

HELSINGIN KAUPUNGIN
TILASTOLLINEN
VUOSIKIRJA

STATISTISK
ÅRSBOK
FÖR HELSINGFORS STAD

34

1942/43

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE
DE HELSINKI (HELSINGFORS)

34

1942/43

PUBLIÉ PAR LE BUREAU MUNICIPAL
DE STATISTIQUE

Table des matières en français voir page VII.

HELSINGFORS 1944. MERCATORS TRYCKERI

Alkulause.

Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan 34 vuosikerta ilmestyy jälleen kaksoisvuosikertana runsaan kahden vuoden väljajan jälkeen. Se oli tosin tarkoitettu ilmestyväksi hyvissä ajoin syksyllä 1943, mutta johtuen kirjapainoalalla vallitsevasta työvoiman puutteesta teoksen latominen ja painaminen on vaatinut laskettua pidemmän ajan. Samasta syystä viimeisiä käytettävänä olevia lukuja on ainoastaan poikkeustapauksissa voitu julkaista eikä myöskään eräiden suunniteltujen, sodan aikaisia oloja valaisevien uusien taulukkojen julkaisemista ole voitu toteuttaa. Tilastollisen hakuteoksen merkitys riippuu suuresti siinä julkaistujen tietojen monipuolisuudesta ja ajankohtaisuudesta; olosuhteiden pakosta ei tämä julkaisu siinä suhteessa täytä sille kohutuudella asetettavia vaatimuksia.

Vuosikirja on **toimitettu** samoja periaatteita noudattaen kuin ennenkin. Aikaisemmin siinä on julkaistu yksityiskohtaisia tietoja vain viimeiseltä vuodelta, josta niitä on ollut saatavana; yksityiskohtaisten tietojen sarjoihin syntyvien aukkojen välttämiseksi on niitä tähän julkaisuun otettu kahdelta, jopa kolmeltakin vuodelta. Näille tiedoille on useimmiten saatu tilaa poistamalla aikaisempia vuosia koskevia katsauksia ja tietoja, jotka kuitenkin normaaliolojen palattua aiotaan ottaa uudelleen mukaan.

Vuosikirjan sivuluku on lisääntynyt 412:sta 435:een eli 23:lla, kun taas taulukkojen luku on vähentynyt 336:sta 324:ään eli 12:llä.

Uusia taulukkoja ovat: n:o 30, jossa julkaistaan elintarvikekorttien jakelun yhteydessä keväällä 1941 toimitetun, väestöä

Förord.

Föreliggande **34 årgång** av **Statistisk årsbok för Helsingfors stad** utkommer ånyo såsom dubbelårgång efter ett uppehåll på över två år. Avsikten var visserligen, att årsboken skulle utkomma i god tid på hösten 1943, men bristen på arbetskraft i tryckeribranschen har vållat, att sättningen och tryckningen av arbetet kräft vida längre tid än förutsetts. Det har därför ej heller varit möjligt att annat än i undantagsfall publicera de senaste tillbudsstående siffrorna, och ett planerat införande av ett antal nya tabeller, avsedda att närmare belysa olika sidor av de under krigstiden rådande förhållandena, har av samma skäl ej heller kunnat realiseras. Nyttan av ett statistiskt uppslagsverk är i hög grad beroende av att de där publicerade sifferuppgifterna äro mångsidiga och aktuella; genom förhållandenas tvång uppfyller föreliggande arbete icke de krav man i detta hänseende skäligen kan ställa på detsamma.

Årsboken har **redigerats** enligt samma principer som förut. Tidigare ha i regeln detaljuppgifter meddelats endast för det sista år, för vilka sådana stått till buds; för att undvika luckor i serierna av detaljuppgifter, ha i föreliggande årgång införts sådana för två, stundom t. o. m. för tre år. Utrymme för de ökade detaljuppgifterna har ej sällan beretts genom utslutning av översikter och data för tidigare år, vilka dock äro avsedda att ånyo införas när en återgång till normala förhållanden kan ske.

Årsbokens sidantal har ökats från 412 tabellsidor till 435 eller med 23, medan tabellantalet minskats från 336 till 324 eller med 12.

Nya tabeller äro följande: n:o 30 med uppgifter angående befolkningen enligt en i samband med utdelningen av livsmedels-

koskevan tiedustelun tulokset, n:o 157 kaupunginhallinnon perunain viljelykseen luovuttamia viljelyspalstoja koskevine tietoineen, n:o 238, jossa on tietoja annettuista työvelvollisuusmääräyksistä, n:ot 256 ja 257, koko maan elinkustannusindeksiä valaisevine tietoineen, n:o 260, jossa rakenuskustannusindeksi julkaistaan, n:o 269 liikevaihtoveroa valaisevine tietoineen, n:o 296, jossa kaupungin laitoksissa suoritettujen varatöiden kustannuksia valaistaan sekä n:ot 308 ja 309, jossa on tietoja kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin leski- ja orpokassan sekä kaupungin viranhaltijain hautausapurenkaan toiminnasta. Kaupunkiin muuttaneita ja sieltä poismuuttaneita koskevaa tilastoa on vuodesta 1941 alkaen muutettu ja laajennettu, jolloin m. m. kaksi uutta taulukkoa on tullut lisää (n:ot 63 ja 64). Myöskin muita taulukkoja on muutettu.

Vuosikirjasta on **poistettu**, joko tilanpuutteen takia tai sen vuoksi, että uusia tietoja ei ole saatu tai koska erinäisiä tietoja ei sota-ajan tähden voida julkaista, vuoden 1940/41 vuosikirjan taulukot n:o 14 (asuntotutkimuksen tulokset vuonna 1938), 64 (ilmoitetut taudintapaukset), 65 (kutsuntatarkastusten tulokset), 124 (korkeakoulujen oppilaat), 193 (halkojen tuonti), 202 ja 203 (aluksilla saapuneet ja lähteneet matkustajat), 206 (ulkomaanliikenteessä selvitettyt alukset), 219 (eräät rautateitse saapuneet elintarvikkeet), 227 ja 228 (liikennelaskennat), 278—286 (erikoistietoja valtion tulo- ja omaisuusverotuksesta) sekä pohjoismaiden osaston taulukot n:ot 327 ja 328.

Useita taulukkoja on uusittu, yhdistetty tai jaettu. Vanhoissa vuosikerroissa olevien numerotietojen tarkistuksessa, johon ajoittain ryhdytään, tehdään usein korjauksia ja oikaisuja, joista kuitenkin tärkeimmissä tapauksissa on tehty alahuomautus.

Viime vuosikymmeninä tapahtuneiden **rahan arvon muutosten** tähden eivät vuosikirjassa olevat, eri vuosiin kohdistuvat tiedot arvoista, hinnoista, menoista ja tuloista y. m. s. ole suoraan verrannollisia.

kort vären 1941 verkställd undersökning, n:o 108 med uppgifter om utgivna moderskapsunderstöd, n:o 157 med uppgifter angående av stadsförvaltningen utgivna lotter för potatisodling, n:o 238, i vilken uppgifter meddelas om utfärdade arbetspliktsförordnanden, n:ris 256 och 257, med uppgifter om levnadskostnadsindex för hela landet, n:o 260, där en byggnadskostnadsindex meddelas, n:o 269 med uppgifter angående omsättningsskatter, n:o 296 med uppgifter om kostnaderna för reservarbeten i de kommunala verken samt n:ris 308 och 309, i vilka redogöres för änke- och pupillkassan för stadens befattningshavare och arbetare samt för stadens befattningshavares begravningshjälpsring. Statistiken över inflyttade till staden och utflyttade därifrån har från och med år 1941 omställts och utvidgats, varigenom bl. a. två nya tabeller (n:ris 63 och 64) tillkommit. Även andra tabeller ha omställts.

Bortlämnats ha åter, dels emedan nyare uppgifter ej stått till buds, dels emedan vissa uppgifter ej under krigstiden kunna offentliggöras, de i 1940/41 års årsbok ingående tabellerna n:ris 14 (bostadsundersökningen 1938), 64 (anmälda sjukdomsfall), 65 (resultatet av uppbådsbesiktningarna av värnpliktiga), 124 (elever i högskolorna), 193 (vedtillförseln), 202 och 203 (med fartyg ankomna och avresta passagerare), 206 (i utrikesfart klarerade fartyg), 219 (vissa med järnväg anlända livsmedel), 227 och 228 (trafikräkningar), 278—286 (detaljuppgifter angående statens inkomst- och förmögenhetsskatt) ävensom den nordiska avdelningens tabeller n:ris 327 och 328.

Många tabeller ha omarbetats, samlats med andra eller uppdelats i flere tabeller. Vid den revidering av de i tidigare årsböcker ingående uppgifterna, som tid efter annan verkställes, införas ej sällan rättelser och korrigeringar, om vilka i viktigare fall anmärkes i noter.

Till följd av de under de senaste årtiondena förekomna **fluktuationerna i valutans värde** äro de i årsboken meddelade uppgifterna om värden, priser, utgifter och inkomster m. m. under olika år icke direkte jämförbara med varandra.

Taulukkoyhdistelmässä esiintyviin **merkintöihin** nähden huomattakoon seuraavaa. Viiva (—), milloin ei toisin huomauteta, merkitsee, että sarakeotsikossa mainittuja tapauksia ei ole lainkaan esiintynyt. Milloin luku 0 joissakin tapauksissa esiintyy, merkitsee tämä, että tässä tapauksessa jokin, joskin vähäinen määrä on olemassa, vaikkei se ole noussut edes puoleen yksiköön; jos määrä tai arvo nousee puolen yksikön suuruiseksi tai murto-osaan sen yli, on luku korotettu 1:ksi. Desimaaliluvuissa on samoin viimeinen luku korotettu, milloin seuraava desimaali on 5 tai sitä suurempi; samaa menettelyä on käytetty julkaistaessa lukuja, jotka on ilmaistu vain tuhat- t. m. s. luvuin tai tasaisin markoin. Piste (•) merkitsee, että tietoja näissä tapauksissa ei ole käytettävissä; määrättyissä tapauksissa (joissa sulkujen käyttäminen painatusteknisistä syistä ei ole ollut mahdollista) esim. sairaustapausten yhteydessä, piste merkitsee, että tapaukset on yhdistetty samankaltaisiin tai erittelemättömiin sairauden lajeihin, jolloin tästä kuitenkin on yleensä mainittu alahuomautuksessa.

Verrattaessa absoluuttisia lukuja väestölukuihin on aina, milloin nimenomaan ei ole toisin mainittu, käytetty kirkonkirjojen mukaisia keskiväkilukuja.

Lähdeluettelo ja **hakemisto** on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Vuosikirjan toimittamistyön on allekirjoittanut suorittanut.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa huhtikuun 24 p:nä 1944.

Angående de **beteckningar**, som kommit till användning vid siffersammansättningar, må följande framhållas. Streck (—), där annat ej anmärkes, betyder att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit. I de fall då siffran 0 finnes utsatt, vilket stundom förekommer, innebär detta, att någon, om ock ringa kvantitet i förevarande fall finnes, men att denna ej uppgår till en halv kvantitetens enhet; uppgår kvantiteten eller värdet till sistnämnda storlek eller bråkdelar däröver, har siffran höjts till 1. Vid förekomsten av decimaler har likaledes den sista siffran höjts, därest den följande decimalen uppgått till 5 eller däröver; ett liknande förfarande har tillämpats vid publicerandet av siffror, som angivits i hela tusen- o. a. dyl. tal eller jämna mark. Punkt (•) betecknar att uppgifter i förevarande avseende ej stått till buds; i vissa fall (där användandet av klammer av typografiska skäl ej kunnat komma ifråga) avses därmed dock, t. ex. beträffande sjukdomar, att sjukdomen sammanförts med andra närbesläktade eller ej specificerade sjukdomsslag, i vilket fall likväl i regel anmärkning om förhållandet gjorts i not.

Vid jämförelser av absoluta tal med folkmängden har överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning.

Källförteckningen och **sakregistret** äro uppgjorda enligt samma plan som förut.

Redigeringen av årsboken har närmast handhafts av undertecknad.

Helsingtors stads statistiska byrå den 24 april 1944.

Otto Bruun.

Sisällysluettelo.

	Siv.
I. Ilmastosuhteet	1
II. Myydyt tontit sekä kadut ja viemärit.....	9
III. Kiinteistöt, rakennukset ja huoneistot	12
IV. Väestö	24
V. Väestönmuutokset	43
VI. Taudintapaukset; sairaan- ja terveydenhoito	83
VII. Huoltotoimi	95
VIII. Opetustoimi ja sivistyslaitokset ..	123
IX. Oikeus- ja poliisilaitos	153
X. Palolaitos, maatalous ja puhtaana-pito	172
XI. Teollisuus	177
XII. Kaupungin teknilliset laitokset....	207
XIII. Kauppa, taloudelliset olot	213
XIV. Merenkulku; ilmaliikenne	238
XV. Liikenne ja kulkuneuvot	243
XVI. Kaupungin työntekijät ja heidän palkkansa.....	277
XVII. Sosiaaliset olot ja sosiaalipolitiikka	287
XVIII. Tarveaineiden kulutus ja hinnat ..	310
XIX. Vaalit.....	326
XX. Varallisuus- ja tulosuhteet; verotus	330
XXI. Kunnallistalous	363
XXII. Pohjoismainen osasto	425
<i>Lähteiden luettelo</i>	436
<i>Hakemisto</i>	440

Innehållsförteckning.

	Sid.
I. Väderleksförhållanden.....	1
II. Sålda tomter samt gator och avloppskanaler	9
III. Fastigheter, byggnader och lägenheter	12
IV. Befolkning	24
V. Befolkningsrörelsen	43
VI. Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård	83
VII. Samhällsvården	95
VIII. Undervisningsväsen och bildningsanstalter	123
IX. Rätts- och polsväsen	153
X. Brandväsen, lantbruk och renhållning	172
XI. Industri	177
XII. Stadens tekniska verk	207
XIII. Handel, ekonomiska förhållanden	213
XIV. Sjöfart; lufttrafik	238
XV. Trafik och kommunikationer	243
XVI. Stadens arbetare och deras löner	277
XVII. Sociala förhållanden och socialpolitik	287
XVIII. Förbrukning av och pris å förnödenheter	310
XIX. Val	326
XX. Förmögenhets- och inkomstförhållanden; beskattning	330
XXI. Kommunala finanser	363
XXII. Nordiska avdelningen	425
<i>Källförteckning</i>	436
<i>Sakregister</i>	440

Table des matières.

	Page		Page
I. Température, météorologie, etc.		20. Nouveaux locaux d'habitation, répartis d'après le nombre des pièces en 1921—42	
1. Température en 1844—1942 en degrés Celsius	1	21. Nouveaux locaux d'habitation et nombre de leurs pièces, groupées par catégories de constructeurs, en 1921—42	22
2. Conditions météorologiques en 1941—42	4	IV. Population.	
3. Pluie etc. tombée par 24 heures en 1941—42 en mm	5	22. Population de fait domiciliée à la ville, d'après le recensement du 27 nov. 1930, par arrondissements; aperçu des années 1870—1920	24
4. Directions principales et force du vent en 1941—42	6	23. Population dans les environs de la ville d'après le recensement du 27 nov. 1930; aperçu d'année 1920	26
5. Niveau, température et teneur de sel de l'eau de la mer, en 1906—42	6	24. Population de fait en 1870—1930, par arrondissements	28
6. Épaisseur de la glace fixe dans les ports de la ville et près de Gråhara (Harmaja) et Porkala les vendredis des hivers 1938/39—1942/43	8	25. Population en 1900—30; répartition selon l'âge et le sexe	29
II. Rues, égouts, terrains vendus.		26. Population en 1870—1930, répartie selon la langue principale	30
7. Rues neuves ouvertes en 1941—42	9	27. Population de langue finnoise et celle de langue suédoise en 1930; répartition selon l'âge et le sexe	30
8. Canaux d'égoût nouveaux etc. en 1941—42	10	28. Personnes exerçant un métier, les membres de leurs familles etc., en 1870—1930 ..	31
9. Terrains d'habitation vendus par la ville en 1931—42 avec les prix moyens	11	29. Population en 1870—1930, divisée en groupes professionnels	32
10. Terrains vendus par la ville en 1901—42 ..	11	30. Quelques résultats de l'enquête sur la population rattachée à la distribution des cartes de vivres en 1941	34
III. Immeubles couverts de constructions; bâtiments et locaux.		31. Population inscrite sur les rôles de recensement en 1875—1943	36
11. Terrains pourvus de constructions et pièces avec chauffage en 1870—1930 par arrondissements	12	32. Population inscrite dans les registres des paroisses et dans celui des personnes n'appartenant à aucune confession, à la fin de la période 1880—1941; moyenne de la population pour les années 1826—1941	38
12. Locaux et pièces chauffables en 1910—30, groupés suivant l'utilisation	14	33. Population inscrite dans les registres paroissiaux en 1825—1940, par paroisses ..	40
13. Pièces chauffables en 1910—30, groupées selon l'utilisation	14	34. La population dans les communes et les agglomérations à population dense dans les environs de la ville en 1910—41 ..	42
14. Locaux habités et leurs pièces d'habitation en 1870—1930; répartition selon la grandeur des locaux	15	V. Mouvement de la population.	
15. Cubage des nouvelles constructions chauffables en 1933—40	16	35. Mariages contractés et dissous en 1881—1941	43
16. Locaux et pièces chauffables destinés pour habitation et autres fins dans les bâtiments neufs ou rebâties en 1941—42, répartis suivant la destination, par arrondissements	17	36. Personnes mariées en 1940, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage	43
17. Superficie des locaux nouveaux, non destinés à l'habitation, dans les bâtiments chauffables en 1941—42	19		
18. Pièces d'habitation nouvelles en 1938—42 dans les bâtiments construits en pierres ou en bois	19		
19. Nouveaux locaux et chambres d'habitation en 1926—42, par arrondissements ..	20		

	Page		Page
37. Personnes mariées en 1941, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage	44	68. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1941—42	84
38. Mariages contractés en 1881—1941, par mois	44	69. Activité des gardes-malades municipales en 1905—42	84
39. Personnes mariées en 1940—41, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage	45	70. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites polycliniques en 1910—41	85
40. Mariages civils en 1918—41	46	71. Visites dans les polycliniques appartenant à la ville ou subventionnées par elle, en 1920—42	85
41. Femmes accouchées en 1881—1941	46	72. Les hôpitaux municipaux en 1900—42	86
42. Divorces et mariages annulés en 1901—41, répartis d'après les causes, la durée du mariage et l'âge des conjoints	47	73. Dispensaire antituberculeux en 1905—41	88
43. Femmes accouchées en 1881—1941; répartition selon l'âge	53	74. Maison de récréation, recevant les enfants valétudinaires pendant les journées d'été, en 1912—41	88
44. Femmes accouchées en 1940—41; répartition par paroisses	54	75. Médecins et dentistes en 1933—42	89
45. Naissances et décès en 1881—1941, par mois	55	76. Pharmacies en 1905—42	89
46. Naissances et décès en 1826—1941	56	77. Logements insalubres inspectés en 1921—42	89
47. Naissances et décès en 1940, par paroisses	58	78. Bureau sanitaire pour la lutte contre les maladies vénériennes en 1910—42	90
48. Naissances en 1941, par paroisses	60	79. Vaccination en 1911—42	90
49. Enfants nés vivants en 1940—41, selon la durée du mariage et le numéro d'ordre de l'enfant	62	80. Désinfections de chambres faites par ordre de la Commission municipale d'hygiène en 1910—42	90
50. Enfants nés vivants en 1940—41, selon l'âge de la mère et le numéro d'ordre de l'enfant	63	81. Boutiques de comestibles soumises à la surveillance de la Commission municipale d'hygiène et leur inspection en 1931—42	91
51. Enfants nés vivants en 1940—41, selon la durée du mariage et l'âge de la mère	64	82. Contrôle du lait importé en ville en 1931—42	91
52. Enfants nés vivants en 1940—41, selon l'âge du père et de la mère	65	83. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1941, par mois	92
53. Naissances et décès en 1915—41, par paroisses	66	84. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1942, par mois	93
54. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1936—41, par paroisses; chiffres relatifs	68	85. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1935—42	94
55. Décès en 1881—1940, répartis selon le sexe et l'âge	69	86. Nombre des enterrements et des nouveaux tombeaux concédés dans les cimetières des paroisses évangéliques-luthériennes en 1930—42	94
56. Décès en 1891—1940, répartis selon les causes de décès	70	87. Créations en 1930—42	94
57. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de la ville en 1881—1941	71		
58. Personnes immigrées à et émigrées de la ville en 1940—41, groupées selon le lieu de provenance et de destination	72	VII. Secours.	
59. Migrations en 1940—41, par paroisses	76	88. Activité de l'Administration de l'Assistance publique en 1930—42	95
60. Immigrés à la ville en 1940, répartis selon l'âge	78	89. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—42	96
61. Émigrés de la ville en 1940, répartis selon l'âge	78	90. Personnes assistées en 1933—42	98
62. Immigrés à et émigrés de la ville en 1941, selon l'âge et l'état civil	79	91. Personnes assistées en 1937—42, groupées d'après la cause principale de l'assistance	100
63. Personnes ayant changé de paroisse en 1941	80	92. Personnes assistées à domicile et membres de leurs familles en ayant profité, en 1941—42	101
64. Immigration à et émigration de la ville en 1940—41, par mois	81	93. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1941—42, répartis selon le lieu de naissance et l'âge	102
65. Émigration à l'étranger en 1893—1942	81	94. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1941—42, répartis selon le lieu de domicile	103
66. Résultats des changements de la population en 1881—1941	82		
VI. Maladies, services médicaux, hygiène.			
67. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1941	83		

	Page		Page
95. Personnes assistées ayant été soignées dans les établissements en 1941—42 ..	104	118. Nombre des élèves des écoles primaires municipales le 1 ^{er} février en 1920—30 et le 20 octobre en 1934—42	126
96. Asiles communaux et maisons de travail en 1920—42	105	119. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1889/90—1942/43	127
97. Ouvroirs de la Commission municipale de l'assistance publique pendant les années 1931—42	105	120. Mouvement des élèves dans les écoles primaires municipales pendant les années scolaires 1941/42 et 1942/43	128
98. Cas de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1941—42	106	121. Ecoles primaires dans les asiles municipales d'enfants le 20 octobre en 1934—42	130
99. Cas d'alcoolisme examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1941—42	108	122. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—42	130
100. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique, en 1937—42 ..	110	123. Clinique dentaire pour les élèves des écoles primaires municipales etc. en 1930—42	131
101. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1941—42, groupés d'après le degré d'instruction scolaire ..	111	124. Ecoles secondaires, année scolaire 1938/39; aperçu des années 1919/20—1940/41 ..	132
102. Chômeurs enregistrés par l'Administration de l'Assistance publique en 1941—42 ..	111	125. Activité de l'Établissement pour l'encouragement professionnel en 1925—42	136
103. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants et enfants placés sous sa surveillance en 1925—42	112	126. Ecoles professionnelles, années scolaires 1941/42—1942/43; élèves dans les écoles professionnelles municipales à la fin des années scolaires 1923/24—1942/43	136
104. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et le mouvement en 1941—42 ..	113	127. Visiteurs dans les musées et collections d'art et dans les Archives nationales en 1930—42	141
105. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants en 1937—42	115	128. L'orchestre municipal, saisons 1914/15—1942/43	142
106. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et placés dans les établissements de la ville à la fin des années 1925—42	118	129. Instituts ouvriers, années scolaires 1914/15—1941/42	143
107. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale pour la protection des enfants en 1925—42	119	130. Journaux et revues publiés au début des années 1933—42	143
108. Les secours de maternité	119	131. Les bibliothèques scientifiques en 1910—42	144
109. Asile de Gustave et Maria Hyvönen en 1931—42	120	132. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1900—42 ..	145
110. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—42	120	133. Nombre des emprunteurs à la Bibliothèque municipale en 1930—42	14
111. Jardins d'enfants de la ville et établissements rattachés en 1915—42	120	134. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1910—42	147
112. Dispensaires de la ville pour conseils d'hygiène infantile en 1931—41	122	135. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1915—42	152
113. Activité de la société „La Goutte de lait“ (distribution de lait aux enfants du premier âge) en 1915—42	122		
114. Ecoles enfantines Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1920—42	123		
VIII. Instruction publique.			
115. Ecoles préparatoires privées, années scolaires 1924/25—1940/41	123	IX. Tribunaux et police.	
116. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1899/1900—1942/43 ..	124	136. Affaires terminées au Tribunal de 1 ^{re} instance en 1900—40	153
117. Enfants soumis à l'obligation scolaire en 1930—42	125	137. Affaires instruites par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1940	154
		138. Affaires civiles jugées par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1930—40	154
		139. Personnes mises en accusation devant le Tribunal de 1 ^{re} instance et condamnées en 1900—41	156
		140. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1895—1941	157
		141. Cessions d'immeubles dont les proclamations de vente ont été consenties par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1940—41, par arrondissements	158

	Page
142. Crimes pour lesquels des condamnations ont été prononcées par le Tribunal de 1 ^{re} instance de la ville en 1940—41	160
143. Procès d'exécution pour dettes au Tribunal de 1 ^{re} instance; affaires jugées en 1903—41	163
144. Contrats de mariage enregistrés par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1930—41 ..	164
145. Personnes placées en tutelle ou déclarées majeures par le Tribunal de 1 ^{re} instance en 1930—41	165
146. Bureau municipal d'assistance judiciaire en 1911—42	164
147. Tutelles et curatelles se trouvant sous la surveillance de la Chambre des tutelles à la fin des années 1900—42	166
148. Ordonnances de saisie remises au directeur municipal des poursuites pour dettes en 1900—42	166
149. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1941—42	166
150. Personnes habitant dans la ville et arrêtées par la police pour ivresse en 1937—42	167
151. Vagabondage en 1941—42	168
152. Activité du Bureau des passeports de la police en 1910—42	169
153. Activité de la Division des recherches criminelles de la police en 1941—42 ..	169
154. Crimes, délits et contraventions dont la police a eu connaissance (suivis ou non de poursuites) en 1940—41	170
X. Sapeurs-pompiers, agriculture et nettoyage.	
155. Incendies en 1901—42	172
156. Causes des incendies en 1901—42	173
157. Petites terres louées par la ville aux cultivateurs de pommes de terre en 1941—43 ..	173
158. Propriétés rurales soumises à l'administration de la Commission municipale des immeubles en 1925—41	174
159. Les cités-jardins en 1941—42	175
160. Service municipal du balayage et des vidanges, ouvriers, matériel et heures de travail, en 1925—42	175
161. Nettoyage des rues et places publiques etc. en 1925—42	176
162. Nettoyage des cabinets d'aisances en 1925—42	176
XI. Industrie.	
163. Activité de l'industrie en 1910—41	177
164. Activité de l'industrie en 1940—41	178
165. Nombre des ouvriers et des lieux de travail dans l'industrie avec la valeur de la production, les chiffres étant répartis selon la nature et les propriétaires des entreprises, en 1940—41	194
166. Lieux de travail et ouvriers dans l'industrie, répartis selon les propriétaires et la valeur de la production, en 1940—41 ..	196

	Page
167. Lieux de travail industriels répartis d'après les groupes d'industrie et le nombre des ouvriers, en 1940—41	198
168. Interruptions du travail dans l'industrie, réparties d'après leurs causes et leur durée, en 1940—41	200
169. Ouvriers dans l'industrie en 1931—41, par trimestres	204
170. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1940—41	205
171. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1910—41	207

XII. Services techniques municipaux.

172. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1942, par mois ..	207
173. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation de l'eau en 1890—1942	208
174. Valeur en capital passée en compte du service municipal des eaux à la fin des années 1900—42	208
175. Fabrication du gaz à l'usine municipale à gaz, en 1901—42	209
176. Consommation du gaz en 1901—42	209
177. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale de gaz à la fin des années 1900—42	210
178. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale d'électricité à la fin des années 1912—42	210
179. La distribution du courant électrique (abonnés etc.) à la fin des années 1910—42	211
180. Courant électrique produit ou reçu par l'usine d'électricité avec la consommation en 1910—42	211
181. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1915—42	212

XIII. Commerce, crédits.

182. Nouvelles maisons de commerce en 1911—42	213
183. Sociétés anonymes, réparties suivant le but et le capital social, en 1930—42 ..	214
184. Sociétés anonymes et leur capital social, suivant le caractère de leur activité, en 1930—42	218
185. Nouveaux commerçants et commerçants ayant cessé leur activité en 1913—42 ..	220
186. Entreprises coopératives des consommateurs en 1930—42	224
187. Les caisses d'épargne en 1826—1942 ..	225
188. Versements et retraits faits dans les caisses d'épargne postales en 1938—42	229
189. Les monts-de-piété en 1938—42	230
190. Faillites portées devant le Tribunal de 1 ^{re} instance de la ville en 1924—42	233
191. Protêts en 1941—42	234
192. La Bourse des valeurs en 1912—42 ..	235
193. Valeur de l'importation et de l'exportation ainsi que des recettes douanières de	

	Page
la ville en comparaison avec les chiffres correspondants pour tout le pays en 1885—1940	235
194. Les plus importantes marchandises d'importation et d'exportation en 1935—40	236
195. Activité de la Société des entrepôts en 1900—40	238
XIV. Navigation; service aérien.	
196. Utilisation des grues élévatoires publiques et des brises-glace des ports en 1930—40	238
197. Service aviatique régulier en 1934—42	239
198. La marine marchande en 1920—40	239
199. Service maritime régulier aux parcs-îles municipaux en 1925—42	240
200. Navires entrés dans les ports en 1920—40	241
201. Navires en navigation marchande extérieure contrôlés par la douane en 1920—40	241
202. Marchandises arrivées de l'étranger par mer dans les ports de la ville ou expédiées de ces ports à l'étranger en 1930—40	242
203. Trafic direct par navires des passagers de et sur l'étranger en 1933—42	243
XV. Communications, postes, télégraphe, téléphone.	
204. Voyageurs arrivés dans les hôtels et pensions en 1910—42	243
205. Marchandises expédiées et arrivées par chemin de fer en 1910—40	244
206. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1940; répartition selon le lieu de destination	248
207. Marchandises arrivées par chemin de fer en 1940; répartition selon le lieu d'expédition	252
208. Service des marchandises dans les gares en 1890—1940	256
209. Service des marchandises en 1890—1940; répartition selon la manière de l'envoi	256
210. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale en 1910—40; répartition selon le lieu de destination et de départ	257
211. Mouvement des voyageurs (service local) en 1940; répartition par l'espèce des billets	259
212. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1890—1939	260
213. Recettes des gares en 1890—1940	260
214. Le trafic des gares dans les environs immédiats de la ville en 1920—39	261
215. Trafic de la Société des tramways en 1900—42	262
216. Dommages aux personnes causés par le trafic des tramways et des autobus en 1911—42	268
217. Permis de conduire des véhicules à moteur en vigueur à la fin de l'année 1942 ..	268

	Page
218. Circulation sur le pont de Brändö (Kulosaari) en 1930—42	269
219. Véhicules à moteur à la fin des années 1931—40	270
220. Accidents de circulation en 1929—41 ..	270
221. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de cette Société au 31 déc. 1895—1942	274
222. Nombre des communications téléphoniques en 1915—42	275
223. Le télégraphe en 1890—1942	275
224. La poste en 1895—1942	276

XVI. Ouvriers employés dans les travaux municipaux et leurs salaires.

225. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant les années 1920—41	277
226. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux en 1940—41 ..	278
227. Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs salaires annuels en 1940—41	280
228. Salaire horaire des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1940—41	282
229. Salaire horaire moyen des ouvriers employés par la ville pour les heures de travail ordinaires en 1936—41	284
230. Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs recettes annuelles moyennes en 1936—41	285
231. Ouvriers employés par la ville pendant toute l'année 1940—41, répartis selon les groupes professionnels et le montant du salaire annuel	286
233. Nombre des ouvriers du Bureau municipal des travaux (ports, rues et égouts, bâtiments, parcs) à la fin de chaque mois en 1934—43	288

XVII. Conditions sociales; politique sociale.

232. L'inspection municipale du travail en 1920—42	287
234. Activité de l'Office municipal de placement en 1920—43	289
235. Activité de l'Office municipal de placement en 1941—43, par sections	290
236. Activité de l'Office municipal de placement en 1941—43, par mois	293
237. Demandes de travail faites à l'Office municipal de placement en 1934—43, par mois	296
238. Nombre des personnes obligées par des Autorités administratives à faire certains travaux d'intérêt général en 1941—42 ..	297
239. Bureaux privés de placement en 1941—42 ..	297
240. Caisses des retraites ouvrières en 1920—40	298

	Page
241. Cercles ouvriers de secours mutuels en 1920—40	298
242. Caisses ouvrières de secours mutuels en cas de maladie et caisses des frais funéraires en 1934—40	300
243. Interruptions de travail en 1934—41, réparties d'après la nature des travaux	300
244. Interruptions de travail, par mois, en 1907—41	302
245. Interruptions de travail en 1907—41, réparties d'après leur durée	302
246. Les asiles de nuit en 1933—43	303
247. Denrées alimentaires et nourriture préparée fournie par l'établissement municipale fournisseur en 1933—42 aux écoles, hôpitaux etc. municipaux et au public	304
248. Licences de débit de boissons alcooliques à la fin des années 1937—42	305
249. Confiscations des liquides alcooliques dans le district douanière de Helsinki (Helsingfors) en 1932—42	305
250. Vente de boissons alcooliques en 1934—42, par mois; répartition selon le lieu de vente	306
251. Vente de boissons alcooliques en 1934—42; répartition selon le genre de la boisson	308

XVIII. Consommation et prix des denrées alimentaires.

252. Arrivage de viande en 1933—42	310
253. Arrivage de poisson frais en 1933—42	311
254. Arrivage de lait en 1925—42	312
255. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Helsinki (Helsingfors) en 1939—43	313
256. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Finlande en 1939—43 (base: aout 1938—juillet 1939)	314
257. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1921—43 (base: janvier—juin 1914)	315
258. Le coût relatif de la vie à Helsinki (Helsingfors) et dans quelques autres villes en 1925—41	315
259. Loyer mensuel moyen dans les petits logements constaté par enquêtes en 1931—41	316
260. Indice du coût de la construction de bâtiments en 1922—42	317
261. Prix de détail moyens pour certains denrées alimentaires etc. par mois en janvier 1941—octobre 1943 et par an en 1938 1941 et 1942	318

XIX. Élections et droit de vote.

262. Les élections municipales en 1918—36; nombre des personnes ayant droit de vote, des votants et des bulletins de vote présentés; bulletins de vote approuvés, par partis	326
--	-----

	Page
263. Elections législatives en 1908—39; districts électoraux et personnes ayant droit de vote; électeurs ayant voté à la ville; nombre total des votants à la ville; bulletins de vote présentés, par unions électorales	327

XX. Revenus et capitaux; impôts.

264. Nombre des successions en 1940—42, réparties suivant leurs montants nets totaux et le degré de parenté des héritiers les plus proches	330
265. Héritiers, parts d'héritage leur revenant et impôts débités, en 1940—42	334
266. Actifs des successions en 1940—42, réparties d'après leur nature et la grandeur des successions	338
267. Nombre des successions en 1911—42, réparties d'après leurs montants totaux	341
268. Impôts sur les successions et les dons débités par la commission des impôts sur les successions en 1933—42	341
269. Taxe d'achat en 1941	342
270. Imposition pour l'impôt de l'Etat et de la ville sur le revenu et sur le capital en 1932—42	353
271. L'impôt de l'Etat sur le revenu et sur le capital débité pour les années 1932—41	353
272. Personnes imposées pour l'impôt de l'Etat sur le revenu en 1920—38; revenus imposés et impôts débités	354
273. Personnes imposées pour l'impôt de l'Etat sur le capital en 1920—38; capitaux, imposés et impôts débités	354
274. Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1885—1941	355
275. Revenus annuels des contribuables, répartis selon la nature des revenus d'après l'imposition municipale pour les années 1885—1941	355
276. Personnes imposées pour l'impôt communal pour les revenus de 1900—41, avec les unités-base imposées, d'après les revenus	356
277. Personnes imposées pour l'impôt communal pour les revenus de 1941 avec les unités-base imposées, d'après la profession ou l'occupation	358
278. Personnes imposées pour l'impôt communal pour les revenus de 1941 avec les unités-base imposées, d'après les unités-base	362

XXI. Finances municipales.

279. Dépenses et recettes de la ville en 1900—42	363
280. Dépenses et recettes de la ville en 1940—42 comparées aux prévisions budgétaires pour cet exercice	364
281. Dépenses de la ville en 1933—42; répartition suivant les sections d'administration	370

	Page		Page
282. Recettes de la ville en 1933—42; répartition suivant les sections d'administration	378	302. Emprunts sur obligations etc. contractés par la ville en 1865—1942.....	414
283. Droits perçus pour la navigation maritime en 1941—42.....	382	303. Dette consolidée de la ville en 1885—1942.....	416
284. Subventions accordées par l'Etat à la ville en 1933—42.....	383	304. Emprunts amortissables contractés par la ville en 1876—1942, répartis selon le but pour lequel ils ont été employés.....	418
285. Indemnités payées par l'Etat et par des particuliers pour secours accordée aux personnes adultes et enfants en 1933—42	384	305. Aperçu des fonds de donation administrés par la ville en 1885—1942.....	420
286. Dépenses des écoles primaires municipales en 1933—42.....	384	306. Paiements effectués au moyen des intérêts des fonds de donation administrés par la ville en 1938—42.....	421
287. Frais pour la police en 1930—42.....	385	307. Fonds propres de la ville en 1934—42	422
288. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1940—42; aperçu des années 1933—42.....	386	308. Caisse des veuves et orphelines pour les employés et ouvriers municipaux en 1938—42.....	423
289. Utilisation des crédits accordés pour combattre le chômage et en alléger les suites en 1925—42.....	390	309. Caisse de la Société des employés municipaux pour secours mutuels en cas de décès en 1927—42.....	423
290. Perception, recouvrement et annulation des contributions municipales des années 1932—42.....	392	310. Recettes et dépenses pour le Stadion en 1933—42.....	424
291. Contributions municipales non rentrées etc. en 1916—42.....	394	XXII. Tableaux scandinaves.	
292. Perception par voie judiciaire des contributions en 1934—41.....	395	311. La population et ses fluctuations en 1936—43.....	425
293. Employés, ouvriers etc. pensionnés par la ville en 1911—42.....	397	312. Mariages, divorces, naissances et décès en 1911—42.....	426
294. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels en janvier 1941, répartis selon leur groupe professionnel, la branche d'administration et la classe d'appointements, ainsi que leurs appointements en janvier 1943.....	398	313. Logements nouveaux en 1934—42.....	427
295. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels, en janvier 1914, 1921, 1931, 1936, 1941 et 1943, répartis selon les principales branches d'administration.....	402	314. Construction d'habitations communales et allocations accordées aux constructions privées en 1937—42.....	428
296. Frais des travaux de réserve dans les différents administrations municipales en 1935—42.....	402	315. Écoles pour enfants en 1941/42.....	429
297. Habitations ouvrières municipales en 1925—42.....	404	316. Hôpitaux en 1940—41.....	430
298. Aperçu des subventions et prêts accordés en 1920—41 par l'Etat et par la ville pour encourager la construction de bâtiments reconnus d'utilité publique.....	405	317. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité en 1940 et 1941.....	431
299. Emploi des terrains principaux des sports pour des concours en 1937—43.....	406	318. Mouvement aux tramways et aux autobus en 1940 et 1941.....	432
300. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1910—42.....	407	319. Automobiles et motocyclettes en 1939—42.....	433
301. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1933—42.....	412	320. Service aérien en 1940 et 1941.....	433
		321. Élections communales en 1933—43; inscrits ayant droit de vote et votants; répartition d'après partis.....	433
		322. Nombres-indices des prix du commerce en détail pour certains objets de consommation en 1939—41.....	435
		323. Recettes et dépenses des villes en 1940—41.....	435
		324. Emprunts consolidés de villes en 1940—41.....	435
		Sources des tableaux.....	436
		Répertoire alphabétique.....	440

1. Ilman lämpötilä, Celsius-asteita Luftens temperatur i grader Celsius

A. Lämpötilä vuonna 1941 • Temperaturen år 1941

Päivä Dag	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
<i>Kunkin vuorokauden keskiarvo • Medeltal för varje dygn</i>												
1.....	- 23.3	- 12.3	- 1.1	- 3.9	+ 3.7	+ 11.9	+ 17.0	+ 21.9	+ 8.9	+ 9.3	- 5.6	- 5.0
2.....	- 23.1	- 13.3	+ 0.3	- 1.9	+ 2.1	+ 8.5	+ 20.0	+ 22.6	+ 9.9	+ 10.9	- 6.9	- 2.8
3.....	- 11.9	- 10.3	+ 1.0	- 6.6	+ 4.8	+ 11.6	+ 18.5	+ 23.1	+ 10.9	+ 11.9	- 3.5	- 4.1
4.....	- 2.6	- 11.6	- 0.8	- 6.5	+ 6.6	+ 12.9	+ 20.5	+ 19.9	+ 10.6	+ 8.4	- 3.5	- 7.9
5.....	- 0.3	- 13.6	- 4.1	- 0.6	+ 5.9	+ 9.6	+ 17.9	+ 19.4	+ 11.4	+ 7.7	+ 0.5	- 14.7
6.....	- 1.2	- 16.5	- 1.8	- 1.5	+ 3.9	+ 9.6	+ 17.3	+ 17.9	+ 9.6	+ 6.4	+ 0.4	- 7.4
7.....	- 0.5	- 14.6	+ 0.7	- 2.3	+ 2.9	+ 8.1	+ 15.9	+ 17.1	+ 9.7	+ 7.7	- 0.5	- 6.6
8.....	- 3.6	- 15.8	- 2.4	- 2.2	+ 1.2	+ 7.9	+ 18.9	+ 16.3	+ 10.0	+ 9.4	- 1.2	- 12.1
9.....	- 4.6	- 12.8	- 3.2	- 2.7	+ 2.7	+ 9.1	+ 21.0	+ 12.1	+ 10.4	+ 1.5	- 2.2	- 19.6
10.....	- 0.6	- 2.1	- 1.3	- 3.6	+ 3.8	+ 11.1	+ 23.0	+ 15.9	+ 11.1	+ 0.6	- 3.9	- 9.1
11.....	- 8.8	- 1.5	- 2.2	- 3.5	+ 2.2	+ 15.4	+ 24.9	+ 15.0	+ 12.0	+ 1.1	- 8.3	- 8.9
12.....	- 11.2	- 7.6	- 7.9	+ 0.3	+ 3.7	+ 11.9	+ 25.0	+ 15.2	+ 13.7	+ 0.9	- 9.4	- 15.2
13.....	- 17.4	- 10.3	- 1.5	+ 0.8	+ 5.2	+ 11.8	+ 26.2	+ 19.0	+ 10.2	- 0.3	- 8.5	- 14.9
14.....	- 15.4	- 6.3	- 2.2	+ 0.7	+ 5.2	+ 11.4	+ 26.6	+ 16.9	+ 11.5	+ 1.5	- 3.2	- 20.9
15.....	- 19.3	- 9.1	+ 2.4	+ 1.5	+ 3.8	+ 11.4	+ 22.5	+ 16.8	+ 9.1	- 1.4	- 0.2	- 9.0
16.....	- 17.3	- 10.7	- 4.2	+ 2.0	+ 4.2	+ 12.1	+ 15.3	+ 17.3	+ 9.2	- 2.7	- 1.1	- 11.7
17.....	- 16.9	- 8.0	- 10.0	+ 1.5	+ 4.6	+ 14.2	+ 14.8	+ 18.5	+ 8.8	+ 2.0	- 1.1	- 9.1
18.....	- 16.3	- 7.2	- 0.5	+ 1.9	+ 4.2	+ 14.2	+ 15.7	+ 18.0	+ 8.4	+ 1.9	- 5.7	- 7.4
19.....	- 17.3	- 5.2	- 1.0	+ 3.7	+ 7.4	+ 13.9	+ 16.4	+ 18.5	+ 7.2	+ 2.0	- 0.3	- 6.2
20.....	- 17.1	- 1.4	- 6.8	+ 3.7	+ 8.9	+ 18.5	+ 19.4	+ 17.7	+ 12.7	+ 1.9	- 1.9	- 1.7
21.....	- 18.4	- 4.3	- 8.9	+ 1.3	+ 11.7	+ 18.8	+ 20.8	+ 15.8	+ 12.6	+ 2.6	+ 1.1	+ 1.2
22.....	- 21.9	- 8.3	- 6.8	+ 0.2	+ 11.6	+ 19.5	+ 22.4	+ 15.1	+ 11.1	+ 0.9	+ 1.1	+ 1.5
23.....	- 12.5	- 6.6	- 6.3	+ 2.1	+ 12.3	+ 17.2	+ 22.1	+ 15.3	+ 6.8	+ 0.9	- 0.5	- 8.0
24.....	- 16.3	- 1.9	- 6.5	+ 1.9	+ 12.3	+ 16.1	+ 21.0	+ 14.0	+ 11.8	+ 0.7	- 0.0	- 10.9
25.....	- 18.3	- 2.1	- 5.9	+ 2.8	+ 16.6	+ 14.9	+ 23.1	+ 13.8	+ 10.3	+ 4.3	- 0.7	- 13.5
26.....	- 15.8	- 2.7	- 7.5	+ 2.6	+ 21.4	+ 18.4	+ 23.2	+ 11.8	+ 6.4	+ 4.3	- 1.2	- 18.4
27.....	- 13.0	- 5.9	- 8.1	+ 3.6	+ 18.2	+ 15.9	+ 23.1	+ 11.8	+ 4.7	- 3.0	+ 1.6	- 20.3
28.....	- 12.2	- 7.0	- 9.8	+ 5.3	+ 13.7	+ 17.2	+ 24.4	+ 11.9	+ 8.3	- 4.8	+ 2.7	- 14.8
29.....	- 14.1	-	- 7.2	+ 9.0	+ 14.8	+ 16.9	+ 24.0	+ 13.5	+ 9.4	- 2.9	+ 1.7	- 5.9
30.....	- 9.1	-	- 5.4	+ 5.3	+ 13.2	+ 17.6	+ 24.4	+ 13.7	+ 8.5	- 1.2	- 0.9	- 8.7
31.....	- 8.7	-	- 1.7	-	+ 12.2	-	+ 22.6	+ 13.3	-	- 5.1	-	- 12.2
<i>Kunkin kuukauden keski- ja ääriarvot • Medeltal samt extrema värden för varje månad</i>												
Keskiarvo • Me- deltal	- 12.7	- 8.3	- 4.0	+ 0.5	+ 7.5	+ 13.3	+ 20.5	+ 16.3	+ 9.9	+ 2.4	- 2.1	- 9.8
Ylin • Maximum	+ 2.7	+ 0.2	+ 6.2	+ 13.5	+ 25.3	+ 23.8	+ 30.8	+ 27.8	+ 16.8	+ 15.3	+ 3.3	+ 2.8
Alin • Minimum	- 26.4	- 21.2	- 15.8	- 16.3	- 2.2	+ 1.6	+ 10.6	+ 7.2	+ 0.1	- 7.9	- 12.4	- 23.2

B. Lämpötila vuonna 1942 • Temperaturen år 1942

Päivä Dag	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
<i>Kunkin vuorokauden keskiarvo • Medeltal för varje dygn</i>												
1	— 14.1	— 13.2	— 3.5	— 6.2	+ 7.3	+ 13.5	+ 16.1	+ 16.6	+ 12.6	+ 11.1	+ 6.4	— 12.2
2	— 9.2	— 15.1	— 4.1	— 3.4	+ 7.2	+ 12.3	+ 15.8	+ 16.8	+ 16.9	+ 11.3	+ 8.2	— 7.0
3	— 3.5	— 14.7	— 7.5	— 5.0	+ 0.1	+ 12.8	+ 16.8	+ 13.2	+ 15.7	+ 10.4	+ 7.8	— 12.1
4	+ 0.1	— 13.2	— 16.4	— 6.8	— 1.2	+ 17.1	+ 17.7	+ 14.3	+ 14.7	+ 9.2	— 0.5	— 10.0
5	— 3.9	— 16.1	— 16.6	— 6.3	+ 0.9	+ 12.1	+ 18.2	+ 16.1	+ 15.8	+ 12.3	+ 0.5	— 1.6
6	— 9.2	— 19.1	— 9.6	— 3.2	+ 0.5	+ 11.8	+ 20.1	+ 15.5	+ 16.0	+ 10.5	+ 0.0	— 0.6
7	— 10.1	— 14.8	— 5.2	+ 0.7	+ 1.1	+ 10.2	+ 19.5	+ 14.6	+ 15.0	+ 7.5	— 2.3	— 7.8
8	— 11.7	— 9.4	— 8.5	+ 1.4	+ 4.3	+ 9.9	+ 17.4	+ 14.4	+ 13.1	+ 10.1	— 1.6	— 11.4
9	— 16.9	— 9.0	— 7.0	+ 1.4	+ 3.6	+ 9.6	+ 16.4	+ 15.4	+ 12.7	+ 10.3	— 1.0	— 13.6
10	— 16.0	— 9.6	— 6.6	+ 1.3	+ 4.1	+ 9.1	+ 13.4	+ 15.3	+ 13.1	+ 10.0	+ 3.9	+ 0.9
11	— 23.9	— 9.6	— 11.7	— 0.5	+ 7.3	+ 9.4	+ 15.5	+ 16.4	+ 12.9	+ 9.8	+ 3.9	+ 3.0
12	— 20.8	— 13.7	— 15.4	+ 2.7	+ 4.6	+ 10.1	+ 18.2	+ 18.9	+ 11.9	+ 6.3	+ 4.7	+ 3.5
13	— 18.4	— 8.4	— 17.7	+ 1.7	+ 6.9	+ 9.8	+ 14.7	+ 17.2	+ 10.4	+ 6.7	+ 1.9	+ 3.0
14	— 20.1	— 5.7	— 18.7	+ 1.3	+ 8.0	+ 10.5	+ 15.4	+ 15.1	+ 8.4	+ 5.1	+ 3.4	+ 3.3
15	— 14.2	— 4.9	— 16.0	+ 3.8	+ 10.0	+ 12.4	+ 16.2	+ 16.7	+ 9.4	+ 8.8	+ 6.7	— 2.3
16	— 17.3	— 4.8	— 14.0	+ 7.9	+ 12.1	+ 13.6	+ 17.5	+ 16.5	+ 10.3	+ 8.2	+ 3.8	— 4.5
17	— 21.0	— 9.4	— 14.3	+ 7.9	+ 10.8	+ 14.1	+ 15.5	+ 16.1	+ 10.8	+ 5.4	+ 0.5	— 1.7
18	— 17.4	— 14.3	— 16.5	+ 11.7	+ 10.4	+ 14.9	+ 13.6	+ 16.5	+ 9.4	+ 4.6	— 0.2	— 1.7
19	— 16.1	— 14.2	— 11.4	+ 5.8	+ 6.9	+ 14.5	+ 17.2	+ 16.7	+ 7.7	+ 3.2	+ 2.6	+ 1.5
20	— 20.7	— 8.3	— 14.5	+ 8.3	+ 8.3	+ 8.7	+ 18.1	+ 16.0	+ 5.7	+ 1.8	+ 2.1	+ 1.4
21	— 22.9	— 12.5	— 10.6	+ 5.4	+ 8.8	+ 10.4	+ 17.3	+ 15.1	+ 5.4	+ 1.5	+ 0.6	+ 1.8
22	— 14.2	— 16.4	— 7.5	+ 2.0	+ 10.3	+ 17.7	+ 16.2	+ 18.2	+ 10.3	+ 2.8	— 1.3	+ 1.0
23	— 17.0	— 12.0	+ 0.1	+ 4.3	+ 10.0	+ 20.0	+ 15.8	+ 17.8	+ 12.7	+ 5.1	— 4.7	+ 1.8
24	— 26.5	— 11.4	+ 4.0	+ 2.6	+ 11.1	+ 20.5	+ 15.9	+ 18.9	+ 11.8	+ 8.4	— 0.1	+ 2.1
25	— 24.6	— 12.5	+ 1.9	+ 2.6	+ 15.0	+ 20.6	+ 16.4	+ 19.8	+ 10.6	+ 8.4	+ 3.4	+ 2.5
26	— 22.0	— 18.3	+ 0.4	+ 3.6	+ 15.7	+ 20.8	+ 16.6	+ 17.6	+ 10.6	+ 7.2	+ 0.9	+ 2.9
27	— 22.1	— 14.9	— 5.8	+ 0.8	+ 14.8	+ 17.9	+ 15.1	+ 17.6	+ 11.1	+ 9.5	— 2.9	+ 2.4
28	— 21.6	— 12.9	— 6.7	+ 4.6	+ 13.3	+ 17.5	+ 14.5	+ 18.4	+ 8.8	+ 9.4	— 2.9	+ 1.7
29	— 14.3	—	— 7.3	+ 7.1	+ 12.0	+ 17.7	+ 13.0	+ 16.6	+ 10.7	+ 8.0	— 8.7	+ 1.6
30	— 10.1	—	— 1.4	+ 6.9	+ 16.6	+ 18.1	+ 14.4	+ 12.8	+ 11.5	+ 8.6	— 11.4	— 1.2
31	— 11.9	—	— 5.0	—	+ 11.7	—	+ 17.2	+ 10.1	—	+ 8.9	—	— 9.0
<i>Kunkin kuukauden keski- ja ääriarvot • Medeltal samt extrema värden för varje månad</i>												
Keskiarvo • Medeltal	— 15.9	— 12.1	— 8.8	+ 2.2	+ 7.7	+ 13.5	+ 15.9	+ 16.1	+ 11.6	+ 7.7	+ 0.7	— 2.0
Ylin • Maximum	+ 0.8	— 2.5	+ 6.8	+ 17.3	+ 21.0	+ 25.1	+ 25.7	+ 23.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.5	+ 4.2
Alin • Minimum	— 29.4	— 22.8	— 24.5	— 12.6	— 4.4	+ 4.2	+ 10.1	+ 6.3	+ 0.6	+ 0.2	— 13.2	— 16.6

Muist.: Taulukko laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla.

Anm.: Tabellen beräknad ur 3 dagliga observationer.

*C. Lämpötila ajanjaksona 1844—1933 ja vuosina 1933—42
Temperaturen under perioden 1844—1933 samt åren 1933—42*

Vuosi År	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.	Koko vuosi Hela året
<i>Kunkin kuukauden keskiarvo ajanjaksona 1844—1933 • Medeltal för varje månad under perioden 1844—1933</i>													
	— 5.8	— 6.7	— 3.7	+ 1.8	+ 8.1	+ 13.7	+ 16.9	+ 15.4	+ 10.7	+ 5.4	+ 0.2	— 4.1	—
<i>Keskiarvo • Medeltal</i>													
1933....	— 4.3	— 6.8	— 2.1	+ 2.7	+ 8.1	+ 16.1	+ 17.9	+ 14.7	+ 11.6	+ 6.2	— 0.4	— 4.7	+ 5.0
1934....	— 1.1	— 2.7	— 1.6	+ 3.4	+ 10.9	+ 15.2	+ 18.5	+ 17.4	+ 14.9	+ 8.8	+ 3.8	— 0.8	+ 7.2
1935....	— 4.1	— 3.7	— 1.3	+ 3.1	+ 7.4	+ 14.8	+ 16.8	+ 15.0	+ 10.7	+ 7.1	+ 3.4	+ 0.4	+ 5.8
1936....	— 2.7	— 9.3	— 0.5	+ 2.8	+ 10.6	+ 18.8	+ 18.9	+ 16.6	+ 11.1	+ 3.3	+ 3.5	+ 2.4	+ 6.3
1937....	— 4.5	— 5.7	— 2.3	+ 4.8	+ 11.9	+ 16.5	+ 18.3	+ 18.7	+ 12.7	+ 7.2	+ 3.4	— 7.1	+ 6.2
1938....	— 3.4	— 1.1	+ 1.1	+ 3.2	+ 8.4	+ 13.2	+ 18.9	+ 18.8	+ 14.3	+ 8.4	+ 5.4	— 1.5	+ 7.1
1939....	— 5.5	+ 0.4	— 1.3	+ 3.2	+ 9.5	+ 15.2	+ 18.1	+ 20.0	+ 10.3	+ 2.7	+ 2.5	— 4.4	+ 5.9
1940....	— 12.4	— 13.7	— 7.4	+ 1.2	+ 10.9	+ 15.2	+ 18.6	+ 15.6	+ 10.7	+ 6.2	+ 2.6	— 4.1	+ 3.6
1941....	— 12.7	— 8.3	— 4.0	+ 0.5	+ 7.5	+ 13.3	+ 20.5	+ 16.3	+ 9.9	+ 2.4	— 2.1	— 9.8	+ 2.8
1942....	— 15.9	— 12.1	— 8.8	+ 2.2	+ 7.7	+ 13.5	+ 15.9	+ 16.1	+ 11.6	+ 7.7	+ 0.7	— 2.0	+ 3.0
<i>Absoluuttisesti ylin • Absolut maximum</i>													
1933....	+ 4.0	+ 2.1	+ 9.4	+ 13.8	+ 20.0	+ 26.9	+ 31.5	+ 22.7	+ 19.6	+ 13.2	+ 8.4	+ 3.8	+ 31.5
1934....	+ 3.4	+ 7.6	+ 3.5	+ 15.6	+ 24.4	+ 26.4	+ 30.0	+ 27.4	+ 22.4	+ 14.6	+ 10.2	+ 4.4	+ 30.0
1935....	+ 3.0	+ 3.4	+ 9.3	+ 15.5	+ 19.1	+ 29.3	+ 24.8	+ 24.6	+ 18.6	+ 13.1	+ 9.5	+ 5.3	+ 29.3
1936....	+ 3.6	+ 1.9	+ 5.0	+ 15.9	+ 20.3	+ 30.9	+ 27.0	+ 24.1	+ 21.6	+ 8.5	+ 7.8	+ 8.4	+ 30.9
1937....	+ 5.3	+ 1.5	+ 5.4	+ 17.1	+ 23.0	+ 26.0	+ 26.7	+ 27.9	+ 19.1	+ 13.3	+ 9.1	+ 0.6	+ 27.9
1938....	+ 3.3	+ 5.4	+ 9.7	+ 13.0	+ 19.6	+ 24.3	+ 29.5	+ 27.1	+ 22.5	+ 15.3	+ 10.4	+ 7.6	+ 29.5
1939....	+ 3.4	+ 5.4	+ 4.4	+ 11.6	+ 18.5	+ 27.7	+ 25.5	+ 26.5	+ 22.0	+ 8.0	+ 7.5	+ 2.8	+ 27.7
1940....	+ 3.5	+ 1.0	+ 1.0	+ 9.0	+ 24.0	+ 29.8	+ 28.7	+ 23.0	+ 16.7	+ 12.4	+ 8.0	+ 3.3	+ 29.8
1941....	+ 2.7	+ 0.2	+ 6.2	+ 13.5	+ 25.3	+ 23.8	+ 30.8	+ 27.8	+ 16.8	+ 15.3	+ 3.3	+ 2.8	+ 30.8
1942....	+ 0.8	— 2.5	+ 6.8	+ 17.3	+ 21.0	+ 25.1	+ 25.7	+ 23.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.5	+ 4.2	+ 25.7
<i>Absoluuttisesti alin • Absolut minimum</i>													
1933....	— 22.6	— 18.9	— 20.7	— 4.1	— 0.9	+ 4.1	+ 8.4	+ 7.6	+ 3.1	— 1.3	— 12.0	— 16.8	— 22.6
1934....	— 13.7	— 15.4	— 15.2	— 9.2	+ 3.2	+ 4.8	+ 10.1	+ 9.5	+ 6.8	— 2.0	— 3.6	— 8.0	— 15.4
1935....	— 18.6	— 17.2	— 13.0	— 6.1	— 4.8	+ 0.7	+ 8.1	+ 6.7	+ 0.8	— 1.7	— 4.2	— 7.5	— 18.6
1936....	— 20.3	— 21.7	— 10.1	— 8.4	+ 2.3	+ 6.2	+ 10.8	+ 7.8	— 0.3	— 7.1	— 3.2	— 6.9	— 21.7
1937....	— 17.5	— 18.1	— 12.6	— 4.5	+ 2.9	+ 5.5	+ 11.2	+ 12.4	+ 3.6	— 3.1	— 7.0	— 19.3	— 19.3
1938....	— 21.9	— 11.0	— 7.9	— 7.1	— 1.2	+ 8.7	+ 10.1	+ 10.6	+ 4.5	— 1.2	— 2.7	— 12.7	— 21.9
1939....	— 22.1	— 9.4	— 13.6	— 9.6	— 1.7	+ 3.2	+ 11.4	+ 13.1	— 3.2	— 4.1	— 5.9	— 19.2	— 22.1
1940....	— 32.9	— 29.5	— 20.2	— 9.9	+ 2.2	+ 5.4	+ 9.1	+ 6.6	— 0.4	— 4.1	— 11.0	— 21.0	— 32.9
1941....	— 26.4	— 21.2	— 15.8	— 16.3	— 2.2	+ 1.6	+ 10.6	+ 7.2	+ 0.1	— 7.9	— 12.4	— 23.2	— 26.4
1942....	— 29.4	— 22.8	— 24.5	— 12.6	— 4.4	+ 4.2	+ 10.1	+ 6.3	+ 0.6	+ 0.2	— 13.2	— 16.6	— 29.4

Muist.: Keskilämpötila oli koko ajanjaksona 1844—1933 +4.3.
Anm.: Medeltemperaturen för hela perioden 1844—1933 var +4.3.

2. Sääolot vuosina 1941—42 • Väderleksförhållandena åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmanpaine • Lufttryck mm ¹⁾			Suurin Suurin Suurin	Ilman Luftens Suurin	Sade Nederbörd						Pilvisuus Molnighet			Auringonpaiste Solsken		Lämpötila • Temperatur C°															
	Keskimäärin ²⁾ Medeltal ²⁾	Ääriarvot Extrema värden				Suurin Suurin Suurin	Sademäärä Nederbörd mm ³⁾	Päiviä, jolloin tuli Dagar med						Keskipilvisuus (asteikko 0—10) Medelmolnighet (skala 0—10)	Päiviä, joina pilvi- syyys oli Dagar då molnigheten var	Kestävyyden Varaktighet, timmar	Kestävyyden Varaktighet, timmar	Keskilämpötila Medeltal ²⁾	Ääriarvot Extrema värden		Suurin Suurin Suurin	Päiviä, joina Dagar då										
		Abs. minimum	Abs. maximum					Suurin Suurin Suurin	Koko määrä Inalles	Suurin vuorokissa Största på ett dygn	0,1 mm tai enemmän sadetta 0,1 mm eller mera regn	1,0 mm tai enemmän sadetta 1,0 mm eller mera regn	10,0 mm tai enemmän sadetta 10,0 mm eller mera regn						10,0 mm tai enemmän sadetta 10,0 mm eller mera regn	10,0 mm tai enemmän sadetta 10,0 mm eller mera regn			0—1,0 (kelkeitä) (kärar)	8,1—10 (pilviä) (molnar)	% mahdollisesta 1 % av det möjliga	% mahdollisesta 1 % av det möjliga	Abs. alin	Abs. minimum	Suurin vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	Suurin vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	Suurin vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	Suurin vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn
1941																																
Tammik.	Jan.	61.0	76.8	46.2	14.3	84	12.1	5.2	11	5	—	11	4.1	10	4	87.2	42	—	12.7	+ 2.7	—	26.4	18.1	31	26	—						
Helmik.	Febr.	56.8	71.9	43.8	13.2	90	64.3	15.7	27	15	1	27	8.6	—	19	21.1	8	—	8.3	+ 0.2	—	21.2	13.2	28	25	—						
Maalisk.	Mars.	57.3	73.8	35.2	18.8	80	66.2	24.7	19	10	2	18	7.6	3	17	102.9	28	—	4.0	+ 6.2	—	15.8	13.2	31	19	—						
Huhtik.	April.	61.8	71.1	35.7	12.9	68	8.3	2.1	6	4	—	6	4.3	10	8	272.7	63	+	0.5	+ 13.5	—	16.3	14.4	26	2	—						
Toukok.	Maj.	58.9	67.9	45.9	7.4	57	16.7	6.8	9	3	—	6	5.3	5	5	313.3	59	+	7.5	+ 25.3	—	2.2	14.1	9	—	—						
Kesäk.	Juni.	58.9	65.4	49.6	8.2	59	13.5	7.1	7	3	—	3	5.7	2	6	310.7	56	+	13.3	+ 23.8	—	1.6	15.7	—	—	11						
Heinäk.	Juli.	61.5	67.7	50.0	6.7	64	12.3	8.6	3	2	—	—	4.1	8	4	352.4	63	+	20.5	+ 30.8	—	10.6	13.9	—	—	28						
Elok.	Aug.	53.6	62.3	41.0	10.3	79	104.2	25.0	20	14	3	—	7.2	—	10	187.3	39	+	16.3	+ 27.8	—	7.2	10.8	—	—	12						
Syysk.	Sept.	61.1	74.1	46.8	12.6	78	48.2	13.5	15	9	2	—	6.1	3	8	147.7	38	+	9.9	+ 16.8	—	+ 0.1	10.4	—	—	—						
Lokak.	Okt.	58.8	74.1	38.4	13.2	81	39.0	14.4	16	9	1	12	7.1	3	15	93.7	30	+	2.4	+ 15.3	—	7.9	9.0	16	3	—						
Marrask.	Nov.	58.4	88.9	34.9	17.1	88	37.0	14.7	11	6	1	10	7.3	5	18	53.9	24	—	2.1	+ 3.3	—	12.4	10.1	27	14	—						
Jouluk.	Dec.	55.8	75.6	30.8	21.3	89	74.3	27.3	19	11	3	15	7.8	3	20	28.5	16	—	9.8	+ 2.8	—	23.2	15.9	30	28	—						
<i>Koko vuosi</i>		<i>59.4</i>	<i>88.9</i>	<i>30.8</i>	<i>21.3</i>	<i>76</i>	<i>496.1</i>	<i>27.3</i>	<i>163</i>	<i>91</i>	<i>13</i>	<i>105</i>	<i>6.3</i>	<i>52</i>	<i>134</i>	<i>1971.4</i>	<i>44</i>	<i>+</i>	<i>2.8</i>	<i>+ 30.8</i>	<i>—</i>	<i>26.4</i>	<i>18.1</i>	<i>198</i>	<i>117</i>	<i>55</i>						
<i>Hela året</i>		<i>59.4</i>	<i>88.9</i>	<i>30.8</i>	<i>21.3</i>	<i>76</i>	<i>496.1</i>	<i>27.3</i>	<i>163</i>	<i>91</i>	<i>13</i>	<i>105</i>	<i>6.3</i>	<i>52</i>	<i>134</i>	<i>1971.4</i>	<i>44</i>	<i>+</i>	<i>2.8</i>	<i>+ 30.8</i>	<i>—</i>	<i>26.4</i>	<i>18.1</i>	<i>198</i>	<i>117</i>	<i>55</i>						
1942																																
Tammik.	Jan.	66.1	80.5	43.2	14.7	85	48.8	6.9	16	12	—	16	6.8	4	13	29.2	14	—	15.9	+ 0.8	—	29.4	11.8	31	29	—						
Helmik.	Febr.	66.4	85.6	43.9	16.2	89	31.5	9.7	13	9	—	13	5.8	5	10	94.9	38	—	12.1	—	2.5	—	22.8	14.6	28	28	—					
Maalisk.	Mars.	60.9	75.4	30.7	18.0	76	17.3	6.0	9	4	—	8	4.9	10	9	186.3	51	—	8.8	+ 6.8	—	24.5	13.3	30	25	—						
Huhtik.	April.	62.3	77.9	43.5	10.8	74	21.6	10.8	6	4	1	4	5.4	5	7	222.2	51	+	2.2	+ 17.3	—	12.6	13.3	17	6	—						
Toukok.	Maj.	57.1	66.7	43.5	9.4	70	22.8	12.8	11	4	1	3	7.2	3	15	207.3	39	+	7.7	+ 21.6	—	4.4	11.7	7	—	2						
Kesäk.	Juni.	57.0	66.7	46.3	7.6	70	27.1	6.3	13	9	—	—	5.5	4	8	262.0	47	+	13.5	+ 25.1	—	4.2	14.1	—	—	10						
Heinäk.	Juli.	54.2	61.1	42.1	9.3	75	75.1	11.3	18	14	4	—	6.6	—	10	220.5	40	+	15.9	+ 25.7	—	+ 10.1	12.1	—	—	17						
Elok.	Aug.	61.3	68.5	51.0	7.1	80	32.7	11.2	15	8	1	—	5.5	4	7	249.4	52	+	16.1	+ 23.0	—	+ 6.3	11.4	—	—	14						
Syysk.	Sept.	58.4	72.7	41.4	12.8	82	90.3	17.1	14	12	4	—	5.5	2	6	188.5	49	+	11.6	+ 19.4	—	+ 0.6	11.6	—	—	—						
Lokak.	Okt.	54.2	69.3	38.0	20.9	87	55.9	13.6	17	11	1	2	8.1	1	20	66.7	21	+	7.7	+ 13.5	—	+ 0.2	8.3	—	—	—						
Marrask.	Nov.	56.7	77.2	23.7	19.6	83	32.8	6.2	15	11	—	9	7.4	3	17	56.2	25	+	0.7	+ 9.5	—	—	13.2	10.0	19	5	—					
Jouluk.	Dec.	58.4	73.6	33.7	16.2	93	94.1	21.5	22	15	3	15	8.4	1	21	12.1	7	—	2.0	+ 4.2	—	16.6	16.8	17	12	—						
<i>Koko vuosi</i>		<i>59.4</i>	<i>85.6</i>	<i>23.7</i>	<i>20.9</i>	<i>80</i>	<i>550.0</i>	<i>21.5</i>	<i>169</i>	<i>113</i>	<i>15</i>	<i>70</i>	<i>6.4</i>	<i>42</i>	<i>143</i>	<i>1795.3</i>	<i>40</i>	<i>+</i>	<i>3.0</i>	<i>+ 25.7</i>	<i>—</i>	<i>29.4</i>	<i>16.8</i>	<i>149</i>	<i>105</i>	<i>43</i>						
<i>Hela året</i>		<i>59.4</i>	<i>85.6</i>	<i>23.7</i>	<i>20.9</i>	<i>80</i>	<i>550.0</i>	<i>21.5</i>	<i>169</i>	<i>113</i>	<i>15</i>	<i>70</i>	<i>6.4</i>	<i>42</i>	<i>143</i>	<i>1795.3</i>	<i>40</i>	<i>+</i>	<i>3.0</i>	<i>+ 25.7</i>	<i>—</i>	<i>29.4</i>	<i>16.8</i>	<i>149</i>	<i>105</i>	<i>43</i>						

1) Muunnettu 0-asteeseen ja normaalipainoon. 2) Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla. 3) 1 mm = 1 litra neliömetrillä.
 1) Reducerat till 0° och normaltyngd. 2) Beräknat ur 3 dagliga observationer. 3) 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

Muist.: Pilvisyyshavainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Ilmalassa (Pasilassa); viimemainitut ovat itsemerkitsevän auringonpaistemittarin tekemät.

Anm.: Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena å Ilmala (i Fredriksberg); de senare observationerna äro gjorda medelst självregistrerande solskensmätare.

3. Eri vuorokausien sademäärä mm:ssä¹⁾ vuosina 1941—42 Nederbörden i mm¹⁾ under varje dygn åren 1941—42

Päivä Dag	Tammik. Jan.		Helmik. Febr.		Maalisk. Mars		Huhtik. April		Toukok. Maj		Kesäk. Juni		Heinä. Juli		Elok. Aug.		Syysk. Sept.		Lokak. Okt.		Marrask. Nov.		Jouluk. Dec.		
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	
1	—	—	—	1.5	1.0	6.0	—	3.6	—	—	—	—	3.2	—	—	—	0.5	—	—	0.1	—	0.4	—	21.5	
2	—	6.3	4.1	—	8.3	0.2	—	2.5	0.2	—	—	2.2	—	0.4	—	7.0	—	0.0	—	1.3	—	3.9	—	13.2	
3	—	2.3	1.4	3.7	0.3	0.7	—	—	0.3	0.1	0.1	0.2	—	11.2	0.2	0.3	—	2.1	—	—	0.1	1.9	—	—	
4	—	6.9	3.4	—	0.1	—	—	—	—	0.3	—	—	—	8.6	0.0	0.6	1.3	—	—	2.6	—	—	—	6.3	
5	—	—	0.1	—	2.6	—	—	1.2	—	0.7	0.0	3.2	0.5	—	0.0	0.2	1.9	0.4	0.5	—	—	—	—	5.2	
6	—	0.1	0.3	—	2.9	—	—	—	—	—	0.1	0.2	—	—	4.0	1.2	0.6	12.4	—	—	0.3	—	1.1	9.0	
7	1.0	6.7	2.1	0.2	0.1	—	—	0.1	—	—	0.4	—	—	—	0.0	1.8	1.7	9.8	—	—	14.7	—	27.3	6.0	
8	—	—	0.3	4.1	—	—	—	10.8	—	—	—	—	1.6	—	—	11.5	—	—	—	—	2.7	—	—	3.0	
9	1.4	0.8	4.8	1.4	—	4.3	—	—	—	—	—	5.3	—	—	25.0	0.2	—	2.0	—	—	4.8	2.7	1.0	8.2	0.4
10	—	2.1	0.5	3.4	2.0	2.2	—	—	—	—	—	1.5	—	6.8	2.2	—	3.4	—	—	8.0	—	1.1	0.5	0.7	
11	0.1	—	0.1	1.1	—	—	—	—	6.8	—	—	—	—	—	3.2	—	8.8	—	—	—	0.1	1.5	10.8	—	
12	—	4.1	1.1	0.5	0.1	—	2.0	—	0.1	0.7	7.1	1.3	—	—	—	2.1	10.2	—	2.4	—	—	0.8	4.0	1.1	
13	0.2	—	1.5	9.7	0.1	—	1.7	—	0.0	—	—	—	—	11.3	0.6	3.4	0.7	0.2	14.4	—	—	—	0.5	0.3	
14	—	—	0.8	2.9	—	—	2.1	—	0.1	—	2.0	—	—	1.8	6.4	11.2	13.5	—	0.6	2.4	—	6.2	0.2	2.4	
15	—	0.7	0.1	—	—	—	0.9	—	5.0	—	0.2	—	—	1.0	0.4	—	0.7	—	—	13.6	—	0.7	11.0	0.0	
16	0.7	—	0.3	—	—	2.3	—	—	—	—	0.2	—	—	0.2	—	—	0.4	15.0	—	0.8	—	—	—	—	
17	—	—	6.6	0.8	—	—	—	—	0.3	12.8	—	—	—	10.1	0.6	1.7	3.0	17.1	1.5	—	0.1	0.7	0.5	—	
18	—	—	4.8	—	—	—	—	—	3.0	0.0	—	1.7	—	—	—	—	4.0	—	1.0	—	—	1.8	0.1	1.1	
19	—	—	15.7	—	0.2	—	—	—	—	0.5	3.8	0.2	—	—	—	0.1	1.5	0.3	0.1	0.2	—	—	—	0.7	
20	5.2	—	3.3	—	—	—	0.4	—	—	—	—	6.3	—	7.0	—	0.1	—	—	4.8	0.3	4.8	2.3	1.3	10.4	
21	—	2.2	0.1	—	13.4	—	—	—	—	3.4	—	—	—	2.1	9.5	—	—	—	4.5	—	8.8	—	1.2	1.5	
22	—	0.2	0.5	—	24.7	—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.3	4.9	0.1	1.7	1.5	0.4	—	0.9	—	0.9	0.0	
23	1.9	—	0.7	0.9	1.0	0.5	—	—	—	—	—	—	—	1.6	2.0	2.6	—	9.3	0.8	5.7	—	—	—	0.0	
24	—	—	1.0	—	0.9	0.8	—	—	—	0.0	—	—	—	11.0	0.7	—	—	11.1	0.1	5.9	—	4.0	1.4	1.0	
25	0.2	—	6.8	—	0.1	—	4.4	—	—	—	—	—	—	1.3	3.9	0.3	—	—	2.6	2.1	—	0.0	—	0.8	
26	—	4.2	1.8	—	0.1	0.0	—	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—	3.6	3.5	5.0	1.6	0.0	—	—	1.6	
27	—	—	0.1	—	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	1.2	7.7	—	—	—	1.3	0.0	0.3	3.0	—	1.3	
28	0.1	6.2	2.0	1.3	—	—	—	—	—	1.1	—	—	—	3.3	1.3	—	—	—	—	0.0	—	4.1	0.9	0.8	
29	—	1.0	3.8	—	0.0	—	—	—	—	2.2	—	—	—	3.6	12.3	—	—	—	0.6	—	—	—	—	—	
30	—	—	1.1	—	5.5	—	—	—	0.9	0.7	—	—	—	0.9	7.4	—	—	—	—	0.6	—	0.0	1.1	8.3	
31	0.3	1.1	—	—	2.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.4	—	—	—	—	2.0	—	—	—	—	
Yht. • S:a	12.1	48.8	64.3	31.5	66.2	17.3	8.3	21.6	16.7	22.8	13.5	27.1	12.3	75.1	104.2	32.7	48.2	90.3	39.0	55.9	37.0	32.8	74.3	94.1	

¹⁾ 1 mm = 1 litra neliömetrillä • ¹⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

4. Vallinneet tuulet vuosina 1941—42

A. Vuonna 1941 • År 1941

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. ¹⁾ Vindens medelstyrka, m/sek. ¹⁾									Kaikki ilman- suunnat Samliga väderstreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW		
Tammik. Jan. . .	27	32	2	4	0	6	19	10	0	4.5	3.6	3.8	2.7	—	4.7	4.9	4.4	4.2	
Helmik. Febr. . .	8	6	24	36	7	9	7	3	0	2.8	3.6	4.4	3.0	3.2	2.4	2.9	2.9	3.3	
Maalisk. Mars . .	15	17	18	19	5	7	10	8	1	5.1	4.0	4.2	3.7	2.6	3.3	3.2	3.3	3.8	
Huhtik. April . .	12	18	12	18	12	12	10	5	1	3.8	3.7	2.5	2.5	2.7	3.2	4.4	5.6	3.3	
Toukok. Maj . . .	15	21	5	18	12	13	8	7	1	4.3	4.6	2.8	2.0	3.1	2.8	2.9	2.7	3.2	
Kesäk. Juni . . .	24	10	7	18	8	11	10	12	0	5.0	4.0	2.2	2.8	2.8	3.1	3.9	5.2	3.8	
Heinäk. Juli . . .	2	19	20	28	14	13	1	0	3	3.1	2.6	2.2	1.9	3.0	2.8	1.9	—	2.3	
Elok. Aug.	5	5	9	31	17	20	5	8	0	2.7	2.7	1.9	3.1	2.9	3.1	3.2	3.2	2.9	
Syysk. Sept. . . .	18	11	2	11	6	9	18	23	2	4.4	2.6	6.0	3.7	2.4	3.8	4.3	4.2	3.8	
Lokak. Okt. . . .	24	19	4	7	9	5	11	20	1	4.5	4.2	4.2	3.6	3.6	2.6	4.1	4.2	4.0	
Marrask. Nov. . .	12	23	3	16	12	16	13	5	0	3.4	3.9	3.5	4.1	3.2	3.5	3.6	3.5	3.6	
Jouluk. Dec. . . .	25	29	11	9	2	5	7	11	1	2.9	2.6	3.0	3.6	2.0	3.6	2.6	3.7	2.9	
<i>Koko vuosi Hela året</i>	16	17	10	18	9	10	10	9	1	3.9	3.5	3.4	3.1	2.9	3.2	3.5	3.9	3.4	
Normaaliarvot Normalvärden	9.3	9.3	11.4	8.3	10.8	24.4	11.6	13.7	1.2	.	.	.	.	.	.	.	.	4.4

¹⁾ Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla.5. Meriveden korkeus, lämpö ja
Vattenståndet i havet samt havsvattnets

Kuukausi Månad	Korkeus sm:ssä ¹⁾ Vattenståndet i cm ¹⁾												
	1941			1942			1906—35						
	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Suurin Måttimum	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Suurin Måttimum	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Suurin Måttimum	Vuosi År	Minimum	Plenin Måttimum	Vuosi År
Tammik. Jan. . .	-26.1	+22	-62	-16.4	+42	-81	+13.7	+101	1932	-84	1914		
Helmik. Febr. . .	-34.4	+1	-65	-36.6	-21	-55	+6.0	+93	1928	-76	1922		
Maalisk. Mars . .	-19.4	+15	-41	-30.1	-8	-50	-3.9	+127	1913	-85	1916		
Huhtik. April . .	-28.8	±0	-53	-24.3	-7	-39	-7.0	+67	1927	-85	1934		
Toukok. Maj . . .	-25.0	+2	-57	-18.1	+2	-41	-6.5	+63	1915	-61	1918		
Kesäk. Juni . . .	-14.9	+7	-50	-0.4	+25	-22	+4.2	+53	1921	-48	1908		
Heinäk. Juli . . .	-5.4	+25	-21	+8.6	+30	-17	+11.5	+85	1920	-28	1926		
Elok. Aug.	+7.3	+63	-19	-3.7	+19	-28	+16.7	+84	1918	-40	1910		
Syysk. Sept. . . .	+13.0	+56	-26	+4.3	+44	-29	+15.1	+100	1924	-39	1913		
Lokak. Okt. . . .	-6.9	+34	-43	+27.7	+87	-7	+12.4	+95	1917	-70	1913		
Marrask. Nov. . .	-24.6	+9	-51	+18.9	+97	-19	+10.6	+127	1917	-61	1910		
Jouluk. Dec. . . .	+5.4	+48	-42	+24.7	+84	-10	+11.6	+125	1913	-70	1907		
<i>Koko vuosi Hela året</i>	-13.3 ⁴⁾	+23.5 ⁴⁾	-44.1 ⁴⁾	-3.8 ⁴⁾	+32.7 ⁴⁾	-33.2 ⁴⁾	+7.0 ⁵⁾	+93.3 ⁵⁾			-62.2 ⁵⁾		

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kalvopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinnollasta.
²⁾ Merentutkimuslaitoksen Kalvopuistossa olevan mareografin luona klo 9. ³⁾ Laskettu Harmajalla tehtyjen havaintojen perusteella.
⁴⁾ Vuoden keskiarvoin ja keskiplenin vedenkorkeus. ⁵⁾ Ajanjakson aikana havaittujen eri kuukausien absoluuttisesti suurimpien tai pienimpien arvojen keskimäärä.

Muist.: Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.

Förhärskande vindar åren 1941—42

B. Vuonna 1942 • År 1942

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. ¹⁾ Vindens medelstyrka, m/sek. ¹⁾									Kaikki ilman- suunnat Samliga väderstreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW		
Tammik. Jan. . .	26	22	29	8	5	3	1	6	0	2.1	2.3	4.1	3.1	4.4	2.8	2.2	2.7	3.0	
Helmik. Febr. . .	5	14	29	15	7	19	8	2	1	2.7	1.8	2.8	2.7	2.3	3.2	3.2	1.8	2.7	
Maalisk. Mars . .	30	9	2	3	12	16	12	15	1	3.7	3.7	0.9	1.5	3.4	3.8	4.3	5.3	3.8	
Huhtik. April . .	14	12	9	14	11	28	7	5	0	4.1	3.7	2.6	2.5	3.6	3.1	2.4	3.5	3.2	
Toukok. Maj . . .	17	9	8	18	15	19	8	6	0	5.2	4.6	2.3	2.7	2.9	2.6	3.5	5.0	3.5	
Kesäk. Juni . . .	13	7	8	18	14	15	12	13	0	5.0	4.3	3.0	2.6	2.6	3.1	3.9	4.5	3.5	
Heinäk. Juli . . .	14	18	5	8	13	17	15	10	0	4.1	2.9	2.5	3.0	2.9	3.3	3.8	3.9	3.4	
Elok. Aug.	6	7	4	21	16	27	10	9	0	2.5	2.3	1.5	2.4	3.1	3.4	3.3	3.5	2.9	
Syysk. Sept. . . .	7	6	6	20	16	22	12	10	1	3.8	3.1	3.3	3.5	3.6	3.8	4.4	3.5	3.6	
Lokak. Okt. . . .	12	5	3	16	16	19	22	7	0	3.4	4.2	1.2	3.9	4.1	4.3	4.6	3.4	4.0	
Marrask. Nov. . .	14	14	7	17	5	18	16	9	0	4.4	4.8	3.9	4.9	4.1	4.7	4.5	5.5	4.7	
Jouluk. Dec. . . .	3	19	5	13	15	21	15	9	0	3.7	2.2	3.6	2.9	4.8	4.8	3.6	4.1	3.7	
<i>Koko vuosi Hela året</i>	13	12	10	14	12	19	12	8	0	3.7	3.3	2.6	3.0	3.5	3.6	3.6	3.9	3.5	
Normaaliarvot Normalvärden	9.3	9.3	11.4	8.3	10.8	24.4	11.6	13.7	1.2	.	.	.	.	.	.	.	.	4.4

¹⁾ Beräknad ur 3 dagliga observationer.

suolapitoisuus vuosina 1906—42

temperatur och salthalt åren 1906—42

Kuukausi Månad	Lämpö • Temperatur C° ¹⁾						Suolapitoisuus ²⁾ ‰ Salthalt i ‰ ²⁾							
	1941		1942		1906—35		1941		1942		1906—35			
	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Minimum	Ylin	Minimum	Alin	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Minimum	Ylin	Minimum	Alin	Keskimäärin Medeltal	
Tammik. Jan. . .	-0.17	0.0	-0.3	³⁾ -0.21	0.0	-0.3	+0.10	6.00	6.17	5.75	³⁾ 5.98	6.11	5.91	4.47
Helmik. Febr. . .	-0.19	-0.1	-0.2	³⁾ -0.25	-0.1	-0.3	-0.08	6.00	6.22	5.66	³⁾ 5.92	6.02	5.84	3.76
Maalisk. Mars . .	-0.05	0.0	-0.2	³⁾ -0.22	-0.1	-0.3	+0.01	5.60	5.84	4.90	³⁾ 5.75	5.95	5.32	2.89
Huhtik. April . .	0.26	1.1	-0.1	0.48	2.7	-0.2	+1.39	3.03	5.72	0.16	2.12	5.61	0.14	1.77
Toukok. Maj . . .	5.37	12.4	0.4	5.37	11.5	0.3	+7.38	3.11	4.70	0.57	4.58	5.54	0.90	3.49
Kesäk. Juni . . .	9.86	16.0	5.5	11.02	16.2	8.0	+12.34	5.43	5.63	5.14	5.25	5.50	4.89	4.57
Heinäk. Juli . . .	19.70	23.7	16.1	14.42	15.9	12.1	+16.93	5.47	5.77	5.12	5.49	5.59	5.43	4.95
Elok. Aug.	17.73	22.8	15.1	15.13	18.6	12.9	+16.21	5.41	5.55	5.12	5.51	5.72	4.99	4.96
Syysk. Sept. . . .	12.21	14.6	10.2	11.08	13.9	9.2	+12.00	5.44	5.59	5.05	5.70	5.90	5.41	5.00
Lokak. Okt. . . .	6.30	10.6	2.0	8.65	10.9	6.8	+7.30	5.82	6.00	5.64	5.62	5.81	5.05	5.00
Marrask. Nov. . .	0.57	2.3	-0.1	4.26	7.5	1.1	+3.42	5.83	5.95	5.70	5.32	5.99	3.91	4.77
Jouluk. Dec. . . .	-0.12	0.0	-0.2	0.31	1.2	-0.4	+0.90	6.07	6.29	5.84	5.32	5.77	3.28	4.81
<i>Koko vuosi Hela året</i>	5.96	23.7	-0.3	5.84	18.6	-0.4	+6.50	5.27	6.29	0.16	5.21	6.11	0.14	4.21

¹⁾ Enligt registreringer i havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken; vattenståndet är räknat från landets norma l-noll. ²⁾ Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9. ³⁾ Beräknad enligt observationer vid Gråhara. ⁴⁾ Medel-maximum och medelminimum för året. ⁵⁾ Medeltal av de under perioden observerade absoluta maxima resp. minima för olika månader.

Anm.: Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

6. Kiinteän jään paksuus kaupungin satamissa sekä Harmajan ja Porkkalan (Rönnskärin) luona perjantaisin talvina 1938/39—1942/43

Den fasta isens tjocklek i stadens hamnar samt vid Gråhara och Porkkala (Rönnskär) på fredagarna under vintrarna 1938/39—1942/43

Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats						Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats					
	A	B	C	D	E	F		A	B	C	D	E	F
	cm							cm					
1938/39							1941/42						
XII. 30	10	—	—	15	22	22	21	47	60	—	56	62	55
I. 6	15	—	—	19	24	24	28	46	60	—	55	61	54
13	14	7	—	24	26	26	III. 7	46	60	—	54	60	54
20	13	7	—	28	29	29	14	44	60	—	53	59	57
27	13	5	—	33	34	34	21	38	50	—	52	59	58
II. 3	9	—	—	37	37	37	28	38	50	—	52	59	60
10	12	—	—	38	38	38	IV. 4	38	50	—	67	74	60
17	12	—	—	39	39	39	11	38	50	—	64	72	59
24	11	—	—	39	38	38	18	48	50	—	58	64	—
III. 3	10	—	—	39	34	34	25	43	40	—	—	—	—
10	25	—	—	39	34	34	V. 2	30	40	—	—	—	—
17	25	—	—	39	34	34	9	20	40	—	—	—	—
24	25	—	—	34	34	34	1942/43						
31	25	—	—	34	34	34	XII. 12	—	—	—	26	—	—
IV. 7	25	—	—	—	—	—	19	14	10	—	28	27	25
14	30	—	—	—	—	—	26	22	10	—	34	35	30
21	15	—	—	—	—	—	I. 2	26	10	—	38	38	32
1939/40							9	31	12	—	38	41	36
XII. 29	12	—	10	10	10	10	16	35	40	—	39	42	39
I. 5	15	2	25	25	25	25	23	39	30	—	40	43	41
12	20	—	34	34	34	34	30	—	30	—	45	47	47
19	25	—	37	36	37	37	II. 6	48	40	—	49	51	51
26	32	25	40	40	40	40	13	50	50	—	50	52	51
II. 2	35	40	45	45	47	45	20	54	50	—	51	53	51
9	35	43	50	50	50	49	27	57	50	—	52	53	52
16	38	50	56	56	56	56	III. 6	60	60	—	52	53	52
23	—	50	58	58	58	58	13	62	60	—	56	56	53
III. 1	—	55	59	59	59	59	20	69	50	—	62	58	54
8	—	60	59	59	59	59	27	69	50	—	66	62	56
15	60	60	59	59	59	59	IV. 3	69	60	—	66	64	58
22	60	65	58	58	58	58	10	68	60	—	65	65	59
29	58	65	58	58	58	58	17	65	60	—	—	—	—
IV. 5	58	65	58	58	58	58	24	58	50	—	—	—	—
12	57	65	58	58	58	58	V. 1	—	30	—	—	—	—
19	55	65	—	—	—	—	1942/43						
26	35	60	—	—	—	—	I. 15	—	—	—	26	24	24
V. 3	30	—	—	—	—	—	22	—	10	—	27	27	26
1940/41							29	—	10	—	30	32	30
I. 3	10	—	—	10	10	10	II. 5	—	30	—	31	35	33
10	15	—	—	23	26	23	12	—	30	—	32	36	33
17	27	—	—	34	38	34	19	—	30	—	33	36	34
24	34	—	—	38	47	41	26	—	—	—	33	36	35
31	35	40	—	40	53	45	III. 5	—	—	—	32	30	30
II. 7	46	50	—	46	56	50	12	—	—	—	—	28	—
14	46	55	—	52	59	54	19	—	—	—	—	27	—

A=Porkkala (Rönnskär); B=Harmaja; C=Länsisatama (Hernesaaren länsirannalla); D=Merisatama (Neitsytpolun pääteen ja Liuskasaaren keskivälillä); E=Pohjoissatama (halkolaiturin ja Tervasaaren keskivälillä); F=Siltavuorensatama (Maurinkadun pääteen ja Kone ja silta oy:n rannan keskivälillä).

A=Porkkala (Rönnskär); B=Gråhara; C=Västra hamnen (vid västra stranden av Ärtholmen); D=Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); E=Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); F=Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och bro ab:s strand).

7. Tasoitetut uudet kadut ja tiet vuosina 1941—42 Planerade nya gator och vägar åren 1941—42

P a i k k a L ä g e	Tasoitetun kadun tai katuosan pituus Planerada längd a gata eller gatudel m	Lopullinen leveys Slutlig bredd m			Tasoitettu ala Planerad areal m ²				Kokonais- kostannukset Totaltkostnader Mk
		Koko kadun Hela gatans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Ajotien Kör- banans	Istu- tuksen Plante- ringens	Käytä- vän Gång- banans	Yh- teensä Summa	
1941									
<i>IX kaup.osa • IX stadsd.</i>									
It. Puistotie • Ö. Allén	140	1)22	—	6	225	—	189	414	15 542
<i>XI kaup.osa • XI stadsd.</i>									
I linja (Porthanink.—Castrénink.) • I linjen (Porthansg.—Castréng.)	376	18	—	3.5	5 452	—	1 316	6 768	229 528
I linja (Castrénink.—Helsingink.) • I linjen (Castréng.—Helsingeg.)	213	15—18	—	3+3	2 085	—	1 278	3 363	587 090
I linja (Helsingink. pohjoiseen) • I linjen (Helsingeg. norrut)	2)210	18	—	3.5	1 155	—	735	1 890	403 614
<i>XII kaup.osa • XII stadsd.</i>									
Heinolank. • Heinolag.	102	9	—	1.5+2	561	—	357	918	31 008
<i>XIV kaup.osa • XIV stadsd.</i>									
Soutustadionin tie • Vägen till roddstadion	564	2—5	—	—	1 473	—	—	1 473	348 858
<i>XVI kaup.osa • XVI stadsd.</i>									
Tie Ruskeasuolta Invaliidisäätiön tontille Vägen fr. Brunakärr till Invalidstiftel- sens tomt	220	10	—	2	1 760	—	440	2 200	127 392
<i>XXV kaup.osa • XXV stadsd.</i>									
Joukolantie • Joukolavägen	92	8	—	2	552	—	184	736	66 767
<i>Pirkkolan omakotialue Britas egnahemsområde</i>									
Kangastie • Movägen	236	8	—	—	1 888	—	—	1 888	1 906 836
Kaarelantie • Kärbölevägen	562	2)26	2	2.25	3 372	1 124	1 264	5 760	
Papinmäentie • Prästbackavägen	478	8	—	2	2 868	—	956	3 824	
Lehtotie • Lundvägen	138	8	—	—	1 104	—	—	1 104	
Kaskitie • Svedvägen	300	8	—	—	2 400	—	—	2 400	
Pirkkolantie • Britasvägen	440	2)26	2	2.25	2 640	880	990	4 510	
Peltotie • Äkervägen	430	8	—	—	3 440	—	—	3 440	88 638
<i>Marttilan omakotialue Martis egnahemsområde</i>									
Mottitie • Mottivägen	662	4	—	—	2 648	—	—	2 648	121 839
Viestitie • Stafettvägen	122	4	—	—	488	—	—	488	
Yhteensä • Summa	5 285	—	—	—	34 111	2 004	7 709	43 824	4 254 727
1942									
<i>XXV kaup.osa • XXV stadsd.</i>									
Untamonkuja • Untamogränd	169	7	—	1.5	930	—	253	1 183	195 000
Kuutamotie • Mänskensvägen	130	6	—	1.5	585	—	195	780	149 951
Onnentie • Lyckovägen	131	6	—	1.5	590	—	196	786	79 337
<i>Marttilan omakotialue Martis egnahemsområde</i>									
Mottitie • Mottivägen	458	4	—	—	1 832	—	—	1 832	125 990
Vicstie • Stafettvägen	118	4	—	—	472	—	—	472	
Yhteensä • Summa	1 006	—	—	—	4 409	—	644	5 053	550 278

1) Tasoitettu täyten leveyteen. 2) Rakennettu 10. s m:n leveydeltä. 3) Planerad till full bredd. 4) Byggd till en bredd av 10.25 m.

Muist.: Tässä luetellaan vuoden varrella liikennöitäväksi otetut kadut ja katuosat sekä tiet ja tienosat, jolloin on otettava huomioon, että työt usein ovat kestäneet monta vuotta. Tiedot katujen pituudesta ja pinta-alasta tarkoittavat koko liikenteelle luovutettua osaa, tiedot kustannuksista taas jouluk. 31 p:ään asti työhön käytettyä rahamäärää.

Anm.: Här upptagas de gator och gatudelar samt vägar och vägdelar, som under året upplåtits för trafik, varvid bör observeras, att byggnadsarbetena ofta pågått i flere år. Längd- och arealuppgifterna hänföra sig till hela den för trafik upplåtna sträckningen; kostnadsuppgifterna åter avse det belopp, som till den 31 dec. nedlagts på arbetet.

8. Uudet viemärikanavat y. m. vuosina 1941—42
Nyanlagda avloppskanaler m. m. åren 1941—42

Paikka L ä g e	Silattuja saviputkia tai sementtiputkia; läpimitta: Glaserade lerrör eller cementrör; diameter:						Betoni- ja muurattuja kanavia; läpimitta: Betong- och murade kanaler; diameter:						Tarkastuskalvoja Inställningshöjdet	Syöskälvoja Infallsrinnar	Kokonals- kostannukset Totalkostnader Mk			
	9"	12"	15"	16"	18"	21"	60	70	90	110	130	150x 155				165x 260		
	m																	
1941																		
<i>XII kaup.osa • XII stadsd.</i>																		
Heinolank. • Heinolag.	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	139 145
Viipurink. • Viborgsg.	38	107	80	—	—	—	55	6	—	—	—	—	—	—	—	6	6	625 410
Karjalank. • Karelska g.	19	160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	408 853
<i>XVI kaup.osa • XVI stadsd.</i>																		
Invaliidisäätiön tontille • Till Invalid- stiftelsens tomt	—	104	—	—	—	—	100	104	—	—	—	—	—	—	—	8	—	574 000
<i>XXII kaup.osa • XXII stadsd.</i>																		
Jämsänk. • Jämsäg.	29	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	168 031
<i>XXV kaup.osa • XXV stadsd.</i>																		
Mäkelänk. • Backasg.	10	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	282 442
<i>Pirkkolan omakotialue Britas egnahemsområde</i>																		
Kaarelantie • Kärbölevägen.	—	533	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	1 950 972
Papinmäentie • Prästbackavägen	—	390	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	
Lehtotie • Lundvägen	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	
Kaskitie • Svedvägen	—	262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	
Kangastie • Movägen	—	213	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	
Pirkkolantie • Britasvägen	—	148	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
Peltotie • Åkervägen	—	338	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	370 017
Yhteensä • Summa	96	2 588	80	—	—	—	155	110	—	—	—	—	—	—	—	75	18	4 518 870
1942																		
<i>IV kaup.osa • IV stadsd.</i>																		
Eerikink. • Eriksg.	—	—	—	—	—	—	—	—	112	—	—	—	—	—	—	3	—	724 558
Köydenpunojank. • Repslagareg.	—	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—	2	—	
Ruoholahdenk. • Gräsviksg.	2	—	—	—	—	170	—	302	—	—	—	—	—	—	—	11	1	
Malmirinne • Malmbrinken	—	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	243 898
<i>X kaup.osa • X stadsd.</i>																		
Kokoojajohto viem. 33 Näkinkujalle • Samlingsledn. fr. avl. 33 till Näc- kensgränd	—	49	74	—	—	—	535	—	234	—	223	232	—	—	—	20	—	4 886 300
Kokoojajohto Hakaniemtorilta Nä- kinkujalle • Samlingsledn. fr. Hagnäs torg till Näckensgränd	13	367	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	1 002 562
Kokoojajohto Siitasaarelta Hakanie- mentorille • Samlingsledn. fr. Bro- holmen till Hagnäs torg	—	607	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	1 589 003
<i>XI kaup.osa • XI stadsd.</i>																		
3 linja (Porthanink.—Hämeentielle) • 3 linjen (Porthansg.—Tavastvägen) ..	—	—	—	—	—	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157 891
2 linja (Porthanink.—Hämeentielle) • 2 linjen (Porthansg.—Tavastvägen)	—	—	—	—	—	—	—	124	—	—	—	—	—	—	—	3	—	246 704
<i>XXV kaup.osa • XXV stadsd.</i>																		
Onnentie • Lyckovägen	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	49 258
Mäkelänk. • Backasg.	47	354	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	—	—	9	10	282 442
Yhteensä • Summa	62	1 528	74	—	—	231	535	614	451	—	223	232	—	—	—	75	13	9 182 616

9. Kaupungin myymät asuntotontit kaupunginosittain vuosina 1931—42

Av staden försålda bostadstomter stadsdelvis åren 1931—42

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Myytyjä tontteja Sålida tomter	Pinta-ala Areal m ²	Huoneiden arvolitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾			Vuosi År	Huoneiden arvolitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Hinta ²⁾ • Pris ²⁾	
				1 000 mk	m ² :lä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum			m ² :lä kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum
					M k						M k
1941										
X	1	1 580	273	5 460	3 456	20 000	1931	1 840	892	11 077
XII	6	6 873	290	2 033	296	7 010	1932	185	610	9 076
XIV	2	3 695	150	1 500	406	10 000	1933	1 405	700	9 703
XXII	10	14 476	563	4 543	314	8 069	1934	911	768	9 940
							1935	1 504	968	10 509
							1936	4 014	781	9 591
<i>Koko kaup. Hela staden</i>	<i>19</i>	<i>26 624</i>	<i>1 276</i>	<i>13 536</i>	<i>508</i>	<i>10 608</i>	1937	3 702	776	9 767
							1938	4 537	588	11 290
1942							1939	2 287	441	11 865
XXII	1	1 420	74	664	468	8 973	1940	3 449	385	9 360
							1941	1 276	508	10 608
							1942	74	468	8 973

¹⁾ Tähän on merkitty se huoneluku, joka oli arvolitu saatavan rakennettaessa tontteja voimassaolevan rakennusjärjestyksen ja asemakaavamääräysten mukaisesti. ²⁾ Jos tontin hintaan sisältyi myöskin rakennusten y.m.s. hinta, on viimeksi mainittu siitä vähennetty.

¹⁾ Här angives det antal rum, som beräknats kunna erhållas om tomterna bebyggas i överensstämmelse med gällande byggnadsordning och stadsplanebestämmelser. ²⁾ Ifall i tomtpriiset ingått priset för byggnader o.a. dyl., har detta här avdragits.

10. Kaupungin myymät tontit ¹⁾ vuosina 1901—42

Av staden försålda tomter ¹⁾ åren 1901—42

Vuosi År	Asuntotontteja Bostadstomter				Tehdas- ja makasiinitontteja Fabrika- och magasinistomter				Kaikki tontit Samtliga tomter			
	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta • Pris Mk	
			Kalkkiaan Inalles	m ² :lä kohden Per m ²			Kalkkiaan Inalles	m ² :lä kohden Per m ²			Kalkkiaan Inalles	m ² :lä kohden Per m ²
1901—05	206	262 461	4 926 958	19	11	53 750	359 357	7	217	316 211	5 286 315	17
1906—10	355	407 489	10 061 803	25	6	17 251	156 629	9	361	424 740	10 218 432	24
1911—15	141	143 607	4 581 810	32	4	11 647	50 463	4	145	155 254	4 632 273	30
1916—20	119	156 593	12 292 117	78	4	29 509	318 078	11	123	186 102	12 610 195	68
1921—25	67	79 365	14 358 180	181	—	—	—	—	67	79 365	14 358 180	181
1926—30	128	174 818	169 478 700	969	1	1 853	2 208 000	1 192	129	176 671	171 686 700	972
1931—35	77	73 190	60 553 750	827	1	20 000	10 500 000	525	78	93 190	71 053 750	762
1936—40	312	328 353	185 297 910	564	2	7 563	11 910 000	1 575	314	335 916	197 207 910	587
1938	84	87 176	51 224 300	588	1	5 775	9 250 000	1 602	85	92 951	60 474 300	651
1939	55	61 484	27 134 700	441	1	1 788	2 660 000	1 488	56	63 272	29 794 700	471
1940	66	83 810	32 281 510	385	—	—	—	—	66	83 810	32 281 510	385
1941	19	26 624	13 536 000	508	43	159 047	36 654 100	230	62	185 671	50 190 100	270
1942 ²⁾	1	1 420	664 000	468	11	21 957	7 633 380	348	12	23 377	8 297 380	355

¹⁾ Lukuunottamatta kouluja, yleisiä laitoksia y. m. s. varten luovutettuja tontteja sekä kaupungin rajojen ulkopuolella olevia myytyjä teollisuustontteja. ²⁾ Ennakkotietoja.

¹⁾ Utom för skolor, allmänna inrättningar m. m. dyl. upplåtna tomter samt försålda industritomter utanför stadens gränser.

²⁾ Preliminära uppgifter.

11. Rakennetut kiinteistöt sekä lämmitettävät rakennukset Bebyggda fastigheter samt uppvärmbara bygg-

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1930 Stadsdel eller motsvarande område år 1930	Rakennettuja kiinteistöjä Bebyggda fastigheter							Lämmitettäviä Uppvärmbara		
	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1880	1890	1900
I. Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område										
I kaupunginosa I stadsdelen	159	173	165	163	165	162	168	422	393	383
II " II "	108	107	108	105	107	104	103	323	298	301
III " III "	127	113	109	106	105	106	103	262	239	212
IV " IV "	186	224	254	264	274	271	266	522	659	674
V " V "	136	146	134	132	129	123	120	348	337	341
VI " VI "	118	92	96	108	124	171	173	185	218	265
VII " VII "	88	114	121	107	191	200	197	178	237	259
VIII " VIII "	62	17	17	12	61	68	67	31	26	29
IX " IX "	17	32	36	38	39	40	42	59	71	77
X " X "				59	90	102	111			127
XI " XI "	26	66	137	123	153	166	210	155	258	221
XII " XII "				34	78	133	156			61
XIII " XIII "				42	47	112	218			75
XIV " XIV "	35	77	115	75	90	106	147	162	244	192
XV " XV "						1	2			
XX " XX "	6	10	10	13	11	46	59	26	16	32
Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område										
	1 068	1 171	1 302	1 381	1 664	1 911	2 142	2 673	2 996	3 249
II. Kaupunkiin yhdistetty alue asemakaav. alueen ulkopuolella Avhyst område utom stadsplanen										
18 Pasila Böle	.	.	.	.	93	98	101	.	.	.
19 Meilahti Mejlans	.	.	.	.	.	.	49	.	.	.
Muut alueet rautatien länsipuolella ²⁾	.	.	.	64	79	95		.	.	156
20 Vallila Vallgård	.	.	.	9	23	121	209	.	.	20
22 Hermanni Hermanstad	.	.	.	105	115	116	73	.	.	201
23 Toukola Majstad	.	.	.	.	.	.	141	.	.	.
24 Kumpula Gumtåckt	.	.	.	.	.	.	90	.	.	.
25 Käpylä Kottby	.	.	.	.	.	.	169	.	.	.
Muut alueet rautatien itäpuolella ²⁾	.	10	.	28	35	36		34	.	114
26 Suomenlinna Sveaborg	.	.	.	.	.	.	18	.	.	.
27 Saaret Holmarna	10	17	23	47	56	72	34	45	57	97
Yhdistetty alue Avhysta området										
	10	27	23	253	401	538	1 129	79	57	588
Koko kaupunki - Hela staden	1 078	1 198	1 325	1 634	2 065	2 449	3 271	2 752	3 053	3 837

¹⁾ V. 1870 puuttuu tietoja rakennusten jakautumisesta lämmitettäviin ja lämmittämättömiin. ²⁾ Rautatien länsi- ja itäpuolella olevaa nykyistä kaupunkiin yhdistettyä aluetta koskevat tiedot vuolta 1870—90, siltä osalta kuin rakennustalokannat käsittivät tämän alueen, sisältyvät XIII—XV ja X—XII kaupunginosan lukuihin, lukuunottamatta v. 1880, jolta vuodelta rakennettujen kiinteistöjen ja rakennusten luku Arabiassa, Annalassa ja Vanhassakaupungissa on erikseen ilmoitettu. Ruskeasuo ja Uusipelto sisältyvät tähän vain v. 1930. ³⁾ Tähän sisältyvät molemmat Verkkosaaret. ⁴⁾ Tähän sisältyvät myös Alppila ja vesiliina. ⁵⁾ Tähän on luettu myös Sofianlehto. ⁶⁾ Kiinteistö- ja rakennustalokannan mukaan; luku eroaa melkoisesti samaan aikaan toimitetussa asuntolaskennassa saadusta luvusta.

ja huoneet kaupunginosittain vuosina 1870—1930 nader och rum stadsdelsvis åren 1870—1930

rakennuksia ¹⁾ byggnader ¹⁾	Lämmitettäviä huoneita Uppvärmbara rum									Lämmitettäviä huoneita rakennusta kohden Uppvärmbara rum per byggnad							
	1910	1920	1930	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1880	1890	1900	1910	1920	1930	
347	279	300	4 213	4 700	6 748	7 394	10 744	11 661	16 086	11.1	17.2	19.3	31.0	41.8	53.6	1	
269	194	187	3 138	4 157	5 489	6 949	7 924	8 082	11 024	12.9	18.4	23.1	29.5	41.7	59.0	2	
204	179	174	2 621	2 926	3 539	5 127	6 461	6 597	7 445	11.2	14.8	24.2	31.7	36.9	42.8	3	
687	602	558	3 082	4 665	8 162	10 013	13 550	14 725	21 366	8.9	12.4	14.9	19.7	24.5	38.3	4	
308	231	229	1 910	2 199	3 508	5 222	6 993	7 947	9 778	6.3	10.4	15.3	22.7	34.4	42.7	5	
288	293	307	605	773	2 144	3 446	4 678	6 588	8 311	4.2	9.8	13.0	16.2	22.5	27.1	6	
388	349	322	809	1 528	2 821	4 175	11 682	12 895	18 567	8.6	11.9	16.1	30.1	36.9	57.7	7	
118	75	117	473	299	597	924	4 451	4 805	5 636	9.6	23.0	31.9	37.7	64.1	48.2	8	
84	78	81	276	657	819	990	1 150	1 126	1 419	11.1	11.5	12.9	13.7	14.4	17.5	9	
198	209	230				1 621	3 896	4 504	6 945				12.8	19.7	21.6	30.2	10
318	327	385	414	1 194	3 079	3 644	6 288	7 664	14 529	7.7	11.9		16.5	19.8	23.4	37.7	11
181	212	278				608	2 675	4 141	7 795				10.0	14.8	19.5	28.0	12
72	119	241				606	1 146	5 542	23 038				8.1	15.9	46.6	95.6	13
238	199	282	684	1 169	1 934	1 813	2 685	3 516	10 346	7.2	7.9		9.4	11.3	17.7	36.7	14
21	30	66	142	333	322	412	350	335	533	12.8	20.1	12.9	16.7	11.2	8.1	29.0	15
3 721	3 377	3 761	18 367	24 600	39 162	52 944	84 673	100 212	162 934	9.2	13.1	16.3	22.8	29.7	43.3	17	
186	145	209	.	.	.	.	1 108	1 096	1 756	.	.	.	6.0	7.6	8.4	18
174	168	100	.	.	.	683	903	1 272	602	.	.	4.4	5.2	7.6	6.0	19	
36	157	294	.	.	.	221	383	2 047	1 164	.	.	11.1	10.6	13.0	25.5	20	
238	213	134	.	.	.	1 465	1 839	1 824	7 505	.	.	7.3	7.7	8.6	9.8	22	
126	113	134	.	.	.	1 045	1 375	1 535	1 307	.	.				7.0	23	
		96	.	.	.				1 175	.	.				7.8	24	
		325	.	.	.				751	.	.				9.3	25	
		96	.	.	.				3 011	5.4		9.2	10.9	13.6		26	
		133	.	.	.				1 820						19.0	26	
112	123	70	49	142	226	415	456	450	1 701						12.8	27	
									344	3.2	4.0	4.3	4.1	3.7	4.9	28	
872	919	1 760	49	327	226	3 829	6 064	8 224	21 136	4.1	4.0	6.5	7.0	8.9	12.0	29	
4 593	4 296	5 521	18 416	24 927	39 388	56 773	90 737	108 436	184 070	9.1	12.9	14.8	19.8	25.2	33.3	30	

¹⁾ För år 1870 saknas uppgifter om byggnadernas fördelning på uppvärmbara och icke uppvärmbara. ²⁾ Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, som ingått i områdena för byggnadsräkningen åren 1880, ingår i uppgifterna för XIII—XV resp. X—XII stadsdelarna, med undantag för år 1880, för vilket är antalet bebyggda fastigheter och byggnader uti Arabia, Anneberg och Gammelstaden är särskilt uppgivet. Brunakärr och Nyåker ingår endast år 1930. ³⁾ Häri ingår bägge Nätholmarna. ⁴⁾ Häri ingår jämvald Alphyddan och vattenborgen. ⁵⁾ Häri ingår jämvald Sofielund. ⁶⁾ Enligt fastighets- och byggnadsräkningen; uppgiften avviker ansenligt från motsvarande uppgift enligt den samtidigt verkställda bostadsräkningen.

12. Huoneistot lämmitettävine huoneineen käytön mukaan vuosina 1910—30 Lägenheter samt uppvärmbara rum i dem, fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneistot • Bostadslägenheter							Muut huoneistot Andra lägenheter			Kalkkiaan Total- summa			
	Vuokratut tai muulla tavalla käytetyt Uthyrdta eller på annat sätt disponerade							Vapaat Lediga	Yhteensä Summa	Vapaat Lediga		Yhteensä Summa		
	Peikät asuin- huoneistot Rena bostads- lägenheter		Sekahuoneistot ¹⁾ Blandade lägenheter ¹⁾		Laitokset Anstalter	Vapaat Lediga	Yhteensä Summa						Vapaat Lediga	Yhteensä Summa
	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda	Asutut Bebodda	Asumat- tomat Obebodda										
<i>Huoneistoja • Lägenheter</i>														
1910..	25 205	230	2 345	137	60	103	28 080	2 272	21	2 293	30 373			
1920..	34 430	296	2 083	38	114	59	37 020	4 998	1	4 999	42 019			
1930..	56 116	202	2 143	37	302	606	59 406	7 652	148	7 800	67 206			
<i>Asuinhuoneita • Boningsrum</i>														
1910..	58 228	787	²⁾ 7 068	499	1 904	420	68 906	—	—	—	68 906			
1920..	77 323	741	²⁾ 6 626	68	3 357	123	88 238	—	—	—	88 238			
1930..	132 776	549	²⁾ 6 067	59	1 738	1 405	142 594	—	—	—	142 594			
<i>Muita huoneita • Andra rum</i>														
1910..	—	—	5 036			16	5 052	9 210	60	9 270	14 322			
1920..	—	—	3 451			23	3 474	16 722	2	16 724	20 198			
1930..	—	—	9 988			8	9 996	31 088	392	31 480	41 476			

¹⁾ Huoneistoja, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen. ²⁾ Tähän sisältyy v. 1910 946, v. 1920 918 ja v. 1930 879 huonetta, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muuhun tarkoitukseen.

¹⁾ Lägenheter, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål. ²⁾ Här i ingå år 1910 946, år 1920 918 och år 1930 879 rum, vilka användes såväl för bostads- som för andra ändamål.

13. Lämmitettävät huoneet ryhmitetyt käytön mukaan vuosina 1910—30 Uppvärmbara rum fördelade efter användning åren 1910—30

Vuosi År	Asuinhuoneita Boningsrum	Huoneita, joita käytetään sekä asumiseen että muuhun tarkoitukseen Rum, som användes såväl som boningsrum som för andra ändamål	Verstasluoneita Verkstadsrum	Myyntiä, korttori-, varastoluoneita y. m. Rum i butikker, kontor, lager m. m.	Ravintola-, ruokala- ja kahvilahuoneita Rum i restauranger, matserveringrar och kaffeter	Hotelli- ja matkustajakuohuoneita Rum i hotell och resandehem	Viasto-, koulu-, yhtiö- y. m. s. huoneita Åmbets-, skol-, föreläsning- o. a. dyl. rum	Sairaalossa, vankiloissa y. m. s. laitoksissa olevia huoneita Rum i sjukhus, fångelser o. a. dyl. inrättningar	Työt-, bad- o. bagar- tilugor	Saunoja sekä pesu- ja läpionotuksia Sauna, bad- o. bagar- tilugor	Muita huoneita Andra rum	Yhteensä Summa
1910	67 540	¹⁾ 918	2 631	6 174	906	²⁾	³⁾	287	5 194	⁴⁾ 82 732		
1920	87 320	918	2 924	9 302	833	²⁾	5 417	1 585	137	108 436		
1930	141 715	879	4 585	16 221	1 423	2 558	7 228 | 5 956	3 308	197	184 070		

¹⁾ Tähän kuuluvat 946 huonetta sisältyvät muuhun tarkoitukseen kuin asumiseen käytettyjen huoneiden joukkoon. ²⁾ Sisältyvät asuinhuoneiden sarakkeeseen. ³⁾ Sisältyvät muiden huoneiden sarakkeeseen. ⁴⁾ Tähän ei sisälly 496 huonetta vuokraamattomissa huoneistoissa (360 oli huoneistoissa, joissa oli yksinomaan asuinhuoneita, 76 huoneistoissa, joissa oli sekä asuin- että muita huoneita ja 60 huoneistoissa, joissa oli alnoastaan muita kuin asuinhuoneita).

¹⁾ Hithörande 946 rum ingå bland rum, som användas för andra än bostadsändamål. ²⁾ Ingå i kolumnen för boningsrum. ³⁾ Ingå i kolumnen för andra rum. ⁴⁾ Här i ingå ej 496 rum i outhyrda lägenheter (360 i lägenheter med enbart boningsrum, 76 i lägenheter med såväl bonings- som andra rum och 60 i lägenheter med utslutande andra än boningsrum).

14. Asutut huoneistot asuinhuoneineen ja niissä asuvine henkilöineen huoneis- tojen huoneluvun mukaan vuosina 1870—1930

Bebodda lägenheter samt i dem befintliga boningsrum och boende personer
åren 1870—1930, grupperade efter lägenheternas rumsantal

Vuosi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Santilla lägenheter
År	-huoneen huoneistot • -rums lägenheter												
Asutuja huoneistoja • Bebodda lägenheter													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1870..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735
1880..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512
1890..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114
1900..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951
1910..	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	65	30	85	27 550
1920..	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	36	22	69	36 513
1930..	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	73	23	59	58 259
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1870..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0
1880..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0
1890..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0
1900..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0
1910..	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.2	0.1	0.3	100.0
1920..	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.3	0.1	0.1	0.2	100.0
1930..	35.9	32.7	13.0	7.0	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.1	[0.04]	0.1	100.0
Asuinhuoneelta • Boningsrum													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1870..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344
1880..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447
1890..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774
1900..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552
1910..	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	650	330	1 997	65 296
1920..	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	360	242	1 556	83 949
1930..	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	730	253	825	138 843
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1870..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0
1880..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0
1890..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0
1900..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0
1910..	18.4	23.3	12.3	12.0	8.8	8.4	6.9	3.8	1.9	1.0	0.5	3.1	100.0
1920..	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.9	1.4	0.4	0.3	1.8	100.0
1930..	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	0.5	0.2	0.6	100.0
Henkilöitä • Personer													
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>													
1900..	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	773	412	4 937	92 945
1910..	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	576	257	2 195	131 326
1920..	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	332	210	1 452	153 756
1930..	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	514	178	553	209 279
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>													
1900..	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.5	1.4	0.8	0.4	5.3	100.0
1910..	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	0.4	0.2	1.7	100.0
1920..	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.2	2.8	1.4	0.6	0.2	0.1	0.9	100.0
1930..	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.2	0.1	0.3	100.0

Jatkoa • Fortsättning.

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	-huoneen huoneistot • -rums lägenheter												
Asumistiheys • Boendetäthet													
<i>Asukkaita huoneistoa kohden • Boende per lägenhet</i>													
1900..	4.0	5.2	5.4	5.7	6.4	6.9	7.1	8.4	8.8	10.9	13.7	48.9	5.2
1910..	3.8	5.1	5.3	5.3	5.8	6.2	6.8	7.1	8.0	8.9	8.6	25.8	4.8
1920..	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	9.2	9.5	21.0	4.2
1930..	2.6	3.6	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	7.0	7.7	9.4	3.6
<i>Asukkaita 100 asuinhuonetta kohden • Boende per 100 boningsrum</i>													
1900..	395	258	180	143	128	115	101	105	98	109	125	208	209
1910..	376	253	177	134	116	104	98	89	89	89	78	110	201
1920..	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	87	93	183
1930..	264	179	137	115	99	88	81	78	79	70	70	67	151

Muist.: Kasarit, sairaalat, vankilat y. m. samanlaiset laitokset eivät sisälly tähän. Keittiöt on laskettu huoneiksi.

Anm.: Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

15. Valmistuneiden lämmitettävien rakennusten ja rakennuslaajennusten tilavuus vuosina 1933—42

Kubikinhälet i uppvärmbara ny- samt till- och påbyggnader åren 1933—42

Vuosi År	Asuin-, laitos- ja liikerakennuksia Bostads-, anstalts- och affärsbyggnader								Tehtaita y. m. eri aineista Fabriker m. m. av olikia material		Kaikki rakennukset Samtliga byggnader	
	Kivestä Av sten				Puusta Av trä		Yhteensä Summa		Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³
	Luku Antal	Asuin- rakennuksia Bostads- byggnader	Muita rakenn. Andra byggn.	Yhteensä Summa	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³				
<i>Uudisrakennukset • Nybyggnader</i>												
1933	19	181 450	110 485	291 935	2	4 130	21	296 065	3	14 120	24	310 185
1934	17	194 920	43 600	238 520	2	305	19	238 825	1	4 975	20	243 800
1935	47	500 265	79 655	579 920	13	8 095	60	588 015	4	4 275	64	592 290
1936	53	566 424	112 000	678 424	36	24 175	89	702 599	3	34 800	92	737 399
1937	81	848 430	139 930	988 360	38	30 480	119	1 018 840	14	101 910	133	1 120 750
1938	105	1 061 130	44 600	1 105 730	44	36 925	149	1 142 655	25	124 160	174	1 266 815
1939	100	876 835	76 860	953 695	49	35 610	149	989 305	7	102 900	156	1 092 205
1940	69	607 800	482 000	1 089 800	43	42 340	112	1 132 140	11	171 240	123	1 303 380
1941	33	283 230	116 660	399 890	8	5 625	41	405 515	10	29 720	51	435 235
1942	48	332 370	92 400	424 770	10	7 100	58	431 870	4	51 725	62	483 595
<i>Lisärakennukset ja rakennusten korotukset • Till- och påbyggnader</i>												
1933	7	12 260	4 430	16 690	1	350	8	17 040	13	22 815	21	39 855
1934	11	22 770	12 700	35 470	3	1 018	14	36 488	8	23 854	22	60 342
1935	23	80 255	53 720	133 975	—	—	23	133 975	18	176 268	41	310 243
1936	15	19 287	46 420	65 707	—	—	15	65 707	12	73 827	27	139 534
1937	19	61 805	43 700	105 505	1	450	20	105 955	20	144 300	40	250 255
1938	12	16 420	37 095	53 515	—	—	12	53 515	36	287 735	48	341 250
1939	17	21 130	40 770	61 900	2	170	19	62 070	12	110 840	31	172 910
1940	19	172 240	57 425	229 665	1	200	20	229 865	12	71 590	32	301 455
1941	10	8 480	9 500	17 980	—	—	10	17 980	9	83 040	19	101 020
1942	11	—	10 050	10 050	3	740	14	10 790	15	70 507	29	81 297

16. Valmistuneiden lämmitettävien rakennusten asuin- ja muut huoneistot kaupunginosittain vuosina 1941—42
Tillkomna bostads- och andra lägenheter i uppvärmbara byggnader stadsdelsvis åren 1941—42

A. Vuonna 1941. År 1941

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader						Rakennuslaajennukset y. m. Till- och påbyggnader m. m.						Yhteensä Summa													
	Rakennusten tilavuus Byggnadernas kubikkmäärä	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Laajennusten tilavuus Till- och påbyggnadernas kubikkmäärä	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavuus Ny-, till- o. påbyggnadernas kubikkmäärä	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muuta huoneistoja Övriga lägenheter						
		Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningrum	Kettiloita Kök	Kyöpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningrum	Kettiloita Kök	Kyöpyhuoneita Badrum				Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningrum	Kettiloita Kök	Yhteensä huoneita ja kettiloita Summa rum och kök		Kyöpyhuoneita Badrum					
																						m ³	m ²	m ²	m ²	m ²
I kaup.osa • stadsd.	—	—	—	—	—	1	6 180	1	1	1	—	1 484	1	6 180	3	1	2	—	1 484							
II	2	39 010	2	4	—	1	—	1	1	—	100	3	39 010	3	5	—	2	9 252								
III	1	3 200	—	—	—	1	1 073	1	1	1	1	2	3 200	1	1	1	2	1 073								
IV	2	24 950	67	134	8	62	2 028	5	36 660	68	111	25	17	8 595	7	61 610	135	245	33	278	79	10 623				
V	—	—	—	—	—	2	—	2	37 800	1	1	1	1	12 075	2	37 800	1	1	1	1	2	1	12 075			
VI	—	—	—	—	—	—	—	1	2 800	17	48	7	16	103	2	2 800	17	48	7	55	16	—	103			
VII	—	—	—	—	—	1	—	1	1 900	—	—	—	—	425	1	1 900	—	—	—	—	—	—	—	425		
VIII	1	120	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	1	120	—	—	—	—	—	—	—	—	27		
X	—	800	—	—	—	—	214	2	6 900	1	1	1	—	1 037	3	7 700	1	1	1	2	—	—	—	1 251		
XI	2	34 790	3	5	1	—	6 595	1	2 400	—	—	—	—	789	3	37 190	3	5	1	6	—	—	—	7 384		
XII	3	19 500	89	134	8	25	1 285	1	300	—	—	—	—	73	4	19 800	89	134	8	142	25	—	—	1 358		
XIII	2	32 600	54	109	19	54	4 657	1	—	1	3	—	1	—	3	32 600	55	112	19	131	55	—	—	4 657		
XIV	8	111 750	209	514	90	200	12 931	—	—	—	—	—	—	—	8	111 750	209	514	90	604	200	—	—	12 931		
XV	12	84 800	233	583	100	203	4 294	—	—	—	—	—	—	12	84 800	233	583	100	683	203	—	—	—	—	4 294	
XXI	1	2 800	—	—	—	—	592	—	—	—	—	—	—	1	2 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	592	
XXII	3	21 050	2	2	1	2	4 877	—	—	—	—	—	—	3	21 050	2	2	1	3	2	—	—	—	—	4 877	
XXV	6	36 520	152	265	148	151	2 367	1	6 080	28	56	28	28	91	7	42 600	180	321	176	497	179	—	—	—	2 458	
XXVI	4	2 545	8	18	8	2	124	—	—	—	—	—	—	4	2 545	8	18	8	26	2	—	—	—	—	124	
<i>Asemakaavoit. alue • Inom stadsplanen</i>	48	414 435	819	1 768	383	701	50 216	19	101 020	119	223	64	64	24 772	67	515 455	938	1 991	447	2 438	765	—	—	—	—	74 988
Kumpula Guntäckt Saaret Holmarina	2	20 100	7	13	5	1	3 701	—	—	—	—	—	—	—	2	20 100	7	13	5	18	1	—	—	—	—	3 701
	1	700	—	—	—	—	209	—	—	—	—	—	—	—	1	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209
<i>Asemakaavoit. alueen ulkop. • Utom stadspl.</i>	3	20 800	7	13	5	1	3 910	—	—	—	—	—	—	3	20 800	7	13	5	18	1	—	—	—	—	—	3 910
Kaikki • Totalsumma	51	435 235	826	1 781	388	702	54 126	19	101 020	119	223	64	64	24 772	70	536 255	945	2 004	452	2 456	766	—	—	—	—	78 898

B. Vuonna 1942. År 1942

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader						Rakennusten laajennukset y. m. Till- och påbyggnader m. m.								Yhteensä Summa								
	Tontteja Tomter	Rakennusten tilavuus Byggnadernas kubikkinemäälli m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Tontteja Tomter	Laajennusten tilavuus Till- och påbyggnader- nas kubikkinemäälli m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²	Tontteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavuus Ny-, till- o. påbyggnadernas kubikkinemäälli m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter				Muita huoneistoja Övriga lägenheter m ²		
			Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Bostadsrum	Kellitöitä Kök	Asuinhuoneita Bostadsrum				Kellitöitä Kök	Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Bostadsrum	Kellitöitä Kök				Yhteensä huoneita ja kellitöitä Summa rum och kök	Kellitöitä Kök					
																			Kyilyhuoneita Badrum				
I kaup.osa • stadsd.	1	11 300	30	94	22	30	422	1	—	—	—	—	—	46	2	11 300	30	94	22	116	30	468	
II	—	—	—	—	—	—	—	1	650	—	—	—	—	156	1	650	—	—	—	—	—	—	156
III	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	8	2	2	1 730	1	—	2	8	2	10	2	1 730
IV	1	92 400	1	1	1	—	15 713	3	150	13	34	7	13	4 512	4	92 550	14	35	8	43	13	20 225	
V	—	—	—	—	—	—	—	1	3 080	—	—	—	—	558	1	3 080	—	—	—	—	—	—	558
VI	1	14 425	—	—	—	—	3 740	—	—	—	—	—	—	—	1	14 425	—	—	—	—	—	—	3 740
VII	—	—	—	—	—	—	—	2	—	18	21	10	15	755	2	—	18	21	10	31	15	755	
X	2	15 300	38	63	3	38	1 503	6	46 375	—	—	—	—	10 849	8	61 675	38	63	3	66	38	12 352	
XI	1	7 750	36	48	12	24	290	—	—	—	—	—	—	—	1	7 750	36	48	12	60	24	290	
XII	4	43 340	217	329	34	142	1 520	1	3 900	8	9	3	4	482	5	47 240	225	338	37	375	146	2 002	
XIII	—	—	—	—	—	—	—	2	1 420	—	—	—	—	368	2	1 420	—	—	—	—	—	—	368
XIV	6	47 840	137	344	63	145	2 117	2	3 360	—	—	—	—	1 032	8	51 200	137	344	63	407	145	3 149	
XV	24	142 720	533	1 138	186	493	4 897	2	—	—	—	—	—	—	24	142 720	533	1 138	186	1 324	493	4 897	
XVIII	1	4 450	18	36	6	18	174	—	—	—	—	—	—	—	1	4 450	18	36	6	42	18	174	
XXI	—	—	—	—	—	—	—	1	100	—	—	—	—	10	1	100	—	—	—	—	—	—	10
XXII	3	35 230	19	34	4	16	7 541	4	21 410	2	4	2	2	5 434	7	56 640	21	38	6	44	18	12 975	
XXIII	—	—	—	—	—	—	—	1	400	1	3	1	—	35	1	400	1	3	1	4	—	—	35
XXV	9	62 640	228	579	72	227	3 374	2	232	1	6	1	—	25	11	62 872	229	585	73	658	227	3 399	
XXVI	9	6 200	17	44	17	11	336	—	—	—	—	—	—	—	9	6 200	17	44	17	61	11	336	
Asemakaavoit. alue • Inom stadspl.	62	483 595	1 274	2 710	420	1 144	41 627	28	81 077	45	85	26	36	25 992	90	564 672	1 319	2 795	446	3 241	1 180	67 619	
Meilahti • Mejlans	—	—	—	—	—	—	—	1	220	1	1	1	—	25	1	220	1	1	1	2	—	—	25
Asemakaavoit. alueen ulkop. • Utom stadspl.	—	—	—	—	—	—	—	1	220	1	1	1	—	25	1	220	1	1	1	2	—	—	25
Kaikki • Totalsumma	62	483 595	1 274	2 710	420	1 144	41 627	29	81 297	46	86	27	36	26 017	91	564 892	1 320	2 796	447	3 243	1 180	67 644	

17. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneissa lämmitettävissä rakennuksissa sijaitsevien huoneistojen pinta-ala vuosina 1941—42
Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lägenheter i uppvärmbara byggnader åren 1941—42

	Yhteensä	Kirkkoja, kokous-	Sairaaloita,	Sjukuks, anstalter	Kouluja	Saunoja	Badinrättningar	Ravintoloita,	Restauranger, kaféer	Väestönsuojia	Kontoreita	Autoväiloja	Tehtaita, työpajoja,	Varastoja, kellareita	Myymäläitä	Butteker	Yhteensä
	Summa	Kirkkoja, kokous- huoneistoja Kyrkor, mötes- lokaler	Sairaaloita, lairoksia	Sjukuks, anstalter	Kouluja Skolor	Saunoja	Badinrättningar	Ravintoloita, kaféihöita	Restauranger, kaféer	Väestönsuojia	Kontoreita Kontor	Autoväiloja Autobilgarage	Tehtaita, työpajoja, pöytäpöja Fabriker, verkstäder, tvärlingor	Varastoja, kellareita Lagerum, kallare	Myymäläitä	Butteker	Summa
1941	m ²																
Asemakaavoit. alu- eella • Inom stads- planen	4 186	25 928	11 321	3 405	14 764	4 278	4 042	163	—	3 363	3 538	74 988					
Asemakaavoit. alu- een ulkopuolella Utom stadsplanen	92	367	145	—	20	—	93	—	297	2 896	—	3 910					
Yhteensä • Summa	4 278	26 295	11 466	3 405	14 784	4 278	4 135	163	297	6 259	3 538	78 898					
1942																	
Asemakaavoit. alu- eella • Inom stads- planen	1 359	19 829	21 176	7 368	7 332	2 358	400	249	1 402	168	5 978	67 619					
Asemakaavoit. alu- een ulkopuolella Utom stadsplanen	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25					
Yhteensä • Summa	1 359	19 854	21 176	7 368	7 332	2 358	400	249	1 402	168	5 978	67 644					

18. Valmistuneet asuinhuoneet kivi- ja puutaloissa vuosina 1938—42
Tillkomna boningsrum i sten- och träbyggnader åren 1938—42

Vuosi ja kerros År och höjdläge		Kiviraken- nuksissa I byggnader av sten	Kivi-puu- rakennuk- sissa I byggnader av sten och trä	Puuraken- nuksissa I byggnader av trä	Kalkissa rakennuk- sissa I samtliga byggnader
1942					
Pohjakerroksessa	I bottenväningen	6	—	—	6
1:ssä kerroksessa	” 1:sta våningen	658	—	44	702
2:ssä ”	” 2:dra ”	868	—	37	905
3:nessä ”	” 3:dje ”	851	—	—	851
4:nessä ”	” 4:de ”	368	—	—	368
5:nessä ”	” 5:te ”	206	—	—	206
6:nessä ”	” 6:tte ”	167	—	—	167
7:nessä ”	” 7:de ”	38	—	—	38
Yhteensä • Summa		3 162	—	81	3 243
1941					
Pohjakerroksessa	I bottenväningen	9	—	—	9
1:ssä kerroksessa	” 1:sta våningen	456	3	28	487
2:ssä ”	” 2:dra ”	575	2	22	599
3:nessä ”	” 3:dje ”	587	—	—	587
4:nessä ”	” 4:dje ”	287	—	—	287
5:nessä ”	” 5:te ”	209	—	—	209
6:nessä ”	” 6:tte ”	170	—	—	170
7:nessä ”	” 7:de ”	68	—	—	68
8:nessä ”	” 8:de ”	34	—	—	34
9:nessä ”	” 9:de ”	6	—	—	6
Yhteensä • Summa		2 401	5	50	2 456
1940		5 892	—	374	6 266
1939		7 190	—	356	7 546
1938		8 564	2	343	8 909

19. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet ¹⁾ kaupunginosittain vuosina
1926—42

Tillkomna bostadslägenheter och -rum ¹⁾ stadsdelsvis åren 1926—42

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	1926—30		1931—35		1936—40		1941		1942		
	Lägenheter	Huoneita	Lägenheter	Huoneita	Lägenheter	Huoneita	Lägenheter	Huoneita	Lägenheter	Huoneita	
Asuntoja • Bostäder											
I. Asemakaavoitettu alue											
Stadsplanens område											
I kaup.osa	I stadsd.	1 070	2 954	276	580	419	906	1	2	30	116
II	II	128	474	15	81	49	130	3	5	—	—
III	III	106	342	118	393	69	198	1	2	2	10
IV	IV	1 604	4 214	816	1 626	734	1 839	135	278	14	43
V	V	480	1 294	95	236	270	907	1	2	—	—
VI	VI	540	1 238	302	617	771	1 408	17	55	—	—
VII	VII	1 654	4 968	493	1 142	562	1 172	—	—	18	31
VIII	VIII	61	203	4	9	60	128	—	—	—	—
IX	IX	40	251	45	248	20	137	—	—	—	—
X	X	886	1 631	150	254	899	1 608	1	2	38	66
XI	XI	3 202	5 492	646	1 031	2 994	5 238	3	6	36	60
XII	XII	1 819	2 932	543	722	1 528	2 420	89	142	225	375
XIII	XIII	3 258	9 867	1 508	3 266	615	1 689	55	131	—	—
XIV	XIV	1 815	5 125	1 379	3 521	4 565	11 202	209	604	137	407
XV	XV	6	22	—	—	592	1 424	233	683	533	1 324
XVI	XVI	—	—	—	—	13	16	—	—	—	—
XVIII	XVIII	—	—	—	—	307	681	—	—	18	42
XX	XX	1	2	3	7	8	27	—	—	—	—
XXII	XXII	—	—	—	—	81	116	2	3	21	44
XXIII	XXIII	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4
XXV	XXV	—	—	—	—	569	1 802	180	497	229	658
XXVI	XXVI	—	—	—	—	202	665	8	26	17	61
Yhteensä • Summa		16 670	41 009	6 393	13 733	15 327	33 713	938	2 438	1 319	3 241
II. Kaupunkiin yhdistetty alue asemakaavoit. alueen ulkopuolella • Avhyst område utom stadsplanen.											
Pasila	Bole	12	23	4	8	3	3	—	—	—	—
Meilahti	Mejlans	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
Muut alueet	Övriga områ-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
rautatien län-	den väster om	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sipuolella	järnvägen	3	5	—	—	12	36	—	—	—	—
Vallila	Vallgård	1 390	2 515	52	98	527	956	—	—	—	—
Hermann	Hermanstad	44	66	1	3	—	—	—	—	—	—
Toukola	Majstad	44	120	—	—	—	—	—	—	—	—
Käpylä	Kottby	133	304	16	58	53	133	—	—	—	—
Kumpula	Gumtåckt	198	478	58	146	319	591	7	18	—	—
Muut alueet	Övriga områ-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
rautatien itä-	den öster om	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
puolella	järnvägen	1	9	1	5	—	—	—	—	—	—
Saaret	Holmarna	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa		1 826	3 521	133	321	914	1 719	7	18	1	2
Kaikkiaan • Totalsumma		18 496	44 530	6 526	14 054	16 241	35 432	945	2 456	1 320	3 243
Huoneita keskimäärin asuinhuoneistoa kohden • Rum i medeltal per bostadslägenhet											
		2.4		2.2		2.2		2.6		2.5	

¹⁾ Keittiöt mukaanluettuina; eteislä, kylpyhuoneita y. m. s. lukuunottamatta.

²⁾ Inkl. kök; tamburer, badrum o. a. dyl. icke medräknade.

20. Valmistuneet asuinhuoneistot huoneluvun mukaan vuosina 1921—42 Tillkomna bostadslägenheter efter antalet rum i dem åren 1921—42

A. Katsaus vuosiin 1921—42 • Översikt för åren 1921—42

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä asuinhuoneistoja Summa bostadslägenheter	Huoneita ¹⁾ valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli Rum ¹⁾ i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä huoneita Summa rum	Huoneita keskimäärin huoneistoja kohden Rum i medeltal per lägenhet
	1	2	3	4	5	6—		1	2	3	4	5	6—		
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>															
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 297	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	²⁾ 44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 444	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	²⁾ 14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 480	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	²⁾ 35 432	2.2
1938....	1 257	1 907	461	232	106	149	4 112	1 257	3 814	1 383	928	530	997	8 909	2.2
1939....	1 083	1 402	425	198	128	141	3 377	1 083	2 804	1 275	792	640	952	7 546	2.2
1940....	884	1 050	381	350	101	30	2 796	884	2 100	1 143	1 400	505	231	²⁾ 6 266	2.2
1941....	211	373	198	31	63	69	945	211	746	594	124	315	466	2 456	2.6
1942....	342	453	291	117	73	44	1 320	342	906	873	468	365	289	3 243	2.5
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>															
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.3	20.5	11.6	15.0	26.8	100.0	—
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	—
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	—
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	—
1938....	30.6	46.4	11.2	5.6	2.6	3.6	100.0	14.1	42.8	15.5	10.4	6.0	11.2	100.0	—
1939....	32.1	41.5	12.6	5.8	3.8	4.2	100.0	14.3	37.2	16.9	10.5	8.5	12.6	100.0	—
1940....	31.6	37.6	13.6	12.5	3.6	1.1	100.0	14.1	33.5	18.2	22.4	8.1	3.7	100.0	—
1941....	22.3	39.5	20.9	3.8	6.7	7.3	100.0	8.6	30.4	24.2	5.0	12.8	19.0	100.0	—
1942....	25.9	34.3	22.1	8.9	5.5	3.8	100.0	10.6	27.9	26.9	14.4	11.3	8.9	100.0	—

B. Erikoistietoja vuodelta 1941 • Detaljuppgifter för år 1941

Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna			Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna			Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
1 huone	1 rum	.....	11	11	3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök	31	124
1 " keittokomeroineen	1 " med kokovrå	.....	200	200	4 " " "	4 " " "	63	315
1 huone ja keittiö	1 rum och kök	.....	115	230	5 " " "	5 " " "	31	186
2 huonetta	2 rum	.....	1	2	6 " " "	6 " " "	25	175
2 huonetta keittokomeroineen	2 " med kokovrå	.....	257	514	7 " " "	7 " " "	12	96
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök	.....	174	522	8 " " "	8 " " "	1	9
3 " keittokomeroineen	3 " med kokovrå	24	72	Yhteensä • Summa			945	2 456

¹⁾ Keittiöt mukaanluettuina. ²⁾ Summaan sisältyy v. 1929 2, v. 1930 3, v. 1933 1 ja v. 1940 3 huonetta, joilla aikaisemmin olemassa oleva huoneisto suurennettiin.

¹⁾ Inkl. kök. ²⁾ I summan ingå år 1929 2, år 1930 3, år 1933 1 och år 1940 3 rum, med vilka tidigare förefintlig lägenhet förstörades.

Muist. taul. 19 • Anm. till tab. 19.

Muist.: Hotellit, koulut, konttorit y. m. eivät sisälly tähän taulukkoon; ks. taul. 17.

Anm.: Hotell, skolor, kontor m. m. ingå icke i denna tabell; se tab. 17.

C. Erikoistietoja vuodelta 1942 • Detaljuppgifter för år 1942

Huoneistojen huoneiluku Antal rum i lägenheterna		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistojen huoneiluku Antal rum i lägenheterna		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
1 huone keittokome- roineen	1 rum med kok- vrå	342	342	4 huoneita keittoko- meroineen	4 rum och kok- vrå	18	72
1 huone ja keittiö	1 rum och kök ..	54	1084	5 huoneita ja keittiö	5 rum och kök	73	365
2 huonetta keittoko- meroineen	2 med kok- vrå	399	798	" " " "	" " " "	28	168
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök ..	177	531	" " " "	" " " "	10	70
3 keittoko- meroineen	3 med kok- vrå	114	342	" " " "	" " " "	4	32
3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök ..	99	396	" " " "	" " " "	1	9
							10
Yhteensä • Summa						1 320	3 243

21. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet rakennusyritysten luonteen mukaan vuosina 1921—42

Tillkomna bostadslägenheter och -rum efter byggnadsföretagens karaktär åren 1921—42

A. Katsaus vuosiin 1921—42 • Översikt för åren 1921—42

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Asuinhuoneita Boningsrum														
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av							rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av														
	erikolaiset yhtiöt, etup, muuhin kuten asuntalokiteihin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	kunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	yleshyödylliset rakennus- yhtiöt	allmännyttiga byggnadsföretag	omakotirakentajat	egnarhemsbyggare	teollisuuslaitokset omia työnejäljittään varten	industrirela inrättningar för deras egna arbetare	yksityiset henkilöt ja yhtiöt, etup, vuokrataviksi enskilda personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	egnarhemsbyggare	teollisuuslaitokset omia työnejäljittään varten	industrirela inrättningar för deras egna arbetare	yksityiset henkilöt ja yhtiöt, etup, vuokrataviksi enskilda personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	erikolaiset yhtiöt, etup, muuhin kuten asuntalokiteihin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	kunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	yleshyödylliset rakennus- yhtiöt	allmännyttiga byggnadsföretag	omakotirakentajat	egnarhemsbyggare	teollisuuslaitokset omia työnejäljittään varten	industrirela inrättningar för deras egna arbetare	yksityiset henkilöt ja yhtiöt, etup, vuokrataviksi enskilda personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	Kalkkiaan Totalsumma
	<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>																					
1921—25	3 471	92	350	1 212	430	25	5 580	12 318	145	942	3 172	682	54	17 313								
1926—30	16 948	204	317	700	138	189	18 496	41 195	368	801	1 306	295	565	44 530								
1931—35	6 368	9	73	—	39	37	6 526	13 589	29	201	—	98	137	14 054								
1936—40	15 332	—	312	426	71	100	16 241	32 480	—	1 201	1 238	239	274	35 432								
1938....	4 019	—	66	—	13	14	4 112	8 576	—	272	—	35	26	8 909								
1939....	3 293	—	68	—	1	15	3 377	7 231	—	275	—	2	38	7 546								
1940 ¹⁾ ...	2 273	—	61	426	20	16	2 796	4 698	—	228	1 238	55	47	6 266								
1941....	704	—	12	176	11	42	945	1 709	—	50	473	27	197	2 456								
1942....	1 067	—	19	226	—	8	1 320	2 502	—	75	642	—	24	3 243								
	<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>																					
1921—25	62.2	1.7	6.3	21.7	7.7	0.4	100.0	71.2	0.8	5.5	18.3	3.9	0.3	100.0								
1926—30	91.6	1.1	1.7	3.8	0.8	1.0	100.0	92.5	0.8	1.8	2.9	0.7	1.8	100.0								
1931—35	97.6	0.1	1.1	—	0.6	0.6	100.0	96.7	0.2	1.4	—	0.7	1.0	100.0								
1936—40	94.4	—	1.9	2.6	0.5	0.6	100.0	91.6	—	3.4	3.5	0.7	0.8	100.0								
1938....	97.7	—	1.6	—	0.3	0.4	100.0	96.3	—	3.0	—	0.4	0.3	100.0								
1939....	97.5	—	2.0	—	[0.08]	0.5	100.0	95.8	—	3.7	—	[0.08]	0.5	100.0								
1940 ¹⁾ ...	81.3	—	2.2	15.2	0.7	0.6	100.0	75.0	—	3.6	19.8	0.9	0.7	100.0								
1941....	74.5	—	1.3	18.6	1.2	4.4	100.0	69.6	—	2.0	19.3	1.1	8.0	100.0								
1942....	80.8	—	1.5	17.1	—	0.6	100.0	77.2	—	2.8	19.8	—	0.7	100.0								

1) Oikaisuja tietoja • 2) Rättade uppgifter.

B. Erikoistietoja vuosilta 1938—42 • Detaljuppgifter för åren 1938—42

Vuosi ja rakennuttajat År och byggnadsföretagare	Huoneistoja, joissa huoneitten luku oli Lägenheter med nedanstående antal rum						Huoneistoja yhteensä Summa lägenheter	Huonetta yhteensä Summa rum
	1	2	3	4	5	6		
1942								
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	—	2	—	1	—	2	5	27
Yhtymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	7	23	3	3	3	—	39	89
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	332	364	137	90	61	39	1 023	2 386
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitä varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	—	—	—	—	—	—	—	—
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	—	—	9	7	—	3	19	75
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverksamhet	3	60	140	16	7	—	226	642
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	—	—	—	—	—	—	—	—
Rakennusyrietykset etupäässä muihin kuin asuntotarkoituksiin • Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	—	4	2	—	2	—	8	24
<i>Yhteensä • Summa</i>	342	453	291	117	73	44	1 320	3 243
1941								
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	—	1	—	—	—	—	1	2
Yhtymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	16	36	12	5	9	6	84	225
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	189	268	52	23	43	44	619	1 482
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitä varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	—	—	—	—	—	—	—	—
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	—	—	6	3	—	3	12	50
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverksamhet	3	49	124	—	—	—	176	473
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	2	4	4	—	1	—	11	27
Rakennusyrietykset etupäässä muihin kuin asuntotarkoituksiin • Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	1	15	—	—	10	16	42	197
<i>Yhteensä • Summa</i>	211	373	198	31	63	69	945	2 456
	1938		1939		1940			
	Huoneist. Lägenh.	Huon. Rum	Huoneist. Lägenh.	Huon. Rum	Huoneist. Lägenh.	Huon. Rum.		
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokratrakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	123	200	203	461	101	169		
Yhtymät, etupäässä vuokratrakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	474	992	714	1 595	468	1 077		
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	3 422	7 384	2 376	5 175	1 704	3 452		
Teollisuuslaitokset omia työntekijöitä varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	—	—	—	—	—	—		
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	66	272	68	275	61	228		
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverksamhet	—	—	—	—	426	1 238		
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	13	35	1	2	20	55		
Rakennusyrietykset etupäässä muihin kuin asuntotarkoituksiin • Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	14	26	15	38	16	47		
<i>Yhteensä • Summa</i>	4 112	8 909	3 377	7 546	2 796	6 266		

22. Todellinen ja kaupungissa asuva väestö väestölaskennan mukaan
Faktisk och i staden bosatt befolkning enligt folkräkningen

Vuosi ja kaupunginosa tai vastaava alue År och stadsdel eller motsvarande område		Läsnaolevia • När-					
		Kaupungissa asuvia I staden bosatt befolkning			Kaupungissa satunnaisesti oleskeleviä I staden tillfälligt vistande		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1930²⁾							
I. Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område							
1	I kaupunginosa I stadsdelen.....	6 107	8 579	14 686	166	168	334
2	II " II "	1 669	2 602	4 271	527	256	783
3	III " III "	1 844	2 509	4 353	33	31	64
4	IV " IV "	8 800	13 183	21 983	172	150	322
5	V " V "	3 884	5 931	9 815	110	60	170
6	VI " VI "	4 811	6 673	11 484	39	55	94
7	VII " VII "	7 752	12 570	20 322	166	252	418
8	VIII " VIII "	2 589	3 152	5 741	24	24	48
9	IX " IX "	350	676	1 026	10	26	36
10	X " X "	4 279	5 244	9 523	35	28	63
11	XI " XI "	11 633	15 179	26 812	96	146	242
12	XII " XII "	7 154	8 607	15 761	23	42	65
13	XIII " XIII "	8 971	15 078	24 049	79	181	260
14	XIV " XIV "	5 000	7 541	12 541	57	92	149
15	XV " XV "	38	129	167	—	—	—
16	XX " XX "	213	315	528	—	2	2
17	Yhteensä • Summa	75 094	107 968	183 062	1 537	1 513	3 050
II. Kaupunkiin yhdistetty alue asema- kaavoitetun alueen ulkopuolella Avhyst område utom stadsplanen							
18	Pasila Böle.....	1 186	1 477	2 663	5	14	19
19	Meilahti y. m. Mejlans m. m.	306	375	681	1	2	3
20	Muut alueet rautatien länsipuolella Övriga områden väster om järnvägen.....	694	852	1 546	5	1	6
21	Vallila Vallgård	6 671	7 706	14 377	41	61	102
22	Hermannin Hermanstad	881	1 289	2 170	3	5	8
23	Toukola Majstad	789	990	1 779	4	6	10
24	Kumpula Gumtåckt	511	616	1 127	2	7	9
25	Käpylä Kottby.....	1 792	2 184	3 976	8	19	27
26	Muut alueet rautatien itäpuolella Övriga områden öster om järnvägen.....	2 173	1 217	3 390	11	3	14
27	Suomenlinna Sveaborg.....	650	660	1 310	7	5	12
28	Saaret Holmarna	145	134	279	—	—	—
29	Yhteensä • Summa	15 798	17 500	33 298	87	123	210
30	III. Satamat • Hamnarna	21	10	31	349	29	378
31	Koko laskenta-alue Hela räkningsområdet	90 913	125 478	216 391	1 973	1 665	3 638
32	1920	67 066	91 335	158 401	1 509	1 011	2 520
33	1910	60 333	73 925	134 258	1 152	1 087	2 239
34	1900	42 386	48 478	90 864	1 177	1 176	2 353
35	1890	31 417	32 732	64 149	741	645	1 386
36	1880	21 416	20 203	41 619	1 046	477	1 523
37	1870	16 247	15 238	31 485	257	371	628

¹⁾ Väestölaskennat toimitettiin maalisk. 1 p:nä 1870, lokak. 1 p:nä 1880, jouluk. 1 p:nä 1890, jouluk. 5 p:nä 1900, jouluk. 7 p:nä 1910, jouluk. 8 p:nä 1920 ja marrask. 27 p:nä 1930. ²⁾ Väestölaskennassa ei saatu tietoja kasarmeihin ja kaupungin satamissa oleviin sotalaivoihin sijoitetusta sotaväestä.

Muist.: Laskenta käsitteitä sitä paitsi useita taajasti asuttuja yhdyskuntia Helsingin mlk:ssa, Brändön huvilakaupungissa, Oulunkylän, Huopalahden ja Espoon kunnissa sekä Grankullan ja Haagan kauppaloissa; ks. taul. 23.

marraskuun 27 päivänä 1930, kaupunginosittain; katsaus vuosiin 1870—1920¹⁾
den 27 november 1930, stadsdelsvis; översikt för åren 1870—1920¹⁾

Yhteensä todellista väestöä Summa faktisk befolkning			Polissaolevia kaupungin asukkaita			Yhteensä kaupungissa asuvaa väestöä			Naispuolisia 1 000 miehpuolista kohden Antal kvinnor i för- hållande till 1 000 män	
			Frånvarande av i staden bosatt befolkning			Summa i staden bosatt befolkning			Todellinen väestö Faktisk befolkning	Kaupungissa asuva väestö I staden bosatt befolkning
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		
6 273	8 747	15 020	205	102	307	6 312	8 681	14 993	1 394.4	1 375.3
2 196	2 858	5 054	40	20	60	1 709	2 622	4 331	1 301.5	1 534.2
1 877	2 540	4 417	49	43	92	1 893	2 552	4 445	1 353.2	1 348.1
8 972	13 333	22 305	233	123	356	9 033	13 306	22 339	1 486.1	1 473.0
3 994	5 991	9 985	84	54	138	3 968	5 985	9 953	1 500.0	1 508.3
4 850	6 728	11 578	94	68	162	4 905	6 741	11 646	1 387.2	1 374.3
7 918	12 822	20 740	278	144	422	8 030	12 714	20 744	1 619.3	1 583.3
2 613	3 176	5 789	74	33	107	2 663	3 185	5 848	1 215.5	1 196.0
360	702	1 062	18	12	30	368	688	1 056	1 950.0	1 869.6
4 314	5 272	9 586	94	43	137	4 373	5 287	9 660	1 222.1	1 209.0
11 729	15 325	27 054	251	99	350	11 884	15 278	27 162	1 306.6	1 285.6
7 177	8 649	15 826	137	50	187	7 291	8 657	15 948	1 205.1	1 187.4
9 050	15 259	24 309	270	168	438	9 241	15 246	24 487	1 686.1	1 649.8
5 057	7 633	12 690	167	87	254	5 167	7 628	12 795	1 509.4	1 476.3
38	129	167	—	—	—	38	129	167	3 394.7	3 394.7
213	317	530	2	—	2	215	315	530	1 488.3	1 465.1
76 631	109 481	186 112	1 996	1 046	3 042	77 090	109 014	186 104	1 428.7	1 414.1
1 191	1 491	2 682	25	11	36	1 211	1 488	2 699	1 251.9	1 228.7
307	377	684	4	2	6	310	377	687	1 228.0	1 216.1
699	853	1 552	3	4	7	697	856	1 553	1 220.3	1 228.1
6 712	7 767	14 479	140	45	185	6 811	7 751	14 562	1 157.2	1 138.0
884	1 294	2 178	20	10	30	901	1 299	2 200	1 463.8	1 441.7
793	996	1 789	13	9	22	802	999	1 801	1 256.0	1 245.6
513	623	1 136	11	8	19	522	624	1 146	1 214.4	1 195.4
1 800	2 203	4 003	56	14	70	1 848	2 198	4 046	1 223.9	1 189.4
2 184	1 220	3 404	7	5	12	2 180	1 222	3 402	558.6	560.6
657	665	1 322	11	10	21	661	670	1 331	1 012.2	1 013.6
145	134	279	1	—	1	146	134	280	924.1	917.8
15 885	17 623	33 508	291	118	409	16 089	17 618	33 707	1 109.4	1 095.0
370	39	409	—	—	—	21	10	31	105.4	476.2
92 886	127 143	220 029	2 287	1 164	3 451	93 200	126 642	219 842	1 368.8	1 358.8
68 575	92 346	160 921	2 144	1 485	3 629	69 210	92 820	162 030	1 346.6	1 341.1
61 485	75 012	136 497	992	780	1 772	61 325	74 705	136 030	1 220.0	1 218.2
43 563	49 654	93 217	836	482	1 318	43 222	48 960	92 182	1 139.8	1 132.8
32 158	33 377	65 535	467	322	789	31 884	33 054	64 938	1 037.9	1 036.7
22 462	20 680	43 142	450	402	852	21 866	20 605	42 471	920.7	942.3
16 504	15 609	32 113	558	259	817	16 805	15 497	32 302	945.8	922.2

¹⁾ Folkräkningarna verkställdes den 1 mars 1870, den 1 oktober 1880, den 1 december 1890, den 5 december 1900, den 7 december 1910, den 8 december 1920 samt den 27 november 1930. ²⁾ Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg i stadens hamnar förlagd militär.

Anm.: Räkningen omfattade dessutom flere tätt bebodda samhällen i Helsinge, Brändö villastad, Äggelby, Hoplaks och Esbo kommuner samt Grankulla och Haga köpingar; se tab. 23.

23. Kaupungin läheisyydessä olevien asutuskeskusten y. m. väestö väestö-
Befolkningen uti de i stadens närhet belägna bosättningscentra m.m.

Kunta ja paikkakunta Kommun och ort		Läsnaolevia • När-					
		Asianom. paikkakunnilla asuvia På resp. orter bosatt befolkning			Asianom. paikkakunnilla satunnaisesti oleskelevia På resp. orter tillfälligt vilstande		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa
1	<i>Haagan kauppa • Haga köping</i>	1 155	1 401	2 556	1	2	3
	<i>Huopalahti • Hoplaks</i>						
2	Munkkiniemi Munksnäs	621	615	1 236	2	3	5
3	Lautasaari Drumsö	470	555	1 025	1	—	1
4	Muut alueet Övriga områden	135	157	292	—	2	2
5	<i>Yhteensä • Summa</i>	1 226	1 327	2 553	3	5	8
6	<i>Oulunkylä • Äggelby</i>	1 469	1 914	3 383	8	3	11
	<i>Brändön huvilakaupunki (Kulosaari)</i>						
7	<i>Brändö villastad</i>	464	740	1 204	7	6	13
	<i>Helsingin pitäjä • Helsinge</i>						
8	Tali, Konala, Lehtisaari Tali, Kånala, Lövä	646	827	1 473	1	2	3
9	Kaarela, Tuomarinkylä Kårböle, Domarby	176	189	365	1	1	2
10	Pakila Baggböle	742	798	1 540	2	4	6
11	Malminkylä Malmby	1 807	2 099	3 906	8	17	25
12	Tapaninkylä Staffansby	3 272	3 640	6 912	9	20	29
13	Tikkurila Dickursby	972	1 100	2 072	1	6	7
14	Hanaböle	329	358	687	1	2	3
15	Fastböle, Skomakarböle, Haxböle	176	215	391	—	1	1
16	Kuloniemi, Herttoniemi Brändö udde, Hertonäs	209	198	407	1	1	2
17	Viikin latokartano Viks ladugård	202	239	441	—	—	—
18	Degerö, Puodinkylä Degerö, Botby	248	269	517	4	2	6
19	Santahamina Sandhamn	305	316	621	4	3	7
20	<i>Yhteensä • Summa</i>	9 084	10 248	19 332	32	59	91
	<i>Espoo • Esbo</i>						
21	Alberga	261	360	621	1	5	6
22	Mäkylä, Bergans, Leppävaara	1 002	1 094	2 096	6	15	21
23	Kilo, Konungsböle, Klobbskog y. m., m.	313	383	696	1	1	2
24	Gröndal, Smedsby	221	271	492	1	2	3
25	Hagalund, Björnvik, Otnäs	77	70	147	—	—	—
26	<i>Yhteensä • Summa</i>	1 874	2 178	4 052	9	23	32
27	<i>Grankullan kauppa • Grankulla köping</i>	732	1 069	1 801	6	16	22
28	<i>Kaikkiaan • Totalsumma</i>	16 004	18 877	34 881	66	114	180

¹⁾ Siitä Ruskeasuo ja Uudenpellon alueilla 585 ja 612 henkilöä.

Muist.: Kaupungin rajojen ulkopuolella oleva laskenta-alue v. 1930 erosi seuraavissa tärkeimmissä kohdissa v:n 1920 laskenta-alueista: Ruskeasuo ja Uusipello siirtyivät kaupungin yhteyteen ^{31/12} 1925; Degerö otettiin v. 1920 osittain, v. 1930 sitävastoin kokonaisuudessaan mukaan; Hagalund, Björnvik ja Otnäs otettiin ensi kerran mukaan v. 1930.

laskennan mukaan marraskuun 27 päivänä 1930; katsaus vuoteen 1920
enligt folkräkningen den 27 november 1930; översikt för år 1920

1 9 3 0									1 9 2 0	
varande			Poisaaolevia asianom. paikka- kuntien asukkaita Frånvarande av på resp. orter bosatt befolkning			Yhteensä asianom. paikka- kunnilla asuvaa väestöä Summa på resp. orter bosatt befolkning			Todellinen väestö Faktisk befolkning	Asianom. paikka- kunnilla asuva väestö På resp. orter bosatt befolkning
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa		
1 156	1 403	2 559	21	7	28	1 176	1 408	2 584	1 935	1 968
623	618	1 241	19	5	24	640	620	1 260	377	385
471	555	1 026	14	9	23	484	564	1 048	433	449
135	159	294	6	—	6	141	157	298	¹⁾ 769	¹⁾ 797
1 229	1 332	2 561	39	14	53	1 265	1 341	2 606	1 579	1 631
1 477	1 917	3 394	23	22	45	1 492	1 936	3 428	2 924	2 987
471	746	1 217	19	15	34	483	755	1 238	983	989
647	829	1 476	8	2	10	654	829	1 483	1 045	1 059
177	190	367	4	—	4	180	189	369	432	444
744	802	1 546	13	8	21	755	806	1 561	1 279	1 303
1 815	2 116	3 931	37	16	53	1 844	2 115	3 959	5 986	6 059
3 281	3 660	6 941	55	31	86	3 327	3 671	6 998	1 643	1 668
973	1 106	2 079	16	2	18	988	1 102	2 090	448	454
330	360	690	1	—	1	330	358	688	402	411
176	216	392	—	—	—	176	215	391	396	399
210	199	409	2	—	2	211	198	409	270	273
202	239	441	2	—	2	204	239	443	460	468
252	271	523	5	3	8	253	272	525	221	239
309	319	628	7	3	10	312	319	631	12 582	12 777
9 116	10 307	19 423	150	65	215	9 234	10 313	19 547	2 071	2 089
262	365	627	5	4	9	266	364	630	484	489
1 008	1 109	2 117	22	15	37	1 024	1 109	2 133	405	411
314	384	698	5	1	6	318	384	702	•	•
222	273	495	2	—	2	223	271	494		
77	70	147	1	—	1	78	70	148		
1 883	2 201	4 084	35	20	55	1 909	2 198	4 107	2 960	2 989
738	1 085	1 823	16	17	33	748	1 086	1 834	1 511	1 550
16 070	18 991	35 061	303	160	463	16 307	19 037	35 344	24 474	24 891

¹⁾ Därav å områdena Brunakärr och Nyåker 585 resp. 612 personer.

Anm.: Räkningsområdet utom stadens gränser avvek år 1930 i följande väsentligare avseenden från räkningsområdet år 1920: Brunakärr och Nyåker införlivades med staden ^{31/12} 1925; Degerö medtogs år 1920 delvis, år 1930 i sin helhet; Hagalund, Björnvik och Otnäs medtogos första gången år 1930.

25. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuosina 1900—30
Befolkningen efter ålder och kön åren 1900—30

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal								% koko väkiluvusta • I % av hela folkmängden							
	Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön				Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön			
	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930
0—4	4 400	6 947	5 083	6 023	4 382	6 887	4 904	5 860	10.1	11.3	7.4	6.5	8.8	9.2	5.3	4.6
5—9	3 846	5 470	6 090	6 286	3 860	5 595	6 092	6 173	8.8	8.9	8.9	6.7	7.8	7.5	6.6	4.9
10—14	3 538	5 062	6 789	6 124	3 648	5 467	7 104	6 269	8.1	8.2	9.9	6.6	7.4	7.3	7.7	5.0
15—19	4 238	5 967	6 772	8 656	5 546	8 168	9 140	11 776	9.7	9.7	9.9	9.3	11.2	10.9	9.9	9.3
20—24	7 501	8 271	7 117	12 552	6 510	10 339	11 746	18 135	17.2	13.5	10.4	13.5	13.1	13.8	12.7	14.3
25—29	4 912	7 071	7 672	11 796	5 335	8 734	10 994	15 062	11.3	11.5	11.2	12.7	10.7	11.6	11.9	11.9
30—34	3 495	5 909	6 947	9 350	4 086	6 737	9 536	12 919	8.0	9.6	10.1	10.0	8.2	9.0	10.3	10.2
35—39	3 227	4 548	5 496	8 025	3 682	5 232	7 690	10 945	7.4	7.4	8.0	8.6	7.4	7.0	8.3	8.6
40—44	2 403	3 330	4 726	6 803	3 006	4 011	6 168	9 650	5.5	5.4	6.9	7.3	6.1	5.3	6.7	7.6
45—49	1 891	2 966	3 696	5 231	2 547	3 603	4 936	7 838	4.4	4.8	5.4	5.6	5.1	4.8	5.3	6.2
50—54	1 346	2 055	2 720	4 233	1 923	2 912	3 745	6 317	3.1	3.4	4.0	4.5	3.9	3.9	4.1	5.0
55—59	1 015	1 548	2 221	3 116	1 740	2 408	3 300	4 941	2.3	2.5	3.2	3.3	3.5	3.2	3.6	3.9
60—64	698	982	1 383	1 983	1 226	1 714	2 554	3 604	1.6	1.6	2.0	2.1	2.5	2.3	2.8	2.8
65—69	389	610	923	1 415	845	1 374	1 916	2 893	0.9	1.0	1.3	1.5	1.7	1.8	2.1	2.8
70—74	242	365	456	719	608	846	1 162	1 981	0.6	0.6	0.7	0.8	1.2	1.1	1.3	1.6
75—79	104	169	211	342	394	494	764	1 163	0.3	0.3	0.3	0.4	0.8	0.7	0.8	0.9
80—89	48	85	89	155	210	357	391	609	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.5	0.4	0.5
90—	5	3	6	7	23	19	26	31	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]	[0.01]
Tuntematon • Okänd	265	127	178	384	83	115	178	476	0.6	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4
Yhteensä • Summa	43 563	61 485	68 575	93 200	49 654	75 012	92 346	126 642	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Ikäryhmän suuruus johtuu osittain asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.

²⁾ Åldersgruppens storlek beror delvis på värnpliktig militär.

Muist. taul. 25—29. Käsiteltäessä vv:n 1870—1920 väestölaskennoissa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentatilausudessa todella läsnäollut väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. V:n 1930 väestölaskennassa sitä vastoin ikää, kieltä j. m. s. olosuhteita koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa asuvaa väestöä. Tämä on tarkoin otettava huomioon kaikkia v:n 1930 tietoja aikaisempiin tietoihin verrattaessa.

Anm. till tab. 25—29. Vid bearbetningen av det vid 1870—1920 års folkräkningar insamlade materialet lades den i staden vid räknings-tillfället faktiskt vistande befolkningen till grund för alla detaljtabeller. För 1930 års folkräkning avse däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o. a. förhållanden den i staden bosatta befolkningen. Detta bör vid alla jämförelser mellan 1930 och tidigare år noggrant observeras.

26. Väestö pääkielen mukaan vuosina 1870—1930
Befolkningen efter huvudspråk åren 1870—1930

Vuosi År	Suomen- kielisiä Finsk- talande	Ruotsin- kielisiä Svensk- talande	Venäjän- kielisiä Rysk- talande	Saksan- kielisiä Tysk- talande	Muun kielisiä Övriga språk talande	Pääkieli tuntematon Huvud- språket okänt	Yhteensä Summa
<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>							
1870	8 308	18 323	3 878	562	1 042	—	32 113
1880	14 672	22 549	4 169	726	1 022	4	43 142
1890	29 787	29 860	3 656	818	1 389	25	65 535
1900	47 280	39 593	4 399	709	1 016	220	93 217
1910	80 792	47 907	5 466	911	1 235	186	136 497
1920	103 205	53 727	1 474	1 189	1 236	90	160 921
1930	152 510	62 579	1 857	1 529	1 315	52	219 842
<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>							
1870	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0
1880	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	[0.01]	100.0
1890	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	[0.04]	100.0
1900	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1910	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1920	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1930	69.4	28.5	0.8	0.7	0.6	[0.05]	100.0

27. Suomen- ja ruotsinkielinen väestö sukupuolen ja iän mukaan vuonna 1930
Den finsk- och svensktalande befolkningen efter kön och ålder år 1930

Sukupuoli ja ikä Kön och ålder	Suomea pääkielenään käyttäviä Med finska som huvudspråk					Ruotsia pääkielenään käyttäviä Med svenska som huvudspråk				
	Yksinomaan suomenkielisiä Enbart finsk- talande		Paremmen suomea kuin ruotsia puhuvia Talande bättre finska än svenska		Yhteensä Summa	Yksinomaan ruotsinkielisiä Enbart svensk- talande		Paremmen ruotsia kuin suomea puhuvia Talande bättre svenska än finska		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Miespuolisia • Mankön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	8 132	92.3	676	7.7	8 808	1 938	58.9	1 352	41.1	3 290
10—14 vuotta 10—14 år	3 249	78.4	893	21.6	4 142	343	18.2	1 543	81.8	1 886
15— vuotta 15— år	31 925	61.7	19 859	38.3	51 784	1 767	8.5	19 023	91.5	20 790
Tuntematon ikä Okänd ålder	182	70.5	76	29.5	258	23	25.3	68	74.7	91
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	43 488	66.9	21 504	33.1	64 992	4 071	15.6	21 986	84.4	26 057
<i>Naispuolisia • Kvinnkön</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	7 939	91.6	725	8.4	8 664	1 840	57.9	1 339	42.1	3 179
10—14 vuotta 10—14 år	3 141	74.1	1 096	25.9	4 237	388	19.9	1 565	80.1	1 953
15— vuotta 15— år	44 151	59.4	30 141	40.6	74 292	5 122	16.4	26 151	83.6	31 273
Tuntematon ikä Okänd ålder	223	68.6	102	31.4	325	37	31.6	80	68.4	117
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	55 454	63.4	32 064	36.6	87 518	7 387	20.2	29 135	79.8	36 522
<i>Mol. sukup. • Bägge könen</i>										
0—9 vuotta 0—9 år	16 071	92.0	1 401	8.0	17 472	3 778	58.4	2 691	41.6	6 469
10—14 vuotta 10—14 år	6 390	76.3	1 989	23.7	8 379	731	19.0	3 108	81.0	3 839
15— vuotta 15— år	76 076	60.3	50 000	39.7	126 076	6 889	13.2	45 174	86.8	52 063
Tuntematon ikä Okänd ålder	405	69.5	178	30.5	583	60	28.8	148	71.2	208
Kaikki ikäluokat • Samtl. åldrar	98 942	64.9	53 568	35.1	152 510	11 458	18.3	51 121	81.7	62 579

28. Väestö vuosina 1870—1930, ryhmitettynä ammatissa toimiviin, näiden omaisiin y. m. Befolkningen åren 1870—1930, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.

Vuosi År	Miespuolisia • Mankön					Naispuolisia • Kvinnkön					Molemmat sukupuolet • Bägge könen							
	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omainsineen	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omainsineen	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omainsineen	Koko väestö Hela befolkningen
	<i>Absoluuttiset luvut • Absoluta tal</i>																	
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113			
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142			
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535			
1900..	25 657	12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	36 813	9 512	9 460	93 217			
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497			
1920..	45 256	18 819	4 441	1)59	68 575	33 338	41 634	8 237	1)9 137	92 346	78 594	60 453	12 678	1)9 196	160 921			
1930..	62 474	21 094	9 626	6	93 200	51 072	52 786	12 251	10 533	126 642	113 546	73 880	21 877	10 539	219 842			
	<i>Prosenttiluvut • Procenttal</i>																	
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.6	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0			
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0			
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0			
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0			
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0			
1920..	66.0	27.4	6.5	0.1	100.0	36.1	45.1	8.9	9.9	100.0	48.8	37.6	7.9	5.7	100.0			
1930..	67.0	22.7	10.3	[0.0]	100.0	40.3	41.7	9.7	8.3	100.0	51.6	33.6	10.0	4.8	100.0			

1) Tähän sisältyvät myös henkilöillisen palveluskunnan lapset.

2) Här i ingå även barn till personlig betjäning.

Muist.: V:n 1870 luvut eivät ole täysin verrannollisia myöhempien väestölaskentavuosien vastaaviin tietoihin pääasiallisesti siitä syystä, että ensinmainitun vuoden väestölaskenta käsitti suhteellisesti suuren luvun henkilöitä (kaikkiaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; v:n 1900 väestölaskennassa on taas henkilöilliseen palveluskuntaan luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotka muissa väestölaskennoissa nähtävästi on viety ammatissa toimiviin.

Anm.: Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning ha inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.

B. Koko väestö • Hela befolkningen

Maanviljelys ja sen sivu- elinkeinot	Jordbruk jämte binäri- gar	409	723	650	1 490	865	1 707	1 501	1.3	1.7	1.0	1.6	0.6	1.1	0.7
Teollisuus ja käsityö	Industri och hantverk	7 799	12 469	21 045	27 027	39 954	56 196	74 793	24.3	28.9	32.1	29.0	29.3	34.9	34.0
Kulkulaitokset	Kommunikationsväsen	1 482	2 888	3 974	7 281	10 754	19 446	4)18 823	4.6	6.7	6.1	7.8	7.9	12.1	4) 8.6
Kauppa	Handel	2 002	3 450	5 975	11 898	14 264	31 103	46 922	6.2	8.0	9.1	12.8	10.4	19.3	21.8
Julkisen toiminta	Offentlig verksamhet	3 205	3 510	4 525	3 872	5 127	9 410	11 464	10.0	8.1	6.9	4.2	3.8	5.8	5.2
Sotaväki	Militär	5 073	4 258	3 846	4 385	1 336	1 691	3 158	15.8	9.9	5.9	4.7	1.0	1.1	1.4
Opetustoimi	Undervisningsväsen	840	1 081	1 600	2 409	2 859	3 838	4 407	2.6	2.5	2.4	2.6	2.1	2.4	2.0
Terveys- ja sairaanhoito	Hälsö- och sjukvård	667	716	1 218	2 233	2 693	4 225	5 921	2.1	1.7	1.8	2.4	2.0	2.6	2.7
Vapaat elinkeinot	Fria näringar	313	434	708	2 599	1 843	4 007	9 044	1.0	1.0	1.1	2.8	1.3	2.5	4.1
Puhtaanapitotyö	Rengöringsverksamhet	493	538	1 234	.	4 046	4 408	5)11 432	1.5	1.2	1.9	.	3.0	2.7	5) 5.2
Kotoiset toimet	Huslig verksamhet					5 351	2 991	2 389					3.9	1.9	1.1
Muut luettelematta jää- neet ammatit	Övriga icke nämnda yr- ken	487	1 119	2 336	4 966	13 260	1 526	6 789	1.5	2.6	3.6	5.3	9.7	1.0	3.1
Työntekijät ja päiväpalk- kalaiset ilman edellä mainittua ammattia	Arbetare och daglöna- re utan ovannämnt yrke	2 033	5 907	9 779	13 697	17 776	3 059	—	6.3	13.7	14.9	14.7	13.0	1.9	—
Laitoksiin otetut henki- löt	I anstalter intagna per- soner	1 244	1 044	1 361	1 794	4 133	3 544	4 958	3.9	2.4	2.1	1.9	3.0	2.2	2.3
Pääomasta, eläkkeestä tai koroillaan elävät henkilöt	Personer, som levde av kapital, pension eller räntor	2 522	2 337	3 039	4 494	4 386	2 612	6 083	7.9	5.4	4.6	4.8	3.2	1.6	2.8
Muut henkilöt ilman am- mattia tai joiden am- matti oli tuntematon	Övriga personer utan yrke eller med okänt yrke	3 544	2 668	4 245	5 072	7 850	11 158	12 158	11.0	6.2	6.5	5.4	5.8	6.9	5.5
Yhteensä • Summa		32 113	43 142	65 535	93 217	136 497	160 921	219 842	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1) Tämä ryhmä on B-osastossa jaettu eri elinkeinoryhmien kesken. 2) Ryhmän vähälukuisuus johtuu pääasiassa siitä, että tähän ryhmään kuuluvat ylioppilaat ja koululaiset on päinvastoin kuin muina väestöläskentävuosina, suurimmaksi osaksi luettu omaisten joukkoon. 3) Väestöläskennassa ei saatu mitään tietoja kasarmeihin ja sotatalvolhin sijoitetusta sota-
väestä. 4) Rautatien konepajoissa ja raitiotien korjauspajoissa työskentelevät, jotka v. 1920 laskettiin tähän ryhmään, on v. 1930 laskettu ryhmään Teollisuus. 5) Kaikki siivoojattaret on v. 1930 johdonmukaisesti kuin aikaisemmin laskettu ryhmään Puhtaanapitotyö.

1) Denna grupp är i avd. B-fördelad på resp. näringsgrupper. 2) Gruppens fåtalighet beror huvudsakligen däraf, att till denna grupp hörande studenter och skolelever, i motsats till förhållandet vid andra folkräkningar, till största delen äro räknade till familjemedlemmarna. 3) Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg förlagd militär. 4) Anställda vid järnvägens och spårvägens verkstäder, vilka personer år 1920 räknades till denna grupp, ha år 1930 hänförts till gruppen Rengöringsverksamhet. 5) Städenskor av alla slag ha år 1930 med större konsekvens än tidigare hänförts till gruppen Rengöringsverksamhet.

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri väestöläskennoissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti. Paitsi mitä edellä olevissa muistutuksissa on esitetty, on m. m. huomioonotettava, että ryhmään Muut ammatit v. 1900 ja varsinkin v. 1910 on luettu suurehko määrä henkilöitä, jotka oikeastaan kuuluisivat johonkin edelliseen ryhmään, ja että valtionrautateiden sekä postin, lennätinlaitoksen y. m. palveluksessa olevat virkamiehet ja osa henkilöikuntaa vv. 1870—90 on luettu ryhmään Julkinen toiminta, mutta sittemmin ryhmään Kulkulaitokset. V. 1920 on väestö voitu ryhmittää elinkeinon mukaan tarkemmin kuin aikaisemmin; tämän johdosta on ryhmiin Muut ammatit sekä Työntekijät ja päiväpalkkalaiset luettujen henkilöiden luku tuntuvasti vähentynyt.

Anm.: Yrkesgrupperingen blev vid de olika folkräkningarna ej genomförd enligt fullt likartade principer. Utöver vad i ovanstående noter anförts, bör härvid bl. a. iakttagas, att till gruppen Övriga yrken år 1900 och särskilt år 1910 räknats en mängd personer, vilka egentligen bort ingå i någon av de föregående grupperna, samt att tjänstemän och delvis betjänte vid statsjärnvägarna, posten, telegrafan m. m. åren 1870—90 räknats till gruppen Offentlig verksamhet, men sedermera hänförts till gruppen Kommunikationsväsen. År 1920 kunde fördelningen av befolkningen efter näringsgrenar genomföras i vida större utsträckning än tidigare; till följd härav har antalet till grupperna Övriga yrken samt Arbetare och daglönare hänförda personerna avsevärt minskats.

30. Elintarvikekorttien jakelun yhteydessä

Resultatet av den i samband med utdelningen av livs-

A. Ruokakunnat ja niihin kuuluvat henkilöt kaupunginosittain
Matlagen och de till dem hörande personerna stadsdelsvis

Kaupunginosa Stadsdel	Perheruokakuntia • Familjematlag						Laitoksia • Inrättningar				Henkilöluku kaikkiaan Personer inalles		
	Luku Antal	Henkilöitä • Personer					Luku Antal	Henkilöitä • Personer			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa
		Ruoka- kuntia matlag	Perheen- jäseniä familje- medlemmar	Tjänstefolk	Palvelijoita	Asukkeja inneboende		Yhteensä Summa	Hoidokkeja Interni	Hoitajia Vårdare				Yhteensä Summa
I kaup.osa I stadsd.	6 206	13 799	636	446	14 881	11	386	41	427	6 118	9 190	15 308	
II " II "	1 566	3 139	167	157	3 463	10	193	56	249	1 407	2 305	3 712	
III " III "	1 542	3 463	291	112	3 866	3	23	35	58	1 574	2 350	3 924	
IV " IV "	10 333	21 725	811	699	23 235	6	114	11	125	9 207	14 153	23 360	
V " V "	4 763	9 346	365	319	10 030	3	26	34	60	3 939	6 151	10 090	
VI " VI "	6 177	12 738	271	505	13 514	3	10	34	44	5 622	7 936	13 558	
VII " VII "	8 766	19 199	922	592	20 713	15	415	41	456	8 077	13 092	21 169	
VIII " VIII "	1 737	4 264	238	158	4 660	4	13	181	194	2 014	2 840	4 854	
IX " IX "	284	717	137	22	876	3	19	24	43	323	596	919	
X " X "	5 937	12 975	128	918	14 021	3	27	14	41	6 194	7 868	14 062	
XI " XI "	16 104	33 807	237	2 152	36 196	15	472	614	1 086	15 915	21 367	37 282	
XII " XII "	9 549	21 644	114	973	22 731	2	27	33	60	10 172	12 619	22 791	
XIII " XIII "	11 493	25 092	1 374	525	26 991	7	142	58	200	9 877	17 314	27 191	
XIV " XIV "	11 134	25 592	1 116	851	27 559	12	782	190	972	11 068	17 463	28 531	
XV " XV "	849	2 103	86	59	2 248	4	208	131	339	1 043	1 544	2 587	
XVI " XVI "	262	684	6	26	716	2	111	35	146	356	506	862	
XX " XX "	65	177	7	3	187	1	96	57	153	122	218	340	
XXI " XXI "	1 104	2 363	13	67	2 443	1	6	6	12	1 013	1 442	2 455	
XXII " XXII "	6 026	15 968	65	434	16 467	1	8	28	36	7 383	9 120	16 503	
XXIII " XXIII "	619	1 509	16	20	1 545	1	5	19	24	692	877	1 569	
XXV " XXV "	2 017	5 986	140	76	6 202	2	22	78	100	2 760	3 542	6 302	
XXVI " XXVI "	353	1 056	27	10	1 093	—	—	—	—	534	559	1 093	
Pasila • Böle	890	2 293	20	48	2 361	1	105	4	109	1 072	1 398	2 470	
Muut alueet rautatien länsi- puol. • Övr. områden väs- ter om järnvägen	583	1 449	56	32	1 537	3	148	440	588	898	1 227	2 125	
Muut alueet rautatien itä- puol. • Övr. områden öster om järnvägen	1 147	3 192	19	56	3 267	4	74	239	313	1 651	1 929	3 580	
Suomenlinna • Sveaborg	351	1 073	18	13	1 104	2	50	—	50	529	625	1 154	
Saaret • Holmarna	128	415	5	3	423	—	—	—	—	212	211	423	
Laivat • Fartyg	14	14	—	—	14	—	—	—	—	12	2	14	
Yhteensä • Summa	109 999	245 782	7 285	9 276	262 343	119	3 482	2 403	5 885	109 784	158 444	268 228	

kevällä 1941 suoritettujen väestötiedustelujen tulokset
medelskort varen 1941 verkställda befolkningsundersökningenB. Ruokakunnat niihin kuuluvien perheen-
jäsenten luvun mukaanMatlagen efter antalet till dem hörande
familjemedlemmar

Ruokakunnan perheenjäsenten luku oli • Antalet familjemed- lemmar i matlaget var:	Ruoka- kuntia Matlag	Perheen- jäseniä Familje- medlem- mar
1	43 033	43 033
2	27 393	54 786
3	21 315	63 945
4	11 296	45 184
5	4 470	22 350
6	1 565	9 390
7	569	3 983
8	216	1 728
9	81	729
10	35	350
11	26	304
Yhteensä • Summa	109 999	245 782

C. Ruokakunnat niihin kuuluvien palvelijain
ja asukkien luvun mukaanMatlagen efter antalet till dem hörande
tjänstefolk och inneboende

Palvelijain luku oli • Antalet tjänstefolk var:	Ruoka- kuntia Matlag	Palveli- joita tal- asukkeja Tjänste- folk resp. inne- boende
1	6 149	6 149
2	491	982
3	40	120
4-5	8	34
Yhteensä • Summa	6 688	7 285
Asukkien luku oli • Antalet inne- boende var:		
1	5 048	5 048
2	1 217	2 434
3	347	1 041
4	106	424
5	32	160
6	20	120
7	6	49
Yhteensä • Summa	6 776	9 276

Muist. 1: Laskelman ulkopuolelle on jätetty toisissa kunnissa henkikirjoissa olevat sekä ulkomaalaiset.
Muist. 2: Tilastoaineisto on epätäydellinen. Henkikirjoitettuun väkilukuun vertaaminen osoittaa, että aineistosta puuttuu n. 10 000 henkilöä.

Anm. 1: Häri ingå ej i andra kommuner mantalskrivna personer samt utlänningar.

Anm. 2: Det statistiska materialet är ofullständigt. En jämförelse med mantalslängderna visar, att omkr. 10 000 personer saknas i primäruppgifterna.

31. Henkikirjoitettu väestö kaupunginosittain,
Mantalskriven befolkning stadsdelsvis,

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1942 Stadsdel eller motsvarande område år 1942		1880	1885	1890	1895	1900	1905	1910
<i>Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område</i>								
1	I kaup.osa I stadsd.	4 594	4 462	5 609	6 141	6 594	7 269	9 118
2	II " II "	3 527	3 925	4 882	5 191	5 371	5 257	4 963
3	III " III "	2 922	2 899	3 355	4 066	4 181	4 532	4 244
4	IV " IV "	6 111	8 726	11 461	12 583	14 446	15 030	16 735
5	V " V "	3 681	3 854	5 209	5 384	6 263	6 521	7 434
6	VI " VI "	2 391	2 874	4 308	6 639	7 631	8 333	9 021
7	VII " VII "	2 393	2 831	4 247	4 441	5 367	8 862	15 495
8	VIII " VIII "	186	187	262	310	671	2 523	3 700
9	IX " IX "	559	604	760	747	896	892	989
10	X " X "	1 205	1 453	1 780	1 767	2 406	3 348	5 950
11	XI " XI "	1 382	2 589	5 504	7 297	11 878	3 058	6 314
12	XII " XII "							
13	XIII " XIII "	2 075	2 556	3 692	3 664	4 490	5 017	916
14	XIV " XIV "							
15	XV " XV "							
16	XVI ¹⁾ " XVI ¹⁾ "	—	—	—	—	—	—	—
17	XX " XX "	297	211	298	322	436	421	432
18	XXI ²⁾ " XXI ²⁾ "	—	—	—	—	—	—	3 569
19	XXII ³⁾ " XXII ³⁾ "	249	255	529	536	599	681	712
20	XXIII ⁴⁾ " XXIII ⁴⁾ "	—	—	—	—	—	—	838
21	XXV ⁵⁾ " XXV ⁵⁾ "	—	—	—	—	—	—	—
22	XXVI ⁶⁾ " XXVI ⁶⁾ "	—	—	—	—	—	—	—
23	Yhteensä • Summa	31 572	37 426	51 896	59 088	71 229	84 457	110 090
<i>Kaupunkiin yhdistetty alue asema- kaavoitetun alueen ulkopuolella Avhyst område utom stadsplanen</i>								
24	Pasila ⁷⁾ Böle ⁷⁾	—	—	—	—	—	—	—
25	Muut alueet rautatien länssipuolella ⁸⁾ Övriga områden väs- ter om järnvägen ⁸⁾	204	201	100	126	163	568	1 050
26	Kumpula ⁹⁾ Gumtåckt ⁹⁾	—	—	—	—	—	—	764
27	Kunnalliskoti Kommunälhemmet	—	—	—	—	—	—	—
28	Muut alueet rautatien itäpuolella ⁸⁾ Övriga områden öster om järnvägen ⁸⁾	327	124	17	53	336	480	268
29	Suomenlinna Sveaborg	528	401	399	374	437	468	568
30	Muut saaret Övriga holmar	—	—	—	—	—	—	—
31	Yhteensä • Summa	1 059	726	516	553	936	1 516	2 650
32	Muut kaupungissa hen- kikirjoitetut henkilöt talsskrivna personer Venäjällä passilla ole- vat henkilöt I Ryssland på pass vistande personer	257	77	543	1 472	3 857	5 137	3 964
33	Kaikkiaan • Totalsumma	36 346	41 579	56 236	64 554	79 126	93 626	118 736

¹⁾ Ennen Ruskeasuon, Uusipellon, Tilkan y. m. alueet. ²⁾ Ennen Hermannin, keskusvankila-alue y. m. ³⁾ Ennen Vallilan.
⁴⁾ Ennen Toukolan, Arabian, Vanhakaupunkien y. m. ⁵⁾ Ennen Käpylän. ⁶⁾ Ennen kunnalliskodin pohjoispuolella oleva alue. ⁷⁾ Böölen
tilan päälohko yhdistettiin kaupungin alueeseen toukok. 1 p:nä 1912. ⁸⁾ Kumpula (johon kuului Hermannin, Toukolan, Käpylä y. m.)
ja Meilahti yhdistettiin kaupungin alueeseen tammik. 1 p:nä 1906. Ruskeasuon ja Uusipellon yhdistettiin kaupungin alueeseen jouluk.
31 p:nä 1925. ⁹⁾ Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, juvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin.
¹⁰⁾ Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäävät Helsinkiin asumaan.

Muist.: Ulkomaalaiset (v. 1941 3 765, v. 1942 2 876 ja v. 1943 2 852) eivät sisälly tähän tauluk-
koon, paitsi vv. 1913—17, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alamaista.

tammikuun 1 päivänä vuosina 1875—1943
den 1 januari åren 1875—1943

1915	1920	1925	1930	1935	1940	1941	1942	Vuosi År	Mies- puolista Mankön	Nais- puolista Kvinnkön	Yhteensä Summa
—	—	—	—	—	—	—	—	1875	10 236	12 834	23 070
—	—	—	—	—	—	—	—	1880	16 403	19 943	36 346
—	—	—	—	—	—	—	—	1885	18 746	22 833	41 579
10 469	10 885	10 782	12 809	13 891	14 348	15 539	14 209	1890	25 519	30 717	56 236
4 638	4 431	4 551	3 648	4 366	3 612	3 749	3 263	1891	26 765	32 034	58 799
4 706	4 269	4 335	4 084	4 395	3 868	4 073	3 724	1892	27 160	33 135	60 295
18 936	18 704	17 719	20 872	23 181	21 628	24 006	21 909	1893	26 757	33 660	60 417
9 097	8 828	8 728	9 214	10 221	9 749	10 402	9 408	1894	27 096	34 880	61 976
12 061	11 674	10 762	10 935	12 197	12 380	14 023	12 338	1895	28 213	36 341	64 554
17 101	17 015	16 383	19 252	20 106	20 267	21 677	20 020	1896	29 703	37 950	67 653
4 540	5 057	5 156	5 200	5 265	4 406	5 110	4 656	1897	31 235	39 463	70 698
887	959	927	932	924	869	946	881	1898	31 439	39 926	71 365
8 157	7 760	7 411	9 023	10 144	12 113	14 386	12 411	1899	33 392	42 100	75 492
18 808	19 450	17 886	25 425	28 066	33 858	37 979	33 639	1900	35 010	44 116	79 126
10 070	10 959	10 884	15 458	17 944	19 941	23 175	20 922	1901	36 075	46 138	82 213
6 239	6 520	12 065	22 767	24 863	26 608	27 965	26 257	1902	36 149	46 455	82 604
5 829	6 079	6 936	11 913	14 094	26 166	29 225	27 044	1903	38 976	49 862	88 838
—	32	120	132	205	1 591	2 681	3 191	1904	39 813	50 594	90 407
—	—	—	541	563	645	737	703	1905	41 198	52 428	93 626
380	424	416	422	240	300	335	271	1906	43 675	54 999	98 674
3 171	3 434	3 077	2 622	2 654	2 405	2 636	2 418	1907	45 657	57 828	103 485
3 602	4 662	8 725	14 078	14 516	15 290	16 267	15 055	1908	48 008	60 794	108 802
687	755	1 827	1 769	1 738	1 881	1 930	1 796	1909	48 741	63 166	111 907
—	—	3 198	3 999	4 179	4 651	6 335	6 365	1910	52 179	66 557	118 736
—	—	—	—	—	865	1 027	1 002	1911	53 929	69 157	123 086
139 378	141 897	151 888	195 095	213 752	237 441	264 203	241 482	1912	56 925	72 471	129 396
—	—	—	—	—	—	—	—	1913	64 736	80 654	145 390
—	—	—	—	—	—	—	—	1914	66 628	83 181	149 809
—	—	—	—	—	—	—	—	1915	69 102	84 365	153 467
—	—	—	—	—	—	—	—	1916	78 874	91 064	169 938
—	—	—	—	—	—	—	—	1917	73 484	88 427	161 911
2 804	3 006	2 703	2 364	2 499	1 873	2 000	1 754	1918	69 000	86 735	155 735
—	—	—	—	—	—	—	—	1919	61 313	83 010	144 323
824	987	1 178	1 512	1 581	2 119	2 576	2 258	1920	64 434	87 766	152 200
—	—	205	1 052	1 478	2 954	3 129	2 982	1921	65 332	89 590	154 922
694	794	943	1 210	1 289	1 198	1 095	845	1922	65 073	89 905	154 978
—	—	—	—	—	—	—	—	1923	64 552	89 429	153 981
970	1 045	900	529	531	288	445	472	1924	65 750	90 905	156 655
336	977	1 284	1 073	1 223	1 101	1 227	1 182	1925	67 545	94 525	162 070
—	—	615	340	432	454	402	382	1926	70 435	98 170	168 605
5 628	6 809	7 828	8 080	9 033	9 987	10 874	9 875	1927	75 093	102 221	177 314
—	—	—	—	—	—	—	—	1928	80 209	108 398	188 607
—	—	—	—	—	—	—	—	1929	86 289	115 191	201 480
6 324	3 494	2 354	2 658	2 697	5 056	2 918	2 533	1930	87 022	118 811	205 833
—	—	—	—	—	—	—	—	1931	87 764	121 614	209 378
2 137	—	—	—	—	—	—	—	1932	90 048	124 062	214 110
—	—	—	—	—	—	—	—	1933	91 008	126 338	217 346
—	—	—	—	—	—	—	—	1934	92 751	128 773	221 524
—	—	—	—	—	—	—	—	1935	94 146	131 336	225 482
—	—	—	—	—	—	—	—	1936	96 156	134 238	230 394
—	—	—	—	—	—	—	—	1937	98 487	138 238	236 725
—	—	—	—	—	—	—	—	1938	102 698	144 086	246 784
—	—	—	—	—	—	—	—	1939	108 503	149 614	258 117
—	—	—	—	—	—	—	—	1940	105 777	146 707	252 484
—	—	—	—	—	—	—	—	1941	114 566	163 429	277 995
—	—	—	—	—	—	—	—	1942	102 412	151 478	253 890
—	—	—	—	—	—	—	—	1943	103 142	154 919	258 061

Anm.: I tabellen ingå icke utlänningar (år 1941 3 765, år 1942 2 876 och år 1943 2 852) utom
för åren 1913—17, då ryska undersåtar medräknats.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Väkiluku vuoden päätyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
	Mies- puolista	Nais- puolista	Yhteensä	Mies- puolista	Nais- puolista	Yhteensä
	Mankön	Kvinnkön	Summa	Mankön	Kvinnkön	Summa
1933	117 201	151 357	268 558	116 559	150 404	266 963
1932	115 917	149 451	265 368	114 972	148 125	263 097
1931	114 027	146 799	260 826	111 804	140 389	252 193
1930	109 581	133 979	243 560	107 946	131 979	239 925
1929	106 310	129 979	236 289	104 667	128 140	232 807
1928	103 025	126 300	229 325	101 464	124 504	225 968
1927	99 903	122 707	222 610	98 749	121 202	219 951
1926	97 594	119 697	217 291	96 641	118 459	215 100
1925	95 688	117 221	212 909	94 796	116 123	210 919
1924	93 905	115 024	208 929	92 974	113 934	206 908
1923	92 042	112 844	204 886	91 456	111 948	203 404
1922	90 870	111 052	201 922	90 603	110 584	201 187
1921	90 335	110 116	200 451	89 752	109 398	199 150
1920	89 169	108 679	197 848	88 202	107 396	195 598
1919	87 234	106 113	193 347	86 420	104 981	191 401
1918	85 606	103 848	189 454	86 535	103 690	190 225
1917	87 463	103 532	190 995	86 441	102 191	188 632
1916	85 419	100 850	186 269	83 572	99 056	182 628
1915	81 724	97 262	178 986	80 062	95 638	175 700
1914	78 411	94 013	172 424	77 639	92 854	170 493
1913	76 868	91 694	168 562	75 400	89 920	165 320
1912	73 932	88 145	162 077	72 225	86 091	158 316
1911	70 518	84 037	154 555	68 855	82 032	150 887
1910	67 191	80 027	147 218	65 875	78 340	144 215
1905	53 310	63 077	116 387	51 986	61 662	113 648
1900	43 076	50 500	93 576	42 241	49 455	91 696
1895	34 164	40 269	74 433	33 555	39 399	72 954
1890	28 542	32 988	61 530	27 793	32 144	59 937
1885	22 499	26 159	48 658	22 076	25 656	47 732
1880	19 558	22 202	41 760	19 252	21 684	40 936

B. Viisi- ja kymmenvuotiskausien keskiikäluvu • Medelfolkmängd för fem- och tiotårsperioder

	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1826—30	5 362	5 248	10 610	1921—25	91 916	112 397	204 313
1831—35	7 243	6 222	13 465	1926—30	101 893	124 857	226 750
1836—40	8 983	7 179	16 162	1931—35	116 193	149 361	265 554
1841—45	10 992	8 483	19 475	1936—40	129 694	169 510	299 204
1846—50	11 327	9 107	20 434				
1851—55	11 410	9 451	20 861	1831—40	8 113	6 700	14 813
1856—60	11 175	10 054	21 229	1841—50	11 160	8 795	19 955
1861—65	12 174	11 644	23 818	1851—60	11 292	9 753	21 045
1866—70	13 378	13 498	26 876	1861—70	12 776	12 571	25 347
1871—75	15 287	15 884	31 171	1871—80	16 679	17 755	34 434
1876—80	18 070	19 627	37 697	1881—90	23 019	26 615	49 634
1881—85	20 811	23 989	44 800	1891—1900	35 086	40 977	76 063
1886—90	25 227	29 241	54 468	1901—10	54 010	63 905	117 915
1891—95	31 510	36 608	68 118	1911—20	80 535	96 385	176 920
1896—1900	38 662	45 346	84 008	1921—30	96 905	118 627	215 532
1901—05	47 505	56 236	103 741	1931—40	122 944	159 435	282 379
1906—10	60 516	71 574	132 090				
1911—15	74 837	89 307	164 144				
1916—20	86 233	103 463	189 696				

Muist.: O päätyvien vuosien tiedot on saatu laskemalla seurakuntien ja siviilirekisterin kirjoissa olevat henkilöt. Muiden vuosien tiedot on arvioitu väestön muutoksia koskevien tietojen avulla ja kymmenvuotiskauden kuluttua asianmukaisesti oikaistu.

Anm.: Uppgifterna för de år som sluta på 0 ha erhållits genom inventering av församlingarnas och civilregistrets böcker. För mellanliggande år ha dessa uppgifter beräknats med ledning av uppgifterna om folkmängdens förändringar och efter utgången av varje decennium korrigerats.

33. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö seurakunnittain jouluk. 31 p:nä väestölaskentavuosina 1825—1940

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning församlingsvis den 31 december folkräkningsåren 1825—1940

A. Katsaus vuosiin 1825—1940 • Översikt för åren 1825—1940

Vuosi År	Ruotsalais-suomalainen seurakunta ¹⁾ Svensk-finska församlingen ¹⁾			Viaporin seurakunta ²⁾ Sveaborgs församling ²⁾			Kaartin seurakunta Gardesförsamlingen			Suomen merisotaväen seurakunta Finska sjöekipage-församlingen			Kreikkalais-olkeauskoiset seurakunnat Grekisk-ortodoxa församlingarna			Muut seurakunnat ja siviilirekisteri ³⁾ Övriga församlingar och civilregistret ³⁾			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1825..	3 891	4 034	7 925	592	274 ⁴⁾	866	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 869	4 394	9 263
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	723	153 ⁵⁾	876	107	46	153	88	79	167	—	—	—	6 171	5 968	12 139
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826
1840..	6 242	7 071	13 313	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	194	149	343	—	—	—	10 262	7 914	18 176
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745
1855..	7 360	7 852	15 212	421	448 ⁵⁾	869	883	187	1 070	1 850	348 ⁶⁾	2 198	522	348	870	—	—	—	11 036	9 183	20 219
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	361	305	666	128	134	262	11 439	10 789	22 228
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	265	225	490	183	202	385	12 925	12 699	25 624
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	273	259	532	209	210	419	14 066	14 453	28 519
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	285	260	545	252	258	510	16 427	17 175	33 602
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	609	522	1 131	638	455	1 093	19 558	22 202	41 760
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	613	603	1 216	453	412	865	28 542	32 988	61 530
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	678	650	1 328	720	654	1 374	43 076	50 500	93 576
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	242	271	513	795	907	1 702	67 191	80 027	147 218
1920..	86 228	105 309	191 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 071	1 196	2 267	1 870	2 174	4 044	89 169	108 679	197 848
1930..	100 231	124 370	224 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 250	1 792 ⁷⁾	3 042	8 100	7 817	15 917	109 581	133 979	243 560
1940..	124 367	166 871	291 238	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 137	3 020 ⁷⁾	5 157	11 939	11 605	23 544	138 443	181 496	319 939

B. Suomalaiset ja ruotsalaiset evankelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910—40
De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910—40

Vuosi År	Pohjoinen suomalainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnälsten suomalainen seurakunta Sörnäs finska församling			Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnälsten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1910....	15 121	19 518	34 639	11 378	14 622	26 000	14 983	14 489	29 472	10 860	13 668	24 528	8 872	11 148	20 020	4 801	5 274	10 075	66 015	78 719	144 734
1920....	20 394	26 388	46 782	15 779	20 766	36 545	21 164	22 030	43 194	12 770	16 439	29 209	10 910	13 869	24 779	5 211	5 817	11 028	86 228	105 309	191 537
1930....	24 824	32 675	57 499	18 681	24 617	43 298	25 345	27 814	53 159	13 964	17 926	31 890	11 784	15 075	26 859	5 633	6 263	11 896	100 231	124 370	224 601
1940....	34 104	50 507	84 611	21 770	30 768	52 538	35 583	41 559	77 142	14 517	20 336	34 853	12 557	17 041	29 598	5 836	6 660	12 496	124 367	166 871	291 238

C. Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1940 • I tab. A nämnda övriga församlingar åren 1880—1940

Vuosi År	Saksalainen seurakunta Tyska församlingen			Metodisti-episkopaaliset seurakunnat Metodist-episkopala församlingarna			Baptistiseurakunnat Baptistförsamlingarna			Roomalais-katolinen seurakunta Romersk-katolska församlingen			Juutalainen seurakunta Judiska församlingen			Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ²⁾			Siviilirekisteri Civilregistret			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
1880....	254	242	496	—	—	—	—	—	—	384	213	597	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1890....	276	296	572	—	—	—	—	—	—	177	116	293	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1900....	383	412	795	26	38	64	—	—	—	311	204	515	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1910....	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	106	77	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920....	878	993	1 871	96	199	295	139	164	303	207	197	404	441	523	964	—	—	—	109	98	207	—
1930....	1 299	1 429	2 728	171	377	548	114	121	235	398	387	785	573	635	1 208	361	460	821	5 184	4 408	9 592	—
1940....	910	1 209	2 119	206	424	630	59	67	126	338	438	776	477	531	1 008	585	990	1 575	9 364	7 946	17 310	—

¹⁾ Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmik. 1 p:nä 1906 kuuteen seurakuntaan; ks. taul. B. ²⁾ Sisältyy v:sta 1907 Helsingin eteläisiin seurakuntiin. ³⁾ Vv. 1860—75 alnoastaan saksalainen seurakunta; ks. lähemmin taul. C. ⁴⁾ Alkaisemmissa vuosikirjoissa tähän luettu Viaporin eskaderiseurakunta (333 mp., 252 np., yhteensä 585 henkilöä) on tässä jätetty huomioonottamatta, koska seurakunnasta on olemassa väestö- ja väkiluvunmuutosastulukoja alnoastaan v:sta 1825. ⁵⁾ Lasketut luvut. ⁶⁾ Tähän sisältyy myös 2:sen merisotaväen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henkilöä. ⁷⁾ Tähän sisältyy yksityinen kreikkalais-katolinen yhdyskunta v. 1930 33 mp., 51 np., yhteensä 84 henkilöä ja v. 1940 110 mp., 194 np., yhteensä 304 henkilöä. ⁸⁾ Tähän sisältyvät muhamettilainen seurak., venäläinen evank. seurak., Suomen vapaa katolinen seurak., Helsingin ja Töölön vapaakirk. seurak., Olaus Petrin seurak. sekä englantilainen seurak.

⁹⁾ Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i sex församlingar; se tab. B. ¹⁰⁾ Ingår fr. o. m. år 1907 i Helsingfors södra församlingar. ¹¹⁾ Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. ¹²⁾ Den i tidigare årsböcker medtagna Sveaborgs eskaderförsamling (333 mk., 252 kk., summa 585 personer) har här utelämnats, emedan för denna församling föreligger folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller endast för år 1825. ¹³⁾ Beräknade siffror. ¹⁴⁾ Här ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer. ¹⁵⁾ Här ingår privata grekisk-katolska samfundet år 1930 med 33 mk., 51 kk., summa 84 personer, och år 1940 med 110 mk., 194 kk., summa 304 personer. ¹⁶⁾ Muhammedanska förs.; ryska evangeliska förs., Finlands fria katolska förs., Helsingfors och Töölö frikyrkoförs., Olaus Petri förs. samt engelska förs.

34. Kaupungin lähiympäristön kuntien ja taajaväestön yhdyskuntien väkiluku vuosina 1910—41

Folkmängden i kommuner och i samhällen med sammanträngd befolkning i stadens omnejd åren 1910—41

A. Kuntien väkiluku kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukaan Kommunernas folkmängd enligt kyrkoböcker och civilregister

Kunta K o m m u n	Perustamis- vuosi ¹⁾ Grundläg- ningsår ¹⁾	^{31/12} 1910	^{31/12} 1920	^{31/12} 1925	^{31/12} 1930	^{31/12} 1935	^{31/12} 1939	^{31/12} 1940	^{31/12} 1941	
Espoo	Esbo	(1458)	7 632	8 661	9 043	8 053	9 631	10 645	11 729	11 910
Grankullan kpl.	Grankulla kpg	1920								
Helsingin mlk.	Helsinge	(1652)	11 102	12 258	12 008	12 460	15 732	18 865	19 246	19 473
Huopalahti	Hoplaks	1920								
Haagan kpl.	Haga kpg	1923								
Oulunkylä	Äggelby	1921								
Kulosaari	Brändö villa- stad	1922								
					968	1 204	2 899	4 319	4 971	5 022
					1 609	1 727	2 578	2 556	2 611	2 546
					471	589	882	1 010	1 022	1 096

¹⁾ Se vuosi, jolloin kunta järjestettiin.
²⁾ Det år, då kommunen organiserades.

B. Kuntien väkiluku henkikirjojen mukaan Kommunernas folkmängd enligt mantalslängderna

Kunta K o m m u n	^{1/1} 1911	^{1/1} 1921	^{1/1} 1926	^{1/1} 1931	^{1/1} 1936	^{1/1} 1940	^{1/1} 1941	^{1/1} 1942	
Espoo	Esbo	8 460	10 685	12 202	11 897	11 529	13 378	15 496	12 816
Grankullan kpl.	Grankulla kpg			1 578	1 684	1 814	1 829	1 919	1 745
Helsingin mlk.	Helsinge	18 321	22 368	20 694	22 296	24 706	30 266	35 413	34 825
Huopalahti	Hoplaks			1 842	2 377	3 002	9 135	11 691	11 489
Haagan kpl.	Haga kpg			2 367	2 511	2 863	2 743	3 197	3 133
Oulunkylä	Äggelby			3 248	3 282	3 611	3 794	4 558	4 305
Kulosaari	Brändö villastad			1 232	1 218	1 227	1 138	1 280	1 120

¹⁾ Mukaanluettuna siirtoväki (Espoossa 1 380, Grankullan kauppalassa 76, Helsingin maalaiskunnassa 2 440, Huopalahdessa 1 832, Haagan kauppalassa 181, Oulunkylässä 336 ja Kulosaarella 61 henkilöä).

²⁾ Inkl. förflyttad befolkning (i Esbo 1 380, i Grankulla köping 76, i Helsinge 2 440, i Hoplaks 1 832, i Haga köping 181, Äggelby 336 och i Brändö villastad 61 personer).

C. Taajaväestön yhdyskuntien väkiluku henkikirjojen mukaan Folkmängden i samhällen med sammanträngd befolkning enligt mantalslängderna

Kunta ja yhdyskunta K o m m u n o c h s a m h ä l l e	Perustamis- vuosi ¹⁾ Grundläg- ningsår ¹⁾	^{1/1} 1926	^{1/1} 1931	^{1/1} 1936	^{1/1} 1940	^{1/1} 1941	^{1/1} 1942	
Espoon kunnassa • I Esbo kommun								
Leppävaara	Alberga	1921	1 027	3 189	677	713	1 234	680
Helsingin maalaiskunnassa I Helsinge kommun								
Pakila	Baggböle	1908	1 418	1 369	1 737	2 300	2 725	2 910
Pitäjänmäki	Sockenbacka	1908	1 507	1 453	1 628	760	2 055	2 110
Tikkurila	Dickursby	1908	1 716	1 932	2 117	3 115	4 898	5 171
Malmi-Tapaninkylä	Malm-Staffansby	²⁾ 1908	8 161	9 665	10 547	9 359	12 807	13 074
Pukinmäki	Boxbacka	1915	624	632	1 541	1 630	1 647	1 628
Herttoniemi	Hertonäs	1917	353	336	357	³⁾ —	—	—
Puodinkylä	Botby	1917	161	239	369	³⁾ —	—	—
Kulomaa	Brändö gård	1922	19	11	16	³⁾ —	—	—
Degerö		1922	265	254	422	422	622	842
Huopalahden kunnassa I Hoplaks kommun								
Munkkiniemi	Munksnäs	1915	511	1 357	1 640	5 985	5 470	6 588
Lauttasaari	Drumsö	1917	1 123	1 020	1 090	3 093	4 289	4 901

¹⁾ Se vuosi, jolloin päätös yhdyskunnan perustamisesta tehtiin. ²⁾ V:een 1915 kaksi erillistä yhdyskuntaa. ³⁾ Lakkautettu ^{1/1} 1940.
⁴⁾ Det år, då beslut om samhällens grundande fattades. ⁵⁾ Till år 1915 två särskilda samhällen. ⁶⁾ Indragen ^{1/1} 1940.

35. Solmitut ja purkautuneet avioliitot vuosina 1881—1941 Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1941

Vuosi År	Solmituja avioliittoja • Ingångna äktenskap											Purkautuneita avioliittoja • Upplösta äktenskap													
	Avioliittonmenijän siviilisäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd											1 000 asuk. kohden i förhållande till 1 000 invånare av	Kaikkiaan • Inalles	koko väkivahvusta hella folkmängden	naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkningen	miespuolisesta väestöstä den manliga befolkningen	Meiän kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skilnad	Vainon kuoleman johdosta Genom hustruns död	%			Kaikkiaan • Inalles	1 000 asukaista kohden i förhållande till 1 000 invånare
	Kaksi leskeä tai eronnutta Änkinng och änka i fränskilda	Leskivainio tai eronnut ja Änka i fränsk. och ogift	Leskimies tai eronnut ja Änkinng i fränsk. och ogift	Kaksi naimatonta Två ogifta	Leskimies ja naimaton Änkinng och ogift	Kaksi naimatonta Två ogifta	Meiän kuoleman johdosta Genom mannens död	Vainon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skilnad	Vainon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Lailisen eron johdosta Genom laga skilnad										Vainon kuoleman johdosta Genom hustruns död				
																						Meiän kuoleman johdosta Genom mannens död	Vainon kuoleman johdosta Genom hustruns död			Lailisen eron johdosta Genom laga skilnad
1881—85..	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	19.0	16.4	8.8	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.8					
1886—90..	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6					
1891—95..	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4					
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2					
1901—05..	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.2	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0					
1906—10..	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.3	6 085	20.1	17.0	9.2	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1					
1911—15..	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.4	15.4	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0					
1916—20..	7 364	623	377	153	86.5	7.3	4.4	1.8	8 517	19.8	16.5	9.0	3 272	1 429	525	62.6	27.8	10.1	5 226	5.5					
1921—25..	8 082	765	518	224	84.3	8.0	5.4	2.3	9 589	20.9	17.1	9.4	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.8	4 702	4.6					
1926—30..	9 805	907	523	247	85.4	7.9	4.5	2.2	11 482	22.5	18.4	10.1	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.5					
1931—35..	10 337	1 061	613	298	84.0	8.6	5.0	2.4	12 309	21.2	16.5	9.8	3 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.8					
1936—40..	16 015	1 780	1 066	541	82.5	9.2	5.6	2.8	19 402	29.9	22.9	13.0	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	5.9					
1937	2 885	313	190	96	82.8	9.0	5.4	2.8	3 484	27.9	21.3	12.1	838	396	424	50.5	23.9	25.6	1 658	5.8					
1938	3 205	381	199	110	82.3	9.8	5.1	2.8	3 895	30.1	23.0	13.0	773	385	445	48.2	24.0	27.8	1 603	5.4					
1939	3 465	399	218	119	82.5	9.5	5.2	2.8	4 201	31.2	23.9	13.5	954	395	406	54.1	22.4	23.5	1 755	5.7					
1940	3 829	432	282	137	81.8	9.8	6.0	2.9	4 680	34.0	26.0	14.7	1 517	401	412	65.1	17.2	17.7	2 330	7.3					
1941	4 093	544	438	181	77.9	10.4	8.3	3.4	5 256	37.9	28.8	16.4	1 732	395	488	66.2	15.1	18.7	2 615	8.1					

36. Solmitut avioliitot vuonna 1940 avioliittonmenijän iän mukaan Ingångna äktenskap år 1940 efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä avioliittoja Summa äktenskap	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—
17—19	52	37	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	97
20—24	133	596	226	41	10	3	1	—	—	—	—	—	1 010
25—29	95	644	651	196	55	11	7	—	—	—	—	—	1 659
30—34	16	190	327	238	94	23	11	3	—	—	—	—	903
35—39	2	56	112	148	104	44	10	2	—	—	—	—	478
40—44	1	21	35	61	56	31	23	7	—	—	—	—	237
45—49	—	7	17	24	30	32	18	5	—	—	—	—	133
50—54	—	—	5	7	9	15	13	8	3	—	—	—	62
55—59	—	3	2	7	6	11	9	10	3	1	—	—	52
60—64	—	—	1	1	3	3	8	4	5	1	—	—	28
65—69	—	—	—	—	1	2	4	3	1	—	—	—	14
70—	—	—	—	—	1	1	4	—	—	—	—	—	7
Yhteensä • Summa	300	1 555	1 384	725	369	175	108	42	15	5	2	—	4 680

37. Solmitut avioliitot vuonna 1941 avioliittoonmenijän iän mukaan Ingångna äktenskap år 1941 efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år												Yhteensä avioliitotja Summa Äktenskap
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—	
17—19	58	55	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118
20—24	143	691	229	36	9	4	1	—	—	—	—	—	1 113
25—29	87	795	654	219	42	14	10	—	—	—	—	—	1 821
30—34	18	221	384	323	101	37	15	1	—	—	—	—	1 100
35—39	3	62	133	141	120	61	22	6	4	—	—	—	552
40—44	3	26	39	58	57	40	27	8	2	—	—	—	260
45—49	1	10	16	26	24	23	26	5	1	—	—	—	132
50—54	—	2	7	11	9	20	13	4	5	1	—	—	73
55—59	—	3	2	3	1	13	9	7	—	—	—	1	39
60—64	—	1	1	4	2	5	8	5	1	2	—	—	29
65—69	—	—	—	—	1	2	4	3	1	1	—	—	12
70—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	2	—	—	7
Yhteensä • Summa	313	1 866	1 470	821	366	220	136	40	16	6	1	1	5 256

38. Solmitut avioliitot kuukausittain vuosina 1881—1941 Ingångna äktenskap månadsvis åren 1881—1941

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal												
1881—85..	65	88	89	84	164	207	132	126	158	202	284	374	1 973
1886—90..	91	113	134	145	246	290	147	175	245	239	354	438	2 617
1891—95..	109	164	157	155	259	347	233	209	234	269	366	463	2 965
1896—1900	181	192	200	266	357	516	314	293	363	432	500	556	4 170
1901—05..	205	244	258	248	385	611	327	359	369	462	468	626	4 562
1906—10..	267	345	374	352	513	781	421	461	523	568	574	906	6 085
1911—15..	398	393	409	450	594	807	467	513	586	673	657	932	6 879
1916—20..	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517
1921—25..	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589
1926—30..	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482
1931—35..	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309
1936—40..	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402
1938.....	174	184	214	297	282	622	339	295	336	370	312	470	3 895
1939.....	202	219	273	366	388	528	397	323	434	349	261	461	4 201
1940.....	484	551	524	380	370	440	298	298	325	274	285	451	4 680
1941.....	182	245	302	293	281	735	748	676	538	416	389	451	5 256
<i>1 200 avioliittoa kohden • På 1 200 äktenskap</i>													
1881—85..	38.8	59.7	53.2	52.0	98.0	127.2	78.8	75.3	97.4	120.6	175.6	223.4	1 200.0
1886—90..	41.7	57.2	60.4	67.6	110.8	134.7	66.2	78.8	114.0	107.6	164.4	197.3	1 200.0
1891—95..	43.4	70.8	62.4	63.6	103.0	142.8	92.7	83.1	96.3	107.0	150.7	184.2	1 200.0
1896—1900	51.2	59.4	56.6	78.1	101.0	150.5	88.8	82.9	105.8	122.2	146.2	157.3	1 200.0
1901—05..	53.0	69.3	66.7	66.4	99.5	163.3	84.5	92.8	98.5	119.4	124.8	161.8	1 200.0
1906—10..	51.7	73.8	72.4	70.5	99.4	156.3	81.6	89.3	104.6	110.0	114.9	175.5	1 200.0
1911—15..	68.2	74.1	70.1	79.7	101.8	143.0	80.1	87.9	103.7	115.4	116.2	159.8	1 200.0
1916—20..	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0
1921—25..	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0
1926—30..	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0
1931—35..	56.1	70.8	83.3	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0
1936—40..	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0
1938.....	52.6	61.7	64.7	92.9	85.3	194.5	102.6	89.2	105.0	111.9	97.4	142.2	1 200.0
1939.....	56.7	67.9	76.6	106.1	108.9	153.2	111.4	90.6	125.7	97.9	75.7	129.3	1 200.0
1940.....	121.8	148.3	131.9	98.9	93.2	114.5	75.0	75.0	84.6	69.0	74.3	113.5	1 200.0
1941.....	40.8	60.8	67.8	68.0	63.1	170.5	167.8	151.7	124.8	93.3	90.2	101.2	1 200.0

39. Solmitut avioliitot ¹⁾ avioliittonmenijäin iän mukaan vuosina 1940—1941
 Ingångna äktenskap ¹⁾ efter kontrahenternas ålder åren 1940—1941

Vuosi ja seurakunta År och församling	Miespuolisia • Mankön										Naispuolisia • Kvinnkön										Yhteensä avioliittoja Summa äktenskap			
	Ikä, vuotta • Ålder, år										Ikä, vuotta • Ålder, år													
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59		60—64	65—	
1940																								
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	16	227	473	241	116	61	27	12	10	6	4	54	380	401	203	102	28	16	5	1	3	—	1 193	
Etel. " " Södra " " "	15	141	242	136	69	31	22	9	10	5	1	42	199	233	100	48	31	12	13	3	—	—	681	
Sörnäisten " " Sörnäs " " "	29	270	362	167	110	42	32	11	5	6	5	86	373	285	147	74	44	19	6	4	—	1	1 039	
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " " "	10	84	128	78	27	20	9	5	1	1	23	144	101	55	21	13	6	2	2	—	—	1	368	
Etel. " " Södra " " "	—	64	128	67	31	23	8	4	8	1	2	14	130	94	51	22	10	8	4	2	1	—	336	
Sörnäisten " " Sörnäs " " "	3	37	43	24	6	2	4	1	2	1	1	16	48	28	11	13	4	2	2	—	—	—	124	
Muut seurak. ²⁾ Övriga förs. ²⁾ ..	2	32	45	30	16	4	4	3	2	1	—	9	58	33	22	8	5	—	3	1	—	—	139	
Siviilirekisteri ³⁾ Civilregistret ³⁾ ..	22	155	238	160	103	54	27	17	10	7	7	56	223	209	136	81	40	45	7	2	1	—	800	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>97</i>	<i>1 010</i>	<i>1 659</i>	<i>903</i>	<i>478</i>	<i>237</i>	<i>133</i>	<i>62</i>	<i>52</i>	<i>28</i>	<i>21</i>	<i>300</i>	<i>1 555</i>	<i>1 384</i>	<i>725</i>	<i>369</i>	<i>175</i>	<i>108</i>	<i>42</i>	<i>15</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>4 680</i>	
Siitä • Därav																								
Kaksi naimatonta • Två ogifta	94	978	1 535	740	295	116	46	13	8	3	12	95	1 471	1 208	523	220	83	23	3	3	—	—	3 829	
Leski- tai eronn. mies ja naimaton • Änkling el. fränskild man och ogift	—	5	39	82	105	72	54	29	28	9	9	5	72	104	115	62	31	18	19	5	1	—	432	
Leski- tai eronn. vaimo ja naimaton • Änka el. fränskild kv. och ogift	3	27	79	68	47	30	12	5	7	3	1	—	10	59	70	55	37	37	9	2	2	1	282	
Kaksi leskeä tai eronnutta • Änkling el. fränskild man och änka el. fränskild kv.	—	—	6	13	31	19	21	15	9	13	10	—	2	13	17	32	24	30	11	5	2	1	137	
1941																								
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	16	290	533	332	129	65	37	18	12	4	8	50	501	452	258	85	44	39	11	2	1	1	1 444	
Etel. " " Södra " " "	13	141	276	143	81	42	18	7	3	4	1	30	241	231	119	62	23	14	6	1	1	1	729	
Kallion " " Berghälls " " "	35	248	338	203	108	44	22	14	10	6	1	90	390	245	146	75	49	23	9	2	—	—	1 029	
Paavalin " " Paulus " " "	11	56	66	36	22	13	9	4	1	1	—	20	87	54	24	10	12	6	1	4	1	—	219	
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " " "	10	95	146	80	42	11	12	7	4	4	3	21	169	117	60	20	11	10	3	1	2	—	414	
Etel. " " Södra " " "	5	84	102	79	30	16	4	9	1	2	3	24	131	83	46	19	16	13	2	—	1	—	335	
Sörnäisten " " Sörnäs " " "	1	27	55	22	11	3	3	1	—	1	1	8	46	36	19	7	5	3	—	1	—	—	125	
Muut seurak. ²⁾ Övriga förs. ²⁾ ..	2	24	58	37	12	6	1	2	—	—	—	11	49	47	21	8	3	3	—	—	—	—	142	
Siviilirekisteri ³⁾ Civilregistret ³⁾ ..	25	148	247	168	117	60	26	11	8	7	2	59	252	205	128	80	57	25	8	5	—	—	819	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>118</i>	<i>1 113</i>	<i>1 821</i>	<i>1 100</i>	<i>552</i>	<i>260</i>	<i>132</i>	<i>73</i>	<i>39</i>	<i>29</i>	<i>19</i>	<i>313</i>	<i>1 866</i>	<i>1 470</i>	<i>821</i>	<i>366</i>	<i>220</i>	<i>136</i>	<i>40</i>	<i>16</i>	<i>6</i>	<i>2</i>	<i>5 256</i>	
Siitä • Därav																								
Kaksi naimatonta • Två ogifta	117	1 063	1 611	818	313	105	38	19	5	3	13	300	1 718	1 216	555	180	80	36	5	2	1	—	4 093	
Leski- tai eronn. mies ja naimaton • Änkling el. fränskild man och ogift	—	9	74	135	96	85	66	32	22	15	10	12	111	139	115	64	59	26	13	3	1	1	544	
Leski- tai eronn. vaimo ja naimaton • Änka el. fränskild kv. och ogift	1	40	124	117	91	35	13	9	4	2	2	1	32	90	117	81	49	47	12	7	2	—	438	
Kaksi leskeä tai eronnutta • Änkling el. fränskild man och änka el. fränskild kv.	—	1	12	30	52	35	15	13	8	9	6	—	5	25	34	41	32	27	10	4	2	1	181	

1) Kuten Suomen väestötillastossa yleensä on molemmat avopuoliset liettu siihen seurakuntaan, johon miehrin kuuluu. 2) Ka. alav. 1 siv. 58. 3) Tähän on liettu siviilivaihtoon soinnimet henkilöt. 4) Säson i Finlandas befolkningsstatistik över hinvud ha bägge kontrahenterna nämndes till den församling, dit den kvinnliga parten hör. 5) Se not 1 å sid. 59. 6) Här äro upptägnade de personer, som ingitt borgertigt äktenskap.

40. Solmitut siviiliavioliitot vuosina 1918—41 Ingångna civiläktenskap åren 1918—41

Vuosi År	Mies • Mannen									Yhteensä siviili-avioliit- toon vi- hittyjä pareja Summa borgerligt vigda par	Vihityistä oli muualla kirjoissa tai ulkomal- den kansalaisia Av de vigda voro skrivna å annan ort eller utländska med- borgare	
	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna			siviilirekisterissä i civilregistret			ulkomaalainen utlänning				Miehiä Män	Naisia Kvinnor
	Vaimo • Hustrun											
	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekte- rissä i civil- registret	ulko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekte- rissä i civil- registret	ulko- maa- lainen utlän- ning	kirkon- kirjoissa i kyrk- böcker- na	siviili- rekte- rissä i civil- registret	ulkoma- lainen utlänning			
1918—20	175	—	3	—	—	—	6	—	1	185	21	8
1921—25	418	32	5	88	49	—	12	1	10	615	75	29
1926—30	603	77	8	312	197	2	19	—	5	1 223	159	76
1931—35	751	146	22	555	364	2	21	5	4	1 870	145	55
1936—40	1 236	278	33	899	459	7	34	6	8	2 960	303	132
1937....	197	41	8	174	74	2	6	—	1	503	53	25
1938....	218	60	8	175	110	2	5	3	3	584	69	25
1939....	255	52	6	156	99	3	5	—	1	577	57	20
1940....	370	80	7	239	86	—	12	3	1	798	85	48
1941....	404	114	2	244	61	—	6	—	2	833	146	65

Muist.: Helsingin siviiliviranomaisen toimittamalla vihkimisellä solmitut avioliitot.

Anm.: Genom vigsel inför borgerlig myndighet i Helsingfors ingångna äktenskap.

41. Synnyttäjät verrattuina naisten lukuun sekä synnytysten tulosten mukaan vuosina 1881—1941

Barnaföderskor i förhållande till antalet kvinnor samt efter barnsbördernas resultat åren 1881—1941

V u o s Å r	15—44 vuotisten naisten luku keskiluku Medelantal gifta kvinnor 15—44 år	Avioliitosten synnyttäjät Kvinnor, som fött barn inom äktenskap		20—44 vuotisten naimattomien naisten keskiluku Medelantal ogifta kvinnor 20—44 år	Aviottomain lasten synnyttäjät Kvinnor, som fött barn utom äktenskap		Yhteensä synnyttäjät, jotka synnyttivät Samtliga barnaföderskor, som fött				Mömlapsissa synnytyksessä % synnytyksen kesko luvusta Fleröstigen barnaföderskor i % av hela antalet
		Luku Antal	%		Luku Antal	%	1 lapsen 1 barn	2 lasta 2 barn	3 lasta 3 barn	4 lasta 4 barn	
1881—85..	4 743	5 688	239.8	7 350	1 215	33.2	6 829	74	—	—	1.1
1886—90..	5 836	7 574	259.6	8 464	1 325	31.3	8 771	126	2	—	1.4
1891—95..	7 161	9 132	255.0	10 340	1 494	28.9	10 494	129	3	—	1.2
1896—1900	8 454	10 593	250.6	12 916	1 838	28.5	12 270	159	1	1	1.3
1901—05..	10 332	12 244	237.0	16 081	2 326	28.9	14 376	193	—	1	1.3
1906—10..	13 377	14 927	223.2	20 491	3 089	30.1	17 790	223	3	—	1.3
1911—15..	17 034	14 083	165.4	25 902	3 316	25.6	17 185	214	—	—	1.2
1916—20..	20 053	11 662	116.3	30 779	1 968	12.8	13 470	160	—	—	1.2
1921—25..	22 751	11 716	103.0	32 776	1 308	8.0	12 857	167	—	—	1.6
1926—30..	27 049	12 033	89.0	34 343	1 192	6.9	13 060	165	—	—	1.2
1931—35..	33 946	11 523	67.9	39 731	1 284	6.5	12 659	146	2	—	1.2
1936—40..	39 783	16 697	83.9	44 457	1 889	8.5	18 357	228	1	—	1.2
1937.....	38 085	2 863	75.2	42 989	262	6.1	3 092	33	—	—	1.1
1938.....	39 784	3 348	84.2	44 493	295	6.6	3 602	40	1	—	1.1
1939.....	41 488	3 864	93.1	45 980	477	10.4	4 284	57	—	—	1.3
1940.....	42 800	4 128	96.4	46 965	613	13.1	4 677	64	—	—	1.3
1941.....	43 261	5 412	125.1	47 471	459	9.7	5 793	78	—	—	1.3

42. Laillisen eron johdosta purkautuneet avioliitot vuosina 1901—41

Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—41

A. Avioeron syiden mukaan vuosina 1901—30 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1901—30

Vuosi År	Purkautuneita avioliittoja, jolloin syynä oli • Upplösta äktenskap på grund av						Yhteensä avioeroja Summa skilsmässor
	Nalmiskaaren säännökset Giftermålsbalkens stadganden i			Eripuralsuus Osämja	Toisen avio- puolison mielisäraus Den ena makens sinnes- sjukdom	Muu tai ilmoittamaton seikka Annans eller ouppgivnen omständighet	
	13 luku 1 § 13 kap. 1 §	13 luku 4 ja 6 §§ 13 kap. 4 o. 6 §§	13 luku 2, 7, 8 §§ 13 kap. 2, 7, 8 §§				
1901—05.....	20	58	3	18	4	13	116
1906—10.....	39	148	1	5	2	2	197
1911—15.....	58	187	1	20	10	13	289
1916—20.....	147	238	3	102	12	23	525
1921—25.....	153	64	—	507	25	55	1)811
1926—30.....	36	10	2	723	27	141	2)956

1) Yksityiskohtaisia tietoja puuttuu 7 tapauksesta. 2) Yksityiskohtaisia tietoja puuttuu 17 tapauksesta.

3) Detaljuppgifter saknas för 7 fall. 4) Detaljuppgifter saknas för 17 fall.

Muist.: Tähän taulukkoon otetut 111 avioliittoa v:ta 1930 on purettu soveluttamalla ennen mainitun vuoden tammik. 1 päivää voimassa olevia säännöksiä.

Anm.: I denna tabell under år 1930 upptagna 111 äktenskap ha upplösts med tillämpning av före den 1 januari sagda år gällande stadganden.

B. Avioeron syiden mukaan vuosina 1930—41 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1930—41

	Avioliittolain • Med stöd av											Yhteensä Summa	
	67 §	68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	77 §	useampien §§ flere §§		
	nojalla • i äktenskapslagen												
1941													
Miehen pyynnöstä	På mannens hållan	1	3	16	2	—	2	4	7	189	—	—	224
Vaimon pyynnöstä	På hustruns hållan	—	—	29	12	3	9	17	5	178	10	—	263
Molempien aviopuolisoiden pyynnöstä	På båda makernas anhållan	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa		1	3	46	14	3	11	21	12	367	10	—	488
1940													
Miehen pyynnöstä	På mannens hållan	—	3	18	2	—	2	2	10	163	—	—	200
Vaimon pyynnöstä	På hustruns hållan	—	2	11	6	—	9	9	3	166	3	—	209
Molempien aviopuolisoiden pyynnöstä	På båda makernas anhållan	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	3
Yhteensä • Summa		—	5	29	8	1	11	11	13	331	3	—	412
1939													
Miehen pyynnöstä	På mannens hållan	—	2	15	1	1	2	2	7	141	2	1	174
Vaimon pyynnöstä	På hustruns hållan	—	2	20	4	2	3	13	5	169	9	2	229
Molempien aviopuolisoiden pyynnöstä	På båda makernas anhållan	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
Yhteensä • Summa		—	4	35	5	3	5	15	12	313	11	3	406
1938.....		—	4	38	4	2	8	20	11	348	10	—	445
1937.....		—	2	30	5	—	14	19	5	336	10	3	424
1936.....		—	1	33	2	3	7	19	11	305	7	1	389
1935.....		—	3	25	10	—	9	33	16	343	7	5	451
1934.....		—	5	19	6	3	9	29	6	278	8	—	363
1933.....		—	—	21	4	1	1	26	6	259	7	2	327
1932.....		—	1	24	4	3	7	24	10	236	4	12	325
1931.....		—	1	21	8	4	4	38	16	210	6	7	315
1930.....		—	—	6	2	2	2	35	2	112	—	10	171

C. Avioliiton pituuden ja aviopuolisoiden iän mukaan vuosina 1939—41
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder åren 1939—41

	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—		Ilmoitta- maton Ouppgiven
1939													
I. Miehen iän mukaan Efter mannens ålder													
20—24 vuotta år	—	1	3	5	5	1	—	—	—	—	—	—	15
25—29 ” ”	—	3	11	9	8	27	2	—	—	—	—	1	61
30—34 ” ”	2	1	2	6	9	45	15	1	—	—	—	—	81
35—39 ” ”	—	—	2	2	2	32	46	14	—	—	—	—	98
40—44 ” ”	—	—	2	2	—	13	19	29	9	—	—	1	75
45—49 ” ”	—	1	1	—	1	5	7	6	13	4	—	—	38
50—54 ” ”	—	—	—	—	1	4	1	3	4	5	1	—	19
55—59 ” ”	—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	2	—	7
60—64 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	6
65—69 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3
70— ” ”	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	2	6	21	25	26	128	93	55	29	12	7	2	406
II. Vaimon iän mukaan Efter hustruns ålder													
15—19 vuotta år	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20—24 ” ”	1	3	9	2	6	3	1	—	—	—	—	1	26
25—29 ” ”	—	1	5	12	10	38	7	—	—	—	—	—	73
30—34 ” ”	—	—	3	3	6	50	37	3	—	—	—	—	102
35—39 ” ”	—	1	1	6	1	24	32	26	3	—	—	—	94
40—44 ” ”	—	—	2	—	1	7	13	14	12	—	—	1	50
45—49 ” ”	—	1	—	1	2	3	3	6	3	6	—	—	30
50—54 ” ”	—	—	1	1	—	3	—	5	5	2	1	—	18
55—59 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	4	—	9
60—64 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
65—69 ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
70— ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	2	6	21	25	26	128	93	55	29	12	7	2	406
III. Ikäerotuksen mukaan Efter åldersskillnaden													
a. Mies vanhempi Mannen äldre													
0 vuotta år	—	—	3	2	4	17	12	6	6	4	—	1	55
1—4 ” ”	—	3	5	8	9	31	32	18	11	4	1	1	123
5—9 ” ”	1	1	5	3	3	33	21	14	2	—	2	—	85
10—14 ” ”	1	—	1	—	—	6	6	1	1	—	1	—	17
15—19 ” ”	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	2
20— ” ”	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	4
b. Vainio vanhempi Hustrun äldre													
0 vuotta år	—	—	—	1	3	7	5	3	—	2	1	—	22
1—4 ” ”	—	2	4	6	6	19	9	5	4	2	2	—	59
5—9 ” ”	—	—	2	2	—	9	6	7	3	—	—	—	29
10—14 ” ”	—	—	1	2	1	2	—	—	—	—	—	—	6
15—19 ” ”	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
20— ” ”	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	2	6	21	25	26	128	93	55	29	12	7	2	406

1) 1 tapauksessa aviopuoliset yhtä vanhat • 2) 1 fall makarna lika gamla.

Jatkoa • Fortsättning

	Avoliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-		Ilmoit- maton Ouppgiven
1940													
I. Miehen iän mukaan Efter mannens ålder													
20-24 vuotta år	1	1	4	6	1	1	—	—	—	—	—	—	14
25-29 " "	—	—	6	7	15	25	2	—	—	—	—	—	55
30-34 " "	—	—	6	4	11	58	19	1	—	—	—	—	99
35-39 " "	—	1	1	5	3	26	44	7	1	—	—	—	88
40-44 " "	1	—	—	—	3	17	15	21	3	1	—	—	61
45-49 " "	—	—	—	2	1	6	6	11	15	6	—	—	47
50-54 " "	—	—	—	1	—	2	2	5	4	3	1	—	18
55-59 " "	—	—	—	—	1	—	2	1	4	5	4	3	20
60-64 " "	1	1	—	—	—	2	1	1	—	—	—	2	8
65-69 " "	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	3	3	17	25	35	137	91	49	27	15	5	5	412
II. Vaimon iän mukaan Efter hustruns ålder													
15-19 vuotta år	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20-24 " "	1	1	6	6	4	3	—	—	—	—	—	—	21
25-29 " "	1	1	8	11	20	50	2	—	—	—	—	—	93
30-34 " "	—	—	1	4	10	54	35	—	—	—	—	—	104
35-39 " "	—	—	2	2	1	19	35	18	—	—	—	—	77
40-44 " "	1	—	—	2	—	5	14	22	11	2	—	—	57
45-49 " "	—	—	—	—	—	4	4	8	9	3	—	2	30
50-54 " "	—	—	—	—	—	1	1	—	6	8	2	1	19
55-59 " "	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	1	6
60-64 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	4
65-69 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	3	3	17	25	35	137	91	49	27	15	5	5	412
III. Ikäerotuksen mukaan Efter ålderskillnaden													
a. Mies vanhempi Mannen äldre													
0 vuotta år	1	1	1	1	6	11	13	3	—	1	—	—	38
1-4 " "	—	—	6	5	13	48	30	11	6	3	2	—	124
5-9 " "	—	—	3	9	4	25	13	14	5	1	—	1	75
10-14 " "	—	—	—	1	2	10	3	2	4	1	—	1	24
15-19 " "	1	—	—	—	2	2	1	2	—	—	—	1	9
20- " "	1	1	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	6
b. Vaimo vanhempi Hustrun äldre													
0 vuotta år	—	—	2	—	1	12	11	4	2	2	1	1	36
1-4 " "	—	—	2	9	5	20	12	8	6	6	1	1	70
5-9 " "	—	—	3	—	1	4	6	4	2	1	1	—	22
10-14 " "	—	—	—	—	—	3	1	—	2	—	—	—	6
15-19 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Tuntematon • Okänd													
	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	3	3	17	25	35	137	91	49	27	15	5	5	412

Jatkoa • Fortsättning

	Aviollittoa, joiden pituus oli, vuotta Aktenskap, vilkas varaktighet i år var											Yhteensä Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30- Ouppgiven		Ilmoitta- maton Ouppgiven
1941													
<i>I. Miehen idn mukaan Efter mannens ålder</i>													
17-19 vuotta år	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20-24 " "	4	2	2	1	15	2	—	—	—	—	—	—	12
25-29 " "	—	5	9	12	15	37	—	—	—	—	—	—	78
30-34 " "	—	2	6	5	11	51	25	—	—	—	—	—	100
35-39 " "	1	1	5	4	7	35	40	12	—	—	—	—	105
40-44 " "	—	3	1	1	1	11	24	28	4	—	—	—	73
45-49 " "	—	—	—	—	1	6	10	14	15	4	—	1	51
50-54 " "	—	1	—	—	1	5	6	6	8	7	1	—	35
55-59 " "	—	—	2	1	—	—	4	2	2	1	6	—	18
60-64 " "	—	—	—	—	1	3	—	—	2	—	1	—	7
65-69 " "	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	3
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Ilmoittamaton • Ouppgiven....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3
<i>Yhteensä • Summa</i>	6	15	25	24	39	151	110	62	31	14	10	1	488
<i>II. Vaimon idn mukaan Efter hustruns ålder</i>													
15-19 vuotta år	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
20-24 " "	2	2	6	8	6	7	—	—	—	—	—	—	31
25-29 " "	1	6	7	6	16	64	3	—	—	—	—	—	103
30-34 " "	—	2	2	4	9	48	42	1	—	—	—	—	108
35-39 " "	—	1	5	5	3	12	36	24	—	—	—	—	86
40-44 " "	—	3	1	—	1	11	19	21	12	1	—	1	70
45-49 " "	—	—	3	1	1	3	4	9	13	4	—	—	38
50-54 " "	—	—	—	—	—	3	3	5	6	6	3	—	26
55-59 " "	—	—	—	—	3	1	1	1	—	2	2	—	10
60-64 " "	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
65-69 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
70- " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ilmoittamaton • Ouppgiven....	—	—	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	5
<i>Yhteensä • Summa</i>	6	15	25	24	39	151	110	62	31	14	10	1	488
<i>III. Ikäerotuksen mukaan Efter ålderskillnaden</i>													
<i>a. Mies vanhempi Mannen åldre</i>													
— 0 vuotta år	1	7	—	2	1	9	9	3	3	—	—	—	35
1-4 " "	3	—	7	6	12	53	39	23	10	4	4	1	162
5-9 " "	—	1	3	6	9	28	11	9	6	2	—	—	75
10-14 " "	—	2	2	1	3	8	10	4	1	—	—	—	31
15-19 " "	1	—	1	1	—	2	4	1	2	—	—	—	11
20- " "	—	—	1	1	—	6	2	—	—	—	—	—	10
<i>b. Vaimo vanhempi Hustrun åldre</i>													
— 0 vuotta år	—	1	4	1	3	9	7	4	3	1	1	—	34
1-4 " "	1	2	4	3	9	22	19	11	5	3	3	—	82
5-9 " "	—	1	3	2	2	8	6	5	1	1	—	—	29
10-14 " "	—	—	—	1	—	3	1	1	—	—	2	—	8
15-19 " "	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
20- " "	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
<i>c. Tuntematon • Okänd ..</i>													
— " "	—	1	—	—	—	2	1	1	—	3	—	—	8
<i>Yhteensä • Summa</i>	6	15	25	24	39	151	110	62	31	14	10	1	488

Jatkoa • Fortsättning

D. Aviopuolisojen iän mukaan avioliittoa solmittaessa ja sen purkautuessa vuosina 1939—41
Efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och vid dess upplösning åren 1939—41

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä Summa		
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—	Ilmoittamaton Ouppgiven
1939														
<i>I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående</i>														
17—19	10	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
20—24	31	91	27	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	156
25—29	19	65	38	14	1	3	—	—	—	—	—	—	—	140
30—34	3	19	19	10	2	—	1	—	—	—	—	—	—	54
35—39	—	2	6	4	2	1	1	—	—	—	—	—	—	16
40—44	—	1	2	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	8
45—49	—	2	1	1	3	2	1	—	—	—	—	—	—	10
50—54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55—59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60—64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton Ouppgiven..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Yhteensä Summa	64	185	96	37	10	8	3	1	—	—	—	—	2	406
<i>II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning</i>														
17—19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20—24	—	8	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	15
25—29	—	12	30	16	1	2	—	—	—	—	—	—	—	61
30—34	1	6	23	38	10	2	1	—	—	—	—	—	—	81
35—39	—	—	11	33	36	12	4	2	—	—	—	—	—	98
40—44	—	—	4	12	31	19	4	5	—	—	—	—	—	75
45—49	—	—	—	—	12	9	13	4	—	—	—	—	—	38
50—54	—	—	—	1	1	4	7	5	1	—	—	—	—	19
55—59	—	—	—	1	1	1	1	3	—	—	—	—	—	7
60—64	—	—	—	—	—	1	1	—	3	—	1	—	—	6
65—69	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	3
70—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Ilmoittamaton Ouppgiven.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä Summa	1	26	73	102	94	50	30	18	9	1	2	—	—	406
1940														
<i>I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående</i>														
17—19	6	13	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
20—24	27	89	28	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	149
25—29	16	65	45	11	3	1	—	—	—	—	—	—	—	141
30—34	3	21	17	7	2	1	—	—	—	—	—	—	—	51
35—39	—	9	10	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	23
40—44	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	7
45—49	—	—	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	5
50—54	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
55—59	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
60—64	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
65—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	6
Yhteensä Summa	52	197	114	26	11	4	2	—	—	—	—	—	6	412

Jatkoa • Fortsättning

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Yhteensä Summa			
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69		70—	Ilmoitta- maton Ouppgiven	
<i>II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning</i>															
17—19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
20—24	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
25—29	—	6	34	11	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	99
30—34	—	7	34	44	11	1	2	—	—	—	—	—	—	—	88
35—39	—	—	12	33	29	9	4	—	—	—	—	—	—	1	61
40—44	—	1	5	9	20	21	3	2	—	—	—	—	—	—	47
45—49	—	—	—	5	9	12	11	10	—	—	—	—	—	—	18
50—54	—	—	—	—	3	6	3	4	1	—	—	—	—	—	20
55—59	—	—	—	1	1	4	5	2	4	3	—	—	—	—	8
60—64	—	—	1	1	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	1
65—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<i>Yhteensä Summa</i>	—	21	93	104	77	57	30	19	6	4	—	—	—	1	412
<i>I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående</i>															
1941															
17—19	10	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21
20—24	31	108	31	11	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	182
25—29	15	70	45	15	3	2	1	1	—	—	—	—	—	—	152
30—34	7	21	19	8	7	3	1	—	—	—	—	—	—	1	67
35—39	1	5	9	7	2	5	1	—	—	—	—	—	—	—	30
40—44	1	5	3	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	16
45—49	—	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5
50—54	—	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5
55—59	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
60—64	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	3
65—69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4
<i>Yhteensä Summa</i>	65	220	114	45	18	12	4	4	—	—	—	—	—	6	488
<i>II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning</i>															
17—19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
20—24	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
25—29	—	16	44	15	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78
30—34	—	5	38	40	12	2	2	—	1	—	—	—	—	—	100
35—39	—	6	9	33	35	15	4	—	1	—	—	—	—	1	105
40—44	—	—	3	11	23	23	8	4	—	1	—	—	—	1	73
45—49	—	—	1	5	7	15	10	9	2	—	—	—	—	2	51
50—54	—	—	2	1	1	11	9	10	1	—	—	—	—	—	35
55—59	—	—	—	1	4	2	3	3	2	1	2	—	—	—	18
60—64	—	—	1	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	7
65—69	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Ilmoittamaton Ouppgiven..	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3
<i>Yhteensä Summa</i>	5	31	103	108	86	70	38	26	10	2	3	1	—	5	488

43. Synnyttäjät iän mukaan vuosina 1881—1941 Barnaföderskor efter ålder åren 1881—1941

Vuosi År	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal										Prosenttiluvut • Procenttal									
	Ikä, vuotta • Ålder, år										Ikä, vuotta • Ålder, år									
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuhtien- Olkäntä	Yhteensä Summa	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuhtien- Olkänd.	Yhteensä Summa
<i>Avioloasten synnyttäjät • Med barn inom äktenskap</i>																				
1881—85..	65	859	1 634	1 513	1 040	508	62	7	—	5 688	1.2	15.1	28.7	26.6	18.3	8.9	1.1	0.1	—	100.0
1886—90..	49	950	2 160	2 188	1 507	632	85	3	—	7 574	0.7	12.6	28.5	28.9	19.9	8.3	1.1	[0.03]	—	100.0
1891—95..	109	1 354	2 569	2 652	1 703	684	58	3	—	9 132	1.2	14.8	28.1	29.1	18.7	7.5	0.6	[0.03]	—	100.0
1896—1900	102	1 570	3 093	2 745	2 079	901	101	2	—	10 593	1.0	14.8	29.2	25.9	19.6	8.5	1.0	[0.01]	—	100.0
1901—05..	134	2 054	3 665	3 173	2 038	1 050	125	5	—	12 244	1.1	16.8	29.9	25.9	16.7	8.6	1.0	[0.01]	—	100.0
1906—10..	209	2 924	4 749	3 777	2 250	895	123	—	—	14 927	1.4	19.6	31.8	25.3	15.1	6.0	0.8	—	—	100.0
1911—15..	237	3 017	4 431	3 446	2 054	825	73	—	—	14 083	1.7	21.4	31.5	24.5	14.6	5.8	0.5	—	—	100.0
1916—20..	225	2 457	3 605	2 919	1 720	663	73	—	—	11 662	1.9	21.1	30.9	25.0	14.8	5.7	0.6	—	—	100.0
1921—25..	224	2 578	3 919	2 762	1 510	651	70	1	1	11 716	1.9	22.0	33.4	23.6	12.9	5.6	0.6	[0.01]	[0.01]	100.0
1926—30..	322	3 002	3 943	2 796	1 409	501	54	2	4	12 033	2.7	25.0	32.8	23.2	11.7	4.2	0.4	[0.02]	[0.03]	100.0
1931—35..	252	2 897	4 320	2 516	1 156	351	29	2	—	11 523	2.2	25.1	37.5	21.8	10.0	3.1	0.3	[0.02]	—	100.0
1936—40..	411	3 789	5 926	4 277	1 703	481	34	—	76	16 697	2.5	22.7	35.5	25.6	10.2	2.9	0.2	—	0.4	100.0
1937.....	71	655	1 034	704	303	91	5	—	—	2 863	2.5	22.9	36.1	24.6	10.6	3.2	0.1	—	—	100.0
1938.....	81	749	1 224	889	318	81	6	—	—	3 348	2.4	22.4	36.6	26.5	9.5	2.4	0.2	—	—	100.0
1939.....	88	876	1 372	976	386	102	10	—	54	3 864	2.3	22.7	35.5	25.2	10.6	2.6	0.3	—	1.4	100.0
1940.....	116	949	1 383	1 082	439	130	7	—	22	4 128	2.3	23.0	33.5	26.2	10.6	3.2	0.2	—	0.5	100.0
1941.....	91	1 127	1 893	1 455	647	175	11	—	13	5 412	1.7	20.8	35.0	26.9	12.0	3.2	0.2	—	0.2	100.0
<i>Aviottomain lasten synnyttäjät • Med barn utom äktenskap</i>																				
1881—85..	45	378	429	234	93	35	1	—	—	1 215	3.7	31.1	35.3	19.3	7.6	2.9	0.1	—	—	100.0
1886—90..	78	336	509	255	108	37	2	—	—	1 325	5.9	25.4	38.4	19.2	8.2	2.8	0.1	—	—	100.0
1891—95..	75	491	455	323	113	33	4	—	—	1 494	5.0	32.9	30.4	21.6	7.6	2.2	0.3	—	—	100.0
1896—1900	1) 97	621	599	304	166	47	4	—	—	1 838	5.3	33.8	32.6	16.5	9.0	2.8	0.2	—	—	100.0
1901—05..	113	839	755	389	157	64	9	—	—	2 326	4.9	36.1	32.5	16.7	6.7	2.7	0.4	—	—	100.0
1906—10..	222	1 148	944	497	225	48	4	1	—	3 089	7.2	37.2	30.6	16.1	7.3	1.5	0.1	[0.03]	—	100.0
1911—15..	290	1 254	950	522	237	60	3	—	—	3 316	8.7	37.8	28.7	15.7	7.2	1.8	0.1	—	—	100.0
1916—20..	173	728	569	294	135	63	6	—	—	1 968	8.8	37.0	28.9	14.9	6.9	3.2	0.3	—	—	100.0
1921—25..	107	462	358	213	121	43	4	—	—	1 308	8.2	35.3	27.4	16.3	9.2	3.3	0.3	—	—	100.0
1926—30..	1) 138	422	312	168	108	41	3	—	—	1 192	11.6	35.4	26.2	14.1	9.1	3.4	0.2	—	—	100.0
1931—35..	121	548	319	167	95	30	4	—	—	1 284	9.4	42.7	24.9	13.0	7.4	2.3	0.3	—	—	100.0
1936—40..	237	691	519	266	116	46	1	—	13	1 889	12.6	36.6	27.5	14.1	6.1	2.4	[0.01]	—	0.7	100.0
1937.....	35	95	80	31	17	4	—	—	—	262	13.4	36.3	30.5	11.8	6.5	1.5	—	—	—	100.0
1938.....	40	105	74	57	14	5	—	—	—	295	13.6	35.6	25.1	19.3	4.7	1.7	—	—	—	100.0
1939.....	66	187	114	68	25	9	—	—	8	477	13.8	39.2	23.9	14.3	5.2	1.9	—	—	1.7	100.0
1940.....	62	223	183	80	41	19	—	—	5	613	10.1	36.4	29.9	13.0	6.7	3.1	—	—	0.8	100.0
1941.....	37	169	120	76	44	8	2	—	3	459	8.1	36.8	26.1	16.6	9.6	1.7	0.4	—	0.7	100.0
<i>Kaikki synnyttäjät • Samtliga barnaföderskor</i>																				
1881—85..	110	1 237	2 063	1 747	1 133	543	63	7	—	6 903	1.6	17.9	29.9	25.3	16.4	7.9	0.9	0.1	—	100.0
1886—90..	127	1 286	2 669	2 443	1 615	669	87	3	—	8 899	1.4	14.5	30.0	27.5	18.1	7.5	1.0	[0.03]	—	100.0
1891—95..	184	1 845	3 024	2 975	1 816	717	62	3	—	10 626	1.7	17.4	28.5	28.0	17.1	6.7	0.6	[0.02]	—	100.0
1896—1900	1) 199	2 191	3 692	3 049	2 245	948	105	2	—	12 431	1.6	17.6	29.7	24.5	18.1	7.6	0.9	[0.01]	—	100.0
1901—05..	247	2 893	4 420	3 562	2 195	1 114	134	5	—	14 570	1.7	19.9	30.3	24.5	15.1	7.6	0.9	[0.03]	—	100.0
1906—10..	431	4 072	5 693	4 274	2 475	943	127	1	—	18 016	2.4	22.6	31.6	23.7	13.8	5.2	0.7	[0.01]	—	100.0
1911—15..	527	4 271	5 381	3 968	2 291	885	76	—	—	17 399	3.0	24.6	30.9	22.8	13.2	5.1	0.4	—	—	100.0
1916—20..	398	3 185	4 174	3 213	1 855	726	79	—	—	13 630	2.9	23.4	30.6	23.6	13.6	5.3	0.6	—	—	100.0
1921—25..	331	3 040	4 277	2 975	1 631	694	74	1	1	13 024	2.5	23.4	32.8	22.9	12.5	5.3	0.6	[0.01]	[0.01]	100.0
1926—30..	1) 460	3 424	4 255	2 964	1 517	542	57	2	4	13 225	3.5	25.9	32.2	22.4	11.5	4.1	0.4	[0.02]	[0.03]	100.0
1931—35..	373	3 445	4 639	2 583	1 251	381	33	2	—	12 807	2.9	26.9	36.2	20.9	9.8	3.0	0.3	[0.02]	—	100.0
1936—40..	648	4 480	6 445	4 543	1 819	527	35	—	89	18 586	3.5	24.1	34.7	24.4	9.8	2.8	0.2	—	0.5	100.0
1937.....	106	750	1 114	735	320	95	5	—	—	3 125	3.4	24.0	35.7	23.5	10.2	3.0	0.2	—	—	100.0
1938.....	121	854	1 298	946	332	86	6	—	—	3 643	3.3	23.4	35.6	26.0	9.1	2.4	0.2	—	—	100.0
1939.....	154	1 063	1 486	1 044	411	111	10	—	62	4 341	3.5	24.5	34.2	24.1	9.5	2.6	0.2	—	1.4	100.0
1940.....	178	1 172	1 566	1 162	480	149	7	—	27	4 741	3.8	24.7	33.0	24.5	10.1	3.1	0.2	—	0.6	100.0
1941.....	128	1 296	2 013	1 531	691	183	13	—	16	5 871	2.2	22.1	34.3	26.1	11.7	3.1	0.2	—	0.3	100.0

1) Tähän liittyy yksi 15 v. nuorempi synnyttäjä • 1) Här i Ingår en barnaföderska under 15 år.

44. Synnyttäjät seurakunnittain vuosina 1940—41
Barnaföderskor församlingsvis åren 1940—41

Seurakunta Församling	Ika, vuotta • Ålder, år								Yhteensä Summa		
	—14	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49		Tunte- maton Okänd	
1940											
<i>Avioloasten synnyttäjät</i>											
<i>Med barn inom äktenskap</i>											
Pohj. suomalais. seurak.	Norra finska förs.	—	22	274	393	319	103	32	2	4	1 149
Etel.	Södra	—	27	139	236	187	82	16	2	—	689
Sörnäisten	Sörnäs	—	39	281	364	256	122	41	1	9	1 113
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	—	8	81	143	106	40	15	—	1	394
Etel.	Södra	—	9	92	123	104	37	9	1	2	377
Sörnäisten	Sörnäs	—	3	27	27	39	7	5	—	2	110
Muut seurak.	Övriga förs.	—	2	26	43	21	22	9	1	3	127
Siviilirekisteri	Civilregistret	—	6	29	54	50	26	3	—	1	169
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	116	949	1 383	1 082	439	130	7	22	4 128
<i>Aviottomain lasten synnyttäjät</i>											
<i>Med barn utom äktenskap</i>											
Pohj. suomalais. seurak.	Norra finska förs.	—	13	57	60	21	15	3	—	1	170
Etel.	Södra	—	10	31	28	19	9	5	—	—	102
Sörnäisten	Sörnäs	—	23	80	64	26	11	6	—	3	213
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	—	4	19	9	3	1	1	—	—	37
Etel.	Södra	—	5	19	11	6	—	1	—	1	43
Sörnäisten	Sörnäs	—	2	7	2	—	3	1	—	—	15
Muut seurak.	Övriga förs.	—	2	4	3	1	1	1	—	—	12
Siviilirekisteri	Civilregistret	—	3	6	6	4	1	1	—	—	21
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	62	223	183	80	41	19	—	5	613
Kalkki synnyttäjät											
Samtliga barnaföderskor											
Siitä 2-laps. synnyt. • Därav 2-fostr.-barnsb.		—	1	8	21	23	10	1	—	—	64
1941											
<i>Avioloasten synnyttäjät</i>											
<i>Med barn inom äktenskap</i>											
Pohj. suomalais. seurak.	Norra finska förs.	—	21	331	605	459	192	53	3	2	1 666
Etel.	Södra	—	12	180	302	253	102	30	1	1	881
Kallion	Berghälls	—	29	261	344	250	100	29	2	4	1 019
Paavalin	Paulus	—	7	76	126	92	46	8	2	2	359
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	—	11	101	212	131	72	18	1	2	548
Etel.	Södra	—	9	90	150	136	58	11	—	—	454
Sörnäisten	Sörnäs	—	1	31	52	37	22	8	1	—	152
Muut seurak.	Övriga förs.	—	—	22	42	42	19	6	—	2	133
Siviilirekisteri	Civilregistret	—	1	35	60	55	36	12	1	—	200
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	91	1 127	1 893	1 455	647	175	11	13	5 412
<i>Aviottomain lasten synnyttäjät</i>											
<i>Med barn utom äktenskap</i>											
Pohj. suomalais. seurak.	Norra finska förs.	—	5	58	36	22	10	1	1	—	133
Etel.	Södra	—	10	25	19	13	9	4	—	1	81
Kallion	Berghälls	—	6	37	27	22	11	2	1	—	106
Paavalin	Paulus	—	4	6	12	4	2	1	—	—	29
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	—	2	16	7	2	4	—	—	—	31
Etel.	Södra	—	6	13	8	6	5	—	—	1	39
Sörnäisten	Sörnäs	—	2	6	3	1	1	—	—	—	13
Muut seurak.	Övriga förs.	—	1	4	—	3	1	—	—	—	9
Siviilirekisteri	Civilregistret	—	1	4	8	3	1	—	—	1	18
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	37	169	120	76	44	8	2	3	459
Kalkki synnyttäjät											
Samtliga barnaföderskor											
Siitä 2-laps. synnyt. • Därav 2 fostr.-barnsb.		—	—	12	26	29	9	2	—	—	78

45. Syntyneet ja kuolleet kuukausittain vuosina 1881—1941
Födda och döda månadsvis åren 1881—1941

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	August. August.	Elokuu September	Syyskuu Oktober	Lokakuu November	Marraskuu December	Joulukuu Januari	Koko vuosi Hela året
<i>Elävänä syntyneet • Levande födda</i>														
1881—85.....	586	562	647	599	558	552	529	515	529	528	532	609	6 746	
1886—90.....	724	651	761	715	807	731	718	725	697	731	697	788	8 745	
1891—95.....	979	839	908	837	889	892	851	792	876	795	815	928	10 401	
1896—1900.....	1 065	934	1 126	964	1 013	1 070	1 023	1 014	1 042	966	938	1 100	12 255	
1901—05.....	1 231	1 070	1 322	1 251	1 223	1 236	1 168	1 219	1 237	1 205	1 121	1 164	14 447	
1906—10.....	1 576	1 415	1 651	1 468	1 506	1 467	1 528	1 416	1 486	1 415	1 396	1 466	17 790	
1911—15.....	1 605	1 405	1 706	1 563	1 526	1 446	1 450	1 499	1 387	1 246	1 261	1 227	17 321	
1916—20.....	1 211	1 117	1 293	1 131	1 213	1 135	1 170	1 119	1 103	1 041	1 037	943	13 513	
1921—25.....	1 199	1 052	1 235	1 206	1 147	1 145	1 166	1 092	1 036	1 014	929	827	13 048	
1926—30.....	1 140	1 065	1 222	1 137	1 223	1 203	1 188	1 126	1 081	993	935	949	13 262	
1931—35.....	1 218	1 114	1 253	1 134	1 147	1 063	1 165	1 055	1 047	979	835	863	12 873	
1936—40.....	1 530	1 478	1 724	1 705	1 715	1 653	1 553	1 531	1 447	1 459	1 367	1 448	18 610	
1937.....	254	232	269	263	256	295	293	298	264	250	224	247	3 145	
1938.....	320	276	369	332	323	293	295	331	323	283	275	249	3 669	
1939.....	320	332	399	416	380	346	337	337	357	375	349	419	4 367	
1940.....	391	419	455	452	493	485	406	333	274	321	303	338	4 670	
1941.....	506	463	608	483	499	466	491	454	482	449	453	473	5 827	
<i>Kuolleena syntyneet • Dödfödda</i>														
1881—85.....	23	20	20	24	23	19	7	20	25	18	17	15	231	
1886—90.....	29	29	22	18	27	25	23	20	13	20	29	29	284	
1891—95.....	37	24	28	34	42	21	34	26	32	31	27	24	360	
1896—1900.....	34	27	30	21	37	20	35	21	19	28	32	36	340	
1901—05.....	31	29	27	22	33	28	21	27	19	29	29	24	319	
1906—10.....	38	30	34	49	38	46	37	25	33	30	44	51	455	
1911—15.....	28	19	23	32	28	28	17	12	11	26	31	37	292	
1916—20.....	23	26	29	27	38	29	18	16	18	16	22	15	277	
1921—25.....	5	11	14	14	14	20	10	11	12	10	12	10	143	
1926—30.....	12	12	13	13	19	7	8	5	11	11	10	7	128	
1931—35.....	8	7	12	7	8	8	9	6	6	1	—	12	84	
1936—40.....	25	11	29	13	26	14	16	14	10	15	19	14	206	
1937.....	2	2	2	1	1	1	2	1	1	—	—	—	13	
1938.....	3	—	4	1	—	1	4	—	2	1	—	—	16	
1939.....	1	1	4	—	—	—	4	1	1	4	6	9	31	
1940.....	18	8	18	11	24	9	6	9	6	10	12	4	135	
1941.....	13	10	10	12	9	8	10	10	10	14	8	8	122	
<i>Kuolleet • Döda</i>														
1881—85.....	477	437	507	450	411	432	438	474	391	401	368	390	5 176	
1886—90.....	454	455	504	520	518	465	510	564	435	415	402	528	5 770	
1891—95.....	613	580	596	625	592	522	558	608	516	513	551	602	6 876	
1896—1900.....	755	674	650	649	660	595	629	793	631	524	586	616	7 762	
1901—05.....	775	688	752	743	809	806	783	848	650	619	632	659	8 764	
1906—10.....	907	764	898	873	888	867	798	905	792	750	780	926	10 148	
1911—15.....	1 017	1 051	1 076	932	995	831	855	913	837	814	854	970	11 145	
1916—20.....	1 279	1 140	1 315	1 766	1 136	1 046	1 386	1 187	937	1 098	966	999	14 255	
1921—25.....	1 034	904	929	885	852	900	856	809	750	891	829	992	10 631	
1926—30.....	1 190	1 236	1 309	1 295	1 183	1 062	1 096	995	905	966	1 004	1 176	13 417	
1931—35.....	1 261	1 247	1 406	1 233	1 199	1 178	1 106	997	978	991	969	1 155	13 720	
1936—40.....	1 545	1 830	2 121	1 489	1 526	1 311	1 199	1 150	1 136	1 196	1 226	1 578	17 307	
1937.....	294	278	290	275	285	250	245	234	248	225	209	255	3 088	
1938.....	259	212	294	295	320	250	260	219	202	238	216	258	3 023	
1939.....	277	261	281	307	287	256	242	237	215	249	340	537	3 489	
1940 ¹⁾	472	832	898	294	331	301	241	254	239	233	236	297	4 776	

¹⁾ Tähän sisältyvät kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta ei kuolleiksi julistettuja siviilihenkilöitä. ²⁾ Tähän sisältyy 148 tuntemattomassa kuukaudessa kuolleita.

¹⁾ Inkl. för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ²⁾ Inkl. 148 under okänd månad döda.

47. Syntyneet ja kuolleet Födda och döda år

			Pohjoinen suoma- lainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suoma- lainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnäisten suoma- lainen seurakunta Sörnäs finska församling		
			Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
			Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
A. Syntyneitä • Födda											
<i>Elävänä syntyneitä • Levande födda</i>											
1	Tammikuu	Januari	65	54	119	33	31	64	60	38	98
2	Helmikuu	Februari	60	67	127	35	46	81	42	51	93
3	Maaliskuu	Mars	71	70	141	39	42	81	57	48	105
4	Huhtikuu	April	71	54	125	38	41	79	62	54	116
5	Toukokuu	Maj	88	63	151	50	36	86	77	62	139
6	Kesäkuu	Juni	70	62	132	35	32	67	86	69	155
7	Heinäkuu	Juli	60	50	110	34	26	60	61	72	133
8	Elokuu	Augusti	56	36	92	26	28	54	49	50	99
9	Syyskuu	September	24	34	58	23	32	55	41	39	80
10	Lokakuu	Oktober	50	39	89	20	23	43	60	49	109
11	Marraskuu	November	40	36	76	35	21	56	36	37	73
12	Joulukuu	December	46	36	82	26	27	53	49	47	96
13	<i>Yhteensä • Summa</i>		701	601	1 302	394	385	779	680	616	1 296
<i>Siitä • Därav</i>											
14	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap födda		622	511	1 133	344	336	680	573	515	1 088
15	Aviottomia • Utom äktenskap födda		79	90	169	50	49	99	107	101	208
<i>Kuolleena syntyneitä • Dödfödda</i>											
16	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap födda		14	14	28	8	17	25	17	20	37
17	Aviottomia • Utom äktenskap födda		2	2	4	3	2	5	1	5	6
18	<i>Yhteensä • Summa</i>		16	16	32	11	19	30	18	25	43
19	Kaikkiaan syntyneitä • Samtliga födda		717	617	1 334	405	404	809	698	641	1 339
B. Kuolleita • Döda											
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>											
20	Tammikuu	Januari	84	50	134	49	30	79	54	20	74
21	Helmikuu	Februari	154	33	187	93	32	125	172	24	196
22	Maaliskuu	Mars	176	32	208	129	24	153	193	49	242
23	Huhtikuu	April	31	30	61	26	23	49	29	33	62
24	Toukokuu	Maj	38	36	74	34	19	53	48	38	86
25	Kesäkuu	Juni	39	36	75	23	29	52	44	28	72
26	Heinäkuu	Juli	26	37	63	18	20	38	34	18	52
27	Elokuu	Augusti	33	36	69	27	20	47	31	16	47
28	Syyskuu	September	26	22	48	20	25	45	30	34	64
29	Lokakuu	Oktober	20	39	59	27	14	41	31	20	51
30	Marraskuu	November	24	30	54	13	22	35	35	21	56
31	Joulukuu	December	33	51	84	29	22	51	37	32	69
32	Tuntematon kuukausi • Okänd månad		28	—	28	24	—	24	43	—	43
<i>Sivillisäädyn mukaan • Efter civilstånd</i>											
33	Lapsia alle 15 vuoden • Barn under 15 år		59	46	105	33	30	63	74	46	120
34	Muita naimattomia • Övriga ogifta		254	151	405	180	93	273	290	83	373
35	Naineita • Gifta		344	94	438	256	65	321	352	91	443
36	Leskiä ja eronneita • Änklingar, änkor o. fränskilda		55	141	196	43	92	135	65	113	178

1) Saksalainen, kreikkalais-ortodoksinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaliset ja baptistiseurakunnat; sitä paitsi v. 1916 virolainen, v:sta 1919 juutalainen, v:sta 1922 muhamettilainen seurakunta, v:sta 1923 Helsingin vapaaseurak., v:sta 1928 yksityinen kirkk-katolinen yhdyskunta, v:sta 1930 Suomen vapaa katolinen seurakunta, v:sta 1931 Olaus Petrin seurakunta sekä v:sta 1937 Töölön vapaa-seurakunta ja englantilainen seurakunta.

vuonna 1940, seurakunnittain 1940, församlingsvis

			Pohjoinen ruotsa- lainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläisen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Muut seura- kunnat 1) Övriga församlingar 1)			Sivillirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
			Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
			Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
20	17	37	21	16	37	8	4	12	4	7	11	8	5	13	219	172	391	1		
18	14	32	21	19	40	5	8	13	6	6	12	13	8	21	200	219	419	2		
17	30	47	20	20	40	4	4	8	4	9	13	10	10	20	222	233	455	3		
23	24	47	28	20	48	8	5	13	4	2	6	9	9	18	243	209	452	4		
15	23	38	15	22	37	6	6	12	6	8	14	10	6	16	267	226	493	5		
23	15	38	16	21	37	9	6	15	12	10	22	9	10	19	260	225	485	6		
21	17	38	16	11	27	4	7	11	1	10	11	8	8	16	205	201	406	7		
13	13	26	14	16	30	2	9	11	5	7	12	6	3	9	171	162	333	8		
5	12	17	16	12	28	5	5	10	6	5	11	6	9	15	126	148	274	9		
11	15	26	12	12	24	5	5	10	—	5	5	5	10	15	163	158	321	10		
23	14	37	13	23	36	1	2	3	3	6	9	8	5	13	159	144	303	11		
25	25	50	10	18	28	1	1	2	6	7	13	8	6	14	171	167	338	12		
214	219	433	202	210	412	58	62	120	57	82	139	100	89	189	2 406	2 264	4 670	13		
197	199	396	178	194	372	50	59	109	52	75	127	91	77	168	2 107	1 966	4 073	14		
17	20	37	24	16	40	8	3	11	5	7	12	9	12	21	299	298	597	15		
4	—	4	5	6	11	2	—	2	1	1	2	2	—	2	53	58	111	16		
—	2	2	—	3	3	2	2	4	—	—	—	—	—	—	8	16	24	17		
4	2	6	5	9	14	4	2	6	1	1	2	2	—	2	61	74	135	18		
218	221	439	207	219	426	62	64	126	58	83	141	102	89	191	2 467	2 338	4 805	19		
44	28	72	34	21	55	15	14	29	7	5	12	12	5	17	299	173	472	20		
78	32	110	78	18	96	39	11	50	18	5	23	43	2	45	675	157	832	21		
87	24	111	54	22	76	30	7	37	19	6	25	39	7	46	727	171	898	22		
17	26	43	27	19	46	6	3	9	5	7	12	6	6	12	147	147	294	23		
10	26	36	24	22	46	7	3	10	9	5	14	6	6	12	176	155	331	24		
17	14	31	16	21	37	8	5	13	2	11	13	5	3	8	154	147	301	25		
11	16	27	9	19	28	4	5	9	7	6	13	7	4	11	116	125	241	26		
19	18	37	18	8	26	5	5	10	9	5	14	3	1	4	145	109	254	27		
12	12	24	12	10	22	6	4	10	7	6	13	10	3	13	123	116	239	28		
15	18	33	10	9	19	3	7	10	8	5	13	4	3	7	118	115	233	29		
14	20	34	9	14	23	9	2	11	3	4	7	9	7	16	116	120	236	30		
13	16	29	14	15	29	7	5	12	6	9	15	5	3	8	144	153	297	31		
16	—	16	14	—	14	3	—	3	1	—	1	19	—	19	148	—	148	32		
13	7	20	8	14	22	8	7	15	4	2	6	9	10	19	208	162	370	33		
118	74	192	122	52	174	50	15	65	31	22	53	62	12	74	1 107	502	1 609	34		
195	58	253	160	43	203	70	21	91	54	15	69	86	14	100	1 517	401	1 918	35		
27	111	138	29	89	118	14	28	42	12	35	47	11	14	25	256	623	879	36		

1) Tyskä, grekisk-ortodoksa, romersk-katoliska, metodist-episkopala och baptistförsamlingarna; dessutom år 1916 estniska, från år 1919 judiska, från år 1922 muhammedanska församlingen, från år 1923 Helsingfors frikyrkoförsamling, från år 1928 privata grek.-katoliska samfundet, från år 1930 Finlands fria katoliska församling, från år 1931 Olaus Petri församling samt från år 1937 Töölön frikyrkoförsamling och engelska församlingen.

Jatkoa • Fortsättning

		Pohjoinen suomalainen seurakunta			Eteläinen suomalainen seurakunta			Sörnäisten suomalainen seurakunta		
		Norra finska församlingen			Södra finska församlingen			Sörnäs finska församling		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
<i>Iän mukaan • Efter ålder</i>										
1	0— 5 kuukautta • månader	33	24	57	24	18	42	44	25	69
2	6—11 " "	9	5	14	2	4	6	7	7	14
3	1— 4 vuotta • år	8	9	17	3	3	6	15	5	20
4	5— 9 " "	5	5	10	1	5	6	7	3	10
5	10—14 " "	4	3	7	3	—	3	1	6	7
6	15—19 " "	12	5	17	12	6	18	11	12	23
7	20—29 " "	213	42	255	136	27	163	247	50	297
8	30—39 " "	163	39	202	121	22	143	202	34	236
9	40—49 " "	81	32	113	62	20	82	68	28	96
10	50—59 " "	64	61	125	54	39	93	74	42	116
11	60—69 " "	74	86	160	52	53	105	63	56	119
12	70—79 " "	33	77	110	36	50	86	33	41	74
13	80—89 " "	13	43	56	6	31	37	8	24	32
14	90— " "	—	1	1	—	2	2	1	—	1
<i>Vuotta nuorempana kuolleista oli: Av de döda under 1 år voro födda:</i>										
15	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap	31	20	51	22	13	35	43	28	71
16	Avioittomia • Utom äktenskap	11	9	20	4	9	13	8	4	12
17	Kaikkiaan kuolleita • Samtliga döda	712	432	1 144	512	280	792	781	333	1 114
18	Sitäpaitsi kuolleiksi julistettuja siviilihenkilöitä • Dessutom för döda förklarade civilpersoner..	135	176	311	2	1	3	12	1	13

48. Syntyneet vuonna 1941, seurakunnittain

		Pohjoinen suomalainen seurakunta			Eteläinen suomalainen seurakunta			Kallion suomalainen seurakunta ²⁾			Paavalin suomalainen seurakunta ²⁾			
		Norra finska församlingen			Södra finska församlingen			Berghälls finska församling ²⁾			Paulus finska församling ²⁾			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
<i>Elävänä syntyneitä • Levande födda</i>														
1	Tammikuu	Januari	91	73	164	51	40	91	54	45	99	15	22	37
2	Helmikuu	Februari	80	56	136	38	29	67	57	37	94	12	19	31
3	Maaliskuu	Mars	90	88	178	43	52	95	76	53	129	21	14	35
4	Huhtikuu	April	80	66	146	43	27	70	40	44	84	19	21	40
5	Toukokuu	Maj	85	67	152	42	38	80	42	43	85	17	18	35
6	Kesäkuu	Juni	92	60	152	40	40	80	34	49	83	10	13	23
7	Heinäkuu	Juli	65	84	149	43	35	78	46	47	93	25	16	41
8	Elokuu	Augusti	70	76	146	46	38	84	40	39	79	10	8	18
9	Syyskuu	September	77	73	150	42	42	84	46	43	89	23	11	34
10	Lokakuu	Oktober	71	73	144	44	39	83	55	44	99	15	10	25
11	Marraskuu	November	72	58	130	34	31	65	48	32	80	15	20	35
12	Joulukuu	December	65	87	152	32	36	68	51	42	93	14	15	29
13	<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>938</i>	<i>861</i>	<i>1 799</i>	<i>498</i>	<i>447</i>	<i>945</i>	<i>589</i>	<i>518</i>	<i>1 107</i>	<i>196</i>	<i>187</i>	<i>383</i>
<i>Siitä • Därav</i>														
14	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap födda		872	795	1 667	456	414	870	537	469	1 006	180	176	356
15	Avioittomia • Utom äktenskap födda..		66	66	132	42	33	75	52	49	101	16	11	27
16	<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>938</i>	<i>861</i>	<i>1 799</i>	<i>498</i>	<i>447</i>	<i>945</i>	<i>589</i>	<i>518</i>	<i>1 107</i>	<i>196</i>	<i>187</i>	<i>383</i>
<i>Kuolleena syntyneitä • Dödfödda</i>														
17	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap födda		21	8	29	10	15	25	10	13	23	4	—	4
18	Avioittomia • Utom äktenskap födda..		1	1	2	4	2	6	4	2	6	1	1	2
19	<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>22</i>	<i>9</i>	<i>31</i>	<i>14</i>	<i>17</i>	<i>31</i>	<i>14</i>	<i>15</i>	<i>29</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>6</i>
20	Kaikkiaan syntyn. • Samtl. födda		960	870	1 830	512	464	976	603	533	1 136	201	188	389

¹⁾ Saksalainen, kreikkalais-ortodoksinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaliset ja baptistiseurakunnat; sitä paitsi v. 1916 virolainen, v:sta 1919, juutalainen, v:sta 1922 muhamettilainen seurakunta, v:sta 1923 Helsingin vapaaseurak., v:sta 1928 yksityinen kreikk.-katolinen yhdyskunta, v:sta 1930 Suomen vapaa katolinen seurakunta, v:sta 1931 Olaus Petrin seurakunta sekä v:sta 1937 Töölön vapaaseurakunta ja englantilainen seurakunta. ²⁾ Sörnäisten suomalainen seurakunta jaettiin v:sta 1941 Kallion ja Paavalin seurakuntiin. ³⁾ Tähän sisältyvät kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet, 152 mp., mutta eivät kuolleiksi julistetut siviilihenkilöt.

Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa			
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
9	4	13	6	10	16	3	4	7	—	1	1	3	4	7	122	90	212	1
—	1	1	—	2	2	1	—	1	1	—	1	3	—	3	23	19	42	2
1	1	2	2	—	2	2	—	2	1	1	2	2	2	4	34	21	55	3
1	1	2	—	1	1	2	2	4	1	—	1	—	3	3	17	20	37	4
2	—	2	—	1	1	—	1	1	1	—	1	1	1	2	12	12	24	5
4	1	5	3	—	3	2	1	3	1	1	2	6	2	8	51	28	79	6
98	19	117	82	9	91	35	7	42	26	2	28	49	2	51	886	158	1 044	7
78	15	93	84	9	93	45	5	50	11	3	14	57	9	66	761	136	897	8
41	21	62	41	13	54	12	8	20	9	8	17	15	12	27	329	142	471	9
35	25	60	33	24	57	11	5	16	12	6	18	12	5	17	295	207	502	10
44	45	89	35	47	82	13	16	29	17	20	37	15	4	19	313	327	640	11
32	76	108	23	57	80	13	12	25	14	25	39	4	5	9	188	343	531	12
8	36	44	10	21	31	3	10	13	7	7	14	1	1	2	56	173	229	13
—	5	5	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	13	14
9	4	13	6	10	16	4	4	8	—	—	—	4	3	7	119	82	201	15
—	1	1	—	2	2	—	—	—	1	1	2	2	1	3	26	27	53	16
353	250	603	319	198	517	142	71	213	101	74	175	168	50	218	3 088	1 688	4 776	17
18	25	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167	203	370	18

Födda år 1941, församlingsvis

Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa			
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
17	24	41	15	17	32	5	7	12	5	3	8	10	12	22	263	243	506	1
28	15	43	35	17	52	5	8	13	7	3	10	8	9	17	270	193	463	2
36	28	64	19	29	48	11	7	18	6	6	12	11	18	29	313	295	608	3
23	24	47	18	26	44	7	6	13	9	6	15	14	10	24	253	230	483	4
25	23	48	17	24	41	11	12	23	5	9	14	13	8	21	257	242	499	5
30	25	55	17	14	31	7	7	14	8	5	13	7	8	15	245	221	466	6
26	16	42	24	22	46	4	5	9	5	8	13	10	10	20	248	243	491	7
22	27	49	15	17	32	7	9	16	9	10	19	6	5	11	225	229	454	8
24	17	41	32	17	49	7	4	11	1	4	5	10	9	19	262	220	482	9
24	14	38	16	13	29	6	3	9	4	5	9	7	6	13	242	207	449	10
28	25	53	24	22	46	9	9	18	10	6	16	6	4	10	246	207	453	11
26	27	53	22	19	41	7	5	12	3	6	9	8	8	16	228	245	473	12
309	265	574	254	237	491	86	82	168	72	71	143	110	107	217	3 052	2 775	5 827	13
291	253	544	234	218	452	84	72	156	64	69	133	105	95	200	2 823	2 561	5 384	14
18	12	30	20	19	39	2	10	12	8	2	10	5	12	17	229	214	443	15
309	265	574	254	237	491	86	82	168	72	71	143	110	107	217	3 052	2 775	5 827	16
8	5	13	3	3	6	—	—	—	1	—	1	1	2	3	58	46	104	17
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	12	6	18	18
9	5	14	3	3	6	—	—	—	1	—	1	2	2	4	70	52	122	19
318	270	588	257	240	497	86	82	168	73	71	144	112	109	221	3 122	2 827	5 949	20

¹⁾ Tyska, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, metodist-episkopala och baptistförsamlingarna; dessutom år 1916 estniska, från år 1919 judiska, från år 1922 muhammedanska församlingen, från år 1923 Helsingfors frikyrkoförsaml., från år 1928 privata grek.-katolska samfundet, från år 1930 Finlands fria katolska församling, från år 1931 Olaus Petri församling samt från år 1937 Tölv frikyrkoförsamling och engelska församlingen. ²⁾ Sörnäs finska församling delades från år 1941 i Berghälls och Paulus' församlingar. ³⁾ Inkl. för döda förklarade under kriget försvunna, 152 mk., men ej för döda förklarade civilpersoner.

49. Elävänä syntyneet avioliiton kestämisajan ja lapsen järjestysluvun mukaan vuosina 1940—41

Levande födda efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer åren 1940—41

Avioliiton kestämis aika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer													Tunte- maton Okänd	Yh- teensä Summa	Niistä • Därav		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	
1940																		
0—3 kuuk. • mån.	161	6	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	171	80	91
3—6 " "	353	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	366	198	168	
6—9 " "	341	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	349	181	168	
9—12 " "	320	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	332	156	176	
0—1 vuotta • år	1 175	32	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1 218	615	603	
1—2 " "	538	128	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	673	342	331	
2—3 " "	207	194	23	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	429	221	208	
3—4 " "	145	157	35	6	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	346	183	163	
4—5 " "	99	133	39	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	281	150	131	
5—6 " "	56	95	50	16	4	—	—	2	—	—	—	—	—	3	226	110	116	
6—7 " "	37	63	40	7	4	2	—	—	—	—	—	—	—	1	154	83	71	
7—8 " "	26	51	37	14	5	3	1	1	—	—	—	—	—	—	138	79	59	
8—9 " "	18	40	28	14	10	2	1	—	—	1	—	—	—	—	114	58	56	
9—10 " "	17	29	26	16	7	4	1	—	—	—	—	—	—	—	100	54	46	
10—15 " "	34	84	101	31	20	11	10	2	2	1	—	—	—	1	297	164	133	
15—20 " "	2	13	15	14	11	5	3	2	1	2	—	—	—	—	69	34	35	
20—25 " "	1	—	4	4	1	1	1	2	2	2	1	—	—	—	19	9	10	
Tuntematon • Okänd	4	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	9	5	4	
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>2 359</i>	<i>1 019</i>	<i>407</i>	<i>133</i>	<i>68</i>	<i>29</i>	<i>21</i>	<i>7</i>	<i>5</i>	<i>8</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>15</i>	<i>4 073</i>	<i>2 107</i>	<i>1 966</i>	
<i>Aviottomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>523</i>	<i>55</i>	<i>12</i>	<i>4</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>597</i>	<i>299</i>	<i>298</i>	
Kaikkiaan • Totalsumma	2 882	1 074	419	137	68	29	22	7	5	8	1	1	—	17	4 670	2 406	2 264	
Niistä • Därav																		
Poikia • Gossar	1 471	549	237	69	34	15	10	6	1	4	—	1	—	9	2 406	—	—	
Tyttöjä • Flickor	1 411	525	182	68	34	14	12	1	4	4	1	—	—	8	2 264	—	—	
1941																		
0—3 kuuk. • mån.	123	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130	62	68	
3—6 " "	329	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	343	173	170	
6—9 " "	299	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	313	165	148	
9—12 " "	286	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	299	158	141	
0—1 vuotta • år	1 037	44	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 085	558	527	
1—2 " "	847	190	14	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 054	547	507	
2—3 " "	373	349	22	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	747	400	347	
3—4 " "	223	275	57	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	560	298	262	
4—5 " "	146	184	67	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	412	206	206	
5—6 " "	69	168	55	10	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	307	173	134	
6—7 " "	78	99	61	19	7	—	—	—	—	1	—	—	—	—	265	150	115	
7—8 " "	48	85	50	15	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	200	105	95	
8—9 " "	26	46	36	15	5	1	—	—	—	—	1	—	—	—	130	74	56	
9—10 " "	29	54	39	11	7	5	1	1	—	—	1	—	—	—	148	71	77	
10—15 " "	43	99	106	60	27	9	8	4	—	—	—	—	—	—	356	174	182	
15—20 " "	12	11	31	23	13	5	2	5	—	—	—	—	—	—	102	59	43	
20—25 " "	—	3	1	4	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	13	5	8	
25 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	
Tuntematon • Okänd	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	2	
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	<i>2 933</i>	<i>1 609</i>	<i>543</i>	<i>181</i>	<i>69</i>	<i>22</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>5 384</i>	<i>2 823</i>	<i>2 561</i>	
<i>Aviottomia • Utom äkten- skap födda</i>	<i>366</i>	<i>53</i>	<i>18</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>443</i>	<i>229</i>	<i>214</i>	
Kaikkiaan • Totalsumma	3 299	1 662	561	183	70	22	11	12	1	2	—	—	—	3	5 827	3 052	2 775	
Niistä • Därav																		
Poikia • Gossar	1 706	898	284	96	42	11	4	6	1	2	—	—	—	1	3 052	—	—	
Tyttöjä • Flickor	1 593	764	277	87	28	11	7	6	—	—	—	—	—	2	2 775	—	—	

50. Elävänä syntyneet äidin iän ja lapsen järjestysluvun mukaan vuosina 1940—41

Levande födda efter moderns ålder och barnets ordningsnummer åren 1940—41

Äidin ikä, vuotta Moderns ålder, år	Aviosyntyiset • Inom äktenskap födda								Aviottomat • Utom äktenskap födda									
	Lapsen järjestysluvun mukaan Efter barnets ordningsnummer							Yhteensä Summa	Niistä • Därav		Lapsen järjestysluvun mukaan • Efter barnets ordningsnummer					Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	1	2	3	4	5	6—12	Tunte- maton Okänd		Polkia Gossar	Tyt- töja Flickor	1	2	3	4—7	Tunte- maton Okänd		Polkia Gossar	Tyt- töja Flickor
1940																		
15—19	110	5	—	—	—	—	1	116	52	64	61	1	—	—	—	62	31	31
20—24	726	171	31	6	—	—	3	937	472	465	200	14	1	—	2	217	109	108
25—29	857	361	99	22	15	4	7	1 365	705	660	148	23	7	1	—	179	93	86
30—34	479	320	163	54	27	19	3	1 065	589	476	67	9	2	1	—	79	40	39
35—39	143	126	88	35	18	26	—	436	209	227	29	6	2	2	—	39	18	21
40—44	26	31	26	16	5	21	—	125	63	62	13	2	—	1	—	16	6	10
45—47	2	1	—	—	2	2	—	7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon • Okänd	16	4	—	—	1	—	1	22	14	8	5	—	—	—	—	5	2	3
<i>Yhteensä Summa</i>	<i>2 359</i>	<i>1 019</i>	<i>407</i>	<i>133</i>	<i>68</i>	<i>72</i>	<i>15</i>	<i>4 073</i>	<i>2 107</i>	<i>1 966</i>	<i>523</i>	<i>55</i>	<i>12</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>597</i>	<i>299</i>	<i>298</i>
Niistä • Därav																		
Pojkia • Gossar	1 216	516	231	66	34	36	8	2 107	—	—	255	33	6	4	1	299	—	—
Tyt-töja • Flickor	1 143	503	176	67	34	36	7	1 966	—	—	268	22	6	1	1	298	—	—
1941																		
15—19	83	8	—	—	—	—	—	91	50	41	33	2	—	—	—	35	16	19
20—24	857	234	25	7	1	—	—	1 124	587	537	146	14	3	—	1	164	85	79
25—29	1 102	604	148	26	6	1	—	1 887	1 003	884	90	22	5	—	—	117	56	61
30—34	626	512	222	50	26	13	—	1 449	769	680	57	7	7	3	—	74	44	30
35—39	202	215	109	68	21	24	—	639	310	329	32	7	2	—	—	41	20	21
40—44	50	32	36	29	14	9	—	170	91	79	8	—	—	—	—	8	5	3
45—47	3	2	2	1	1	2	—	11	5	6	—	1	1	—	—	2	2	—
Tuntematon • Okänd	10	2	1	—	—	—	—	13	8	5	—	—	—	—	2	2	1	1
<i>Yhteensä Summa</i>	<i>2 933</i>	<i>1 609</i>	<i>543</i>	<i>181</i>	<i>69</i>	<i>49</i>	<i>—</i>	<i>5 384</i>	<i>2 823</i>	<i>2 561</i>	<i>366</i>	<i>53</i>	<i>18</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>443</i>	<i>229</i>	<i>214</i>
Niistä • Därav																		
Pojkia • Gossar	1 515	875	272	95	41	25	—	2 823	—	—	191	23	12	2	1	229	—	—
Tyt-töja • Flickor	1 418	734	271	86	28	24	—	2 561	—	—	175	30	6	1	2	214	—	—

Muist. taul. 49 ja 50. Aviolaisten järjestyslukua määrättäessä on samassa avioliitossa elävänä ja kuolleena syntyneet lapset otettu huomioon, samoin aviottomain lasten järjestyslukua määrättäessä kaikki äidin avioliiton ulkopuolella elävänä ja kuolleena syntyneet lapset.

Anm. till tab. 49 och 50. Vid bestämmandet av ordningsnumret för inom äktenskap födda barn ha i samma äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats; i fråga om barn utom äktenskap ha samtliga av modern utom äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats.

51. Elävänä syntyneet avioliiton kestämisaajan ja äidin iän mukaan vuonna 1940—41

Levande födda efter äktenskapets varaktighet och moderns ålder år 1940—41

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år								Tunte- maton Okänd	Yh- teensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—47	Poikla Gossar			Tyttöjä Flickor	
1940												
0— 3 kuuk. • mån.	25	58	53	21	10	1	—	3	171	80	91	
3— 6 " "	41	152	111	43	16	1	—	2	366	198	168	
6— 9 " "	20	152	108	49	19	—	—	1	349	181	168	
9—12 " "	13	122	133	48	8	2	1	5	332	156	176	
0— 1 vuotta • år	99	484	405	161	53	4	1	11	1 218	615	603	
1— 2 " "	14	227	270	125	32	3	—	2	673	342	331	
2— 3 " "	3	116	174	109	17	10	—	—	429	221	208	
3— 4 " "	—	63	156	96	25	6	—	—	346	183	163	
4— 5 " "	—	33	127	88	26	6	—	1	281	150	131	
5— 6 " "	—	12	86	91	30	6	—	1	226	110	116	
6— 7 " "	—	—	50	72	25	5	—	2	154	83	71	
7— 8 " "	—	2	37	76	20	1	1	1	138	79	59	
8— 9 " "	—	—	29	58	22	5	—	—	114	58	56	
9—10 " "	—	—	16	58	23	2	1	—	100	54	46	
10—15 " "	—	—	14	127	121	32	2	1	297	164	133	
15—20 " "	—	—	—	3	37	27	1	1	69	34	35	
20—25 " "	—	—	—	—	2	17	—	—	19	9	10	
Tuntematon • Okänd	—	—	1	1	3	1	1	2	9	5	4	
Yhteensä • Summa	116	937	1 365	1 065	436	125	7	22	4 073	2 107	1 966	
1941												
0— 3 kuuk. • mån.	13	55	33	19	7	2	—	1	130	62	68	
3— 6 " "	31	149	108	38	14	3	—	—	343	173	170	
6— 9 " "	13	136	104	45	13	1	—	1	313	165	148	
9—12 " "	6	121	112	41	10	7	—	2	299	158	141	
0— 1 vuotta • år	63	461	357	143	44	13	—	4	1 085	558	527	
1— 2 " "	26	357	420	194	47	8	—	2	1 054	547	507	
2— 3 " "	2	171	354	168	46	6	—	—	747	400	347	
3— 4 " "	—	80	266	166	35	11	—	2	560	298	262	
4— 5 " "	—	39	170	142	49	10	2	—	412	206	206	
5— 6 " "	—	11	124	123	44	5	—	—	307	173	134	
6— 7 " "	—	5	90	117	47	6	—	—	265	150	115	
7— 8 " "	—	—	52	106	35	7	—	—	200	105	95	
8— 9 " "	—	—	26	71	25	6	1	1	130	74	56	
9—10 " "	—	—	18	79	42	8	—	1	148	71	77	
10—15 " "	—	—	9	136	168	40	2	1	356	174	182	
15—20 " "	—	—	—	3	56	40	3	—	102	59	43	
20—25 " "	—	—	—	—	1	10	2	—	13	5	8	
25— " "	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	
Tuntematon • Okänd	—	—	1	1	—	—	—	2	4	2	2	
Yhteensä • Summa	91	1 124	1 887	1 449	639	170	11	13	5 384	2 823	2 561	

52. Elävänä syntyneet isän ja äidin iän mukaan vuosina 1940—41
 Levande födda efter faderns och moderns ålder åren 1940—41

Isän ikä, vuotta Faderns ålder, år	Äldin ikä, vuotta • Moderns ålder, år							Tunte- maton Okänd	Yh- teensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—47			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
1940											
18—19	17	7	1	—	—	—	—	—	25	13	12
20—24	45	247	103	17	3	—	—	2	417	210	207
25—29	41	432	599	193	16	—	1	8	1 290	675	615
30—34	9	179	463	467	107	7	—	3	1 235	629	606
35—39	2	42	129	265	154	25	—	2	619	330	289
40—44	—	11	33	75	100	52	2	3	276	144	132
45—49	1	1	14	25	32	27	3	—	103	47	56
50—54	—	2	5	9	11	7	1	—	35	19	16
55—59	—	1	1	4	3	4	—	2	15	9	6
60—64	—	—	1	1	—	2	—	—	4	2	2
65—69	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—
70	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Tuntematon • Okänd	1	15	16	8	9	1	—	2	52	28	24
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	116	937	1 365	1 065	436	125	7	22	4 073	2 107	1 966
<i>Aviottomia • Utom äktenskap födda</i>	62	217	179	79	39	16	—	5	597	299	298
Kaikkiaan • Totalsumma	178	1 154	1 544	1 144	475	141	7	27	4 670	2 406	2 264
1941											
18—19	15	14	—	—	—	—	—	—	29	8	21
20—24	38	289	109	19	4	2	—	2	463	230	233
25—29	28	547	838	257	33	6	—	3	1 712	910	802
30—34	7	221	685	629	154	13	—	5	1 714	934	780
35—39	2	33	185	386	247	41	1	2	897	465	432
40—44	—	9	48	99	131	58	3	—	348	160	188
45—49	1	4	10	34	42	30	5	—	126	63	63
50—54	—	1	3	11	18	15	1	—	49	29	20
55—59	—	1	—	5	6	3	—	—	15	8	7
60—64	—	1	1	—	—	—	1	—	3	3	—
65—69	—	—	—	2	1	—	—	—	3	2	1
Tuntematon • Okänd	—	4	8	7	3	2	—	1	25	11	14
<i>Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda</i>	91	1 124	1 887	1 449	639	170	11	13	5 384	2 823	2 561
<i>Aviottomia • Utom äktenskap födda</i>	35	164	117	74	41	8	2	2	443	229	214
Kaikkiaan • Totalsumma	126	1 288	2 004	1 523	680	178	13	15	5 827	3 052	2 775

53. Syntyneet ja kuolleet vuosina 1915—41, seurakunnittain Födda och döda åren

Vuosi År	Pohjoinen suomalainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnäisten suomalainen seurakunta ¹⁾ Sörnäs finska församling ¹⁾		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	A. Elävänä syntyneitä • Levande födda								
1915	401	322	723	305	265	570	493	422	915
1916	349	335	684	320	266	586	424	371	795
1917	304	328	632	270	257	527	386	388	774
1918	306	279	585	267	262	529	336	306	642
1919	235	231	466	182	174	356	194	175	369
1920	344	325	669	279	256	535	334	301	635
1921	353	306	659	259	247	506	300	325	625
1922	302	278	580	232	217	449	304	268	572
1923	313	276	589	236	213	449	258	270	528
1924	323	304	627	253	213	466	302	273	575
1925	313	272	585	253	199	452	264	264	528
1926	317	313	630	243	249	492	265	272	537
1927	320	255	575	231	233	464	273	304	577
1928	333	285	618	221	237	458	306	319	625
1929	352	325	677	249	236	485	338	348	686
1930	360	323	683	236	274	510	347	342	689
1931	312	294	606	222	252	474	386	332	718
1932	337	300	637	252	236	488	346	354	700
1933	280	260	540	219	222	441	348	308	656
1934	306	276	582	198	202	400	323	318	641
1935	300	287	587	227	253	480	337	308	645
1936	337	348	685	254	255	509	392	317	709
1937	425	428	853	285	273	558	423	386	809
1938	550	480	1 030	312	286	598	557	486	1 043
1939	634	641	1 275	399	389	788	519	498	1 017
1940	701	601	1 302	394	385	779	680	616	1 296
1941	938	861	1 799	498	447	945	785	705	1 490
B. Kuolleita²⁾ • Döda³⁾									
1915	227	228	455	199	182	381	310	265	575
1916	215	224	439	175	172	347	321	243	564
1917	272	223	495	214	206	420	329	258	587
1918	673	297	970	581	219	800	1 106	325	1 431
1919	298	306	604	272	253	525	349	290	639
1920	241	235	476	172	194	366	277	216	493
1921	233	190	423	168	169	337	219	185	404
1922	237	203	440	168	169	337	227	193	420
1923	222	205	427	157	179	336	247	175	422
1924	251	261	512	173	177	350	273	242	515
1925	241	215	456	199	177	376	285	189	474
1926	286	250	536	196	217	413	262	248	510
1927	292	276	568	198	220	418	315	238	553
1928	311	267	578	216	216	432	305	273	578
1929	338	327	665	265	264	529	401	305	706
1930	305	276	581	222	199	421	329	275	604
1931	325	313	638	238	267	505	325	277	602
1932	322	310	632	239	237	476	320	283	603
1933	271	311	582	226	240	466	340	264	604
1934	284	364	648	253	266	519	294	267	561
1935	287	296	583	214	227	441	299	248	547
1936	324	379	703	271	250	521	364	294	658
1937	352	335	687	267	271	538	364	302	666
1938	369	338	707	246	265	511	382	304	686
1939	443	405	848	340	286	626	451	334	785
1940	847	608	1 455	514	281	795	793	334	1 127

¹⁾ Vuodesta 1941 Kallion ja Paavalin seurakunnat. ²⁾ Ks. alav. 1 siv. 58. ³⁾ Tähän sisällyttävät kaikki kuolleiksi julistetut.

sina 1915—41, seurakunnittain 1915—41, församlingvis

Vuosi År	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾			Sivillirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
	A. Elävänä syntyneitä • Levande födda																	
1915	201	179	380	152	150	302	93	112	205	39	36	75	—	—	—	1 684	1 486	3 170
1916	204	185	389	183	150	333	122	70	192	47	52	99	—	—	—	1 649	1 429	3 078
1917	175	196	371	181	191	372	91	78	169	41	46	87	—	—	—	1 448	1 484	2 932
1918	174	181	355	164	141	305	76	71	147	23	23	46	4	3	7	1 350	1 266	2 616
1919	149	149	298	146	128	274	69	46	115	34	33	67	9	2	11	1 018	938	1 956
1920	214	200	414	201	182	383	84	93	177	38	60	98	7	13	20	1 501	1 430	2 931
1921	188	213	401	164	166	330	84	78	162	66	37	103	17	13	30	1 431	1 385	2 816
1922	168	161	329	173	140	313	69	72	141	59	56	115	7	10	17	1 314	1 202	2 516
1923	166	170	336	179	157	336	65	93	158	55	56	111	34	31	65	1 306	1 266	2 572
1924	146	168	314	171	158	329	76	74	150	47	46	93	47	47	94	1 365	1 283	2 648
1925	173	145	318	155	129	284	82	60	142	54	49	103	43	41	84	1 337	1 159	2 496
1926	127	148	275	131	142	273	60	80	140	49	48	97	41	52	93	1 233	1 304	2 537
1927	132	127	259	111	111	222	73	73	146	53	50	103	41	49	90	1 234	1 202	2 436
1928	181	131	312	140	135	275	102	71	173	54	57	111	56	58	114	1 393	1 293	2 686
1929	146	141	287	131	131	262	60	79	139	55	37	92	80	61	141	1 411	1 358	2 769
1930	166	138	304	135	129	264	76	73	149	38	36	74	75	86	161	1 433	1 401	2 834
1931	141	142	283	141	141	282	67	85	152	37	43	80	79	82	161	1 385	1 371	2 756
1932	119	137	256	138	136	274	88	66	154	22	31	53	84	68	152	1 386	1 328	2 714
1933	139	102	241	121	114	235	69	48	117	30	32	62	69	65	134	1 275	1 151	2 426
1934	106	112	218	122	113	235	73	63	136	25	17	42	77	66	143	1 230	1 167	2 397
1935	147	126	273	136	117	253	66	52	118	38	32	70	85	69	154	1 336	1 244	2 580
1936	119	133	252	129	128	257	69	57	126	35	33	68	68	85	153	1 403	1 356	2 759
1937	168	129	297	160	134	294	52	54	106	36	31	67	90	71	161	1 639	1 506	3 145
1938	200	139	339	163	139	302	54	73	127	43	32	75	72	83	155	1 951	1 718	3 669
1939	199	219	418	170	198	368	85	66	151	58	55	113	117	120	237	2 181	2 186	4 367
1940	214	219	433	202	210	412	58	62	120	57	82	139	100	89	189	2 406	2 264	4 670
1941	309	265	574	254	237	491	86	82	168	72	71	143	110	107	217	3 052	2 775	5 827
B. Kuolleita²⁾ • Döda³⁾																		
1915	158	172	330	136	165	301	95	80	175	42	29	71	—	—	—	1 167	1 121	2 288
1916	157	187	344	149	135	284	90	79	169	59	34	93	—	—	—	1 166	1 074	2 240
1917	182	167	349	153	155	308	83	86	169	24	24	48	—	—	—	1 257	1 119	2 376
1918	329	214	543	284	180	464	200	100	300	56	28	84	1	2	3	3 230	1 365	4 595
1919	206	226	432	176	214	390	104	94	198	35	24	59	—	—	—	1 440	1 407	2 847
1920	184	174	358	145	146	291	69	82	151	27	33	60	1	1	2	1 116	1 081	2 197
1921	166	196	362	122	154	276	61	66	127	39	17	56	—	—	—	1 008	977	1 985
1922	166	176	342	159	146	305	66	72	138	37	39	76	1	—	1	1 061	998	2 059
1923	167	164	331	138	153	291	78	73	151	42	43	85	16	9	25	1 067	1 001	2 068
1924	156	185	341	131	176	307	76	85	161	40	38	78	19	9	28	1 119	1 173	2 292
1925	162	167	329	170	157	327	78	79	157	34	32	66	34	8	42	1 203	1 024	2 227
1926	160	201	361	149	169	318	82	60	142	45	46	91	23	15	38	1 203	1 206	2 409
1927	193	199	392	153	174	327	87	65	152	53	45	98	25	15	40	1 316	1 232	2 548
1928	183	232	415	183	180	363	95	80	175	51	46	97	35	25	60	1 379	1 319	2 698
1929	202	243	445	162	214	376	87	92	179	49	48	97	68	33	101	1 572	1 526	3 098
1930	174	208	382	175	166	341	85	85	170	52	35	87	53	25	78	1 395	1 269	2 664

54. Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempain lasten kuolleisuus seurakunnittain vuosina 1936—41, suhdelukuja

Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1936—41, relativa tal

Vuosi ja seurakunta År och församling	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare			Enemmän syntyneitä (+) tai kuolleita (-) Överskott av födda (+) eller döda (-)	Kuolleena syntyneet % kaikista syntyneistä	Kuolleena syntyneet % kaikista levande födda i % av samtliga levande födda	Ensimmäisellä ikä- vuodellaan kuolleet % elävänä synty- neistä samana ajanjaksona	Döda under 1 år i % av levande födda under samma period	Kalkki Samtliga
	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleita ²⁾ Döda ²⁾	Enemmän syntyneitä (+) tai kuolleita (-)						
1941									
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	21.1	•	•	1.7	7.3	6.5	5.6	11.4	6.0
Etel. " " Södra " "	18.1	•	•	3.2	7.9	19.4	4.3	14.7	5.1
Kallion " " Berghälls. " "	18.4	•	•	2.6	9.1	20.7	5.4	11.9	6.0
Paavalin " " Paulus' " "	21.6	•	•	1.5	7.1	33.3	7.3	11.1	7.6
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	16.5	•	•	2.4	5.2	7.0	3.7	6.7	3.8
Etel. " " Södra " "	16.6	•	•	1.2	7.9	—	4.0	10.3	4.5
Sörnäisten " " Sörnäs " "	13.5	•	•	—	7.1	—	5.1	8.3	5.4
Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga förs.!)	12.3	•	•	0.7	7.0	—	4.5	10.0	4.9
Sivillirekisteri Civilregistret	12.4	•	•	1.8	7.8	25.0	4.0	11.8	4.6
Kaikki seurakunnat Samtliga förs.	18.1	•	•	2.1	7.6	14.8	5.0	11.5	5.5
1940									
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	15.6	17.5	— 1.8	2.4	13.0	12.5	4.5	11.8	5.5
Etel. " " Södra " "	14.5	14.8	— 0.3	3.7	12.7	16.7	5.1	13.1	6.2
Sörnäisten " " Sörnäs " "	17.1	14.9	+ 2.2	3.2	16.0	14.0	6.5	5.8	6.4
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	12.5	18.6	— 6.1	1.4	8.5	33.3	3.3	2.7	3.2
Etel. " " Södra " "	14.0	17.5	— 3.6	3.3	9.7	21.4	4.3	5.0	4.4
Sörnäisten " " Sörnäs " "	9.5	16.9	— 7.4	4.8	9.2	66.7	7.3	—	6.7
Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församli.)	12.4	15.6	— 3.2	1.4	8.6	—	—	16.7	1.4
Sivillirekisteri Civilregistret	11.1	12.8	— 1.7	1.0	11.1	—	4.2	14.3	5.3
Kaikki seurakunnat Samtliga församli.	14.7	16.2	— 1.5	2.8	12.8	17.8	4.9	8.9	5.4
1936—40									
Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.	13.5	11.5	+ 2.0	1.1	10.6	12.3	4.4	7.7	4.6
Etel. " " Södra " "	12.4	11.5	+ 0.9	1.4	11.0	10.6	5.6	10.1	6.1
Sörnäisten " " Sörnäs " "	14.1	11.4	+ 2.8	1.2	11.5	16.4	5.1	7.2	5.3
Kaikki suom. seurak. Samtl. finska förs.	13.4	11.4	+ 2.0	1.2	11.0	13.3	4.9	8.1	5.3
Pohj. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.	10.3	14.2	— 3.9	0.5	7.2	25.0	4.0	4.8	4.0
Etel. " " Södra " "	11.4	13.7	— 2.3	0.9	8.6	20.0	3.8	5.7	4.0
Sörnäisten " " Sörnäs " "	10.0	13.3	— 3.2	1.1	6.5	57.1	5.3	—	4.9
Kaikki ruots. seurak. Samtl. svenska förs.	10.6	13.8	— 3.2	0.7	7.6	30.0	4.1	4.6	4.1
Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga förs.!)	8.7	11.9	— 3.2	0.6	8.2	—	1.4	13.2	2.4
Sivillirekisteri Civilregistret	11.4	9.0	+ 2.4	0.9	8.3	—	2.9	4.1	3.0
Kaikki seurakunnat Samtliga förs.	12.4	11.9	+ 0.5	1.1	10.1	15.0	4.6	7.5	4.9

¹⁾ Ks. alav. siv. 58. ²⁾ Tähän sisältyvät kuolleeksi julistetut.

¹⁾ Se noten å sid. 59. ²⁾ inkl. de som förklarats för döda.

55. Kuolleet sukupuolen ja iän mukaan vuosina 1881—1940
Döda efter kön och ålder åren 1881—1940

Sukupuoli ja vuosi Kön och år	Kuolleet iän mukaan, vuotta Döda efter ålder, år													Yhteensä Summa	Vuotta nuorempa- pana kuolleista ollt syntynyt Av de döda under 1 år voro födda			
	0—5 mån.	6—11 mån.	1—1 kuuk.	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—89		90—	Avio- litossa Inom äkten- skap	Utom äktenskap	Aviolliton ulkopuolella
<i>Miesp. • Mank.</i>																		
1881—85	554	276	449	78	26	52	352	340	234	191	137	53	18	2	2 762	614	216	
1886—90	715	299	475	66	32	49	335	355	303	234	152	84	15	—	3 114	728	286	
1891—95	814	292	652	98	45	78	297	396	343	270	200	109	26	5	3 625	812	294	
1896—1900	988	427	552	100	45	89	355	432	355	348	245	174	44	2	4 156	1 048	367	
1901—05	1 003	499	577	109	62	93	453	430	476	421	348	170	42	3	4 686	1 071	431	
1906—10	1 041	468	629	117	66	132	535	542	568	505	443	258	73	6	5 383	1 059	450	
1911—15	924	478	694	152	89	144	612	624	593	682	467	313	76	4	5 852	930	472	
1916—20	602	231	601	209	93	381	1 464	1 339	1 075	925	749	420	109	11	8 209	583	250	
1921—25	369	144	231	84	81	175	680	746	832	821	770	421	98	6	5 458	424	89	
1926—30	357	113	218	95	83	249	858	937	1 050	1 104	1 004	622	168	7	6 865	402	68	
1931—35	319	87	202	95	58	163	790	921	1 069	1 210	1 030	712	168	12	6 836	336	70	
1936—40	435	87	158	72	61	178	1 556	1 517	1 286	1 438	1 373	892	294	16	9 366	442	80	
1939	97	26	37	11	15	45	282	241	241	317	290	190	51	2	1 848	103	20	
1940 ¹⁾	122	23	34	17	12	51	886	761	329	295	313	188	56	1	3 088	119	26	
<i>Naisp. • Kvinnk.</i>																		
1881—85	491	254	408	71	29	44	202	226	164	161	166	135	58	5	2 414	539	206	
1886—90	579	277	429	67	34	46	201	244	177	163	192	168	69	10	2 656	612	244	
1891—95	685	285	572	109	46	60	222	265	194	235	232	232	100	14	3 251	722	248	
1896—1900	775	388	526	72	48	71	291	270	245	233	259	263	147	18	3 606	835	328	
1901—01	815	432	510	89	53	77	307	298	285	332	337	357	164	22	4 078	897	350	
1906—10	880	390	601	142	71	112	449	360	343	353	400	414	220	30	4 765	848	422	
1911—15	717	377	608	147	74	148	572	485	382	403	509	535	297	39	5 293	676	418	
1916—20	516	214	532	203	114	215	857	745	484	524	606	648	352	36	6 046	502	228	
1921—25	305	121	205	83	89	179	619	515	548	545	749	772	411	32	5 173	322	104	
1926—30	289	120	224	63	87	245	792	696	677	736	935	1 106	543	39	6 552	346	63	
1931—35	248	83	189	49	44	153	875	663	712	806	1 053	1 323	623	63	6 884	274	57	
1936—40	317	64	126	70	53	134	731	725	719	1 031	1 385	1 653	846	85	7 941	321	60	
1939	68	11	21	13	7	33	138	166	146	215	287	342	170	22	1 641	69	10	
1940	90	19	21	20	12	28	158	136	142	207	327	343	173	12	1 688	82	27	
<i>Mol. sukup. Bägge könen</i>																		
1881—85	1 045	530	857	149	55	96	554	566	398	352	303	188	76	7	5 176	1 153	422	
1886—90	1 294	576	904	133	66	95	536	599	480	397	344	252	84	10	5 770	1 340	530	
1891—95	1 499	577	1 224	207	91	138	519	661	537	505	432	341	126	19	6 876	1 534	542	
1896—1900	1 763	815	1 078	172	93	160	646	702	600	581	504	437	191	20	7 762	1 883	695	
1901—05	1 818	931	1 087	198	115	170	760	728	761	753	685	527	206	25	8 764	1 968	781	
1906—10	1 921	858	1 230	259	137	244	984	902	911	858	843	672	293	36	10 148	1 907	872	
1911—15	1 641	855	1 302	299	163	292	1 184	1 109	975	1 085	976	848	373	43	11 145	1 606	890	
1916—20	1 118	445	1 133	412	207	596	2 321	2 084	1 559	1 449	1 355	1 068	461	47	14 255	1 085	478	
1921—25	674	265	436	167	170	354	1 299	1 261	1 380	1 366	1 519	1 193	509	38	10 631	746	193	
1926—30	646	233	442	158	170	494	1 650	1 633	1 727	1 840	1 939	1 728	711	46	13 417	748	131	
1931—35	567	170	391	144	102	316	1 665	1 584	1 781	2 016	2 083	2 035	791	75	13 720	610	127	
1936—40	752	151	284	142	114	312	2 287	2 242	2 005	2 469	2 758	2 545	1 140	101	17 307	763	140	
1939	165	37	58	24	22	78	420	407	387	532	577	532	221	24	3 489	172	30	
1940 ¹⁾	212	42	55	37	24	79	1 044	897	471	502	640	531	229	13	4 776	201	53	

¹⁾ Tähän sisältyvät kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta ei kuolleiksi julistetut siviilihenkilöitä. ²⁾ Tähän sisältyy 3, joiden ikä oli tuntematon. ³⁾ Samoin 2. ⁴⁾ Samoin 5.

¹⁾ Inkl. för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ²⁾ Inkl. 3, vilkas ålder var okänd. ³⁾ D:o 2. ⁴⁾ D:o 5.

56. Kuolleet kuolemansyyn mukaan vuosina 1891—1940
Döda efter dödsorsak åren 1891—1940

Kuolemansy Dödsorsak	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare														
	1896	1897	1898)	1899)	1940)	1896	1897	1898	1899	1940	1891—95	1896—1900	1901—05	1906—10	1911—15	1916—20	1921—25	1926—30	1931—35	1936—40
Debilitas congenita. Partus præmaturus	32	49	51	63	65	1.1	1.7	1.7	2.0	2.0	7.8	7.3	6.4	5.9	5.0	3.3	1.6	1.6	1.5	1.7
Morbi senectutis ²⁾	92	119	111	146	147	3.3	4.1	3.7	4.7	4.6	5.9	4.8	3.3	2.3	1.9	1.9	2.6	1.9	1.6	4.1
Typhus abdom., Paratyphus	3	4	3	5	3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	0.6	0.3	0.1	0.1	0.1
Morbilli	—	—	9	4	—	—	—	0.3	0.1	—	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	1.1	0.2	0.1	0.1	0.1
Scarlatina	11	12	6	4	4	0.4	0.4	0.2	0.1	0.1	5.0	3.7	0.9	2.4	2.2	1.1	0.1	0.4	0.1	0.2
Pertussis	9	2	9	1	4	0.3	0.1	0.3	0.0	0.1	2.4	2.0	2.4	1.9	1.8	0.9	0.4	0.4	0.2	0.2
Diphtheria	11	4	2	7	6	0.4	0.1	0.1	0.2	0.2	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	2.0	0.2	0.1	0.2	0.2
Influenza	103	28	33	21	15	3.7	1.0	1.1	0.7	0.5	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	12.3	2.6	2.0	1.6	1.3
Erysipelas	12	10	7	9	6	0.4	0.4	0.2	0.3	0.2	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.3	1.0	0.5	0.3
Septicæmia	45	57	45	42	44	1.6	2.0	1.5	1.4	1.4	2.2	1.2	1.5	1.4	1.5	1.9	2.2	3.2	2.1	1.6
Tuberculosis pulmon., laryngis	493	428	413	458	483	17.6	14.8	13.8	14.8	15.2	33.3	28.3	25.5	23.6	22.3	20.3	17.4	19.7	16.3	15.2
„ meningum, cerebri	10	12	15	25	24	0.4	0.4	0.5	0.8	0.8	9.7	5.9	5.0	4.8	4.4	2.7	2.0	1.7	0.8	0.6
„ aliorum organorum	15	20	22	15	25	0.5	0.7	0.8	0.5	0.8	4) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.4	1.1	0.9	0.6	0.6
Diabetes mellitus	36	28	32	29	55	1.3	1.0	1.1	0.9	1.7	4) .	4) .	0.5	0.5	0.7	0.5	0.6	0.8	1.1	1.2
Hæmorrhagia cerebri et meningum ³⁾	147	145	131	151	203	5.2	5.0	4.4	4.9	6.4	4.1	3.9	4.6	5.1	5.5	4.9	5.2	6.3	7.5	5.2
Morbi organorum circulationis	711	776	757	868	819	25.3	26.9	25.3	28.0	25.8	7.3	11.1	12.9	13.4	15.8	17.4	16.9	22.4	19.4	26.3
Bronchitis. Pneumonia	266	256	225	175	151	9.5	8.9	7.5	5.7	4.7	4) .	25.7	21.7	15.6	15.0	12.1	8.1	9.7	7.7	7.2
Gastro-enteritis. Colitis	17	19	21	22	62	0.6	0.7	0.7	0.7	1.9	30.3	29.7	25.5	16.5	10.2	6.6	1.7	1.1	0.8	0.9
Appendicitis	20	25	24	29	19	0.7	0.9	0.8	0.9	0.6	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.6	0.8
Peritonitis e causa ignota	3	8	5	2	6	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	4) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.4	0.2
Morbi organorum uropoëticorum	97	78	69	64	83	3.5	2.7	2.3	2.1	2.6	4.2	3.3	3.3	2.9	2.2	2.3	1.6	1.9	2.5	2.6
Septicæmia puerperalis post partum	6	2	1	4	7	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.1	0.1
Septicæmia post abortum	21	23	27	19	22	0.8	0.8	0.9	0.6	0.7	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.8	0.8
Tumores	335	327	344	364	358	11.9	11.3	11.5	11.7	11.3	7.2	7.3	7.4	7.6	7.7	7.5	8.6	8.8	10.4	11.6
Casus mortiferi	137	151	129	148	164	4.9	5.2	4.3	4.8	5.2	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	4.9	4.1	4.3	3.4	4.9
Suicidium	100	89	87	88	100	3.6	3.1	2.9	2.8	3.1	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.8	2.4	3.4	3.1	3.1
Homicidium	19	20	20	314	270	0.7	0.7	0.7	10.1	40.0	0.4	0.5	0.5	1.0	1.1	1.7	1.1	1.7	1.1	11.0
Aliæ mortis causæ	332	396	419	412	631	11.8	13.7	14.0	13.3	19.9	63.1	19.2	15.4	12.9	12.0	13.3	7.7	10.7	10.6	14.6
Kaikki • Samtliga	3 083	3 088	3 017	3 489	4 776	109.9	107.1	100.9	112.5	150.3	204.2	169.9	151.0	136.1	126.1	125.0	90.9	106.5	95.2	116.7

¹⁾ Lukuunottamatta kuolleeksi julistettuja, v. 1938 6, v. 1939 17 ja v. 1940 370, joista pitkään aikaan ei ollut saatu tietoja ja joita siis ei voida laskea määrättyyn vuoteen kuuluvaksi. Sitä vastoin v. 1940 152 sodan aikana kadonnutta ja sitemmin kuolleeksi julistettua henkilöä sisältyy ryhmään aliaæ mortis causæ. ²⁾ Gangraena senilis sisältyy tähän vsta 1930; aikaisemmin se vietiin verenkiertoilinten tautien ryhmään. ³⁾ Veen 1932 sisältyy tähän emolittio cerebri. ⁴⁾ Sisältyvät ryhmään aliaæ mortis causæ.

¹⁾ Exkl. dödförklarade, år 1938 6, år 1939 17 och år 1940 370, om vilka underrättelser sedan länge icke erhållits, varför dessa dödsfall icke kunna påföras något visst år. Däremot ingår år 1940 152 under kriget försvunna och sedermera dödförklarade personer bland aliaæ mortis causæ. ²⁾ Gangraena senilis ingår här fr. o. m. år 1930; tidigare fördes den till gruppen cirkulationsorganens sjukdomar. ³⁾ T. o. m. år 1932 ingår här emolittio cerebri. ⁴⁾ Ingår bland aliaæ mortis causæ.

57. Kaupungin seurakuntiin ¹⁾ ja niistä muuttaneet henkilöt vuosina 1881—1941
Till stadens församlingar ¹⁾ inflyttade och från dem utflyttade personer åren
1881—1941

Vuosi År	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden • Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Seura- kuntiin muutta- neita Inflyt- tade	Seura- kunnista muutta- neita Utflyt- tade	Muutto- voitto Överskott av inflyt- tade
A. Koko muuttoliike • Hela flyttningsrörelsen												
1881—85..	5 584	6 562	12 146	2 915	2 977	5 892	2 669	3 585	6 254	54.2	26.3	27.9
1886—90..	8 031	9 001	17 032	3 003	3 207	6 210	5 028	5 794	10 822	62.5	22.8	39.7
1891—95..	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	3 602	5 163	8 765	51.5	25.8	25.7
1896—1900	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	6 348	7 688	14 036	60.5	27.1	33.4
1901—05..	13 517	16 393	29 910	5 214	6 637	11 851	8 303	9 756	18 059	57.7	22.8	34.8
1906—10..	19 898	24 504	44 402	9 062	11 219	20 281	10 836	13 285	24 121	67.2	30.7	36.5
1911—15..	21 535	27 799	49 334	11 256	14 951	26 207	10 279	12 848	23 127	60.1	31.9	28.2
1916—20..	19 838	26 877	46 715	12 344	17 209	29 553	7 494	9 668	17 162	49.3	31.2	18.1
1921—25..	16 797	24 294	²⁾ 41 091	12 020	17 645	29 665	4 777	6 649	²⁾ 11 426	40.2	29.0	11.2
1926—30..	24 268	31 272	55 540	10 662	15 291	25 953	13 606	15 981	29 587	49.0	22.9	26.1
1931—35..	35 784	57 707	93 491	24 204	34 229	58 433	11 580	23 478	35 058	70.4	44.0	26.4
1936—40..	43 864	64 613	⁴⁾ 108 477	25 862	41 099	66 961	18 002	23 514	⁴⁾ 41 516	72.5	44.8	27.8
1930.....	5 613	7 046	12 659	2 470	3 332	5 802	3 143	3 714	6 857	52.8	24.2	28.6
1931 ³⁾	15 075	26 480	41 555	10 563	13 621	24 184	4 512	12 859	17 371	164.8	95.9	68.9
1932.....	5 489	7 828	13 317	3 538	5 141	8 679	1 951	2 687	4 638	50.6	33.0	17.6
1933.....	4 752	7 090	11 842	3 321	4 994	8 315	1 431	2 096	3 527	44.4	31.1	13.2
1934.....	5 007	7 686	12 693	3 412	5 117	8 529	1 595	2 569	4 164	46.9	31.5	15.4
1935.....	5 461	8 623	14 084	3 370	5 356	8 726	2 091	3 267	5 358	51.2	31.7	19.5
1936.....	5 986	9 326	⁴⁾ 15 312	3 665	5 496	9 161	2 321	3 830	⁴⁾ 6 151	54.6	32.6	21.9
1937.....	7 922	11 881	19 803	4 033	6 188	10 221	3 889	5 693	9 582	68.7	35.4	33.2
1938.....	9 473	13 660	23 133	4 733	7 318	12 051	4 740	6 342	11 082	77.4	40.3	37.1
1939.....	8 854	11 921	20 775	4 022	6 852	10 874	4 832	5 069	9 901	67.0	35.0	31.9
1940.....	11 629	17 825	29 454	9 409	15 245	24 654	2 220	2 580	4 800	92.7	77.6	15.1
1941.....	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040	992	1 098	2 090	50.2	43.7	6.5
B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden												
1911—15..	18 008	22 395	40 403	7 719	9 584	17 303	10 289	12 811	23 100	49.2	21.1	28.1
1916—20..	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	39.4	22.7	16.6
1921—25..	12 101	16 420	²⁾ 28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	²⁾ 10 879	27.9	17.3	10.6
1926—30..	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	38.4	12.6	25.8
1931—35..	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	58.7	32.3	26.4
1936—40..	33 230	46 357	⁴⁾ 79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	⁴⁾ 41 570	53.2	25.4	27.8
1930.....	4 562	5 574	10 136	1 460	1 908	3 368	3 102	3 666	6 768	42.2	14.0	28.2
1931 ³⁾	13 406	23 941	37 347	8 872	11 069	19 941	4 534	12 872	17 406	148.1	79.1	69.0
1932.....	4 216	5 924	10 140	2 258	3 237	5 495	1 958	2 687	4 645	38.5	20.9	17.7
1933.....	3 704	5 375	9 079	2 264	3 289	5 553	1 440	2 086	3 526	34.0	20.8	13.2
1934.....	4 107	6 106	10 213	2 529	3 527	6 056	1 578	2 579	4 157	37.8	22.4	15.4
1935.....	4 437	6 755	11 192	2 351	3 478	5 829	2 086	3 277	5 363	40.7	21.2	19.5
1936.....	4 976	7 525	⁴⁾ 12 501	2 656	3 706	6 362	2 320	3 819	⁴⁾ 6 139	44.5	22.7	21.9
1937.....	6 819	9 797	16 616	2 923	4 101	7 024	3 896	5 696	9 592	57.6	24.4	33.3
1938.....	8 346	11 473	19 819	3 603	5 127	8 730	4 743	6 346	11 089	66.3	29.2	37.1
1939.....	7 693	9 610	17 303	2 862	4 544	7 406	4 831	5 066	9 897	55.8	23.9	31.9
1940.....	5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	2 228	2 625	4 853	42.0	26.7	15.3
1941.....	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	992	1 098	2 090	30.4	23.9	6.5

¹⁾ Sivilirekisteri mukaanluettuna. ²⁾ Ks. alav. 1 siv. 82. ³⁾ Ks. alav. 2 siv. 82. ⁴⁾ Ks. alav. 3 siv. 82.
¹⁾ Inkl. civilregistret. ²⁾ Se noten 1 å sid. 82. ³⁾ Se noten 2 å sid. 82. ⁴⁾ Se noten 3 å sid. 82.

58. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuosina 1940—41, sen paikkakunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui ¹⁾

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade åren 1940—41, efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde ¹⁾

A. Vuonna 1940 • År 1940

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade									Kaupungista muuttaneet • Utflyttade									
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Kalkkiaain Inalles			Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat ²⁾ Övriga församlingar ²⁾		Kalkkiaain Inalles			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
Suomi • Finland																			
<i>Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)</i>																			
Kaupungit	Städer	98	117	273	393	6	10	377	520	897	25	35	24	57	1	—	50	92	142
Maaseutu:	Landsbygd:																		
Läntinen Uusimaa	Västra Nyland	151	281	126	195	7	8	284	484	768	145	266	139	214	10	16	294	496	790
Espoo, Tuusula, Helsingin mlk.	Esbo, Tusby, Hel- singe	394	527	124	160	42	35	560	722	1 282	345	486	88	119	127	84	560	689	1 249
Itäinen Uusimaa	Östra Nyland	105	152	61	89	4	4	170	245	415	78	142	45	88	6	7	129	237	366
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden		650	960	311	444	53	47	1 014	1 451	2 465	568	894	272	421	143	107	983	1 422	2 405
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		748	1 077	584	837	59	57	1 391	1 971	3 362	593	929	296	478	144	107	1 033	1 514	2 547
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>																			
Kaupungit	Städer	149	254	47	84	20	20	216	358	574	361	386	33	44	20	15	414	445	859
Maaseutu	Landsbygd	121	190	35	44	3	4	159	238	397	190	294	54	91	4	8	248	393	641
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		270	444	82	128	23	24	375	596	971	551	680	87	135	24	23	662	838	1 500
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</i>																			
Kaupunki	Stad	3	3	3	6	—	—	6	9	15	6	3	8	9	—	—	14	12	26
Maaseutu	Landsbygd	3	2	6	6	—	—	9	8	17	2	6	1	7	—	—	3	13	16
<i>Koko maak. • Hela landsk.</i>		6	5	9	12	—	—	15	17	32	8	9	9	16	—	—	17	25	42
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>																			
Kaupungit	Städer	208	373	25	27	21	20	254	420	674	239	393	16	16	18	19	273	428	701
Maaseutu	Landsbygd	259	440	16	21	8	15	283	476	759	240	461	5	13	7	6	252	480	732
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		467	813	41	48	29	35	537	896	1 433	479	854	21	29	25	25	525	908	1 433

<i>Viiipurin lääni • Viborgs län</i>																				
Kaupungit	Städer	1 040	1 362	35	42	194	242	1 269	1 646	2 915	34	84	7	11	4	12	45	107	152	
Maaseutu	Landsbygd	753	1 128	29	48	106	141	888	1 317	2 205	82	191	10	9	5	14	97	214	311	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>1 793</i>	<i>2 490</i>	<i>64</i>	<i>90</i>	<i>300</i>	<i>383</i>	<i>2 157</i>	<i>2 963</i>	<i>5 120</i>	<i>116</i>	<i>275</i>	<i>17</i>	<i>20</i>	<i>9</i>	<i>26</i>	<i>142</i>	<i>321</i>	<i>463</i>	
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>																				
Kaupungit	Städer	45	93	1	4	3	2	49	99	148	31	68	2	3	1	2	34	73	107	
Maaseutu	Landsbygd	68	128	1	3	1	1	70	132	202	81	204	6	5	5	7	92	216	308	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>113</i>	<i>221</i>	<i>2</i>	<i>7</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>119</i>	<i>231</i>	<i>350</i>	<i>112</i>	<i>272</i>	<i>8</i>	<i>8</i>	<i>6</i>	<i>9</i>	<i>126</i>	<i>289</i>	<i>415</i>	
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>																				
Kaupungit	Städer	76	121	2	7	8	11	86	139	225	45	107	1	4	4	12	50	123	173	
Maaseutu	Landsbygd	180	357	1	2	6	7	187	366	553	112	335	6	12	3	5	121	352	473	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>256</i>	<i>478</i>	<i>3</i>	<i>9</i>	<i>14</i>	<i>18</i>	<i>273</i>	<i>505</i>	<i>778</i>	<i>157</i>	<i>442</i>	<i>7</i>	<i>16</i>	<i>7</i>	<i>17</i>	<i>171</i>	<i>475</i>	<i>646</i>	
<i>Vaasan lääni • Vasa län</i>																				
Kaupungit	Städer	88	119	40	54	14	12	142	185	327	104	156	48	83	11	20	163	259	422	
Maaseutu	Landsbygd	127	162	14	31	5	5	146	198	344	118	268	28	39	6	11	152	318	470	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>215</i>	<i>281</i>	<i>54</i>	<i>85</i>	<i>19</i>	<i>17</i>	<i>288</i>	<i>383</i>	<i>671</i>	<i>222</i>	<i>424</i>	<i>76</i>	<i>122</i>	<i>17</i>	<i>31</i>	<i>315</i>	<i>577</i>	<i>892</i>	
<i>Oulun lääni • Uleåborgs län</i>																				
Kaupungit	Städer	64	108	6	6	2	—	72	114	186	45	90	1	2	3	2	49	94	143	
Maaseutu	Landsbygd	31	94	—	—	—	1	31	95	126	45	95	—	1	1	2	46	98	144	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>95</i>	<i>202</i>	<i>6</i>	<i>6</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>103</i>	<i>209</i>	<i>312</i>	<i>90</i>	<i>185</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>95</i>	<i>192</i>	<i>287</i>	
<i>Lapin lääni • Lapplands län</i>																				
Kaupungit	Städer	18	41	—	—	1	1	19	42	61	7	41	—	—	1	1	8	42	50	
Maaseutu	Landsbygd	27	30	1	2	2	—	30	32	62	37	73	2	4	6	7	45	84	129	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		<i>45</i>	<i>71</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>49</i>	<i>74</i>	<i>123</i>	<i>44</i>	<i>114</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>53</i>	<i>126</i>	<i>179</i>	
Suomi yht. • Summa för Finland		4 008	6 082	846	1 224	453	539	5 307	7 845	13 152	2 372	4 184	524	831	243	250	3 139	5 265	8 404	
Muut maat • Andra länder																				
Venäjä	Ryssland	1	—	2	2	28	26	31	28	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ruotsi	Sverige	—	—	—	5	14	11	14	16	30	2	10	6	24	—	4	8	38	46	
Saksa	Tyskland	1	3	2	2	3	9	6	14	20	—	—	—	—	21	21	21	21	42	
Muut	Övriga	12	9	4	9	22	31	38	49	87	—	—	—	—	—	3	—	3	3	
Muut maat yhteensä		14	12	8	18	67	77	89	107	196	2	10	6	24	21	28	29	62	91	
Summa för andra länder		14	12	8	18	67	77	89	107	196	2	10	6	24	21	28	29	62	91	
Kaikkiaan • Totalsumma		4 022	6 094	854	1 242	520	616	5 396	7 952	13 348	2 374	4 194	530	855	264	278	3 168	5 327	8 495	

1) Lukuunottamatta kaupungin sisäistä muuttoliikettä. 2) Ka. alav. siv. 58; tähän sisältyy myös siviilirekisteri.

3) Exkl. flyttningsöresen inom staden. 4) Se noten å sid. 59; häri ingår även civilregistret.

B. Vuonna 1941 • År 1941

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade									Kaupungista muuttaneet • Utflyttade								
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat 1) Övriga församlingar 1)		Kaikkiaan Inalles			Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat 1) Övriga församlingar 1)		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Suomi • Finland																		
<i>Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)</i>																		
Kaupungit • Städer	36	58	91	141	2	11	129	210	339	32	51	36	68	2	—	70	119	189
Maaseutu: Landsbygd:																		
Espoo, Grankulla, Huopalahti, Haaga, Helsingin mlk, Oulunkylä ja Kulo- saari • Esbo, Grankulla, Hoplaks, Haga, Helsinge, Äggelby och Brändö	271	398	69	126	61	47	401	571	972	173	267	65	98	54	47	292	412	704
Tuusula, Sipoo ja Kirkkonummi • Tusby, Sibbo och Kyrkslätt	80	117	38	53	6	7	124	177	301	84	97	67	72	10	7	161	176	337
Miut • Övriga	256	403	99	155	7	12	362	570	932	179	310	103	185	21	18	303	513	816
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden	607	918	206	334	74	66	887	1 318	2 205	436	674	235	355	85	72	756	1 101	1 857
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>643</i>	<i>976</i>	<i>297</i>	<i>475</i>	<i>76</i>	<i>77</i>	<i>1 016</i>	<i>1 528</i>	<i>2 544</i>	<i>468</i>	<i>725</i>	<i>271</i>	<i>423</i>	<i>87</i>	<i>72</i>	<i>826</i>	<i>1 220</i>	<i>2 046</i>
<i>Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län</i>																		
Kaupungit Städer	177	271	44	67	19	13	240	351	591	259	272	40	45	11	11	310	328	638
Maaseutu Landsbygd	134	205	26	38	1	2	161	245	406	139	209	29	56	6	9	174	274	448
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>311</i>	<i>476</i>	<i>70</i>	<i>105</i>	<i>20</i>	<i>15</i>	<i>401</i>	<i>596</i>	<i>997</i>	<i>398</i>	<i>481</i>	<i>69</i>	<i>101</i>	<i>17</i>	<i>20</i>	<i>484</i>	<i>602</i>	<i>1 086</i>
<i>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</i>																		
Kaupunki Stad	8	5	5	8	—	—	13	13	26	3	5	1	10	1	1	5	16	21
Maaseutu Landsbygd	1	2	3	4	—	—	4	6	10	1	4	6	15	—	1	7	20	27
<i>Koko maak. • Hela landsk.</i>	<i>9</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>12</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>17</i>	<i>19</i>	<i>36</i>	<i>4</i>	<i>9</i>	<i>7</i>	<i>25</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>12</i>	<i>36</i>	<i>48</i>
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>																		
Kaupungit Städer	250	401	19	28	18	20	287	449	736	228	310	20	25	10	29	258	364	622
Maaseutu Landsbygd	216	314	2	15	3	7	221	336	557	280	434	13	22	15	12	308	468	776
<i>Koko lääni • Hela länet</i>	<i>466</i>	<i>715</i>	<i>21</i>	<i>43</i>	<i>21</i>	<i>27</i>	<i>508</i>	<i>785</i>	<i>1 293</i>	<i>508</i>	<i>744</i>	<i>33</i>	<i>47</i>	<i>25</i>	<i>41</i>	<i>566</i>	<i>832</i>	<i>1 398</i>

<i>Viipurin lääni • Viborgs län</i>																				
Kaupungit	Städer	400	566	19	28	103	172	522	766	1 288	47	100	1	6	9	10	57	116	173	
Maaseutu	Landsbygd	460	617	16	24	54	94	530	735	1 265	108	215	11	20	22	26	141	261	402	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		860	1 183	35	52	157	266	1 052	1 501	2 553	155	315	12	26	31	36	198	377	575	
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>																				
Kaupungit	Städer	51	85	1	1	—	2	52	88	140	34	82	4	8	—	—	38	90	128	
Maaseutu	Landsbygd	75	160	3	4	1	2	79	166	245	84	180	2	5	—	1	86	186	272	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		126	245	4	5	1	4	131	254	385	118	262	6	13	—	1	124	276	400	
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>																				
Kaupungit	Städer	62	111	2	5	—	13	64	129	193	60	111	1	2	4	13	65	126	191	
Maaseutu	Landsbygd	148	265	2	3	5	4	155	272	427	115	339	5	5	8	13	128	357	485	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		210	376	4	8	5	17	219	401	620	175	450	6	7	12	26	193	483	676	
<i>Vaasan lääni • Vasa län</i>																				
Kaupungit	Städer	90	126	31	49	6	10	127	185	312	88	159	45	73	16	21	149	253	402	
Maaseutu	Landsbygd	128	158	17	29	2	3	147	190	337	122	237	21	30	10	12	153	279	432	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		218	284	48	78	8	13	274	375	649	210	396	66	103	26	33	302	532	834	
<i>Oulun lääni • Uleåborgs län</i>																				
Kaupungit	Städer	50	72	3	5	3	1	56	78	134	61	102	6	3	4	8	71	113	184	
Maaseutu	Landsbygd	38	73	—	—	—	1	38	74	112	55	117	—	—	—	2	55	119	174	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		88	145	3	5	3	2	94	152	246	116	219	6	3	4	10	126	232	358	
<i>Lapin lääni • Lapplands län</i>																				
Kaupungit	Städer	18	32	3	2	—	—	21	34	55	10	47	6	5	2	1	18	53	71	
Maaseutu	Landsbygd	26	46	4	4	1	—	31	50	81	43	56	10	14	2	2	55	72	127	
<i>Koko lääni • Hela länet</i>		44	78	7	6	1	—	52	84	136	53	103	16	19	4	3	73	125	198	
Stoimi yht. • Summa för Finland		2 975	4 485	497	789	292	421	3 764	5 695	9 459	2 205	3 704	492	767	207	244	2 904	4 715	7 619	
Muut maat • Andra länder		5	9	8	17	137	132	150	158	308	—	6	4	13	14	21	18	40	58	
Kaikkiaan • Totalsumma		2 980	4 494	505	806	429	553	3 914	5 853	9 767	2 205	3 710	496	780	221	265	2 922	4 755	7 677	

1) Ka. alav. siv. 58; tähän sisältyy myös siviilirekisteri.

1) Se noten å sid. 59; häri ingår även civilregistret.

59. Muuttoliike seurakunnittain vuosina 1940—41
Flyttningsrörelsen församlingsvis åren 1940—41

A. Vuonna 1940 • År 1940

Seurakunta Församling	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Seurakuntin muuttaneita Inflyttade	Seurakunnista muuttaneita Utflyttade	Seurakunnista muuttaneita	Muuttovoitto (+) tai -tappio (—)	Överskott av in- flyttade (+) eller utflyttade (—)
A. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden														
Pohj. suomal. seurak.	2 298	3 653	5 951	1 894	2 950	4 844	+ 404	+ 703	+ 1 077	71.5	58.2	+	13.3	
Etel. " " "	1 122	1 750	2 872	1 942	3 198	5 140	— 820	— 1 448	— 2 268	53.6	95.9	—	42.3	
Sörnäisten " " "	2 277	3 562	5 839	1 991	2 973	4 964	+ 286	+ 589	+ 875	77.0	65.5	—	11.5	
Pohj. ruotsal. " " "	85	249	334	114	204	318	— 29	+ 45	+ 16	9.6	9.1	+	0.5	
Etel. " " "	73	203	276	97	178	275	— 24	+ 25	+ 1	9.4	9.3	±	0.0	
Sörnäisten " " "	27	96	123	96	224	320	— 69	— 128	— 197	9.8	25.4	—	15.7	
Muut seurakunnat ¹⁾	13	50	63	44	86	130	— 31	— 36	— 67	5.6	11.6	—	6.0	
Siviilirekisteri	338	310	648	63	105	168	+ 275	+ 205	+ 480	37.9	9.8	+	28.1	
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	6 233	9 873	16 106	6 241	9 918	16 159	— 8	— 45	— 53	50.7	50.8	—	0.2	
B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden														
Pohj. suomal. seurak.	1 773	3 006	4 779	1 047	1 954	3 001	+ 726	+ 1 052	+ 1 778	57.4	36.0	+	21.4	
Etel. " " "	656	1 039	1 695	518	978	1 496	+ 138	+ 61	+ 199	31.6	27.9	+	3.7	
Sörnäisten " " "	1 593	2 049	3 642	809	1 262	2 071	+ 784	+ 787	+ 1 571	48.0	27.3	+	20.7	
Pohj. ruotsal. " " "	397	633	1 030	246	425	671	+ 151	+ 208	+ 359	29.6	19.3	+	10.3	
Etel. " " "	335	436	771	205	312	517	+ 130	+ 124	+ 254	26.1	17.5	+	8.6	
Sörnäisten " " "	122	173	295	79	118	197	+ 43	+ 55	+ 98	23.4	15.7	+	7.8	
Muut seurakunnat ¹⁾	316	440	756	52	101	153	+ 264	+ 339	+ 603	67.6	13.7	+	53.9	
Siviilirekisteri	204	176	380	212	177	389	— 8	— 1	— 9	22.2	22.8	—	0.5	
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	+ 2 228	+ 2 625	+ 4 853	42.0	26.7	+	15.3	
C. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade														
Pohj. suomal. seurak.	4 071	6 659	10 730	2 941	4 904	7 845	+ 1 130	+ 1 755	+ 2 885	128.8	94.2	+	34.6	
Etel. " " "	1 778	2 789	4 567	2 460	4 176	6 636	— 682	— 1 387	— 2 069	85.2	123.9	—	38.6	
Sörnäisten " " "	3 870	5 611	9 481	2 800	4 235	7 035	+ 1 070	+ 1 376	+ 2 446	125.1	92.8	+	32.3	
Pohj. ruotsal. " " "	482	882	1 364	360	629	989	+ 122	+ 253	+ 375	39.2	28.4	+	10.8	
Etel. " " "	408	639	1 047	302	490	792	+ 106	+ 149	+ 255	35.5	26.9	+	8.6	
Sörnäisten " " "	149	269	418	175	342	517	— 26	— 73	— 99	33.2	41.1	—	7.9	
Muut seurakunnat ¹⁾	329	490	819	96	187	283	+ 233	+ 303	+ 536	73.2	25.3	+	47.9	
Siviilirekisteri	542	486	1 028	275	282	557	+ 267	+ 204	+ 471	60.2	32.6	+	27.6	
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	11 629	17 825	29 454	9 409	15 245	24 654	+ 2 220	+ 2 580	+ 4 800	92.7	77.6	+	15.1	

¹⁾ Ks. alav. siv. 58 • ¹ Se noten å sid. 59.

Seurakunta Församling	Seurakuntlin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare						
	Mp.	Np.	M. s.	Mp.	Np.	M. s.	Mp.	Np.	M. s.	Inflyttade	Seurakuntlin muuttaneita Utflyttade	Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)				
	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.							
A. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden																
Pohj. suomal. seurak.	463	819	1 282	387	1 002	1 389	+	76	—	183	—	107	15.0	16.3	—	1.3
Etel. " "	258	582	840	540	930	1 470	—	282	—	348	—	630	16.1	28.1	—	12.1
Kallion " "	435	999	1 434	715	1 060	1 775	—	280	—	61	—	341	23.9	29.5	—	5.7
Paavalin " "	573	795	1 368	203	334	537	+	370	+	461	+	831	77.3	30.3	+	47.0
Pohj. ruotsal. " "	93	255	348	98	210	308	—	5	+	45	+	40	10.0	8.8	+	1.1
Etel. " "	63	205	268	98	203	301	—	35	+	2	—	33	9.1	10.2	—	1.1
Sörnäisten " "	28	109	137	100	163	263	—	72	—	54	—	126	11.0	21.2	—	10.1
Muut seurakunnat ¹⁾	16	43	59	18	62	80	—	2	—	19	—	21	5.1	6.9	—	1.8
Sivillirekisteri	329	298	627	99	141	240	+	230	+	157	+	387	35.9	13.8	+	22.2
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	2 258	4 105	6 363	2 258	4 105	6 363	±	0	±	0	±	0	19.8	19.8	±	0
B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden																
Pohj. suomal. seurak.	1 290	2 079	3 369	881	1 636	2 517	+	409	+	443	+	852	39.5	29.5	+	10.0
Etel. " "	560	880	1 440	530	894	1 424	+	30	—	14	+	16	27.6	27.3	+	0.3
Kallion " "	857	1 172	2 029	653	982	1 635	+	204	+	190	+	394	33.8	27.2	+	6.6
Paavalin " "	273	363	636	141	198	339	+	132	+	165	+	297	35.9	19.2	+	16.8
Pohj. ruotsal. " "	247	435	682	205	367	572	+	42	+	68	+	110	19.6	16.4	+	3.2
Etel. " "	190	272	462	223	328	551	—	33	—	56	—	89	15.6	18.6	—	3.0
Sörnäisten " "	68	99	167	68	85	153	—	—	+	14	+	14	13.5	12.3	+	1.1
Muut seurakunnat ¹⁾	274	416	690	52	97	149	+	222	+	319	+	541	59.3	12.8	+	46.5
Sivillirekisteri	155	137	292	169	168	337	—	14	—	31	—	45	16.7	19.3	—	2.6
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	+	992	+	1 098	+	2 090	30.4	23.9	+	6.5
C. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade																
Pohj. suomal. seurak.	1 753	2 898	4 651	1 268	2 638	3 906	+	485	+	260	+	745	54.6	45.8	+	8.7
Etel. " "	818	1 462	2 280	1 070	1 824	2 894	—	252	—	362	—	614	43.6	55.4	—	11.8
Kallion " "	1 292	2 171	3 463	1 368	2 042	3 410	—	76	+	129	+	53	57.6	56.7	+	0.9
Paavalin " "	846	1 158	2 004	344	532	876	+	502	+	626	+	1 128	113.2	49.5	+	63.7
Pohj. ruotsal. " "	340	690	1 030	303	577	880	+	37	+	113	+	150	29.6	25.3	+	4.3
Etel. " "	253	477	730	321	531	852	—	68	—	54	—	122	24.7	28.8	—	4.1
Sörnäisten " "	96	208	304	168	248	416	—	72	—	40	—	112	24.5	33.5	—	9.0
Muut seurakunnat ¹⁾	290	459	749	70	159	229	+	220	+	300	+	520	64.4	19.7	+	44.7
Sivillirekisteri	484	435	919	268	309	577	+	216	+	126	+	342	52.7	33.1	+	19.6
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040	+	992	+	1 098	+	2 090	50.2	43.7	+	6.5

¹⁾ Ks. alav. siv. 58. • ¹⁾ Se noten å sid. 59.

60. Seurakuntiin ¹⁾ muuttaneet iän mukaan vuonna 1940
Till församlingarna ¹⁾ inflyttade efter ålder år 1940

Ikä, vuotta Ålder, år	Kaupungin seurakunnista Från församlingar inom staden			Muista seurakunnista Från andra församlingar			Kaikki seurakuntiin muuttaneet Samtliga till församlingarna inflyttade		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
0—4	486	480	966	362	355	717	848	835	1 683
5—9	462	380	842	331	319	650	793	699	1 492
10—14	485	509	994	341	382	723	826	891	1 717
15—19	495	662	1 157	597	1 215	1 812	1 092	1 877	2 969
20—24	464	1 114	1 578	610	1 372	1 982	1 074	2 486	3 560
25—29	682	1 373	2 055	912	1 178	2 090	1 594	2 551	4 145
30—34	734	1 333	2 067	623	829	1 452	1 357	2 162	3 519
35—39	625	945	1 570	427	571	998	1 052	1 516	2 568
40—44	520	802	1 322	349	454	803	869	1 256	2 125
45—49	386	648	1 034	289	313	602	675	961	1 636
50—54	347	558	905	187	258	445	534	816	1 350
55—59	223	413	636	115	225	340	338	638	976
60—64	141	284	425	107	194	301	248	478	726
65—69	107	204	311	72	125	197	179	329	508
70—74	43	103	146	39	89	128	82	192	274
75—79	23	47	70	20	43	63	43	90	133
80—	10	18	28	15	30	45	25	48	73
Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	6 233	9 873	16 106	5 396	7 952	13 348	11 629	17 825	29 454

61. Seurakunnista ¹⁾ muuttaneet iän mukaan vuonna 1940
Från församlingarna ¹⁾ utflyttade efter ålder år 1940

Ikä, vuotta Ålder, år	Kaupungin sisämen muuttoliike Flyttningsrörelsen inom staden			Kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen till orter utom staden			Kaikki seurakunnista muut- taneet Samtliga från församlingarna utflyttade		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
0—4	489	495	984	365	327	692	854	822	1 676
5—9	457	387	844	200	205	405	657	592	1 249
10—14	488	509	997	163	152	315	651	661	1 312
15—19	491	670	1 161	209	500	709	700	1 170	1 870
20—24	467	1 108	1 575	253	1 103	1 356	720	2 211	2 931
25—29	685	1 373	2 058	592	1 104	1 696	1 277	2 477	3 754
30—34	728	1 348	2 076	527	758	1 285	1 255	2 106	3 361
35—39	630	942	1 572	327	408	735	957	1 350	2 307
40—44	513	795	1 308	189	231	420	702	1 026	1 728
45—49	390	658	1 048	109	168	277	499	826	1 325
50—54	354	563	917	74	120	194	428	683	1 111
55—59	225	403	628	63	101	164	288	504	792
60—64	141	294	435	46	60	106	187	354	541
65—69	107	206	313	32	48	80	139	254	393
70—74	43	102	145	14	21	35	57	123	180
75—79	23	47	70	1	12	13	24	59	83
80—	10	18	28	4	9	13	14	27	41
Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	6 241	9 918	16 159	3 168	5 327	8 495	9 409	15 245	24 654

¹⁾ Sivillirekisteri mukaanluettuna.

¹⁾ Inkl. civilregistret.

62. Seurakuntiin ¹⁾ ja seurakunnista ¹⁾ muuttaneet län ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1941
Till församlingarna ¹⁾ inflyttade och från dem ¹⁾ utflyttade efter ålder och civilstånd år 1941

Ikä ja siviilisäätty Ålder och civilstånd	Sisäinen muuttoliike Flyttningsrörelsen inom staden			Kaupungin ulkopuolelta muuttaneet Från orter utom staden inflyttade			Kaupungin ulkopuolelle muuttaneet Till orter utom staden utflyttade			Kaikki seurakuntiin muuttaneet Samtliga till församlin- garna inflyttade			Kaikki seurakunnista muuttaneet Samtliga från församlin- garna utflyttade		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
A. Län mukaan • Efter ålder															
0—4 år	248	226	474	320	272	592	380	375	755	568	498	1 066	628	601	1 229
5—9	140	143	283	181	203	384	212	171	383	321	346	667	352	314	666
10—14	133	158	291	189	198	387	144	144	288	322	356	678	277	302	579
15—19	187	313	500	402	950	1 352	188	354	542	589	1 263	1 852	375	667	1 042
20—24	186	758	944	571	1 330	1 901	246	1 048	1 294	757	2 088	2 845	432	1 806	2 238
25—29	406	811	1 217	763	990	1 753	542	997	1 539	1 169	1 801	2 970	948	1 808	2 756
30—34	316	629	945	572	628	1 200	475	693	1 168	888	1 257	2 145	791	1 322	2 113
35—39	235	346	581	310	392	702	293	349	642	545	738	1 283	528	695	1 223
40—44	153	241	394	190	235	425	167	221	388	343	476	819	320	462	782
45—49	99	183	282	149	193	342	93	131	224	248	376	624	192	314	506
50—54	58	108	166	80	131	211	66	86	152	138	239	377	124	194	318
55—59	44	72	116	73	112	185	41	66	107	117	184	301	85	138	223
60—64	33	62	95	56	78	134	29	40	69	89	140	229	62	102	164
65—69	13	29	42	34	73	107	24	40	64	47	102	149	37	69	106
70—74	4	18	22	12	34	46	12	23	35	16	52	68	16	41	57
75—79	3	7	10	10	20	30	6	11	17	13	27	40	9	18	27
80—89	—	1	1	2	13	15	4	6	10	2	14	16	4	7	11
Tuntematon ikä • Okänd ålder	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Yhteensä • Summa	2 258	4 105	6 363	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040
B. Siviilisäädyn mukaan • Efter civilstånd															
Naimattomia • Ogifta	957	1 166	2 123	2 305	3 743	6 048	1 526	2 786	4 312	3 262	4 909	8 171	2 483	3 952	6 435
Naineita • Giffta	1 041	2 549	3 590	1 358	1 560	2 918	1 230	1 648	2 878	2 399	4 109	6 508	2 271	4 197	6 468
Leskejä • Änklingar och änkor	21	192	213	46	337	383	32	192	224	67	529	596	53	384	437
Eronneita • Fränskilda	30	88	118	67	114	181	53	84	137	97	202	299	83	172	255
Tuntematon siviilisäätty • Okänt civilstånd	209	110	319	138	99	237	81	45	126	347	209	556	290	155	445
Yhteensä • Summa	2 258	4 105	6 363	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040

¹⁾ Siviilirekisteri mukaanluettuna • ²⁾ Inkl. civilregistret.

63. Kaupungin sisäinen muuttoliike vuonna 1941, seurakunnittain
Flyttningsrörelsen inom staden år 1941, församlingsvis

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde	Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde									Yhteensä sisämuuttaneita Summa inflyttade
	Pohj. suomal. seurak. Norra finska förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Berghälls finska förs.	Kallion somal. seurak. Berghälls finska förs.	Paavalin suomal. seurak. Paulus' finska förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Sörnäisten ruots. seurak. Sörnäs svenska förs.	Övriga församlingar Civilregistret		Muut seurakunnat Övriga församlingar
<i>Miespuolisia • Mankön</i>										
Pohj. suomal. seurak. Norra finska förs.	—	160	189	21	41	20	2	4	26	463
Etel. " " Södra " "	85	—	103	12	12	19	14	3	10	258
Kallion " " Berghälls " "	102	128	—	138	8	9	9	1	40	435
Paavalin " " Paulus " "	110	182	252	—	5	1	9	1	13	573
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	8	9	4	1	—	28	38	2	3	93
Etel. " " Södra " "	7	6	3	2	13	—	27	—	5	63
Sörnäisten " " Sörnäs " "	6	1	4	2	6	8	—	1	—	28
Muut seurak. " " Övriga förs. " "	4	—	2	—	2	4	—	2	2	16
Sivillirekisteri " " Civilregistret " "	65	54	158	27	9	11	1	4	—	329
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>387</i>	<i>540</i>	<i>715</i>	<i>203</i>	<i>98</i>	<i>98</i>	<i>100</i>	<i>18</i>	<i>99</i>	<i>2 258</i>
<i>Naispuolisia • Kvinnkön</i>										
Pohj. suomal. seurak. Norra finska förs.	—	288	328	51	57	31	17	15	32	819
Etel. " " Södra " "	285	—	168	25	30	32	16	5	21	582
Kallion " " Berghälls " "	345	301	—	210	20	23	32	12	56	999
Paavalin " " Paulus " "	194	207	343	—	5	5	18	1	22	795
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	50	32	31	7	—	78	43	12	2	255
Etel. " " Södra " "	39	40	27	4	50	—	34	6	5	205
Sörnäisten " " Sörnäs " "	17	8	40	12	17	13	—	—	2	109
Muut seurak. " " Övriga förs. " "	6	6	4	—	17	7	—	2	1	43
Sivillirekisteri " " Civilregistret " "	66	48	119	25	14	14	3	9	—	298
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 002</i>	<i>930</i>	<i>1 060</i>	<i>334</i>	<i>210</i>	<i>203</i>	<i>163</i>	<i>62</i>	<i>141</i>	<i>4 105</i>
<i>Molemmat sukupuolet • Bägge könen</i>										
Pohj. suomal. seurak. Norra finska förs.	—	448	517	72	98	51	19	19	58	1 282
Etel. " " Södra " "	370	—	271	37	42	51	30	8	31	840
Kallion " " Berghälls " "	447	429	—	348	28	32	41	13	96	1 434
Paavalin " " Paulus " "	304	389	595	—	10	6	27	2	35	1 368
Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " "	58	41	35	8	—	106	81	14	5	348
Etel. " " Södra " "	46	46	30	6	63	—	61	6	10	268
Sörnäisten " " Sörnäs " "	23	9	44	14	23	21	—	1	2	137
Muut seurak. " " Övriga förs. " "	10	6	6	—	21	9	—	4	3	59
Sivillirekisteri " " Civilregistret " "	131	102	277	52	23	25	4	13	—	627
<i>Yhteensä ulosmuuttaneita Summa utflyttade</i>	<i>1 389</i>	<i>1 470</i>	<i>1 775</i>	<i>537</i>	<i>308</i>	<i>301</i>	<i>263</i>	<i>80</i>	<i>240</i>	<i>6 363</i>

**64. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet kuukausittain vuosina 1940—41¹⁾
Till staden inflyttade och därifrån utflyttade månadsvis åren 1940—41¹⁾**

Vuosi ja kuukausi År och månad		Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade					
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a			
1940													
Tammikuu	Januari	171	216	387	168	310	478	3	—	94	—	91	
Helmikuu	Februari	149	237	386	185	275	460	—	36	—	38	—	74
Maaliskuu	Mars	154	239	393	136	242	378	18	—	3	—	15	
Huhtikuu	April	333	448	781	156	311	467	177	—	137	—	314	
Toukokuu	Maj	434	652	1 086	198	379	577	236	—	273	—	509	
Kesäkuu	Juni	621	862	1 483	223	414	637	398	—	448	—	846	
Heinäkuu	Juli	677	966	1 643	297	529	826	380	—	437	—	817	
Elokuu	Augusti	708	1 028	1 736	304	539	843	404	—	489	—	893	
Syyskuu	September	675	964	1 639	347	567	914	328	—	397	—	725	
Lokakuu	Oktober	585	998	1 583	364	575	939	221	—	423	—	644	
Marraskuu	November	430	678	1 108	296	535	831	134	—	143	—	277	
Joulukuu	December	459	664	1 123	494	651	1 145	—	35	—	13	—	22
Koko vuosi • Hela året		5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	2 228	—	2 625	—	4 853	
1941													
Tammikuu	Januari	621	1 009	1 630	398	688	1 086	223	—	321	—	544	
Helmikuu	Februari	329	531	860	294	447	741	35	—	84	—	119	
Maaliskuu	Mars	439	579	1 018	369	594	963	70	—	15	—	55	
Huhtikuu	April	333	476	809	261	355	616	72	—	121	—	193	
Toukokuu	Maj	397	464	861	307	424	731	90	—	40	—	130	
Kesäkuu	Juni	349	459	808	266	447	713	83	—	12	—	95	
Heinäkuu	Juli	263	401	664	190	315	505	73	—	86	—	159	
Elokuu	Augusti	195	306	501	178	287	465	17	—	19	—	36	
Syyskuu	September	209	356	565	159	283	442	50	—	73	—	123	
Lokakuu	Oktober	287	437	724	168	305	473	119	—	132	—	251	
Marraskuu	November	206	340	546	132	275	407	74	—	65	—	139	
Joulukuu	December	286	495	781	200	335	535	86	—	160	—	246	
Koko vuosi • Hela året		3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	992	—	1 098	—	2 090	

¹⁾ Lukuunottamatta kaupungin sisäistä muuttoliikettä • ²⁾ Exkl. flyttningsrörelsen inom staden.

**65. Siirtolaisuus¹⁾ vuosina 1893—1942
Emigrationen¹⁾ åren 1893—1942**

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Yhteensä Summa			Siirtolaisia 1 000 asu- kasta kohden Emigranter på 1 000 invånare
													Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	
1893—95	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	232	278	510	2.4
1896—1900	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	195	299	494	1.2
1901—05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 691	1 569	3 260	6.3
1906—10	133	182	254	205	249	177	185	248	292	195	158	62	1 117	1 223	2 340	3.5
1911—15	138	141	216	224	252	164	178	267	319	188	159	96	999	1 343	2 342	2.9
1916—20	120	22	24	23	46	22	16	55	86	107	87	85	293	400	693	0.7
1921—25	205	218	222	235	315	256	289	277	334	244	223	215	1 353	1 680	3 033	3.0
1926—30	185	199	264	297	265	215	227	266	231	155	116	126	1 105	1 441	2 546	2.2
1931—35	45	52	62	85	70	39	45	63	72	60	67	79	423	316	739	0.6
1936—40	80	59	95	88	152	161	179	230	200	192	98	62	691	905	1 596	1.1
1938	27	15	27	37	51	36	33	30	39	30	13	22	142	218	360	1.2
1939	15	19	26	27	71	48	34	53	22	23	5	—	176	167	343	1.1
1940	—	—	—	1	2	28	41	70	52	74	29	16	122	191	313	1.0
1941	13	25	21	37	60	71	13	7	3	4	4	9	105	162	267	0.8
1942	2	6	2	—	3	—	1	5	4	5	4	—	9	23	32	.

¹⁾ Vv. 1893—1923 henkilöt, jotka ovat ottaneet passin matkustaakseen Euroopan ulkopuolisiin maihin, v:sta 1924 myös Euroopan maihin

²⁾ För åren 1893—1923 personer, vilka uttagit pass för resa till utomeuropeiska länder, från år 1924 även till europeiska länder.

66. Väkiluvunmuutosten tulokset vuosina 1881—1941 Folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1941

Vuosi År	Syntyneiden enemmyys Överskott av födda (nativitetsöverskott)			Muuttovoitto Överskott av inflyttade (omflyttningvinst)			Syntyneiden enemmyys sekä muuttovoitto (väestön lisäys) Överskott av födda och inflyttade (folkökning)			Väestönläisys 1 000 asukasta kohden Folkökning i förhållande till 1 000 invånare		
	Mp.	Np.	M. s.	Mp.	Np.	M. s.	Mp.	Np.	M. s.	Överskott av födda	Syntyneiden enemmyys	Överskott av födda
	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.	Mk.	Kk.	B. k.	Överskott av födda	Syntyneiden enemmyys	Överskott av födda
A. Viisiuositain 1881—1940 • Femårsvis 1881—1940												
1881—85..	654	916	1 570	2 669	3 585	6 254	3 323	4 501	7 824	7.0	27.9	34.9
1886—90..	1 396	1 579	2 975	5 028	5 794	10 822	6 424	7 373	13 797	10.9	39.7	50.7
1891—95..	1 648	1 877	3 525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.3	25.7	36.1
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1
1901—05..	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.0	34.8	45.8
1906—10..	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	11.6	36.5	48.1
1911—15..	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.5	28.2	35.7
1916—20..	1 243	501	— 742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	— 0.8	18.1	17.3
1921—25..	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649	1) 11 426	6 072	7 771	1) 13 843	2.4	11.2	13.6
1926—30..	— 161	6	— 155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	— 0.1	26.1	26.0
1931—35..	— 224	— 623	— 847	11 580	23 478	2) 35 058	11 356	22 855	2) 34 211	— 0.6	26.4	25.8
1936—40..	— 118	882	764	18 002	23 514	3) 41 516	17 884	24 396	3) 42 280	0.5	27.8	28.3
B. Vuositain 1910—41 • Ettårsvis 1910—41												
1910.....	857	836	1 693	1 920	2 580	4 500	2 777	3 416	6 193	11.7	31.2	42.9
1911.....	813	841	1 654	2 268	2 922	5 190	3 081	3 763	6 844	11.0	34.4	45.4
1912.....	632	674	1 306	2 537	3 186	5 723	3 169	3 860	7 029	8.2	36.1	44.4
1913.....	534	575	1 109	2 157	2 726	4 883	2 691	3 301	5 992	6.7	29.5	36.2
1914.....	531	694	1 225	766	1 378	2 144	1 297	2 072	3 369	7.2	12.6	19.8
1915.....	517	365	882	2 551	2 636	5 187	3 068	3 001	6 069	5.0	29.5	34.5
1916.....	483	355	838	2 967	2 985	5 952	3 450	3 340	6 790	4.6	32.6	37.2
1917.....	191	365	556	1 607	2 070	3 677	1 798	2 435	4 233	2.9	19.5	22.4
1918.....	— 1 880	— 99	— 1 979	— 222	167	— 55	— 2 102	68	— 2 034	— 10.4	— 0.3	— 10.7
1919.....	— 422	— 469	— 891	1 822	2 481	4 303	1 400	2 012	3 412	— 4.7	22.5	17.8
1920.....	385	349	734	1 320	1 965	3 285	1 705	2 314	4 019	3.8	16.8	20.5
1921.....	423	408	831	654	875	1 529	1 077	1 283	2 360	4.2	7.7	11.9
1922.....	253	204	457	192	578	770	445	782	1 227	2.3	3.8	6.1
1923.....	239	265	504	844	1 372	2 216	1 083	1 637	2 720	2.5	10.9	13.4
1924.....	246	110	356	1 527	1 916	3 443	1 773	2 026	3 799	1.7	16.6	18.4
1925.....	134	135	269	1 560	1 908	1) 3 468	1 694	2 043	1) 3 737	1.3	16.4	17.7
1926.....	30	98	128	1 786	2 224	4 010	1 816	2 322	4 138	0.6	18.6	19.2
1927.....	— 82	— 30	— 112	2 302	2 885	5 187	2 220	2 855	5 075	— 0.5	23.6	23.1
1928.....	— 14	— 26	— 12	3 018	3 465	6 483	3 032	3 439	6 471	— 0.1	28.7	28.6
1929.....	— 161	— 168	— 329	3 357	3 693	7 050	3 196	3 525	6 721	— 1.4	30.3	28.9
1930.....	38	132	170	3 143	3 714	6 857	3 181	3 846	7 027	0.7	28.6	29.3
1931.....	— 28	— 65	— 93	4 512	12 859	2) 17 371	4 484	12 794	2) 17 278	— 0.4	68.9	68.5
1932.....	— 24	— 61	— 85	1 951	2 687	4 638	1 927	2 626	4 553	— 0.3	17.6	17.3
1933.....	— 109	— 217	— 326	1 431	2 096	3 527	1 322	1 879	3 201	— 1.2	13.2	12.0
1934.....	— 101	— 228	— 329	1 595	2 569	4 164	1 494	2 341	3 835	— 1.2	15.4	14.2
1935.....	38	— 52	— 14	2 091	3 267	5 358	2 129	3 215	5 344	— 0.1	19.5	19.4
1936.....	— 109	— 215	— 324	2 321	3 830	3) 6 151	2 212	3 615	3) 5 827	— 1.2	21.9	20.8
1937.....	74	— 17	57	3 889	5 693	9 582	3 963	5 676	9 639	0.2	33.2	33.4
1938.....	446	200	646	4 740	6 342	11 082	5 186	6 542	11 728	2.2	37.1	39.2
1939.....	320	541	861	4 832	5 069	4) 9 901	5 152	5 610	4) 10 762	2.8	31.9	34.7
1940.....	— 849	373	— 476	2 220	2 580	4 800	1 371	2 953	4 324	— 1.5	15.1	13.6
1941.....	— 594	856	262	992	1 098	2 090	398	1 954	2 352	0.8	6.5	7.3

1) Tähän sisältyy 69 henkilöä (33 mp. ja 36 np.), jotka siirtyivät kaupunkiin Ruskeasu- ja Uusipelto-nimisiä alueita kaupunkiin liitettävässä jouluk. 31 p:nä 1925. 2) Muuttaneiden lisääntymisen sekä muuttovoiton suurenemisen oli aiheuttanut marrask. 28 p:nä 1930 annettu asetus muuttokirjasta. 3) Tähän sisältyy Santahaminan väestö, 65 henkilöä (38 mp. ja 27 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin eteläisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1936. 4) Tähän sisältyy Lauttasaaressa väestö, 412 henkilöä (191 mp. ja 221 np.), joka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1939.

5) Häiri ingår 69 personer (33 mk. och 36 kk.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nyåker den 31 dec. 1925. 6) Det ökade antalet in- och utflyttade samt omflyttningstvinstens ökning var en följd av förordn. den 28 nov. 1930 ang. flyttningens betyg. 7) Häiri ingår Sandhamns befolkning, 65 personer (38 mk. och 27 kk.), vilka i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens södra församlingar den 1 jan. 1936. 8) Häiri ingår befolkningen på Drumsö, 412 personer (191 mk. och 221 kk.), som i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens norra församlingar den 1 jan. 1939.

67. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1881—1941
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1941

Tauti • Sjukdom	Absoluuttiset luvut Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare											
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941	1881— 1890	1891— 1900	1901— 1910	1911— 1920	1921— 1930	1931— 40	
Varicellæ	401	238	238	166	283	13.9	8.0	7.7	5.2	8.8	19.8	19.9	21.7	18.7	15.0	11.3	
Polyarthritis acuta	578	550	301	234	192	20.0	18.4	9.7	7.4	6.0	44.1	31.9	22.0	25.1	20.5	15.6	
Morbilli	1	3 827	789	11	—	0.0	128.0	25.4	0.3	—	62.9	77.7	74.2	54.2	27.3	25.7	
Rubeola	349	140	194	315	326	12.1	4.7	6.3	9.9	10.2	4.5	7.3	11.1	10.6	6.3	10.6	
Scarlatina	1 247	891	378	248	148	43.2	29.8	12.2	7.8	4.6	25.3	27.1	21.7	28.5	24.3	24.6	
Diphtheria	119	79	141	86	62	4.1	2.6	4.6	2.7	1.9	19.1	11.1	12.7	34.6	5.7	3.8	
Malaria	2	1	2	1	—	0.1	0.0	0.1	0.0	—	57.8	23.3	20.6	3.8	2.4	0.0	
Febris remittens	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1)	1) 35.3	75.2	39.4	1) 20.9	1)	1)	
Typhus abdominalis	3	12	19	5	6	0.1	0.4	0.6	0.2	0.2	52.7	18.3	12.7	5.3	1.4	0.3	
Parotitis epidemica	243	145	34	117	781	8.4	4.8	1.1	3.7	24.3	1) 25.6	14.7	12.1	13.5	17.0	10.3	
Influenza	5 873	8 739	5 982	4 921	4 105	203.7	292.3	192.8	154.8	127.8	1) 308.6	247.3	241.4	342.6	368.7	292.3	
Pertussis	208	613	358	558	1 206	7.2	20.5	11.5	17.6	37.6	66.1	45.6	62.8	45.3	21.4	12.4	
Erysipelas	258	203	178	99	101	9.0	6.8	5.7	3.1	3.1	24.1	13.7	11.4	8.3	10.0	6.5	
Febris puerperalis	—	—	1	1	1	—	—	0.0	0.0	0.0	3.4	1.5	0.5	0.5	0.7	0.0	
Urethritis gonorrhoeica	3 194	2 812	2 325	2 310	2 222	110.8	94.0	74.9	72.7	69.2	1)	1) 61.5	135.2	120.8	148.3	115.1	
Syphilis non medicata	318	333	296	434	770	11.0	11.1	9.5	13.7	24.0	1) 28.9	23.7	24.3	33.3	21.5	14.9	
Ulcus molle	129	141	172	51	36	4.5	4.7	5.5	1.6	1.1	1)	1) 9.6	27.7	28.3	27.5	6.9	
Bronchitis, laryngitis, tracheitis	6 668	6 640	5 823	3 866	4 498	231.3	222.1	187.7	121.6	140.1	494.6	577.1	542.8	452.6	447.1	237.1	
Pneumonia crouposa	1 497	1 272	1 107	740	1 576	51.9	42.5	35.7	23.3	49.1	87.0	62.6	58.2	34.2	48.5	55.9	39.8
Bronchopneumonia																	
Pleuritis acuta	288	335	237	180	268	10.0	11.2	7.6	5.7	8.4	20.1	14.7	12.8	15.9	18.3	10.4	
Angina	7 007	6 688	5 251	2 004	1 484	243.0	223.7	169.3	63.1	46.2	248.1	184.0	194.4	175.1	260.2	206.8	
Gastro-enteritis. Colitis acuta	4 322	3 937	2 935	4 507	3 879	149.9	131.7	94.6	141.8	120.8	532.6	544.6	425.0	275.8	175.4	128.7	
Appendicitis	2 261	1 965	1 702	516	443	78.4	65.7	54.9	16.2	13.8	7.2	5.7	29.2	31.9	56.0	64.1	
Peritonitis	162	95	117	91	52	5.6	3.2	3.8	2.9	1.6							
Muut taudit • Övriga sjukdomar	12 793	11 662	9 550	6 088	7 511	443.7	390.0	307.8	191.6	233.9	18.5	4.8	4.7	11.1	284.5	354.4	
Kaikki ilmoitetut taudit Samtliga anmälda sjukdomar	47 921	51 318	38 130	27 549	29 950	1 661.9	1 716.2	1 229.0	866.9	932.7	1 913.6	2 082.5	2 018.6	1 839.4	2 021.6	1 595.8	

1) Febris remittens-taudin tapauksia alettiin ilmoittaa v. 1883, parotitis epidemican v. 1882, influenzan v. 1889, urethritis gonorrhoeican v. 1894, syphilis recensin v. 1890 ja ulcus molle v. 1896; febris remittens-tapauksia ei ole ilmoitettu v:sta 1920. Tästä syystä ei eri tautien suhdelukujen summa sarakkeissa 11, 12 ja 14 ystävää kaikkien ilmoitettujen taudintapausten suhteellista lukumäärää.

1) Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis gonorrhoeica år 1894, av syphilis recens år 1890 och av ulcus molle år 1896; fall av febris remittens har ej anmäls fr. o. m. år 1920. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i kolumnerna 11, 12 och 14 icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall.

Muist.: V:sta 1921 ilmoitetaan erinäisiä tauteja, joita ei aikaisemmin ole otettu ilmoituskaavakkeihin; tämä on otettava huomioon vertailuja tehtäessä.
Anm.: Fr. o. m. år 1921 anmälas vissa sjukdomar, som ej tidigare förekommit å anmälningsblanketterna, vilket bör observeras vid jämförelser.

68. Aluelääkärien hoitamat taudintapaukset sekä heidän luokseen tehdyt tai heidän tekemänsä sairaskäynnit vuosina 1941—42

Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall samt hos eller av dem gjorda sjukbesök åren 1941—42

Vuosi ja alue År och distrikt	Taudintapauksia • Sjukdomsfall					Sairaskäyntejä • Sjukbesök		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia • Barn		Yhteensä Summa	Polikliinisiä Polikliiniska besök	Potilaiden kotona Hembesök	Yhteensä Summa
			1 v. nuorempia Under 1 år	1—10 vuotiaita I åldern 1—10 år				
1941								
Aluelääkäri • Distriktsläkaren i								
Etel. alueen Södra distriktet ..	874	1 160	16	154	2 204	2 540	166	2 706
Pohj. " Norra " ..	1 266	1 808	67	261	3 402	4 103	306	4 409
Töölön " Töölö distrikt ..	1 331	1 531	36	95	2 993	3 112	902	4 014
Sörnäisten " Sörnäs " ..	847	1 185	52	209	2 293	3 796	203	3 999
Hermannin " Hermanst. " ..	765	791	15	302	1 873	2 752	78	2 830
Pasilan ja Käpylän alueen • Böle och Kottby distrikt	693	965	22	218	1 898	2 370	292	2 662
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 776</i>	<i>7 440</i>	<i>208</i>	<i>1 239</i>	<i>14 663</i>	<i>18 673</i>	<i>1 947</i>	<i>20 620</i>
1942								
Aluelääkäri • Distriktsläkaren i								
Etel. alueen Södra distriktet	261	902	3	13	1 179	1 696	413	2 109
Pohj. " Norra " ..	633	1 736	43	302	2 714	3 844	268	4 112
Töölön " Töölö distrikt	1 387	1 650	39	173	3 249	3 594	911	4 505
Sörnäisten " Sörnäs " ..	1 084	1 469	178	346	3 077	5 596	67	5 663
Hermannin " Hermanstad " ..	1 223	1 229	29	150	2 631	•	•	•
Pasilan ja Käpylän alueen • Böle och Kottby distrikt	848	1 194	16	139	2 197	2 364	303	2 667
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 436</i>	<i>8 180</i>	<i>308</i>	<i>1 123</i>	<i>15 047</i>	<i>17 094</i>	<i>1 962</i>	<i>19 056</i>

69. Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta vuosina 1905—42 De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1905—42

Vuosi År	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter										Hoidetuista Av de vårdade										Sairanhoitajattarien te- kemiä (tai heidän luokseen tehtyjä) sairaskäyntejä Av (eller hos) sjukskö- terskorna gjorda sjukbesök
	Alueen mukaan Efter distrikt					Yhteensä Summa	Niistä • Därav					Tuli terveeksi tai parannaksi Tillfrisknade eller förbättrade	Siirrettiin laitokseen Förflyttades till anstalt	Kuoli Avled	Kvaritodo vid årets utgång	Jäi hoitoon vuoden päätyessä Kvaritodo vid årets utgång	Ei hoitoa päättyessä kulutt parannaksi Voro oförbättrade, då vårdan upphörde				
	Eteläisellä Södra	Pohjoisella Norra	Töölön Töölö	Sörnäisten Sörnäs	Hermannin Herman- stads		Pasilan Böle	Käpylän Kottby	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia (10 v. nuorempia) Barn (under 10 år)										
1905	462	305	286	862	679	—	—	2 594	449	702	1 443	2 207	146	190	43	—	8	27 169			
1910	1 115	936	231	1 045	616	—	—	3 943	499	947	2 497	3 411	247	197	88	—	—	48 177			
1915	758	783	531	1 298	856	365	—	4 591	812	1 243	2 536	3 982	338	196	75	—	—	47 233			
1920	790	762	440	744	728	365	—	3 829	779	1 560	1 490	3 353	334	87	55	—	—	35 485			
1925	848	373	407	548	347	297	222	3 042	710	1 448	884	2 551	333	101	57	—	—	33 265			
1930	259	508	285	822	1 458	334	230	3 896	967	1 846	1 083	3 318	385	95	87	11	—	38 131			
1935	366	406	256	1 085	1 033	321	229	3 696	789	1 862	1 045	2 973	485	89	107	42	—	40 736			
1939	286	227	375	768	883	400	171	3 110	766	1 684	660	2 440	494	69	13	94	—	26 947			
1940	215	252	489	699	822	372	160	3 009	742	1 623	644	2 283	476	84	121	45	—	22 684			
1941	161	306	454	811	729	400	135	2 996	754	1 532	710	2 340	484	89	59	24	—	23 454			
1942	146	343	358	593	464	348	180	2 432	573	1 426	433	1 781	466	103	55	27	—	14 881			

70. Potilaat ja sairaanhoitopäivät sairaaloissa sekä käynnit poliklinikoissa vuosina 1910—41

Patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å poliklinikerna åren 1910—41

Vuosi År	Valtion sairaalat Statens sjukhus		Kunnan sairaalat ¹⁾ Kommunala sjukhus ¹⁾		Yksityisten sairaalat Enskilda sjukhus		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
	<i>Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter</i>						
1910	9 774	49.8	4 716	24.1	5 127	26.1	19 617
1915	10 051	42.7	7 060	30.0	6 434	27.3	23 545
1920	13 168	46.0	8 695	30.4	6 747	23.6	28 610
1925	12 475	45.5	7 978	29.1	6 964	25.4	27 417
1930	15 733	41.2	12 718	33.3	9 750	25.5	38 201
1935	18 747	37.8	15 964	32.2	14 839	30.0	49 550
1939	20 183	37.8	18 023	33.7	15 216	28.5	53 422
1940	18 519	38.4	16 927	35.1	12 756	26.5	48 202
1941	22 189	44.8	14 990	29.9	12 893	25.8	50 072
<i>Sairaanhoitopäiviä • Sjukvårdsdagar</i>							
1910	282 203	40.3	277 213	39.6	141 252	20.1	700 668
1915	273 821	34.0	384 166	47.8	146 396.5	18.2	804 383.5
1920	361 841	37.4	466 500	48.2	139 191	14.4	967 532
1925	357 841	34.7	522 784	50.7	149 804	14.6	1 030 429
1930	367 153	28.5	704 363	54.7	215 714.5	16.8	1 287 230.5
1935	432 658	28.4	811 624	53.3	278 934	18.3	1 523 216
1939	388 366	25.2	863 398	56.1	287 619.5	18.7	1 539 383.5
1940	362 919	23.8	875 038	57.5	284 443	18.7	1 522 400
1941	399 514	26.1	862 217	56.3	268 736.5	17.6	1 530 467.5
<i>Käyntejä poliklinikoissa²⁾ • Besök å polikliniker²⁾</i>							
1911	106 052	61.1	18 013	10.4	49 522	28.5	173 587
1915	119 559	60.3	21 522	10.8	57 252	28.9	198 333
1920	123 363	70.4	30 000	17.1	21 973	12.5	175 336
1925	130 566	66.6	43 213	22.1	22 214	11.3	195 993
1930	158 643	61.0	72 539	27.9	28 958	11.1	260 140
1935	164 723	51.9	82 187	25.9	70 330	22.2	317 240
1939	122 983	44.4	89 995	32.5	63 772	23.1	276 750
1940	113 187	47.8	76 797	32.4	46 854	19.8	236 838
1941	116 085	46.0	83 739	33.2	52 610	20.8	252 454

¹⁾ Lukuunottamatta Nikkilän sairaalasta perhehoitoon sijoitettuja potilaita; vrt. taul. 72 B, alav. 9. ²⁾ Kunnallisiin poliklinikoihin on luettu taul. 71 mainitut poliklinikat sekä tuberkuloosihuoltolaitokset.

¹⁾ Exkl. från Nickby sjukhus i familjevård förlagda patienter; jfr tab. 72 B, noten 9. ²⁾ Till de kommunala poliklinikererna ha hänförs de i tab. 71 uppräknade polikliniker samt tuberkulosdispensären.

71. Käynnit kaupungin omissa ja sen avustamissa poliklinikoissa vuosina 1920—42

Besök å stadens egna och å av staden subventionerade polikliniker åren 1920—42

Vuosi År	Kunnan poliklinikat Kommunala polikliniker						Avustetut poliklinikat ¹⁾ Subventionerade polikliniker ¹⁾				Yhteensä Summa	
	Marian sairaala Maria sjukhus			Kivälän sairaala Stengårds sjukhus			Veneeristen tautien polikli- nikka ²⁾	Lasten polikli- nikka	Korva- y. m. tautien poli- klinikka	Silmäpoli- klinikka Marian sai- raalassa ³⁾		Kansakoulu- lasten silmä- poliklinikka
	Sisätautien poliklinikka	Kirurginen poliklinikka	Lasten poliklinikka	Sisätautien poliklinikka	Silmätauti- en polikli- nikka	Polikliniken för vene- riska sjuk- domar ²⁾						
1920	4 684	13 906	—	—	—	7 004	3 128	8 498	7 578	—	44 798	
1925	6 397	18 642	—	—	—	8 453	3 245	9 288	4 440	951	51 416	
1930	14 436	25 427	—	—	—	14 256	3 003	12 266	6 358	913	76 659	
1935	15 877	25 011	—	—	—	14 140	3 912	11 612	5 257	1 405	77 214	
1940	12 373	15 353	4 222	6 726	7 461	12 442	1 290	5 377	—	1 070	66 314	
1941	12 608	14 526	4 050	8 675	6 925	16 495	2 107	4 711	—	869	70 966	
1942	10 221	20 299	5 564	10 555	7 975	20 299	4) 142	5 128	—	5) 438	80 621	

¹⁾ Näihin ei ole luettu ortopedista poliklinikkaa, jonka saama avustus on suhteellisen pieni. ²⁾ Naisten osasto, joka alkusemmiin oli valtion ylläpitämä, siirtyi v:sta 1937 kaupungille. ³⁾ V. 1920 Eiran sairaalassa. Lopetettiin kesäk. 30 p:nä 1937. ⁴⁾ Auki ainoastaan tammi-kuussa. ⁵⁾ Suljettu 1/1—18/3.

¹⁾ Här ingår icke ortopediska polikliniken, som erhållit ett relativt litet understöd. ²⁾ Avdelningen för kvinnor, tidigare upprätthållen av staden, övertogs fr. o. m. år 1937 av staden. ³⁾ År 1920 i Eira sjukhus. Indrogs den 30 juni 1937. ⁴⁾ Öppen endast i januari. ⁵⁾ Stängd 1/1—18/3.

72. Kunnan sairaalat ¹⁾ vuosina 1900—42

A. Vuoden kuluessa vastaanotetut potilaat

Vuosi År	Marian sairaala ²⁾ • Maria sjukhus ²⁾						Kivellän sairaala ³⁾ • Stengårds					
	Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto ⁴⁾ Kirurgiska avdelningen ³⁾		Lastenosasto ⁴⁾ Barnavdelningen ⁴⁾		Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Tuberkuloosi- osasto ⁵⁾ Tuberkulos- avdelningen ⁵⁾		Mielisairaiden osasto Avdelningen för sinnessjuka	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
1 1900	399	408					109	68			23	29
2 1905	609	508		345			123	62			52	57
3 1910	705	707		873			66	58		174	92	83
4 1915	664	734	612	689	140	141	288	217	201		153	141
5 1920	683	948	799	1 095	162	122	288	405	336	86	156	197
6 1925	696	976	1 002	1 639	136	76	115	209	380	101	119	79
7 1930	835	920	1 530	2 902	249	213	229	242			153	63
8 1933	736	918	1 143	3 183	377	322	477	712			158	166
9 1934	675	844	1 154	3 495	389	289	754	1 272			150	150
10 1935	829	954	1 345	3 511	373	320	738	1 163			146	88
11 1936	913	1 081	1 163	3 453	390	399	954	1 675			138	89
12 1937	832	1 010	1 289	3 832	511	408	1 093	1 908			128	121
13 1938	749	915	1 091	3 822	500	450	1 246	2 275			124	106
14 1939	833	1 000	1 315	3 111	472	375	1 293	1 987			92	115
15 1940	988	947	1 474	2 418	385	372	1 292	1 530			155	109
16 1941	642	683	1 663	1 198	393	277	1 158	1 607			99	88
17 1942	596	669	1 673	1 017	470	361	1 208	1 729			17	11

B. Hoidetut potilaat ja sairaanhoitopäivät

Vuosi År	Marian sairaala ²⁾ • Maria sjukhus ²⁾						Kivellän sairaala ³⁾ • Stengårds					
	Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto ⁴⁾ Kirurgiska avdelningen ³⁾		Lastenosasto ⁴⁾ Barnavdelningen ⁴⁾		Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Tuberkuloosi- osasto ⁵⁾ Tuberkulos- avdelningen ⁵⁾		Mielisairaiden osasto Avdelningen för sinnessjuka	
	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar
1 1900	901	31 202					211	16 597			134	29 207
2 1905	1 240	43 186	380	12 075			269	27 326			256	55 096
3 1910	1 609	65 181	935	21 725			212	31 625	222	17 227	431	97 362
4 1915	1 566	58 365	1 355	21 782	319	10 629	665	70 934	253	17 870	529	69 893
5 1920	1 814	60 776	1 977	31 417	307	9 042	919	79 860	554	43 622	503	55 073
6 1925	1 834	66 266	2 728	35 738	241	8 663	532	58 576	644	56 697	385	77 253
7 1930	1 917	55 954	4 557	47 284	479	13 943	645	66 006			487	99 419
8 1933	1 803	56 709	4 452	48 247	734	17 262	1 397	98 069			591	94 344
9 1934	1 672	49 606	4 780	50 106	737	19 611	2 335	117 215			565	91 067
10 1935	1 923	50 940	4 965	49 414	747	19 846	2 230	123 614			503	95 559
11 1936	2 149	53 890	4 742	48 874	834	18 374	2 987	135 664			495	100 898
12 1937	1 994	52 516	5 237	50 296	975	20 994	3 380	138 511			528	102 402
13 1938	1 818	52 066	5 033	50 594	1 004	21 312	3 913	142 763			513	102 472
14 1939	1 983	47 033	4 546	44 972	893	19 216	3 685	135 833			492	101 972
15 1940	2 094	51 582	3 941	48 135	784	18 046	3 058	117 436			530	102 634
16 1941	1 486	41 522	2 987	54 349	732	18 115	3 138	125 582			475	90 418
17 1942	1 360	35 120	2 850	58 857	890	20 435	3 245	132 096			213	50 912

¹⁾ Tilapäiset sairaalat eivät sisälly tähän. ²⁾ Kulkutautiosastosta ks. alav. 8. ³⁾ Avattiin v. 1902. ⁴⁾ Avattiin v. 1912 väliaikaisena lastensairaana. ⁵⁾ Lokak. 1 p:nä 1912 työ- ja vaivaistalon sairaala. ⁶⁾ Humailston sairaala sisältyy tähän toukok. 31 p:nä 1929. Koko osasto lakkautettiin elok. 16 p:nä 1929. ⁷⁾ Avattiin heinäkuun 1 p:nä 1937. ⁸⁾ Avattiin v. 1913; vv. 1900—10 sisältyvät tähän tiedot Marian sairaalan kulkutautiosastosta ja siihen liittyvistä väliaikaisista kulkutautisairaaloista. ⁹⁾ Avattiin v. 1914; taulukossa on sairaala ja sen perhehoitosiirtola pidetty yhtenä kokonaisuutena. ¹⁰⁾ Aikaisemmin Poliisilaitoksen suojeluosaston sairanosasto. Vastaanottoasema avattiin maaliskuussa 1931.

De kommunala sjukhusen ¹⁾ åren 1900—42

Under året intagna patienter

sjukhus ²⁾	Silmätautien osasto ³⁾ Avdelningen för ögonsjukdomar ³⁾		Kulkutauti-sairaala ⁴⁾ Epidemi-sjukhuset ⁴⁾		Nikkelän sairaala ⁵⁾ Nickby sjukhus ⁵⁾		Tuberkuloosi-sairaala Tuberkulos-sjukhuset		Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ⁶⁾ Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ⁶⁾		Yhteensä Summa				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.		
	—	—	—	432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 468
—	—	—	258	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 014	
—	—	—	1 218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 976	
—	—	—	688	682	70	144	—	—	—	—	2 816	2 748	5 564	4	
—	—	—	815	961	35	57	—	—	—	—	3 274	3 871	7 145	5	
—	—	—	357	462	92	84	—	—	—	—	2 897	3 626	6 523	6	
—	—	—	1 016	1 289	101	75	554	496	—	—	4 667	6 200	10 867	7	
—	—	—	1 258	1 535	98	136	535	542	607	364	5 389	7 878	13 267	8	
—	—	—	899	1 164	68	123	561	470	611	397	5 261	8 204	13 465	9	
—	—	—	840	1 098	119	104	540	514	626	388	5 556	8 140	13 696	10	
—	—	—	1 367	1 562	135	91	558	416	569	415	6 187	9 181	15 368	11	
—	—	—	1 239	1 440	130	129	587	388	469	423	6 311	9 688	15 999	12	
33	29	64	78	1 437	1 612	128	172	579	416	556	470	6 474	10 316	16 790	13
112	85	110	118	1 018	1 242	141	224	574	392	597	460	6 447	8 991	15 438	14
355	118	110	118	1 067	922	91	157	1 232	402	492	377	7 531	7 352	14 883	15
110	118	110	118	1 189	1 017	173	241	534	360	430	353	6 391	5 942	12 333	16
108	129	108	129	1 886	1 645	161	217	532	327	376	279	7 027	6 384	13 411	17

Vårdade patienter och sjukvårdsdagar

sjukhus ²⁾	Silmätautien osasto ³⁾ Avdelningen för ögonsjukdomar ³⁾		Kulkutauti-sairaala ⁴⁾ Epidemi-sjukhuset ⁴⁾		Nikkelän sairaala ⁵⁾ Nickby sjukhus ⁵⁾		Tuberkuloosi-sairaala Tuberkulos-sjukhuset		Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ⁶⁾ Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ⁶⁾		Yhteensä Summa			
	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoido- päiviä Sjukvårdsdagar		
	—	—	—	483	12 301	—	—	—	—	—	—	—	—	1 729	89 307
—	—	—	281	7 822	—	—	—	—	—	—	—	—	2 426	145 505
—	—	—	1 277	44 020	—	—	—	—	—	—	—	—	4 686	277 140
—	—	—	1 453	32 215	399	73 777	25 931	—	—	—	—	—	6 539	381 396
—	—	—	1 890	30 357	561	154 287	23 713	—	—	—	—	—	8 525	488 147
—	—	—	885	23 044	802	196 547	33 960	—	—	—	—	—	8 051	556 744
—	—	—	2 388	47 595	932	232 352	50 546	1 429	141 810	—	—	—	12 834	754 909
—	—	—	2 922	44 012	1 214	280 828	87 389	1 490	149 924	982	4 020	15 585	880 804	
—	—	—	2 193	34 556	1 226	284 533	102 625	1 441	147 900	1 016	4 809	15 965	902 028	
—	—	—	1 984	32 083	1 280	291 261	104 316	1 457	144 773	1 023	4 134	16 112	915 940	
—	—	—	3 043	61 042	1 337	299 824	112 654	1 385	135 706	992	4 977	17 964	971 903	
62	841	—	2 874	63 154	1 399	306 339	113 996	1 333	132 526	906	4 891	18 688	986 466	
149	1 920	—	3 214	64 044	1 469	322 034	117 096	1 366	137 108	1 038	6 065	19 517	1 017 474	
203	2 500	—	2 401	45 980	1 600	344 716	118 590	1 347	115 744	1 071	5 432	18 221	981 988	
494	9 427	—	2 011	40 113	1 571	365 075	123 838	1 801	118 432	870	4 158	17 154	998 876	
232	3 592	—	2 338	46 201	1 741	367 943	129 088	1 262	110 916	791	3 579	15 182	991 305	
246	3 103	—	3 649	66 432	1 586	365 797	114 840	1 115	96 268	658	2 545	15 812	946 405	

¹⁾ Tilifälliga sjukhus ingår ej här. ²⁾ Ang. epidemiavdelningen se noten 8. ³⁾ Öppnades år 1902. ⁴⁾ Öppnades år 1912 som provisoriskt barnsjukhus. ⁵⁾ Till den 1 okt. 1912 lasarett vid arbets- och fattiggården. ⁶⁾ Inkl. Humlebergs sjukhus intill den 31 maj 1929. Hela avdelningen indrogs den 16 aug. 1929. ⁷⁾ Öppnades den 1 juli 1937. ⁸⁾ Öppnades år 1913; för åren 1900—10 ingår här uppgifter för Maria sjukhus epidemiavdelning och till detsamma anslutna provisoriska epidemisjukhus. ⁹⁾ Öppnades år 1914; i tabellen äro sjukhuset och dess familjevårdskoloni behandlade som en helhet. ¹⁰⁾ Tidigare Polisnärningens skyddsavdelnings sjukavdelning. Upptagningsstationen öppnades i mars 1931.

73. Tuberkuloosihuoltotoimisto vuosina 1905—41 Tuberkulosdispensären åren 1905—41

A. Huoltotoimistossa käyneet • Dispensärens klientel

Vuosi År	Huoltotoimistossa käyneitä henkilöitä • Personer, som besökt dispensären												Käyntejä • Besök			
	Aikaisemmin tutkittuja Tidigare undersökta				Vuod. varrella tulleita uusia Under året nyttillkomna				Kaikki Samtliga				Käyntejä • Besök			
	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittaisilla epäiltyjä • För tuber- kulos misstänkta	Icke tuberkulösa Tuberkuloosittomia	Yhteensä Summa	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittaisilla epäiltyjä • För tuber- kulos misstänkta	Icke tuberkulösa Tuberkuloosittomia	Yhteensä Summa	Tuberkuloosittaisia Tuberkulösa	Tuberkuloosittaisilla epäiltyjä • För tuber- kulos misstänkta	Icke tuberkulösa Tuberkuloosittomia	Yhteensä Summa				Av tuberkulösa personer	Tuberkuloosittomien Av icke tuberkulösa personer	Yhteensä Summa
1905	36	1	8	45	147	35	274	456	183	36	282	501	675	86	420	1 181
1910	221	24	204	449	284	60	972	1 316	505	84	1 176	1 765	1 977	186	1 635	3 798
1915	442	59	455	956	396	46	1 031	1 473	838	105	1 486	2 429	3 101	227	2 406	5 734
1920	501	75	485	1 061	289	43	709	1 041	790	118	1 194	2 102	2 237	677	1 492	4 406
1925	885	89	546	1 520	584	80	2 886	3 550	1 469	169	3 432	5 070	4 462	1 386	3 874	9 722
1930	1 444	46	783	2 273	797	200	3 800	4 797	2 241	246	4 583	7 070	8 812	2 413	7 195	18 420
1935	•	•	•	•	842	514	7 594	8 950	•	•	•	•	12 502	1 435	13 222	27 159
1938	2 686	484	•	3 170	790	316	11 669	12 775	3 476	800	11 669	15 945	10 881	1 767	13 918	26 566
1939	1 666	428	•	2 094	729	301	8 821	9 851	2 395	729	8 821	11 945	8 860	12 052	•	20 912
1940	2 238	281	•	2 519	748	207	6 829	7 784	2 986	488	6 829	10 303	9 331	958	7 931	18 220
1941	2 093	356	•	2 449	772	240	8 048	9 060	2 865	596	8 048	11 509	9 109	1 266	10 085	20 460

B. Tuberkuloosittisten rekisteri • Registeret över tuberkulösa

Vuosi År	Vuoden alkaessa rekisterissä olevia Vid årets början antecknade i registret			Vuoden kuluessa rekisteröityjä Under året registrerade					Rekisteristä poistettuja Avförda från registret								Vuoden päättyessä rekisterissä olevia Vid årets utgång kvarstående i registret		
				Uusia tapauksia Nya fall		Vanhoja epäiltyjä, nyt todettuja tapauksia Tidigare misstänkta, nu konstaterade fall		Yhteensä Summa	Oireettomia Symtomfria		Poismuuttaneita Bortflyttade		Kuolleita Döda		Yhteensä Summa				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Yht. S:a			
1930	1 347	1 585	2 932	455	506	31	37	1 029	57	66	54	96	259	217	749	1 463	1 749	3 212	
1935	2 046	2 310	4 356	330	351	27	37	745	44	63	27	38	243	170	585	2 089	2 427	4 516	
1938	1 643	1 800	3 443	428	405	24	25	882	126	180	9	12	267	165	759	1 693	1 873	3 566	
1939	1 693	1 873	3 566	410	355	16	22	803	80	107	104	140	276	173	880	1 659	1 830	3 489	
1940	1 659	1 830	3 489	464	352	11	16	843	36	51	2	4	301	208	602	1 795	1 935	3 730	
1941	1 795	1 935	3 730	388	508	16	17	929	47	76	6	14	276	184	603	1 870	2 186	4 056	

74. Oulunkylän kesäpäiväparantola vuosina 1912—41 Sommardagsanatoriet i Äggelby åren 1912—41

Vuosi År	Hoidettuja Vårdade			Menoja ¹⁾ Utgifter ¹⁾		Vuosi År	Hoidettuja Vårdade			Menoja ¹⁾ Utgifter ¹⁾	
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Mk	p		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Mk	p
1912	48	73	121	6 755	47	1936	77	53	130	84 991	40
1915	95	105	200	11 909	98	1937	75	43	118	84 995	75
1920	54	56	110	36 927	35	1938	66	37	103	84 999	—
1925	78	71	149	76 270	95	1939	94	76	170	91 549	95
1930	75	64	139	88 412	20	1940	99	65	164	91 589	—
1935	76	50	126	84 998	15	1941	30	46	76	61 209	75

¹⁾ Tähän ei sisälly kaupungin vsta 1935 veloitama (tilitys-)vuokra.

¹⁾ Häri ingår ej av staden fr. o. m. år 1935 debiterad (likvid-)hyra.

75. Lääkärit ja hammaslääkärit vuosien 1933—42
päätyessä
Läkare och tandläkare vid utgången av åren
1933—42

Vuosi År	Lääkäreitä • Läkare						10 000 asu- kasta kohden på 10 000 invånare	Hammas- lääkäreitä Tandläkare
	Valtion palveluksessa i sätens fjänst	Kunnan palveluksessa i kommunens fjänst	Yksitysten palveluksessa i enskild fjänst	Yksityis- vaktiva- parakkiaa harjoittavia Ehbart med enskild praktik	Yhteensä Summa	Vain Yksityis- vaktiva- parakkiaa harjoittavia		
1933..	131	53	12	162	358	13.4	199	
1934..	130	55	14	168	367	13.6	207	
1935..	140	61	8	173	382	13.9	222	
1936..	136	63	9	184	392	14.0	240	
1937..	138	63	10	212	423	14.7	271	
1938..	132	68	10	214	424	14.2	291	
1939 ¹⁾	432	13.9	309	
1940..	127	71	13	275	486	15.3	352	
1941 ¹⁾	494	15.4	359	
1942 ¹⁾	512	.	383	

¹⁾ Tiedot sodan johdosta epätäydelliset.

¹⁾ Uppgifterna till följd av kriget ofullständiga.

76. Apteekit ¹⁾ vuosina
1905—42
Apotek ¹⁾ åren 1905—42

Vuosi År	Luku vuoden pää- tyessä Antal vid årets utgång	Suoritetu- ja lääkemää- räyksiä Expedierade recept
1905	10	270 983
1910	11	278 572
1915	12	344 774
1920	14	567 911
1925	19	452 530
1930	22	533 310
1935	22	441 395
1939	24	502 129
1940	25	432 895
1941	27	509 594
1942	27	572 476

¹⁾ Sotiliasapteekki ei sisälly tähän.

¹⁾ Militärapoteket ingår ej här.

77. Tarkastetut puutteelliset asunnot vuosina 1921—42
Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter åren 1921—42

Puutteellisuuden laatu Bristfällighetens art	1921— 25	1926— 30	1931— 35	1936— 40	1941	1942	1941	1942
	Puutteellisi- ksl todettuja asuntoja Konstaterade bristfälliga lägenheter						)¹⁾	
Kosteus	353	224	114	307	103	115	56	57
Kylmyys	605	113	130	223	129	75	35	30
Riittämätön valaistus	134	60	25	32	2	2	6	3
Puutteellinen tulisija	487	83	86	71	4	7	20	21
Puutteellinen vesi- tai viemärijohto	19	14	27	21	8	14	—	—
Puutteellinen käymälä tai W. C.	18	28	10	44	3	8	8	8
Vesikaton vuoto	105	18	12	26	5	13	4	5
Huono hoito	234	79	43	127	31	32	9	7
Rappiutila	156	37	67	205	16	39	55	31
Syöpäläiset	27	17	26	95	4	12	9	3
Ympäristön aiheuttamat haitat:								
Melu	19	70	152	169	13	4	21	19
Häkä, kuumuus, löyhkä ja epäterveellinen ilma	112	144	180	259	52	27	27	20
Puutteellinen tuuletus	499	261	250	491	9	11	22	20
Muut puutteellisuudet ja epäkohdat					14	11	10	5
Luvatonta tilaa käytetty asuntona	101	168	29	74	7	22	58	47
Asuntotarkastuksen hylkäämiä epäterveellisiä asuntoja	95	135	73	76	2	1	90	82
Yhteensä • Summa	2 964	1 451	1 224	2 220	402	393	430	358

¹⁾ Edellisiltä vuosilta tarkkailun alaisina olevia asuntoja.

¹⁾ Från föregående år under observation stående lägenheter.

Muist.: Asunnot on kussakin eri tarkastuksessa merkitty vain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

Anm.: Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång, under huvudanmärkningen.

78. Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten vuosina 1910—42 Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna åren 1910—42

Vuosi År	Tutkimuksia Undersökningar	Tutkittuja A-potilaita • Undersökta A-patienter											Tutkittuja B-potilaita ²⁾ Undersökta B-patienter ²⁾		Kalkkaan Inalles		
		Naisia • Kvinnor															
		Ensi kerran tutkittuja • Första gången undersökta															
		Ikä, vuotta • Ålder, år						Syntymäpaikka Födelseort			Yhteensä Summa	Ennen tutkittuja Tidigare undersökta	Yhteensä Summa	Miehiä Män		Lapsia alle 15 vuoden ¹⁾ Barn under 15 år ¹⁾	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—	Heisinki Helsingfors	Muut paikka- kunnat Övriga orter	Yhteensä Summa									
1910	5 593	89	54	30	16	4	7	17	183	200	492	692	40	6	—	—	738
1915	12 932	197	141	55	32	14	24	28	435	463	717	1 180	119	4	—	—	1 303
1920	8 489	129	126	45	16	8	10	44	290	334	814	1 148	54	—	—	—	1 202
1925	6 902	83	79	35	8	6	17	20	208	228	780	1 008	29	1	—	—	1 038
1930	5 611	112	127	48	23	6	5	34	287	321	656	977	3	—	—	—	980
1935	6 331	27	76	28	12	4	2	11	138	149	793	942	—	—	—	—	942
1939	2 583	34	42	24	21	12	5	14	124	138	436	574	5	—	15	48	642
1940	3 656	59	139	73	39	30	12	30	322	352	547	899	3	—	8	38	948
1941	4 170	71	88	37	26	15	11	34	214	248	588	836	3	—	2	45	886
1942	4 718	114	146	70	50	30	22	59	373	432	561	993	5	—	1	232	1 231

¹⁾ Tähän on luettu yksi 15 v. nuorempi tyttö. ²⁾ Vapaaehtoisesti saapuneita.
¹⁾ Häri ingår en flicka under 15 år. ²⁾ Frivilliga besökare.

79. Rokotus vuosina 1911—42 Vaccinationen åren 1911—42

Vuosi År	Julkisissa rokotustilaisuuksissa rokotettuja Vaccinerade vid de offentliga vaccinationstillfällena			
	Lapsia alle 2 v. Barn under 2 år	2—9 vuotisia lapsia Barn i åldern 2—9 år	10-vuot. ja vanh. lapsia Barn om 10 år och däröver	Yhteensä Summa
1911—15	4 278	5 679	48	10 005
1916—20	2 909	2 404	5	5 318
1921—25	1 426	2 450	111	3 987
1926—30	367	2 765	141	3 273
1931—35	226	5 029	180	5 435
1936—40	3 293	10 716	688	14 697
1938	611	1 263	178	2 052
1939	517	1 201	134	1 852
1940	1 093	1 695	38	2 826
1941	1 052	1 309	101	2 462
1942	1 413	2 071	69	3 553

Muist. 1: Uusi rokotuslaki astui voimaan 1/1 1937. *Muist. 2:* Lukuihin eivät sisälly julkisissa tilaisuuksissa uudestaan rokotetut, joiden luku kuitenkin oli pieni, paitsi vv. 1913—19. V. 1941 rokotettiin uudestaan 5 930, v. 1942 13 854 henkilöä.

Anm. 1: Ny lag om vaccinationen trädde i kraft 1/1 1937. *Anm. 2:* I siffrorna ingå ej personer, som vid de offentliga vaccinationstillfällena revaccinerats; deras antal var dock litet, med undantag för åren 1913—19. År 1941 revaccinerades 5 930, år 1942 13 854 personer.

80. Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten vuosina 1910—42 Vaccinationen åren 1911—42

80. Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten vuosina 1910—42 Av hälsovårdsnämnden ombesörjda rumdesinfektioner ¹⁾ åren 1910—42

Vuosi År	Desinfiointeja Desinfektioner		Yhteensä Summa	Desinfiointitupa huoneita Desinfekterade rum	Desinfiointimajalaa otettuja henkilöitä i desinfektionshårbärgade personer
	Tuberkuloosin johdosta På grund av tuberkulos	Muun taudin tai syyn johdosta På grund av annan sjukdom eller av annan orsak			
1910	306	1 278	1 584	2 534	653
1915	415	928	1 343	1 896	1 394
1920	243	891	1 134	1 396	256
1925	676	323	999	1 290	363
1930	1 323	719	2 042	2 493	1 375
1932	1 561	580	2 141	2 673	1 223
1933	1 351	393	1 744	2 105	1 034
1934	1 051	551	1 602	2 017	1 301
1935	894	570	1 464	1 933	1 215
1936	365	911	1 276	1 642	2 556
1937	313	958	1 271	1 605	2 822
1938	311	699	1 010	1 438	1 879
1939	261	376	637	826	857
1940	211	264	475	632	914
1941	214	144	358	463	1 375
1942	193	287	480	602	1 409

¹⁾ Tähän sisältyvät myöskin lysoolipuhdistukset.
¹⁾ Häri ingå även lysolrengöringar.

81. Terveydenhoitolautakunnan valvomat ruokatavaramyymälät sekä niissä toimitetut tarkastukset vuosina 1931—42

Under hälsovårdsnämndens tillsyn stående matvarubutiker och i dem förrättade inspektioner åren 1931—42

Vuosi År	Maitomyymälät Mjölkbutiker			Leipämyymälät Brödbutiker			Liha- ja leikkele- myymälät Kött- och charkuteri- butiker			Kalamyymälät Fiskbutiker			Siirtomaantavara- myymälät Kolonialvarubutiker		
	Myyntilöytä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehyitä muistutuksia Gjorda anmärkingar	Myyntilöytä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehyitä muistutuksia Gjorda anmärkingar	Myyntilöytä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehyitä muistutuksia Gjorda anmärkingar	Myyntilöytä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehyitä muistutuksia Gjorda anmärkingar	Myyntilöytä Butiker	Tarkastuksia Inspektioner	Tehyitä muistutuksia Gjorda anmärkingar
1931....	509	8 370	82	.	714	2	220	3 734	39	11	245	2	516	7 938	55
1932....	527	9 027	67	56	817	—	232	4 073	35	15	251	1	526	8 393	54
1933....	576	9 461	109	53	821	5	244	4 359	70	17	282	1	510	8 199	61
1934....	600	9 027	79	54	776	6	241	4 316	43	19	280	4	503	7 605	43
1935....	634	9 770	72	52	813	3	240	4 514	60	23	337	1	520	7 485	62
1936....	666	9 486	91	54	769	—	243	3 874	73	27	329	8	499	7 208	57
1937....	685	9 989	87	51	772	4	253	4 008	61	30	427	5	513	7 146	42
1938....	718	9 889	80	53	719	1	261	4 003	89	32	383	5	530	7 027	37
1939....	719	9 036	83	51	610	6	268	3 759	86	31	400	2	536	6 419	37
1940....	668	8 364	63	47	563	—	271	3 943	66	30	362	2	501	5 852	23
1941....	655	7 036	49	46	499	—	255	3 376	36	49	563	7	489	5 364	14
1942....	641	6 314	29	44	412	1	242	3 066	24	54	511	5	471	5 362	20

82. Kaupunkiin tuodun kaupparaidon tarkastus vuosina 1931—42 Kontrollen av till staden införd handelsmjölk åren 1931—42

Vuosi År	Näytteitä, joista tutkittiin • Prov, som undersökts i avseende å												Keskirasvapitoisuus Medel fetthalt
	Rasvapitoisuus Fetthalt			Kestävyys Hållbarhet			Happamuus Surhet			Bakteeripitoisuus Bakteriehalt			
	Tutkit- tuja näyt- teitä	Siitä ala- arvoisia ¹⁾ Därav under- haltiga ¹⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä	Siitä ala- arvoisia ²⁾ Därav under- haltiga ²⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä	Siitä ala- arvoisia ³⁾ Därav under- haltiga ³⁾		Tutkit- tuja näyt- teitä	Siitä ala- arvoisia Därav under- haltiga		
		Under- sökta prov	Luku Antal		%	Under- sökta prov		Luku Antal	%		Under- sökta prov	Luku Antal	
1931....	51 164	391	0.8	52 714	1 841	3.5	52 722	300	0.6	.	.	.	3.78
1932....	55 478	513	0.9	56 168	2 564	4.6	56 165	387	0.7	.	.	.	3.78
1933....	56 189	398	0.7	57 446	1 569	2.7	57 446	246	0.4	.	.	.	3.79
1934....	58 698	330	0.6	58 962	2 871	4.9	58 962	338	0.6	58 942	3 202	5.4	3.83
1935....	59 611	362	0.6	59 885	1 132	1.9	59 885	156	0.3	59 824	1 166	1.9	3.81
1936....	63 966	176	0.3	64 720	1 209	1.9	64 719	154	0.2	64 626	1 414	2.2	3.88
1937....	65 798	181	0.3	67 123	1 711	2.5	67 123	140	0.2	67 026	1 912	2.9	3.89
1938....	68 599	223	0.3	68 824	1 853	2.7	68 825	131	0.2	68 750	2 307	3.4	3.87
1939....	66 156	248	0.4	66 387	1 176	1.8	66 387	71	0.1	66 261	1 321	2.0	3.87
1940....	54 829	496	0.9	58 047	1 992	3.4	58 047	167	0.3	57 887	2 165	3.7	3.86
1941....	54 239	514	0.9	59 169	2 872	4.9	59 169	466	0.8	59 098	3 018	5.1	3.87
1942....	50 109	671	1.3	55 265	3 130	5.7	55 266	422	0.8	55 053	3 862	7.0	3.85

¹⁾ Näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.2 %. ²⁾ Näytteet, jotka menettivät värinsä 3 tunnin kuluessa. ³⁾ Thörnerin mukaan yli 20 astetta.

¹⁾ Prov med en fetthalt under 3.2 %. ²⁾ Prov, vilka vid reduktasprovet avfärgades inom 3 timmar. ³⁾ Över 20 grader enligt Thörner.

83. Teurastamon toiminta kuukausittain v. 1941 • Verksamheten vid slakthuset månadsvis år 1941

Kuukausi Månad	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar	Lehmiä Kor	Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt och större kalvar	Pilkkuvasikoita Spädkalvar	Lampaita ja vuohia Får och getter	Sikoja Svin	Por-saita Grisar	Hevosia Hästar	Köttstycken Ihna	Paloiteltua Ihna	linalles enligt meleivikt	Kalkkiaa keskipainojen mukaan	Höns o. a. fjäderfä, st.	Kanoja y. m. silpikarjaa, Knl.					
	Ruhoja • Kroppar																		
	1/1	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/1				
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade</i>																			
Tammikuu	Januari	112	1 417	—	394	—	136	—	53	—	237	—	2	—	108	—	264 531	—	
Helmikuu	Februari	44	461	—	111	—	88	—	6	—	211	—	14	—	28	—	96 333	—	
Maaliskuu	Mars	10	98	—	12	—	46	—	5	—	188	—	—	—	13	—	33 842	—	
Huhtikuu	April	3	37	—	5	—	19	—	1	—	138	—	5	—	5	—	18 384	—	
Toukokuu	Maj	6	25	—	7	—	20	—	—	—	153	—	6	—	—	—	17 392	—	
Kesäkuu	Juni	12	51	—	18	—	40	—	—	—	152	—	4	—	7	—	23 903	—	
Heinäkuu	Juli	10	75	—	32	—	59	—	2	—	224	—	9	—	1	—	32 361	—	
Elokuu	Augusti	8	74	—	72	—	41	—	7	—	185	—	—	—	1	—	30 347	—	
Syyskuu	September	16	50	—	122	—	46	—	19	—	241	—	1	—	4	—	36 392	—	
Lokakuu	Oktober	102	413	—	470	—	98	—	94	—	751	—	13	—	24	—	160 458	—	
Marraskuu	November	48	483	—	184	—	51	—	77	—	301	—	1	—	131	—	135 494	—	
Joulukuu	December	10	198	—	66	—	50	—	12	—	366	—	12	—	78	—	80 129	—	
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		<i>381</i>	<i>3 382</i>	<i>—</i>	<i>1 493</i>	<i>—</i>	<i>694</i>	<i>—</i>	<i>276</i>	<i>—</i>	<i>3 147</i>	<i>—</i>	<i>67</i>	<i>—</i>	<i>400</i>	<i>—</i>	<i>929 566</i>	<i>—</i>	
<i>Lihantarkastusosastoilla tarkastettuja • Å köttkontrollavdelningarna besiktigade</i>																			
Tammikuu	Januari	31	1 023	—	706	1	2 120	—	234	—	121	—	35	—	96	—	940	231 190	—
Helmikuu	Februari	26	859	—	621	—	2 093	1	214	—	181	1	35	—	70	—	840	204 023	—
Maaliskuu	Mars	1	37	—	41	—	584	—	22	—	51	—	6	—	8	—	290	22 080	—
Huhtikuu	April	—	22	1	13	—	424	—	3	—	20	—	2	—	9	—	1 000	14 737	—
Toukokuu	Maj	—	14	—	10	—	223	—	1	—	21	1	4	—	5	—	1 990	10 556	—
Kesäkuu	Juni	1	33	—	20	—	137	—	2	—	24	1	1	—	5	—	690	10 960	—
Heinäkuu	Juli	—	6	—	42	—	123	—	4	—	29	—	4	1	4	—	430	8 247	—
Elokuu	Augusti	—	12	—	34	—	72	—	—	—	29	—	—	—	4	—	110	7 333	—
Syyskuu	September	2	73	—	160	1	223	—	67	—	63	—	4	—	11	—	50	28 212	—
Lokakuu	Oktober	23	760	—	1 463	—	1 418	—	950	—	213	—	3	—	49	—	150	224 104	—
Marraskuu	November	50	1 616	—	1 692	1	2 412	—	911	1	363	—	33	—	345	—	810	441 260	—
Joulukuu	December	25	795	—	628	—	1 495	—	273	—	192	1	35	—	160	—	590	209 845	—
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		<i>159</i>	<i>5 250</i>	<i>1</i>	<i>5 430</i>	<i>3</i>	<i>11 324</i>	<i>1</i>	<i>2 681</i>	<i>1</i>	<i>1 307</i>	<i>4</i>	<i>162</i>	<i>1</i>	<i>766</i>	<i>—</i>	<i>7 890</i>	<i>1 412 547</i>	<i>—</i>
Kaikkiaan • Totalsumma		540	8 632	1	6 923	3	12 018	1	2 957	1	4 454	4	229	1	1 166	—	7 890	2 342 113	—
<i>Näistä hylättiin • Av dessa kasserades</i>																			
Koko ruhoja ¹⁾ • Hela kroppar ¹⁾		1	46	—	7	—	152	—	1	—	29	—	2	—	16	—	—	13 401	—
Ruhonosa ¹⁾ • Delar av kroppar ¹⁾		1	29	—	7	—	40	—	4	—	49	—	—	—	3	—	122.5	1 280	—
Elimiä y. m. • Organ m. m. ²⁾		²⁾ 12	²⁾ 798	—	²⁾ 51	—	²⁾ 38	—	²⁾ 12	—	²⁾ 266	—	²⁾ 1	—	²⁾ 15	—	—	9 161.5	—

¹⁾ Elimineen tai ilman niitä. ²⁾ Niiden eläinten lukumäärä, joista vain elimiä hylättiin • ¹⁾ Med eller utan organ. ²⁾ Antalet diur, av vilka endast vissa organ kasserades.

84. Teurastamon toiminta kuukausittain v. 1942. Verksamheten vid slakthuset månadsvis år 1942

Kuukausi Månad	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar	Lehmiä Kor	Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt och större kalvar	Pikkuvasikoita Spädkalvar	Lampaista ja vuohia Får och getter	Silkoja Svin	Porsaita Grisar	Hevosia Hästar	Köttstycken	Paloteltua lihaa	Inalles enligt medelvikt	Kaikkiaan keskipainon mukaan	Kaikkiaan färdigt, st.	Kanoja y.m. siipikarjaa, kpl. Höns o.s.a.
	Ruhoja • Kroppa:											kg	1/1	
	1/1	1/1	1/2	1/1	1/1	1/2	1/1	1/1	1/2	1/1	1/1			
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktaavelningarna slaktade och besiktigade</i>														
Tammikuu	Januari	9	69	10	28	—	77	3	11	—	—	20 004	—	—
Helmikuu	Februari	10	127	24	26	1	103	11	7	—	—	29 657	—	—
Maaliskuu	Mars	11	167	25	21	1	167	10	10	—	—	40 872	—	—
Huhtikuu	April	6	99	32	22	—	88	3	1	—	—	23 001	—	—
Toukokuu	Maj	14	146	40	29	7	98	—	3	—	—	31 892	—	—
Kesäkuu	Juni	21	119	47	33	4	62	2	6	—	—	27 499	—	—
Heinäkuu	Juli	11	214	6	8	—	96	1	1	—	—	37 514	—	—
Elokuu	Augusti	23	10	9	11	2	41	1	2	—	—	8 766	—	—
Syyskuu	September	13	160	35	11	15	82	—	—	—	—	31 103	—	—
Lokakuu	Oktober	11	306	120	42	7	77	—	2	—	—	54 322	—	—
Marraskuu	November	21	413	111	52	35	45	—	48	—	—	77 803	—	—
Joulukuu	December	32	423	89	32	7	228	—	49	—	—	94 071	—	—
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		182	2 253	548	315	79	1 164	31	140	—	—	476 504	—	—
<i>Lihantarkastusosastoilla tarkastettuja • Å köttkontrollavelningarna besiktigade</i>														
Tammikuu	Januari	9	287	169	990	1	75	115	47	55	240	83 487	—	—
Helmikuu	Februari	7	250	148	1 010	—	74	113	39	54	840	78 108	—	—
Maaliskuu	Mars	5	176	134	917	—	62	92	4	51	740	63 402	—	—
Huhtikuu	April	3	100	71	961	—	44	48	1	6	18	1 390	41 002	—
Toukokuu	Maj	1	36	40	390	—	1	25	—	4	17	790	19 300	—
Kesäkuu	Juni	2	62	30	309	—	6	14	—	2	19	320	20 099	—
Heinäkuu	Juli	1	20	18	185	—	3	19	1	2	13	400	11 336	—
Elokuu	Augusti	2	18	9	74	—	3	20	—	3	8	80	7 598	—
Syyskuu	September	1	19	28	115	—	18	19	—	—	13	150	10 416	—
Lokakuu	Oktober	3	95	197	418	—	63	32	—	—	23	230	36 402	—
Marraskuu	November	9	280	382	789	—	151	53	—	3	127	830	102 310	—
Joulukuu	December	6	217	257	953	—	64	70	—	1	79	720	79 608	—
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		49	1 560	1 483	7 111	1	564	620	7	158	472	6 730	553 068	—
<i>Kaikkiaan • Totalsumma</i>		231	3 813	2 031	7 426	1	643	1 784	7	189	612	6 730	1 029 572	—
<i>Näistä hylättiin • Av dessa kasserades</i>														
<i>Koko ruhoja¹⁾ • Hela kroppar¹⁾</i>		—	55	9	161	7	17	—	16	—	—	13 055	—	—
<i>Ruhonosia¹⁾ • Delar av kroppar¹⁾</i>		2	33	13	37	4	48	—	9	—	—	83	1 473	—
<i>Elimiä y. m. • Organ m. m.</i>		2) 5	2) 213	2) 17	2) 101	2) 4	2) 158	—	2) 21	—	—	—	10 694	—

¹⁾ Ellimneen tai ilman niitä. ²⁾ Nilden eläinten lukumäärä, josta vain elimiä hylättiin.

³⁾ Med eller utan organ. ⁴⁾ Antalet djur, av vilka endast vissa organ kasserades.

85. Teurastamon toiminta vuosina 1935—42 Verksamheten vid slakthuset åren 1935—42

Vuosi År	Sonneja ja härklä Tjurar och oxar		Lehmiä Kor		Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt o. större kalvar		Pikkuvasikoita Spädkalvar		Lampaita ja vuohia Får och getter		Sikoja Svin		Porsaita Grisar		Hevosia Hästar		Paloiteltua lihaa Kött i stycken	Kaikkiaan keskipainojen mukaan Inalles enligt medelvikt	Kanoja y. m. siipikarjaa, kpl. Höns o. a. fjäderfä, st.																																																																																																																																																				
	Ruhoja • Kroppar																																																																																																																																																																						
	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2				kg		1/1																																																																																																																																																	
<i>Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade</i>																																																																																																																																																																							
1935..	1 985	7 442	6 905	800	4 585	11 843	65	63	—	2 636	193	8 127	1936..	3 101	10 573	9 219	1 158	5 475	16 313	59	83	—	3 671	194	24 478	1937..	3 469	16 361	10 998	2 945	8 657	19 340	105	158	—	4 887	829	49 905	1938..	4 439	20 015	17 294	4 271	14 039	24 901	200	207	—	6 358	057	36 219	1939..	5 007	22 571	18 947	5 548	15 643	30 210	259	154	—	7 308	232	24 370	1940..	4 677	34 771	22 538	5 623	14 055	15 560	148	1 477	—	8 103	185	—	1941..	381	3 382	1 493	694	276	3 147	67	400	—	929	566	—	1942..	182	2 253	548	315	79	1 164	31	140	—	476	504	—																																																																
<i>Lihantarkastusosastoilla tarkastettuja • Å köttkontrollavdelningarna besiktigade</i>																																																																																																																																																																							
1935..	433	2	5 330	28	16 813	5	23 421	41	14 768	8	8 364	217	294	—	141	—	132 910	2 832	908	—	1936..	132	—	4 990	14	16 308	8	23 949	24	14 430	11	7 382	193	406	—	117	—	90 148	2 579	976	—	1937..	152	—	5 089	20	15 021	10	28 180	25	15 561	9	7 222	225	393	—	208	—	87 499	2 648	269	—	1938..	153	—	4 973	37	13 059	7	26 861	30	15 788	15	6 367	246	351	—	186	—	92 663	2 465	562	—	1939..	174	—	5 485	27	14 027	5	30 524	37	14 424	3	7 374	192	281	—	285	—	93 660	2 709	180	—	1940..	390	—	12 756	17	15 791	3	39 584	13	14 694	4	7 871	102	320	2	1 014	1	56 148	4 023	161	—	1941..	159	—	5 250	1	5 430	3	11 324	1	2 681	1	1 307	4	162	1	766	—	7 890	1 412	547	—	1942..	49	—	1 560	1	1 483	—	7 111	1	564	—	620	7	158	—	472	—	6 730	553	068	—

86. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat vuosina 1930—42

De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser åren 1930—42

Vuosi År	Haudatut ¹⁾ Gravsatta kistor ¹⁾			Luovutet uudet hautauspaikat Uplåttna nya gravplatser				
	Läntli- nen hau- tausmaa Västra begravnings- platsen	Pohjo- inen hau- tausmaa Norra begravnings- platsen	Yh- teensä Summa	Läntinen hautausmaa Västra begravnings- platsen		Pohjoinen hau- tausmaa Norra begravnings- platsen		Yh- teensä Summa
				Vanha ja uusi Gamla o. nya	Hieta- niemi Sandudd	Perhe- hautoja Familje- gravar	Yksi- nälshau- toja Ensäm- gravar	
1930 ..	761	1 923	2 684	321	—	492	1 272	2 085
1931 ..	927	1 901	2 828	388	74	458	1 266	2 186
1932 ..	853	1 946	2 799	73	199	498	1 271	2 041
1933 ..	760	1 862	2 622	62	166	506	1 155	1 889
1934 ..	802	1 832	2 634	107	217	505	1 134	1 963
1935 ..	776	1 742	2 518	94	236	501	1 031	1 862
1936 ..	934	2 053	2 987	135	220	600	1 203	2 158
1937 ..	967	1 893	2 860	144	275	588	1 034	2 041
1938 ..	948	1 915	2 863	112	282	622	1 028	2 044
1939 ..	1 021	1 902	2 923	144	299	461	1 163	2 067
1940 ..	1 818	2 236	4 054	153	420	404	1 385	2 362
1941 ..	2 319	2 434	4 753	92	465	433	1 530	2 520
1942 ..	1 925	2 461	4 386	113	517	513	1 536	2 679

¹⁾ Tähän sisältyvät haudatut urnat.

²⁾ Inkl. gravsatta urnor.

87. Polttohautaukset vuosina 1930—42

Eldbegängelser åren 1930—42

Vuosi År	Kaikkiaan Inalles	Siitä Helsingissä asuneiden Därv pers- ners, som varit bosatta i Helsingfors
1930	211	166
1931	206	158
1932	286	233
1933	292	253
1934	280	223
1935	304	247
1936	315	261
1937	290	250
1938	332	273
1939	312	260
1940	352	259
1941	379	305
1942	339	254

88. Huoltoviraston toiminta vuosina 1930—42

Verksamheten vid ämbetsverket för samhällsvård åren 1930—42

A. Köyhäinhuoltokansliain toiminta • Verksamheten å kanslierna för fattigvård

Vuosi År	Vastaan- otettuja anomuksia ¹⁾ Emottagna ansökningar ¹⁾	Evättyjen anomusten ilmoituksia ¹⁾ Meddelade avslag å an- sökningar ¹⁾	Lähetettä huoltolautai- kunnan alai- siin laitoksiin Remisser till vård- nämnden underlydande anstalter	Annettua maksusitou- muksia lai- toksiin ja hoitokotei- hin ¹⁾ Utgivna be- tälningför- bindelser till anstalter och utackorde- ringshem ¹⁾	Annettua muita avustuksia Utgivna andra understöd			Annettua varatto- muus- ja muita todis- tuksia ¹⁾ Utgivna medelöshets- o. a. intyg ¹⁾	Muita asioita Andra ärenden
					Kotilavastuksia, lai- toshoido- ja elättele- antomaksuja ynnä matka-avustuksia Hemunderstöd samt avgifter för anstalts- vård o. utackorde- ring inkl. rese- bidrag	Lääke- ja sairaan- hoitotar- vikkeita Läke- medel och sjuk- persedlar	Hau- taus- avus- tuksia Begrav- nings- hjälp		
1930..	31 475	9 784	1 687	6 207	97 707	9 081	364	3 541	15 439
1935..	76 347	7 410	1 610	8 041	289 992	15 434	319	14 355	35 806
1939..	46 692	2 543	799	3 017	110 816	10 545	385	12 160	15 654
1940..	54 149	2 578	1 058	2 338	127 466	8 303	328	16 192	15 987
1941..	43 949	2 280	611	2 125	116 600	8 199	244	12 633	13 457
1942..	36 162	1 503	491	1 330	73 936	6 326	271	9 631	9 684

B. Kotikäynnit. Rekisteri- ja alkoholihuolto- sekä työttömyyshuoltokansliain toiminta Hembesök. Verksamheten å registerkansliet samt kanslierna för vården om lösdrivare och alkoholister samt arbetslösa

Vuosi År	Kotikäynnejä ²⁾ Hembesök ²⁾		Rekisterkanslia Registerkansliet				Irtolais- ja alkoholihuolto- kanslia Kansliet för vården om lösdrivare o. alkoholister		Työttömyyshuoltokanslia Kansliet för arbets- löshetsvården	
	Kodissa- käviäjän suorittamia Hembesö- karnas	Diakonis- sain suorit- tamia Diakonis- sornas	Rekisteröityjä usia Inregistrerade nya		Annettua usia avustus- kortteja Utgivna nya under- stödskort	Vastauksia tieduste- luhin Besvarade förfrågnin- gar	Kokouksissa käsitellyjä asioita Å sammanträden handlagda ärenden angående		Vastaan- otettuja anomuksia Emottagna ansökning- gar	Työttömyys- kortistoon lopullisesti merkittyjä i registret över arbets- lösa defini- tvt införda
			henkilöasia- kirjavihkoja personakter	henkilö- kortteja personkort			Irtolaisia koskevia Lösdrivare	Alkoholisteja koskevia Alkoholister		
1930	32 832	20 049	5 749	6 230	2 495	8 858	—	—	—	—
1935	77 933	73 944	5 333	5 057	4 102	5 994	—	—	—	—
1939	52 881	24 124	5 787	5 295	1 891	1 905	1 135	2 031	1 934	1 766
1940	58 671	22 608	8 290	6 834	2 005	5 295	1 212	721	2 420	2 321
1941	48 702	24 148	6 292	4 375	1 985	3 295	1 276	841	2 556	2 157
1942	40 023	20 309	3 409	2 511	1 425	2 795	1 293	768	549	489

C. Asiamiestoimiston toiminta • Verksamheten å ombudsmannabyrån

Vuosi År	Saapuneita kirjelmia Anlända skrivelser	Lähetettyjä kirjelmia Avsända skrivelser	Toimiston tekemiä korvausvaatimuksia ³⁾ Av byrån framställda ersättningskrav ³⁾						Vierailta kunnilta saa- puneita kor- vausvaati- muksia ⁴⁾ Av främman- de kommu- ner fram- ställda ers- ättnings- krav ⁵⁾	Velasta työ- laitokseen lähetettyjä henkilöitä Till arbets- inrättning för skuld insända personer
			Vieraille kunnille Gentemot främmande kommuner	Valtiolle Gentemot staten	Yksityisille henkilöille Gentemot enskilda personer	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav			
							Köyhäin- huolto- tapauksia ⁶⁾ Fattig- vårdsfall ⁶⁾	Lasten- suojelu- tapauksia Barn- skyddsfall		
1930..	8 767	11 187	3 018	473	10 898	14 389	12 087	2 302	1 761	513
1935..	53 568	79 589	5 468	672	35 028	41 168	37 494	3 674	3 145	89
1939..	39 808	71 564	3 380	561	29 866	33 807	29 859	3 948	1 380	390
1940..	37 733	60 597	3 697	898	26 706	31 301	28 257	3 044	2 655	232
1941..	37 407	49 773	3 251	895	26 373	30 519	27 280	3 239	1 935	134
1942..	28 460	45 683	2 350	903	24 534	27 787	24 314	3 473	1 420	48

¹⁾ Rekisterkanslian käsiteltäviksi siirrettiin v:sta 1939 lisäksi joukko asioita; ne eivät sisälly tähän. ²⁾ Lukuunottamatta irtolais- ja alkoholihuoltokanslian toimesta suoritettuja. ³⁾ Kaikki saman perheen jäseniä koskevat korvausvaatimukset käsitellään tässä kunnin vuonna yhtenä tapauksena. ⁴⁾ Sekä huolto- että lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta tehdyt korvausvaatimukset sisältyvät vain tähän eivätkä seuraavaan sarakkeeseen. ⁵⁾ V:sta 1939 luvut eivät ole täysin verrannolliset aikaisempien vuosien lukuihin.

⁶⁾ Fr. o. m. år 1939 handlägges en del ärenden å registerkansliet och Ingår därefter ej i denna tabell. ⁷⁾ Exkl. besök enligt uppdrag av kansliet för vården om lösdrivare och alkoholister. ⁸⁾ Alla ersättningskrav, som hänföra sig till medlemmar av samma familj, betraktas här för varje år som ett fall. ⁹⁾ Krav på ersättning för såväl fattigvård som barnskydd ingår i denna men ej i följande kolumn. ¹⁰⁾ Fr. o. m. år 1939 äro siffrorna ej fullt jämförbara med siffrorna för tidigare år.

89. Köyhäinhoidon avun- Fattigvårdens understöds-

Helsingin kaupungin köyhäinhoidon avunsaajat											
Varsinaisia avunsaajia • Egentliga											
Vuosi År	Kaupungin omissa laitoksissa huollettuja I stadens egna inrättningar vårdade				Muissa laitoksissa huollettuja I andra inrättningar vårdade					Yksityishoidossa ollen I enskild vård placerade	
	Kunnalliskodissa I kommunalhusen	Lastenkodissa I barnhem	Työlatoksissa I arbetsinrättningar	Sairaaloiden ja sairaus- kodissa I sjukhus och vårdhem	Mielisairaaloissa I anstalter för sinnes- sjuka	Kesäsiirtolaisissa I sommarkolonier	Työkodissa ja työ- siirtolaisissa I arbetshem och arbets- kolonier	Vanhain- ja turva- kodissa I äldreomsorgen och asylar	Sairaaloiden, parantolaisissa I sjukhus, sanatorior o. a. dyl.		Mielisairaaloissa I anstalter för sinnes- sjuka
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1900	564	—	187	4)	—	—	—	38	277	61	591
1905	659	—	190	4)	—	—	—	9	464	79	572
1910	1 084	—	198	4)	—	—	—	4	316	55	639
1915	732	228	224	2 828	—	—	—	—	263	44	1 040
1920	925	615	196	3 348	—	—	—	66	244	33	1 706
1921	923	453	310	3 128	—	—	—	77	257	33	1 730
1922	901	516	297	2 970	—	—	—	637	—	—	1 585
1923	787	3)	262	2 912	—	—	—	674	—	—	3) 110
1924	859	—	336	3 051	—	—	—	42	527	—	64
1925	1 036	—	413	3 199	41	88	—	88	467	—	98
1926	1 194	—	416	3 158	52	89	—	89	439	—	119
1927	1 174	—	427	3 512	58	108	37	37	225	291	34
1928	1 195	—	383	3 609	33	100	27	100	185	268	63
1929	1 227	—	522	4 069	46	103	33	103	207	233	96
1930	1 245	—	746	4 625	7	101	65	101	281	246	20
1931	1 320	—	712	5 361	16	176	30	176	434	325	18
1932	1 323	—	664	5 872	32	268	188	268	1 326	333	28
1933	1 264	—	711	4 652	39	386	227	386	1 795	424	50
1934	1 403	—	555	4 942	26	398	259	398	1 454	469	26
1935	1 290	—	451	4 348	37	246	245	246	1 523	453	22
1936	1 328	—	545	4 124	49	113	303	113	1 351	478	18
1937	1 275	—	548	3 618	35	59	355	59	1 246	413	16
1938	1 305	—	579	3 182	29	53	300	53	1 037	316	13
1939	1 515	—	599	2 648	31	28	281	28	994	338	10
1940	1 447	—	451	2 341	22	13	219	13	756	259	8
1941	1 206	—	496	1 933	17	24	215	24	832	239	8
1942	1 061	—	115	1 305	3	12	202	12	520	222	6

1) Avustuksen arvo vv. 1922—26 vähint. 100 mk, sen jälkeen vähint. 500 mk. 2) Avustuksen arvo vv. 1922—26 alle 100 mk, sen jälkeen alle 500 mk. 3) Lastensuojelu siirretty lastensuojelulautakunnalle. 4) Silloisen valvaston sairaalassa ja mielisairaalassa hoidetut sisältyvät sar. 2, muissa sairaaloissa hoidetut varattomat eivät olleet köyhäinhoidon avunsaajia. 5) Sisältyvät sar. 13—14. 6) Nämä jakautuvat virallisessa köyhäinhoitotilastossa pääasiallisen avustuksen muodon mukaan seuraavasti: laitoksissa hoidettuja 4 589, yksityishoidossa ollen 6 ja yksinomaan kotilavustusta saaneita 3 793. 7) I alkoholisti-parantolassa.

Muist. 1: Taulukkoihin 89—94 eivät sisälly työttömyysmäärärahoista avustusta saaneet henkilöt eivätkä myöskään huoltolautakunnan alaisissa työtuissa työskennelleet.

Muist. 2: Vv. 1900—32 avunsaaja on laskettu eri avustustapaukseksi joka kerta, kun hänet on otettu johonkin laitokseen. V:sta 1933 on näin menetelty ainoastaan silloin, kun laitokset ovat olleet eri laatuiset. Näin ollen ei laitoksiin sijoitettujen lukumäärää näinä kahtena eri ajanjaksona voi suoraan verrata toisiinsa.

saajat vuosina 1900—42 tagare åren 1900—42

Fattigvårdens i Helsingfors understödstagare											
understödsdagare											
Kotiavustusta saaneita 1) Understödda i sina hem 1)	Yhteensä Summa										Muiden kuntien huoltoviranomaisten avustamia Helsingissä kotipaikkakunnilla nauttivia henkilöitä Av.vårdnärvidgeterna i andra kommuner understödda personer med hemortsrätt i Helsingfors
	Lääkkeitä y. m. s. ja hautausapua Med läke- medel o. a. dyl. samt begravnings- hjälp	Rahaa tai luontolis- avust. Med pen- ningar eller in natura	Tapauksia, jolloin avus- tusta on annettu Understödsfall	Välittömästi avustettuja henkilöitä Omedelbart understödda personer		Näistä henkilöitä, jotka saivat Därav personer, vilka erhöll	Kaikkiaan Inalles	Kotiavus- tusta understöd i sina hem	Välittömästi avustettuja henkilöitä Tillfälligt direkte understödda personer 2)	Lahjoitettujen varojen korolla avustettuja henkilöitä Med gåvor å donerade medel understödda personer		Tilillänsä direkte understödda personer 3)
laitoshuoltoa vård i anstalt				13	14						15		16	17	18	19	20	21	22
621	2 339	•	•	621	•	5)	•	70	5)	•	1
852	2 825	•	•	852	•	5)	•	73	5)	•	2
1 279	3 575	•	•	1 279	•	5)	•	90	5)	•	3
1 828	7 187	•	•	1 828	•	5)	•	92	5)	•	4
3 323	10 456	•	•	3 323	2 942	5)	•	126	5)	•	5
3 483	10 394	•	•	3 483	3 281	5)	•	135	5)	•	6
3 541	10 447	8 829	•	3 541	•	•	•	140	•	•	7
708	2 848	8 301	6 487	•	•	•	•	140	•	•	8
466	2 830	8 175	6 584	•	•	•	•	140	•	•	9
676	3 539	9 557	7 533	•	•	•	•	140	•	•	10
868	3 727	10 062	7 918	•	•	•	•	140	•	•	11
1 060	2 723	9 649	7 466	•	•	•	•	140	•	•	12
1 050	2 753	9 666	7 633	•	•	•	•	140	•	•	13
1 263	4 336	12 135	9 116	•	•	•	•	140	•	•	14
2 851	6 449	16 636	11 499	•	•	•	•	140	•	•	15
4 099	10 668	23 159	16 001	•	•	•	•	140	•	•	16
4 817	16 013	30 864	22 197	•	•	•	•	140	•	•	17
6 212	19 053	36 178	25 343	•	•	•	•	140	•	•	18
5 036	13 971	29 955	20 612	•	•	•	•	140	•	•	19
4 779	12 850	27 662	19 174	9 166	13 677	9 916	6 465	270	1 042	21	
5 092	11 684	26 564	17 753	8 720	12 491	8 947	5 746	210	1 077	21	
4 105	9 413	22 582	14 994	8 121	10 054	6 548	3 878	234	983	22	
3 386	7 413	19 137	12 853	7 585	7 972	4 878	3 288	236	924	23	
3 040	6 950	18 065	12 249	7 324	7 421	4 372	3 804	39	1 380	24	
2 957	8 207	18 240	13 021	6 448	8 619	4 870	3 636	324	2 655	25	
2 901	7 488	16 973	11 942	5 948	7 903	4 812	2 482	247	1 935	26	
649	4 751	10 283	8 388	4 589	5 149	2 186	1 166	181	1 420	27	

1) Understödetts värde åren 1922—26 minst 100 mk, därefter minst 500 mk. 2) Understödetts värde åren 1922—26 under 100 mk, därefter under 500 mk. 3) Barnavården övertagen av barnskyddsnämnden. 4) Å dåvarande fattiggårdens lasarett o. sinnes-
sjukhus vårdade ingå i kol. 2; å andra sjukhus intagna medellösa hörde ej till fattigvårdens understödstagare. 5) Ingå i kol. 13—14.
6) Dessa fördelade sig enligt den officiella fattigvårdsstatistiken efter beskaffenheten av det huvudsakliga understödet på följande
sätt: i anstalter vårdades 4 589, i enskild vård voro 6 och enbart understöd i hemmet erhöilo 3 793. 7) I i alkoholistanstalt.

Anm. 1: I tab. 89—94 ingå ej personer, som erhållit understöd ur arbetslöshetsanslag, ej heller i vårdnämndens arbetsstugor sysselsatta personer.

Anm. 2: Åren 1900—32 har en understödstagare räknats som ett särskilt understödsfall varje gång han intagits i en anstalt. Fr. o. m. år 1933 har detta skett endast om anstalterna varit av olika slag. Sålunda äro uppgifterna om antalet i anstalter intagna icke direkte jämförbara för dessa två perioder.

90. Köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1933—42

Fattigvårdens understödstagare åren 1933—42

A. Ammatin mukaan • Efter yrke

Vuosi År	16 v. täyttäneet oman tai aviopuolisonsa ammatin mukaan Personer om 16 år och däröver efter eget eller makens yrke											
	Henkilöitä ilman varsinaisia tai tunnettuja ammatteja Personer utan särskilt eller känt yrke	Muun elinkeiton harjoittajia Idkare av annan näring	Yksityisten palvelijointia Tjänstefolk hos privata	Yhteisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoksissa toimivaa palvelusväkintää Betämlade i allmän tjänst eller vid privat inrättning	Merimiehiä ja kalastajia Sjömän och fiskare	Muita työlläisiä Andra arbetare	Tehdas- y. m. ammattityöllisiä Fabriks- o. a. yrkesarbetare	Liikepuolaisia ja työnjohtajia Affärsbiträden och arbetsledare	Isonsaajia liikkeenharjoittajia Sjäfsvärdiga affärsidkare	Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinonäkökulmasta Med jordbruk och dess binäringar sysseletta personer	Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia Tjänstemän och idkare av fria yrken	Yhteensä Summa
1933.....	360	97	702	1 214	7 285	9 788	250	596	2 392	301	942	23 927
1934.....	335	119	556	1 132	6 445	7 074	208	587	2 393	337	632	19 818
1935.....	310	124	558	1 119	6 236	6 167	214	575	2 228	366	520	18 417
1936.....	280	119	631	1 045	6 024	5 547	211	314	2 109	331	495	17 106
1937.....	256	116	1 445	797	4 225	4 219	131	258	1 997	311	595	14 350
1938.....	228	88	1 315	687	3 520	3 558	97	214	1 809	310	494	12 320
1939.....	231	78	1 212	682	3 437	3 374	79	179	1 673	276	553	11 774
1940.....	239	87	1 278	729	3 852	3 548	95	200	1 764	288	538	12 618
1941.....	214	86	1 172	617	3 485	3 248	89	183	1 605	274	538	11 511
1942.....	170	55	887	414	2 176	2 312	51	138	1 312	234	473	8 222
16 v. nuoremmat vanhempiin ammatin mukaan • Barn under 16 år efter föräldrarnas yrke												
1933.....	15	3	55	53	488	610	11	36	64	2	79	1 416
1934.....	2	—	9	37	350	278	9	23	48	12	26	794
1935.....	4	8	30	42	328	222	12	29	66	10	6	757
1936.....	4	4	29	35	297	202	7	12	45	9	3	647
1937.....	10	8	58	33	270	194	7	14	49	5	1	644
1938.....	3	5	49	26	228	153	2	9	57	1	—	533
1939.....	1	1	33	23	209	121	3	6	50	2	26	475
1940.....	3	4	31	22	187	98	2	7	41	6	2	403
1941.....	2	7	24	34	197	108	2	8	44	3	2	431
1942.....	2	1	21	6	68	42	1	3	22	—	—	166

B. 16 v. täyttäneet siviilisäädyn ja 16 v. nuoremmat syntyperän mukaan Personer om 16 år och däröver efter civilstånd och under 16 år efter börd

Vuosi År	16 v. täyttäneet • Personer om 16 år och däröver							16 v. nuoremmat • Barn under 16 år				Kalkkiaan Total- summa	
	Naimattomia Ogifta		Naimelta Giftna		Lesklä ja eronneita Änklingar, änkor och fränskilda		Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Avlottomia Utom äktenskap födda			Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor		
1933..	5 007	5 859	6 833	2 172	766	3 285	23 927	629	594	97	96	1 416	25 343
1934..	3 855	5 388	4 960	2 024	720	2 870	19 818	352	324	66	52	794	20 612
1935..	3 656	4 884	4 474	1 949	709	2 744	18 417	332	299	66	60	757	19 174
1936..	3 258	4 677	4 089	1 704	686	2 692	17 106	275	276	45	51	647	17 753
1937..	2 506	4 227	3 019	1 410	627	2 561	14 350	282	246	62	54	644	14 994
1938..	2 093	3 854	2 218	1 179	561	2 415	12 320	215	197	59	62	533	12 853
1939..	1 996	3 712	2 060	1 141	553	2 284	11 774	196	163	60	56	475	12 249
1940..	1 885	4 034	2 399	1 226	528	2 540	12 618	161	131	55	56	403	13 021
1941..	1 705	3 672	2 121	1 141	472	2 399	11 511	160	151	67	53	431	11 942
1942..	1 213	2 902	1 075	720	364	1 946	8 222	64	46	34	22	166	8 388

¹⁾ Tähän sisältyvät myös tapaukset, joista yksityiskohtaiset tiedot puuttuvat.

²⁾ Häri ingä även de fall, för vilka detaljuppgifter saknas.

C. 16 v. täyttäneet avuntarpeen pääsyyin mukaan
Personer om 16 år och däröver efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Vanhusten- heikkous- Alderdoms- svaghet	Sairaus	Työpuute Arbetsbrist	Juoppous ¹⁾ Dryckenskap ¹⁾	Työhaiutonus ja huolimatto- muus Arbetsvilja och vårdlöshet	Perheen luku- kannus Familiens tätthet	Huolettominen avlottomista lapsista Förörjning av barn utom äktenskap	Elatusvelvollisen Den försörjningspliktiges					Muus syy Annans orsak	Yhteensä Summa
								vapaus- rangastus frihetsstraff	poistuminen avvikande	vähentyt työkyvy- muskade arbets- förmåga	kuolema ddd	kuolema ddd		
1933..	1 942	7 611	11 251	60	7	210	744	46	673	31	4	1 348	23 927	
1934..	1 911	7 750	7 482	109	5	207	591	55	566	61	4	1 077	19 818	
1935..	1 900	7 998	5 937	198	10	196	450	48	463	68	4	1 145	18 417	
1936..	1 890	7 901	4 805	197	10	193	408	51	427	66	6	1 152	17 106	
1937..	1 965	7 874	2 379	21	56	158	319	40	338	46	19	1 135	14 350	
1938..	2 148	6 956	1 527	9	61	130	358	33	310	32	50	706	12 320	
1939..	2 199	6 509	1 624	12	32	89	317	35	293	32	18	614	11 774	
1940..	2 329	6 264	2 480	10	9	93	365	31	348	25	11	653	12 618	
1941..	2 251	5 867	1 802	8	9	77	349	19	340	62	3	724	11 511	
1942..	2 151	4 803	218	1	8	63	223	20	165	94	20	456	8 222	

¹⁾ Pääsyyin ohella juoppous usein oli lisäsyynä, v. 1941 73 ja v. 1942 25 tapauksessa.

¹⁾ Dessutom förekom dryckenskap ofta som en bidragande orsak, år 1941 i 73 och år 1942 i 25 fall.

D. 16 v. nuoremmat avuntarpeen syyn mukaan • Barn under 16 år efter orsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Lapsen sairaus tai vajeikäkykyys Barnets sjukdom eller abnormitet	Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas							Perheen luku- kannus Familiens tätthet	Muus syy Annans orsak	Yhteensä Summa		
		sairaus sukdom	vähentyt työkyvy- förmåga	juoppous dryckenskap	työhaiutonus ja huolimatto- muus Arbetsvilja och vårdlöshet	huolettominen övergivande av barnet	lapsensa hyökkäminen övergivande av barnet	vapaus- rangastus frihetsstraff			kuolema ddd	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
1933....	640	51	24	1	1	48	15	7	171	458	726	690	1 416
1934....	625	15	11	—	—	20	2	1	35	85	418	376	794
1935....	618	19	11	1	—	12	3	—	27	66	398	359	757
1936....	526	5	2	—	—	8	1	—	36	69	320	327	647
1937....	541	4	—	2	—	15	1	1	22	58	344	300	644
1938....	455	1	—	2	—	6	—	—	18	51	274	259	533
1939....	352	2	6	—	—	1	1	1	12	100	256	219	475
1940....	329	—	—	—	—	3	5	—	66	216	216	187	403
1941....	366	1	—	—	—	—	1	—	3	60	227	204	431
1942....	142	—	—	—	—	—	—	—	2	22	98	68	166

E. 16 v. täyttäneet iän¹⁾ mukaan • Personer om 16 år och däröver efter ålder¹⁾

Vuosi År	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Yhteensä Summa	Molemmat sukupuolet Båge könen	
	16—29	30—49	50—69	70—	ikä tun- tematon Åldern okänd	16—29	30—49	50—69	70—	ikä tun- tematon Åldern okänd			
	vuotta • år					vuotta • år							
1933..	4 041	5 988	2 174	405	2	12 610	3 076	3 959	3 042	1 239	1	11 317	23 927
1934..	2 990	4 409	1 779	358	—	9 536	2 869	3 525	2 740	1 148	—	10 282	19 818
1935..	2 639	4 155	1 688	358	—	8 840	2 507	3 236	2 694	1 140	—	9 577	18 417
1936..	2 189	3 851	1 628	365	—	8 033	2 117	3 069	2 712	1 175	—	9 073	17 106
1937..	1 234	3 006	1 544	367	1	6 152	1 619	2 646	2 662	1 271	—	8 198	14 350
1938..	903	2 260	1 337	372	—	4 872	1 330	2 311	2 542	1 265	—	7 448	12 320
1939..	776	2 178	1 300	356	4	4 614	1 262	2 149	2 414	1 316	19	7 160	11 774
1940..	712	2 271	1 458	375	—	4 816	1 246	2 481	2 720	1 354	1	7 802	12 618
1941..	597	2 056	1 277	368	—	4 298	1 016	2 245	2 613	1 339	—	7 213	11 511
1942..	255	1 073	972	353	—	2 653	601	1 526	2 145	1 297	—	5 569	8 222

¹⁾ Vv. 1934—36 ikäryhmien rajana oli 31, 51 ja 71 vuotta.

¹⁾ För åren 1934—36 var gränsen för åldersgrupperna 31, 51 och 71 år.

91. Köyhäinhoidon avunsaajat avuntarpeen pääsyyin mukaan vuosina 1937—42
Fattigvårdens understödstagare efter huvudorsaken till understödsbehovet
åren 1937—42

Vuosi ja avuntarpeen pääsyy År samt huvudorsak till understödsbehovet	Säännöllistä avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit regelbundet understöd ¹⁾		Lyhytaikaista avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit kortvarigt understöd ¹⁾		Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
1942					
<i>16 vuotta täyttäneet • Personer om 16 år och däröver</i>					
Avunsaajan • Understödstagarens					
vanhuudenheikkous • ålderdomssvaghet	314	1 428	144	265	2 151
sairaus • sjukdom	457	922	723	809	2 911
mielisairaus, tylsämielisyyt • sinnessjukdom, sinnesslöhet	515	992	131	114	1 752
sokeus, kuurous • blindhet, dövhet	11	16	10	6	43
raajarikkaisuus • vanförhet	31	38	19	9	97
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet	5	—	3	—	8
juoppous • dryckenskap	—	—	—	1	1
Aviopuolison • Makens (makans)					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	8	1	11	20
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	—	—	—	—	—
juoppous • dryckenskap	—	—	—	—	—
perheensä jättäminen • övergivande av sin familj	—	79	1	85	165
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	23	—	71	94
kuolema • död	—	12	—	8	20
Perheen lukuisuus • Familjens talrikhet	5	28	21	9	63
Huolehtiminen aviottomista lapsista • Försörjning av barn utom					
aktenskap	—	64	—	159	223
Työnpuute • Arbetsbrist	16	27	96	79	218
Muu syy • Annan orsak	33	107	117	199	456
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 387</i>	<i>3 744</i>	<i>1 266</i>	<i>1 825</i>	<i>8 222</i>
<i>16 vuotta nuoremmat • Barn under 16 år</i>					
Lapsen sairaus, vajaakykyisyys t. -kuntoisuus • Barnets sjukdom,					
abnormitet l. vanförhet	1	1	89	51	142
Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	—	—	—	—
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	—	—	—	—
kuolema • död	—	—	—	2	2
Perheen lukuisuus • Familjens talrikhet	—	—	—	—	—
Muu syy • Annan orsak	1	1	7	13	22
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>96</i>	<i>66</i>	<i>166</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	1 389	3 746	1 362	1 891	8 388
1941					
<i>16 vuotta täyttäneet • Personer om 16 år och däröver</i>					
Avunsaajan • Understödstagarens					
vanhuudenheikkous • ålderdomssvaghet	387	1 495	113	256	2 251
sairaus • sjukdom	660	1 066	941	1 107	3 774
mielisairaus, tylsämielisyyt • sinnessjukdom, sinnesslöhet	614	1 063	118	145	1 940
sokeus, kuurous • blindhet, dövhet	14	17	9	3	43
raajarikkaisuus • vanförhet	38	41	21	10	110
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet	1	—	5	1	7
juoppous • dryckenskap	2	1	2	—	5
Aviopuolison • Makens (makans)					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	10	—	9	19
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet ..	—	1	—	1	2
juoppous • dryckenskap	—	1	—	2	3
perheensä jättäminen • övergivande av sin familj	—	159	2	179	340
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	27	2	33	62
kuolema • död	—	1	—	2	3

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja avuntarpeen pääsy År samt huvudorsak till understödsbehovet	Säännöllistä avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit regelbundet understöd ¹⁾		Lyhytaikaista avustusta ¹⁾ saaneet Personer, som erhållit kortvarigt understöd ¹⁾		Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
	Perheen lukuisuus • Familjens talrikhet	18	25	24		10	77
Huolehtiminen aviottomista lapsista • Försörjning av barn utom äktenskap	—	127	—	222	349
Työnpuute • Arbetsbrist	181	276	892	453	1 802
Muu syy • Annan orsak	57	161	197	309	724
Yhteensä • Summa	1 972	4 471	2 326	2 742	11 511
16 vuotta nuoremmat • Barn under 16 år					
Lapsen sairaus, vajaakykyisyys t. -kuntoisuus • Barnets sjukdom, abnormitet l. vanförhet	—	4	199	163	366
Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga vapausrangaistus • frihetsstraff	—	1	—	—	1
kuolema • död	—	—	1	—	1
Perheen lukuisuus • Familjens talrikhet	—	—	1	2	3
Muu syy • Annan orsak	2	3	24	31	60
Yhteensä • Summa	2	8	225	196	431
Kaikkiaan • Totalsumma	1 974	4 479	2 551	2 938	11 942
1940	2 073	4 456	2 959	3 533	13 021
1939	1 974	4 307	2 896	3 072	12 249
1938	2 198	4 532	2 948	3 175	12 853
1937	2 715	4 824	3 781	3 674	14 994

¹⁾ Säännölliseksi katsotaan avustus, jota on keskeytymättä annettu vähintään 6 kuukauden aikana tai välillä keskeytyn yhteensä vähintään 9 kuukautta; kaikki muu avustus on lyhytaikaista.

¹⁾ Understöd betraktas såsom regelbundet, ifall det utgått antingen i sammanhängande följd under minst 6 månader eller med avbrott under minst 9 månader; allt annat understöd betraktas som kortvarigt.

92. Köyhäinhuollon kotiaavustusta saaneet vuosina 1941—42

Personer, som av fattigvården erhållit understöd i sina hem åren 1941—42

Avustuksesta osallisia lapsia perhettä kohden Av understödet delaktiga barn per familj	Avunsaajat Understödsstagare								Avustuksesta osalliset Av understödet delaktiga						Kaikkiaan Totalsumma	
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Lapsia Barn		Yhteensä Summa		Aviopuolisoja Makar		Lapsia Barn		Yhteensä Summa			
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942
	0	2 032	1 249	3 967	2 998	109	39	6 108	4 286	594	297	—	—	594	297	6 702	4 583
1	340	107	581	342	—	—	921	449	331	102	921	449	1 252	551	2 173	1 000
2	245	58	225	147	—	—	470	205	241	56	940	410	1 181	466	1 651	671
3	130	45	101	80	—	—	231	125	128	45	693	375	821	420	1 052	545
4	57	28	26	20	—	—	83	48	54	27	332	192	386	219	469	267
5	43	12	9	6	—	—	52	18	42	12	260	90	302	102	354	120
6	19	11	6	2	—	—	25	13	18	11	150	78	168	89	193	102
7	10	4	—	—	—	—	10	4	10	4	70	28	80	32	90	36
8	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	16	—	18	—	20	—
9	1	1	—	—	—	—	1	1	1	1	9	9	10	10	11	11
Yhteensä Summa	2 879	1 515	4 915	3 595	109	39	7 903	5 149	1 421	555	3 391	1 631	4 812	2 186	12 715	7 335

93. Köyhäinhoidon avunsaajat syntymäpaikan ja iän mukaan vuosina 1941—42

Fattigvårdens understödstagare efter födelseort och ålder åren 1941—42

Ikä, vuotta Ålder, år	Uudenmaan lääni • Nylands län								Muut läänit • Andra län				Ulkomaat Utlandet		Syntymäpaikka tuntema- ton Födelse- ort okänd		Yhteensä Summa	
	Helsinki Helsingfors		Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning		Muut kaupungit Andra städer		Muut maalais- kunnat Andra lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalais- kunnat Lands- kommuner		Mp.	Np.	Mp.	Np.	Mp.	Np.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
1941																		
Alle 2							2	4			6	1			4	3	99	73
Under 2..	86	65	—	—	—	—	2	4	1	—	6	1	—	—	4	3	99	73
2—6 ..	53	65	1	—	—	1	3	2	4	3	5	2	—	—	6	3	72	76
7—15 ..	33	35	3	—	—	2	1	4	8	6	6	6	1	—	4	2	56	55
16—19 ..	45	62	3	2	—	5	12	9	6	23	30	38	2	3	1	—	99	142
20—29 ..	217	203	5	8	11	8	35	93	64	104	158	438	8	17	—	3	498	874
30—39 ..	342	236	14	9	26	20	112	118	193	176	419	587	35	37	3	1	1 144	1 184
40—49 ..	219	153	11	24	24	18	98	154	129	146	393	529	38	36	—	1	912	1 061
50—54 ..	53	60	4	8	5	7	61	78	46	76	187	349	30	25	—	1	386	604
55—59 ..	51	64	10	24	1	11	45	82	40	74	152	354	32	27	1	1	332	637
60—64 ..	35	78	13	23	1	13	37	77	49	76	148	388	20	31	—	—	303	686
65— ..	78	191	17	48	8	42	122	367	65	268	290	1 004	44	103	—	2	624	2 025
Yhteensä Summa	1 212	1 212	81	146	76	127	528	988	605	952	1 794	3 696	210	279	19	17	4 525	7 417
1942																		
Alle 2											1	1				1	45	33
Under 2..	44	31	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	45	33
2—6 ..	18	15	—	—	—	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	1	23	17
7—15 ..	25	11	1	—	1	—	—	1	—	3	1	2	—	—	2	1	30	18
16—19 ..	18	42	2	2	—	3	5	7	6	9	15	24	2	1	—	—	48	88
20—29 ..	97	132	2	4	1	9	14	50	28	63	61	249	4	5	—	1	207	513
30—39 ..	158	166	5	11	10	10	43	84	82	91	194	341	17	27	1	—	510	730
40—49 ..	145	134	10	22	15	9	53	114	98	106	218	385	22	26	2	—	563	796
50—54 ..	51	55	6	3	4	3	39	61	36	50	101	228	14	23	—	1	251	424
55—59 ..	38	45	7	19	1	6	43	66	32	57	120	282	24	22	1	—	266	497
60—64 ..	34	68	11	18	—	10	31	63	39	61	109	335	18	28	—	2	242	585
65— ..	64	197	18	43	10	43	103	327	67	252	268	972	36	101	—	1	566	1 936
Yhteensä Summa	692	896	62	122	42	94	332	773	390	692	1 090	2 819	137	233	6	8	2 751	5 637

94. Köyhäinhoidon avunsaajat kotipaikkaoikeuden mukaan vuosina 1941—42
Fattigvårdens understödstagare efter hemortsrätt åren 1941—42

Vuosi ja kunta, jossa avunsaajilla oli köyhäinhoidollinen kotipaikkaoikeus Är och kommun, där understödstagarna enligt fattigvårdslagen åtnjoto hemortsrätt	Kaikki avunsaajat Samtliga understödstagare				Näistä huollettiin Av dessa erhöilo vård						
					Kunnalliskodissa I kommunalhemmet			Käpylän työläi- toksessa I arbets- inrätt- ningen i Kottby	Tervalammen työläitoksessa I Tervampi arbetsinrättning		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1941											
Uudenmaan lääni • Nylands län											
Helsinki • Helsingfors	3 414	5 570	290	9 274	354	571	15	328	244	—	
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors om- givning	123	189	15	327	1	4	—	—	—	—	
Muut kaupungit • Andra städer	16	24	1	41	—	2	—	—	—	—	
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	84	203	15	302	3	6	3	1	1	—	
Muut läänit • Andra län											
Kaupungit • Städer	179	286	23	488	63	46	1	2	34	—	
Maalaiskunnat • Landskommuner	152	281	17	450	14	24	2	1	4	—	
Ulkomaat ¹⁾ • Utlandet ¹⁾	112	184	9	305	10	20	—	4	3	—	
Riidanalainen tai selvittämätön Omtvistad eller outredd	218	476	61	755	10	35	22	26	8	—	
Yhteensä • Summa	4 298	7 213	431	11 942	455	708	43	362	294	—	
1942											
Uudenmaan lääni • Nylands län											
Helsinki • Helsingfors	2 109	4 400	112	6 621	319	508	4	60	42	21	
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors om- givning	65	137	7	209	1	1	—	—	—	—	
Muut kaupungit • Andra städer	9	30	—	39	1	3	—	—	—	—	
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	49	133	7	189	3	3	1	—	—	—	
Muut läänit • Andra län											
Kaupungit • Städer	126	216	7	349	52	45	—	2	1	—	
Maalaiskunnat • Landskommuner	102	212	6	320	16	24	—	—	—	—	
Ulkomaat ¹⁾ • Utlandet ¹⁾	71	160	—	231	9	23	—	—	—	1	
Riidanalainen tai selvittämätön Omtvistad eller outredd	122	281	27	430	10	28	10	6	2	—	
Yhteensä • Summa	2 653	5 569	166	8 388	411	635	15	68	45	22	

¹⁾ Näihin sisältyvät kaikki muutkin tapaukset, jolloin valtio korvaa huoltokustannukset.

¹⁾ Här i ingå alla förekommande fall, i vilka staten ersätter värdkostnaderna.

95. Laitoksissa huolletut köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1941—42
Fattigvårdens understödstagare, som erhållit vård i anstalt åren 1941—42

Vuosi ja laitos År och anstalt	Huollettuja • Vårdade				Huoltopäiviä ¹⁾ • Vårdagar ¹⁾			
	Miehä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Yhteensä Summa
1941								
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	2 272	3 261	415	5 948	413 131	637 952	16 819	1 067 902
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	2 054	2 455	347	4 856	385 866	541 082	13 635	940 583
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset Anstalter, som underlyda vårdnämnden</i>	710	708	43	1 461	152 466	185 725	3 415	341 606
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet	455	708	43	1 206	93 661	185 725	3 415	282 801
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby	362	—	—	362	30 230	—	—	30 230
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning	294	—	—	294	28 575	—	—	28 575
Sairaalat • Sjukhus	785	842	306	1 933	42 980	53 491	10 094	106 565
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	646	966	2	1 614	190 420	301 866	126	492 412
Muut laitokset • Andra anstalter	285	945	72	1 302	27 265	96 870	3 184	127 319
Kesäsiirtolat • Sommarkolonier	—	—	17	17	—	—	1 202	1 202
Työkodit ja -siirtolat • Arbetshem och -kolonier	1	23	—	24	28	3 848	—	3 876
Vanhain- ja turvakodit • Älderdoms hem och asyler	11	203	1	215	1 389	33 287	17	34 693
Sairaalat, parantolat y. m. s. • Sjukhus, sanatorier o. a. dyl.	205	573	54	832	8 762	16 377	1 965	27 104
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	68	171	—	239	17 086	43 358	—	60 444
1942								
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	1 752	2 681	156	4 589	324 327	579 769	6 107	910 203
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	1 568	2 106	128	3 802	300 680	492 746	4 887	798 313
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset Anstalter, som underlyda vårdnämnden</i>	489	636	15	1 140	104 776	163 849	1 191	269 816
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet	411	635	15	1 061	94 061	160 152	1 191	255 404
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby	68	—	—	68	3 092	—	—	3 092
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning	45	22	—	67	7 623	3 697	—	11 320
Sairaalat • Sjukhus	573	619	113	1 305	36 879	43 555	3 470	83 904
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	552	884	1	1 437	159 025	285 342	226	444 593
Muut laitokset • Andra anstalter	252	655	29	936	23 647	87 023	1 220	111 890
Kesäsiirtolat • Sommarkolonier	—	—	3	3	—	—	271	271
Työkodit ja -siirtolat • Arbetshem och -kolonier	1	11	—	12	120	2 569	—	2 689
Vanhain- ja turvakodit • Älderdoms hem och asyler	13	187	2	202	1 447	31 832	52	33 331
Sairaalat, parantolat y. m. s. • Sjukhus, sanatorier o. a. dyl.	170	326	24	520	6 436	12 951	897	20 284
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	72	150	—	222	15 644	39 671	—	55 315

¹⁾ Evakuoituina olleiden henkilöiden huoltopäivät on merkitty sen laitoksen kohdalle, josta heidät sodan ajaksi siirrettiin muualle, kuitenkin niin, että v. 1941 Tervalammen työlaitoksessa olleiden kunnalliskodin hoidokkien huoltopäivät on laskettu edelliseen laitokseen kuuluyiksi.

¹⁾ Om en anstalt utrymtes för krigstiden, äro de förflyttade internernas vårdagar inbegripna i det här uppgivna antalet vårdagar för samma anstalt, dock så, att år 1941 vårddagarna för de kommunalhemmets interner, som vistats i Tervalampi arbetsinrättning, påförts den senare anstalten.

96. Kunnalliskodin ja työlaitosten hoidokit vuosina 1920—42 Internier i kommunalhemmet och arbetsinrättningarna åren 1920—42

Vuosi År	Hoidokkeja • Internier														Huoltopäiviä Varddegar	
	Sukupuolen mukaan Efter kön					Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Iän mukaan, vuotta ²⁾ Efter ålder, år ²⁾								
	Miehiä ¹⁾ Män ¹⁾	Naisia ¹⁾ Kvinnor ¹⁾	Lapsia Barn	Yh- teensä Summa	Helsinki Hel- singfors	Muualla Andra orter	Alle 10 Under 10	10—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—		Tuusentaton Okänd
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet																
1920	189	611	125	925	239	686	125	22	119	86	73	79	160	261	—	207 706
1925	259	740	37	1 036	177	859	36	11	46	79	82	133	227	331	1	245 687
1930	457	754	34	1 245	209	1 036	34	2	82	81	118	156	277	493	2	299 762
1935	545	715	30	1 290	211	1 079	30	10	62	116	145	206	250	471	—	321 898
1940	571	833	43	1 447	•	•	43	13	49	99	141	184	305	613	—	311 095
1941	455	708	43	1 206	•	•	43	5	52	80	100	147	257	522	—	282 801
1942	411	635	15	1 061	155	906	15	3	23	56	87	129	233	515	—	255 404
Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby																
1920	196	—	—	196	56	140	—	9	19	34	53	41	26	14	—	35 815
1925	413	—	—	413	97	316	—	4	30	60	98	71	100	50	—	75 095
1930	746	—	—	746	181	565	—	6	104	157	208	154	88	29	—	86 320
1935	451	—	—	451	129	322	—	5	59	128	132	98	22	7	—	72 326
1940	430	—	—	430	•	•	—	1	25	78	136	103	49	38	—	28 626
1941	362	—	—	362	•	•	—	1	15	78	92	84	52	40	—	30 230
1942	68	—	—	68	20	48	—	—	3	8	25	22	10	—	—	3 092
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning																
1940	120	—	—	120	•	•	—	1	8	34	42	23	9	3	—	12 336
1941	294	—	—	294	•	•	—	—	11	56	64	51	53	59	—	28 575
1942	45	22	—	67	18	49	—	—	2	11	20	22	10	2	—	11 320

¹⁾ V. 1920 15-vuotiaita ja vanhempia, v:sta 1925 16-vuotiaita ja vanhempia. ²⁾ V. 1935 ikäryhmien rajana oli 10, 21, 31, 41 j. n. e. vuotta.

¹⁾ För år 1920 personer om 15 år och däröver, från år 1925 personer om 16 år och däröver. ²⁾ För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 10, 21, 31, 41 o. s. v. år.

97. Huoltolautakunnan alaiset työtuvat vuosina 1931—42 Vårdnämnden underlydande arbetsstugor åren 1931—42

Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Alka ¹⁾ Tid ¹⁾	Työntekijöitä Arbetare			Vuosi År	Työtupla Arbets- stugor	Työ- päiviä Arbets- dagar				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa							
1941														
26/12 40—22/1	179	312	491	1942										
23/1 — 19/2	177	305	482	8/1 — 4/2	84	281	365	1931	8	204 339				
20/2 — 19/3	177	306	483	5/2 — 4/3	89	298	387	1932	5	190 411				
20/3 — 16/4	177	300	477	5/3 — 1/4	88	292	380	1933	5	147 260				
17/4 — 14/5	173	298	471	2/4 — 29/4	77	289	366	1934	5	135 403				
15/5 — 11/6	148	297	445	30/4 — 27/5	65	306	371	1935	5	132 839				
12/6 — 9/7	142	289	431	28/5 — 23/6	60	215	275	1936	5	117 695				
10/7 — 6/8	114	266	380	24/6 — 22/7	59	209	268	1937	5	99 635				
7/8 — 3/9	108	276	384	23/7 — 19/8	54	200	254	1938	5	84 487				
4/9 — 1/10	90	282	372	20/8 — 16/9	54	222	276	1939	²⁾ 6	111 458				
2/10 — 29/10	92	288	380	17/9 — 14/10	48	217	265	1940	²⁾ 6	116 144				
30/10 — 26/11	72	289	361	15/10 — 11/11	51	220	271	1941	²⁾ 6	114 576				
27/11 — 24/12	77	288	365	12/11 — 9/12	52	226	278	1942	³⁾ 3	82 563				
25/12 — 7/1 42	70	280	350	10/12 — 23/12	54	220	274							

¹⁾ Palkat maksetaan joka toinen viikko; tiedot ovat kahdelta palkanmaksukaudesta eli 4 viikolta. ²⁾ Lisäksi toimi ^{29/1—20/5} 1939, ^{18/2—30/6} ja ^{18/8—31/12} 1940 sekä ^{19/1—15/6} 1941 välisenä aikana ylimääräinen työtupien C-osaston alaosasto. ³⁾ V:n 1942 lopulla työtuvat keskitettiin omaan taloon, jossa niillä oli 3 osastoa.

¹⁾ Lönerna betalas varannan vecka; uppgifterna avse två likvidperioder eller 4 veckor. ²⁾ Under tiden ^{29/1—27/5} 1939, ^{18/2—30/6} och ^{18/8—31/12} 1940 samt ^{19/1—15/6} 1941 var dessutom en extra underavdelning i verksamhet vid arbetsstugornas C-avdelning. ³⁾ I slutet av år 1942 inflyttade arbetsstugorna i eget hus, varest de arbetade på 3 avdelningar.

98. Irtolaishuoltoon joutuneet henkilöt vuosina 1941—42
 Personer, som voro föremål för lösdrivarvård åren 1941—42

A. Huollon pääperusteen sekä viimeisen huoltotoimenpiteen laadun ja irtolaisten iän mukaan
 Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt lösdrivarnas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare			
	Kuljekaiva elämä Kringstry- kande liv		Työn vierok- suminen Arbets- ovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammatti- haureus Prostitution		Muu Annan					
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
1941														
<i>Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd</i>														
Varoitus • Varning	—	—	3	—	16	2	—	145	6	2	25	149	174	
Kotikuntaan lähettäminen • För- sändning till hemoren	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	4	
Irtolaisvalvonta • Lösdriveriöver- vakning	1	—	4	—	12	—	—	154	6	—	23	154	177	
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	—	—	2	—	4	—	—	130	8	—	14	130	144	
Pakkotyö • Tvångsarbete	1	—	2	—	4	—	—	56	9	—	16	56	72	
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	1	—	2	—	10	—	—	69	14	—	27	69	96	
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd ..	1	—	1	—	4	2	—	15	1	—	7	17	24	
<i>Yhteensä • Summa</i>	4	—	14	—	50	4	—	573	44	2	112	579	691	
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>														
18—20	—	1	—	2	—	1	1	—	55	2	1	6	57	63
21—29	—	2	—	3	—	6	1	—	265	15	—	26	266	292
30—39	—	—	—	5	—	16	1	—	177	14	—	35	178	213
40—49	—	1	—	3	—	7	—	—	61	11	—	22	61	83
50—59	—	—	—	1	—	10	—	—	14	1	1	12	15	27
60—	—	—	—	—	—	10	1	—	1	1	—	11	2	13
<i>Yhteensä • Summa</i>	4	—	14	—	50	4	—	573	44	2	112	579	691	
<i>Niistä rikoksista tuomittuja</i>														
<i>Darav för brott dömda</i>	3	—	11	—	36	2	—	200	32	2	82	204	1) 286	
1942														
<i>Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd</i>														
Varoitus • Varning	—	1	1	—	5	1	—	146	3	1	9	149	158	
Kotikuntaan lähettäminen • För- sändning till hemorten	—	—	—	—	1	—	—	3	—	—	1	3	4	
Irtolaisvalvonta • Lösdriveriöver- vakning	—	1	2	—	6	—	—	98	2	—	10	99	109	
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	—	—	2	—	6	—	—	183	3	2	11	185	196	
Pakkotyö • Tvångsarbete	2	—	3	—	3	—	—	69	7	—	15	69	84	
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	—	—	2	—	9	—	—	66	7	—	18	66	84	
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd ..	—	1	2	1	2	—	—	24	1	—	5	26	31	
<i>Yhteensä • Summa</i>	2	3	12	1	32	1	—	589	23	3	69	597	666	
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>														
18—20	—	—	1	1	—	—	—	59	—	—	1	60	61	
21—29	1	1	1	—	4	—	—	245	6	—	12	246	258	
30—39	1	2	4	—	8	—	—	190	7	—	20	192	212	
40—49	—	—	5	—	4	1	—	80	6	1	15	82	97	
50—59	—	—	1	—	9	—	—	15	3	1	13	16	29	
60—	—	—	—	—	7	—	—	—	1	1	8	1	9	
<i>Yhteensä • Summa</i>	2	3	12	1	32	1	—	589	23	3	69	597	666	
<i>Niistä rikoksista tuomittuja</i>														
<i>Darav för brott dömda</i>	2	—	12	—	22	—	—	209	18	2	54	211	2) 265	

1) Rikosten luku oli yhteensä 874, joista omaisuusrikoksia 667, yksilöön kohdistuvia 33, väkijoumalakia vastaan tehtyjä 105 ja muita rikoksia 69. 2) Rikosten luku oli yhteensä 817, joista omaisuusrikoksia 590, yksilöön kohdistuvia 38, väkijoumalakia vastaan tehtyjä 122 ja muita rikoksia 67.

3) Antalet brott uppgick till 874, varav 667 egendomsbrott, 33 brott mot individen, 105 brott mot lägen om alkohol-
 drycker och 69 andra brott. 4) Antal brott uppgick till 817, varav 590 egendomsbrott, 38 brott mot individen, 122 brott mot
 lägen om alkoholdrycker och 67 andra brott.

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Vuosi ja syntymäpaikka År och födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1941															
Uudenmaan lääni • Nylands län															
Helsinki • Helsingfors	2	10	8	29	9	14	3	4	2	1	2	—	26	58	84
Helsinkiä ympäröivät kunnat															
Kommuner i Helsingfors omg.	—	3	—	5	1	—	—	—	1	—	—	—	2	8	10
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	—	—	2	3	5
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	1	4	4	23	3	16	3	9	2	2	1	1	14	55	69
Muut läänit • Andra län															
Kaupungit • Städer	1	9	3	50	4	40	7	10	2	3	2	1	19	113	132
Maalaiskunnat • Landskommuner	2	31	11	151	15	106	8	36	4	9	6	—	46	333	379
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	6	2	1	—	2	1	—	—	—	3	9	12
Yhteensä • Summa	6	57	26	266	35	178	22	61	12	15	11	2	112	579	691
1942															
Uudenmaan lääni • Nylands län															
Helsinki • Helsingfors	1	8	2	26	7	19	3	9	1	2	—	—	14	64	78
Helsinkiä ympäröivät kunnat															
Kommuner i Helsingfors omg.	—	3	—	5	—	4	—	—	—	—	—	—	—	12	12
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	—	3	—	2	1	—	—	—	—	—	1	5	6
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	—	7	3	23	1	17	3	10	1	1	1	1	9	59	68
Muut läänit • Andra län															
Kaupungit • Städer	—	12	1	46	4	41	5	18	4	1	1	—	15	118	133
Maalaiskunnat • Landskommuner	—	30	6	140	8	106	3	43	6	12	6	—	29	331	360
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	3	—	3	—	2	1	—	—	—	1	8	9
Yhteensä • Summa	1	60	12	246	20	192	15	82	13	16	8	1	69	597	666

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Vuosi ja siviilisäätö År och civilstånd	Lasten luku • Antal barn												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare				
	0		1		2		3		4		5					6—	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		
1941																	
Naimattomia • Ogifta	82	336	—	64	—	7	—	—	—	1	—	—	—	—	82	408	490
Naineita • Giftna																	
Puolison kanssa yhdessä asuvia • Sammanboende med maken	6	47	3	10	1	2	—	1	2	—	—	—	—	—	12	60	72
Puolisosta erossa asuvia Boende skilt från maken	5	28	1	11	—	2	2	1	—	1	—	—	—	—	8	43	51
Leskiä • Änklingar och änkor	2	15	1	6	—	1	—	2	—	—	—	—	1	3	3	25	28
Eronneita • Fränskilda	2	27	—	13	1	1	1	1	3	—	—	—	—	1	7	43	50
Yhteensä • Summa	97	453	5	104	2	13	3	5	5	2	—	—	2	112	579	691	
1942																	
Naimattomia • Ogifta	40	332	—	56	—	8	—	—	—	1	—	—	—	—	40	397	437
Naineita • Giftna																	
Puolison kanssa yhdessä asuvia • Sammanboende med maken	5	52	5	13	1	2	—	2	2	2	—	—	—	—	13	71	84
Puolisosta erossa asuvia Boende skilt från maken	2	44	1	13	1	4	2	2	—	—	—	1	—	—	6	64	70
Leskiä • Änklingar och änkor	3	13	2	7	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	5	22	27
Eronneita • Fränskilda	3	22	—	14	1	5	—	1	1	—	—	—	—	1	5	43	48
Yhteensä • Summa	53	463	8	103	3	20	2	6	3	3	—	1	1	69	597	666	

1) Nästä v. 1941 12 ja v. 1942 13 lastonta yhdyselämää viettäviä • *) Därav år 1941 12 och år 1942 13 olagligt sammanboende.

99. Alkoholistihuoltoon joutuneet henkilöt vuosina 1941—42
Personer, som voro föremål för alkoholistvård åren 1941—42

A. Huollon pääperusteen sekä viimeisen huoltotoimenpiteen laadun ja alkoholistien iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt alkoholisternas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister										
	Vaarallisuus Fatigheit för sig själv eller andra		Störande eller för- argelseväckande uppträdande		Häritid tai pahennus		Elatusvelvollisuus- den lääninvohti Försummad för- sörjningsplikt		Fallit närstående till last		Lähesen henkilön rastuksen joutu- minen		Behov av fattigvård					Köyhäinholdon tarve		Anhalten den tylleri		Jumunus- pidätykset		Vapaehtoisuus Egen anhallan	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		
1941																									
<i>Huoltotoimenpide</i>																									
<i>Vårdåtgärd</i>																									
Varoitus • Varning	—	—	27	3	26	—	18	2	5	—	144	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	220	7	227
Raittiusvalvonta • Nykterhets- uppsikt	2	—	37	2	30	—	17	2	5	—	70	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161	5	166
Huoltolahoito • Anstaltsvård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Täytäntöönpanematon • Ej verkställd	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	14
Täytänt.pantu • Verkställd	—	—	5	—	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	10	
Jälkivalvonta • Efteruppsikt ..	1	—	9	—	2	—	7	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	21	
Yhteensä • Summa	3	—	83	5	63	—	43	4	10	—	224	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	426	12	438	
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>																									
Alle 18 • Under 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18—20	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	
21—29	—	—	16	—	7	—	12	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	—	65	
30—39	1	—	35	3	26	—	16	—	4	—	95	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	4	181	
40—49	2	—	19	2	19	—	6	3	5	—	62	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	6	119	
50—59	—	—	9	—	10	—	7	1	1	—	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	2	60	
60—	—	—	4	—	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9	
Yhteensä • Summa	3	—	83	5	63	—	43	4	10	—	224	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	426	12	438	
<i>Niistä rikoksista tuomittuja</i>																									
<i>Därav för brott dömda</i>	—	—	23	1	15	—	16	—	6	—	103	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163	3 ¹⁾	166	
1942																									
<i>Huoltotoimenpide</i>																									
<i>Vårdåtgärd</i>																									
Varoitus • Varning	—	—	45	8	14	—	5	1	1	—	231	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	296	40	336	
Raittiusvalvonta • Nykterhets- uppsikt	1	—	52	4	17	—	14	4	1	—	70	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155	10	165	
Huoltolahoito • Anstaltsvård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Täytäntöönpanematon • Ej verkställd	—	—	7	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	12	
Täytänt.pantu • Verkställd	2	—	9	—	1	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	16	
Jälkivalvonta • Efteruppsikt ..	—	—	8	—	1	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	14	
Yhteensä • Summa	3	—	121	12	36	—	24	5	2	—	307	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	493	50	543	
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>																									
Alle 18 • Under 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18—20	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	
21—29	—	—	12	—	2	—	2	1	—	—	17	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	7	40	
30—39	2	—	58	3	11	—	11	1	—	—	114	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	196	11	207	
40—49	1	—	35	6	9	—	7	2	—	—	121	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	23	196	
50—59	—	—	12	3	14	—	2	—	2	—	44	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	7	81	
60—	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	1	16	
Yhteensä • Summa	3	—	121	12	36	—	24	5	2	—	307	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	493	50	543	
<i>Niistä rikoksista tuomittuja</i>																									
<i>Därav för brott dömda</i>	—	—	33	1	14	—	10	—	—	—	118	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175	7 ²⁾	182	

¹⁾ Rikosten luku oli yhteensä 367, joista omaisuusrikoksia 214, yksilöön kohdistuvia 49, väkijoumalakia vastaan tehtyjä 47 ja muita rikoksia 57. ²⁾ Rikosten luku oli yhteensä 389, josta omaisuusrikoksia 219, yksilöön kohdistuvia 72, väkijoumalakia vastaan tehtyjä 41 ja muita rikoksia 57.

¹⁾ Antalet brott uppgick till 367, varav 214 egendomsbrott, 49 brott mot individen, 47 brott mot lagen om alkoholdrycker och 57 andra brott. ²⁾ Antal brott uppgick till 389, varav 219 egendomsbrott, 72 brott mot individen, 41 brott mot lagen om alkoholdrycker och 57 andra brott.

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Vuosi ja syntymäpaikka År och födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister			
	Alle 18 Under 18		18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.				
1941																		
Uudenmaan lääni • Nylands län	—	—	2	—	25	—	36	—	27	1	6	—	2	—	98	1	99	
Helsinki • Helsingfors	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors om- givning	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	2	—	—	—	6	—	6	
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	—	—	2	—	2	—	7	—	2	—	—	—	13	—	13	
Muut maalaisk. • Andra landsk.	—	—	—	—	6	—	12	—	9	1	12	1	3	—	42	2	44	
Muut läänit • Andra län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kaupungit • Städer	—	—	—	—	12	—	51	1	24	1	9	—	—	—	96	2	98	
Maalaiskunnat • Landskomm.	—	—	2	—	18	—	70	3	43	3	25	1	4	—	162	7	169	
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	—	1	—	4	—	2	—	2	—	—	—	9	—	9	
Yhteensä • Summa	—	—	4	—	65	—	177	4	113	6	58	2	9	—	426	12	438	
1942																		
Uudenmaan lääni • Nylands län	—	—	—	—	17	1	46	2	28	2	14	—	2	—	107	5	112	
Helsinki • Helsingfors	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors om- givning	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	1	—	—	—	6	—	6	
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	1	—	1	—	2	1	5	1	—	—	—	—	9	2	11	
Muut maalaisk. • Andra landsk.	—	—	—	—	—	—	23	—	17	3	14	—	2	1	56	4	60	
Muut läänit • Andra län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kaupungit • Städer	—	—	—	—	4	3	42	2	37	4	14	1	—	—	97	10	107	
Maalaiskunnat • Landskomm.	—	—	1	1	11	3	76	5	81	12	27	6	10	—	206	27	233	
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	—	—	—	4	1	3	1	4	—	1	—	12	2	14	
Yhteensä • Summa	—	—	2	1	33	7	196	11	173	23	74	7	15	1	493	50	543	

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Vuosi ja siviilisäätty År och civilstånd	Lasten luku • Antal barn														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister			
	0		1		2		3		4		5		6—		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.				
1941																		
Naimattomia • Ogifta	189	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190	1	191	
Naineita • Gifta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Puolison kanssa yhdessä asuvia Sammanboende med maken	42	3	47	2	28	1	15	—	5	—	2	—	4	—	143	6	149	
Puolisosta erossa asuvia • Boende skilt från maken	16	1	14	—	5	—	3	—	2	—	—	—	—	—	40	1	41	
Leskiä • Änklingar och änkor	1	—	7	1	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	13	2	15	
Eronneita • Fränskilda	15	1	19	—	4	1	1	—	—	—	1	—	—	—	40	2	42	
Yhteensä • Summa	263	6	88	3	39	3	21	—	7	—	4	—	4	—	426	12	438	
1942																		
Naimattomia • Ogifta	205	7	5	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	210	10	220	
Naineita • Gifta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Puolison kanssa yhdessä asuvia Sammanboende med maken	72	14	50	5	28	2	12	2	7	1	2	—	6	—	177	24	201	
Puolisosta erossa asuvia • Boende skilt från maken	20	4	19	1	5	—	6	—	2	—	1	—	—	—	53	5	58	
Leskiä • Änklingar och änkor	2	4	6	2	2	—	5	1	1	—	—	—	1	—	17	7	24	
Eronneita • Fränskilda	12	3	13	1	3	—	6	—	—	—	2	—	—	—	36	4	40	
Yhteensä • Summa	311	32	93	11	38	3	29	3	10	1	5	—	7	—	493	50	543	

) Laitonta yhdyselämää vlettäviä oli v. 1941 2 ja v. 1942 7 • *) 2 fall av olagligt sammanboende förekommo år 1941 och 7 fall år 1942.

100. Irtolais- tai alkoholistihuoltoon joutuneet henkilöt vuosina 1937—42
Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård åren 1937—42

A. Äidinkielen mukaan • Efter modersmål

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister							
	Miehiä • Män			Naisia • Kvinnor				Miehiä • Män				Naisia • Kvinnor			Yhteensä Summa
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	Muu kieli Summa	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	Muu kieli Summa	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Annat språk	
1937..	103	14	1	214	31	1	364	343	40	2	29	7	—	421	
1938..	116	15	1	325	33	1	491	662	99	3	34	7	—	805	
1939..	162	14	—	420	43	3	642	719	95	3	30	8	—	855	
1940..	137	8	—	507	42	2	696	463	67	3	11	3	—	547	
1941..	101	10	1	542	34	3	691	374	49	3	9	3	—	438	
1942..	63	6	—	548	46	3	666	431	59	3	44	3	3	543	

B. Huollon pääperusteen mukaan • Efter den huvudsakliga grunden för vårdtätgården

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister													
	Kuljettavien Käytännön Käytännön	Työn vieroksu- minen Arbetslöshet	Työn Tiggeri	Kerjua Tiggeri	Prostitution	Annattihauaus	Muu peruste Annat grund	Yhteensä Summa	Vaarallisuus Farligt för sig själv eller andra	Storande eller för- argelysande uppträdande	Häänd tai patennus	Eiatusvelvollisu- uden laiminlyönti Försummad förordningsplikt	Elatusvelvollisu- uden laiminlyönti Försummad förordningsplikt	Fallit jälle- stävende till last	Räddningshenkilön räddningsjou- turnen	Behov av fätig- vård	Köyhiinolon tarve	Anhaltanden för tyller	Juoppumispää- tykset	Vapahtoisuus Egen anhaltan	Yhteensä Summa
1937..	18	7	54	—	39	118	7	105	86	78	40	68	1	385							
1938..	14	7	41	—	70	132	28	233	161	109	41	189	3	764							
1939..	9	4	34	—	129	176	34	306	121	96	29	223	8	817							
1940..	9	7	56	—	73	145	20	175	68	44	17	207	2	533							
1941..	4	14	50	—	44	112	3	83	63	43	10	224	—	426							
1942..	2	12	32	—	23	69	3	121	36	24	2	307	—	493							
1937..	2	—	1	241	2	246	1	21	—	1	4	9	—	36							
1938..	1	—	1	354	3	359	2	29	1	2	3	4	—	41							
1939..	2	—	—	462	2	466	2	26	1	4	1	4	—	38							
1940..	—	—	—	539	11	551	—	6	1	1	1	5	—	14							
1941..	—	—	4	573	2	579	—	5	—	4	—	3	—	12							
1942..	3	1	1	589	3	597	—	12	—	5	—	33	—	50							

C. Viimeisen huoltotoimenpiteen laadun mukaan • Efter arten av den senaste vårdtätgården

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister									
	Varoitus Varning	Varoitus Varning	Kokituksen lähettämien Forsänding till hennorten	Irtolaisvalvonta Lösdrivaröver- vakning	Määräys työ- laitoksen Intagning i arbetsinrättning	Työnsäntö Paktoryö	Jalkivalvonta Efteruppiskt	Ei toimipidettä Ingen åtgärd	Yhteensä Summa	Varoitus Varning	Raittiusvalvonta Nyktterhets- uppiskt	Huoltolahoito Anstaltsvård		Jalkivalvonta Efteruppiskt	Yhteensä Summa		
												Täytän- töönpanu Ej verk- ställd	Täytän- töönpanu Verk- ställd				
1937..	64	7	21	14	11	—	1	118	150	148	86	1	385				
1938..	28	8	33	34	11	11	7	132	236	250	206	72	764				
1939..	37	6	34	37	19	28	15	176	232	281	55	26	223	817			
1940..	31	1	24	26	15	37	11	145	153	237	1	12	130	533			
1941..	25	—	23	14	16	27	7	112	220	161	14	10	21	426			
1942..	9	1	10	11	15	18	5	69	296	155	12	16	14	493			
1937..	86	3	52	24	69	—	12	246	21	12	3	—	36				
1938..	73	18	91	75	73	16	13	359	7	19	11	4	41				
1939..	101	22	107	89	64	61	22	466	7	15	4	3	9	38			
1940..	149	5	122	114	59	58	44	551	6	5	—	—	3	14			
1941..	149	4	154	130	56	69	17	579	7	5	—	—	—	12			
1942..	149	3	99	185	69	66	26	597	40	10	—	—	—	50			

101. Irtolais- tai alkoholistihuoltoon joutuneet henkilöt koulusivistyksensä mukaan vuosina 1941—42
Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård, efter skolbildning, åren 1941—42

Vuosi ju koulusivistys År och skolbildning	Irtolaiset • Lösdrivare			Alkoholistit • Alkoholister		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
1941						
Ei mitään koulua • Ingen skola	12	43	55	28	1	29
Osa kansakoulua • Folkskola, delvis	18	63	81	52	5	57
Täydellinen kansakoulu • Folkskola, fullständig	72	422	494	262	6	268
Oppikoulua, 1—5 lk • Lärdomsskola, 1—5 kl...	3	25	28	15	—	15
Keskikoulu • Mellanskola	2	6	8	14	—	14
Oppikoulua, 6—8 lk • Lärdomsskola, 6—8 kl...	2	2	4	7	—	7
Ylioppilastutkinto • Studentexamen	—	1	1	4	—	4
Akateem. loppututkinto • Akademisk slutexamen	1	—	1	6	—	6
Kaupallinen oppilaitos • Handelsläroverk	—	4	4	12	—	12
Muu ammattioppilaitos • Annan fackskola	1	12	13	26	—	26
Tuntematon • Okänd	1	1	2	—	—	—
Yhteensä • Summa	112	579	691	426	12	438
1942						
Ei mitään koulua • Ingen skola	9	36	45	39	11	50
Osa kansakoulua • Folkskola, delvis	7	54	61	62	9	71
Täydellinen kansakoulu • Folkskola, fullständig	43	455	498	320	24	344
Oppikoulua, 1—5 lk • Lärdomsskola, 1—5 kl...	3	22	25	16	1	17
Keskikoulu • Mellanskola	3	8	11	15	2	17
Oppikoulua, 6—8 lk • Lärdomsskola, 6—8 kl...	—	4	4	8	1	9
Ylioppilastutkinto • Studentexamen	—	—	—	9	—	9
Akateem. loppututkinto • Akademisk slutexamen	1	—	1	3	—	3
Kaupallinen oppilaitos • Handelsläroverk	1	3	4	11	2	13
Muu ammattioppilaitos • Annan fackskola	2	15	17	10	—	10
Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	69	597	666	493	50	543

102. Huoltolautakunnan työttömyyskortistossa olleet henkilöt vuosina 1941—42
Personer i vårdnämndens register över arbetslösa åren 1941—42

Kuukausi Månad	Kaupungin työttömyys- huoltotöissä olleita i stadens arbeten för arbetslösa sysselsatta				Ilman työtä Utan arbete				Kaikkiaan kortistossa olleet henkilöt Inregistrerade inalles						
	1941		1942		1941		1942		1941			1942			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Yh- teensä	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Yh- teensä
Tammikuu Januari	—	330	119	314	422	9	172	314	752	1 066	9	291	300		
Helmikuu Februari	—	336	116	299	432	10	165	299	768	1 067	10	281	291		
Maaliskuu Mars	71	619	103	246	84	9	203	317	703	1 020	9	306	315		
Huhtikuu April	435	589	84	54	177	7	132	489	766	1 255	7	216	223		
Toukokuu Maj	392	392	6	87	175	6	80	479	567	1 046	6	86	92		
Kesäkuu Juni	34	174	3	57	195	2	52	91	369	460	2	55	57		
Heinäkuu Juli	12	93	3	24	289	3	40	36	382	418	3	43	46		
Elokuu Augusti	12	93	2	18	310	2	31	30	403	433	2	33	35		
Syyskuu September	12	94	30	11	286	2	29	23	380	403	2	59	61		
Lokakuu Oktober	6	87	40	6	224	4	38	12	311	323	4	78	82		
Marraskuu November	5	96	41	10	199	2	35	15	295	310	2	76	78		
Joulukuu December	2	96	41	3	49	1	22	5	145	150	1	63	64		
Koko vuosi • Hela året	—	—	—	—	—	—	—	1 099	1 058	2 157	56	433	489		

1) Erillisessä siirtoväen työttömyyskortistossa oli lisäksi 154 miestä ja 276 naista, yhteensä 430 henkilöä.

2) Dessutom voro 154 män och 276 kvinnor, inalles 430 personer införda i ett särskilt register över arbetslösa krigsförflyttade.

104. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuosina 1941—42 Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering åren 1941—42

A Vuonna 1941. År 1941.

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:ista 1940 Kvar från år 1940		Uusia Ny- inskrivna		Yhteensä Summa			Poistet- tuja ¹⁾ Utskrivna ¹⁾		Jäljellä v:een 1942 Kvar till år 1942		Huolto- päiviä Vård- dagar
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	
Kaikki huostaan otetut lapset • Samt- liga omhändertagna barn	1 134	1 031	338	267	1 472	1 298	2 770	391	345	1 081	953	779 305
<i>Turvattomat lapset • Värnlösa barn</i> ..	<i>914</i>	<i>919</i>	<i>291</i>	<i>244</i>	<i>1 205</i>	<i>1 163</i>	<i>2 368</i>	<i>332</i>	<i>312</i>	<i>873</i>	<i>851</i>	<i>663 496</i>
Niistä • Därav												
Kaupungin lasten- y. m. kodeissa • I stadens barn- o. a. hem												
Sofianlehto Sofielund	49	46	96	56	145	102	247	85	69	60	33	34 704
Reijola Grejus	23	8	43	33	66	41	107	43	34	23	7	12 133
Kullatorppa Kullatorp	18	11	6	2	24	13	37	3	1	21	12	11 411
Toivolan koulukoti • Toivola skolhem	43	21	17	9	60	30	90	29	10	31	20	21 927
Vastaanottokoti • Upptagn.hemmet ..	21	21	46	46	67	67	134	42	30	25	37	18 149
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem												
Helsingissä I Helsingfors ..	95	95	41	30	136	125	261	42	47	94	78	65 913
Muualla Annorstädes	208	233	65	60	273	293	566	65	76	208	217	163 668
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolin- ternat	1	—	1	1	2	1	3	—	—	2	1	482
Sairaaloissa • I sjukhus	6	10	42	40	48	50	98	47	45	1	5	3 876
Yksityisperheissä • I privata familjer												
Helsingissä I Helsingfors ..	170	226	33	50	203	276	479	59	75	144	201	136 316
Muualla Annorstädes	280	248	59	63	339	311	650	75	71	264	240	194 917
Yksinomaan raha-avustusta saaneet lap- set • Barn, som erhållit enbart under- stöd i penningar	—	—	1	1	1	1	2	1	1	—	—	—
Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset <i>Barn i behov av skyddsufffostran</i>	220	112	84	24	304	136	440	96	34	208	102	115 809
Niistä • Därav												
Kaupungin koulu- y. m. kodeissa • I sta- dens skol- o. a. hem												
Ryttylä	85	—	35	—	120	—	120	44	—	76	—	28 149
Toivoniemi	—	47	—	1	—	48	48	—	15	—	33	14 731
Tavola	38	—	4	—	42	—	42	12	—	30	—	12 255
Toivola	11	—	13	—	24	—	24	17	—	7	—	2 980
Vastaanottokoti • Upptagn.hemmet ..	5	1	33	16	38	17	55	31	14	7	3	3 774
Ammattioppilaskoti • Läringshemmet	17	—	27	—	44	—	44	23	—	21	—	6 036
Aistivalllis- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanförestalter	4	4	1	—	5	4	9	2	1	3	3	1 678
Vajaamielisten hoitoloissa • I anstalter för andsvaga	54	44	8	3	62	47	109	11	6	51	41	35 340
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolin- ternat	1	—	—	2	1	2	3	1	—	—	2	461
Sairaaloissa • I sjukhus	1	2	7	—	8	2	10	7	1	1	1	1 168
Muissa laitoksissa • I andra anstalter ..	4	14	17	16	21	30	51	9	11	12	19	9 237

¹⁾ 12 poikaa ja 12 tyttöä poistettiin jo tammikuun 1 p:nä • ²⁾ 12 gossar och 12 flickor utskrevs redan den 1 januari.

Muist.: 48 turvatonta lasta (28 poikaa ja 20 tyttöä) sekä 5 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (4 poikaa ja 1 tyttö) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; ne eivät sisälly uusien ja poistettujen sarakkeisiin.

Anm.: 48 värnlösa barn (28 gossar och 20 flickor) samt 5 barn (4 gossar och 1 flicka) i behov av skyddsufffostran utskrevs och inskrevs på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingå ej här bland utskrivna och nyinskrivna.

B. Vuonna 1942 • År 1942

Laitos tai holtokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:sta 1941			Uusia Ny- inskrivna		Yhteensä Summa			Poistet- tuja ¹⁾ Utskrivna ¹⁾			Jäljellä v:teen 1943		Huolto- päiviä Vård- dagar	
	Kvar från år 1941			Poikia	Tyttöjä	Gossar	Poikia	Tyttöjä	Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä	Kvar till år 1943		
	Gossar	Poikia	Tyttöjä										Gossar		Poikia	Tyttöjä
Kaikki huostaan otetut lapset • Samt- liga omhändertagna barn	1 081	953	293	180	1 374	1 133	2 507	376	308	998	825	716 509			
<i>Turvattomat lapset • Värnlösa barn</i> ..	873	851	248	155	1 121	1 006	2 127	325	269	796	737	605 034			
Niistä • Därav															
Kaupungin lasten- y. m. kodeissa • I stadens barn- o. a. hem															
Sofianlehto Sofielund	60	33	102	52	162	85	247	95	60	67	25	35 879			
Reijola Grejus	23	7	39	25	62	32	94	40	20	22	12	12 090			
Kullatorppa Kullatorp	21	12	3	6	24	18	42	3	2	21	16	12 135			
Toivolankoulukoti Toivola skolhem	31	20	30	7	61	27	88	23	8	38	19	20 981			
Vastaanottokoti Uptagnings- hemmet	25	37	50	39	75	76	151	56	48	19	28	19 686			
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem															
Helsingissä I Helsingfors ..	94	78	37	27	131	105	236	30	29	101	76	65 217			
Mualla Annorstädes	208	217	54	53	262	270	532	73	70	189	200	153 701			
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolin- ternat	2	1	1	—	3	1	4	1	1	2	—	834			
Sairaaloissa • I sjukhus	1	5	33	34	34	39	73	32	37	2	2	2 583			
Yksityisperheissä • I privata familjer															
Helsingissä I Helsingfors ..	144	201	15	26	159	227	386	60	82	99	145	104 800			
Mualla Annorstädes	264	240	36	39	300	279	579	64	65	236	214	177 128			
<i>Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset</i> <i>Barn i behov av skyddsuppfostran</i>	208	102	71	29	279	131	410	77	43	202	88	111 475			
Niistä • Därav															
Kaupungin koulu- y. m. kodeissa • I sta- dens skol- o. a. hem															
Ryhtylä	76	—	34	—	110	—	110	37	—	73	—	28 195			
Toivoniemi	—	33	—	8	—	41	41	—	13	—	28	11 256			
Tavola	30	—	5	—	35	—	35	5	—	30	—	10 893			
Toivola	7	—	13	—	20	—	20	12	—	8	—	2 580			
Vastaanottokoti • Uptagn.hemmet ..	7	3	33	12	40	15	55	34	12	6	3	3 869			
Ammattioppilaskoti • Lärlingshemmet	21	—	18	—	39	—	39	19	—	20	—	5 929			
Aistivallis- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanförestalter	3	3	2	—	5	3	8	2	2	3	1	1 217			
Vajaamielisten hoitoloissa • I anstalter för andesvaga	51	41	7	4	58	45	103	11	6	47	39	33 884			
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolin- ternat	—	2	—	—	—	2	2	—	1	—	1	669			
Sairaaloissa • I sjukhus	1	1	8	1	9	2	11	8	1	1	1	1 328			
Muissa laitoksissa • I andra anstalter	12	19	6	12	18	31	49	4	16	14	15	11 655			
Yksinomaan raha-avustusta saaneet lap- set • Barn, som erhållit enbart under- stöd i penningar	—	—	2	1	2	1	3	2	1	—	—	—			

¹⁾ 8 poikaa ja 11 tyttöä poistettiin jo tammikuun 1 p:nä • ²⁾ 8 gossar och 11 flickor utskrevos redan den 1 januari.

Muist.: 46 turvatonta lasta (23 poikaa ja 23 tyttöä) sekä 7 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (5 poikaa ja 2 tyttöä) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; ne eivät sisällä uusien ja poistettujen sarakeisiin.

Ann.: 46 värnlösa barn (23 gossar och 23 flickor) samt 7 barn (5 gossar och 2 flickor) i behov av skyddsuppfostran utskrevos och inskrevos på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingå ej här bland utskrivna och nyinskrivna.

105. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset vuosina 1937—42

Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn åren 1937—42

A. Huostaanottamisen syyn mukaan vv. 1937—42. Efter orsaken till omhändertagandet åren 1937—42

Vuosi ja lapsen huostaanottamisen syy År och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsufffostran		
	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyn- tyisiä Inom äkten- skap födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa
1942									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	65	26	91	55	22	77	12	6	18
tylsämielisyyt • sinnesslöhet	67	42	109	6	13	19	61	30	91
mielisairaus • sinnessjukdom	1	—	1	—	—	—	1	—	1
sokeus • blindhet	—	1	1	—	—	—	—	1	1
kuurous • dövhet	4	1	5	—	—	—	4	1	5
raajarikkoisuus • vanförhet	2	3	5	—	—	—	2	3	5
sopimaton ansiotoimi • olämpliga för- tjänstarbete	2	1	3	—	—	—	2	1	3
koulunkäynnin laiminlyönti • försum- mande av sin skolgång	21	5	26	2	1	3	20	4	24
koulun järjestyksen rikkominen • stö- rande av skolans ordning	3	—	3	1	—	1	2	—	2
rangaistava teko • straffbara handling	78	31	109	4	6	10	76	28	104
kerjääminen • tiggeri	6	—	6	—	—	—	6	—	6
irtolaisuus • lösdriveri	19	3	22	—	2	2	19	1	20
tapaaminen juopuneena • anträffande i berusat tillstånd	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	312	110	422	299	98	397	17	14	31
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	117	185	302	110	173	283	9	14	23
sairaus • sjukdom	236	107	343	228	105	333	8	3	11
kasvatuskyv. puute • odugl. som uppfostr.	127	596	723	115	578	693	12	23	35
huolimattomuus • vårdslöshet	6	4	10	4	4	8	2	—	2
työhaluttomuus • arbetsovilja	—	1	1	—	1	1	—	—	—
juoppous • dryckenskap	99	15	114	88	13	101	13	2	15
vähent. työkyky • minsk. arbetsförmåga	11	12	23	9	10	19	2	2	4
työnpuute • arbetsbrist	19	36	55	18	35	53	1	1	2
irtolaisuus • lösdriveri	2	12	14	2	11	13	1	1	2
vankilassa olo • vistelse i fängelse	31	12	43	31	12	43	—	—	—
lapsen pahoinpit. • misshandel av barnet	3	3	6	3	2	5	—	1	1
muu lapselle vaarallinen tila • för barnet i övrigt skadliga förhållanden	3	3	6	3	2	5	—	1	1
Muu syy • Annan orsak	33	31	64	32	29	61	1	2	3
Yhteensä • Summa	1 267	1 240	2 507	1 010	1 117	2 127	271	139	410
1941									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	68	22	90	58	19	77	10	4	14
tylsämielisyyt • sinnesslöhet	77	45	122	9	14	23	69	33	102
mielisairaus • sinnessjukdom	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sokeus • blindhet	—	1	1	—	—	—	—	1	1
kuurous • dövhet	4	1	5	—	—	—	4	1	5
raajarikkoisuus • vanförhet	1	3	4	—	—	—	1	3	4
sopimaton ansiotoimi • olämpliga för- tjänstarbete	4	2	6	—	—	—	4	2	6
koulunkäynnin laiminlyönti • försum- mande av sin skolgång	30	3	33	2	1	3	28	2	30
koulun järjestyksen rikkominen • stö- rande av skolans ordning	6	3	9	1	—	1	6	3	9
rangaistava teko • straffbara handling	76	28	104	5	3	8	75	26	101
kerjääminen • tiggeri	4	1	5	—	1	1	4	—	4

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja lapsen huostaanottamisen syy Är och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsufffostran		
	Aviosyntisiä Inom äkten- skap- födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyntisiä Inom äkten- skap födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Aviosyntisiä Inom äkten- skap födda	Aviotto- mia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa
irtolaisuus • lösdriveri	12	2	14	—	1	1	12	2	14
tapaaminen juopuneena • anträffande i berusat tillstånd	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	354	124	478	339	111	450	20	16	36
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	132	211	343	125	198	323	8	18	26
sairaus • sjukdom	294	114	408	283	110	393	13	4	17
kasvatuskyv. puute • odugl. som uppfostr.	125	614	739	116	592	708	12	26	38
huolimattomuus • vårdslöshet	8	7	15	6	7	13	2	—	2
työhaluttomuus • arbetsovilja	—	1	1	—	1	1	—	—	—
juoppous • dryckenskap	119	15	134	109	13	122	13	2	15
vähent. työkyky • minsk. arbetsförmåga	9	16	25	7	13	20	2	3	5
työnpuute • arbetsbrist	26	49	75	25	48	73	1	1	2
irtolaisuus • lösdriveri	1	12	13	—	11	11	1	2	3
vankilassa olo • vistelse i fängelse	22	12	34	22	12	34	—	—	—
lapsen pahoinpit. • misshandel av barnet	4	2	6	4	1	5	—	1	1
muu lapselle vaarallinen tila • för barnet i övrigt skadliga förhållanden	4	4	8	4	2	6	—	2	2
Muu syy • Annan orsak	60	38	98	59	36	95	1	2	3
Yhteensä • Summa	1 440	1 330	2 770	1 174	1 194	2 368	286	154	440
1940	1 499	1 407	2 906	1 235	1 263	2 498	287	160	447
1939	1 557	1 354	2 911	1 301	1 218	2 519	283	166	449
1938	1 681	1 431	3 112	1 394	1 287	2 681	296	160	456
1937	1 742	1 401	3 143	1 464	1 263	2 727	309	159	468

B. Iän mukaan vu. 1941—42 • Efter ålder åren 1941—42

Ikä, vuotta Ålder, år	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsufffostran		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yh- teensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yh- teensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yh- teensä Summa
1941									
Alle 2 • Under 2	139	125	264	139	125	264	—	—	—
2—6	354	277	631	348	274	622	6	3	9
7—8	122	119	241	115	117	232	7	2	9
9—12	369	321	690	321	303	624	56	18	74
13—15	311	279	590	223	241	464	112	39	151
16—17	132	141	273	56	92	148	81	49	130
18—	45	36	81	3	11	14	42	25	67
Yhteensä • Summa	1 472	1 298	2 770	1 205	1 163	2 368	304	136	440
1942									
Alle 2 • Under 2	156	81	237	156	81	237	—	—	—
2—6	297	241	538	292	237	529	7	4	11
7—8	106	92	198	105	90	195	3	2	5
9—12	351	298	649	302	283	585	56	16	72
13—15	323	242	565	220	206	426	115	39	154
16—17	118	150	268	46	100	146	75	50	125
18—	23	29	52	—	9	9	23	20	43
Yhteensä • Summa	1 374	1 133	2 507	1 121	1 006	2 127	279	131	410

C. Vanhempain ammatin mukaan vv. 1941—42 • Efter föräldrarnas yrke åren 1941—42

Vuosi ja vanhempain ammatti År och föräldrarnas yrke	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsopfostran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Yh- teensä Summa
1941									
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän o. idkare av fria yrken	37	6	43	29	4	33	9	2	11
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binärningar sysselsatta personer	22	10	32	16	6	22	6	4	10
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	141	97	238	125	84	209	16	16	32
Liikeapulaisia ja työnjohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	98	87	185	72	83	155	29	4	33
Tehdas- y. m. ammattityöntekijöitä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	626	370	996	518	334	852	119	41	160
Muita työntekijöitä • Andra arbetare	401	187	588	328	161	489	78	30	108
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän o. fiskare	15	5	20	12	3	15	3	2	5
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoks. toimivaa palveluskuntaa • Betjänte i allmän tjänst eller vid privat inrättning	75	20	95	59	18	77	16	2	18
Yksityisten palvelijoita • Tjänstefolk hos privata	4	471	475	4	441	445	—	34	34
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	8	17	25	4	15	19	4	3	7
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	13	60	73	7	45	52	6	16	22
Yhteensä • Summa	1 440	1 330	2 770	1 174	1 194	2 368	286	154	440
1942									
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän o. idkare av fria yrken	28	5	33	22	3	25	6	2	8
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binärningar sysselsatta personer	18	10	28	14	9	23	4	1	5
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	119	80	199	104	64	168	17	16	33
Liikeapulaisia ja työnjohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	80	73	153	61	69	130	21	4	25
Tehdas- y. m. ammattityöläisiä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	589	369	958	466	334	800	126	36	162
Muita työläisiä • Andra arbetare	326	180	506	258	155	413	71	30	101
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän o. fiskare	13	4	17	11	2	13	4	2	6
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoks. toimivaa palveluskuntaa • Betjänte i allmän tjänst eller vid privat inrättning	64	19	83	52	17	69	13	2	15
Yksityisten palvelijoita • Tjänstefolk hos privata	—	426	426	—	406	406	—	27	27
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	9	19	28	5	16	21	4	4	8
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	21	55	76	17	42	59	5	15	20
Yhteensä • Summa	1 267	1 240	2 507	1 010	1 117	2 127	271	139	410

D. Syntymäpaikan ja kotipaikkaoikeuden mukaan vv. 1941—42 • Efter födelseort och hemortsrätt åren 1941—42

	Uudenmaan lääni • Nylands län				Muut läänit Andra län		Ulkomaat Utlandet	Tuntamatton paikkakunta Ökäänd ort	Yhteensä Summa
	Heisingfors	Heisingfors	Heisingfors	Heisingfors	Kaupungit Städer	Maalaiskunnat Landskommuner			
Syntymäpaikan mukaan • Efter födelseort									
1941 Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	2 050	26	55	103	190	254	15	77	2 770
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 794	23	48	80	153	195	12	63	2 368
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	283	3	7	28	41	61	3	14	440
1942 Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	1 888	17	53	79	170	221	10	69	2 507
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 638	15	46	62	133	169	10	54	2 127
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	268	2	7	17	44	56	—	16	410
Kunnan mukaan, jossa lapsella oli kotipaikkaoikeus Efter den kommun, där barnet hade hemortsrätt									
1941 Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	2 235	75	13	43	98	110	92	104	2 770
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 910	64	10	40	84	91	79	90	2 368
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	359	11	4	3	14	21	13	15	440
1942 Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	2 001	68	7	40	96	112	76	107	2 507
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 698	61	6	39	84	92	66	81	2 127
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran	330	8	1	1	12	20	11	27	410

106. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset kaupungin omissa laitoksissa vuosien 1925—42 päättyessä

Av barnskydds nämnden omhändertagna barn i stadens egna anstalter vid utgången av åren 1925—42

Vuosi År	Turvattomia lapsia • Värnlösa barn						Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia • Barn i behov av skyddsuffpostran								Kaikkiaan Totalsumma
	Lastenkodeissa i barnhemmen						Koulukodeissa • i skolhemmen								
	Sofian- lehto Sofie- lund	Reijola Grejus	Kulla- torppa Kulla- torp	Toivolan koulukodissa i Toivola skolhem	Toivolan koulukodissa i uptag- ningshemmet	Vastaanotto- kodissa i uptag- ningshemmet	Yhteensä Summa	Ryttylä	Bengtaår	Toivo- niemi	Tavola	Muut Andra	Vastaanotto- kodissa i uptag- ningshemmet	Vastaanotto- hennet i lättings- hemmet		Oppi- laskodissa i lättings- hemmet	Yhteensä Summa
1925	42	—	38	87	29	196	92	76	38	26	51	17	18	318	514
1930	89	32	29	77	37	264	151	84	37	22	—	7	20	321	585
1935	98	36	32	74	44	284	125	69	36	22	—	4	21	277	561
1936	98	33	33	77	50	291	123	56	31	23	4	2	21	260	551
1937	100	33	30	72	47	282	113	66	34	27	2	4	19	265	547
1938	98	27	36	72	42	275	92	53	33	28	2	5	13	226	501
1939	98	33	44	74	24	273	98	54	43	29	3	2	14	243	516
1940	95	31	29	64	42	261	85	—	47	38	11	6	17	204	465
1941	93	30	33	51	62	269	76	—	33	30	7	10	21	177	446
1942	92	34	37	57	47	267	73	—	28	30	8	9	20	168	435

107. Lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset vuosina 1925—42

Under barnskyddsnämndens kontroll stående utom äktenskap födda barn åren 1925—42

Vuosi År	Edellisestä vuodesta jäljellä olevia Kvar från föregående år	Uusia Nytilkomna	Kaikkiaan Inalles	Poistettuja • Utskrivna						Jäljellä vuoden päätyessä • Kvar vid årets slut					
				17 vuotta täyttäneitä Vid tylda 17 år	Pakkakummita muutettuihin; Från orten eller till okänd adress bortflyttade	Vanhemmat vihitty keskenään Föräldrarne sammantvågade	Ottolapsiksi otettuja Adopterade	Kuolleita Döda	Yhteensä Summa	Hoitokodeissa i fosterhem Muualla Anonimides Helsingissä i Helsingfors	Sairaaloissa y. m. laitoksissa i sjukhus o. a. anstalter	Yhteensä Summa	Näistä turvattomia Därav värmlösa		
1925	2 285	326	2 611	38	115	50	24	227	.	.	.	.	2 384	524	
1930	2 855	581	3 436	129	136	110	67	442	.	.	.	.	2 994	817	
1935	2 945	390	3 335	129	97	140	24	33	423	1 361	441	530	580	2 912	1 219
1936	2 912	403	3 315	95	104	150	34	34	417	1 469	409	502	518	2 898	1 084
1937	2 898	479	3 377	176	153	1) 86	41	21	477	1 305	381	565	649	2 900	1 183
1938	2 900	642	3 542	205	183	146	39	41	614	1 276	575	426	651	2 928	1 199
1939	2 928	513	3 441	105	92	54	36	32	319	1 597	554	428	543	3 122	1 018
1940	3 122	526	3 648	168	126	166	55	41	556	1 616	347	528	601	3 092	1 002
1941	3 092	527	3 619	140	114	133	65	53	505	1 581	297	2) 763	473	3 114	1 039
1942	3 114	485	3 599	163	116	113	101	47	540	1 561	283	2) 624	591	3 059	889

1) Näistä yksi julistettu aviolapsiksi. 2) Tähän sisältyy muutamia Ruotsiin tai Tanskaan siirrettyjä lapsia.

3) I ett fall har barnet förklarats vara av äkta börd. 4) Häri ingår ett antal barn, som överförs till Sverige eller Danmark.

108. Äitiysavustukset vuosina 1938—41. Moderskapsunderstöd åren 1938—41

A. Anotut ja myönnetyt äitiysavustukset • Ansökta och beviljade moderskapsunderstöd

Vuosi År	Anomuksia • Inlämnade ansökningar						Kaksosten synnyttäjät Mödrar som nedkommit med tvillingar	Myönnettyjä avustuksia Beviljade understöd			Vuoden varrella nostettun avustuksen raha-arvo, mk Värde av under året lyftat understöd, mk
	Lastensuojelu- virastoon tehtyjä Till barnskydds- verket	Lastensuojelu- virastoon tehtyjä Till rådgivnings- stationerna i barnavård	Till rådgivnings- stationerna i barnavård	Naimettujen äitien tekemä Av gifta mödrar	Av ogiftra mödrar	Naimettomien äitien tekemä Av ogiftra mödrar		Yhteensä Summa	Vaikenäitä Klädpaket	Rahaa Pengar		Yhteensä Summa
1938....	135	984	847	272	1 119	21	443	559	1 002	416 000	
1939....	158	1 000	891	267	1 158	16	705	349	1 054	487 750	
1940....	550	869	1 072	347	1 419	19	633	588	1 221	508 800	
1941....	1 112	1 245	2 016	341	2 357	26	1 123	1 074	2 197	1 089 750	

B. Avustusta saaneet äidit verotetun vuositulonsa mukaan • Mödrar, som lyft understöd, efter sin beskattade årsinkomst

Vuosi År	Ei mitään Skattefri	—7 000 mk	7 001—8 000 mk	8 001—9 000 mk	9 001— 10 000 mk	10 001— 21 000 mk	Tietoja puuttuu Uppgifter saknas	Äitejä kaikkiaan Summa mödrar
1938.....	295	523	31	28	27	—	—	904
1939.....	306	622	44	37	29	—	—	1 038
1940.....	285	609	45	44	31	—	103	1 117
1941.....	448	776	65	77	63	246	354	2 029

Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter	23	106	2 384	1 311	1 073	68 482	936	411 487	2 324	54	61 678	311	263	308	1 418
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	21	76	1 780	922	858	3 479	936	361	1 745	30	51 487	293	262	306	1 212
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	20	20	607	334	273	3 233	278	93	602	3	2 505	102	14	77	516
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	4	5	141	81	60	—	—	30 111	137	4	—	124	17	1	138
Lukutupa ³⁾ • Läsestuga ³⁾	1	2	395	268	127	—	—	20 375	376	19	—	—	—	—	—
Lastenseimet • Barnkrubbor	3	3	68	40	28	65	3	—	66	1	1	67	1	—	68
Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter	7	33	575	257	318	— 120	300	124	31	71 493	11	530	45	150	277
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	26	536	231	305	— 120	300	116	—	71 456	9	497	39	150	245
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	5	5	123	52	71	— 29	58	36	—	15 108	—	115	8	15	37
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	39	26	13	—	—	8 31	—	37	2	33	6	—	32
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	35	169	3 455	1 832	1 623	96 697	1 437	645 580	2 771	665	19 2 628	432	420	499	2 141
1941															
Kaksikieliset laitokset • Tvåspråkiga anstalter	5	30	489	247	242	21 101	204	99	64	378	111	—	405	84	8
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	4	21	396	192	204	— 80	204	81	31	297	99	—	330	66	20
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	4	5	99	56	43	— 21	58	18	7	71	28	—	83	16	370
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	51	32	19	—	—	18	33	41	10	—	41	10	4
Lastenseimet • Barnkrubbor	2	2	42	23	19	21	21	—	—	40	2	—	34	8	94
Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter	23	103	1 972	1 045	927	27 304	822	444 375	1 915	51	61 373	323	174	234	1 288
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	21	73	1 513	771	742	— 294	822	397	—	1 468	40	51 218	295	174	1 107
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	18	19	452	232	220	— 98	239	115	—	439	13	—	359	93	383
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	3	6	146	80	66	—	—	32 114	145	1	—	123	23	—	65
Lukutupa ³⁾ • Läsestuga ³⁾	1	2	276	175	101	—	—	15 261	266	10	—	—	—	—	1
Lastenseimet • Barnkrubbor	3	3	37	19	18	27	10	—	—	36	—	1	32	5	145
Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter	7	32	558	256	302	— 95	276	150	37	63 490	5	508	50	98	36
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	26	509	235	274	— 95	276	138	—	62 444	3	466	43	98	294
Kokopäiväosastot ²⁾ • Heldagsavdelningar ²⁾	4	4	100	53	47	— 21	49	30	—	21 79	—	90	10	—	250
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	49	21	28	—	—	12 37	—	1 46	2	42	7	—	76
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	35	165	3 019	1 548	1 471	48 500	1 302	693 476	2 356	652	11 2 286	457	280	420	2 043
1940	35	164	3 844	1 941	1 903	39 637	1 594	874 700	3 031	806	7 2 769	601	280	546	2 544
1939	34	164	3 586	1 877	1 709	33 548	1 526	743 736	2 801	775	10 2 700	378	264	464	2 350
1938	34	159	3 633	1 881	1 752	44 557	1 511	907 614	2 842	774	17 2 853	377	226	570	2 434
1937	33	155	3 611	1 837	1 774	26 532	1 526	912 615	2 745	852	14 2 846	355	389	922	1 890
1936	30	146	3 503	1 747	1 756	34 424	1 557	832 656	2 629	861	13 2 749	329	256	887	1 935
1935	30	142	3 500	1 711	1 789	40 448	1 509	860 643	2 616	867	17 2 719	356	264	729	2 082
1930	28	136	3 445	1 754	1 691	27 321	1 312	1 069 716	2 512	913	20 2 337	605	205	965	1 772
1925	25	126	2 858	1 379	1 479	15 402	1 134	906 224	2 018	824	16 2 349	332	149	619	1 913
1920	22	115	2 226	1 085	1 141	205	1 079	934	8 1 487	735	4 1 984	242	42	367	1 817
1915	17	83	2 072	1 001	1 071	—	—	—	—	1 218	854	—	—	—	—

¹⁾ V. 1915 kevätlukukaudella ja vv. 1920—30 helmikuun 1 p:nä. ²⁾ Kokopäiväosastojen kaikki lapset kävivät myös varsinaisissa lastentarhoissa ja on sen tähden luettu niissä olevien joukkoon. ³⁾ Tietoja puuttuu lukutuvan lasten syntymäpaikasta ja heidän vanhempiensa ammatista, v. 1925 sitä paitsi heidän lästään.

¹⁾ För år 1915 under vårterminen och för åren 1920—30 den 1 februari. ²⁾ Alla barn å heldagsavdelningarna besökte jämväl de egentliga barnträdgårdarna och ingå i summorna för dessa.

³⁾ För barnen i läsestugan saknas uppgifter om födelseort och föräldrarnas yrke, för år 1925 dessutom om ålder.

112. Lastenhoidonneuvolat ¹⁾ vuosina 1931—41 Rådgivningsstationer för barnavård ¹⁾ åren 1931—41

Vuosi ja neuvola År och station	Neuvolan valvonnan alaisia lapsia Barn under stationens tillsyn				Käyntejä neuvolassa Besök å stationen			Hoitajan tekemiä kotikäyntejä. Hembesök av sköterskan					
	Nytilkkonoma Uusia	Kaikkiaan Inalles	Poistettuja Utskrivna	Jäljellä v:n päättyessä Kvar vid årets slut	Lääkäriin luona Hos läkaren			Hoitajan luona Hos sköterskan	Raskaana olevien naisten luona Hos havande kvinnor	Avioitonten lasten luona Hos utom äktenskap födda barn	Neuvolan hoitokkien y.m. lasten luona Hos stationens skydds- linjar o. a. barn	Muuta käyntejä ²⁾ (Andra besök ²⁾)	Kaikkiaan Inalles
					För moderskaps- vård	För barnavård	Lastenhuolto varten						
1941													
Kaupungin • Stadens Lastensairaalan ³⁾ • Vid barnsjukhuset ³⁾	492	1 255	346	909	—	2 203	2 284	63	463	1 884	488	2 898	
Töölön ³⁾ • I Töölö ³⁾	758	1 701	231	1 470	—	2 965	7 759	141	315	1 215	890	2 561	
Toukolan ³⁾ • I Majstad ³⁾ Marian sairaalan ⁴⁾ • Vid Maria sjukhus ⁴⁾	132	528	112	416	552	526	2 219	280	819	705	663	2 467	
Lastenlinnan ⁵⁾ • I Barnets borg ⁵⁾	206	510	43	467	—	1 312	1 860	104	148	458	266	976	
450	1 213	194	1 010	—	2 255	3 518	309	399	1 983	709	3 400		
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 038</i>	<i>5 207</i>	<i>926</i>	<i>4 272</i>	<i>552</i>	<i>9 261</i>	<i>17 640</i>	<i>897</i>	<i>2 144</i>	<i>6 255</i>	<i>3 016</i>	<i>12 302</i>	
1940	1 960	4 791	1 622	3 169	278	8 139	13 394	662	2 142	5 687	2 251	10 742	
1939	1 491	4 152	1 321	2 831	249	9 091	12 476	884	2 028	6 710	3 149	12 771	
1938	1 618	3 851	1 190	2 661	201	10 332	12 856	1 195	2 213	8 413	3 226	15 047	
1937	1 399	3 224	991	2 233	148	9 999	10 598	915	2 061	7 919	2 761	13 656	
1936	1 243	2 954	1 129	1 825	117	7 889	8 094	468	1 501	7 420	2 345	11 734	
1935	1 131	2 580	869	1 711	87	7 263	5 369	600	1 754	7 949	1 625	11 928	
1934	804	2 153	704	1 449	258	6 106	3 967	336	871	5 937	242	7 386	
1933	1 355	2 200	851	1 349	391	6 595	3 859	413	1 245	4 977	398	7 033	
1932	647	1 184	339	845	—	4 075	1 554	240	780	3 620	110	4 750	
1931	403	789	252	537	—	2 486	955	—	—	2 322	—	2 322	

¹⁾ Ks. myös Maitopisarayhdistys, taul. 113. ²⁾ Näihin on v:sta 1935 alkaen laskettu myös hukkakäynnit. ³⁾ Lastensuojelulautakunnan alainen. ⁴⁾ Sairaalahallituksen alainen. ⁵⁾ Kenraali Mannerheimin lastensuojeluiliton ylläpitämä.
¹⁾ Se även Föreningen Mjölkdroppen, tab. 113. ²⁾ Fr.o.m. år 1935 ingå besök, som gjorts förgäves. ³⁾ Underlyder barnskyddsnämnden. ⁴⁾ Underlyder sjukhusstyrelsen. ⁵⁾ Upprätthållen av General Mannerheims barnskyddsförbund.

113. Maitopisarayhdistys vv. 1915—42. Föreningen Mjölkdroppen åren 1915—42

Vuosi År	Lastenhuolto • Barnavård						Äitiyshuolto Moderskapsvård				Kaupungin myöntämä määräraha Anslag av staden Mk			
	Kirjoihin merkittyjä lapsia Inskrivna barn	Maidon jakelu Mjölkkutdelning			Käyntejä ase- milla • Besök å stationerna		Terveystieteen käytäntö Hembesök av hälsosystem	Luvohoito Ljusbehand- ling	Kirjoihin merkittyjä äitejä Inskrivna mödrar	Käyntejä lääkärin luona Besök hos läkare		Terveystieteen tekemiä koti- käyntejä Hembesök av hälsosystem		
		Barn, som erhallit mjölk	Lapsia, jolle on annettu maitoa	Äitiä, joiden maitoa on annettu lapsille	Äitiä, joiden maitoa on annettu lapsille	Äitiä, joiden maitoa on annettu lapsille							Äitiä, joiden maitoa on annettu lapsille	
1915	112	384	298	946	3 337	•	•	•	•	•	•	9 000		
1920	658	658	341	693	26 306	•	•	•	•	•	•	25 000		
1925	1 101	355	184	378	10 467	3 271	•	•	•	•	•	80 000		
1930	3 276	384	118	431	4 279	9 700	•	•	•	•	•	160 000		
1935	3 398	173	49	575	28 321	11 909	7 411	13 832	371	3 604	107	540	46	170 000
1940	4 159	84	21	077	10 599	8 515	14 808	11 904	187	1 761	468	1 251	1 052	150 000
1941	3 887	73	18	070	8 480	9 091	17 111	14 631	289	3 013	496	1 207	928	200 000
1942	4 060	33	5	429	10 128	9 778	18 478	17 738	318	3 583	305	813	183	200 000

¹⁾ Puhelimitse annetut neuvot mukaanluettuina • ¹⁾ Inkl. rådgivning per telefon.

114. Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ja Marian turvakoti vuosina 1920—42 Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl åren 1920—42

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Laitoksen luetteloissa olleet lapset lokakuun 20 p:nä ¹⁾ • Inskrivna barn den 20 oktober ¹⁾																								
	Opettajia Lärare	Sukupuolen mukaan Efter kön		Jotka vuoden aikana täyttivät vilka under året fylde					Äidinkielen mukaan Efter moders-mål		Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Vanhempien säädyn mukaan Efter föräldrarnas stånd												
		Kaikkiaan Inalles	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	2	3	4	5	6	7	8	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsingfors	Muualla Annorstädes	Hälsinki	Tjänstemän, större närings- idkare o. a. d.	Virkaentehtä, suurliikkeen harjoitt. y. m. s.	Mindre närings- idkare, befattnings- o. a. d.	Pikkuliikkeen harjoitt., palvelus- miehiä y. m. s.	Työntekijöitä Arbetare			
					vuotta • år																				
1942																									
Sedmigradskyn koulu: Sedmigradskys skola:																									
I	3	52	27	25	7	28	17	—	8	44	—	46	6	24	14	14									
II	4	56	30	26	11	30	15	—	17	39	—	53	3	11	28	17									
Marian turvak. • Marias as.	2	39	19	20	12	13	14	—	5	33	1	39	—	11	6	22									
Yhteensä • Summa	9	147	76	71	30	71	46	—	30	116	1	138	9	46	48	53									
1941																									
Sedmigradskyn koulu: Sedmigradskys skola:																									
I	3	52	27	25	5	27	20	—	11	40	1	49	3	18	16	18									
II	5	67	29	38	11	35	21	—	12	52	3	63	4	6	27	34									
Marian turvak. • Marias as.	2	27	13	14	2	17	8	—	5	21	1	25	2	14	1	12									
Yhteensä • Summa	10	146	69	77	18	79	49	—	28	113	5	137	9	38	44	64									
1940	10	203	92	111	22	116	65	—	83	114	6	182	21	65	63	75									
1939	10	180	79	101	16	95	69	—	26	149	5	165	15	39	55	86									
1938	10	187	94	93	26	103	58	—	33	147	7	169	18	51	38	98									
1935	8	188	92	96	18	112	58	—	24	160	4	175	13	45	87	56									
1930	6	147	70	77	9	75	63	—	16	125	6	121	26	54	80	13									
1925	6	148	73	75	2	85	61	—	35	111	2	126	22	37	72	39									
1920	6	180	89	91	3	87	89	1	79	101	—	171	9	27	74	79									

¹⁾ Vv. 1920—30 helmikuun 1 p:nä • ²⁾ För åren 1920—30 den 1 februari.

Muist.: Marian turvakodin varoilla ylläpidetyt, mutta Sedmigradskyn pientenlastenkoulu II:n yhteydessä ja sen huoneistossa toimineet ulkoilma- ja kokopäiväosastot on tässä laskettu jälkimmäiseen kuuluviksi.

Anm.: En friluftss- och en heldagsavdelning, vilka upprätthållas med Marias asyls medel, men arbeta tillsammans med Sedmigradskys småbarnsskola II och i dess lokal, ha i denna tabell hänförs till den senare.

115. Yksityiset valmistavat koulut lukuvuosina 1924/25—1940/41¹⁾ Privata förberedande skolor läsåren 1924/25—1940/41¹⁾

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor			Ruotsinkieliset koulut ²⁾ Svenska skolor ²⁾			Kaikki koulut Samtliga skolor		
	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever
	1924/25	9	35	1 103	14	49	822	23	84
1929/30	11	57	1 204	17	61	803	28	118	2 007
1934/35	10	43	715	15	52	499	25	95	1 214
1936/37	11	47	727	12	45	481	23	92	1 208
1937/38	13	47	730	11	46	463	24	93	1 193
1938/39	11	48	772	11	46	445	22	94	1 217
1939/40	11	50	734	11	45	401	22	95	1 135
1940/41	11	50	664	12	46	389	23	96	1 053

¹⁾ Tiedot kohdistuvat helmikuun 1 p:ään. ²⁾ Tähän sisältyy 1 saksankielinen koulu, jossa lukuvuonna 1940/41 oli 9 opettajaa ja 58 oppilasta.

¹⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ²⁾ Här ingår 1 tysk skola med 9 lärare och 58 elever läsåret 1940/41.

116. Kaupungin kansakoulujen luokat ja opettajakunta lukuvuosina 1899/1900—1942/43
Klasser och lärarpersonal i stadens folkskolor läsåren 1899/1900—1942/43

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Luokkia Klasser				Opettaja Lärare						Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor		Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor		
	Gossklasser	Poikien Flickklasser	Tyttöjen Samklasser	Yhteis- kluokkat Summa	Vakinaisia ¹⁾ Ordinarie ¹⁾		Sijaisia ²⁾ Vikarier ²⁾		Tuntlopettajia Timlärare			Yhteensä Summa	Lukukia ³⁾ Klasser ³⁾	Opettaja Lärare	Lukukia ³⁾ Klasser ³⁾	Opettaja Lärare
					Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.						
1942/43																
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>																
Alakoulut	119	110	107	336	108	200	22	23	13	12	4) 362	1899/1900 ..	101	.	78	
Yläkoulut	—	—	96	96	1	89	—	5	—	—	95	1904/05 ..	127	5) 162	84	
Jatkokoulut	94	88	7	189	105	95	11	7	—	2	220	1909/10 ..	189	259	101	
Apukoulu	18	18	1	37	—	9	8	7	13	10	4) 47	1914/15 ..	222	283	104	
Kaikki koulut	7	4	3	14	2	7	3	4	—	—	16	1919/20 ..	253	301	102	
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>																
Alakoulut	13	13	38	64	22	45	—	—	—	5	72	1920/21 ..	267	335	100	
Yläkoulut	—	—	19	19	—	17	—	—	—	—	17	1921/22 ..	280	344	102	
Jatkokoulut	8	8	12	28	20	15	—	—	—	4	39	1922/23 ..	261	322	103	
Apukoulu	5	5	—	10	2	6	—	—	—	1	9	1923/24 ..	249	318	101	
Kaikki koulut	—	—	7	7	—	7	—	—	—	—	7	1924/25 ..	231	300	95	
<i>Kaikki koulut • Samtliga skolor</i>																
Alakoulut	132	123	145	400	130	245	22	23	13	17	434	1925/26 ..	218	280	92	
Yläkoulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1926/27 ..	212	281	91	
Jatkokoulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1927/28 ..	205	264	89	
Apukoulu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1928/29 ..	213	278	85	
Kaikki koulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1929/30 ..	231	287	84	
<i>1941/42</i>																
<i>Suomenkieliset koulut • Finska skolor</i>																
Alakoulut	115	114	121	350	109	208	33	45	—	1	6) 395	1930/31 ..	243	293	91	
Yläkoulut	—	—	109	109	1	95	—	13	—	—	109	1931/32 ..	246	266	90	
Jatkokoulut	100	96	9	205	106	97	17	17	—	—	237	1932/33 ..	254	275	87	
Apukoulu	9	14	—	23	—	10	13	10	—	1	34	1933/34 ..	276	295	91	
Kaikki koulut	6	4	3	13	2	6	3	5	—	—	16	1934/35 ..	293	317	87	
<i>Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor</i>																
Alakoulut	12	16	43	71	26	48	—	5	—	8	87	1935/36 ..	314	340	83	
Yläkoulut	—	—	23	23	—	18	—	3	—	—	21	1936/37 ..	318	344	83	
Jatkokoulut	10	11	13	34	24	17	—	1	—	7	49	1937/38 ..	332	357	85	
Apukoulu	2	5	—	7	2	7	—	—	—	1	10	1938/39 ..	343	367	84	
Kaikki koulut	—	—	7	7	—	6	—	1	—	—	7	1939/40 ..	355	381	81	
<i>Kaikki koulut • Samtliga skolor</i>																
Alakoulut	127	130	164	421	135	256	33	50	—	9	482	1940/41 ..	386	422	81	
Yläkoulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1941/42 ..	350	395	71	
Jatkokoulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1942/43 ..	336	362	64	
Apukoulu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Kaikki koulut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
1940/41	147	146	174	467	122	238	64	81	1	25	518					
1939/40	139	132	165	436	111	234	54	65	3	26	480					
1938/39	132	133	162	427	114	238	43	60	4	24	468					
1937/38	129	125	163	417	108	228	45	66	2	21	460					
1936/37	122	121	158	401	111	238	38	53	3	15	444					
1935/36	122	124	151	397	105	232	42	53	5	18	441					
1934/35	116	115	149	380	107	234	27	36	11	17	422					
1929/30	87	86	142	315	85	226	14	49	2	14	390					
1924/25	99	100	127	326	110	263	3	37	4	19	436					
1919/20	87	93	175	355	93	238	19	82	3	19	454					
1914/15	78	84	164	326	96	244	12	54	3	25	434					

1909/10.....	73	83	134	290	74	196	30	73	9	20	402
1904/05.....	63	67	87	217	65	138	10	50	2	12	7) 277
1899/1900.....	49	54	82	185	54	121	6	24	8)	8)	205

¹⁾ Kokeeksi otetut opettajat mukaanluettuina. ²⁾ Si:n tilapäiset apuopettajat. ³⁾ Lukuvuosina 1899/1900—1904/05 sitä paitsi 6 kaksikielistä luokkaa. Kaksi yhteisessä luokkahuoneessa työskentelevää vuosiosastoa on lukuvuoden 1926/27 loppuun asti laskettu yhdeksi luokaksi, sen jälkeen kahdeksi. ⁴⁾ Jatkokoulun tuntiopettajista 11 miesopettajaa ja 1 naisopettajaa toimi samalla vakinaisina yläkoulussa, 1 naisopettaja vakinaisena jatkokoulussa sekä 2 miesopettajaa ja 1 naisopettaja vuosisijaisina jatkokoulussa. ⁵⁾ Lukuvuodelta 1904/05 puuttuu tietoja tuntiopettajain jakautumisesta suomen- ja ruotsinkielisten koulujen kesken. ⁶⁾ Apukoulun 1 vakainainen naisopettaja toimi samalla vuosisijaisena. ⁷⁾ Näistä 17 suomen- ja ruotsinkielisten koulujen yhteistä opettajaa. ⁸⁾ Merkitty sijalsten joukkoon.

¹⁾ Inkl. på prov antagna lärare. ²⁾ D:o tillfälligt biträdande lärare. ³⁾ Läsåret 1899/1900—1904/05 desutom 6 tvåspråkiga klasser. Två årsavdelningar, som arbetat i ett gemensamt klassrum, äro t. o. m. läsåret 1926/27 räknade som en klass, därefter som två klasser. ⁴⁾ Av titlärarna i fortsättningskola innehade 11 lärare och 1 lärarinna samtidigt ordinarie tjänst i högre folkskola och 1 lärarinna ordinarie tjänst i fortsättningskola; 2 lärare och 1 lärarinna voro samtidigt årsvikarier i fortsättningskola. ⁵⁾ För läsåret 1904/05 saknas uppgifter om titlärarnas fördelning på finska o. svenska skolor. ⁶⁾ 1 ordinarie lärarinna i hjälpskolan var samtidigt årsvikarie. ⁷⁾ Därav 17 lärare gemensamma för finska och svenska skolor. ⁸⁾ Ingå bland vikarier.

117. Kouluikäiset lapset vuosina 1930—42. Barn i skolåldern åren 1930—42

	Rekisteröityjä kouluikäisiä lapsia • Inregistrerade barn i skolåldern									
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret					Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret				
	19 ¹ /30	19 ²⁰ /35	19 ²⁰ /40	19 ²⁰ /41	19 ²⁰ /42	19 ¹ /30	19 ²⁰ /35	19 ²⁰ /40	19 ²⁰ /41	19 ²⁰ /42
Lapsia, joita opetettiin: Barn, som undervisades i:										
Helsingin kansakouluissa • Folkskolor i Helsingfors.....	7 874	10 557	12 567	¹⁾ 11 724	9 191	2 423	2 473	2 290	¹⁾ 2 005	1 594
Kansakoulussa muualla • Folkskola på annan ort.....	588	784	823	674	²⁾ 1 828	183	214	187	122	²⁾ 435
Valmistavassa koulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Förberedande eller annan motsvarande skola.....	1 004	697	621	612	579	511	319	301	255	257
Oppikoulussa • Lärdomsskola.....	3 906	5 153	5 778	5 592	5 728	2 625	2 621	2 085	1 962	1 946
Ammattikoulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Yrkesskola eller annan motsvarande skola.....	305	518	575	424	456	69	128	80	56	67
Kuuromyökkäin- tai sokeainkoulussa • Dövstums- eller blindskola.....	10	15	7	10	9	3	6	4	2	2
Jossakin muussa koulussa • Annan skola.....	88	26	76	104	108	76	57	24	16	21
Kasvatustaloksessa • Uppfostringsanstalt.....	176	156	92	96	92	33	24	—	—	1
Kotona kansakoulujohtokunnan valvonnan alaisina • Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt.....	—	13	11	7	11	—	6	7	3	9
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>13 951</i>	<i>17 919</i>	<i>20 550</i>	<i>19 243</i>	<i>18 002</i>	<i>5 923</i>	<i>5 846</i>	<i>4 978</i>	<i>4 421</i>	<i>4 332</i>
Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta Barn, som icke åtnjöt undervisning										
Oppivelvollisuus suoritettu • Läroplikten fullgjord.....	.	479	597	819	967	.	277	185	157	144
Oppivelvollisuus vielä suorittamatta • Läroplikten ännu icke fullgjord.....	.	91	109	133	166	.	11	9	9	27
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>•</i>	<i>570</i>	<i>706</i>	<i>952</i>	<i>1 133</i>	<i>•</i>	<i>288</i>	<i>194</i>	<i>166</i>	<i>171</i>
Kouluikäisiä lapsia kaikkiaan • Samtliga barn i skolåldern	•	18 489	21 256	20 195	19 135	•	6 136	5 172	4 587	4 503

¹⁾ Suomenkieliseen luetteloon sisältyy 1071 ja ruotsinkieliseen luetteloon 137 oppilasta, jotka ovat ilmoittautuneet kouluihin, mutta joiden koulunkäyntiä ei toistaiseksi ole voitu järjestää. ²⁾ Suomenkieliseen luetteloon sisältyy 975 ja ruotsinkieliseen luetteloon 221 Ruotsiin tai Tanskaan siirtynyttä oppilasta.

¹⁾ I det finska registret ingå 1 071 och i det svenska registret 137 anmälda elever, för vilka undervisning tillis vidare icke konnat anordnas. ²⁾ I det finska registret ingå 975 och i det svenska registret 221 elever, vilka vistats i Sverige eller Danmark.

Muist.: Tiedot koskevat kaupungissa asuvia sekä siellä työansiollla olevien vanhempiensa (huoltajiensa) kera olevia lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm.: Siffrorna avse barn, som voro bosatta i staden eller jämte sina på arbetsförtjänst varande föräldrar (målsmän) uppehöllo sig därstädes och vilka under året fylldt minst 7, högst 15 år.

1940/41	14 876	7 531	7 345	111	4 043	8 139	2 185	398	12 385	2 411	80	9 793	5 083	12 824	2 052	1 002	3 342	10 532
1939/40	13 766	6 996	6 770	121	3 978	7 282	1 970	415	11 270	2 425	71	9 900	3 866	13 202	564	814	3 060	9 892
1938/39	13 806	7 010	6 796	126	4 105	7 135	2 087	353	11 167	2 551	88	9 832	3 974	13 119	687	882	3 242	9 682
1937/38	13 513	6 837	6 676	147	4 121	6 923	1 996	326	10 886	2 568	59	9 604	3 909	12 958	555	859	4 118	8 536
1936/37	13 220	6 730	6 490	157	4 023	6 831	1 898	311	10 535	2 623	62	9 196	4 024	12 785	435	988	3 907	8 325
1935/36	13 030	6 731	6 299	339	3 847	6 783	1 812	249	10 269	2 685	76	8 882	4 148	12 619	411	931	3 841	8 258
1934/35	12 844	6 601	6 243	303	3 778	6 801	1 789	173	9 906	2 845	93	8 753	4 091	12 496	348	897	3 862	8 085
1929/30	10 297	5 288	5 009	58	3 100	5 581	1 398	160	7 799	2 432	66	7 128	3 169	10 135	162	704	2 859	6 730
1924/25	10 860	5 470	5 390	44	2 452	6 234	1 943	187	8 137	2 680	43	8 662	2 198	10 579	281	299	2 708	7 853
1919/20	12 742	6 392	6 350	9	3 220	8 073	1 271	169	9 382	3 317	43	9 703	3 039	12 260	482	220	3 118	9 404

1) Vv. 1919/20—1929/30 helmikuun 1 p:nä ja v. 1939/40 lokakuun 12 p:nä. 2) 4 lapsen vanhempien säädystä tai ammatista ei ole tietoja.
 3) För åren 1919/20—1929/30 den 1 februari och för år 1939/40 den 12 oktober. 4) För 4 barn saknas uppgifter om föräldrarnas stånd eller yrke.

119. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1889/90—1942/43 Elever i stadens folkskolor läsåren 1889/90—1942/43

Lukuvuosi Läsår	Koko oppilasmäärä • Hela elevantalet															Eronneita oppilaita Aavgångna elever		Oppilaita 10 000 asukasta kohden kalenterivuosien 1889—1942 päätyessä Elever på 10 000 invånare vid utgången av kalenderåren 1889—1942	
	Uusia oppilaita Nyinskrivna		Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Opetuskielen mukaan Efter undervisningsspråk				Koulujen mukaan Efter skolor						Utdimmlerade	Påstådot/stuksen saannetta		Muita eronneita Övriga avgångna
	Yhteensä Summa	Ruotsinkielisissä koulussa I svenska skolor		Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Suomenkielissä koulussa I finska skolor		Ruotsinkielisissä koulussa I svenska skolor		Alakoulu Lägre skolor	Yläkoulu Högre skolor	Jatkokoulu Fortsättnings- skolor	Förberedande skolor	Valmistavat koulut Värdandebarn	Ampukoulu ja lapsia varten Häjskolor för svaga barn				
						Luku Antal	%	Luku Antal	%										
1889/90 ..	.	.	3 935	1 931	2 004	.	.	.	.	1 511	2 335	2)	89	—	—	—	276	674.5	
1894/95 ..	4 069	.	1 185	5 254	2 578	2 676	2 819	53.7	2 435	46.3	1 913	3 170	101	70	—	—	3) 529	275	735.1
1899/1900	4 919	.	1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2	2 627	3 636	60	91	—	—	681	325	714.1
1904/05 ..	6 238	1 086	584	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4	2 833	4 891	88	63	—	33	869	283	713.0
1909/10 ..	7 843	1 510	759	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4	3 917	5 885	132	48	25	105	1 143	395	716.1
1914/15 ..	9 421	1 985	803	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9	4 552	7 110	332	43	36	136	1 662	332	708.1
1919/20 ..	8 829	3 324	944	13 097	6 583	6 514	9 679	73.9	3 418	26.1	4 907	7 541	193	82	256	118	1 597	508	677.4
1924/25 ..	8 932	1 734	564	11 230	5 684	5 546	8 402	74.8	2 828	25.2	3 175	7 354	543	—	—	158	2 147	439	537.5
1929/30 ..	7 875	2 187	653	10 715	5 532	5 183	8 217	76.7	2 498	23.3	3 817	6 045	706	—	—	147	1 465	483	453.5
1934/35 ..	10 384	2 300	514	13 198	6 770	6 428	10 523	79.7	2 675	20.3	4 181	7 366	1 426	—	—	225	2 005	363	484.5
1935/36 ..	10 323	2 503	547	13 373	6 921	6 452	10 842	81.1	2 531	18.9	4 212	7 374	1 566	—	—	221	2 012	394	481.5
1936/37 ..	10 561	2 470	528	13 559	6 911	6 648	11 077	81.7	2 482	18.3	4 405	7 353	1 595	—	—	206	2 122	366	478.2
1937/38 ..	10 684	2 692	582	13 958	7 061	6 897	11 434	81.9	2 524	18.1	4 607	7 400	1 738	—	—	213	2 206	385	476.1
1938/39 ..	10 955	2 711	550	14 216	7 225	6 991	11 768	82.8	2 448	17.2	4 650	7 538	1 786	—	—	242	2 318	437	466.3
1939/40 4)	10 940	2 338	576	13 854	7 043	6 811	11 524	83.2	2 330	16.8	4 425	7 429	1 754	—	—	246	2 085	88	438.9
1940/41 ..	11 120	4 058	578	15 756	7 970	7 786	13 365	84.8	2 391	15.2	4 568	8 921	2 004	—	—	263	2 477	972	492.5
1941/42 ..	10 194	2 367	383	12 944	6 550	6 394	11 036	85.3	1 908	14.7	4 038	7 989	655	—	—	262	1 613	1 387	401.6
1942/43 ..	8 770	2 239	495	11 504	6 051	5 453	9 747	84.7	1 757	15.3	3 409	6 575	1 254	—	—	266	1 860	412	.

1) Jatkokoulujen litaoukat sisältyvät sarakkeeseen Jatkokoulu. 2) Kaupunki otti jatkokoulu haltuunsa lukuvuodesta 1890/91 lukien. 3) Jatkokouluista puuttuu tietoja. 4) Lukuvuosi kesti syyskuun 1 p:stä lokakuun 12 p:ään, jolloin koulut suljettiin poikkeuksellisten olosuhteiden takia.
 1) Fortsättningskolornas aftonklasser ingå under rubriken Fortsättningskolor. 2) Fortsättningskolorna övertogs av staden fr. o. m. läsåret 1890/91. 3) Uppgifter saknas för fortsättningskolorna. 4) Läsåret omfattade tiden från den 1 september till den 12 oktober, då skolorna på grund av rådande undantagsförhållanden stängdes.

120. Kaupungin kansakoulujen oppilaiden vaihtuminen lukuvuosina 1941/42 ja 1942/43

Elevomsättningen i stadens folkskolor läsaren 1941/42 och 1942/43

A. Lukuvuosi 1941/42 • Läsåret 1941/42

Koulut Skolor	Luokka • Klass	Koko oppilasmäärä Hela elevantalet			Lukuvuoden kuluessa eronneita oppilaita eroamisen syyn mukaan								Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elevor vid läsarens slut	Paistodistruksen saaneita Udimitterade elever
		Edellisestä lukuvuodesta koulussa olevia Kvar från föregående läsår	Uusia oppilaita Nyinskrivna	Yhteensä Summa	Under läsåret avgångna elever efter orsaken till avgången									
					Holhoajan muutto tönsälle parakkakunnalle Målsman flyttat till annan ort	Algård av laroverket	Oppilaitoksen toimien- pide	Förävararbete	Ansökyta	Sairaus tai ruumiillinen heikkous • Sjukdom eller kroppslig svaghet	Kuolema • Döden	Muut syyt Andra orsaker			Yhteensä • Summa
Suomenkieliset • Finska														
Alakoulut Lägre skolor	I	64	1 615	1 679	146	1	—	10	—	64	221	1 458	—	
	II	1 574	164	1 738	103	—	—	4	—	31	138	1 600	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	1 638	1 779	3 417	249	1	—	14	—	95	359	3 058	—
Yläkoulut Högre skolor	III	1 754	136	1 890	106	2	—	6	1	21	136	1 754	—	
	IV	1 795	167	1 962	93	1	1	8	—	42	145	1 817	—	
	V	1 530	116	1 646	53	3	3	3	1	128	191	1 455	—	
	VI	1 279	106	1 385	34	5	3	3	1	41	85	1 300	1 290	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	6 358	525	6 883	286	11	7	18	3	232	557	6 326	1 290
Jatkokoulut Fortsättningskolor	VII	401	40	441	20	—	41	1	—	50	112	329	—	
	VIII	110	6	116	2	—	35	—	—	4	41	75	75	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	511	46	557	22	—	76	1	—	54	153	404	75
Apukoulu Hjälpskolan	I—VII	162	17	179	6	2	3	—	—	—	11	168	15	
Kaikki koulut • Samtl. skolor		—	8 669	2 367	11 036	563	14	86	33	3	381	1 080	9 956	1 380
Ruotsinkieliset • Svenska														
Alakoulut Lägre skolor	I	20	270	290	12	—	—	4	—	52	68	222	—	
	II	300	31	331	5	—	—	2	—	34	41	290	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	320	301	621	17	—	—	6	—	86	109	512	—
Yläkoulut Högre skolor	III	329	21	350	4	1	—	—	—	62	67	283	—	
	IV	280	15	295	3	—	—	1	—	43	47	248	—	
	V	235	7	242	17	—	—	—	—	15	32	210	—	
	VI	214	5	219	2	—	1	1	—	6	10	209	209	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	1 058	48	1 106	26	1	1	2	—	126	156	950	209
Jatkokoulut Fortsättningskolor	VII	59	12	71	3	—	14	1	—	4	22	49	—	
	VIII	27	—	27	—	—	11	—	—	—	11	16	16	
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	86	12	98	3	—	25	1	—	4	33	65	16
Apukoulu Hjälpskolan	I—VII	61	22	83	1	2	2	—	—	4	9	74	8	
Kaikki koulut • Samtl. skolor		—	1 525	383	1 908	47	3	28	9	—	220	307	1 601	233
Kaikkiaan • Totalsumma		—	10 194	2 750	12 944	610	17	114	42	3	601	1 387	11 557	1 613

B. Lukuvuosi 1942/43 • Läsåret 1942/43

Koulut Skolor	Luokka • Klass	Koko oppilasmäärä Hela elevantalet			Lukuvuoden kuluessa eronneita oppilaita eroamisen syyn mukaan Under läsåret avgångna elever efter orsaken till avgången										Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut	Päättötodistuksen saaneita Utdiutiterade elever										
		Edellisestä lukuvuodesta koulussa olevia Kvar från föregående läsåret	Uusia oppilaita Nyinkrivna	Yhteensä Summa	Holhoajan muutto toiselle paikkakunnalle Målsman flyttat till annan ort	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket			Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket	Opinlaitoksen toimien- pide Åtgärd av läroverket								
Suomenkieliset • Finska																										
Alakoulut Lägre skolor	I	19	1 404	1 423	36	2	—	3	6	3	50	1 373	—													
	II	1 256	188	1 444	26	3	—	2	4	7	42	1 402	—													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	1 275	1 592	2 867	62	5	—	5	10	92	2 775	—													
Yläkoulut Högre skolor	III	1 397	145	1 542	33	1	—	3	2	6	45	1 497	—													
	IV	1 517	128	1 645	29	6	—	7	5	2	49	1 596	—													
	V	1 145	91	1 236	13	4	1	2	1	10	31	1 205	—													
	VI	1 159	71	1 230	19	—	—	1	1	9	30	1 200	1 194													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	5 218	435	5 653	94	11	1	13	9	27	155	5 498	1 194												
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	VII	492	113	605	8	7	33	3	—	22	73	532	2													
	VIII	359	75	434	5	5	20	5	1	7	43	391	373													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	851	188	1 039	13	12	53	8	1	29	116	923	375												
Apukoulu Hjälpskolan	I—VII	164	24	188	4	1	2	—	—	1	8	180	12													
Kaikki koulut • Samtl. skolor														—	7 508	2 239	9 747	173	29	56	26	20	67	371	9 376	1 581
Ruotsinkieliset • Svenska																										
Alakoulut Lägre skolor	I	9	281	290	4	—	—	2	—	1	7	283	—													
	II	196	56	252	4	3	—	1	1	2	11	241	—													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	205	337	542	8	3	—	3	1	3	18	524	—												
Yläkoulut Högre skolor	III	233	30	263	—	—	—	—	—	1	1	262	—													
	IV	267	22	289	1	1	—	—	1	7	10	279	—													
	V	165	14	179	—	—	—	—	—	—	—	179	—													
	VI	186	5	191	—	—	2	—	—	1	3	188	187													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	851	71	922	1	1	2	—	1	9	14	908	187												
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	VII	107	56	163	3	—	2	1	—	—	6	157	35													
	VIII	45	7	52	—	—	—	1	—	—	1	51	50													
<i>Yhteensä • Summa</i>		—	152	63	215	3	—	2	2	—	7	208	85													
Apukoulu Hjälpskolan	I—VII	54	24	78	2	—	—	—	—	—	2	76	7													
Kaikki koulut • Samtl. skolor														—	1 262	495	1 757	14	4	4	5	2	12	41	1 716	279
Kaikkiaan • Totalsumma														—	8 770	2 734	11 504	187	33	60	31	22	79	412	11 092	1 860

121. Kaupungin koulukotien kansakoulujen oppilaat lokakuun 20 p:nä vuosina 1934—42

Elever i folkskolorna vid stadens skolhem den 20 oktober åren 1934—42

Lukuvuosi ja koulukoti Läsår och skolhem	Oppilaita lokakuun 20 p:nä • Elever den 20 oktober																									
	Kalkkiaan malles	Sukupuolen mukaan Efter kön		Jotka vuoden aikana täyttivät som under året fyllde			Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Kotipaikan mukaan Efter hemort		Koulujen mukaan Efter skolor												
		Tyttöjä Fillok Poikia Gossar		7—8 vuotta år	9—12 vuotta år	13—14 vuotta år	15 vuotta ja enemmän • 15 år och däröver	Finnska	Suomi	Svenska	Ruotsi	Amat språk	Minu kieli	Heisingfors	Heisingfors	Heisingfors	Muualla tai tuntamaton Annorstades eller okänd	Muualla tai tuntamaton Annorstades eller okänd	Lägre skola	Atskola	Yläskola Högre skola	Fortis skola	Jatkokoulu	Hjälpskola	Apukoulu	
1942/43																										
Ryttylä	66	66	—	—	9	31	26	60	5	1	50	16	64	2	—	—	—	—	—	30	36	—	—	—	—	—
Toivoniemi	18	—	18	—	2	6	10	18	—	—	13	5	18	—	—	—	—	—	—	7	11	—	—	—	—	—
Tavola	25	25	—	—	15	8	2	23	1	1	19	6	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Toivola	49	33	16	4	26	15	4	49	—	—	38	11	49	—	—	—	—	—	8	31	10	—	—	—	—	—
Yht. • Summa	158	124	34	4	52	60	42	150	6	2	120	38	154	4	8	68	57	25								
1941/42																										
Ryttylä	69	69	—	—	13	30	26	62	5	2	55	14	68	1	—	—	—	—	—	38	31	—	—	—	—	—
Toivoniemi	21	—	21	—	2	7	12	21	—	—	11	10	21	—	—	—	—	—	—	9	12	—	—	—	—	—
Tavola	25	25	—	—	2	14	7	23	2	—	22	3	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Toivola	53	35	18	6	25	14	8	50	2	1	38	15	53	—	—	—	—	—	8	32	13	—	—	—	—	—
Yht. • Summa	168	129	39	8	54	58	48	156	9	3	126	42	167	1	8	79	56	25								
1940 41	174	129	45	12	57	46	59	170	4	—	122	52	169	5	15	78	58	23								
1939/40	241	185	56	17	77	84	63	222	19	—	165	76	223	18	21	121	77	22								
1934/35	255	198	57	15	84	89	67	225	30	—	191	64	244	11	15	124	91	25								

1) Näistä 1 6-vuotias • 1) Därav 1 sexåring.

122. Kansakouluoppilaiden kesävirkestys vuosina 1915—42

Folkskolelevernas sommarrekreation åren 1915—42

Vuosi År	Kesäsiirtolatoiminta • Koloniverksamheten										Perhehoitoon sijoit. lapsia I familjevård placerade barn		Kaupungin apuraha kesä- virkestystä varten Stadens bidrag för sommar- rekreation			
	Siirtolaita Kolonier		Lapsia Barn			Menoja Utgifter			Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Suomenkielisiä oppilaitte Åt finska elever	Suomenkielisiä oppilaitte Åt svenska elever	Ruotsinkielisiä oppilaitte Åt svenska elever	Yhteensä Summa
	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Yhteensä Summa	Ruotsinkielisissä siirtolaitissa I svenska kolonier	Suomenkielisissä siirtolaitissa I finska kolonier	Yhteensä Summa	Suomen- kielisen siirtolaitien För finska kolonier	Ruotsin- kielisen siirtolaitien För svenska kolonier								
1915..	14	12	26	359	324	683	19 911	16 854	36 765	.	.	25 000	16 000	41 000		
1920..	21	11	32	604	410	1 014	206 129	120 947	327 076	2 641	841	213 296	65 000	278 296		
1925..	28	12	40	444	300	744	321 116	216 182	537 298	1 586	335	344 000	115 136	459 136		
1930..	20	6	26	631	227	858	562 155	247 556	809 711	1 440	230	640 000	160 000	800 000		
1935..	31	7	38	947	214	1 161	745 618	245 295	990 913	2 052	309	700 000	150 000	850 000		
1938..	31	8	39	916	221	1 137	787 741	228 541	1 016 282	2 248	238	830 000	160 000	990 000		
1939..	33	7	40	982	213	1 195	908 798	230 492	1 139 290	2 371	256	850 000	160 000	1 010 000		
1940..	21	6	27	569	209	778	595 837	256 031	851 868	615	64	800 000	160 000	960 000		
1941..	30	6	36	803	183	986	1 388 059	334 971	1 723 030	2 012	492	1 293 775	265 000	1 558 775		
1942..	30	6	36	791	186	977	1 359 950	562 862	1 922 812	1 871	330	1 350 000	380 000	1 730 000		

1) Siitä 1 päiväsiirtola • 1) Därav 1 dagkoloni.

Muist.: Siirtolalla tarkoitetaan tässä lapsiryhmää, joka opettajan hoidossa on viettänyt määrätyn ajan maalla.
Anm.: Med koloni avses här en grupp elever, som under lärares vård tillbragt en viss tid på landet.

123. Kouluhammasklinikka vuosina 1930—42. Skoltandkliniken åren 1930—42

Vuosi ja klinikka År och klinik	Tutkittuja lapsia • Undersökta barn						Yhteensä Summa	Niistä järjestelmällisesti tutkittuja lapsia, joiden pyryvät hampaat olivat hoidon tarpeessa. Dåvar systematiskt under- sökta barn i behov av vård för permanenta tänder	Lopullisesti käsitellyä lapsia Barn, vilkas behandling slutt- förs	Käytettyjä Besök
	Polikliinisesti käsitellyä *) Polikliiniskt behandlade *)	Tarkastukseen kutsuttuja lapsia Till undersökning inkallade barn								
		Suomen- kielisiä kansa- kouluis- ta Från de finska folksko- lorna	Ruotsin- kielisiä kansa- kouluis- ta Från de svenska folksko- lorna	Kaupun- gin las- tentar- hoista Från stadens barnträd- gårdar	Kaupungin lasten- ja koulu- kodeista *) Från sta- dens barn- och skol- hem *)	Ammat- tikoulu- jen oppi- laat Elever i yrkes- skolor				
1942										
Keskusklin. • Centralklin. ...	556	2 785	989	315	119	—	4 764	2 902	2 382	7 809
Kallion haaraklinikka • Fii- liakliniken i Berghäll ..	—	2 375	9	345	—	—	2 729	1 768	1 717	4 374
Vallilan haaraklinikka • Fii- liakliniken i Vallgård ..	—	2 593	544	176	—	—	3 313	2 317	2 605	5 704
Lapinlahdenkadun haarakli- nikka • Fiiakliniken vid Lappviksgatan	—	1 779	374	236	—	—	2 389	1 761	1 640	5 173
Aleksis Kiven kansakoulun haaraklinikka • Fiiaklini- ken i Aleksis Kivi folkskola	—	2 003	—	—	—	—	2 003	1 620	1 684	5 816
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>556</i>	<i>11 535</i>	<i>1 916</i>	<i>1 072</i>	<i>119</i>	<i>—</i>	<i>15 198</i>	<i>10 368</i>	<i>10 028</i>	<i>28 876</i>
1941										
Keskusklin. • Centralklin. ...	1 060	1 467	297	57	91	—	2 972	1 495	1 475	7 157
Kallion haaraklinikka • Fii- liakliniken i Berghäll ..	—	1 690	11	260	—	—	1 961	1 299	1 510	4 776
Vallilan haaraklinikka • Fii- liakliniken i Vallgård ..	—	1 161	365	—	—	—	1 526	1 237	1 108	4 214
Lapinlahdenkadun haara- klinikka • Fiiakliniken vid Lappviksgatan	—	1 128	213	41	—	227	1 609	1 221	1 314	4 842
Aleksis Kiven kansakoulun haaraklinikka • Fiiaklini- ken i Aleksis Kivi folkskola	—	1 398	—	—	—	—	1 398	1 190	1 440	5 706
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 060</i>	<i>6 844</i>	<i>886</i>	<i>358</i>	<i>91</i>	<i>227</i>	<i>9 466</i>	<i>6 442</i>	<i>6 847</i>	<i>26 695</i>
1940	624	8 631	1 870	736	109	—	11 970	8 728	7 037	24 674
1939	581	7 051	1 346	664	93	—	9 735	6 896	6 520	22 428
1938	899	9 989	1 977	1 196	214	—	14 275	10 034	8 888	29 383
1937	1 128	8 878	1 950	1 010	199	—	13 165	9 046	8 057	25 807
1936	1 286	8 415	1 959	823	141	—	12 624	7 802	7 422	23 182
1935	1 292	7 833	1 892	1 615	110	—	12 742	7 916	7 553	23 705
1934	1 300	8 418	1 983	1 377	152	—	13 230	8 322	7 597	23 690
1933	1 487	7 494	1 975	1 035	104	—	12 095	7 136	6 843	22 932
1932	1 853	4 788	1 289	753	120	—	8 803	4 868	4 538	16 692
1931	1 912	3 938	1 236	1 014	116	—	8 216	4 560	3 880	16 905
1930	2 530	2 665	834	571	127	—	6 727	3 102	2 467	14 163

*) Lapsia, jotka saadakse tilapäistä hoitoa saapivat klinikkaan. *) Enimmäkseen vastaanottokodista ja Toivolain koulukodista. Muiden maaseudulla sijaitsevien koulukotien holdoit tutkitaan asianomaisissa kodeissa elvää sisälly tähän tilastoon.

*) Barn, som för erhållande av tillfällig vård infunno sig å kliniken. *) Till största delen från upptagningshemmet och Toivola skolor. Internerna i stadens andra på landsbygden belägna skolor undersöks i skolorn och ingå ej i föreliggande statistik.

124. Oppikoulut ¹⁾ lukuvuosina 1919/20—1940/41
 Lärdomsskolorna ¹⁾ läsårn 1919/20—1940/41
 A. Lukuvuonna 1940/41 • Läsåret 1940/41

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Oppi- lajuksen pitämys, vuotta Läroklusens längd, år	Luokkia Klasser	Opettajia Lärarpersonal			Oppilaita ²⁾ • Elever ²⁾										Koulun I ja II luokalle otettuja oppilaita Elever intagna å läro- verkets I och II klasser		
			Miehii Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål				Yhteensä Summa	Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hem- ort i Helsingfors		Yläsaksakou- lusta Från högre folkskolor	Muita Övriga		
						Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Svenska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Luku Antal	%				
1940/41																		
A. Valtion • Statens																		
<i>Suomenkieliset • Finska</i>																		
Suomalainen normaalilyseo.....	8	25	35	7	42	756	—	735	18	3	756	704	93.1	70	19	2		
lyseo.....	8	17	21	5	26	572	—	559	10	3	572	537	93.9	56	8	1		
Viiipurin kaksoislyseo.....	8	16	18	6	24	348	207	543	3	9	555	468	84.3	49	7	17		
Koelyseo.....	7	10	12	11	23	102	133	230	3	2	235	198	84.3	50	—	6		
Toinen suomalainen lyseo.....	6	8	9	5	14	173	—	171	2	—	173	148	85.5	41	—	2		
Tyttönormaalilyseo ³⁾	9	23	12	33	45	—	726	709	16	1	726	673	92.7	67	10	5		
Suomalainen tyttökoulu.....	6	13	6	20	26	—	454	433	15	6	454	402	88.5	65	6	30		
Toinen suomalainen tyttökoulu.....	6	12	6	16	22	—	429	407	15	7	429	399	93.0	63	4	3		
Kolmas.....	4	7	1	17	18	—	255	251	2	2	255	199	78.0	75	—	3		
Tyttöluokio.....	3	5	4	9	13	—	148	140	7	1	148	127	85.8	—	—	—		
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	136	124	129	253	1 951	2 352	4 178	91	34	4 303	3 855	89.6	536	54	69		
<i>Ruotsinkieliset • Svenska</i>																		
Svenska normallyceum.....	8	19	30	—	30	552	—	—	549	3	552	505	91.5	44	27	5		
lyceum.....	8	8	17	1	18	220	—	4	207	9	220	164	74.5	29	—	—		
Andra svenska lyceum.....	6	9	11	7	18	102	103	6	198	1	205	168	82.0	43	—	4		
Svenska flicklyceum.....	9	18	9	23	32	—	444	8	431	5	444	348	78.4	43	3	9		
flickskolan.....	6	10	6	14	20	—	247	5	241	1	247	172	69.6	45	—	2		
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	64	73	45	118	874	794	23	1 626	19	1 668	1 357	81.4	204	30	20		
<i>Kaikki valtion koulut • Samtliga stats- skolor.....</i>	—	200	197	174	371	2 825	3 146	4 201	1 717	53	5 971	5 212	87.3	740	84	89		
B. Yksityiset • Privata																		
<i>Suomenkieliset • Finska</i>																		
Suomalainen yhteiskoulu.....	9	18	10	18	28	305	369	627	41	6	674	643	95.4	16	59	—		
Uusi yhteiskoulu.....	8	8	4	12	16	118	167	272	13	—	285	262	91.9	29	14	8		
Kallion.....	8	15	14	7	21	200	333	521	11	1	533	486	91.2	80	4	6		
Töölön.....	8	16	7	14	21	277	290	547	20	—	567	518	91.4	70	21	7		
Vildes.....	8	9	7	11	18	170	195	341	19	5	365	337	92.3	5	37	1		
Suomalainen yksityislyseo.....	8	11	11	11	22	161	152	280	21	12	313	236	75.4	29	2	3		
Suomalaisen yksityislyseon iltalinja.....	6	9	6	11	17	96	124	218	1	1	220	200	90.9	65	—	4		
Yhteiskoulu ja reaalilukio.....	8	8	4	12	16	155	120	254	12	9	275	233	84.7	41	3	5		

Yhteislyseo	8	8	8	10	18	139	152	283	6	2	291	240	82.5	20	7	6
Arkadian yhteislyseo ⁴⁾	8	8	9	8	17	158	204	345	13	4	362	309	85.4	25	12	4
Kulmakoulu	8	8	6	10	16	135	151	265	16	5	286	245	85.7	20	12	—
Lapinpuiston yhteislyseo ⁵⁾	6	6	6	8	14	54	51	102	3	—	105	78	74.3	16	—	—
Vaasanrinteen yksityislyseo	8	8	10	3	13	134	—	134	—	—	134	90	67.2	9	—	—
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	8	10	8	7	15	169	154	292	28	3	323	289	89.5	30	14	3
Karjalan yhteiskoulu	8	8	5	10	15	82	244	317	4	5	326	276	84.7	26	14	2
Keskuksen yhteiskoulu	5	10	7	8	15	171	190	358	3	—	361	337	93.4	61	3	11
Arkadian 3-luokk. yhteislyseo ⁶⁾	3	3	7	7	14	30	68	98	—	—	98	74	75.5	39	—	—
Käpylän yhteiskoulu	4	4	4	5	9	63	74	135	2	—	137	121	88.3	39	—	3
Marian koulu	5	5	3	7	10	15	19	23	—	11	34	34	100.0	—	11	—
Juutalainen yhteiskoulu ⁷⁾	6	6	13	7	20	35	23	13	41	4	58	58	100.0	—	7	—
Yhteensä • Summa	—	178	149	186	335	2 667	3 080	5 425	254	68	5 747	5 066	88.2	620	220	63
Ruotsinkieliset • Svenska																
Nya svenska läroverket	9	9	21	3	24	251	—	1	247	3	251	204	81.3	2	16	4
Läroverket för gossar och flickor	9	11	13	11	24	123	243	1	359	6	366	321	87.7	1	30	3
Nya svenska samskolan	9	10	14	15	29	150	180	—	324	6	330	300	90.9	9	12	10
Svenska samskolan	9	9	10	15	25	95	97	—	190	2	192	171	89.1	6	8	—
Tölö svenska samskola	9	9	9	13	22	89	101	5	176	9	190	168	88.4	1	21	1
Svenska privata läroverket för flickor ..	9	9	3	17	20	—	171	5	162	4	171	149	87.1	3	10	—
Privata svenska flickskolan	9	9	5	17	22	—	223	1	214	8	223	196	87.9	18	15	1
Nya svenska flickskolan	8	8	4	15	19	—	147	—	144	3	147	125	85.0	7	—	1
Yhteensä • Summa	—	74	79	106	185	708	1 162	13	1 816	41	1 870	1 634	87.4	47	112	20
Vieraskieliset • Med främmande undervisningsspråk																
Deutsche Schule	9	9	11	5	16	63	84	20	37	90	147	144	98.0	13	—	1
Venäläinen lyseo	5	3	4	5	9	6	8	—	—	14	14	14	100.0	•	•	•
Yhteensä • Summa	—	12	15	10	25	69	92	20	37	104	161	158	98.1	13	—	1
Kaikki yksityiset koulut • Samtliga privata skolor																
Kaikki oppikoulut • Samtliga lärdomsskolor	—	264	243	302	545	3 444	4 334	5 458	2 107	213	7 778	6 858	88.2	680	332	84
1939/40	—	456	433	450	883	13 419	13 419	9 366	3 786	267	13 419	•	•	•	•	•
1938/39	—	412	440	437	877	5 575	6 270	7 760	3 760	325	11 845	10 359	87.5	1 376	476	163
1937/38	—	404	421	431	852	5 535	6 145	7 548	3 807	325	11 680	10 314	88.3	1 205	485	227
1934/35	—	386	382	402	784	5 250	6 008	6 972	3 974	312	11 258	10 009	88.9	1 060	539	169
1929/30	—	352	364	396	760	4 854	5 810	6 425	3 930	309	10 664	9 397	88.1	779	730	213
1924/25	—	307	330	355	685	4 464	5 184	5 207	4 083	358	9 648	8 357	86.6	742	769	134
1919/20	—	220	261	298	559	3 238	3 680	3 335	3 477	106	6 918	5 969	86.3	616	613	188

1) V:ita 1919/20 ei ole tietoja vieraskielisistä kouluista. 2) Tiedot kohdistuvat helmik. 1 p:ään. 3) Nimi kevääseen 1934 Suomalainen tyttölyseo. 4) Nimi syksyyn 1938 Koulukujan yhteislyseo 5) Nimi syksyyn 1935 Helsingin maanviljelyslyseo. 6) Nimi syksyyn 1938 Koulukujan 3-luokk. yhteislyseo. 7) Opetuskielenä ennen ruotsi.

1) För år 1919/20 ingår icke uppgifter om skolor med främmande undervisningsspråk. 2) Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. 3) Till våren 1934 benämnd Suomalainen tyttölyseo. 4) Till hösten 1938 benämnd Koulukujan yhteislyseo. 5) Till hösten 1935 benämnd Helsingin maanviljelyslyseo. 6) Till hösten 1938 benämnd Koulukujan 3-luokk. yhteislyseo. 7) Tidigare med svenskt undervisningsspråk.

B. Lukuvuonna 1939/40 • Läsåret 1939/40

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Oppi- läsplan- pituus, vuotta Läro kursens längd, år	Luokkia Klasser	Opettaja Lärarpersonal			Oppilaitaja • Eleverja							Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hem- ort i Helsingfors	
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Yhteensä Summa	Luku Antal	%	
						Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muita kielia Andra språk				
1939/40														
A. Valtion • Statens														
Suomenkieliset • Finska														
Suomalainen normaalilyseo	8	24	28	7	35	760	—	739	18	3	760	•	•	
lyseo	8	17	19	4	23	569	—	556	10	3	569	538	94.6	
Viiipurin kaksoisyhteislyseo	8	16	23	6	29	551		537	8	6	551	•	•	
Koelyseo	7	10	10	9	19	197		190	5	2	197	158	80.2	
Toinen suomalainen lyseo	6	8	9	4	13	164	—	162	2	—	164	149	90.9	
Tyttönormaalilyseo 2)	9	22	10	33	43	—	727	714	12	1	727	679	93.4	
Suomalainen tyttökoulu	6	12	5	18	23	—	424	405	13	6	424	389	91.7	
Toinen suomalainen tyttökoulu	6	11	5	16	21	—	425	405	14	6	425	390	91.8	
Kolmas	4	7	1	16	17	—	260	251	5	4	260	218	83.8	
Tyttölukio	3	5	4	7	11	—	131	129	1	1	131	•	•	
Yhteensä • Summa	—	132	114	120	234	4 208		4 088	88	32	4 208	•	•	
Ruotsinkieliset • Svenska														
Svenska normallyceum	8	19	34	—	34	529	—	—	525	4	529	•	•	
lyceum	8	8	17	1	18	227	—	1	225	1	227	•	•	
Andra svenska lyceum	6	9	10	6	16	102	91	5	187	1	193	150	77.7	
Svenska flicklyceum	9	18	10	24	34	—	422	8	406	8	422	•	•	
flickskolan	6	10	7	14	21	—	272	7	264	1	272	197	72.4	
Yhteensä • Summa	—	64	78	45	123	858	785	21	1 607	15	1 643	•	•	
Kaikki valtion koulut • Samtliga statsskolor ..	—	196	192	165	357	5 851		4 109	1 695	47	5 851	•	•	
B. Yksityiset • Privata														
Suomenkieliset • Finska														
Suomalainen yhteiskoulu	9	18	9	17	26	318	361	632	41	6	679	632	93.1	
Uusi yhteiskoulu	8	8	4	11	15	271		258	13	—	271	•	•	
Kallion	8	15	13	7	20	206	301	498	8	1	507	•	•	

Töölön	8	16	8	14	22	538	518	20	—	538	•	•
Viides	8	9	7	10	17	173 | 173	320	18	8	346	321	92.8
Suomalainen yksityislyseo	8	12	11	10	21	309	285	10	14	309	•	•
Suomalaisen yksityislyseon iltalinja	6	9	6	12	18	74 | 109	182	—	1	183	130	71.0
Yhteiskoulu ja reaalilukio	8	8	4	12	16	264	243	12	9	264	•	•
Yhteislyseo	8	8	7	10	17	130 | 140	259	10	1	270	224	83.0
Arkadian yhteislyseo ³⁾	8	8	9	8	17	155 | 172	314	7	6	327	274	83.8
Kulmakoulu	8	8	7	10	17	149 | 151	280	16	4	300	264	88.0
Lapinpuiston yhteislyseo ⁴⁾	6	6	6	9	15	57 | 56	109	4	—	113	86	76.1
Vaasanrinteen yksityislyseo	8	8	10	3	13	173 | —	172	—	1	173	•	•
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	8	10	7	6	13	163 | 151	289	24	1	314	274	87.3
Karjalan	8	8	5	7	12	71 | 271	333	6	3	342	•	•
Keskuksen	5	10	7	9	16	315	311	4	—	315	•	•
Arkadian 3-luokk. yhteislyseo ⁵⁾	3	3	7	7	14	29 | 69	97	1	—	98	61	62.2
Käpylään yhteiskoulu	3	3	3	6	9	47 | 47	92	2	—	94	78	83.0
Juutalainen	6	6	13	6	19	36 | 22	42	10	—	58	58	100.0
Yhteensä • Summa	—	173	143	174	317	5 501	5 234	206	61	5 501	•	•
Ruotsinkieliset • Svenska												
Nya svenska läroverket	9	9	20	3	23	270 | —	—	265	5	270	244	90.4
Läroverket för gossar och flickor	9	11	13	11	24	127 | 240	1	358	8	367	330	89.9
Nya svenska samskolan	9	10	16	14	30	321	—	316	5	321	•	•
Svenska samskolan	9	9	9	15	24	197	—	193	4	197	•	•
Tölö svenska samskola	9	9	10	11	21	85 | 99	7	170	7	184	•	•
Svenska privata läroverket för flickor	9	9	4	15	19	— | 174	1	169	4	174	•	•
Privata svenska flickskolan	9	9	5	17	22	— | 235	2	224	9	235	213	90.6
Nya svenska flickskolan	8	8	5	15	20	— | 163	—	160	3	163	142	87.1
Yhteensä • Summa	—	74	82	101	183	1 911	11	1 855	45	1 911	•	•
Vieraskieliset • Med främmande undervisningsspråk												
Deutsche Schule	9	9	11	6	17	62 | 80	12	30	100	142	132	93.0
Venäläinen lyseo	5	4	5	4	9	7 | 7	—	—	14	14	14	100.0
Yhteensä • Summa	—	13	16	10	26	69 | 87	12	30	114	156	146	93.6
Kaikki yksityiset koulut • Samtliga privata skolor	—	260	241	285	526	7 568	5 257	2 091	220	7 568	•	•
Kaikki oppikoulut • Samtliga lärdomsskolor	—	456	433	450	883	13 419	9 366	3 786	267	13 419	•	•

¹⁾ Tiedot kohdistuvat helmik. 1 p:ään. ²⁾ Nimi kevääseen 1934 Suomalainen tyttölyseo. ³⁾ Nimi syksyyn 1938 Koulukujan yhteislyseo. ⁴⁾ Nimi syksyyn 1935 Helsingin maanviljelyslyseo. ⁵⁾ Nimi syksyyn 1938 Koulukujan 3-luokk. yhteislyseo. ⁶⁾ Opetuskielenä ennen ruotsi.

¹⁾ Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. ²⁾ Till våren 1934 benämnd Suomalainen tyttölyseo. ³⁾ Till hösten 1938 benämnd Koulukujan yhteislyseo. ⁴⁾ Till hösten 1935 benämnd Helsingin maanviljelyslyseo. ⁵⁾ Till hösten 1938 benämnd Koulukujan 3-luokk. yhteislyseo. ⁶⁾ Tidigare med svenskt undervisningsspråk.

**125. Ammattienedistämislaitos vuosina 1925—42
Anstalten för yrkenas främjande åren 1925—42**

Vuosi År	Päiväkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors							Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors						
	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursseilaisia Kursdeltagare		Luentotunteja Föreläsningstimmor	Harjoitustunteja Övningstimmor	Retkelytunteja Exkursions- timmor	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kursseilaisia Kursdeltagare		Luentotunteja Föreläsningstimmor	Harjoitustunteja Övningstimmor	Retkelytunteja Exkursions- timmor
			Kaikkiaan Inalles	Fiän Helsingistä						Kaikkiaan Inalles	Fiän Helsingistä			
1925....	14	9	338	32	703	647	74	7	4	295	284	245	24	—
1930....	24	17	523	137	1 111	500	123	15	14	434	419	661	162	15
1931....	26	16	461	151	1 236	1 100	108	16	9	596	518	515	352	28
1932....	48	22	1 457	1 136	2 337	2 458	252	21	12	658	627	668	697	37
1933....	45	25	769	384	1 486	3 117	125	29	21	734	691	1 042	785	17
1934....	48	34	865	383	3 962	2 942	115	27	19	652	631	878	560	22
1935....	46	33	907	240	4 949	3 183	164	23	14	662	633	1 058	271	16
1936....	60	33	1 074	259	4 710	4 545	121	25	11	575	542	1 160	306	—
1937....	56	30	1 009	245	4 115	4 376	223	39	17	1 054	998	1 096	722	—
1938....	72	41	1 450	304	4 733	6 016	183	33	18	979	898	1 225	650	3
1939....	68	36	1 269	..	4 339	7 507	132	42	24	1 195	..	1 382	817	15
1940....	75	25	2 053	..	3 087	8 017	56	34	15	1 281	..	1 042	286	33
1941....	70	31	1 347	335	4 886	14 825	117	21	7	566	522	810	245	35
1942....	44	21	650	138	4 439	16 554	50	21	5	494	405	834	287	28

**126. Erikoisammattikoulut lukuvuosina 1923/24—1942/43
Fackskolorna läsären 1923/24—1942/43**

A. Kaikki koulut lukuvuonna 1941/42 • Samtliga skolor läsåret 1941/42

Koulu Skola	Koulut opetus- kielen mukaan Skolor efter undervisnings- språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsarets slut									
					Suku- puolen mukaan Efter kön	Äidinkielen mukaan Efter moder- måls		Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Hel- sinki koti- paikkana Därav med hemort i Helsingfors					
						Miehepuolis- Mänkon	Naispuolis- Kvinnkon		Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk	Luku • Antal	%	
Kauppaoppilaitokset • Handelsläroverk														
Svenska handelsinstitutet (Ruotsinkielinen kauppa- opisto)	—	1	—	15	17	30	—	46	1	47	25	53.2		
Suomen liikemiesten kauppaopisto (Finska affär- mäns handelsinstitutet)	1	—	—	6	14	68	81	—	1	82	53	64.6		
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos (Affär- männen i Helsingfors handelsläroverk):														
Kauppaopisto (Handelsinstitutet)	1	—	—	9	1	18	19	—	—	19	9	47.4		
Kauppakoulu (Handelsskolan)	1	—	—		9	44	53	—	—	53	20	37.7		
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	—	—	1	11	13	104	76	40	1	117	44	37.6		
Handelsbiträdeskolan (Liikeapulaiskoulu)	—	1	—	5	—	14	—	14	—	14	14	100.0		
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit (Finska affärsmannaföreningens aftonkurser för handelsbiträden)	1	—	—	7	20	109	128	1	—	129	117	90.7		
Suomen osuuskauppakoulu • Finlands kooperativa handelsskola	—	—	1	3	12	33	29	16	—	45	1	2.2		
Helsingin yksityinen kauppakoulu (Helsingfors pri- vata handelsskola)	1	—	—	5	7	28	35	—	—	35	9	25.7		
Myynti- ja mainoskoulu (Försäljnings- och reklam- skolan)	1	—	—	6	67	78	139	6	—	145	79	54.5		

¹⁾ Sitä paitsi 60 oppilasta 2 opettajan johdolla n. s. kieliluokilla (ruotsia ja saksaa).

²⁾ Dessutom 60 elever under ledning av 2 lärare å de s. k. språkklasserna (svenska och tyska).

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetus- kielen mukaan Skolor efter undervisnings- språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Suku- puolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors	
					Miehepuolisista Mänkon	Naispuolisista Kvinnkon	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Luku Antal	%
<i>Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk</i>												
Tekniska läroverket (Teknillinen opisto)	—	1	—	23	111	—	•	•	•	111	•	•
Helsingin teknillinen koulu ²⁾ • Helsingfors tekniska skola ²⁾	—	—	1	13	619	—	475	144	—	619	280	45.2
<i>Ammatti- ja käsityöläiskoulu Yrkes- och hantverksskolor</i>												
Valmistava poikain ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för gossar	—	—	1	10	217	—	173	42	2	217	165	76.0
Valmistava tyttöjen ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för flickor	—	—	1	23	—	252	219	33	—	252	207	82.1
Kirjapainokoulu • Boktryckeriskolan	—	—	1	3	25	5	23	7	—	30	30	100.0
Yleinen ammatillaiskoulu • Allmänna yrkesskolan	—	—	1	19	122	79	179	22	—	201	135	67.2
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit:												
Yleinen ammatillaiskoulu taideteollisia ammatteja varten • Allmänna yrkesskolan för konstindustriella yrken	—	—	1	18	19	3	19	3	—	22	11	50.0
Taideteollisuuskoulu • Konstindustriella skolan ..	—	—	1	18	9	67	56	20	—	76	46	60.5
Kultaseppäkoulu ⁴⁾ • Guldsmedsskolan ⁴⁾ ..	—	—	1	3	18	3	18	3	—	21	11	52.4
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu ⁵⁾ (Oy. Strömberg ab:s yrkesskola ⁵⁾	1	—	—	1	46	—	45	1	—	46	8	17.4
Värtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Värtsilä-koncernen ab:s verkstadsskola	—	—	1	5	45	—	34	11	—	45	11	24.4
Valtionrautateiden konepajakoulu (Statsjärnvägar- nas verkstadsskola)	1	—	—	4	50	—	48	2	—	50	22	44.0
Maalariammattikoulu (Målaryrkesskolan)	1	—	—	5	11	—	11	—	—	11	5	45.5
Helsingin parturiammattikoulu ⁶⁾ (Helsingfors bar- beraryrkesskola ⁶⁾	1	—	—	4	—	39	39	—	—	39	39	100.0
Helsingin naiskampaamokoulu ⁶⁾ • Helsingfors dam- friseringskola ⁶⁾	—	—	1	5	—	42	26	16	—	42	38	90.5
Verhollija-ammattikoulu ⁶⁾ (Tapetseraryrkesskolan ⁶⁾)	1	—	—	4	7	—	7	—	—	7	—	—
Vaatturiammattikoulu ⁶⁾ (Skräddaryrkesskolan ⁶⁾) ..	1	—	—	2	15	—	15	—	—	15	12	80.0
Helsingin leikkuu-akatemia • Helsingfors tillskärar- akademi	—	—	1	2	1	69	62	8	—	70	48	68.6
Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbets- institut:												
Käsityöseminaari • Handarbetsseminariet	—	—	1	—	—	58	46	12	—	58	13	22.4
Käsityökoulu (vuosikurssit) • Handarbetsskolan (årskurser)	—	—	1	17	—	34	27	7	—	34	25	73.5
Kutomakoulu • Vävskolan	—	—	1	—	—	8	7	1	—	8	4	50.0
Oppelimo • Sömnadsateljén	—	—	1	—	—	16	14	2	—	16	12	75.0
Suomen hotelli- ja ravintolakoulu ⁵⁾ (Finlands hotell- och restaurangskola ⁵⁾)	1	—	—	8	—	65	62	3	—	65	51	78.5
Käsivatsopillinen talouskoulu (Pedagogiska hus- hållsskolan)	1	—	—	12	—	64	62	2	—	64	7	10.9

¹⁾ Oppilasmäärä tammikuussa 1942. ²⁾ Lukuvuosi = kalenterivuosi 1941. Tiedot koskevat maalisik. 31 p:ää 1941. ³⁾ Ks. alav. 6. ⁴⁾ Tietopuolista opetusta annettiin taideteollisuuskeskuskoulussa; koulun oppilasluku sisäytyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. ⁵⁾ Lukuvuosi = kalenterivuosi 1941. ⁶⁾ Tietopuolista opetusta annettiin yleisessä ammatillaiskoulussa; koulun oppilasluku sisäytyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. ⁷⁾ Kevätlukukauden koko oppilasluku.

¹⁾ Elevantalet i januari 1942. ²⁾ Läsår = kalenderåret 1941. Uppgifterna avse d. 31 mars 1941. ³⁾ Se noten 6. ⁴⁾ Den teoretiska undervisningen meddelades i centralskolan för konstflit; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. ⁵⁾ Läsår = kalenderåret 1941. ⁶⁾ Den teoretiska undervisningen meddelades i allmänna yrkesskolan; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. ⁷⁾ Hela elevantalet under vårterminen.

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisnings-språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut									
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Sukupuolen mukaan Efter kön			Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsingin kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors		
					Miespuolisia Män	Kyrimönd	Naispuolisia Kvinnönd	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Antal	Luku	%
Muut erikoisammattikoulut • Andra fackskolor														
Sibelius-akatemia • Sibelius-akademien	—	—	1	62	104	254	•	•	•	1) 358	304	84.9		
Alkeiskoulu • Förskolan	—	—	—	•	84	165	•	•	•	1) 249	234	94.0		
Musiikkikoulu ja sen jatko-osasto • Musikskolan och dess fortbildningsavdelning	—	—	—	•	20	89	•	•	•	1) 109	72	66.1		
Sotilassoitto-osasto • Militärmusikavdelningen	—	—	—	•	—	—	—	—	—	1) —	—	—		
Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio (Kulturorganisationernas folkkonservatorium)	—	—	1	25	58	233	256	34	1	291	•	•		
Helsingin kirkkomusiikkiopisto • Helsingfors kyrkomusikinstitut	—	—	1	10	11	—	9	2	—	11	3	27.3		
Suomen näyttämöopisto (Finska teaterinstitutet)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Svenska teaterns elevskola (Ruotsalaisen teatterin oppilaskoulu)	—	1	—	7	—	7	—	7	—	7	4	57.1		
Suomen taideakatemia • Finlands konstakademiska skola	—	—	1	8	8	12	17	3	—	2) 20	15	75.0		
Helsingin sairaanhoitajatakoulu (valtion) 2) • Helsingfors sjuksköterskeskola (statens) 2)	—	—	1	8	—	271	242	29	—	271	55	20.3		
Helsingin kaupungin sairaanhoitajatakoulu 2) • Helsingfors stads sjuksköterskeskola 2)	—	—	1	4	—	200	141	59	—	200	92	46.0		
Kättilöopisto • Barnmorskeinstitutet	—	—	1	12	—	89	89	—	—	89	5	5.6		
Ebeneserkodin kasvattajatarseminaari • Ebeneserhemmens uppfostrarinneseminarium	—	—	1	19	—	51	30	21	—	51	17	33.3		
Sokeainkoulou • Blindskolan	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

1) Lukuvuoden koko oppilasmäärä. 2) Kevätlukukauden koko oppilasmäärä. 3) Lukuvuosi = kalenterivuosi 1941.
1) Hela elevantalet under läsåret 2) Hela elevantalet under vårterminen. 3) Läsår = kalenderåret 1941.

B. Kaikki koulut lukuvuonna 1942/43 • Samtliga skolor läsåret 1942/43

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisnings-språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut									
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Sukupuolen mukaan Efter kön			Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsingin kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors		
					Miespuolisia Män	Kyrimönd	Naispuolisia Kvinnönd	Suomi Finnska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Antal	Luku	%
Kauppaoppilaitokset • Handelsläroverk														
Svenska handelsinstitutet (Ruotsinkielinen kauppaopisto)	—	1	—	16	14	27	—	41	—	41	21	51.2		
Suomen liikemiesten kauppaopisto (Finska affärsmäns handelsinstitut)	1	—	—	4	9	64	73	—	—	73	32	43.8		
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos (Affärsmännens i Helsingfors handelsläroverk):	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kauppaopisto (Handelsinstitutet)	1	—	—	2	2	15	73	1	—	17	7	41.2		
Kauppakoulu (Handelsskolan)	1	—	—	2	9	48	—	—	—	57	23	40.4		
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	—	—	1	12	18	109	78	49	—	127	41	32.3		
Handelsbiträdesskolan (Liikeapulaiskoulu)	—	1	—	5	1	14	—	15	—	15	15	100.0		

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisnings-språk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päätyttyä Elever vid läsrets slut									
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tyspråkiga		Miespuolisia Män	Sukupuolen mukaan Efter kön			Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsingin kotipalkkana Därav med hemort i Helsingfors	
						Naispuolisia Kvinnor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muita kieliet Andra språk	Luku Antal	%			
													Oppilaita yhteensä Summa elever	
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit (Finska affärsmannaföreningens aftonkurser för handelsbiträden)	1	—	—	6	33	112	145	—	—	1) 145	122	84.1		
Suomen osuuskauppakoulu • Finlands kooperativa handelsskola	—	—	1	3	15	62	57	20	—	77	—	—		
Helsingin yksityinen kauppakoulu (Helsingfors privata handelsskola)	1	—	—	4	6	35	40	1	—	41	9	22.0		
Myynti- ja mainoskoulu (Försäljnings- och reklamskolan)	1	—	—	4	257	158	415	—	—	415	58	14.0		
<i>Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk</i>														
Tekniska läroverket (Teknillinen opisto)	—	1	—	22	64	2	15	51	—	2) 66	46	69.7		
Helsingin teknillinen koulu 3) • Helsingfors tekniska skola 3)	—	—	1	11	136	—	130	6	—	136	52	38.2		
<i>Ammatti- ja käsityöläiskoulut Yrkes- och hantverksskolor</i>														
Valmistava poikain ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för gossar	—	—	1	13	219	—	166	51	2	219	173	79.0		
Valmistava tyttöjen ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för flickor	—	—	1	22	—	247	206	41	—	247	181	73.3		
Kirjapainokoulu • Boktryckeriskolan	—	—	1	3	36	10	37	9	—	46	43	93.3		
Yleinen ammatillaiskoulu • Allmänna yrkesskolan ..	—	—	1	19	154	80	210	24	—	4) 234	173	73.9		
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstitit: Yleinen ammatillaiskoulu taideteollisia ammatteja varten • Allmänna yrkesskolan för konstindustriella yrken	—	—	1	53	95	114	163	46	—	209	136	65.1		
Taideteollisuuskoulu • Konstindustriella skolan ..	—	—	1	53	5	106	86	25	—	111	54	48.6		
Kultaseppäkoulu 5) • Guldsmedsskolan 5)	—	—	1	4	13	4	16	1	—	17	10	58.8		
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu 6) (Oy. Strömberg ab:s yrkesskola 6)	1	—	—	2	36	—	36	—	—	36	4	11.1		
Värtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Värtsilä-koncernen ab:s verkstadsskola	—	—	1	5	51	—	43	8	—	51	8	15.7		
Valtionrautateiden konepajakoulu (Statsjärnvägar- nas verkstadsskola)	1	—	—	5	28	—	28	—	—	28	7	25.0		
Maalariammattikoulu (Målaryrkesskolan)	1	—	—	6	9	—	9	—	—	9	4	44.4		
Helsingin parturiammattikoulu 7) (Helsingfors barberaryrkesskola 7)	1	—	—	4	—	43	43	—	—	43	43	100.0		
Helsingin naiskampaamokoulu 7) • Helsingfors damfriseringskola 7)	—	—	1	5	—	33	22	11	—	33	30	90.9		
Verhoilija-ammattikoulu 7) (Tapetseryrkesskolan 7) ..	1	—	—	3	8	—	8	—	—	8	—	0.0		
Vaatturiammattikoulu 7) (Skräddaryrkesskolan 7) ..	1	—	—	2	16	—	16	—	—	16	11	68.8		
Helsingin leikkuu-akatemia • Helsingfors tillskrävarakademi	—	—	1	2	1	99	77	23	—	8) 100	78	78.0		

1) Sitä paitsi 108 oppilasta 3 opettajan johdolla n.s. kieliluokilla (ruotsia, saksaa, englantia ja ranskaa). 2) Oppilasmäärä tammikuussa 1943. 3) Lukuvuosi = kalenterivuosi 1943. Tiedot koskevat syysk. 1 p:ää 1943. 4) Ks. alav. 7. 5) Tietopuolista opetusta annettiin taideteollisuuskeskuskoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. 6) Lukuvuosi = kalenterivuosi 1942. 7) Tietopuolista opetusta annettiin yleisessä ammatillaiskoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. 8) Kevätlukukauden koko oppilasluku.

9) Dessutom 108 elever under ledning av 3 lärare å de s.k. språkklasserna (svenska, tyska, engelska och franska). 2) Elevantalet i januari 1943. 3) Läsår = kalenderåret 1943. Uppgifterna avse d. 1 sept. 1943. 4) Se noten 7. 5) Den teoretiska undervisningen meddelades i centralskolan för konstitit; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. 6) Läsår = kalenderåret 1942. 7) Den teoretiska undervisningen meddelades i allmänna yrkesskolan; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. 8) Hela elevantalet under värterminen.

127. Käynnit museoissa, taidekokoelmissa ja valtionarkistossa vuosina 1930—42
Besök i museer, konstsamlingar och statsarkivet åren 1930—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	Ateneumin taidekokoelmat ¹⁾ Konstsamlin- garna ¹ Ateneum ¹⁾	
1942											
Tammik. Januari ..	—	—	•	—	—	—	—	—	125	166	461
Helmik. Februari ..	—	—	•	—	—	—	—	153	663	336	
Maalisk. Mars	—	—	•	—	—	—	—	108	404	245	
Huhtik. April	—	—	•	—	—	—	—	242	617	486	
Toukok. Maj	—	—	•	—	—	—	—	274	420	510	
Kesäk. Juni	—	—	•	—	—	—	—	146	112	510	
Heinäk. Juli	—	—	•	—	—	—	—	153	89	222	
Elok. Augusti ..	—	—	•	—	—	—	—	214	228	414	
Syysk. September	—	—	•	—	—	—	—	—	322	497	
Lokak. Oktober ..	—	—	•	—	—	—	—	—	534	381	
Marrask. November	—	—	•	—	—	—	—	—	553	587	
Jouluk. December.	—	—	•	—	—	—	—	—	134	411	
<i>Yhteensä • Summa</i>	—	—	29 179	—	—	—	3) 110 000	1 415	4) 4 242	5 060	
1941											
Tammik. Januari ..	—	—	•	1 994	111	—	—	358	263	1 024	
Helmik. Februari ..	—	—	•	1 595	234	—	—	139	592	1 141	
Maalisk. Mars	—	—	•	4 156	592	—	—	446	909	1 263	
Huhtik. April	—	—	•	4 238	612	—	—	389	1 928	1 024	
Toukok. Maj	3 240	—	•	4 741	504	—	—	414	1 576	1 194	
Kesäk. Juni	859	—	•	2 257	330	—	—	224	394	613	
Heinäk. Juli	—	—	•	—	—	—	—	13	436	57	
Elok. Augusti ..	—	—	•	—	—	—	—	47	1 313	149	
Syysk. September	—	—	•	—	—	—	—	121	127	357	
Lokak. Oktober ..	—	—	•	—	—	—	—	143	277	496	
Marrask. November	—	—	•	1 393	—	—	—	217	363	446	
Jouluk. December.	2 350	—	•	416	—	—	—	80	178	328	
<i>Yhteensä • Summa</i>	6 449	—	29 125	20 790	2 383	—	—	2 591	4) 8 356	8 092	
1940	7 444	—	14 510	32 001	—	—	—	2 412	6 754	7 096	
1939	26 991	1 243	30 153	45 390	4 236	16 763	8 923	3 882	10 641	13 119	
1938	37 409	2 124	25 110	56 400	5 193	20 994	10 873	4 890	24 166	16 331	
1937	32 073	2 682	39 612	51 105	4 398	18 237	9 343	5 301	21 779	17 958	
1936	29 409	2 090	23 415	44 873	3 877	19 304	8 369	4 446	16 777	18 311	
1935	30 190	1 659	23 053	45 238	3 753	19 574	7 929	5 547	18 828	17 270	
1934	26 797	1 518	17 964	44 868	3 191	20 822	10 755	4 896	12 330	16 437	
1933	22 355	1 559	19 357	37 332	4 041	17 535	8 583	3 941	13 123	15 721	
1932	19 649	1 770	20 018	38 608	6 256	18 248	3 412	4 995	10 901	15 522	
1931	23 310	1 750	27 148	40 571	6 387	18 542	3 752	4 475	11 387	14 079	
1930	14 662	2 329	19 879	44 532	•	17 586	1 427	4 858	13 247	13 194	

¹⁾ Myös tilapäisnäyttelyissä käyneet. ²⁾ Museossa on sitä paitsi ollut tilapäisnäyttelyjä. ³⁾ Sotamuseonäyttely Messuhallissa. — Luku ylämalkainen. ⁴⁾ Lukuihin sisältyvät myöskin erinäisillä näyttelyn huoneistossa pidetyillä kursseilla käyneet.

¹⁾ Inkl. tilifälliga utställningar. ²⁾ I museet ha dessutom anordnats tillfälliga utställningar. ³⁾ Krigsmnesutställning i Mässhallen. — Antalet approximativt. ⁴⁾ I siffrorna ingå även besökande vid kurser, föredrag m. m., som anordnats i utställningens lokal.

**128. Kaupunginorkesteri vuosina 1914/15—1942/43
Stadsorkestern åren 1914/15—1942/43**

Soittokausi Spelår	Orkesterin Medlemmar i orkesteren	Omat konserttit Egna konsertter					Avustaminen Medverkan				Yhteensä esityksiä Summa speittifallien
		Sinfonikonsertteja Symfonikonsertter	Populära konserter	Helppotajuisia konserterja	Kansankonsertteja Folkonsertter	Muita konsertteja Övriga konserter	Yhteensä Summa	Teatteri- ja operetti- näytännöissä vid teater- och operettiföreställningar	Ooppera- ja baletti- näytännöissä Vid opera- och balettöreställningar	Muissa näytännöissä Vid andra föreställningar		Yhteensä Summa
1914/15	45	12	29	14	12	67	61	3	25	89	156
1919/20	68	15	—	25	3	43	91	129	18	238	281
1924/25	68	16	—	37	4	57	17	146	15	178	235
1929/30	69	16	—	35	1	52	59	131	6	196	248
1931/32	69	16	—	29	6	51	—	147	7	154	205
1932/33	69	17	—	31	4	52	—	149	6	155	207
1933/34	69	16	—	34	6	56	—	129	9	138	194
1934/35	71	16	—	33	4	53	—	132	14	146	199
1935/36	71	16	—	31	3	50	—	113	21	134	184
1936/37	71	16	—	32	4	52	—	124	17	141	193
1937/38	71	16	—	33	—	49	17	125	15	157	206
1938/39	71	18	—	34	2	54	—	137	8	145	199
1939/40	71	8	—	10	15	33	—	56	1	57	90
1940/41	71	17	—	37	9	63	—	143	6	149	212
1941/42	71	10	—	36	11	57	—	106	4	110	167
1942/43	71	18	—	32	4	54	—	149	9	158	212

Kalenterivuosi Kalenderår	Tulot • Inkomster					Menot • Utgifter			
	Omista konser- teista Egna konsertter	Avustami- sesta näytännöissä Medverkan vid repre- sentationer	Muita Övriga	Yhteensä Summa	Valtion- apua Stats- bidrag	Palkkoja Löner	Konsertti- kustannuksia Konsert- kostnader	Muita Övriga	Yhteensä Summa
M k									
1914/15 ²⁾	31 418	26 285	295	57 998	—	92 021	16 203	9 673	117 897
1920	130 337	360 120	—	490 457	100 000	1 297 993	68 494	36 418	1 402 905
1925	237 755	374 140	—	611 895	500 000	2 275 137	120 993	14 167	2 410 297
1930	303 214	705 700	—	1 008 914	500 000	2 525 300	173 279	76 219	2 774 798
1931	276 404	692 250	—	968 654	500 000	2 578 557	167 392	63 343	2 809 292
1932	268 589	598 700	—	867 289	400 000	2 539 455	179 237	66 815	2 785 507
1933	273 911	654 500	—	928 411	400 000	2 600 889	164 727	91 408	2 857 024
1934	263 330	531 500	150	794 980	400 000	2 626 230	159 397	161 857	2 947 484
1935	273 547	568 131	—	841 678	450 000	2 705 221	157 082	112 290	2 974 593
1936	290 034	545 050	—	835 084	450 000	2 751 419	186 626	111 382	3 049 427
1937	282 273	582 000	—	864 273	450 000	3 046 909	201 160	111 521	3 359 590
1938	298 187	515 500	1 602	815 289	450 000	3 247 001	210 982	107 015	3 564 998
1939	288 547	444 965	—	733 512	450 000	3 530 043	212 835	144 668	3 887 546
1940	160 885	403 500	—	564 385	275 000	3 367 455	240 591	119 616	3 727 662
1941	341 725	327 583	—	669 308	200 000	3 724 239	263 874	129 032	4 117 145
1942	390 994	384 548	—	775 542	400 000	4 256 496	353 877	122 033	4 732 406

¹⁾ Tammik. 1 p:stä 1935. ²⁾ Soittokausi.

¹⁾ Från den 1 januari 1935. ²⁾ Spelår.

**129. Työväenopistot lukuvuosina 1914/15—1941/42
Arbetrarinstuteten läsären 1914/15—1941/42**

Lukuvuosi Läsår	Estrelundstiftsjörens Föreningsskollare	Luentopöytäkirjan opettajilla	Läroamnen vid kurserna Föreningsskollare	Läroamnen vid kurserna Föreningsskollare	Ilmoittautuneita oppilaita ¹⁾ Anmälda elever ¹⁾							Näistä luento- ja opintopiireissä Därav å kurserna			Yhteensä henkilöitä Summa personer	Yhteensä läsättyä oppilasmäärää De olika kursernas sam- manräknade elevantal
					Miesiän Män	Naisia Kvinnor	Muuta Andra	Yhteensä Ykte ouppgivet	Ammatill- tietymätön	Kokkiaan Totalsumma	Miehiän Män	Kvinnor	Naisia			
Suomenkielinen opisto ²⁾ • Finska institutet ²⁾																
1914/15..	22	—	10	330	—	10	1 640	1 271	•	•	•	2 911	•	•	•	
1919/20..	29	—	17	324	—	14	1 745	2 658	2 317	1 960	126	4 403	514	878	1 392	
1924/25..	22	3	19	316	3	17	1 724	2 778	2 388	1 884	230	4 502	887	1 287	2 174	
1929/30..	16	5	24	196	5	23	1 421	2 653	3 166	771	137	4 074	834	1 361	2 195	
1934/35..	19	5	21	200	5	20	1 422	3 076	2 730	1 586	182	4 498	776	1 678	2 454	
1937/38..	23	5	27	194	6	25	1 269	2 902	2 656	1 494	21	4 171	796	1 762	2 558	
1938/39..	31	8	28	200	7	27	1 389	3 465	2 621	2 233	•	4 854	931	2 234	3 165	
1939/40..	24	7	33	137	8	30	1 272	2 835	2 208	1 899	•	4 107	•	•	4 897	
1940/41..	33	7	30	190	9	27	1 054	2 948	2 588	1 414	•	4 002	699	2 030	2 729	
1941/42..	29	5	25	182	7	23	374	2 116	1 277	1 213	•	2 490	211	1 341	1 552	
Ruotsinkielinen opisto ⁴⁾ • Svenska institutet ⁴⁾																
1914/15..	20	—	6	276	—	7	•	•	•	•	•	820	•	•	100	
1919/20..	18	—	7	202	—	8	260	566	183	581	62	826	37	120	157	
1924/25..	21	—	9	138	—	8	414	760	244	808	122	1 174	93	314	407	
1929/30..	26	—	12	104	—	11	353	939	346	908	38	1 292	239	641	880	
1934/35..	28	—	17	102	—	14	504	1 154	475	1 139	44	1 658	428	807	1 235	
1937/38..	33	—	20	108	—	19	381	1 199	390	1 176	14	1 580	291	864	1 155	
1938/39..	30	—	19	96	—	17	366	1 489	391	1 464	•	1 855	246	987	1 233	
1939/40..	15	—	24	37	—	19	355	1 020	233	1 142	•	1 375	283	773	1 056	
1940/41..	31	—	22	93	—	21	391	1 131	232	1 290	•	1 522	295	780	1 075	
1941/42..	26	—	15	105	—	15	169	836	129	876	•	1 005	102	619	721	

¹⁾ Syyslukukauden ja vsta 1940/41 koko lukuvuoden oppilasmäärä. ²⁾ Ennen v. 1929 suomenkielinen osasto. ³⁾ Tietoja puuttuu Käpylän opintopiirien oppilaita. ⁴⁾ Ennen v. 1929 ruotsinkielinen osasto.
¹⁾ T. o. m. året 1939/40 under höstterminen, därefter under hela läsåret. ²⁾ Före år 1929 finska avdelningen. ³⁾ Uppgifter saknas om antalet elever å kurserna i Kottby. ⁴⁾ Före år 1929 svenska avdelningen.

**130. Sanomalehtiä ja aikakauskirjoja vuosien 1933—42 alkaessa
Tidningar och tidskrifter vid ingången av åren 1933—42**

Vuosi År	Sanomalehtiä Tidningar		Aikakauskirjoja ja kuvalehtiä Tidskrifter och illustr. tidningar				Lastenlehtiä Barn-tidningar		Muuta säännöll. ilment. julkaisuja • Andra period. publikationer				Yhteensä Summa	
	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Muunkielisiä På andra språk	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Muunkielisiä På andra språk			
1933	17	5	—	172	53	58	4	7	5	5	—	—	—	327
1934	16	5	—	181	53	54	6	7	6	5	—	—	—	336
1935	14	4	1	195	55	62	7	7	6	8	—	—	—	362
1936	17	5	1	216	61	66	9	7	6	4	—	—	—	395
1937	16	4	1	245	60	69	7	6	5	5	—	—	—	420
1938	14	4	1	249	66	74	6	7	5	8	—	—	—	436
1939	16	4	1	273	67	75	6	7	5	11	—	—	—	467
1940	12	4	1	247	55	²⁾ 62	5	6	4	9	2	—	—	410
1941	15	5	1	220	57	³⁾ 66	6	6	4	6	2	—	—	390
1942	16	5	1	230	60	²⁾ 66	6	5	4	6	2	—	—	403

¹⁾ Saman julkaisun erilliset suomen- ja ruotsinkieliset painokset on merkitty yhdeksi tässä sarakkeessa. ²⁾ Näistä erillisinä suomen- ja ruotsinkielisiä julkaisuja 37. ³⁾ Samoin 38.
¹⁾ Om särskilda finska och svenska upplagor utgivits, är publikationen endast en gång upptagen i denna kolumn. ²⁾ Därav 37 med särskilda finska och svenska upplagor. ³⁾ D:o 38 d:o.

Muist.: Tieteellisten seurain vapaissa sarjoissa ilmestyvät julkaisut eivät sisälly tähän.
Anm.: Av lärda sällskap i fri följd utgivna publikationer ingå ej här.

131. Tieteelliset kirjastot vuosina 1910—42 Vetenskapliga bibliotek åren 1910—42

V u o s i Å r	Lainaaaja, jolle annettiin Låntagare, som erhöilit		Lainaaaja yhteensä Summa låntagare	Lainattuja nidoksia Volymer utgivna säsom		Käytettä- väksi annetta- tuja nidoksia yhteensä Summa till begagnande utgivna volymer	Käyntejä lukusaleissa Besök i läse- salarna
	Kotilainoija Hemlån	Lainoija lukusaleihin Lån i läse- salarna		Kotilainoija Hemlån	Lukusaleihin Lån i läse- salarna		
<i>Eduskunnan kirjasto ¹⁾ • Riksdagsbiblioteket ¹⁾</i>							
1915	.	.	.	2 019	1 590	3 609	1 222
1920	.	.	.	2 997	1 964	4 961	3 445
1925	.	.	.	6 617	4 085	10 702	6 355
1930	.	.	.	10 526	6 328	16 854	9 929
1935	.	.	.	16 999	14 300	31 299	19 292
1940	.	.	.	7 104	4 953	12 057	8 389
1941	.	.	.	10 318	4 622	14 940	9 154
1942	.	.	.	5 121	1 995	7 116	2 372
<i>Yliopiston yleinen kirjasto ²⁾ • Universitetets allmänna bibliotek ²⁾</i>							
1910	.	.	.	8 994	35 683	44 677	31 310
1915	5 021	14 078	19 099	12 287	51 498	63 785	32 634
1920	4 066	7 820	11 886	10 506	30 655	41 161	28 460
1925	6 268	11 552	17 820	15 675	37 103	52 778	43 358
1930	6 460	14 893	21 353	15 755	56 497	72 252	39 208
1935	10 673	18 872	29 545	31 059	67 505	98 564	29 486
1940	3 967	5 744	9 711	10 181	20 722	30 903	12 173
1941	7 056	8 264	15 320	18 354	30 983	49 337	13 366
1942	5 347	5 719	11 066	14 143	22 574	36 717	8 996
<i>Tieteellisten seurain kirjasto • Vetenskapliga samfundens bibliotek</i>							
1910	489		489	1 244		1 244	838
1915	675		675	2 112		2 112	1 295
1920	325		325	869		869	725
1925	563		563	1 389		1 389	908
1930	698		698	2 339		2 339	1 760
1935	991		991	3 443		3 443	3 319
1940	1 233		1 233	2 219		2 219	1 216
1941	498		498	2 577		2 577	1 210
1942	387		387	1 255		1 255	2 188
<i>Teknillisen korkeakoulun kirjasto • Tekniska högskolans bibliotek</i>							
1919/20	.	.	.	³⁾ 2 224	.	.	.
1924/25	.	.	.	³⁾ 1 950	.	.	.
1929/30	.	.	.	³⁾ 2 679	.	.	.
1934/35	.	.	.	10 952	.	.	⁴⁾ 5 666
1939/40	.	.	.	2 370	.	.	⁴⁾ 970
1940/41	.	.	.	9 725	.	.	⁴⁾ 3 411
1941/42	.	.	.	1 969	.	.	⁴⁾ 288
<i>Ylioppilaskunnan kirjasto • Studentkårens bibliotek</i>							
1910	.	—	.	12 757	—	12 757	—
1915	.	—	.	20 679	—	20 679	—
1920	.	—	.	8 991	—	8 991	—
1925	.	—	.	13 707	—	13 707	7 487
1930	.	—	.	26 265	—	26 265	10 231
1935	.	—	.	42 546	—	42 546	11 430
1940	.	—	.	22 513	—	22 513	2 365
1941	.	—	.	24 834	—	24 834	2 483
1942	.	—	.	13 871	—	13 871	⁵⁾ 261

¹⁾ V. 1920 valtion keskuskirjasto. ²⁾ Käsitteä v:sta 1925 myöskin kirjaston venäläisen osaston. ³⁾ Uusituista lainoista ei ole tilastoa. ⁴⁾ Yksinomaan aikakauslehtilukusalissa käyneitä. ⁵⁾ Näihin eivät sisälly käynnit sanomalehtilukusalissa.

¹⁾ År 1920 statens centralbibliotek. ²⁾ Omfattar från år 1925 även bibliotekets ryska avdelning. ³⁾ Exkl. förnyade lån. ⁴⁾ Enbart besök i tidskriftsläsalsen. ⁵⁾ Här ingå ej besök i tidningsläsesalen.

132. Kaupunginkirjaston kirjavarasto vuosina 1900—42 Stadsbibliotekets bokbestånd åren 1900—42

Vuosi ja kirjallisuusryhmä 1) År och litteraturfack 1)	Nidosten luku • Antal band												
	Uusia Tillkomna			Poistettuja Avskrivna			Vuoden päätyessä Vid årets utgång						
	Suomenkielisiä På finska	Skandin. På skandinav. språk	Skandin. På andra språk	Suomenkielisiä På finska	Skandin. På skandinav. språk	Skandin. På andra språk	Suomen- kielisiä På finska		Skandin. kielisiä På skandinav. språk		Muunkielisiä På andra språk		Yhteensä Summa
							Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
1942													
000	379	66	5	9	—	—	837	79.6	175	16.6	40	3.8	1 052
100	158	116	76	2	—	—	511	63.8	157	19.6	133	16.6	801
200	215	96	2	—	—	—	594	80.5	126	17.1	18	2.4	738
300	947	148	18	4	—	—	2 102	88.5	224	9.4	50	2.1	2 376
400	285	136	31	3	—	—	717	76.4	146	15.6	75	8.0	938
500	226	103	35	3	—	—	551	71.9	121	15.8	94	12.3	766
600	580	227	58	1	—	—	1 411	75.6	345	18.5	111	5.9	1 867
700	274	75	26	5	—	—	869	82.1	91	8.6	98	9.3	1 058
800	390	133	39	1	—	—	792	77.5	147	14.4	83	8.1	1 022
900	671	580	41	10	—	—	1 186	58.7	724	35.8	110	5.5	2 020
0—9	4 892	1 156	131	28	—	—	9 012	85.2	1 295	12.2	278	2.6	10 585
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>9 017</i>	<i>2 836</i>	<i>462</i>	<i>66</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>18 582</i>	<i>80.0</i>	<i>3 551</i>	<i>15.3</i>	<i>1 090</i>	<i>4.7</i>	<i>23 223</i>
I	—	—	—	3	2	—	5 817	64.4	3 119	34.5	95	1.1	9 031
II	—	—	—	138	65	1	12 493	47.0	12 673	47.7	1 395	5.3	26 561
III	—	—	—	143	59	—	6 965	46.8	7 321	49.2	590	4.0	14 876
IV	—	—	—	2 648	896	76	48 268	51.1	42 011	44.5	4 230	4.5	94 509
V	—	—	—	185	61	5	15 245	51.8	12 133	41.2	2 045	7.0	29 423
VI	—	—	—	125	80	—	7 943	50.4	7 424	47.1	402	2.5	15 769
VII	—	—	—	33	24	—	10 342	61.3	6 226	36.9	307	1.8	16 875
VIII	—	—	—	27	16	—	2 682	58.6	1 751	38.2	148	3.2	4 581
IX	—	—	—	214	32	—	10 263	60.8	5 978	35.4	632	3.8	16 873
X	—	—	—	199	73	—	16 711	54.9	12 558	41.3	1 146	3.8	30 415
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3 715</i>	<i>1 308</i>	<i>82</i>	<i>136 729</i>	<i>52.8</i>	<i>111 194</i>	<i>43.0</i>	<i>10 990</i>	<i>4.2</i>	<i>258 913</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	9 017	2 836	462	3 781	1 308	82	155 311	55.0	114 745	40.7	12 080	4.3	282 136
1941	11 768	3 716	901	3 857	1 450	51	150 075	54.6	113 217	41.2	11 700	4.2	274 992
1940	10 544	5 075	683	2 880	1 393	58	142 164	53.9	110 951	42.0	10 850	4.1	263 965
1935	7 716	4 514	483	2 906	1 708	56	114 613	52.4	96 659	44.1	7 609	3.5	218 881
1930	8 490	5 793	398	3 064	2 305	44	92 375	51.1	83 062	46.0	5 320	2.9	180 757
1925	5 761	4 704	365	2 130	1 750	55	62 570	48.0	64 602	49.6	3 118	2.4	130 290
1920	3 152	2 163	168	1 225	1 008	16	46 609	46.7	51 399	51.5	1 811	1.8	99 819
1915	3 556	3 479	125	1 100	1 306	15	32 629	44.2	40 359	54.6	862	1.2	73 850
1910	1 550	1 836	—	428	649	—	20 447	51.5	28 856	58.5	—	—	49 303
1905	1 394	1 549	—	187	268	—	14 661	39.7	22 287	60.3	—	—	36 948
1900	880	1 563	—	262	362	—	10 326	38.1	16 742	61.9	—	—	27 068

1) V. 1941 pantiin alulle kirjavaraston uudelleenryhmittely Deweyn järjestelmän pohjalta. Vv:n 1942 ja 1943 vaihteessa oli jo luettelointi 23 223 nidosta, jakautuen ne seuraaviin kirjallisuusryhmiin: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kulttuurihistoria, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikuntakasvatustiede; 800 kirjallisuudentiede, kielioppi; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 0—9 kaunokirjallisuus. Kirjavaraston muu osa oli edelleenkin ryhmiteltyä entisen järjestelmän mukaisesti seuraaviin kirjallisuusryhmiin: I uskonnot; II historia, arkeologia, elämäkerrat; III maantiede, kansatiede, antropologia, matkakertomukset; IV romanit, kertomukset, sadut; V runot, näytelmät, albumit, kirjallisuudenhistoria, taide; VI lääketiede, luonnontiede, matematiikka, teknologia; VII oikeus- ja valtiotiede, yhteiskunnalliset kysymykset, talous; VIII kielitiede; IX filosofia, siveysoppi, kasvatustiede, kirja- ja kirjastotiede, urheilu sekä muut ja sekalaiset aineet; X hakuteokset, sidotut sanoma- ja aikakauslehdet, ainoastaan lukusaleissa.

2) Under år 1941 påbörjades en omgruppering av bokförrådet enligt Deweys system. Vid årsskiftet 1942/43 hade 23 223 band katalogiserats fördelade på följande litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, kulturhistoria, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetenskap; 900 historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning; 0—9 skönlitteratur. Resten av boklagret var fortfarande grupperat enligt det tidigare följda systemet, som upptog följande litteraturfack: I religion; II historia, arkeologi, levnadsbeskrivningar; III geografi, etnografi, antropologi, reseskildringar; IV romaner, berättelser, sagor; V dikter, dramer, album, litteraturhistoria, konst; VI medicin, naturvetenskap, matematik, teknologi; VII rätts- och statskunskap, sociala frågor, ekonomi; VIII språkvetenskap, IX filosofi, sedelära, pedagogik, bokväsen, idrott samt övriga och blandade ämnen; X uppslagsverk, inbundna tidningar och tidskrifter, tillgängliga endast i läsesalarna.

133. Kaupunginkirjastoa käyttäneet lainaajat vuosina 1930—42
Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1930—42

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuorisot Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Lapsia ja nuorisot % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga	Aikuisia % kaikista Vuxna % av samtliga
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
1942	<i>Suomenkielisiä lainaajia • Finska låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	4 698	38.2	7 593	61.8	12 291	1 296	62.1	792	37.9	2 088	14 379	85.5	14.5
Haarakirjastot: Filiaalerna:													
Kallion Berghälls	2 905	39.3	4 484	60.7	7 389	1 379	60.1	915	39.9	2 294	9 683	76.3	23.7
Töölön Tölö	466	37.3	782	62.7	1 248	444	63.9	251	36.1	695	1 943	64.2	35.8
Vallilan Vallgårds	612	42.5	829	57.5	1 441	505	52.4	458	47.6	963	2 404	59.9	40.1
Käpylä Kottby	310	43.4	405	56.6	715	311	51.3	295	48.7	606	1 321	54.1	45.9
Pasilan Böle	96	43.0	127	57.0	223	70	47.9	76	52.1	146	369	60.4	39.6
Eteläinen Södra	141	32.3	295	67.7	436	120	51.3	114	48.7	234	670	65.1	34.9
Kaikki • Samtliga	9 228	38.9	14 515	61.1	23 743	4 125	58.7	2 901	41.3	7 026	30 769	77.2	22.8
	<i>Ruotsinkielisiä lainaajia • Svenska låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	3 042	38.6	4 833	61.4	7 875	660	56.6	506	43.4	1 166	9 041	87.1	12.9
Haarakirjastot: Filiaalerna:													
Kallion Berghälls	286	42.6	387	57.5	673	82	52.6	74	47.4	156	829	81.2	18.8
Töölön Tölö	254	36.1	450	63.9	704	184	49.3	189	50.7	373	1 077	65.4	34.6
Vallilan Vallgårds	97	41.6	136	58.4	233	97	57.4	72	42.6	169	402	58.0	42.0
Käpylä Kottby	70	42.4	95	57.6	165	26	41.3	37	58.7	63	228	72.4	27.6
Pasilan Böle	21	45.7	25	54.3	46	5	45.5	6	54.5	11	57	80.7	19.3
Eteläinen Södra	49	31.4	107	68.6	156	37	44.6	46	55.4	83	239	65.3	34.7
Kaikki • Samtliga	3 819	38.8	6 033	61.2	9 852	1 091	54.0	930	46.0	2 021	11 873	83.0	17.0
	<i>Vieraskielisiä lainaajia • Övriga låntagare</i>												
Pääkirjasto • Huvudbibl.	126	53.4	110	46.6	236	5	50.0	5	50.0	10	246	95.9	4.1
	<i>Lainajia kaikkiaan • Samtliga låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	7 866	38.6	12 536	61.4	20 402	1 961	60.1	1 303	39.9	3 264	23 666	86.2	13.8
Haarakirjastot: Filiaalerna:													
Kallion Berghälls	3 191	39.6	4 871	60.4	8 062	1 461	59.6	989	40.4	2 450	10 512	76.7	23.3
Töölön Tölö	720	36.9	1 232	63.1	1 952	628	58.8	440	41.2	1 068	3 020	64.6	35.4
Vallilan Vallgårds	709	42.4	965	57.6	1 674	602	53.2	530	46.8	1 132	2 806	59.7	40.3
Käpylä Kottby	380	43.2	500	56.8	880	337	50.4	332	49.6	669	1 549	56.8	43.2
Pasilan Böle	117	43.5	152	56.5	269	75	47.8	82	52.2	157	426	63.1	36.9
Eteläinen Södra	190	32.1	402	67.9	592	157	49.5	160	50.5	317	909	65.1	34.9
Kaikki • Samtliga	13 173	38.9	20 658	61.1	33 831	5 221	57.6	3 836	42.4	9 057	42 888	78.9	21.1
1941	<i>Suomenkielisiä lainaajia • Finska låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	6 123	43.9	7 830	56.1	13 953	1 293	61.8	816	38.7	2 109	16 062	86.9	13.1
Haarakirjastot: Filiaalerna:													
Kallion Berghälls	3 503	45.8	4 143	54.2	7 646	1 179	58.6	833	41.4	2 012	9 658	79.2	20.8
Töölön Tölö	492	38.7	778	61.3	1 270	463	64.1	259	35.9	722	1 992	63.8	36.2
Vallilan Vallgårds	685	46.1	800	53.9	1 485	398	49.5	406	50.5	804	2 289	64.9	35.1
Käpylä Kottby	413	48.6	437	51.4	850	310	51.8	288	48.2	598	1 448	58.7	41.3
Pasilan Böle	136	48.9	142	51.1	278	66	45.2	80	54.8	146	424	65.6	34.4
Eteläinen Södra	198	40.3	293	59.7	491	154	57.0	116	43.0	270	761	64.5	35.5
Kaikki • Samtliga	11 550	44.5	14 423	55.5	25 973	3 863	58.0	2 798	42.0	6 661	32 634	79.8	20.2
	<i>Ruotsinkielisiä lainaajia • Svenska låntagare</i>												
Pääkirjasto Huvudbibl.	3 684	41.0	5 295	59.0	8 979	663	62.1	404	37.9	1 067	10 046	89.4	10.6
Haarakirjastot: Filiaalerna:													
Kallion Berghälls	330	47.2	369	52.8	699	80	53.3	70	46.7	150	849	82.3	17.7
Töölön Tölö	296	40.1	443	59.9	739	195	49.2	201	50.8	396	1 135	65.1	34.9
Vallilan Vallgårds	98	41.5	138	58.5	236	73	57.5	54	42.5	127	363	65.0	35.0
Käpylä Kottby	78	41.7	109	58.3	187	32	46.4	37	53.6	69	256	73.0	27.0
Pasilan Böle	25	50.0	25	50.0	50	7	53.8	6	46.2	13	63	79.4	20.6
Eteläinen Södra	59	32.8	122	67.4	181	38	37.6	63	62.4	101	282	64.2	35.8
Kaikki • Samtliga	4 570	41.8	6 501	58.7	11 071	1 088	56.6	835	43.4	1 923	12 994	85.2	14.8

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoriso Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga	Aikuisia % kaikista Vuxna i % av samtliga
	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttyjä Flickor		Yhteensä Summa			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
1941	Vieraskielisiä lainaajia • Övriga låntagare												
<i>Pääkirjasto • Huvudbibl.</i>	156	56.7	119	43.3	275	3	42.9	4	57.1	7	282	97.5	2.5
	Lainajia kaikkiaan • Samtliga låntagare												
Pääkirjasto Huvudbibl.	9 963	42.9	13 244	57.1	23 207	1 959	61.5	1 224	38.5	3 183	26 390	87.9	12.1
Haarakirjastot: Filialerna:													
Kallion Berghälls	3 833	45.9	4 512	54.1	8 345	1 259	58.2	903	41.8	2 162	10 507	79.4	20.6
Töölön Töle	788	39.2	1 221	60.8	2 009	658	58.9	460	41.1	1 118	3 127	64.2	35.8
Vallilan Vallgårds	783	45.5	938	54.5	1 721	471	50.6	460	49.4	931	2 652	64.9	35.1
Käpylän Kottby	491	47.3	546	52.7	1 037	342	51.3	325	48.7	667	1 704	60.9	39.1
Pasilan Böle	161	49.1	167	50.9	328	73	45.9	86	54.1	159	487	67.4	32.6
Eteläinen Södra	257	38.2	415	61.8	672	192	51.8	179	48.2	371	1 043	64.4	35.6
Kaikki • Samtliga	16 276	43.6	21 043	56.4	37 319	4 954	57.7	3 637	42.3	8 591	45 910	81.3	18.7
1940	15 024	43.6	19 441	56.4	34 465	4 584	56.0	3 607	44.0	8 191	42 656	80.8	19.2
1939	16 755	45.9	19 724	54.1	36 479	4 044	59.2	2 790	40.8	6 834	43 313	84.2	15.8
1938	18 177	46.5	20 889	53.5	39 066	4 148	59.2	2 858	40.8	7 006	46 072	84.8	15.2
1937	18 024	47.3	20 092	52.7	38 116	4 244	58.9	2 959	41.1	7 203	45 319	84.1	15.9
1936	18 762	48.0	20 356	52.0	39 118	4 484	59.4	3 062	40.6	7 546	46 664	83.8	16.2
1935	19 128	48.3	20 489	51.7	39 617	4 546	59.6	3 077	40.4	7 623	47 240	83.9	16.1
1930	13 683	47.8	14 915	52.2	28 598	4 680	61.8	2 888	38.2	7 568	36 166	79.1	20.9

134. Kaupunginkirjaston ja sen haaraosastojen lainausliike vuosina 1910—42 Lånerörelsen vid stadsbiblioteket och dess filialer åren 1910—42

A. Lainatut kirjat kuukausittain vuosina 1941—42 • Utlånade böcker månadsvis åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tietokirjoja, runoja ja näytelmiä Studielitteratur samt dikter och dramer				Romaaneja ja kertomuksia Roman- och berättelselitteratur				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack				
	Lainattuja nidoksia • Utlånade band												
	Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisoille Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisoille Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Lapsille ja nuorisoille Åt barn och ungdom	Kaikkiaan Inalles		
Luku Antal			%	Luku Antal			%	Luku Antal			Päivää kohden Per dag	%	
1941													
Tammik. Jan.	30 165	8 975	39 140	11.9	45 684	22 678	68 362	10.8	75 849	31 653	107 502	3 583	11.2
Helmik. Febr.	28 956	8 211	37 167	11.3	42 430	19 970	62 400	9.9	71 386	28 181	99 567	3 555	10.4
Maalisk. Mars	31 380	9 540	40 920	12.5	47 178	24 080	71 258	11.3	78 558	33 620	112 178	3 619	11.7
Huhtik. April	27 572	8 661	36 233	11.1	41 194	19 462	60 656	9.6	68 766	28 123	96 889	3 587	10.1
Toukok. Maj	24 697	7 756	32 453	9.9	41 057	19 311	60 368	9.5	65 754	27 067	92 821	3 093	9.7
Kesäk. Juni	15 294	4 813	20 107	6.1	28 998	11 878	40 876	6.5	44 292	16 691	60 983	2 877	6.3
Heinäk. Juli	10 084	2 488	12 572	3.8	24 674	6 839	31 513	5.0	34 758	9 327	44 085	1 703	4.6
Elok. Aug.	11 615	3 716	15 331	4.7	27 050	10 014	37 064	5.9	38 665	13 730	52 395	2 096	5.4
Syysk. Sept.	13 633	6 371	20 004	6.1	29 018	17 231	46 249	7.3	42 651	23 602	66 253	2 207	6.9
Lokak. Okt.	15 956	8 188	24 144	7.4	31 988	20 444	52 432	8.3	47 944	28 632	76 576	2 470	8.0
Marrask. Nov.	17 261	9 860	27 121	8.3	34 136	22 313	56 449	8.9	51 397	32 173	83 570	2 785	8.7
Jouluk. Dec.	15 639	6 911	22 550	6.9	29 085	15 164	44 249	7.0	44 724	22 075	66 799	2 405	7.0
Yht. • S:a	242 252	85 490	327 742	100.0	422 492	209 384	631 876	100.0	664 744	294 874	959 618	2 839	100.0

C. Lainatut kirjat kielen sekä lainauspaikan mukaan vuosina 1910—42
Utlånade böcker efter språk och utlåningsställe åren 1910—42

Vuosi ja lainattujen kirjain kieli År samt de utlånade böckernas språk	Pääkirjasto Huvudbiblioteket		Haarakirjasto • Filialen i												Pääkirjasto haara- kirjastoineen Huvudbiblioteket jämfte filialer		
			Kallion Berghäll		Töölön Tölv		Vallilan Vallgård		Käpylän Kottby		Pasilan Böle		Eteläinen Södra staden				
	Lainattuja nidoksia • Utlånade band															Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaik- kiaan Inalles	Päivää kohden Per dag				
1942	Tietokirjallisuus • Studielitteratur																
Suomenkielisiä • Finska ...	83 026	243	56 328	165	12 660	37	13 198	39	5 666	17	2 899	8	4 803	14	178 580	523	
Skandinavian kielisiä																	
Skandinaviska språk....	56 877	166	6 957	20	6 585	19	1 847	5	1 106	3	356	1	1 758	5	75 486	219	
Muunkielisiä • Andra språk	5 789	17	11	0	—	—	5	0	—	—	—	—	2	0	5 807	17	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>145 692</i>	<i>426</i>	<i>63 296</i>	<i>185</i>	<i>19 245</i>	<i>56</i>	<i>15 050</i>	<i>44</i>	<i>6 772</i>	<i>20</i>	<i>3 255</i>	<i>9</i>	<i>6 563</i>	<i>19</i>	<i>259 873</i>	<i>759</i>	
	Kaunokirjallisuus ¹⁾ • Skönlitteratur ¹⁾																
Suomenkielisiä • Finska ...	171 064	500	157 693	461	30 683	90	38 932	114	17 525	51	7 732	23	12 095	36	435 724	1 275	
Skandinavian kielisiä																	
Skandinaviska språk....	90 105	264	16 766	49	16 529	49	4 885	15	2 798	8	694	2	3 379	10	135 156	397	
Muunkielisiä • Andra språk	15 617	45	133	1	28	0	34	0	—	—	—	—	—	—	15 812	46	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>276 786</i>	<i>809</i>	<i>174 592</i>	<i>511</i>	<i>47 240</i>	<i>139</i>	<i>43 851</i>	<i>129</i>	<i>20 323</i>	<i>59</i>	<i>8 426</i>	<i>25</i>	<i>15 474</i>	<i>46</i>	<i>586 692</i>	<i>1 718</i>	
	Kaikkiaan • Inalles																
Suomenkielisiä • Finska ...	254 090	743	214 021	626	43 343	127	52 130	153	23 191	68	10 631	31	16 898	50	614 304	1 798	
Skandinavian kielisiä																	
Skandinaviska språk....	146 982	430	23 723	69	23 114	68	6 732	20	3 904	11	1 050	3	5 137	15	210 642	616	
Muunkielisiä • Andra språk	21 406	62	144	1	28	0	39	0	—	—	—	—	2	0	21 619	63	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>422 478</i>	<i>1 235</i>	<i>237 888</i>	<i>696</i>	<i>66 485</i>	<i>195</i>	<i>58 901</i>	<i>173</i>	<i>27 095</i>	<i>79</i>	<i>11 681</i>	<i>34</i>	<i>22 037</i>	<i>65</i>	<i>846 565</i>	<i>2 477</i>	
1941	Tietokirjallisuus • Studielitteratur																
Suomenkielisiä • Finska ...	102 693	302	77 879	229	13 876	41	16 359	49	6 306	21	3 847	13	6 722	20	227 682	675	
Skandinavian kielisiä																	
Skandinaviska språk....	65 456	193	8 757	26	7 323	21	2 737	8	1 261	4	461	1	2 679	8	88 674	261	
Muunkielisiä • Andra språk	6 891	20	8	0	—	—	7	0	—	—	—	—	1	0	6 907	20	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>175 040</i>	<i>515</i>	<i>86 644</i>	<i>255</i>	<i>21 199</i>	<i>62</i>	<i>19 103</i>	<i>57</i>	<i>7 567</i>	<i>25</i>	<i>4 308</i>	<i>14</i>	<i>9 402</i>	<i>28</i>	<i>323 263</i>	<i>956</i>	
	Kaunokirjallisuus ¹⁾ • Skönlitteratur ¹⁾																
Suomenkielisiä • Finska ...	182 625	537	172 528	508	31 920	94	41 605	122	18 652	62	8 597	28	14 513	42	470 440	1 393	
Skandinavian kielisiä																	
Skandinaviska språk....	99 078	291	17 914	52	16 869	50	6 933	21	2 812	9	735	3	5 025	15	149 366	441	
Muunkielisiä • Andra språk	16 498	49	50	0	—	—	1	0	—	—	—	—	—	—	16 549	49	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>298 201</i>	<i>877</i>	<i>190 492</i>	<i>560</i>	<i>48 789</i>	<i>144</i>	<i>48 539</i>	<i>143</i>	<i>21 464</i>	<i>71</i>	<i>9 332</i>	<i>31</i>	<i>19 538</i>	<i>57</i>	<i>636 355</i>	<i>1 883</i>	

135. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa vuosina 1915—42
Besök i stadsbibliotekets läsesalar åren 1915—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Pääkirjasto Huvudbiblioteket					Haarakirjasto • Filialen i									Kaikki lukusalit Samtliga läsesalar		Lasten lukusalit Läse- salarna för barn
	Opinto- sali Studie- salen	Yleinen lukusali Allmänna läsesalen	Sanoma- lehtisali Tidnings- salen	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa	Kallion • Berghäll				Töölön 1) Töle 1)	Valli- lan 1) Vall- gård 1)	Käpy- län 1) Kottby 1)	Pasi- lan 1) Böle 1)	Etelä- nen 1) Södra staden 1)	Kaikkiaan Total- summa	Keski- määrin päivää kohden I medel- tal per dag	
						Aikuisten lukusali Läsesalen för vuxna	Sanoma- lehtisali Tidnings- salarna	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa								
1942																	
Tammik. Jan. . .	1 714	2 451	16 829	4 474	25 468	1 863	11 645	6 631	20 139	4 100	12 710	8 862	1 382	5 012	77 673	2 589	16 418
Helmik. Febr. . .	1 828	2 390	16 636	4 061	24 915	1 593	11 197	5 546	18 336	4 470	14 352	9 442	1 524	4 166	77 205	2 753	16 255
Maalisk. Mars . .	2 112	3 072	19 873	5 206	30 263	1 931	13 245	5 850	21 026	4 734	14 591	11 160	1 180	4 604	87 558	2 824	15 934
Huhtik. April . .	1 926	2 582	12 299	4 303	21 110	1 610	10 974	3 924	16 508	3 963	11 471	10 598	1 249	4 624	69 523	2 483	12 680
Toukok. Maj . . .	1 900	2 444	10 926	4 557	19 827	1 656	11 873	4 878	18 407	4 280	11 907	9 017	1 235	4 593	69 266	2 234	13 840
Kesäk. Juni . . .	1 312	1 843	9 856	1 938	14 949	1 220	9 718	2 303	13 241	3 038	8 831	6 959	964	4 221	52 203	1 863	7 136
Heinäk. Juli . . .	1 360	1 867	10 069	1 789	15 085	1 229	10 275	2 074	13 578	2 639	9 980	7 468	993	4 717	54 460	1 757	7 001
Elok. Aug.	1 495	2 116	10 263	1 986	15 860	1 180	10 463	2 256	13 899	3 267	10 104	7 709	868	4 406	56 113	1 810	7 029
Syysk. Sept. . . .	1 710	2 571	10 132	3 005	17 418	1 105	9 781	4 386	15 272	3 758	10 063	8 682	1 193	5 225	61 611	2 053	11 129
Lokak. Okt. . . .	2 171	2 748	10 726	4 222	19 867	1 394	10 272	5 503	17 169	4 016	10 924	11 766	1 377	5 014	70 133	2 261	13 723
Marrask. Nov. . .	2 286	2 708	12 180	4 165	21 339	1 538	9 905	5 628	17 071	4 116	12 627	11 380	1 571	4 680	72 784	2 426	14 411
Jouluk. Dec. . . .	1 789	2 380	10 967	3 556	18 692	1 436	9 768	5 872	17 076	3 771	12 699	9 388	1 504	3 761	66 891	2 311	13 682
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>21 603</i>	<i>29 172</i>	<i>150 756</i>	<i>43 262</i>	<i>244 793</i>	<i>17 755</i>	<i>129 116</i>	<i>54 851</i>	<i>201 722</i>	<i>46 152</i>	<i>140 259</i>	<i>112 431</i>	<i>15 040</i>	<i>55 023</i>	<i>815 420</i>	<i>2 278</i>	<i>149 238</i>
1941																	
Tammik. Jan. . . .	3 326	4 456	32 431	7 005	47 218	3 188	23 626	5 837	32 651	7 217	15 387	10 708	1 945	9 958	125 084	4 168	18 938
Helmik. Febr. . . .	2 946	3 924	29 937	5 511	42 318	3 154	22 902	4 700	30 756	6 577	15 199	10 811	1 800	9 856	117 317	4 190	15 223
Maalisk. Mars . . .	3 539	4 590	32 118	7 578	47 825	3 327	26 467	6 380	36 174	6 823	18 424	11 675	2 219	11 134	134 274	4 330	20 060
Huhtik. April . . .	3 034	3 666	25 937	5 810	38 447	2 492	21 619	4 799	28 910	6 018	15 543	12 034	1 788	9 517	112 257	4 157	15 578
Toukok. Maj	2 693	2 894	19 183	5 212	29 982	2 191	21 086	4 858	28 135	5 978	14 389	10 312	1 686	10 270	100 752	3 358	14 793
Kesäk. Juni	1 469	2 077	14 584	2 651	20 781	1 283	16 341	2 605	20 229	4 881	11 998	6 830	1 333	8 437	74 489	2 834	8 710
Heinäk. Juli	874	1 401	11 799	742	14 816	981	11 589	640	13 210	3 191	11 414	7 936	1 267	6 677	58 511	1 890	4 035
Elok. Aug.	1 032	1 733	11 628	1 629	16 022	1 359	13 166	1 319	15 844	4 057	11 918	8 668	1 105	6 715	64 329	2 083	6 245
Syysk. Sept.	1 302	2 436	12 992	3 862	20 592	1 225	12 635	4 038	17 898	4 053	13 127	10 087	1 266	7 233	74 256	2 475	12 487
Lokak. Okt.	1 512	2 852	13 244	5 932	23 540	1 494	12 616	4 680	18 790	4 595	15 093	11 451	1 569	8 233	83 271	2 675	16 025
Marrask. Nov. . . .	1 840	3 622	16 355	6 387	28 204	1 452	12 117	7 044	20 613	4 617	15 920	10 101	1 242	7 394	88 091	2 936	18 932
Jouluk. Dec.	1 190	2 060	14 813	3 930	21 993	1 235	9 561	3 887	14 683	3 901	14 714	7 607	1 276	5 157	69 331	2 487	12 555
<i>Koko vuosi Hela året</i>	<i>24 757</i>	<i>35 711</i>	<i>235 021</i>	<i>56 249</i>	<i>351 738</i>	<i>23 381</i>	<i>203 725</i>	<i>50 787</i>	<i>277 893</i>	<i>61 908</i>	<i>173 126</i>	<i>118 220</i>	<i>18 496</i>	<i>100 581</i>	<i>1 101 962</i>	<i>3 124</i>	<i>163 581</i>

1940	23 899	32 809	180 598	53 583	290 889	24 379	187 804	49 211	261 394	59 873	146 640	80 962	15 508	68 695	923 961	3 260	152 351
1939	32 245	34 579	227 825	53 866	348 515	25 281	269 492	43 862	338 635	132 787	171 283	72 745	20 310	126 032	1 210 307	3 937	154 792
1935	43 780	50 934	287 352	74 131	456 197	35 471	348 063	66 513	450 047	170 224	193 277	73 565	41 778	218 126	1 603 214	4 523	205 613
1930	23 205	53 997	279 952	50 633	407 787	37 770	203 519	62 906	304 195	113 738	134 121	39 887	20 962	125 861	1 146 551	3 307	181 634
1925	16 611	51 664	229 866	51 092	349 233	34 687	139 345	63 768	237 800	.	.	—	—	.	.	.	.
1920	17 519	48 657	306 438	14 100	386 714	24 996	81 693	94 022	200 711	.	.	—	—	.	.	.	.
1915	17 245	44 720	266 181	22 130	350 276	13 798	81 052	58 207	153 057	.	.	—	—	.	.	.	.

1) Sanomalehtisali ja lasten lukusali • 2) Tidningssal och läsesal för barn.

136. Raastuvanoikeuden ratkaisemat jutut ja asiat vuosina 1900—40 Av rådstuvurätten avgjorda mål och ärenden åren 1900—40

Vuosi År	Riita-asiolta) • Tvistemål)										Hakemus- ja ilmoitusasioilta Ansöknings- och anmälningsärenden										Rikosasioilta Brottmål							
	Kilnneitä omaisuusita koskevia juttuja Mål angående fast egendom	Viokraajuttuja Hyväsmäl	Avns- och testamentsmäl	Perintö- ja testamenttjuttuja	Merkkausjuttuja Sijottamäl	Mäl angående återvinning	Takaisnauttia koskevia juttuja	Useellijuttuja Väkeimäl	Muita velkomisjuttuja Övriga fordringsmäl	Aktenskapiskilnndamäl	Avioerojuttuja Boskilndamäl	Pesterojuttuja	Yhteensä Summa	Vararikko- ja perinnöluovutusjuttuja Konkurss- och utvaramäl	Inteckningsärenden	Kilnntvysasioilta	Ärend. ang. äktenkapstöford	Lainhndatusasioilta Lagfästärenden	Formynderkskapärenden	Avioetosasioilta	Kilnnekitjuloja kosk. asioilta Ärend. ang. fastebrev	Hollnussasioilta	Testamenttiasioilta Testamenttistärenden	Valanteke kosk. asioilta Ärend. ang. edgang	Yhteensä Summa	Muita Andra	Yhteensä Summa	Sitta rakkaittija Dävar avdömda	Lopullisen tolmepiteen alalsaksi saatettuja Till slutlig åtgärd betofrade
1900	1	73	16	5	4	334	723	6	85	1 247	58	441	202	61	261	1 226	2 191	5 444	5 218									
1905	4	68	17	6	4	558	932	10	82	1 681	52	831	393	51	279	1 215	2 769	2 941	2 698									
1910	2	50	23	7	5	862	1 539	13	127	2 628	91	1 372	846	100	396	1 255	3 969	8 595	8 249									
1915	3	62	4	5	4	576	1 505	4	213	2 376	86	1 184	385	127	405	929	3 030	1 374	1 171									
1920	4	319	7	19	4	333	1 007	5	276	1 974	21	2 384	312	149	453	598	3 896	10 140	9 814									
1925	3	268	13	28	11	925	1 569	65	4 | 363	3 249	63	1 731	349	287	471	1 495	4 333	18 896	18 417									
1930										5 887	159	375	222	265	397	42 | 1 960	255	236	3 752	23 905	23 505							
1931										5 691	210	1 069	342	287	372	87 | 2 279	282	290	5 008	15 717	15 395							
1932										6 105	220	1 083	189	293	527	4 | 1 596	273	284	4 249	9 218	8 941							
1933										4 874	161	1 122	140	295	332	—	851	259	271	3 270	11 130	10 758						
1934										3 528	75	1 278	149	232	416	—	535	296	236	3 142	9 131	8 834						
1935										3 267	50	1 304	98	261	448	—	492	250	197	3 050	6 977	6 692						
1936										3 093	55	1 499	105	301	407	—	546	293	224	3 375	8 954	8 635						
1937										2 863	47	1 914	161	324	480	—	469	334	204	3 886	9 235	8 960						
1938										3 240	34	1 642	153	348	469	—	515	317	233	3 677	9 179	8 871						
1939										2 811	44	1 145	153	296	462	—	550	270	254	3 130	7 996	7 618						
1940										1 917	41	1 031	67	306	486	—	430	431	320	3 071	6 868	6 363						

1) Ks. muist. siv. 144.
2) Se anm. å sid. 145.

139. Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt vuosina 1900—41
Vid rådstuvurätten åtalade personer åren 1900—41

Vuosi År	Syytäksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällida							Syytäksi tuomittuja Sakfällida										Yhteensä syytetyjä Summa åtalade			Useista erilaista rikoksista syytäksi tuomittuja henkilöitä ¹⁾ Personer, sakfällida för flere förbrytelser av olika slag ¹⁾	
	Vapautettuja Fri-kända		Jolta ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytetty ei ole jätetty vilka ej kunnat sakfällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts		Yhteensä Summa			Tuomittu Dömda till				Yhteensä Summa			Siltä ehdollisesti tuomittuja Därav villkorligt dömda till			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Tukhustuone- rangastukseen Tukhuststraff	Kurtustuone- rangastukseen Fängelsestraff	Vankeus- rangastukseen Fängelsestraff	Sakkoihin Böter	Muihin rangastukseen Andra straff	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Kurihuone- rangastukseen Tukhuststraff	Vankeus- rangastukseen Fängelsestraff				Vankeus- rangastukseen Böter	Sakkoihin Böter
																		Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
1900....	80	20	262	19	342	39	381	.	.	.	.	5 808	111	5 919	—	—	—	6 150	150	6 300	1 977	15
1905....	92	27	295	32	387	59	446	.	.	.	.	2 886	132	3 018	—	—	—	3 273	191	3 464	1 242	16
1910....	226	40	376	58	602	98	700	.	.	.	.	8 689	273	8 962	—	—	—	9 291	371	9 662	1 582	29
1915....	124	32	213	18	337	50	387	.	.	.	.	1 208	137	1 345	—	—	—	1 545	187	1 732	143	10
1920....	316	67	358	62	674	129	803	.	.	.	.	10 783	393	11 176	.	.	.	11 457	522	11 979	2 093	59
1925....	212	42	763	90	975	132	1 107	219	301	18 466	10	17 573	1 423	18 996	15	103	5	18 548	1 555	20 103	1 781	57
1930....	366	58	393	64	759	122	881	305	554	23 283	6	22 310	1 838	24 148	39	200	5	23 069	1 960	25 029	1 560	45
1931....	369	87	256	61	625	148	773	420	619	15 061	6	14 622	1 484	16 106	38	210	12	15 247	1 632	16 879	713	56
1932....	392	98	264	67	656	165	821	405	650	8 246	10	8 387	924	9 311	24	196	9	9 043	1 089	10 132	343	44
1933....	442	92	297	65	739	157	896	400	777	9 810	4	9 786	1 205	10 991	31	200	11	10 525	1 362	11 887	506	42
1934....	324	117	267	56	591	173	764	349	709	7 941	15	8 148	866	9 014	20	200	22	8 739	1 039	9 778	384	43
1935....	385	95	314	43	699	138	837	420	594	5 566	12	6 034	558	6 592	11	151	5	6 733	696	7 429	335	34
1936....	314	65	256	57	570	122	692	327	626	7 385	7	7 737	608	8 345	19	197	9	8 307	730	9 037	352	36
1937....	304	76	262	35	566	111	677	342	672	8 157	—	8 490	681	9 171	22	233	24	9 056	792	9 848	390	33
1938....	471	81	280	42	751	123	874	328	643	8 082	4	8 392	665	9 057	20	216	12	9 143	788	9 931	418	27
1939....	430	87	301	44	731	131	862	273	595	6 781	3	7 086	566	7 652	24	234	12	7 817	697	8 514	394	16
1940....	270	53	524	69	794	122	916	328	534	5 485	5	5 404	948	6 352	14	203	3	6 198	1 070	7 268	260	49
1941....	308	91	358	75	666	166	832	445	994	6 730	3	6 371	1 801	8 172	36	380	39	7 037	1 967	9 004	362	48

¹⁾ V:een 1934 luvut tarkoittavat rikosten lukumäärää, senjälkeen syytäksi tuomittujen henkilöiden lukua.

¹⁾ T. o. m. år 1934 avse uppgifterna antalet brott, därefter antalet sakfällida personer.

140. Raastuvanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1941
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1941

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä • Inteckningar i fast egendom											Irtaimistokiinnityksiä • Lösöreinteckningar						
	Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden		Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar			Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar			Kuolettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar			Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden	Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar		Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade in- teckningar		Kuolettettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar	
			Yhteensä Summa	Yksitysten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig enskild person	Juridisten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig juridisk person	Yhteensä Summa	Yksitysten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig enskild person	Juridisten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig juridisk person	Yhteensä Summa	Yksitysten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig enskild person	Juridisten henkilö- iden omaisuuden egendom, tilhörig juridisk person		Yhteensä Summa	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
	Saata- vasta För fordran	Nautin- taoikeu- desta För nyttjän- derätt																
1 000 mk																		
1895	733	15	2 560	14 126	16 686	42	3 817	3 859	3 319	7 697	11 016	—	—	—	—	—	—	
1900	423	18	5 655	4 525	10 180	1 992	3 531	5 523	1 282	1 443	2 725	—	—	—	—	—	—	
1905	786	45	11 644	6 652	18 296	4 186	14 026	18 212	2 703	1 769	4 472	—	—	—	—	—	—	
1910	1 189	183	14 359	13 256	27 615	4 485	3 649	8 134	3 989	3 558	7 547	—	—	—	—	—	—	
1915	1 099	85	6 914	7 953	14 867	16 622	8 853	25 475	7 539	5 917	13 456	—	—	—	—	—	—	
1920	2 240	144	108 008	20 225	128 233	22 391	14 715	37 106	5 053	2 892	7 945	—	—	—	—	—	—	
1925	1 463	196	223 657	32 828	256 485	35 440	6 354	41 794	18 666	3 616	22 282	72	64	12 598	—	8	777	
1930	290	4	321 222	32 563	353 785	121 964	12 919	134 883	59 681	8 815	68 496	81	69	23 648	3	645	9 3 943	
1931	999	—	310 327	36 533	346 860	124 194	10 408	134 602	76 916	7 820	84 736	70	58	20 910	7	6 100	5 4 382	
1932	1 031	—	155 011	24 118	179 129	172 888	16 252	189 140	142 209	5 876	148 085	52	40	12 014	8	9 215	4 1 900	
1933	1 070	—	96 617	22 199	118 816	167 677	15 598	183 275	119 615	11 811	131 426	52	35	4 733	6	1 185	11 17 711	
1934	1 218	—	187 822	18 569	206 391	200 526	19 870	220 396	94 477	6 364	100 841	60	43	13 169	10	3 915	7 3 037	
1935	1 258	5	276 128	21 145	297 273	296 304	24 652	320 956	55 597	5 780	61 377	41	32	12 223	5	3 120	4 10 440	
1936	1 455	—	348 355	23 659	372 014	349 208	18 648	367 856	59 934	4 002	63 936	44	38	9 135	4	2 590	2 460	
1937	1 864	—	636 081	33 469	669 550	886 228	35 609	921 837	98 288	3 255	101 543	50	34	9 182	11	3 285	5 1 540	
1938	1 594	—	524 803	35 889	560 692	758 971	24 550	783 521	73 215	4 025	77 240	48	37	13 060	6	8 425	5 2 410	
1939	1 100	—	556 414	29 441	585 855	338 011	28 724	366 735	23 574	6 741	30 315	45	31	8 853	9	13 594	5 2 868	
1940	992	—	183 497	7 607	191 104	351 517	40 328	391 845	8 163	3 362	11 525	39	25	8 715	9	1 410	5 4 600	
1941	1 114	5	320 850	14 415	335 265	340 445	15 826	356 271	13 995	3 113	17 108	36	20	8 650	9	5 550	7 2 973	

141. Kiinteistöjen luovutukset, joille raastuvanoikeus myönsi lainhuudon,
kaupunginosittain vuosina 1940—41

Överlåtelse av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat uppbud,
stadsdelsvis åren 1940—41

A. Vuonna 1940. År 1940

Kaupungin- osa	Luovutukset vapaaehtoisen myynnin kautta Överlåtelse på grund av frivillig försäljning																
	Rakentamattomat kiinteistöt			Kiinteistöt, jolle oli kokonaan tai osaksi rakennettu puu- tai pienä kivirakennuksia Helt och hållet eller delvis med trähus eller små stenhus bebyggda fastigheter					Kiinteistöt, jolle oli rakennettu suuria kivirakennuksia Med stora stenhus bebyggda fastigheter								
	Obebyggda fastigheter																
Stadsdel	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk
I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	1	643	875	1	2 141	2 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	1	1 172	270	1	539	445	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIII	1	1 768	2 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV	4	5 858	3 127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XV	13	18 438	4 767	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XVIII	2	2 282	558	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XXII	3	1 873	730	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. • S:a	25	32 034	13 027	2	2 680	3 145	3	661	1 150	—	—	—	—	1	106	250	—

Kaupungin- osa	Muut myynnit Andra försäljningar			Kalkki myynnit Samtliga försäljningar			Luovutukset perinnön, testa- mentin tai lahjan perusteella Överlåtelse på grund av arv, testamente eller gåva			Muut luovutukset Andra överlåtelse		Kaikkiaan Inalles			
	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta-ala Areal m ²	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Pinta-ala Areal m ²	Tonttien luku Antal tomtar	Pinta-ala Areal m ²	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Tonttien luku Antal tomt- andelar	Pinta-ala Areal m ²
I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 883	1	—	1 883
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	1	564	741	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XVIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XXII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. • S:a	1	564	741	28	4	36 045	1	1 284	28	4 154	2	3 979	31	32	45 462

1) Suhteellisesti laskettu • 2) Proportionsvis uträknad.

B. Vuonna 1941 - År 1941

Kaupungin- osa	Luovutukset vapaaehtoiseen myynnin kautta Överlåtelse på grund av frivillig försäljning														
	Rakentamattomat kiinteistöt			Kiinteistöt, jolle oli kokonaan tai osaksi rakennettu puu- tai pieniä kivirakennuksia. Helt och hållet eller delvis med trähus eller små stenhus bebyggda fastigheter						Kiinteistöt, jolle oli rakennettu suuria kivirakennuksia Med stora stenhus bebyggda fastigheter					
	Obebyggda fastigheter														
Stadsdel	Tonttien luku Antal tomter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttisun- kien luku Antal tomt- andelar	Pinta- ala ¹⁾ Areal ¹⁾ m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttisun- kien luku Antal tomt- andelar	Pinta- ala ¹⁾ Areal ¹⁾ m ²	Hinta Pris 1000 mk
I.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 213	12 500	—	—	—
II.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III.....	—	—	—	1	789	4 000	—	—	—	1	796	6 200	—	—	—
IV.....	—	—	—	2	2 951	4 170	1	448	653	2	2 603	20 475	—	—	—
V.....	—	—	—	1	939	2 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI.....	—	—	—	1	847	1 305	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 160	4 875	—	—	—
IX.....	—	—	—	1	3 535	4 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X.....	—	—	—	1	4 059	4 750	—	—	—	1	772	3 400	—	—	—
XI.....	—	—	—	1	1 816	2 262	2	59	48	—	—	—	—	—	—
XII.....	9	9 451	3 308	2	1 098	606	1	619	357	—	—	—	—	—	—
XIII.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV.....	3	4 567	1 026	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XV.....	18	26 384	7 677	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XXII.....	52	85 718	33 223	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XXIII.....	2	81 184	9 615	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yht. • S:a	84	207 304	54 849	10	16 034	23 993	4	1 126	1 058	6	7 544	47 450	—	—	—

Kaupungin- osa	Muut myynnit Andra försäljningar			Kaikki myynnit Samtliga försäljningar			Luovutukset perinnön, testa- mentin tai lahjan perusteella Överlåtelse på grund av arv, testamente eller gåva				Muut luovutukset Andra överlåtelse		Kaikkiaan Inalles		
	Tonttien luku Antal tomter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1000 mk	Tonttien luku Antal tomter	Pinta-ala Areal m ²	Tonttisun- kien luku Antal tomt- andelar	Tonttien luku Antal tomter	Pinta- ala Areal m ²	Tonttisun- kien luku Antal tomt- andelar	Pinta- ala ¹⁾ Areal ¹⁾ m ²	Tonttien luku Antal tomter	Pinta-ala Areal m ²	Tontteja Tomter	Tonttien osuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m ²
I.....	—	—	—	1	—	2 213	3	2 345	—	—	—	—	4	—	4 558
II.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III.....	—	—	—	2	—	1 585	—	—	—	2	597	—	4	—	2 182
IV.....	—	—	—	4	1	6 002	—	—	6	767	—	—	4	7	6 769
V.....	—	—	—	1	—	939	—	—	4	1 046	—	—	1	4	1 985
VI.....	—	—	—	1	—	847	2	1 825	7	2 370	—	—	3	7	5 042
VII.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII.....	—	—	—	1	—	1 160	—	—	—	—	—	—	1	—	1 160
IX.....	—	—	—	1	—	3 535	1	3 660	—	—	—	—	2	—	7 195
X.....	—	—	—	2	—	4 831	—	—	—	—	—	—	2	—	4 831
XI.....	—	—	—	1	2	1 875	—	—	—	—	—	—	1	2	1 875
XII.....	1	664	4 655	12	1	11 832	—	—	1	619	—	—	12	2	12 451
XIII.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV.....	—	—	—	3	—	4 567	—	—	—	—	—	—	3	—	4 567
XV.....	—	—	—	18	—	26 384	—	—	—	—	—	—	18	—	26 384
XXII.....	—	—	—	52	—	85 718	—	—	—	—	—	—	52	—	85 718
XXIII.....	—	—	—	2	—	81 184	—	—	—	—	—	—	2	—	81 184
Yht. • S:a	1	664	4 655	101	4	232 672	6	7 830	18	4 802	2	597	109	22	245 901

¹⁾ Suhteellisesti laskettu • ¹⁾ Proportionsvis uträknad.

142. Raastuvanoikeuden syypääksi tuomitsemat henkilöt rikosten laadun mukaan sekä rikosten luku vuosina 1940—41

Av rådstuvurätten sakfällda personer efter brottens art samt antal brott åren 1940—41

Rikoslain luku Kap. i strafflagen	Rikokset Brott	1940				1941			
		Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott	Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia Utförda brott
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset • Brott mot strafflagen									
12	Maanpetos • Landsförräderi	7	—	7	6	—	—	—	—
16	Väkivalta virkamiestä vastaan • Våld mot tjänsteman	29	1	30	31	44	2	46	46
	Väärän nimen y. m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi • Begagnande av falskt namn m. m. i avsikt att vilseleda myndighet	90	84	174	190	78	67	145	148
	Muut rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan • Övriga brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	55	19	74	66	64	23	87	83
17	Väärä vala, väärä todistus • Mened, falskt vittnesmål	1	—	1	1	4	3	7	5
19	Huuruus • Hor	19	17	36	27	20	17	37	32
	Muut aviorikokset • Övriga äktenskapsbrott	—	—	—	—	1	1	2	1
20	Siveellisyysrikokset • Sedlighetsbrott	19	9	28	22	7	6	13	14
21	Murha • Mord	—	—	—	—	3	—	3	3
	Tahallinen tappo • Viljadråp	6	1	7	8	8	—	8	7
	Kuoleman aiheuttanut pahoinpity (myös tappelussa) • Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	6	—	6	4	4	—	4	4
	Törkeä tahallinen pahoinpity (myös tappelussa) • Grov, uppsätlig misshandel (även vid slagsmål)	8	1	9	9	9	—	9	9
	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpity • Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	30	1	31	32	52	3	55	54
	Lievä tahallinen pahoinpity • Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	91	1	92	87	86	6	92	90
	Kuolemantuottamus • Vållande till annans död	6	3	9	9	5	6	11	10
	Vaikean ruumiinvamman tuottamus • Vållande till svår kroppsskada	—	—	—	—	1	—	1	1
	Vähäisemmän ruumiinvamman tuottamus • Vållande till mindre kroppsskada	10	—	10	9	9	—	9	9
	Aseen tai hengenvaarallisen lyömävälineen nostaminen • Resande av vapen eller livsfarligt tillhygge	7	—	7	7	7	—	7	8
22	Lapsenmurha, sikiön lähettäminen ja heitteellepaneminen y. m. • Barnamord, fosters fördrivande och utsättande etc.	5	37	42	39	10	73	83	51
24	Rauhanrikkominen • Fridsbrott	5	—	5	4	7	4	11	11
25	Väkisinmakaaminen ja muut toisen vapautta vastaan tehdyt rikokset • Våldtäkt och övriga brott mot annans frihet	5	—	5	4	2	1	3	3
26	Väärä tai todistamaton ilmianto • Falsk eller ostrykt angivelse	1	—	1	1	1	—	1	1
27	Kunnianloukkaus • Årekränkning	6	13	19	15	10	13	23	36
28	Näpisteleminen • Snatteri	28	16	44	140	64	33	97	236
	Yksinkertainen varkaus, ensimm. erä • Enkel stöld, första resan	148	51	199	316	348	118	466	645
	useamp. erä • Enkel stöld, följande resor	96	19	115	168				
	Törkeä varkaus ensimm. erä • Grov stöld, första resan	92	9	101	150	214	37	251	397
	useamp. erä • Grov stöld, följande resor	52	2	54	65				
29	Löytötavaran salaaminen, huostaan uskot. tavaran kavalt. tai hukkaaminen • Döljande av hittegods, försnillning och förskingring av anförtrott gods	100	12	112	139	138	23	161	205

30	Pesänkavaltaminen • Bodräkt	1	—	1	1	3	2	5	5
31	Ryöstö ja kiristäminen • Rån och utpressning	17	1	18	16	23	4	27	25
32	Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	51	10	61	62	101	15	116	85
	Muu luvaton ryhtyminen rikoksella hankittuun tavaraan • Annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott	24	1	25	27	50	11	61	43
33	Haaskaus t. luvaton kaskeaminen toisen maalla • Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark	—	—	—	—	3	5	8	6
34	Murhapolito • Mordbrand	—	—	—	—	1	1	2	2
	Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset • Övriga brott, vilka innebära allmän fara	18	2	20	20	15	2	17	14
35	Omaisuiden vahingoittaminen • Skadegörelse å egendom	13	3	16	15	17	3	20	22
36	Petos (myös vakuutus-) • Bedrägeri (även försäkrings-)	89	12	101	158	154	23	177	261
	Asiakirjan väärentäminen • Förfalskning av urkund	37	7	44	66	151	47	198	207
38	Epärehelliisyys • Oredlighet	1	—	1	2	—	—	—	—
	Tullmaksun kavaltaminen • Tullförsnillning	1	—	1	1	1	—	1	1
	Muu veronkavaltaminen • Annan skatteförsnillning	1	—	1	1	4	—	4	4
	Salakuljetus • Lurendrejeri	29	6	35	35	45	3	48	45
	Muu rangaistava voitonpyyntö • Annan straffbar egennyttä	20	1	21	20	64	48	112	106
39	Vararikkorikos • Konkursbrott	—	—	—	—	1	—	1	1
40	Virkamiehen virkarikos • Tjänstemans brott i tjänsten	2	—	2	3	9	3	12	13
42	Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa • Oljud, ofog eller annan förargelse å offentligt ställe	49	11	60	58	40	8	48	45
	Muu yleistä järjestystä koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående allmän ordning	18	1	19	19	33	2	35	34
43	Juopumus • Fylleri	2 076	104	2 180	2 178	2 263	147	2 410	2 420
	Muu hyviä tapoja koskevain määräysten rikkominen • Övriga brott mot bestämmelser angående god sed	—	1	1	1	5	2	7	6
44	Hengen, terveyden tai omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen • Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom	13	6	19	19	14	2	16	17
	Yhteensä • Summa	3 382	462	3 844	4 251	4 193	764	4 957	5 471

II. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset. Brott mot lagen om alkoholdrycker.

Alkoholiaineiden luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	9	—	9	8	1	—	1	1
Alkoholiaineiden luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	75	4	79	80	35	7	42	39
Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti • Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	7	—	7	4	5	—	5	5
Alkoholiaineiden luvaton kuljetus • Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	1	3	4	5	4	—	4	4
Alkoholiaineiden luvaton hallussapito • Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	31	3	34	34	31	1	32	32
Muut väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	—	1	1	1	4	—	4	4

Yhteensä • Summa 123 11 134 132 80 8 88 85

III. Muut rikokset • Övriga brott

Rikokset: Brott:								
asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan • mot värpliktslagen och -författningarna	10	—	10	11	55	—	55	55
metstäyslakia vastaan • mot jaktlagen	5	3	8	8	17	2	19	17
kalastussääntöä vastaan • mot fiskeristadgan	1	—	1	1	—	—	—	—
elinkeinolakia vastaan • mot näringslagen	1	1	2	2	1	—	1	1
verolakeja ja -asetuksia vastaan • mot skattelagar och -författningar	4	—	4	4	1	1	2	2

Rikoslain luku Kap. 1 strafflagen	Rikokset Brott	1940				1941			
		Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia	Syypääksi tuomittuja Sakfällda			Suoritet- tuja rikoksia
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	Utförda brott	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Summa	Utförda brott
	kauppaliikkeiden ja toimistojen työoloista ja aukioloajoista annettuja lakeja vastaan • mot lagen ang. arbetsförhållandena inom handelsrörelser och å kontor samt mot lagen om tiden för öppenhållande av handels- och särskilda andra rörelser samt affärskontor	1	2	3	3	—	1	1	1
	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan • mot lagen om åtta timmars arbetsdag	7	4	11	10	4	1	5	8
	muita työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan • mot övriga lagar och författningar ang. skydd för arbetare	5	—	5	6	11	2	13	13
	painovapauslakia vastaan • mot tryckfrihetslagen	2	—	2	1	—	—	—	—
	radiolaitteista annettua lakia vastaan • mot lagen angående radioanläggningar	3	1	4	4	1	2	3	3
	mitoista ja painoista annettua lakia vastaan • mot lagen om mått och vikter	10	7	17	17	—	—	—	—
	ampuma-aseista ja ampumatarpeista annettua lakia ja asetusta vastaan • mot lagen och för ordningen angående skjutvapen och skjutförnödenheter	89	5	94	95	95	2	97	100
	liikennejärjestyssääntöä vastaan • mot trafikstadgan	370	18	388	389	216	6	222	224
	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia vastaan • mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	10	—	10	10	12	—	12	12
	kohtuuttomien hintojen ehkäisemisestä annettua lakia vastaan • mot lagen om förebyggande av oskåliga pris	66	13	79	69	51	7	58	46
	väestön toimeentuloa vaarantavien rikosten rankaisemisesta ann. lakia vastaan ¹⁾ • mot lagen om bestraffning av brott, som äventyra befolkningens utkomst ¹⁾	—	—	—	—	143	167	310	313
	sotatilalain 29 §:ää vastaan • mot § 29 i lagen om krigstillstånd	1 293	455	1 748	1 753	1 580	820	2 400	2 400
	Muut rikokset sotatilalakia vastaan • Övriga brott mot lagen om krigstillstånd	23	—	23	23	14	—	14	14
	Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena • Framförande av motorfordon som drucken	247	1	248	261	157	1	158	169
	Muut rikokset moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia ja asetusta vastaan • Övriga brott mot lagen och förordningen ang. trafik med motorfordon	22	11	33	34	19	10	29	29
	Muut rikokset yleistä lakia vastaan • Övriga brott mot allmän lag	46	4	50	47	29	14	43	42
	Muut rikokset talous- ja politia-asetuksia vastaan • Övriga brott mot ekonomie- och politieförordningar								
	Yhteensä • Summa	2 215	525	2 740	2 748	2 559	1 088	3 647	3 645
	Kaikkiaan • Totalsumma	5 720	998	6 718	7 131	6 832	1 860	8 692	9 201
	Erilaatuisiin sivurikoksiin syypääksi tuomittujen luku • Antalet för olirikartade bibrott dömda	316	50	366	—	461	59	520	—
	Syypääksi tuomittuja henkilöitä • Sakfällda personer	5 404	948	6 352	—	6 371	1 801	8 172	—

¹⁾ Tällä lailla kumottiin säännöstelyrikoksia koskeva sotatilalain 29 § ja kohtuuttomien hintojen ehkäisemisestä annettu luku.

²⁾ Genom denna lag upphäves 29 § angående reglementeringsbrott av lagen om krigstillstånd samt lagen om förekommande av olagliga pris.

Muist.: Henkilö, joka on tuomittu samalla kertaa useammasta kuin yhdestä rikoksesta, on otettu taulukkoon kunkin sellaisen rikoksen kohdalla.
Anm.: Samtidigt för mer än ett brott sakfällt person är i tabellen införd en gång för varje sådant brott.

143. Maistraatin käsittelemät ulosottoasiat vuosina 1903—41

Av magistraten handlagda utsökningsmål åren 1903—41

A. Loppuun käsitellyt asiat • Slutbehandlade mål

Vuosi ja ulosottoasiain laatu År och utsökningsmålens art	Tuikkamaita ja ettytjya Icke upptagna till prövning	Rauennemita Förfallna	Rittalaina tuomioistuinien kasteltavaksi siirrettyjä Som tvistiga hänskjutna till domstols behandling	Kokonaan t. osittain myönteisesti ratkaistuja Helt i devis i positiv riktning avgjorda	Hylättyjä Förkastade	Yhteensä Summa
1940						
Lainhaku • Lagsökning	16	246	7	350	11	630
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lainhakuja ¹⁾ • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning ¹⁾ ..	10	26	—	20	5	61
Häätö • Avhysning	1	11	—	20	5	37
Muu virka-apu • Annan handräkning	1	7	—	13	1	22
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätnings- mans förfarande	5	6	3	1	9	24
Muu toimenpide • Annan åtgärd	6	13	—	18	7	44
Yhteensä • Summa	39	309	10	422	38	818
1941						
Lainhaku • Lagsökning	19	301	8	551	12	891
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lainhakuja ¹⁾ • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning ¹⁾ ..	12	26	—	28	4	70
Häätö • Avhysning	4	5	—	40	2	51
Muu virka-apu • Annan handräkning	4	5	—	8	6	23
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätnings- mans förfarande	6	1	2	9	17	35
Muu toimenpide • Annan åtgärd	5	7	—	29	2	43
Yhteensä • Summa	50	345	10	665	43	1 113

¹⁾ Ilman että saatavaa, jota takavarikko tai kielto varmistaisi, samalla uloshaettiin.²⁾ Utan att den fordran, vars säkerställande avsetts, tillika utsökt.

B. Kaikki käsiteltävänä olleet asiat • Samtliga handlagda mål

Vuosi År	Ed. vuodelta siirryneitä Kvarstående fr. föreg. år	Vuoden kuluessa saapuneita Under året Inkomna	Yhteensä Summa	Tittimattia jäettyjä Icke upptagna till prövning	Rauennemita Förfallna	Ratkaistuja • Avgjorda			Yhteensä Summa	Seur. vuoteen siirryneitä Kvarstående till följ. år	Maksamaan tuom. velallisia Gäldenärer, som älagts beträfnings- skyld.	Maksetta- vaksi tuom. pääomamäärä Till utbetal- ning dömda kapitalbelopp	
						Hylättyjä Förkastade	Myönteisesti ratkaistuja I positiv rik- ning avgjorda	Tuomioistu- mieille siirret- tyjä Till domstol hänskjutna					Mk
1903..	50	442	492	10	90	331	431	61	236	—	192 280		
1905..	54	542	596	5	37	446	488	108	255	—	588 988		
1910..	327	1 392	1 719	35	326	980	1 341	378	803	—	1 714 380		
1915..	873	1 884	2 757	56	352	1 423	1 831	926	987	—	2 748 737		
1920..	404	1 022	1 426	86	200	704	990	436	411	—	8 168 064		
1925..	363	1 090	1 453	47	231	848	1 126	327	569	—	10 830 928		
1930..	443	2 472	2 915	155	308	2 052	2 515	400	1 843	—	68 793 994		
1932..	486	2 302	2 788	124	427	1 790	2 341	447	1 692	—	115 809 000		
1933..	447	2 068	2 515	125	356	1 612	2 093	422	1 538	—	113 983 000		
1934..	422	1 555	1 977	81	306	1 322	1 709	268	1 164	—	48 374 000		
1935..	268	1 336	1 604	101	237	1 013	1 351	253	874	—	9 762 000		
1936..	253	1 354	1 607	55	251	1 035	1 341	266	891	—	8 719 000		
1937..	266	1 267	1 533	83	242	908	1 233	300	825	—	21 547 000		
1938..	300	1 375	1 675	64	224	26	997	49	1 360	315	839	774	31 065 500
1939..	315	1 240	1 555	71	235	19	891	37	1 253	302	867	768	17 159 900
1940..	302	955	1 257	39	309	10	422	38	818	439	394	350	8 562 600
1941..	439	1 091	1 530	50	345	10	665	43	1 113	417	651	551	6 897 800

147. Holhouslautakunnan alaiset holhous- ja uskotunmiehen toimet vuosien 1900—42 päättyessä

Under förmyndarnämndens inseende stående förmynderskap och godmanskap vid utgången av åren 1900—42

Vuosi År	Holhoustoimia Förmynderskap			Uskotun- miehen toimia Godman- skap	Kalk- kiaan Total- summa
	Laki- määräisiä Lag- bestämda	Määräk- seen perus- tuvia Grundade på förord- nande	Yhteensä Summa		
1900..	88	182	270	28	298
1905..	155	223	378	48	426
1910..	202	230	432	48	480
1915..	248	336	584	64	648
1920..	284	352	636	121	757
1925..	337	394	731	134	865
1930..	344	534	878	153	1 031
1935..	343	561	904	185	1 089
1937..	428	545	973	173	1 146
1938..	453	564	1 017	175	1 192
1939..	428	583	1 011	166	1 177
1940..	446	597	1 043	191	1 234
1941..	453	662	1 115	168	1 283
1942..	467	617	1 084	214	1 298

148. Ensimmäiselle kaupungin- voudille jätetyt täytäntöönpano- kirjat vuosina 1900—42

Till förste stadsfogden inlämnade exekutorial åren 1900—42

Kuukausi Månad	Täytäntöön- panokirjoja Exekutorial		Vuosi År	Täytän- töönpano- kirjoja Exeku- torial
	1941	1942		
Tammik. Jan.	502	206	1900..	2 072
Helmik. Febr.	485	160	1905..	2 074
Maalisk. Mars	524	225	1910..	4 056
Huhtik. April	578	163	1915..	4 670
Toukok. Maj	581	241	1920..	2 933
Kesäk. Juni	329	221	1925..	4 742
Heinäk. Juli	114	225	1930..	7 753
Elok. Aug.	91	169	1935..	5 453
Syysk. Sept.	96	267	1937..	5 604
Lokak. Okt.	174	263	1938..	6 281
Marrask. Nov.	175	256	1939..	5 794
Jouluk. Dec.	154	260	1940..	3 178
Yhteensä • S:a	3 803	2 656		

**149. Poliisin huostaan otetut juopuneet vuosina 1941—42
Av polisen omhändertagna druckna personer åren 1941—42**

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopiiri • Vakt distrikt						Yhteensä Summa	Siitä Därav	
	I	II	III	IV	V	VI		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1941									
Tammikuu Januari	267	262	241	225	99	54	1 148	1 033	115
Helmikuu Februari	224	273	299	286	134	76	1 292	1 184	108
Maaliskuu Mars	243	373	321	316	157	63	1 473	1 365	108
Huhtikuu April	340	428	356	372	155	49	1 700	1 566	134
Toukokuu Maj	341	505	410	466	194	66	1 982	1 825	157
Kesäkuu Juni	281	328	292	328	150	56	1 435	1 310	125
Heinäkuu Juli	229	180	192	187	142	22	952	808	144
Elokuu Augusti	263	224	285	257	173	34	1 236	1 059	177
Syyskuu September	241	193	223	254	121	22	1 054	922	132
Lokakuu Oktober	232	206	296	198	71	24	1 027	882	145
Marraskuu November	210	165	293	184	109	26	987	842	145
Joulukuu December	165	119	222	201	87	24	818	713	105
Yhteensä • Summa	3 036	3 256	3 430	3 274	1 592	516	15 104	13 509	1 595
1942									
Tammikuu Januari	184	219	279	264	96	38	1 080	922	158
Helmikuu Februari	184	214	347	242	89	28	1 104	951	153
Maaliskuu Mars	342	272	463	375	116	40	1 608	1 394	214
Huhtikuu April	368	319	485	462	117	68	1 819	1 612	207
Toukokuu Maj	222	275	306	295	103	51	1 252	1 045	207
Kesäkuu Juni	321	318	391	413	111	54	1 608	1 352	256
Heinäkuu Juli	334	400	376	424	127	53	1 714	1 469	245
Elokuu Augusti	366	445	408	548	184	59	2 010	1 733	277
Syyskuu September	263	315	388	391	118	58	1 533	1 354	179
Lokakuu Oktober	229	353	340	490	143	51	1 606	1 439	167
Marraskuu November	186	318	301	341	88	37	1 271	1 113	158
Joulukuu December	186	338	321	318	107	47	1 317	1 147	170
Yhteensä • Summa	3 185	3 786	4 405	4 563	1 399	584	17 922	15 531	2 391

151. Irtolaisuus vuosina 1941—42

Lösdriveriet åren 1941—42

Vuosi ja kotipaikka År och hemort	Poliisin käsittelemiä irtolaisia tai irtolaisuustapauksia Av polisen behandlade lösdrivare resp. fall av lösdriveri													Korjinnuon vuosittain käsitellytjä henkilöitä tai tapauksia Av polisen behandlade ålgare resp. fall av tillgrip		
	Miehiä Män	Kvinnor	Naisia Kvinnor	0—17	18—24	25—59	60—	Naimattomia Ogifta	Naimettia Gifta	Lestisiä ja eronneita Änklingar, änkor och fränskilda	Yhteensä Summa	Siitä rikoksesta rangaistuja Därav straffade för brott				
												Miehiä Män	Kvinnor Kvinnor		Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	1 % av hela antalet	% Koko luvusta
1941																
<i>Käsiteltyjä henkilöitä • Behandlade personer</i>																
Helsinki • Helsingfors	358	674	66	227	719	20	669	270	93	1 032	50	42	92	8.9	40	
Uudenmaan lääni, paitsi Helsinki • Nylands län, utom Helsingfors	26	59	16	27	40	2	58	18	9	85	2	2	4	4.7	6	
Turun ja Porin lääni • Åbo och Björneborgs län..	16	27	8	15	20	—	32	5	6	43	—	3	3	7.0	1	
Ahvenanmaan maak. • Landskapet Åland	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	1	—	1	100.0	—	
Hämeen lääni Tavastehus län	16	52	7	35	24	2	53	10	5	68	4	2	6	8.8	2	
Viipurin " Viborgs "	81	120	13	64	118	6	151	34	16	201	16	6	22	10.9	5	
Mikkelin " St Michels "	2	18	1	10	9	—	19	1	—	20	—	2	2	10.0	1	
Kuopion " Kuopio "	11	30	9	23	9	—	35	6	—	41	—	2	2	4.9	1	
Vaasan " Vasa "	7	20	5	12	10	—	20	7	—	27	2	2	4	14.8	1	
Oulun " Uleåborgs "	4	13	1	8	8	—	13	3	1	17	1	2	3	17.6	—	
Lapin " Lapplands "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ulkomaat Utlandet	14	2	—	2	14	—	9	7	—	16	5	—	5	31.3	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>536</i>	<i>1 015</i>	<i>126</i>	<i>423</i>	<i>972</i>	<i>30</i>	<i>1 060</i>	<i>361</i>	<i>130</i>	<i>1 551</i>	<i>81</i>	<i>63</i>	<i>144</i>	<i>9.3</i>	<i>57</i>	
1942																
Helsinki • Helsingfors	297	771	122	265	655	26	659	309	100	1 068	33	85	118	11.0	30	
Uudenmaan lääni, paitsi Helsinki • Nylands län, utom Helsingfors	22	67	22	38	28	1	67	17	5	89	1	6	7	7.9	5	
Turun ja Porin lääni • Åbo och Björneborgs län..	11	29	9	14	17	—	32	5	3	40	—	1	1	2.5	1	
Ahvenanmaan maak. • Landskapet Åland	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	
Hämeen lääni Tavastehus län	14	43	10	29	17	1	47	7	3	57	1	—	1	1.8	3	
Viipurin " Viborgs "	39	127	22	55	84	5	124	28	14	166	—	8	8	4.8	5	
Mikkelin " St Michels "	3	16	1	10	8	—	14	5	—	19	—	—	—	—	2	
Kuopion " Kuopio "	7	23	5	13	12	—	18	10	2	30	—	—	—	—	—	
Vaasan " Vasa "	6	25	4	16	10	1	24	7	—	31	—	1	1	3.2	—	
Oulun " Uleåborgs "	2	13	1	11	3	—	14	1	—	15	—	1	1	6.7	—	
Lapin " Lapplands "	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	1	100.0	—	
Ulkomaat Utlandet	6	1	—	5	2	—	5	1	1	7	4	—	4	57.1	—	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>407</i>	<i>1 117</i>	<i>196</i>	<i>458</i>	<i>836</i>	<i>34</i>	<i>1 006</i>	<i>390</i>	<i>128</i>	<i>1 524</i>	<i>39</i>	<i>103</i>	<i>142</i>	<i>9.3</i>	<i>46</i>	
<i>Käsiteltyjä tapauksia • Behandlade fall</i>																
1941	775	2 207	210	890	1 835	47	2 076	644	262	2 982	150	150	300	10.1	89	
1942	581	2 407	341	926	1 676	45	2 003	722	263	2 988	79	223	302	10.1	58	

152. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuosina 1910—42
 Passexpeditionen vid polisinrättningen verksamhet åren 1910—42

Vuosi År	Tarkastettuja ulkomaalaisten passeja Kontrollerade pass för utlänningar	Tarkastetuksi merkityjä passeja Viserade pass		Ulkomaalaisten oloilupaja Vistelsebiljetter för utlänningar		Ulfärdade resepass för utlänningar	Ulkomaalaisten matkatodistuksia Ulfärdade tillståndsbrev för utländska sjöman	Ulkomaalaisten matkatodistuksia Ulfärdade resepass för utlänningar	Annettua esteetömyystodistuksia Ulfärdade hinderlöshetsintyg			Annettua matkakortteja Skandinavian ja Viron Ulfärdade resekort till Skandinavien och Estland	Annettua muita todistuksia Ulfärdade andra intyg
		Ulkomaalaisten Utlänningars	Suomen kansalaisten Finnska medborgares	Annettua Ansköta	Annettua Ulfärdade				Ulkomaalaisten matkatodistuksia Ulfärdade tillståndsbrev för utländska sjöman	Ulkomaalaisten matkatodistuksia Ulfärdade resepass för utlänningar	Ulkomaalaisten matkatodistuksia Ulfärdade resepass för utlänningar		
1910..	—	4 180	3 109	.	4 228	—	—	2 941	.	1 878	—	—	9 940
1915..	—	5 529	2 165	.	2 583	—	—	20 990	.	15 018	—	—	32 847
1920..	5 989	7 120	4 442	5 418	3 875	3 958	4 834	4 271	.	32 938	—	—	7 183
1925..	11 508	2 349	4 960	4 102	3 881	118	496	3 128	514	3 597	—	—	602
1930..	10 453	2 200	8 382	4 717	4 222	159	—	2 199	806	2 646	6 967	—	74
1935..	16 151	1 839	3 322	1 564	1 439	59	8 734	2 521	1 187	1 057	6 436	—	12
1939..	32 905	—	6 089	3 309	1 761	863	471	4 527	2 163	4 126	11 368	—	41
1940..	11 302	—	3 177	2 788	108	2 549	—	2 170	1 659	53 444	3 665	—	1 087
1941..	11 558	—	2 998	1 026	2 458	837	—	3 474	701	21 294	1 845	—	4 533
1942..	13 310	—	2 752	2 099	1 672	2 043	—	8 713	845	22 774	—	—	4 307

153. Poliisilaitoksen rikospoliisiosaston toiminta vuosina 1941—42
 Kriminalpolisavdelningens vid polisinrättningen verksamhet åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmoitettu rikoksia Anmälda brott	Selvitetyjä rikoksia Utredda brott		Vangittuja henkilöitä Häktade personer	Syytetyjä henkilöitä Åtalade personer	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita Till domstol förvisade brottmål	Rikoksen kautta kadonneen omaisuuden arvo, mk Värdet av genom brott förlorad egendom, mk	Takaisten saadun omaisuuden arvo Värdet av tillrättsskaffad egendom	
		Luku Antal	%					Mk	%
1941									
Tammik. Jan.	1 140	644	56.5	75	250	293	703 948	242 068	34.4
Helmik. Febr.	1 163	627	53.9	85	366	318	721 498	250 614	34.7
Maalisk. Mars	1 331	671	50.4	70	328	351	971 949	429 692	44.2
Huhtik. April	1 487	783	52.7	78	344	353	986 325	345 106	35.0
Toukok. Maj	1 256	629	50.1	101	367	385	1 477 186	545 947	37.0
Kesäk. Juni	1 020	410	40.2	75	303	289	1 146 961	415 613	36.2
Heinäk. Juli	706	328	46.5	48	203	191	740 319	222 186	30.0
Elok. Aug.	922	498	54.0	36	234	229	756 632	278 032	36.7
Syysk. Sept.	987	536	54.3	48	307	294	941 381	345 226	36.7
Lokak. Okt.	1 209	566	46.8	73	295	308	1 089 237	253 499	23.3
Marrask. Nov.	1 176	576	49.0	52	384	370	930 159	217 778	23.4
Jouluk. Dec.	1 119	584	52.2	66	351	309	1 021 941	314 311	30.8
Yhteensä • Summa	13 516	6 852	50.7	807	3 732	3 690	11 487 536	3 860 072	33.6
1942									
Tammik. Jan.	1 144	593	51.8	68	302	270	1 052 620	233 821	22.2
Helmik. Febr.	1 251	559	44.7	74	316	313	1 454 296	509 031	35.0
Maalisk. Mars	1 501	642	42.8	86	275	298	1 582 378	958 480	60.6
Huhtik. April	1 617	678	41.9	98	526	499	1 891 901	546 588	28.9
Toukok. Maj	1 566	616	39.3	74	363	354	1 612 891	707 767	43.9
Kesäk. Juni	1 487	692	46.5	106	405	378	1 757 421	523 978	29.8
Heinäk. Juli	1 407	717	51.0	83	390	406	2 129 391	629 432	29.6
Elok. Aug.	1 517	745	49.1	75	358	361	2 239 729	757 168	33.8
Syysk. Sept.	1 300	737	56.7	80	504	528	1 675 516	496 713	29.6
Lokak. Okt.	1 516	849	56.0	85	526	490	1 765 117	889 076	50.4
Marrask. Nov.	1 443	841	58.3	87	397	394	2 263 280	514 818	22.7
Jouluk. Dec.	1 531	745	48.7	62	412	445	2 421 927	552 475	22.8
Yhteensä • Summa	17 280	8 414	48.7	978	4 774	4 736	21 846 467	7 319 347	33.5

Muist.: Rikospoliisiosastolle ilmoitetut ja sen selvittämät rikokset eivät aina tarkoita samoja rikoksia, vaan yleensä vuoden kuluessa ilmoitettuja ja selvitettyjä.

Anm.: Å kriminalpolisavdelningens anmälda och av densamma upptäckta brott avse ej alltid samma, utan i allmänhet under året anmälda och upptäckta brott.

154. Poliisin tietoon tulleet rikokset vuosina 1940—41
Brott, som kommit till polisens kännedom åren 1940—41

Rikokset Brott	1940						1941						
	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav				Selvitetty aikaisem- pina vuo- sina ilmoi- tettuja Utredda, under tidigare år anmälda	Kaikkiaan Inalles	Siitä • Därav				Selvitetty aikaisem- pina vuo- sina ilmoi- tettuja Utredda, under tidigare år anmälda	
		Syyttee- seen pantuja Fall, som lett till åtal	Selvitettyjä toteamalla, että rikosta ei ole tapah- tunut Utredda därhän, att brott icke förelegat	Muutoin selvitet- tyjä På annat sätt ut- redda	Tutki- muksen alaisia Under utred- ning varande fall			Syyttee- seen pantuja Fall, som lett till åtal	Selvitettyjä toteamalla, että rikosta ei ole tapah- tunut Utredda därhän, att brott icke förelegat	Muutoin selvitet- tyjä På annat sätt ut- redda	Tutki- muksen alaisia Under utred- ning varande fall		
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset Brott mot strafflagen													
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället													
Väkivalta tai haitanteko virkamiehelle • Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	106	66	10	23	7	2	119	84	11	14	10	2	
Väärä vala • Mened	9	3	3	—	3	1	12	6	—	—	6	1	
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	34	6	4	17	7	—	53	10	11	23	9	—	
Murhapoltto • Mordbrand	5	—	—	—	5	—	3	1	—	—	2	4	
Asiakirjan väärennys • Förfalskning av urkund	298	222	14	3	59	9	471	337	29	6	99	23	
Juopumus • Fylleri	16 387	2 009	—	14 378	—	—	15 109	2 381	—	12 728	—	—	
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Övriga brott mot staten eller samhället	1 130	587	90	354	99	53	650	334	67	170	79	16	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>17 969</i>	<i>2 893</i>	<i>121</i>	<i>14 775</i>	<i>180</i>	<i>65</i>	<i>16 417</i>	<i>3 153</i>	<i>118</i>	<i>12 941</i>	<i>205</i>	<i>46</i>	
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen													
Murha, täytetty rikos • Mord, fullbordat brott	4	3	—	—	1	—	7	5	—	—	2	1	
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely ¹⁾ • Dråp eller misshandel med dödlig påföljd ¹⁾	20	15	1	1	3	—	14	14	—	—	—	—	
Murhan tai tapon yritys • Försök till mord eller dråp	7	4	—	3	—	—	3	—	1	—	2	—	
Törkeä pahoinpitely ¹⁾ • Grov misshandel ¹⁾	17	16	—	—	1	3	21	12	1	7	1	—	
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen • Dödsvällande eller vållande till svår kroppsskada	29	17	2	3	7	—	45	20	6	4	15	5	
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Misshandel, varav mindre lyte följt	277	55	23	122	77	11	275	61	39	112	63	3	
Lievä pahoinpitely tai aseiden nostaminen • Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt, eller resande av vapen	532	188	43	292	9	—	517	186	27	294	10	3	
Lapsenmurha • Barnamord	3	2	—	—	1	—	2	1	—	—	1	—	

Muut rikokset RL:n 22 lukua vastaan • Övriga brott mot 22 kapitel i SL	34	27	3	—	4	—	81	73	3	1	4	1
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot individen	64	16	10	26	12	1	71	16	12	37	6	2
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>987</i>	<i>343</i>	<i>82</i>	<i>447</i>	<i>115</i>	<i>15</i>	<i>1 036</i>	<i>388</i>	<i>89</i>	<i>455</i>	<i>104</i>	<i>15</i>
<i>C. Omaisuusrikokset • Egendomsbrott</i>												
Tavallinen varkaus, näpisteleminen • Enkel stöld, snatteri	5 658	976	628	431	3 623	79	6 258	1 143	656	503	3 956	174
Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	2 293	593	67	145	1 488	49	2 473	543	103	190	1 637	88
Kavaltaminen • Försnilling	732	219	170	11	332	46	726	310	158	9	249	100
Ryöstö • Rån	152	22	7	5	118	—	191	28	6	17	140	2
Kirstäminen • Utpressning	26	8	6	—	12	1	18	3	5	—	10	—
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	24	16	—	—	8	—	44	36	2	—	6	3
Petos • Bedrägeri	828	278	189	13	348	61	1 043	447	235	20	341	67
Muut omaisuusrikokset • Övriga egendomsbrott	443	119	75	117	132	8	402	64	45	187	106	13
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10 156</i>	<i>2 231</i>	<i>1 142</i>	<i>722</i>	<i>6 061</i>	<i>244</i>	<i>11 155</i>	<i>2 574</i>	<i>1 210</i>	<i>926</i>	<i>6 445</i>	<i>447</i>
II-III. Väkijuomalakia vastaan tehtyt sekä muut rikokset • Brott mot lagen om alkoholdrycker samt övriga brott												
Väkijuomien luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltiga ämnen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Väkijuomien luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltiga ämnen	111	101	8	2	—	—	64	59	2	3	—	—
Muut väkijuomalakirikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	60	51	7	2	—	—	78	55	1	21	1	—
Moottoriajoneuvorikokset • Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	796	393	31	372	—	1	735	304	14	413	4	—
Säännöstelyrikokset • Brott mot reglementeringen	5 254	2 367	258	2 539	90	5	1 205	568	132	19	486	35
Muut rikokset • Övriga brott	—	—	—	—	—	—	6 757	3 052	129	3 375	201	6
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>6 221</i>	<i>2 912</i>	<i>304</i>	<i>2 915</i>	<i>90</i>	<i>6</i>	<i>8 839</i>	<i>4 038</i>	<i>278</i>	<i>3 831</i>	<i>692</i>	<i>41</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	35 333	8 379	1 649	18 859	6 446	330	37 447	10 153	1 695	18 153	7 446	549

1) Myös tappelussa • 1) Även vid slagsmål.

155. Tulipalot palopaikan mukaan sekä kaupunginosittain ja kuukausittain vuosina 1901—42
Eldsvådor efter brandplatser samt stadsdelsvis och månadsvis åren 1901—42

	1901	1906	1911	1916	1921	1926	1931	1936	1940	1941	1942	<i>Kaupunginosa tai alue Stadsdel eller område</i>			
	—05	—10	—15	—20	—25	—30	—35	—40				1940	1941	1942	
<i>Kivitalot • Stenhus</i>															
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	95	113	149	146	142	255	230	219	40	53	46	I kaup.osa • stadsd.	10	11	17
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita y. m. s. • Offentliga lokaler, hotell, teatrar o. a. d.	—	4	11	11	8	13	31	28	4	6	5	II " "	15	15	20
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneis- toja, rakenteilla olevia taloja y. m. s. • In- dustriella inrättningar, verkstäder, affärs- lokaler, hus under uppförande o. a. d.	38	100	116	116	112	290	169	231	37	56	42	III " "	15	11	11
Ullakoita, kellareita, porrasuoneita, pesu- tupia y. m. s. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o. a. d.	8	50	79	71	70	125	95	156	39	31	31	IV " "	27	39	24
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjake- lusemia y. m. s. • Pannrum, garage, bensin- utminuteringsstationer o. a. d.	—	—	19	27	29	49	28	69	16	23	18	V " "	14	13	17
Ulkoahuoneita, varastosuojia, kioskeja y. m. s. Uthus, magasin, kiosker o. a. d.	12	11	11	9	13	21	18	30	1	5	8	VI " "	19	12	18
<i>Puutalot • Trähus</i>															
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	122	124	141	138	126	121	89	85	24	33	22	VII " "	13	20	14
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita y. m. s. • Offentliga lokaler, hotell, teatrar o. a. d.	1	1	3	1	—	3	8	—	—	—	—	VIII " "	12	11	14
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneis- toja, rakenteilla olevia taloja y. m. s. • In- dustriella inrättningar, verkstäder, affärs- lokaler, hus under uppförande o. a. d.	14	40	39	27	27	28	31	28	6	15	12	IX " "	1	2	2
Ullakoita, kellareita, porrasuoneita, pesu- tupia y. m. s. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o. a. d.	3	22	38	30	20	30	39	19	4	14	6	X " "	19	38	50
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjake- lusemia y. m. s. • Pannrum, garage, bensin- utminuteringsstationer o. a. d.	—	—	4	—	1	7	2	2	1	2	—	XI " "	26	36	32
Ulkoahuoneita, varastosuojia, kioskeja y. m. s. Uthus, magasin, kiosker o. a. d.	49	41	45	60	47	67	57	79	15	26	12	XII " "	14	23	17
<i>Laivoja, autoja, hiili- ja halkovarastoja, ulkosalla olevia esineitä y. m. s. • Fartyg, bilar, kol- o. vedupplag, föremål i det fria o. a. d.</i>															
	56	52	110	105	88	251	291	586	113	127	135	XIII " "	12	17	10
Yhteensä • Summa	398	558	765	741	683	1 260	1 088	1 532	300	391	337	XIV " "	17	19	15
												XV " "	1	13	5
												XVI " "	1	4	13
												XX " "	20	27	17
												XXI " "	8	7	4
												XXII " "	12	26	20
												XXIII " "	8	9	1
												XXV " "	11	11	9
												XXVI " "	—	7	2
												Pasila • Böle och Fredriksberg	11	2	—
												Meilahti • Mejlans	5	—	—
												Saaret • Holmarna	—	1	1
												Palopiirien ulkopuol. • Utom brandområdet	9	17	4
												Yhteensä • Summa	300	391	337
												Kaukoavustus • Fjärrhjälp	2	2	6
<i>Kuukausi • Månad</i>															
												Tammikuu Januari	42	53	67
												Helmikuu Februari	30	25	21
												Maaliskuu Mars	13	27	26
												Huhtikuu April	24	31	20
												Toukokuu Maj	25	29	31
												Kesäkuu Juni	21	45	24
												Heinäkuu Juli	34	48	17
												Elokuu Augusti	26	28	23
												Syyskuu September	17	22	19
												Lokakuu Oktober	15	26	24
												Marraskuu November	23	23	31
												Joulukuu December	30	34	34
												Koko vuosi • Hela året	300	391	337

156. Tulipalot syyn mukaan vuosina 1901—42
Eldsvådor efter brandorsaker åren 1901—42

Tulipalojen syyt Brandorsaker	1901 —05	1906 —10	1911 —15	1916 —20	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1940	1941	1942
Avotulen (lampun, tulitikkujen y. m.) varomaton käsittely • Ovarsamhet med bar eld (lampa, tändstickor m. m.)	59	80	81	54	59	63	87	158	23	27	9
Räjähätäminen • Explosion	32	40	46	33	18	11	17	17	1	4	3
Tulisijan tai kamiinan huolimaton hoito tai sijoitus • Vårdslöst skött eller olämpligt placerad eldstad eller kamin	53	72	151	140	120	123	145	195	36	29	22
Puhalluslampun tai uuttauskojeen varomaton käsittely • Ovarsamhet med blåslampa eller svetsningsapparat	2	23	38	14	21	58	49	97	41	10	31
Puutteellinen tulsija tai savujohto • Bristfällig eldstad eller rökledning	32	48	58	71	88	255	62	65	13	17	17
Tulensekainen tuhka tai koksi • Eldblandad aska eller koks	6	13	17	25	18	13	22	40	17	30	35
Tulenarkojen aineiden varomaton käsittely • Ovarsamhet med eldfarliga ämnen	18	33	34	66	68	110	144	99	17	31	29
Itsesytytys • Självantändning	9	19	18	23	13	52	63	216	33	31	32
Oikosulku • Kortslutning	7	7	18	33	30	67	70	148	19	28	21
Räjähäysmoottori tai moottoriajoneuvot • Explosionsmotor eller motorfordon	—	—	—	—	—	47	83	79	15	39	28
Sähkölaitteiden varomaton käsittely • Ovarsamhet med elektriska apparater	—	—	—	—	7	25	26	18	5	6	2
Varomaton tupakointi • Vårdslös tobaksrökning	12	9	25	7	11	31	43	94	17	26	7
Murhapolitto • Mordbrand	6	8	9	6	5	23	14	8	7	4	1
Sekalaiset syyt • Diverse orsaker	7	20	51	62	40	52	87	194	38	47	38
Epävarma tai selvillesaamaton syy • Osäker eller outredd orsak	155	186	219	207	185	330	176	104	18	62	62
Yhteensä • Summa	398	558	765	741	683	1 260	1 088	1 532	300	391	337

157. Kaupungin luovuttamat perunapalstat vuosina 1941—43
Av staden upplåtna jordlotter för potatisodling åren 1941—43

Vuosi År	Kiinteistötoimiston kaupunkialueelta ja sen lähiympäristöltä luovuttamat palstat			
	Av fastighetskontoret utgivna lotter inom stadsområdet och i närmaste omnejd			
	Yksityisille henkilöille Åt enskilda personer		Yhdistyksille, toiminnille y. m. s. Åt föreningar, firmor o. a. d.	
	Palstoja Lotter	Pinta-ala, Areal, m ²	Viljelysalueita Odlingsområden	Pinta-ala, Areal, m ²
1941	4 507	790 135	29	659 400
1942	6 160	1 119 730	54	816 400
1943	6 920	1 248 350	58	938 400

Muist.: Sitä paitsi viljelyspalstattoimikunta on luovuttanut viljelyspalstoja, joista tilastoa ei ollut saatavissa.
Anm.: Dessutom har parcellodlingskommissionen utgivit odlingslotter, ang. vilka statistik ej stått till buds.

158. Kiinteistötoimiston hoitamat maatilat vuosina 1925—41 Av fastighetskontoret förvaltade lägenheter åren 1925—41

A. Peltoalan käyttö • Åkerareal efter användning

Vuosi ja tilusryhmä År och lägenhetsgrupp	Utarändrad på lång tid	Pitkätaluisella vuokralla	Utarändrad på kort tid	Lyttytälkälisellä vuokralla	Uppläden åt egen personal	Omassa viljelyksessä, käytön mukaan I eget bruk efter odlingens art										Kaikkiaan Totalareal
						Kesäntona Träde	Syysviljälä Höstad	Kevätviljälä Värsäd	Pennolla Potatis	Perunolla Potatis	Mailla juurikasvella ja puutarhana Andra rottrücker samt köksväxter	Yhteensä Summa				
1941																
Tuomarinkylä Domarby	22.9	1.5	2.4	15.8	20.0	169.8	110.9	13.8	2.8	332.1	358.9					
Pukinmäki ja Boxbacka och Oulunkylä Äggelby	182.9	7.0	2.1	4.0	18.0	71.3	80.0	14.0	8.2	195.5	387.5					
Talli	33.9	19.1	1.4	5.7	13.2	53.3	48.3	9.7	3.3	133.5	187.9					
Tomtbacka	0.6	0.3	1.4	9.2	11.0	88.6	60.6	6.2	1.0	176.6	178.9					
Fallkulla	6.6	12.3	1.2	12.0	6.7	22.2	34.6	7.2	4.9	87.6	107.7					
Puodinkylä Botby	41.8	12.8	1.5	2.2	16.7	80.4	34.3	7.3	0.5	141.4	197.5					
Kaarela Kärböle	98.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98.5					
Korpas	109.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	109.5					
Herttoniemi Hertonäs	108.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108.1					
Tuurholma Turholm	17.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17.5					
Stansvik	14.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14.0					
Viikinmäki Viksberg	56.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56.7					
Leppävaara Alberga	136.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	136.0					
Yhteensä • Summa	829.0	53.0	10.0	48.4	85.6	485.6	368.7	58.2	20.2	1 066.7	1 958.7					
1940	833.5	23.6	9.7	59.6	95.1	504.7	365.3	50.5	18.7	1 093.9	1 960.7					
1939	909.7	7.8	9.8	72.8	89.7	478.5	361.1	55.9	20.3	1 078.3	2 005.6					
1938	702.0	3.9	8.5	66.6	109.8	446.6	398.0	55.1	14.0	1 089.9	1 804.3					
1935	682.4	7.9	7.2	69.5	65.1	266.8	404.0	50.2	7.2	862.8	1 560.3					
1930	518.6	168.1	6.8	72.8	77.0	292.4	427.1	30.9	14.2	914.4	1 607.9					
1925	504.1	42.4	10.7	63.8	69.2	247.8	352.4	39.7	8.8	781.7	1 338.9					

B. Tärkeimpien viljelyskasvien kylvömäärä ja sato • Utsäde och skörd av viktigare odlingsväxter

Vuosi ja tilusryhmä År och lägenhetsgrupp	Kylvömäärä, kg Utsäde, kg				Sato kaikkiaan, kg Skörd inalles, kg				Sato hehtaaria kohden, kg Skörd per hektar, kg			
	Syysviljälä Höstad	Kevätviljälä Värsäd	Pennolla Potatis	Heinäsiemeninä Hö	Syysviljälä Höstad	Kevätviljälä Värsäd	Pennolla Potatis	Heinä Hö	Syysviljälä Höstad	Kevätviljälä Värsäd	Pennolla Potatis	Heinä Hö
1941												
Tuom.kylä • Domarby	5 025	43 930	35 897	•	53 538	249 515	165 124	284 000	2 681	1 470	11 966	2 867
Pukinmäki—Oulunk. Boxbacka—Äggelby	3 735	17 810	52 043	•	39 837	106 626	184 812	169 350	2 209	1 495	13 163	2 774
Talli	2 850	13 260	21 488	•	24 727	82 123	136 050	137 500	1 868	1 540	14 084	2 847
Tomtbacka	1 850	24 593	14 300	•	18 260	91 762	66 275	166 362	1 669	1 035	10 690	2 744
Fallkulla	1 995	5 575	24 300	•	18 125	32 965	80 558	56 100	2 705	1 488	11 189	2 209
Puodinkylä • Botby	1 325	23 380	21 900	•	27 360	78 680	63 000	90 000	1 642	978	8 690	2 820
Yhteensä • Summa	16 780	128 548	169 928	•	181 847	641 671	695 819	903 312	2 128	1 321	11 966	2 768
1940	13 225	130 740	120 470	•	227 168	1 179 073	1 071 060	785 900	2 492	2 336	21 218	2 462
1939	17 200	122 860	113 665	4 174	253 195	894 083	700 212	776 950	2 822	1 868	12 515	2 464
1938	14 205	113 464	112 327	2 494	237 877	1 009 377	703 310	1 360 197	2 425	2 260	12 760	4 055
1935	14 898	62 384	114 000	2 684	168 017	511 514	602 208	1 204 870	2 581	1 918	11 996	3 382
1930	9 960	65 390	86 640	•	158 460	506 910	447 000	1 293 630	2 010	1 730	14 520	3 335
1925	8 625	49 590	96 580	1 781	99 610	409 410	460 500	1 154 000	1 440	1 650	11 600	3 350

Muist.: Peltoalan käyttöä, kylvömäärää ja satoa koskevat tiedot ovat kaikki siltä viljelyskaudelta, joka tuotti sadon selontekovuonna.

Anm.: Uppgifterna om åkerarealen, om utsäde och skörd avse den växtperiod, för vilken skörden inföll under redogörelseåret.

161. Puhtaanapitolaitoksen hoitama katujen puhtaanapito vuosina 1925—42
Av renhållningsverket ombesörjd gaturenhållning åren 1925—42

Vuosi År	Puhtaanapidetty pinta-ala Renhållen areal			Kasteltu pinta-ala Begjuten areal		Kasteluun käytetty För begjutning förbrukat					Hiekan käyttö För- brukat sand	Kustannukset Kostnader		
	Yksityisten katuosuudet Privata gatuandelar	Kaupungin omat katu- osuudet Stadens egna gatu- andelar	Yhteensä Summa	Sulfiitti- liperiä Med sul- fitlut	Kalsium- tai magne- siumklori- dilla Med kal- cium- eller magnesium- klorid	Sulfiitti- liperiä Sulfitlut	Kalsium- kloridia Kalcium- klorid	Magnesium- kloridia Magnesium- klorid	Merivettä Havsvatten	Vesijohto- vettä Vattenled- ningsvatten		1 000 mk	Kalk- kiaan Inalles	m ² :itä puhtaanapidet- tyä pinta- alaa Per m ² renhållen areal
1925	176 400	1 870 800	2 047 200	—	—	—	—	—	—	58 818	3 220	6 271	306	
1930	208 990	1 876 380	2 085 370	22 400	244 200	10 456	40 900	—	29 059	21 128	3 477	10 328	495	
1935	350 000	2 000 000	2 350 000	—	42 800	—	—	8 568	22 409	18 795	5 896	8 359	356	
1938	427 000	2 023 000	2 450 000	—	39 100	—	—	7 990	3 643	43 565	7 810	11 057	451	
1939	417 000	2 083 000	2 500 000	—	37 500	—	—	7 820	—	45 330	6 816	9 786	391	
1940	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	2 457	3 377	8 323	333	
1941	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	700	3 655	15 811	632	
1942	417 000	2 083 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	740	16 549	662	

162. Puhtaanapitolaitoksen hoitama kiinteistöjen puhtaanapito vuosina 1925—42
Av renhållningsverket ombesörjd fastighetsrenhållning åren 1925—42

Vuosi År	Puhtaanapidettyjä Renhållna					Kuljetettuja jätteitä Förslat avfall							Polttoonuisaa hävitettiin i förbränningsugn förstördes			Kustan- nukset Kostnader	
	Kiin- teistöjä Fastig- heter	Yleisiä makkeja ¹⁾ Allmänna av- träden ¹⁾		Vedenheitto- paikkoja ¹⁾ Pissoarer ¹⁾		Rikkoja ja talous- jätteitä Sopor och hushålls- avfall	Makki- lantaa Latrin	Hevos- lantaa Häst- spilling	Hajoitus- kaivo- jätteitä Avfall från dekomposi- tionsbrunnar	Tuhkaa Aska	Rakennus- y. m. jät- teitä Byggnads- o. d. avfall	Yhteensä Summa	Siitä Malmin kaatopaikalle Därav till avstj.-platsen i Malm	Pilaantunutta lihaa Förskämt kött	Raatoja Kadaver		1 000 mk
		Mie- hille För män	Naisille För kvinnor	Miehille För män	Naisille För kvinnor													m^{3}	kg	kpl • st
1925	1 561	29	27	63	13	64 932	7 639	9 281	8 149	3 012	5 734	98 747	88 365	—	—	4 559	
1930	1 866	29	27	63	13	121 555	5 173	2 097	8 615	9 158	4 490	151 088	52 048	—	490	6 557	
1935	1 827	29	27	63	13	101 073	5 462	634	4 988	15 085	650	127 892	19 510	3 460	511	5 769	
1938	2 031	29	27	63	13	117 762	4 230	103	4 870	17 569	67	144 601	16 000	15 652	631	6 408	
1939	2 126	29	27	63	13	134 777	3 414	18	3 934	16 866	220	159 229	13 980	20 832	475	6 491	
1940	2 069	29	27	63	13	130 803	3 045	7	3 212	10 687	200	147 954	11 404	61 530	202	7 187	
1941	2 108	28	26	61	13	134 044	2 998	—	2 460	14 531	213	154 246	8 195	6 353	210	8 862	
1942	2 103	28	26	61	13	136 335	2 994	—	1 983	13 594	648	155 554	7 491	4 033	203	10 003	

¹⁾ Laitosta, jossa on sekä makkeja että vedenheittopaikkoja ja erillisiä miesten ja naisten osastoja, ei ole laskettu yhdeksi yksiköksi vaan niin moneksi, kuin siinä on osastoja.
²⁾ Etablissementang med både avträden och pissorarer samt särskilda avdelningar för män och kvinnor äro räknade lika många gånger, som de ha avdelningar.

163. Teollisuustoiminta vuosina 1910—41
Den industriella verksamheten åren 1910—41

Vuosi År	Teollisuuslaji • Industriart															Yhteensä Summa		
	Metalliteollisuus Metallindustri			Kutoma- ja vaatetus- teollisuus Textil- och beldädnads- industri			Ravinto- ja nautintoaine- teollisuus Närings- och njutnings- medelsindustri			Graafinen teollisuus Grafisk industri			Muu teollisuus Övrig industri			Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr
	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mkr	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mkr	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mkr	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mkr	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin 1 000 mkr	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mkr	Työpaikkoja Arbetsställen			
1910..	22	2 788	12 586.7	11	590	3 459.3	60	3 080	36 939.9	31	1 601	6 377.9	62	2 879	16 807.0	186	10 938	76 170.3
1915..	48	6 220	46 230.2	30	674	4 812.3	81	3 539	50 654.5	34	1 549	7 852.9	80	3 684	29 899.7	273	15 666	139 449.6
1920..	84	5 252	225 893.9	59	1 275	62 479.5	70	2 372	352 277.1	43	1 984	69 010.6	141	4 240	211 524.4	397	15 123	921 185.5
1925..	108	6 456	376 776.4	55	1 290	77 325.8	76	3 235	512 967.6	48	2 439	103 271.5	127	3 651	292 345.1	414	17 071	1 362 686.4
1929..	124	8 044	609 795.0	63	2 351	143 829.4	83	3 140	669 041.7	55	2 855	166 193.5	155	4 982	418 669.3	480	21 372	2 007 528.9
1930..	127	7 142	454 574.2	70	2 475	158 751.9	85	3 074	645 312.4	55	2 681	158 284.1	156	4 433	377 403.1	493	19 805	1 794 325.7
1931..	124	6 302	378 910.2	71	2 446	139 546.1	85	2 863	554 061.4	52	2 621	144 697.1	152	3 898	327 052.2	484	18 130	1 544 267.0
1932..	133	6 409	363 052.3	78	2 713	156 852.1	89	2 818	556 007.2	53	2 518	129 351.0	141	3 604	250 510.7	494	18 062	1 455 773.3
1933..	141	6 561	375 115.9	84	3 143	192 623.8	86	2 828	653 726.3	53	2 464	132 042.5	141	3 921	270 604.5	505	18 917	1 624 113.0
1934..	155	7 450	509 047.4	98	3 751	251 022.5	85	2 942	691 273.3	53	2 511	136 175.1	144	4 196	303 012.7	535	20 850	1 890 531.0
1935..	163	8 154	597 021.0	107	4 348	279 338.2	91	3 167	703 061.0	57	2 698	151 013.8	156	4 715	339 676.9	574	23 082	2 070 110.9
1936..	167	8 803	660 284.3	115	4 681	314 338.5	91	3 435	863 480.1	61	2 827	166 730.4	157	4 937	371 321.9	591	24 683	2 376 155.2
1937..	186	10 440	939 355.8	124	5 816	422 310.8	91	3 722	1 012 960.7	59	3 020	190 320.5	163	5 431	449 940.9	623	28 429	3 014 888.7
1938..	197	11 451	1 064 744.5	139	6 370	458 261.1	96	4 201	1 132 710.5	63	3 311	229 504.4	184	5 980	501 092.6	679	31 313	3 386 313.1
1939..	199	12 141	1 136 928.7	128	5 955	422 184.4	92	4 547	1 167 123.8	65	3 576	234 134.3	172	5 876	488 164.5	656	32 995	3 448 535.7
1940..	219	12 028	1 280 210.5	142	5 691	494 731.0	99	4 118	1 457 214.5	68	3 094	214 684.8	188	5 830	587 375.7	716	30 761	4 034 216.5
1941..	229	13 141	1 521 989.1	151	5 785	573 571.3	104	4 122	1 569 474.0	69	3 218	294 733.2	201	6 419	783 266.0	754	32 685	4 743 033.6

Muist. taul. 163—171. Näissä taulukoissa teollisuudella tarkoitetaan vain tehdasteollisuutta; tilastoa käsi- ja pienteollisuusyrityksistä on toimitettu vain määrävuosittain, viimeksi v. 1934 (ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 202). Työpaikalla tarkoitetaan tehdasta tai tehtaan osastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä teollisuuden lajia.

Anm. till tabb. 163—171. I dessa tabeller avses med industri endast fabriksmässigt bedriven industri; statistik över hantverks- och småindustriföretag har insamlats blott vissa år, senast år 1934 (se tab. 202 i 1936 års årsbok). Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

164. Teollisuustoiminta
Den industriella verk-
A. Vuonna 1940

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17	18—	
II. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset Smält- och metallförädlingsverk							
1 Naula- ja rautalankatehtaat ynnä metallikutomot • Spik- och järntrådsfabriker samt metallduksväverier	2	32	31	—	—	63	63
2 Metallinappi- ja vetoketjutehtaat • Metallknapps- och draglås-fabriker	1	2	19	—	—	21	21
3 Rautasänkytehtaat • Järnsängsfabriker	6	280	147	—	10	417	427
4 Joustintehtaat • Fjäderfabriker	3	8	—	—	—	8	8
5 Kassakaappitehtaat • Kassaskåpsfabriker	1	2	—	—	1	1	2
6 Vaski-, läkki- ja levysepäntehtaat • Koppar-, bleck- och plåt-slagterier	17	344	404	—	22	726	748
7 Galvanoimis- ja emaljoimistehtaat • Galvaniserings- och emal-geringsfabriker	1	20	35	—	3	52	55
8 Kaide-l-pirtatehtaat • Vävskedsfabriker	1	3	—	—	—	3	3
9 Veitsi- y. m. s. hienotaetehtaat • Kniv- o. a. d. finsmidfabriker	1	3	30	—	8	25	33
10 Messinki- ja tinavalimot • Mässings- och tenngjuterier	3	49	5	—	—	54	54
11 Tuubitehtaat • Tubfabriker	1	3	24	—	—	27	27
12 Taidetakomot • Konstsmiderier	5	87	29	—	12	104	116
13 Kultasepäntöypajat • Guldsmedsverkstäder	10	90	36	1	8	117	126
14 Yhteensä • Summa	52	923	760	1	64	1 618	1 683
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder							
15 Valmot, konepajat ja rautalaivaveistämöt • Gjuterier, meka-niska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg	65	5 110	925	3	304	5 728	6 035
16 Kaapelitehtaat • Kabelfabriker	1	233	249	—	—	482	482
17 Sähkökone- ja -laitetehtaat • Fabriker för tillverkning av elektriska maskiner och apparater	19	476	682	7	111	1 040	1 158
18 Sähkölaitteiden asennus- ja korjausliikkeet • Elektriska instal-lationsaffärer och reparationsverkstäder	4	82	36	—	19	99	118
19 Putkijohtojen asennusliikkeet • Affärer för installering av rör-ledningar	12	666	7	—	5	668	673
20 Autokorjaamot • Automobilreparationsverkstäder	19	424	25	—	22	427	449
21 Itsenäiset korjauspajat ¹⁾ • Självständiga reparationsverkstäder ¹⁾	15	343	15	—	8	350	358
22 Muiden tehtaiden yhteydessä olevat korjauspajat • Reparations- verkstäder i samband med andra fabriker	14	797	29	—	6	820	826
23 Yhteensä • Summa	149	8 131	1 968	10	475	9 614	10 099
IV. Hienompi koneiteollisuus • Finare maskinindustri							
24 Pianotehtaat • Pianofabriker	3	23	1	—	1	23	24
25 Radiokojetehtaat • Fabriker för tillverkning av radioapparater	5	56	15	—	7	64	71
26 Hienomekaaniset tehtaat • Finmekaniska verkstäder	10	121	30	—	20	131	151
27 Yhteensä • Summa	18	200	46	—	28	218	246
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus Sten-, ler-, glas- och torvindustri							
28 Kivenhakkaamot ja -hiomot • Stenhuggerier och -sliiperier ..	8	80	3	—	—	83	83
29 Muurauslaastitehtaat • Murbruksfabriker	1	28	3	—	—	31	31

¹⁾ 1 korjauspajalla oli yhteinen käyttövoima mallasjuomapanimon kanssa.

vuosina 1940—41
samheten åren 1940—41
År 1940

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöihin palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehtaakoneita välittömästi käytävää voimaa, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-ainesten arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
			Korjauksen raaka-ainet Inhemskt råämnen	Korjauksen raaka-ainet Inhemskt råämnen	Korjauksen raaka-ainet Inhemskt råämnen	Korjauksen raaka-ainet Inhemskt råämnen	Korjauksen raaka-ainet Inhemskt råämnen			
3	4	7	922.2	126	—	422.6	2 170.5	2 593.1	7 131.4	1
2	8	10	291.7	14	—	122.0	277.5	399.5	2 485.0	2
27	43	70	10 032.3	422	58.5	7 257.6	22 706.5	30 022.6	56 659.8	3
—	—	—	174.8	18	—	—	440.1	440.1	844.9	4
—	—	—	28.0	1	—	5.0	38.0	43.0	155.0	5
31	38	69	14 787.1	570	—	1 482.3	16 337.6	17 819.9	63 438.6	6
1	2	3	918.7	31	—	504.8	2 977.7	3 482.5	5 891.0	7
—	—	—	37.6	5	—	—	50.0	50.0	118.6	8
—	2	2	435.6	5	—	202.5	315.0	517.5	2 700.0	9
—	1	1	1 141.6	38	5 352.8	—	356.1	5 708.9	7 963.4	10
—	3	3	381.7	39	394.9	—	165.7	560.6	1 595.3	11
4	10	14	2 711.6	83	—	1 293.7	1 953.5	3 247.2	10 747.7	12
1	14	15	3 666.2	169	—	—	16 678.2	16 678.2	25 988.6	13
69	125	194	35 529.1	1 521	5 806.2	11 290.5	64 466.4	81 563.1	185 719.2	14
474	374	848	152 110.1	17 406	4 612.9	101 133.2	132 603.2	238 349.3	549 104.9	15
16	30	46	12 703.1	2 480	—	29 400.0	107 880.0	137 280.0	198 000.0	16
50	99	149	20 850.6	1 040	11.3	30 492.8	32 797.0	63 301.1	110 270.8	17
13	11	24	2 465.9	42	—	9 001.0	3 853.8	12 854.8	19 793.7	18
76	108	184	21 897.5	197	—	33 985.2	25 166.7	59 151.9	103 939.1	19
14	47	61	12 690.7	234	—	8 059.1	25 316.2	33 375.3	58 244.8	20
11	19	30	10 154.3	549	—	3 506.0	5 186.3	8 692.3	25 341.2	21
30	26	56	20 370.1	622	—	—	—	—	—	22
684	714	1 398	253 242.3	22 570	4 624.2	215 577.3	332 803.2	553 004.7	1 064 694.5	23
1	3	4	470.0	24	—	214.4	225.0	439.4	1 285.0	24
18	33	51	1 466.2	45	—	3 069.2	5 235.6	8 304.8	12 154.2	25
18	17	35	4 266.2	243	—	3 245.3	2 999.5	6 244.8	16 357.6	26
37	53	90	6 202.4	312	—	6 528.9	8 460.1	14 989.0	29 796.8	27
4	7	11	1 577.5	237	423.4	—	678.7	1 102.1	4 806.8	28
1	19	20	896.2	661	1 254.2	1 435.1	—	2 689.3	4 569.7	29

¹⁾ 1 reparationsverkstad hade gemensam drivkraft med maltdrycksbryggeri.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17	18—	
Rakennuslevytehtaat • Fabriker för tillverkning av byggnadsplattor	1	4	—	—	4	4	
Eristysainetehtaat • Isoleringssmassfabriker	2	8	6	—	14	14	
Posliini- ja fajanssitehtaat • Porslins- och fajansfabriker	1	415	787	1	11	1 190	
Sementtivalimot • Cementgjuterier	4	32	2	—	34	34	
Asfaltitehtaat • Asfaltfabriker	3	12	—	—	12	12	
Lasinleikkaamot ja kuvastintehtaat • Glasmästarverkstäder	7	36	32	—	68	68	
7 Yhteensä • Summa	27	615	833	1	11	1 436	
VI. Kemiallinen teollisuus Kemisk industri							
Lakka-, vernissa-, väri- ja politurehtaat • Lack-, färg-, färg- och polityrfabriker	3	20	14	—	1	33	
Voitelu- y. m. s. öljytehtaat • Smörj- o. a. d. oljefabriker	1	9	—	—	—	9	
Saippua- ja suopatehtaat • Tvål- och såpfabriker	1	2	4	—	—	6	
Hiilihappotehtaat • Kolsyrefabriker	1	17	—	—	—	17	
Lääke- ja teknokemialliset tehtaat • Medicin- och teknokemiska fabriker	20	85	378	1	33	429	
Kaseiinikuivaamot • Torkinrättningar för kasein	1	1	2	—	—	3	
Tekomassatehtaat • Konstmassfabriker	2	82	9	—	—	91	
15 Yhteensä • Summa	29	216	407	1	34	588	
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri							
Jalkinehtaat • Skofabriker	12	153	346	1	19	479	
Valjas- ja nahkatehtaat • Seldons- och lädervarufabriker	15	43	224	2	27	238	
Kumikorjaamot • Gummireparationsverkstäder	5	33	2	—	3	32	
Harja- ja sivellintehtaat • Borst- och penselfabriker	1	11	34	—	2	43	
20 Yhteensä • Summa	33	240	606	3	51	792	
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri							
Villatehtaat • Yllefabriker	2	21	274	—	—	295	
Silkki- ja puuvillakutomot • Siden- och bomullsväverier	8	32	306	—	3	335	
Nauhakutomot ja nyörinpunomot • Bandväverier och snörma-kerier	4	21	217	—	6	232	
Matto- ja nukkakangaskutomot • Matt- och plyschväverier	1	1	8	—	—	9	
Trikoon- ja sukankutomot • Trika- och strumpväverier	14	41	761	—	17	785	
Alusvaatetehtaat • Fabriker för tillverkning av underkläder	15	9	713	—	27	695	
Vuodevaatetehtaat • Fabriker för tillverkning av sängkläder	2	3	51	—	3	54	
Olkaintehtaat • Hängselfabriker	1	2	34	—	—	36	
Kurellivitehtaat • Korsettfabriker	5	—	45	1	1	43	
Pukutehtaat ja räätälintyöpajat • Beklädnadsfabriker och skräd-derier	31	238	1 567	—	20	1 785	
Naisten pukimot • Damkonfektionsaffärer	29	12	677	—	24	689	
Solmiotehtaat ¹⁾ • Kravattfabriker ¹⁾	7	3	77	—	10	70	

1) 1 solmiotehtaalla oli henkilökunta ja palkat yhteiset valjas- ja nahkateostehtaan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden palkat Arbetsarnas avlöning 1 000 mk	Tehdaskoneita valittomaksi käytävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineen arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
			Yhteensä Summa	Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	
—	22.1	—	—	5.2	2.3	63.9	71.4	93.8
2	439.2	15	2	—	492.6	221.4	714.0	1 392.5
73	19 918.9	2 693	79	936.5	92.8	14 592.3	15 621.6	77 277.0
1	926.0	64	9	125.0	894.0	327.3	1 346.3	3 034.1
—	177.7	73	—	—	111.7	1 031.0	1 142.7	1 636.8
—	1 122.8	203	8	—	2 195.0	1 627.6	3 822.6	8 209.6
81	25 080.2	3 946	124	2 744.3	5 223.5	18 542.2	26 510.0	101 020.3
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri								
2	550.7	44	3	—	1 688.8	1 893.9	3 582.7	6 755.7
3	204.5	33	1	—	88.7	1 448.7	1 537.4	2 352.3
1	134.7	64	3	—	107.1	1 230.0	1 337.1	2 084.0
—	397.5	95	4	—	—	318.0	318.0	1 825.0
117	6 003.5	406	70	466.9	20 873.8	25 981.3	47 322.0	90 694.0
—	11.5	41	1	3.6	26.4	—	30.0	146.1
1	1 658.4	49	4	—	805.7	410.1	1 215.8	5 564.5
124	8 960.8	732	86	470.5	23 590.5	31 282.0	55 343.0	109 421.6
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri								
10	8 590.8	198	37	—	31 844.6	101.5	31 946.1	47 868.1
—	3 857.7	31	29	61.6	11 629.4	3 586.2	15 277.2	25 699.8
—	717.5	26	10	—	59.4	620.9	680.3	2 305.7
1	592.0	50	5	230.0	173.1	489.6	892.7	3 350.0
11	13 758.0	305	81	291.6	43 706.5	4 798.2	48 796.3	79 223.6
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri								
8	4 400.5	495	8	—	167.1	35 569.2	35 736.3	46 595.1
16	5 259.1	269	34	—	3 989.7	14 171.0	18 160.7	41 898.0
4	3 388.7	91	15	—	4 951.0	1 010.4	5 961.4	15 056.3
—	111.1	8	2	—	424.5	—	424.5	1 050.1
37	11 240.1	396	38	—	23 077.0	18 838.8	41 915.8	79 819.5
12	9 893.5	182	21	—	21 585.2	5 901.5	27 486.7	49 562.2
1	720.1	17	3	17.0	3 958.9	678.0	4 636.9	6 508.1
1	265.6	4	1	—	1 100.0	160.0	1 260.0	3 000.0
1	684.8	10	3	—	1 081.4	896.8	1 978.2	3 703.3
23	27 115.8	151	65	—	52 832.8	23 851.6	76 684.4	135 964.3
18	9 307.1	34	47	—	9 772.8	14 568.1	24 340.9	45 205.0
—	967.7	5	14	—	1 103.4	4 101.2	5 204.6	11 269.0

1) 1 kravattfabrik hade personal och löner gemensamma med seldons- och lädervarufabrik.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17		
					18—	19—	
1 Hattutehtaat • Hattfabriker	5	33	109	—	4	138	142
2 Lakkitehtaat • Mössfabriker	6	2	118	—	4	116	120
3 Sadetakkitehtaat • Regnrocksfabriker	1	3	39	—	—	42	42
4 Purje- ja laskuvarjotehtaat ¹⁾ • Segel- och fallskärmsfabriker ¹⁾	4	13	52	—	1	64	65
5 Sateen- ja päivänvarjotehtaat • Paraply- o. parasollfabriker	1	3	7	—	1	9	10
6 Kierrekahdintehtaat • Rullgardinsfabriker	1	12	4	—	1	15	16
7 Värjäämöt • Färgerier	5	31	152	—	7	176	183
8 Yhteensä • Summa	142	480	5 211	1	129	5 561	5 691
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri							
9 Asfalttihuopatehtaat • Asfalttillfabriker	1	21	1	—	—	22	22
10 Kirjekuori- ja paperipussitehtaat • Kuvert- och påsfabriker	1	5	22	—	—	27	27
11 Rasia-, laatikko- ja kotelotehtaat sekä kirjansitomot ²⁾ • Ask-, låd- och kartongfabriker samt bokbinderier ²⁾ • Muut paperinjalostustehtaat • Övriga pappersförädlingsfabriker	26	297	1 153	4	99	1 347	1 450
12 Yhteensä • Summa	6	57	99	—	2	154	156
13 Yhteensä • Summa	34	380	1 275	4	101	1 550	1 655
X. Puuteollisuus • Träindustri							
14 Erilliset höyläämöt • Självständiga hyvlerier	7	35	11	—	—	46	46
15 Halkosahat ³⁾ • Vedsågar ³⁾	10	45	6	—	—	51	51
16 Faneeritehtaat • Fanerfabriker	1	8	9	—	—	17	17
17 Puulaiva- ja veneveistämöt • Skepps- och båtvarv för fartyg av trä	2	6	1	—	—	7	7
18 Puusepän- ja huonekalutehtaat • Snickerier och möbelfabriker	25	311	42	—	7	346	353
19 Muut sorvaustehtaat • Övriga svarverier	1	4	—	—	—	4	4
20 Autokoritehtaat • Automobilkarosserifabriker	1	73	5	—	2	76	78
21 Tynnyritehtaat • Tunnbinderier	1	4	—	—	—	4	4
22 Laatikkotehtaat • Lådfabriker	5	50	54	—	—	104	104
23 Suksi- ja urheiluvälineitehtaat • Fabriker för tillverkning av skidor och sportartiklar	1	6	2	—	—	8	8
24 Kehys- ja listatehtaat • Ram- och listfabriker	2	4	1	—	—	5	5
25 Yhteensä • Summa	56	546	131	—	9	668	677
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus Närings- och njutningsmedelsindustri							
26 Jauho- ja suurimomylyt • Mjöl- och grynkvagnar	4	141	42	—	—	183	183
27 Mallastehtaat • Maltfabriker	1	24	1	—	—	25	25
28 Leipätehtaat ja leipomot • Brödfabriker och bagerier	42	410	791	—	8	1 193	1 201
29 Keksitehtaat • Kexfabriker	1	6	8	—	—	14	14
30 Makaroonitehtaat • Makaronifabriker	1	2	50	—	—	52	52
31 Margariinitehtaat • Margarinifabriker	6	27	41	—	2	66	68
32 Makkaratehtaat • Korvfabriker	7	294	111	—	4	401	405
33 Säilyketehtaat • Konservifabriker	3	15	96	—	—	111	111
34 Suoliliikkeet • Tarmrensningfabriker	2	28	118	—	—	146	146
35 Sokeritehtaat • Sockerbruk	1	153	57	—	—	210	210
36 Makeistehtaat • Sötsaksfabriker	4	138	348	—	—	486	486

¹⁾ I purjetehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset jalkineitehtaan kanssa. ²⁾ I kirjansitomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. ³⁾ I halkosahalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset erillisen höyläämön kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Yhteensä Summa	Työntekijöiden palkat Arbetsarnas avlöning 1 000 mk	Tehdas koneita valittomasti Käyttävää voimaa, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineen arvo • Råämnenas värde 1000 mk					Koko arvo Hela värdet	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puoli- ja puolivalmiit teollisuuslaitokset Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuuslaitokset Utländska råämnen och halvfabrikat	Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puoli- ja puolivalmiit teollisuuslaitokset Inhemiska halvfabrikat		
9	38	47	3 368.7	148	378.6	687.6	5 432.8	6 499.0	17 356.6	
3	7	10	1 250.5	58	—	2 118.6	705.4	2 824.0	6 982.8	
—	1	1	550.0	9	—	792.5	—	792.5	1 342.5	
3	7	10	1 015.5	20	—	7 169.6	1 795.8	8 965.4	16 650.7	
—	2	2	122.4	2	—	—	540.3	540.3	875.8	
—	2	2	286.5	5	—	295.0	118.4	413.4	935.0	
11	17	28	2 660.0	360	—	239.0	2 013.1	2 252.1	10 956.7	
147	325	472	82 607.7	2 264	395.6	135 346.1	130 352.4	266 094.1	494 731.0	
—	1	1	761.2	—	28.6	4 135.0	1 945.5	6 109.1	7 630.1	
1	—	1	378.7	18	—	2 625.9	22.4	2 648.3	4 618.8	
24	42	66	21 429.8	815	—	18 455.4	5 032.2	23 487.6	65 062.2	
4	13	17	2 272.7	228	—	10 979.2	799.1	11 778.3	17 388.6	
29	56	85	24 842.4	1 061	28.6	36 195.5	7 799.2	44 023.3	94 699.7	
1	21	22	1 149.1	596	—	10 527.0	—	10 527.0	12 691.2	
—	12	12	903.5	109	8 516.8	—	—	8 516.8	10 354.8	
—	6	6	325.2	61	977.0	—	150.0	1 127.0	1 525.0	
—	3	3	189.3	36	—	168.7	26.9	195.6	401.2	
8	19	27	8 640.7	458	—	6 774.2	2 043.8	8 818.0	22 454.1	
—	1	1	95.3	5	—	66.5	11.8	78.3	191.0	
2	5	7	2 039.9	51	—	541.0	1 978.0	2 519.0	5 930.9	
—	1	1	84.8	9	—	113.4	—	113.4	318.8	
—	7	7	2 095.1	244	—	6 296.4	45.5	6 341.9	9 688.9	
—	1	1	110.8	5	—	318.0	—	318.0	500.0	
—	1	1	107.5	4	—	93.0	—	93.0	270.5	
11	77	88	15 741.2	1 578	9 493.8	24 898.2	4 256.0	38 648.0	64 326.4	
10	16	26	4 760.2	2 067	74 451.7	—	86 388.8	160 840.5	193 294.1	
6	1	7	721.8	188	6 869.9	—	—	6 869.9	11 433.6	
6	52	58	24 228.4	896	15 430.7	129 987.8	9 651.8	155 070.3	243 835.4	
1	—	1	199.8	153	—	1 635.2	439.2	2 074.4	6 170.7	
1	—	1	471.2	130	—	8 200.5	—	8 200.5	12 615.4	
7	18	25	958.7	582	214.2	96.1	27 222.9	27 533.2	39 255.8	
4	33	37	10 339.9	797	94 584.3	2 040.7	7 689.7	104 314.7	139 402.8	
4	8	12	1 447.5	84	5 879.1	1 576.1	2 160.0	9 615.2	18 646.2	
2	15	17	2 251.1	65	6 170.1	—	9 836.1	16 006.2	36 097.0	
6	5	11	4 451.6	331	—	19 395.4	79 017.1	98 412.5	114 175.3	
19	65	84	6 701.3	1 062	1 162.7	14 812.5	20 351.5	36 326.7	69 156.2	

¹⁾ I segelfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med skofabrik. ²⁾ I bokbinderi hade personal, drivkraft och löner gemensamma med boktryckeri. ³⁾ I vedsåg hade personal, drivkraft och löner gemensamma med självständigt hyvleri.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbeitsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	— 14	15— 17		
					18—		
1 Kahvipaahittimot • Kafferosterier	10	80	203	—	3	280	283
2 Kivennäisvesi- ja virvoitusjuomatehtaat • Mineralvatten- och läskedrycksfabriker	7	62	111	—	—	173	173
3 Viini- ja mehutehtaat • Vin- och saftfabriker	2	2	5	—	—	7	7
4 Mallasjuomapanimot • Malttdrycksbryggerier	5	150	168	—	—	318	318
5 Muut väkijuomatehtaat • Övriga spritdrycksfabriker	1	24	9	—	—	33	33
6 Tupakkatehtaat • Tobaksfabriker	2	73	330	—	—	403	403
7 Yhteensä • Summa	99	1 629	2 489	—	17	4 101	4 118
XII. Valaistus, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri							
8 Kaasutehtaat • Gasverk	3	337	9	—	—	346	346
9 Sähkövalaistus- ja voimansiirtolaitokset • Elektriska belys- nings- och kraftöverföringsverk	2	92	—	—	—	92	92
10 Vesijohtolaitokset • Vattenledningsverk	1	115	7	—	1	121	122
11 Yhteensä • Summa	6	544	16	—	1	559	560
XIII. Graafinen teollisuus Grafisk industri							
12 Kirjapainot • Boktryckerier	52	1 505	957	6	109	2 347	2 462
13 Kivipainot ¹⁾ • Stentryckerier ¹⁾	7	241	208	1	23	425	449
14 Syväpainot • Djuptryckerier	2	51	15	1	3	62	66
15 Kemigraafiset laitokset • Kemigrafiska inrättningar	7	113	4	2	20	95	117
16 Yhteensä • Summa	68	1 910	1 184	10	155	2 929	3 094
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper							
17 Leimasintehtaat • Stämpelfabriker	2	8	6	—	2	12	14
18 Muut tehtaat • Övriga fabriker	1	2	5	—	—	7	7
19 Yhteensä • Summa	3	10	11	—	2	19	21
20 Kaikkiaan • Totalsumma	716	15 824	14 937	31	1 077	29 653	30 761

¹⁾ 1 kivipainolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Yhteensä Summa	Työntekijän palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehdaskoneita välittömästi käytävää voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-ainoiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantiarvo Produktionsvärde 1 000 mk
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	Produktionsvärdet 1 000 mk	
Insinöörejä, piirustajia, längänjäre, ritare, arbeitsledare									
Konttorihenkilökunta Kontorspersonal									
13	51	64	5 196.2	521	20 166.0	1 013.4	245 721.6	266 901.0	372 586.5
4	26	30	2 734.7	124	21.3	1 195.1	1 066.4	2 282.8	13 338.6
1	4	5	114.4	11	143.0	204.0	330.0	677.0	2 752.0
21	32	53	7 184.3	1 491	—	13 807.4	3 386.4	17 193.8	62 945.2
8	7	15	777.6	50	—	1 016.9	2 411.9	3 428.8	10 004.1
5	18	23	8 420.3	428	—	12 727.1	52 148.1	64 875.2	111 505.6
118	351	469	80 959.0	8 980	225 093.0	207 708.2	547 821.5	980 622.7	1 457 214.5
33	58	91	10 050.3	1 422	—	1 970.1	49 472.6	51 442.7	99 072.2
72	159	231	3 351.2	2 500	—	—	—	—	2 653.6
17	20	37	3 633.0	3 025	—	—	—	—	34 332.3
122	237	359	17 034.5	6 947	—	1 970.1	49 472.6	51 442.7	136 058.1
77	141	218	57 018.6	3 140	—	63 979.9	1 821.3	65 801.2	164 148.6
11	66	77	9 678.5	448	—	12 373.8	3 061.6	15 435.3	34 914.7
4	—	4	1 537.1	237	—	4 458.7	1 138.1	5 596.8	9 413.3
2	22	24	2 711.3	37	—	49.0	633.2	682.2	6 208.2
94	229	323	70 945.5	3 862	—	80 861.4	6 654.1	87 515.5	214 684.8
3	9	12	298.9	12	—	168.3	156.7	325.0	2 044.0
1	1	2	160.8	1	—	1.1	126.8	127.9	582.0
4	10	14	459.7	13	—	169.4	283.5	452.9	2 626.0
1 531	2 468	3 999	635 362.8	54 091	248 947.8	793 066.1	1 206 991.4	2 249 005.3	4 034 216.5

¹⁾ 1 stentryckeri hade personal och löner gemensamma med boktryckeri.

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbeitsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			Yhteensä Summa
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17		
					18—		
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset Smält- och metallförädlingsverk							
1 Naula- ja rautalankatehtaat ynnä metallikutomot • Spik- och järntrådsfabriker samt metallduksväverier	2	24	38	—	—	62	62
2 Muut karkea- ja mustataetehtaat • Övriga grov- o. svartsmidesfabriker	1	10	11	—	4	17	21
3 Metallinappi- ja vetoketjutehtaat • Metallknapps- och dragläsfabriker	1	10	35	—	2	43	45
4 Rautasänkytehtaat • Järnsängsfabriker	7	295	190	3	34	448	485
5 Joustintehtaat • Fjäderfabriker	4	17	—	—	4	13	17
6 Kassakaappitehtaat • Kassaskåpsfabriker	1	2	—	—	1	1	2
7 Vaski-, läkki- ja levysepäntehtaat • Koppar-, bleck- och plåt-slagerier	17	333	303	—	23	613	636
8 Galvanoimis- ja emaljoimistehtaat • Galvaniserings- och emaljeringsfabriker	1	14	37	1	2	48	51
9 Kaide- l. pirtatehtaat • Vävskedsfabriker	1	3	—	—	—	3	3
10 Veitsi-, puukko- y. m. s. hienotaetehtaat • Kniv- o. a. d. finsmidesfabriker	1	14	19	—	7	26	33
11 Messinki- ja tinavalimot • Mässings- och tenngjuterier	2	7	3	—	—	10	10
12 Tuubitehtaat • Tubfabriker	1	3	31	—	1	33	34
13 Taidetakomot • Konstsmiderier	5	87	49	—	19	117	136
14 Kultasepäntöypajat • Guldsmedsverkstäder	11	98	58	2	8	146	156
15 Yhteensä • Summa	55	917	774	6	105	1 580	1 691
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder							
16 Valimot, konepajat ja rautalaitveistämöt • Gjuterier, mekaniska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg	68	5 587	1 172	14	431	6 314	6 759
17 Kaapelitehtaat • Kabelfabriker	1	206	264	—	—	470	470
18 Sähkökone- ja -laitetehtaat • Fabriker för tillverkning av elektriska maskiner och apparater	20	498	866	4	153	1 207	1 364
19 Sähkölaitteiden asennus- ja korjausliikkeet • Elektriska installationsaffärer och reparationsverkstäder	5	90	36	—	28	98	126
20 Putkijohtojen asennusliikkeet • Affärer för installation av rörledningar	13	658	9	1	6	660	667
21 Autokorjaamot • Automobilreparationsverkstäder	19	492	34	1	48	477	526
22 Itsenäiset korjauspajat ¹⁾ • Självständiga reparationsverkstäder ¹⁾	15	354	11	—	11	354	365
23 Muiden tehtaiden yhteydessä olevat korjauspajat • Reparationsverkstäder i samband med andra fabriker	13	757	37	—	8	786	794
24 Yhteensä • Summa	154	8 642	2 429	20	685	10 366	11 071
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri							
25 Pianotehtaat • Pianofabriker	2	25	1	1	1	24	26
26 Radiokojetehtaat • Fabriker för tillverkning av radioapparater	5	85	30	—	12	103	115
27 Hienomekaaniset tehtaat ja nikkelölmislaitokset • Finmekaniska verkstäder och förnicklingsfabriker	13	167	71	—	24	214	238
28 Yhteensä • Summa	20	277	102	1	37	341	379
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus Sten-, ler-, glas- och torvindustri							
29 Kivenhakkaamot ja -hiomot • Stenhuggerier och -sliiperier	8	50	5	—	—	55	55
30 Muurauslaastitehtaat • Murbruksfabriker	1	22	3	—	—	25	25

¹⁾ 1 korjauspajalla oli yhteinen käyttövoima mallasjuomapanimon kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijän palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tendaskoneita välittömästi käytettävää voimaa, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineliden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk		
			Kotimaiset raaka-aineet Inhemskas råämnen	Kotimaiset puolivalmitt teollisuustuotteet Inhemskas halvfabrikat	Ulkomaisten raaka-aineet ja puolivalmitt teollisuus- tuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet				
Insinöörejä, pilurakajia, työnohjaajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Yhteensä Summa									
2	6	8	1 045.6	134	—	—	2 378.3	2 378.3	7 445.8	1
—	1	1	241.3	18	—	144.3	78.0	222.3	800.0	2
1	5	6	660.9	13	—	307.2	867.4	1 174.6	2 607.4	3
16	49	65	12 935.1	437	318.0	8 361.9	37 934.0	46 613.9	69 460.6	4
—	1	1	426.3	23	—	100.0	567.8	667.8	1 788.2	5
—	—	—	42.5	2	—	—	59.0	59.0	150.0	6
30	44	74	15 213.1	611	—	2 242.1	14 833.2	17 075.3	60 636.0	7
1	2	3	1 274.2	34	—	—	1 902.3	1 902.3	6 347.9	8
—	—	—	43.7	5	—	—	40.0	40.0	87.6	9
—	4	4	947.4	5	—	110.8	436.3	547.1	1 850.0	10
—	—	—	199.7	10	931.3	—	—	931.3	2 004.0	11
—	3	3	506.7	38	327.3	—	236.4	563.7	1 863.4	12
3	10	13	3 508.2	87	80.0	1 755.1	1 972.4	3 807.5	11 502.2	13
2	15	17	5 011.6	186	—	3.0	20 566.0	20 569.0	32 757.3	14
55	140	195	42 056.3	1 603	1 656.6	13 024.4	81 871.1	96 552.1	199 300.4	15
482	423	905	212 445.5	18 298	14 333.3	170 766.8	188 364.1	373 464.2	758 410.7	16
7	28	35	11 960.1	3 020	—	34 351.5	37 200.1	71 551.6	145 200.0	17
84	103	187	28 531.4	1 227	261.6	48 520.9	21 068.6	69 851.1	130 611.5	18
9	15	24	2 895.5	53	—	11 947.8	5 956.0	17 903.8	27 151.5	19
61	113	174	23 060.5	217	—	43 833.5	25 459.2	69 292.7	118 776.9	20
16	50	66	16 515.0	279	—	5 268.0	33 378.9	38 646.9	72 850.8	21
16	18	34	12 159.0	573	—	4 690.2	5 308.5	9 998.7	25 998.8	22
27	28	55	23 076.0	565	—	—	—	—	—	23
702	778	1 480	330 643.0	24 232	14 594.9	319 378.7	316 735.4	650 709.0	1 279 000.2	24
—	4	4	579.3	26	—	290.5	329.2	619.7	1 880.4	25
22	31	53	2 666.6	61	—	3 840.5	6 455.3	10 295.8	18 245.9	26
21	23	44	6 342.3	263	—	3 766.8	3 206.3	6 973.1	23 562.2	27
43	58	101	9 588.2	350	—	7 897.8	9 990.8	17 888.6	43 688.5	28
2	7	9	1 652.3	240	324.3	—	858.7	1 183.0	4 129.9	29
1	18	19	983.0	661	1 474.7	1 918.5	—	3 393.2	6 986.0	30

¹⁾ 1 reparationsverkstad hade gemensam drivkraft med malttdrycksbryggeri.

Jatkoa • Fortsättning

Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17	18—	
1 Myllynkivitehtaat • Fabriker för tillverkning av kvarnstenar...	1	3	2	—	1	4	5
2 Eristysainetehtaat • Isoleringssmassfabriker	3	11	18	—	—	29	29
3 Posliini- ja fajanssitehtaat • Porslins- och fajansfabriker	1	344	723	—	28	1 039	1 067
4 Sementtivalimot • Cementgjuterier	4	46	2	—	—	48	48
5 Asfalttitehtaat • Asfaltfabriker	1	3	—	—	—	3	3
6 Lasinleikkaamot ja kuvastintehtaat • Glasmästarverkstäder	6	30	45	—	—	75	75
7 Yhteensä • Summa	25	509	798	—	29	1 278	1 307
VI. Kemiallinen teollisuus Kemisk industri							
8 Lakka-, vernissa-, väri- ja polituuritehtaat • Lack-, ferniss-, färg- och polityrfabriker	3	14	12	—	—	26	26
9 Voitelu- y. m. s. öljytehtaat • Smörj- o. a. d. oljefabriker	2	14	1	—	—	15	15
10 Hiilihappotehtaat • Kolsyrefabriker	1	16	—	—	—	16	16
11 Lääke- ja teknokemialliset tehtaat • Medicin- och teknokemiska fabriker	30	133	510	2	29	612	643
12 Tekomassatehtaat • Konstmassfabriker	4	51	41	—	6	86	92
13 Yhteensä • Summa	40	228	564	2	35	755	792
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus Läder-, gummi- o. a. d. industri							
14 Jalkinetehtaat • Skofabriker	13	147	334	—	11	470	481
15 Valjas- ja nahkateostehtaat • Seldons- och lädervarufabriker	16	35	282	2	25	290	317
16 Kumikorjaamot • Gummireparationsverkstäder	5	36	2	—	5	33	38
17 Harja- ja sivellintehtaat • Borst- och penselfabriker	1	8	44	—	2	50	52
18 Yhteensä • Summa	35	226	662	2	43	843	888
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri							
19 Villatehtaat • Yllefabriker	2	24	251	—	—	275	275
20 Silkki-, puuvilla- ja villakutomot • Siden-, bomulls- och ylle- väverier	9	42	424	—	1	465	466
21 Nauhakutomot ja nyöripunomot • Bandväverier och snör- makerier	3	17	210	—	3	224	227
22 Matto- ja nukkakangaskutomot • Matt- och plyschväverier	1	1	26	—	—	27	27
23 Neuletehtaat • Trikkäfabriker	13	31	767	—	18	780	798
24 Alusvaatehtaat • Fabriker för tillverkning av underkläder	16	10	666	—	18	658	676
25 Vuodevaatehtaat • Fabriker för tillverkning av sängkläder	3	4	61	—	3	62	65
26 Olkaintehtaat • Hängselfabriker	1	2	11	—	—	13	13
27 Kurellivitehtaat • Korsettfabriker	5	—	57	—	2	55	57
28 Pukutehtaat ja räätälintyöpajat • Beklädnadsfabriker och skräd- derier	35	187	1 427	—	19	1 595	1 614
29 Naisten pukimot • Damkonfektionsaffärer	33	14	803	—	35	782	817
30 Solmiotehtaat ¹⁾ • Kravattfabriker ¹⁾	7	3	78	—	11	70	81
31 Hattutehtaat • Hattfabriker	6	41	141	—	15	167	182
32 Lakkitehtaat • Mössfabriker	6	3	164	—	3	164	167

¹⁾ 1 solmiotehtaalla oli henkilökunta ja palkat yhteiset valjas- ja nahkatehtaahan kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Yhteensä Summa	Työntekijän palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehtaankehoon välittömästi käytettävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-ainesten arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantiarvo Produktionsvärde 1 000 mk
				Kotimaiset raaka-aineet Inhemskas råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemskas halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	Produktionsvärde 1 000 mk	
—	1	73.2	2	—	—	130.2	130.2	300.0	
2	2	707.7	22	7.3	1 097.4	279.4	1 384.1	2 933.0	
41	80	26 854.0	2 776	880.2	136.4	16 199.4	17 216.0	103 019.9	
4	9	1 071.7	64	253.6	1 427.5	553.4	2 234.5	3 848.7	
—	—	87.0	28	—	196.0	243.6	439.6	784.5	
—	8	1 202.7	217	—	1 812.8	1 504.9	3 317.7	7 789.0	
50	125	175	32 631.6	4 010	2 940.1	6 588.6	19 769.6	29 298.3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	3	5	642.1	44	—	1 610.8	1 772.4	3 383.2	
4	2	6	347.7	67	—	61.6	3 031.2	3 092.8	
—	3	3	440.8	95	—	—	406.6	406.6	
99	107	206	10 071.6	513	1 127.7	28 392.3	46 171.0	75 691.0	
3	5	8	2 134.1	58	—	575.8	1 593.0	2 168.8	
108	120	226	13 636.3	777	1 127.7	30 640.5	52 974.2	84 742.4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	40	48	9 809.0	211	4.4	27 798.4	380.6	28 183.4	
—	26	26	4 732.4	36	—	9 349.4	4 677.6	14 027.0	
—	10	10	1 138.8	62	3.1	370.9	376.6	750.6	
1	5	6	846.6	50	375.0	301.5	430.0	1 106.5	
9	81	90	16 526.8	359	382.5	37 820.2	5 864.8	44 067.5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	7	12	4 567.3	494	—	104.7	22 771.5	22 876.2	
16	39	55	7 503.0	337	—	1 360.8	24 675.2	26 036.0	
4	14	18	3 282.0	94	—	4 846.7	1 632.0	6 478.7	
1	1	2	320.5	30	—	549.1	—	549.1	
31	37	68	11 851.3	410	—	10 288.0	31 915.3	42 203.3	
13	26	39	10 475.1	163	—	19 359.9	9 944.1	29 304.0	
2	6	8	993.8	44	466.6	2 873.3	718.4	4 058.3	
1	1	2	148.4	6	—	866.0	259.0	1 125.0	
—	4	4	655.0	9	—	1 243.8	1 826.2	3 070.0	
12	67	79	29 503.0	122	—	57 005.2	38 365.2	95 370.4	
16	48	64	13 313.0	29	—	22 723.0	21 073.5	43 796.5	
—	11	11	1 131.3	3	—	2 428.2	6 174.3	8 602.5	
8	50	58	4 129.2	153	657.2	744.6	9 307.9	10 709.7	
3	7	10	2 399.6	64	—	3 344.9	2 911.9	6 256.8	

¹⁾ 1 kravattfabrik hade personal och löner gemensamma med seldons- och lädervarufabrik.

Jatkoa • Fortsättning

Teollisuuslaji Industriart	Työntekijöiden Arbeetslsten	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Yhteensä Summa
		Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år			
		Mp. Mk.	Np. Kk.	—14	15—17	18—	
1 Makeistehtaat • Sötsaksfabriker	5	141	426	—	1	566	567
2 Kahvipaahlimot • Kafferosterier	10	89	209	—	8	290	298
3 Kivennäisvesi- ja virvoitusjuomatehtaat • Mineralvatten- och läskdrycksfabriker	7	39	108	—	—	147	147
4 Viini- ja mehutehtaat • Vin- och saftfabriker	3	5	7	—	—	12	12
5 Mallasjuomapanimot • Maltdrycksbryggerier	5	172	166	—	—	338	338
6 Muut väkijuomatehtaat • Övriga spritdrycksfabriker	1	36	15	—	—	51	51
7 Tupakkatehtaat • Tobaksfabriker	2	74	360	—	—	434	434
8 Yhteensä • Summa	104	1 482	2 640	1	27	4 094	4 122
<i>XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri</i>							
9 Kaasutehtaat • Gasverk	2	417	12	—	—	429	429
10 Sähkövalaistus- ja voimansiirtolaitokset • Elektriska belysnings- och kraftöverföringsverk	2	85	—	—	—	85	85
11 Vesijohtolaitokset • Vattenledningsverk	1	102	6	—	1	107	108
12 Yhteensä • Summa	5	604	18	—	1	621	622
<i>XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri</i>							
13 Kirjapainot • Boktryckerier	54	1 437	1 146	11	114	2 458	2 583
14 Kivipainot ¹⁾ • Stentryckerier ¹⁾	7	215	232	1	24	422	447
15 Syväpainot • Djuptryckerier	2	60	21	—	6	75	81
16 Kemigrafiset laitokset • Kemigrafiska inrättningar	6	100	7	1	20	86	107
17 Yhteensä • Summa	69	1 812	1 406	13	164	3 041	3 218
<i>XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper</i>							
18 Lelutehtaat • Leksaksfabriker	1	5	11	—	—	16	16
19 Leimasintehtaat • Stämpelfabriker	2	16	13	—	6	23	29
20 Muut tehtaat • Övriga fabriker	3	1	19	—	—	20	20
21 Yhteensä • Summa	6	22	43	—	6	59	65
22 Kaikkiaan • Totalsumma	754	16 065	16 620	48	1 489	31 148	32 685

¹⁾ 1 kivipainolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal	Työntekijöiden Arbeetslsten 1 000 mk	Tehtaan Arbeetslsten 1 000 mk	Raaka-aineen arvo • Råämnenas värde 1 000 mk					Tuotantovoimien Produktionsvärde 1 000 mk	
			Kotimaiset raaka-aineet Inhemiska råämnen	Kotimaiset puoli- ja teollisuuslaitteet Inhemiska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet Ja puoli- ja teollisuuslaitteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Heila värdet	Yhteensä Summa		
21	61	82	9 842.4	1 074	864.0	14 804.7	60 837.1	76 505.8	104 049.8
12	44	56	5 311.9	583	35 856.4	1 280.4	225 325.2	262 462.0	352 225.5
4	26	30	3 137.5	124	—	1 368.5	2 712.0	4 080.5	19 205.9
3	5	8	245.1	14	432.9	123.2	247.0	803.1	1 747.5
21	32	53	8 056.5	1 184	10.2	12 357.9	3 850.4	16 218.5	56 440.7
6	11	17	931.0	37	—	4 557.6	15 879.5	20 437.1	24 706.8
5	18	23	10 768.8	428	—	22 666.6	107 754.9	130 421.5	197 341.5
119	334	453	90 056.0	8 700	145 111.8	240 076.8	739 321.3	1 124 509.9	1 569 474.0
32	63	95	12 566.0	1 424	—	3 031.8	67 905.5	70 937.3	129 663.0
80	157	237	3 508.1	2 541	—	—	—	—	13 920.6
18	20	38	3 441.3	3 025	—	—	—	—	38 815.1
130	240	370	19 515.4	6 990	—	3 031.8	67 905.5	70 937.3	182 398.7
76	160	236	74 019.4	3 314	—	90 769.9	5 213.0	95 982.9	221 168.4
14	61	75	13 786.0	496	—	16 502.6	3 824.4	20 327.0	47 101.7
4	—	4	2 013.1	237	—	9 443.1	1 843.2	11 286.3	17 562.4
2	20	22	3 258.8	36	—	86.0	978.9	1 064.9	8 900.7
96	241	337	93 077.3	4 083	—	116 801.6	11 859.5	128 661.1	294 733.2
1	1	2	153.3	—	—	—	46.4	46.4	225.0
3	11	14	661.3	11	—	115.7	269.1	384.8	3 138.6
1	1	2	288.4	11	—	302.6	63.9	366.5	1 015.2
5	13	18	1 103.0	22	—	418.3	379.4	797.7	4 378.8
1 479	2 619	4 098	801 236.5	56 176	177 240.4	989 216.4	1 501 428.8	2 667 885.6	4 743 033.6

¹⁾ 1 stentryckeri hade personal och löner gemensamma med boktryckeri.

167. Teollisuustyöpaikat teollisuuslajittain tuotanto-
Industriella arbetsställen efter industrins art,

Vuosi ja teollisuuslaji År och Industriart	Työpaikkoja, Arbetsställen,						
	—100 000		100 001—500 000		500 001—1 000 000		
	Niissä työntekijöitä						
	—9	—9	10—99	Yhteensä Summa	—9	10—99	Yhteensä Summa
1940							
1 II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	—	12	1	13	8	5	13
2 III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	1	20	4	24	10	17	27
3 IV. Hienempi koneteollisuus • Finare maskinindustri	1	5	1	6	3	1	4
4 V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	1	10	1	11	5	4	9
5 VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	5	—	5	1	1	2
6 VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	—	5	—	5	1	8	9
7 VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	—	6	9	15	10	19	29
8 IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	—	1	4	5	—	7	7
9 X. Puuteollisuus • Träindustri	—	19	—	19	9	4	13
10 XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	9	2	11	11	5	16
11 XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	2	—	2	—	—	—
12 XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	1	18	—	18	2	10	13
13 XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	—	—	—	—	2	—	2
14	<i>Yhteensä • Summa</i>						
	4	112	22	135	62	81	144
1941							
15 II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	1	13	—	13	9	4	13
16 III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	—	14	1	15	16	14	30
17 IV. Hienempi koneteollisuus • Finare maskinindustri	—	4	1	5	1	4	5
18 V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	—	10	—	10	4	4	8
19 VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	8	1	9	2	2	4
20 VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	—	6	—	6	3	6	9
21 VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	—	5	4	10	8	20	28
22 IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	—	1	2	3	—	4	4
23 X. Puuteollisuus • Träindustri	—	15	1	16	11	4	15
24 XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	10	1	11	13	3	16
25 XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	1	—	1	—	—	—
26 XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	—	9	2	11	6	5	11
27 XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	—	3	1	4	—	—	—
28	<i>Yhteensä • Summa</i>						
	1	99	14	114	73	70	143

1) 1 työpaikan työntekijäin luku yhteinen toisen työpaikan kanssa.
2) 2
3) 3
4) 5

arvon ja työntekijäin luvun mukaan vuosina 1940—41
produktionsvärdet och antalet arbetare åren 1940—41

joiden tuotantoarvo oli, mk vilkas produktionsvärde var, mk														Työpaikkoja, joiden työntekijäin luku oli				Työpaikkoja kaikkiaan Heia antalet arbetsställen											
1 000 001—5 000 000		5 000 001—10 000 000		10 000 001—20 000 000		20 000 001—		Tuntematon Okänt.		Arbetsställen med nedanstående antal arbetare																			
Arbetare vid dem																													
—9	10—99	100—500	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	500—999	1 000—	—9	10—99	100—499	500—999	1 000—									
1	15	—	16	—	5	—	5	—	2	1	3	—	2	—	2	—	21	28	3	—	52								
2	3	46	49	—	12	1	13	—	3	6	9	—	1	7	2	11	2	11	2	15	149								
3	—	5	5	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—	18								
4	3	1	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	19	7	—	—	27								
5	8	8	16	—	4	—	4	—	—	—	—	—	1	1	—	2	14	14	1	—	29								
6	2	13	15	—	1	1	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	8	24	1	—	33								
7	3	72	75	—	4	2	7	—	4	8	12	—	3	—	—	—	19	108	13	—	142								
8	1	14	15	—	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	27	4	—	34								
9	9	13	23	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	18	—	—	56								
10	13	18	31	—	1	10	2	13	—	1	8	1	10	9	9	18	—	—	—	—	99								
11	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	—	6								
12	—	22	22	—	4	5	9	—	1	1	2	—	3	—	—	—	21	37	9	—	68								
13	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3								
14	43	229	276	—	1	47	13	62	—	1	20	17	38	11	27	2	2	42	—	2	11	2	15	225	421	61	2	2	716
15	4	14	18	—	6	—	6	—	1	—	1	—	3	—	—	—	27	25	3	—	55								
16	5	50	55	—	18	1	19	—	3	5	8	—	9	3	1	13	2	11	1	14	37	97	16	3	—	1	154		
17	2	6	8	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	7	13	—	—	20								
18	2	2	4	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	16	8	—	—	25								
19	9	10	19	—	1	5	6	—	—	—	—	—	1	1	—	2	20	19	1	—	40								
20	—	17	17	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	25	1	—	35								
21	5	80	85	—	9	2	12	—	4	8	12	—	4	—	—	—	18	117	14	—	151								
22	1	16	18	—	4	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	25	3	—	35								
23	7	14	22	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	21	—	—	55								
24	16	21	37	—	1	14	15	—	1	5	1	7	11	6	1	18	—	—	—	—	104								
25	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5								
26	—	30	31	—	5	1	6	—	1	6	7	—	1	2	—	3	—	—	—	—	69								
27	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	6								
28	51	262	316	—	6	67	4	78	—	1	17	23	41	13	28	4	2	47	—	2	11	1	14	233	454	56	4	2	754

1) För 1 arbetsställe antalet arbetare gemensamt med annat arbetsställe.
2) 2 arbetsställen
3) 3
4) 5

169. Teollisuustyöntekijät neljännesvuosittain vuosina 1931—41
Industriarbetare kvartalsvis åren 1931—41

Vuosi ja teollisuuslaji År och industriart	Tammikuun 1 p:nä Den 1 januari	Huhtikuun 1 p:nä Den 1 april	Heinäkuun 1 p:nä Den 1 juli	Lokakuun 1 p:nä Den 1 oktober
1941				
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk.....	1 858	1 875	1 376	1 532
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	11 607	11 892	10 008	10 591
IV. Hienempi koneteollisuus • Finare maskinindustri	320	334	359	382
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	1 620	1 698	655	1 229
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri.....	738	808	739	778
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	942	928	742	826
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	5 668	6 267	4 708	5 650
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	2 004	2 070	2 022	2 055
X. Puuteollisuus • Träindustri	707	791	526	641
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	4 552	4 185	3 788	3 839
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	606	602	643	636
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	3 333	3 426	3 042	3 008
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	68	65	55	54
<i>Yhteensä • Summa</i>	34 023	34 941	28 663	31 221
1940				
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk.....	1 363	1 559	1 772	1 854
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	8 600	9 330	10 451	11 258
IV. Hienempi koneteollisuus • Finare maskinindustri	196	213	265	295
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	1 034	1 382	1 588	1 638
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri.....	436	527	687	706
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	600	741	875	976
VIII. Kutoma- ja vaateusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	3 920	5 528	5 085	6 382
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	1 271	1 403	1 687	1 872
X. Puuteollisuus • Träindustri	379	512	743	823
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	3 361	4 100	4 316	4 388
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	534	546	581	578
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	2 939	2 926	3 110	3 298
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	18	20	23	27
<i>Yhteensä • Summa</i>	24 651	28 787	31 183	34 095
1939	30 591	32 123	32 220	32 524
1938	29 543	31 276	31 080	32 444
1937	25 748	28 003	28 296	30 620
1936	22 488	24 380	24 522	26 415
1935	20 702	22 794	22 787	24 241
1934	18 681	20 223	21 139	22 252
1933	17 408	18 511	18 982	19 710
1932	17 044	17 785	17 850	18 500
1931	17 532	18 198	17 966	17 840

170. Teollisuuden käyttövoima vuosina 1940—41

Inom industrin använd drivkraft åren 1940—41

A. Vuonna 1940 • År 1940

Teollisuuslaji Industriart	Primäärimoottoreja • Primärmotorer						Primäärimoottoreja, joita käytettiin Primärmotorer använda för						Sähkö- moottoreja Elektriska motorer		
	Vesitur- biineja Vattenturbiner	Höyrykoneita Ångmaskiner		Öljy- ja kaasuo- mo- to- reja Olje- och gas- motorer	Yhteensä teh. hv. Summa eff. hkr.		Koneiden välittömään käyttöön Omedelbar drift av maskiner			Sähkögeneraattorien käyttöön Drivande av elektricitets- generatorer			Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	
		Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.				Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Yhteensä Summa	Höyrykoneita ja Ångmaskiner och -turbiner			Öljy- ja kaasuo- moottoreja Olje- och gas- motorer	Yhteensä Summa
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk														517	1 521
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder		2	58		2	60	118		58	60	118			4 127	22 452
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskin- industri														182	312
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ter-, glas- och torvindustri					2	8	8			8	8			652	3 938
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri		1	60			60	60		60	60				236	672
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri														216	305
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri														1 666	2 264
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri														506	1 061
X. Puuteollisuus • Träindustri														284	1 578
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri		9	981			981	981		624		624		357	1 783	8 356
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. Belysnings-, kraftöverförings- och vatten- ledningsindustri	3 450	11	82	7 66 035		66 567	150	117			267 300	66 000	66 300	452	6 680
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri														1 461	3 862
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till före- gående grupper														28	13
Yhteensä • Summa	3 450	23 1 181	7 66 035	4	68	67 734	150	859	68	1 077	300	66 357	66 657	12 110	53 014

Teollisuuslaji Industriart	Primäärimoottoreja • Primärmotorer							Primäärimoottoreja, joita käytettiin Primärmotorer använda för							Sähkömoottoreja Elektriska motorer				
	Vesitur- bineja Vatten- turbiner	Höyrykoneita Ångmaskiner		Öljy- ja kaasu- mootto- reja Olje- och gas- motorer	Yhteensä teh. hv. Summa eff. hkr.	Koneiden välttömään käyttöön Omedelbar drift av maskiner			Sähkögeneraattorien käyttöön Drivande av elektricitets- generatorer				Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.					
		Mäntä- koneita Kolvmaskiner	Turbineja Turbiner			Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Yhteensä Summa	Vesiturbineja Vattenturbiner	Höyrykoneita ja Ångmaskiner och -turbiner	Öljy- ja kaasu- moottoreja Olje- och gas- motorer	Yhteensä Summa							
															Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	
Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.						
Teholl. hevosvoimia • Eff. hästkrafter																			
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk														595	1 603				
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder		2	58		2	60	118	58	60	118				4 797	24 114				
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskin- industri														263	350				
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten- ler-, glas- och torvindustri					2	8	8		8	8				679	4 002				
VI. Kemiällinen teollisuus • Kemisk industri		1	60				60		60					262	717				
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri														230	359				
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri														1 699	2 230				
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri														554	1 170				
X. Puuteollisuus • Träindustri														311	1 650				
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri		8	781	1	200		981		624		624		357	1 775	8 076				
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohdoteoll. Belysnings-, kraftöverförings- och vatten- ledningsindustri	3	450	11	82	8 99	235	99 767	150	117		267	300	99 500	462	6 723				
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri														1 544	4 083				
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till före- gående grupper															22				
Yhteensä • Summa	3	450	22	981	9 99	435	4	68	100 934	150	859	68	1 077	300	99 557	—	99 857	13 206	55 099

171. Teollisuuden käyttövoima vuosina 1910—41
Inom industrin använd drivkraft åren 1910—41

Vuosi År	Primäärimoottoreja • Primärmotorer										Sähkömoottoreja Elektriska motorer		
	Vesiturbiineja Vattenturbiner		Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasumoottoreja Olje- och gasmotorer			Yhteensä Summa			
			Mäntäkoneita Kolvmaskiner		Turbijineja Turbiner								
	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14	350	623	6 759	
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17	196	1 573	18 066	
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24	758	2 237	13 115	
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37	866	3 531	39 888	
1930	2	150	57	3 094	6	44 665	2	55	47	964	5 494	30 300	
1933	2	150	43	1 974	8	47 735	—	—	49	859	6 107	34 666	
1934	2	150	45	2 301	7	47 660	—	—	50	1 111	6 606	36 033	
1935	2	150	45	2 151	6	47 635	1	20	49	956	7 012	38 468	
1936	2	150	44	2 151	6	47 635	—	—	49	936	7 567	40 552	
1937	2	150	44	1 476	6	47 635	—	—	49	261	8 600	44 427	
1938	2	150	42	1 437	7	48 935	—	—	50	522	10 341	47 559	
1939	3	450	24	1 136	7	66 035	5	97	67	718	10 754	48 083	
1940	3	450	23	1 181	7	66 035	4	68	67	734	12 110	53 014	
1941	3	450	22	981	9	99 435	4	68	100	934	13 206	55 099	

172. Vesijohtolaitoksen vedennosto kuukausittain vuosina 1891—1942
Vattenledningsverkets vattenuppföring månadsvis åren 1891—1942

Vuosi År	1 000 m ³														
	Tammikuu Januari	helmikuu Februari	maaliskuu Mars	huhtikuu April	toukokuu Maj	kesäkuu Juni	heinäkuu Juli	elokuu Augusti	syyskuu September	lokakuu Oktober	marraskuu November	joulukuu December	Koko vuosi Hela året	Keskitt. kuukaudessa I medeltal per månad	Keskitt. kuukaudessa I medeltal per månad
<i>Keskimäärin vuodessa • I medeltal per år</i>															
1891—95	105	106	132	133	131	124	126	128	122	124	113	105	1 449	121	121
1896—1900	123	122	136	135	152	150	158	154	155	161	149	143	1 738	145	145
1901—05	174	162	179	179	204	189	194	197	204	207	192	188	2 269	189	189
1906—10	268	248	271	274	311	298	305	311	325	335	314	305	3 565	297	297
1911—15	423	400	439	443	484	445	481	464	460	470	459	463	5 431	453	453
1916—20	570	537	605	582	613	547	545	525	541	559	558	580	6 772	564	564
1921—25	587	559	620	613	656	581	581	585	607	629	610	621	7 249	604	604
1926—30	905	852	935	893	939	844	850	868	896	954	930	942	10 808	901	901
1931—35	1 094	1 022	1 131	1 095	1 128	1 016	989	1 031	1 091	1 145	1 117	1 119	12 978	1 082	1 082
1936—40	1 322	1 281	1 457	1 491	1 507	1 377	1 357	1 467	1 490	1 489	1 453	1 361	17 052	1 421	1 421
<i>Vuosittain • Ettårsvis</i>															
1933	1 073	1 022	1 142	1 051	1 101	1 042	953	986	1 061	1 081	1 069	1 080	12 661	1 055	1 055
1934	1 094	996	1 111	1 095	1 151	1 047	982	1 086	1 149	1 198	1 153	1 145	13 207	1 101	1 101
1935	1 175	1 085	1 208	1 181	1 212	1 072	1 059	1 091	1 178	1 274	1 252	1 221	14 008	1 167	1 167
1936	1 214	1 184	1 283	1 265	1 298	1 205	1 159	1 221	1 306	1 362	1 255	1 307	15 059	1 255	1 255
1937	1 313	1 262	1 381	1 444	1 433	1 307	1 257	1 366	1 407	1 431	1 454	1 479	16 534	1 378	1 378
1938	1 441	1 349	1 473	1 440	1 500	1 318	1 347	1 480	1 516	1 580	1 526	1 560	17 530	1 461	1 461
1939	1 606	1 508	1 650	1 592	1 686	1 583	1 499	1 683	1 661	1 404	1 379	881	18 132	1 511	1 511
1940	1 034	1 101	1 501	1 714	1 618	1 472	1 524	1 584	1 558	1 670	1 650	1 577	18 003	1 500	1 500
1941	1 707	1 769	1 970	1 836	1 824	1 462	1 362	1 350	1 381	1 557	1 492	1 586	19 296	1 608	1 608
1942	1 777	2 032	2 644	2 310	1 727	1 479	1 426	1 473	1 448	1 574	1 507	1 531	20 928	1 744	1 744

173. Vesijohtolaitoksen vedennosto sekä vedenkulutus vuosina 1890—1942 Vattenledningsverkets vattenuppfördring samt vattenförbrukningen åren 1890—1942

Vuosi År	Vedennosto • Vattenuppfördringen						Maksavia kuluttajia Betalande konsumenter		Vedenkulutus Vattenförbrukningen 1 000 m ³					Vedenkulutus keskimäärin asukasta ja vuorokautta kohden, litraa Vattenförbruk- ning i medeltal per invånare och dygn, liter			
	Koko vedennosto Hela uppfördringen 1 000 m ³			Vedennosto vuorokautta kohden Uppfördring per dygn m ³			Yhteensä Summa	Därav stadens egna gårdar, brunnar m. m.	Mittarien laskema kulutus Av mätare uppmätt förbrukning			Övrig förbrukning ²⁾	Muun kulutus ³⁾ Summa	Yhteensä Summa	Koko vedenkulutus Total förbrukning	Enskild förbrukning	Yksityhnen veden- kulutus Enskild förbrukning
	Turhinpumppu- laitos	Grundvattenverk ¹⁾	Pohjavesilaitos ¹⁾	Keskivakokasumpput Centrifugaalipum- parna	Vihreissä Summa	Suurin Maximum			Plenin Minimum	Keskimäärin I medeltal	Yksityhnen kulutus Enskild förbrukning						
1890	1 039	360	—	1 399	6 119	1 128	3 834	1 131	—	—	—	—	1 399	63.9	—	—	
1895	1 435	43	—	1 478	7 081	1 920	4 051	1 173	—	846	—	—	1 478	55.5	31.8	—	
1900	1 908	105	—	2 013	7 905	2 660	5 515	1 286	—	1 312	—	—	2 013	60.1	39.2	—	
1905	2 499	96	—	2 595	9 556	3 870	7 110	1 452	—	1 786	—	—	2 595	62.6	43.1	—	
1910	3 029	372	855	4 256	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 832	—	—	4 256	80.9	53.8	—	
1915	2 960	2	3 421	6 383	23 619	11 163	17 487	2 106	146	4 963	542	20	6 383	99.5	77.4	—	
1920	2 482	3	4 178	6 663	23 915	9 583	18 206	2 159	162	5 361	471	41	790	6 663	93.3	75.1	
1925	3 144	—	5 194	8 338	28 818	12 633	22 844	2 445	190	6 898	623	50	767	8 338	108.3	89.6	
1930	3 050	—	9 200	12 250	40 704	19 388	33 562	2 922	223	10 587	718	75	870	12 250	139.9	120.9	
1935	2 564	—	11 444	14 008	46 705	21 206	38 378	3 140	261	12 028	992	89	899	14 008	139.5	119.8	
1939	1 811	128	16 193	18 132	63 590	21 070	49 677	3 917	289	16 400	1 195	94	443	18 132	160.1	144.8	
1940	1 896	136	15 971	18 003	66 766	26 296	49 189	3 984	312	15 307	1 138	70	1 488	18 003	154.8	131.6	
1941	2 153	103	17 040	19 296	77 273	25 986	52 865	4 045	382	16 977	1 034	78	1 207	19 296	164.6	144.8	
1942	808	113	20 007	20 928	100 275	32 624	57 338	4 209	326	16 488	1 039	69	3 332	20 928	—	—	

¹⁾ Veen 1920 »Höyrypumpulaitos». ²⁾ Vedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. velotetaan kaupunkia v:sta 1911. ³⁾ Vedenkulutus putkiverkon huuhTELUIHIN, vesisäiliön puhdistamiseen, tulipalojen sammutuksiin sekä uusien katujen tasoitustöihin; siihen sisältyy myöskin vuotanut ja mittareissa merkittämättä jäänyt vesi.

¹⁾ T. o. m. år 1920 »Ångpumpverket». ²⁾ Staden debiteras för vattenförbrukningen i sina egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. ³⁾ Vattenåtgången till spolning av rörnätet, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jämväl det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet.

174. Vesijohtolaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—42 päättyessä Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—42

Vuosi År	Vanhan- kaupungin vesijohtolaitteen Anläggningen i Gammel- staden	Vesisäiliöt Vattenbor- garna	Työpaja Verkstaden	Putkiverkko ja vesipostit Rörnät och vatten- poster	Vesimittarit Vatten- mätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
1900	809	86	37	2 320	181	48	3 481
1905	803	228	37	2 907	219	54	4 248
1910	1 578	230	37	4 449	214	72	6 580
1915	1 190	399	34	5 592	149	87	7 451
1920	596	388	32	7 613	57	55	8 741
1925 ¹⁾	1 456	373	105	12 822	244	167	15 167
	6 418	3 810	356	47 346	244	200	58 374
1930	32 111	11 780	33	64 585	942	1 348	110 799
1935	26 589	10 496	33	64 420	796	951	103 285
1939	21 325	20 746	890	98 059	1 344	259	142 623
1940	34 743	20 536	698	103 251	1 372	227	160 827
1941	34 260	20 044	506	108 688	1 340	168	165 006
1942	32 851	19 552	314	115 538	1 218	142	169 615

¹⁾ Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.

²⁾ Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

175. Kaasunvalmistus vuosina 1901—42 Gastillverknigen åren 1901—42

Vuosi År	Valmistettua kaasua Tillverkad gas				Ostettu metaani- kaasua ¹⁾ Inköpt methan- gas ¹⁾	Hiilenkulutus kivi- hiilikaasun valmistuk- sessa, ton- nia Kolätgång vid tillverk- ningen av stenkolsgas, ton	Kaasunsaanti Gasutbyte m ³		Saatuja sivutuotteita Erhållna biprodukter				
	Kivihiili- kaasua Stenkols- gas	Vesi- kaasua Vattengas	Puu- kaasua Trägas	Yhteensä Summa			100 kg:sta hiiliä På 100 kg kol	100 kg:sta halvoja På 100 kg ved	Koksia Koks	Kivihiili- tervaa Stenkols- tjära	Ammo- niakkia Ammo- niak	Ben- solia ²⁾ Ben- sol ²⁾	
													1 000 m ³
1901..	1 335	—	—	1 335	—	4 756	28.1	—	—	—	—	—	—
1905..	2 388	2	—	2 390	—	8 615	27.7	—	6 031	317	—	—	—
1910..	4 934	—	—	4 934	—	16 729	29.5	—	11 710	734	—	—	—
1915..	1 612	1 167	3 260	6 039	—	5 161	31.2	29.2	4 227	248	42	—	—
1920..	2 144	—	5 646	7 790	—	5 393	39.8	41.8	3 482	189	8	—	—
1925..	10 020	309	—	10 329	—	29 196	34.3	—	24 774	1 229	185	128	—
1930..	21 753	—	—	21 753	—	63 919	34.0	—	48 379	1 987	122	143	—
1935..	23 599	—	—	23 599	125	69 050	34.2	—	54 359	2 080	²⁾ 155	242	—
1939..	25 333	—	—	25 333	207	75 392	33.6	—	61 810	2 806	175	303	—
1940..	29 449	—	—	29 449	116	84 930	34.6	—	66 871	2 671	222	217	—
1941..	34 837	—	—	34 837	198	99 637	35.0	—	84 541	2 203	189	167	—
1942..	33 512	—	—	33 512	206	95 948	34.9	—	83 731	2 550	222	188	—

¹⁾ Kylä- ja Rajasaaren vedenpuhdistuslaitoksista. ²⁾ Tähän sisältyy ammoniumsulfidiä 6,479 kg. ³⁾ Tähän sisältyy v:sta 1935 jäteöljyä y. m., v. 1941 29,756 kg ja v. 1942 23,854 kg.

¹⁾ Från vattenreningsstationerna å By- och Råholmarna. ²⁾ Inkl. ammoniumsulfid 6,479 kg. ³⁾ Fr. o. m. år 1935 inkl. avfallolja m. m., år 1941 29,756 kg och år 1942 23,854 kg.

176. Kaasunkulutus vuosina 1901—42 Gasförbrukningen åren 1901—42

Vuosi År	Kaasunkulutus vuosina 1901—42										Kaasunkulutus keskimäärin asu- kasta kohden		
	Katu- ja satamavalistus Gatu- och hamnbelysningen	Käytävien kulutus Enskild förbrukning	Yksityinen kulutus Läckeage och kondensation	Kaasualtoksen oma kulutus Gasverket egen förbrukning	Yhteensä Summa	Vuoto ja tiivistyminen Läckeage och kondensation	Mittarien kautta myyty kaasu Genom mätare försäld gas	Suurin kulutus vuorok. kohden Största förbrukning per dygn	Pienin kulutus vuorok. kohden Minsta förbrukning per dygn	% koko kaasunkulutuksesta 1 % av hela gasförbrukningen		Koko kulutus Total förbrukning	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning
										Katu- ja satamavalistus Gatu- och hamnbelysningen	Yhteensä Summa		
1901..	323	821	31	160	1 335	821	7	1	24.2	100.0	14.0	8.6	
1905..	403	1 775	53	158	2 389	1 775	12	1	16.9	100.0	21.0	15.6	
1910..	688	3 803	94	246	4 923	3 895	23	4	14.0	100.0	34.1	26.4	
1915..	379	5 053	110	371	6 032	5 172	24	7	6.3	100.0	34.3	28.8	
1920..	569	6 654	91	364	7 780	6 756	30	9	7.3	100.0	39.8	34.0	
1925..	1 101	8 196	114	641	10 143	8 287	40	10	10.9	100.0	48.1	38.9	
1930..	1 804	18 128	214	1 334	21 758	18 406	83	20	8.3	100.0	90.7	75.6	
1935..	1 983	20 245	135	951	23 732	20 663	92	23	8.3	100.0	86.3	73.6	
1939..	1 423	22 963	246	515	25 579	23 395	93	16	5.6	100.0	82.4	74.0	
1940..	660	24 473	268	3 801	29 540	24 811	145	26	2.2	100.0	93.0	77.0	
1941..	537	33 080	272	744	35 047	33 494	128	37	1.5	100.0	109.1	103.0	
1942..	73	30 867	241	2 143	33 699	31 242	135	44	0.2	100.0	•	•	

¹⁾ Sisältyy vv. 1901—05 yksityiseen kulutukseen.

²⁾ För åren 1901—05 inräknad bland enskild förbrukning.

**177. Kaasulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—42 päättyessä
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—42**

Vuosi År	Kaasulaitoksen tontti Gasverkets tontt	Rakennukset Byggnader	Pääputkiverkko Huvudrörnätet	Katuvalaistuslaitteet Gatubelysningsanlägg- ningar	Liittymisjohdot Servisledningar	Uunit varusteineen Ugnar och apparatur	Maskiner och apparater	Kaasusäiliöt Gasklockor	Koneet ja koljet Maskiner och apparater	Kivihillen purkamis- laitteet, rautatie, erinäiset johdot y. m. Kollisionsanordningar, jännäkö, diverse rörlid- ningar m. m.	Kaasumittarit Gasmatrare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
1900.....	300	527	275	121	20	90	63	22		—		17	1 446
1905.....	300	377	382	156	43	96	46	16		1) 114	99	16	1 645
1910.....	300	83	1 150	139	47	21	18	275		—	220	38	2 291
1915.....	207	1 383	1 160	223	55	824	636	338		69	312	71	5 278
1920.....	152	1 323	1 034	147	56	733	669	264		20	163	72	4 633
1925 2) {	152	1 277	2 187	1 103	150	2 274	2 687	169		136	1 541	317	11 993
1930.....	—	15 509	6 596	1 636	349	3 396	1 878	1 382		2 475	2 454	340	36 015
1935.....	—	14 393	10 501	1 096	685	19 158	9 201	8 329		3 381	8 806	620	76 170
1939.....	—	10 666	13 400	485	654	15 843	5 313	5 754		1 568	8 876	459	63 018
1940.....	—	9 710	14 892	336	731	8 790	3 565	4 235		606	11 160	210	54 235
1941.....	—	9 805	15 483	289	668	7 102	3 705	3 855		453	10 947	146	52 453
1942.....	—	9 561	16 019	241	677	5 414	4 282	3 474		308	9 866	91	49 933
1942.....	—	8 600	19 626	200	648	4 060	4 076	3 094		228	9 124	65	49 721

1) Öljykaasulaitos. 2) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.

1) Oljegasverket. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

Muist.: V:sta 1915 sisältyy taulukkoon Sörnäisten uuden kaasutehtaan arvo, jonka käyttö alkoi elok. 24 p:nä 1910.

Ann.: Fr. o. m. år 1915 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

**178. Sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—42 päättyessä
Elektricitetsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—42**

Vuosi År	Tontit Tomter	Rakennukset ja konelaitteet Byggnader och maskin- anläggningar	Muun- tajat Transfor- matorer	Kaa- pell- verkko Kabelnätet	Ilmaverkko Luftnätet	Talojohdot Servis- ledningar	Katu- valaistus Gatu- belysningen	Sähkö- mittarit Elektrici- tetsmätare	Kalusto Inven- tarier	Yhteensä Summa
1912..	411	3 884	30	1 859	427	173	117	387	89	7 377
1915..	564	4 501	31	2 301	393	229	179	545	87	8 830
1920..	564	5 447	31	2 423	302	280	138	694	41	9 920
1925 1) {	564	20 085	958	12 100	1 115	600	577	2 328	183	38 510
	2 145	52 030	791	24 019	2 086	600	970	2 500	200	85 341
1930..	2 145	62 277			45 097		6 509	5 921	1 212	123 161
1935..	2 145	54 543			40 757		5 737	5 305	1 011	109 498
1939..	2 145	61 769			55 200		6 785	7 557	264	133 720
1940..	2 145	64 442			56 182		6 603	7 313	—	136 685
1941..	2 145	71 814			54 718		5 958	6 561	—	141 196
1942..	2 145	68 587			52 859		5 861	6 315	—	135 767

1) Alempi rivi tarkoittaa uudestiarvioitua pääoma-arvoa.

1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

179. Sähkölaitokseen liittymiset vuosien 1910—42 päättyessä
Anslutningen till elektricitetsverket vid utgången av åren 1910—42

Vuosi År	Talojtoja Husastuhingar	Tilaa- Abonnenter		Liitettyjä lampuja Anslutna lampor						Liitettyjä moottoreja y. m. Anslutna motorer m. m.			Liittymis- arvo yhteensä Summa anslutningsvärde (kW ¹⁾)
		Kaikkiaan Inalles	1 000 Pa 1 000 invånare	Katuvalaistus Gatubelysning			Muu valaistus Övrig belysning			Moottoreja Motorer	Katto- y. m. kojeita Kok- m. fl. apparater	Liittymis- arvo Anslutningsvärde kW	
				Hehkulamppuja Gjodlampor	Kaari- lamppuja Bågampor	Liittymis- arvo Anslutningsvärde kW	Hehkulamppuja Gjodlampor	Kaari- lamppuja Bågampor	Liittymis- arvo Anslutningsvärde kW				
1910..	629	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859
1915..	1 742	24 091	134.6	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744
1920..	2 143	31 513	159.3	1 549	20	147	358 197	—	8 518	3 841	949	13 738	22 403
1925..	2 821	43 043	202.2	2 158	—	196	504 466	—	13 312	5 551	3 963	19 609	33 117
1930..	3 404	67 847	278.6	3 484	—	616	842 500	—	24 451	12 480	43 380	50 763	75 830
1935..	4 067	79 049	284.6	4 391	—	759	935 887	—	28 101	15 922	58 328	60 390	89 250
1939..	4 757	93 869	297.4	5 410	—	963	1 232 230	—	39 378	25 156	67 467	104 978	145 319
1940..	4 927	95 193	297.5	5 732	—	1 010	1 245 240	—	41 101	26 301	69 533	109 419	151 530
1941..	5 190	96 539	299.5	5 822	—	1 043	1 272 983	—	42 216	27 416	72 088	115 160	158 419
1942..	5 214	97 865	•	5 879	—	1 047	1 292 032	—	42 807	27 883	72 757	117 527	161 381

¹⁾ Vasta 1930 tähän ei sisälly raitiotien, jälleenmyyjien ja laitoksen oman liittymisen arvo.

²⁾ Fr. o. m. år 1930 ingår häril icke värdet av spärvägarna, återförsäljares och verkets egen anslutning.

180. Sähkölaitoksen kehittämä tai saama sähkövirta ja sen kulutus vuosina
1910—42

Av elektricitetsverket alstrad eller erhållen elektrisk ström samt dess förbrukning åren 1910—42

Vuosi År	Kehitetty tai saatu virtamäärä Alstrad eller erhållen ström					Kulutettu virtamäärä • Förbrukad ström						
	Hyöryvoimalla kehitetty Med ångkraft alstrad	Vesivoimaa saatu Erhållen vattenkraft		Malmiin Av Malm Elektricitets- verk ab.	Yhteensä Summa	Säätövalaistukseen För inre belysning	Katu- ja satama- valaistukseen För gat- och hamn- belysning	Moottorikäyttöä ¹⁾ För motordrift ²⁾	Raitioilla För spärvägdrift	Valo- ja voimatarkoi- tusten, yhteisen tariffin För belysning och kraft enligt gemensam tariff	Laitoksen omiin tarpeisiin För verkets eget behov	Yhteensä Summa
		Ek-Suomen Voima oy. Svdfniska Kraft ab.	Imatran Voima oy.									
1910 ¹⁾	2 714	—	—	—	2 714	1 101	—	736	—	—	72	1 909
1915..	14 244	—	—	—	14 244	3 412	154	2 280	2 050	3 270	293	11 459
1920..	19 066	3 567	—	—	22 633	6 365	337	4 218	3 659	3 856	285	18 720
1925..	11 634	26 153	—	—	37 787	9 309	422	5 218	6 601	9 877	326	31 753
1930..	3 963	18 424	43 928	—	66 315	15 828	1 404	22 217	10 704	3 822	530	54 505
1935..	2 329	27 141	53 286	—	82 756	13 662	1 730	34 009	12 112	9 830	876	72 219
1939..	2 859	61 142	51 678	1 880	117 628	20 101	1 726	53 526	13 200	12 604	1 359	102 516
1940..	5 697	61 293	47 903	2 639	117 585	20 512	1 611	54 235	13 393	11 935	1 399	103 085
1941..	26 575	37 776	62 424	3 126	130 209	25 219	1 527	59 055	14 363	13 412	2 405	115 981
1942..	26 777	48 331	56 790	3 598	135 921	28 030	435	62 841	12 654	13 579	2 833	120 372

¹⁾ Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäk. 14 p:nä 1909. ²⁾ Tähän on siirretty vasta 1930 suurin osa aikaisempina vuosina valo- ja voimatarkoituksiin sisällyvästä virrasta.

³⁾ Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909. ⁴⁾ Hit har fr. o. m. år 1930 överförts största delen av den under tidigare år till belysning och kraft hänfödda förbrukningen.

181. Teknillisten laitosten tulot ja menot vuosina 1915—42
De tekniska verkens inkomster och utgifter åren 1915—42

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Bruttosäästö ²⁾ Bruttobehållning ²⁾			Nettovoitto Nettovinst			Uudistyöt, jotka ovat lisänneet pääoma-arvoa Nyanläggningar, som ökat kapitalvärdet	
	Jaetusta vedestä, kaasusta, sähköstä ¹⁾	Yksit. las- kuun teh- dyistä tölstä, myynnistä y. m. Av för privat räkning ut- förd vatten, gas, electricitet ¹⁾	Muuta Övriga	Yhteensä Summa	Käyttö ja hallinto Drift och förvaltning	Yksitysten töiden työ- ja tarveine- kustannuksia Arbets- och material- kostnader för privata arbeten	Pääoma- arvon korko Ränta å kapital- värdet	Pääoma- arvon kuloetus Amortering av kapital- värdet	Yhteensä Summa	Mk	1 % av kapitalvärdet Vid årets början	%	Mk	1 % av kapitalvärdet Vid årets början	%	Laina- varoilla tehdyt	Muilla varoilla tehdyt
																Med lånemedel utförda	Med andra medel utförda
Mk																	
<i>Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket</i>																	
1915	1 568 914	153 666	1 627	1 724 207	455 288	118 015	379 178	204 562	1 157 043	1 150 904	15.3	567 164	7.5	71 623	38 300		
1920	3 241 928	738 054	59 090	4 039 072	2 634 369	454 042	370 285	180 776	3 639 472	950 661	12.8	399 600	5.4	1 466 591	48 995		
1925	10 185 869	2 171 942	316 073	12 673 884	4 407 089	1 760 738	642 257	335 619	7 145 703	6 506 057	52.9	5 528 181	44.9	340 823	2 853 416		
1930	21 216 969	2 136 074	365 032	23 718 075	7 025 625	1 646 982	7 400 050	3 973 866	20 046 523	15 045 468	14.2	3 671 552	3.5	4 732 406	4 325 560		
1935	28 095 460	2 520 084	454 884	31 070 428	7 523 525	2 044 107	7 446 305	4 499 225	21 513 162	21 502 796	20.4	9 557 266	9.0	—	2 119 725		
1939	38 752 280	4 246 762	489 162	43 488 204	11 836 270	3 517 681	9 375 841	5 296 252	30 026 044	28 134 253	21.4	13 462 160	10.2	16 151 952	—		
1940	34 467 039	3 899 368	607 828	38 974 235	14 066 037	3 040 942	10 683 459	5 102 615	32 893 053	21 867 256	15.3	6 081 182	4.3	23 305 715	—		
1941	38 810 487	2 780 230	599 061	42 189 778	16 918 954	2 176 846	11 396 828	5 574 123	36 066 211	23 093 978	14.4	6 123 567	3.8	9 753 522	—		
1942	37 837 343	3 120 608	624 747	41 582 698	21 667 692	2 203 143	11 661 773	5 578 681	41 111 289	17 711 863	4.7	471 409	0.3	10 187 281	—		
<i>Kaasulaitos • Gasverket</i>																	
1915	1 312 290	92 967	405 145	1 810 402	1 123 863	54 624	272 846	185 311	1 636 644	631 915	11.6	173 758	3.2	1 150	5 136		
1920	8 798 954	665 994	3 170 442	12 635 390	10 234 494	356 614	231 944	253 789	11 076 841	2 044 282	44.1	1 558 549	33.6	199 427	48 447		
1925	12 011 371	3 224 886	10 469 721	25 705 978	18 212 136	2 138 548	408 829	615 978	21 375 491	5 355 294	65.5	4 330 487	53.0	575 000	3 856 977		
1930	25 519 672	3 111 491	16 762 835	45 393 998	29 146 641	2 373 520	4 729 962	5 407 505	41 657 628	13 873 837	20.5	3 736 370	5.5	5 250 000	8 756 556		
1935	27 012 217	3 076 076	18 100 866	48 189 159	29 074 806	2 350 922	4 588 965	6 762 302	42 776 995	16 763 431	25.6	5 412 164	8.3	—	4 224 059		
1939	27 413 603	3 440 757	30 574 732	61 429 092	45 622 091	2 785 773	3 797 271	6 596 317	58 801 452	13 021 228	24.0	2 627 640	4.8	1 345 394	5 238 942		
1940	30 575 856	2 784 314	62 691 891	96 052 061	81 786 432	2 199 286	3 796 432	6 605 461	94 387 611	12 066 343	22.2	1 664 450	3.1	873 512	3 949 752		
1941	46 914 765	2 151 608	76 719 641	125 786 014	115 116 152	1 886 548	3 671 678	6 510 002	127 184 380	8 783 314	16.7	1 398 366	2.7	1 877 953	2 112 946		
1942	45 900 680	1 743 683	81 827 381	129 471 744	132 859 019	1 537 100	3 495 341	6 017 518	143 908 978	4 924 375	9.9	14 437 234	28.9	3 120 953	2 684 524		
<i>Sähkölaitos • Elektricitetsverket</i>																	
1915	2 835 059	269 578	50 509	3 155 146	1 240 407	177 682	452 343	378 247	2 248 679	1 737 057	19.2	906 467	10.0	77 564	83 494		
1920	18 387 812	2 083 490	133 261	20 604 563	15 292 177	1 614 946	444 180	609 694	17 960 997	3 697 440	41.6	2 643 566	29.8	300 975	1 345 224		
1925	40 463 804	7 560 929	1 021 553	49 046 286	16 913 409	7 298 907	1 478 366	2 461 057	28 151 739	24 833 970	84.0	20 894 547	70.7	—	11 404 058		
1930	69 113 313	13 206 976	2 559 984	84 880 273	25 340 842	12 660 278	7 749 919	12 177 902	57 928 941	46 879 153	42.3	26 951 332	24.3	24 625 734	—		
1935	81 419 242	9 067 830	3 866 271	94 353 343	26 776 536	8 717 119	7 941 202	11 937 197	55 372 054	58 859 688	51.8	38 981 289	34.9	7 989 134	—		
1939	98 007 481	20 146 759	3 159 861	121 314 101	42 778 109	19 450 517	8 299 315	11 981 679	82 009 620	59 585 475	50.3	39 304 481	33.2	27 140 058	—		
1940	115 029 984	13 715 109	3 555 819	132 300 912	63 788 036	12 953 373	9 360 401	12 237 217	98 339 027	55 559 503	41.5	33 961 885	25.4	15 201 802	—		
1941	147 565 553	11 489 750	3 176 078	162 231 381	87 021 197	10 738 161	9 567 922	10 997 050	118 324 330	64 472 023	47.2	43 907 051	32.1	15 508 048	—		
1942	151 785 802	9 725 644	3 205 093	164 716 539	91 624 054	9 165 319	9 883 692	11 039 389	121 712 454	63 927 166	45.3	43 004 085	30.5	5 610 965	—		

¹⁾ Tähän sisältyvät myös mittarien vuokrat. ²⁾ Tuloista on vähennetty menot (korkoa ja kuloetusta lukuunottamatta).
³⁾ Häri ingår även mätarhyra. ⁴⁾ Inkomster efter avdrag av utgifter (oberäknat ränta och amortering).

183. Osakeyhtiöt ja osakepääomien suuruuden
Aktiebolagen efter storleken av deras aktie-

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Osakeyhtiöt, joiden					
	—20 000		21 000—50 000		51,000—100 000	
	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk
1942						
1 Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	188	2 441	426	15 958	533	43 147
2 Maatalous • Lantbruk	31	392	38	1 544	33	3 069
3 Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—	1	100
4 Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malm- uppföring, smält- och metallförädlingsverk	13	172	28	1 107	20	1 675
5 Konepajat • Mekaniska verkstäder	23	277	51	2 016	48	4 305
6 Hienompi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	10	131	22	875	15	1 310
7 Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	141	18	641	13	1 220
8 Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	20	200	39	1 540	23	2 110
9 Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	15	233	31	1 335	27	2 350
10 Kutoma- ja vaate-teollisuus • Textil- och beklädnads- industri	48	667	71	2 791	55	5 010
11 Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	43	9	415	1	60
12 Puuteollisuus • Träindustri	26	359	32	1 317	40	3 535
13 Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutnings- medelsindustri	36	408	36	1 485	39	3 495
14 Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	20	8	285	4	335
15 Graafinen teollisuus • Grafisk industri	72	833	69	2 699	47	4 168
16 Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	19	250	25	1 090	25	2 310
17 Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	6	101	7	275	11	945
18 Muu teollisuus • Övrig industri	31	408	41	1 494	34	3 040
19 Kirjakaupat • Bokhandel	11	155	8	310	5	450
20 Rohdos- ja kemikaalikaupat • Drog- och kemikalieaffärer	15	227	10	375	6	510
21 Muu kauppa • Annan handel	276	3 393	371	14 803	280	25 830
22 Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	139	1 615	179	7 164	113	10 610
23 Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	46	513	36	1 348	18	1 684
24 Luottolaitokset • Kreditanstalter	2	30	2	90	4	375
25 Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	1	30	3	300
26 Liikenne • Samfärdsel	43	469	54	1 989	58	5 203
27 Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	132	1 747	105	4 124	45	3 820
28 Teatterit y.m. taidelaitokset • Teatrar o.a. konstinrättningar	15	192	20	798	8	615
29 Muut • Övriga	72	843	60	2 185	36	3 256
30 Yhteensä • Summa	1 303	16 260	1 797	70 083	1 545	134 837

mukaan vuosien 1930—42 päättyessä
kapital vid utgången av åren 1930—42

osakepääoma oli • Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde
Mk

	101 000— 200 000		201 000— 300 000		301 000— 1 000 000		1 001 000— 2 000 000		2 001 000— 5 000 000		5 001 000—		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk
	1	430	64 508	220	58 543	273	164 637	136	198 011	103	301 208	15	134 884	2 324	983 337
2	12	2 030	11	3 075	9	5 450	1	1 020	—	—	1	50 000	136	66 580
3	—	—	—	—	1	1 000	1	1 500	1	5 000	—	—	4	7 600
4	12	2 050	9	2 375	19	12 040	7	11 470	3	10 500	3	26 050	114	67 439
5	28	4 668	17	4 730	28	18 720	12	16 715	14	47 250	6	103 300	227	201 981
6	13	2 002	3	850	2	1 460	—	—	1	4 500	—	—	66	11 128
7	15	2 540	8	2 270	15	9 843	5	7 900	6	22 500	1	32 000	91	79 055
8	17	2 915	8	2 270	21	13 600	4	7 240	1	2 400	4	47 300	137	79 575
9	20	3 450	7	2 000	6	3 804	3	4 400	1	2 100	1	175 000	111	194 672
10	36	5 735	28	7 725	36	23 575	9	17 102	6	17 200	2	13 200	291	93 005
11	7	1 200	8	2 190	7	3 770	1	1 320	1	5 000	1	10 000	38	23 998
12	25	4 043	21	5 950	20	12 800	5	8 550	4	12 500	2	16 000	175	65 054
13	21	3 708	12	3 350	23	15 410	6	10 120	5	16 975	8	403 700	186	458 651
14	3	479	2	550	12	7 900	5	7 775	2	4 900	4	450 000	41	472 244
15	24	3 805	16	4 415	20	12 500	6	7 500	6	17 820	4	35 700	264	89 440
16	6	1 150	12	3 531	13	10 400	2	3 500	3	9 500	1	5 500	106	37 231
17	5	755	2	550	5	3 150	1	1 500	—	—	—	—	37	7 276
18	14	2 120	9	2 530	2	1 620	1	1 900	1	4 500	1	5 160	134	22 772
19	1	130	2	600	4	1 680	—	—	—	—	1	8 000	32	11 325
20	5	910	3	900	4	2 900	1	1 960	—	—	—	—	44	7 782
21	169	29 145	128	35 730	191	133 454	55	91 888	28	99 050	24	617 750	1 522	1 051 043
22	63	10 905	46	12 600	54	35 940	9	13 300	4	16 500	2	16 400	609	125 034
23	11	1 820	7	1 950	4	3 100	—	—	—	—	2	19 000	124	29 415
24	1	150	1	250	16	9 400	6	10 500	4	16 988	14	1 093 650	50	1 131 433
25	1	200	—	—	4	3 200	4	7 500	2	7 000	8	82 000	23	100 230
26	38	6 152	41	11 707	67	41 033	13	21 120	11	36 875	10	243 100	335	367 648
27	30	4 810	20	5 755	8	4 150	3	5 300	—	—	1	18 000	344	47 706
28	12	2 250	2	563	10	5 436	1	2 000	—	—	—	—	68	11 854
29	16	2 583	10	2 660	11	6 264	2	3 190	1	3 000	1	5 500	209	29 481
30	1 035	166 213	653	179 619	885	568 236	299	464 281	208	663 266	117	3 611 194	7 842	5 873 989

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde		Osakeyhtiöt, joiden					
		—20 000		21 000—50 000		51 000—100 000	
		Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal
1941							
1	Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	197	2 570	438	16 510	552	44 765
2	Maatalous • Lantbruk	31	392	38	1 534	30	2 779
3	Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—	1	100
4	Malmnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malm- uppföring, smält- och metallförädlingsverk	13	172	29	1 137	18	1 540
5	Konepajat • Mekaniska verkstäder	23	277	57	2 226	50	4 445
6	Hienompi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	10	131	21	825	17	1 470
7	Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	11	161	18	641	15	1 420
8	Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	22	215	37	1 489	23	2 090
9	Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borst- industri	16	233	30	1 285	26	2 235
10	Kutoma- ja vaate-teollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	51	697	76	2 972	55	4 985
11	Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	43	9	415	1	60
12	Puuteollisuus • Träindustri	27	369	30	1 188	45	3 985
13	Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutnings- medelsindustri	38	440	37	1 535	40	3 595
14	Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belys- nings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	20	9	310	7	575
15	Graafinen teollisuus • Grafisk industri	73	840	67	2 584	45	3 938
16	Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	22	306	25	1 080	24	2 290
17	Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	6	101	7	275	10	880
18	Muu teollisuus • Övrig industri	32	428	45	1 629	32	2 825
19	Kirjakaupat • Bokhandel	11	155	7	280	5	450
20	Rohdos- ja kemikaalikaupat • Drog- och kemikalleaffärer	15	227	9	350	6	510
21	Muu kauppa • Annan handel	282	3 503	386	15 378	279	25 810
22	Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	147	1 750	175	6 914	109	10 275
23	Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	44	473	36	1 383	20	1 909
24	Luottolaitokset • Kreditanstalter	2	30	2	90	4	375
25	Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	1	30	3	300
26	Liikenne • Samfärdsel	47	519	62	2 319	56	5 013
27	Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	131	1 737	106	4 234	43	3 645
28	Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	14	180	23	908	9	690
29	Muut • Övriga	75	874	63	2 269	37	3 376
30	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 344</i>	<i>16 843</i>	<i>1 843</i>	<i>71 790</i>	<i>1 562</i>	<i>136 330</i>
31	1940	1 330	16 727	1 799	69 983	1 525	133 196
32	1939	1 072	13 486	1 419	55 364	1 196	104 237
33	1938	1 029	12 864	1 358	52 973	1 139	99 209
34	1937	972	12 096	1 275	50 026	1 072	93 366
35	1936	890	11 094	1 160	45 501	998	87 113
36	1935	845	10 508	1 087	42 625	938	81 746
37	1934	759	9 384	1 023	40 228	879	76 583
38	1933	673	8 285	962	37 918	838	73 062
39	1932	587	7 232	884	35 109	815	71 014
40	1931	558	6 886	837	33 161	793	69 195
41	1930	509	6 241	756	29 965	760	66 133

¹⁾ V:een 1936 101 000—150 000. ²⁾ V:een 1936 151 000—250 000. ³⁾ V:een 1936 251 000—500 000. ⁴⁾ V:een 1936 501 000—1 000 000. ⁵⁾ V:een 1936 1 001 000—5 000 000.

osakepääoma oli • Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde M k												Kaikki osakeyhtiöt Samtliga aktiebolag	
¹⁾ 101 000— 200 000		²⁾ 201 000— 300 000		³⁾ 301 000— 1 000 000		⁴⁾ 1 001 000— 2 000 000		⁵⁾ 2 001 000— 5 000 000		5 001 000—		Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal
Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal		
444	66 950	227	60 193	278	167 308	139	202 482	106	307 910	16	142 903	2 397	1 011 591
12	2 030	10	2 900	12	7 950	1	1 020	1	5 000	1	50 000	136	73 605
—	—	—	—	1	1 000	1	1 500	1	5 000	—	—	4	7 600
7	1 200	8	2 125	16	10 190	7	11 470	4	12 000	3	26 050	105	65 884
25	4 178	17	4 679	26	16 990	11	16 325	9	30 100	5	95 800	223	175 020
12	1 832	4	1 150	2	1 460	1	1 800	—	—	—	—	67	8 668
15	2 630	5	1 370	12	7 763	7	11 400	6	23 550	2	39 000	91	87 935
16	2 715	7	1 895	18	11 950	5	8 440	2	5 400	4	33 300	134	67 494
19	3 220	9	2 550	8	5 004	1	1 200	1	2 100	1	175 000	111	192 827
38	6 215	23	6 265	29	19 715	6	10 600	7	20 200	3	103 200	288	174 849
6	1 050	8	2 250	6	3 270	2	2 520	1	5 000	3	246 000	39	260 608
24	3 943	22	6 190	21	15 300	10	17 050	4	12 000	1	6 000	184	66 025
23	4 058	15	4 300	24	16 000	7	12 120	7	23 475	7	395 700	198	461 223
3	479	2	550	16	10 650	4	5 775	2	4 900	5	485 000	49	508 259
21	3 355	14	3 865	20	12 835	6	7 400	7	19 680	3	29 700	256	84 197
8	1 490	12	3 531	13	10 400	3	5 500	3	9 500	1	5 500	111	39 597
5	755	1	250	4	2 700	2	3 500	—	—	1	75 000	36	83 461
19	3 000	9	2 530	3	2 520	—	—	1	4 500	1	5 160	142	22 592
1	130	2	600	4	1 680	—	—	—	—	1	8 000	31	11 295
5	910	1	300	5	2 750	1	1 960	—	—	—	—	42	7 007
170	29 260	131	36 672	177	120 909	52	89 175	30	99 800	20	494 750	1 527	915 257
55	9 535	47	12 805	41	27 390	5	7 400	7	29 700	—	—	586	105 769
10	1 620	6	1 625	4	3 100	—	—	—	—	2	19 000	122	29 110
1	150	1	250	20	11 500	5	9 000	6	23 988	13	972 650	54	1 018 033
1	200	—	—	5	3 900	5	9 500	3	11 000	8	82 000	26	106 930
43	6 997	35	9 977	73	45 258	14	22 420	11	34 975	8	167 100	349	294 578
25	3 990	20	5 755	8	4 100	3	5 300	—	—	1	6 000	337	34 761
12	2 250	3	848	10	5 986	—	—	—	—	—	—	71	10 862
17	2 783	9	2 360	12	7 264	2	3 190	1	3 000	1	5 500	217	30 616
<i>1 037</i>	<i>166 925</i>	<i>648</i>	<i>177 785</i>	<i>868</i>	<i>556 842</i>	<i>300</i>	<i>468 047</i>	<i>220</i>	<i>692 778</i>	<i>111</i>	<i>3 668 313</i>	<i>7 933</i>	<i>5 955 653</i>
1 014	163 567	615	169 050	850	546 318	296	459 337	210	656 571	103	3 163 475	7 742	5 378 224
806	129 110	465	126 949	647	422 091	251	385 308	189	604 032	82	2 693 701	6 127	4 534 278
761	122 375	420	114 713	620	400 830	242	371 229	185	592 619	81	2 597 201	5 835	4 364 013
724	116 719	396	107 943	600	386 508	241	369 089	174	562 417	79	2 539 601	5 533	4 237 765
372	51 143	—	1 250 532 854	—	—	—	398 902 808	—	—	77	2 368 801	5 145	3 999 314
350	48 053	—	1 209 516 312	—	—	—	388 883 923	—	—	74	2 281 041	4 891	3 864 208
338	46 370	—	1 177 501 828	—	—	—	387 884 351	—	—	71	2 222 041	4 634	3 780 785
326	44 618	—	1 138 488 435	—	—	—	381 863 644	—	—	71	2 353 341	4 389	3 869 303
309	42 243	—	1 132 490 853	—	—	—	386 868 507	—	—	74	2 351 841	4 187	3 866 799
304	41 589	—	1 132 493 301	—	—	—	392 884 127	—	—	70	2 153 141	4 086	3 681 400
289	39 396	—	1 124 482 569	—	—	—	392 877 750	—	—	73	2 190 891	3 903	3 692 945

¹⁾ T. o. m. år 1936 101 000—150 000. ²⁾ T. o. m. år 1936 151 000—250 000. ³⁾ T. o. m. år 1936 251 000—500 000. ⁴⁾ T. o. m. år 1936 501 000—1 000 000. ⁵⁾ T. o. m. år 1936 1 001 000—5 000 000.

Helsingin tilast. vuosik. 1943 • Statist. årsb. f. H-fors 1943

184. Osakeyhtiöt ja niiden osakepääomien muutokset vuosina 1930—42 Aktiebolagen och förändringarna i deras aktiekapital åren 1930—42

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt Under året grundade bolag		Yhtiöt, joiden osakepääoma Bolag, vilkas aktiekapital				Toimintansa lopettaneet yhtiöt Bolag, som upphörde med sin verksamhet			Yhtiöt vuoden päättyessä Bolag vid årets utgång	
			korotettiin ökaades		alennettiin minskades		Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk		
	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk	Osakap. 1 000 mk				Osakap. 1 000 mk	
	Antal	Luku	Osakap. 1 000 mk	Antal	Luku	Osakap. 1 000 mk	Antal	Luku	Osakap. 1 000 mk	Antal	Luku	Osakap. 1 000 mk
1942¹⁾											
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	32	11 732	14	1 542	2	3	82	37 003	2 324	983 337	
Maatalous • Lantbruk	6	815	—	—	—	—	5	7 800	136	66 580	
Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7 600	
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	11	2 735	4	2 120	—	—	2	3 300	114	67 439	
Konepajat • Mekaniska verkstäder	15	12 650	26	17 240	—	—	7	1 729	227	201 981	
Hienompi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	3	250	3	2 890	—	—	4	680	66	11 128	
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	3 080	4	1 880	—	—	8	9 770	91	79 055	
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	16	22 546	7	10 675	—	—	7	20 470	137	79 575	
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	11	2 995	5	1 520	—	—	8	1 760	111	194 672	
Kutoma- ja vaate-teollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	21	8 140	20	14 282	—	—	8	101 331	291	93 005	
Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	890	—	—	—	—	3	237 200	38	23 998	
Puuteollisuus • Träindustri	12	12 100	6	5 500	—	—	12	12 725	175	65 054	
Ravinto- ja nautintoaine-teollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	8	4 555	5	5 280	—	—	10	10 572	186	458 651	
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverf.- och vattenledn.industri	—	—	1	1 000	—	—	6	36 915	41	472 244	
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	22	2 975	9	6 943	—	—	10	4 515	264	89 440	
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	5	850	11	5 092	—	—	10	8 308	106	37 231	
Teollisuuskompleksi • Industrikomplex	4	915	—	—	—	—	3	77 100	37	7 276	
Muu teollisuus • Övrig industri	7	740	5	1 960	—	—	8	2 070	134	22 772	
Kirjakaupat • Bokhandel	1	30	—	—	—	—	—	—	32	11 325	
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- och kemik.affärer	3	625	3	2 050	—	—	1	1 900	44	7 782	
Muu kauppa • Annan handel	76	100 805	66	56 923	3	2 105	35	9 645	1 522	1 051 043	
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	50	12 136	31	13 670	—	—	10	5 040	609	125 034	
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	6	600	3	230	—	—	1	50	124	29 415	
Luottolaitokset • Kreditanstalter	—	—	4	118 000	—	—	3	1 600	50	1 131 433	
Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	1	1 000	—	—	2	5 700	23	100 230	
Liikenne • Samfärdsel	24	7 425	21	82 255	—	—	24	13 940	335	367 648	
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	15	1 115	11	12 810	—	—	4	620	344	47 706	
Teatterit y.m. taidelait. • Teatrar o. a. konstinrättn.	2	462	2	1 250	1	235	2	350	68	11 854	
Muut • Övriga	7	840	2	100	—	—	7	1 621	209	29 481	
Yhteensä • Summa	370	212 006	264	366 212	6	2 343	282	613 714	4 842	5 873 989	

¹⁾ Osakeyhtiöiden ryhmittäminen toimialan mukaan on tarkistettu. ²⁾ Se määrä, jolla osakepääoma korotettiin tai alennettiin.

¹⁾ Aktiebolagens fördelning efter verksamhetsområden har reviderats. ²⁾ Det belopp med vilket aktiekapitalet höjdes eller sänktes.

Muist.: Toimialaa muuttaneet osakeyhtiöt (v. 1942 27, osakepääoma 4.3 milj. mk. ja v. 1941 8, osakepääoma 2.6 milj. mk) sisältyvät sekä vuoden kuluessa perustettuihin että toimintansa lopettaneisiin yhtiöihin. Toiselta paikkakunnalta Helsinkiin muuttaneet yhtiöt (v. 1942 8, osakepääoma 4.9 milj. mk ja v. 1941 6, osakepääoma 2.2 milj. mk) sisältyvät vuoden kuluessa perustettuihin ja Helsingistä muualle muuttaneet yhtiöt (v. 1942 170, osakepääoma 564.6 milj. mk ja v. 1941 41, osakepääoma 36.0 milj. mk) toimintansa lopettaneisiin osakeyhtiöihin.

Ann.: Bolag, som övergått till annat verksamhetsområde (år 1942 27, aktiekap. 4.3 milj. mk och år 1941 8, aktiekap. 2.6 milj. mk), ingå såväl bland de under året grundade bolagen som bland de bolag, vilka upphört med sin verksamhet. De från annan ort till Helsingfors överflyttade bolagen (år 1942 8, aktiekap. 4.9 milj. mk och år 1941 6, aktiekap. 2.2 milj. mk) ingå bland de under året grundade bolagen och de från Helsingfors till annan ort överflyttade (år 1942 170, aktiekap. 564.6 milj. mk och år 1941 41, aktiekap. 36.0 milj. mk) bland de bolag, som upphört med sin verksamhet.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt			Yhtiöt, joiden osake- pääoma						Toimintansa lopettaneet yhtiöt			Yhtiöt vuoden päätyessä		
	Under året grundade bolag			Bolag, vilkas aktiekapital			Bolag, som upphörde med sin verksamhet			Bolag vid årets utgång					
	Antal	Luku 1 000 mk	Osakep. Aktiekap. 1 000 mk	Antal	Luku 1 000 mk	Osakep. Aktiekap. 1 000 mk	Luku Antal	Luku 1 000 mk	Osakep. Aktiekap. 1 000 mk	Antal	Luku 1 000 mk	Osakep. Aktiekap. 1 000 mk	Antal	Luku 1 000 mk	Osakep. Aktiekap. 1 000 mk
1941															
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	54	22 969	16	5 538	3	11	16	8 629	2 397	1 011	591				
Maatalous • Lantbruk	6	994	1	200	—	—	1	10 000	136	73	605				
Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—	—	—	—	—	4	7	600				
Malminnost, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	8	3 805	9	5 690	—	—	5	3 535	105	65	884				
Konepajat • Mekaniska verkstäder	12	3 275	21	46 174	1	1 960	4	9 500	223	175	020				
Hienompi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	2	130	4	1 200	—	—	—	—	67	8	668				
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	6	1 230	5	5 145	1	3 600	2	810	91	87	935				
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	13	1 120	8	9 425	—	—	6	8 110	134	67	494				
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	9	895	5	105 960	—	—	4	470	111	192	827				
Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och bekläd- nadsindustri	10	95 680	14	7 645	—	—	11	5 180	288	174	849				
Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	10 550	1	660	—	—	2	1 225	39	260	608				
Puuteollisuus • Träindustri	7	1 450	2	280	—	—	6	3 669	184	66	025				
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	3	660	5	5 240	—	—	5	3 625	198	461	223				
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverf- och vattenledn. industri	1	170 000	1	3 000	—	—	—	—	49	508	259				
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	13	1 220	5	700	—	—	1	90	256	84	197				
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	9	1 650	3	720	—	—	1	250	111	39	597				
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	1	30	1	60	—	—	1	39 600	36	83	461				
Muu teollisuus • Övrig industri	2	40	4	565	—	—	2	3 525	142	22	592				
Kirjakaupat • Bokhandel	—	—	—	—	—	—	—	—	31	11	295				
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- o. kemik.affärer	4	190	6	1 550	—	—	—	—	42	7	007				
Muu kauppa • Annan handel	67	85 406	76	41 019	1	800	29	9 330	1 527	915	257				
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	35	2 655	28	12 224	—	—	2	620	586	105	769				
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot • Arkitek- tur-, advokat- och ingenjörbyråer	4	370	2	2 570	—	—	—	—	122	29	110				
Luottolaitokset • Kreditanstalter	1	500	2	14 000	—	—	1	2 850	54	1 018	033				
Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	3	6 500	—	—	—	—	26	106	930				
Liikenne • Samfärdsel	11	3 028	16	10 554	—	—	8	2 703	349	294	578				
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	12	2 355	5	690	—	—	3	275	337	34	761				
Teatterit y. m. taidelait. • Teatrar o. a. konstinrättn.	2	250	—	—	—	—	1	400	71	10	862				
Muut • Övriga	9	340	1	140	—	—	2	45	217	30	616				
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>304</i>	<i>410 792</i>	<i>244</i>	<i>287 449</i>	<i>6</i>	<i>6 371</i>	<i>113</i>	<i>114 441</i>	<i>7 933</i>	<i>5 955</i>	<i>653</i>				
1940	1 682	886 776	75	46 866	3	54 316	67	35 380	7 742	5 378	224				
1939	378	78 916	113	131 751	5	5 791	86	34 611	6 127	4 534	278				
1938	378	66 650	150	143 916	7	4 486	76	79 832	5 835	4 364	013				
1937	446	60 737	141	312 034	7	5 568	58	128 752	5 533	4 237	765				
1936	309	60 919	103	112 722	10	10 565	55	27 970	5 145	3 999	314				
1935	326	56 743	93	63 363	9	4 450	69	32 233	4 891	3 864	208				
1934	314	52 032	62	56 543	9	174 981	69	22 112	4 634	3 780	785				
1933	339	42 274	37	49 770	6	5 000	137	84 540	4 389	3 869	303				
1932	354	446 245	59	98 651	3	1 705	253	357 792	4 187	3 866	799				
1931	318	329 951	54	43 668	4	5 017	135	380 147	4 086	3 681	400				
1930	251	66 600	97	97 054	5	5 710	102	54 137	3 903	3 692	945				

185. Uudet elinkeinonharjoittajat ja elinkeinonsa lopettaneet vuosina 1913—42
Nya näringsidkare och sådana, som upphört med sitt näringsyrke åren 1913—42

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande				
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymä Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor				Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1942										
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri										
Metalliteollisuus • Metallindustri										
Lätkki-, levy- ja vaskisepänilikkeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Korjauspajoja • Reparationsverkstäder	1	—	12	2	15	—	—	2	—	2
Hienomekaanikoja • Finmekaniker	1	—	7	2	10	1	—	2	1	4
Sähkö- ja radiotyöpajoja • Elektriska och radioverkstäder	2	—	2	1	5	1	—	—	—	1
Muita • Övriga	4	1	12	—	17	1	—	1	—	2
Kivi-, savi- ja lasiteollisuus • Sten-, ler- och glasindustri										
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lasinleikkausliikkeitä • Glasmästerier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri										
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillverkare av teknokemiska preparat	1	—	5	2	8	—	—	—	—	—
Ölji- ja väriteollisuus • Olje- och färgindustri										
Maalausliikkeitä • Målerier	—	1	2	—	3	—	—	—	—	—
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri										
Suutareita ja jalkinekorjaamoja • Skomakare och skoreparationsverkstäder	1	1	5	—	7	—	—	—	1	1
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillverkare av skinn- och läderartiklar	4	1	8	7	20	—	—	1	1	2
Kutoma- ja vaatusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri										
Neulomoita ja vaatturinliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	6	2	9	39	56	—	2	5	7	14
Muita • Övriga	1	—	—	4	5	—	—	—	—	—
Paperiteollisuus • Pappersindustri										
Kirjansitomoita • Bokbinderier	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Koteloiden valmistajia • Asktilverkare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Puuteollisuus • Träindustri										
Rakennus- ja huonekalupuseppä • Byggnads- och möbelsnickare	1	—	6	2	9	—	1	—	—	1
Muita • Övriga	5	—	1	1	7	—	—	1	—	1
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri										
Leipomoita • Bagerier	—	—	2	2	4	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	2	—	1	1	4	—	—	—	—	—
Graafinen teollisuus • Grafisk industri										
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och fotografiateeljéer	—	1	4	3	8	2	—	—	—	2
Kirjapainoja • Boktryckerier	6	—	1	—	7	—	—	—	—	—
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag										
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag	3	1	9	6	19	—	—	2	1	3
Puhtaanapito • Rengöring										
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	—	3	3	76	82	1	—	4	12	17
Saunalaitekset • Badinrättningar	—	—	4	2	6	—	—	1	—	1
Pesu- ja silityslaitoksia • Tvätt- och strykinrättningar	—	1	4	51	56	—	—	—	9	9

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande						
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymää Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer			Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muuta yhtiymää Andra samman- slutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	
			Miehiä Män	Kvinnor	Naisia				Miehiä Män	Kvinnor		Naisia
II. Kauppa • Handel												
Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kaupoja • Maskin-, järnvaru- och sportaffärer	3	—	1	—	4	2	—	1	—	3		
Taloustarvikkeiden kaupoja • Affärer för hushållsartiklar	—	—	4	5	9	—	—	1	—	1		
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	—	—	7	1	8	—	—	1	—	1		
Kemikaalikauppoja • Kemikaliebutiker	—	2	3	9	14	1	1	—	1	3		
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppoja • Läder-, päls- och skoaffärer	—	—	3	4	7	—	—	2	3	5		
Kangas- ja lyhyttavara-kauppoja • Tyg- och kortvaru-affärer	—	1	1	3	5	—	—	2	8	10		
Vaatetuskauppoja • Beklädnadsaffärer	1	—	2	15	18	1	—	3	2	6		
Hattukauppoja • Hattaffärer	—	—	1	14	15	—	1	—	8	9		
Kirja- ja paperikauppoja • Bok- och pappersaffärer	—	1	9	6	16	1	—	1	3	5		
Puutavaraaliikkeitä • Trävaruaffärer	2	—	17	7	26	—	—	2	3	5		
Leipä- ja maitokauppoja • Bröd- och mjölkbutiker	—	1	5	27	33	—	1	3	5	9		
Lihakauppoja • Köttbutiker	—	—	3	4	7	—	—	—	3	3		
Kalakauppoja • Fiskbutiker	—	—	3	11	14	—	—	2	1	3		
Hedelmä- ja siirtomaantavara-kauppoja • Frukt- och kolonialvarubutiker	2	1	3	4	10	—	—	5	4	9		
Muita ravintoainekauppoja (pääasiallisesti torilla) Andra matvarubutiker (huvudsakligen på torget)	—	—	4	10	14	—	—	1	—	1		
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y.m. kaupoja (kioskeja) Affärer för läskdrycker; frukter m. m. (kiosker)...	—	—	1	5	6	—	—	1	—	1		
Tupakkakauppoja • Tobaksbutiker	—	—	—	4	4	1	1	1	2	5		
Kukkakauppoja • Blomsterbutiker	—	—	2	20	22	—	—	—	1	1		
Sekalaisten tavarain kaupoja • Diverseaffärer	2	—	27	23	52	—	—	4	6	10		
Tukkukauppoja sekä asioimis- ja välitysliekkkeitä Partiaffärer samt agentur- och förmedlingsbyråer	30	2	45	16	93	4	—	9	3	16		
Muita kauppoja • Övriga affärer	2	—	2	—	4	4	—	4	2	10		
III. Muu elinkeino • Annan näring												
Asianajo- ja etsivätoimistoja • Advokat- och de- tektivbyråer	2	—	3	—	5	1	—	—	—	1		
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arki- tektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	1	1	1	1	4	—	—	—	—	—		
Kahviloita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	9	4	5	44	62	2	—	2	2	6		
Hotelleja ja matkustajakoteja • Hotell och resandehem	1	—	—	1	2	1	—	—	—	1		
Elokuvateattereita • Biografer	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—		
Muita • Övriga	6	2	35	9	52	2	2	6	1	11		
Yhteensä • Summa	101	28	288	444	861	26	9	70	90	195		

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande				
	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhteisiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muuta yhteisiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Kylnnör Kvinnor				Miehiä Män	Kylnnör Kvinnor	
1941										
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri										
Metalliteollisuus • Metallindustri										
Läkki-, levy- ja vaskisepäniäliikkeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	—	1	2	—	3	—	—	—	—	3
Korjauspajojä Reparationsverkstäder	2	2	12	—	16	—	2	1	—	3
Hienomekaanikkoja • Finmekaniker	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—
Sähkö- ja radiotyöpajojä Elektriska och radioverkstäder	2	—	4	2	8	—	—	—	—	—
Muitä • Övriga	8	1	9	—	18	1	—	2	—	3
Kivi-, savi- ja lasiteollisuus • Sten-, ler- och glasindustri										
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Lasinleikkausliikkeitä • Glasmästerier	—	1	4	—	5	—	—	—	—	—
Muitä • Övriga	—	1	2	—	3	—	—	—	—	—
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri										
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillverkare av teknokemiska preparat	4	1	3	1	9	—	—	1	—	1
Öljy- ja väriteollisuus • Olje- och färgindustri										
Maalausliikkeitä • Målerier	—	2	1	1	4	—	—	2	—	2
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri										
Suutareita ja jalkinekorjaamoja • Skomakare och skoreparationsverkstäder	—	—	13	3	16	2	—	2	—	4
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillverkare av skinn- och läderartiklar	4	1	3	5	13	1	1	1	—	3
Kumikorjaamoja • Gummireparationsverkstäder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri										
Neulomoita ja vaatturinliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	6	—	40	23	69	1	1	—	3	5
Muitä • Övriga	3	—	—	7	10	—	—	—	1	1
Paperiteollisuus • Pappersindustri										
Kirjansitomoita • Bokbinderier	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Koteloiden valmistajia • Asktilverkare	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Muitä • Övriga	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Puuteollisuus • Träindustri										
Rakennus- ja huonekalupuseppäjä • Byggnads- och möbelsnickare	1	—	4	1	6	—	2	3	1	6
Muitä • Övriga	2	—	9	1	12	1	—	1	1	3
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri										
Leipomoita • Bagerier	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—
Muitä • Övriga	2	—	1	4	7	—	—	1	—	1
Graafinen teollisuus • Grafisk industri										
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och fotografateljéer	—	2	10	2	14	—	—	1	—	1
Kirjapainoja • Boktryckerier	3	2	3	—	8	—	—	4	—	4
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag										
Puhtaanapito • Rengöring	1	1	5	2	9	—	—	—	—	—
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar										
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	2	1	5	49	57	—	—	4	8	12
Saunalaatoksia • Badinrättningar	—	—	2	2	4	—	—	—	1	1
Pesu- ja siivitysliatoksia • Tvätt- och strykinrättningar	1	—	2	44	47	—	—	—	4	4

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande				
	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muista yhtiöistä Andra sammanstämningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Muista yhtiöistä Andra sammanstämningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Kiinnor Kvinnor				Miehiä Män	Kiinnor Kvinnor	
II. Kauppa • Handel										
Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kauppooja • Maskin-, järnvaru- och sportaffärer	2	—	8	—	10	2	—	1	1	4
Taloustarvikkeiden kauppooja • Affärer för hushållsartiklar	—	—	1	5	6	—	—	1	1	2
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	—	1	3	1	5	—	—	1	—	1
Kemikaalikauppooja • Kemikaliebutiker	2	1	4	13	20	1	—	—	4	5
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppooja • Läder-, päls- och skoaffärer	—	—	9	1	10	—	—	3	1	4
Kangas- ja lyhyttavara-kauppooja • Tyg- och kortvaru-affärer	1	1	12	9	23	—	1	2	7	10
Vaatetuskauppooja • Beklädnadsaffärer	2	—	6	11	19	—	—	2	4	6
Hattukauppooja • Hattaffärer	—	1	2	12	15	—	—	—	5	5
Kirja- ja paperikauppooja • Bok- och pappersaffärer	—	3	1	16	20	—	—	4	1	5
Puutavaliikkeitä • Trävaruaffärer	1	2	11	6	20	—	—	3	—	3
Leipä- ja maitokauppooja • Bröd- och mjölkbutiker	—	—	1	11	12	—	—	1	3	4
Lihakauppooja • Köttbutiker	—	—	6	4	10	—	—	2	2	4
Kalakauppooja • Fiskbutiker	—	—	20	19	39	—	—	—	1	1
Hedelmä- ja siirtomaantavara-kauppooja • Frukt- och kolonialvarubutiker	—	1	8	4	13	—	—	3	7	10
Muita ravintoainekauppooja (pääasiallisesti torilla)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andra matvarubutiker (huvudsakligen på torget)	—	1	5	16	22	—	—	—	1	1
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y. m. kauppooja (kioskeja)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Affärer för läskdrycker, frukter m. m. (kiosker)	—	—	2	5	7	—	—	—	1	1
Tupakkakauppooja • Tobaksbutiker	—	—	2	2	4	—	—	1	2	3
Kukkakauppooja • Blomsterbutiker	—	1	2	24	27	—	—	2	5	7
Sekalaisten tavarain kauppooja • Diverseaffärer	6	2	42	18	68	—	—	9	7	16
Tukkukauppooja sekä asioimis- ja välitysläikkeitä	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Partiaffärer samt agentur- och förmedlingsbyråer	26	—	74	13	113	3	—	11	3	17
Muita kauppooja • Övriga affärer	2	—	9	2	13	1	—	2	—	3
III. Muu elinkeino • Annan näring										
Asianajo- ja etsiväntoimistoja • Advokat- och de- tektivbyråer	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arki- tektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	1	—	5	—	6	—	—	—	—	—
Kahviloita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	19	7	7	47	80	1	1	—	3	5
Hotelleja ja matkustajakoteja • Hotell och resande- hem	2	2	—	5	9	—	—	—	1	1
Elokuvateattereita • Biografer	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	9	1	23	11	44	3	—	6	2	11
Yhteensä • Summa	117	40	407	407	971	17	8	78	81	184
1940	113	47	557	553	1 270	13	5	58	90	166
1939	141	36	322	444	943	12	7	57	69	145
1936—40	592	218	1 893	2 511	5 214	62	50	281	371	764
1931—35	624	251	2 322	2 970	6 167	80	54	369	385	888
1926—30	334	242	1 739	2 145	4 460	69	84	415	411	979
1921—25	215	227	1 768	1 445	3 655	82	81	458	403	1 024
1916—20	129	269	2 020	1 637	4 055	65	115	662	576	1 418
1913—15	44	84	1 076	1 147	2 351	14	28	240	336	618

Muist.: Taulukko koskee ainoastaan niitä elinkeinonharjoittajia, jotka elinkeinolain II luvun 7 ja 10 §§:n nojalla ovat tehneet elinkeinonilmoituksen maistraatille.

Anm.: Tabellen avser endast de näringsidkare som jämlikt II kap. 7 och 10 §§ i näringslagen gjort näringsanmälan hos magistraten.

186. Kuluttajain osuustoiminnalliset liikkeet vuosina 1930—42
De kooperativa konsumentföretagen åren 1930—42

Vuosi År	Jäsenlä Med- lemmar	Myymä- löitä ¹⁾ Butiker ¹⁾		Henkilökunta ¹⁾ Personal ¹⁾				Myynti Försäljning		Liikekulut Omkostnader				Varat ¹⁾ Tillgångar ¹⁾		Velat ¹⁾ (vieraat pääomat) Skulder ¹⁾ (främmande kapitel ¹⁾)		Osuuspankko ¹⁾ Insatskapital ¹⁾	Omst Rahastot ¹⁾ Egna Fonder ¹⁾	Puhdas ylijäämä Nettoöverskott	Puhdas ostajille Återbringning åt köpare									
		Kahvilöitä ja ruokaloita ¹⁾ Kahvet och matsalar ¹⁾	Siiitä kaup. ulkop. Därav utom staden	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Palkkoja Löner	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Omistajien Till egna med- lemmar ²⁾					Muit Övriga								
																							Kahvilöissä ja ruokaloissa I kahvet och matsalar	Myyntilöissä, konttorissa ja varastoissa I butikker, kontor o. lager	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav	Kaikkiaan Inalles	Siiitä • Därav
Osuusliike Elanto • Andelsaffären Elanto																														
1930	42 329	235	36	12 238	1 280	462 307	914 271	534 29	29 296	66 019	33 582	10 440	42 766	173 223	122 853	54 906	46 295	1 115	61 098	9 762	5 052									
1935	49 736	293	52	15 256	1 513	375 316	797 284	628 22	262 59	57 575	35 605	7 031	41 854	175 821	128 037	53 107	44 200	9 339	59 544	9 610	5 463									
1938	57 833	372	78	15 342	2 144	469 460	312 406	882 34	776 79	401 50	464 50	8 445	59 727	197 803	114 812	70 077	26 166	11 540	74 592	15 310	7 771									
1939	65 786	379	82	17 312	1 901	471 501	715 434	298 43	433 87	001 56	392 55	10 128	66 454	206 576	119 092	62 260	32 167	12 434	81 548	18 064	8 470									
1940	72 396	395	99	17 382	2 230	660 583	406 483	341 55	842 95	549 55	511 55	12 645	68 988	199 233	115 982	59 207	14 797	13 516	90 769	20 726	8 787									
1941	74 919	412	112	19 363	2 019	749 598	625 480	230 69	921 112	100 65	428 65	16 689	82 156	267 038	120 075	58 741	71 882	14 722	100 713	19 195	9 100									
1942	77 415	413	113	20 382	2 079	860 597	574 457	964 80	982 122	619 71	975 71	21 422	88 032	282 613	138 115	66 361	81 532	15 944	99 355	18 167	8 233									
Helsingin osuuskassa																														
1930	5 125	26	1	1 150	110	30	22 226	.	.	.	4 103	.	.	1 860	13 398	3 731	2 830	7 738	146	2 570	105	—								
1935	8 043	41	4	3 305	194	85	36 895	.	.	.	4 145	.	.	1 763	11 806	4 539	3 594	4 154	201	2 921	920	450								
1938	10 802	62	5	6 696	329	313	73 463	.	.	.	15 859	.	.	7 150	26 061	8 982	6 058	13 240	257	4 739	1 753	750								
1939	13 909	72	7	6 590	297	235	77 343	.	.	.	15 997	.	.	6 895	30 223	9 272	5 753	16 854	321	5 728	1 555	450								
1940	15 439	74	7	6 762	321	313	107 784	.	.	.	21 621	.	.	7 733	28 514	7 458	5 421	13 300	351	6 725	2 704	900								
1941	16 941	80	7	6 846	380	312	140 027	.	.	.	28 998	.	.	11 665	28 531	6 212	4 353	13 049	382	8 000	2 716	1 150								
1942	18 428	84	7	6 784	369	299	147 924	.	.	.	33 275	.	.	14 604	40 580	5 566	4 913	23 656	411	9 294	2 277	1 000								
Andelslaget Varuboden																														
1930	4 903	21	8	—	94	—	21 658	21 658	—	—	3 044	3 044	—	1 485	4 073	966	—	1 596	794	1 071	593	—								
1935	4 916	27	9	—	139	—	27 875	27 875	—	—	3 830	3 830	—	1 845	4 809	764	—	699	721	2 096	940	375								
1938	4 971	46	9	—	200	—	38 946	38 946	—	—	6 243	6 243	—	2 855	8 713	2 569	—	3 224	774	3 390	974	525								
1939	6 247	37	10	—	183	—	41 379	41 379	—	—	6 994	6 994	—	3 230	9 553	3 105	—	3 823	845	3 986	657	503								
1940	6 393	38	10	—	196	—	46 180	46 180	—	—	6 258	6 258	—	3 155	9 770	4 136	—	3 697	853	4 316	819	588								
1941	6 495	38	10	—	196	—	56 588	56 588	—	—	7 309	7 309	—	3 760	10 325	4 175	919	4 109	871	3 969	432	342								
1942	6 568	37	10	—	132	—	51 591	51 591	—	—	7 090	7 090	—	3 797	9 935	4 043	—	5 289	880	3 671	89	—								

¹⁾ Vuoden päätyttyessä • Vid årets utgång. — ²⁾ Säästö-kassan tallettajat mukaan luettuina • Inkl. deponenter i sparkassan.

187. Säästöpankkiliike vuosina 1826—1942

Sparbanksrörelsen åren 1826—1942

A. Uudet säästöpanijat ¹⁾ säädyn tai ammatin mukaan vuosina 1941—42Nya insättare ¹⁾ efter stånd eller yrke åren 1941—42

Sääty tai ammatti Stånd eller yrke	Kaikki säästöpankit • Samtliga sparbanker								
	1941				1942				
	Miehiä Män	Kyvinor Kvinnor	Naisia Barn	Lapsia Barn	Kalkki säästö- panijat Samtliga insättare	Miehiä Män	Kyvinor Kvinnor	Naisia Barn	Lapsia Barn	Kalkki säästö- panijat Samtliga insättare
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän och idkare av fria yrken	686	873	784	2 343	770	775	928	2 473	
Talonomistajia ja tilallisia sekä maatalanvuokraajia • Gårdsägare och hemmansägare samt arrendatorer	76	75	167	318	116	111	175	402	
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Handlande, hantverkare samt andra självständiga affärsidkare	246	257	269	772	261	332	473	1 066	
Liikealalla toimivaa henkilökuntaa • Personal vid affärsföretag	543	885	712	2 140	513	904	786	2 203	
Yleisessä palveluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa • Betjante i allmän tjänst och vid enskilda inrättningar	269	198	703	1 170	382	423	611	1 416	
Torppareita ja maanviljelystyöväkeä • Torpare och jordbruksarbetare	37	17	138	192	80	95	137	312	
Työväkeä teollisuuslaitoksissa • Arbetare vid industriella inrättningar	191	172	505	868	283	271	518	1 072	
Muuta työväkeä • Andra arbetare	416	339	1 072	1 827	545	495	1 133	2 173	
Palvelijoita • Tjänstefolk	—	190	20	210	35	163	98	296	
Korkeampaa opetusta nauttivaa nuorisoa • Ungdom, som åtnjuter högre undervisning	116	74	—	190	104	97	—	201	
Muita henkilöitä • Övriga personer	169	996	725	1 890	147	928	967	2 042	
Henkilöitä yhteensä • Summa personer	2 749	4 076	5 095	11 920	3 236	4 594	5 826	13 656	
Yhdistyksiä ja rahastoja • Föreningar och fonder	—	—	—	404	—	—	—	251	
Kalkki säästöpanijat • Samtliga insättare	2 749	4 076	5 095	12 324	3 236	4 594	5 826	13 907	

¹⁾ Säästö- ja karttuvien tilien • ¹⁾ Å spar- och kapitalräkning.B. Säästöpanot ¹⁾ suuruuden mukaan vuosina 1910—42Insättningsposterna ¹⁾ efter storlek åren 1910—42

Vuosi År	Säästöpanoja, joiden suuruus oli, mk Insättningsposter efter storlek, mk								Yhteensä Summa
	—50	51—100	101—200	201—500	501—1 000	1 001—2 000	2 001—5 000	5 001—	
1910	23 937	11 365	12 192	1 682		754		49 930	
1915	20 444	8 197	11 559	2 386		1 594		44 180	
1920	11 562	6 336	15 991	7 343		6 438		47 670	
1925	9 256	8 388	7 761	18 444	15 013	8 191	5 649	2 331	75 033
1930	26 302	18 054	17 583	37 056	28 023	15 949	11 058	6 950	160 975
1935	34 611	21 914	21 648	42 716	29 845	16 825	13 261	9 830	190 650
1940	14 270	10 790	10 796	17 440	16 871	15 155	15 273	13 065	113 660
1941	15 791	14 258	17 493	25 034	22 440	18 548	16 895	12 837	143 296
1942	12 656	18 368	23 682	32 080	27 949	23 951	21 508	15 861	176 055

¹⁾ Säästö- ja karttuvien tilien • ¹⁾ Å spar- och kapitalräkning.

*C. Säästöpankkien ottolainaus vuosina 1826—1942
Sparbankernas inlåning åren 1826—1942*

Vuosi År	Säästöpanoja Insättningar		Säästöottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)	Hyvitetty korko Gottgjord ränta	Säästöpanojain saamiset vuoden päättyessä Insättarnas behållning vid årets utgång	Vastakirjoja ¹⁾ Motböcker ¹⁾		Saamia keskimäärin vastakirjaa ¹⁾ kohden Behållning i medeltal per motbok ¹⁾				
	Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk				Mk	Mk		Vuoden kuluessa Under året		Vuoden päättyessä Vid årets utgång	Mk
											Uusia avattu Nya	Lopetettu Avslutade		
Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank <i>Säästötili²⁾ • Sparräkning²⁾</i>														
1826	.	12 992	.	242	+	12 750	281	13 031	.	.	.	.
1835	.	21 724	.	15 336	+	6 388	5 073	114 533	.	.	.	.
1845	.	82 094	.	38 457	+	43 637	17 886	412 926	.	.	.	.
1855	.	68 134	.	171 582	—	103 448	23 105	562 228	.	.	.	.
1865	.	135 097	.	126 469	+	8 628	41 930	902 491	.	.	.	.
1875	.	324 972	.	239 460	+	85 512	54 872	1 505 615	.	.	.	.
1885	.	947 610	.	747 109	+	200 501	118 436	3 266 696	1 800	1 184	7 086	461		
1895	.	1 682 680	.	1 357 470	+	325 210	252 642	6 904 473	2 824	1 732	13 701	504		
1900	.	2 475 521	.	2 292 479	+	183 042	494 861	10 422 300	3 950	3 132	19 333	539		
1905	26 923	3 835 693	21 318	3 485 647	+	350 046	728 190	15 156 352	3 645	3 389	20 834	727		
1910	35 249	5 403 975	29 888	5 348 730	+	55 245	1 044 760	21 876 370	3 906	2 786	26 349	830		
1915	31 211	7 327 936	26 666	5 653 974	+	1 673 962	1 362 314	30 270 148	4 053	2 890	32 388	935		
1920	31 952	19 791 616	23 951	14 997 892	+	4 793 724	3 180 062	58 508 381	3 117	2 280	40 394	1 448		
1925	36 273	35 717 387	30 158	34 239 594	+	1 477 793	7 757 859	115 420 584	2 972	3 080	42 515	2 715		
1930	57 012	81 003 044	47 000	73 311 017	+	7 692 027	18 633 935	272 290 262	5 054	3 512	46 610	5 842		
1935	78 346	133 530 066	73 856	107 196 288	+	26 333 778	14 673 231	382 631 182	6 307	3 058	59 053	6 479		
1940	50 192	144 202 688	78 224	212 035 672	—	67 832 984	18 910 516	472 578 385	4 776	3 644	72 234	6 542		
1941	63 243	187 776 071	78 935	232 356 766	—	44 580 695	16 918 512	444 916 202	4 617	3 203	73 648	6 041		
1942	79 202	180 195 009	69 980	178 776 302	+	1 418 707	17 776 251	464 111 160	5 684	3 374	75 958	6 110		
<i>Juokseva tili • Löpande räkning</i>														
1920	162	1 008 355	201	865 639	+	142 716	5 897	148 614	39	12	27	5 504		
1925	220	1 459 048	281	1 680 210	—	221 162	11 397	108 851	6	9	45	2 419		
1930	1 112	10 316 601	701	8 126 914	+	2 189 687	76 767	4 874 622	28	20	93	52 415		
1935	3 326	29 709 766	2 676	29 720 996	—	11 230	34 797	1 894 770	52	37	208	9 109		
1940	7 504	106 473 553	5 542	66 540 688	+	39 932 865	239 179	47 228 466	154	55	491	96 188		
1941	7 296	136 931 248	5 820	164 868 017	—	27 936 769	654 447	19 946 144	101	60	532	37 493		
1942	8 284	92 423 727	5 850	87 647 295	+	4 776 432	264 785	24 987 361	95	39	588	42 496		
Suomalainen säästöpankki <i>Säästötili • Sparräkning</i>														
1901	.	131 891	.	15 298	+	116 593	1 315	117 908	790	15	775	152		
1905	5 915	845 455	4 109	584 868	+	260 587	69 743	1 541 196	1 039	348	4 236	364		

¹⁾ Tai juoksevan tilin tilia. ²⁾ Tähän sisältyy myöskin karttuva tili: säästöpanojain saamiset (vuoden päättyessä) olivat tällä tavalla v. 1940 13 706 728 mk, v. 1941 48 031 954 mk ja v. 1942 49 845 175 mk.

Muist. 1: Helsingin säästöpankki aloitti toimintansa huhtik. 8 p:nä 1826, Suomalainen säästöpankki heinäk. 25 p:nä 1901 ja Työväen säästöpankki tammik. 16 p:nä 1909.
Muist. 2: Juoksevaa tiliä vastaa nytemmin (n. v. 1940) shekkiliiti.

1910	12 036	1 826 047	9 005	1 546 244	+	279 803	196 043	4 235 618	1 432	621	9 594	441
1915	9 508	2 091 981	7 266	1 468 156	+	623 825	299 318	6 576 924	1 022	546	13 473	488
1920	10 509	6 506 389	8 105	5 100 640	+	1 405 749	972 044	18 679 410	923	557	17 232	1 084
1925	12 582	12 191 039	9 774	12 140 395	+	50 644	2 472 830	36 607 687	900	818	18 170	2 015
1930	33 933	47 830 123	27 251	47 826 341	+	3 782	7 722 896	112 748 665	2 198	1 144	27 678	4 074
1935	40 931	74 167 521	36 913	53 652 775	+	20 514 746	6 094 128	163 203 110	3 352	1 299	29 538	5 525
1940	28 352	85 569 101	41 118	108 797 843	—	23 228 742	9 843 738	252 069 173	3 484	1 950	39 598	6 366
1941	35 424	88 369 130	37 276	119 134 903	—	30 765 773	8 998 582	230 301 982	3 312	1 660	41 250	5 583
1942	41 645	112 834 231	35 828	90 783 819	+	22 050 412	9 544 531	261 896 925	3 568	1 625	43 193	6 063

Karttuva tili • Kapitalräkning

1940	6	17 500 000	4	950 000	+	16 550 000	412 464	17 768 464	2	—	3	5 922 821
1941	7	17 872 880	12	23 614 183	—	5 741 303	204 142	12 231 303	3	2	4	3 057 826
1942	17	26 782 347	17	14 048 502	+	12 733 845	277 344	25 242 492	5	1	8	3 155 312

Juokseva tili • Löpande räkning

1925	241	1 312 037	74	1 191 461	+	120 576	7 439	162 627	11	5	7	23 233
1930	2 434	30 124 785	2 930	30 169 290	—	44 505	364 067	7 366 907	59	32	193	38 171
1935	5 138	32 107 396	5 049	31 351 637	+	755 759	244 437	8 547 006	52	33	265	32 253
1940	10 343	90 737 128	5 988	84 661 377	+	6 075 751	109 870	12 152 938	144	56	493	24 651
1941	12 188	93 647 031	6 188	88 399 389	+	5 247 642	164 989	17 565 569	99	44	548	32 054
1942	12 873	117 808 410	6 899	119 783 277	—	1 974 867	273 207	15 863 909	106	52	602	26 352

Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken

Säästötili • Sparräkning

1910	2 645	454 476	1 497	221 672	+	232 804	15 957	463 801	551	63	1 233	376
1915	3 461	835 867	2 436	528 916	+	306 951	60 737	1 433 923	493	183	3 467	414
1920	5 209	7 200 260	2 896	2 591 880	+	4 608 380	322 311	8 667 060	880	59	6 058	1 431
1925	26 178	35 787 211	17 494	25 378 105	+	10 409 106	3 928 609	57 301 391	4 775	730	15 457	3 707
1930	70 030	88 067 079	66 690	96 889 431	—	8 822 352	11 440 627	160 346 557	7 043	3 285	45 227	3 545
1935	71 322	64 464 889	64 670	56 766 405	+	7 698 484	6 105 454	159 410 766	6 202	2 571	57 904	2 753
1940	34 937	70 891 982	55 258	96 799 921	—	25 907 939	8 402 800	212 680 769	3 575	2 463	76 217	2 790
1941	44 461	65 669 278	44 705	87 462 101	—	21 792 823	7 621 560	198 509 506	4 389	2 038	78 568	2 527
1942	55 046	84 622 771	39 066	66 178 449	+	18 444 322	7 948 688	224 902 516	4 647	1 957	81 258	2 768

Karttuva tili • Kapitalräkning

1935	51	1 216 060	53	513 012	+	703 048	285 356	7 230 133	11	6	116	62 329
1940	173	991 728	76	808 966	+	182 762	202 870	5 665 416	2	11	119	47 609
1941	161	1 571 417	56	1 257 577	+	313 840	209 458	6 188 714	3	4	118	52 447
1942	145	1 987 768	43	803 553	—	604 785	219 401	5 803 330	3	3	118	49 181

Juokseva tili • Löpande räkning

1920	334	6 364 106	428	4 992 878	+	1 371 228	23 975	1 506 060	72	7	78	19 308
1925	3 795	36 794 096	2 915	34 696 915	+	2 097 181	330 894	5 949 248	121	110	328	18 138
1930	4 454	54 284 387	3 931	59 146 341	—	4 861 954	540 227	8 930 573	55	50	313	28 532
1935	5 056	50 982 354	2 813	50 099 922	+	882 432	163 738	4 022 063	27	36	225	17 876
1940	6 809	77 951 046	3 918	62 247 227	+	15 703 819	205 191	25 298 661	90	40	296	85 468
1941	7 958	87 543 957	3 977	91 067 646	—	3 523 689	309 811	22 084 783	60	30	326	67 745
1942	7 548	100 389 797	3 917	105 776 358	—	5 386 561	302 569	17 000 791	48	24	350	48 574

1) Resp. konton A löpande räkning. 2) Härt ingår även kapitalräkning. Inskattemas tillgodohavanden (vid utgången av resp. år) voro å denna räkning år 1940 13 706 728 mk, år 1941 48 031 934 mk och år 1942 49 845 175 mk.

Ann. 1: Heisingfors sparbank begynte sin verksamhet den 8 april 1826, Suomalainen säästöpankki den 25 juli 1901 och Arbetarsparbanken den 16 januari 1909.
Ann. 2: Löpande räkning motsvaras numera (fr. omkr. år 1940) av checkräkning utan kredit.

*D. Antolainaus vuosina 1910—42
Utlåning åren 1910—42*

Vuosi Å r	Annettua lainoja Utgivna lån		Maksettua ja pois- tettuja lainoja Återbetalda och avskrivna lån		Lainoja vuoden päätyessä Utestående lån vid årets utgång		Siltä • Därav						Keskimääräinen velkakurja Medelbelopp per skuldsedel Mk	Keskimääräinen lainsumma Velkakurjan lainsumma
							Kilinnitystä vastaan Mot inteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Irtainta panttia vastaan Mot lös pant			
	Luku Antal	1 000 mk	Kokonaan maksettua Helt åter- betalda	Maksettu ¹⁾ määrä Återbetal- da ¹⁾ belopp 1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%		
<i>Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank</i>														
1910..	177	3 267	76	1 721	841	21 359	13 810	64.7	2 264	10.6	5 285	24.7	25 398	
1915..	83	1 132	162	3 177	1 015	24 822	16 402	66.1	2 410	9.7	6 010	24.2	24 456	
1920..	220	15 841	264	7 846	681	30 622	9 274	30.3	1 326	4.3	20 022	65.4	44 967	
1925..	221	16 364	135	5 882	1 164	93 940	69 716	74.2	3 973	4.2	20 251	21.6	80 704	
1930..	579	47 756	335	32 713	2 037	236 202	190 589	80.7	12 808	5.4	32 805	13.9	115 956	
1935..	888	95 412	494	50 901	3 468	333 198	269 144	80.8	17 586	5.3	46 468	13.9	96 078	
1940..	150	13 095	666	35 445	4 482	516 291	433 568	84.0	25 094	4.8	57 629	11.2	115 192	
1941..	103	2 316	504	35 030	4 081	483 577	414 350	85.7	22 197	4.6	47 030	9.7	118 495	
1942..	252	13 009	528	21 060	3 805	475 526	409 653	86.1	19 847	4.2	46 026	9.7	124 974	
<i>Suomalainen säästöpankki</i>														
1910..	83	834	36	679	324	3 709	3 300	89.0	298	8.0	111	3.0	11 447	
1915..	70	858	58	711	552	5 786	5 316	91.9	328	5.7	142	2.4	10 482	
1920..	142	2 328	142	737	632	14 829	12 477	84.2	909	6.1	1 443	9.7	23 464	
1925..	146	4 954	93	1 752	1 012	33 659	28 650	85.1	1 626	4.8	3 383	10.1	33 260	
1930..	87	2 938	195	6 509	1 993	74 587	51 566	69.1	6 147	8.3	16 874	22.6	37 425	
1935..	563	36 669	504	14 866	2 399	110 203	87 586	79.5	7 770	7.0	14 847	13.5	45 937	
1940..	75	5 125	377	12 694	2 275	245 194	218 627	89.2	13 892	5.6	12 675	5.2	107 778	
1941..	87	3 008	269	14 496	2 093	233 706	210 160	89.9	12 809	5.5	10 737	4.6	111 661	
1942..	133	21 950	298	13 387	1 928	242 268	221 029	91.2	11 784	4.9	9 455	3.9	125 658	
<i>Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken</i>														
1910..	8	136	5	31	23	253	227	89.8	20	7.9	6	2.3	10 981	
1915..	4	339	8	319	41	693	672	97.0	11	1.6	10	1.4	16 893	
1920..	75	2 759	60	1 371	124	3 643	3 479	95.5	81	2.2	83	2.3	29 375	
1925..	334	15 424	123	2 495	647	59 059	56 582	95.8	550	0.9	1 927	3.3	91 281	
1930..	210	11 019	218	23 218	1 666	132 820	121 088	91.2	416	0.3	11 316	8.5	79 724	
1935..	462	11 590	319	6 898	1 694	121 920	113 758	93.3	397	0.3	7 765	6.4	71 972	
1940..	65	9 765	292	11 213	2 463	178 588	160 648	90.0	3 789	2.1	14 151	7.9	72 508	
1941..	20	5 159	238	14 121	2 245	169 626	154 982	91.4	3 411	2.0	11 233	6.6	75 557	
1942..	61	14 120	251	9 403	2 055	174 344	161 959	92.9	2 925	1.7	9 460	5.4	84 839	

Muist.: Säästöpankit myöntävät myös luottoa shekkitalilla (konttokuranttitilillä); vuosien 1941 ja 1942 päätyessä näiden tilien luku oli Helsingin säästöpankissa 65 ja 66 (tilinkäyttäjien velka 3 387 494 mk ja 3 679 745 mk sekä saatavat 658 810 mk ja 586 419 mk), Suomalaisessa säästöpankissa 9 ja 10 (tilinkäyttäjien velka 719 223 mk ja 735 618 mk ja saatavat 33 777 mk ja 4 988 mk), sekä Työväen säästöpankissa 4 ja 3 (tilinkäyttäjien velka 49 888 mk ja 52 974 mk ja saatavat 34 940 mk ja 58 132 mk).

Vv. 1919—33 säästöpankit sitä paitsi myönsivät kassakreditiviluottoa sekä diskonttasivat vekseleitä (ks. v:n 1935 vuosikirjan taul. 243).

Anm.: Sparbankerna bevilja även kredit å checkräkning (kontokuranträkning); vid utgången av åren 1941 och 1942 var antalet sådana räkningar i Helsingfors sparbank 65 och 66 (räkningshavarnas skuld 3 387 494 mk och 3 679 745 mk samt fordringar 658 810 mk och 586 419 mk), i Suomalainen säästöpankki 9 och 10 (räkningshavarnas skuld 719 223 mk och 735 618 mk samt fordringar 33 777 mk och 4 988 mk) ävensom i Arbetarsparbanken 4 och 3 (räkningshavarnas skuld 49 888 mk och 52 974 mk samt fordringar 34 940 mk och 58 132 mk).

Åren 1919—33 beviljade sparbankerna dessutom kassakreditiv samt diskonterade växlar (se tab. 243 i 1935 års årsbok).

¹⁾ Myös lyhennetty määrä • ²⁾ Inkl. amorterade belopp.

E. Nettovoitto ja rahastot vuosien 1910—42 päättyessä
Nettovinst och fonder vid utgången av åren 1910—42

Vuosi År	Helsingin säästöpankki Helsingfors sparbank				Suomalainen säästöpankki			Työväen säästöpankki Arbetsparbanken			
	Puhdas voitto Netto- vinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾		% ²⁾	Puhdas voitto Nettovinst Mk	Omat rahastot ¹⁾ Egna fonder ¹⁾		Puhdas voitto Nettovinst Mk	Rahastot ¹⁾ • Fonder ¹⁾		
		Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder			Mk	Omat rahastot Egna fonder		Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o. a. dyl. fonder	% ²⁾	
											Mk
1910	187 275	2 421 131	—	11.1	20 193	105 307	2.5	6 484	11 388	—	2.5
1915	213 011	3 332 183	—	11.0	17 278	237 366	3.6	786	82 993	—	5.8
1920	14 400	3 386 597	—	5.8	3 110	438 965	2.3	87 225	263 294	20 000	3.3
1925	713 031	5 754 830	115 802	5.1	460 652	1 561 027	4.3	925 368	5 427 976	75 000	9.7
1930	2 554 530	14 527 566	329 802	5.5	25 000	5 459 629	4.9	843 753	10 427 888	100 000	6.6
1935	2 722 895	25 677 063	1 008 000	7.0	750 000	6 750 000	4.1	2 839 523	18 131 089	659 486	11.3
1940	1 807 009	36 519 781	1 612 300	8.1	1 000 000	12 750 000	4.7	1 603 449	26 148 350	979 454	12.4
1941	3 589 291	31 805 868	1 607 500	7.5	2 600 000	14 750 000	6.1	1 370 120	27 538 807	1 010 554	13.9
1942	798 765	31 805 868	1 607 500	7.2	1 065 000	16 250 000	5.7	722 704	28 141 510	1 029 062	12.6

¹⁾ Vuoden puhtaan voiton y. m. siirron jälkeen. ²⁾ Säästöpankin saamisista säästö- ja karttuvalta tililtä.
¹⁾ Efter överföring av årets nettovinst m. m. ²⁾ Av insättarnas tillgodohavanden å spar- och kapitalräkning.

188. Panot ja otot postisäästöpankeissa ¹⁾ vuosina 1938—42
Insättningar och uttagningar i postsparbankerna ¹⁾ åren 1938—42

Vuosi ja toimisto År och kontor		Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insätt- ningar (+) eller ut- tagningar (—) Mk
		Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk	
1942						
Helsinki, pääkonttori	Helsingfors, huvudkontor	21 550	46 883 772	35 699	55 537 128	— 8 653 356
" haaraosasto I	" filial I....	5 522	8 768 008	5 623	5 321 495	+ 3 446 513
" " II	" " II....	10 979	14 572 373	970	1 003 174	+ 13 569 199
" " III	" " III....	6 460	10 825 761	6 760	6 608 613	+ 4 217 148
" " IV	" " IV....	2 606	4 279 357	3 052	2 677 681	+ 1 601 676
" " V	" " V....	1 142	1 498 370	909	757 456	+ 740 914
" " VII	" " VII....	2 432	3 279 806	746	648 780	+ 2 631 026
" " XXVII	" " XXVII....	2 930	4 643 482	3 270	3 227 995	+ 1 415 487
Pasila	Fredriksberg.....	200	315 358	91	109 252	+ 206 106
Käpylä	Kottby.....	1 266	2 010 097	935	901 249	+ 1 108 848
Suomenlinna	Sveaborg.....	583	789 547	468	386 759	+ 402 788
Yhteensä • Summa		55 670	97 865 931	58 523	77 179 582	+ 20 686 349
1941						
Helsinki, pääkonttori	Helsingfors, huvudkontor	23 103	49 782 497	32 944	54 077 592	— 4 295 095
" haaraosasto I	" filial I....	4 267	5 735 425	4 909	3 824 326	+ 1 911 099
" " II	" " II....	12 045	15 458 337	789	695 347	+ 14 762 990
" " III	" " III....	5 047	7 514 052	5 732	4 913 132	+ 2 600 920
" " IV	" " IV....	1 831	2 885 025	2 454	1 946 259	+ 938 766
" " V	" " V....	116	138 010	56	45 466	+ 92 544
" " VII	" " VII....	2 191	3 493 574	511	358 455	+ 3 135 119
" " XXVII	" " XXVII....	1 999	3 053 483	2 120	1 888 462	+ 1 165 021
Pasila	Fredriksberg.....	178	172 465	95	64 200	+ 108 265
Käpylä	Kottby.....	783	1 153 205	642	555 071	+ 598 134
Suomenlinna	Sveaborg.....	467	480 705	348	178 967	+ 301 738
Yhteensä • Summa		52 027	89 866 778	50 600	68 547 277	+ 21 319 501
1940		18 683	46 188 940	44 676	62 769 527	— 16 580 587
1939		21 541	23 827 789	35 859	40 622 417	— 16 794 628
1938		28 532	27 135 705	32 921	29 699 928	— 2 564 223

¹⁾ Ka. muist. taul. 223 • ¹⁾ Se ann. till tab. 223.

189. Panttilainausliike vuosina 1938—42

A. Lainausliike vuosina 1941—42

Vuosi ja laitos År och Inrättning	Alkamisvuosi Begynnelseår	Lainausliikkeen vuoden alkaessa		Annettua lainoja • Utgivna lån			Maksettua			
		Länebestånd vid årets början		Luku Antal	Lainamäärä Lånebelopp Mk	Keski- määrin Medel- belopp Mk	Lunastamalla pantti Genom pantens inlösnings			
		Pantteja Panter	Mk				Pantteja Panter	Mk		
1941										
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>										
1	Pääkonttori	Huvudkontoret	1882	22 665	6 468 081	70 666	21 848 174	309	34 821	8 830 217
2	A-konttori	A-kontoret	1885	20 343	4 073 336	72 371	15 594 529	215	42 628	8 098 699
3	B-konttori	B-kontoret	1892	32 712	5 706 954	123 404	22 550 362	183	74 729	12 568 901
4	C-konttori	C-kontoret	1898	22 921	5 171 142	71 344	18 772 603	263	36 277	8 264 133
5	Yhteensä • Summa		—	98 641	21 419 513	337 785	78 765 668	233	188 455	37 761 950
<i>Osakeyhtiö Helsingin pantti- lainakonttori</i>										
6	Pääkonttori	Huvudkontoret	1899	24 926	7 785 631	79 066	27 024 362	342	37 668	10 887 468
7	Haarakonttori	Filialen	1898	18 275	3 294 740	70 301	14 245 505	203	36 469	6 790 602
8	Yhteensä • Summa		—	43 201	11 080 371	149 367	41 269 867	276	74 137	17 678 070
9	Kaikkiaan • Inalles		—	141 842	32 499 884	487 152	120 035 535	246	262 592	55 440 020
1942										
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>										
10	Pääkonttori	Huvudkontoret	1882	19 842	6 665 306	62 295	24 722 719	397	31 497	10 697 639
11	A-konttori	A-kontoret	1885	18 180	4 201 096	64 137	17 554 870	274	37 663	9 413 920
12	B-konttori	B-kontoret	1892	29 628	5 795 037	121 234	29 187 167	241	72 211	16 490 365
13	C-konttori	C-kontoret	1898	21 386	5 670 895	64 526	21 443 746	332	33 595	9 901 361
14	Yhteensä • Summa		—	89 036	22 332 334	312 192	92 908 502	298	174 966	46 503 285
<i>Osakeyhtiö Helsingin pantti- lainakonttori</i>										
15	Pääkonttori	Huvudkontoret	1899	22 100	8 459 984	69 324	31 088 888	448	33 835	13 009 811
16	Haarakonttori	Filialen	1898	19 390	4 092 842	71 293	19 756 300	277	37 590	9 351 347
17	Yhteensä • Summa		—	41 490	12 552 826	140 617	50 845 188	362	71 425	22 361 158
18	Kaikkiaan • Inalles		—	130 526	34 885 160	452 809	143 753 690	317	246 391	68 864 443

B. Lainausliike vuosina 1938—42

Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja, joista panttina oli Under året utgivna lån mot pant av										Annetut lainamäärät, Utgivna lånebelopp																	
	kauppatavaroita handelsvaror					Yhteensä lainoja Summa lån					kauppatavaroita handelsvaror					Yhteensä lainamäärät, Utgivna lånebelopp												
arvopaperia värdpapper		varastoja ja varantteja varulager och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant		kassavaroja ja varantteja kassavaraer och varant										
1	1938	47 948	2	2 915	284 112	204 761	10 145	1 177	53 048	604 108	25 123	18	3 353	49 821	14 267	3 585	1 379	8 134	107 453	562 032	110 108	147 365	32 478	200	6 177	5 031	1 146	
2	1939	47 642	11	3 997	261 662	155 876	9 233	1 294	56 957	536 672	26 136	26	4 105	51 450	13 334	3 549	1 082	8 184	97 991	456 938	97 969	142 072	32 500	217	6 188	5 035	1 153	
3	1940	27 750	—	1 496	224 326	134 221	8 570	922	54 360	451 645	19 198	—	1 194	61 223	23 803	4 497	1 074	8 138	120 035	498 468	117 650	130 526	34 885	246	7 326	6 078	1 248	
4	1941	30 365	—	631	230 502	168 478	9 958	916	46 302	487 152	20 600	—	700	75 576	37 696	3 761	955	5 354	143 754	460 952	136 848	122 383	41 791	317	8 266	6 981	1 285	
5	1942	27 098	—	358	206 186	184 249	6 668	671	27 579	452 809	20 048	—	364															

1) Luvun pienentyminen 230:llä edellisestä vuodesta johtuu oikaisusta, jonka mukaan v. 1940 lunastettujen panttien lukuun, 35 106, oli lisättävä 230 panttia.

Panttilänerörelsen åren 1938—42

Länerörelsen åren 1941—42

ja poistettuja lainoja • Inlösta och avskrivna lån														
Uusimalla laina Genom lånets omsättning		Myydällä pantti Genom pantens försäljning		Luovuttamalla varas- tettu tavara Genom frän- gänget stulet gods		Yhteensä Summa		% koko lainamäärästä 1 % av hela lånebeloppet			Lainausliikkeen vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut			
Pantteja Panter	Mk	Pant- teja Panter	Mk	Pant- teja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Inlösta eller omsatta	Lunastetut ja uusitut	Försälda panter	Pant myydyt	Varastetun tavarain luovuttamiset Genom frän- gänget stulet gods	Pantteja Panter	Mk
37 173	12 533 364	1 481	284 378	14	2 990	73 489	21 650 949	98.67	1.91	0.02			19 842	6 665 306
29 668	7 071 993	2 214	293 162	24	2 915	74 534	15 466 769	98.09	1.89	0.02			18 180	4 201 096
49 062	9 542 768	2 664	345 025	33	5 585	126 488	22 462 279	98.44	1.54	0.02			29 628	5 795 037
35 087	9 780 493	1 496	224 404	19	3 820	72 879	18 272 850	98.75	1.23	0.02			21 386	5 670 895
150 990	38 928 618	7 855	1 146 969	90	15 310	347 390	77 852 847	98.51	1.47	0.02			89 036	22 332 334
41 862	14 979 817	2 338	475 554	24	7 170	81 892	26 350 009	98.17	1.80	0.03			22 100	8 459 984
30 598	6 356 240	2 073	294 291	46	6 270	69 186	13 447 403	97.76	2.19	0.05			19 390	4 092 842
72 460	21 336 057	4 411	769 845	70	13 440	151 078	39 797 412	98.03	1.94	0.03			41 490	12 552 826
223 450	60 264 675	12 266	1 916 814	160	28 750	498 468	117 650 259	98.35	1.63	0.02			130 526	34 885 160
32 108	13 193 628	893	213 970	12	4 800	64 510	24 110 037	99.09	0.89	0.02			17 627	7 277 988
27 440	7 382 558	1 555	286 470	21	3 750	66 679	17 086 698	98.30	1.68	0.02			15 638	4 669 268
46 763	10 155 469	1 940	365 465	25	8 590	120 939	27 019 889	98.82	1.35	0.03			29 923	7 962 315
32 541	10 872 147	913	163 603	14	3 125	67 063	20 940 236	99.20	0.78	0.02			18 849	6 174 405
138 852	41 603 802	5 301	1 029 508	72	20 265	319 191	89 156 860	98.82	1.16	0.02			82 037	26 083 976
36 189	16 612 874	1 558	445 267	26	7 275	71 608	30 075 227	98.50	1.48	0.02			19 816	9 473 645
30 920	7 966 785	1 605	289 533	38	8 315	70 153	17 615 980	98.31	1.64	0.05			20 530	6 233 162
67 109	24 579 659	3 163	734 800	64	15 590	141 761	47 691 207	98.43	1.54	0.03			40 346	15 706 807
205 961	66 183 461	8 464	1 764 308	136	35 855	460 952	136 848 067	98.68	1.29	0.03			122 383	41 790 783

Länerörelsen åren 1938—42

1 000 mk, joista panttina oli 1 000 mk, mot pant av													
Lainausliikkeen Summa lånebelopp 1 000 mk		Maksettua ja poistettuja lainoja Inlösta och avskrivna lån		Lainausliikkeen vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut		Lainausliikkeen päätyessä Lånebeloppet 1 medeltal per pant 1 000 mk		Tuloja In- komster		Menoja Ut- gifter		Voitto Vinst	
Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
53 625	17 439	3 570	1 177	7 548	111 853	605 129	109 009	172 725	35 133	185	6 439	5 001	1 438
49 821	14 267	3 585	1 379	8 134	107 453	562 032	110 108	147 365	32 478	200	6 177	5 031	1 146
51 450	13 334	3 549	1 082	8 184	97 991	456 938	97 969	142 072	32 500	217	6 188	5 035	1 153
61 223	23 803	4 497	1 074	8 138	120 035	498 468	117 650	130 526	34 885	246	7 326	6 078	1 248
75 576	37 696	3 761	955	5 354	143 754	460 952	136 848	122 383	41 791	317	8 266	6 981	1 285

1) Talets minskning med 230 från föregående år beror på en korrigering, enligt vilken till antalet år 1940 inlösta panter, 35 106, tillkommo 230 panter.

C. Annetut lainat suuruuden mukaan vuosina 1938—42
Utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1938—42

Vuosi ja laitos År och inrättning	Lainoja, joiden suuruus oli • Antal lån, vilkas storlek var						Yhteensä lainoja Summa lån
	—50 mk	51—100 mk	101—200 mk	201—500 mk	501—2 000 mk	2 001— mk	
1942							
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	4 058	10 217	15 526	23 629	7 910	955	62 295
A-konttori A-kontoret	6 228	13 221	18 705	21 323	4 237	423	64 137
B-konttori B-kontoret	7 562	17 686	46 158	44 141	5 355	332	121 234
C-konttori C-kontoret	4 449	11 671	18 979	21 913	6 886	628	64 526
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>22 297</i>	<i>52 795</i>	<i>99 368</i>	<i>111 006</i>	<i>24 388</i>	<i>2 338</i>	<i>312 192</i>
<i>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	3 591	9 014	16 814	27 336	11 038	1 531	69 324
Haarakonttori Filialen	5 239	15 904	21 584	22 707	5 421	438	71 293
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>8 830</i>	<i>24 918</i>	<i>38 398</i>	<i>50 043</i>	<i>16 459</i>	<i>1 969</i>	<i>140 617</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	31 127	77 713	137 766	161 049	40 847	4 307	452 809
1941							
<i>Helsingin panttiosakeyhtiö Helsingfors pantaktiebolag</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	9 178	14 840	20 493	19 583	5 865	707	70 666
A-konttori A-kontoret	14 047	17 933	22 783	14 274	2 910	424	72 371
B-konttori B-kontoret	19 224	29 985	39 861	31 164	2 919	251	123 404
C-konttori C-kontoret	9 299	17 337	19 850	19 488	4 888	482	71 344
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>51 748</i>	<i>80 095</i>	<i>102 987</i>	<i>84 509</i>	<i>16 582</i>	<i>1 864</i>	<i>337 785</i>
<i>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori</i>							
Pääkonttori Huvudkontoret	7 902	14 608	22 165	24 795	8 441	1 155	79 066
Haarakonttori Filialen	12 656	20 346	19 438	14 832	2 727	302	70 301
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>20 558</i>	<i>34 954</i>	<i>41 603</i>	<i>39 627</i>	<i>11 168</i>	<i>1 457</i>	<i>149 367</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	72 306	115 049	144 590	124 136	27 750	3 321	487 152
1940	111 093	120 346	111 879	83 331	22 363	2 633	451 645
1939	154 266	134 057	133 150	88 023	23 838	3 338	536 672
1938	169 480	153 213	163 027	91 586	23 426	3 376	604 108

D. Lainaustila kunkin kuukauden päättyessä vuosina 1938—42
Lånebeståndet vid utgången av varje månad åren 1938—42

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December
<i>Lainoja • Antal lån</i>												
1938 ..	181 261	181 748	181 327	180 860	194 307	198 123	200 945	198 430	188 843	180 076	178 195	172 725
1939 ..	180 398	180 770	179 227	177 485	192 888	194 262	195 903	193 976	175 084	157 655	158 252	147 365
1940 ..	142 923	139 740	135 357	134 148	141 077	141 188	151 864	149 596	145 266	143 697	143 392	142 072
1941 ..	149 387	148 690	146 933	147 255	161 060	156 343	156 606	154 814	148 614	141 844	137 548	130 526
1942 ..	130 330	127 421	125 350	127 016	133 093	137 864	142 355	142 988	137 543	130 005	125 492	122 383
<i>Lainamäärä, 1 000 mk • Lånebelopp, 1 000 mk</i>												
1938 ..	33 520	33 810	33 525	34 031	35 658	36 378	36 797	37 018	26 072	35 716	35 607	35 123
1939 ..	36 444	36 477	36 330	36 796	38 653	38 664	39 294	39 000	37 123	34 974	34 761	32 478
1940 ..	31 366	30 438	29 516	28 921	29 348	29 616	31 387	31 591	31 431	32 113	32 215	32 500
1941 ..	34 422	34 544	34 858	36 123	39 191	38 175	38 110	37 982	36 986	34 592	35 977	34 885
1942 ..	34 972	34 612	35 134	37 998	41 124	43 212	44 682	44 347	43 178	42 369	41 915	41 791

190. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat vuosina 1924—42
Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål åren 1924—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vararikkoahakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av							Yhteensä vararikkoja Summa konkurser			Vararikkovaltelijaisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren						Kaikki vararikot Alla konkurser											
	Velallinen Gäldenären		Velkoja Fordrings- ägaren		Kouluopettajan Delägare i sterbhus						Kätkö- kauppa Totalsumma	Maanviljelys Jordbruk	Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Muu Annat	Vuosi År	Yhteensä Summa	Murt- Andra	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Yksityiset Enskilda								
	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annat	Velallinen Gäldenären		Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annat	Kätkö- kauppa Totalsumma	Maanviljelys Jordbruk											Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Muu Annat	Vuosi År	Yhteensä Summa	Murt- Andra	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Yksityiset Enskilda
				Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag																								Muu Annat
1940																												
Tammik. Jan. . .	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	1	1924	267	54	9	330									
Helmik. Febr. . .	—	—	—	2	—	—	2	4	—	—	4	—	—	3	1925	237	42	1	280									
Maalisk. Mars . .	1	2	—	—	—	—	3	4	—	—	4	—	—	4	1926	232	53	4	289									
Huhtik. April . .	1	3	—	2	3	—	4	7	3	—	7	—	—	4	1927	291	41	—	332									
Toukok. Maj . . .	—	4	—	5	1	—	7	12	5	—	17	—	—	6	1928	337	52	3	392									
Kesäk. Juni . . .	2	3	—	1	1	—	9	12	4	—	16	—	—	7	1929	430	75	8	513									
Heinäk. Juli . . .	2	3	—	—	—	—	9	9	3	—	12	—	—	6	1930	523	129	7	659									
Elok. Aug. . . .	1	2	—	3	—	—	3	7	2	—	9	—	—	4	1931	547	144	10	701									
Syysk. Sept. . .	1	1	—	4	—	—	4	9	1	—	10	—	—	6	1932	485	158	5	648									
Lokak. Okt. . . .	1	1	1	4	1	—	7	12	2	1	15	—	—	9	1933	318	102	3	423									
Marrask. Nov. . .	—	2	—	11	2	—	3	14	4	—	18	—	—	8	1934	254	61	4	319									
Jouluk. Dec. . .	1	—	—	6	3	1	2	9	3	1	13	—	—	6	1935	284	47	5	336									
															1936	265	44	2	311									
Yht. • Summa	10	21	1	39	12	1	52	101	33	2	136	—	44	22	70	1937	287	34	—	321								
1941																												
Tammik. Jan. . .	—	—	—	3	—	—	2	5	—	—	5	—	—	3	1938	228	33	—	261									
Helmik. Febr. . .	1	1	—	10	1	—	1	12	2	—	14	—	—	6	1939	221	38	—	259									
Maalisk. Mars . .	—	2	—	9	—	—	4	13	2	—	15	—	—	8	1940	101	33	2	136									
Huhtik. April . .	—	—	—	7	1	—	1	8	1	—	9	—	—	7	1941	98	13	—	111									
Toukok. Maj . . .	—	—	—	14	2	—	4	18	2	—	20	—	—	13	1942	63	7	—	70									
Kesäk. Juni . . .	—	—	—	1	1	—	1	2	1	—	3	—	—	2														
Heinäk. Juli . . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1														
Elok. Aug. . . .	—	1	—	—	—	—	5	5	1	—	6	—	—	5														
Syysk. Sept. . .	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—														
Lokak. Okt. . . .	—	—	—	7	1	—	1	8	1	—	9	—	—	6														
Marrask. Nov. . .	1	—	—	6	—	—	4	11	—	—	11	—	—	5														
Jouluk. Dec. . .	—	3	—	8	—	—	6	14	3	—	17	—	—	10														
Yht. • Summa	2	7	—	66	6	—	30	98	13	—	111	—	34	12	65													
1942																												
Tammik. Jan. . .	—	—	—	2	—	—	3	5	—	—	5	—	—	2														
Helmik. Febr. . .	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	1														
Maalisk. Mars . .	1	1	—	2	—	—	1	4	1	—	5	—	—	4														
Huhtik. April . .	—	1	—	1	—	—	4	5	1	—	6	—	—	5														
Toukok. Maj . . .	1	—	—	—	—	—	2	3	—	—	3	—	—	3														
Kesäk. Juni . . .	—	—	—	3	—	—	1	4	—	—	4	—	—	4														
Heinäk. Juli . . .	—	—	—	3	—	—	4	7	—	—	7	—	—	6														
Elok. Aug. . . .	—	—	—	3	—	—	2	5	—	—	5	—	—	4														
Syysk. Sept. . .	1	—	—	7	—	—	5	13	—	—	13	—	—	7														
Lokak. Okt. . . .	—	—	—	1	1	—	3	4	1	—	5	—	—	4														
Marrask. Nov. . .	—	1	—	1	—	—	2	3	1	—	4	—	—	2														
Jouluk. Dec. . .	—	1	—	6	2	—	2	8	3	—	11	—	—	8														
Yht. • Summa	3	4	—	30	3	—	30	63	7	—	70	—	14	6	50													

191. Protestoidut vekselit vuosina 1941—42

Protesterade växlar åren 1941—42

A. Kuukausittain vuosina 1941—42 • Månadsvis åren 1941—42

Kuukausi Månad	Vekselitä Växlar		Trattoja Trattor		Yhteensä Summa		Vekselitä Växlar		Trattoja Trattor		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk	Luku Antal	Arvo Värde Mk
	1941						1942					
I	4	126 683	7	67 404	11	194 087	—	—	3	28 101	3	28 101
II	9	114 737	6	37 638	15	152 375	1	25 000	—	—	1	25 000
III	38	172 075	18	33 560	56	205 635	—	—	—	—	—	—
IV	39	205 218	8	40 275	47	245 493	2	55 000	1	10 040	3	65 040
V	29	78 754	17	96 606	46	175 360	—	—	3	10 407	3	10 407
VI	29	197 384	6	24 592	35	221 976	—	—	6	45 399	6	45 399
VII	3	81 107	1	1 000	4	82 107	1	8 000	—	—	1	8 000
VIII	1	2 000	—	—	1	2 000	—	—	1	75 347	1	75 347
IX	2	21 839	5	32 354	7	54 193	—	—	3	2 165	3	2 165
X	1	20 000	1	3 953	2	23 953	—	—	1	1 590	1	1 590
XI	—	—	2	1 678	2	1 678	1	25 000	2	11 509	3	36 509
XII	—	—	—	—	—	—	1	362 331	4	20 107	5	382 438
Yht. • S:a	155	1 019 797	71	339 060	226	1 358 857	6	475 331	24	204 665	30	679 996

Muist.: Sitä paitsi protestoitiin v. 1941 2 shekkiä (arvo 73 325 mk).

Anm.: Dessutom protesterades år 1941 2 checker (värde 73 325 mk).

B. Arvon suuruuden mukaan vuosina 1941—42 • Efter värdets storlek, åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Arvo, mk • Värde, mk									Yh- teensä Summa
	—500	501— 1 000	1 001— 2 000	2 001— 5 000	5 001— 10 000	10 001— 20 000	20 001— 50 000	50 001— 100 000	100 001—	
1941										
Tammikuu Januari	—	2	—	4	3	—	1	—	1	11
Helmikuu Februari	—	3	7	1	1	—	2	1	—	15
Maaliskuu Mars	10	11	12	20	1	1	—	1	—	56
Huhtikuu April	2	10	9	14	5	5	2	—	—	47
Toukokuu Maj	7	3	17	12	5	1	—	1	—	46
Kesäkuu Juni	3	8	8	6	6	2	1	1	—	35
Heinäkuu Juli	—	1	—	1	—	—	1	1	—	4
Elokuu Augusti	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Syyskuu September ..	—	—	1	2	1	3	—	—	—	7
Lokakuu Oktober	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Marraskuu November ..	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Joulukuu December ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Yhteensä • Summa</i>	22	40	55	61	22	13	7	5	1	226
1942										
Tammikuu Januari	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3
Helmikuu Februari	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Maaliskuu Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtikuu April	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3
Toukokuu Maj	—	—	1	1	1	—	—	—	—	3
Kesäkuu Juni	—	—	1	2	1	2	—	—	—	6
Heinäkuu Juli	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Elokuu Augusti	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Syyskuu September ..	1	1	1	—	—	—	—	—	—	3
Lokakuu Oktober	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Marraskuu November ..	—	1	—	—	—	1	1	—	—	3
Joulukuu December ..	—	—	—	2	2	—	—	—	1	5
<i>Yhteensä • Summa</i>	1	2	4	6	6	6	3	1	1	30

192. Arvopaperipörssi vuosina 1912—42¹⁾ Fondbörsen åren 1912—42¹⁾

Vuosi År	Jäseniä ajanjakson päättyessä Medlemmar vid periodens slut				Osakeyhtiöitä, joiden osakkeet ajanjakson päättyessä olivat rekisteröidyt Aktiebolag, vilkas aktier vid periodens slut voro inregistrerade							Myynti • Försäljning				
	Pankkeja Banker	Firmor Företag	Toiminnilla Verksamhet	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer	Yhteensä Summa	Pankkiyhtiöitä Bankbolag	Vakuutusyhtiöitä Försäkringsbolag	Kauppatyhtiöitä Kommunikationsbolag	Teollisuusyhtiöitä Industriella bolag	Muuta yhtiöitä Övriga bolag	Yhteensä Summa	Tehtyjä kauppoja Åvsärlade köp	Osakkeita ²⁾ Aktier ²⁾		Merkittävimmiksi Teckningsrätter	Obligatioita Obligationer
													Luku Antal	Myynti- arvo Saluvärde 1 000 mk		
1912—15	7	4	16	27	13	9	6	22	5	55	3 615	28 995	10 295	—	89	
1916—20	11	28	9	48	14	10	5	53	7	89	193 524	4 782 545	2 757 617	—	2	
1921—25	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	68 091	4 361 341	699 954	—	56 589	
1926—30	10	12	2	24	13	6	1	33	5	58	97 757	5 739 518	1 833 682	15 273	138 113	
1931—35	6	12	1	19	7	4	1	23	1	36	68 308	3 669 048	1 092 556	2 789	110 485	
1936—40	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	69 294	2 854 969	1 642 801	41 898	136 944	
1938	6	11	1	18	7	4	1	23	3	38	10 078	376 635	190 833	5 826	25 104	
1939	6	11	1	18	7	4	1	23	3	38	10 410	364 839	213 665	6 762	24 889	
1940	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	12 600	511 467	328 610	1 795	—	
1941	6	9	1	16	6	4	1	22	3	36	14 567	634 968	486 969	14 476	—	
1942	6	9	1	16	8	4	1	31	4	48	14 123	507 595	495 515	26 372	—	

¹⁾ Arvopaperipörssi aloitti toimintansa lokak. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:nä 1914 maallisk. 8 p:nä 1915 ja kesäk. 1 p:nä syysk. 1 p:nä viimeainittuna vuonna pörssi oli suljettuna. ²⁾ Tähän sisältyvät debenturit.

¹⁾ Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd. ²⁾ Här ingå debentures.

193. Kaupungin tuonnin ja viennin arvo sekä tullinkanto koko maahan verrattuna vuosina 1885—1940

Värdet av stadens import och export samt tulluppbörden i förhållande till hela landets åren 1885—1940

Vuosi År	Tuonti • Import			Vienti • Export			Tullinkanto ²⁾ Tulluppbörd ²⁾		
	Koko maa ¹⁾ Hela landet ¹⁾	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	
	1 000 mk		%	1 000 mk		%	1 000 mk		%
1885	108 776	24 687	22.7	89 853	5 021	5.6	15 781	3 636	23.0
1890	140 602	32 489	23.1	92 421	5 945	6.4	23 301	6 502	27.9
1895	150 346	34 741	23.1	142 935	8 980	6.3	25 147	6 908	27.5
1900	270 756	66 222	24.5	197 731	11 069	5.6	41 983	13 364	31.8
1905	269 761	68 288	25.3	247 792	16 821	6.8	40 509	12 755	31.5
1910	385 398	117 498	30.5	290 142	16 245	5.6	52 582	19 279	36.7
1915	559 519	143 573	25.7	266 462	26 045	9.8	42 743	13 689	32.0
1920	3 633 908	1 676 674	46.1	2 926 422	363 809	12.4	432 549	164 215	38.0
1925	5 524 546	2 391 777	43.3	5 573 506	662 597	11.9	1 208 731	468 650	38.8
1930	5 251 046	2 577 436	49.1	5 404 158	639 144	11.8	1 457 055	649 347	44.6
1935	5 344 394	2 674 015	50.0	6 240 506	767 159	12.3	1 556 833	671 014	43.1
1939	7 572 591	4 142 017	54.7	7 710 330	818 631	10.6	1 630 772	828 407	50.8
1940	5 179 624	2 308 149	44.6	2 874 609	255 285	8.9	958 062	397 046	41.4

¹⁾ Tiedot vuolta 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä vasta 1903 on jätetty pois virallisen kauppatilaston luvuista. ²⁾ Palautuksia y. m. vähentämättä.

¹⁾ Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämmer ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken. ²⁾ Utan avdrag av restitutioner m. m.

194. Tärkeimmät tuonti- ja vientitavarat vuosina 1935—40
De viktigaste import- och exportvarorna åren 1935—40

Tavaralaji Varuslag	1935	1936	1937	1938	1939	1940
	Tonnia • Ton					
Tuonti • Import						
Hedelmiä, tuoreita • Frukter, färska	9 964	12 983	15 708	19 118	15 009	1 823
Hedelmiä, kuivattuja • Frukter, torkade	2 523	2 575	3 465	4 145	2 597	627
Kahvia, paahtamatonta • Kaffe, obränt	9 280	12 372	12 657	17 296	18 573	10 378
Vehniä, jauhamattomia • Vete, omalen	14 944	16 624	14 079	12 434	3 962	18 796
Rukiita, " • Råg, "	819	5 530	6 124	1 718	3 126	14 026
Maissia, " • Majs, "	11 608	20 527	17 014	20 319	5 881	779
Vehnäjauhoja, lestyjä • Vetemjöl, sikkat	11 142	9 467	7 625	10 662	4 063	3 473
Riisijauhoja, -ryynejä ja -hiutaleita • Rismjöl, -gryn och -flingor	417	254	304	443	1 185	176
Vehnäleseitä ja rehujauhoja • Vetekli och fodermjöl	4 816	7 124	7 591	5 120	872	99
Pellavansiementiä • Linfrö	2 210	3 701	3 628	5 076	4 972	401
Sokeria, puhdistamatonta • Socker, oraffinerat	21 614	27 449	21 992	33 460	27 510	15 134
Öljykakkuja, -kakkujauhoja ja rouheita • Oljekakor, -kaks- mjöl och -kross	19 680	21 442	22 227	18 134	5 275	2 869
Lehtitupakkaa, valmistamatonta • Bladtabak, oarbetad	688	761	1 056	1 321	1 171	1 131
Kivihilliä • Stenkol	280 036	374 272	469 592	359 588	320 425	253 826
Koksia • Koks	134 758	187 937	219 463	147 088	159 407	71 335
Kivennäisöljyä, raakaa, sekä sen raakatisleitä • Mineralolja, rå, samt rådestillat av mineralolja	9 444	10 538	17 581	22 146	23 618	177
Bensiiniä ja raskasbensiiniä • Bensin och tungbensin	28 414	29 967	43 926	54 179	60 754	10 963
Petrolia • Petroleum	22 558	36 230	39 895	35 419	27 490	2 229
Kivennäisvoiteluöljyjä • Mineralsmörjoljor	8 450	7 223	8 818	9 553	10 229	755
Kalsinoitua soodaa • Kalcinerad soda	4 656	4 754	7 378	4 712	4 164	4 613
Natriumsulfaattia (glaubersuolaa) • Natriumsulfat (glauber- salt)	3 049	4 938	6 284	4 509	4 967	2 787
Kalsiumkloriidiä • Kalciumklorid	496	968	2 024	2 464	3 413	1 474
Orgaanisia, keinotekoisia ja erinäisiä muita värejä sekä väriaineita • Organiska, konstgjorda och särskilda andra färger och färgämnen	646	645	884	745	747	361
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	3 239	1 792	2 621	2 460	2 381	102
Kautsua, guttaperkkaa ja balataa • Kautschuk, guttaperka och balata	1 966	1 318	2 858	2 646	1 785	278
Automobilinrenkaita • Automobilringar	593	572	841	823	787	143
Silkkihankaita • Vävnader av silke	104	100	127	114	95	17
Villaa • Ull	1 324	1 426	1 559	1 505	1 361	489
Villalankaa • Garn av ull	270	297	392	343	305	77
Villakankalta sekä huopaa • Vävnader av ull samt filt	831	889	1 182	1 208	944	163
Puuvillalankaa • Garn av bomull	644	802	1 072	1 006	681	178
Puuvillakankaita • Vävnader av bomull	978	1 408	2 359	2 246	1 656	157
Köyttä ja nuoraa; side- ja purjelankaa • Tågvirke och rep; bind- och segelgarn	375	411	449	605	323	35
Linoleumia y. m. samanlaisia tuotteita • Linoleum och andra dylia tillverkningar	752	901	1 258	1 285	1 957	366
Lumpuja ja muita tekstiilitavaran jätteitä • Lump och annat avfall av textilvaror	2 885	2 910	4 924	3 116	2 226	2 825
Muuri- y. m. tiiliä • Mur- och annat tegel	4 925	11 363	17 356	11 849	17 335	2 213
Takkirautaa • Tackjärn	15 577	13 391	20 209	16 412	23 405	4 670
Tankorautaa ja -terästä • Stångjärn och -stål	26 779	30 465	46 345	33 169	33 786	24 273
Rauta- ja teräslankaa • Järn- och ståltråd	19 872	24 263	32 757	27 045	2 530	5 310
Levyä, rauta- ja teräs- • Plåt, järn- och stål-					29 565	15 821
Putkia ja putkenosia, rauta- ja teräs- • Rör och rördelar, järn- och stål-	9 413	13 683	19 333	16 660	15 811	7 696
Rautatie- ja raitiotietarpeita • Järnvägs- och spårvägstillbehör	19 328	21 017	17 151	12 889	3 836	544
Kuparitankeja • Kopparstänger	2 891	3 461	4 020	6 033	5 198	2 729
Lyijyä, valmistamatonta • Bly, oarbetad	2 154	2 278	3 121	7 516	4 564	2 877

Jatkoa • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	1935	1936	1937	1938	1939	1940
	Tonnia ¹⁾ • Ton ¹⁾					
Sinkkiä, valmistamatonta • Zink, obearbetad	766	1 103	1 174	1 001	1 691	575
Tinaa, valmistamatonta, myös valettuina tankoina • Tenn, obearbetad, även i gjutna stänger	245	233	269	307	311	122
Maatalous- ja mejerikoneita sekä -laitteita • Lanthushållnings- och mejerimaskiner samt -apparater	605	641	1 405	1 781	1 974	501
Suutarin- ja räätälin- sekä ompelukoneita • Skomakeri- och skrårderi- samt symaskiner	183	473	589	400	480	94
Koneita ja laitteita paperivanukkeen, paperin, pahvin sekä paperi- ja pahviteosten valmistusta varten • Maskiner och apparater för tillverkning av pappersmassa, papper, papp samt pappers- och papparbeten	2 164	1 251	1 399	914	262	215
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden irrallisia osia • Elektriska maskiner, apparater och förmödenheter; lösa delar till dem	4 581	5 358	8 216	8 476	7 741	3 364
Automobiileja ²⁾ • Automobiler ²⁾	979	1 570	3 514	4 059	4 569	20
Automobiilien alustoja ³⁾ • Underreden till automobiler ³⁾ ..	—	—	3 733	2 432	2 190	711
Vienti • Export						
Slanlihaa, tuoretta, suolattua tai savustettua • Fläsk, färskt, saltat eller rökt	521	465	775	832	916	—
Voita dritteleissä • Smör i drittlar	1 958	4 087	3 362	4 149	3 584	—
Juustoa • Ost	3 763	4 113	6 015	5 608	4 757	553
Jäkälää • Renlav	1 221	1 232	1 401	1 336	991	1 183
Puolukoita • Lingon	2 535	2 495	2 689	3 362	2 597	3 055
Nautaeläinten nahkoja, muokkaamattomia • Nötkreaturs skinn, oberedda	638	1 210	798	740	876	85
Paperipuita ²⁾ • Pappersved ²⁾	45 509	41 125	48 762	43 600	18 240	38 896
Lankkuja, höyläämättömiä ²⁾ • Plankor, ohyvlade ²⁾	4 600	6 181	10 544	2 097	4 799	81
Sotroja, höyläämättömiä ²⁾ • Battens, ohyvlade ²⁾	46 154	35 344	50 277	16 634	20 020	1 902
Lautoja, höyläämättömiä ²⁾ • Bräder, ohyvlade ²⁾	36 902	38 327	53 791	26 781	31 427	3 346
Lautoja, höylättyjä ²⁾ • Bräder, hyvlade ²⁾	33 140	23 854	16 971	16 895	17 657	—
Laatikkolautoja, höyläämättömiä ²⁾ • Lådbräder, ohyvlade ²⁾ ..	24 047	30 301	21 555	13 602	11 434	104
Faneeriviluja ja faneeria, ristiinliimattua ²⁾ • Fanerskivor och faner, korslimmat ²⁾	19 453	18 704	29 134	16 408	20 756	8 548
Lankarullia • Trådrullar	919	1 069	1 501	746	505	61
Puuhioketta, kuivaa • Slipmassa, torr	10 316	13 001	12 189	9 412	9 618	0
Sulfittiselluloosaa, kuivaa • Sulfittcellulosa, torr	45 366	42 368	57 774	34 391	17 377	3 261
Sulfaattiselluloosaa, kuivaa • Sulfatcellulosa, torr	12 151	19 260	19 989	13 732	5 702	2 953
Kartonkia • Kartong	2 255	3 594	4 758	2 742	1 714	712
Pahvia, erikseen mainitsematonta • Papp, ej särskilt nämnd: valkoista • vit	5 244	5 274	10 971	3 681	6 832	1 259
ruskeata • brun	1 850	2 034	3 731	1 699	1 653	2 195
Sanomalehtipaperia • Tidningspapper	29 743	39 435	48 857	25 679	13 548	447
Kirjoitus- ja painopaperia, muuta • Skriv- och tryckpapper, annat	162	612	658	379	2 262	56
Voima- ja luonnonruskeata käärepaperia • Kraft- och naturbrunt omslagspapper	13 809	12 669	11 051	2 755	8 636	3 901
Pergamentti- ja pergamiinipaperia • Pergament- och pergaminpapper	473	3 317	2 810	1 682	2 722	594
Muuta käärepaperia, silkki- ja savukepaperia • Annat omslagspapper, silkes- och cigarettpapper	5 548	3 516	5 926	3 548	3 798	480
Puuvillalankaa • Garn av bomull	847	1 227	1 358	908	785	—
Pellava-, hamppu- ja juutilankaa • Garn av lin, hampa och jute ..	487	388	497	623	475	181
Teoksia graniittista tai muusta kovasta kivistä, hioituja tai kiilloitettuja • Arbeten av granit eller annan hård sten, slipade eller polerade	3 102	4 183	3 966	3 866	2 349	10
Hygieenisä ja sanitääri- sekä talousesineitä, keraamisia • Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	3 068	3 240	3 674	4 128	4 018	416

1) Ks. alav. 2 ja 3. 2) Paljous ilmoitettu kuutiometreissä. 3) Paljous ilmoitettu kappalettain.

1) Se noten 2 och 3. 2) Kvantiteten uppgiven i kubikmeter. 3) Kvantiteten uppgiven i stycketal.

195. Helsingin makasiiniosakeyhtiö vuosina 1900—40
Helsingfors magasinsaktiebolag åren 1900—40

Vuosi År	Varastoon pantuja tavarolta Insatta varor		Varastosta otettuja tavarolta Uttagna varor		Tavaroita vuoden päätyessä Vid årets utgång inneliggande varor			Yleisen varaston tallettajille annettuja Åt insättare å allmänt upplag utfärdade		Laiturihuolto Kajkontroll		Kanto- Uppbörd		Makasiiniosakeyhtiön Magasinsaktiebolagets		
	Panosten luku Insättningsposter	Tavaramäärä Varumängd	Ottojen luku Utgångsposter	Tavaramäärä Varumängd	Yleisessä talletus- varastossa Å allmänt upplag	Tullivarastossa Å tullinredlag	Yhteensä Summa	Upplysningsbevis Yrkshetareta väskaar- ottotodistiska	Talletusodistuksia ynnä varratteta	Behandlade varuförändelser	Tonnia Ton	Tullimaksuja ' ¹⁾	Tullavgifter ' ¹⁾	Tuulaa- kl. ja liikenne- maksuja Tolags- och trafik- avgifter	Tulot In- komster	Menot Utgif- ter	Vuosi- voitto Års- vinst
		1 000 kg		1 000 kg									1 000 mk			
1900	921	10 574	4 113	8 971	6 501	—	6 501	858	337	—	—	1 735	72	74	47	27
1905	1 201	8 058	6 401	8 622	4 171	206	4 377	1 088	225	—	—	2 208	89	80	47	33
1910	3 268	14 431	12 853	13 234	6 934	465	7 399	2 964	144	—	—	4 076	162	174	90	84
1915	1 485	7 995	5 474	9 190	2 097	50	2 147	1 383	34	—	—	2 433	95	192	138	54
1920	1 591	10 904	3 492	10 503	5 709	55	5 764	1 401	182	—	—	32 861	837	907	697	210
1925	8 156	27 616	24 262	28 175	8 584	19	8 603	7 472	617	—	—	89 367	3 449	4 221	3 242	979
1930	8 027	25 144	25 673	24 112	8 982	33	9 015	7 388	523	—	—	125 584	4 328	7 203	5 973	1 230
1935	7 828	22 820	28 926	18 132	12 138	457	12 595	7 629	140	97 331	185 429	92 628	3 420	8 698	7 517	1 181
1939	6 656	25 538	27 904	25 937	•	•	12 776	6 553	103	100 202	250 923	134 002	4 801	11 056	10 082	974
1940	918	17 829	5 898	20 169	•	•	10 436	903	15	20 575	83 659	61 389	2 070	8 291	8 289	2

¹⁾ Yleisessä varastossa tullikäsiteltyjen tavaroiden • ¹⁾ För varor tullbehandlade i allmänna upplagsmagasin.

196. Yleisten satamanosturien ja satamajäänsärkijäin käyttö vuosina 1930—40
Anlitandet av de allmänna lyftkranarna i hamnarna samt av hamnisbrytarna åren 1930—40

Vuosi År	Nosturien käyttö Anlitandet av lyftkranarna						Aluksia, joita avusti Fartyg, assisterade av	
	Rahapajan- ja Makasiini- rannan nosturit Kranarna å Mynt- och Magasinskajen	Makasiini- rannan 25-tonnin nosturi 25-tonns kranen å Magasins- kajen	Laivarannan nosturit Kranarna å Skeppskajen	Saukonlaiturin hillinosturit Kolkranarna å Utterkajen			Satama- hinaaja Hercules Hamn- bogerångaren Hercules	Satamajään- särkijä Otso Hamn- isbrytaren Otso
				Käyttö- tunteja Driftstimmar	Laivoista purettu kivi- hiiltä ja koksia Lossat stenkol och koks från fartyg	Hillitarhoista kuormattu kivi- hiiltä ja koksia Lastat stenkol och koks från kollgårdarna		
	Käyttötunteja • Driftstimmar						Tonnia • Ton	
1930	5 287	421	9 190	9 445	241 841	32 178	46	—
1931	4 751	384	8 351	8 890	232 445	29 012	93	—
1932	4 574	249	7 205	7 326	217 614	19 742	71	—
1933	4 764	260	7 877	7 817	234 805	17 784	87	—
1934	5 268	295	9 904	9 478	272 551	22 773	30	—
1935	5 619	317	9 659	9 848	270 318	38 556	55	—
1936	6 762	363	16 284	13 143	400 043	29 342	90	—
1937	12 447	485	23 085	17 683	522 389	58 558	178	172
1938	13 363	441	19 032	12 661	333 779	62 568	178	137
1939	15 199	439	17 077	13 640	356 687	59 483	250	139
1940	10 110	245	11 333	8 973	235 064	22 120	22	—

197. Säännöllinen lentoliikenne vuosina 1934—42
Den reguljära flygtrafiken åren 1934—42

Vuosi År	Lentomatkat ¹⁾ Flygsträckor ¹⁾ km	Kuljetettu • Transport av					
		Matkustajia Passagerare		Postia • Post kg		Matka- ja rahtivaraa Res- och fraktgods kg	
		Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors
1934	289 597	4 750	4 552	12 589	13 951	68 197	78 798
1935	312 416	4 814	4 687	15 777	17 876	72 984	86 412
1936	337 239	5 914	5 742	20 658	22 164	87 304	104 228
1937	731 734	11 450	10 826	48 537	66 775	149 137	181 766
1938	833 707	11 835	11 664	64 380	80 679	183 338	220 043
1939	879 149	10 453	9 876	70 620	77 617	157 162	185 197
1940	433 634	4 906	5 239	25 126	29 387	76 056	132 833
1941	318 795	3 819	3 652	28 672	49 493	66 591	125 295
1942	864 610	9 112	8 577	82 972	169 078	167 247	334 087

¹⁾ Lennetyr matkan kummankin suunnan yhteenlaskettu pituus.
¹⁾ Sammanräknade längden av flygsträckan i dess båda riktningar.

198. Kauppalaivasto vuosien 1920—40 päättyessä
Handelsflottan vid utgången av åren 1920—40

Vuosi År	Höyryaluksia Ångfartyg			Moottorialuksia Motorfartyg			Purjealuksia ¹⁾ Segelfartyg ¹⁾				Proomuja Pråmar			Yhteensä Summa		
	Aluksia Fartyg	Bruttoreg-tonnia Bruttoreg-ton	Nettoreg-tonnia Nettoreg-ton	Aluksia Fartyg	Bruttoreg-tonnia Bruttoreg-ton	Nettoreg-tonnia Nettoreg-ton	Aluksia Fartyg	Bruttoreg-tonnia Bruttoreg-ton	Nettoreg-tonnia Nettoreg-ton	Aluksia Fartyg	Bruttoreg-tonnia Bruttoreg-ton	Nettoreg-tonnia Nettoreg-ton	Aluksia Fartyg	Bruttoreg-tonnia Bruttoreg-ton	Nettoreg-tonnia Nettoreg-ton	
1920	82	.	26 152	9	.	1 159	23	.	6 853	56	.	7 190	170	.	41 354	
1925	72	.	48 287	6	.	596	6	.	3 739	50	.	4 720	134	.	57 342	
1930	91	136 501	80 500	11	3 234	1 500	3	1 617	1 349	60	6 329	5 370	165	147 681	88 719	
1935	109	172 371	98 311	7	2 878	1 129	1	43	28	24	2 977	2 768	141	178 269	102 236	
1936	111	171 657	97 499	7	2 878	1 129	1	43	28	23	2 849	2 649	142	177 427	101 305	
1937	130	215 462	122 564	8	4 869	2 130	—	—	—	24	2 970	2 752	162	223 301	127 446	
1938	130	218 945	124 011	10	11 898	5 806	—	—	—	21	2 564	2 359	161	233 407	132 176	
1939	121	194 664	109 050	12	17 247	8 567	1	35	24	17	2 466	2 249	151	214 412	119 890	
1940	115	185 306	103 502	12	21 898	11 631	3	943	690	32	3 849	3 439	162	211 996	119 262	

¹⁾ Apukonein tai ilman apukonetta. • ¹⁾ Med eller utan hjäpmaskin.

199. Säännöllinen laivaliikenne kansanpuistoihin vuosina 1925—42
Den reguljära trafiken sjöledes till folkparkerna åren 1925—42

Vuosi År	Myytyjä matkalippuja seuraaviin kansanpuistoihin, meno- ja paluuliput erikseen laskettuina Försälda enkla biljetter för resa till eller från nedannämnda folkparker															Försälda biljetter inalles	Myytyjä matkalippuja kalkkiaän	Kaupungin tulot Hilkenesist, mk Stadens inkomster av trafiken, mk
	Seura- ja Mustasaari Fölisön och Svartholmen			Korkeasaari Högholmen			Mustikkamaa Blåbärstrandet			Kivinokka Stenudden			Pihlaja- ja Lauttasaari Rönnskär och Drumsö					
	Täysi- kasv. F. vuxna	Lapsille F. barn	Yht. Summa	Täysi- kasv. F. vuxna	Lapsille F. barn	Yht. Summa	Täysi- kasv. F. vuxna	Lapsille F. barn	Yht. Summa	Täysi- kasv. F. vuxna	Lapsille F. barn	Yht. Summa	Täysi- kasv. F. vuxna	Lapsille F. barn	Yht. Summa			
1925....	48 772	8 679	57 451	308 415	61 515	369 930	262 147	33 870	296 017	—	—	—	—	—	—	723 398	165 240	
1930....	42 709	4 949	47 658	362 020	66 002	428 022	180 789	20 648	201 437	—	—	—	98 353	6 154	104 507	781 624	464 473	
1931....	39 944	3 269	43 213	287 049	60 592	347 641	305 272	45 476	350 748	—	—	—	116 786	6 330	123 116	864 718	383 765	
1932....	32 033	3 048	35 081	212 800	40 007	252 807	375 568	132 519	508 087	—	—	—	115 089	6 306	121 395	917 370	327 098	
1933....	26 945	3 130	30 075	230 472	39 432	269 904	303 175	110 737	413 912	—	—	15 000	85 268	5 353	90 621	819 512	298 308	
1934....	24 467	3 601	28 068	301 746	48 710	350 456	365 270	101 505	466 775	21 984	3 226	25 210	83 148	4 467	87 615	958 124	328 932	
1935....	25 757	2 494	28 251	299 766	49 489	349 255	302 625	77 467	380 092	17 973	2 956	20 929	61 511	3 555	65 066	843 593	294 031	
1936....	29 194	2 463	31 657	335 096	54 383	389 479	345 130	94 437	439 567	32 744	8 039	40 783	93 721	5 070	98 791	1 000 277	337 051	
1937....	32 533	2 533	35 066	409 875	64 526	474 401	409 713	131 092	540 805	45 974	11 459	57 433	92 900	5 236	98 136	1 205 841	296 932	
1938....	30 766	2 327	33 093	443 292	64 907	508 199	555 848	73 436	629 284	29 000	7 190	36 190	102 632	4 869	107 501	1 314 267	304 216	
1939....	29 472	1 416	30 888	427 327	66 990	494 317	558 825	81 001	639 826	28 822	6 788	35 610	112 499	6 973	119 472	1 320 113	320 312	
1940....	30 259	2 286	32 545	313 481	58 042	371 523	442 646	71 954	514 600	—	—	—	77 885	5 463	83 348	1 002 016	201 975	
1941....	3 624	459	4 083	124 888	22 433	147 321	203 174	65 268	268 442	—	—	—	210	19	229	420 075	—	
1942....	—	—	—	234 687	47 127	281 814	110 995	19 995	130 990	—	—	—	35 120	1 550	36 670	449 474	—	

Muist.: Kaupungin sekä yllä mainittujen kansanpuistojen välisen liikenteen harjoittamisen yksinoikeuden kaupunki on määrätystä korvauksesta luovuttanut yksityisille höyrypursien ja moottoriveneiden omistajille, jota paitsi kaupunki v. 1936 on omalla höyryaluksellaan välittänyt liikennettä Pihlajasaareen ja Lauttasaareen ja Lauttasaareen yleisö voi päästä myöskin maitse, kaikkiin kansanpuistoihin lisäksi omilla aluksillaan; tällä tavoin kansanpuistoihin tulleiden lukumäärästä ei ole tarkkoja tietoja eikä myöskään Tuurholmassa, Varsasaareessa eikä Satamasaarissa käyneistä.

Anm.: Ensämätten att förmedla trafiken mellan staden och ovannämnda folkparker har staden mot viss ersättning överlåtit åt privata ägare av ångslupar och motorbåtar, varjämte staden t. o. m. år 1936 med egen ångslup idkat trafik till Rönnskär och Drumsö. Tabellen utvisar den trafik, som dessa båtar förmedlat. Till Fölisön, Stenudden och Drumsö kan allmänheten även komma landvägen, till samtliga folkparker därjämte med egna farkoster; beträffande antalet besökande, som på detta sätt kommit till folkparkerna, saknas exakta uppgifter, liksom ock an-
gående antalet besökande å Turholm, Fölisöholm och Hamnholmarna.

200. Saapuneet alukset vuosina 1920—40 • Ankomna fartyg åren 1920—40

Vuosi År	Kaikkialt alukset • Samtliga fartyg						Siitä Helsingistä kotoisin olevat Därav hemmahörande i Helsingfors					
	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa		Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton	Aluksia Fartyg	Nettorek- tonnia Nettoreg- ton
1920	•	•	•	•	7 200	824 383	•	•	•	•	771	180 329
1925	•	•	•	•	7 456	1 367 282	•	•	•	•	888	385 418
1930	•	•	•	•	6 733	1 861 739	•	•	•	•	1 035	589 545
1935	1 982	1 725 504	5 645	259 171	7 627	1 984 675	817	599 439	285	30 578	1 102	630 017
1936	2 191	1 924 466	6 145	296 024	8 336	2 220 490	851	618 070	401	33 196	1 252	651 266
1937	2 413	2 114 563	5 942	294 920	8 355	2 409 483	907	671 282	372	43 646	1 279	714 928
1938	2 497	2 239 503	6 534	316 222	9 031	2 555 725	1 000	759 373	348	43 075	1 348	802 448
1939	2 222	1 787 965	6 119	292 785	8 341	2 080 750	913	703 858	287	33 900	1 200	737 758
1940	819	490 144	3 045	125 892	3 864	616 036	294	190 166	86	4 901	380	195 067

201. Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset vuosina 1920—40

Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg åren 1920—40

Vuosi År	Tuloselvitettyt alukset • Inklarerade fartyg						Lähtösuoritettut alukset • Utklarerade fartyg					
	Kaikkialt Samtliga		Niistä • Därav				Kaikkialt Samtliga		Niistä • Därav			
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors		Suomalaisia Finska				Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors		Suomalaisia Finska	
Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	Luku Antal	Tonnimäärä ¹⁾ Tontal ¹⁾	
1920	1 402	534 584	1 072	494 537	622	207 795	1 387	446 898	883	392 236	712	194 456
1925	1 843	974 034	1 721	929 297	660	328 708	1 365	647 241	886	584 441	532	261 783
1930	1 985	1 525 754	1 900	1 460 771	921	583 520	1 626	1 264 057	1 203	1 010 691	762	455 457
1935	1 764	1 579 775	1 662	1 499 518	961	640 676	1 527	1 433 307	1 330	1 256 403	886	588 335
1937	2 314	2 046 748	2 125	1 901 439	1 155	792 980	2 302	2 036 109	1 582	1 467 274	1 141	786 641
1938	2 323	2 116 103	2 128	1 974 642	1 186	833 326	2 294	2 112 763	1 528	1 538 619	1 159	828 577
1939	2 055	1 676 378	1 863	1 548 389	1 132	764 544	2 046	1 680 566	1 326	1 160 377	1 120	766 218
1940	670	432 224	598	392 428	405	237 807	663	432 088	320	179 265	401	241 905

¹⁾ Nettorekisteritonnia • ¹⁾ Nettoregister-ton.

Muist.: Vv. 1920—30 eivät ulkomailta toisen Suomen sataman kautta tulleet, eivätkä ulkomaille toisen Suomen sataman kautta lähteneet, yksinomaan kauttakulkuksia kuljettaneet alukset sisällä lukuihin.

Anm.: För åren 1920—30 ingår icke från utlandet via annan hamn i Finland ankomna fartyg med enbart genomgående last och ej heller till utlandet via annan hamn i Finland avgångna fartyg med enbart genomgående last.

202. Ulkomailta kaupunkiin meritse saapunut ja ulkomaille meritse lähetetty tavara vuosina 1930—40
Från utlandet till staden sjöledes anlänt och till utlandet sjöledes avsänt gods åren 1930—40

A. Saapunut tavara • Anlänt gods

Vuosi År	Viljaa Spannmål			Kivihiiltä ja koksia Stenkol och koks			Koneita, rautaa y. m. raskasta tavaraa Maskiner, järn o. a. tungt gods			Kappaletavaraa Styckegods			Öljyä Oljor			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
	Tonnia • Ton																	
1930 . . .	5 140	2 234	7 374	134 964	268 195	403 159	4 365	12 159	16 524	171 308	211 200	382 508	.	.	.	12 192	148 625	160 817
1935 . . .	19 788	11 232	31 020	252 221	157 923	410 144	22 467	13 200	35 667	204 087	149 266	353 353	.	.	.	44 905	104 153	149 058
1938 . . .	29 574	27 567	57 141	291 246	208 675	499 921	65 308	72 203	137 511	179 928	121 272	301 200	6 896	147 847	154 743	67 464	75 194	142 658
1939 . . .	22 888	3 821	26 709	290 977	176 600	467 577	23 918	18 218	42 136	204 444	110 389	314 833	12 417	128 162	140 579	92 663	60 005	152 668
1940 . . .	18 069	2 255	20 324	197 602	143 387	340 989	13 892	6 966	20 858	62 189	55 446	117 635	5 169	1 271	6 440	53 255	40 318	93 573

B. Lähetetty tavara • Avsänt gods

Vuosi År	Sahattua puutavaraa Sågvirke			Paperipuita ja propseja Pappersved och props			Muuta puutavaraa Andra trävaror			Paperia, selluloosaa ja puumassaa Papper, cellulosa och trämassa			Kappaletavaraa Styckegods			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomailla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
	Ständarttia • Standard			m ³						Tonnia • Ton								
1930 . . .	8 007	11 116	19 123	—	57 808	57 808	141	1 551	1 692	2 352	17 087	19 439	65 298	14 224	79 522	634	13 863	14 497
1935 . . .	17 317	15 405	32 722	16 768	37 961	54 729	581	782	1 363	73 372	62 354	135 726	47 854	23 169	71 023	3 406	7 376	10 782
1938 . . .	9 178	8 298	17 476	20 650	33 655	54 305	3 042	8 656	11 698	51 903	47 368	99 271	48 071	22 034	70 105	28 229	7 788	36 017
1939 . . .	10 797	7 884	18 681	179	18 262	18 441	765	4 330	5 095	41 501	23 000	64 501	39 823	25 412	65 235	23 634	5 470	29 104
1940 . . .	—	1 297	1 297	13 936	25 556	39 492	—	3 509	3 509	10 167	3 937	14 104	11 661	6 816	18 477	4 807	6 961	11 768

Muist. 1: Tämän taulukon alkutiedot on saatu alusten päälliköiltä (tai meklareilta), jolloin paljousmäärät enimmäkseen on ilmoitettu konnossementtien mukaan.

Muist. 2: Lastin on alkutiedoissa useimmiten ilmoitettu olevan kappaletavaraa, kun pienehköjä, taulukossa erikoisesti mainittuja paperi-, puutavara- y. m. eriä on laivattu yhdessä muun tavaran kanssa. Taulukossa erikseen mainittujen tavaralajien tuonti- ja vientimäärät ovat sen vuoksi minimimääriä.

Anm. 1: Primäruppgifterna för denna tabell ha avgivits av fartygens befälhavare (eller mäklare), varvid kvantitetssuppgifterna i regeln angivits enligt konnossementen.

Anm. 2: Då smärre partier papper, trävaror o. a. i tabellen specificerade varor utskäpats tillsammans med annat gods, har vid avgivandet av primäruppgifterna lasten i dess helhet ej sällan betecknats som styckegods. Siffrorna för införseln och utförseln av de specificerade varuslagen äro därför minimisiffror.

203. Matkustajaliikenne aluksilla suoraan ulkomailta ja ulkomaille vuosina 1933—42

Passagerartrafiken med fartyg direkte från och till utlandet åren 1933—42

Vuosi År	Kansalaisuuden mukaan Efter medborgarskap		Aluksen kotimaan mukaan Efter fartygets hemland					Yhteensä Summa
	Suomen kansalaisia Finska medborgare	Ulkomaa- laisia Utlänning- gar	Suomi Finland	Viro Estland	Ruotsi Sverige	Saksa Tyskland	Muu maa Annat land	
<i>Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare</i>								
1933	8 092	19 679	16 705	1 311	3 117	4 003	2 635	27 771
1934	8 519	21 845	17 373	863	2 804	5 476	3 848	30 364
1935	11 931	30 202	23 384	1 212	3 458	6 917	7 162	42 133
1936	15 199	35 769	23 965	7 047	4 036	8 241	7 679	50 968
1937	16 771	38 423	22 719	10 309	3 555	9 014	9 597	55 194
1938	21 327	39 614	26 163	13 100	3 559	10 321	7 798	60 941
1939	19 838	28 246	24 150	11 617	3 251	7 243	1 823	48 084
1940	467	827	566	451	2	136	139	1 294
1941	82	182	147	9	—	108	—	264
1942	95	332	72	—	—	355	—	427
<i>Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare</i>								
1933	6 121	16 777	13 053	1 222	2 911	3 422	2 290	22 898
1934	6 987	19 716	14 568	812	2 658	4 877	3 788	26 703
1935	11 590	28 030	22 837	1 227	2 897	5 869	6 790	39 620
1936	15 366	33 772	24 616	6 201	3 606	7 458	7 257	49 138
1937	17 125	37 475	24 136	9 698	3 313	8 553	8 900	54 600
1938	21 306	37 345	26 617	13 016	3 173	9 115	6 730	58 651
1939	19 253	28 099	24 488	11 136	3 248	6 984	1 496	47 352
1940	444	671	441	371	1	274	28	1 115
1941	639	469	961	—	—	147	—	1 108
1942	150	394	16	—	57	465	6	544

Muist. 1: Tähän sisältyvät Helsingin—Tukholman linjan vuorolaivoilla matkustaneet niissäkin tapauksissa, jolloin laivat ovat poikenneet Hankoon. *Muist. 2:* Kaupungin satamassa käyneiden turistilaivojen matkustajat sisältyvät sekä saapuneiden että lähteneiden matkustajien lukuihin.

Anm. 1: Häri ingå passagerarna å turbatarna på linjen Helsingfors—Stockholm även i de fall, då fartygen anlöpt Hangö. *Anm. 2:* Passagerare å turistfartyg, som anlöpt stadens hamn, ingå bland såväl ankomna som avresta passagerare.

204. Hotelleihin ja matkustajakoteihin¹⁾ saapuneet matkustajat vuosina 1910—42

Till hotell och resandehem¹⁾ anlända resande åren 1910—42

Vuosi År	Tammikuu Januari	Heinäk. Februari	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäku. Juni	Heinäk. Juli	Augusti Augusti	Elokuu Elokuu	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
1910	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298	
1915	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578	
1920	6 039	5 512	6 731	6 488	6 295	6 435	5 514	7 120	7 817	8 207	8 560	7 527	82 245	
1925	9 810	8 370	9 398	8 714	9 278	9 362	8 569	10 268	10 685	9 855	8 983	7 856	111 148	
1930	11 246	9 162	11 569	11 941	12 260	12 528	11 696	13 216	14 455	12 259	11 036	10 777	142 145	
1935	12 122	10 262	12 595	11 846	13 108	11 934	13 645	15 671	14 451	13 929	12 022	11 434	153 019	
1938	17 737	15 963	18 798	18 203	19 048	21 382	21 079	22 531	21 494	18 732	17 388	15 573	227 928	
1939	17 927	16 034	18 654	18 107	20 613	19 899	23 657	22 922	18 084	11 485	9 250	3 484	200 116	
1940	7 247	8 660	13 667	23 553	24 612	19 847	20 145	20 436	24 134	22 918	21 155	19 099	225 473	
1941	20 584	16 777	22 270	23 965	20 320	14 942	5 155	9 400	13 397	17 726	16 615	18 329	199 480	
1942	18 861	16 999	19 540	19 269	18 666	19 199	18 606	20 352	19 344	21 358	18 704	17 819	228 717	

¹⁾ Tähän sisältyvät yömajat y. m. s. e.) Inkl. matthärbärgen m. m. dyl.

Jatkoa • Fortsättning

25	26 27 28 29 30 31						32 33			
	III. Muuhin teollisuuskälin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- ja Närings- och			
Vuosi År	Kehruuaineita, lankoja, kövyä, kankaita ja vaatekäsineitä Spändsämnen, garn, tåg- vånader och bekläd- nadsartiklar	Vuotia ja nahkoja, Hudar och läder	Kemikaaleja y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Oljyja, tervoja, asfalttia ja valmistusaineita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Kaloja • Fisk	Suola • Salt		
	Tonnia									
1940										
<i>Lähetetty tavara</i>										
1	Helsinki	Helsingfors ..	1 013	73	4 444	1 774	6 765	44 966	292	236
2	Katajanokka	Skatudden ..	1 875	180	11 179	657	9 810	67 128	10	11 200
3	Länsisatama	Västra hamnen	226	—	5 968	1 433	3 215	170 557	10	6 367
4	Sörnainen	Sörnäs	169	1 084	236	6 602	2 491	32 731	3	90
5	Pasila	Fredriksberg ..	7	—	52	20	1 616	2 933	—	—
6	Vallila	Vallgård	1 788	88	3 756	3 462	6 864	27 787	74	244
7	<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>5 078</i>	<i>1 425</i>	<i>25 635</i>	<i>13 948</i>	<i>30 767</i>	<i>346 102</i>	<i>389</i>	<i>18 137</i>
8	1939	.....	10 315	5 065	35 853	60 469	30 882	503 925	393	23 331
9	1938	.....	9 132	4 780	33 782	51 329	29 776	467 620	499	14 063
10	1937	.....	13 795	5 336	46 790	62 661	29 040	608 596	362	12 142
11	1936	.....	11 683	4 173	36 650	41 277	23 163	454 460	549	12 291
12	1935	.....	10 688	4 953	31 494	45 519	19 024	382 632	809	12 398
13	1930	.....	5 968	2 971	23 042	48 992	13 202	350 231	1 392	9 061
14	1925	.....	4 529	3 609	17 019	33 651	10 092	231 166	2 038	8 711
15	1920	.....	3 908	1 838	21 174	20 987	7 735	164 867	4 179	8 822
16	1915	.....	1 387	1 682	5 746	16 865	5 620	67 937	781	3 969
17	1910	.....	2 223	1 685	5 755	13 261	4 705	99 533	2 206	5 012
1940										
<i>Saapunut tavara</i>										
18	Helsinki	Helsingfors ..	4 038	496	3 032	1 480	10 044	70 096	511	141
19	Katajanokka	Skatudden ..	1 231	367	1 678	1 492	2 141	41 644	665	1 344
20	Länsisatama	Västra hamnen	460	—	3 695	1 250	4 859	111 989	7	3 196
21	Sörnainen	Sörnäs	11	9	1 147	5 625	2 671	41 494	80	3 303
22	Pasila	Fredriksberg ..	26	5	127	12	130	8 121	—	2
23	Vallila	Vallgård	1 894	222	2 660	2 236	2 762	37 125	125	1 269
24	<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>7 660</i>	<i>1 099</i>	<i>12 339</i>	<i>12 095</i>	<i>22 607</i>	<i>310 469</i>	<i>1 388</i>	<i>9 255</i>
25	1939	.....	5 492	2 443	11 766	15 191	23 410	452 126	2 177	8 766
26	1938	.....	6 751	2 648	11 157	10 795	27 124	520 386	1 582	4 960
27	1937	.....	7 362	2 848	13 368	13 741	28 313	551 300	1 561	4 751
28	1936	.....	6 551	2 343	12 180	16 086	23 613	474 446	1 478	5 031
29	1935	.....	5 837	1 813	9 954	11 878	20 764	412 403	1 084	4 563
30	1930	.....	2 715	1 951	6 971	5 920	13 525	242 753	731	1 059
31	1925	.....	3 229	2 352	2 312	5 802	14 685	270 549	656	1 312
32	1920	.....	3 804	1 198	5 888	5 964	9 207	202 348	2 625	2 556
33	1915	.....	6 894	2 474	6 786	10 063	7 726	168 401	2 582	2 884
34	1910	.....	1 789	1 064	1 687	3 451	6 313	222 556	838	855

34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahtitavaraa Summa vanligt frakttogs	Poikkeusluokkiin luettavia tavarolta Undantagskategorier av gods					Kaikkiaan • Totalsumma
Siirtomaantavarolta Kolonialvaror	Juomia Drycker	Muita Övriga	Yhteensä • Summa			Pikatavaraa (paitsi muita poikkeusluokkia ja mattoja) lignods (utom övriga undan- tagskategorier och mjölk)	Muuttoaavara Flyttogs	Sotilastavaraa luotolla (paitsi halkoja y. m.) Militär gods på kredit (utom ved m. m.)	Lapinkuittavaraa Transitogs	—	
Ton											
9 363	3 934	960	14 785	3 019	71 784	15 850	1 815	14 008	—	103 457	
9 348	664	206	21 428	95	124 035	—	271	8 295	12	132 613	
11 682	1 907	297	20 263	38	246 873	281	174	7 968	—	255 296	
36	32	285	446	4 725	76 013	134	47	20 440	—	96 634	
—	32	1	33	209	3 927	4	22	3 188	—	7 141	
6 017	228	637	7 200	295	42 109	4 129	310	1 018	—	47 566	
<i>36 446</i>	<i>6 797</i>	<i>2 386</i>	<i>64 155</i>	<i>8 381</i>	<i>564 741</i>	<i>20 398</i>	<i>2 639</i>	<i>54 917</i>	<i>12</i>	<i>642 707</i>	
57 205	6 523	5 096	92 548	6 874	718 309	14 631	1 615	21 212	1 774	757 541	
52 776	10 799	6 137	84 274	6 451	738 923	16 165	1 565	10 798	5 702	773 153	
34 859	16 016	9 597	72 976	6 997	888 058	15 229	1 772	10 179	19 628	934 866	
38 997	14 595	8 103	74 535	6 131	721 333	13 258	1 694	9 865	7 244	753 394	
33 655	14 209	8 280	69 351	4 943	609 040	11 639	1 634	8 056	2 221	632 590	
29 253	3 806	7 552	51 064	4 087	584 309	15 437	1 938	7 503	834	610 021	
27 818	9 398	9 330	57 295	5 131	507 906	14 247	1 883	16 101	1 921	542 058	
13 216	1 514	3 203	30 934	16 437	346 829	7 249	1 794	11 389	—	367 261	
16 437	1 804	3 722	26 713	3 063	226 017	6 045	1 699	14 864	30 525	279 150	
10 627	1 898	4 342	24 085	2 089	216 794	4 135	2 122	2 385	1 115	226 551	
Avsant gods											
8 969	2 694	1 722	14 037	5 081	258 080	9 074	3 010	31 087	—	301 251	
10 193	909	4 904	18 015	2 486	124 860	657	243	6 615	—	132 375	
834	3 311	689	8 037	3 999	380 348	90	204	7 637	—	388 279	
1 465	—	2 335	7 183	3 934	301 843	265	99	13 816	—	316 023	
—	—	—	2	188	34 472	39	47	155	—	34 713	
3 364	22	937	5 717	4 091	119 120	1 722	275	2 139	—	123 256	
<i>24 825</i>	<i>6 936</i>	<i>10 587</i>	<i>52 991</i>	<i>19 779</i>	<i>1 218 723</i>	<i>11 847</i>	<i>3 878</i>	<i>61 449</i>	<i>—</i>	<i>1 295 897</i>	
28 333	5 116	5 931	50 323	17 184	930 810	6 641	1 558	8 107	22	947 138	
29 687	4 639	6 859	47 727	13 159	969 717	7 362	1 950	4 727	—	983 756	
21 017	3 244	6 841	37 414	17 968	1 060 036	8 185	1 780	6 852	1	1 076 854	
25 741	3 553	6 755	42 558	12 886	972 680	7 506	1 597	5 743	83	987 609	
19 492	4 532	6 383	36 054	10 953	891 793	7 564	1 782	4 857	2	905 998	
3 437	1 246	2 738	9 211	20 176	652 650	12 190	2 107	4 467	3	671 417	
2 410	2 228	7 702	14 308	20 675	788 614	13 412	2 112	4 609	222	808 969	
4 773	2 044	3 775	15 773	21 890	749 595	8 242	2 416	18 139	—	778 392	
13 292	5 257	2 944	26 959	67 670	756 412	9 527	1 626	287 135	15 214	1 069 914	
1 658	2 172	6 326	11 849	18 788	567 388	3 422	1 586	2 607	—	575 003	

206. Rautateitse lähetetyt tavarat vuonna 1940 niiden
Per järnväg avsända varor år 1940

1	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja • Till Jordbruket										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty Bandel eller station, dit varorna avsänts	Ruukit • Råg	Muuta viljaa Annan spannmål	Jauhoja ja suurimolta Mjöl och gryn	Petäts och andra roftrukter kasveja	Perunonta ja muita juuri- kasveja	Hö, halm och kraftfoder	Helmiä, oikia ja väkirehua	Maitoa ja kemmaa Mjolk och grädde	Volta • Smör	Lihaa ja eläimiä Kött och djur	Turvetta ja turveteikka Torv och torvströ
	Tonnia										
1 Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	499	306	172	29	2 144	62	14	—	—	75	—
2 Järvenpää—Riihimäki	786	907	566	53	491	6	103	3	—	—	—
3 Ryttylä—Hämeenlinna	1 165	104	715	1 369	268	57	67	18	—	—	—
4 Parola—Lempäälä	—	16	139	3	56	—	1	1	—	10	—
5 Tampere • Tammerfors	602	255	1 975	18	375	3	137	82	—	3	—
Huopalahti (Hoplaks)—Kyrkslätt (Kirkko- nummi)	872	4	223	45	448	100	27	—	—	24	—
7 Sjundea (Siuntio)—Karis (Karjaa)	—	1	262	—	196	40	49	—	—	—	—
8 Billnäs (Pinjainen)—Salo	10	2	398	1	621	—	4	—	—	—	—
Halikko—Turku lt. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	—	92	150	44	512	—	—	89	—	—	—
10 Turku • Åbo	—	33	1 445	1	393	1	14	29	—	—	—
Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) • Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	—	1	227	—	139	—	29	—	—	—	—
12 Svartå (Mustio)—Rajamäki	—	81	250	38	635	5	30	—	—	—	—
13 Jokioinen—Lieto—Kylmäkoski	—	245	943	—	1 437	—	—	—	—	—	—
14 Santalahti—Mantyluoto—Rauma	—	221	1 140	1	968	—	—	23	—	—	—
15 Vehmainen—Haapamäki	—	31	573	—	217	—	—	—	—	1	—
16 Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	735	283	1 045	34	71	—	13	27	—	1	—
17 Nurmo—Kempele	—	16	798	3	111	—	—	—	—	—	—
18 Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	—	41	1 740	67	242	6	142	319	—	—	—
19 Tornio-raj. kautta • Öv. gräns. vid Torneå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Venetmäki—Suolahti—Keuruu; Virrat— Noormarkku	—	90	2 337	24	389	—	59	1	—	—	—
21 Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	—	5	127	26	466	3	21	14	—	—	—
22 Hikiä—Herrala	—	—	121	—	193	—	22	—	—	—	—
23 Vesijärvi—Heinola—Lahti	100	159	1 367	10	207	1	116	48	—	—	—
24 Villähde—Kouvola	—	7	406	5	83	—	412	102	—	—	—
25 Utti—Tienhaara	—	—	59	33	—	—	8	—	—	—	—
26 Viipuri (Liimatta, Viipurin satama)	—	—	31	—	—	292	—	—	—	—	—
27 Säinö—Rajajoki; Nuoraa—Ino; Pero— Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28 Vainikkala: rajan kautta • över gränsen ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
29 Vesijärvi—Lovisa (Lovisa)	—	12	48	2	127	—	3	—	—	—	5
30 Myllykoski—Kotka—Hamina	—	3	1 647	232	212	—	276	70	—	1	—
31 Harju—Pieksämäki	104	33	1 161	19	317	—	—	9	—	—	—
32 Haapakoski—Kontiomäki—Raudaskylä ..	1 598	46	2 807	16	328	2	—	107	—	—	—
33 Simpele—Lappeenranta; Vuoksenniska— Jääski	—	1	1 444	12	228	—	300	53	—	—	—
34 Tammisuo—Alho—Rautu	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Elisenvaara—Matkaselkä—Naistenjärvi— Pitkäranta	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Värtsilä—Outokumpu—Nurmes	—	55	2 096	5	174	3	266	146	—	—	—
37 Porokylä—Sotkamo; Kiehämä—Pikkarala	—	—	20	—	—	—	—	22	—	—	—
38 Sorjo—Savonlinna—Varkaus	100	110	394	56	71	—	—	24	—	19	—
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Yhteensä • Summa	6 571	3 160	26 905	2 146	12 119	581	2 137	1 182	115	—	—
Toiselle Helsingin asemalle • Till annan station inom Helsingfors	6 892	10 625	2 726	643	377	—	—	260	13	—	—
41 Kaikkiaan • Totalsumma	13 463	13 785	29 631	2 789	12 496	581	2 137	1 442	128	—	—
42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

paikkakuntien mukaan, jonne tavarat on lähetetty
efter de orter, dit varorna avsänts

11	12	13	II. Puutavaroita • Trävaror					III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja Till övriga industrier hänförliga varuslag							
			14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
hänförliga varuslag			Yhteensä • Summa					Tilillä • Tegei							
Lannoitteita Gödningsämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Lankkuja ja lautoja Plankor och bräder	Halkoja ja puujätteitä Ved och träavfall	Hirsä, proppoja y. m. pyöreää puutavaraa Stock, props o. a. rundvirke	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Paperiteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till papperindustrin hänförliga varuslag	Malmia, sementtiä Malm, sten, kalk och cement	Sora ja muita maataloja Grus och övriga jordarter	Hilsiä • Kol	Metaliteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till metallindustrin hänförliga varuslag	Tilillä • Tegei		
Ton															
15 513	615	19 429	909	152	876	138	2 075	204	1 871	418	3 852	5 117	92	1	
2 944	191	6 050	597	27	41	440	1 105	576	727	911	15 674	6 185	414	2	
2 064	155	5 982	141	4	—	140	285	2 930	681	35	10 269	1 350	200	3	
244	16	486	47	51	—	222	320	158	158	35	9 473	1 576	330	4	
216	498	4 164	187	40	16	246	489	990	276	135	11 097	5 467	471	5	
1 757	72	3 572	741	14	742	146	1 643	100	711	84	2 834	2 935	92	6	
610	67	1 225	66	—	69	202	337	99	51	35	482	328	52	7	
361	48	1 445	116	—	20	134	270	84	42	63	7 828	2 192	480	8	
112	46	1 045	331	11	—	60	402	296	88	—	384	516	10	9	
17	339	2 272	282	41	43	449	815	321	38	70	1 057	3 594	172	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
329	54	779	278	14	130	57	479	91	25	1	1 073	509	51	12	
2 896	86	4 021	66	12	—	849	927	135	816	19	22 101	1 061	185	13	
241	172	3 038	328	61	—	426	815	429	6	14	2 857	2 118	226	14	
83	162	2 598	226	7	—	161	394	1 196	133	184	3 030	4 922	849	15	
151	46	1 019	40	40	—	356	436	150	280	7	91	1 003	164	16	
237	253	2 699	59	2	13	183	257	328	219	27	849	4 223	456	17	
312	143	1 383	32	9	—	116	157	182	119	52	174	3 036	98	18	
169	611	3 337	59	64	3	174	300	849	88	64	79	4 860	377	19	
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	11	—	20	
163	371	3 434	133	7	28	137	305	548	116	25	397	6 140	398	21	
2 635	73	3 370	150	99	10	190	449	109	153	31	2 541	1 830	164	22	
1 034	16	1 386	31	—	—	39	71	29	4	1	1 405	144	20	23	
1 281	237	3 526	567	9	—	245	821	376	512	71	2 934	6 499	469	24	
133	218	1 366	1	2	—	52	55	86	60	4	76	626	65	25	
101	26	227	304	38	—	24	366	22	14	—	184	595	65	26	
—	213	536	—	—	—	—	—	3	—	—	—	40	—	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	29	
338	15	545	4	15	—	26	45	18	6	1	695	327	23	30	
240	220	2 901	89	1	—	79	169	562	179	39	1 293	3 621	239	31	
453	146	2 242	8	25	—	50	83	206	77	8	158	1 961	335	32	
332	380	5 616	76	18	9	248	351	316	296	124	622	3 377	473	33	
239	249	2 526	78	5	—	132	215	683	1 690	149	9 007	3 391	604	34	
—	1	10	—	—	—	—	—	3	—	—	2	65	—	35	
—	12	82	1	—	—	—	1	6	—	—	—	86	—	36	
321	235	3 301	325	17	—	180	522	340	154	31	786	3 899	388	37	
20	36	98	—	1	—	—	1	7	—	1	5	93	36	38	
86	140	1 000	4	14	—	18	36	68	21	9	151	927	128	39	
35 632	6 162	96 710	6 276	800	2 001	5 920	14 997	12 500	9 611	2 648	113 460	84 647	8 126	40	
2 507	53	24 096	1 056	3 225	5 271	748	10 300	1 711	1 622	947	11 717	21 596	670	41	
38 139	6 215	120 806	7 332	4 025	7 272	6 668	25 297	14 211	11 233	3 595	125 177	106 243	8 796	42	

Jatkoa • Fortsättning

25	26 27 28 29 30 31					32 33		
	III. Muuhin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)					IV. Ravinto- ja Närings- och		
Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty Bande eller station, dit varorna avsänts	Kehruunaiheita, lankoja, köyviä, kankaita ja vaatekäsineitä Spändsämnen, garn, tågylke, vånader och beklädnadsartiklar	Vuotia ja nahkoja Hudar och läder	Kemikaalioita y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Öljyjä, tervoja, asfalttia ja valmistusaineita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muuta Övriga	Yhteensä • Summa	Kalvoja • Fisk	Suola • Salt
1 Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	41	6	1 202	3 086	645	16 534	14	542
2 Järvenpää—Riihimäki	632	8	2 572	649	3 443	31 791	39	1 053
3 Ryttylä—Hämeenlinna	157	117	836	491	935	18 001	23	988
4 Parola—Lempäälä	19	158	2 362	416	522	15 207	6	161
5 Tampere • Tammerfors	1 426	218	2 037	730	1 384	24 231	11	769
6 Huopalahti (Hoplaks)—Kyrkslätt (Kirkko- nummi)	46	—	678	170	837	8 487	14	488
7 Sjundea (Siuntio)—Karis (Karjaa)	82	2	86	194	211	1 622	11	305
8 Billnäs (Pinjainen)—Salo	95	—	203	129	759	11 875	11	142
9 Halikko—Turku It. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	40	82	167	68	234	1 885	—	52
10 Turku • Åbo	208	119	859	629	1 262	8 329	2	72
11 Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) • Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	48	1	128	41	208	2 176	4	165
13 Svartå (Mustio)—Rajamäki	67	1	229	132	967	25 713	27	1 056
14 Jokioinen—Lieto—Kylmäkoski	144	200	391	181	696	7 262	4	136
15 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	206	312	1 881	927	1 322	14 962	18	116
16 Vehmainen—Haapamäki	37	—	221	51	297	2 301	4	119
17 Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	342	18	930	442	1 372	9 206	14	162
18 Nurmo—Kempele	105	49	475	196	822	5 308	12	88
19 Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	248	84	1 196	661	2 253	10 759	12	58
20 Tornio-raj. kautta • Öv. gräns. vid Torneå Venetmäki—Suolahti—Keuruu; Virrat—	2	—	—	—	1	14	—	—
21 Noormarkku	126	—	608	351	974	9 683	33	404
22 Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	43	9	225	365	265	5 735	13	1 216
23 Hikiä—Herrala	25	—	271	123	93	2 115	7	365
24 Vesijärvi—Heinola—Lahti	172	—	2 025	634	1 835	15 527	26	857
25 Villähde—Kouvola	25	1	95	39	344	1 421	10	74
26 Utti—Tienhaara	8	—	69	45	116	1 118	1	—
27 Viipuri (Liimatta, Viipurin satama)	4	—	6	2	2	57	—	1
28 Säiniö—Rajajoki; Nuoraa—Ino; Pero— Valkjärvi	3	—	11	—	2	34	—	—
29 Vainikkala: rajan kautta • över gränsen ..	—	—	—	—	—	5	—	—
30 Vesijärvi—Lovisa (Loviisa)	33	1	182	141	84	1 511	2	128
31 Myllykoski—Kotka—Hamina	163	—	950	335	1 000	8 381	7	44
32 Harju—Pieksämäki	101	11	277	142	563	3 839	25	41
33 Haapakoski—Kontiomäki—Raudaskylä ..	187	24	545	251	1 610	7 825	13	310
34 Simpele—Lappeenranta; Vuoksenniska— Jääski	63	2	690	897	767	17 943	18	47
35 Tammisuo—Alho—Rautu	—	9	7	2	88	—	—	—
36 Elisenvaara—Matkaselkä—Naistenjärvi— Pitkäranta	—	—	7	17	91	207	—	2
37 Värtsilä—Outokumpu—Nurmes	89	—	400	245	794	7 126	5	154
38 Porokylä—Sotkamo; Kiehimä—Pikkarala	9	—	6	5	178	340	—	1
39 Sorjo—Savonlinna—Varkaus	37	2	155	113	353	1 964	3	24
40 Yhteensä • Summa	5 033	1 425	22 984	12 905	27 243	300 582	389	10 140
41 <i>Toiselle Helsingin asemalle • Till annan station inom Helsingfors</i>	45	—	2 651	1 043	3 518	45 520	—	7 997
42 Kalkkiaän • Totalsumma	5 078	1 425	25 635	13 948	30 761	346 102	389	18 137

34	35	36	37	38	39	40 41 42 43				44	
						Poikkeusluokkiin luettavia tavarointa Undantagskategorier av gods					
nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utom förut nämnda	Sitomaanivaraita Koloniaalvaror	Juomia Drycker	Muuta Övriga	Yhteensä • Summa	V. Muuta tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahittavaraa Summa vanligt fraktgods	Pikavaraa (paitsi muuta poikkeus- luokkia ja makoja) Ilgods (utom övriga undantags- kategorier och mjölk)	Maunтовара • Flyktgods	Sotilasvaraa luotola (paitsi nahkoja y. m.) Militärgods på kredit (utom ved m. m.)	Lapikukutavaraa • Translokogods	Kalkkiaän • Totalsumma
258	84	20	918	156	39 112	448	51	1 064	—	40 675	1
726	371	51	2 240	2 234	43 420	895	56	2 758	—	47 129	2
1 104	282	56	2 453	120	26 841	747	58	2 777	—	30 423	3
285	22	15	489	69	16 571	215	62	1 838	—	18 686	4
2 238	384	167	3 569	350	32 803	1 422	155	1 239	—	35 619	5
373	253	22	1 150	68	14 920	417	37	982	—	16 356	6
382	256	24	978	71	4 233	325	37	315	—	4 910	7
387	53	21	614	67	14 271	278	49	303	—	14 901	8
177	25	9	263	146	3 741	179	129	1 296	—	5 345	9
1 033	368	170	1 645	314	13 375	1 155	251	4 771	—	19 552	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
281	302	70	822	34	4 290	303	47	1 438	—	6 078	12
411	238	37	1 769	98	32 528	290	25	359	—	33 202	13
706	70	24	940	159	12 214	445	73	1 193	—	13 925	14
1 337	161	126	1 758	258	19 970	1 195	168	2 608	—	23 941	15
312	24	14	473	110	4 339	283	57	1 028	—	5 707	16
1 768	203	105	2 252	322	14 736	1 021	160	2 409	—	18 326	17
1 019	75	76	1 270	282	8 400	697	112	1 376	—	10 585	18
1 548	229	110	1 957	343	16 696	1 451	206	3 163	—	21 516	19
—	—	—	—	—	15	6	16	—	—	37	20
1 215	164	85	1 901	260	15 583	1 124	130	3 856	—	20 693	21
386	52	33	1 700	101	11 355	335	15	908	—	12 613	22
267	157	7	803	25	4 400	85	12	51	—	4 548	23
1 842	1 256	208	4 189	322	24 385	1 126	156	1 814	—	27 481	24
251	330	21	686	100	3 628	473	31	2 687	—	6 819	25
199	196	7	403	13	2 127	262	16	2 088	—	4 493	26
16	—	2	19	8	620	55	—	490	—	1 165	27
—	—	—	—	—	34	22	—	44	—	100	28
—	—	—	—	1	6	3	—	—	12	24	29
148	24	7	309	26	2 436	110	9	47	—	2 602	30
1 438	387	91	1 967	242	13 660	853	106	1 931	—	16 550	31
735	147	54	1 002	152	7 318	602	98	828	—	8 846	32
2 650	146	88	3 207	251	17 250	1 147	112	2 841	—	21 350	33
901	111	92	1 169	252	22 105	1 107	88	3 484	—	26 784	34
17	—	2	19	—	117	66	—	205	—	388	35
39	1	3	45	2	337	51	—	274	—	662	36
881	170	68	1 278	159	12 386	802	66	792	—	14 046	37
72	—	4	77	24	540	55	7	69	—	671	38
501	64	34	626	53	3 679	348	38	932	—	4 997	39
25 903	6 605	1 923	44 960	7 192	464 441	20 398	2 636	54 258	12	541 745	40
10 543	192	463	19 195	1 189	100 300	—	3	659	—	100 962	41
36 446	6 797	2 386	64 155	8 381	564 741	20 398	2 639	54 917	12	642 707	42

207. Rautateitse saapuneet tavarat
Per järnväg anlända varor

1	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja • Till jordbruket									
	Rukita • Råg	Muuta viljaa Annan spannmål	Jauhoja ja suunnoita Mjöl och gryn	Potatis och andra rotfrukter Potatis	Perunoita ja muita jurikasveja	Heiniä, oikia ja väkirehua Hö, halm och kraftoder	Maitoa ja kemmaa Mjolk och gräde	Voita • Smör	Lihaa ja eläimiä Kött och djur	Turvetta ja turvipekua Torv och torvströ
	Tonnia									
1	Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	151	458	155	280	190	506	—	—	12
2	Järvenpää—Riihimäki	208	1 024	3 229	822	58	5 749	8	125	18
3	Ryttylä—Hämeenlinna	1 042	1 325	746	783	100	6 766	24	128	—
4	Parola—Lempäälä	113	374	11	467	28	831	16	43	22
5	Tampere • Tammerfors	193	43	63	33	1	2	161	20	7
6	Huopalahti (Hoplaks)—Kyrkslätt (Kirko- nummi)	440	791	1 591	803	90	5 837	—	59	517
7	Sjundeå (Siuntio)—Karis (Karjaa)	88	789	432	724	41	12 589	—	106	12
8	Billinäs (Pinjainen)—Salo	370	943	645	416	8	2 821	376	823	409
9	Halikko—Turku lt. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	213	694	771	684	—	—	22	1 240	624
10	Turku • Åbo	35	143	1 214	95	15	—	488	412	—
	Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) • Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	88	484	131	281	—	1 683	3	10	—
12	Svartå (Mustio)—Rajamäki	335	857	89	534	99	4 359	3	106	162
13	Jokioinen—Lieto—Kylmäkoski	1 854	5 206	1 133	166	196	—	878	871	122
14	Santalampi—Mantyluoto—Rauma	1 851	2 660	394	347	25	—	378	1 260	8
15	Vehmainen—Haapamäki	—	30	70	60	10	—	1	26	—
16	Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	766	514	2 360	1 546	436	2	1 350	4 160	1 383
17	Nurmo—Kempele	200	306	84	453	51	—	1 159	1 560	—
18	Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	105	5 289	1 597	77	10	—	218	32	45
19	Tornio-raj. kautta • Öv. gräns. vid Torneå	—	20	4	1	1	—	—	2	—
20	Venetmäki—Suolahti—Keuruu; Virrat— Noormarkku	10	64	85	84	49	—	35	551	—
21	Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	318	761	235	327	59	5 131	1	25	7
22	Hikilä—Herala	237	435	199	371	7	9 196	40	247	14
23	Vesijärvi—Heinola—Lahti	112	97	398	153	4	160	230	271	—
24	Villähde—Kouvola	15	90	1	62	1	82	3	228	—
25	Utti—Tienhaara	1	11	15	23	—	—	—	51	13
26	Viipuri (Limatta, Viipurin satama)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Säiniö—Rajajoki; Nuoraa—Ino; Pero— Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Vainikkala: raj. kautta • Öv. gräns. vid Vai- nikkala	174	—	—	—	40	—	—	—	—
29	Vesijärvi—Lovisa (Loviisa)	410	538	69	17	—	—	—	59	—
30	Mylykoski—Kotka—Hamina	12	87	578	21	18	—	1	221	—
31	Harju—Pieksämäki	14	5	44	123	—	—	20	219	—
32	Haapakoski—Kontiomäki—Raudaskylä ..	39	968	100	188	26	—	116	365	—
33	Simpele—Lappeenranta; Vuoksenniska— Jääski	275	205	2	50	21	—	—	49	—
34	Tammisuo—Alho—Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Elsenvaara—Matkaselkä—Naistenjärvi— Pitkäranta	—	—	—	—	—	—	—	7	—
36	Värtsilä—Outokumpu—Nurmes	—	132	1	66	16	—	—	10	16
37	Porokylä—Sotkamo; Kiehimä—Pikkarala	—	—	—	15	—	—	—	3	17
38	Sorjo—Savonlinna—Varkaus	—	44	48	103	3	—	—	26	490
39										
40	Yhteensä • Summa	9 669	25 387	16 494	10 175	1 603	55 714	5 577	13 775	3 392
41	<i>Toiselta Helsingin asemalta • Från annan station inom Helsingfors....</i>	<i>6 892</i>	<i>10 625</i>	<i>2 726</i>	<i>643</i>	<i>377</i>	—	—	<i>260</i>	<i>13</i>
42	Kaikkiaan • Totalsumma	16 561	36 012	19 220	10 818	1 980	55 714	5 577	14 035	3 405

lähetykspaikan mukaan vuonna 1940
efter avsändningsort år 1940

11	12	13	14	15	16	17	18	III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja Till övriga industrier hänförliga varuslag							
								Metalli- teollisuuteen luettavia tavaralajeja Till metallin- dustriin hänförliga varuslag	Hillia • Koi	Sora ja muita maaleja Grus och övriga jordarter	Malmeja, kiviä, kalkkia ja sementtiä Malmer, sten, kalk och cement	Paperiteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till pappersin- dustriin hänförliga varuslag	Yhteensä • Summa	Muita • Övriga	Halkoja ja puujätteitä Ved och träavfall	Hirsiä, porsseja y. m. pyöreää puutavaraa Stock, props o. a. rinnvitke	Lankkuja ja laujoja Plankor och bräder	Yhteensä • Summa	Muita • Övriga	Lannoitusaineita Gödningsämnen
Ton															
80	74	1 906	450	251	1 254	281	2 236	465	160	13 631	15	1 843	3 834	1	2
1	18	11 260	3 513	3 442	12 625	576	20 156	157	396	—	45	2 651	8 721	1	2
5	90	11 009	420	2 671	4 035	754	7 880	941	49	—	34	807	5 226	3	3
—	160	2 065	55	3 698	4 936	16	8 705	5 932	46	—	1	445	—	4	4
—	37	560	47	172	821	21	1 061	7 263	270	3	3	2 483	18	5	5
—	76	10 204	162	437	1 242	29	1 870	31	48	3	16	363	14	6	6
—	16	14 797	—	1 926	4 718	116	6 760	13	289	—	167	219	10	7	7
—	246	7 057	64	87	2 242	143	2 536	—	200	—	20	1 256	5	8	8
—	142	4 390	9	14	77	20	120	16	425	7	2	880	1 062	9	9
141	737	3 280	4	20	14	108	146	418	32	33	16	898	3	10	10
—	5	104	2 789	36	11	1 867	105	2 019	34	—	104	235	—	11	11
38	61	6 643	1 482	6 982	8 327	3 658	20 449	4 498	12 706	1	18	452	494	12	12
29	1 740	12 195	63	594	10 682	147	11 486	482	2 391	35	10 043	14 131	110	13	13
39	198	7 160	1 354	1 291	1 331	389	4 365	5 938	153	376	3 124	5 777	—	14	14
—	1	198	41	772	3 740	73	4 626	2 853	641	10	63	194	—	15	15
—	1	612	13 130	966	721	8 015	88	9 790	661	11	—	426	1 226	16	16
—	199	4 012	473	1 858	8 270	30	10 631	185	—	1	1 575	2 103	—	17	17
—	881	8 254	2 408	8 805	807	64	12 084	187	1 894	30	2 679	6 015	3	18	18
—	—	28	—	—	—	14	14	2	91	3	—	140	—	19	19
1	70	949	3 578	4 484	49 348	2 369	59 779	2 081	203	—	331	1 954	1	20	20
—	45	6 909	904	241	3 477	2 324	6 946	443	78	—	—	513	—	21	21
15	22	10 783	4 731	3 210	18 770	141	26 852	—	—	—	6	60	6 679	22	22
3	530	1 958	382	2 707	74 240	2 072	79 401	1 259	8	—	172	6 089	7	23	23
—	158	640	341	2 747	8 977	11	12 076	26	30	—	1	128	—	24	24
1	—	115	103	833	14 706	672	16 314	1	104	—	551	283	—	25	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28
10	—	224	—	—	—	2	2	—	886	—	604	—	—	29	29
—	90	1 183	143	—	4 004	161	4 308	—	5	—	47	51	—	30	30
312	149	1 399	4 742	1 185	4 388	243	10 558	16 550	707	103	43	1 864	26	31	31
—	47	472	3 371	2 674	88 236	172	94 453	6 032	9	13	141	458	—	32	32
—	88	1 890	3 794	7 579	71 351	819	83 543	203	399	1 296	2 424	872	—	33	33
51	3	656	3 050	3 039	48 438	894	55 421	4 686	195	651	55	1 878	2	34	34
—	—	—	—	—	125	—	125	—	—	—	—	—	—	35	35
—	—	7	110	21	709	1	841	1	—	—	—	8	—	36	36
—	14	255	1 660	3 204	36 435	291	41 590	7 801	507	574	645	508	—	37	37
—	22	57	—	502	2 896	1	3 399	—	1	22	335	11	—	38	38
—	16	730	67	604	28 522	189	29 382	20	—	—	368	375	—	39	39
732	6 646	149 164	38 523	66 782	529 625	16 994	651 924	69 179	22 085	17 678	24 074	57 170	26 220	40	40
2 507	53	24 096	1 056	3 225	5 271	748	10 300	1 711	1 622	947	11 717	21 596	670	41	41
3 239	6 699	173 260	39 579	70 007	534 896	17 742	662 224	70 890	23 707	18 625	35 791	78 766	26 890	42	42

Jatkoa • Fortsättning

25	26	27	28	29	30	31	32	33
Rataosa tai asema, josta tavarat on lähetetty Bandel eller station, varifrån varorna avsänts	III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- Närings-	
	Kehruunajia, kiviä, kankaita ja vaatevälineitä, Spånadainia, erin, lägvirke, väänädet och tekiähdäns- artikkelit	Hudat och läder	Vuotia ja nahkoja	Öljyjä, tervojä, asfalttia ja valastusainetta	Oljot, väror, asfaltt och lysäminen	Muita • Övriga	Yhteensä • Summa	Kalaja • Fisk	Suola • Salt
Tonnia								
1 Oulunkylä (Äggelby)—Kerava	85	3	846	1 388	2 041	24 311	—	32
2 Järvenpää—Riihimäki	680	7	841	14	1 955	15 467	—	—
3 Ryttylä—Hämeenlinna	156	47	22	68	1 054	8 404	8	—
4 Parola—Lempäälä	11	18	6	40	317	6 816	2	—
5 Tampere • Tammerfors	2 897	103	708	184	620	14 552	—	1
Huopalahti (Hoplaks)—Kyrkslätt (Kirkko- nummi)	45	—	224	38	568	1 350	14	—
7 Sjundea (Siuntio)—Karis (Karjaa)	14	4	—	17	221	954	3	—
8 Billnäs (Pinjainen)—Salo	129	—	149	2	662	2 423	7	—
9 Halikko—Turku lt. (Åbo östra); Raisio— Uusikaupunki	337	6	3	14	1 512	4 264	29	—
10 Turku • Åbo	351	9	350	3 251	1 008	6 369	369	54
Turun satama (Ruotsin yhdysliikenne) • Åbo hamn (samtrafik med Sverige) ..	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari) ..	135	2	—	37	280	869	107	12
12 Svarfä (Mustio)—Rajamäki	29	—	489	64	189	18 940	—	131
13 Jokioinen—Lieto—Kylmäkoski	233	191	518	1 512	779	30 425	377	126
14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma	437	322	1 265	964	1 379	19 735	138	7
15 Vehmainen—Haapamäki	100	—	6	111	201	4 179	—	—
16 Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaup.)	342	1	376	271	323	3 637	45	44
17 Nurmo—Kempele	182	7	85	182	209	4 529	9	—
18 Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	1 120	223	604	1 778	384	14 917	192	6
19 Tornio-raj. kautta • Öv. gräns. vid Torneå	24	—	13	27	9	309	—	—
20 Venetmäki—Suolahti—Keuruu; Virrat— Noormarkku	17	10	161	202	349	5 309	1	—
21 Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	5	21	18	7	265	1 350	—	—
22 Hikiä—Herrala	10	—	1	3	314	7 073	—	—
23 Vesijärvi—Heinola—Lahti	56	43	40	56	1 927	9 657	1	1
24 Villähde—Kouvola	12	1	1	4	275	478	—	—
25 Utti—Tienhaara	5	1	28	—	136	1 109	—	—
26 Viipuri (Liimatta, Viipurin satama)	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Säiniö—Rajajoki; Nuoraa—Ino; Pero— Valkjärvi	—	—	—	—	—	—	—	—
28 Vainikkala: raj. kautta • Öv. gräns. vid Vai- nikkala	—	—	—	232	4	1 726	—	820
29 Vesijärvi—Lovisa (Lovisa)	—	—	—	—	7	110	—	—
30 Myllykoski—Kotka—Hamina	21	3	1 358	310	893	21 878	86	22
31 Harju—Pieksämäki	34	41	78	40	370	7 216	—	—
32 Haapakoski—Kontiomäki—Raudaskylä ..	50	9	8	61	179	5 501	—	1
33 Simpele—Lappeenranta; Vuoksenniska— Jääski	40	17	1 430	25	489	9 468	—	—
34 Tammisuo—Alho—Rautu	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Elisenvaara—Matkaselkä—Naistenjärvi— Pitkäranta	—	—	—	—	2	11	—	—
36 Värtsilä—Outokumpu—Nurmes	18	6	54	39	119	10 271	—	—
37 Porokylä—Sotkamo; Kiehimä—Pikkarala	1	—	—	45	3	418	—	—
38 Sorjo—Savonlinna—Varkaus	39	4	6	64	48	924	—	1
39	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Yhteensä • Summa	7 615	1 099	9 688	11 052	19 089	264 949	1 388	1 258
41 Toiselta Helsingin asemalta • Från annan station inom Helsingfors ..	45	—	2 651	1 043	3 518	45 520	—	7 997
42 Kaikkiaan • Totalsumma	7 660	1 099	12 339	12 095	22 607	310 469	1 388	9 255

Muist.: Yksityisiltä rautateiltä saapunut tavallinen rahtitavara sisältyy sarakkeeseen „muuta tavaralajeja“.

34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
Ja nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja och njutningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahtitavaraa Summa vanligt fraktgods	Poikkeusluokkiin luettavia tavaroita Undantagskategorier av gods					Kaikkiaan • Totalsumma
Siirtomaantavaroita Koloniavaro	Juomia • Drycker	Muita • Övriga	Yhteensä • Summa			Läpikuluttavaraa Transitgods	Sotilastavaraa luotolla (paitsi hallioja y. m.)	Militärgods på kredit (utom ved m. m.)	Muuttotavaraa • Flyttgods	Pikatavaraa (paitsi muita poikkeusluokkia ja mattoa)		Lipods (utom övriga undan- tagskategorier och mjölk)
Ton											
—	—	1	33	1 565	30 051	155	46	990	—	31 242	1
4	39	104	147	686	47 716	314	122	2 422	—	50 574	2
5	1	182	196	291	27 780	419	172	3 275	—	31 646	3
—	78	157	237	298	18 121	139	92	303	—	18 655	4
79	1	386	467	131	16 771	789	196	1 039	—	18 795	5
—	—	43	57	46	13 527	241	25	373	—	14 166	6
1	—	3	7	370	22 888	147	297	370	—	23 702	7
2 578	2	14	2 601	37	14 654	624	34	225	—	15 537	8
203	7	3	242	16	9 032	178	77	511	—	9 798	9
1 047	224	235	1 929	63	11 787	1 662	153	551	—	14 153	10
—	—	2	2	—	2	—	—	—	—	2	11
8	32	27	186	1 047	6 910	214	228	2 879	—	10 231	12
15	3 952	644	4 742	66	50 840	571	49	431	—	51 891	13
1 642	2	998	3 145	1 616	58 867	234	82	6 897	—	66 080	14
411	39	738	1 333	1 314	33 907	771	156	3 773	—	38 607	15
2	—	51	53	62	9 118	94	88	151	—	9 451	16
630	130	1 959	2 808	635	30 000	995	349	3 396	—	34 740	17
613	159	920	1 701	1 042	21 915	437	142	471	—	22 965	18
5 861	52	1 772	7 883	774	43 912	798	99	10 359	—	55 168	19
3	2	2	7	7	365	76	32	267	—	740	20
957	4	911	1 873	141	68 051	429	107	2 359	—	70 946	21
—	1	22	23	119	15 347	237	23	359	—	15 966	22
—	—	38	38	73	44 819	26	15	2	—	44 862	23
1	1 710	162	1 875	120	93 011	496	219	354	—	94 080	24
6	1	15	22	42	13 258	150	45	1 180	—	14 633	25
—	—	1	1	518	18 057	41	45	1 156	—	19 299	26
—	—	—	—	157	157	—	—	187	—	344	27
—	—	—	—	307	307	—	—	68	—	375	28
42	—	47	909	5	2 866	1	—	300	—	3 167	29
—	—	78	573	78	6 252	81	2	91	—	6 426	30
87	93	32	320	783	34 938	236	132	2 323	—	37 629	31
46	1	196	243	197	102 581	402	207	1 882	—	105 072	32
21	23	270	315	280	91 529	370	209	1 164	—	93 272	33
4	191	45	240	194	65 979	202	253	6 332	—	72 766	34
—	—	—	—	2 539	2 664	17	—	462	—	3 143	35
—	—	—	—	1 393	2 252	5	—	122	—	2 379	36
12	—	10	22	329	52 467	168	75	1 642	—	54 352	37
—	—	6	6	653	4 533	25	1	2	—	4 561	38
4	—	50	55	101	31 192	103	103	2 122	—	33 520	39
14 282	6 744	10 124	33 796	18 590	1 118 423	11 847	3 875	60 790	—	1 194 935	40
10 543	192	463	19 195	1 189	100 300	—	3	659	—	100 962	41
24 825	6 936	10 587	52 991	19 779	1 218 723	11 847	3 878	61 449	—	1 295 897	42

Anm.: Från privata järnvägar ankommet vanligt fraktgods ingår under rubriken „övriga varuslag“.

208. Tavaraliikenne rautatieasemilla vuosina 1890—1940
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1890—1940

Vuosi År	Lähetettyä pika- ja rahtitavaraa • Avsânt il- och fraktgods							Saapunutta pika- ja rahtitavaraa • Anlänt il- och fraktgods								
	Heisingfors Helsinki	Katjanokka Skatudden	Västtra hamnen	Länssätarna	Sörmlän Sörms	Frödricksberg Pasila	Vallgård	Yhteensä Summa	Heisingfors Helsinki	Katjanokka Skatudden	Västtra hamnen	Länssätarna	Sörmlän Sörms	Frödricksberg Pasila	Vallgård	Vallila	Yhteensä Summa
	1 000 t.							1 000 t.								
1890	30			25	—		55	239			84	—			323	
1895	54			16	—		70	165			80	—			245	
1900	95			26	—		121	252			109	—			361	
1905	109			22	2		133	310			77	31			418	
1910	186			36	5		227	367			168	40			575	
1915	173			100	6		279	807			237	26			1 070	
1920	289			72	6		367	498			240	40			778	
1925	114	193	149	77	9		542	209	83	187	236	94			809	
1930	96	195	216	92	4	7	610	187	83	157	180	15	49	671		
1935	90	203	244	59	4	33	633	194	152	282	189	19	70	906		
1936	99	192	357	65	4	36	753	195	173	319	203	31	67	988		
1937	114	221	452	98	5	45	935	175	213	348	208	53	80	1 077		
1938	112	208	321	82	6	44	773	174	124	353	185	60	88	984		
1939	105	176	330	98	6	43	758	175	134	308	195	50	85	947		
1940	103	133	255	97	7	48	643	301	133	388	316	35	123	1 296		

209. Tavaraliikenne rautatieasemilla kuljetustavan mukaan vuosina 1890—1940
Godstrafiken å järnvägsstationerna efter arten av transporten åren 1890—1940

Vuosi År	Varsinaista tavaraa • Egentligt gods					Lähetetyn tavarän Avsânt gods	Saapuneen tavarän Anlänt gods	Yhteensä Summa	Lähetettyä kiitotavaraa Avsânt expressgods	Lähetettyjä paketteja Avsända paket
	Lähetetty • Avsânt			Saapunut Anlänt	Kaikkiaan Inalles					
	Pika- tavaraa Ilgods	Rahti- tavaraa Frakt- gods	Yhteensä Summa							
Ton nta • Ton					1 000 tonnikiometriä • 1 000 tonkilometer			kg	kpl • st	
1890	285	55 011	55 296	322 544	377 840	7 383	27 494	34 877	—	40 333
1895	383	69 585	69 968	244 899	314 867	11 483	25 425	36 908	—	46 369
1900	1 444	119 836	121 280	361 236	482 516	22 367	44 302	66 669	—	121 397
1905	2 295	130 818	133 113	417 665	550 778	19 222	42 356	61 578	—	260 820
1910	4 135	222 416	226 551	575 003	801 554	27 003	55 800	82 803	—	186 882
1915	6 045	273 105	279 150	1 069 914	1 349 064	51 033	276 258	327 291	—	71 343
1920	7 249	360 012	367 261	778 392	1 145 653	79 114	155 613	234 727	—	74 375
1925	14 247	527 811	542 058	808 969	1 351 027	95 302	140 195	235 497	—	142 661
1930	15 437	594 584	610 021	671 417	1 281 438	108 781	122 302	231 083	603 144	260 316
1931	10 963	507 842	518 805	835 673	1 354 478	84 749	144 428	229 177	685 097	234 144
1932	8 344	477 812	486 156	767 816	1 253 972	69 628	145 833	215 461	570 341	255 418
1933	8 898	557 678	566 576	761 357	1 327 933	87 421	138 629	226 050	522 962	358 344
1934	11 134	601 090	612 224	927 483	1 539 707	101 667	163 320	264 987	501 488	461 389
1935	11 639	620 951	632 590	905 998	1 538 588	104 223	158 523	262 746	499 226	503 913
1936	13 258	740 136	753 394	987 609	1 741 003	122 919	177 244	300 163	580 798	548 104
1937	15 229	919 637	934 866	1 076 854	2 011 720	170 158	206 496	376 654	773 219	623 191
1938	16 165	756 988	773 153	983 756	1 756 909	138 125	168 572	306 697	869 964	648 218
1939	14 631	742 910	757 541	947 138	1 704 679	140 592	177 129	317 721	1 050 932	543 283
1940	20 398	622 309	642 707	1 295 897	1 938 604	•	•	•	1 716 270	384 588

210. Matkustajaliikenne rautatien pääasemalla vuosina 1910—40

Passagerartrafikens å järnvägens huvudstation åren 1910—40

A. Yleiskatsaus • Allmän översikt

Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare	1910	1915	1920	1925	1930	1935	1939	1940
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	333 670	378 041	594 049	656 424	778 180	661 928	861 875	855 439
Paikallisiikenteessä I lokaltrafik	1 196 443	1 677 530	2 819 896	3 669 136	2 859 258	2 115 765	2 617 385	2 948 527
Yhteensä • Summa	1 530 113	2 055 571	3 413 945	4 325 560	3 637 438	2 777 693	3 479 260	3 803 966
Lähteneitä matkustajia Anlända passagerare	1910	1915	1920	1925	1930	1935	1939	1940
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	344 230	405 662	625 437	663 667	788 033	696 810	865 487	928 067
Paikallisiikenteessä I lokaltrafik	1 139 437	1 834 521	2 693 234	3 631 268	2 841 831	2 075 325	2 569 521	2 860 605
Yhteensä • Summa	1 483 667	2 240 183	3 318 671	4 294 935	3 629 864	2 772 135	3 435 008	3 788 672

B. Kaukoliikenne • Fjärrtrafikens

Rataosa tai asema, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneita matkustajia Anlända passagerare			
	1930	1935	1939	1940	1930	1935	1939	1940
Järvenpää—Riihimäki	145 884	172 844	202 836	197 922	144 861	171 902	201 170	198 038
Ryttylä—Hämeenlinna	43 617	29 071	59 124	48 414	44 050	31 002	57 698	51 922
Parola—Sääksjärvi	13 723	8 535	14 136	16 912	13 899	9 504	14 139	18 824
Tampere • Tammerfors	46 336	39 936	58 402	56 010	47 311	45 910	62 675	63 212
Kälviä—Karis	45 552	39 372	34 300	50 590	48 588	42 138	38 573	59 357
Billnäs—Saio	22 247	17 420	24 468	26 893	20 861	18 442	23 020	28 039
Hajala—Littainen; Raisio—Uusikau- punki	3 882	3 937	5 024	6 065	5 861	5 523	6 019	7 007
Turku • Åbo	55 718	50 860	65 419	61 622	54 971	55 080	65 186	65 041
Hangö—Ekenäs	30 766	26 846	31 434	21 689	30 828	27 826	31 716	20 310
Svartå—Rajamäki	17 600	6 150	3 547	8 289	17 396	5 964	3 697	9 925
Jokioinen—Lieto—Kylmäkoski	8 028	4 736	7 133	10 993	7 625	5 560	6 959	12 599
Lielähti—Mäntyluoto—Rauma	15 822	13 900	21 334	22 271	15 777	14 826	20 779	25 432
Messukylä—Haapamäki	7 556	5 096	8 313	8 463	8 113	5 867	7 883	11 140
Pihlajavesi—Vaasa—Kristinestad	20 387	15 538	25 420	23 030	23 452	17 050	23 975	26 579
Nurmo—Kempele	12 553	10 626	15 185	13 144	13 207	11 883	14 663	16 276
Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	8 699	7 351	13 647	14 388	9 320	8 672	13 935	17 143
Venetmäki—Suolahti—Keuruu; Piili —Noormarkku	13 529	9 296	16 314	16 905	13 279	9 912	15 691	19 072
Nickby—Borgå	54 871	44 195	32 875	58 783	53 679	45 245	32 896	62 747
Hikiä—Herrala	14 548	6 880	10 843	13 602	14 551	7 213	10 619	15 005
Vesijärvi—Heinola—Lahti	39 670	34 339	56 582	56 849	39 910	32 041	53 264	62 829
Villähde—Kouvola	15 693	12 476	19 078	23 718	17 044	14 681	20 757	28 500
Utti—Tienhaara	9 040	1 876	2 490	10 294	8 904	2 147	2 624	10 777
Viipuri (Liimatta, Viipurin sat.)	33 542	27 609	33 510	560	35 324	30 588	36 837	7
Säinö—Rajajoki; Nuoraa—Ino; Pero —Valkjärvi	7 734	7 160	8 316	27	7 404	6 861	8 323	6
Vesijärvi—Lovisa	2 437	359	207	510	2 198	333	200	692
Myllykoski—Kotka—Hamina	16 436	8 506	7 660	11 959	16 373	7 633	7 211	12 163
Kymintehdas—Harju—Pieksämäki	18 059	10 309	16 849	19 339	18 955	12 112	17 151	23 819
Haapakoski—Hyrnsalmi—Raudaskylä	19 095	13 712	23 837	21 874	19 006	15 808	22 941	25 738
Lappeenranta—Vuoksenniska—Kala- lampi—Laminsalo	4 141	11 100	14 927	18 020	4 165	11 760	15 516	18 912
Tammisuo—Alho—Rautu	6 067	3 276	3 713	36	5 484	3 579	3 927	9
Elisenvaara—Matkaselkä—Naistenjärvi —Pittkäranta	9 043	7 309	9 451	132	9 523	7 663	10 555	69
Värtsilä—Outokumpu—Nurmes	6 619	4 673	6 652	5 303	6 709	5 079	6 880	5 722
Porokylä—Sotkamo; Kiehimä—Pikka- rala	324	368	534	511	245	330	463	574
Syvääro—Siikamäki—Varkaus—Juo- järvi	8 962	6 267	8 315	10 322	9 160	6 676	7 545	10 582
Yhteensä • Summa	778 180	661 928	861 875	855 439	788 033	696 810	865 487	928 067

C. Paikallisliikenne • Lokaltrafiken

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare						Saapuneita matkustajia Anlända passagerare					
	1920	1925	1930	1935	1939	1940	1920	1925	1930	1935	1939	1940
Pääradalla Vid stambanan												
Pasila Fredriksberg..	170 127	8 211	947	399	1 743	2 915	78 908	6 898	792	129	731	757
Käpylä Kottby	87 314	153 114	34 872	36 686	78 635	80 608	100 760	168 666	36 816	36 527	76 437	68 089
Oulunkylä Äggelby	311 483	266 087	140 840	119 738	192 158	223 689	303 023	270 780	144 295	118 207	189 574	213 324
Pukinmäki Boxbacka	377 894	838 706	507 032	292 551	188 910	189 863	383 869	832 668	508 017	286 335	186 227	185 595
Malmi Malm	322 811	234 438	102 627	78 778	191 222	254 140	318 767	244 129	107 773	81 619	190 819	253 627
Tapanila Mosabacka	107 936	203 490	136 685	86 617	101 035	135 808	114 060	199 031	137 690	85 524	99 941	130 542
Puistola Fastböle	141 787	451 824	514 897	373 724	280 513	271 616	114 044	412 055	512 143	368 368	278 505	266 508
Tikkurila Dickursby	123 474	152 377	135 605	109 864	215 210	234 820	123 193	150 526	132 190	104 593	207 122	221 400
Rekola Räckhals	31 817	82 373	97 414	97 323	104 383	99 643	22 501	71 785	87 865	94 240	102 824	98 856
Korso	32 700	68 305	94 351	105 757	165 377	166 131	33 686	67 461	93 581	102 616	161 651	164 262
Savio	6 206	8 278	13 935	11 110	38 266	31 428	1 653	2 442	10 610	9 192	35 654	30 529
Kerava	87 894	117 706	133 757	136 177	156 708	131 007	91 583	118 651	132 553	133 685	153 191	127 346
Talma Tallmo	1 661	2 258	2 278	2 952	6 164	6 110	195	682	1 062	2 856	6 006	6 025
Yhteensä • Summa	1 803 104	2 587 167	1 915 240	1 451 676	1 720 324	1 827 778	1 686 242	2 545 774	1 905 387	1 423 891	1 688 682	1 766 860
Rannikkoradalla Vid kustbanan												
Huopalahti Hoplaks	82 374	48 705	36 706	36 697	85 941	110 699	78 652	49 866	35 337	36 487	83 298	103 661
Pitäjänmäki Sockenbacka	235 869	271 712	180 603	94 974	85 909	164 673	234 936	273 571	178 798	93 110	83 205	154 377
Leppävaara Alberga	236 811	212 737	139 819	54 596	109 767	133 212	232 459	221 549	145 781	56 602	108 489	127 752
Kilo	54 577	101 525	123 246	93 603	99 181	104 642	56 771	101 966	123 662	92 700	97 935	104 214
Kauniainen Grankulla	165 852	164 205	145 388	102 071	167 220	225 409	167 177	165 544	142 658	96 605	161 458	219 860
Espoo Esbo	102 520	127 361	144 962	134 385	133 747	136 310	102 485	126 149	143 822	129 454	130 689	134 526
Kauklahti Köklaks	47 850	62 746	70 737	53 977	81 910	92 887	48 082	63 129	69 492	54 085	81 872	94 003
Luoma Böback	12 593	11 054	12 270	7 071	27 125	29 016	13 130	11 082	12 330	7 024	25 792	28 475
Masala Masaby	24 811	28 936	31 711	37 637	41 679	40 101	24 850	28 892	31 261	36 714	42 970	40 951
Jorvas	10 802	8 707	10 538	9 676	15 439	21 746	10 889	8 745	10 437	9 930	16 034	22 649
Tolsa Tolls	7 545	7 649	7 244	5 524	9 468	12 951	1 303	764	7 596	5 572	10 000	14 032
Kirkkonummi Kyrkslätt	28 678	29 506	34 169	30 974	33 770	41 356	29 826	29 216	33 179	30 161	33 198	41 642
Vuohimäki Getberg	2 578	2 821	6 625	2 904	5 905	7 747	982	1 071	2 091	2 990	5 899	7 603
Yhteensä • Summa	1 012 860	1 077 664	944 018	664 089	897 061	1 120 749	1 001 542	1 081 544	936 444	651 434	880 839	1 093 745
Kaikkiaan • Totalsumma	2 815 964	3 664 831	2 859 258	2 115 765	2 617 385	2 948 527	2 687 784	3 627 318	2 841 831	2 075 325	2 569 521	2 860 605

Muist.: Taulu 210 eivät sisälly kiertomatka-, kuponki-, konduktöörinsekkijä- ja nautainpöytä matkustajien, evätkä sotilaiden ja vangittujen. Paikallisliikenteeseen on v. 1925 A-osastossa viety myös Kela, joka silloin oli Kirkkonummen aseman alaisena.

Arv.: I tab. 210 ingå ej resande med rundrese-, kuponng-, konduktörseck och bandbiljetter, samt militär och fångar. Till lokaltrafiken har t. o. m. år 1925 i avd. A räknats även Kela, som då underlydde Kyrkslätt station.

211. Paikallinen matkustajaliikenne rautatien pääasemalla lippulajeittain vuonna 1940
Den lokala passagerartrafiken å järnvägens huvudstation efter biljetternas art år 1940

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat	Lähteneitä matkustajia, joilla oli		Saapuneita matkustajia, joilla oli		Matkustajia ¹⁾ , joilla oli				Yhteensä	
	Avresta passagerare med		Anlända passagerare med		Passagerare ¹⁾ med				Summa	
Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Kertalippu Enkel biljett	Työläislippu Arbetarbiljett	Kertalippu Enkel biljett	Työläislippu Arbetarbiljett	Meno- ja paluulippu Tur- och retur biljett	Alennuslippu Rabattbiljett	Kuukausi- lippu Månadsbiljett	Koululais- lippu Skolbiljett	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare	Saapuneita matkustajia Anlända passagerare
Pääradalla • Vid stambanan										
Pasila Fredriksberg	2 292	66	177	23	154	240	720	—	2 915	757
Käpylä Kottby	24 506	2 302	8 106	6 183	8 072	13 188	75 960	10 380	80 608	68 089
Oulunkylä Äggelby	30 640	11 045	17 943	13 377	71 412	48 576	225 180	18 840	223 689	213 324
Pukinmäki Boxbacka	17 600	11 832	11 841	13 323	72 210	27 732	202 020	18 900	189 863	185 595
Malmi Malm	36 333	25 551	33 401	27 970	74 624	40 128	235 260	34 500	254 140	253 627
Tapanila Mosabacka	20 348	17 734	12 259	20 557	35 252	8 700	132 420	19 080	135 808	130 542
Puistola Fastböle	15 787	35 460	9 363	36 776	49 370	24 768	347 640	18 960	271 616	266 508
Tikkurila Dickursby	28 156	23 769	15 451	23 054	84 474	36 816	224 400	20 100	234 820	221 400
Rekola Räckhals	5 355	16 315	4 415	16 468	35 466	10 320	106 080	4 080	99 643	98 856
Korso	11 981	24 620	9 430	25 302	52 660	21 600	176 640	8 160	166 131	164 262
Savio	2 661	7 305	1 645	7 422	19 848	4 116	18 000	960	31 428	30 529
Kerava	18 327	13 533	14 208	13 991	60 090	21 564	101 820	14 820	131 007	127 346
Talma Tallmo	817	—	732	—	5 546	1 440	3 120	480	6 110	6 025
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>214 803</i>	<i>189 532</i>	<i>138 971</i>	<i>204 446</i>	<i>569 178</i>	<i>259 188</i>	<i>1 849 260</i>	<i>169 260</i>	<i>1 827 778</i>	<i>1 766 860</i>
Rännikkoradalla • Vid kustbanan										
Huopalahti Hoplaks	17 722	2 752	9 337	4 099	29 358	37 152	93 780	20 160	110 699	103 661
Pitäjänmäki Sockenbacka	32 611	15 974	21 852	16 437	51 072	35 604	128 160	17 340	164 673	154 377
Leppävaara Alberga	20 756	6 372	12 266	9 402	19 556	17 952	153 960	20 700	133 212	127 752
Kilo	7 308	6 131	7 054	5 957	42 450	23 916	104 940	11 100	104 642	104 214
Kauniainen Grankulla	33 082	8 729	26 501	9 761	94 676	61 320	186 540	24 660	225 409	219 860
Espoo Esbo	14 090	13 172	10 822	14 656	56 408	28 668	124 800	8 220	136 310	134 526
Kauklahti Körkiaks	11 608	10 340	11 444	11 620	49 430	18 348	70 440	3 660	92 887	94 003
Luoma Bobäck	2 921	1 767	2 105	2 042	15 632	8 424	22 920	1 680	29 016	28 475
Masala Masaby	4 265	2 671	4 086	3 700	21 942	9 288	32 700	2 400	40 101	40 951
Jorvas	3 718	1 508	4 064	2 065	12 964	3 696	14 940	1 440	21 746	22 649
Tolsa Tolls	2 471	762	3 132	1 182	10 124	1 092	7 740	480	12 951	14 032
Kirkkonummi Kyrkslätt	8 927	2 303	8 536	2 980	22 452	5 340	31 260	1 200	41 356	41 642
Vuohimäki Getberg	1 136	—	992	—	4 414	3 108	5 700	—	7 747	7 603
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>160 615</i>	<i>72 481</i>	<i>122 191</i>	<i>83 901</i>	<i>430 478</i>	<i>253 908</i>	<i>977 880</i>	<i>113 040</i>	<i>1 120 749</i>	<i>1 093 745</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	375 418	262 013	261 162	288 347	999 656	513 096	2 827 140	282 300	2 948 527	2 860 605

¹⁾ Matkustajien tekemä matkoja; kuukausi- ja koululaislipuilla tehtyjen matkojen luku on arvioitu. Matkustajista katsotaan puolet lähteneiksi ja puolet saapuneiksi.

²⁾ Av passagerarna gjorda resor; antalet resor med månads- och skolbiljetter är beräknat. Av passagerarna betraktas hälften som avresta och hälften som anlända.

212. Matkustajaliikenne rautatie- Passagerartrafiken å järnvägs-

Vuosi År	Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare									
	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	Niistä • Därav			Henkilökilometriä • Personkilometer			
				I luokassa I klass	II luokassa II klass	III luokassa III klass	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg	Yhteensä Summa	% valtion- rautateiden koko henkilökilometri- luvusta 1 % av stats- järnvägarnas hela personkilometer- tal
1890..	148	—	148	1	28	119	15 760	—	15 760	13.8
1895..	139	—	139	1	26	112	16 130	—	16 130	11.7
1900..	288	—	288	1	58	229	36 960	—	36 960	12.4
1905..	505	3	508	2	83	423	47 532	54	47 586	12.6
1910..	1 530	96	1 626	3	135	1 488	71 596	826	72 422	14.0
1915..	2 056	75	2 131	5	217	1 909	93 176	741	93 917	15.1
1920..	3 414	150	3 564	5	346	3 213	137 656	1 085	138 741	19.6
1925..	4 326	58	4 384	1	514	3 869	161 874	575	162 449	19.9
1930..	3 713	34	3 747	2	392	3 353	207 751	430	208 181	20.2
1935..	2 864	115	2 979	1	201	2 777	174 927	1 270	176 197	18.8
1936..	3 026	129	3 155	2	215	2 938	192 019	1 438	193 457	19.5
1937..	3 279	148	3 427	2	230	3 195	217 181	1 677	218 858	19.4
1938..	3 360	157	3 517	2	236	3 279	235 470	1 829	237 299	19.6
1939..	3 534	184	3 718	2	219	3 497	229 012	2 191	231 203	21.5

1) Vain ylipalno. 2) Kokonaispalno.

Muist.: V:een 1925 taulukkoon eivät sisälly kiertomatka-, kuponki-, konduktöörinshekki- ja nauha-
lipuilla matkustaneet eivätkä sotilaat ja vangit. Senjälkeen puuttuvat vain konduktöörinshekki-, nauha-
ja vapaalipuilla matkustaneet.

213. Rautatieasemien tulot vuosina 1890—1940 Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1890—1940

Vuosi År	Siitä • Därav										
	Helsinki Helsing- fors	Kataja- nokka Skatudden	Länsi- satama Västra hamnen	Sörnäinen Sörnäs	Pasila Fredriks- berg	Vallila Vallgård	Yhteensä Summa	Matkusta- jaliikenne Passagerar- trafiken			% valtion- rautateiden koko tulosta 1 % av stats- järnvägarnas totalinkomst
								Tavara- liikenne Gods- trafiken	Muut tulot Övriga Inkomster		
1890	1 236	—	—	160	—	1 396	743	635	18	11.8	
1895	1 706	—	—	116	—	1 822	845	959	18	11.8	
1900	3 280	—	—	186	—	3 466	1 774	1 658	34	12.5	
1905	3 733	—	—	198	9	3 940	2 228	1 666	46	12.4	
1910	5 066	—	—	302	57	5 425	3 052	2 300	73	12.3	
1915	6 447	—	—	825	82	7 354	3 855	3 315	184	9.0	
1920	50 164	—	—	4 668	448	55 280	25 593	28 612	1 075	14.6	
1925	76 406	11 400	7 693	9 834	752	106 085	50 645	54 030	1 410	14.6	
1930	85 240	14 309	9 155	13 433	630	123 059	58 615	63 110	1 334	15.6	
1931	71 959	11 648	7 056	10 842	311	102 177	50 280	50 548	1 349	14.7	
1932	63 187	10 822	6 038	9 167	363	89 992	44 195	44 599	1 198	13.3	
1935	70 653	16 005	8 802	5 281	351	107 590	46 655	59 714	1 221	12.6	
1936	75 910	15 679	12 002	4 894	410	116 828	49 609	65 889	1 330	12.6	
1937	88 274	18 849	18 081	8 757	511	144 130	56 802	85 867	1 461	13.5	
1938	98 299	17 287	13 737	7 769	531	148 479	64 453	82 666	1 360	13.2	
1939	99 021	15 640	15 791	9 279	615	151 054	67 052	82 704	1 298	13.1	
1940	116 222	12 298	11 934	8 642	980	162 865	81 491	79 342	2 032	12.8	

214. Helsingin lähiympäristön rautatieasemien liikenne vuosina 1920—39 Trafiken å järnvägsstationerna i stadens närmaste omgivning åren 1920—39

Asema Station	Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare										Makuu- vaunulippuja Sovvagns- biljetter	Matka- tavaraa Resgods		
	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare							Henkilökilometriä • Personkilometer						
	1920	1930	1938	1939	1920	1930	1938	1939	Helsinki Helsingfors	Pasila Fredriks- berg			Yhteensä Summa	% valtion- rautateiden koko henkilökilometri- luvusta 1 % av stats- järnvägarnas hela personkilometer- tal
151	—	—	151	16 649	—	—	16 649	14.5	—	—	1) 203	1		
146	—	—	146	16 992	—	—	16 992	12.4	—	—	1) 177	2		
292	—	—	292	37 915	—	—	37 915	12.8	—	—	1) 668	3		
503	3	—	506	48 127	35	—	48 162	12.8	—	—	1) 862	4		
1 484	104	—	1 588	73 031	711	—	73 742	14.3	—	—	2) 2 870	5		
2 240	42	—	2 282	103 104	338	—	103 442	16.6	—	—	2) 2 704	6		
3 319	194	—	3 513	146 731	769	—	147 500	20.8	—	—	1 878	7		
4 295	71	—	4 366	162 940	684	—	163 624	20.0	—	—	92	8		
3 685	38	—	3 723	205 398	447	—	205 845	20.0	—	—	104	9		
2 850	124	—	2 974	181 583	1 360	—	182 943	19.6	—	—	88	10		
2 990	136	—	3 126	192 130	1 508	—	193 638	19.5	—	—	97	11		
3 238	153	—	3 391	219 729	1 730	—	221 459	19.6	—	—	112	12		
3 330	160	—	3 490	242 749	1 892	—	244 641	20.2	—	—	118	13		
3 475	186	—	3 661	224 259	2 173	—	226 432	21.1	—	—	100	14		

1) Endast övertikt. 2) Totalvikt.

Anm.: T. o. m. år 1925 ingå icke uti tabellen resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck-
och bandbiljetter samt militär- och fångtransporter. Därefter saknas endast resande med konduktörscheck-,
band- och fribiljetter.

214. Helsingin lähiympäristön rautatieasemien liikenne vuosina 1920—39 Trafiken å järnvägsstationerna i stadens närmaste omgivning åren 1920—39

Asema Station	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneita matkustajia Anlända passagerare				Lähetettyä tavaraa Avsänd gods				Saapunutta tavaraa Anländ gods			
	1920	1930	1938	1939	1920	1930	1938	1939	1920	1930	1938	1939	1920	1930	1938	1939
	Pääradalla Vid stambanan															
Käpylä Kottby	426	47	77	99	419	46	77	103	4	0	0	0	16	0	0	0
Oulunkylä Äggelby	—	184	222	247	—	182	224	249	—	1	12	2	—	16	21	31
Pukinmäki Boxbacka	—	512	235	212	—	510	236	214	—	—	—	—	—	0	0	0
Malmi Malm	869	151	250	265	875	143	249	263	33	44	59	45	50	84	101	79
Tapanila Mosabacka	—	162	139	153	—	157	138	152	—	—	—	—	—	0	0	0
Puistola Fastböle	262	523	340	317	299	524	342	319	—	—	0	—	12	0	0	0
Tikkurila Dickursby	—	171	255	286	—	176	267	296	11	23	13	16	—	9	19	19
Yhteensä • Summa	1 557	1 750	1 518	1 579	1 593	1 738	1 533	1 596	48	68	84	63	78	109	141	129
Rannikoradalla Vid kustbanan																
Huopalahti Hoplaks	584	43	79	99	598	46	82	102	2	1	1	1	4	6	8	8
Pitäjänmäki Sockenbacka	—	189	92	118	—	190	95	120	11	3	6	5	—	6	17	12
Leppävaara Alberga	—	162	105	127	—	156	107	128	—	0	7	2	—	2	10	4
Kilo	—	129	108	115	—	129	108	115	—	1	1	2	—	1	1	2
Kauniainen Grankulla	277	192	194	233	269	194	201	240	3	2	2	1	9	9	6	8
Espoo Esbo	123	169	182	180	127	170	184	183	6	2	4	1	8	5	8	7
Yhteensä • Summa	984	884	760	872	994	885	777	888	22	9	21	12	35	29	50	41

215. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiö vuosina 1900—42
Spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors åren 1900—42

A. Liikenne eri linjoilla vuosina 1941—42 • Trafiken på de olika linjerna åren 1941—42

Vuosi ja linja A roch linje	Liikennepäivien vuorokauden pituus, km Tränklängd vid årets utgång, km	Liikennepäivien Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Matkustajia Passagerare	
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskim. päivässä i medel- tal per dag	Kaikkiaan Inalles	Keskim. päivässä i medeltal per dag
1941								
Raitiotiet • Spårvägarna								
<i>Kaupunkilinjojen päivälliikenne Dagtrafik å stadslinjerna</i>								
1 Telakkak.—Arabia • Docksg.—Arabia	7.59	365	938 476	1 007 211	1 945 687	5 331	9 520 637	26 084
2 Runebergink.—Hakaniemi • Runebergsg.—Hagnäs	4.14	268	329 972	328 605	658 577	2 457	3 515 291	13 117
3 Porvoonk.—Kaivopuisto (kiertolinja) • Borgåg.—Brunnsparken (ringlinje) ..	11.54	365	1 561 582	1 687 102	3 248 684	8 901	22 102 002	60 553
4 Ruoholahdenranta—Meilahti • Gräsvikskajen—Mejlans	5.70	365	711 118	806 537	1 517 655	4 158	8 107 374	22 212
5 Runebergink.—Katajanokka • Runebergsg.—Skatudden	2.98	365	513 789	512 866	1 026 655	2 813	7 867 760	21 556
6 Lapinlahdenk.—Hämeentie • Lappviksg.—Tavastvägen	5.48	365	698 507	698 281	1 396 788	3 827	9 181 802	25 156
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen—Diakonissanstalten	3.67	365	467 462	464 568	932 030	2 554	5 026 795	13 772
8 Ruoholahti—Sturenkatu • Gräsviken—Sturegatan	5.10	365	662 252	675 969	1 338 221	3 666	5 660 451	15 508
9 Erottaja—Ruskeasuo • Skillnaden—Brunakär	4.96	365	314 788	314 185	628 973	1 723	2 828 799	7 750
10 Nordenskiöldink.—Pasila • Nordenskiöldsg.—Böle	1.03	306	55 100	6 481	61 581	201	384 652	1 257
K Käpylän linja • Kottbylinjen	6.85	365	903 467	974 937	1 878 404	5 146	7 423 410	20 338
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>59.04</i>	—	<i>7 156 513</i>	<i>7 476 742</i>	<i>14 633 255</i>	<i>40 091</i>	<i>81 618 973</i>	<i>223 614</i>
<i>Kaupunkilinjojen yöliikenne Nattrafik å stadslinjerna</i>								
1 Kauppatori—Arabia • Salutorget—Arabia	5.26	358	22 829	20 870	43 699	122	153 483	429
3 Porvoonk.—Kaivopuisto (kiertolinja) • Borgåg.—Brunnsparken (ringlinje) ..	11.54	358	53 180	59 065	112 245	313	688 690	1 924
5 Runebergink.—Katajanokka • Runebergsg.—Skatudden	2.98	358	15 901	2 927	18 828	53	129 853	363
K Käpylän linja • Kottbylinjen	7.13	358	22 837	22 169	45 006	126	125 427	350
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>26.91</i>	—	<i>114 747</i>	<i>105 031</i>	<i>219 778</i>	<i>602</i>	<i>1 097 453</i>	<i>3 007</i>
Kaup.linjat yht. • Summa för stadslinj.	—	—	7 271 260	7 581 773	14 853 033	40 693	82 716 426	226 620
<i>Esikaupunkilinjojen päivälliikenne Dagtrafik å förortslinjerna</i>								
KB Kulosaaren linja • Brändölinjen	6.06	365	233 843	144 940	378 783	1 038	965 871	2 646
H Haagan linja • Hagalinjen	1.37	301	73 434	—	73 434	244	496 345	1 649
M Munkkiniemen linja • Munksnäslinjen	6.39	365	401 379	414 703	816 082	2 236	2 369 650	6 492
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>13.82</i>	—	<i>708 656</i>	<i>559 643</i>	<i>1 268 299</i>	<i>3 475</i>	<i>3 831 866</i>	<i>10 498</i>
<i>Esikaupunkilinjojen yöliikenne Nattrafik å förortslinjerna</i>								
KB Kulosaaren linja • Brändölinjen	6.06	358	18 353	1 542	19 895	55	20 279	57
H Haagan linja • Hagalinjen	6.33	358	17 592	3 021	20 613	58	40 614	113
M Munkkiniemen linja • Munksnäslinjen	6.39	358	17 680	17 391	35 071	98	78 737	220
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>18.78</i>	—	<i>53 625</i>	<i>21 954</i>	<i>75 579</i>	<i>207</i>	<i>139 630</i>	<i>383</i>
Esikaup.linjat yhteensä Summa för förortslinjerna	—	—	762 281	581 597	1 343 878	3 682	3 971 496	10 881
Raitiotieliikenne yhteensä Summa för spårvägstrafiken	72.86	—	8 033 541	8 163 370	16 196 911	44 375	86 687 922	237 501

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja linja A roch linje	Liikennepi- vuo- den päätyessä, km Tatkläng vid årets utgång, km	Liikennepäivä Tatklädagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Matkustajia Passagerare	
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskim. päivä- ssä I medel- tal per dag	Kaikkiaan Inalles	Keskim. päivä- ssä I medel- tal per dag
Linja-autot • Omnibussarna								
<i>Kaup.linjat • Stadslinjerna</i>								
12 Kauppatori—Naistenklinikka • Salu- torget—Kvinnokliniken	4.2	172	237 440	—	237 440	1 380	1 772 310	10 304
21 Seurasaari—Erottaja • Föllisön—Skill- naden	4.9	141	17 278	—	17 278	123	27 806	197
Hietaniemen linja • Sanduddslinjen ...	1.0	37	1 402	—	1 402	38	2 150	58
Ylim. liikenne • Extra trafik	—	365	13 544	—	13 544	37	—	—
Kaup. linjat ynt. • S:a för stadslinj.	10.1	—	269 664	—	269 664	739	1 802 266	4 938
<i>Esikaupunkilinjojen päiväliikenne Dagtrafik å förortslinjerna</i>								
20 Lauttasaaren linja • Drumsölinjen ..	4.50	365	311 854	—	311 854	854	1 586 711	4 347
23 Ruohol.—Lauttasaaren linja • Gräsvi- ken—Drumsölinjen	1.75	354	27 926	—	27 926	79	382 106	1 079
32 Herttoniemen linja • Hertonäslinjen	7.00	83	8 379	—	8 379	101	6 789	82
33 Marjaniemen linja • Maruddslinjen ..	12.00	365	128 533	—	128 533	352	187 741	514
35 Degerön linja • Degerölinjen	9.00	354	44 506	—	44 506	126	58 967	167
37 Hevossalmen linja • Hästnässundlinjen	12.00	365	170 374	—	170 374	467	350 739	961
Ylim. maaseutulinjat • Extra landsortslinjer	—	196	251 633	—	251 633	1 284	432 746	2 208
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>46.25</i>	<i>—</i>	<i>943 205</i>	<i>—</i>	<i>943 205</i>	<i>2 584</i>	<i>3 005 799</i>	<i>8 235</i>
<i>Esikaupunkilinjojen yöliikenne Nattrafik å förortslinjerna</i>								
20 Lauttasaaren linja • Drumsölinjen ..	4.50	356	10 763	—	10 763	30	22 450	63
33 Marjaniemen linja • Maruddslinjen ..	12.00	334	3 745	—	3 745	11	2 540	8
37 Hevossalmen linja Hästnässundlinjen	12.00	334	5 430	—	5 430	16	14 700	44
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>28.50</i>	<i>—</i>	<i>19 938</i>	<i>—</i>	<i>19 938</i>	<i>55</i>	<i>39 690</i>	<i>109</i>
Esikaup. linjat yhteensä • Summa för förortslinjerna	—	—	963 143	—	963 143	2 639	3 045 489	8 344
<i>Tavarankuljetus • Godstransport ..</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>165 883</i>	<i>—</i>	<i>165 883</i>	<i>454</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Linja-autoliikenne yhteensä Summa för omnibustrafiken	56.35	—	1 398 690	—	1 398 690	3 832	4 847 755	13 282
Kaikkiaan • Totalsumma	129.21	—	9 432 231	8 163 370	17 595 601	48 207	91 535 677	250 783
1942								
Raitiotiet • Spårvägarna								
<i>Kaupunkilinjojen päiväliikenne Dagtrafik å stadslinjerna</i>								
1 Telakkak.—Arabia • Docksg.—Arabia	7.59	365	891 940	914 241	1 806 181	4 948	10 065 342	27 576
2 Runebergink.—Hakaniemi • Rune- bergsg.—Hagnäs	4.14	365	388 370	383 722	772 092	2 115	4 995 523	13 686
3 Porvoonk.—Kaivopuisto (kiertolinja) • Borgåg.—Brunnsparken (ringlinje) ..	11.54	365	1 406 616	1 525 820	2 932 436	8 034	23 733 707	65 024
4 Ruoholahdenranta—Meilahti • Gräs- vikskajen—Mejlans	5.70	365	699 743	785 195	1 484 938	4 068	9 798 153	26 844
5 Runebergink.—Katajanokka • Rune- bergsg.—Skatudden	2.98	364	414 257	442 495	856 752	2 354	8 340 971	22 915
6 Lapinlahdenk.—Hämeentie • Lapp- viksg.—Tavastvägen	5.48	365	654 255	653 694	1 307 949	3 583	10 395 236	28 480
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen— Diakonissanstalten	3.67	364	433 961	431 747	865 708	2 378	5 868 451	16 122
8 Ruoholahti—Sturenkatu • Gräsviken— Sturegatan	5.10	365	601 955	611 471	1 213 426	3 324	6 446 881	17 663
9 Erottaja—Ruskeasuo • Skillnaden— Brunakär	4.96	365	295 797	294 994	590 791	1 619	3 276 341	8 976
10 Nordenskiöldink.—Pasila • Norden- skiöldsg.—Böle	1.03	364	59 228	—	59 228	163	434 239	1 193
K Käpylän linja • Kottbylinjen	6.85	365	874 473	892 965	1 767 438	4 842	8 417 964	23 063
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>59.04</i>	<i>—</i>	<i>6 720 595</i>	<i>6 936 344</i>	<i>13 656 939</i>	<i>37 416</i>	<i>91 772 808</i>	<i>251 432</i>

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja linja År och linje	Liikennepäivien Längd vid Årets utgång, km	Liikennepäivä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Matkustaja Passagerare	
			Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskim. päivässä I medeltal per dag	Kaikkiaan Inalles	Keskim. päivässä I medeltal per dag
<i>Kaupunkiliinjojen yöliikenne Natttrafik å stadslinjerna</i>								
1 Kauppatori—Arabia • Salutorget—Arabia	5.26	358	31 697	32 465	64 162	179	192 720	538
3 Porvoonk.—Kaivopuisto (kiertolinja) • Borgåg.—Brunsparken (ringlinje) ..	11.54	359	66 714	72 466	139 180	388	886 392	2 469
4 Ruoholahdenranta—Meilahti • Gräsvikskajen—Mejlans	5.70	31	1 807	—	1 807	58	8 985	290
5 Runebergink.—Katajanokka • Runebergsg.—Skatudden	2.98	148	9 154	8 250	17 404	118	103 740	701
6 Lapinlahdenk.—Hämeentie • Lappviksg.—Tavastvägen	5.48	31	2 285	—	2 285	74	9 059	292
K Käpylän linja • Kottbylinjen	7.13	359	19 880	21 852	41 732	116	147 689	411
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>38.09</i>	<i>—</i>	<i>131 537</i>	<i>135 033</i>	<i>266 570</i>	<i>730</i>	<i>1 348 585</i>	<i>3 695</i>
Kaup.linj. yht. • Summa för stadslinj.	—	—	6 852 132	7 071 377	13 923 509	38 147	93 121 393	255 127
<i>Esikaupunkiliinjojen päiväliikenne Dagtrafik å förortslinjerna</i>								
KB Kulosaaren linja • Brändölinjen	6.06	365	228 067	246 144	474 211	1 299	1 789 041	4 901
H Haagan linja • Hagalinjen	1.37	364	82 616	—	82 616	227	742 903	2 041
M Munkkiniemen linja • Munksnäslinjen	6.39	365	380 860	390 138	770 998	2 112	3 034 358	8 313
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>13.82</i>	<i>—</i>	<i>691 543</i>	<i>636 282</i>	<i>1 327 825</i>	<i>3 638</i>	<i>5 566 302</i>	<i>15 250</i>
<i>Esikaupunkiliinjojen yöliikenne Natttrafik å förortslinjerna</i>								
KB Kulosaaren linja • Brändölinjen	6.06	361	13 862	9 840	23 702	66	17 180	48
H Haagan linja • Hagalinjen	6.33	357	15 060	13 243	28 303	79	34 335	96
M Munkkiniemen linja • Munksnäslinjen	6.39	358	16 616	17 836	34 452	96	61 259	171
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>18.78</i>	<i>—</i>	<i>45 538</i>	<i>40 919</i>	<i>86 457</i>	<i>237</i>	<i>112 774</i>	<i>309</i>
Esikaup. linjat yhteensä Summa för förortslinjerna	—	—	737 081	677 201	1 414 282	3 875	5 679 076	15 559
Raitiotieliikenne yhteensä Summa för spårvägstrafiken	72.86	—	7 589 213	7 748 578	15 337 791	42 021	98 800 469	270 686
<i>Linja-autot ¹⁾ • Omnibussarna ¹⁾ Esikaupunkiliinjojen päiväliikenne Dagtrafik å förortslinjerna</i>								
20 Lauttasaaren linja • Drumsölinjen ..	6.70	365	262 867	—	262 867	720	2 441 046	6 688
23 Ruohol.—Lauttasaaren linja • Gräsviken—Drumsölinjen	2.80	92	21 603	—	21 603	235	149 257	1 622
24 Marlan sairaala—Salmisaari • Maria sjukhus—Sundholmen	3.20	86	3 219	—	3 219	37	16 914	197
33 Marjaniemen linja • Maruddlinjen ..	13.00	365	92 658	—	92 658	254	309 907	849
37 Hevossalmen linja • Hästnässundlinjen	14.00	365	99 415	—	99 415	272	393 310	1 078
Ylim. liikenne • Extra trafik	—	298	134 262	—	134 262	451	307 698	1 033
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>39.70</i>	<i>—</i>	<i>614 024</i>	<i>—</i>	<i>614 024</i>	<i>1 682</i>	<i>3 618 132</i>	<i>9 913</i>
Tavarankuljetus • Godstransport ..	—	365	607 644	—	607 644	1 665	—	—
Linja-autoliikenne yhteensä Summa för omnibustrafiken	•	—	1 221 668	—	1 221 668	3 347	3 618 132	9 913
Kaikkiaan • Totalsumma	•	—	8 810 881	7 748 578	16 559 459	45 368	102 418 601	280 599

¹⁾ Koko yöliikenne sekä kaupunkiliinjojen päiväliikenne oli v. 1942 lakkautettu.

²⁾ All natttrafik samt dagtrafiken å stadslinjerna var år 1942 inställd.

Muist.: Laskettaessa eri ryhmien keskimääriä päivää kohden on liikennepäivien luvun otaksuttu olevan 365.

Ann.: Vid beräkningen av medeltal per dag för de olika avsnitten har antalet trafikdagar antagits utgöra 365.

B. Linja-autoliikenne vuosina 1938—42 • Omnibustrafiken åren 1938—42

Vuosi År	Liikenne- pituus ¹⁾ vuoden päätyessä Traffik- längd ¹⁾ vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Traffik- dagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer		Matkustajia Passagerare			Tuloja liikenteestä ²⁾ Inkomster av trafiken ²⁾ mk		
			Kaikkiaan Inalles	Päivässä Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivässä Per dag	Vaunu- km kohden Per vagnkm	Kaikkiaan Inalles	Päivässä Per dag	Vaunu- km kohden Per vagnkm
Kaupunkilinjat • Stadslinjerna										
1938	67.500	365	3 164 022	8 669	13 983 073	38 310	4.42	15 027 015	41 170	4.75
1939	67.500	361	3 295 746	9 129	15 939 549	44 154	4.84	16 551 688	45 850	5.02
1940	18.800	200	206 693	1 033	1 067 743	5 339	5.17	1 428 913	7 145	6.91
1941	20.200	365	269 664	739	1 802 266	4 938	6.68	1 892 668	5 185	7.02
1942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Esikaupunkilinjat • Förortslinjerna										
1938	198.100	365	1 977 111	5 417	3 811 567	10 443	1.98	6 103 905	16 723	3.09
1939	198.100	365	2 077 241	5 691	4 282 233	11 732	2.06	8 264 027	22 641	3.98
1940	126.800	366	757 229	2 069	2 206 716	6 029	2.91	6 339 279	17 320	8.37
1941	92.500	365	963 143	2 639	3 045 489	8 344	3.16	10 796 045	29 578	11.21
1942	79.400	365	614 024	1 682	3 618 132	9 913	5.89	6 735 504	18 453	10.97
Tavarankuljetus • Godstransport										
1941	•	•	165 883	•	—	—	—	1 781 727	•	10.74
1942	•	365	607 644	1 665	—	—	—	12 592 420	34 500	20.72

¹⁾ Tarkoittaa liikennelinjan kummankin suunnan yhteenlaskettua pituutta. ²⁾ Siltamaksut huomioimatta.

¹⁾ Avser sammanlagda längden av trafiklinjen i dess båda riktningar. ²⁾ Exkl. broavgifter.

C. Liikenne kuukausittain vuosina 1941—42 • Trafiken månadsvis åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Raitiotiet • Spårvägarna					Linja-autot • Omnibussarna			
	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster Mk	Vaunu- kilometrejä Vagnkilo- meter	Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster Mk	
	Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa						
1941									
Tammikuu	Januari	702 060	722 013	1 424 073	7 345 275	9 478 060	121 417	551 653	1 115 415
Helmikuu	Februari	643 898	667 250	1 311 148	7 110 043	8 784 184	110 473	589 455	1 084 327
Maaliskuu	Mars	711 436	736 077	1 447 513	7 971 525	9 831 195	120 843	626 004	1 165 918
Huhtikuu	April	696 524	722 885	1 419 409	7 936 761	9 983 182	123 638	664 597	1 255 217
Toukokuu	Maj	719 182	747 895	1 467 077	8 517 115	10 587 646	93 440	627 029	1 229 162
Kesäkuu	Juni	641 923	678 895	1 320 818	7 014 684	8 835 092	99 741	362 618	1 004 722
Heinäkuu	Juli	609 344	609 435	1 218 779	5 005 026	6 401 680	129 213	241 980	1 204 317
Elokuu	Augusti	632 028	625 499	1 257 527	5 618 576	7 016 705	123 559	213 240	1 363 538
Syyskuu	September	639 956	635 474	1 275 430	6 928 537	8 590 015	117 909	243 386	1 420 592
Lokakuu	Oktober	702 514	699 515	1 402 029	7 773 533	9 577 510	138 124	252 416	1 325 463
Marraskuu	November	673 994	674 980	1 348 974	7 496 421	8 686 563	131 043	249 585	1 413 782
Joulukuu	December	660 682	643 452	1 304 134	7 970 426	9 292 043	89 290	225 792	1 289 553
Yhteensä • Summa		8 033 541	8 163 370	16 196 911	86 687 922	107 063 875	1 398 690	4 847 755	14 872 006
1942									
Tammikuu	Januari	640 472	623 808	1 264 280	7 523 672	9 614 684	82 505	264 672	585 509
Helmikuu	Februari	474 406	467 796	942 202	6 879 349	7 893 581	85 981	269 927	890 478
Maaliskuu	Mars	640 390	644 245	1 284 635	7 960 572	9 320 229	77 993	289 593	1 231 533
Huhtikuu	April	617 364	633 532	1 250 896	8 281 415	10 198 902	70 242	282 373	872 414
Toukokuu	Maj	666 132	672 628	1 338 760	8 392 432	10 108 750	88 458	289 957	1 025 669
Kesäkuu	Juni	635 034	646 963	1 281 997	8 192 624	10 045 835	119 448	362 097	1 329 387
Heinäkuu	Juli	667 799	684 845	1 352 644	7 481 732	9 673 238	108 679	340 906	1 775 958
Elokuu	Augusti	661 460	679 663	1 341 123	7 658 739	9 817 122	104 437	349 839	2 020 884
Syyskuu	September	645 398	663 426	1 308 824	8 317 118	10 375 506	127 679	342 754	1 736 559
Lokakuu	Oktober	661 177	694 023	1 355 200	9 567 656	11 863 465	149 537	309 570	2 329 236
Marraskuu	November	647 727	680 281	1 328 008	9 241 211	10 455 474	112 296	245 501	2 532 372
Joulukuu	December	631 854	657 368	1 289 222	9 303 949	10 838 201	94 413	270 943	3 014 116
Yhteensä • Summa		7 589 213	7 748 578	15 337 791	98 800 469	120 204 987	1 221 668	3 618 132	19 344 115

D. Raitiotieliikenne vuosina 1900—42

Vuosi År	Raidepituus (kaksoisraidetta) ¹⁾ Spårängd (dubbelt spår) ¹⁾ m	Liikenne- pituus vuoden päät- tyessä ²⁾ Trafiklängd vid årets utgång km	Liikenne- päiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer				Laskettuja vaunukilo- metrejä ²⁾ Beräknade vagnkilo- meter ²⁾
				Moottori- vaunut Motor- vagnar	Perä- vaunut Släp- vagnar	Yhteensä Summa	Keskimäärin päivässä Medeltal per dag	
1 1900	.	12.30	364	712 408	—	712 408	1 957	712 408
2 1905	.	13.45	358	1 548 057	—	1 548 057	4 324	1 548 057
3 1910	.	17.42	365	2 523 324	225 681	2 749 005	7 532	2 636 165
4 1915	17 511	23.25	364	3 619 322	248 528	3 867 850	10 626	3 743 586
5 1920	17 511	23.24	366	3 834 021	2 374 882	6 208 903	16 964	5 021 462
6 1925	23 925	31.70	365	4 982 011	4 093 487	9 075 498	24 864	7 028 754
7 1930	36 003	74.48	365	8 077 967	6 188 690	14 266 657	39 087	11 172 312
8 1935	37 298	70.09	365	7 990 314	5 827 966	13 818 280	37 858	10 904 297
9 1937	37 412	69.77	365	7 855 002	6 206 176	14 061 178	38 524	10 958 090
10 1938	38 830	63.93	365	8 110 551	6 682 202	14 792 753	40 528	11 451 652
11 1939	39 250	79.25	364	7 830 146	6 677 627	14 507 773	39 856	11 168 960
12 1940	39 350	71.73	366	7 706 638	7 793 337	15 499 975	42 350	11 603 306
13 1941	39 680	72.86	365	8 033 541	8 163 370	16 196 911	44 375	12 115 226
14 1942	39 724	72.86	365	7 589 213	7 748 578	15 337 791	42 021	11 463 502

¹⁾ Vuoden päätyessä. ²⁾ 1 perävaunukm. = ½ moottorivaunukm.

E. Tulot ja menot vuosina 1925—42

Vuosi År	Edellisen vuoden säästö Behållning från före- gående år Mk	Tulot, mk • Inkomster, mk					Hallinto Förvaltning	Liikenne Raitiotiet Spårvägarna
		Liikenteestä • Av trafiken		Muut tulot ¹⁾ Övriga inkomster ¹⁾	Yhteensä Summa	Läsnä Förvaltning		
		Raitiotiet Spårvägarna	Linja-autot Omnibussarna					
15 1925	340 109	35 056 184	—	200 749	35 256 933	935 181	24 598 138	
16 1930	225 913	48 876 164	—	236 273	49 112 437	889 790	38 981 519	
17 1935	152 533	49 021 574	—	1 051 883	50 073 457	860 982	38 753 964	
18 1937	1 026 248	54 550 219	5 753 924	1 446 653	61 750 796	930 113	40 972 073	
19 1938	788 909	58 731 787	22 083 513	1 403 283	82 218 583	1 913 190	45 346 905	
20 1939	808 129	59 365 396	25 749 794	1 234 251	86 349 441	2 453 943	46 852 300	
21 1940	1 083 247	78 642 517	8 096 212	1 155 615	87 894 344	2 884 164	54 991 218	
22 1941	300 244	107 063 875	14 872 006	1 859 169	123 795 050	3 377 713	68 548 422	
23 1942	485 076	120 204 987	19 344 115	1 702 289	141 251 391	3 819 980	74 362 745	

¹⁾ V:sta 1935 asuntokilinteistöjen tulot ja menot sisältyvät kokonaisuudessaan tilinpäätökseen eikä vain ylijäämä tai vajaus, kuten aikaisemmin. ²⁾ V. 1925 veroihin sisältyvät myös vakuutusmaksut.

F. Varat ja velat vuosien 1925—42 päätyessä

Vuosi År	Varat, mk • Tillgångar, mk						
	Pankkitilit ja käteisvarat Bankräk- ningar och kontanter	Kiinteistöt Fastigheter	Raitteet, kaa- pelit ja johdot Spår, kablar och ledningar	Vaunusto • Vagnparken		Kalusto ja tarveaineet Inventarier och material	Muut Övriga
				Raitiotie- vaunut Spårvagnar	Linja-autot Omnibussar		
24 1925	3 826	21 793 367	15 117 864	24 173 301	—	5 956 257	13 300
25 1930	217 562	31 471 954	28 178 978	45 310 773	—	8 035 949	291 438
26 1935	5 290 868	31 562 500	29 875 000	45 601 567	680 000	7 762 731	412 425
27 1937	3 305 678	31 562 453	29 966 900	45 651 400	13 760 290	9 517 025	10 200 980
28 1938	1 438 733	32 011 000	30 472 000	46 170 000	27 553 000	8 144 439	10 510 990
29 1939	459 916	40 280 000	34 052 000	49 770 000	28 092 000	9 395 265	19 705 648
30 1940	354 120	43 836 000	34 052 000	54 722 400	43 577 000	10 964 260	13 625 687
31 1941	109 146	43 836 000	34 182 000	67 445 400	46 924 500	13 068 082	4 926 402
32 1942	355 780	43 836 000	34 182 000	71 290 000	46 804 800	13 504 432	9 318 244

Spårvägstrafiken åren 1900—42

Aurakilometrejä Plogkilometer		Matkustajia Passagerare				Tuloja liikenteestä Inkomster av trafiken			
Säännöl- lisellä vuoro- vaunulla Med ordi- narie tur- vagn	Ylimäärä- sillä vau- nuilla Med extra vagnar	Kaikkiaan Inalles	Keskimäärin • I medeltal			Kaikkiaan Inalles Mk	Keskimäärin • I medeltal		
			Päivässä Per dag	Vaunukm kohden Per vagn- km	Laskettua vaunukm kohden Per beräk- nad vagn- km		Päivässä Per dag Mk	Vaunukm kohden Per vagnkm p	Laskettua vaunukm kohden Per beräk- nad vagnkm
.	.	1 956 646	5 375	2.75	2.75	278 677	766	39	39
3 606	.	3 734 984	10 433	2.41	2.41	529 178	1 478	34	34
8 070	812	8 283 189	22 694	3.01	3.14	1 206 213	3 305	44	46
22 149	5 149	14 602 246	40 116	3.78	3.90	2 222 530	6 106	57	59
5 504	2 888	40 441 407	110 496	6.51	8.05	19 028 806	51 991	306	379
7 803	22 324	51 775 809	141 852	5.71	7.37	35 056 184	96 044	386	499
6 133	15 269	63 458 960	173 860	4.45	5.68	48 876 164	133 907	343	437
18 136	24 479	55 658 838	152 490	4.03	5.10	49 021 574	134 306	355	450
11 466	30 225	62 306 574	170 703	4.43	5.69	54 550 219	149 453	388	498
8 345	23 726	66 721 394	182 798	4.51	5.83	58 731 787	160 909	397	513
2 666	11 735	61 326 659	168 480	4.23	5.49	59 365 396	163 092	409	532
6 761	28 061	73 814 123	201 678	4.76	6.36	78 642 517	214 870	507	678
15 832	50 437	86 687 922	237 501	5.35	7.16	107 063 875	293 326	661	884
19 619	39 263	98 800 469	270 686	6.44	8.62	120 204 987	329 329	784	1 049

¹⁾ Vid årets utgång. ²⁾ 1 släpvagnkm = ½ motorvagnkm.

Inkomster och utgifter åren 1925—42

Menot, mk • Utgifter, mk						Vuoden ylijäämä, mk Årets överskott, mk	
Trafiken	Verot ²⁾ Skatter ²⁾	Poistot Avskrivningar	Siirrot rahan- toihin Överföring till fonder	Muut menot ¹⁾ Övriga ut- gifter ¹⁾	Yhteensä Summa	Kaikkiaan Inalles	Siitä jaettu osinkoina Därav utdelats i dividend
—	1 781 675	6 403 000	840 000	439 531	34 997 525	599 517	337 500
—	1 135 382	6 036 800	—	1 234 647	48 278 138	1 060 212	937 500
—	1 039 558	6 148 100	614 961	1 368 651	48 786 216	1 439 774	937 500
4 032 850	1 163 160	9 989 800	651 894	1 935 745	59 675 635	3 101 409	1 312 500
17 797 208	1 517 266	11 538 673	717 686	2 055 935	80 886 863	2 120 629	1 312 500
23 481 649	1 455 950	7 749 605	730 691	3 350 185	86 074 323	1 083 247	—
11 301 667	1 670 143	6 094 785	737 604	9 685 266	87 364 847	1 612 744	1 312 500
19 216 612	4 172 579	11 700 574	735 624	14 108 694	121 860 218	2 235 076	1 250 000
27 044 315	4 460 122	10 486 159	—	20 555 194	140 728 515	1 007 952	937 500

¹⁾ Fr. o. m. år 1935 ingår i bokslutet inkomsterna och utgifterna för bostadsfastigheterna i sin helhet och icke, såsom tidigare varit fallet, endast sådöbeloppen. ²⁾ För år 1925 ingår bland skatterna även försäkringsavgifterna.

Tillgångar och skulder vid utgången av åren 1925—42

Velat, mk • Skulder, mk							Säästö seura- vaan vuoteen Behållning till följande år
Yhteensä Summa	Osakepääoma Aktiekapital	Eläkerahasto Pensions- fonden	Muut rahastot Övriga fonder	Kuoletukset Amorteringar	Muut Övriga	Yhteensä Summa	
67 057 915	1 875 000	5 838 233	40 545 900	12 197 000	6 002 265	66 458 398	599 517
113 506 654	1 875 000	11 000 000	46 604 900	46 317 900	6 648 642	112 446 442	1 060 212
121 185 091	18 750 000	12 669 626	29 729 900	57 958 700	637 091	119 745 317	1 439 774
143 964 726	18 750 000	13 353 732	29 729 900	75 568 800	3 460 885	140 863 317	3 101 409
156 300 162	18 750 000	14 613 824	29 729 900	84 502 000	6 583 809	154 179 533	2 120 629
181 754 829	18 750 000	14 752 081	29 729 900	92 171 000	25 268 601	180 671 582	1 083 247
201 131 467	18 750 000	14 712 474	29 729 900	97 974 400	38 351 949	199 518 723	1 612 744
210 491 530	18 750 000	14 410 114	29 729 900	109 358 400	36 008 040	208 256 454	2 235 076
219 291 256	18 750 000	14 910 114	27 479 170	119 631 200	37 512 820	218 283 304	1 007 952

216. Raitiotieyhtiön liikenteessä sattuneet henkilövahingot vuosina 1911—42 Personskador i spårvägsbolagets trafik åren 1911—42

	Raitiotiellikenteessä i spårvägstrafiken							Linja-auto- liikenteessä i omnibus- trafiken		
	1911 —15	1916 —20 ¹⁾	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1941	1942	1941	1942
Tapaturmissa vahingoittuneita Vid olycksfall skadade										
<i>Henkilökuntaan kuuluvia • Till personalen hörande</i>										
<i>Muita henkilöitä • Andra personer</i>										
Ylijättaessa										
Vaunuun noustaessa tai siitä poistuttaessa	144	184	107	180	136	227	72	96	4	—
Yhteenajossa muiden ajoneu- vojen kanssa	147	239	188	304	277	400	86	113	6	5
	29	62	40	59	24	47	18	12	2	—
Yhteensä • Summa	335	538	400	599	473	717	197	248	12	5
Tapaturmissa kuolleita Vid olycksfall dödade										
<i>Muita henkilöitä • Andra personer</i>										
Ylijättaessa										
Vaunuun noustaessa tai siitä poistuttaessa	12	17	20	18	8	9	9	2	2	3
Yhteenajossa muiden ajoneu- vojen kanssa	6	14	11	4	3	8	2	4	2	—
	1	1	5	—	2	2	—	—	1	—
Yhteensä • Summa	19	32	36	22	13	19	11	6	5	3
Kaikkiaan • Totalsumma	354	570	436	621	486	736	208	254	17	8
Vahingoittuneista pysyvän vamman saaneita	3	40	52	65	48	69	7	12	2	—

¹⁾ Tietoja puuttuu ajalta 28/1—12/4 1918. ²⁾ Uppgifter saknas för tiden 28/1—12/4 1918.

217. Voimassa olevat ajokortit vuoden 1942 päättyessä Gällande körkort vid utgången av år 1942

Vuosi, jolloin ajokortti annettiin tai viimeksi uudistettiin År då körkortet utgavs eller senast förnyades	Yksityisajoa varten För privat- körning	Ammatti- ajoa varten För yrkes- körning	Yhteensä Summa	Siitä • Därav	
				Naisille ¹⁾ För kvin- nor ¹⁾	Ajolupia ²⁾ Körtil- stånd ²⁾
1938	2 158	2 127	4 285	295	187
1939	2 276	2 112	4 388	359	208
1940	973	1 718	2 691	108	210
1941	840	1 439	2 279	73	63
1942	1 033	1 642	2 675	99	20
Yhteensä • Summa	7 280	9 038	16 318	934	688

¹⁾ Naisille on pääasiassa annettu vain yksityisajokortteja. ²⁾ Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluvan Helsingin kaupungissa.

¹⁾ Ät kvinnor ha körkort huvudsakligen utgivits endast för privatkörning. ²⁾ Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtilstånd i Helsingfors.

Muist.: Ajokorttien katsotaan olevan voimassa silinäkin tapauksessa, että niiden käyttäminen on joko määräjäksi tai ainiaaksi kielletty. V. 1941 annettiin 94 tapauksessa ja v. 1942 75 tapauksessa tällainen kielto.

Anm.: Körkorten betraktas som gällande även i de fall, då deras innehavare för viss tid eller för alltid förbjudits att använda dem. År 1941 utfärdades i 94 fall och år 1942 i 75 fall sådant förbud.

218. Liikenne Kulosaaren sillalla vuosina 1930—42
Trafiken på Brändö bro åren 1930—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ylittäjiä • Trafikanter				Tuloja • Inkomster av				
	Henkilöitä Personer	Henkilö- ajoneu- voista Person- fordon	Kuor- ma-ajoneu- voista Last- fordon	Linja- autoja Omnibussar	Henkilöstä Personer	Henkilöajoneuvoista Personfordon	Kuorma- ajoneuvoista Lastfordon	Linja- autoista Omnibussar	Yhteensä Summa
1942									
Tammikuu Januari ..	106 659	1 900	2 200	270	53 329	1 900	3 300	405	58 934
Helmikuu Februari .	97 688	2 000	2 200	198	48 844	2 000	3 300	297	54 441
Maaliskuu Mars	118 784	2 700	2 300	283	59 392	2 700	3 450	425	65 967
Huhtikuu April	148 585	3 400	3 000	354	74 292	3 400	4 500	531	82 723
Toukokuu Maj	217 161	5 000	5 500	344	108 581	5 000	8 250	516	122 347
Kesäkuu Juni	288 926	6 700	5 900	554	144 463	6 700	8 850	831	160 844
Heinäkuu Juli	252 765	6 500	6 600	1 973	126 382	6 500	9 900	2 960	145 742
Elokuu Augusti ..	253 955	7 200	6 900	1 837	126 978	7 200	10 350	2 755	147 283
Syyskuu September	224 470	5 500	8 000	1 901	112 235	5 500	12 000	2 851	132 586
Lokakuu Oktober ..	170 413	4 900	6 500	1 706	85 206	4 900	9 750	2 559	102 415
Marraskuu November	138 788	4 200	5 300	1 426	69 394	4 200	7 950	2 139	83 683
Joulukuu December	133 102	3 200	3 900	1 236	66 551	3 200	5 850	1 854	77 455
Yhteensä • Summa	2 151 296	53 200	58 300	12 082	1 075 647	53 200	87 450	18 123	1 234 420
1941									
Tammikuu Januari ..	131 269	2 231	7 557	3 696	65 635	2 231	11 335	5 544	84 745
Helmikuu Februari .	128 821	2 500	5 900	3 544	64 410	2 500	8 850	5 316	81 076
Maaliskuu Mars	137 558	2 600	7 100	4 051	68 779	2 600	10 650	6 077	88 106
Huhtikuu April	192 876	4 300	10 000	4 114	96 438	4 300	15 000	6 171	121 909
Toukokuu Maj	286 758	6 100	12 700	4 057	143 379	6 100	19 050	6 085	174 614
Kesäkuu Juni	288 242	5 200	7 400	3 422	144 121	5 200	11 100	5 133	165 554
Heinäkuu Jult	238 860	3 000	1 800	2 710	119 430	3 000	2 700	4 065	129 195
Elokuu Augusti ..	202 590	3 500	2 800	2 598	101 295	3 500	4 200	3 897	112 892
Syyskuu September	186 508	2 900	3 700	2 426	93 254	2 900	5 550	3 639	105 343
Lokakuu Oktober ..	149 782	1 800	3 600	3 320	74 891	1 800	5 400	4 980	87 071
Marraskuu November	112 631	2 000	3 000	1 852	56 316	2 000	4 500	2 778	65 594
Joulukuu December	123 409	1 100	1 900	1 136	61 704	1 100	2 850	1 704	67 358
Yhteensä • Summa	2 179 304	37 231	67 457	36 926	1 089 652	37 231	101 185	55 389	1 283 457
1940	1 899 553	34 500	55 928	24 256	949 777	34 500	83 892	36 384	1 104 553
1939	2 373 279	215 200	129 700	120 836	1 186 640	215 200	194 550	181 254	1 777 644
1938	2 555 528	239 600	131 500	138 428	1 277 764	239 600	197 250	207 642	1 922 256
1937	2 154 380	211 800	110 400	68 455	1 077 191	211 800	165 600	102 683	1 557 274
1936	1 762 908	172 350	76 400	57 850	881 454	172 350	114 600	86 775	1 255 179
1935	1 586 132	146 476	72 190	61 199	793 066	146 476	108 285	91 799	1 139 626
1934	1 230 375	107 045	60 685		615 188	107 045	91 027		813 260
1933	1 233 724	106 440	64 705		616 862	106 440	97 058		820 360
1932	1 119 087	97 462	59 882		559 544	97 462	89 823		746 829
1931	1 198 379	118 120	56 083		599 189	118 120	84 125		801 434
1930	1 000 965	135 160	58 231		500 483	135 160	87 346		722 989

Muist.: Tähän sisältyvät ainoastaan maksavat sillan ylittäjät. Henkilöstä kannettiin 50 p:iä, sita-
paitsi henkilöajoneuvoista 1 mk ja kuorma-ajoneuvoista sekä linja-autosta 1 mk 50 p:iä; kuljettajista
sekä linja-autojen ja raitiovaunujen henkilökunnasta ei kannettu maksua. Kausi- ja alennuslipuilla tapah-
tuneen liikenteen suuruus on v:n 1934 loppuun arvioitu ja otettu huomioon. V. 1941 olivat tulot myy-
dyistä kausi- ja alennuslipuista sekä sotilasliikenteestä 96 275 mk ja v. 1942 145 396 mk; nämä tiedot
eivät sisälly taulukkoon.

Anm.: Här äro endast betalande personer och fordon upptagna. För person uppbars 50 p, dess-
utom för personfordon 1 mk samt för lastfordon och omnibussar 1 mk 50 p; för chaufförer samt omni-
bussars och spårvagnars personal uppbars icke avgift. Storleken av trafiken med säsongkort och rabatt-
biljetter har t. o. m. år 1934 uppskattats och beaktats. År 1941 stego inkomsterna av försälda säsongkort
och rabattbiljetter samt av militärtrafiken till 96 275 mk och år 1942 till 145 396 mk, vilka uppgifter
icke ingå i tabellen.

**219. Moottoriajoneuvot ¹⁾ vuosien 1931—40 päättyessä
Motorfordon ¹⁾ vid utgången av åren 1931—40**

Vuosi År	Henkilöautoja Personbilar		Linja-autoja Omnibussar		Kuorma-autoja Lastbilar		Moottoripyöriä Motorcyklar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.
1931	3 040	138 367	60	3 048	2 079	61 997	862	8 753	6 041	212 165
1932	3 093	136 518	69	4 031	2 055	75 055	700	7 490	5 917	223 094
1933	3 065	136 389	75	4 536	2 007	76 280	648	6 968	5 795	224 173
1934	3 128	143 703	79	4 918	2 207	89 692	583	6 470	5 997	244 783
1935	3 297	163 276	86	5 745	2 278	100 383	569	6 442	6 230	275 846
1936	3 556	191 151	116	8 514	2 458	121 780	533	6 448	6 663	327 893
1937	4 020	234 662	149	11 318	2 843	159 962	514	6 223	7 526	412 165
1938	4 348	273 383	206	16 572	3 078	189 733	556	6 695	8 188	486 383
1939	5 120	364 633	224	22 366	3 668	246 608	724	9 070	9 736	642 677
1941 ²⁾	873	•	42	•	1 791	•	—	—	2 706	•

¹⁾ Vain Helsingin paikkakuntamerkillä varustetut, Uudenmaan lääninhallituksen rekisterissä vuoden päättyessä olevat moottoriajoneuvot. ²⁾ Kansanhuoltolautakunnan kortiston mukaan tammik. 31 p:nä 1941. Henkilöautoista oli puu- tai syyksäkäyttöisiä 147, linja-autoista 38 ja kuorma-autoista 1 412; tiedot tarkoittavat vain liikenteessä olleita moottoriajoneuvoja.

¹⁾ Endast med Helsingfors ortsbeteckning försedda, å länsstyrelsen i Nylands län inregistrerade motorfordon vid utgången av året. ²⁾ Enligt folkföröjningsnämndens kortregister 31 jan. 1941. Av personbilarna voro gengasdrivna 147, av omnibussarna 38 och av lastbilarna 1 412; uppgifterna avse enbart motorfordon i trafik.

220. Liikennetapaturmat vuosina 1929—41 • Trafikolyckor åren 1929—41

A. Liikennetapaturmat vuosina 1932—41 • Trafikolyckor åren 1932—41

Vuosi År	Yhteensä tapaturmia Summa olycksfall	Liikennetapaturmiin osallistuneet ajoneuvot i trafikolyckor invecklade fordon													Yhteensä ajoneuvoja Summa tordon							
		Moottoriajoneuvoja • Motorfordon											Yhteensä ajoneuvoja Summa motorfordon	Yhteensä moottori- ajoneuvoja								
		Rattavaunu Spårvaغن	Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat-	Henkilöauto, hyvä-	Henkilöauto, vuokra-	Linja-auto Omnibus	Kuorma-auto Lastbil	Sotilaisauto Militärbil	Palauto Brandbil	Poliisilautak- sen auto Poliisrättn. bil	Moottoripyöriä Motorcykel	Muita moottoriajoneuvoja Annat motorfordon				Muita ajoneuvoja Annat tordon	Käsitönnettävät ajoneuvoja	Med handkrävt framförst tordon	Hevosajoneuvoja Hästarfordon	Palkkupyöriä Cykel		
1941 a) ..	594	200	58	137	84	342	168	8	7	4	—	—	—	—	3	811	137	25	16	9	—	1 198
b) ..	231	87	10	19	18	36	25	—	1	—	—	—	—	—	2	111	27	4	—	2	—	231
c) ..	172	42	8	25	11	71	30	—	—	3	—	—	—	—	5	153	27	7	1	2	—	232
Yht. • S:a	997	329	76	181	113	449	223	8	8	7	—	—	—	—	10	1 075	191	36	17	13	—	1 661
1940 a) ..	480	98	76	107	63	352	60	4	11	4	—	—	—	—	1	678	154	16	9	12	—	967
b) ..	182	52	8	13	12	40	8	1	1	2	—	—	—	—	2	87	40	1	—	2	—	182
c) ..	95	13	8	10	3	49	6	1	—	—	—	—	—	—	1	78	16	—	—	1	—	108
Yht. • S:a	757	163	92	130	78	441	74	6	12	6	—	—	—	—	4	843	210	17	9	15	—	1 257
1939	1 591	211 500	443	199 873	42	5 ¹⁾ 23	74	3	—	—	—	—	—	—	12	2 174	310	21	—	13	—	2 729
1938	1 604	258 567	454	225 802	16	8 ¹⁾ 5	83	—	—	—	—	—	—	—	14	2 174	270	29	—	15	—	2 746
1937	1 633	219 518	555	188 848	22	4 ¹⁾ 12	49	—	—	—	—	—	—	—	9	2 205	328	38	1	20	3	2 814
1936	1 339	161 439	517	164 625	22	2	—	53	—	—	—	—	—	—	9	1 832	253	28	—	11	1	2 286
1935	1 080	144 301	411	115 539	20	1 ¹⁾ 4	53	5	—	—	—	—	—	—	8	1 457	206	24	8	6	6	1 851
1934	983	141 257	385	100 495	13	—	—	64	3	—	—	—	—	—	6	1 323	159	28	8	8	1	1 668
1933	976	138 273	461	102 428	14	2	—	61	2	—	—	—	—	—	7	1 350	122	25	11	5	4	1 655
1932	1 007	151 283	552	107 435	7	2	—	73	—	—	—	—	—	—	8	1 467	98	32	13	6	1	1 768

¹⁾ Sisältyvät taul. C ja E yksityisautojen lukuihin • ²⁾ Ingå i tab. C och E bland privatbilar.

Muist. I: a) = yhteenajot; b) = jalankulkijoiden ja eläinten yliajot; c) = muut tapaturmat.

Anm. I: a) = kollisioner; b) = överkörningar av fotgängare och djur; c) = andra olycksfall.

B. Liikennetapaturmat tapahtuma-ajan mukaan vuosina 1940—41
Trafikolyckor efter tiden för olycksfallet åren 1940—41

Kuukausi Månad	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin pätävää kohtien l-määrällä per dag	Viikonpäivä Veckodag	Absol. luku Absolut antal	Keskimäärin pätävää kohtien l-määrällä per dag	Tiid av dygnet Vuosikauden alka	Luku Antal	Tiid av dygnet Vuosikauden alka	Luku Antal
1940			1940					1940	
Tammik. Jan. ...	77	2.5	Sunnuntai Söndag ..	34	0.7	0—1	5	13—14	58
Helmik. Febr. ...	56	1.9	Maanantai Måndag ..	108	2.0	1—2	—	14—15	70
Maalisk. Mars ...	46	1.5	Tiistai Tisdag ..	120	2.3	2—3	—	15—16	73
Huhtik. April ...	60	2.0	Keskiviikko Onsdag ..	100	1.9	3—4	—	16—17	75
Toukok. Maj ...	46	1.5	Torstai Torsdag ..	129	2.5	4—5	2	17—18	61
Kesäk. Juni ...	64	2.1	Perjantai Fredag ..	129	2.5	5—6	1	18—19	32
Heinäk. Juli ...	69	2.2	Lauantai Lördag ..	137	2.6	6—7	27	19—20	30
Elok. Aug. ...	65	2.1				7—8	18	20—21	19
Syysk. Sept. ...	69	2.3	<i>Yht. • Summa</i>	757	2.1	8—9	32	21—22	18
Lokak. Okt. ...	73	2.4	1941			9—10	38	22—23	14
Marrask. Nov. ...	61	2.0	Sunnuntai Söndag ..	54	1.0	10—11	45	23—24	11
Jouluk. Dec. ...	71	2.3	Maanantai Måndag ..	143	2.8	11—12	65	Tuntem. • Okänd	1
<i>Koko vuosi Hela året</i>	757	2.1	Tiistai Tisdag ..	147	2.8	12—13	61	<i>Yht. • Summa</i>	757
1941			Keskiviikko Onsdag ..	161	3.0			1941	
Tammik. Jan. ...	86	2.8	Torstai Torsdag ..	162	3.1	0—1	14	13—14	65
Helmik. Febr. ...	74	2.6	Perjantai Fredag ..	152	2.9	1—2	4	14—15	64
Maalisk. Mars ...	81	2.6	Lauantai Lördag ..	178	3.4	2—3	4	15—16	102
Huhtik. April ...	72	2.4	<i>Yht. • Summa</i>	997	2.7	3—4	2	16—17	106
Toukok. Maj ...	97	3.1				4—5	1	17—18	58
Kesäk. Juni ...	81	2.7	<i>Muist.:</i> V. 1940 oli 53 maanantaita ja tiistaita sekä v. 1941 53 keski- viikkoa.			5—6	1	18—19	65
Heinäk. Juli ...	57	1.8	<i>Anm.:</i> År 1940 var antalet män- dagar och tisdagar samt år 1941 än- talet onsdagar 53.			6—7	25	19—20	47
Elok. Aug. ...	84	2.7				7—8	23	20—21	35
Syysk. Sept. ...	62	2.1				8—9	45	21—22	23
Lokak. Okt. ...	109	3.5				9—10	61	22—23	16
Marrask. Nov. ...	116	3.9				10—11	64	23—24	23
Jouluk. Dec. ...	78	2.5				11—12	66	Tuntem. • Okänd	2
<i>Koko vuosi Hela året</i>	997	2.7				12—13	81	<i>Yht. • Summa</i>	997

Muist. taul. 220

Taulukkoon sisältyvät ainoastaan ne tapaturmat, jotka ovat tulleet poliisin tietoon ja joihin jotkut ajoneuvot osallistuivat.

Yhteenajoin osallistuneiden ajoneuvojen luku on suurempi kuin yhteenajojen kaksinkertainen luku, koska muutamiin yhteenajoihin osallistui useampia kuin kahdet ajoneuvot.

Anm. till tab. 220.

I tabellen ingå endast sådana olycksfall, som kommit till polisens kännedom och i vilka fordon av något slag varit invecklade.

Hela antalet fordon, som varit delaktiga i kollisioner, är större än dubbla antalet kollisioner, emedan i några kollisioner varit invecklade flere än två fordon.

C. Liikennetapaturmiin osallistuneet moottori-
ajoneuvot rekisteröimispaikan mukaan vuosina
1929—41.

I trafikolyckor invecklade motörfordon efter
registreringsort åren 1929—41

	Helsingfors	Helsinki	Annan ort	Muu paikka- kunta	Okänd ort	Tuntienoton paikkakunta	Yhteensä Summa
1941							
Henkilöauto, yksityis- • Per- sonbil, privat-	60	13	3				76
Henkilöauto, vuokra- • Per- sonbil, hyres-	170	8	3				181
Linja-auto • Omnibus	57	53	3				113
Kuorma-auto • Lastbil	408	34	7				449
Sotilasauto • Militärbil	223	—	—				223
Paloauto • Brandbil	8	—	—				8
Poliisilaitoksen auto • Polis- inrättnings bil	8	—	—				8
Moottoripyörä • Motorcykel	6	—	1				7
Laatu ilmoittamaton • Oupp- givet slag	—	—	10				10
Yhteensä • Summa	940	108	27				1 075
1940							
Henkilöauto, yksityis- • Per- sonbil, privat-	89	15	—				104
Henkilöauto, vuokra- • Per- sonbil, hyres-	126	3	1				130
Linja-auto • Omnibus	42	31	5				78
Kuorma-auto • Lastbil	380	54	7				441
Sotilasauto • Militärbil	74	—	—				74
Paloauto • Brandbil	6	—	—				6
Moottoripyörä • Motorcykel	6	—	—				6
Laatu ilmoittamaton • Oupp- givet slag	—	—	4				4
Yhteensä • Summa	723	103	17				843
1939	1 825	316	33				2 174
1938	1 816	329	29				2 174
1937	1 894	282	29				2 205
1936	1 549	256	27				1 832
1935	1 241	202	14				1 457
1934	1 135	177	11				1 323
1933	1 187	145	18				1 350
1932	1 299	159	9				1 467
1931	1 381	144	15				1 540
1930	1 863	198	35				2 096
1929	2 380	218	57				2 655

D. Liikennetapaturmissa kuolleet tai loukkaan-
tuneet henkilöt vuosina 1929—41

Vid trafikolyckor dödade eller skadade personer
åren 1929—41

	Kuolleita Dödade	Loukkaantu- neita Skadade			Yhteensä Summa
		Vakavasti Svårt	Lievästi Lindrigt	Lievästi Lindrigt	
1941					
Miehiä Män	21	67	155		243
Naisia Kvinnor	8	45	96		149
Lapsia Barn	3	8	34		45
Yhteensä • Summa	32	120	285		437
1940					
Miehiä Män	11	62	122		195
Naisia Kvinnor	5	29	72		106
Lapsia Barn	2	10	25		37
Yhteensä • Summa	18	101	219		338
1939	25	150	401		576
1938	24	157	380		561
1937	24	140	368		532
1936	13	120	312		445
1935	17	112	258		387
1934	13	105	255		373
1933	20	76	256		352
1932	9	79	215		303
1931	25	93	191		309
1930	17	104	251		372
1929	29	128	271		428

Muist.: Tapaturmatapauksia, joissa henkilöitä
kuoli tai loukkaantui, oli v. 1929 399, v. 1930 344,
v. 1931 269, v. 1932 274, v. 1933 299, v. 1934
347, v. 1935 363, v. 1936 419, v. 1937 413, v. 1938
505, v. 1939 519, v. 1940 310 ja v. 1941 379.

Anm.: Antalet trafikolyckor, vid vilka människor
dödade eller skadats, var år 1929 399, år 1930 344,
år 1931 269, år 1932 274, år 1933 299, år 1934
347, år 1935 363, år 1936 419, år 1937 413, år
1938 505, år 1939 519, år 1940 310 och år 1941
379.

E. Yhteenajot ajoneuvojen kesken vuosina 1940—41 • Kollisioner mellan fordon åren 1940—41

	Raitiovaunu Spårvagn	Moottoriajoneuvot Motorfordon						Polkupyöriä Cykel	Hevosajoneuvot Hästfordon	Muut ajoneuvot Övriga fordon	Yhteensä yhteenajota Summa kollisioner
		Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, hyres-	Linja-auto Omnibus	Kuorma-auto Lastbil	Sotilasauto Militärbil	Moottoripyöriä Motorcykel				
1940											
<i>2 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 2 fordon</i>											
Moottoriajoneuvot • Motorfordon:											
Henkilöauto, yksityis- • Personbil, privat ..	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres- ..	5	18	3	—	—	—	—	—	—	—	26
Linja-auto • Omnibus ..	5	10	6	3	—	—	—	—	—	—	24
Kuorma-auto • Lastbil ..	56	34	31	14	55	—	—	—	—	—	190
Sotilasauto • Militärbil ..	14	4	8	3	20	—	—	5	3	—	57
Paloauto • Brandbil ..	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	4
Moottoripyöriä • Motorcykel ..	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	4
Laatu ilmoittamaton • Öppgivet slag ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Polkupyöriä • Cykel ..	7	5	21	14	61	—	—	18	—	—	126
Hevosajoneuvot • Hästfordon ..	3	2	4	2	1	—	—	1	—	—	13
Juna • Bantåg ..	—	1	—	—	9	2	—	—	—	—	12
Muut ajoneuvot • Övriga fordon ..	1	1	2	1	4	—	—	—	—	—	9
<i>3 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 3 fordon</i>											
2 kuorma-autoa • 2 lastbilar ..	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Linja-auto, kuorma-auto • Omnibus, lastbil ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Henkilöauto, yksityis-, kuorma-auto • Person- bil, privat, lastbil ..	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
2 polkupyöriä • 2 cyklar ..	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	98	78	81	38	155	3	—	24	3	—	480
1941											
<i>2 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 2 fordon</i>											
Moottoriajoneuvot • Motorfordon:											
Henkilöauto, yksityis- • Personbil, privat ..	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres- ..	20	14	13	—	—	—	—	—	—	—	47
Linja-auto • Omnibus ..	15	3	8	4	—	—	—	—	—	—	30
Kuorma-auto • Lastbil ..	85	15	26	20	51	—	—	—	—	—	197
Sotilasauto • Militärbil ..	45	7	22	8	32	6	—	29	1	2	152
Paloauto • Brandbil ..	—	—	1	1	2	2	1	1	—	—	8
Polisiilaitoksen auto • Polisnrättn. bil ..	1	—	1	—	2	—	—	1	—	2	7
Moottoripyöriä • Motorcykel ..	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
Laatu ilmoittamaton • Öppgivet slag ..	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3
Polkupyöriä • Cykel ..	9	6	16	13	36	—	—	10	1	—	91
Hevosajoneuvot • Hästfordon ..	11	2	—	1	3	—	—	—	2	—	19
Juna • Bantåg ..	—	1	—	1	5	2	—	—	—	—	9
Muut ajoneuvot • Övriga fordon ..	—	—	—	4	7	—	—	—	—	—	11
<i>3 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 3 fordon</i>											
2 raitiovaunua • 2 spårvagnar ..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
2 kuorma-autoa • 2 lastbilar ..	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
2 sotilasautoa • 2 militärbilar ..	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
2 polkupyöriä • 2 cyklar ..	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Yksityisauto, linja-auto • Privatbil, omnibus ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
vuokra-auto • hyresbil ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Kuorma-auto, • Lastbil ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Hevosajoneuvot, polkupyöriä • Hästfordon, cykel ..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Yhteensä • Summa	198	49	88	53	140	12	1	43	5	5	594

Muist.: Niiden yhteenajojen luku, joihin määrätynlaatuiset ajoneuvot ovat osallistuneet, saadaan, kun niihin lukuihin, jotka ilmaisevat k. o. ajoneuvojen luvun sarakkeessa "yhteensä yhteenajot", lasketaan yhteen taulukossa esiintyvän vastaavaa ajoneuvoa osoittavan sarakkeen summa.

Anm.: Hela antalet kollisioner, i vilka fordon av visst slag varit invecklade, erhålles genom att till de tal, som för ifrågavarande slag av fordon uppges i kolumnen "summa kollisioner", addera det tal, som förekommer såsom summa i en lika rubricerad kolumn i tabellen.

221. Helsingin puhelinyhdistys vuosina 1895—1942 Helsingfors telefonförening åren 1895—1942

A. Puhelinverkko Telefonnätet

Vuosi År	Kaape- lien pituus Kabel- längd km	Vastaava kaksiois- johtojen pituus Motsva- rande längd dubbel- ledning km	Ilmajoh- tojen pituus Luftled- ningarnas längd km
		1895	—
1900	8	624	2 874
1905	32	3 958	3 414
1910	77	11 660	1 553
1915	166	17 611	411
1920	187	20 161	696
1925	253	31 506	893
1930	424	57 162	588
1935	664	71 230	1 803
1938	931	96 521	2 651
1939	1 085	112 616	2 012
1940	1 140	118 846	1) 1 248
1941	1 212	123 876	1) 1 273
1942	1 250	126 528	1) 1 308

1) Kaksilankainen.
2) Dubbelledning.

B. Keskusten suorat liittymät vuosina 1941—42 Direkta anslutningar till centralerna åren 1941—42

Kaupungissa Inom staden		1941	1942	Muulla kaupungin ulkopuolella • Annor- städes utom staden		1941	1942
Keskusta Centrum		24 211	25 028	Malmi Malm		523	586
Töölo Tölo		12 544	13 800	Mellunkylä Mellungsby		77	83
Sörnäinen Sörnäs		5 002	5 671	Kallvik		59	63
Käpylä Kottby		999	1 389	Marjaniemi Marudd		39	62
Yhteensä • Summa		42 756	45 888	Östersundom		48	53
				Tikkurila Dickursby		230	255
Kaupungin ulkop. vapaa-alueella				Korso		80	90
Utom staden inom frizonen				Heikinlaakso Henriksdal		63	75
Pakila Baggböle	118	154	154	Hanala Hanaböle		35	40
Munkkin. Munksnäs	1 158	1 495	1 495	Helsingin kk. Helsinge k.by		53	58
Haaga Haga	298	357	357	Vantaa Vanda		61	62
Lauttasaari Drumsö	648	817	817	Leppävaara Alberga		229	261
Kulosaari Brändö	355	308	308	Viherlaakso Gröndal		152	161
Heritonie- mi Hertonäs	—	102	102	Vapaaniemi Frisans		107	119
Oulunkylä Äggelby	278	315	315	Pitäjänmäki Sockenbacka		141	176
Degerö	163	159	159	Sommarö		75	90
Yhteensä • Summa	3 018	3 707	3 707	Stensvik		32	42
				Sökö		43	49
				Nuuksio Noux		59	61
				Traskända		38	44
				Espoo Esbo		102	118
				Muut Övriga		200	218
				Yhteensä • Summa		2 553	2 886
				Kaikkiaan • Totalsumma		48 327	52 481

C. Liittymät • Anslutningar

Vuosi År	Suoria liittymiä 1) Direkta anslutningar 2)				Sivupuhelinta Bitelefoner					
	Jäsenten Till med- lemmar	Vuokra- tilaajien Till hyres- abbonnenter	Virka- puhelimia y. m. Tjänste- telefoner m. m.	Yhteensä Summa	Siitä • Därav			Jäsenten Hos med- lemmar	Vuokra- tilaajien 3) Hos hyres- abbonnen- ter 3)	Yhteensä Summa
					Kaupun- gissa Inom staden	Vapaa- alueella 4) Inom frizonen 5)	Vapaa- alueen ulko- puolella Utanför frizonen			
1895	496	1 515	—	2 011	2 011	—	—	45	135	180
1900	1 138	2 521	—	3 659	3 659	—	—	51	94	145
1905	1 676	3 608	—	5 284	5 284	—	—	69	125	194
1910	3 287	4 705	—	7 992	7 992	—	—	88	142	230
1915	6 000	4 302	—	10 302	10 302	—	—	169	122	291
1920	8 605	3 792	—	12 397	12 397	—	—	2 314	504	2 818
1925	11 000	6 349	95	17 444	16 986	458	—	4 009	959	4 968
1930	14 193	10 418	273	24 884	24 254	467	163	6 809	1 725	8 534
1935	14 876	14 800	395	30 071	28 140	1 003	928	8 577	2 055	10 632
1938	20 396	17 321	776	38 493	34 961	1 803	1 729	11 240	3 058	14 298
1939	24 235	16 423	1 197	41 855	37 447	2 307	2 101	12 009	3 522	15 531
1940	25 456	18 203	929	44 588	39 765	2 565	2 258	12 914	3 755	16 669
1941	26 760	20 582	985	48 327	42 756	3 018	2 553	13 689	4 456	18 145
1942	28 945	22 656	880	52 481	45 888	3 707	2 886	14 510	4 943	19 453

1) Valteet sisältyvät tähän niin monta kertaa kuin oli olemassa johtoja niihin. 2) Tähän on viety ne liittymät, jotka kunakin vuonna ovat olleet vapaa-alueella. 3) Tähän sisältyy myöskin virkapuhelimia.

4) Växiarna ingår här med det antal ledningar, som varit anslutet till dem. 5) Hit ha hänförts de anslutningar, vilka under resp. år befunnit sig inom frizonen. 6) Här ingår även tjänstetelefoner.

224. Postiliike vuosina 1895—1942 • Poströrelsen åren 1895—1942

Vuosi År	Lähetettyjä virka- lähetyskiä		Lähetettyjä maksullisia lähetyskiä • Avgångna portoppliktiga försändelser													Kalkulaan postilähetyskiä Inalles postförsändelser	Tilattuja saapuneita sanoma- lehtiä ja aikakauskirjoja ²⁾ Pennyreterade, ankrona tidningar och tidskrifter ²⁾	
	Avgångna tjänste- försändelser		Tavallisia • Vanliga						Kirjattuja Rekommenderade		Vakuutet- tujen Assurerade		Posti- ja postimarkko- osoitusta • Post- och post- försöksanstaltningar					Yhteensä Summa
	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Kirjeitä Brev	Postkortt Postkort	Rististeitä Korsband			Paketteja Paket	Kirjeitä Brev	Paketteja ¹⁾ Paket ¹⁾	Kirjeitä Brev	Paketteja Brev	Kirjeitä Brev	Paketteja Brev				
					Postkortt Postkort	Handlingar Handlingar	Paino- tuotteita Trycksaker								Tavara- näytteitä Varprov				Asakirjoja Asakirjoja
Tuhansia • Tusental																		
1895..	196	7	203	1 348	227	437	17	9	33	99	5	32	1	2 208	2 411	..		
1900..	568	11	579	1 690	376	900	34	10	51	154	5	46	5	3 271	3 850	..		
1905..	401	8	409	2 304	1 253	1 009	27	12	76	194	8	41	38	4 962	5 371	..		
1910..	689	18	707	3 548	1 371	1 762	92	20	150	278	17	31	134	7 403	8 110	..		
1915..	892	28	920	3 221	1 668	2 263	150	17	245	270	20	34	266	8 154	9 074	..		
1920..	1 173	44	1 217	6 536	2 213	2 764	134	62	255	472	23	39	133	12 631	13 848	..		
1925..	1 460	53	1 513	8 643	2 512	4 601	163	89	525	677	18	25	2	119	17 374	18 887	5 029	
1930..	2 226	83	2 309		21 796				1 075	862	18	11	1	179	23 944	26 253	10 917	
1935..	3 147	111	3 258		21 542				569	674	18	11	3	195	23 012	26 270	13 975	
1939..	5 001	209	5 210		28 459				872	803	38	12	2	242	30 428	35 638	17 116	
1940..	5 440	185	5 625		27 319				1 192	590	24	9	3	257	29 394	35 019	18 350	
1941..	5 717	354	6 071		31 022				2 157	645	40	10	4	259	34 137	40 208	16 422	
1942..	12 703	719	13 422		24 040				2 321	693	130	11	7	322	27 524	40 946	19 945	

Vuosi År	Lähetettyjen lähetysten arvo • Avgångna försändelsers värde						Kanto • Uppbörd						
	Virka- lähetyskiä Tjänsteförsändelser		Maksullisia lähetyskiä Portoppliktiga försändelser				Yhteensä Summa	Postimerkkejä ¹⁾ Finskatten ²⁾	Lemamerkkejä Stämpelnätkan	Inträdesbilletter ³⁾	Övriga Inkomster ⁴⁾	Muuta tuloina ⁵⁾	Yhteensä Summa
	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Vakuutettuja Kirjeitä Assurerade brev	Vakuutettuja paketteja Assurerade paket	Post- ja postimarkko- osoitusta Post- och post- försöksanstalt- ningar	Post- ja postimarkko- osoitusta Post- och post- försöksanstalt- ningar							
1895..	20 341	12 130	13 520	281	58	46 330	442	
1900..	30 565	19 866	16 071	317	209	67 028	..	..	..	..	..	665
1905..	53 817	7 746	14 209	661	2 685	79 118	..	..	..	..	..	889
1910..	68 892	5 621	15 382	607	26 376	116 878	..	..	..	..	..	1 447
1915..	111 660	81 759	27 679	996	27 522	249 616	2 146	..	..	..	667	2 813
1920..	235 843	397 594	42 316	2 384	35 559	713 696	12 062	49 935	..	..	8 147	70 144
1925..	389 142	545 775	51 950	4 919	38 356	1 030 142	20 916	39 687	8 909	6 733	76 245	76 245	
1930..	691 923	675 137	50 069	6 216	66 958	1 490 303	36 261	34 700	8 710	9 149	88 820	88 820	
1935..	627 080	889 762	62 154	8 406	61 251	1 648 653	40 127	26 629	4 053	13 454	84 263	84 263	
1939..	1 004 948	2 736 980	112 418	21 517	108 658	3 984 521	50 620	36 278	5 139	17 825	109 862	109 862	
1940..	3 016 249	2 507 173	38 953	19 565	141 323	5 723 263	44 913	40 842	4 861	19 222	109 838	109 838	
1941..	8 083 354	5 672 166	66 257	28 763	154 421	14 004 961	63 781	63 148	9 915	29 420	166 264	166 264	
1942..	12 368 863	4 140 703	72 465	56 839	223 980	16 862 850	78 903	79 581	13 208	33 287	204 979	204 979	

¹⁾ V:een 1920 sisältyy tähän eräitä muita kirjattuja lähetyskiä, jotka myöhemmin on laskettu kirjeisiin. ²⁾ Numerokappaleita. ³⁾ Tähän sisältyy vv. 1915 ja 1920 postilaitoksen välityksellä kannettu huvivero. ⁴⁾ Huviveron kantoa varten. ⁵⁾ Tähän sisältyy postilaitoksen pääkassan tuloja, v. 1940 7 558 094 mk, v. 1941 16 128 827 mk ja v. 1942 18 192 138 mk. ⁶⁾ T. o. m. år 1920 ingår här en del andra rekommenderade försändelser, vilka senare överförts till gruppen brev. ⁷⁾ Nummer-exemplar. ⁸⁾ Här ingår åren 1915 och 1920 genom postverket uppburan nöjesskatt. ⁹⁾ För uppbördens av nöjesskatt. ¹⁰⁾ Här ingår inkomster vid post- och telegrafstyrelsens huvudkassa, år 1940 med 7 558 094 mk, år 1941 med 16 128 827 mk och år 1942 med 18 192 138 mk.

Muist.: Virallisessa postitilastossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postikonttorin alaisista, lähikunnissa olevista II luokan postitoimistoista ja postiasemista. Lukuihin sisältyy tämän johdosta myös tiedot seuraavien postitoimistojen postiliikkeestä: v. 1895 Espoo, v. 1900 Malmi ja Espoo, v. 1905 Sockenbacka, v. 1910 Huopalahti ja vv. 1915—25 Kulosaari.

Anm.: I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna postexpeditioner av II klass och poststationer. I siffrorna ingår därför även uppgifter angående poströrelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks samt åren 1915—25 Brändö.

225. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat y. m. s. vuosina 1920—41
Utbetalade löner m. m. åt stadens arbetare åren 1920—41

Vuosi År	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaana- pitolaitos Renhållnings- verket	Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Kaikkiaan Inalles
	Satama- rakennus- osasto Hamn- byggnads- avdelningen	Talo- rakennus- osasto Hus- byggnads- avdelningen	Katu- rakennus- osasto Gatu- byggnads- avdelningen	Puisto- osasto ¹⁾ Parkavdel- ningen ¹⁾	Varasto- osasto Förräds- avdelningen	Yhteensä Summa					
	M k										
1920.....	3 165 280	2 532 690	8 276 223	541 078	—	14 515 271	4 209 926	838 043	1 854 445	2 521 144	23 938 829
1921.....	5 617 428	1 126 501	7 270 196	557 102	819 152	15 390 379	5 737 635	1 043 909	2 462 986	3 113 905	27 748 814
1922.....	4 646 706	3 442 839	4 887 585	608 894	791 961	14 377 985	5 976 587	1 804 918	2 531 124	3 539 506	28 230 120
1923.....	4 458 064	4 910 039	3 467 136	832 596	805 714	14 473 549	6 242 811	1 364 128	2 641 136	3 179 741	27 901 365
1924.....	5 401 657	5 420 493	8 160 277	991 923	1 041 483	21 015 833	7 881 445	1 620 877	3 499 260	3 271 907	37 289 322
1925.....	10 078 570	5 598 317	13 203 403	1 274 630	1 111 097	31 266 017	7 842 422	1 919 587	4 661 445	3 988 679	49 678 150
1926.....	8 321 576	6 265 114	13 102 183	1 366 337	1 143 340	30 198 550	9 326 404	5 593 315	5 438 638	4 376 729	54 933 636
1927.....	7 588 024	4 721 273	14 390 310	1 884 345	1 177 681	29 761 633	8 472 471	4 159 556	5 560 909	4 912 216	52 866 785
1928.....	7 055 790	6 839 656	18 579 279	1 993 424	1 325 248	35 793 397	9 324 220	4 051 391	6 977 423	6 304 422	62 450 853
1929.....	8 728 980	9 159 251	32 616 349	3 067 254	1 678 179	55 250 013	9 404 614	4 432 218	7 799 301	7 214 022	84 100 168
1930.....	14 219 139	9 925 688	45 971 288	3 617 637	2 192 990	75 926 742	9 065 792	3 663 570	7 367 919	7 321 833	103 345 856
1931.....	14 887 711	7 565 370	33 735 403	3 161 404	2 258 738	61 608 626	13 567 571	3 098 104	5 983 943	7 257 065	91 515 309
1932.....	13 381 260	3 729 089	22 930 269	1 608 524	2 255 867	43 905 009	8 170 326	2 006 206	5 050 535	6 088 640	65 220 716
1933.....	14 851 428	4 708 622	23 681 343	1 619 572	1 868 249	46 729 214	6 032 438	1 830 594	4 970 226	5 634 589	65 197 061
1934.....	13 185 340	6 681 951	20 769 619	1 990 732	1 971 531	44 599 173	7 153 370	2 023 493	5 104 271	5 693 815	64 574 122
1935.....	11 448 779	5 200 409	19 689 296	2 266 801	2 086 258	40 691 543	8 249 742	2 452 371	5 381 061	6 321 723	63 096 440
1936.....	9 723 420	5 456 159	20 623 005	2 325 839	2 768 564	40 896 987	9 331 089	2 856 776	6 041 874	6 415 349	65 542 075
1937.....	10 233 579	6 113 486	25 631 244	2 901 033	2 940 536	47 819 878	9 638 163	3 281 745	6 913 451	7 009 720	74 662 957
1938.....	11 298 689	7 933 028	33 660 495	3 605 400	3 307 476	59 805 088	11 999 787	3 832 221	7 705 607	8 206 673	91 549 376
1939.....	16 701 394	12 281 073	45 556 650	3 718 480	4 022 784	82 280 381	11 191 463	4 576 311	8 029 196	9 552 759	115 630 110
1940.....	12 411 650	13 173 396	42 178 206	4 098 015	3 902 547	75 763 814	10 149 909	4 114 022	7 992 542	10 143 855	108 164 142
1941.....	13 349 259	8 939 240	47 780 942	4 085 278	4 324 192	78 478 911	18 723 700	5 307 290	10 981 967	10 222 592	123 714 460

¹⁾ V:een 1930 myös geodeettinen osasto • ¹⁾ T. o. m. år 1930 även geodetiska avdelningen.

Muist.: Taul. 225—227 ja 230—231 sisältyvät normaalityöajalta ja ylityöstä maksetut tuntipalkat, urakkapalkat, kesäloman ja sairauden ajalta sekä itsenäisyyspäivältä maksetut palkat ynnä hautausapu sekä palkat sotaväen kertausharjoitusten ajalta v:n 1939 loppuun asti. V. 1940 on otettu huomioon niiden sotaväessä olleiden työntekijöiden palkat, jotka koko ajan ovat saaneet täyden palkan, mutta v. 1941 ei kenenkään sotaväessä olleen sinä aikana nauttimia palkkaetuja ole otettu mukaan.

Anm.: I tab. 225—227 och 230—231 ingå timlön för arbete på ordinarie och övertid, ackordlön, lön under semester och sjukledighet samt för självständighetsdagen ävensom begravningshjälpen och lön under militärens repetitionsövningar till utgången av år 1939. År 1940 ha de arbetares löner medtagits, vilka varit i krigstjänst och därunder hela tiden uppburit full lön, men år 1941 ha inga löneformän, som uppburits av personer inkallade i militärtjänst medtagits för den tid de varit inkallade.

226. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ammattiryhmittäin vuosina 1940—41
Utbetalade löner åt stadens arbetare efter yrkesgrupper åren 1940—41

A. Vuonna 1940. År 1940

278

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	V a k i n a i s s i a t ö i s s ä • I o r d i n a r i e a r b e t e n										
	R a k e n n u s t o i m i s t o • B y g g n a d s k o n t o r e t						P u h t a a n a - p i t o l a i t o s R e n h ä l l - n i n g s v e r k e t	V e s i j o h t o - l a i t o s V a t t e n - l e d n i n g s - v e r k e t	K a a s u l a i t o s G a s v e r k e t	S ä h k ö l a i t o s E l e k t r i - c i t e t s v e r k e t	Y h t e e n s ä S u m m a
	S a t a m a - r a k e n n u s - o s a s t o H a m n - b y g g n a d s - a v d e l n i n g e n	T a l o r a k e n - n u s o s a s t o H u s b y g g - n a d s a v d e l - n i n g e n	K a t u r a k e n - n u s o s a s t o G a t u b y g g - n a d s a v d e l - n i n g e n	P u i s t o - o s a s t o P a r k a v d e l - n i n g e n	V a r a s t o - o s a s t o F ö r r ä d s - a v d e l n i n g e n	Y h t e e n s ä S u m m a					
	M k										
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>											
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	81 568	—	158 069	—	111 096	350 733	—	220 089	—	102 267	673 089
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	455 142	213 936	1 108 161	473 218	551 959	2 802 416	—	97 942	—	208 847	3 109 205
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastom. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	5 169 193	3 668 075	11 220 816	1 443 120	274 056	21 775 260	2 286 681	928 488	2 172 940	1 467 890	28 631 259
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	524 033	151 742	3 020 089	—	—	3 695 864	—	—	—	—	3 695 864
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat											
Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	1 023 743	324 481	8 209 544	—	—	9 557 768	—	—	—	379	9 558 147
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	2 350 091	1 251 636	—	—	3 601 727	—	27 036	152 632	151 805	3 933 200
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	1 931 721	3 977 114	3 849 833	—	117 780	9 876 448	84 951	137 901	192 727	470 419	10 762 446
Sepät, viilaaj., sorvarit, valaj., peltisepp., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	369 022	280 038	1 985 040	—	1 648 614	4 282 714	507 494	1 654 587	2 183 681	988 936	9 617 412
Koneenhoit., montt., rasvaaj., vintturimieh. y. m.											
Maskinister, montörer, smörj., vinschkarlar m. fl.	1 203 901	143 390	2 054 815	70 088	722 654	4 194 848	5 778 806	379 128	2 322 410	4 888 441	17 563 633
Lämmittäjät • Eldare	114 868	50 900	—	—	23 719	189 487	56 777	—	500 158	481 272	1 227 694
Vahdit • Vakter	511 864	65 841	2 017 120	311 131	189 494	3 095 450	80 402	74 711	97 081	348 560	3 696 204
Sukeltajat • Dykare	447 655	—	—	—	—	447 655	—	—	—	—	447 655
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	5 517	32 091	—	—	—	37 608	406 031	—	—	944	444 583
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	26 161	1 930	146 699	—	127 050	301 840	137 495	—	170 927	63 520	673 782
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>11 864 388</i>	<i>11 259 629</i>	<i>35 021 822</i>	<i>2 297 557</i>	<i>3 766 422</i>	<i>64 209 818</i>	<i>9 338 637</i>	<i>3 519 882</i>	<i>7 792 556</i>	<i>9 173 280</i>	<i>94 034 173</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärtingar, springgossar¹⁾</i>	—	—	—	—	62 117	62 117	49 302	136 179	23 722	329 712	601 032
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat</i> <i>Utbetterskor, städerskor</i>	83 236	1 395 788	554 649	1 414 930	74 008	3 522 611	374 432	194 939	154 936	462 895	4 709 813
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>11 947 624</i>	<i>12 655 417</i>	<i>35 576 471</i>	<i>3 712 487</i>	<i>3 902 547</i>	<i>67 794 546</i>	<i>9 762 371</i>	<i>3 851 000</i>	<i>7 971 214</i>	<i>9 965 887</i>	<i>99 345 018</i>
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	21 727	185 964	1 123 004	203 724	—	1 534 419	51 440	97 165	21 328	174 775	1 879 127
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	442 299	332 015	5 478 731	181 804	—	6 434 849	336 098	165 857	—	3 193	6 939 997
Kaikkiaan • Totalsumma	12 411 650	13 173 396	42 178 206	4 098 015	3 902 547	75 763 814	10 149 909	4 114 022	7 992 542	10 143 855	108 164 142

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Miös ja hevonen. ³⁾ Miös ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

B. Vuonna 1941 • År 1941

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Vakinäisissä töissä. I ordinarie arbeten										
	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret						Puhtaanapito- laitos Renhållningsverket	Vesijohtolaitos Vattenledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitetsverket	Yhteensä Summa
	Satamarakennus- osasto Hamnbyggnads- avdelningen	Talorakennus- osasto Husbyggnads- avdelningen	Katurakennus- osasto Gatubyggnads- avdelningen	Puisto- osasto Parkavdelningen	Varasto- osasto Förråds- avdelningen	Yhteensä Summa					
M k											
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>											
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	72 292	—	166 753	—	121 799	360 844	—	200 991	98 129	102 265	762 229
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Tidskri- vare, ritare, materialförvaltare	521 173	133 058	1 239 355	427 899	496 226	2 817 711	6 540	74 676	5 290	111 859	3 016 076
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastom. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar ..	5 576 632	1 919 628	14 259 460	1 495 534	554 525	23 805 779	10 887 089	1 359 154	3 075 201	926 363	40 053 586
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	767 809	298 164	3 992 999	—	—	5 058 972	—	—	—	—	5 058 972
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	1 091 297	30 817	3 669 689	—	—	4 791 803	—	—	—	—	4 791 803
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	1 412 280	3 591 811	—	—	5 004 091	—	—	370 381	108 394	5 482 866
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	1 796 095	2 972 935	4 139 989	—	132 138	9 041 157	113 137	101 401	201 145	366 503	9 823 343
Sepät, villaaj., sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.	265 922	186 994	2 332 150	—	1 797 975	4 583 041	425 085	1 226 544	2 732 851	651 561	9 619 082
Koneenhoit., montt., rasvaaj. vintturimieh. y.m. Maskinister, montörer, smörj., vinschkarlar m.fl.	991 811	88 405	2 408 651	13 446	710 977	4 213 290	2 170 129	1 584 708	2 510 871	5 477 428	15 956 426
Lämmittäjät • Eldare	158 381	133 923	—	—	26 230	318 534	33 698	—	1 218 331	608 739	2 179 302
Vahdit • Vakter	735 362	50 494	2 693 575	244 810	180 254	3 904 495	73 594	154 206	200 599	562 255	4 895 149
Sukeltajat • Dykare	423 587	—	—	—	—	423 587	—	—	—	—	423 587
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	—	—	—	—	389 331	—	—	—	389 331
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	29 197	117 544	18 238	—	139 016	303 995	78 855	—	185 786	111 862	680 498
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>12 429 558</i>	<i>7 344 242</i>	<i>38 512 670</i>	<i>2 181 689</i>	<i>4 159 140</i>	<i>64 627 299</i>	<i>14 177 458</i>	<i>4 701 680</i>	<i>10 598 584</i>	<i>9 027 229</i>	<i>103 132 250</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	<i>3 696</i>	<i>11 793</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>79 811</i>	<i>95 300</i>	<i>120 534</i>	<i>119 182</i>	<i>27 726</i>	<i>364 305</i>	<i>727 047</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat UtARBETERSKÖR, stÅderskÖr</i>	<i>117 763</i>	<i>1 152 528</i>	<i>779 474</i>	<i>1 540 281</i>	<i>85 241</i>	<i>3 675 287</i>	<i>2 032 452</i>	<i>275 263</i>	<i>355 657</i>	<i>628 039</i>	<i>6 966 698</i>
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>12 551 017</i>	<i>8 508 563</i>	<i>39 292 144</i>	<i>3 721 970</i>	<i>4 324 192</i>	<i>68 397 886</i>	<i>16 330 444</i>	<i>5 096 125</i>	<i>10 981 967</i>	<i>10 019 573</i>	<i>110 825 995</i>
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	<i>86 051</i>	<i>147 244</i>	<i>1 947 291</i>	<i>231 183</i>	<i>—</i>	<i>2 411 769</i>	<i>1 354 080</i>	<i>166 095</i>	<i>—</i>	<i>203 019</i>	<i>4 134 963</i>
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	<i>712 191</i>	<i>283 433</i>	<i>6 541 507</i>	<i>132 125</i>	<i>—</i>	<i>7 669 256</i>	<i>1 039 176</i>	<i>45 070</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>8 753 502</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	13 349 259	8 939 240	47 780 942	4 085 278	4 324 192	78 478 911	18 723 700	5 307 290	10 981 967	10 222 592	123 714 460

1) Myös työntekijät alle 18 v. 2) Mies ja hevonen. 3) Mies ja auto. • 1) Även arbetare under 18 år. 2) Häst och karl. 3) Bil och karl.

227. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän vuosiansionsa ammattiryhmittäin vuosina 1940—41
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras årsförtjänst efter yrkesgrupper åren 1940—41

A. Vuonna 1940 • År 1940

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Yksinomaan vakinaisissa töissä olleet työntekijät • Arbetare, som varit anställda enbart i ordinarie arbeten												
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Yhteensä Summa		
	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Keski- määräi- sen vuos- ansio Medelårs- förtjänst Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>													
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	6	214 107	—	—	5	220 089	—	—	—	—	11	434 196	39 472
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	85	2 291 126	—	—	2	54 140	—	—	5	138 230	92	2 483 496	26 995
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimiehet, varastomiehet	607	13 288 758	21	455 354	25	616 275	52	1 475 856	18	438 375	723	16 274 618	22 510
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	86	2 443 191	—	—	—	—	—	—	—	—	86	2 443 191	28 409
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare	310	7 362 597	—	—	—	—	—	—	—	—	310	7 362 597	23 750
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rap- pare, cementarbetare	48	1 402 442	—	—	—	—	4	140 240	2	66 235	54	1 608 917	29 795
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	249	6 882 429	3	84 951	4	123 677	4	127 122	8	235 991	268	7 454 170	27 814
Sepät, villaaajat, sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., montöörit, rasvaaajat, vintturimieh. y. m.	125	3 576 021	17	507 494	43	1 468 435	68	2 051 921	18	573 521	271	8 177 392	30 175
Maskinister, montörer, smörjäre, vinschkarlar m. fl.	109	3 036 268	202	5 489 144	7	251 100	69	2 123 770	125	4 136 698	512	15 036 980	29 369
Lämmittäjät • Eldare	7	168 115	2	56 777	—	—	14	430 099	12	403 060	35	1 058 051	30 230
Vahdit • Vakter	109	2 513 594	3	62 645	2	40 498	3	75 250	13	313 486	130	3 005 473	23 119
Sukeltajat • Dykare	8	355 664	—	—	—	—	—	—	—	—	8	355 664	44 458
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	1	32 091	13	351 863	—	—	—	—	—	—	14	383 954	27 425
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	9	249 541	4	118 883	—	—	6	157 802	2	63 520	21	589 746	28 083
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 759</i>	<i>43 815 944</i>	<i>265</i>	<i>7 127 111</i>	<i>88</i>	<i>2 774 214</i>	<i>220</i>	<i>6 582 060</i>	<i>203</i>	<i>6 369 116</i>	<i>2 535</i>	<i>66 668 445</i>	<i>26 299</i>
<i>Oppi- ja asiapojat ¹⁾ • Lärlingar, springgossar ¹⁾</i>	<i>2</i>	<i>28 084</i>	<i>1</i>	<i>13 575</i>	<i>4</i>	<i>69 628</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>14</i>	<i>221 897</i>	<i>21</i>	<i>333 184</i>	<i>15 866</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Ut- arbeterskor, stüderskor</i>	<i>44</i>	<i>816 155</i>	<i>14</i>	<i>287 551</i>	<i>6</i>	<i>104 115</i>	<i>6</i>	<i>114 478</i>	<i>9</i>	<i>169 168</i>	<i>79</i>	<i>1 491 471</i>	<i>18 879</i>
Kaikki • Samtliga	1 805	44 660 187	280	7 428 237	98	2 947 957	226	6 696 538	226	6 760 181	2 635	68 493 100	25 994
<i>Kuorma-ajurit ²⁾ • Formän ²⁾</i>	<i>12</i>	<i>412 831</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>75 012</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>154 500</i>	<i>16</i>	<i>642 343</i>	<i>—</i>
<i>Autonkuljettajat ³⁾ • Bilchaufförer ³⁾</i>	<i>59</i>	<i>3 891 096</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>59</i>	<i>3 891 096</i>	<i>—</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

Muist.: Kuorma-ajurien ja autonkuljettajien keskimääräistä vuosiansiota ei voida laskea tässä julkistujen tietojen nojalla, koska muutamat heistä ajoittain ovat käyttäneet useita hevosia tai autoja ja palkkaamaan ajomiehiä, mikä ei aina ilmene käytettävänä olevasta aineistosta.

Anm.: Medelårsförtjänsten för formän och bilchaufförer kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del av dem tidtals arbetat med flere hästar eller bilar och med av dem själva avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Yksinomaan vakinalisissa töissä olleet työntekijät • Arbetare, som varit anställda enbart i ordinarie arbeten												
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puutaanapitalaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Yhteensä Summa		
	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Yhteen- laskettu vuosiansio Sammanlagd årsförtjänst Mk	Keski- määräi- nen vuosi ansio Medelårs- förtjänst- Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>													
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	4	174 210	—	—	3	126 000	—	—	2	95 540	9	395 750	43 972
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	57	1 793 521	—	—	1	28 002	—	—	2	74 897	60	1 896 420	31 607
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimiehet, varastomiehet	362	9 241 941	106	3 111 203	17	472 228	33	1 161 948	12	396 085	530	14 383 405	27 139
Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	53	1 838 112	—	—	—	—	—	—	—	—	53	1 838 112	34 681
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	72	2 154 443	—	—	—	—	—	—	—	—	72	2 154 443	29 923
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Sten- arbetare, stenhuggare, gatläggare	55	1 753 515	—	—	—	—	4	151 863	3	108 394	62	2 013 772	32 480
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	121	3 987 987	3	96 540	2	70 386	3	117 927	7	248 074	136	4 520 914	33 242
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	74	2 464 869	10	341 048	21	776 870	53	1 809 087	12	436 623	170	5 828 497	34 285
Sepät, viilajat, sorvarit, valaj., peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., montöörit, rasvaajat, vintturimieh. y. m.	58	1 935 195	36	1 234 615	23	860 101	47	1 665 865	85	3 238 323	249	8 934 099	35 880
Maskinister, montörer, smörjäre, vinschkarlar m. fl.	6	163 674	—	—	—	—	20	743 573	11	461 082	37	1 368 329	36 982
Lämmittäjät • Eldare	108	2 967 410	3	73 594	2	52 527	2	59 806	12	340 587	127	3 493 924	27 511
Vahdit • Vakter	4	202 465	—	—	—	—	—	—	—	—	4	202 465	50 616
Sukeltajat • Dykare	—	—	11	336 646	—	—	—	—	—	—	11	336 646	30 604
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	8	256 602	1	32 642	—	—	5	150 945	2	71 041	16	511 230	31 952
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	982	28 933 944	170	5 226 288	69	2 386 114	167	5 861 014	148	5 470 646	1 536	47 878 006	31 171
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Läringar, springgossar¹⁾</i>	1	16 688	2	35 586	2	39 870	—	—	7	129 462	12	221 606	18 467
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat • Ut- arbeterskor, städerskor</i>	40	896 065	17	400 374	9	192 542	10	224 154	14	319 339	90	2 032 474	22 583
Kaikki • Samtliga	1 023	29 846 697	189	5 662 248	80	2 618 526	177	6 085 168	169	5 919 447	1 638	50 132 086	30 606
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	9	452 795	—	—	2	140 281	—	—	2	203 019	13	796 095	—
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	5	684 725	—	—	—	—	—	—	—	—	5	684 725	—

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

Muist.: Kuorma-ajurien ja autonkuljettajien keskimääräistä vuosiansiota ei voida laskea tässä julkautujen tietojen nojalla, koska muutamat heistä ajoittain ovat käyttäneet useita hevosia tai autoja ja palkkaamiaan ajomiehiä, mikä ei aina ilmene käytettävänä olevasta aineistosta.

Anm.: Medelårsförtjänsten för formän och bilchaufförer kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del av dem tidtals arbetat med flere hästar eller bilar och med av dem själva avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.

228. Kaupungin työntekijäin vakinaisen työajan tuntipalkat vuosina 1940—41
För arbete på ordinarie tid erlagd timlön åt stadens arbetare under åren 1940—41

A. Vuonna 1940 • År 1940

282

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Vakinaisissa töissä • I ordinarie arbeten										
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Yhteensä Summa
	Työtunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työtun- teja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>											
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	18 154	255 345	—	—	8 976	132 401	—	—	7 232	95 718	483 464
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskri- vare, ritare, materialförvaltare	197 814	2 220 274	—	—	8 449	84 417	—	—	15 561	169 821	2 474 512
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastomieh. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	1 700 516	16 823 212	229 859	2 088 429	81 030	757 718	152 936	1 474 815	90 130	898 585	22 042 759
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	224 091	2 710 905	—	—	—	—	—	—	—	—	2 710 905
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	685 667	7 106 144	—	—	—	—	—	—	15	172	7 106 316
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	134 215	1 586 781	—	—	997	11 700	9 071	118 296	7 325	81 947	1 798 724
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän ..	574 129	6 858 669	6 383	76 853	8 922	111 795	13 180	163 153	34 760	412 234	7 622 704
Sepät, viilaajat, sorvar., valaj., peltisepp., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg. Koneenhoit., mont., rasvaajat, vintturimieh. y. m.	267 540	3 146 010	30 234	408 993	100 048	1 206 195	151 779	1 812 591	60 148	742 107	7 315 896
Maskinister, mont., smörjare, vinschkarlar m. fl.	274 910	3 181 038	414 857	4 703 313	26 348	308 642	143 520	1 674 642	287 430	3 681 244	13 548 879
Lämmittäjät • Eldare	13 927	141 722	4 230	48 588	—	—	35 238	406 336	32 093	407 255	1 003 901
Vahdit • Vakter	241 540	2 322 207	8 910	74 483	8 320	71 034	7 947	75 532	31 495	291 875	2 835 131
Sukeltajat • Dykare	19 101	391 165	—	—	—	—	—	—	—	—	391 165
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	2 512	36 495	29 033	325 887	—	—	—	—	51	944	363 326
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	21 457	257 537	8 008	102 395	—	—	6 930	81 288	4 171	55 044	496 264
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>4 375 573</i>	<i>47 037 504</i>	<i>731 514</i>	<i>7 828 941</i>	<i>243 090</i>	<i>2 683 902</i>	<i>520 601</i>	<i>5 806 653</i>	<i>570 411</i>	<i>6 836 946</i>	<i>70 193 946</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	<i>7 915</i>	<i>46 225</i>	<i>6 511</i>	<i>47 960</i>	<i>17 292</i>	<i>123 216</i>	<i>3 593</i>	<i>22 978</i>	<i>46 017</i>	<i>270 785</i>	<i>511 164</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat •</i> <i>Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>391 203</i>	<i>3 239 985</i>	<i>31 506</i>	<i>274 892</i>	<i>23 407</i>	<i>175 329</i>	<i>17 570</i>	<i>143 238</i>	<i>48 406</i>	<i>401 833</i>	<i>4 235 277</i>
Kalkki • Samtliga	4 774 691	50 323 714	769 531	8 151 793	283 789	2 982 447	541 764	5 972 869	664 834	7 509 564	74 940 387
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	<i>80 386</i>	<i>1 357 333</i>	<i>3 118</i>	<i>51 298</i>	<i>5 397</i>	<i>91 316</i>	<i>1 313</i>	<i>21 008</i>	<i>8 919</i>	<i>154 289</i>	<i>1 675 244</i>
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	<i>154 749</i>	<i>5 669 521</i>	<i>10 390</i>	<i>333 754</i>	<i>5 638</i>	<i>152 545</i>	—	—	<i>48</i>	<i>3 193</i>	<i>6 159 013</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto • ¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

B. Vuonna 1941 • År 1941

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Vakinaisissa töissä • I ordinarie arbeten										
	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Puhtaanapitolaitos Renhållningsverket		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Yhteensä Summa
	Työtunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työtun- teja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Työ- tunteja Arbets- timmar	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk	Maksetut tuntipalkat yhteensä Utbetalade timlöner inalles Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>											
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	19 874	308 310	—	—	9 680	152 920	5 547	85 255	5 129	81 072	627 557
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	190 864	2 460 285	538	6 539	5 341	63 860	625	5 289	7 531	97 028	2 633 001
Apurit, ulko- ja sekatyöl., merimieh., varastomieh. Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	1 713 234	18 895 162	848 042	9 893 354	114 506	1 135 367	163 010	1 745 559	58 534	691 631	32 361 073
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	257 640	3 605 839	—	—	—	—	—	—	—	—	3 605 839
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat	289 942	3 567 527	—	—	—	—	—	—	—	—	3 567 527
Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare											
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	253 807	3 214 586	—	—	—	—	21 662	329 465	6 777	87 298	3 631 349
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	499 640	6 724 977	6 832	94 062	6 309	87 179	11 285	157 408	21 894	298 089	7 361 715
Sepät, viilaaajat, sorvarit, valaajat, peltiseppä, putkenlask.	270 772	3 565 545	26 249	375 857	73 182	949 760	176 460	2 332 978	38 567	545 883	7 770 023
Smeder, filare, svarvare, gjut., plåtslag., rörlägg.											
Koneenhoit., montt., rasvaaajat, vintturimieh. y. m.	251 872	3 305 160	135 492	1 856 249	97 124	1 277 617	136 350	1 791 287	321 748	4 467 052	12 697 365
Maskinister, montt., smörjäre, vinsckarlar m. fl.	22 160	252 382	2 177	27 786	—	—	75 573	983 155	32 513	483 183	1 746 506
Lämmittäjät • Eldare	276 704	3 092 110	5 610	56 142	14 185	136 377	13 051	143 767	42 949	475 195	3 903 591
Vahdit • Vakter	15 685	341 876	—	—	—	—	—	—	—	—	341 876
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	—	—	25 125	309 679	—	—	—	—	—	—	309 679
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	18 119	244 900	5 080	72 346	—	—	7 807	98 821	7 466	100 619	516 686
Yhteensä • Summa	4 080 313	49 578 659	1 055 145	12 692 014	320 327	3 803 080	611 370	7 672 984	543 108	7 327 050	81 073 787
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, springgossar¹⁾</i>	10 471	79 910	10 797	111 573	14 341	105 506	3 528	25 870	40 976	313 119	635 978
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoajat • Utarbeterskor, städerskor</i>	350 848	3 385 168	184 844	1 904 508	26 440	252 994	29 798	289 237	55 591	563 906	6 395 813
Kaikki • Samtliga	4 441 632	53 043 737	1 250 786	14 708 095	361 108	4 161 580	644 696	7 988 091	639 675	8 204 075	88 105 578
<i>Kuorma-ajurit²⁾ • Formän²⁾</i>	96 169	2 135 762	48 264	1 092 220	7 307	162 126	—	—	6 828	151 094	3 541 202
<i>Autonkuljettajat³⁾ • Bilchaufförer³⁾</i>	110 223	6 905 152	16 169	1 019 985	694	45 070	—	—	—	—	7 970 207

1) Myös työntekijät alle 18 v. 2) Mies ja hevonen. 3) Mies ja auto. • 1) Även arbetare under 18 år. 2) Häst och karl. 3) Bil och karl.

229. Kaupungin työntekijäin vakinaisen työajan keskimääräiset tuntipalkat vuosina 1936—41
För arbete på ordinarie tid erlagda medeltimlöner åt arbetare i stadens arbeten åren 1936—41

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	1936		1937		1938		1939		1940		1941	
	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk	Työtunteja Arbets- timmar	Keski- määräi- nen tun- tipalkka Medel- timlön Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvarters- män	96 975	12 08	81 045	12 05	66 547	13 12	44 793	13 71	34 362	14 07	40 230	15 60
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	164 604	8 95	181 866	9 56	225 609	9 86	261 986	10 69	221 824	11 16	204 899	12 85
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomie- het • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar ..	2 326 782	6 81	2 042 886	7 48	2 125 943	8 02	2 611 623	8 97	2 254 471	9 78	2 897 326	11 17
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	112 728	8 48	120 400	9 43	160 117	10 22	172 401	11 34	224 091	12 10	257 640	14 —
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenar- betare, stenhuggare, gatläggare	68 933	7 62	86 890	8 44	573 698	8 83	665 210	9 52	685 682	10 36	289 942	12 30
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	79 248	8 83	94 893	9 79	102 616	10 34	114 586	11 01	151 608	11 86	282 246	12 87
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	463 563	8 65	423 922	9 52	472 118	10 15	580 614	11 29	637 374	11 96	545 960	13 48
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putken- laskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	601 471	9 22	701 067	9 79	929 933	10 28	1 000 715	10 98	609 749	12 —	585 230	13 28
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m.fl. ...	887 693	9 72	1 102 279	10 05	972 197	10 85	1 028 527	11 53	1 147 065	11 81	942 586	13 47
Lämmittäjät • Eldare	92 399	9 27	75 511	9 96	97 232	10 65	98 641	11 31	85 488	11 74	132 423	13 19
Vahdit • Vakter	236 941	5 89	234 318	6 62	263 346	7 12	299 941	8 81	298 212	9 51	352 499	11 07
Sukeltajat • Dykare	12 533	18 11	5 954	18 98	18 629	18 73	26 791	20 66	19 101	20 48	15 685	21 80
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	34 371	8 50	26 684	8 93	27 692	9 69	25 485	10 26	31 596	11 50	25 125	12 33
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	33 536	9 78	29 741	10 30	29 846	11 24	35 261	11 43	40 566	12 23	38 472	13 43
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>5 211 777</i>	<i>8 05</i>	<i>5 207 456</i>	<i>8 78</i>	<i>6 065 523</i>	<i>9 34</i>	<i>6 966 574</i>	<i>10 16</i>	<i>6 441 189</i>	<i>10 90</i>	<i>6 610 263</i>	<i>12 26</i>
<i>Oppi- ja asiapojat</i> ¹⁾ • <i>Lärlingar, springgossar</i> ¹⁾ ...	57 004	4 60	97 751	4 12	105 389	5 14	114 757	6 38	81 328	6 29	80 113	7 94
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbe- terskor, städerskor</i>	336 509	5 65	340 076	6 20	369 524	6 68	444 527	7 54	512 092	8 27	647 521	9 88
<i>Kuorma-ajurit</i> ²⁾ • <i>Formän</i> ²⁾	169 037	12 33	162 016	13 91	175 863	14 30	128 651	15 78	99 133	16 90	158 568	22 33
<i>Autonkuljettajat</i> ³⁾ • <i>Bilchaufförer</i> ³⁾	122 597	29 26	160 582	31 48	199 278	32 69	208 369	34 77	170 825	36 05	127 086	62 72

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. ²⁾ Mies ja hevonen. ³⁾ Mies ja auto.
¹⁾ Även arbetare under 18 år. ²⁾ Häst och karl. ³⁾ Bil och karl.

230. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen vuosiansionsa vuosina 1936—41
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårsförtjänst åren 1936—41

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	1936		1937		1938		1939		1940		1941	
	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk
<i>Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare</i>												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	38	31 181	30	30 817	26	32 703	20	35 395	11	39 472	9	43 972
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Tidskrivare, ritare, materialförvaltare	66	22 692	71	23 983	91	24 972	113	26 570	92	26 995	60	31 607
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomiehet • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	743	17 444	695	19 111	635	20 035	801	21 997	723	22 510	530	27 139
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	52	20 343	70	25 083	83	25 110	91	26 903	86	28 409	53	34 681
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	33	18 551	40	22 115	290	21 720	319	22 859	310	23 750	72	29 923
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	31	22 202	46	25 360	53	27 866	62	31 360	54	29 795	62	32 480
Piusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	174	21 034	184	23 124	205	25 258	213	28 187	268	27 814	136	33 242
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, peltisepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåt- • slagare, rörläggare	259	22 965	305	24 501	422	25 630	471	27 050	271	30 175	170	34 285
Koneenhoitajat, montöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	384	24 577	491	25 189	431	27 624	478	29 414	512	29 369	249	35 880
Lämmittäjät • Eldare	42	22 573	30	24 804	41	26 518	41	27 975	35	30 230	37	36 982
Vahdit • Vakter	97	16 300	112	17 675	124	19 170	124	21 691	130	23 119	127	27 511
Sukeltajat • Dykare	2	37 027	1	34 993	7	42 557	11	43 864	8	44 458	4	50 616
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar	17	21 035	13	22 346	14	24 025	13	25 398	14	27 425	11	30 604
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	15	24 007	17	24 422	15	26 010	17	26 669	21	28 083	16	31 952
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 953</i>	<i>20 670</i>	<i>2 105</i>	<i>22 459</i>	<i>2 437</i>	<i>23 838</i>	<i>2 774</i>	<i>25 566</i>	<i>2 535</i>	<i>26 299</i>	<i>1 536</i>	<i>31 171</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Läringar, springgossar¹⁾..</i>	<i>12</i>	<i>11 856</i>	<i>31</i>	<i>9 970</i>	<i>31</i>	<i>14 320</i>	<i>39</i>	<i>17 006</i>	<i>21</i>	<i>15 866</i>	<i>12</i>	<i>18 467</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbeterskor, städerskor</i>	<i>71</i>	<i>13 266</i>	<i>75</i>	<i>14 841</i>	<i>83</i>	<i>15 701</i>	<i>78</i>	<i>17 229</i>	<i>79</i>	<i>18 879</i>	<i>90</i>	<i>22 583</i>

¹⁾ Myös työntekijät alle 18 v. • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

231. Kaupungin vakinaisissa töissä koko vuoden olleet työntekijät ammattiryhmittäin ja vuosiansionsa suuruuden mukaan vuosina 1940—41

I stadens ordinarie arbeten hela året anställda arbetare efter yrkesgrupper och årsförtjänstens storlek åren 1940—41

A. Vuonna 1940. År 1940.

A m m a t t i r y h m ä Y r k e s g r u p p	Työntekijät, joiden vuosiansio oli Arbetare med en årsinkomst av Mk										Yhteensä Summa
	—15 000		15 001—20 000		20 001—25 000		25 001—30 000		30 001—		
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Miespuoliset työntekijät Mantliga arbetare</i>											
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	—	—	—	—	—	—	11	100.0	11
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat Timskrivare, ritare, materialförvaltare	—	—	1	1.1	33	35.9	35	38.0	23	25.0	92
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimie- het, varastomiehet • Hantlangare, utar- betare, sjömän, lagerkarlar	8	1.1	113	15.6	491	67.9	87	12.1	24	3.3	723
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	—	—	1	1.2	23	26.7	27	31.4	35	40.7	86
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadun- laskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	3	1.0	28	9.0	196	63.2	62	20.0	21	6.8	310
Muurarit, rapparit, sementityöntekijät Murare, rappare, cementarbetare	—	—	3	5.6	9	16.7	20	37.0	22	40.7	54
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, tim- mermän	2	0.8	3	1.1	43	16.0	169	63.1	51	19.0	268
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, pelti- sepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	—	—	2	0.7	46	17.0	97	35.8	126	46.5	271
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, mon- törer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	—	—	3	0.6	56	10.9	263	51.4	190	37.1	512
Lämmittäjät • Eldare	—	—	—	—	5	14.3	5	14.3	25	71.4	35
Vahdit • Vakter	1	0.8	7	5.4	113	86.9	9	6.9	—	—	130
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	8	100.0	8
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar ..	—	—	—	—	—	—	12	85.7	2	14.3	14
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	3	14.3	10	47.6	8	38.1	21
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>14</i>	<i>0.6</i>	<i>161</i>	<i>6.3</i>	<i>1 018</i>	<i>40.2</i>	<i>796</i>	<i>31.4</i>	<i>546</i>	<i>21.5</i>	<i>2 535</i>
<i>Oppi- ja asiapojat¹⁾ • Lärlingar, spring- gossar¹⁾</i>	<i>8</i>	<i>38.1</i>	<i>10</i>	<i>47.6</i>	<i>3</i>	<i>14.3</i>	—	—	—	—	<i>21</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekätyöntekijät, sii- voajat • Utarbeterskor, städerskor ..</i>	<i>4</i>	<i>5.1</i>	<i>58</i>	<i>73.4</i>	<i>17</i>	<i>21.5</i>	—	—	—	—	<i>79</i>
Kaikki • Samtliga	26	1.0	229	8.7	1 038	39.4	796	30.2	546	20.7	2 635

¹⁾ Myös alle 18 v. työntekijät • ¹⁾ Även arbetare under 18 år.

Muist. taul. 229—230: Verrattaessa v:n 1939—41 lukuja aikaisempien vuosien vastaaviin tietoihin on huomattava, että vv. 1936—38 oli paljon varatöitä, joissa palkat maksettiin alemman perusteen mukaan, kun sitävastoin vv. 1939—40 ei varatöitä toimeenpantu ollenkaan ja v. 1941 niin vähän, että ne on jätetty tauluissa huomioon ottamatta. V. 1941 oli 20 koko vuoden olleen, myös varatyötä tehneen työntekijän keskimääräinen vuosiansio 30 824 mk; työtunteja oli kaikilla varatyötä tehneillä kaikkiaan 235 381 sekä keskimääräinen tuntipalkka 11: 84 mk.

Anm. till tab. 229—230: Vid jämförelse mellan siffrorna för åren 1939—41 och motsvarande uppgifter från tidigare år, bör märkas, att åren 1936—38 reservarbeten, vid vilka lönerna erlades efter lägre grundtaxa än vid ordinarie arbeten, i stor utsträckning förekommo, medan åren 1939—40 reservarbeten ej utfördes och år 1941 sådana förekommo i så liten utsträckning, att de icke beaktats i tabellerna. År 1941 utgjorde medelårsförtjänsten för 20 arbetare, vilka varit hela året i arbete och därunder även i reservarbeten, 30 824 mk; antalet arbetstimmar för alla arbetare, som varit i reservarbeten, utgjorde inalles 235 381 samt medeltimlönen 11: 84 mk.

B. Vuonna 1941 • År 1941

A m m a t t i r y h m ä Yrkesgrupp	Työntekijät, joiden vuosiansio oli Arbetare med en årsinkomst av												Yhteensä Summa
	Mk												
	—20 000		20 001— 25 000		25 001— 30 000		30 001— 35 000		35 001— 40 000		40 001—		
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
<i>Miespuoliset työntekijät Manliga arbetare</i>													
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22.2	7	77.8	9
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat Tidskrivare, ritare, materialförvaltare ..	—	—	1	1.7	20	33.8	30	50.0	9	15.0	—	—	60
Apurit, ulko- ja sekatyöläiset, merimiehet, varastomiehet • Hantlangare, utarbetare, sjöman, lagerkarlar	8	1.5	141	26.6	314	59.2	46	8.7	11	2.1	10	1.9	530
Porarit, lataajat • Borrare, laddare	—	—	2	3.8	4	7.5	23	43.4	17	32.1	7	13.2	53
Kivityömiehet, klvenhakkaajat, kadun- laskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	—	—	7	9.7	36	50.0	19	26.4	9	12.5	1	1.4	72
Muurarit, rapparit, sementityöntekijät Murare, rappare, cementarbetare	—	—	2	3.2	21	33.9	16	25.8	16	25.8	7	11.3	62
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmer- män	—	—	1	0.7	17	12.5	83	61.0	25	18.4	10	7.4	136
Sepät, viilaajat, sorvarit, valajat, pelti- sepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare	—	—	—	—	29	17.1	79	46.5	39	22.9	23	13.5	170
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, mon- törer, smörjare, vinschkarlar m.fl.	—	—	5	2.0	21	8.4	77	30.9	90	36.2	56	22.5	249
Lämmittäjät • Eldare	—	—	—	—	5	13.5	2	5.4	18	48.7	12	32.4	37
Vahdit • Vakter	2	1.6	9	7.1	113	89.0	3	2.8	—	—	—	—	127
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	100.0	4
Rengit, ajomiehet • Drängar, körkarlar ..	—	—	—	—	8	72.7	2	18.2	1	9.1	—	—	11
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	—	—	6	37.5	8	50.0	2	12.5	—	—	16
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10</i>	<i>0.7</i>	<i>168</i>	<i>10.9</i>	<i>594</i>	<i>38.7</i>	<i>388</i>	<i>25.3</i>	<i>239</i>	<i>15.5</i>	<i>137</i>	<i>8.9</i>	<i>1 536</i>
<i>Oppi- ja asiapoajat¹⁾ • Lärlingar, spring- gossar¹⁾</i>	<i>6</i>	<i>50.0</i>	<i>6</i>	<i>50.0</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	<i>12</i>
<i>Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, sii- voajat • Utarbeterskor, stüderskor ..</i>	<i>1</i>	<i>1.1</i>	<i>86</i>	<i>95.6</i>	<i>3</i>	<i>3.3</i>	—	—	—	—	—	—	<i>90</i>
Kalkki • Samtliga	17	1.0	260	15.9	597	36.4	388	23.7	239	14.6	137	8.4	1 638

¹⁾ Myös alle 18 v. työntekijät • ²⁾ Även arbetare under 18 år.

232. Kunnallinen ammattientarkastus vuosina 1920—42 Den kommunala yrkesinspektionen åren 1920—42

Vuosi År	Valltuksia • Klagomål									
	Tarkastettuja työpaikkoja Inspekterade arbetsplatser	Eigenliga inspektioner på arbetsplatser	Varainnaisia tarkas- tuksia työpaikoilla Egenliga inspektioner på arbetsplatser	Tarkastuksia työväen- asunnoissa Inspektioner i arbetsbostäder	Käynnetyä tilausten kennu värtan Besök för mätning av statistik	Vid inspektionerna meddelade råd och anvisningar ¹⁾	Tarkastuksissa annettuja ohjeita ja neuvoja ²⁾ Vid inspektionerna meddelade råd och anvisningar ¹⁾	Toinenpuhteen johtaneita Som föranlett Såm föranlett	Toiselle viranomaiselle siltiretyjä Som övertogs till annan myndighet	Alhettomia Grundlösa	Yhteensä Summa
1920	2 895	3 870	581	653	1 067	•	•	•	•	•
1925	6 015	7 922	1	915	1 975	52	12	27	91	
1930	9 625	11 613	41	868	2 657	91	6	27	124	
1935	9 277	12 552	16	734	921	84	9	50	143	
1939	8 652	11 295	56	968	1 216	131	8	63	202	
1940	8 964	10 284	27	805	1 264	74	4	21	99	
1941	7 995	10 136	34	1 124	1 083	81	4	49	134	
1942	8 036	9 090	33	1 145	637	26	1	8	35	

¹⁾ Tähän eivät sisälly kansliasta joko puhelimitse tai henkilökohtaisilla tiedustelukäynnillä annetut ohjeet ja neuvot.
²⁾ Här i ingå ej de anvisningar och råd, vilka givits å kanallet per telefon och vid personliga besök.

233. Rakennustoimiston työntekijät kuukausien päättyessä, vuosina 1934—43 Byggnadskontorets arbetare vid utgången av varje månad åren 1934—43

A. Ryhmitys toimiston osastojen mukaan vuosina 1941—43
Fördelning efter kontorets olika avdelningar åren 1941—43

Vuosi ja kuukausi År och månad		Työntekijöitä kaikkiaan • Samtliga arbetare						Näistä • Därav					
		Satamarakennus- osasto Hamnbyggnads- avdelningen	Katurakennusosasto Gatubyggnads- avdelningen	Talorakennusosasto Husbyggnads- avdelningen	Parkavdelningen	Puisto-osasto	Varasto-osasto Förrådsavdelningen	Yhteensä Summa	Sota- tai työpalvelukseen kutsuttuja sekä luovalla poissa olevia henkilöitä ja miltä-eller arbetslöst samt med tillstånd främv.	Varatöissä olevia i reservarbeten			
									Satamarakennus- osasto Hamnbyggnads- avdelningen	Gatubyggnads- avdelningen	Katurakennus- osasto	Puisto-osasto Parkavdelningen	Yhteensä Summa
1941	Tammikuu	Januari ..	636	1 906	504	97	173	3 316	132	—	37	—	37
	Helmikuu	Februari ..	640	1 836	435	99	174	3 184	118	—	39	—	39
	Maaliskuu	Mars	641	1 878	329	101	176	3 125	102	—	33	—	33
	Huhtikuu	April	719	2 169	323	155	176	3 542	82	78	347	—	425
	Toukokuu	Maj	740	2 134	341	365	177	3 757	83	81	307	—	388
	Kesäkuu	Juni	619	1 745	333	328	178	3 203	993	31	—	—	31
	Heinäkuu	Juli	592	1 862	349	281	178	3 262	1 498	—	—	—	—
	Elokuu	Augusti ..	604	1 838	328	250	178	3 198	1 596	—	—	—	—
	Syyskuu	September	600	1 849	325	234	179	3 187	1 605	—	—	—	—
	Lokakuu	Oktober ..	598	1 772	327	185	178	3 060	1 538	—	—	—	—
	Marraskuu	November	609	1 751	339	139	175	3 013	1 488	—	—	—	—
	Joulukuu	December	614	1 722	335	115	175	2 961	1 313	—	—	—	—
1942	Tammikuu	Januari ..	610	1 741	329	105	174	2 959	1 233	—	—	—	—
	Helmikuu	Februari ..	608	1 728	327	103	173	2 939	1 192	—	—	—	—
	Maaliskuu	Mars	600	1 705	304	101	170	2 880	1 085	—	—	—	—
	Huhtikuu	April	605	1 703	314	271	167	3 060	1 099	—	—	—	—
	Toukokuu	Maj	594	1 707	313	334	168	3 116	1 054	—	—	—	—
	Kesäkuu	Juni	598	1 670	309	279	168	3 024	1 026	—	—	—	—
	Heinäkuu	Juli	600	1 658	324	259	167	3 008	1 171	—	—	—	—
	Elokuu	Augusti ..	590	1 639	332	242	166	2 969	1 135	—	—	—	—
	Syyskuu	September	578	1 626	323	220	165	2 912	1 119	—	—	—	—
	Lokakuu	Oktober ..	575	1 630	317	161	165	2 848	1 118	—	—	—	—
	Marraskuu	November	574	1 617	305	127	165	2 788	1 109	—	—	—	—
	Joulukuu	December	569	1 607	306	104	163	2 749	1 104	—	—	—	—
1943	Tammikuu	Januari ..	568	1 617	296	91	163	2 735	1 077	—	—	—	—
	Helmikuu	Februari ..	566	1 616	291	88	161	2 722	1 085	—	—	—	—
	Maaliskuu	Mars	569	1 605	285	111	161	2 731	1 108	—	—	—	—
	Huhtikuu	April	560	1 599	281	255	161	2 856	1 111	—	—	—	—
	Toukokuu	Maj	558	1 570	280	231	160	2 799	1 128	—	—	—	—
	Kesäkuu	Juni	559	1 552	278	224	163	2 776	1 144	—	—	—	—
	Heinäkuu	Juli	548	1 529	291	210	162	2 740	1 171	—	—	—	—
	Elokuu	Augusti ..	546	1 525	291	194	161	2 717	1 200	—	—	—	—
	Syyskuu	September	529	1 516	287	151	161	2 644	1 336	—	—	—	—

Muist.: Työntekijäin palkat maksetaan päättyneen työviikon jälkeisellä viikolla ja yllä olevat tiedot on saatu maksettaessa käytetyistä palkkalistoista. Ennen vakituista palkanmaksupäivää työstä eronneille työntekijöille on maksettu palkka heidän erotessaan ja he ovat — koska eivät ole merkittyinä listoihin — jääneet tilaston ulkopuolelle.

Anm.: Arbetarna erhålla likvid under den vecka, som följer på en avslutad arbetsvecka, och ovanstående uppgifter äro hämtade ur de därvid användbara lönelistorna. Arbetare, som före den ordinarie likviddagen lämnat arbetet, ha vid avskedet utfått sin lön och ha — då de icke äro upptagna i listorna — blivit utanför denna statistik.

B. Katsaus vuosiin 1934—43. Översikt för åren 1934—43

Kuukausi Månad		1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Tammikuu	Januari	3 192	1 980	2 040	2 015	2 174	2 597	3 108	3 316	2 959	2 735
Helmikuu	Februari	3 152	2 238	2 165	2 088	2 247	2 678	3 117	3 184	2 939	2 722
Maaliskuu	Mars	3 001	2 326	2 066	2 048	2 364	2 738	3 112	3 125	2 880	2 731
Huhtikuu	April	2 878	2 273	1 904	2 234	2 674	3 180	3 428	3 542	3 060	2 856
Toukokuu	Maj	2 356	2 212	2 003	2 053	2 382	3 311	3 446	3 757	3 116	2 799
Kesäkuu	Juni	2 128	2 137	1 872	2 110	2 306	3 434	3 469	3 203	3 024	2 776
Heinäkuu	Juli	1 893	1 989	1 805	2 018	2 329	3 374	3 691	3 262	3 008	2 740
Elokuu	Augusti	1 974	2 082	1 773	1 929	2 427	3 470	3 855	3 198	2 969	2 717
Syyskuu	September	1 917	2 024	1 763	1 831	2 370	3 525	3 865	3 187	2 912	2 644
Lokakuu	Oktober	1 826	1 781	1 824	2 019	2 537	3 460	3 840	3 060	2 848	.
Marraskuu	November	1 899	1 872	1 745	2 088	2 686	3 434	3 718	3 013	2 788	.
Joulukuu	December	2 068	1 605	1 816	2 123	2 598	3 034	3 563	2 961	2 749	.

234. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuosina 1920—43
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1920—43

Vuosi År	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- ar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav till- fällig an- ställning			
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>								
1920	3 539	8 758	5 292	4 456	2 402	165.5	50.9	84.2
1925	5 593	12 227	5 658	5 466	3 027	216.1	44.7	96.6
1930	12 315	24 662	7 728	7 596	2 653	319.1	30.8	98.3
1935	12 778	28 100	5 408	5 324	2 225	519.6	18.9	98.4
1938	8 986	20 492	8 840	7 500	3 725	231.8	36.6	84.8
1939	10 094	24 375	13 114	11 184	5 763	185.9	45.9	85.3
1940	16 447	34 645	18 605	17 017	5 586	186.2	49.1	91.5
1941	11 954	27 362	15 305	13 463	7 042	178.8	49.2	88.0
1942	4 384	12 965	10 908	9 400	6 167	118.9	72.5	86.2
1943	2 981	9 363	9 068	7 207	5 065	103.3	77.0	79.5
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>								
1920	6 448	13 992	12 418	10 029	4 693	112.7	71.7	80.8
1925	8 903	22 119	17 579	15 318	6 391	125.8	69.3	87.1
1930	8 436	22 739	18 811	16 448	7 890	120.9	72.3	87.4
1935	6 703	18 387	14 177	11 783	6 679	129.7	64.1	83.1
1938	7 375	21 557	22 820	16 131	10 225	94.5	74.8	70.7
1939	7 779	24 929	22 606	15 866	9 949	110.3	63.6	70.2
1940	11 389	29 004	18 372	14 788	7 935	157.9	51.0	80.5
1941	10 776	28 836	22 662	17 065	8 736	127.2	59.2	75.3
1942	7 083	20 159	19 288	13 586	8 105	104.5	67.4	70.4
1943	5 040	12 969	13 058	9 003	5 318	99.3	69.4	68.9
<i>Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>								
1920	9 987	22 750	17 710	14 485	7 095	128.5	63.7	81.8
1925	14 496	34 346	23 237	20 784	9 418	147.8	60.5	89.4
1930	20 751	47 401	26 539	24 044	10 543	178.6	50.7	90.6
1935	19 481	46 487	19 585	17 107	8 904	237.4	36.8	87.3
1938	16 361	42 049	31 660	23 631	13 950	132.8	56.2	74.6
1939	17 873	49 304	35 720	27 050	15 712	138.0	54.9	75.7
1940	27 836	63 649	36 977	31 805	13 521	172.1	50.0	86.0
1941	22 730	56 198	37 967	30 528	15 778	148.0	54.3	80.4
1942	11 467	33 124	30 196	22 986	14 272	109.7	69.4	76.1
1943	8 021	22 332	22 126	16 210	10 383	100.9	72.6	73.3

235. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuosina 1941—43
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1941—43

Vuosi ja osasto År och avdelning	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansökningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnha- kemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- ar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav till- fällig an- ställning			
1941								
Yleiset osastot								
Allmänna avdelningarna								
Miesten alaosastot								
Underavd. för män								
Rakennusammattimiesten • Bygg- nadsarbetare	2 497	5 766	1 361	1 261	289	423.7	21.9	92.7
Metalliammattimiesten • Metallarb. Sekatyömiesten • Grovarbetare ..	1 949	4 088	1 120	981	110	365.0	24.0	87.6
	3 055	10 564	9 137	8 918	6 510	115.6	84.4	97.6
Yhteensä • Summa	7 501	20 418	11 618	11 160	6 909	175.7	54.7	96.1
Naisten alaosastot								
Underavd. för kvinnor								
Kotiapulaisten • Hembiträden	1 293	2 198	4 083	1 139	24	53.8	51.8	27.9
Ravintola-, tehdas- ja ammattityönt. Restaurangpersonal, fabriks- och yrkesarbeterskor	2 763	4 788	4 316	3 442	150	110.9	71.9	79.7
Puhdistus- ja aputyöläisten • Ren- göris- och hjälparbeterskor ..	1 665	13 261	9 720	9 610	8 357	136.4	72.5	98.9
Yhteensä • Summa	5 721	20 247	18 119	14 191	8 531	111.7	70.1	78.3
Erikoisosastot								
Specialavdelningarna								
Henkisen työn osasto								
Avd. för intellektuellt arbete								
Miesten • För män	1 455	2 506	412	352	63	608.3	14.0	85.4
Naisten • För kvinnor	2 749	4 971	1 147	959	97	433.4	19.3	83.6
Yhteensä • Summa	4 204	7 477	1 559	1 311	160	479.6	17.5	84.1
Nuoriso-osasto • Ungdomsavd.								
Poikien • För gossar	1 187	1 783	1 860	974	30	95.9	54.6	52.4
Tyttöjen • För flickor	1 739	2 684	2 403	1 340	46	111.7	49.9	55.8
Yhteensä • Summa	2 926	4 467	4 263	2 314	76	104.8	51.8	54.3
Merimiesosasto • Sjömansavd.								
Miesten • För män	1 424	2 069	679	476	14	304.7	23.0	70.1
Naisten • För kvinnor	202	421	77	70	2	546.8	16.6	90.9
Yhteensä • Summa	1 626	2 490	756	546	16	329.4	21.9	72.2
Maatalousosasto								
Lantbruksavdelningen								
Miesten • För män	387	586	736	501	26	79.6	85.5	68.1
Naisten • För kvinnor	365	513	916	505	60	56.0	98.4	55.1
Yhteensä • Summa	752	1 099	1 652	1 006	86	66.5	91.5	60.9
Kaikki osastot • Samtliga avd.	22 730	56 198	37 967	30 528	15 778	148.0	54.3	80.4

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja osasto År och avdelning	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 le- diga platser	Välityksiä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökningar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav till- fällig an- ställning			
1942								
Yleiset osastot								
Allmänna avdelningarna								
<i>Miesten alaosastot</i>								
<i>Underavd. för män</i>								
Rakennusammattimiesten • Bygg- nadsarbetare	571	1 408	668	569	99	210.8	40.4	85.2
Metalliammattimiesten • Metallarb. Sekatyömiesten • Grovarbetare ..	460 819	923 6 707	584 6 985	517 6 798	64 5 960	158.0 96.0	56.0 101.4	88.5 97.3
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 850</i>	<i>9 038</i>	<i>8 237</i>	<i>7 884</i>	<i>6 123</i>	<i>109.7</i>	<i>87.2</i>	<i>95.7</i>
<i>Naisten alaosastot</i>								
<i>Underavd. för kvinnor</i>								
Kotiapulaisten • Hembiträden	671	1 031	2 679	573	11	38.5	55.8	21.4
Ravintola-, tehdas- ja ammattityönt. Restaurangpersonal, fabriks- och yrkesarbeterskor	1 263	1 809	3 152	1 751	79	57.4	96.8	55.6
Puhdistus- ja aputyöläisten • Ren- göris- och hjälparbeterskor..	943	10 329	9 248	8 984	7 918	111.7	87.0	97.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 877</i>	<i>13 169</i>	<i>15 079</i>	<i>11 308</i>	<i>8 008</i>	<i>87.3</i>	<i>85.9</i>	<i>75.0</i>
Erikoisosastot								
Specialavdelningarna								
<i>Henkisen työn osasto</i>								
<i>Avd. för intellektuellt arbete</i>								
Miesten • För män	562	1 023	221	172	2	462.9	16.8	77.8
Naisten • För kvinnor	2 467	4 538	1 215	949	28	373.5	20.9	78.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 029</i>	<i>5 561</i>	<i>1 436</i>	<i>1 121</i>	<i>30</i>	<i>387.3</i>	<i>20.2</i>	<i>78.1</i>
<i>Nuoriso-osasto • Ungdomsavd.</i>								
Poikien • För gossar	931	1 360	1 354	736	33	100.4	54.1	54.4
Tyttöjen • För flickor	1 266	1 754	2 101	904	36	83.5	51.5	43.0
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 197</i>	<i>3 114</i>	<i>3 455</i>	<i>1 640</i>	<i>69</i>	<i>90.1</i>	<i>52.7</i>	<i>47.5</i>
<i>Merimiesosasto • Sjömansavd.</i>								
Miesten • För män	866	1 311	748	436	8	175.3	33.3	58.3
Naisten • För kvinnor	193	346	106	98	2	326.4	28.3	92.5
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 059</i>	<i>1 657</i>	<i>854</i>	<i>534</i>	<i>10</i>	<i>194.0</i>	<i>32.2</i>	<i>62.5</i>
<i>Maatalousosasto</i>								
<i>Lantbruksavdelningen</i>								
Miesten • För män	175	233	348	172	1	67.0	73.8	49.4
Naisten • För kvinnor	280	352	787	327	31	44.7	92.9	41.6
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>455</i>	<i>585</i>	<i>1 135</i>	<i>499</i>	<i>32</i>	<i>51.5</i>	<i>85.9</i>	<i>44.0</i>
Kaikki osastot • Samtliga avd.	11 467	33 124	30 196	22 986	14 272	109.7	69.4	76.1

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja osasto År och avdelning	Työnha- kijoita Arbets- sökande	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- palkka- tarjouk- sia Lediga platser	Vällytysä Tillsatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- sökningar på 100 le- diga platser	Vällytysä 100 työn- hakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbets- ansökning- gar	Vällytysä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kalkkiaa Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därför till- fällig an- ställning			
1943								
Yleiset osastot								
Allmänna avdelningarna								
<i>Miesten alaosastot</i>								
<i>Underavd. för män</i>								
Rakennusammattimiesten • Bygg- nadsarbetare	167	503	279	219	67	180.3	43.5	78.5
Metallammattimiesten • Metallarb. Sekatyömiesten • Grovarbetare ..	115	309	256	215	76	120.7	69.6	84.0
	216	4 871	4 993	4 912	4 862	97.6	100.8	98.4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>498</i>	<i>5 683</i>	<i>5 528</i>	<i>5 346</i>	<i>5 005</i>	<i>102.8</i>	<i>94.1</i>	<i>96.7</i>
<i>Naisten alaosastot</i>								
<i>Underavd. för kvinnor</i>								
Kottlapulaisten • Hembiträden	231	364	1 514	173	—	24.0	47.5	11.4
Ravintola-, tehdas- ja ammattityönt. Restaurangpersonal, fabriks- och yrkesarbeterskor	534	748	1 136	413	17	65.8	55.2	36.4
Puhdistus- ja aputyöläisten • Ren- görrings- och hjälparbeterskor ..	351	6 228	6 261	5 695	5 241	99.5	91.4	91.0
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 116</i>	<i>7 340</i>	<i>8 911</i>	<i>6 281</i>	<i>5 258</i>	<i>82.4</i>	<i>85.6</i>	<i>70.5</i>
Erikoisosastot								
Specialavdelningarna								
<i>Henkisen työn osasto</i>								
<i>Avd. för intellektuellt arbete</i>								
Miesten • För män	262	495	113	72	—	438.1	14.5	63.7
Naisten • För kvinnor	2 039	3 412	1 348	1 057	30	253.1	31.0	78.4
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 301</i>	<i>3 907</i>	<i>1 461</i>	<i>1 129</i>	<i>30</i>	<i>267.4</i>	<i>28.9</i>	<i>77.3</i>
<i>Nuoriso-osasto • Ungdomsavd.</i>								
Poikien • För gossar	1 340	1 824	2 000	1 199	60	91.2	65.7	60.0
Tyttöjen • För flickor	1 574	1 725	2 381	1 459	26	72.4	84.6	61.3
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>2 914</i>	<i>3 549</i>	<i>4 381</i>	<i>2 658</i>	<i>86</i>	<i>81.0</i>	<i>74.9</i>	<i>60.7</i>
<i>Mermiesosasto • Sjömansavd.</i>								
Miesten • För män	793	1 256	1 299	523	—	96.7	41.6	40.3
Naisten • För kvinnor	230	395	155	140	3	254.8	35.4	90.3
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 023</i>	<i>1 651</i>	<i>1 454</i>	<i>663</i>	<i>3</i>	<i>113.5</i>	<i>40.2</i>	<i>45.6</i>
<i>Maatalousosasto</i>								
<i>Lantbruksavdelningen</i>								
Miesten • För män	88	105	128	67	—	82.0	63.8	52.3
Naisten • För kvinnor	81	97	263	66	1	36.9	68.0	25.1
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>169</i>	<i>202</i>	<i>391</i>	<i>133</i>	<i>1</i>	<i>51.7</i>	<i>65.8</i>	<i>34.0</i>
Kaikki osastot • Samtliga avd.	8 021	22 332	22 126	16 210	10 383	100.9	72.6	73.3

236. Kaupungin työvälytoimiston toiminta kuukausittain vuosina 1941—43

Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis åren 1941—43

Vuosi ja kuukausi År och månad	Työnhakijoina Arbetsökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar			Työpaikkatarjouksia Lediga platser			Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikka- tarjouksia kohden Arbetsansökningar på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työnhakemuksia kohden Tillsatta platser på 100 työnhakemuksia	Välityksiä 100 työpaikkatarjouksia kohden Tillsatta platser på 100 lediga platser
		Edellisestä Kuukaudesta Kvar från föregående månad	Yhteensä Summa	Kuukauden alkana tehtyitä Under månaden ingivna	Edellisestä Kuukaudesta Kvar från föregående månad	Yhteensä Summa	Kuukauden alkana tehtyitä Under månaden erbjudna	Kaikkiaan Inalles	Sillä Heisingin niko- pöytä Dåvar & orter utom Helsingfors			
1941												
<i>Miesten työllitys • Arbetsförmedling för män</i>												
Tammik. Jan. . .	3 215	—	4 316	4 316	—	1 905	1 905	1 637	538	226.6	37.9	85.9
Helmik. Febr. .	3 707	1 517	3 641	5 158	62	1 629	1 691	1 510	286	305.0	29.3	89.3
Maalisk. Mars .	4 196	1 900	3 753	5 653	75	1 711	1 786	1 381	285	316.5	24.4	77.3
Huhtik. April .	3 841	1 560	3 380	4 940	273	1 390	1 663	1 295	367	297.1	26.2	77.9
Toukok. Maj . .	4 086	1 617	3 744	5 361	107	2 129	2 236	1 951	614	239.8	36.4	87.3
Kesäk. Juni . .	2 691	1 017	2 523	3 540	96	1 576	1 672	1 483	439	211.7	41.9	88.7
Heinäk. Juli . .	1 529	465	1 489	1 954	49	1 142	1 191	1 031	459	164.1	52.8	86.6
Elok. Aug. . . .	706	280	680	960	61	590	651	432	58	147.5	45.0	66.4
Syysk. Sept. . .	605	141	825	966	52	752	804	566	50	120.1	58.6	70.4
Lokak. Okt. . .	708	182	992	1 174	107	800	907	679	68	129.4	57.3	74.9
Marrask. Nov. .	687	247	933	1 180	78	748	826	646	35	142.9	54.7	78.2
Jouluk. Dec. . .	640	190	1 086	1 276	73	933	1 006	852	26	126.8	66.8	84.7
Yht. • S:a	11 954	—	27 362	—	—	15 305	—	13 463	3 225	178.8	49.2	88.0
<i>Naisten työllitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>												
Tammik. Jan. . .	1 555	—	2 518	2 518	—	1 931	1 931	1 269	111	130.4	50.4	65.7
Helmik. Febr. .	2 056	482	2 594	3 076	281	1 629	1 910	1 186	87	161.0	38.6	62.1
Maalisk. Mars .	2 068	655	2 434	3 089	348	2 009	2 357	1 455	80	131.1	47.1	61.7
Huhtik. April .	2 152	547	2 917	3 464	415	2 527	2 942	1 725	127	117.7	49.8	58.6
Toukok. Maj . .	2 493	769	2 980	3 749	674	3 028	3 702	1 976	119	101.3	52.7	53.4
Kesäk. Juni . .	1 963	645	2 011	2 656	864	1 773	2 637	1 488	109	100.7	56.0	56.4
Heinäk. Juli . .	1 540	297	2 178	2 475	241	1 177	1 418	985	87	174.5	39.8	69.5
Elok. Aug. . . .	1 441	350	1 979	2 329	177	1 181	1 358	872	78	171.5	37.4	64.2
Syysk. Sept. . .	1 769	380	2 490	2 870	269	1 811	2 080	1 421	142	138.0	49.5	68.3
Lokak. Okt. . .	2 073	537	2 714	3 251	365	2 128	2 493	1 782	178	130.4	54.8	71.5
Marrask. Nov. .	1 773	572	2 332	2 904	238	1 864	2 102	1 590	106	138.2	54.8	75.6
Jouluk. Dec. . .	1 261	351	1 689	2 040	216	1 604	1 820	1 316	69	112.1	64.5	72.3
Yht. • S:a	10 776	—	28 836	—	—	22 662	—	17 065	1 293	127.2	59.2	75.3
<i>Koko työllitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>												
Tammik. Jan. . .	4 770	—	6 834	6 834	—	3 836	3 836	2 906	649	178.2	42.5	75.8
Helmik. Febr. .	5 763	1 999	6 235	8 234	343	3 258	3 601	2 696	373	228.7	32.7	74.9
Maalisk. Mars .	6 264	2 555	6 187	8 742	423	3 720	4 143	2 836	365	211.0	32.4	68.5
Huhtik. April .	5 993	2 107	6 297	8 404	688	3 917	4 605	3 020	494	182.5	35.9	65.6
Toukok. Maj . .	6 579	2 386	6 724	9 110	781	5 157	5 938	3 927	733	153.4	43.1	66.1
Kesäk. Juni . .	4 654	1 662	4 534	6 196	960	3 349	4 309	2 971	548	143.8	48.0	68.9
Heinäk. Juli . .	3 069	762	3 667	4 429	290	2 319	2 609	2 016	546	169.8	45.5	77.3
Elok. Aug. . . .	2 147	630	2 659	3 289	238	1 771	2 009	1 304	136	163.7	39.6	64.9
Syysk. Sept. . .	2 374	521	3 315	3 836	321	2 563	2 884	1 987	192	133.0	51.8	68.9
Lokak. Okt. . .	2 781	719	3 706	4 425	472	2 928	3 400	2 461	246	130.1	55.6	72.4
Marrask. Nov. .	2 460	819	3 265	4 084	316	2 612	2 928	2 236	141	139.5	54.8	76.4
Jouluk. Dec. . .	1 901	541	2 775	3 316	289	2 537	2 826	2 168	95	117.3	65.4	76.7
Yht. • S:a	22 730	—	56 198	—	—	37 967	—	30 528	4 518	148.0	54.3	80.4

¹⁾ Työnhakijoina olleiden eri henkilöiden lukumäärä vuoden aikana. Kuukausierittelyssä samat henkilöt voivat esilintyä useampana kuukausien luvuissa.

²⁾ Antal skilda arbetsökande under året. I månadspecificationen är en person medräknad varje gång han under olika månader sökt arbete.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja kuukausi År och månad	Työnhakijolta Arbetsökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar			Työpaikkatarjouksia Lediga platser			Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemuksia kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga Välityksiä 100 työnhakemuksia kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar
		Edellisestä kuukaudesta sittretyjä Kvar från föregående månad	Under månaden Inlyvna	Kuukauden alkana tehtyjä	Yhteensä Summa	Edellisestä kuukaudesta sittretyjä Kvar från föregående månad	Under månaden erbjudna	Kuukauden alkana tehtyjä	Yhteensä Summa				Käikkeen Inalles
1942												
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>												
Tammik. Jan.	812	—	1 329	1 329	—	1 004	1 004	824	91	132.4	62.0	82.1
Helmik. Febr.	1 042	227	1 455	1 682	105	1 199	1 304	1 128	309	129.0	67.1	86.5
Maalisk. Mars	997	272	1 387	1 659	104	920	1 024	879	225	162.0	53.0	85.8
Huhtik. April	1 055	319	1 162	1 481	74	905	979	721	171	151.3	48.7	73.6
Toukok. Maj	999	338	1 177	1 515	157	1 022	1 179	846	154	128.5	55.8	71.8
Kesäk. Juni	726	236	1 068	1 304	109	899	1 008	797	111	129.4	61.1	79.1
Heinäk. Juli	732	193	990	1 183	95	835	930	705	129	127.2	59.6	75.8
Elok. Aug.	661	278	830	1 108	108	695	803	589	94	138.0	53.2	73.3
Syysk. Sept.	487	181	813	994	85	859	944	636	57	105.3	64.0	67.4
Lokak. Okt.	450	129	926	1 055	179	847	1 026	724	62	102.8	68.6	70.6
Marrask. Nov.	422	139	913	1 052	103	839	942	740	33	111.7	70.3	78.6
Jouluk. Dec.	450	140	915	1 055	84	884	968	811	48	109.0	76.9	83.8
Yht. • S:a ¹⁾	4 384	—	12 965	—	—	10 908	—	9 400	1 484	118.9	72.5	86.2
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>												
Tammik. Jan.	1 282	—	2 071	2 071	—	1 932	1 932	1 251	85	107.2	60.4	64.8
Helmik. Febr.	1 386	275	1 998	2 273	328	1 691	2 019	1 309	74	112.6	57.6	64.8
Maalisk. Mars	1 359	358	2 060	2 418	296	1 833	2 129	1 398	91	113.6	57.8	65.7
Huhtik. April	1 754	374	2 339	2 713	412	1 931	2 343	1 401	90	115.8	51.6	59.8
Toukok. Maj	1 911	719	2 211	2 930	452	2 097	2 549	1 378	88	114.9	47.0	54.1
Kesäk. Juni	1 318	388	1 830	2 218	494	1 853	2 347	1 436	73	94.5	64.7	61.2
Heinäk. Juli	1 069	243	1 571	1 814	314	1 607	1 921	1 127	95	94.4	62.1	58.7
Elok. Aug.	1 115	287	1 587	1 874	350	1 510	1 860	1 016	61	100.8	54.2	54.6
Syysk. Sept.	865	267	1 213	1 480	416	1 439	1 855	905	70	79.8	61.1	48.8
Lokak. Okt.	810	176	1 186	1 362	417	1 276	1 693	821	54	80.4	60.3	48.5
Marrask. Nov.	744	169	1 223	1 392	380	1 167	1 547	877	59	90.0	63.0	56.7
Jouluk. Dec.	586	149	870	1 019	284	952	1 236	667	35	82.4	65.5	54.0
Yht. • S:a ¹⁾	7 083	—	20 159	—	—	19 288	—	13 586	875	104.5	67.4	70.4
<i>Koko työnvälitystoiminta • Helä arbetsförmedlingsverksamheten</i>												
Tammik. Jan.	2 094	—	3 400	3 400	—	2 936	2 936	2 075	176	115.8	61.0	70.7
Helmik. Febr.	2 428	502	3 453	3 955	433	2 890	3 323	2 437	383	119.0	61.6	73.3
Maalisk. Mars	2 356	630	3 447	4 077	400	2 753	3 153	2 277	316	129.3	55.8	72.2
Huhtik. April	2 809	693	3 501	4 194	486	2 836	3 322	2 122	261	126.2	50.6	63.9
Toukok. Maj	2 910	1 057	3 388	4 445	609	3 119	3 728	2 224	242	119.2	50.0	59.7
Kesäk. Juni	2 044	624	2 898	3 522	603	2 752	3 355	2 233	184	105.0	63.4	66.6
Heinäk. Juli	1 801	436	2 561	2 997	409	2 442	2 851	1 832	224	105.1	61.1	64.3
Elok. Aug.	1 776	565	2 417	2 982	458	2 205	2 663	1 605	155	112.0	53.8	60.3
Syysk. Sept.	1 352	448	2 026	2 474	501	2 298	2 799	1 541	127	88.4	62.3	55.1
Lokak. Okt.	1 260	305	2 112	2 417	596	2 123	2 719	1 545	116	88.9	63.9	56.8
Marrask. Nov.	1 166	308	2 136	2 444	483	2 006	2 489	1 617	92	98.2	66.2	65.0
Jouluk. Dec.	1 036	289	1 785	2 074	368	1 836	2 204	1 478	83	94.1	71.3	67.1
Yht. • S:a ¹⁾	11 467	—	33 124	—	—	30 196	—	22 986	2 359	109.7	69.4	76.1

1) Ka. alav. s. 293.

1) Se noten å sid. 293.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja kuukausi År och månad	Työnhakijoina Arbetsökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar			Työpaikkatarjouksia Lediga platser			Välityksiä Tillsatta platser			Työnhakemuksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Tilisaata platser på 100 kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Välityksiä 100 työnhakemuksia kohden Tilisaata platser på 100
		Edeilleisiä kuukaudesta siltiretillä Kvar från föregående månad	Kuukauden aikana tehdyt Under månaden ingivna	Summa	Edeilleisiä kuukaudesta siltiretillä Kvar från föregående månad	Summa	Yhteensä	Kalkkiaan Inalles	Sillä Heisingin ulko- piivelle Darav & orter utom Heisingfors	Yhteensä			
1943													
<i>Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män</i>													
Tammik. Jan. . .	442	—	825	825	—	700	700	593	48	117.9	71.9	84.7	
Helmik. Febr. . .	449	175	793	968	53	751	804	619	24	120.4	63.9	77.0	
Maalisk. Mars . .	524	158	846	1 004	107	744	851	589	51	118.0	58.7	69.2	
Huhtik. April . .	515	161	816	977	105	783	888	648	101	110.0	66.3	73.0	
Toukok. Maj . . .	1 189	116	1 632	1 748	145	1 676	1 821	1 205	60	96.0	68.9	66.2	
Kesäk. Juni . . .	482	137	677	814	118	622	740	516	58	110.0	63.4	69.7	
Heinäk. Juli . . .	369	101	619	720	67	580	647	459	59	111.8	63.8	70.9	
Elok. Aug.	347	79	635	714	56	558	614	473	60	116.3	66.2	77.0	
Syysk. Sept. . . .	344	103	666	769	57	716	773	574	28	99.5	74.6	74.3	
Lokak. Okt. . . .	323	114	620	734	94	674	768	521	34	95.6	71.0	67.8	
Marrask. Nov. . .	316	90	629	719	97	667	764	524	34	94.1	72.9	68.6	
Jouluk. Dec. . . .	332	113	605	718	116	597	713	486	17	100.7	67.7	68.2	
Yht. • Sa ¹⁾	2 981	—	9 363	—	—	9 068	—	7 207	574	103.8	77.0	79.5	
<i>Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor</i>													
Tammik. Jan. . . .	632	—	1 069	1 069	—	1 284	1 284	657	25	83.3	61.5	51.2	
Helmik. Febr. . . .	725	187	1 026	1 213	371	1 067	1 438	686	39	84.4	56.6	47.7	
Maalisk. Mars . .	643	165	1 189	1 354	333	1 298	1 631	798	35	83.0	58.9	48.9	
Huhtik. April . .	677	179	974	1 153	516	1 087	1 603	673	28	71.9	58.4	42.0	
Toukok. Maj . . .	1 805	164	2 143	2 307	618	2 217	2 835	1 684	32	81.4	73.0	59.4	
Kesäk. Juni	713	211	900	1 111	484	882	1 366	685	33	81.3	61.7	50.1	
Heinäk. Juli . . .	610	145	927	1 072	381	966	1 347	795	35	79.6	74.2	59.0	
Elok. Aug.	598	90	1 063	1 153	317	977	1 294	738	30	89.1	64.0	57.0	
Syysk. Sept. . . .	687	169	1 010	1 179	339	999	1 338	653	33	88.1	55.4	48.8	
Lokak. Okt. . . .	760	224	980	1 204	416	869	1 285	578	42	93.7	48.0	45.0	
Marrask. Nov. . .	703	195	1 035	1 230	384	821	1 205	600	40	102.1	48.8	49.8	
Jouluk. Dec. . . .	502	187	653	840	360	591	951	456	21	88.3	54.8	47.9	
Yht. • Sa ¹⁾	5 040	—	12 969	—	—	13 058	—	9 003	393	99.3	69.4	68.9	
<i>Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>													
Tammik. Jan. . . .	1 074	—	1 894	1 894	—	1 984	1 984	1 250	73	95.5	66.0	63.0	
Helmik. Febr. . . .	1 174	362	1 819	2 181	424	1 818	2 242	1 305	63	97.3	59.8	58.2	
Maalisk. Mars . .	1 167	323	2 035	2 358	440	2 042	2 482	1 387	86	95.0	58.8	55.9	
Huhtik. April . .	1 192	340	1 790	2 130	621	1 870	2 491	1 321	129	85.5	62.0	53.0	
Toukok. Maj . . .	2 994	280	3 775	4 055	763	3 893	4 656	2 889	92	87.1	71.2	62.0	
Kesäk. Juni	1 195	348	1 577	1 925	602	1 504	2 106	1 201	91	91.4	62.4	57.0	
Heinäk. Juli . . .	979	246	1 546	1 792	448	1 546	1 994	1 254	94	89.9	70.0	62.9	
Elok. Aug.	945	169	1 698	1 867	373	1 535	1 908	1 211	90	97.9	64.9	63.5	
Syysk. Sept. . . .	1 031	272	1 676	1 948	396	1 715	2 111	1 227	61	92.3	63.0	58.1	
Lokak. Okt. . . .	1 083	338	1 600	1 938	510	1 543	2 053	1 099	76	94.4	56.7	53.5	
Marrask. Nov. . .	1 019	285	1 664	1 949	481	1 488	1 969	1 124	74	99.0	57.7	57.1	
Jouluk. Dec. . . .	834	300	1 258	1 558	476	1 188	1 664	942	38	93.6	60.5	56.6	
Yht. • Sa ¹⁾	8 021	—	22 332	—	—	22 126	—	16 210	967	100.9	72.6	73.3	

¹⁾ Ks. alav. s. 293.¹⁾ Se noten å sid. 293.

237. Työnhakemukset kaupungin työnvälitystoimistossa kuukausittain vuosina 1934—43
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis åren 1934—43

Kuukausi Månad	Työnhakemuksia • Arbetsansökningar										Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar									
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
<i>Miehet • Män</i>																				
Tammikuu Jan. . .	9 101	6 874	6 040	3 725	2 694	2 605	1 677	4 316	1 329	825	12.8	5.1	11.3	6.8	21.2	25.0	56.8	37.9	62.0	71.9
Helmikuu Febr. . .	8 201	6 679	5 504	5 178	2 508	2 680	1 467	5 158	1 682	968	6.0	9.3	21.9	12.6	15.7	15.8	48.0	29.3	67.1	63.9
Maaliskuu Mars . .	7 388	6 084	4 946	3 348	2 541	2 983	1 515	5 653	1 659	1 004	9.6	5.8	11.0	21.5	18.1	21.3	50.8	24.2	53.0	58.7
Huhtikuu April . .	6 219	5 632	4 432	2 947	2 446	2 919	2 919	4 940	1 481	977	10.0	5.2	11.2	22.1	18.5	26.8	47.4	26.2	48.7	66.3
Toukokuu Maj . . .	4 731	4 769	3 462	2 639	2 616	2 908	4 408	5 361	1 515	1 748	16.3	10.3	17.5	23.8	28.8	42.0	24.7	36.4	55.8	68.9
Kesäkuu Juni . . .	4 229	3 357	2 532	2 519	2 260	2 764	5 627	3 540	1 304	814	10.6	16.4	24.8	32.4	32.9	47.0	38.9	41.9	61.1	63.4
Heinäkuu Juli . . .	4 016	2 824	1 929	2 072	1 923	1 958	5 134	1 954	1 183	720	8.3	17.6	31.6	27.2	31.3	44.7	33.4	52.8	59.6	63.8
Elokuu Aug. . . .	4 260	2 983	1 949	2 089	2 147	2 421	5 365	960	1 108	714	7.5	18.9	22.1	31.1	30.2	47.3	43.3	45.0	53.2	66.2
Syyskuu Sept. . .	4 527	3 308	2 566	2 604	2 542	3 105	5 091	966	994	769	14.2	13.0	20.1	27.0	30.4	37.8	32.0	58.6	64.0	74.6
Lokakuu Okt. . . .	5 217	4 267	3 043	2 974	3 049	3 640	4 732	1 174	1 055	734	12.2	7.4	13.4	23.1	26.1	41.8	37.3	57.8	68.6	71.0
Marraskuu Nov. . .	5 706	5 128	3 358	2 832	3 180	2 642	4 384	1 180	1 052	719	6.4	8.5	9.7	16.9	19.7	22.0	28.1	54.7	70.3	72.9
Joulukuu Dec. . .	5 588	5 016	3 585	2 822	2 928	2 669	3 754	1 276	1 055	718	8.1	8.4	11.0	26.0	23.8	32.6	33.5	66.8	76.9	67.7
Koko vuosi Hela året	31 189	28 100	23 041	23 034	20 492	24 375	34 645	27 362	12 965	9 363	22.3	18.9	29.8	32.7	36.6	45.9	49.1	49.2	72.5	77.0
<i>Naiset • Kvinnor</i>																				
Tammikuu Jan. . .	4 597	3 148	2 446	2 047	1 816	2 131	1 131	2 518	2 071	1 069	17.7	27.1	33.1	35.4	54.7	52.0	32.3	50.4	60.4	61.5
Helmikuu Febr. . .	4 087	2 857	2 342	1 626	1 930	2 268	1 207	3 076	2 273	1 213	18.7	23.3	30.4	48.0	58.0	51.1	24.9	38.6	57.6	56.6
Maaliskuu Mars . .	3 519	2 768	2 487	1 884	2 000	2 620	1 606	3 089	2 418	1 354	22.3	32.2	42.3	57.7	61.2	54.8	35.9	47.1	57.8	58.9
Huhtikuu April . .	3 281	2 586	2 418	2 151	2 003	2 563	4 553	3 464	2 713	1 153	26.1	39.5	49.4	64.2	64.3	57.2	41.4	49.8	51.6	58.4
Toukokuu Maj . . .	3 203	2 653	2 282	2 150	2 236	3 048	4 390	3 749	2 930	2 307	41.8	43.2	63.2	73.7	73.5	62.2	39.2	52.7	47.0	73.0
Kesäkuu Juni . . .	2 929	2 426	2 009	2 044	1 848	2 551	3 300	2 656	2 218	1 111	38.5	46.2	66.0	68.3	73.8	59.0	40.8	56.0	64.7	61.7
Heinäkuu Juli . . .	2 349	1 865	1 591	1 585	1 691	1 756	3 190	2 475	1 814	1 072	28.0	44.7	60.6	64.5	64.9	64.9	41.3	39.8	62.1	74.2
Elokuu Aug. . . .	3 042	2 294	2 007	2 249	2 297	2 697	3 408	2 329	1 874	1 153	45.9	55.7	71.7	65.1	66.6	61.4	44.0	37.4	54.2	64.0
Syyskuu Sept. . .	3 185	2 593	2 359	2 691	2 916	3 133	3 770	2 870	1 480	1 179	47.2	54.1	70.0	63.5	63.8	60.7	44.0	49.5	61.1	55.4
Lokakuu Okt. . . .	2 978	2 440	1 972	2 287	2 342	2 629	3 764	3 251	1 362	1 204	37.0	42.0	54.5	57.5	58.5	51.4	40.6	54.8	60.3	48.0
Marraskuu Nov. . .	2 786	2 357	1 897	2 142	2 415	2 526	3 280	2 904	1 392	1 230	29.4	34.7	51.2	55.4	52.1	40.7	37.0	54.8	63.0	48.8
Joulukuu Dec. . .	2 444	2 100	1 532	1 937	2 816	1 115	2 469	2 040	1 019	840	29.7	34.7	55.4	61.4	49.3	20.6	55.7	64.5	65.5	54.3
Koko vuosi Hela året	20 972	18 387	18 058	20 339	21 557	24 929	29 004	28 836	20 159	12 969	56.7	64.1	74.7	73.0	74.8	63.6	51.0	59.2	67.4	69.4

238. Työvelvollisuuslain määräämä toiminta vuosina 1941—42
På arbetspliktslagen grundad verksamhet åren 1941—42

	1941			1942		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
Tarkastukseen kutsuttuja • Inkallade	13 608	—	13 608	13 328	5 803	19 131
Niistä määrättyjä • Därav beordrade till						
Valtion töihin • Statens arbeten	5 589	—	5 589	3 390	—	3 390
Maataloustöihin • Lantbruksarbeten	—	—	—	145	5 282	5 427
Muihin töihin • Andra arbeten	—	—	—	272	22	294
Yhteensä • Summa	5 589	—	5 589	3 807	5 304	9 111
Työhön sidottaviksi anottuja työntekijöitä • Arbetare, som arbetsgivaren önskat binda vid arbetet	10 351	188	10 539	5 595	2 268	7 863
Työhön sitomista koskevia määräyksiä • Arbetare, som förständigats att kvarstå i arbetet	5 378	79	5 457	1 885	2 146	4 031

239. Yhdistysten ylläpitämät työnvälitystoimistot vuosina 1941—42
Av föreningar upprätthållna arbetsförmedlingsbyråer åren 1941—42

Vuosi ja yhdistys År och förening	Työn- hake- muksia Arbets- ansök- ningar	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Välityksiä Besatta platser		Työnhake- muksia 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsan- söknings- pä 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhake- kemuksta kohden Besatta platser på 100 arbets- ansökning- gar	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Besatta platser på 100 lediga
			Kaikkiaan Inalles	Siitä tillpälsin tolmin Därav till- fällig an- ställning			
1941							
Helsingin nuorten miesten kristill. yhd.	7	7	7	—	100.0	100.0	100.0
S:n farmas.-liitto • Finl:s pharmaceutförb. . .	55	70	14	—	78.6	25.5	20.0
S:n ravintol:n liitto • Finl:s rest.-förbund	736	609	375	51	120.9	51.0	61.6
Suomen sairaanhoitajatarliitto	721	842	572	336	85.6	79.3	67.9
S:n sairaanh. yhd. • Finl:s sjuksk. förening	588	769	580	71	76.5	98.6	75.4
Kontorens platsförmedling	277	245	160	67	113.1	57.8	65.3
S:n muusikeriliitto • Finl:s musikerförbund	143	30	30	—	476.7	21.0	100.0
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen . .	1 363	1 093	1 093	36	124.7	80.2	100.0
Landsbygdens arbetsförmedlingsförening	120	119	80	—	100.8	66.7	67.2
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	2 012	497	497	—	404.8	24.7	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handelslagsförbundet	3 720	839	693	—	443.4	18.6	82.6
Ekonomiyhdistys	116	108	61	—	107.4	52.6	56.5
S:n siviili- ja asevelv. invalidien liitto . .	1 570	1 233	1 201	8	127.3	76.5	97.4
Medicinarklubben Thorax	17	20	13	—	85.0	76.5	65.0
Lääketieteen kand. seura	51	94	34	—	54.3	66.7	36.2
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>11 496</i>	<i>6 575</i>	<i>5 410</i>	<i>569</i>	<i>174.8</i>	<i>47.1</i>	<i>82.3</i>
Siitä • Därav: Miesten • För män	6 702	3 260	3 007	71	205.6	44.9	92.2
Naisten • För kvinnor	4 794	3 315	2 403	498	144.6	50.1	72.5
1942							
S:n farmas.-liitto • Finl:s pharmaceutförb. . .	.	.	.	.	.	.	.
S:n ravintol:n liitto • Finl:s rest.-förbund	521	673	257	18	77.4	49.3	38.2
Suomen sairaanhoitajatarliitto	428	565	302	194	75.8	70.6	53.5
S:n sairaanh. yhd. • Finl:s sjuksk. förening	483	664	475	—	72.7	98.3	71.5
Kontorens platsförmedling	193	172	88	5	112.2	45.6	51.2
S:n muusikeriliitto • Finl:s musikerförbund	87	19	2	—	457.9	2.3	10.5
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen . .	493	373	373	7	132.2	75.7	100.0
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	1 625	365	365	—	445.2	22.5	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handelslagsförbundet	3 519	788	678	—	446.6	19.3	86.0
Ekonomiyhdistys	56	59	22	—	94.9	39.3	37.3
S:n siviili- ja asevelv. invalidien liitto . .	2 098	2 017	1 838	7	104.0	87.6	91.1
Medicinarklubben Thorax . . . . .	.	.	.	.	.	.	.
Lääketieteen kand. seura . . . . .	.	.	.	.	.	.	.
<i>Koko vuosi • Hela året</i>	<i>9 503</i>	<i>5 695</i>	<i>4 400</i>	<i>231</i>	<i>166.9</i>	<i>46.3</i>	<i>77.3</i>
Siitä • Därav: Miesten • För män	5 010	2 911	2 604	16	172.1	52.0	89.5
Naisten • För kvinnor	4 493	2 784	1 796	215	161.4	40.0	64.5

240. Työväen y. m. eläke- Pensionskassor för arbe-

Vuosi År	Kassoja Kassor	Osakkaita vuoden päätyessä Delägare vid utgången av året			Maksettua eläkkeitä Utbetalade pensioner							
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa	Vanhuuden tai työkyvyttömyyden tähden För ålder eller invaliditet		Leskille Åt ånkor		Lapsille Åt barn		Yhteensä Summa	
					Eläkkeen- saajia Pensions- tagare	Eläkkeiden määrä Pensions- belopp Mk	Eläkkeen- saajia Pensions- tagare	Eläkkeiden määrä Pensions- belopp Mk	Eläkkeen- saajia Pensions- tagare	Eläkkeiden määrä Pensions- belopp Mk	Eläkkeen- saajia Pensions- tagare	Eläkkeiden määrä Pensions- belopp Mk
1 1920	6	614	92	706	127	13 613	178	14 062	1	150	306	27 825
2 1925	7	1 394	752	2 146	136	32 829	191	14 735	3	230	330	47 794
3 1930	9	1 935	1 059	2 994	154	85 541	204	94 460	32	25 467	390	205 468
4 1935	8	2 325	1 233	3 558	191	385 742	203	203 803	80	89 498	474	679 043
5 1936	9	2 650	1 300	3 950	209	478 262	220	258 984	97	99 313	526	836 559
6 1937	8	2 794	1 402	4 196	156	528 270	187	322 137	104	114 754	447	965 161
7 1938	2) 6	2 851	1 434	4 285	157	640 249	169	374 041	110	121 789	436	1 136 079
8 1939	7	2 953	1 495	4 448	186	715 922	201	433 568	117	123 683	504	1 273 173
9 1940	7	5 788	3 049	8 836	199	829 014	241	560 986	157	155 031	597	1 545 031

1) Yhden kassan tiedot olivat vakiolliset; ainoastaan eläkkeensaajien yhteinen luku ja eläkkeiden yhteinen määrä ilmoitettu. 2) Lisäksi 1 kassa, josta tiedot puuttuvat. 3) Tästä siirto eläkerahastoon v. 1938 7 981 000 mk ja v. 1939 11 344 000 mk. 4) 1 kassan tulojen ja menojen summa sama.

241. Työväen apurenkaat Understödsringar för arbetare

Vuosi År	Renkaita Ringar	Jäseniä vuoden päätyessä Medlemmar vid utgången av året			Sairaustapaukset, -päivät ja -apu Sjukdomsfall, sjukdagar och -hjälp						
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa	Sairausten syynä ei ollut työssä sattunut tapaturma Sjukdom, som icke för- orsakats av olycksfall i arbetet			Sairausten syynä oli työssä sattunut tapaturma Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet			
					Sairaustapauk- sia Sjuk- doms- fall	Sairaus- päiviä Sjuk- dagar	Sairaus- apua Sjuk- hjälp Mk	Sairaustapauk- sia Sjuk- doms- fall	Sairaus- päiviä Sjuk- dagar	Sairaus- apua Sjuk- hjälp Mk	
1940											
1	Hautausapurenkaat • Begravningshjälp- ringar	25	5 939	4 459	10 398	—	—	—	—	—	—
2	Ero- ja hautausapurenkaat • Avgångs- och begravningshjälp- ringar	7	12 504	2 011	14 515	—	—	—	—	—	—
3	Yhteensä • Summa	32	18 443	6 470	24 913	—	—	—	—	—	—
1939											
4	Hautausapurenkaat • Begravningshjälp- ringar	27	6 226	4 627	10 853	—	—	—	—	—	—
5	Ero- ja hautausapurenkaat • Avgångs- och begravningshjälp- ringar	7	12 781	2 054	14 835	—	—	—	—	—	—
6	Yhteensä • Summa	34	19 007	6 681	25 688	—	—	—	—	—	—
7	1938	34	18 393	6 712	25 105	—	—	—	—	—	—
8	1937	34	17 525	6 692	24 217	—	—	—	—	—	—
9	1936	34	17 302	6 661	23 963	—	—	—	—	—	—
10	1935	34	16 866	6 583	23 449	—	—	—	—	—	—
11	1930	38	8 749	6 192	14 941	13	301	1 720	—	—	—
12	1925	41	9 159	5 925	15 084	4	105	300	3	77	220
13	1920	69	7 983	7 301	15 284	—	—	—	—	—	—

1) Yhden renkaan tulojen ja menojen summa oli sama.

Muist.: Apurenkaat eivät ole suorittaneet hautausapua kaikista kuolemantapauksista. Renkaat keräävät maksamansa avustukset erikseen kunakin kertana tapahtuvalla verotuksella, kun taas apukassat (ks. taul. 242) kantavat jäseniltään säännöllisiä jäsenmaksuja.

kassat vuosina 1920—40 tore m. fl. åren 1920—40

Pääsy- ja osakosten maksuja Inträdes- och delägar- avgifter	Tuloja • Inkomster Mk			Menoja • Utgifter Mk					Tulojen ylijäämä Överskott av Inkomster		Vajaus Brist	
	Korko- jäntor	Muuta tuloja Övriga inkomster	Yhteensä Summa	Eläkkeitä Pensioner	Tilapäistä apua Till- fälliga under- stöd	Hallinto- kustan- nuksia Förvalt- nings- kostnader	Muuta menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Kas- soja Kas- sor	Mk	Kas- soja Kas- sor	Mk
1 430	38 895	20 788	61 113	27 825	620	2 320	264	31 029	5	31 756	1	1 672
453 113	984 954	1 686 698	3 124 765	47 794	200	16 916	29 471	94 381	6	3 030 942	1	558
1 989 677	1 280 655	3 390 938	6 661 270	205 468	3 500	186 485	1 539 728	1 935 181	9	4 726 089	—	—
2 505 818	2 358 792	3 475 057	8 339 667	679 043	2 060	232 569	1 354 789	2 268 461	5	6 084 925	3	13 719
2 769 707	2 715 478	3 907 868	9 393 053	836 559	6 210	213 620	916 325	1 972 714	4	7 429 998	5	9 659
3 043 743	2 927 290	4 568 152	10 539 185	965 161	6 790	306 607	974 593	2 253 151	4	8 298 982	4	12 948
7 788 706	3 358 182	2 293 432	13 440 320	1 135 720	3 280	211 747	9 203 989	10 554 736	4	2 897 862	2	12 278
8 654 002	3 880 517	2 187 707	14 722 226	1 273 173	4 920	216 918	12 778 835	14 273 846	4	459 405	2	11 025
7 833 144	3 929 110	2 259 267	14 021 521	1 545 031	3 740	243 712	3 973 864	5 766 347	4	8 269 406	3	14 232

1) För en kassa ofullständig uppgifter; endast totalantalet pensionstagare samt pensionernas totalbelopp har uppgivits. 2) Dessutom 1 kassa, för vilken uppgifter saknas. 3) Härav överföring till pensionsfonden år 1938 7 981 000 mk och år 1939 11 344 000 mk. 4) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

vuosina 1920—40 åren 1920—40

Kuoleman- tapauksia Döds- fall	Tuloja • Inkomster Mk				Menoja • Utgifter Mk					Tulojen ylijäämä Överskott av Inkomster		Vajaus Brist		
	Pääsy- ja jäsenten maksuja Inträdes- och medlems- avgifter	Korko- jäntor	Muuta tuloja Övriga inkomster	Yhteensä Summa	Sairaus- apua Sjuk- hjälp	Hautaus- apua Begravningshjälp	Eroapua Avgångs- hjälp	Hallinto- kustan- nuksia Förvalt- nings- kostnader	Muuta menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Renkaita Ringar	Mk	Renkaita Ringar	Mk
340	410 500	42 769	167 391	620 660	—	373 072	—	35 754	2 577	411 403	14	223 339	10	14 082
211	2 971 060	179 301	245	3 150 606	—	1 621 938	1 473 644	251 876	3 000	3 350 458	5	83 565	2	283 417
551	3 381 560	222 070	167 636	3 771 266	—	1 995 010	1 473 644	287 630	5 577	3 761 861	19	306 904	12	297 499
284	310 303	34 522	7 285	352 110	—	315 209	—	29 213	24 148	368 570	13	12 711	13	29 171
131	2 566 910	152 119	85 489	2 804 518	—	904 564	498 715	239 894	10 076	1 653 249	7	1 151 269	—	—
415	2 877 213	186 641	92 774	3 156 628	—	1 219 773	498 715	269 107	34 224	2 021 819	20	1 163 980	13	29 171
419	2 955 222	177 214	91 999	3 224 435	—	1 227 740	1 294 112	255 277	27 759	2 804 888	19	456 219	15	36 672
449	2 858 113	160 818	142 016	3 160 947	—	1 394 454	1 010 194	248 507	18 016	2 671 171	25	537 884	9	48 108
417	2 400 514	156 825	3 869	2 561 208	—	1 127 490	954 466	226 223	7 417	2 315 596	25	300 099	9	54 487
382	2 182 016	141 389	2 294	2 325 699	—	1 039 357	571 659	166 694	8 160	1 785 870	20	556 236	14	16 407
321	396 655	91 087	21 092	508 834	1 720	333 028	—	37 477	46 891	419 116	27	103 897	11	14 179
286	374 389	34 199	60 529	469 117	520	191 618	—	23 978	68 071	284 187	31	195 159	10	10 229
423	119 233	13 403	2 237	134 873	—	92 089	—	15 339	7 178	114 606	32	27 336	36	7 069

1) I en ring balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

Anm.: Understödsringarna ha ej utbetalt begravningshjälp för samtliga dödsfall. Ringarna insamlar i understöd utbetalade medel genom för varje gång verkställd uttaxering, medan understödsringarna (se tab. 242) av sina medlemmar uppbära regelbundna medlemsavgifter.

242. Työväen sairaus- ja hautaus- Sjuk- och begravningshjälpkassor

Vuosi ja apukassa År och hjälpkassa	Kassojen Kassor	Osakkaita vuoden päättyessä Delägare vid utgången av året			Sairaustapaukset, -päivät ja -apu Sjukdomsfall, sjukdagar och -hjälp						Kuluerantapaukset Dödsfall	Pääsy- ja osakasten maksuja Inträdes- och delägaravgifter	
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Sairausten synnän el ollut työssä sattunut tapaturma Sjukdom, som icke förorsakats av olycksfall i arbetet			Sairausten synnän olli työssä sattunut tapaturma Sjukdom, förorsakad av olycksfall i arbetet					
					Sairaustapauksia Sjukdomsfall	Sairauspäiviä Sjukdagar	Sairausapua Sjukhjälp Mk	Sairautapauksia Sjukdomsfall	Sairauspäiviä Sjukdagar	Sairausapua Sjukhjälp Mk			
1940													
1	Hautausapukassat • Begravningshjälpkassor	2	302	190	492	—	—	—	—	—	—	12	17 552
2	Sairaus- ja hautausapukass. Sjuk- och begravningshjälpk.	24	4 803	2 663	10 043	1 180	37 974	1 044 127	93	1 470	45 681	170	706 238
3	Sairausapukass. • Sjukhjälpk.	2	523	400	923	78	2 097	38 938	6	62	620	2	8 205
4	Yhteensä • Summa	28	5 628	3 253	11 458	1 258	40 071	1 083 065	99	1 532	46 301	184	731 995
1939													
5	Hautausapukassat • Begravningshjälpkassor	2	290	267	557	—	—	—	—	—	—	14	9 428
6	Sairaus- ja hautausapukass. Sjuk- och begravningshjälpk.	24	3 322	1 832	11 380	1 701	41 108	909 700	123	1 572	44 063	100	668 224
7	Sairausapukass. • Sjukhjälpk.	2	544	400	944	98	2 706	50 135	4	77	770	2	8 240
8	Yhteensä • Summa	28	4 156	2 499	12 881	1 799	43 814	959 835	127	1 649	44 833	116	685 892
9	1938	29	5 947	3 847	12 977	1 907	46 360	1 037 779	127	1 536	32 677	123	695 709
10	1937	30	5 755	3 881	12 399	1 552	42 572	809 153	120	1 674	37 084	117	667 344
11	1936	32	5 556	3 664	11 597	1 470	39 648	646 878	97	1 284	24 669	113	158 082
12	1935	32	5 381	3 442	10 770	1 214	37 925	749 790	102	1 210	30 382	88	636 935
13	1934	34	5 358	3 176	10 136	1 114	35 848	606 255	90	2 239	33 835	99	735 742

¹⁾ Numerot eivät aina vastaa miesten ja naisten summaa, koska useassa tapauksessa tietoja puuttuu osakkaiden sukupuolesta. ²⁾ Eräissä kassoissa tulojen ja menojen summa oli sama.

243. Työnseisaukset työpaikan Arbeitsinställelser efter arbets-

Vuosi sekä työpaikka tai työn laatu År samt arbetsplats eller arbetets art	Kaikki työnseisaukset Samtliga arbetsinställelser			Työnseisauksia, joista on tietoja järjestyneistä työntekijöistä Arbeitsinställelser med uppgift om organiserade arbetare				
	Työnseisauksia Arbeitsinställelser	Työnseisauksien alaisia työntekijöitä Av arbetsinställelserna berörda arbetare	Työnseisauksien alaisia työnantajia Av arbetsinställelserna berörda arbetsgivare	Työnseisauksia Arbeitsinställelser	Lakon tehneitä tai työstä suljettuja työntekijöitä Arbetare, som inställt arbetet eller utestängts från detta	Näistä järjestyneitä Av dessa organiserade		
						Luku Antal	%	
1941								
1	Huonekaluliikkeet • Möbelfärfärer	1	30	104	1	104	54	51.9
2	Konepajat • Mekaniska verkstäder	1	1	73	1	73	71	97.3
3	Kaikki • Samtliga	2	31	177	2	177	125	70.6
4	1940	1	1	28	1	28	6	21.4
5	1939	11	78	1 049	8	853	558	65.4
6	1938	7	51	805	7	805	465	57.8
7	1937	6	69	3 429	5	3 376	2 687	79.6
8	1936	10	146	1 251	9	1 231	694	56.4
9	1935	5	243	1 135	5	1 135	494	43.5
10	1934	8	49	1 808	5	1 736	1 092	62.9

apukassat vuosina 1934—40 för arbetare åren 1934—40

Tuloja • Inkomster M k				Menoja • Utgifter M k							Tulojen yllijäämä ²⁾ Överskott av inkomster ²⁾		Vajaus ²⁾ Brist ²⁾	
Työnantajan apukassat Bidrag av arbets- givare	Korkoja Räntor	Muuta tuloja Övriga in- komster	Yhteensä Summa	Sairaus- apua Sjuk- hjälp	Hautaus- apua Begravnings- hjälp	Tilapäistä apua Till- fälliga under- stödet	Lää- kärin, lääke- ja sairau- hoidon kustannus- Kostna- der för läkare, medicin och sjuk- vård	Hallinto- kustannus- Förvaltnings- kostnader	Muuta menoja Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Kasso- ja Kassor	Mk	Kasso- ja Kassor	Mk
—	2 841	—	20 393	—	12 900	—	—	3 571	5 687	22 158	1	2 572	1	4 337
52 370	110 278	1 041 008	1 909 894	1 089 808	505 984	5 450	53 858	74 238	2 656	1 731 994	10	209 393	13	31 493
99 513	10 003	—	117 721	39 558	400	200	—	25 542	44 965	110 665	1	7 056	—	—
151 883	123 122	1 041 008	2 048 008	1 129 366	519 284	5 650	53 858	103 351	53 308	1 864 817	12	219 021	14	35 830
—	3 387	3 336	16 151	—	13 200	—	—	3 442	3 295	19 937	1	730	1	4 516
49 712	99 826	644 633	1 462 395	953 763	158 359	1 255	85 439	62 346	6 632	1 267 794	15	203 516	8	8 915
98 683	7 838	—	114 761	50 705	400	—	—	26 446	35 880	113 431	1	1 330	—	—
148 395	111 051	647 969	1 593 307	1 004 468	171 959	1 255	85 439	92 234	45 807	1 401 162	17	205 576	9	13 431
161 931	108 965	733 463	1 700 068	1 070 454	202 999	3 100	112 446	91 043	54 005	1 534 047	14	191 161	13	25 140
107 842	108 400	554 489	1 438 075	846 237	165 228	3 400	96 277	81 423	151 932	1 344 497	17	214 913	12	121 335
126 292	109 435	434 937	1 328 766	671 547	173 576	3 300	104 000	78 650	49 403	1 080 476	20	255 999	10	7 709
109 182	97 046	474 523	1 317 686	780 172	123 851	3 200	86 005	78 382	33 173	1 044 783	21	217 308	8	4 405
143 863	155 120	198 325	1 233 050	640 090	100 290	3 973	82 356	137 006	44 091	1 007 806	17	277 695	14	52 451

¹⁾ Stämmer ej alltid med summan av män och kvinnor, emedan i åtskilliga fall uppgift saknas om delägarnas kön. ²⁾ I några kassor balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

laadun mukaan vuosina 1934—41 platsens beskaffenhet åren 1934—41

Työnseisauksia, joiden pääsyyksi oli Arbeitsinställelser, huvudsakligen föranledda av										Työnseisauksien tulos Arbeitsinställelsernas resultat					Kestämisaika, päävä Varaktighet, dagar		Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar						
Palkkasuoritus- Lönefaktor	Työpaikka Arbetssteden	Urakatyö Akkordarbete	Työehtosopimus Kollektivavtal	Muun tai tunteamaton syy Övrig eller okänd orsak	Lakon tai sulun kannatus Understöddande av strejk eller lockout	Jostain työstä kieläytymisen Vägran att utföra visst arbete	Työntekijän tai työnjohtajan erottaminen Arbetarens eller arbetsledares avskedande	Sopimus Överens- kommelse	Työntekijän ehdot hyväksytyt Arbetarnas villkor godkända	Työnantajan ehdot hyväksytyt Arbetsgivar- nas villkor godkända	Ratkaise- matta Oavgjort	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbets- inställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbets- inställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbets- inställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbets- inställelser	Kestämisaika I medeltal	Käikkään Inalles	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar	
																							Arbets- inställelser
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	312	3.0
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	146	2.0
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	458	2.6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10.0	24	0.9
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	603	54.8	53 091	50.6
5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	11.4	7 391	9.2
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	251	41.8	113 256	33.0
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	228	22.8	12 120	9.7
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	53.4	38 128	33.6
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175	21.9	48 529	26.8

244. Työnseisaukset kuukausittain vuosina 1907—41
Arbetsinställelser månadsvis åren 1907—41

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Yhteensä Summa	Siitä • Därav	
														Yksin- omaan paikal- lisiä Enbart lokala	Myös multa paikkakunta koskevia Åven andra orter berörande
1907—10	4	3	4	9	6	1	2	1	—	6	1	1	38	37	1
1911—15	4	—	—	5	3	1	2	3	1	2	—	—	23	21	2
1916—20 ¹⁾	2	—	4	15	31	15	13	3	9	6	8	5	111	110	1
1921—25	—	2	2	3	8	4	4	5	2	6	6	2	44	44	—
1926—30	1	1	5	4	9	5	4	2	4	—	1	1	37	34	3
1931—35	1	—	4	4	4	1	1	—	—	—	—	—	15	13	2
1936—40	1	2	4	3	9	5	4	2	1	2	1	1	35	33	2
1932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1933	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1
1934	—	—	2	1	4	1	—	—	—	—	—	—	8	8	—
1935	—	—	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	5	4	1
1936	—	—	1	—	3	2	3	1	—	—	—	—	10	10	—
1937	—	1	—	1	2	—	—	—	—	1	—	1	6	5	1
1938	—	—	—	1	3	—	1	1	—	—	—	—	7	7	—
1939	1	1	3	1	1	3	—	—	—	—	1	—	11	10	1
1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—
1941	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—

Muist.: Työnseisaukset on laskettu siihen kuukauteen ja vuoteen, jolloin ne alkoivat.
Anm.: Arbetsinställelserna ha hänförts till den månad och det år, då de började.

245. Työnseisaukset kestämisajan mukaan vuosina 1907—41
Arbetsinställelser efter varaktighet åren 1907—41

Vuosi År	Työnseisauksia, joiden kestämisajka oli Arbetsinställelser, som varade								Yhteensä työn- seisauksia Summa arbets- inställelser	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar		Keskimääräinen kestävyys, päivää Varaktighet i medel- tal, dagar	Keskimääräinen kestävyys, päivää Varaktighet i medel- tal, dagar	
	—7	8—14	15—21	22—30	31—60	61—90	91—120	121—		tuntien ohant antali dagar	Kokkeään Totalsumma			Keskimääräinen työnseisauksia Kölden 1 medeltal per arbets- inställelse
1907—10	14	7	2	2	4	3	1	1	3	37	391 590	10 583.5	22.8	
1911—15	8	1	2	2	2	4	1	—	1	21	378 719	18 034.2	28.4	
1916—20 ¹⁾	46	22	11	6	13	7	2	3	—	110	396 729.5	3 606.6	21.5	
1921—25	20	7	3	2	8	1	1	2	—	44	220 261	5 005.9	28.1	
1926—30	13	3	2	4	7	1	1	6	—	37	511 921	13 835.7	53.3	
1931—35	3	2	2	—	3	3	1	1	—	15	90 281	6 018.7	43.2	
1936—40	9	8	5	2	5	2	2	2	—	35	185 882	5 310.9	33.5	
1932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1933	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	3 624	3 624.0	103.0	
1934	3	1	2	—	1	1	—	—	—	5	48 529	6 066.1	21.9	
1935	—	1	—	—	2	1	1	—	—	8	38 128	7 625.6	53.4	
1936	2	3	3	—	1	1	—	—	—	10	12 120	1 212.0	22.8	
1937	1	1	1	—	2	—	—	1	—	6	113 256	18 876.0	41.8	
1938	3	2	—	2	—	—	—	—	—	7	7 391	1 055.9	11.4	
1939	3	1	1	—	2	1	2	1	—	11	53 091	4 826.5	54.8	
1940	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	24	24	10.0	
1941	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	458	229.0	3.0	

¹⁾ Taul. 244—245 ei sisälly 2 yleistä kunnallislakkoa ja sitä paitsi puuttuu tietoja yhdestä työnseisauksesta. ²⁾ Mullekin paikkakunnille ulottuneiden työnseisauksen kestämisajaa ja menetettyjä työpäiviä koskevat tiedot kohdistuvat alnoastaan Helsinkiin. ³⁾ Yksi työnseisauksia aiheutti vain työntekijän vaihdon ilman sanottavaa työn keskeytystä.

¹⁾ I tabb. 244—245 ingå ej 2 allmänna kommunalstrejker och dessutom saknas uppgifter om en arbetsinställelse. ²⁾ Uppgifterna om varaktighet och förlorade arbetsdagar hänföra sig blott till Helsingfors, även om de berörde andra orter. ³⁾ En arbetsinställelse föranledde blott ombyte av arbetare utan väsentligt avbrott i arbetet.

246. Yösuojat vuosina 1933—43 • Natthärbärgena åren 1933—43

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärke				Pelastusarmeija Frälsningsarmén		N. M. K. Y. Finska K. F. U. M.	Kristillinen ylloppilas- liitto	Kristilliga student- förbundet	Yhteensä Summa	
	Pursimiehenk. 10 • Båtsmansg. 10				Alppik. 25 ¹⁾ Alpg. 25 ¹⁾	Papin- kuja 1 ²⁾ Präst- gränden 1 ²⁾					Unionink. 43 ³⁾
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärgat				Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män				Vilhon- vuorenk. 20 Vilhelms- bergsg. 20
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Miehiä Män					
<i>Kuukausittain • Månadsvis</i>											
1941	Tammik.	Jan.	1 382	387	8 555	1 305	10 264	1 755	—	—	23 648
	Helmik.	Febr.	1 276	325	7 955	1 201	10 517	1 627	—	—	22 901
	Maalisk.	Mars	1 455	368	8 634	1 317	12 915	1 780	—	—	26 469
	Huhtik.	April	1 350	379	8 320	1 266	10 334	1 734	—	—	23 383
	Toukok.	Maj	1 401	317	8 502	1 309	10 293	1 547	—	—	23 369
	Kesäk.	Juni	1 328	276	6 998	1 061	12 114	1 388	—	—	23 165
	Heinä.	Juli	1 125	196	3 437	847	6 916	1 184	—	—	13 705
	Elok.	Aug.	963	208	2 882	835	7 623	1 215	—	—	13 726
	Syysk.	Sept.	1 108	227	3 090	848	6 196	995	—	—	12 464
	Lokak.	Okt.	1 368	300	3 344	1 160	6 736	883	—	—	13 791
	Marrask.	Nov.	1 390	233	3 261	1 057	8 651	1 183	—	—	15 775
	Jouluk.	Dec.	1 475	383	3 648	1 267	8 187	924	—	—	15 884
1942	Tammik.	Jan.	1 479	364	4 560	1 351	9 128	1 009	—	—	17 891
	Helmik.	Febr.	1 350	317	4 240	1 369	8 832	1 081	—	—	17 189
	Maalisk.	Mars	1 390	359	4 682	1 589	11 921	1 798	—	—	21 739
	Huhtik.	April	1 411	269	3 980	1 358	8 715	1 305	—	—	17 038
	Toukok.	Maj	1 468	284	3 607	1 307	11 664	1 594	—	—	19 924
	Kesäk.	Juni	1 355	226	3 211	1 086	8 933	684	—	—	15 495
	Heinä.	Juli	1 395	272	3 052	1 072	8 235	1 080	—	—	15 106
	Elok.	Aug.	1 341	269	2 793	1 006	9 370	1 203	—	—	15 982
	Syysk.	Sept.	1 416	216	3 115	992	8 697	1 059	—	—	15 495
	Lokak.	Okt.	1 494	351	3 696	1 164	12 119	1 101	—	—	19 925
	Marrask.	Nov.	1 298	297	3 915	1 385	10 216	1 868	—	—	18 979
	Jouluk.	Dec.	1 386	299	4 608	1 545	10 908	1 457	—	—	20 203
1943	Tammik.	Jan.	1 320	358	5 284	1 828	10 721	2 034	—	—	21 545
	Helmik.	Febr.	1 224	331	4 793	1 698	10 005	1 638	—	—	19 689
	Maalisk.	Mars	1 294	343	5 008	1 892	9 651	1 668	—	—	19 856
	Huhtik.	April	1 246	330	4 578	1 763	9 762	1 605	—	—	19 284
	Toukok.	Maj	1 195	307	4 153	1 680	11 764	1 778	—	—	20 877
	Kesäk.	Juni	1 297	285	4 361	1 502	8 454	1 446	—	—	17 345
	Heinä.	Juli	1 339	261	4 341	1 521	9 720	1 085	—	—	18 267
	Elok.	Aug.	1 448	237	4 244	1 312	7 981	1 571	—	—	16 793
<i>Vuosittain • Årsvis</i>											
1933			9 646	2 951	70 068	11 093	61 436	3 925	24 420	•	183 539
1934			14 291	3 717	78 999	12 628	67 766	5 327	19 664	•	202 392
1935			15 239	4 113	89 491	14 389	70 269	6 049	25 185	5 741	230 476
1936			15 462	4 279	89 885	15 456	68 004	6 892	26 633	3 560	230 171
1937			16 056	4 112	93 947	14 839	94 862	9 272	11 783	3 461	248 332
1938			15 514	3 810	90 644	14 380	213 419	17 275	—	3 291	358 333
1939			15 037	3 882	88 538	12 820	157 918	16 487	—	2 552	297 234
1940			14 199	3 468	64 185	11 971	108 428	13 630	—	—	215 881
1941			15 621	3 599	68 626	13 473	110 746	16 215	—	—	228 280
1942			16 783	3 523	45 459	15 224	118 738	15 239	—	—	214 966

¹⁾ Jouluk. 10 p:ään 1937 Hämeentie 24. ²⁾ Jouluk. 1 p:ään 1937 Siltasaarenk. 24. ³⁾ Helmik. 9 p:ään 1937 Kampinkasarmi.
¹⁾ Till den 10 dec. 1937 Tavastvägen 24. ²⁾ Till den 1 dec. 1937 Broholmsg. 24. ³⁾ Till den 9 febr. 1937 Kampkasernen.

B. Kaupungin laitoksille toimitetun ruoan arvo vuosina 1933—42
Värdet av till stadens inrättningar levererad mat åren 1933—42

Vuosi År	Kansakoulut Folk- skolorna	Kansakoulujen kesä- siirtolat Folk- skolornas sommars- kolonier	Valm. ammatti- koulut Förb. yrkes- skolorna	Lasten- tarhat Barn- trädgår- darna	Koulu- ja lasten- kodit Skol- och barn- hemmen	Sairaalat Sjukhusen	Huoltotoimi • Samhällsvården			Muut kaupun- gin lai- tokset Andra stadens inrätt- ningar	Yhteensä Summa
							Kunnallis- koti ja työ- laitokset Kommunal- hemmet och arbetsinrätt- ningarna	Työ- tuvat Arbets- stugorna	Suoranaiset avustukset Direkta understöd		
M k											
1933	686 592	—	—	—	—	—	—	—	4 878 890	—	5 565 482
1934	694 962	—	—	265 840	—	280 421	111 131	74 206	3 999 585	—	5 426 145
1935	782 368	—	—	198 902	—	635 106	183 677	202 698	2 623 850	—	4 626 601
1936	740 003	—	—	135 570	—	1 151 250	257 299	287 793	1 709 980	—	4 281 895
1937	743 284	—	87 771	146 164	—	1 289 902	261 987	285 093	1 085 746	—	3 899 947
1938	664 726	158 894	103 578	196 877	82 980	1 638 091	254 576	425 884	703 256	—	4 228 862
1939	476 354	207 717	95 346	185 716	265 581	1 550 442	334 097	492 271	667 535	241 857	4 516 916
1940	821 423	165 934	44 142	301 786	276 670	1 823 295	186 431	577 590	797 108	322 614	5 316 993
1941	2 115 818	279 648	121 326	448 982	322 748	1 045 523	142 894	706 966	756 647	261 937	6 202 489
1942	2 835 947	214 933	119 947	537 304	343 565	377 113	283 653	800 305	386 178	113 438	6 012 383

248. Anniskelu oikeudet vuosien 1937—42 päättyessä
Utskänkningsrättigheter vid utgången av åren 1937—42

	1937	1938	1939	1940	1941	1942
Ravintoloita, joilla oli • Restauranger med Täydelliset anniskelu oikeudet • Fullständiga utskänkningsrättigheter	50	51	52	54	57	57
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus oli enint. 21 painoprosenttia sekä valmiiksi sekoitettuja viskigrogeja • Rättigheter att utskänka drycker om högst 21 viktprocent samt färdigt blandade whisky-groggar	20	20	18	18	18	14
Viinien ja mallasjuomien anniskelu oikeudet • Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	18	20	20	22	23	23
II ja III veroluokan mallasjuomien anniskelu oikeudet • Rättigheter att utskänka maltdrycker hörande till II och III skatteklassen	69	69	65	65	65	57
Kerhoja • Klubbar	31	30	29	32	30	29
Yhteensä • Summa	188	190	184	191	193	180

249. Helsingin tullipiirissä takavarikoitunut alkoholipitoiset aineet vuosina 1932—42
Inom Helsingfors tulldistrikt beslagtagna alkoholhaltiga ämnen åren 1932—42

Vuosi År	Sprit • Sprit											Alkoholi- juomia Alkoholdrycker		
	Tammikuu Januari	Heinäkkuu Februari	Maalis- kuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu Septem- ber	Lokakuu Oktober	Marraskuu November		Joulukuu December	Yhteensä Summa
Litraa • Liter														
1932	33 659	55 371	17 079	9 139	11 182	21 651	7 200	10 916	43 560	40 443	61 568	72 423	384 191	1 239
1933	9 598	10 257	10 144	26 376	20 770	2 731	4 295	8 790	17 734	17 169	2 775	18 147	148 786	116
1934	1 226	6 916	2 560	1 220	1 176	977	1 350	—	822	1 299	840	540	18 926	33
1935	—	3 340	2 760	1 916	280	—	—	—	42	2 740	1 481	2	12 561	51
1936	2 154	2 770	3 199	1 021	2 380	480	135	490	151	801	715	2 951	17 247	70
1937	1 565	1 012	944	2 975	670	167	1	430	1 169	660	3 335	81	13 009	91
1938	440	4 382	610	2 840	100	800	—	201	15	600	446	40	10 474	142
1939	3	3	7	2 980	—	83	—	105	532	—	4	—	3 717	51
1940	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	7	—	9	28
1941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

250. Alkoholijuomien myynti kuukausittain ja myymälöittäin, vuosina 1934—42
Försäljningen av alkoholdrycker månadsvis och efter försäljningsställen åren 1934—42

1942		Väkeviä juomia		Viinejä		Mallasjuomia		Koko myynnin
		Starka drycker		Viner		Maltdrycker		Värdet av hela
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Mk
<i>Kuukausi • Månad</i>								
Tammikuu	Januari	265 235	41 990 830	83 222	8 371 396	624 493	9 621 170	59 983 396
Helmikuu	Februari	281 878	45 100 831	94 418	9 860 094	496 198	7 663 384	62 624 309
Maaliskuu	Mars	398 465	63 467 953	141 627	14 877 263	388 851	5 999 305	84 344 521
Huhtikuu	April	270 555	46 788 724	100 017	12 957 397	486 865	7 909 268	67 655 389
Toukokuu	Maj	185 429	42 680 096	84 509	12 354 258	454 360	8 785 928	63 820 282
Kesäkuu	Juni	224 222	51 425 568	93 394	13 538 170	314 964	6 089 173	71 052 911
Heinäkuu	Juli	233 252	54 010 699	100 406	14 567 186	100 241	1 931 800	70 509 685
Elokuu	Augusti	239 273	54 800 702	79 838	11 866 306	15 986	316 903	66 983 911
Syyskuu	September	186 422	47 259 354	62 030	11 038 619	24	734	58 298 707
Lokakuu	Oktober	199 434	58 782 070	36 669	7 153 430	3 456	89 856	66 025 356
Marraskuu	November	227 127	65 359 471	32 920	6 476 432	—	—	71 835 903
Joulukuu	December	313 578	88 868 568	44 470	9 095 782	—	—	97 964 350
<i>Koko vuosi • Hela året</i>		<i>3 024 870</i>	<i>660 534 866</i>	<i>953 520</i>	<i>132 156 333</i>	<i>2 885 438</i>	<i>48 407 521</i>	<i>841 098 720</i>
<i>Myymälät • Försäljningsställen</i>								
N:o 1 Itämerenk. 51	N:o 1 Östersjög. 51	483 079	141 438 609	451 030	68 463 183	31 696	965 148	210 866 940
• 2 City kauppakuja	• 2 City passagen	464 276	97 400 917	110 233	14 954 278	9 918	167 309	112 522 504
• 3 Kaisaniemenk. 7	• 3 Kaisaniemig. 7	289 826	58 705 360	53 576	6 673 843	8 900	148 510	65 527 713
• 4 Albertink. 34	• 4 Albertsg. 34	327 946	66 839 371	64 448	7 830 526	13 057	219 285	74 889 182
• 5 Laivurinrinne 2	• 5 Skepparebrinken 2	229 082	46 807 756	43 620	5 557 819	9 177	154 105	52 519 680
• 6 Tehtaank. 11	• 6 Fabriksig. 11	139 007	29 926 738	35 490	4 614 221	8 049	133 584	34 674 543
• 7 Kustaank. 4	• 7 Gustavsg. 4	338 361	64 771 776	44 471	5 068 309	7 662	129 326	69 969 411
• 8 Siltasaarenk. 6	• 8 Broholmsg. 6	336 479	65 945 457	53 327	6 442 808	7 097	119 439	72 507 704
• 9 Museok. 10	• 9 Museig. 10	188 922	40 105 300	49 101	6 327 881	10 024	167 004	46 600 185
• 10 Käpylä	• 10 Kottby	76 055	15 949 555	11 699	1 489 082	1 566	26 782	17 465 419
• 11 Ruusank. 8	• 11 Rosag. 8	151 837	32 644 027	36 525	4 734 383	10 545	175 944	37 554 354
• 23 Bulevardi 40	• 23 Bulevarden 40	—	—	—	—	2 077 341	33 913 598	33 913 598
• 26 Liisank. 5	• 26 Elisabetsg. 5	—	—	—	—	530 640	9 599 116	9 599 116
• 27 Toukola	• 27 Majstad	—	—	—	—	159 766	2 488 371	2 488 371
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>3 024 870</i>	<i>660 534 866</i>	<i>953 520</i>	<i>132 156 333</i>	<i>2 885 438</i>	<i>48 407 521</i>	<i>841 098 720</i>

1941

Kuukausi • Månad

Tammikuu	Januari	142 218	18 545 359	51 741	4 829 955	772 112	9 475 845	32 851 159
Helmikuu	Februari	142 072	17 474 255	54 100	4 795 330	879 732	10 823 175	33 092 760
Maaliskuu	Mars	164 134	19 311 665	51 924	4 379 486	921 484	12 696 332	36 387 483
Huhtikuu	April	193 828	23 590 895	76 556	6 516 697	1 133 145	15 660 563	45 768 155
Toukokuu	Maj	208 077	24 342 801	67 782	5 873 308	674 527	9 332 881	39 548 990
Kesäkuu	Juni	123 487	15 309 029	56 429	4 719 642	214 009	2 907 371	22 936 042
Heinäkuu	Juli	72 238	10 005 585	38 046	3 376 791	516 054	7 298 397	20 680 773
Elokuu	Augusti	161 092	24 349 457	49 780	4 876 816	550 583	8 378 126	37 604 399
Syyskuu	September	199 475	29 710 038	51 483	4 866 807	534 278	8 172 689	42 749 534
Lokakuu	Oktober	246 940	36 986 201	62 857	5 917 089	511 803	7 861 472	50 764 762
Marraskuu	November	251 644	40 478 811	62 760	6 265 606	528 832	8 129 993	54 874 410
Joulukuu	December	275 109	44 286 249	107 877	10 297 588	696 960	10 722 921	65 306 758

Koko vuosi • Hela året

2 180 314 304 390 345 731 335 66 715 115 7 933 519 111 459 765 482 565 225

Myymälät • Försäljningsställen

N:o 1 Itämerenk. 51	N:o 1 Östersjög. 51	486 677	82 752 216	434 274	42 006 479	399 903	6 136 523	130 895 218
” 2 City kauppakuja	” 2 City passagen	363 382	49 939 573	79 349	6 917 420	39 760	589 316	57 446 309
” 3 Kaisaniemenk. 7	” 3 Kajsaniemig. 7	160 536	21 570 198	25 550	2 171 593	36 152	522 709	24 264 500
” 4 Albertink. 34	” 4 Albertsg. 34	227 122	29 112 634	39 365	3 213 196	62 795	913 263	33 239 093
” 5 Laivurinrinne 2	” 5 Skepparebrinken 2	131 159	16 840 085	24 584	2 034 601	44 245	637 398	19 512 084
” 6 Tehtaank. 11	” 6 Fabriksg. 11	85 039	11 415 507	18 930	1 607 617	35 340	518 951	13 542 075
” 7 Kustaank. 4	” 7 Gustavsg. 4	169 664	19 519 423	20 104	1 493 415	41 263	572 926	21 585 764
” 8 Siltasaarenk. 6	” 8 Broholmmsg. 6	287 712	37 449 537	38 103	3 031 711	40 937	596 639	41 077 887
” 9 Museok. 10	” 9 Museig. 10	113 603	15 478 263	23 588	2 006 218	44 893	653 464	18 137 945
” 10 Käpylä	” 10 Kottby	50 065	6 338 275	6 472	506 669	8 707	125 268	6 970 212
” 11 Ruusank. 8	” 11 Rosag. 8	105 355	13 974 634	21 016	1 726 196	41 768	608 451	16 309 281
” 23 Bulevardi 40	” 23 Bulevarden 40	—	—	—	—	5 255 462	71 873 125	71 873 125
” 26 Liisank. 5	” 26 Elisabetsg. 5	—	—	—	—	1 280 253	19 323 761	19 323 761
” 27 Toukola	” 27 Majstad	—	—	—	—	602 041	8 387 971	8 387 971

Yhteensä • Summa

2 180 314 304 390 345 731 335 66 715 115 7 933 519 111 459 765 482 565 225

1940	1 801 062	206 986 304	500 752	44 499 719	9 796 061	107 347 418	358 833 441
1939	1 823 036	146 451 819	464 991	30 344 336	8 395 180	66 302 337	243 098 492
1938	2 145 551	152 284 032	634 188	37 410 231	8 266 557	62 431 102	252 125 365
1937	1 938 143	125 565 802	531 293	31 826 565	8 379 818	60 856 922	218 249 289
1936	1 747 555	103 174 380	377 921	23 537 550	7 495 824	51 765 828	178 477 758
1935	1 848 054	98 156 870	298 008	19 788 871	6 222 884	43 483 194	161 428 935
1934	2 304 930	93 331 677	201 401	15 289 914	5 301 760	37 457 220	146 078 811

251. Alkoholijuomien myynti juomalajeittain vuosina 1934—42
Försäljningen av alkoholdrycker efter varuslag åren 1934—42

Vuosi ja juomalaji År och varuslag	Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti apteekkelihin ja sairaaloihin Försäljning till apotek och sjukhus		Myynti vientlä varten Försäljning för export		Yhteensä Summa		
	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	
1942											
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt..	2 118 513	388 376 556	163 065	35 795 754	—	—	—	—	2 281 578	424 172 310
" ulkomaista	utländskt..	216	68 803	809	201 115	—	—	—	—	1 025	269 918
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	276 860	77 597 408	145 254	42 137 580	—	—	—	—	422 114	119 734 988
Konjakkia	Konjak	50 367	25 787 404	61 700	33 285 047	84	7 980	—	—	112 151	59 080 431
Viskiviinaa	Whiskybrännvin	—	—	4	1 440	—	—	—	—	4	1 440
Viskiä	Whisky	66	28 700	12	5 830	—	—	—	—	78	34 530
Viinakkeita	Cocktail	25 085	5 316 614	52 896	9 908 381	—	—	—	—	77 981	15 224 995
Liköörejä, kotimaisia	Likörer, inhemska ..	12 137	4 254 805	16 431	5 899 062	—	—	—	—	28 568	10 153 867
" ulkomaisia	utländska ..	8 659	4 472 690	10 902	5 896 336	—	—	—	—	19 561	10 369 026
Rommiviinaa	Rombrännvin	6 312	2 481 940	630	309 316	—	—	—	—	6 942	2 791 256
Rommia	Rom	1 944	898 898	2 463	1 171 860	—	—	—	—	4 407	2 070 758
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemska....	30 569	7 169 976	39 892	9 461 371	—	—	—	—	70 461	16 631 347
" ulkomaista	utländsk....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemska viner:										
väkeviä	starka	265 166	30 332 534	157 712	21 902 111	—	—	—	—	422 878	52 234 645
mietoja	svaga	807	46 005	879	63 331	—	—	—	—	1 686	109 336
kuohuvia	musserande	142	11 289	175	14 421	—	—	—	—	317	25 710
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:										
väkeviä	starka	164 081	23 319 840	125 625	21 003 603	—	—	—	—	289 706	44 323 443
mietoja	svaga	61 566	7 626 930	133 454	18 038 490	—	—	—	—	195 020	25 665 420
kuohuvia	musserande	12 237	2 655 207	31 676	7 142 572	—	—	—	—	43 913	9 797 779
Olutta, II l.	Öl, II kl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III l.	III kl.	102 324	1 686 599	2 779 162	46 637 814	—	—	336	2 962	2 881 822	48 327 375
Portteria	Porter	1 200	25 859	2 416	54 287	—	—	—	—	3 616	80 146
Yhteensä • Summa		3 138 251	582 158 057	3 725 157	258 929 721	84	7 980	336	2 962	6 863 828	841 098 720

		1941									
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt..	1 539 014	178 965 449	104 204	11 853 582	—	—	—	—	1 643 218	190 819 031
" ulkomaista	" utländskt..	588	113 102	1 085	221 186	—	—	—	—	1 673	334 288
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	158 314	32 351 472	124 859	24 395 184	—	—	—	—	283 173	56 746 656
Konjakkia	Konjak	19 289	7 262 226	32 117	12 365 279	848	82 569	—	—	52 254	19 710 074
Viskiä	Whiskybrännvin	5	900	2	400	—	—	—	—	7	1 300
" "	Whisky	1 901	568 515	1 353	391 162	4	855	—	—	3 258	960 532
Viinakkeita	Cocktail	8 895	1 134 281	24 220	2 985 753	—	—	—	—	33 115	4 120 034
Liköörejä, kotimaisia	Likörer, inhemska ..	13 394	3 132 463	21 656	5 128 678	—	—	—	—	35 050	8 261 141
" ulkomaisia	" utländska ..	1 667	632 636	4 133	1 767 730	—	—	—	—	5 800	2 400 366
Rommiviinaa	Rombrännvin	21 384	3 813 355	25 786	4 265 649	—	—	—	—	47 170	8 079 004
Rommia	Rom	1 332	343 234	797	190 024	—	—	—	—	2 129	533 258
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemska ..	24 201	4 161 330	49 266	8 263 331	—	—	—	—	73 467	12 424 661
" ulkomaista	" utländsk ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemska viner:										
väkeviä	starka	226 504	17 113 944	180 558	13 783 038	—	—	—	—	407 062	30 896 982
mietoja	svaga	4 893	241 464	6 413	330 030	—	—	—	—	11 306	571 494
kuohuvia	musserande	1 691	116 057	3 448	232 476	—	—	—	—	5 139	348 533
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:										
väkeviä	starka	60 320	6 397 199	68 844	8 095 122	8	1 096	—	—	129 172	14 493 417
mietoja	svaga	33 224	2 988 129	107 465	10 669 882	77	7 498	—	—	140 766	13 665 509
kuohuvia	musserande	8 945	1 387 360	28 934	5 350 023	11	1 797	—	—	37 890	6 739 180
Olutta, II l.	Öl, II kl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" III l.	" III kl.	578 958	8 212 810	7 281 028	101 887 233	—	—	3 478	23 560	7 863 464	110 123 603
Portterla	Porter	13 007	250 450	57 048	1 085 712	—	—	—	—	70 055	1 336 162
<i>Yhteensä • Summa</i>		<i>2 717 526</i>	<i>269 186 376</i>	<i>8 123 216</i>	<i>213 261 474</i>	<i>948</i>	<i>93 815</i>	<i>3 478</i>	<i>23 560</i>	<i>10 845 168</i>	<i>482 565 225</i>
1940		2 599 432	173 587 125	9 491 303	184 904 351	2 340	308 344	4 800	33 621	12 097 875	358 833 441
1939		2 633 724	123 697 247	8 030 468	119 029 577	2 665	279 870	16 350	91 798	10 683 207	243 098 492
1938		2 981 702	131 003 386	8 035 421	120 781 047	1 895	192 392	27 278	148 540	11 046 296	252 125 365
1937		2 671 963	108 483 976	8 143 650	109 464 095	1 305	130 004	32 336	171 214	10 849 254	218 249 289
1936		2 472 156	92 444 062	7 118 771	85 764 076	1 250	122 840	29 123	146 780	9 621 300	178 477 758
1935		2 482 380	91 012 921	5 857 155	70 167 312	1 102	105 801	28 309	142 901	8 368 946	161 428 935
1934		2 798 255	83 162 195	4 984 118	62 705 534	663	66 162	25 055	144 920	7 808 091	146 078 811

252. Helsingin lihantuonti vuosina 1933—42
Tillförseln av kött till Helsingfors åren 1933—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten lihaa Kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors	Muualla teurastettujen eläinten lihaa Kött av annorstädes slaktade djur		Yhteensä Summa	Helsingistä vietyä lihaa Från Helsingfors utfört kött	Nettokulutus Helsingissä Nettokonsumtion i Helsingfors	Kaupungin teurastamon tukkumyynitaliissa myytyä lihaa I stadens slakthus partiförsäljningshall försäld kött	Kaupungin teurastamossa tarkastettua ¹⁾ lihaa %:ssa koko tuonnista I stadens slakthus besiktigat ¹⁾ kött i % av hela tillförseln
		Helsingissä tarkastettua I Helsingfors besiktigat	Muualla tarkastettua Annorstädes besiktigat					
Kg arviolta • Kg i approximativa siffror							kg	
1942								
Tammik. Januari ..	165 375	83 487	132 314	381 176	1 500	379 676	126 104	27.2
Helmik. Februari ..	153 537	78 108	155 702	387 347	5 502	381 845	138 235	27.8
Maalisk. Mars	146 735	63 402	154 097	364 234	425	363 809	117 096	28.8
Huhtik. April	158 139	41 002	140 167	339 308	1 213	338 095	87 104	18.9
Toukok. Maj	156 365	19 300	134 375	310 040	167 864	142 176	70 989	16.5
Kesäk. Juni	49 793	20 099	140 465	210 357	136 754	73 603	76 126	22.6
Heinäk. Juli	99 368	11 336	105 377	216 081	23 330	192 751	59 071	22.6
Elok. Augusti ..	20 173	7 598	112 400	140 171	14 534	125 637	21 648	11.7
Syysk. September	51 445	10 416	115 873	177 734	—	177 734	52 647	23.4
Lokak. Oktober ..	98 431	36 402	216 581	351 414	6 000	345 414	177 307	25.8
Marrask. November	118 340	102 310	403 175	623 825	68 268	555 557	344 430	28.9
Jouluk. December	163 761	79 608	275 122	518 491	19 872	498 619	300 268	33.5
Koko v. • Hela året	1 381 462	553 068	2 085 648	4 020 178	445 262	3 574 916	1 571 025	25.6
1941								
Tammik. Januari ..	412 280	231 190	376 916	1 020 386	84 913	935 473	724 514	48.6
Helmik. Februari ..	156 534	204 023	322 176	682 733	391 870	290 863	401 931	44.0
Maalisk. Mars	57 120	22 080	122 085	201 285	28 383	172 902	141 439	27.8
Huhtik. April	37 565	14 737	447 060	499 362	312 042	187 320	51 349	6.6
Toukok. Maj	37 538	10 556	417 354	465 448	345 680	119 768	56 592	6.0
Kesäk. Juni	39 677	10 960	161 872	212 509	90 392	122 117	93 349	16.4
Heinäk. Juli	126 385	8 247	98 483	233 115	37 010	196 105	111 076	17.4
Elok. Augusti ..	272 005	7 333	437 418	716 756	549	716 207	98 266	5.3
Syysk. September	169 463	28 212	57 714	255 389	—	255 389	98 803	25.3
Lokak. Oktober ..	321 663	224 104	201 875	747 642	2 445	745 197	554 968	51.4
Marrask. November	267 459	441 260	207 330	916 049	14 531	901 518	726 718	63.0
Jouluk. December	150 820	209 845	104 197	464 862	6 430	458 432	318 673	62.4
Koko v. • Hela året	2 048 509	1 412 547	2 954 480	6 415 536	1 314 245	5 101 291	3 377 678	36.5
1940.....	11 236 749	4 023 161	4 950 621	20 210 531	1 502 882	18 707 649	15 104 154	60.0
1939.....	10 466 483	2 709 180	6 139 424	19 315 087	1 652 105	17 662 982	15 053 801	51.9
1938.....	9 388 167	2 465 562	6 530 035	18 383 764	1 598 616	16 785 148	14 233 108	48.0
1937.....	7 687 816	2 648 269	6 687 916	17 024 001	1 835 264	15 188 737	12 636 932	44.3
1936.....	5 986 340	2 579 976	6 423 324	14 989 640	1 325 992	13 663 648	10 714 408	41.7
1935.....	4 251 436	2 832 908	8 642 552	15 726 896	1 313 428	14 413 468	9 033 433	34.8
1934.....	3 871 847	2 835 400	8 420 138	15 127 385	711 009	14 416 376	9 878 575	34.7
1933.....	2 684 447	4 494 175	6 159 751	13 338 373	534 284	12 804 089	3 252 722	37.7

¹⁾ Huomioon on otettu sekä teurastamossa teurastettujen eläinten liha että siellä yksinomaan tarkastettu liha.

²⁾ Vid uträkningen har beaktats såväl köttet av å slakthuset slaktade djur som därstädes endast besiktigat kött.

Muist.: Ylläolevaan tilastoon sisältyy ainoastaan helsingkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten liha, teurastamon raiteeseen ja kaupungin rautatieasemille saapunut, muualla teurastettujen eläinten liha sekä ulkomailta tuotu liha. Vienti käsittää rautateitse ja meritse viedyt määrät. Painot ovat osaksi keskipainojen mukaan laskettuja, osaksi punnituksen osoittamia.

Anm.: I tabellen har observerats endast kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors, kött av annorstädes slaktade djur, vilket anlänt till järnvägsspåret vid stadens slakthus eller järnvägsstationerna i staden ävensom från utlandet infört kött. Exporten avser per järnväg och sjöledes utförda köttmängder. Den angivna vikten är dels beräknad medelvikt, dels exakt vikt.

253. Tuoreen kalan tuonti vuosina 1933—42. Tillförseln av färsk fisk åren 1933—42

A. Tärkeimpien kalalajien tuonti eri pyyntipaikkakunnilta
Tillförseln av viktigare fiskslag från olika fångstorter

Paikkakunta, josta kalat tuottiin Ort, från vilken fisken infördes	Silakkaa Strömming	Haukea Gädda	Kuhaa Gösa	Ahventa Abborre	Silkaa Sik	Lohta Lax	Lahnaa Braxen	Madetta Lake
	Kg							
1942								
Helsinki ja Hels. mlk. • Helsingf. o. Helsinge	254 591	3 573	115	3 239	10	72	694	—
Espoo—Tammisaari • Esbo—Ekenäs	643 001	38 996	4 618	47 998	57	26	27 303	23
Lappohja—Perniö • Lappvik—Björnå	82 964	9 930	200	10 100	—	—	6 032	7
Turunmaan saaristo • Åbolands skärgård	1 566	2 916	616	6 633	25	6	1 027	264
Ahvenanmaa • Åland	33 839	10 632	601	9 320	261	—	6 298	4 135
Turku, Naantali, Uusikaupunki • Åbo, Nådendal, Nystad	1 786 669	155 267	13 805	268 296	4 727	4 712	112 434	3 687
Rauma, Pori • Raumo, Björneborg	—	239	—	3 225	—	1 660	64	1
Kristiinankaupunki—Kokkola • Kristinestad—Gamlakarleby	35 487	11 908	78	68 481	7 836	1 402	33 320	3 651
Raah—Tornio • Brahestad—Torneå	—	—	—	—	—	250	—	—
Sipoo—Ruotsinpyhtää • Sibbo—Strömfors	247 078	21 021	13 777	25 235	685	34	56 439	134
Kotka, Hamina • Kotka, Fredrikshamn	15 161	8	—	—	—	—	7	—
Rannikkokunn. Virolahdelta Venäjän rajalle ja ulkosaaret • Kustkomm. fr. Vederlaks till ryska gränsen samt utöarna Sisäm. kunnat • Komm. i inlandet	—	40	—	—	—	—	—	—
Petsamo	—	1 670	368	6 033	7 553	—	—	—
Etelärannikko • Sydskusten	63 549	4 530	—	2 540	—	443	—	—
Länsirannikko • Västskusten	33 100	873	175	8 849	783	288	3 400	—
Tuntematon • Okänd	—	1 719	20	1 000	—	—	2 000	—
Yhteensä • Summa	3 197 005	263 322	34 373	460 949	21 937	8 893	249 242	11 902
1941								
Helsinki ja Hels. mlk. • Helsingf. o. Helsinge	192 215	3 423	2 252	2 588	72	—	2 028	35
Espoo—Tammisaari • Esbo—Ekenäs	531 070	62 594	4 441	35 277	1 534	183	47 935	7 077
Perniö • Björnå	180 144	4 589	328	4 439	217	2 851	2 950	180
Turunmaan saaristo • Åbolands skärgård	650 846	39 588	3 599	19 766	2 953	154	15 444	1 194
Ahvenanmaa • Åland	4 686	18 915	2 438	6 175	59	13	25 250	244
Turku, Naantali, Uusikaupunki • Åbo, Nådendal, Nystad	1 188 582	113 264	19 895	127 498	11 617	23 502	60 441	3 995
Rauma, Pori • Raumo, Björneborg	430	7 621	617	5 039	616	1 735	1 544	1 046
Kristiinankaupunki—Kokkola • Kristinestad—Gamlakarleby	44 456	21 924	601	33 135	25 665	16 208	6 350	21 134
Raah—Tornio • Brahestad—Torneå	7 379	632	903	7 088	1 341	54 164	181	78
Sipoo—Ruotsinpyhtää • Sibbo—Strömfors	315 361	42 344	32 966	30 516	3 172	1 781	115 194	1 887
Kotka, Hamina • Kotka, Fredrikshamn	18 953	250	222	2 040	60	204	130	—
Sisämaan kunnat • Komm. i inlandet	137	7 045	11 454	15 529	19 799	216	2 981	432
Norja • Norge	2 450	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon • Okänd	20 000	5 922	3 465	60 740	2 030	77	12 927	87
Yhteensä • Summa	3 156 709	328 111	83 181	349 830	69 135	101 088	293 355	37 389
1940	1 821 840	248 294	73 054	154 361	106 034	22 105	305 876	10 766
1939	2 107 917	341 469	180 013	215 169	146 403	58 216	466 543	43 364
1938	2 345 937	368 188	187 523	251 956	138 089	55 850	454 454	49 375
1937	2 610 413	378 598	169 299	277 256	135 394	58 400	355 209	62 767
1936	2 521 744	338 649	137 277	291 571	132 282	91 918	431 133	81 135
1935	2 392 696	354 474	133 057	235 853	129 131	122 799	378 958	97 241
1934	2 671 287	381 804	163 040	269 451	109 733	89 517	382 617	69 344
1933	2 325 298	292 641	129 030	239 771	101 267	75 425	231 214	66 398

B. Kokonaistuonti kalalajittain vuosina 1941—42
Totalinförseln efter fiskslag åren 1941—42

Kalalaji Fiskslag	1941				1942			
	Laiwalla Med fartyg	Rauta- teitse Per järnväg	Ajo- neuvolla Med fordon	Yhteensä Summa	Laiwalla Med fartyg	Rauta- teitse Per järnväg	Ajo- neuvolla Med fordon	Yhteensä Summa
	1 000 kg							
Silakka Strömming	523.4	1 964.0	669.8	3 156.7	603.9	2 122.6	470.5	3 197.0
Kilohaihi Vassbuk	4.8	0.4	18.1	23.3	—	—	—	—
Silli Sill	—	97.2	1.3	98.5	—	3.5	—	3.5
Hauki Gädda	73.0	219.7	35.4	328.1	65.7	190.1	7.5	263.3
Kuha Gös	33.1	43.8	6.3	83.2	18.4	15.3	0.7	34.4
Ahven Abborre	51.7	279.8	18.3	349.8	74.8	378.9	7.2	460.9
Siika Sik	3.1	62.9	3.1	69.1	0.8	21.1	0.0	21.9
Muikku Siklöja	—	1.1	—	1.1	—	—	—	—
Laatokanlohi Ladogalax	—	—	—	—	—	—	—	—
Merilohi Havslax	0.3	98.2	1.6	100.1	0.1	8.8	0.1	9.0
Nahkalohi Skinnlax	—	1.0	—	1.0	—	0.0	—	0.0
Kuore Nors	—	23.2	0.1	23.3	0.1	14.2	1.4	15.7
Lahna Braxen	107.7	152.1	33.6	293.4	86.3	155.4	7.5	249.2
Säynäs Id	0.7	54.8	4.2	59.7	3.1	53.3	1.1	57.5
Särki Mört	10.7	108.6	13.3	132.6	9.6	112.9	6.2	128.7
Made Lake	0.2	31.5	5.7	37.4	0.0	11.5	0.4	11.9
Turska Torsk	168.0	472.4	281.4	921.8	412.6	272.7	188.8	874.0
Kampela Flundra	4.0	1.6	0.5	6.1	2.4	1.5	0.6	4.5
Ankerias Äl	1.6	1.1	0.4	3.1	0.3	1.4	0.1	1.8
Muut kalat Annan fisk	0.2	70.5	—	70.7	0.5	116.0	0.1	116.6
Yhteensä • Summa	982.5	3 683.9	1 092.6	5 759.0	1 278.5	3 479.2	692.2	5 449.9

C. Kokonaistuonti kuukausittain
Totalinförseln månadsvis

Kuukausi Månad	1941		1942	
	kg			
Tammik. Jan. . .	409 711	289 020		
Helmik. Febr. . .	721 151	392 847		
Maalisk. Mars . .	535 365	414 622		
Huhtik. April . .	592 797	457 489		
Toukok. Maj . . .	916 555	1 245 321		
Kesäk. Juni . . .	1 229 828	1 041 309		
Heinäk. Juli . . .	293 607	533 897		
Elok. Aug. . . .	255 113	415 276		
Syysk. Sept. . . .	245 102	245 310		
Lokak. Okt. . . .	318 555	233 739		
Marrask. Nov. . .	150 261	74 651		
Jouluk. Dec. . . .	90 959	106 371		
Yht. • Summa	5 759 004	5 449 852		
	kg	kg		
1933 . . .	3 671 137	1938 . . .	4 156 193	
1934 . . .	4 341 550	1939 . . .	3 904 785	
1935 . . .	4 022 153	1940 . . .	3 026 509	
1936 . . .	4 207 568	1941 . . .	5 759 004	
1937 . . .	4 268 581	1942 . . .	5 449 852	

254. Maidon ja kerman tuonti vuosina 1925—42
Tillförseln av mjölk och grädde åren 1925—42

A. Vuosilukuja • Årssiffror

Vuosi År	Maitoa • Mjölk					Kermaa • Grädde	
	Tarkas- tus- maltoa Kontroll- mjölk	Tilau- smaitoa Betings- mjölk	Muuta kauppa- maltoa Annans handels- mjölk	Yhteensä Summa	Päivää kohden Per dag	Kaik- klaan Inalles	Päivää kohden Per dag
	1 000 ltr						
1925	2 443	106	55 333	57 882	159	1 792	5
1930	3 620	884	76 425	80 929	222	2 194	6
1931	4 614	851	77 192	82 657	226	2 346	6
1932	3 968	868	80 898	85 734	234	2 376	6
1933	4 344	907	83 529	88 780	243	2 176	6
1934	4 311	2 169	87 773	94 253	258	2 084	6
1935	4 054	1 350	90 160	95 564	262	2 032	6
1936	3 986	674	101 261	105 921	289	1 984	5
1937	4 044	666	103 175	107 885	296	2 043	6
1938	3 956	659	104 553	109 168	299	2 148	6
1939	3 384	636	102 841	106 861	293	2 192	6
1940	1 758	493	73 939	76 190	208	1 781	5
1941	2 829	273	59 140	62 242	171	1 661	5
1942	2 338	262	49 524	52 124	143	1 331	4

) Tarkastusmaltoa ei tuotu jouluk. 1939—toukok. 1940.

) Ingen tillförsel av kontrollmjölk 1 dec. 1939—maj 1940.

B. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi Månad	Maitoa • Mjök										Kermaa Grädde	
	Tarkastusmaitoa Kontrollmjök		Tilausmaitoa Betingsmjök		Muuta kauppa- maitoa Annan handels- mjök		Yhteensä Summa		Päivää kohden Per dag		1941	1942
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1941	1942		
1 000 ltr												
Tammik. Jan. . .	248	175	24	21	5 261	3 780	5 533	3 976	178	128	133	135
Helmik. Febr. . .	227	159	22	20	4 909	3 444	5 158	3 623	184	129	131	106
Maalisk. Mars. . .	259	188	24	20	5 532	3 810	5 815	4 018	188	130	156	120
Huhtik. April . .	274	200	24	20	5 806	3 969	6 104	4 189	203	140	158	121
Toukok. Maj . . .	290	206	25	20	5 878	4 153	6 193	4 379	200	141	151	113
Kesäk. Juni . . .	319	258	24	21	5 767	4 744	6 110	5 023	204	167	149	111
Heinäk. Juli . . .	269	252	18	22	5 179	4 768	5 466	5 042	176	163	139	113
Elok. Aug. . . .	214	235	21	24	4 476	4 833	4 711	5 092	152	164	118	108
Syysk. Sept. . . .	206	219	24	26	4 783	4 980	5 013	5 225	167	174	128	112
Lokak. Okt. . . .	193	157	25	24	4 317	4 093	4 535	4 274	146	138	132	105
Marrask. Nov. . .	161	136	21	21	3 526	3 374	3 708	3 531	124	118	130	93
Jouluk. Dec. . . .	169	153	21	23	3 706	3 576	3 896	3 752	126	121	136	94
Yht. • Summa	2 829	2 338	273	262	59 140	49 524	62 242	52 124	171	143	1 661	1 331

255. Helsingin virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1939—43

Officiell levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1939—43

(Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100) • (Augusti 1938—juli 1939=100)

Vuosineljänneksittäin • Kvartalsvis

Vuosi ja kuukausi År och månad		Ravinto Föda	Asunto Bostad	Värme och lyse	Lämpö ja valo	Beikänd Vaaretus	Skatter	Muut menot Övriga utgifter	Kokonaish indeksi Totalindex
Elinkustannusryhmien osuus kokonaiskulutuksesta ¹⁾ , % Resp. levnadskostnadsgrupperns andel i totalförbrukningen ¹⁾ , %		44.1	18.9	4.9	13.3	4.0	14.8	100.0	
1939	Lokakuu Oktober	108	105	121	104	101	103	107	
1940	Tammikuu Januari	115	105	136	107	104	111	112	
	Huhtikuu April	128	105	140	116	104	113	120	
	Heinäkuu Juli	125	105	141	126	104	126	122	
	Lokakuu Oktober	130	105	145	139	104	130	126	
1941	Tammikuu Januari	136	105	157	141	129	135	132	
	Huhtikuu April	144	105	160	156	129	139	137	
	Heinäkuu Juli	149	105	160	157	129	139	140	
	Lokakuu Oktober	149	112	160	163	129	148	144	
1942	Tammikuu Januari	155	112	160	179	167	154	150	
	Huhtikuu April	159	112	199	182	167	173	158	
	Heinäkuu Juli	163	112	195	188	167	174	160	
	Lokakuu Oktober	185	112	195	201	167	181	173	
1943	Tammikuu Januari	188	112	196	208	191	183	176	
	Huhtikuu April	189	112	203	208	191	187	178	
	Heinäkuu Juli	191	112	203	212	208	187	179	
	Lokakuu Oktober	192	118	243	220	222	209	188	
Vuotuiset keskimäärät • Årsmedeltal									
1940	.....	126	105	144	122	104	120	120
1941	.....	147	107	159	158	129	143	140
1942	.....	170	112	191	191	167	172	163

¹⁾ Työlläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus Helsingissä vuosina 1938—39.¹⁾ Genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshvarfamiljer i Helsingfors åren 1938—39.

B. Ravintoindeksi ja kokonaisindeksi, kuukausittain • Index tal för föda och totalindex, månadsvis,

Kuukausi Månad		Ravintoindeksi • Index tal för föda					Kokonaisindeksi Totalindex		
		1939	1940	1941	1942	1943	1941	1942	1943
Tammikuu	Januari	•	115	136	155	188	132	150	176
Helmikuu	Februari	•	120	141	156	189	136	152	176
Maaliskuu	Mars	•	127	144	158	189	137	154	177
Huhtikuu	April	•	128	144	159	189	137	158	178
Toukokuu	Maj	•	126	142	160	190	137	158	178
Kesäkuu	Juni	•	122	143	162	190	137	160	179
Heinäkuu	Juli	•	125	149	163	191	140	160	179
Elokuu	Augusti	101	127	154	187	192	144	171	181
Syyskuu	September	104	129	151	187	193	143	173	187
Lokakuu	Oktober	108	130	149	185	192	144	173	188
Marraskuu	November	110	131	155	186	193	146	174	188
Joulukuu	December	112	135	155	186	193	147	174	189

256. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1939—43

Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1939—43

(Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100) • (Augusti 1938—juli 1939=100)

A. Vuosineljänneksittäin • Kvartalsvis

Vuosi ja kuukausi År och månad		Ravinto Föda	Asunto Bostad	Lämpö ja valo Värme och ljus	Beklädnad	Vaatteet Skatter	Verot	Muut menot Övriga utgifter	Kokonais- indeksi Totalindex
Elinkustannusryhmien osuus kokonaiskulutuksesta 1) % Resp. levnadskostnadsgrupperns andel i totalförbrukningen 1) %		47.9	14.1	4.5	12.5	4.6	16.4	100.0	
1939	Lokakuu Oktober	107	105	115	103	101	102	105	
1940	Tammikuu Januari	114	105	118	107	103	110	111	
	Huhtikuu April	127	105	135	116	103	113	119	
	Heinäkuu Juli	124	105	148	125	103	125	122	
	Lokakuu Oktober	130	107	160	136	103	130	128	
1941	Tammikuu Januari	138	107	164	142	114	134	134	
	Huhtikuu April	144	107	165	158	114	138	139	
	Heinäkuu Juli	149	107	168	160	114	138	142	
	Lokakuu Oktober	151	112	173	169	114	147	146	
1942	Tammikuu Januari	157	112	178	186	137	153	154	
	Huhtikuu April	162	112	227	197	137	164	162	
	Heinäkuu Juli	165	112	222	203	137	174	165	
	Lokakuu Oktober	187	112	222	220	137	181	179	
1943	Tammikuu Januari	191	112	227	229	166	183	184	
	Huhtikuu April	192	112	232	234	166	186	186	
	Heinäkuu Juli	193	112	233	239	181	186	187	
	Lokakuu Oktober	195	118	276	247	192	208	196	
<i>Vuotuiset keskimäärät • Årsmedeltal</i>									
1940		126	105	144	121	103	119	120	
1941		148	108	168	161	114	142	142	
1942		173	112	216	205	137	170	168	

1) Työläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus koko maassa vuosina 1938—1939.

1) Genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshavarfamiljer i hela landet åren 1938—39.

B. Ravintoindeksi ja kokonaisindeksi kuukausittain • Indextal för föda och totalindex månadsvis

		Ravintoindeksi • Indextal för föda					Kokonaisindeksi Totalindex		
		1939	1940	1941	1942	1943	1941	1942	1943
Tammikuu	Januari	•	114	138	157	191	134	154	184
Helmikuu	Februari	•	118	142	158	191	138	155	184
Maaliskuu	Mars	•	123	144	161	192	139	159	185
Huhtikuu	April	•	127	144	162	192	139	162	186
Toukokuu	Maj	•	127	143	162	193	139	164	186
Kesäkuu	Juni	•	123	144	164	193	139	165	187
Heinäkuu	Juli	•	124	149	165	193	142	165	187
Elokuu	Augusti	101	127	153	189	194	145	177	190
Syyskuu	September	104	128	153	189	195	146	179	195
Lokakuu	Oktober	107	130	151	187	195	146	179	196
Marraskuu	November	110	132	157	188	195	150	180	196
Joulukuu	December	111	136	157	188	196	150	181	197

257. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1921—43

Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1921—43

(V:n 1914 ensi puolisko=100) • (Förra halvåret 1914=100)

Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året	Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året
1921	1 136	1 085	1 214	1 279	1 171	1933	1 011	994	1 001	1 012	1 001
1922	1 124	1 109	1 142	1 176	1 139	1934	974	974	967	998	983
1923	1 150	1 116	1 111	1 193	1 147	1935	993	980	996	1 021	997
1924	1 155	1 121	1 154	1 219	1 170	1936	992	989	988	1 008	998
1925	1 199	1 201	1 218	1 228	1 212	1937 ¹⁾	1 020	1 041	1 052	1 091	1 051
1926	1 166	1 163	1 183	1 197	1 183	1938	1 079	1 065	1 061	1 086	1 072
1927	1 187	1 173	1 203	1 237	1 207	1939	1 090	1 084	1 083	1 144	1 100
1928	1 216	1 212	1 236	1 254	1 233	1940	1 204	1 294	1 321	1 388	1 302
1929	1 242	1 219	1 223	1 236	1 225	1941	1 449	1 512	1 541	1 592	1 546
1930	1 181	1 134	1 128	1 109	1 129	1942	1 671	1 758	1 791	1 943	1 827
1931	1 071	1 050	1 021	1 013	1 039	1943	1 997	2 017	2 037	2 134	2 060
1932	1 046	1 028	1 012	1 015	1 025						

1) Uusi baasibudjetti • 2) Ny basisbudget.

258. Helsingin ja eräiden muiden kaupunkien suhteellinen kalleus vuosina 1925—41

Den relativa dyrheten i Helsingfors och en del andra städer åren 1925—41

(Koko maa = 1000 • Hela landet = 1000)

Vuosi År	Helsinki Helsingfors	Porvoo Borgå	Tammisaari Ekenäs	Vilpuri Viborg	Tampere Tammertors	Turku Åbo	Kotka
1925	1 572.4	1 154.2	1 083.7	1 207.9	1 271.2	1 269.0	1 355.6
1927	1 643.2	1 163.6	1 076.4	1 290.8	1 292.0	1 294.2	1 425.0
1929	1 714.3	1 286.3	1 167.3	1 318.3	1 334.5	1 353.0	1 428.4
1931	1 726	1 326	1 190	1 373	1 379	1 403	1 450
1934	1 554	1 300	1 207	1 282	1 309	1 322	1 346
1937	1 545	1 232	1 241	1 181	1 259	1 311	1 284
1941	1 391	1 094	1 113	—	1 166	1 222	1 176

Muist.: Nämä luvut eivät esitä vertailuja määrättynä perusvuonna vallinneisiin oloihin, vaan ne osoittavat kunakin vuonna asianomaisen paikkakunnan kalleuden verrattuna koko maan keskimääräiseen kalleuteen.

Anm.: Dessa siffror avse icke en jämförelse med förhållandena under ett visst basår, utan angiva för varje år dyrheten å resp. orter i förhållande till den genomsnittliga dyrheten i hela landet.

259. Pienten asuinhuoneistojen keskimääräinen kuukausivuokra vuosina 1931—41

Genomsnittlig månadshyra för små bostadslägenheter åren 1931—41

V u o s Å r	Tiedustelu- kuukausi- Enkät- månad	Keskimääräinen kuukausivuokra Genomsnittlig månadshyra Mk				Indeksiluvut • Indextal (1926 = 100)			
		1 huone	2 huoneita	3 huoneita	4 huoneita	1 huone	2 huoneita	3 huoneita	4 huoneita
		1 rum	2 rum	3 rum	4 rum	1 rum	2 rum	3 rum	4 rum
Keskuslämmityksellä • Med centralvärme									
<i>Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader</i>									
1932	IX	539	776	1 158	1 479	96.4	78.9	78.8	81.1
1933	VI	494	713	1 028	1 321	88.4	72.5	70.0	72.4
1934	VI	481	697	980	1 282	86.1	70.9	66.7	70.3
1935	VI	489	716	970	1 297	87.6	72.8	66.0	71.1
1936	IX	492	720	988	1 326	88.0	73.2	67.2	72.7
1937	IX	522	741	1 051	1 398	93.3	75.4	71.5	76.7
1938	IX	558	792	1 103	1 496	99.8	80.6	75.1	82.0
1939	IX	585	837	1 175	1 575	104.7	85.1	80.0	86.1
1940 ¹⁾	IX	576	833	1 168	1 584	103.1	84.8	79.5	86.7
1941 ¹⁾	IX	622	915	1 291	1 753	111.3	93.1	87.9	95.9
<i>Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader</i>									
1931	VI	571	840	1 162	1 603	107.4	90.6	83.9	93.4
1932	IX	511	720	1 074	1 368	96.3	77.7	77.5	79.7
1933	VI	466	657	945	1 209	87.8	70.9	68.2	70.4
1934	VI	453	641	897	1 171	85.3	69.2	64.7	68.2
1935	VI	462	660	886	1 186	86.9	71.2	64.0	69.0
1936	IX	464	664	904	1 215	87.4	71.6	65.3	70.7
1937	IX	494	685	968	1 287	93.0	73.9	69.8	75.0
1938	IX	531	737	1 020	1 385	100.0	79.5	73.6	80.7
1939	IX	557	781	1 092	1 464	104.9	84.3	78.8	85.2
1940 ¹⁾	IX	548	778	1 085	1 473	103.3	83.9	78.3	85.8
1941 ¹⁾	IX	594	860	1 207	1 642	111.9	92.7	87.1	95.6
Ilman keskuslämmitystä • Utan centralvärme									
1931	VI	336	592	956	1 287	93.3	92.7	95.3	93.0
1932	IX	316	546	878	1 193	87.8	85.5	87.6	86.3
1933	VI	290	497	742	970	80.5	78.0	74.0	70.1
1934	VI	273	469	700	910	75.7	73.4	69.8	65.8
1935	VI	282	463	699	897	78.4	72.5	69.6	64.8
1936	IX	290	479	719	945	80.5	75.0	71.7	68.3
1937	IX	301	495	732	947	83.7	77.6	73.0	68.4
1938	IX	310	513	758	1 007	86.1	80.4	75.6	72.8
1939	IX	325	536	783	1 059	90.3	84.1	78.1	76.6
1940 ¹⁾	IX	320	538	787	1 041	89.0	84.3	78.4	75.3
1941 ¹⁾	IX	330	560	826	1 129	91.7	87.7	82.3	81.7

¹⁾ Keskuslämmityksellä varustettujen huoneistojen luku eri huoneistoryhmissä oli prosentissa kalkista ryhmään kuuluvista huoneistoista v. 1940 seuraava: 1 huoneen 57.2 %, 2 huoneen 77.2 %, 3 huoneen 76.2 % ja 4 huoneen 73.2 % ja v. 1941 seuraava: 1 huoneen 58.0 %, 2 huoneen 77.2 %, 3 huoneen 75.2 % ja 4 huoneen 74.2 %.

¹⁾ Antalet med centralvärme försedda lägenheter inom de olika lägenhetsgrupperna var i procent av samtliga till gruppen hörande lägenheter år 1940 följande: 1-rums 57.2 %, 2-rums 77.2 %, 3-rums 76.2 % och 4-rums 73.2 % och år 1941 följande: 1-rums 58.0 %, 2-rums 77.2 %, 3-rums 75.2 % och 4-rums 74.2 %.

Muist. 1: Vuokratiedusteluissa kerättiin tietoja määrättyissä kortteleissa sijaitsevien vuokrattujen asuinhuoneistojen vuokrasta. Keittiö on luettu huoneeksi.

Muist. 2: Vv. 1942 ja 1943 ei vuokratiedustelua vuokrasäännöstelyn vuoksi toimitettu; korkeimmat sallitut vuokrankorotukset v:n 1939 kesäkuun 1 p:n vuokriin verraten olivat v:n 1942 syyskuun 1 p:stä alkaen uunilämmitystaloissa 3 % ja keskuslämmitystaloissa 20 % sekä v:n 1943 syyskuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 8 % ja 22 %.

Ann. 1: Vid hyresenkätterna insamlades uppgifter om hyrorna för uthyrda bostadslägenheter belägna i vissa kvarter. Kök har betraktats som rum.

Ann. 2: Under åren 1942 och 1943 anordnades till följd av hyresreglementeringen ingen hyresenkät; de största medgivna hyresförhöjningarna i förhållande till hyrorna den 1 juni 1939 utgjorde från den 1 september 1942 3 % i hus med ugnsuppvärmning och 20 % i hus med centralvärme samt från den 1 september 1943 resp. 8 % och 22 %.

260. Rakennuskustannusindeksi vuosina 1922—42
Byggnadskostnadsindex åren 1922—42
(1935=100)

Kustannusten laji Kostnadernas art	Punnus 1) Vägningstal 1)	1922	1925	1930	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942
		Kiviaineet • Stenmaterial.....	200	100	108	105	95	94	100	104	113	117	121	146	170	213
Puuaineet • Trämateriäl	67	99	102	124	84	98	100	110	162	157	161	193	271	347
Metalliaineet • Metaller	56	122	91	87	90	95	100	98	131	116	127	218	249	275
Eristys- ja peitteaineet • Isolerings- och täckmaterial	38	110	108	97	96	98	100	97	97	120	120	135	166	221
1. Kaikki rakennusaineet • Allt byggnadsmaterial	377	105	104	105	93	95	100	103	122	124	128	162	196	243
2. Liikkeiden urakatyöt • Underentreprenadarbeten	223	121	133	122	91	98	100	106	118	124	133	170	199	231
Ammattityöt • Fackarbeten	120	•	•	126	78	93	100	108	119	138	144	157	182	205
Sekatyöt • Hantlangararbeten	55	•	•	135	80	91	100	116	129	145	151	166	204	236
3. Kaikki työpalkat • Samtliga arbetslöner	190	77	123	129	79	92	100	110	122	140	146	159	188	214
Työnjohto ja sosiaaliset menot • Arbetsledning och sociala kostnader	32	•	•	110	93	94	100	111	120	135	139	140	147	183
Muut kulut • Övriga kostnader	23	•	•	145	96	101	100	100	103	105	114	141	177	209
4. Työmaan yleiskulut • Allm. kostnader på arbetsplatsen	60	•	•	123	94	97	100	106	113	121	128	140	159	193
Rakentajan kustannusindeksi • Bygga-rens kostnadsindex	935	100	116	116	89	95	100	106	120	127	134	162	192	229
5. Arkkitehtipalkkiot • Arkitektarvode....	30	100	109	116	89	95	100	106	113	119	126	142	162	186
6. Rakennuspääoman korot • Räknta på byggnadskapital	28	149	186	168	121	111	100	104	116	122	128	155	184	219
Rakennuttajan kustannusindeksi • Byggherrens kostnadsindex	65	125	144	139	104	103	100	105	115	121	128	150	174	204
Rakennuskustannusindeksi • Byggnadskostnadsindex	1 000	102	118	117	90	96	100	106	120	127	134	161	191	228

1) Ryhmien 1, 3 ja 4 punnuksiin sisältyy 16, 15 ja 5, rakentajan indeksin punnukseseen 85 sekä rakennuttajan indeksin punnukseseen 7 pistettä erittelemättömistä kustannuksista.

1) I vägningstalen för grupperna 1, 3 och 4 ingå resp. 16, 15 och 5, i vägningstalet för byggarens index 85 och i vägningstalet för byggherrens index 7 poäng för icke specificerade kostnader.

Jatkoa • Fortsättning.

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	1942					
		Augusti	Elokuu	Syyskuu	Oktober	Lokakuu	
1 Maito, kuorimaton	Mjölk, oskummad	l	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
2 Voi: pöytä- (mejeri-)	Smör: bords- (mejeri-)	kg	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00
3 „ ruoka- (maalais-)	„ mat- (bond-)	„	—	—	—	—	—
4 Margariini	Margarin	„	19.00	19.00	—	—	—
5 Paistinrasva	Stekfett (lard)	„	24.25	24.25	24.18	—	—
6 Juusto, kokorasvainen	Ost, helfet	„	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00
7 Munat, tuoreet	Ägg, färska	„	34.00	34.00	34.00	—	—
8 Perunat: vanhat	Potatis: gammal	5 l	—	—	8.40	8.40	8.79
9 „ uudet	„ ny-	„	16.85	10.40	—	—	—
10 Lantut	Kålrötter	kg	3.95	1.95	1.95	1.95	2.05
11 Porkkanat	Morötter	„	4.60	2.80	2.80	2.80	2.90
12 Punajuuret	Rödbetor	„	4.60	2.80	2.80	2.80	2.90
13 Kaali, (valko-)	Kål, (vit-)	„	6.15	3.57	3.80	3.70	4.05
14 Herneet, kuivatut	Ärter, torkade	„	—	—	—	—	—
15 Jauhot: vehnä, parh.	Mjöl: vete-, prima	„	6.05	7.25	7.25	7.25	7.25
16 „ ruis-, tavalliset	„ råg-, vanligt	„	4.35	5.15	5.15	5.15	5.15
17 „ lesty	„ skrätt	„	—	—	—	—	—
18 Suurimot: kaura-, litist. ja höyryt.	Gryn: havre-, mangl. och ångpress.	„	6.65	7.53	7.55	7.63	7.63
19 „ ohra-	„ korn-	„	6.25	7.15	—	7.15	7.15
20 „ riisi-	„ ris-	„	—	—	—	—	—
21 „ manna-	„ manna-	„	—	8.55	8.55	8.55	8.55
22 Ruisleipä: kova (näkkileipä)	Rågbröd: hårt (knäckebröd)	„	8.69	9.67	9.67	9.67	9.67
23 „ pehmeä (halvin laji)	„ mjukt (billigaste slag)	„	4.70	6.00	6.00	6.00	6.00
24 Hiivaleipä, sekajauhoista	Jästbröd, av blandmjöl	„	6.20	¹⁾ 6.80	¹⁾ 6.80	6.80	6.80
Vehnäleipä: pehmeä, halvin laji	Vetebröd: mjukt, billigaste slag	„	—	²⁾ 7.00	²⁾ 7.00	—	—
25 (ranskanleipä)	(franskt bröd)	„	7.50	8.30	8.30	8.30	8.30
26 „ pehmeä, halvin laji	„ mjukt, billigaste slag	„	—	—	—	—	—
(kahvileipä)	(kaffebröd)	„	—	—	—	—	—
27 Naudanliha: tuore (paisti)	Nötkött: färskt (stek)	„	—	—	25.14	24.95	24.18
28 „ (liemiliha)	„ (soppkött)	„	—	—	18.22	18.30	17.82
29 Vasikanliha: juotto-	Kalvkött: gödkalv	„	—	—	24.75	24.34	23.44
30 „ juottamaton	„ spädkalv	„	—	—	—	18.17	17.75
31 Lampaanliha: tuore (paisti)	Färkött: färskt (stek)	„	—	—	—	32.13	32.40
32 „ palv. tai savust.	„ palv. l. rökt	„	—	—	—	—	—
33 Sianliha: tuore (kylliliha)	Fläsk: färskt (sidfläsk)	„	35.00	35.75	35.50	35.63	35.63
34 „ palvattu tai savustettu	„ palvat l. rökt	„	—	—	—	—	—
35 „ suolattu	„ saltat	„	44.75	44.88	45.50	—	—
36 Makkara: „Suomi“	Korv: „Suomi“	„	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
37 „ „Halpa“	„ „Billig“	„	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75
38 Veri	Blod	„	—	—	—	—	—

1) Hiivaleipä. 2) Grahamleipä. 3) Tiulta.

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	1943										Vuotuiset keskihinnat Ärtiga medelpris					
		Tammikuu Januari	Helmi- Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	1938	1941	1942			
1 Maito, kuorimaton	Mjölk, oskummad	l	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	1.75	2.47	3.13
2 Voi: pöytä- (mejeri-)	Smör: bords- (mejeri-)	kg	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	29.75	39.98	48.17
3 „ ruoka- (maalais-)	„ mat- (bond-)	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27.65	—	—
4 Margariini	Margarin	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15.08	20.55	19.11
5 Paistinrasva	Stekfett (lard)	„	—	24.25	24.25	24.25	—	—	—	—	—	—	—	—	14.77	18.68	24.16
6 Juusto, kokorasvainen	Ost, helfet	„	40.25	40.25	40.50	40.87	40.33	40.33	40.33	40.33	40.33	41.00	41.00	41.00	23.11	29.85	38.58
7 Munat, tuoreet	Ägg, färska	„	34.00	34.00	43.00	43.00	36.25	34.00	34.00	34.00	38.37	38.50	38.50	38.50	21.06	34.20	34.00
8 Perunat: vanhat	Potatis: gammal	5 l	9.10	9.28	9.54	9.86	10.17	10.03	10.46	—	—	—	—	—	4.18	5.33	7.16
9 „ uudet	„ ny-	„	—	—	—	—	—	—	—	16.93	12.02	—	—	—	5.12	10.27	13.63
10 Lantut	Kålrötter	kg	2.10	2.10	2.11	2.17	2.13	—	—	11.00	4.25	2.15	2.15	2.15	1.49	2.18	2.07
11 Porkkanat	Morötter	„	3.13	3.23	3.40	3.60	3.85	—	—	13.25	5.00	3.05	3.05	3.05	2.43	3.67	3.18
12 Punajuuret	Rödbetor	„	3.13	3.25	3.33	3.45	3.65	3.87	—	12.33	5.00	3.05	3.05	3.05	2.52	—	3.18
13 Kaali, (valko-)	Kål, (vit-)	„	4.40	4.60	5.25	—	—	—	—	10.00	6.00	4.05	4.05	4.05	2.91	—	4.25
14 Herneet, kuivatut	Ärter, torkade	„	—	—	7.55	7.51	7.64	7.59	7.60	—	7.85	—	—	—	5.50	7.10	—
15 Jauhot: vehnä, parh.	Mjöl: vete-, prima	„	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	7.25	5.31	6.00	6.45
16 „ ruis-, tavalliset	„ råg-, vanligt	„	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	3.03	4.01	4.62
17 „ lesty	„ skrätt	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.37	—	—
18 Suurimot: kaura-, litist. ja höyryt.	Gryn: havre-, mangl. och ångpress.	„	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	7.55	4.37	6.50	6.96
19 „ ohra-	„ korn-	„	7.15	7.22	7.15	7.15	7.22	7.22	7.25	7.25	7.15	7.15	7.15	7.15	4.72	5.12	6.59
20 „ riisi-	„ ris-	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.02	—	—
21 „ manna-	„ manna-	„	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	8.55	6.01	6.90	8.27
22 Ruisleipä: kova (näkkileipä)	Rågbröd: hårt (knäckebröd)	„	9.60	9.60	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	6.65	8.01	9.13
23 „ pehmeä (halvin laji)	„ mjukt (billigaste slag)	„	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	4.18	4.32	5.12
24 Hiivaleipä, sekajauhoista	Jästbröd, av blandmjöl	„	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.06	5.92	6.40
Vehnäleipä: pehmeä, halvin laji	Vetebröd: mjukt, billigaste slag	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 (ranskanleipä)	(franskt bröd)	„	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.46	7.40	8.03
26 „ pehmeä, halvin laji	„ mjukt, billigaste slag	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13.49	12.07	—
(kahvileipä)	(kaffebröd)	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Naudanliha: tuore (paisti)	Nötkött: färskt (stek)	„	24.16	23.96	23.73	23.87	24.00	26.97	26.13	26.13	27.75	29.00	29.00	29.00	12.85	21.22	23.07
28 „ (liemiliha)	„ (soppkött)	„	18.13	18.19	18.13	18.21	18.14	19.80	19.60	19.60	21.17	19.67	19.67	19.67	10.74	18.06	18.90
29 Vasikanliha: juotto-	Kalvkött: gödkalv	„	22.50	22.50	22.50	22.77	23.17	21.09	21.25	21.25	—	—	—	—	16.74	23.26	23.85
30 „ juottamaton	„ spädkalv	„	17.75	17.75	17.75	15.92	13.75	13.75	13.75	—	—	—	—	—	10.26	—	—
31 Lampaanliha: tuore (paisti)	Färkött: färskt (stek)	„	32.50	32.50	32.50	32.50	32.50	32.50	32.50	32.50	—	31.83	32.50	32.50	15.47	31.71	32.73
32 „ palv. tai savust.	„ palv. l. rökt	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24.17	—	—
33 Sianliha: tuore (kylliliha)	Fläsk: färskt (sidfläsk)	„	35.60	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	35.50	16.02	34.66	34.65
34 „ palvattu tai savustettu	„ palvat l. rökt	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24.21	—	—
35 „ suolattu	„ saltat	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.04	36.58	44.15
36 Makkara: „Suomi“	Korv: „Suomi“	„	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	28.00	28.00	28.00	28.00	15.86	21.55	23.12
37 „ „Halpa“	„ „Billig“	„	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	18.75	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	12.63	17.65	18.87
38 Veri	Blod	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.92	—	—

1) Jästbröd. 2) Grahambröd. 3) Per tjög.

Jatkoa • Fortsättning

Varuslag Tavaralaji	Määrä Kvantitet	1941						
		Tammikuu Januari	Helmi- kuu Februari	Maalisku- u Mars	Huhtiku- u April	Toukoku- u Maj	Kesäku- u Juni	
1 Kala: tuore, hauki	Fisk: färsk, gädda	kg	20.53	24.00	37.00	—	17.10	15.00
2 " " turska	" " torsk	"	9.38	10.75	15.75	11.75	7.50	6.55
3 " " made	" " lake	"	22.02	26.29	35.00	—	13.50	12.50
4 " " ahven	" " abborre	"	17.25	18.00	—	—	12.38	9.58
5 " " kuha	" " gös	"	26.90	28.17	38.33	—	20.69	21.38
6 " " lahna	" " braxen	"	19.80	20.33	31.50	—	12.85	11.38
7 " " lohi	" " lax	"	86.67	75.00	—	—	—	121.88
8 " " silakka	" " strömming	"	9.60	8.48	8.13	8.13	6.08	5.00
9 " " muikku	" " siklöja	"	—	20.00	25.00	—	—	—
10 " suol. silli	" salt-, sill	"	—	18.58	17.50	—	—	17.47
11 " " silakka	" " strömming	"	9.00	9.00	9.00	—	—	6.50
12 " " siika	" " sik	"	31.67	33.60	29.20	—	—	—
13 " " lohi	" " lax	"	100.00	—	—	—	—	150.00
14 " " muikku	" " siklöja	"	16.50	17.00	—	—	—	—
15 Kahvi, paahdettu	Kaffe, bränt	"	1)21.67	1)24.80	1)25.00	1)25.00	1)25.00	1)25.00
16 Palasokeri	Bitsocker	"	2)42.00	2)50.00	2)50.00	2)50.00	2)50.00	2)50.00
17 Kidesokeri	Kristallsocker	"	13.00	14.30	15.83	15.85	15.85	15.85
18 Luumut	Plommon	"	11.20	12.30	12.80	12.80	12.80	12.93
19 Hedelmät, tuoreet	Frukt, färsk	"	15.25	—	—	—	—	—
20 Sekahedelmät	Blandfrukt	"	20.00	20.40	21.70	—	—	—
21 Suola, hieno	Salt, fint	"	1.40	1.48	1.48	1.48	1.48	1.51
22 Kalja	Svagdriccka	2 l	3.43	3.83	3.83	3.83	3.83	3.83
23 Saippua, parh., keltainen	Tvål, prima, gul byk-	kg	13.00	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30
24 Mäntysuopa	Tallsåpa	1/2 kg	5.00	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50
25 Pesupulveri „Puritas“	Tvättpulver „Puritas“	415 gr	—	—	—	—	—	—
26 Pesu, mankeloituna	Tvätt, manglad	kg	5.75	5.75	5.75	5.75	6.00	6.00
27 Halot: koivu-	Ved: björk-	syil	610.00	610.00	610.00	610.00	610.00	610.00
28 " havu-	" barr-	famn	570.00	570.00	570.00	570.00	570.00	570.00
29 Koksi, kaasulaitoksen	Koks, gasverkets	hl	—	—	—	—	—	—
30 Paloöljy (petrooli)	Petroleum	l	5.05	5.30	5.30	6.80	6.80	6.80
31 Sähkö	Elektricitet	kwt	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
32 Kaasu	Gas	m ³	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
Tav. villakankaasta teh-	Vanlig av ylletyg förfärdigad							
33 ty miehenpuku, tilat-	manskostym, på beställ-	—	2 489.67	2 784.17	2 784.17	2 784.17	2 817.50	2 817.50
Tav. villakankaasta teh-	Vanlig av ylletyg förfärdi-							
34 ty miehenpuku, valm.	gad manskostym, färdig	—	1 268.75	1 393.58	1 399.25	1 399.25	1 419.25	1 419.25
ostettaessa	köpt.							
35 Tav. miehen boksinah-	Vanliga herrkängor av box-	—	232.38	253.50	253.36	253.36	253.36	253.36
kakengät	läder							
36 Miesten kenkien puoli-	Halvsulning och klackning	—	50.00	54.75	54.75	56.50	56.50	56.50
pohjaus ja korot	av herrkängor							
37 Miesten kenkien kumi-	Gummiklackar för herrkän-	—	13.25	14.25	14.25	14.75	14.75	14.75
korot, kiinnitettynä	gor, fastsatta							
38 Tupakka, savukkeet,	Tobak, cigaretter, vanl.	laat.	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
tav. laji	slag	ask.						
39 Verot: kunnallis-, 100	Utskylder: kommun., på	—	3) 8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50
mk. kohden	100 mk							
40 Verot: kirkollis-,	Utskylder: kyrko-	—	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60

1) Vastikke. 2) Koriike (johon sisältyy puhdasta kahvia). 3) Vuodelta 1940 (vuoden 1939 tulojen perusteella). 4) Vuodelta 1941.

M k	1941						1942						
	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Tammikuu Januari	Helmi- kuu Februari	Maalisku- u Mars	Huhtiku- u April	Toukoku- u Maj	Kesäku- u Juni	Heinäkuu Juli
15.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20.63	17.50	17.50
7.44	6.95	7.43	7.78	7.57	—	—	—	—	—	—	—	—	8.50
11.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.63	9.03	11.28
23.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.38	14.38	—
143.75	216.67	168.33	154.50	160.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00	—	8.00	—	—	—	8.25	8.25	8.25	8.25	6.98	5.75	6.95	—
—	23.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.50	6.63	6.75	8.00	—	—	—	—	8.25	—	—	—	—	8.50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
141.25	200.00	230.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1)26.00	1)27.00	1)28.00	1)28.50	1)28.67	1)28.60	2)28.70	2)29.00	2)29.00	2)29.00	2)29.00	2)29.00	2)40.00	2)40.00
2)57.00	2)59.50	2)59.75	2)59.75	2)59.75	2)60.20	—	—	—	—	—	—	—	—
19.83	19.83	19.85	19.85	19.85	19.85	20.94	21.00	23.31	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15
18.95	18.95	18.69	18.69	18.69	18.69	19.91	20.00	20.00	20.55	20.73	21.76	22.20	22.20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.51	1.51	1.53	1.53	1.53	1.53	1.64	1.64	1.73	1.73	1.75	1.75	1.85	1.85
3.83	3.83	4.17	4.00	4.00	4.00	3.60	3.70	3.70	3.80	3.80	3.80	3.98	3.98
14.30	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30	14.75	14.75	14.75	14.12	13.68	13.70	13.70	13.70
5.50	5.50	5.80	6.10	6.10	6.10	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.00	6.00	6.00	6.25	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	7.02	7.02
610.00	610.00	610.00	610.00	610.00	610.00	610.00	610.00	774.00	774.00	774.00	774.00	774.00	774.00
570.00	570.00	570.00	570.00	570.00	570.00	570.00	570.00	734.00	734.00	734.00	734.00	734.00	734.00
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.80	6.80	6.80	6.90	6.90	6.90	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10	7.10
2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
2 817.50	2 909.17	2 909.17	3 013.75	3 013.75	3 080.42	3 234.44	3 338.26	3 312.92	3 312.92	3 367.29	3 367.29	3 367.29	3 367.29
1 419.25	1 449.25	1 462.50	1 467.50	1 467.50	1 482.50	1 556.63	1 556.38	1 569.53	1 569.53	1 670.88	1 748.50	1 756.88	1 756.88
253.36	253.36	253.36	253.36	253.36	253.36	266.03	266.03	266.03	269.05	280.09	282.78	282.67	282.67
56.50	56.50	56.50	59.50	61.67	68.67	73.33	73.33	73.33	75.33	75.33	75.33	75.33	75.33
14.75	14.75	14.75	16.00	16.00	17.00	19.33	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
8.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40
0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65

1) Kaffeesättning. 2) Kaffesurrogat (i vilket ingår rent kaffe). 3) För år 1940 (enligt inkomsterna år 1939). 4) För år 1941.

Jatkoa • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	1942					Määrä Kvantitet
		Augusti	September	Lokakuu	Marrasku November	Joulukuu December	
1 Kala: tuore, hauki	Fisk: färsk, gädda	kg	—	—	—	—	—
2 " " turska	" " torsk	kg	8.46	8.50	8.50	8.50	10.50
3 " " made	" " lake	"	—	—	—	—	—
4 " " ahven	" " abborre	"	12.50	12.50	—	—	—
5 " " kuha	" " gös	"	—	—	—	—	—
6 " " lahna	" " braxen	"	—	—	—	—	—
7 " " löhi	" " lax	"	—	—	—	161.00	161.00
8 " " silakka	" " strömming	"	7.75	7.75	7.75	7.75	8.38
9 " " muikku	" " siklöja	"	—	—	—	—	—
10 " suol., silli	" salt-, sill	"	—	—	—	—	—
11 " " silakka	" " strömming	"	8.50	11.33	11.50	11.50	11.50
12 " " siika	" " sik	"	—	—	—	—	—
13 " " lohi	" " lax	"	—	—	—	—	179.00
14 " " muikku	" " siklöja	"	—	—	—	—	—
15 Kahvi, paahdettu	Kaffe, brant	"	2)40.00	2)41.00	1)38.00 2)42.50	1)38.00 2)43.50	2)41.00
16 Palasokeri	Bitsocker	"	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15
17 Kidesokeri	Kristallsocker	"	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20
18 Luumut	Plommon	"	—	—	—	—	—
19 Hedelmät, tuoreet	Frukt, färsk	"	—	—	—	—	—
20 Sekahedelmät	Blandfrukt	"	—	—	—	—	—
21 Suola, hieno	Salt, fint	"	1.83	1.83	1.90	1.90	1.90
22 Kalja	Svagdricka	2 l	3.98	4.07	4.07	4.90	5.00
23 Saippua, parh., keltainen pyykki-	Tvål, prima, gul byk-	kg	13.83	13.80	13.88	13.56	13.60
24 Mäntysuopa	Tallsåpa	1/2 kg	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80
25 Pesupulveri „Puritas“	Tvättpulver „Puritas“	415 gr	—	—	—	—	—
26 Pesu, mankeloituna	Tvätt, manglad	kg	7.12	7.12	7.12	7.15	7.15
27 Halot: koivu-	Ved: björk-	{ syl	774.00	774.00	774.00	774.00	774.00
28 hävu-	barr-	{ famn	734.00	734.00	734.00	734.00	734.00
29 Koksi, kaasulaitoksen	Koks, gasverkets	hl	—	—	—	—	—
30 Paloöljy (petrooli)	Petroleum	l	—	—	—	—	—
31 Sähkö	Elektricitet	kwt	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
32 Käasu	Gas	m ³	1.50	1.50	1.50	2.10	2.10
33 Tav. villakankaasta tehty miehen puku, tilattaessa	Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, på beställning	—	3 547.73	3 602.78	3 690.63	3 861.43	3 870.00
34 Tav. villakankaasta tehty miehen puku, valm. ostettaessa	Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, färdig köpt	—	1 835.00	1 869.42	1 866.79	1 874.25	1 883.55
35 Tav. miesten boksinahkakengät	Vanliga herrkängor av box-läder	—	284.62	285.70	291.00	287.25	289.20
36 Miesten kenkien puolipohjaus ja korot	Halvsulning och kläckning av herrkängor	—	76.60	76.60	76.60	76.60	76.60
37 Miesten kenkien kumikorot, kiinnitettyinä	Gummikläckar för herrkängor, fastsatta	—	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
38 Tupakka, savukkeet, tav. laji	Tobak, cigarett., vanl. slag	laat.	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
39 Verot: kunnallis-, 100 mk kohden	Utskyld.: kommun., på 100 mk	ask.	5) 9.40	9.40	9.40	9.40	9.40
40 Verot: kirkollis-	Utskyld.: kyrko-	—	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65

1) Vastike. 2) Korvike (johon sisältyy puhdasta kahvia). 3) Puhdas kahvi. 4) Sekahalot. 5) Vuodelta 1941. 6) Vuodelta 1942. 7) Vuodelta 1943 (vuoden 1942 tulojen perusteella). 8) Kortiton. 9) Sekahaloista 896.00.

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	1943										Vuotuiset keskihinnat Ärtiga medelpris				
		Tammikuu Januari	Helmi- Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	1938	1941	1942		
1 Kala: tuore, hauki	Fisk: färsk, gädda	kg	—	—	—	24.00	18.33	18.50	—	—	—	—	—	12.56	21.44	—
2 " " turska	" " torsk	kg	—	—	—	—	—	8.00	9.25	9.25	9.13	9.18	9.18	4.56	8.99	8.83
3 " " made	" " lake	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.00	—	—
4 " " ahven	" " abborre	"	—	—	—	14.50	10.36	9.35	—	—	—	—	—	8.63	—	11.39
5 " " kuha	" " gös	"	—	—	—	28.00	25.00	25.00	—	—	—	—	—	15.13	26.41	—
6 " " lahna	" " braxen	"	—	—	—	—	—	17.38	15.75	—	—	—	—	9.01	17.89	—
7 " " löhi	" " lax	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45.01	140.85	—
8 " " silakka	" " strömming	"	9.00	9.00	9.50	9.05	6.50	6.25	8.65	9.25	9.25	9.25	9.25	3.76	7.30	7.62
9 " " muikku	" " siklöja	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.61	—	—
10 " suol., silli	" salt-, sill	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.75	—	—
11 " " silakka	" " strömming	"	11.50	11.50	11.00	11.50	11.33	10.00	12.38	12.38	12.38	12.38	12.38	4.97	7.67	10.15
12 " " siika	" " sik	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19.76	—	—
13 " " lohi	" " lax	"	179.00	179.00	179.00	179.00	—	—	—	—	—	—	—	52.71	—	—
14 " " muikku	" " siklöja	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.64	—	—
15 Kahvi, paahdettu	Kaffe, brant	"	1)38.00 2)44.00	2)41.00	1)38.00 2)46.00	1)38.00 2)46.00	1)38.00 2)46.00	1)38.00 2)46.00	1)38.00	1)38.00	1)38.00	1)38.00	1)38.00	3)20.08	2)26.10 3)54.00	2)35.64
16 Palasokeri	Bitsocker	"	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	24.15	8.34	17.48	23.55
17 Kidesokeri	Kristallsocker	"	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	22.20	5.86	15.62	21.35
18 Luumut	Plommon	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.56	—	—
19 Hedelmät, tuoreet	Frukt, färsk	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.12	—	—
20 Sekahedelmät	Blandfrukt	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14.88	—	—
21 Suola, hieno	Salt, fint	"	1.96	1.94	1.94	1.94	1.94	2.10	2.10	2.33	2.13	2.13	2.13	0.80	1.50	1.79
22 Kalja	Svagdricka	2 l	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	3.08	3.87	4.03
23 Saippua, parh., keltainen pyykki-	Tvål, prima, gul byk-	kg	13.60	13.63	13.10	13.37	13.30	13.30	13.30	12.70	12.73	12.73	12.73	6.30	14.19	14.01
24 Mäntysuopa	Tallsåpa	1/2 kg	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	—	—	—	—	3.00	5.63	6.43
25 Pesupulveri „Puritas“	Tvättpulver „Puritas“	415 gr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8) 4.83	2.50	—	—
26 Pesu, mankeloituna	Tvätt, manglad	kg	7.43	7.58	7.72	7.72	7.72	8.03	8.03	8.27	8.27	8.27	8.27	3.72	5.98	6.93
27 Halot: koivu-	Ved: björk-	{ syl	774.00	774.00	820.00	820.00	820.00	820.00	820.00	850.00	996.00	996.00	996.00	394.93	610.00	746.67
28 hävu-	barr-	{ famn	734.00	734.00	734.00	734.00	734.00	740.00	740.00	740.00	770.00	896.00	956.00	341.39	570.00	706.67
29 Koksi, kaasulaitoksen	Koks, gasverkets	hl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36.67	—	—
30 Paloöljy (petrooli)	Petroleum	l	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.77	6.43	7.10
31 Sähkö	Elektricitet	kwt	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.00	2.20	2.20
32 Käasu	Gas	m ³	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	1.30	1.50	1.60
33 Tav. villakankaasta tehty miehen puku, tilattaessa	Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, på beställning	—	3 914.44	3 914.44	4 003.13	4 003.13	4 025.00	4 071.43	4 071.43	4 190.00	4 190.00	4 340.00	4 340.00	1 490.83	2 851.75	3 489.42
34 Tav. villakankaasta tehty miehen puku, valm. ostettaessa	Vanlig av ylletyg förfärdigad manskostym, färdig köpt	—	1 933.78	1 920.00	1 871.42	1 874.05	1 890.67	2 048.00	2 048.00	2 096.58	2 094.17	2 192.50	2 192.50	850.75	1 420.65	1 729.78
35 Tav. miesten boksinahkakengät	Vanliga herrkängor av box-läder	—	292.00	279.33	279.33	279.33	279.33	279.33	279.33	279.33	279.33	279.33	—	199.73	251.62	279.20
36 Miesten kenkien puolipohjaus ja korot	Halvsulning och kläckning av herrkängor	—	79.75	79.75	81.17	81.17	81.17	81.17	81.17	81.17	81.17	81.17	81.50	37.38	57.36	75.36
37 Miesten kenkien kumikorot, kiinnitettyinä	Gummikläckar för herrkängor, fastsatta	—	20.00	20.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	22.33	22.33	10.94	14.94	19.94
38 Tupakka, savukkeet, tav. laji	Tobak, cigarett., vanl. slag	laat.	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	20.00	20.00	20.00	4.30	8.83	13.75
39 Verot: kunnallis-, 100 mk kohden	Utskyld.: kommun., på 100 mk	ask.	6) 8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	7) 8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	8.50	9.40
40 Verot: kirkollis-	Utskyld.: kyrko-	—	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.60	0.60	0.65

1) Kaffeesättning. 2) Kaffesurrogat (i vilket ingår rent kaffe). 3) Rent kaffe. 4) Blandved. 5) För år 1941. 6) För år 1942. 7) För år 1943 (enligt inkomsterna år 1942). 8) Utan kort. 9) För blandved 896.00.

262. Kaupunginvaltuutettujen vaalit vuosina 1918—36

Val av stadsfullmäktige åren 1918—36

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet henkilöt sekä annetut vaaliliput Röstberättigade och röstande personer samt avgivna valsedlar

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä Röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade			Annettuja vaalilippuja Avgivna valsedlar			Hylät- tyjä vaali- lippuja Kasse- rade val- sedlar %
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Hyväk- syttyjä God- kända	Hylät- tyjä Kasse- rade	Yh- teensä Summa	
1918	48 494	62 093	110 587	19 315	29 945	1) 49 260	39.8	48.2	44.5	48 731	553	49 284	1.1
1920 ^{25-29/2}	38 086	55 776	93 862	23 191	36 127	1) 59 318	60.9	64.8	63.2	58 101	1 227	59 328	2.1
1920 ^{4-6/12}	39 249	59 327	98 576	23 122	33 606	1) 56 728	58.9	56.6	57.5	56 351	387	56 738	0.7
1921	39 970	61 070	101 040	24 123	34 291	58 414	60.4	56.2	57.8	58 018	396	58 414	0.7
1922	40 566	62 092	102 658	21 984	31 382	53 366	54.2	50.5	52.0	53 172	194	53 366	0.4
1923	38 464	60 555	99 019	19 736	28 846	48 582	51.3	47.6	49.1	48 234	348	48 582	0.7
1924	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	1) 66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	181	66 545	0.2
1930	54 483	84 641	139 124	26 814	37 966	1) 64 780	49.2	44.9	46.6	64 295	478	64 773	0.7
1933	56 321	92 290	148 611	32 268	49 200	81 468	57.3	53.3	54.8	81 149	319	81 468	0.4
1936	62 847	101 658	164 505	36 274	53 601	1) 89 875	57.7	52.7	54.6	89 886	138	90 024	0.2

1) Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin (v. 1928 vaaliluetteloihin) perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaalilippujen luvusta.

2) Dessa ur valnämndsprotokollen (år 1928 ur vallängderna) hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar.

B. Hyväksytyt vaaliliput puolueittain • Godkända valsedlar efter partier

Vuosi År	Hyväksyttyjä vaalilippuja Godkända valsedlar						% kaikista hyväksytyistä vaalilipuista i % av samtliga godkända valsedlar								
	Sos.-dem. puolue Sos.-dem. partiet		Sosialistinen työvänempuolue (Socialistiska arbetarpartiet)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasemmisto) Svenska borg. vänstern	(Kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkörelsen)	Kansallinen edistyspuolue (Nation. framskridningspartiet)	Yhteensä Summa	Sos.-dem. puolue Sos.-dem. partiet		Sosialistinen työvänempuolue (Socialistiska arbetarpartiet)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasemmisto) Svenska borg. vänstern	Kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike	Kansallinen edistyspuolue
	Suomal. listat Franska listor	Ruotsal. listat Svenska listor						Suomal. listat Franska listor	Ruotsal. listat Svenska listor						
1918	21 344		17 164		9 829		1) 48 731	43.8		35.2		20.2			
1920 ^{25-26/2}	14 675	1 564	10 178	18 783	864	7 284	4 753	58 101	25.3	2.7	17.5	32.3	1.5	12.5	8.2
1920 ^{4-6/12}	11 565	1 011	12 547	17 395	2 258	7 652	3 923	56 351	20.5	1.8	22.3	30.9	4.0	13.6	6.9
1921	10 268	1 765	14 314	18 470	1 022	8 264	3 915	58 018	17.7	3.0	24.7	31.8	1.8	14.2	6.8
1922	8 254	834	11 798	19 495		9 296	3 495	53 172	15.5	1.6	22.2	36.6		17.5	6.6
1923	8 199	664	7 786	16 323	2 261	9 172	3 829	48 234	17.0	1.4	16.2	33.8	4.7	19.0	7.9
1924	7 850	835	6 488	15 025	1 718	9 101	3 732	44 749	17.6	1.9	14.5	33.6	3.8	20.3	8.3
1925	9 930	754	8 295	17 356	2 791	9 389	4 196	52 711	18.9	1.4	15.7	32.9	5.3	17.8	8.0
1928	13 209	1 130	11 064	19 090	5 229	10 821	5 871	66 414	19.9	1.7	16.7	28.7	7.9	16.3	8.8
1930	22 199	1 974	—	18 084	3 322	13 813	4 903	64 295	34.5	3.1	—	28.1	5.2	21.5	7.6
1933	27 925	3 363	—	20 890	4 372	15 861	8 064	2) 81 149	34.4	4.2	—	25.7	5.4	19.6	9.9
1936	32 398	4 107	—	21 639	4 717	17 946	8 258	3) 89 886	36.0	4.6	—	24.1	5.2	4) 20.0	9.2

1) Tähän sisältyy kristillinen työvänliitto 394 vaalilippulla eli 0.8 % kaikista hyväksytyistä. 2) Tähän sisältyy työtä ja oikeutta vaativien vaaliliitto (432 lippua) ja yksinäinen lista (242 lippua), yhteensä 0.8 % kaikista vaalilipuista. 3) Tähän sisältyvät lisäksi edelläin sarakkeisiin sisällyttämättömät listat, 821, vaalilippuineen (9.0 %). 4) Isänmaallinen kansanliike 4 581 (5.1 %).

1) Häri ingår kristliga arbetarförbundet med 394 valsedlar eller 0.8 % av samtliga godkända. 2) Häri ingår työtä ja oikeutta vaativien vaaliliitto (432 valsedlar) och en fristående lista (242 valsedlar), inalles 0.8 % av samtliga valsedlar. 3) Häri ingår även i föreg. kolumner icke ingående listor med 821 valsedlar (9.0 %). 4) Därav fosterländska folkörelsen 4 581 (5.1 %).

263. Valtiolliset vaalit vuosina 1908—39 • Politiska val åren 1908—39

A. Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut • Röstningsområden och i staden röstberättigade

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings- områden	Äänioikeutettuja • Röstberättigade						Äänioikeutettuja % henkkirjoissa olevasta väkiluvusta		
		Miehiä • Män		Naisia • Kvinnor		Molemmat sukupuolet Bägge könen	Röstberättigade i % av den mantals- skrivna folkmängden			
		Luku • Antal	%	Luku • Antal	%		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Molemmat sukupuolet Bägge könen	
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>										
1908.....	25	23 862	42.1	32 881	57.9	56 743	49.7	54.1	52.2	
1909.....	25	25 187	42.1	34 676	57.9	59 863	51.7	54.9	53.5	
1910.....	25	26 317	42.0	36 295	58.0	62 612	50.4	54.5	52.7	
1911.....	29	26 737	41.4	37 870	58.6	64 607	49.6	54.8	52.5	
1913.....	29	29 968	41.8	41 743	58.2	71 711	49.1	54.0	51.9	
1916.....	30	36 160	42.7	48 447	57.3	84 607	49.1	56.4	53.0	
1917.....	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0	
1919.....	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7	
1922.....	35	37 173	39.8	56 205	60.2	93 378	57.1	62.5	60.3	
1924.....	35	39 433	39.4	60 573	60.6	100 006	60.0	66.6	63.8	
1927.....	38	41 633	39.3	64 328	60.7	105 961	55.4	62.9	59.8	
1929.....	38	44 418	39.3	68 555	60.7	112 973	51.5	59.5	56.1	
1930.....	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	60.3	64.0	62.5	
1933.....	52	56 324	39.8	85 126	60.2	141 450	61.9	67.4	65.1	
1936.....	52	60 029	39.0	93 897	61.0	153 926	62.4	69.9	66.8	
1939.....	68	67 110	39.3	103 790	60.7	170 900	61.9	69.4	66.2	
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid electorsval</i>										
1925.....	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	59.9	66.1	63.5	
1931.....	52	54 686	40.9	79 114	59.1	133 800	62.3	65.1	63.9	
1937.....	52	61 684	38.9	96 873	61.1	158 557	62.6	70.1	67.0	

B. Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet • I Helsingfors röstberättigade röstande

Vuosi År	Äänioikeutettujen luku, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i									Äänestäneitä yhteensä Hela antalet röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa eget röstningsområde			toisessa vaalipiirissä toisessa vaalipiirissä kuu- luvassa äänestysalueessa annat röstningsområde inom egen valkrets			toisessa vaalipiirissä annan valkrets								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
<i>Eduskuntavaalit • Riksdagsvalen</i>															
1908	14 034	17 474	31 508	391	774	1 165	1 091	1 392	2 483	15 516	19 640	35 156	65.0	59.7	62.0
1909	15 336	20 256	35 592	146	143	289	402	356	758	15 884	20 755	36 639	63.1	59.9	61.2
1910	16 001	20 753	36 754	156	176	332	413	357	770	16 570	21 286	37 856	63.0	58.6	60.5
1911	15 599	20 074	35 673	146	204	350	341	345	686	16 086	20 623	36 709	60.2	54.5	56.8
1913	14 661	16 884	31 545	434	839	1 273	903	1 202	2 105	15 998	18 925	34 923	53.4	45.3	48.7
1916	18 594	20 599	39 193	414	901	1 315	928	1 329	2 257	19 936	22 829	42 765	55.1	47.1	50.5
1917	23 883	31 672	55 555	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 622	33 466	59 088	69.5	67.8	68.5
1919	23 039	36 405	59 444	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 839	38 517	63 356	61.7	70.6	66.8
1922	22 423	29 523	51 946	666	1 515	2 181	1 384	2 596	3 980	24 473	33 634	58 107	65.8	59.8	62.2
1924	22 767	33 781	56 548	162	306	468	676	696	1 372	23 605	34 783	58 388	59.9	57.4	58.4
1927	23 488	30 296	53 784	619	1 437	2 056	1 491	2 615	4 106	25 598	34 348	59 946	61.5	53.4	56.6
1929	22 350	29 126	51 476	691	1 467	2 158	1 625	2 668	4 293	24 666	33 261	57 927	55.5	48.5	51.3
1930	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5
1933	34 424	45 521	79 945	993	2 049	3 042	2 131	3 828	5 959	37 548	51 398	88 946	66.7	60.4	62.9
1936	38 228	50 515	88 743	1 102	2 459	3 561	2 564	4 642	7 206	41 894	57 616	99 510	69.8	61.4	64.6
1939	41 905	57 557	99 462	1 213	2 478	3 691	2 918	5 275	8 193	46 036	65 310	111 346	68.6	62.9	65.2
<i>Valitsijamiesten vaalit • Electorsvalen</i>															
1925	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1931	31 232	45 015	76 247	170	210	380	697	546	1 243	32 099	45 771	77 870	58.7	57.9	58.2
1937	41 881	62 789	104 670	219	292	511	870	829	1 699	42 970	63 910	106 880	69.7	66.0	67.4

C. Helsingissä äänestäneet • I Helsingfors röstande personer

Vuosi År	Uudenmaan läänin vaalipiiristä • Från Nylands läns valkrets									Muista vaalipiireistä			Kaikkiaan Inalles		
	Omassa äänestysalueessa Inom eget röstnings- område			Muissa äänestys- alueissa Inom annat röstnings- område			Yhteensä Summa			Från övriga valkretsar			Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.			
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>															
1908..	14 034	17 474	31 508	386	256	642	14 420	17 730	32 150	969	565	1 534	15 389	18 295	33 684
1909..	15 336	20 256	35 592	252	288	540	15 588	20 544	36 132	962	644	1 606	16 550	21 188	37 738
1910..	16 001	20 753	36 754	325	357	682	16 326	21 110	37 436	997	706	1 703	17 323	21 816	39 139
1911..	15 599	20 074	35 673	260	272	532	15 859	20 346	36 205	616	542	1 158	16 475	20 888	37 363
1913..	14 661	16 884	31 545	405	264	669	15 066	17 148	32 214	733	335	1 068	15 799	17 483	33 282
1916..	18 594	20 599	39 193	336	224	560	18 930	20 823	39 753	897	311	1 208	19 827	21 134	40 961
1917..	23 883	31 672	55 555	656	635	1 291	24 539	32 307	56 846	2 140	1 586	3 726	26 679	33 893	60 572
1919..	23 039	36 405	59 444	516	727	1 243	23 555	37 132	60 687	1 767	2 004	3 771	25 322	39 136	64 458
1922..	22 423	29 523	51 946	370	403	773	22 793	29 926	52 719	676	635	1 311	23 469	30 561	54 030
1924..	22 767	33 781	56 548	491	653	1 144	23 258	34 434	57 692	1 595	1 572	3 167	24 853	36 006	60 859
1927..	23 488	30 296	53 784	496	441	937	23 984	30 737	54 721	1 008	751	1 759	24 992	31 488	56 480
1929..	22 350	29 126	51 476	773	706	1 479	23 123	29 832	52 955	1 694	1 476	3 170	24 817	31 308	56 125
1930..	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	4 237	35 889	51 552	87 441
1933..	34 424	45 521	79 945	377	376	753	34 801	45 897	80 698	715	687	1 402	35 516	46 584	82 100
1936..	38 228	50 515	88 743	604	524	1 128	38 832	51 039	89 871	1 034	988	2 022	39 866	52 027	91 893
1939..	41 905	57 557	99 462	841	739	1 580	42 746	58 296	101 042	1 841	1 584	3 425	44 587	59 880	104 467
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval</i>															
1925..	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	2 263	20 510	29 281	49 791
1931..	31 232	45 015	76 247	415	521	936	31 647	45 536	77 183	1 330	1 356	2 686	32 977	46 892	79 869
1937..	41 881	62 789	104 670	537	575	1 112	42 418	63 364	105 782	1 756	1 622	3 378	44 174	64 986	109 160

Alav. taul. 263 D. *) Ruotsalaisia sosiaalidemokraattisia ehdokkaita on tavallisesti ollut myöskin suomalaisilla ehdokaslistoilla. *) Työkansan-puolesta. *) Vaaliliitto P. E. Svinhufvud. *) K. J. Ståhlbergin vaaliliitto. *) Presidentti Svinhufvud valtakunnan päämieheksi.

Noter till tab. 263 D. *) Svenska socialdemokratiska kandidater ha vanligen varit upptagna även på finska kandidatlistor. *) (För det arbetande folket). *) Valförbundet P. E. Svinhufvud. *) K. J. Ståhlbergs valförbund. *) President Svinhufvud till rikets överhuvud.

Muist. taul. 263 D. Ne eri puolueiden asettamat ehdokaslistat, jotka jostain syystä ovat jääneet asianomaisten vaaliliittojen ulkopuolelle, on tässä eri puolueiden saamia ääniä laskettaessa otettu huomioon.

Niissä tapauksissa, joissa kaksi tai useampia puolueita on ollut vaaliliitossa, on eri puolueiden ehdokaslistojen saama äänimäärä voitu erikseen ilmoittaa, paitsi v. 1917 suomalaisten porvarillisten puolueiden vaaliliittoon nähden. Eduskuntavaaleista v. 1927 ja valitsijamiesten vaaleista v. 1931 ei kuitenkaan vastaavaa ryhmitelyä ole voitu suorittaa, koska vaalitulosten laskemisessa laadittuja primääritaulukkoja ei ole löydetty keskuslautakunnan arkistosta. Vaaliliittoihin nähden mainittakoon seuraavaa. Ruotsalainen porvarillinen vasemmisto on joka vaalissa v:sta 1919 paitsi vv. 1930 ja 1939, ollut vaaliliitossa ruotsalaisen kansanpuolueen kanssa; v:n 1931 presidentin valitsijamiesten vaaleihin puolue ei ottanut osaa omilla listoilla. V. 1919 kansallinen edistyspuolue, maalaisliitto ja kristillinen työväenpuolue olivat vaaliliitossa (tasavaltainen vaaliliitto), johon lisäksi oli liittynyt erillinen kieltolakilista. Vv. 1924 ja 1939 kansallinen edistyspuolue ja maalaisliitto olivat vaaliliitossa. Vv. 1930 ja 1933 kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike olivat vaaliliitossa.

Ann. till tab. 263 D. Sådana av de olika partierna uppställda kandidatlistor, som av någon anledning kommit att stå utanför resp. valförbund, ha här medräknats vid angivande av det antal röster, som avgivits till förmån för resp. partier.

I de fall, då två eller flere partier ingått valförbund med varandra, har det antal röster, som avgivits till förmån för de av ettvarrt parti uppställda kandidatlistorna, här kunnat särskilt angivas, utom beträffande det av de borgerliga finska partierna år 1917 ingångna valförbundet. För riksdagsvalen 1927 och elektorsvalen 1931 har en sådan uppdelning ej kunnat i alla avseenden genomföras, emedan de vid uträkningen av valresultatet tillkomna primärtablerna ej kunnat återfinnas i centralnämndens arkiv. Beträffande ingångna valförbund är att märka följande. Den svenska borgerliga vänstern har vid alla val från år 1919 utom åren 1930 och 1939 ingått valförbund med svenska folkpartiet; i 1931 års val av elektorer för utseende av president deltog partiet ej med egna listor. År 1919 hade nationella framstegspartiet, agrarförbundet och kristliga arbetarpartiet ingått valförbund (republikanska valförbundet), i vilket dessutom ingick en fristående förbudslista. Åren 1924 och 1939 hade nationella framstegspartiet och agrarförbundet ingått valförbund med varandra. Åren 1930 och 1933 hade nationella samlingspartiet och fosterländska folk rörelsen ingått valförbund med varandra.

D. Annetut vaaliliput vaaliliitoittain • Avgivna valsedlar grupperade efter valförbund

Vuosi År	Hyväksytyjä vaalilippuja • Godkända valsedlar														Kalkkaan Samtliga	Kalkkaan Samtliga	
	Sosialidemokraattinen puolue Socialdemokratiska partiet		Socialistinen työväenpuolue (Socialistiska arbetarpartiet)	(Ruotsalainen kansanpuolue) Svenska folkpartiet	(Ruots. porv. vasemmisto) Svenska borgerliga vänstern	Suomalainen puolue (Finnska partiet)	Kansallinen kokoomuspuolue (Nationella samlingspartiet)	Nuorisosuomalainen puolue (Ungfranska partiet)	Kansallinen edistyspuolue (Nationella framstegspartiet)	Maalaisliitto (Agrarförbundet)	Jämsänmaainen kansanliike (Fosterländska folkörfören)	Andra partier och tryckta listor	Muut puolueet ja painetut listat	Kirjoitetut listat Skrivna listor			Yhteensä Summa
	Finnska listor	Suomenkieliset listat																(Svenska listor ?)	Kuosisinkieliset listat ?)
Absoluuttiset luvut • Absoluta tal																	
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>																	
1908	10 079	1 026	—	12 728	—	6 152	—	1 663	—	—	—	—	382	25	32 055	102	32 157
1909	11 018	683	—	14 973	—	6 625	—	2 275	—	—	—	—	421	39	36 034	98	36 132
1910	11 924	889	—	15 598	—	5 925	—	2 428	—	—	—	—	576	44	37 384	52	37 436
1911	10 690	1 723	—	15 404	—	5 958	—	1 919	—	—	—	—	428	36	36 158	47	36 205
1913	11 729	1 438	—	12 264	—	4 769	—	1 786	—	—	—	—	122	37	32 145	69	32 214
1916	16 691	1 814	—	13 539	—	4 450	—	2 788	—	—	—	—	346	24	39 652	101	39 753
1917	25 112	1 896	—	18 303	—	10 585				—	—	—	687	44	56 627	219	56 846
1919	24 006	1 047	—	19 638	2 183	—	8 197	—	4 927	66	—	—	437	35	60 536	151	60 687
1922	8 660	510	13 682	16 308	2 047	—	7 502	—	3 727	76	—	—	—	27	52 539	180	52 719
1924	13 295	690	8 807	17 072	3 176	—	9 872	—	4 466	61	—	—	—	41	57 480	212	57 692
1927	13 821		9 306	18 312		—	8 476	—	4 463	156	—	—	—	37	54 571	150	54 721
1929	11 625	926	9 278	14 278	3 882	—	7 626	—	5 006	143	—	—	—	51	52 836	119	52 955
1930	27 065	2 252	3 547	19 975	4 941	—	13 921	—	8 603	319	2 108	—	154	72	82 957	247	83 204
1933	30 447	2 842	2) 2 076	19 347	2 766	—	8 071	—	8 883	309	2 707	—	2 965	24	80 437	261	80 698
1936	37 559	3 183	—	21 328	3 699	—	8 438	—	9 748	465	5 085	—	174	43	89 722	149	89 871
1939	44 217	3 462	—	23 467	2 423	—	12 981	—	9 483	368	4 135	—	265	58	100 859	183	101 042
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval</i>																	
1925	10 587	336	5 115	15 400	1 692	—	9 151	—	5 000	106	—	—	—	32	47 419	109	47 528
1931	18 115		—	18 783	—	—	3) 14 508	—	4) 25 079	333	—	—	—	20	76 838	345	77 183
1937	27 215	1 739	—	21 557	5 141	—	3) 18 592	—	4) 24 173	1 424	5) 7 785	—	—	33	105 659	123	105 782
Prosenttiluvut • Procenttal																	
<i>Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval</i>																	
1908	31.4	3.2	—	39.7	—	19.2	—	5.2	—	—	—	—	1.2	0.1	100.0	0.3	100.0
1909	30.6	1.9	—	41.5	—	18.4	—	6.3	—	—	—	—	1.2	0.1	100.0	0.3	100.0
1910	31.9	2.4	—	41.7	—	15.9	—	6.5	—	—	—	—	1.5	0.1	100.0	0.1	100.0
1911	29.5	4.8	—	42.6	—	16.5	—	5.3	—	—	—	—	1.2	0.1	100.0	0.1	100.0
1913	36.5	4.5	—	38.1	—	14.8	—	5.6	—	—	—	—	0.4	0.1	100.0	0.2	100.0
1916	42.1	4.6	—	34.1	—	11.2	—	7.0	—	—	—	—	0.9	0.1	100.0	0.3	100.0
1917	44.3	3.4	—	32.3	—	18.7				—	—	—	1.2	0.1	100.0	0.4	100.0
1919	39.7	1.7	—	32.5	3.6	—	13.5	—	8.1	0.1	—	—	0.7	0.1	100.0	0.2	100.0
1922	16.5	1.0	26.0	31.0	3.9	—	14.3	—	7.1	0.1	—	—	—	0.1	100.0	0.3	100.0
1924	23.1	1.2	15.3	29.7	5.5	—	17.2	—	7.8	0.1	—	—	—	0.1	100.0	0.4	100.0
1927	25.3		17.0	33.6		—	15.5	—	8.2	0.3	—	—	—	0.1	100.0	0.3	100.0
1929	22.0	1.8	17.6	27.0	7.3	—	14.4	—	9.5	0.3	—	—	0.0	0.1	100.0	0.2	100.0
1930	32.6	2.7	4.3	24.1	5.9	—	16.8	—	10.4	0.4	2.5	—	0.2	0.1	100.0	0.3	100.0
1933	37.9	3.5	2) 2.6	24.1	3.4	—	10.0	—	11.0	0.4	3.4	—	3.7	0.0	100.0	0.3	100.0
1936	41.9	3.5	—	23.8	4.1	—	9.4	—	10.9	0.5	5.7	—	0.2	0.0	100.0	0.2	100.0
1939	43.8	3.4	—	23.3	2.4	—	12.9	—	9.4	0.4	4.1	—	0.3	0.0	100.0	0.2	100.0
<i>Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval</i>																	
1925	22.3	0.7	10.8	32.5	3.6	—	19.3	—	10.5	0.2	—	—	—	0.1	100.0	0.2	100.0
1931	23.6		—	24.5	—	—	3) 18.9	—	4) 32.6	0.4	—	—	—	0.0	100.0	0.4	100.0
1937	25.8	1.6	—	20.4	4.9	—	3) 17.6	—	4) 22.9	1.3	5) 5.5	—	—	0.0	100.0	0.1	100.0

Alavillat ja muist. ks. siv. 328 • Noter och anm. se sid. 328.

264. Kuolinpesät ja niiden säästö vuosina 1940—42, ryhmitettyinä
Arvsbon och deras behållning åren 1940—42, fördelade efter

	Lailliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen jäi eloon puoliso Laga arvingar ¹⁾ , då arvlätaren efterlevdes av make eller maka									
	Puoliso ²⁾ Make eller maka ²⁾		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaiset sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärrare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa	
	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
1940										
Ei mitään tai velkoja Ingen eller skuld...	23	—	221	—	68	—	38	—	350	—
1 —100	—	—	6	252	2	121	—	8	373	—
3 101— 500	2	431	24	6 976	9	3 094	9	2 877	44	13 378
4 501— 1 000	—	—	29	20 884	7	4 563	3	2 139	39	27 586
5 1 001— 2 000	3	5 303	38	54 150	6	8 889	6	8 793	53	77 135
6 2 001— 3 000	2	5 162	22	54 617	4	10 685	4	8 711	32	79 175
7 3 001— 4 000	1	3 867	33	115 976	6	19 632	3	10 191	43	149 666
8 4 001— 5 000	2	9 130	17	77 573	3	13 368	2	8 842	24	108 913
9 5 001— 6 000	1	5 746	15	83 426	4	22 376	2	11 842	22	123 390
10 6 001— 10 000	5	42 519	41	324 613	9	73 529	3	23 205	58	463 866
11 10 001— 20 000	13	182 504	70	1 014 174	19	288 763	6	89 787	108	1 575 228
12 20 001— 30 000	15	366 470	39	985 050	11	268 473	—	—	65	1 619 993
13 30 001— 40 000	6	205 256	47	1 618 582	12	345 193	—	—	65	2 169 031
14 40 001— 50 000	5	224 136	20	892 017	4	175 276	—	—	29	1 291 429
15 50 001— 75 000	24	1 483 718	38	2 309 281	6	381 467	—	—	68	4 174 466
16 75 001— 100 000	11	924 594	24	2 067 859	1	77 190	—	—	36	3 069 643
17 100 001— 200 000	16	2 242 312	39	5 414 604	7	912 791	—	—	62	8 569 707
18 200 001— 300 000	9	2 138 702	11	2 718 505	2	504 316	—	—	22	5 361 523
19 300 001— 400 000	10	3 435 808	9	3 207 051	2	696 488	—	—	21	7 339 347
20 400 001— 500 000	2	908 527	8	3 502 119	1	499 305	—	—	11	4 909 951
21 500 001— 750 000	5	3 292 299	7	4 278 002	2	1 158 172	—	—	14	8 728 473
22 750 001—1 000 000	1	981 551	4	3 838 353	3	2 828 388	—	—	8	7 648 292
23 1 000 001—2 000 000	4	6 129 961	12	15 575 807	1	1 934 262	1	1 208 548	18	24 848 578
24 2 000 001—.....	5	22 636 511	15	118 338 268	1	2 470 280	—	—	21	143 445 059
Yhteensä • Summa	165	45 224 607	789	166 498 139	190	12 696 621	77	1 374 935	1 221	225 794 202
1941										
Ei mitään tai velkoja Ingen eller skuld...	16	—	157	—	51	—	30	—	254	—
1 —100	2	100	—	—	—	—	3	171	5	271
28 101— 500	1	255	18	4 999	3	817	3	930	25	7 001
29 501— 1 000	—	—	11	8 368	7	4 876	3	2 097	21	15 341
30 1 001— 2 000	8	11 016	28	38 754	10	16 375	6	8 133	52	74 278
31 2 001— 3 000	—	—	20	50 182	7	17 038	2	4 850	29	72 070
32 3 001— 4 000	—	—	24	82 547	4	13 524	6	21 708	34	117 779
33 4 001— 5 000	2	9 518	18	78 523	3	13 154	2	8 634	25	109 829
34 5 001— 6 000	1	5 631	9	49 460	2	10 795	3	16 517	15	82 403
35 6 001— 10 000	3	23 572	48	364 303	15	119 654	2	15 305	68	522 834
36 10 001— 20 000	9	127 913	56	829 914	23	320 097	2	30 665	90	1 308 589
37 20 001— 30 000	9	207 682	39	930 414	4	92 305	—	—	52	1 230 401
38 30 001— 40 000	13	463 603	29	1 006 048	4	129 107	1	33 670	47	1 632 428
39 40 001— 50 000	7	324 629	17	770 325	5	211 679	—	—	29	1 306 633

¹⁾ Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sukulaisuusasteen mukaan, välttämättä siitä, että useassa tapauksessa laillinen perimisyjärjestys on testamentilla muutettu (ks. kuitenkin alav. 2). ²⁾ Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoiden tekemä keskinäinen testamentti on ollut olemassa.

säästön suuruuden ja lähimpien perillisten ¹⁾ sukulaisuusasteen mukaan
behållningens storlek och de närmaste arvingarnas ¹⁾ skyldskapsgrad

Lailliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puoliso Laga arvingar ¹⁾ , då arvlätaren ej efterlämnat make eller maka										Perillisten sukulaisuusaste tuntematon Arvtagarnas skyldskapsgrad okänd	Kalkkiaa Totalsumma
Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaiset sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärrare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa		Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk		
Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk				
88	—	85	—	2	—	175	—	35	—	560	—
1	29	4	154	—	—	5	183	1	65	14	621
12	3 533	9	2 856	—	—	21	6 389	3	642	68	20 409
9	5 789	10	6 979	—	—	19	12 768	2	1 195	60	41 549
12	17 839	15	22 455	2	3 264	29	43 558	9	13 207	91	133 900
14	36 604	12	30 073	1	2 191	27	68 868	6	15 552	65	163 595
7	24 017	8	29 443	—	—	15	53 460	1	3 982	59	207 108
3	13 301	2	8 670	—	—	5	21 971	1	4 064	30	134 948
6	32 745	5	27 928	—	—	11	60 673	1	5 417	34	189 480
15	119 160	29	226 319	1	7 725	45	353 204	2	14 471	105	831 541
39	515 400	46	664 274	1	13 062	86	1 192 736	10	142 888	204	2 910 852
20	507 884	31	785 094	5	130 157	56	1 423 135	—	—	121	3 043 128
7	256 389	23	802 467	3	110 118	33	1 168 974	—	—	98	3 338 005
14	638 662	13	578 295	3	145 734	30	1 362 691	—	—	59	2 654 120
25	1 563 033	30	1 909 444	9	500 859	64	3 973 336	—	—	132	8 147 802
14	1 230 875	25	2 119 964	2	170 579	41	3 521 418	—	—	77	6 591 061
35	4 723 987	32	4 748 589	5	647 364	72	10 119 940	—	—	134	18 689 647
14	3 497 813	14	3 508 133	3	735 172	31	7 741 118	—	—	53	13 102 641
7	2 480 100	6	2 020 134	1	310 054	14	4 810 288	—	—	35	12 149 635
6	3 190 918	2	981 376	—	—	8	4 172 294	—	—	19	9 082 245
7	4 123 863	4	2 433 295	2	1 051 485	13	7 608 643	—	—	27	16 337 116
4	3 389 249	5	4 653 769	—	—	9	8 043 018	—	—	17	15 691 310
7	10 607 473	7	9 345 101	—	—	14	19 952 574	—	—	32	44 801 152
7	41 821 353	5	44 381 447	—	—	12	86 202 800	—	—	33	229 647 859
373	78 800 016	422	79 286 259	40	3 827 764	835	161 914 039	71	201 483	2 127	387 909 724
95	—	79	—	3	—	177	—	19	—	450	—
2	75	1	50	—	—	3	125	—	—	8	396
10	3 258	9	2 262	—	—	19	5 520	—	—	44	12 521
2	1 272	9	6 558	—	—	11	7 830	4	2 544	36	25 715
15	24 063	10	15 358	—	—	25	39 421	2	3 321	79	117 020
7	18 627	6	15 895	—	—	13	34 522	3	6 705	45	113 297
4	14 729	11	37 237	—	—	15	51 966	—	—	49	169 745
6	26 243	5	23 394	—	—	11	49 637	3	12 517	39	171 983
4	21 835	4	22 296	—	—	8	44 131	2	11 259	25	137 793
13	96 434	15	116 348	1	6 841	29	219 623	5	41 413	102	783 870
33	451 656	32	479 227	4	56 711	69	987 594	7	109 627	166	2 405 810
26	639 032	16	392 522	2	47 532	44	1 079 086	2	51 218	98	2 360 705
14	501 748	25	888 664	—	—	39	1 390 412	—	—	86	3 022 840
11	498 357	12	533 704	—	—	23	1 032 061	—	—	52	2 338 694

¹⁾ Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan avseende å att i flere fall laga arvsföljd ändrats genom testamente (se dock noten 2). ²⁾ Hit ha förts alla de fall då inbördes testamenté mellan makar förelegat.

Jatkoa • Fortsättning

Pesän säästö Boets behållning Mk		Lailliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen jäi eloon puoliso Laga arvingar ¹⁾ då arvlätaren efterlevdes av make eller maka									
		Puoliso ²⁾ Make eller maka ²⁾		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaisemmat sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärrare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa	
		Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
1	50 001— 75 000	16	973 274	31	1 943 275	2	122 640	—	—	49	3 039 189
2	75 001— 100 000	10	871 671	21	1 817 071	2	176 475	1	81 066	34	2 946 283
3	100 001— 200 000	12	1 778 219	41	6 073 568	4	524 393	—	—	57	8 376 180
4	200 001— 300 000	9	2 214 823	21	5 004 816	1	267 778	2	437 582	33	7 924 999
5	300 001— 400 000	3	1 072 293	8	2 842 261	1	321 555	—	—	12	4 236 109
6	400 001— 500 000	3	1 281 518	6	2 556 302	—	—	—	—	9	3 837 820
7	500 001— 750 000	2	1 198 782	8	4 959 885	1	540 914	1	687 526	12	7 387 107
8	750 001— 1 000 000	—	—	6	5 110 857	—	—	—	—	6	5 110 857
9	1 000 001— 2 000 000	1	1 236 254	9	13 051 161	1	1 468 344	—	—	11	15 755 759
10	2 000 001—	—	—	7	46 297 605	1	2 121 915	—	—	8	48 419 520
11	Yhteensä • Summa	127	11 800 753	632	93 870 638	151	6 493 435	67	1 348 854	977	113 513 680
1942											
12	Ei mittään tai velkoja Ingen eller skuld..	20	—	189	—	50	—	44	—	303	—
13	—100	—	—	3	124	2	93	1	26	6	243
14	101— 500	2	564	26	7 488	5	1 475	5	1 556	38	11 083
15	501— 1 000	—	—	25	17 579	6	4 637	3	2 035	34	24 251
16	1 001— 2 000	2	2 892	31	42 905	6	8 545	8	11 509	47	65 851
17	2 001— 3 000	1	2 168	24	58 767	8	19 918	3	8 189	36	89 042
18	3 001— 4 000	1	3 138	22	75 399	9	31 842	5	17 642	37	128 021
19	4 001— 5 000	2	8 289	19	86 064	7	31 046	3	13 670	31	139 069
20	5 001— 6 000	3	16 525	23	128 580	5	27 051	1	5 464	32	177 620
21	6 001— 10 000	5	40 012	55	419 150	21	162 240	4	27 350	85	648 752
22	10 001— 20 000	14	198 111	69	987 467	21	308 109	3	37 566	107	1 531 253
23	20 001— 30 000	17	415 943	41	1 025 451	7	170 082	1	26 505	66	1 637 981
24	30 001— 40 000	14	510 700	27	923 234	9	312 110	—	—	50	1 746 044
25	40 001— 50 000	7	319 208	17	737 205	2	88 631	—	—	26	1 145 044
26	50 001— 75 000	18	1 079 859	41	2 546 809	—	—	—	—	59	3 626 668
27	75 001— 100 000	14	1 245 837	27	2 328 597	6	484 160	—	—	47	4 058 594
28	100 001— 200 000	31	4 251 733	49	6 970 919	3	362 203	1	125 190	84	11 710 045
29	200 001— 300 000	7	1 747 869	20	4 683 865	1	281 965	1	228 883	29	6 942 582
30	300 001— 400 000	2	648 338	10	3 536 753	1	333 694	1	302 858	14	4 821 643
31	400 001— 500 000	1	499 240	6	2 557 140	—	—	—	—	7	3 056 380
32	500 001— 750 000	4	2 493 914	10	6 436 138	1	545 853	1	618 610	16	10 094 515
33	750 001— 1 000 000	3	2 529 092	6	5 180 962	1	813 083	—	—	10	8 523 137
34	1 000 001— 2 000 000	4	5 498 905	12	16 642 597	—	—	—	—	16	22 141 502
35	2 000 001—	2	7 412 315	14	171 464 032	—	—	—	—	25	703 665
36	Yhteensä • Summa	174	28 924 652	766	226 857 225	171	3 986 737	87	7 130 718	1 198	266 899 332

¹⁾ Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sukulaisuusasteen mukaan, välittämättä siitä, että useassa tapauksessa laillinen perimisjärjestys on testamentilla muutettu (ks. kuitenkin alav. 2). ²⁾ Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoiden tekemä keskinäinen testamentti on ollut olemassa.

Muist.: Kuolinpesien säästö on ilmoitettu perintöverolautakunnan arvioinnin mukaan.

Muist. taul. 264—266. Tiedot kohdistuvat kuolinpesiin, joiden perunkirjoituskirjat vuoden varrella jätettiin perintöverolautakunnalle. Taul. 268 muist. mainitut kuolinpesät eivät sisälly tähän.

Lailliset perilliset ¹⁾ , kun perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puoliso Laga arvingar ¹⁾ , då arvlätaren ej efterlämnat make eller maka										Perillisten sukulaisuusaste tuntematon Arvtagarnas skyldskapsgrad okänd		Kaikkiaan Totalsumma			
Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaisemmat sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärrare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa									
Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
21	1 319 979	31	1 936 122	6	363 444	58	3 619 545	—	—	107	6 658 734	1	—		
14	1 217 959	17	1 490 664	2	155 353	33	2 863 976	—	—	67	5 810 259	2	—		
31	4 556 614	32	4 336 435	5	690 562	68	9 583 611	—	—	125	17 959 791	3	—		
6	1 439 847	9	2 246 668	—	—	15	3 686 515	—	—	48	11 611 514	4	—		
9	3 062 968	5	1 704 398	1	324 628	15	5 091 994	—	—	27	9 328 103	5	—		
1	454 631	5	2 183 543	—	—	6	2 638 174	—	—	15	6 475 994	6	—		
5	3 126 533	3	1 654 053	—	—	8	4 780 586	—	—	20	12 167 693	7	—		
4	3 352 831	1	797 464	—	—	5	4 150 295	—	—	11	9 261 152	8	—		
7	9 951 796	1	1 574 281	2	2 643 196	10	14 169 273	—	—	21	29 925 032	9	—		
8	146 809 314	3	16 418 700	—	—	11	163 228 014	—	—	19	211 647 534	10	—		
348	177 589 801	341	36 875 843	26	4 288 267	715	218 753 911	47	238 604	1 739	332 506 195	11	—		
106	—	101	—	5	—	212	—	59	—	574	—	12	—		
3	96	1	17	—	—	4	113	3	164	13	520	13	—		
9	2 714	6	1 867	—	—	15	4 581	3	894	56	16 558	14	—		
9	6 958	6	4 298	1	953	16	12 209	5	3 529	55	39 989	15	—		
17	25 801	7	9 271	—	—	24	35 072	5	7 483	76	108 406	16	—		
9	22 327	8	19 844	1	2 765	18	44 936	7	17 696	61	151 674	17	—		
6	21 202	13	45 448	—	—	19	66 650	3	10 063	59	204 734	18	—		
2	8 220	8	36 562	—	—	10	44 782	5	21 028	46	204 879	19	—		
6	32 414	6	32 240	—	—	12	64 654	4	21 627	48	263 901	20	—		
18	139 563	22	182 322	—	—	40	321 885	5	38 457	130	1 009 094	21	—		
18	246 340	38	579 299	3	39 493	59	865 132	16	248 598	182	2 644 983	22	—		
25	596 588	24	580 563	5	128 768	54	1 305 919	—	—	120	2 943 900	23	—		
14	493 602	22	771 592	2	67 834	38	1 333 028	—	—	88	3 079 072	24	—		
9	391 164	16	730 811	3	123 333	28	1 245 308	—	—	54	2 390 352	25	—		
24	1 415 874	35	2 216 016	5	321 066	64	3 952 956	—	—	123	7 579 624	26	—		
14	1 202 863	22	1 949 428	1	75 585	37	3 227 876	—	—	84	7 286 470	27	—		
29	4 292 045	37	5 051 980	2	234 842	68	9 578 867	—	—	152	21 288 912	28	—		
24	5 645 503	15	3 718 197	—	—	39	9 363 700	—	—	68	16 306 282	29	—		
10	3 411 547	9	3 142 161	—	—	19	6 553 708	—	—	33	11 375 351	30	—		
3	1 373 852	9	4 006 036	—	—	12	5 379 888	—	—	19	8 436 268	31	—		
9	5 717 134	9	5 259 178	—	—	18	10 976 312	—	—	34	21 070 827	32	—		
9	7 742 026	4	3 597 063	1	952 966	14	12 292 055	—	—	24	20 815 192	33	—		
10	12 891 041	9	12 831 887	—	—	19	25 722 928	—	—	35	47 864 430	34	—		
13	103 930 715	3	37 970 957	—	—	16	141 901 672	—	—	34	326 481 684	35	—		
396	149 609 589	430	82 737 037	29	1 947 605	855	234 294 231	115	369 539	2 168	501 563 102	36	—		

¹⁾ Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan avseende å att i flere fall laga arvsförlj ändrats genom testamente (se dock noten 2). ²⁾ Hit ha förts alla de fall, då inbördes testamente mellan makar förelagat.

Anm.: Arvsbonas behållning är angiven enligt den värdering som verkställt av arvsskattenämnden.

Anm. till tabb. 264—266. Uppgifterna hänföra sig till de arvsbon, för vilka bouppteckningsinstrument under året inlämnats till arvsskattenämnden. Arvsbon, som omnämns i tab. 268, ingå ej här.

265. Perinnönsaajat, heidän saamansa perintömäärät
Arvtagare, dem tillfallande arvsbelopp samt

Perinnönsaaja												
Perintö- veroluokka	Puolislo ¹⁾ Make eller maka ¹⁾			Rintaperilliset Bröstarvingar			Vanhemmat, sisarusket, sisarus- puolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn			Kaukalsemmat Fjärmare		
	Arvskatte- klass	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk
1940												
1	1 000—	3	2 652	—	112	44 914	—	52	26 899	—	11	4 396
2	2 000—	3	4 515	—	98	145 918	—	65	74 675	—	4	2 191
3	4 000—	2	4 565	—	38	52 088	—	28	15 354	—	2	4 421
4	5 000—	2	6 500	—	131	232 128	—	78	162 590	—	4	13 360
5	8 000—	4	17 632	—	50	123 797	—	47	139 611	—	1	4 163
6	10 000—	10	63 312	—	185	722 171	—	141	438 290	—	5	35 786
7	16 000—	3	27 939	—	73	300 316	—	97	370 366	—	1	9 107
8	20 000—	17	219 940	—	165	1 229 253	4 235	175	1 127 597	6 437	12	57 871
9	32 000—	4	71 032	—	84	838 045	320	79	757 296	6 645	3	33 938
10	40 000—	20	555 172	415	174	2 613 541	11 383	175	1 690 524	33 288	2	105 316
11	64 000—	13	472 728	—	70	1 721 642	20 312	93	1 672 692	36 032	—	—
12	80 000—	14	709 000	678	123	4 867 654	88 488	133	2 942 339	97 786	—	—
13	128 000—	5	328 342	1 768	74	2 776 335	61 365	30	1 104 701	70 058	1	45 315
14	160 000—	10	968 985	25 456	93	4 366 971	111 222	156	3 722 183	172 452	7	228 168
15	256 000—	5	619 987	19 760	35	2 472 308	77 990	32	2 560 263	175 329	—	—
16	320 000—	10	1 521 552	58 876	80	9 125 464	292 997	56	2 838 838	259 288	—	—
17	512 000—	2	473 395	22 978	19	2 919 318	103 496	28	2 272 540	133 822	—	—
18	640 000—	5	2 111 509	115 162	41	8 489 390	401 586	44	6 599 158	890 854	—	—
19	1 024 000—	1	634 504	42 633	33	6 379 542	334 604	16	2 385 445	260 410	—	—
20	1 280 000—	2	1 926 357	151 680	41	10 330 687	525 956	13	6 890 417	878 449	1	50 000
21	2 048 000—	5	12 704 603	1 266 373	65	109 091 989	8 538 348	60	34 521 506	8 297 438	—	—
Yhteensä Summa	140	23 444 221	1 705 779	1 784	168 843 471	10 572 302	1 598	72 313 284	11 318 288	54	594 032	
1941												
23	1 000—	8	5 508	—	122	43 440	—	48	23 545	—	6	4 067
24	2 000—	—	—	—	113	99 720	—	103	68 413	2) 1 060	8	13 279
25	4 000—	2	4 759	—	52	65 504	—	47	29 971	—	2	4 317
26	5 000—	2	6 306	—	114	213 901	—	75	101 583	—	6	11 259
27	8 000—	2	8 296	—	39	111 249	—	61	102 286	—	1	4 653
28	10 000—	6	37 073	—	136	553 348	—	131	380 542	—	20	26 706
29	16 000—	3	26 885	—	70	313 264	—	58	239 796	—	1	8 361
30	20 000—	11	135 152	2 700	163	1 228 574	3 684	119	562 504	4 036	—	—
31	32 000—	11	211 098	—	75	879 185	11 134	96	803 330	7 472	2	19 344
32	40 000—	19	510 678	—	138	1 978 880	11 933	169	1 539 413	41 141	—	—
33	64 000—	5	177 317	—	99	1 703 544	24 147	89	948 942	30 644	21	30 281
34	80 000—	12	566 171	448	115	3 343 981	81 602	176	3 254 589	130 549	—	—
35	128 000—	4	279 084	2 480	80	2 838 917	65 197	57	1 338 835	84 600	2	174 426
36	160 000—	10	998 260	23 587	109	5 626 746	166 381	66	2 657 506	187 096	—	—
37	256 000—	5	704 861	31 796	37	2 314 342	76 059	8	998 029	82 149	—	—
38	320 000—	5	1 021 843	68 559	56	5 283 576	180 968	52	3 534 073	342 946	4	324 628
39	512 000—	1	265 140	30 054	19	4 042 248	238 736	29	607 373	24 256	—	—

¹⁾ Tähän sisältyy puolisolle keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut kuolinpesän osa, mutta ei hänen osuutensa siihen.
²⁾ Veroa alkaisemmin saadusta lahjasta.

sekä niistä veloitettu vero vuosina 1940—42
debiterad skatt för dessa åren 1940—42

Arvtagare													
sukulaiset släktingar	Vierasukuiset Oskyllda			Laitokset, säätiöt y. m. Inrättningar, stiftelser m.m.			Tuntemattomat Okända			Yhteensä Summa			
	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbe- lopp Mk	Vero Skatt Mk	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk
—	2	3 264	—	—	—	—	9	13 207	—	—	189	95 332	—
—	7	9 451	—	—	—	—	7	19 534	—	—	184	256 284	—
—	—	—	—	—	—	—	1	4 064	—	—	71	80 492	—
—	1	7 725	—	—	—	—	2	11 774	—	—	218	434 077	—
—	—	—	—	—	—	—	1	8 114	—	—	103	293 317	—
—	1	13 062	—	—	—	—	7	89 020	—	—	349	1 361 641	—
—	—	—	—	—	—	—	3	53 866	—	—	177	761 594	—
—	9	48 180	7 510	5	33 607	—	—	—	—	—	383	2 716 448	18 182
—	1	38 674	3 825	2	37 507	—	—	—	—	—	173	1 776 492	10 790
13 040	26	436 151	44 728	4	145 511	—	—	—	—	—	401	5 546 215	102 854
—	—	—	—	3	16 000	—	—	—	—	—	179	3 883 062	56 344
—	14	333 563	28 385	5	231 975	12 000	—	—	—	—	289	9 084 531	227 337
5 960	1	154 604	30 650	6	148 442	—	—	—	—	—	117	4 557 739	169 801
7 810	24	81 029	—	20	568 572	1 500	—	—	—	—	310	9 935 908	318 440
—	1	5 000	—	2	594 406	—	—	—	—	—	75	6 251 964	273 079
—	47	151 685	6 640	9	832 592	—	—	—	—	—	202	14 470 131	617 801
—	6	586 661	131 870	—	—	—	—	—	—	—	55	6 251 914	392 166
—	8	206 000	8 250	6	1 014 768	—	—	—	—	—	104	18 420 825	1 415 852
—	4	14 565	—	11	1 634 659	150 390	—	—	—	—	65	11 048 715	788 037
3 600	6	22 950	—	6	1 282 270	—	—	—	—	—	69	20 502 681	1 559 685
—	17	350 541	63 000	15	8 724 867	—	—	—	—	—	162	165 393 506	18 165 159
30 410	175	2 463 105	324 858	94	15 265 176	163 890	30	199 579	—	3 875	283 122 868	24 115 527	22
—	—	—	—	—	—	—	2	3 321	—	—	186	79 881	—
—	—	—	—	—	—	—	3	6 705	—	—	227	188 117	1 060
—	—	—	—	—	—	—	3	12 517	—	—	106	117 068	—
—	3	4 105	—	2	2 736	—	—	5	33 343	—	207	373 233	—
—	—	—	—	—	—	—	—	2	19 328	—	105	245 812	—
—	1	12 063	—	3	25 292	—	—	3	36 344	—	300	1 071 368	—
—	—	—	—	1	18 563	—	—	4	73 281	—	137	680 150	—
—	2	20 930	2 120	1	26 862	—	—	2	51 218	—	298	2 025 240	12 540
—	9	305	—	2	22 985	—	—	—	—	—	195	1 936 247	18 606
—	5	133 832	20 850	9	244 599	—	—	—	—	—	340	4 407 402	73 924
—	14	182 833	29 700	3	128 350	—	—	—	—	—	231	3 171 267	84 491
—	3	67 665	8 320	9	437 608	—	—	—	—	—	315	7 670 014	220 919
39 430	25	101 618	5 420	4	153 612	—	—	—	—	—	172	4 886 492	197 127
—	1	25 000	3 876	11	415 286	—	—	—	—	—	197	9 722 798	380 940
—	3	6 000	—	3	24 174	—	—	—	—	—	56	4 047 406	190 004
69 500	14	172 428	14 420	19	542 481	4 000	—	—	—	—	150	10 879 029	680 393
—	2	301 195	92 040	2	509 289	—	—	—	—	—	53	5 725 245	385 086

¹⁾ Häri Ingår den maken (maken) på grund av inbördes eller annat testamente tillfalla delen av arvsboet, men ej hennes (hans) andel i detsamma. ²⁾ Skatt å en tidigare erhållen gåva.

Jatkoa • Fortsättning

Perinnönsaaja												
Perintö- veroluokka	Puoliso ¹⁾ Make eller maka ¹⁾			Rintaperilliset Bröstarvingar.			Vanhemmat, sisarukset, sisarus- puolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn			Kaukaisemat Fjärmare		
	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt
1	640 000	1	334 250	20 736	43	7 505 018	403 855	2	797 464	204 519	—	—
2	1 024 000	1	618 127	47 220	19	5 137 690	304 441	—	—	—	—	—
3	1 280 000	—	—	—	21	10 936 163	868 558	4	586 263	50 944	1	15 000
4	2 048 000	—	—	—	49	148 746 968	15 659 135	54	7 197 067	1 475 632	10	218 000
5	Yhteensä Summa	108	5 910 808	227 580	1 669	202 966 258	18 095 830	1 444	25 771 524	2 667 044	84	854 321
6	1 000	2	1 446	—	109	47 253	—	35	13 543	—	8	5 752
7	2 000	2	2 653	—	142	110 613	—	106	90 996	—	8	12 916
8	4 000	2	4 144	—	53	51 252	—	36	52 085	—	3	6 835
9	5 000	6	19 224	—	171	291 153	—	110	152 208	—	4	12 328
10	8 000	2	8 850	—	55	157 202	—	71	154 487	—	1	4 079
11	10 000	9	55 900	—	125	481 826	—	113	390 729	—	2	13 602
12	16 000	5	43 156	—	53	258 241	—	95	331 081	—	—	—
13	20 000	19	232 815	2 960	172	1 292 134	14 708	108	875 705	14 052	20	44 371
14	32 000	12	218 308	—	80	729 396	936	96	718 012	5 500	—	—
15	40 000	20	508 786	—	139	2 554 944	32 479	76	1 969 305	57 919	3	94 201
16	64 000	7	241 014	—	82	1 387 293	12 226	90	1 245 782	38 891	13	122 563
17	80 000	24	1 194 581	908	143	4 106 708	61 871	161	3 557 161	175 114	2	217 119
18	128 000	14	963 592	6 880	54	1 668 716	27 736	50	1 736 749	122 560	—	—
19	160 000	9	1 059 675	31 701	165	9 975 360	330 636	91	3 266 474	210 630	—	—
20	256 000	4	543 779	26 162	30	2 962 356	115 982	82	2 711 447	237 017	—	—
21	320 000	2	399 747	22 362	77	7 778 003	311 565	97	6 871 245	603 290	—	—
22	512 000	3	854 673	58 125	16	1 873 758	89 586	71	2 797 678	184 973	—	—
23	640 000	4	1 560 391	104 499	70	17 901 890	1 060 875	95	5 308 948	662 179	—	—
24	1 024 000	2	1 165 912	87 751	40	8 469 183	471 491	20	3 404 461	433 163	—	—
25	1 280 000	2	1 551 559	130 065	35	13 630 847	857 743	40	5 565 642	900 456	7	1 725 378
26	2 048 000	2	3 592 061	526 138	77	188 721 306	30 455 469	35	40 389 376	9 887 445	—	—
27	Yhteensä Summa	152	14 222 266	997 551	1 888	264 449 434	33 843 303	1 678	81 603 114	13 533 189	71	2 259 144

¹⁾ Tähän sisältyy puolisolle keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut kuolinpesän osa, mutta ei hänen osuutensa siihen.

Muist. 1: Perintöosuukien suuruus on ilmoitettu perintöverolautakunnan laskennan mukaan. Tällöin on niissä tapauksissa, jolloin oli olemassa testamentti, joka ei vielä ollut saanut lainvoimaa, perintöosuudet laskettu ja vero määrätty niinkuin muutosta lain määräämässä perimisjärjestyksessä ei tulisi tapahtumaan.

Muist. 2: Perintöosuukien summa ei ole yhtä suuri kuin kuolinpesien säästö, josta on vähennetty eloonjääneen puolison osuus yhteisestä pesästä, koska m. m. muutamissa tapauksissa perillistä verotetaan hallinta- y. m. oikeudesta, jolloin se arvioidaan siten, että vuotuinen tulo on otettu määrättyjä kertoja.

Jatkoa • Fortsättning

Arvtagare												
sukulaiset släktingar	Vierassukupuiset Oskeylda			Laitokset, säätiöt y. m. Inrättningar, stiftelser m. m.			Tuntemattomat Okända			Yhteensä Summa		
	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvsbelopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvs- belopp	Vero Skatt	Osuuk- sia Lotter	Perintö- määrä Arvs- belopp	Vero Skatt
—	1	25 000	3 000	2	343 763	18 776	—	—	—	49	9 005 495	650 886
—	—	—	—	3	1 157 492	—	—	—	—	23	6 913 309	351 661
—	2	20 000	—	5	3 533 545	—	—	—	—	33	15 090 971	919 502
29 500	27	204 276	9 725	34	35 218 067	—	—	—	—	174	191 584 378	17 173 992
138 430	112	1 277 250	189 471	113	42 804 704	22 776	24	236 057	—	3 554	279 820 922	21 341 131
—	—	—	—	—	—	—	5	7 483	—	159	75 477	—
—	1	2 765	—	—	—	—	10	27 759	—	269	247 702	—
—	—	—	—	—	—	—	5	21 028	—	99	135 344	—
—	—	—	—	—	—	—	8	51 461	—	299	526 374	—
—	—	—	—	—	—	—	1	8 623	—	130	333 241	—
—	5	44 415	—	—	—	—	8	103 350	—	262	1 089 822	—
—	—	—	—	1	18 174	—	8	145 248	—	162	795 900	—
—	4	79 453	9 780	2	49 315	—	—	—	—	325	2 573 793	41 500
—	5	22 923	—	2	37 052	—	—	—	—	195	1 725 691	6 436
8 575	35	192 292	17 575	3	58 132	—	—	—	—	276	5 377 660	116 548
5 300	2	136 778	15 650	3	45 000	—	—	—	—	197	3 178 430	72 067
25 270	6	189 193	15 300	3	79 071	—	—	—	—	339	9 343 833	278 463
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	4 369 057	157 176
—	—	—	—	9	207 103	—	—	—	—	274	14 508 612	572 967
—	—	—	—	1	143 858	—	—	—	—	117	6 361 440	379 161
—	—	—	—	1	3 000	—	—	—	—	177	15 051 995	937 217
—	14	118 816	—	7	1 696 905	3 000	—	—	—	111	7 341 830	335 684
—	4	34 000	—	22	2 021 219	—	—	—	—	195	26 826 448	1 827 553
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	13 039 556	992 405
880 180	1	20 400	2 080	15	1 105 955	—	—	—	—	100	23 599 781	2 770 524
—	8	190 955	22 292	3	2 761 928	162 563	—	—	—	125	235 655 626	41 053 907
919 325	85	1 031 990	82 677	72	8 226 712	165 563	45	364 952	—	3 991	372 157 612	49 541 608

¹⁾ Häril ingår den maken (maken) på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes (hans) andel i detsamma.

Anm. 1: Arvslotternas storlek är angiven enligt den uträkning, som verkställts av arvsskattenämnden. Härvid ha i de fall, då testamente funnits men ännu ej vunnit laga kraft, arvslotterna uträknats och skatt påförts, som om ändring i laga arvsföljd ej komme att äga rum.

Anm. 2: Summan av arvslotterna överensstämmer ej med summan av arvsbonas behållning, med avdrag av efterlevande makas (makes) andel i det samfälliga boet, emedan bl. a. i en del fall arvinge beskattas för dispositions- o. a. rätt, varvid denna uppskattas till visst antal gånger den årliga avkastningen.

266. Kuolinpesien varat pesien säästön suuruuden ja varojen laadun mukaan vuosina 1940—42
Arvsbonas tillgångar efter storleken av bonas behållning och tillgångarnas beskaffenhet åren 1940—42

A. Vuonna 1940 • År 1940

Pesän säästö Boets behållning Mk	Puhdasta rahaa ja talletuksia Reda penningar och depositioner	Osakkeita ja obligatioita Aktier och obligationer	Saatavia Fordringar	Kaupunki- kiinteistöjä Stadsfastig- heter	Maalais- kiinteistöjä kalustoineen Landsfastig- heter med inventarier	Kalustoa ja huonekaluja Inventarier och möbler	Lalvojen ja toiminimien osuuksia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Henki- vakuutuksia Livförsäk- ringar	Muuta ja erittelemät- tömiä varoja Övriga och ospecificera- de tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar
	M k									
Ei mitään tai velkoja • Ingen eller skuld	1 909 149	5 753 863	1 338 411	292 295	1 894 345	2 991 086	1 138 663	688 808	91 472	16 098 092
—100.....	9 329	3 450	942	—	—	53 026	—	3 549	8 250	78 546
101— 500.....	46 410	1 200	20 628	—	—	147 703	—	14 859	13 116	243 916
501— 1 000.....	73 595	620	2 532	—	19 469	130 778	10 000	27 778	4 000	268 772
1 001— 2 000.....	121 971	58 730	8 146	25 000	31 000	275 190	—	124 521	22 956	667 514
2 001— 3 000.....	134 747	122 809	10 506	—	27 320	221 427	5 000	57 328	28 306	607 443
3 001— 4 000.....	155 107	51 600	7 020	—	36 000	226 398	—	56 873	14 604	547 602
4 001— 5 000.....	59 843	111 825	5 426	—	2 685	138 296	5 000	27 859	7 700	358 634
5 001— 6 000.....	124 782	52 150	25 368	12 500	108 000	165 051	14 800	42 448	6 060	551 159
6 001— 10 000.....	461 957	239 565	98 235	—	96 816	557 868	8 708	380 901	26 824	1 870 874
10 001— 20 000.....	1 148 460	1 491 999	204 209	53 000	1 198 531	1 272 762	40 488	1 038 442	149 793	6 597 684
20 001— 30 000.....	1 354 690	1 664 658	294 702	93 050	202 500	838 536	—	539 184	62 764	5 050 084
30 001— 40 000.....	960 368	1 995 879	246 860	398 000	500 070	807 890	47 596	810 550	55 670	5 822 883
40 001— 50 000.....	777 342	1 425 510	176 896	243 333	313 680	392 444	48 590	319 660	20 800	3 718 255
50 001— 75 000.....	2 578 142	4 920 638	653 046	277 000	960 733	856 322	85 561	1 222 546	128 767	11 682 755
75 001— 100 000.....	2 368 422	3 649 211	518 501	85 000	715 102	617 116	15 165	854 081	26 585	8 849 183
100 001— 200 000.....	6 131 022	10 409 913	996 119	1 518 060	1 937 343	1 442 075	125 498	684 989	55 871	23 300 890
200 001— 300 000.....	4 543 986	6 636 267	1 906 105	588 333	1 646 561	1 140 642	20 000	651 302	23 730	17 156 926
300 001— 400 000.....	2 973 908	6 150 554	1 266 599	1 250 573	1 633 252	580 050	—	100 462	15 959	13 971 357
400 001— 500 000.....	1 962 823	5 766 071	1 312 701	175 000	1 334 400	480 405	418 454	308 300	25 200	11 783 354
500 001— 750 000.....	3 955 982	7 285 833	2 171 166	2 234 000	1 912 146	566 200	374 603	134 560	14 400	18 648 890
750 001—1 000 000.....	4 267 861	5 663 664	3 118 542	1 661 483	944 026	1 095 624	1 997 641	335 840	—	19 084 681
1 000 001—2 000 000.....	7 434 144	38 771 486	5 707 130	3 785 000	3 892 107	1 924 776	1 687 812	657 447	1 280 718	65 140 620
2 000 001—.....	20 516 634	168 064 683	18 326 654	31 129 393	31 148 341	9 021 514	707 670	318 810	4 049 564	283 283 263
Yhteensä • Summa	64 070 674	270 292 178	38 416 444	43 821 020	50 554 427	25 943 179	6 751 249	9 401 097	6 133 109	515 383 377

B. Vuonna 1941 • År 1941

Pesän säästö Boets behållning Mk	Puhdasta rahaa ja talletuksia Reda pennningar och depositioner	Osakkeita ja obligatioita Aktier och obligationer	Saatavia Fordringar	Kaupunki- kiinteistöjä Stadsfastig- heter	Maalais- kiinteistöjä kalustoinen Landsfastig- heter med inventarier	Kalustoa ja huonekaluja Inventarier och möbler,	Laivojen ja toiminimien osuuksia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Henki- vakuutuksia Livförsäk- ringar	Muita ja erittelemät- tömiä varoja Övriga och ospecificera- de tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar
	Mk									
Ei mitään tai velkoja • Ingen eller skuld	576 802	2 150 261	591 154	350 000	181 955	1 979 951	236 528	630 415	173 365	6 870 431
—100	1 019	3 513	—	—	—	13 892	—	—	—	18 424
101— 500	24 837	8 600	12 900	—	—	122 185	5 000	3 150	5 800	182 472
501— 1 000	18 997	14 525	2 000	—	—	99 182	—	3 395	4 354	142 453
1 001— 2 000	118 951	230 020	53 961	—	3 100	258 797	18 416	70 048	33 279	786 572
2 001— 3 000	73 207	2 320	11 771	—	6 140	170 870	—	34 944	17 809	317 061
3 001— 4 000	82 575	33 100	29 254	5 000	67 516	182 517	—	66 130	14 560	480 652
4 001— 5 000	120 756	90 062	10 904	—	15 000	223 328	—	46 360	6 400	512 810
5 001— 6 000	66 986	156 350	50 109	—	59 000	196 752	—	11 000	6 000	546 197
6 001— 10 000	406 405	236 080	141 054	—	231 450	585 420	60 856	276 572	34 125	1 971 962
10 001— 20 000	1 225 724	1 121 844	174 940	212 993	468 392	1 098 563	13 340	454 354	161 567	4 931 717
20 001— 30 000	1 069 323	1 284 565	339 837	187 500	485 422	591 361	—	305 508	26 847	4 290 363
30 001— 40 000	1 357 618	1 540 906	202 566	217 000	425 537	625 050	71 633	230 729	39 182	4 710 221
40 001— 50 000	866 087	1 376 138	79 154	50 000	381 833	271 346	63 325	270 013	56 321	3 414 217
50 001— 75 000	2 441 448	3 550 869	611 652	620 333	328 700	1 136 243	70 864	508 989	36 525	9 305 623
75 001— 100 000	1 978 411	3 127 297	385 390	75 000	211 600	655 805	368 532	364 164	133 697	7 299 896
100 001— 200 000	5 731 803	10 356 302	1 762 609	337 500	2 287 108	1 510 406	30 300	679 122	222 532	22 917 682
200 001— 300 000	3 640 239	5 744 202	1 350 814	585 000	2 584 214	922 658	354 681	385 302	264 500	15 831 610
300 001— 400 000	2 921 784	4 770 550	1 228 350	285 000	1 328 349	504 440	—	213 314	73 770	11 325 557
400 001— 500 000	2 305 110	3 296 467	585 910	180 000	686 666	560 731	—	22 000	7 500	7 644 384
500 001— 750 000	3 561 453	6 182 906	1 957 330	400 000	806 655	1 548 801	—	30 000	1 100	14 488 245
750 001—1 000 000	1 949 392	6 481 277	646 229	—	1 148 000	452 129	569 420	—	187 198	11 433 645
1 000 001—2 000 000	2 813 580	23 389 301	3 144 392	1 030 000	3 318 851	2 916 428	2 485 427	10 049	—	39 108 028
2 000 001—	5 837 140	197 493 021	15 317 295	3 774 000	8 131 563	3 885 938	17 154 719	323 942	6 756 097	258 673 715
Yhteensä • Summa	39 189 647	272 640 476	28 689 575	8 309 326	23 157 051	20 512 793	21 503 041	4 939 500	8 262 528	427 203 937

C. Vuonna 1942 • Ar 1942

Pesän säästö Boets behållning Mk	Puhdasta rahaa ja talletuksia Reda penningar och depositioner	Osakkeita ja obligatioita Aktier och obligationer	Saatavia Fordringar	Kaupunki- kiinteistöjä Stadsfastig- heter	Maalais- kiinteistöjä kalustoineen Landsfastig- heter med inventarier	Kalustoa ja huonekaluja Inventarier och möbler	Laivojen ja toiminimien osuuksia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Henki- vakuutuksia Livförsäk- ringar	Muita ja erittelemät- tömiä varoja Övriga och ospecificera- de tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar
	Mk									
Ei mitään tai velkoja • Ingen eller skuld	756 675	1 034 556	296 168	167 650	2 405 850	3 137 863	2 848 865	385 665	242 849	11 276 141
—100.....	26 317	1 000	—	—	—	47 207	—	15 000	3 500	93 024
101— 500.....	521 333	76 900	25 135	—	—	291 363	—	21 632	13 285	949 648
501— 1 000.....	96 958	10 929	3 855	—	—	266 683	6 871	103 074	7 032	495 402
1 001— 2 000.....	70 208	13 610	14 650	5 000	—	334 574	—	6 000	6 500	450 542
2 001— 3 000.....	76 517	25 641	8 560	—	3 000	288 417	12 205	93 157	37 216	544 713
3 001— 4 000.....	153 789	11 833	16 209	—	14 950	314 701	—	22 547	32 476	566 505
4 001— 5 000.....	71 995	87 620	116 330	—	3 000	357 038	60 497	107 920	804	805 204
5 001— 6 000.....	142 394	9 205	19 910	—	21 630	376 581	300	65 040	22 450	657 510
6 001— 10 000.....	490 848	186 222	39 344	—	68 903	927 704	18 954	234 910	39 972	2 006 857
10 001— 20 000.....	1 145 954	1 124 356	153 312	—	342 400	1 811 239	46 055	578 885	169 713	5 371 914
20 001— 30 000.....	1 660 413	1 475 454	153 713	46 760	438 340	929 638	38 716	288 691	92 869	5 124 594
30 001— 40 000.....	995 812	1 532 310	171 170	130 000	593 320	765 598	3 600	494 682	75 310	4 761 802
40 001— 50 000.....	1 056 894	1 101 744	48 488	183 333	253 500	693 864	8 630	290 768	35 112	3 672 333
50 001— 75 000.....	1 986 063	4 576 137	260 992	180 000	997 017	1 221 038	137 834	538 533	147 438	10 045 052
75 001— 100 000.....	1 846 285	4 208 864	320 803	530 000	1 116 976	964 740	312 725	225 866	181 539	9 707 798
100 001— 200 000.....	6 335 187	11 290 729	1 568 031	5 011 855	2 721 607	2 144 520	365 175	895 567	436 611	30 769 282
200 001— 300 000.....	3 207 488	10 767 727	1 277 014	334 246	2 809 710	1 929 104	155 934	516 388	453 634	21 451 245
300 001— 400 000.....	2 419 104	6 936 050	768 238	755 900	1 146 200	915 346	53 630	308 418	11 179	13 314 065
400 001— 500 000.....	2 084 161	5 019 683	214 142	25 000	527 250	634 307	658 354	130 900	591 442	9 885 239
500 001— 750 000.....	3 477 909	12 644 288	1 567 480	1 463 000	2 756 213	1 547 632	2 002 109	129 500	778 907	26 367 038
750 001—1 000 000.....	3 140 070	13 111 291	2 678 575	986 000	2 231 350	1 341 892	430 856	183 676	21 816	24 125 526
1 000 001—2 000 000.....	8 711 102	33 096 258	2 390 129	2 819 500	4 119 533	2 520 708	3 319 374	509 925	1 562 081	59 048 610
2 000 001—.....	20 226 165	203 326 915	23 626 843	23 412 268	34 915 538	8 545 278	57 306 604	139 678	8 001 439	379 500 728
Yhteensä • Summa	60 699 641	311 669 322	35 739 091	36 050 512	57 486 287	32 307 035	67 787 288	6 286 422	12 965 174	620 990 772

Muist.: Pesän säästöön sisältyy puolison etuus jakamattomasta pesästä sekä jälkeenjääneen puolison osuus yhteisestä pesästä.
Anm.: I boets behållning inbegripes makes fördel av bo oskifto samt efterlevande makes andel i gemensamt bo.

267. Kuolinpesät ja niiden säästö pesien suuruuden mukaan vuosina 1911—42 Arvsbon och deras behållning efter bonas storlek åren 1911—42

Vuosi År	Kuolinpesä, jolla ei ollut säästöä tai jolla oli velkaa Arvsbon med ingen behållning eller med skuld 1)	Kuolinpesä, joiden säästö oli Arvsbon med en behållning av Mk				Yhteensä kuolinpesä Summa arvsbon	Säästö pesien suuruuden mukaan Behållning efter bonas storlek Mk				Yhteensä säästöä Summa behållning
		—6 000	6 001—50 000	50 001—500 000	500 001—		—6 000	6 001—50 000	50 001—500 000	500 001—	
1911—15	453	913	407	234	17	2 024	1 511	8 217	33 294	20 776	63 798
1916—20	865	1 288	573	332	65	3 123	2 280	10 506	51 100	95 151	159 037
1921—25	832	945	841	523	117	3 258	1 826	17 172	81 145	221 244	321 387
1926—30	1 140	931	1 248	1 022	234	4 575	1 937	27 615	158 386	580 722	768 660
1931—35	1 643	1 063	1 329	1 192	311	5 538	2 245	29 965	182 951	658 345	873 506
1936—40	2 302	1 478	1 828	1 578	415	7 601	2 925	40 921	242 911	992 875	1 279 632
1933	328	210	257	231	75	1 101	439	5 874	34 825	202 750	243 888
1934	383	226	258	227	62	1 156	453	5 867	33 390	105 377	145 087
1935	365	216	254	218	48	1 101	422	5 651	34 950	124 107	165 130
1936	434	242	296	272	73	1 317	459	6 909	44 265	115 844	167 477
1937	431	277	290	292	65	1 355	558	6 713	44 893	110 611	162 775
1938	466	273	344	299	91	1 473	516	7 546	41 878	322 826	372 766
1939	411	265	313	265	77	1 331	500	6 975	44 112	137 117	188 704
1940	560	421	587	450	109	2 127	892	12 778	67 763	306 477	387 910
1941	450	325	504	389	71	1 739	748	10 912	57 844	263 002	332 506
1942	574	414	574	479	127	2 168	991	12 067	72 273	416 232	501 563

1) Vv. 1911—19 alle 100 mk • 1) Åren 1911—19 under 100 mk.

268. Perintöverolautakunnan veloittama perintö- ja lahjavero vuosina 1933—42 Av arvsskattenämndens påford arvss- och gåvoskatt åren 1933—42

Vuosi År	Perintövero • Arvsskatt				Lahjavero • Gåvoskatt				Yhteensä Summa
	Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Alkaisempien maksuunpanojen järjestely Jämknig av äldre debiteringar		Maksuunpanojen nettomäärä Netto-debitering	Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Alkaisempien maksuunpanojen järjestely Jämknig av äldre debiteringar		Maksuunpanojen nettomäärä Netto-debitering	
		Lisäys Ökning	Vähennys Minskning			Lisäys Ökning	Vähennys Minskning		
1933	12 907 036	202 077	199 417	12 909 696	959 139	—	—	959 139	13 868 835
1934	8 805 901	52 950	3 170 625	5 688 226	697 167	—	1 890	695 277	6 383 503
1935	12 209 398	226 160	137 505	12 298 053	1 231 833	—	—	1 231 833	13 529 886
1936	13 552 539	45 919	32 318	13 566 140	2 077 660	—	—	2 077 660	15 643 800
1937	9 711 178	154 172	71 486	9 793 864	904 444	—	—	904 444	10 698 308
1938	20 944 330	240 531	43 542	21 141 319	1 248 717	—	—	1 248 717	22 390 036
1939	8 786 956	68 373	64 517	8 790 812	2 479 233	—	—	2 479 233	11 270 045
1940	24 387 142	693 327	841 997	24 238 472	800 077	—	—	800 077	25 038 549
1941	21 549 774	94 895	22 577	21 622 092	2 078 499	—	—	2 078 499	23 700 591
1942	49 619 053	116 181	12 636	49 722 598	3 947 080	—	—	3 947 080	53 669 678

Muist.: Suomessa kuolleiden ulkomaalaisten sekä ulkomailla asuneiden Suomen kansalaisten perinnönsaajille asetettu perintövero sisältyy v:een 1933 ryhmään lahjavero, siitä lähtien ryhmään perintövero. Tähän kuuluvien maksuunpanojen määrä oli v. 1940 271 615 mk, v. 1941 208 643 mk ja v. 1942 77 445 mk.

Anm.: Arvsskatt, som påförts i Finland av liden utlännings samt i utlandet bosatt finsk medborgares arvtagare, ingår t. o. m. år 1933 under rubriken gåvoskatt, därefter under rubriken arvsskatt. Beloppet av sådan debitering utgjorde år 1940 271 615 mk, år 1941 208 643 mk och år 1942 77 445 mk.

269. Liikevaihtoverotus likeyritysten toimi-
Omsättningsbeskattningen efter affärsföre-
A. Teollisuus ja käsityö sekä kauppa.

Toimiala ja yritysmuoto Verksamhetsart och företagsform	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut Producenter och i 7 § av lagen om omsättningsskatt					
	Verotetut Beskattade					
	Keskiluku 1) Medeltal 1)	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare			Myynti suoraan kulu- Försäljning direkte för	
		Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 6 %	Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning
	1 000 mk		mk	1 000 mk		
I. Malminnosto, sulatot y. m. metallien jalostuslaitokset • Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk						
1	60.50	213 113	106 404	6 386 328	134 682	49 806
2	17.50	29 745	16 888	1 014 308	6 704	4 534
3	41.25	171 070	88 243	5 295 656	124 375	43 951
4	1.75	12 298	1 273	76 364	3 603	1 321
5	—	—	—	—	—	—
6	104.25	430 151	179 194	10 759 756	685 170	295 119
II. Konepajat • Mekaniska verkstäder						
7	15.50	15 117	4 313	258 952	20 350	4 859
8	82.75	412 329	174 246	10 462 733	662 958	288 947
9	—	—	—	—	—	—
10	—	—	—	—	—	—
11	5.50	2 705	635	38 071	1 753	1 204
12	0.50	—	—	—	109	109
III. Hienempi koneiteollisuus • Finare maskinindustri						
13	23.25	63 384	33 770	2 032 621	77 364	30 221
14	4.75	798	724	43 720	996	620
15	17.50	58 496	29 332	1 766 008	64 268	26 019
16	1.00	4 090	3 714	222 893	12 100	3 582
IV. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri						
17	30.50	165 837	70 636	4 238 476	38 072	24 248
18	4.75	1 117	542	32 612	1 926	1 700
19	23.25	134 982	63 158	3 789 651	35 898	22 303
20	1.50	287	95	5 733	123	123
21	—	—	—	—	—	—
22	1.00	29 451	6 841	410 480	125	122
V. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri						
23	74.00	195 522	155 200	9 329 726	50 830	29 885
24	20.25	15 805	11 621	698 258	2 867	1 845
25	50.00	169 538	133 890	8 034 531	46 990	27 910
26	2.75	9 829	9 412	580 305	916	91
27	0.75	249	176	10 544	7	7
28	0.25	101	101	6 088	50	32
VI. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri						
29	50.00	106 546	80 878	4 854 351	13 969	13 368
30	19.00	13 711	9 953	597 166	3 281	3 276
31	28.25	81 561	64 037	3 843 888	8 357	7 761
32	0.75	213	127	7 603	1 245	1 245
33	1.75	10 391	6 683	400 990	1 086	1 086
34	0.25	670	78	4 704	—	—

1) Vuosineljänneksen keskiluku.

alan ja yritysmuodon mukaan vuonna 1941
tagens verksamhetsart och företagsform år 1941

Industri och hantverk samt handel

tukseen konsumtion	Verottamattomat Obeskattade			Kauppallikkeet ja niihin verrattavat liikheet Handelsförelser och med dem jämförbara företag				Verottamattomat Obeskattade		
	Veromäärä Skattebelopp 9 % mk	Keskiluku 1) Medeltal 1)	Myynti yhteensä jälleenmyyjille Försäljning inalles till återförsäljare	Myynti yhteensä suoraan kulutukseen Försäljning inalles direkte för konsumtion	Keskiluku 1) Medeltal 1)	Verotetut Beskattade		Veromäärä Skattebelopp 4 % mk	Keskiluku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk
						Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning			
						1 000 mk				
4 482 853	10.25	4 889	325	26.50	31 902	28 085	1 127 786	18.00	3 666	1
408 041	8.00	4 776	227	12.50	5 699	4 933	197 375	13.50	3 118	2
3 955 821	2.00	113	98	11.75	24 263	21 469	863 088	3.00	207	3
118 991	0.25	—	—	1.75	1 837	1 580	63 220	1.25	278	4
—	—	—	—	0.50	103	103	4 103	0.25	63	5
26 556 996	7.75	57 474	1 356	32.25	56 782	21 330	854 610	25.25	3 557	6
437 261	1.75	385	101	12.25	7 256	2 791	111 671	18.00	1 981	7
26 001 774	5.25	57 037	1 231	17.00	38 194	17 784	712 739	5.75	1 447	8
—	0.25	—	16	—	—	—	—	—	—	9
108 201	0.50	52	2	1.25	10 681	222	8 853	—	—	10
9 760	—	—	—	1.75	651	533	21 347	1.50	129	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
2 719 722	4.00	187	—	3.50	6 505	3 929	157 143	3.50	2 097	13
55 759	0.75	91	—	1.00	1 063	769	30 773	0.75	47	14
2 341 529	3.25	96	—	2.25	4 980	2 838	113 490	2.75	2 050	15
322 434	—	—	—	0.25	462	322	12 880	—	—	16
2 182 494	6.75	532	298	19.00	12 444	5 301	212 512	16.25	5 003	17
152 930	2.00	195	22	11.25	8 021	2 813	112 980	8.25	2 471	18
2 007 477	4.25	215	265	6.75	4 277	2 426	97 052	6.25	1 346	19
11 066	0.25	122	—	—	—	—	—	1.75	1 186	20
—	0.25	—	11	1.00	146	62	2 480	—	—	21
11 021	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
2 689 798	10.50	556	1 346	3.00	791	490	19 531	6.75	2 073	23
166 339	5.00	372	181	0.25	7	6	222	3.25	637	24
2 511 917	5.50	184	1 159	2.75	784	484	19 309	3.50	1 436	25
8 055	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
570	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
2 917	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
1 202 924	7.50	6 524	—	37.25	10 697	7 811	312 671	127.50	16 340	29
294 823	1.75	211	—	30.50	6 614	4 651	186 353	121.75	9 117	30
698 266	4.75	5 998	—	6.25	3 839	2 916	116 568	5.75	7 223	31
112 118	1.00	315	—	0.25	199	199	7 940	—	—	32
97 717	—	—	—	0.25	45	45	1 810	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34

1) Medeltal för fyra kvartal.

Jatkoa • Fortsättning

Toimiala ja yritysmuoto Verksamhetsart och företagsform	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut Producenter och i 7 § av lagen om omsättningskatt					
	Verotetut Beskattade					
	Keski- luku Medeltal	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare			Myynti suoraan kulu- Försäljning direkte för	
		Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 6 %	Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning
	1.000 mk		mk	1 000 mk		
VII. Kutoma- ja vaateustavateollisuus Textil- och beklädnadsvaruindustri...	165.50	519 698	425 597	25 547 027	58 149	48 272
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	53.00	54 268	46 322	2 780 216	22 476	21 955
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	103.75	420 745	340 477	20 437 713	31 030	22 203
4. Osuuskunnat • Andelslag	3.00	30 606	26 044	1 562 692	777	777
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	4.25	13 270	12 114	728 017	1 326	1 302
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	1.50	809	640	38 389	2 540	2 035
VIII. Paperiteollisuus • Pappersindustri ..	32.50	97 698	32 592	1 956 658	7 937	6 012
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	9.00	5 561	3 358	201 855	648	667
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	22.25	91 931	29 047	1 743 605	6 869	4 929
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	0.50	77	76	4 530	99	96
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	0.25	129	111	6 668	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	0.50	—	—	—	321	320
IX. Puuteollisuus • Träindustri	47.00	120 168	45 483	2 729 896	391 377	44 093
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	15.75	4 730	1 492	89 905	5 777	4 141
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	27.00	91 627	41 216	2 473 183	361 421	35 715
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	2.75	23 811	2 775	166 808	23 737	3 942
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	1.50	—	—	—	442	295
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	—	—	—	—	—	—
X. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och nyttningsmedelsindustri ..	51.50	1 054 220	797 018	47 821 067	309 846	32 324
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	17.00	13 283	13 052	782 826	6 249	4 256
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	28.00	972 344	728 327	43 699 860	295 067	22 094
4. Osuuskunnat • Andelslag	6.50	68 593	55 639	3 338 381	8 530	5 974
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	—	—	—	—	—	—
XI. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohto- teollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	2.50	27 449	455	27 348	18 901	497
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	—	—	—	—	—	—
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	0.75	1 455	455	27 323	481	279
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	1.75	25 994	—	25	18 420	218
XII. Graafillinen teollisuus • Grafisk in- dustri	104.25	140 246	65 541	3 937 980	260 519	69 890
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	19.75	1 411	628	37 809	3 322	2 485
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	69.50	126 700	55 443	3 331 653	235 906	56 769
4. Osuuskunnat • Andelslag	0.50	4	4	265	8	8
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	2.50	1 113	1 000	59 999	2 198	1 060
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	12.00	11 018	8 466	508 254	19 085	9 568
XIII. Rakennusteollisuus • Byggnadsin- dustri	1.50	93	92	5 456	523	187
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	0.25	—	—	—	31	31
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	1.25	93	92	5 456	492	156

tukseen konsumtion	jälleenmyyjät nämnda återförsäljare										Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförbara företag				
	Verottamattomat Obeskattade					Verotetut Beskattade					Verottamattomat Obeskattade				
	Veromäärä Skattebelopp 9 %	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä jälleen- myyjille Försäljning inalles till återförsäljare	Myynti yhteensä suoraan kulutukseen Försäljning inalles direkte för konsumtion	Myynti yhteensä jälleen- myyjille Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 4 %	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 4 %	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles		
														1 000 mk	mk
4 345 821	16.25	4 150	163	153.50	76 422	59 888	2 400 084	64.75	11 118	1					
1 977 226	9.25	1 278	149	122.50	28 999	25 542	1 024 106	56.50	8 266	2					
1 998 408	6.50	2 798	12	25.50	41 918	29 133	1 167 384	6.50	2 777	3					
69 835	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4					
117 210	0.50	74	2	4.25	1 658	1 455	58 277	1.50	75	5					
—	—	—	—	1.00	3 831	3 742	149 695	—	—	6					
183 142	—	—	—	0.25	16	16	622	0.25	—	7					
538 760	5.75	9 887	1 752	2.75	440	99	4 027	4.00	144	8					
57 681	1.75	7 546	—	2.25	151	83	3 388	3.00	100	9					
443 573	3.75	2 341	1 752	0.25	4	4	161	0.50	44	10					
8 693	—	—	—	—	—	—	—	0.50	—	11					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12					
28 813	0.25	—	—	0.25	285	12	478	—	—	13					
3 962 013	15.25	4 624	1 223	15.25	6 021	4 470	179 973	14.50	13 167	14					
374 715	5.50	405	501	10.25	2 042	1 532	62 448	10.75	4 133	15					
3 205 932	6.75	2 627	432	3.75	2 733	2 030	81 189	3.25	9 010	16					
354 736	2.75	1 592	9	1.00	490	152	6 114	0.50	24	17					
26 630	0.25	—	281	—	—	—	—	—	—	18					
—	—	—	—	0.25	756	756	30 222	—	—	19					
2 908 978	10.75	21 598	35	39.50	436 223	31 196	1 248 266	47.50	60 500	20					
383 101	5.50	1 307	35	15.00	27 093	6 156	246 615	34.00	11 995	21					
1 988 225	4.75	20 291	—	19.50	253 219	24 026	960 983	11.00	24 106	22					
537 652	—	—	—	1.75	150 228	537	21 507	0.75	23 718	23					
—	—	—	—	1.25	4 369	181	7 244	1.00	500	24					
—	0.25	—	—	0.25	314	21	832	—	—	25					
—	0.25	—	—	1.75	1 000	275	11 085	0.75	181	26					
44 763	—	—	—	0.50	523	42	1 692	0.50	—	27					
—	—	—	—	—	—	—	—	0.25	—	28					
25 110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29					
19 653	—	—	—	0.50	523	42	1 692	0.25	—	30					
6 292 876	14.50	3 449	1 661	2.50	4 556	1 487	59 451	2.25	259	31					
223 851	3.25	20	6	0.25	13	13	532	1.50	77	32					
5 109 688	8.50	3 418	1 644	1.50	937	410	16 394	0.50	182	33					
737	1.00	—	—	—	—	—	—	—	—	34					
97 339	0.50	7	3	—	—	—	—	—	—	35					
861 255	1.25	4	8	1.00	3 606	1 064	42 525	0.25	—	36					
16 845	0.25	7	4	1.00	235	164	6 547	4.25	—	37					
2 775	—	—	—	0.75	174	140	5 601	1.00	—	38					
14 070	0.25	7	4	0.25	61	24	946	3.25	—	39					

Jatkoa • Fortsättning

Toimiala ja yritysmuoto Verksamhetsart och företagsform	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut Producenter och i 7 § av lagen om omsättningsskatt					
	Verotetut Beskattade					
	Keski- luku Medeltal	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare			Myynti suoraan kulu- Försäljning direkte för	
		Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 6 %	Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning
	1 000 mk	mk		1 000 mk		
1 XIV. Muu teollisuus • Övrig industri ..	23.50	25 868	8 086	486 848	21 541	9 215
2 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	4.50	724	685	40 952	1 431	907
3 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	17.25	24 898	7 354	443 132	9 600	5 870
4 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	0.50	32	21	1 232	112	112
5 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	1.25	214	26	1 532	10 398	2 326
6 XV. Teollisuuskompleksi • Industrikom- plex	2.50	263 517	73 815	4 428 952	592	591
7 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	0.25	—	—	—	118	118
8 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	0.50	1 427	941	56 484	1	1
9 4. Osuuskunnat • Andelslag	0.75	83 031	72 765	4 365 918	456	456
10 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	1.00	179 059	109	6 550	17	16
11 XVI. Rauta- ja rakennustarvikeliikkeit • Handel med järnvaror och byggnads- material	26.25	376 967	78 185	4 693 215	263 236	203 780
12 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	3.75	18 704	3 747	224 755	6 800	2 510
13 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	20.50	354 377	71 810	4 310 809	244 289	191 844
14 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1.75	941	466	27 909	10 635	7 923
15 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
16 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	0.25	2 945	2 162	129 742	1 512	1 503
17 XVII. Kone-, koje- ja kuljetusväline- liikkeit • Handel med maskiner, apparater och transportmedel	44.00	509 134	138 335	8 303 622	282 012	160 272
18 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	6.50	11 635	6 066	363 849	23 709	5 111
19 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	35.50	490 942	128 795	7 731 367	254 979	151 960
20 3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag ..	0.25	84	84	5 029	140	62
21 4. Osuuskunnat • Andelslag	—	—	—	—	—	—
22 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1.50	6 396	3 316	198 965	3 148	3 103
23 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
24 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	0.25	77	74	4 412	36	36
25 XVIII. Apteekit ja kemikaalikaupat • Apo- tek och kemikalieaffärer	9.00	46 372	3 579	214 603	18 277	2 820
26 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	1.50	396	380	22 910	6 738	629
27 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	7.50	45 976	3 199	191 693	11 539	2 191
28 4. Osuuskunnat • Andelslag	—	—	—	—	—	—
29 5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
30 7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. ...	—	—	—	—	—	—
31 XIX. Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	3.50	17 045	9 618	577 054	7 081	6 635
32 1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	1.00	4 137	2 092	125 518	234	229
33 2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	2.50	12 908	7 526	451 536	6 847	6 406
34 4. Osuuskunnat • Andelslag	—	—	—	—	—	—

jälleenmyyjät nämnda återförsäljare	Kauppaliikkeit ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförliga företag										
	Verotamattomat Obeskattade					Verotetut Beskattade					
	tukseen konsumtion	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä jälleen- myyjille Försäljning inalles till återförsäljare	Myynti yhteensä suoraan kulutukseen Försäljning inalles direkte för konsumtion	Veromäärä Skattebelopp 9 %	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 4 %	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles
829 738	5.25	172	426	61.25	40 132	23 155	928 479	23.00	2 311	1	
81 857	1.25	63	260	40.75	10 907	9 045	363 727	18.50	1 408	2	
528 398	3.25	109	160	18.75	28 941	13 826	553 407	3.00	751	3	
10 040	0.50	—	—	1.75	284	284	11 345	1.50	152	4	
209 443	0.25	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
53 313	—	—	—	0.25	168	168	6 713	—	—	6	
10 649	—	—	—	0.25	168	168	6 713	—	—	7	
96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
41 127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
1 441	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
18 317 358	5.00	265 966	290	33.50	83 603	49 876	3 014 145	20.00	73 911	11	
226 044	1.00	286	3	6.50	5 307	2 467	98 774	8.00	8 371	12	
17 242 938	3.75	265 474	287	26.50	77 658	47 255	2 909 458	10.75	64 033	13	
713 149	0.25	206	—	0.25	96	96	3 822	0.75	969	14	
—	—	—	—	0.25	542	52	2 095	0.25	280	15	
135 227	—	—	—	—	—	—	—	0.25	258	16	
14 424 267	2.25	458	15	294.00	847 655	353 093	14 172 171	61.25	26 499	17	
460 045	0.25	2	8	110.00	66 867	44 533	1 785 776	31.50	10 935	18	
13 675 990	2.00	456	7	172.75	724 567	289 130	11 608 444	28.75	15 531	19	
5 574	—	—	—	0.75	17 955	15 515	620 602	—	—	20	
—	—	—	—	0.75	4 102	90	3 611	—	—	21	
279 385	—	—	—	6.75	6 086	3 458	139 059	0.75	28	22	
—	—	—	—	0.25	39	39	1 579	—	—	23	
3 273	—	—	—	2.75	28 039	328	13 100	0.25	5	24	
254 141	2.50	4 985	174	188.25	208 173	96 536	3 864 215	33.25	50 526	25	
56 716	1.25	4 521	—	149.50	86 942	81 235	3 251 812	16.50	6 370	26	
197 425	1.00	463	170	32.50	119 767	13 945	558 121	16.50	44 153	27	
—	0.25	1	4	1.00	481	381	15 242	—	—	28	
—	—	—	—	4.50	920	919	36 803	0.25	3	29	
—	0.75	63	56	0.75	63	56	2 237	—	—	30	
597 186	0.50	37	—	9.00	15 546	11 608	464 214	3.00	3 428	31	
20 648	—	—	—	6.75	11 476	8 671	346 779	2.00	2 596	32	
576 532	0.50	37	—	1.50	1 052	1 050	41 952	1.00	832	33	
—	—	—	—	0.75	3 018	1 887	75 483	—	—	34	

Jatkoa • Fortsättning

Toimiala ja yritysmuoto. Verksamhetsart och företagsform	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut Producenter och i 7 § av lagen om omsättningsskatt					
	Verotetut Beskattade					
	Keski- luku Medeltal	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare			Myynti suoraan kulu- Försäljning direkte för	
		Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk	Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 6 % mk	Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk	Veronalainen myynti Skattbar försäljning
XX. Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkine- liikkeet • Handel med textil- och bekläd- nadsvaror samt skodon	11.25	87 331	72 882	4 386 048	11 740	10 626
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	3.50	14 109	13 251	806 523	4 417	4 340
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	6.25	21 604	16 058	965 053	5 932	5 010
4. Osuuskunnat • Andelslag	—	—	—	—	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1.25	51 587	43 564	2 613 905	588	585
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m...	0.25	31	9	567	803	691
XXI. Huonekalukaupat y. m. s. • Möbel- affärer o. a. dy.	1.75	21	21	1 266	1 227	584
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	1.25	21	21	1 266	889	246
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	0.50	—	—	—	338	338
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m...	—	—	—	—	—	—
XXII. Ruoka- ja siirtomaatavara- kaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	1.75	5 639	654	39 401	4 144	1 085
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	0.25	355	355	21 523	—	—
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1.50	5 284	299	17 878	4 144	1 085
4. Osuuskunnat • Andelslag	—	—	—	—	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m...	—	—	—	—	—	—
XXIII. Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	18.25	268 983	56 377	3 383 519	32 886	4 392
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	0.50	160	154	9 258	38	31
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	9.75	35 190	24 707	1 483 161	31 294	2 900
4. Osuuskunnat • Andelslag	0.50	—	—	—	10	10
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m...	7.50	233 633	31 516	1 891 100	1 544	1 451
XXIV. Kukkakaupat ja kauppapuutarhu- rit • Blomsteraffärer och handelsträd- gårdsmästare	—	—	—	—	—	—
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	—	—	—	—	—	—
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	—	—	—	—	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	—	—	—	—	—	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m...	—	—	—	—	—	—

Jälleenmyyjät nämnda återförsäljare	Kauppaliikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämföriga företag									
	Verotetut Beskattade									
	Veromäärä Skattebelopp 9 % mk	Keski- luku Medeltal	Verottamattomat Obeskattade		Veronalainen myynti Skattbar försäljning 1 000 mk	Veromäärä Skattebelopp 4 % mk				
			Myynti yhteensä jälleen- myyjille Försäljning inalles 1 000 mk	Myynti yhteensä suoraan kulutukseen Försäljning inalles direkte för konsumtion						
tukseen konsumtion										
956 973	0.75	334	—	723.75	824 158	477 970	19 121 013	177.25	294 078	1
390 536	—	—	—	528.00	276 187	233 602	9 344 517	113.75	99 076	2
451 576	0.75	334	—	172.25	526 178	225 276	9 012 808	59.00	191 071	3
—	—	—	—	0.50	1 096	827	33 084	—	—	4
52 627	—	—	—	18.00	16 865	14 536	581 435	4.25	3 927	5
—	—	—	—	4.00	3 265	3 208	128 268	—	—	6
62 234	—	—	—	1.00	567	521	20 901	0.25	—	7
52 591	0.50	3	1	90.50	61 008	57 406	2 297 188	11.00	2 450	8
22 117	0.25	3	1	61.50	21 691	19 599	784 563	8.50	1 120	9
30 474	0.25	—	—	25.25	38 210	36 716	1 468 993	2.00	1 330	10
—	—	—	—	2.25	396	396	15 867	0.50	—	11
—	—	—	—	0.50	164	164	6 547	—	—	12
—	—	—	—	1.00	547	531	21 218	—	—	13
97 681	0.75	49 390	—	569.50	3 854 016	663 853	26 591 788	93.25	356 640	14
—	—	—	—	486.75	479 704	181 469	7 261 079	71.50	42 198	15
97 681	0.75	49 390	—	61.75	409 636	84 988	3 399 958	16.25	223 488	16
—	—	—	—	11.75	2 810 246	378 659	15 181 254	1.25	84 342	17
—	—	—	—	6.75	148 640	17 802	712 058	4.00	6 541	18
—	—	—	—	1.25	3 572	421	16 828	—	—	19
—	—	—	—	1.25	2 218	514	20 611	0.25	71	20
395 214	7.25	20	2 814	218.50	310 976	118 838	4 756 808	50.25	10 451	21
2 834	0.50	—	14	148.00	33 711	21 208	849 693	23.25	2 281	22
260 982	4.75	15	2 774	50.75	261 656	90 781	3 632 530	14.00	7 091	23
877	—	—	—	—	—	—	—	0.50	—	24
—	0.25	—	4	1.00	638	80	3 205	1.75	925	25
—	—	—	—	0.25	45	41	1 626	—	—	26
130 521	1.75	5	22	18.50	14 926	6 728	269 754	10.75	153	27
—	—	—	—	84.00	35 499	30 129	1 208 999	9.75	688	28
—	—	—	—	71.25	15 107	14 811	592 984	8.75	634	29
—	—	—	—	9.75	18 061	13 319	536 058	0.75	31	30
—	—	—	—	1.25	1 423	1 422	56 880	—	—	31
—	—	—	—	0.25	175	173	6 927	—	—	32
—	—	—	—	1.50	733	404	16 150	0.25	23	33

Jatkoa • Fortsättning

Toimiala ja yritysmuoto Verksamhetsart och företagsform	Tuottajat ja liikevaihtoveron 7 §:ssä mainitut Producenter och i 7 § av lagen om omsättningsskatt					
	Verotetut Beskattade					
	Keski- luku Medeltal	Myynti jälleenmyyjille Försäljning till återförsäljare			Myynti suoraan kulu- Försäljning direkte för	
		Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk	Veron- alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 6 % mk	Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk	Veronalainen myynti Skattbar försäljning
XXV. Muut maataloustuotteiden kaupat - Annan handel med lantbruksprodukter	1.00	2 285	2 283	136 950	17	17
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	—	—	—	—	—	—
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	—	—	—	—	—	—
4. Osuuskunnat • Andelslag	1.00	2 285	2 283	136 950	17	17
XXVI. Tavaratalot • Varuhus	—	—	—	—	—	—
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	—	—	—	—	—	—
XXVII. Sekalaiset liikkeet • Diverse affä- rer	15.75	75 963	19 117	1 147 412	28 215	17 994
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	4.50	2 842	792	47 544	2 041	694
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	7.75	72 363	17 768	1 066 352	21 385	15 879
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag ..	0.75	53	53	3 197	667	422
4. Osuuskunnat • Andelslag	0.50	389	389	23 338	18	18
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	0.50	11	9	566	126	106
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	—	—	—	—	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. . .	1.75	305	106	6 415	3 978	875
Kaikki toimialat • Samtliga verksam- hetsarter	905.75	4 813 250	2 455 812	147 425 580	2 718 307	1 061 933
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	224.00	208 629	136 436	8 201 725	121 042	65 184
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag ..	605.00	3 797 840	2 026 420	121 628 725	2 464 460	942 520
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag ..	1.00	137	137	8 226	807	484
4. Osuuskunnat • Andelslag	15.50	194 737	166 536	10 007 849	10 732	7 351
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	26.75	117 080	69 361	4 163 139	60 800	25 711
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	3.50	10 520	6 794	407 658	1 528	1 381
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m. . .	30.00	484 307	50 128	3 008 258	58 938	19 302

jälleenmyyjät nämnda återförsäljare	Kauppalikkeet ja niihin verrattavat liikkeet Handelsrörelser och med dem jämförbara företag									
	tukseen konsumtion	Verottamattomat Obeskattade			Verotetut Beskattade				Verottamattomat Obeskattade	
		Veromäärä Skattebelopp 9 % mk	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä jälleen- myyjille Försäljning inalles till återförsäljare 1 000 mk	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk	Veronalainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 4 % mk	Keski- luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles 1 000 mk
1 513	0.25	—	—	3.00	435 028	65 353	2 615 825	1.75	1 060	
—	0.25	—	—	1.00	2 053	155	6 306	1.00	538	
1 513	—	—	—	2.00	432 975	65 238	2 609 519	0.25	282	
—	—	—	—	2.75	348 793	249 918	9 996 741	0.25	—	
—	—	—	—	2.75	348 793	249 918	9 996 741	0.25	—	
1 619 495	8.00	2 490	77 047	636.25	1 782 716	360 352	14 419 115	368.00	152 678	
62 453	2.00	2 266	—	484.00	140 171	92 075	3 685 056	275.75	46 692	
1 429 126	4.50	2 224	9 448	124.25	1 544 630	230 324	9 215 801	78.25	103 566	
38 008	—	—	—	0.75	658	313	12 512	—	—	
1 654	1.00	—	67 596	0.75	7 497	19	768	0.50	133	
9 588	—	—	—	11.00	16 412	7 131	285 396	5.00	985	
—	—	—	—	1.75	374	270	10 841	0.75	329	
78 666	0.50	—	3	13.75	72 974	30 220	1 208 741	7.75	973	
95 544 301	142.50	437 732	88 912	3 251.25	9 491 012	2 722 581	110 041 711	1 187.00	1 092 672	
5 868 401	51.25	21 727	1 508	2 313.00	1 237 423	758 467	30 359 843	851.50	264 189	
84 793 008	77.00	413 627	19 443	796.25	4 474 358	1 400 072	57 083 574	282.75	701 987	
43 582	0.25	—	16	1.50	18 613	15 828	633 114	—	—	
661 450	2.25	1	67 600	20.50	3 420 324	447 860	17 949 321	3.50	108 434	
2 316 147	6.75	2 368	20	64.00	201 426	50 546	2 022 892	26.75	15 722	
124 347	0.75	—	292	11.50	12 615	8 341	333 631	1.25	672	
1 737 366	4.25	9	33	44.50	126 253	41 467	1 659 336	21.25	1 668	

B. Ravitsemis- ja majoitusliikkeet
Förplågnings- och härbågeringsrörelser

Toimiala ja yritys­muoto Verksamhetsart och företagsform	Verotetut Beskattade						Verottamattomat Obeskattade	
	Keski­luku Medeltal	Myynti yleisölle Försäljning till allmänheten			Omaan kulutukseen För egen konsumtion		Keski­luku Medeltal	Myynti yhteensä Försäljning inalles
		Myynti yhteensä Försäljning inalles	Veron­alainen myynti Skattbar försäljning	Veromäärä Skattebelopp 10 %, 4 %	Vähittäis­myynti hinta Detalj­handels­pris	Veromäärä Skatte­belopp 4 %		
XXVIII. Anniskelu- ja tanssiravintolat • Utskåkningsrörelser och dansrestauranger	176.00	546 804	207 268	20 694 589	18 063	722 176	6.50	193
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	54.50	79 113	24 929	2 494 033	2 741	109 582	3.25	23
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	107.50	406 818	155 771	15 542 942	13 946	557 764	1.75	8
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	0.75	6 240	3 043	304 282	93	3 696	—	—
4. Osuuskunnat • Andelslag	1.00	36 013	17 175	1 717 436	764	30 454	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1.00	3 914	1 564	157 063	102	4 122	0.25	—
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	0.50	523	362	36 232	18	738	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	10.75	14 183	4 424	442 601	399	15 822	1.25	162
XXIX. Muut ravintolat ja kahvilat • Övriga restauranger och kaféer	333.25	240 476	199 060	7 973 192	10 189	407 936	30.75	506
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	219.75	77 609	61 628	2 474 222	3 710	148 811	24.75	461
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	82.50	62 677	52 684	2 108 404	3 214	128 495	1.75	7
4. Osuuskunnat • Andelslag	6.50	72 366	65 773	2 630 877	2 644	105 725	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	10.75	12 158	10 921	437 085	181	7 235	1.00	38
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	0.75	287	225	8 997	7	278	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	13.00	15 379	7 829	313 607	433	17 394	3.25	—
Kaikki toimialat • Samtliga verksamhetsarter	509.25	787 280	406 328	28 667 781	28 252	1 130 116	37.25	699
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	274.25	156 722	86 557	4 968 255	6 451	258 393	28.00	484
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	190.00	469 495	208 455	17 651 346	17 160	686 259	3.50	15
3. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag	0.75	6 240	3 043	304 282	93	3 696	—	—
4. Osuuskunnat • Andelslag	7.50	108 379	82 948	4 348 313	3 408	136 179	—	—
5. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	11.75	16 072	12 485	594 148	283	11 357	1.25	38
6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsbon	1.25	810	587	45 229	25	1 016	—	—
7. Yhdistykset y. m. • Föreningar m. m.	23.75	29 562	12 253	756 208	832	33 216	4.50	162

270. Verotustyö ja sen tulokset vuosina 1932—42 Beskattningsarbetet och dess resultat åren 1932—42

Vuosi 1) År 1)	Kunnallistaksoitus • Kommunaltaxeringen					Tulo- ja omaisuusverotus Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen							
	Annettua tulo- ilmoitusta ilmoittaneiden deklarationer	Saapunut tarkkailu- ilmoitusta (Inkomma lönekontroll- anmeldingar 2)	Av taxeringsnämnden beskattade	Taksoluslautakunnan Verotamia Verotamia		Tutkijalautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär	Inlämnade ilmoitusta Annettua tulo- ilmoitusta	Saapunut tarkkailu- ilmoitusta (Inkomma lönekontroll- anmeldingar 2)	Verotamia Av skattämnden beskattade	Verotamia Verotamia	Tutkijalautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär		
				Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Förkastade						Hyllad Förkastade	Yhteensä Summa	Kokonaan tai osittain hyväksytyjä Helt och hållet eller delvis godkända	Förkastade	Yhteensä Summa
1932..	123 413	5 342	115 261	2 454	2 753	5 207	118 439	5 674	75 340	.	.	447	
1933..	127 646	4 826	108 864	1 931	2 183	4 114	122 880	5 174	68 371	.	.	295	
1934..	131 738	4 060	108 774	1 433	1 485	2 918	127 319	4 321	68 550	.	.	252	
1935..	136 907	4 588	119 087	1 624	1 673	3 297	130 256	4 993	74 890	.	.	189	
1936..	143 464	4 831	125 985	1 379	2 130	3 509	137 414	5 167	57 366	.	.	271	
1937..	149 557	6 021	132 950	1 051	1 427	2 478	142 105	6 474	64 510	.	.	279	
1938..	156 695	7 307	143 592	1 007	1 673	2 680	148 837	7 975	76 217	.	.	477	
1939..	167 025	8 149	157 153	1 246	1 813	3 059	158 794	8 650	90 024	.	.	376	
1940..	148 421	22 483	160 745	.	.	3 036	141 809	23 397	94 650	.	.	731	
1941..	163 357	11 599	151 286	.	.	2 914	154 731	12 572	95 987	.	.	702	
1942..	159 150	16 335	149 665	.	.	2 582	163 899	19 173	111 759	.	.	821	

1) Verotusvuosi. 2) Henkilöstä, jotka ovat laiminlyöneet ilmoitusvelvollisuutensa.
1) Beskattningsår. 2) Betr. personer, som underlåtit att deklarerat.

271. Tulo- ja omaisuusverotus vuosina 1932—41 Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen åren 1932—41

Vuosi 1) År 1)	Tulovero Inkomst- skatt	Omaisuus- vero Förmögen- hetsskatt	Lisävero 23 a) §:n mukaan 2)	Lisävero 43 §:n mukaan 3)	Puolustuslai- toksen perus- hankintaverotus Skatt för för- svarsväsendets grund- anskaffningar	Yhteensä Summa	Jätkiverotus edell. vuo- silta Efterbeskatt- ning för tidigare år	Kaikkiaan Inalles
1 000 mk								
<i>Verotuslautakunnan määräämä vero • Av skattenämnden påford skatt</i>								
1932..	143 377	59 693	—	412	—	203 482	2 318	205 800
1933..	141 305	59 897	—	240	—	201 442	1 065	202 507
1934..	193 610	64 985	—	231	—	258 826	1 094	259 920
1935..	219 648	68 440	4 470	1 310	—	293 868	4 938	298 806
1936..	258 709	79 172	4 600	706	—	343 187	3 374	346 561
1937..	354 245	89 336	5 887	2 025	90 297	541 790	4 940	546 730
1938..	392 154	97 571	6 536	1 974	99 650	597 885	6 159	604 044
1939..	432 610	143 445	19 794	903	119 349	716 101	2 347	718 448
1940..	626 220	148 516	19 495	3 122	159 469	956 822	14 074	970 896
1941..	1 005 998	286 021	32 173	1 932	265 223	1 591 347	10 134	1 601 481
<i>Tutkijalautakunnan määräämä vero • Av prövningsnämnden påford skatt</i>								
1932..	142 624	59 417	—	276	—	202 317	1 992	204 309
1933..	140 023	59 838	—	237	—	200 098	953	201 051
1934..	193 585	64 887	—	228	—	258 700	1 125	259 825
1935..	219 388	68 353	4 317	1 116	—	293 174	5 023	298 197
1936..	257 756	79 010	4 574	703	—	342 043	3 273	345 316
1937..	352 898	89 176	5 775	2 001	89 969	539 819	4 815	544 634
1938..	391 492	97 449	6 509	1 767	99 446	596 663	5 624	602 287
1939—41..	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Verovuosi (vuosi jolloin tulo on saatu). 2) N.s. poikamiesvero. 3) Laiminlyödyn ilmoitusvelvollisuuden perusteella.
1) Skatteår (det år då inkomsten erhållits). 2) Den s.k. ungarsskatten. 3) På grund av underlåten deklARATION.

Muist.: Taul. 272—273 olevat, tulo- ja omaisuusveron määrää osoittavat luvut on osittain saatu laskemalla, joten ne jonkin verran eroavat tässä taulukossa olevista todellisista veromääräistä.

Anm.: De siffror, som i tab. 272—273 utvisa beloppet av inkomst- och förmögenhetsskatten, ha delvis erhållits genom beräkning, varför de i någon mån avvika från de i denna tabell meddelade faktiska beloppen.

272. Valtion tuloverotuksessa vuosilta 1920—38 verotetut, heidän verotetut tulonsa ja heille määrätty vero

Vid statens inkomstbeskattning för åren 1920—38 beskattade, deras beskattade inkomster och dem påförd skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotetut tulot Beskattade inkomster						Vero ¹⁾ Skatt ¹⁾					
	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Kotimaisia osakeyhtiöitä Inhemiska aktiebolag	Övriga sammanslutningar Muita yhtiymiä	Yhteensä Summa	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Övriga sammanslut- ningar	Muut yhtiymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt	Övriga sammanslut- ningar	Muut yhtiymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk															
1920 ²⁾ ..	50 499	1 070	304	51 873	771 860	395 131	34 537	1 201 528	32 798	95 293	5 269	133 360				
1921	67 646	1 109	367	69 122	1 158 434	286 498	49 580	1 494 512	52 317	59 560	8 010	119 887				
1922	69 979	1 235	348	71 562	1 313 038	333 133	63 625	1 709 796	60 441	69 130	10 640	140 211				
1924	69 314	1 069	372	70 755	1 501 331	238 741	51 519	1 791 591	52 828	41 894	7 109	101 831				
1926	58 210	1 447	477	60 134	1 487 449	319 008	101 439	1 907 896	68 213	56 199	15 946	140 358				
1929	73 378	1 326	590	75 294	1 977 527	355 519	127 700	2 460 746	94 950	61 810	20 539	177 299				
1931	61 444	1 194	605	63 243	1 645 460	233 656	97 491	1 976 607	79 074	39 212	14 962	133 248				
1934	59 198	1 648	548	61 394	1 526 565	439 454	113 474	2 079 493	68 119	106 781	18 769	193 669				
1935	50 295	1 542	488	52 325	1 542 069	494 186	115 943	2 152 198	74 188	126 313	19 091	219 592				
1937	67 487	2 046	544	70 077	2 135 013	864 305	153 917	3 153 235	110 989	217 046	26 185	354 220				
1938	80 497	2 257	624	83 378	2 503 810	929 471	179 319	3 612 600	126 513	234 651	30 558	391 722				

273. Valtion omaisuusverotuksessa vuosilta 1920—38 verotetut, heidän verotettu omaisuutensa ja heille määrätty vero

Vid statens förmögenhetsbeskattning för åren 1920—38 beskattade, deras beskattade förmögenhet och dem påförd skatt

Vuosi År	Verotetut Beskattade				Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet						Vero ¹⁾ Skatt ¹⁾					
	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Kotimaisia osakeyhtiöitä Inhemiska aktiebolag	Övriga sammanslutningar Muita yhtiymiä	Yhteensä Summa	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt Inhemiska aktiebolag	Övriga sammanslut- ningar	Muut yhtiymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa	Fyysisiä henkilöitä Fysiska personer	Inhemiska aktiebolag	Kotimaiset osake- yhtiöt	Övriga sammanslut- ningar	Muut yhtiymät Övriga sammanslut- ningar	Yhteensä Summa
	1 000 mk															
1920 ²⁾	6 571	1 503	306	8 380	1 713 159	3 209 975	200 908	5 124 042	3 340	14 897	638	18 875				
1921 ..	7 852	1 552	356	9 760	1 972 161	2 853 319	266 785	5 092 265	8 370	24 923	1 892	35 185				
1922 ..	8 078	1 565	346	9 989	2 125 189	3 090 802	403 691	5 619 682	4 474	13 647	1 684	19 805				
1924 ..	6 188	1 677	341	8 206	2 310 348	3 550 728	477 851	6 338 927	5 418	18 989	2 416	26 823				
1926 ..	9 745	1 943	423	12 111	3 834 829	5 282 106	775 673	9 892 608	10 568	28 528	4 278	43 374				
1929 ..	12 756	2 299	522	15 577	5 303 775	8 242 792	1 102 913	14 649 480	15 293	47 821	6 655	69 769				
1931 ..	12 100	2 301	557	14 958	4 834 334	7 459 472	1 136 794	13 430 600	13 259	43 262	7 031	63 552				
1934 ..	11 555	2 404	603	14 562	4 699 971	7 072 035	1 549 800	13 321 806	13 204	41 403	10 360	64 967				
1935 ..	6 572	2 108	429	9 109	4 661 679	7 273 246	1 671 294	13 606 219	14 504	42 608	11 317	68 429				
1937 ..	8 038	2 541	518	11 097	6 333 414	8 867 659	2 129 840	17 330 913	22 060	52 666	14 639	89 365				
1938 ..	8 979	2 821	560	12 360	6 955 472	9 713 691	2 873 397	19 542 560	24 029	57 233	20 329	101 591				

¹⁾ Kotimaisiin osakeyhtiöihin nähden on ilmoitettu vero määrä, muihin verotettuihin nähden laskettu veromäärä. ²⁾ Tiedot tarkoitavat kaikkia verotettuja osakeyhtiöitä, mutta muihin verotettuihin nähden ainoastaan niitä, jotka ovat ilmoittaneet tulonsa ja omaisuutensa verotettavaksi.

³⁾ För inhemiska aktiebolag har det debiterade skattebeloppet uppgivits, för andra beskattade det beräknade skattebeloppet.

⁴⁾ Uppgifterna avse samtliga beskattade aktiebolag, men beträffande övriga beskattade endast dem, som deklarerat sina inkomster och sin förmögenhet.

Muist.: Vuolta 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936 sekä 1939—42 ei ole laadittu tilastoa.

Anm.: För åren 1923, 1925, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1936 och 1939—42 har statistik ej utarbetats.

274. Veröäyrit ja maksettavaksi pantu veromäärä kunnallisverotuksissa vuosien 1885—1941 tulojen perusteella
Skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna på grund av 1885—1941 års inkomster

Vuosi jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Veröäyriä ²⁾ Skattören ²⁾					Maksettavaksi pantu veromäärä ³⁾ Uttaxerat belopp ³⁾				
	Taksoluslautakunnan asettamilla Av taxeringsnämnden påförda	Tutkijalautakunnan Av prövningsnämnden			Siitä maksavia Därv betalande	Kaikkiaan Inalles	100 mk:n verotettua tuloa kohden På 100 mk beskattad inkomst	Keskimäärin verotettua kohden I medeltal per beskattad		
		Alentamilla Nedsatta	Lisäämiä Ökade	Vahvistamilla Fastställda					Mk ja p	Mk och p
1885.....	69 139	1 475	—	67 664	62 745	689 651	10	2 75	87 44	
1890.....	85 520	1 705	—	83 815	79 306	791 475	38	2 50	98 54	
1895.....	90 111	2 590	—	87 521	83 787	1 172 367	18	3 50	152 33	
1900.....	148 776	5 589	—	143 187	137 244	1 771 284	15	3 23	154 76	
1905.....	181 555	2 461	—	179 094	171 461	2 238 834	90	3 27	151 39	
1910.....	287 719	11 402	—	276 317	259 199	4 327 869	15	4 18	157 61	
1915.....	512 607	46 965	—	465 642	439 385	7 359 384	75	4 19	174 34	
1920.....	3 252 043	70 835	—	3 181 208	3 180 073	101 762 171	10	8 —	1 419 69	
1925.....	21 058 861	208 034	—	20 850 827		145 955 789	—	7 —	1 740 84	
1930.....	30 314 747	262 495	148	30 052 400		195 340 600	—	6 50	1 655 32	
1935.....	28 054 706	123 087	1 056	27 932 675		220 668 132	50	7 90	•	
1937.....	38 340 880	202 194	255	38 138 941		266 972 587	—	7 —	1 711 78	
1938.....	43 964 117	217 736	14 623	43 761 004		306 327 028	—	7 —	•	
1939.....	43 707 027	295 953	2 156	43 413 230		369 012 455	—	8 50	•	
1940.....	46 401 060	374 727	743	46 027 076		432 654 514	40	9 40	•	
1941.....	54 679 472	310 042	45 482	54 414 912		462 526 752	—	8 50	3 077 97	

¹⁾ Vero suoritetiin seuraavana vuonna. ²⁾ Ks. taul. 276, muist. 3. ³⁾ Lukuunottamatta tonttiveroa, joka veloitetaan samalla kertaa kuin kunnallisverot.

¹⁾ Skatten uppbars det därpå följande året. ²⁾ Se tab. 276, anm. 3. ³⁾ Exkl. tomtören, vilka debiteras på samma gång som de kommunala utskyderna.

275. Kunnallisverotuksissa vuosien 1885—1941 tulojen perusteella verotettujen taksoitetut vuositulot laadun mukaan
De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster efter inkomsternas natur enligt kommunaltaxeringarna på grund av 1885—1941 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin ¹⁾ År, då inkomsten förvärvades ¹⁾	Tuloja talosta, tontista ja maasta Inkomst av hus, tomt och jord		Tuloja elinkeinosta tai ammatista Inkomst av näring eller yrke		Palkka-, eläke- tai muita tuloja Lön, pension eller annan inkomst		Yhteensä Summa	Tuloja keskimäärin verotettua kohden Medelinkomst per beskattad
	Mk	%	Mk	%	Mk	%			Mk
	1885.....	6 061 200	22.4	7 986 400	29.5	13 018 000	48.1	27 065 600	3 432
1890.....	6 964 000	20.8	11 458 400	34.2	15 103 600	45.0	33 526 000	4 174
1895.....	7 332 000	20.9	11 343 200	32.4	16 333 200	46.7	35 008 400	4 549
1900.....	11 224 000	19.6	21 079 600	36.8	24 971 200	43.6	57 274 800	5 004
1905.....	13 492 800	18.8	24 758 800	34.6	33 386 000	46.6	71 637 600	4 844
1910.....	20 493 600	18.6	37 058 000	33.5	52 975 200	47.9	110 526 800	4 025
1915.....	27 380 400	14.7	76 647 600	41.2	82 228 800	44.1	186 256 800	4 412
1920.....	45 897 200	3.6	441 825 200	34.7	784 760 800	61.7	1 272 483 200	17 753
1925.....	277 617 300	13.8	480 313 400	23.0	1 327 152 000	63.7	2 085 082 700	24 869
1930.....	405 893 600	13.5	588 014 900	19.6	2 011 348 500	66.9	3 005 240 000	25 466
1935.....	354 855 700	12.7	563 082 600	20.2	1 875 329 200	67.1	2 793 267 500	•
1937.....	408 684 400	10.7	925 925 300	24.3	2 479 284 400	65.0	3 813 894 100	24 454
1938.....	462 134 800	10.6	1 034 827 000	23.6	2 879 138 600	65.8	4 376 100 400	•
1939.....	477 399 800	11.0	982 926 300	22.6	2 880 996 900	66.4	4 341 323 000	•
1940.....	506 411 800	11.0	1 259 590 500	27.4	2 836 705 300	61.6	4 602 707 600	•
1941.....	562 374 000	10.3	1 529 405 000	28.1	3 349 712 200	61.6	5 441 491 200	36 211

¹⁾ Ks. taul. 274 alav. 1 • ¹⁾ Se noten 1 till tab. 274.

276. Kunnallisverotuksissa vuosien 1900—41 tulojen perusteella
Vid kommunaltaxeringarna på grund av inkomster under åren 1900—41 be-

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotettuja ¹⁾ , joilla oli tuloja Beskattade ¹⁾ med en inkomst av Mk								Verotettuja yhteensä Summa beskattade
	—2 000	2 001—	6 001—	10 001—	20 001—	30 001—	50 001—	100 001—	
	<i>Absoluuttiset luvut</i>								
1 1900	6 920	3 279	738	368	90	50	11 445		
2 1906	9 724	4 606	958	499	91	50	15 928		
3 1910	19 824	5 557	1 191	662	149	76	27 459		
4 1915	30 530	8 844	1 447	1 008	217	167	42 213		
5 1920	2 220	16 430	20 176	23 819	3 828	2 751	1 460	995	71 679
6 1925	4 260	17 098	12 146	24 745	17 437	1 967	3 727	2 462	83 842
7 1926	5 667	17 486	11 187	24 961	15 063	6 759	3 983	2 815	87 921
8 1927	5 826	17 605	12 035	26 068	17 956	8 432	4 718	3 422	96 062
9 1928	5 064	18 108	12 680	27 309	20 742	10 505	5 383	3 970	103 761
10 1929	15 044	19 665	14 067	29 991	21 506	10 270	5 445	3 858	119 846
11 1930	9 903	27 668	16 375	26 631	19 383	9 197	5 193	3 658	118 008
12 1932	14 509	28 113	15 493	22 994	13 245	6 883	4 267	2 977	108 481
13 1933	15 610	28 149	15 218	23 240	12 509	6 676	4 227	2 940	108 569
14 1936	16 124	30 217	19 304	29 810	18 710	8 947	5 516	3 988	132 616
15 1937	11 967	30 329	21 791	37 432	28 291	13 795	7 046	5 311	155 962
16 1941	6 788	23 134	19 503	34 817	28 961	21 738	9 073	6 256	150 270
	<i>Prosenttiluvut</i>								
17 1900	60.5	28.7	6.4	3.2	0.8	0.4	100.0		
18 1906	61.0	28.9	6.0	3.2	0.6	0.3	100.0		
19 1910	72.2	20.2	4.3	2.4	0.6	0.3	100.0		
20 1915	72.3	21.0	3.4	2.4	0.5	0.4	100.0		
21 1920	3.1	22.9	28.2	33.2	5.4	3.8	2.0	1.4	100.0
22 1925	5.1	20.4	14.5	29.5	20.8	2.3	4.5	2.9	100.0
23 1926	6.5	19.9	12.7	28.4	17.1	7.7	4.5	3.2	100.0
24 1927	6.1	18.3	12.5	27.1	18.7	8.8	4.9	3.6	100.0
25 1928	4.9	17.5	12.2	26.3	20.0	10.1	5.2	3.8	100.0
26 1929	12.6	16.4	11.7	25.0	17.9	8.6	4.6	3.2	100.0
27 1930	8.4	23.4	13.9	22.6	16.4	7.8	4.4	3.1	100.0
28 1932	13.4	25.9	14.3	21.2	12.2	6.4	3.9	2.7	100.0
29 1933	14.4	25.9	14.0	21.4	11.5	6.2	3.9	2.7	100.0
30 1936	12.2	22.8	14.5	22.5	14.1	6.7	4.2	3.0	100.0
31 1937	7.7	19.5	14.0	24.0	18.1	8.8	4.5	3.4	100.0
32 1941	4.5	15.4	13.0	23.2	19.3	14.5	6.0	4.1	100.0

¹⁾ Vv. 1926—28 on henkilöt, joita on verotettu useassa kaupunginosassa, otettu tilastoon kaksi kertaa tai useammin; heidän veroäriensä yhteistä lukumäärää ei ole voitu saada selville. Ensimmäiseen ryhmään on tulovuodesta 1926 sijoitettu verotetut, joilla oli 1—20 veroäriä, vaikka siihen oikeastaan olisi pitänyt sijoittaa verotetut, joilla oli 1—19 äriä; v:n 1925 ja varhaisempien vuosien luvut toiselta puolelta sekä v:n 1926 ja seuraavien vuosien luvut toiselta puolelta eivät siis ole täysin verrannollisia. Tämä pitää vastaavasti paikkansa myös muhain tuloryhmiin nähden. Näitä epäkohdonmukaisuuksia ei kuitenkaan alkuaikain käsitellyssä nykyään noudatettua meneteltävän vuoksi ole voitu korjata.

Muist. 1: Tiedot osoittavat verotettujen ja veroärien lukua tutkijalautakunnan ratkaistua verotuksesta tehdyt valitukset. V:sta 1926 eivät aikaisempien vuosien tulojen jälkiverotuksessa määrätty veroärit sisälly tilastoon.

Muist. 2: V:sta 1926 verotustilasto on laadittu koneellisesti; tällöin saatu veroärien luku eroaa jonkin verran taksoituksessa määrättyjen veroärien todellisesta lukumäärästä (ks. taul. 274), mitä seikkaa ei ole voitu välttää.

Muist. 3: V:n 1920 loppuun asti veroäri vastasi 400 mk:n verotettavaa tuloa; se, jolle oli pantu 1 veroäri, oli sen suorittamisesta vapaa, ja ne, joille oli pantu 2 tai 3 veroäriä, maksoivat vain 1 tai 2 äyriä. V:sta 1921 veroäri vastaa 100 mk:n verotettavaa tuloa; henkilöille, joiden verotettavat tulot eivät ylitä 20 000 mk, ja henkilöille, jotka ovat olleet velvolliset elättämään lapsiaan, on myönnetty erinäisiä vähennyksiä. Ilmoitusvelvollisuus on ollut voimassa v:n 1919 verotuksesta alkaen.

Muist. 4: Vv:n 1905, 1931, 1934, 1935, 1938, 1939 ja 1940 tuloja koskevasta verotuksesta ei ole laadittu tilastoa.

verotetut ja heille määrätty maksavat veroärit, tuloryhmittäin
skattade och dem påförda betalande skattören, fördelade i inkomstgrupper

Maksavia veroäryriä Betalande skattören ¹⁾	allamainituissa tuloiluokissa nedanstående inkomstgrupper Mk								Summa Maksavia veroäryriä yhtenäisä skatt- ören
	—2 000	2 001—	6 001—	10 001—	20 001—	30 001—	50 001—	100 001—	
	<i>Absoluta tal</i>								
1 11 685	34 543	24 103	26 254	15 034	25 625	137 244			
2 16 451	47 924	31 326	36 424	15 211	37 052	184 388			
3 32 876	56 859	39 513	47 869	25 103	56 979	259 199			
4 53 386	82 530	48 149	74 056	36 877	144 387	439 385			
5 6 151	156 818	380 965	779 524	486 635	244 611	1 125 369	3 180 073		
6 49 839	642 296	932 761	3 557 634	4 564 075	868 663	2 511 098	7 724 461	20 850 827	
7 75 074	715 990	892 814	3 650 394	3 632 501	2 579 650	2 753 791	9 307 778	23 607 992	
8 76 084	724 809	960 597	3 816 292	4 360 029	3 206 655	3 270 061	11 826 990	28 241 517	
9 68 151	752 056	1 014 908	4 025 597	5 036 311	3 996 274	3 711 049	13 787 030	32 391 376	
10 253 894	811 568	1 122 641	4 362 464	5 219 877	3 874 883	3 742 752	12 710 744	32 098 823	
11 137 412	1 072 764	1 296 512	3 885 591	4 676 429	3 474 784	3 572 361	11 838 447	29 954 300	
12 192 817	1 082 845	1 222 690	3 334 052	3 208 046	2 623 466	2 941 375	9 415 702	24 020 993	
13 197 773	1 080 086	1 198 916	3 358 882	3 017 190	2 537 436	2 896 919	9 056 958	23 344 160	
14 208 137	1 166 731	1 521 347	4 377 640	4 500 936	3 391 543	3 793 351	12 578 806	31 538 491	
15 162 059	1 182 939	1 731 000	5 511 009	6 860 809	5 181 378	4 862 515	18 308 448	43 800 157	
16 91 618	933 717	1 556 078	5 089 801	7 159 377	8 165 689	6 187 801	25 252 042	54 436 123	
	<i>Procenttal</i>								
17 8.5	25.2	17.6	19.1	10.9	18.7	100.0			
18 8.9	26.0	17.0	19.7	8.3	20.1	100.0			
19 12.7	21.9	15.2	18.5	9.7	22.0	100.0			
20 12.1	18.8	11.0	16.8	8.4	32.9	100.0			
21 0.2	4.9	12.0	24.5	15.3	7.7	35.4	100.0		
22 0.2	3.1	4.5	17.1	21.9	4.2	12.0	37.0	100.0	
23 0.3	3.0	3.8	15.5	15.4	10.9	11.7	39.4	100.0	
24 0.3	2.5	3.4	13.5	15.4	11.4	11.6	41.9	100.0	
25 0.2	2.3	3.1	12.4	15.6	12.3	11.5	42.6	100.0	
26 0.8	2.5	3.5	13.6	16.3	12.0	11.7	39.6	100.0	
27 0.5	3.6	4.3	13.0	15.6	11.6	11.9	39.5	100.0	
28 0.8	4.5	5.1	13.9	13.4	10.9	12.2	39.2	100.0	
29 0.9	4.6	5.1	14.4	12.9	10.9	12.4	38.8	100.0	
30 0.7	3.7	4.8	13.9	14.3	10.7	12.0	39.9	100.0	
31 0.4	2.7	3.9	12.6	15.7	11.8	11.1	41.8	100.0	
32 0.2	1.7	2.9	9.3	13.1	15.0	11.4	46.4	100.0	

¹⁾ För åren 1926—28 ingå personer, vilka beskattats i flere stadsdelar, i statistiken två eller flere gånger; sammanlagda antalet dem påförda skattören har ej kunnat utränas. Till den första inkomstgruppen ha fr. o. m. inkomståret 1926 hänförs beskattade med 1—20 skattören, medan hit rätteligen hade hört beskattade med 1—19 skattören; siffrorna för åren t. o. m. 1925 å ena sidan samt för åren fr. o. m. 1926 å den andra äro därför icke exakt jämförbara. Samma förhållande äger rum även i avseende å övriga inkomstgrupper. Dessa inadvartensar ha på grund av den numerala bruk tagna metoden för primärmaterialets bearbetning icke kunnat rättas.

Ann. 1: Uppgifterna avse antalet beskattade och skattören efter det prövningsnämnden avgjort anförda besvär över beskattningen. Skattören, som påförts vid efterbeskattning av tidigare års inkomster, ingå fr. o. m. år 1926 ej i statistiken.

Ann. 2: Fr. o. m. år 1926 uppgöres beskattningsstatistiken på maskinell väg; smärre avvikelser från det vid taxeringen påförda verkliga antalet skattören (se tab. 274) uppstå därvid, men har detta icke kunnat undvikas.

Ann. 3: T. o. m. år 1920 motsvarade skattören en skattbar inkomst av 400 mk; den, som påförts 1 skattören, var fritagen från dess erläggande och den, som påförts 2 resp. 3 skattören, betalade för 1 resp. 2 ören. Fr. o. m. år 1921 motsvarar 1 skattören en skattbar inkomst av 100 mk; för personer, vilkas skattbara inkomst understiger 20 000 mk, ävensom för personer, som ägt försörja barn, äro vissa avdrag medgivna. Deklarationsplikt föreligger fr. o. m. taxeringen för år 1919.

Ann. 4: Statistik har ej uppgjorts över beskattningen av 1905, 1931, 1934, 1935, 1938, 1939 och 1940 års inkomster.

277. Kunnallisverotuksessa vuoden 1941 tulojen perusteella verotetut
Vid kommunaltaxeringen för inkomst under år 1941 beskattade

Ammatti tai toimiala Yrke eller verksamhetsgren	Verotettuja • Beskattade										Yhteensä Summa	Siitä Mp. Mk.
	Joilla oli allamainittu luku veroäyriä Med nedannämmt antal skattören											
	1-20	21-50	51-100	101-150	151-200	201-300	301-500	501-1 000	1 001-5 000	5 001-		
<i>Fyysilliset henkilöt</i> <i>Fysiska personer</i>												
1 Maanviljelijöitä • Jordbrukare	4	11	15	8	5	15	6	6	6	—	76	75
2 Talonmestajia • Gårdsägare	10	44	55	29	29	49	78	60	38	6	398	252
3 Koroillaan eläjiä ja eläkkeennaut- tijoita • Rentier och pensions- tagare	20	70	129	189	154	333	242	128	94	12	1 371	692
4 Teollisuudenharjoittajia • Industri- idkare	1	1	1	2	1	4	6	8	12	9	45	41
5 Kaupan- ja merenkulunharjoittajia Handels- och sjöfartsidkare	104	257	408	348	378	635	673	640	413	51	3 907	2 307
6 Käsityöläisiä • Hantverkare	768	2 208	3 586	3 038	1 895	2 494	1 700	250	57	5	16 001	6 447
7 Vapaiden ammattien harjoittajia Idkare av fria yrken	137	296	352	277	256	531	687	737	339	16	3 628	2 210
8 Valtion ja kunnan virkailijoita ja virastoapulaisia • Tjänstemän och -biträden i statens och kommu- nens tjänst	149	323	549	685	981	2 383	2 590	1 945	619	26	10 250	5 076
9 Virkamiehiä ja konttoriapulaisia kaupan ja teollisuuden palveluk- sessa • Tjänstemän och kontors- biträden i handels och indust- rins tjänst	271	717	1 587	2 097	2 311	5 515	3 994	2 537	1 403	85	20 517	8 056
10 Muita virkamiehiä • Övriga tjänste- män	37	93	106	77	50	172	343	197	68	2	1 145	616
11 Työnjohtajia, teknikoita y. m. s. Arbetsledare, tekniker o. dyl.	37	115	236	254	253	840	1 586	731	110	3	4 165	3 843
12 Työmiehiä • Arbetare	1 230	3 498	6 313	6 126	4 852	9 266	6 131	527	15	—	37 958	27 281
13 Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaisia Betjante och handelsbiträden	767	1 851	3 169	2 824	1 902	4 464	2 101	141	7	—	17 226	8 422
14 Henkilökohtaisia palvelijoita • Pär- sonlig betjäning	1 462	6 574	4 767	2 363	907	872	470	86	6	—	17 507	272
15 Muita • Övriga	1 525	2 225	2 114	1 195	709	969	603	327	153	17	9 837	2 414
16 Tunteamaton ammatti • Okänt yrke	124	176	164	88	47	83	59	23	14	1	779	210
17 Yhteensä • Summa	6 646	18 459	23 551	19 600	14 730	28 625	21 269	8 343	3 354	233	144 810	68 214
<i>Kotimaiset osakeyhtiöt</i> <i>Inhemiska aktiebolag</i>												
18 Malminnosto, sulatot y. m. s. me- tallien jalostuslaitokset • Malm- förädlingverk	1	1	3	2	4	5	4	14	20	9	63	—
19 Konepajat • Mekaniska verkstäder	1	5	10	2	9	14	11	22	43	33	150	—
20 Hienempi kone-teollisuus • Finare maskinindustri	—	2	3	3	3	2	5	4	8	1	31	—
21 Kivi-, savi-, lasi- ja turveteolli- suus • Sten-, ler-, glas- och torv- industri	1	1	5	2	4	2	4	6	10	4	39	—
22 Kemiaallinen teollisuus • Kemisk in- dustri	2	2	1	4	3	9	3	7	15	11	57	—
23 Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	—	1	3	3	3	4	5	15	15	4	53	—
24 Kutoma- ja vaate-tavarateollisuus Textil- och beklädnadsvaruin- dustri	1	4	5	9	8	13	20	38	54	22	174	—

ja heille määrättyt veroäyrit ¹⁾ ammatti- tai toimialaryhmittäin
och dem påförda skattören ¹⁾ efter yrke eller verksamhetsgrenar

Därav Np. Kk.	Veroäyriä • Skattören										Yhteensä Summa	
	Allamainituissa veroäyriyhmissä Inom nedanstående skattöresgrupper											
	1-20	21-50	51-100	101-150	151-200	201-300	301-500	501-1 000	1 001-5 000	5 001-		
1	61	396	1 067	1 005	885	3 763	2 064	3 845	11 619	—	24 705	1
146	165	1 910	4 082	3 610	5 013	12 393	29 143	40 207	76 973	76 056	249 552	2
679	294	2 537	9 923	23 857	26 624	81 320	92 691	87 331	181 363	132 699	638 639	3
4	7	25	83	250	168	1 094	2 289	6 307	22 672	129 521	162 416	4
1 600	1 600	9 876	32 106	43 542	66 591	159 450	264 549	453 647	814 808	418 628	2 264 797	5
9 554	10 664	81 292	273 879	375 114	328 208	611 612	624 104	158 700	102 960	35 681	2 602 214	6
1 418	1 897	10 663	25 783	34 900	44 350	131 573	271 623	511 749	560 076	180 270	1 772 884	7
5 174	1 958	11 754	42 404	87 479	173 291	587 475	997 488	1 311 123	984 886	435 868	4 633 726	8
12 461	3 783	26 543	123 409	266 874	406 915	1 355 165	1 512 329	1 761 260	2 526 851	853 093	8 836 222	9
529	470	3 421	8 155	9 646	8 632	43 812	133 711	139 082	112 114	25 617	484 660	10
322	545	4 281	18 118	32 143	44 482	213 632	616 557	466 497	173 835	32 764	1 602 854	11
10 677	16 859	128 795	483 903	767 296	848 319	2 292 087	2 255 788	311 396	25 864	—	7 130 307	12
8 804	9 958	66 906	240 782	352 599	332 607	1 110 263	747 548	86 674	8 499	—	2 955 836	13
17 235	21 184	241 806	347 701	286 991	154 274	213 860	173 875	51 470	9 833	—	1 500 994	14
7 423	18 866	77 400	155 912	146 745	122 957	233 902	230 598	224 550	293 396	248 010	1 752 336	15
569	1 540	6 193	11 997	10 807	8 306	20 668	22 090	16 009	26 865	19 788	144 263	16
76 596	89 851	673 798	1 779 304	2 442 858	2 571 622	7 072 069	7 976 447	5 629 847	5 932 614	2 587 995	36 756 405	17
—	3	30	214	275	773	1 222	1 475	9 968	41 858	178 100	233 918	18
—	14	243	911	291	1 743	3 869	4 652	16 857	100 457	776 171	905 208	19
—	—	69	285	352	580	600	2 161	2 888	19 249	6 876	33 060	20
—	19	30	428	257	738	550	1 680	4 764	18 956	118 738	146 160	21
—	34	75	70	519	567	2 380	1 187	4 953	40 528	242 235	292 548	22
—	—	50	225	420	551	1 090	2 029	11 728	30 236	101 766	148 095	23
—	20	190	445	1 198	1 542	3 292	7 840	29 794	120 720	248 129	413 170	24

Ammatti tai toimiala Yrke eller verksamhetsgren	Verotettuja • Beskattade											Yhteensä Summa	Siitä Mp. Mk.
	Joilla oli allamainittu luku veroäyryjä Med nedannämmt antal skattören												
	1-20	21-50	51-100	101-150	151-200	201-300	301-500	501-1 000	1 001-5 000	5 001-			
1 Paperiteollisuus • Pappersindustri	1	—	1	2	3	5	1	7	14	2	36	—	
2 Puuteollisuus • Träindustri	—	—	7	4	7	9	7	10	17	5	66	—	
3 Ravinto- ja naut. aineiteoll. • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	1	—	1	2	8	8	11	25	19	75	—	
4 Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	
5 Graaffinen teollisuus • Grafisk industri	—	2	5	3	1	5	8	13	14	14	65	—	
6 Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 Muu teollisuus • Övrig industri	1	1	4	1	1	4	6	9	14	8	49	—	
8 Teollisuuskompleksit • Industri- komplex	3	1	4	3	2	7	12	12	7	3	54	—	
9 Maa- ja metsätalous • Lantbruk och skogshushållning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 Kalastus • Fiskeri	2	1	2	1	—	—	2	1	4	1	14	—	
11 Kiinteistön omistus • Fastighetsbesittning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	
12 Kauppa • Handel	4	32	18	27	23	30	65	203	1 263	121	1 786	—	
13 Agentuuri- ja välitysluokkia • Agentur- och förmedlingsbyråer	21	29	43	46	40	53	91	100	219	145	787	—	
14 Arkkitehti-, insinööri-, asianajo- ja muut toimistot • Arkitektur-, ingenjör-, sakkörar- o. andra byråer	2	15	19	13	12	13	37	47	52	15	225	—	
15 Luottoliike • Kreditrörelse	1	4	6	4	6	6	13	14	11	2	67	—	
16 Vakuutuslaitokset • Försäkringsrörelse	—	2	1	2	—	1	—	6	8	16	36	—	
17 Liikenne • Kommunikationer	—	—	1	—	—	2	1	9	7	—	21	—	
18 Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	—	11	4	7	8	11	12	18	34	29	134	—	
19 Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	—	3	3	8	7	24	16	36	57	13	167	—	
20 Muut osakeyhtiöt • Övriga aktiebolag	—	2	1	—	—	2	2	3	7	3	20	—	
21 Yhteensä • Summa	41	125	157	153	150	241	344	605	1 937	500	4 253	—	
Muut yhtymät													
Övriga sammanslutningar													
22 Ulkomaiset osakeyhtiöt • Utländska aktiebolag	—	—	—	—	1	—	1	4	3	1	10	—	
23 Yhteisveroilmoituksen tehneet Samdeklaranter	—	2	4	5	5	4	5	4	3	—	32	—	
24 Kuolinpesät • Sterbhus	84	157	131	68	46	59	55	50	44	5	699	—	
25 Osuuskunnat • Andelslag	4	4	3	5	3	3	5	9	23	26	85	—	
26 Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	6	10	17	15	21	24	46	43	56	16	254	—	
27 Valtio • Staten	1	1	3	—	1	1	—	—	6	1	14	—	
28 Kunnat • Kommuner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29 Seurakunnat • Församlingar	—	—	—	—	—	—	—	1	4	2	7	—	
30 Säästöpankit • Sparbanker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	
31 Yhdistykset, säätiöt y. m. • Föreningar, stiftelser m. m.	6	9	4	11	3	4	13	14	31	8	103	—	
32 Yhteensä • Summa	101	183	162	104	80	95	125	125	170	62	1 207	—	
33 Kaikki • Totalsumma	6 788	18 767	23 870	19 857	14 960	28 961	21 738	9 073	5 461	795	150 270	—	

Därav Np. Kk.	Veroäyryjä • Skattören											Yhteensä Summa
	Allamainituissa veroäyryryhmissä Inom nedanstående skattöresgrupper											
	1-20	21-50	51-100	101-150	151-200	201-300	301-500	501-1 000	1 001-5 000	5 001-		
—	2	—	56	275	543	1 280	500	6 026	40 470	24 836	73 988	1
—	—	—	619	554	1 269	2 313	2 986	7 206	32 129	33 854	80 930	2
—	—	25	—	150	374	2 034	2 892	7 773	65 396	803 537	882 181	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	116 029	116 029	4
—	—	73	460	425	200	1 441	3 344	9 862	28 740	274 190	318 735	5
—	18	50	379	118	200	1 125	2 234	6 803	38 918	97 988	147 833	6
—	40	50	388	398	380	1 860	4 955	10 280	17 362	40 639	76 352	7
—	—	—	—	—	—	—	—	669	28 807	56 061	85 537	8
—	10	48	150	102	—	—	759	594	5 975	8 297	15 935	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 932	5 932	10
—	67	1 177	1 442	3 430	4 156	7 816	27 044	162 152	3 084 537	947 632	4 239 453	11
—	257	1 132	3 645	6 096	7 443	13 940	37 213	73 052	513 237	3 035 884	3 691 899	12
—	24	655	1 603	1 733	2 225	3 474	15 361	35 943	128 923	214 144	404 085	13
—	20	148	569	547	1 169	1 520	4 903	10 110	23 297	28 570	70 853	14
—	—	55	53	271	—	282	—	5 393	21 565	1 193 313	1 220 932	15
—	—	—	72	—	—	250	950	1 000	23 221	170 973	196 466	16
—	—	385	375	965	1 421	2 796	5 186	13 636	89 038	777 680	891 482	17
—	—	148	275	1 057	1 284	6 650	6 520	28 982	126 088	122 513	293 517	18
—	—	100	100	—	—	594	750	2 152	16 659	27 883	48 238	19
—	—	212	608	814	709	3 424	3 987	5 367	22 894	110 095	148 110	20
—	528	4 945	13 372	20 247	27 867	63 802	140 608	467 952	4 679 260	9 762 065	15 180 646	21
—	—	—	—	—	173	—	358	3 009	9 483	10 741	23 764	22
—	—	80	329	636	948	1 013	1 904	2 449	5 748	—	13 107	23
—	1 051	5 466	9 446	8 373	7 997	14 315	20 856	35 050	91 324	57 384	251 262	24
—	35	128	179	618	591	715	1 988	7 147	60 646	1 085 916	1 157 963	25
—	77	382	1 403	1 918	3 773	6 255	18 281	31 308	117 017	558 056	738 470	26
—	16	49	287	—	155	229	—	—	14 158	7 134	22 028	27
—	—	—	—	—	—	—	—	827	9 171	11 376	21 374	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100 360	100 360	29
—	60	324	303	1 466	559	979	5 247	10 212	73 863	77 731	170 744	30
—	1 239	6 429	11 947	13 011	14 196	23 506	48 634	90 002	381 410	1 908 698	2 499 072	31
—	91 618	685 172	1 804 623	2 476 116	2 613 685	7 159 377	8 165 689	6 187 801	10 993 284	14 258 758	54 436 123	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33

278. Kunnallisverotuksessa vuoden 1941 tulojen perusteella verotetut ja heille määrättyt veroäyrit veroryhmittäin. Vid kommunaltaxeringen för inkomster under år 1941 beskattade och dem påförda skattören efter skattöresgrupper

Veroäyriyhmit Skattöresgrupper	Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer						Kotimaiset osakeyhtiöt Inhemiska aktieföretag		Muut yhtymät Övriga sammanslutningar			Yhteensä Summa	
	Verotettuja • Beskattade			Näistä antoivat veroilmoituksensa Av dessa inlämnades skattedeklaration		Tukki- laantakuun määrän äyriä Av prövingsäm- den påförda skatt- ören	Verotettuja Beskattade	Tukki- laantakuun määrän äyriä Av prövingsäm- den påförda skatt- ören	Verotettuja Beskattade	Tukki- laantakuun määrän äyriä Av prövingsäm- den påförda skatt- ören	Verotettuja Beskattade	Tukki- laantakuun määrän äyriä Av prövingsäm- den påförda skatt- ören	Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa	suomen- kielisenä på finska	ruotsin- kielisenä på svenska								
1— 30	3 188	8 704	11 892	9 690	2 202	225 250	81	1 590	169	2 966	12 142	229 806	
31— 40	1 699	5 062	6 761	5 661	1 100	243 432	25	941	56	1 980	6 842	246 353	
41— 50	1 675	4 777	6 452	5 409	1 043	294 967	60	2 942	59	2 722	6 571	300 631	
51— 60	1 195	3 112	4 307	3 564	743	245 216	19	1 102	45	2 511	4 371	248 829	
61— 70	1 825	3 700	5 525	4 591	934	361 262	12	804	36	2 356	5 573	364 422	
71— 80	1 125	2 739	3 864	3 191	673	292 464	37	2 792	20	1 517	3 921	296 773	
81— 90	1 838	3 912	5 750	4 801	949	492 077	16	1 392	29	2 483	5 795	495 952	
91— 100	1 215	2 890	4 105	3 377	728	388 285	73	7 282	32	3 080	4 210	398 647	
101— 110	1 333	3 565	4 898	4 032	866	518 865	25	2 688	24	2 550	4 947	524 103	
111— 120	1 062	2 379	3 441	2 795	646	400 543	18	2 122	22	2 519	3 481	405 184	
121— 130	1 239	2 367	3 606	2 990	616	448 722	37	4 647	17	2 151	3 660	455 520	
131— 140	1 307	2 895	4 202	3 393	809	568 186	10	1 370	19	2 560	4 231	572 116	
141— 150	1 205	2 248	3 453	2 769	684	506 542	63	9 420	22	3 231	3 538	519 193	
151— 160	991	1 886	2 877	2 304	573	446 562	15	2 360	14	2 169	2 906	451 091	
161— 170	1 201	2 006	3 207	2 524	683	528 230	14	2 338	14	2 319	3 235	532 887	
171— 180	1 364	2 237	3 601	2 828	773	633 298	35	6 196	15	2 635	3 651	642 129	
181— 190	843	1 472	2 315	1 867	448	431 439	14	2 613	18	3 322	2 347	437 374	
191— 200	1 290	1 440	2 730	2 166	564	532 093	72	14 360	19	3 751	2 821	550 204	
201— 210	1 385	1 916	3 301	2 565	736	677 480	10	2 059	11	2 253	3 322	681 792	
211— 220	1 392	1 827	3 219	2 457	762	693 756	14	3 057	10	2 142	3 243	698 955	
221— 230	1 629	1 596	3 225	2 431	794	726 752	12	2 699	11	2 475	3 248	731 926	
231— 240	1 808	1 360	3 168	2 393	775	746 671	20	4 785	12	2 857	3 200	754 313	
241— 250	1 856	1 198	3 054	2 252	802	749 945	55	13 701	12	2 970	3 121	766 616	
251— 275	5 216	2 703	7 919	5 884	2 035	2 101 279	43	11 813	21	5 576	7 983	2 118 668	
276— 300	3 286	1 453	4 739	3 479	1 260	1 376 186	81	25 688	18	5 233	4 838	1 407 107	
301— 350	6 443	2 422	8 865	6 613	2 252	2 875 450	96	30 548	39	12 673	9 000	2 918 671	
351— 400	4 459	1 405	5 864	4 239	1 625	2 190 995	94	36 364	37	13 896	5 995	2 241 255	
401— 500	5 062	1 478	6 540	4 561	1 979	2 910 002	160	73 696	49	22 065	6 749	3 005 763	
501— 750	4 937	1 077	6 014	3 928	2 086	3 622 728	293	187 183	76	46 808	6 383	3 856 719	
751— 1 000	2 023	306	2 329	1 430	899	2 007 119	312	280 769	49	43 194	2 690	2 331 082	
1 001— 5 000	2 926	428	3 354	1 800	1 554	5 932 614	1 937	4 679 260	170	381 410	5 461	10 993 284	
5 001— 10 000	149	24	173	74	99	1 131 315	285	1 960 133	29	193 775	487	3 285 223	
10 001— 15 000	25	6	31	13	18	375 752	73	893 812	12	140 133	116	1 409 697	
15 001—	23	6	29	12	17	1 080 928	142	6 908 120	21	1 574 790	192	9 563 838	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>68 214</i>	<i>76 596</i>	<i>144 810</i>	<i>112 083</i>	<i>32 727</i>	<i>36 756 405</i>	<i>4 253</i>	<i>15 180 646</i>	<i>1 207</i>	<i>2 499 072</i>	<i>150 270</i>	<i>54 436 123</i>	

279. Kaupungin tulot ja menot vuosina 1900—42

Stadens inkomster och utgifter åren 1900—42

Vuosi År	Vuoden tulos • Årets resultat										Säästö (+) tai vajaus (—) vuoden päätyessä			
	Säästö (+) tai vajaus (—) edelliset vuodet Behållning (+) eller brist (—) från föregående år	Menot Utgifter	Tulot ilman verotusta ja lainoja Inkomster utom uttaxering och lån	Erotus menojen ja tulojen väilla Differens mellan utgifter och in- komster	Erotuksesta peitettiin För differensens täckning		Tulot yhteensä Summa in- komster	Enemmän tulota (+) tai menoja (—) Överskott av inkom- ster (+) eller utgifter (—)	Verotus % kaikista tulosta Ut- taxering i % av samtliga in- komster	Behållning (+) eller brist (—) vid årets utgång				
					laina- varolla använda lånemedel	vero- tukseilla uttaxerat belopp				Siirryvä säästö tai vajaus Balanserade eller brist	Palautettu laina- varoihin Återförd till låne- medel			
1 000 m k														
1900	+	580	7 458	4 015	3 443	1 815	1 725	7 555	+	97	22.8	+	677	—
1901	+	677	5 019	3 023	1 996	352	1 771	5 146	+	127	34.4	+	804	—
1902	+	804	5 251	3 455	1 796	381	1 858	5 694	+	443	32.6	+	1 247	—
1903	+	1 247	6 943	4 237	2 706	1 000	1 837	7 074	+	131	26.0	+	1 378	—
1904	+	1 378	5 909	4 058	1 851	253	1 863	6 174	+	265	30.2	+	1 643	—
1905	+	1 643	6 729	3 972	2 757	356	1 914	6 242	—	487	30.7	+	1 156	—
1906	+	1 156	6 841	4 550	2 291	140	2 239	6 929	+	88	32.3	+	1 244	—
1907	+	1 244	8 913	5 219	3 694	1 105	2 443	8 767	—	146	27.9	+	1 098	—
1908	+	1 098	12 917	5 018	7 899	4 040	2 889	11 947	—	970	24.2	+	128	—
1909	+	128	14 657	5 880	8 777	5 614	3 480	14 974	+	317	23.2	+	445	—
1910	+	445	15 938	7 728	8 210	5 350	3 916	16 994	+	1 056	23.0	+) +	1 501	—
1911	+	1 397	17 654	10 525	7 129	4 045	4 328	18 998	+	1 244	22.9	+	2 641	—
1912	+	2 641	20 632	11 558	9 074	4 008	4 548	20 114	—	418	22.6	+	2 123	—
1913	+	2 123	21 211	12 697	8 514	2 677	5 356	20 730	—	481	25.8	+	1 642	—
1914	+	1 642	32 105	12 223	19 882	13 333	5 901	31 457	—	648	18.8	+	994	—
1915	+	994	22 944	12 812	10 132	3 378	6 848	23 038	+	94	29.7	+	1 088	—
1916	+	1 088	24 101	15 758	8 343	702	7 360	23 820	—	281	30.9	+	807	—
1917	+	807	39 015	19 330	19 685	2 283	12 684	34 297	—	4 718	37.0	—	3 911	—
1918	—	3 911	89 943	23 441	66 502	36 971	20 415	80 827	—	9 116	25.3	—	13 027	—
1919	—	13 027	128 773	43 712	85 061	38 768	40 442	122 922	—	5 851	32.9	—	18 878	—
1920	—	18 878	151 267	65 245	86 022	27 291	77 352	169 888	+	18 621	45.5	—	257	—
1921	—	257	255 739	122 504	133 235	35 105	101 762	259 371	+	3 632	39.2	+	3 375	—
1922	+	3 375	278 085	144 452	133 633	36 015	127 727	308 194	+	30 109	41.4	+	33 484	—
1923	+	33 484	273 980	157 795	116 185	24 635	124 577	307 007	+	33 027	40.6	+	66 511	—
1924	+	66 511	316 340	161 684	154 661	26 436	112 351	300 471	—	15 874	37.4	+	50 637	—
1925	+	50 637	358 746	171 702	187 044	49 600	129 638	350 940	—	7 806	36.9	+	42 831	—
1926	+	42 831	378 189	205 391	172 798	42 722	145 956	394 069	+	15 880	37.0	+	58 270	441
1927	+	58 270	402 680	234 229	168 451	46 100	162 781	443 110	+	40 430	36.7	+	97 264	1 436
1928	+	97 264	514 025	286 771	227 254	75 776	186 603	549 150	+	35 125	34.0	+	132 317	72
1929	+	132 317	575 894	296 576	279 318	72 560	204 828	573 964	—	1 930	35.7	+	130 220	167
1930	+	130 220	594 217	309 241	284 976	45 300	196 093	550 634	—	43 583	35.6	+	86 449	188
1931	+	86 449	608 928	317 101	291 827	70 086	195 341	582 528	—	26 400	33.5	+	58 529	1 520
1932	+	58 529	624 893	314 937	309 956	85 303	237 354	637 594	+	12 701	37.2	+	69 974	1 256
1933	+	69 974	587 658	329 412	258 246	55 665	228 284	613 361	+	25 703	37.2	+	95 171	506
1934	+	95 171	574 894	346 876	228 018	65 080	198 492	610 448	+	35 554	32.5	+	130 277	448
1935	+	130 277	675 080	418 594	256 486	32 899	206 983	658 476	—	16 604	31.4	+	113 673	—
1936	+	113 673	719 515	459 366	260 149	36 000	220 668	716 034	—	3 481	30.8	+	110 179	13
1937	+	110 179	770 207	498 060	272 147	37 830	236 506	772 396	+	2 189	30.6	+	111 968	400
1938	+	111 968	847 007	535 640	311 367	36 174	266 973	838 787	—	8 220	31.8	+	103 496	252
1939	+	103 496	1 089 416	561 236	528 180	179 890	306 327	1 047 453	—	41 963	29.2	+	60 710	823
1940	+	60 710	1 053 726	569 321	484 405	57 072	369 012	995 405	—	58 321	37.1	+	2 157	232
1941	+	2 157	1 097 918	730 960	366 958	60 345	432 654	1 223 959	+	126 041	35.3	+	123 285	4 913
1942	+	123 285	1 162 774	704 527	458 247	8 088	462 527	1 175 142	+	12 368	39.4	+	135 653	—

1) Säästöä käytettiin 104 224: 09 mk sähkölaitoksen pääomavain lyhentämiseksi. 2) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirryvä vajaus, 5 952 906: 39 mk. Sitä vastoin tähän sisältyy 855 345: 25 mk, jotka on palautettu lainavaroihin, koska k. o. erä esiintyy kirjoissa menona. 3) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirryvä tulos, 3 290 504: 95 mk. 4) Tähän on viety 1 944 000 mk:n valtiolainaa työläisauton-
toja varten, mikä erä kirjoissa esiintyy vain menopuolella. 5) Tähän on viety 210 000 mk:n valtiolainaa tuberkuloottisten henkilöiden asun-
rakennuksia varten sekä 189 438: 65 mk:n siirto erikoisliitiltä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella. 6) Tähän on viety
yhteensä 1 780 608: 20 mk siirtoja talousarvion ulkopuolisilta tileiltä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella.

7) Av behållningen disponerades 104 224: 09 mk för avskrivning av elektricitetsverkets kapitalskuld. 8) Härifrån har avdragits ved-
kontorets balanserande förlust om 5 952 906: 39 mk. Däremot ingår här ett belopp om 855 345: 25 mk, som återförts till lånemedel, emedan
detsamma antecknats som utgift i böckerna. 9) Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande resultat 3 290 504: 95 mk. 4) Hit ha förts
1 944 000 mk statslån för arbetarbostäder, vilka i böckerna äro upptagna endast på utgiftssidan. 5) Hit ha förts 210 000 mk statslån för
bostadsbyggnader för tuberkulösa samt 189 438: 65 mk överföring från specialkonti, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan.
6) Hit ha förts inalles 1 780 608: 20 mk överföringar från konti utom budget, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan.

Muist.: Vv. 1900—10 sisältyvä tähän vain kaasuaitoksen nettotulot.

Ann.: Åren 1900—10 ingå här för gasverket endast nettoinkomsterna.

280. Kaupungin vuosien 1940—42 menojen ja
Sammandrag av stadens utgifter och
A. Vuonna 1940.

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot		
	Siirto vuodelta 1939 Balans från år 1939	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot ¹⁾ Omföringar ¹⁾
	Mk ja p		
1 Saasto vuodelta 1939 • Behållning från år 1939 ..	—	—	—
Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster			
1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	134 613 02	26 709 408	2 540 295 95
2 Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	21 894 899	133 322 35
3 Palotoimi • Brandväsendet	252	8 879 033	12 828
4 Terveystoimi • Hälsovården	—	14 559 111	231 190 50
5 Sairaanhoidto • Sjukvården	141 812 75	74 015 563	8 422 133 95
6 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	63 533 216	416 971 85
7 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	18 968 709	151 970 70
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	3 511 478	54 635
9 Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	61 955 719	711 177 20
10 Sivistystoimi • Bildningsverksamheten	65 308 17	9 360 000	58 466
11 Kiinteistö • Fastigheterna	1 525 621 60	30 257 734	1 334 079 85
12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	920 736 20	48 641 588	40 449
13 Puhtaanapito • Renhållningen	282 225	17 410 754	93 900
14 Satamat • Hamnarna	—	19 126 878	9 877 50
15 Teurastamo • Slakthuset	—	5 307 161	124 162 70
16 Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	8 526 200	10 000
17 Teknilliset laitokset • Tekniska verken	—	—	272 840 40
18 Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter ..	441 869 20	29 976 000	9 540 443 05
19 Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster ..	—	—	—
20 Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	12 738 746 71	80 034 953	—
21 Korot ja osingot • Räntor och dividender	—	—	—
22 Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och resti- tution av skatter	55 080 838 99	17 001 000	—
23 Verot • Skatter	—	—	—
24 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
25	—	—	—
26 Yhteensä • Summa	71 332 023 64	559 669 404	2 734
Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster			
21 Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande ka- pitalutgifter	18 975 606 13	77 698 650	—
22 Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot • Kapital- inkomster av stadens egendom	—	—	—
23 Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbring- ande kapitalutgifter	12 626 909 20	127 211 512	2 734
24 Lainavarat • Lånemedel	—	—	—
25 Velan kuoletus • Amortering å gäld	4 075 200	66 072 380	—
26 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
27	—	—	—
28 Yhteensä • Summa	35 677 715 33	270 982 542	2 734
29 Kaikkiaan • Inalles	107 009 738 97	830 651 946	—

¹⁾ Talousarviossa on useissa pääluokissa käyttövaroja arvaamattomiin tarkoituksiin, minkä lisäksi vielä 18. pääluokassa on yleisiä käyttövaroja. Mikäli näistä varoista myönnetty määrärahat ovat lisäyksiä talousarvion määrärahoihin, ne on kirjanpidossa siirretty näille. Sama koskee myös määrärahoja, jotka on myönnetty 1. pääluokassa olevilta, mahdollisten uusien virkojen ja sairausoma-y. m. sijaisten palkkaukseen sekä uusia ikälisiä ja palkankorotuksia varten varatuilta määrärahoilta. Sitä paitsi kaupunginhallitus on oikeutettu osoittamaan jossakin määrärahaa syntyneen säästön käytettäväksi saman luvun kohdalle merkityssä toisessa samanlaatuisessa määrärahaa syntyneen vakuuden täyttämiseen. Tässä sarakkeessa on ilmaistu kunkin pääluokan tällaisten siirtojen nettomäärä. Taut. 281 on sitä paitsi sellaiset käyttövaroitset myönnetty määrärahat, joita ei kirjanpidossa ole katsottu lisämäärärahoiksi, siirretty siihen menoryhmään, johon ne luonnostaan kuuluvat. ²⁾ Tästä palautettu lainaveroihin 231 864:35 mk.

Muist.: Säästö v:een 1941 oli 2 157 630:32 mk.

tulojen yhdistelmä, tilinpäätöksen mukaan
inkomster åren 1940—42, enligt bokslutet
År 1940

Utgifter				Tulot • Inkomster			
Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1941 Balans till år 1941	Säästö (+) tai menoyllitys (—) Besparing å anslag (+) eller överskridna anslag (—)	Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Yllitulos (+) tai vajaus (—) Merinkomst (+) eller brist (—)	
Mk och p							
—	—	—	—	46 000 000	60 710 464 66	+ 14 710 464 66	1
24 303 725 07	23 992 991 62	249 836	+ 60 897 45	98 000	139 681	+ 41 681	2
22 028 221 35	21 556 153 55	—	+ 472 067 80	766 200	238 654	— 527 546	3
8 892 113	10 521 775 95	—	— 1 629 662 95	526 170	544 470 85	+ 18 300 85	4
14 790 301 50	13 587 149 80	—	+ 1 203 151 70	2 437 402	2 264 970 65	— 172 431 35	5
82 579 509 70	78 521 711 40	14 875 10	+ 4 042 923 20	29 357 472	29 661 477 45	+ 304 005 45	6
63 950 187 85	61 247 840 35	—	+ 2 702 347 50	17 948 676	16 503 841 25	— 1 444 834 75	7
19 120 679 70	17 270 567 90	—	+ 1 850 111 80	7 657 956	6 920 055 30	— 737 900 70	8
3 566 113	3 535 290 05	—	+ 30 822 95	790 750	755 633	— 35 117	9
62 666 896 20	57 931 142 95	—	+ 4 735 753 25	15 068 002	12 750 262 65	— 2 317 739 35	10
9 483 774 17	8 863 527 65	56 467 87	+ 563 778 65	1 528 260	965 915 50	— 562 344 50	11
33 117 435 45	28 899 220	1 417 792 25	+ 2 800 423 20	63 400 761	65 650 858 75	+ 2 250 097 75	12
49 602 773 20	49 189 576 50	2 979 413 75	— 2 566 217 05	10 150 628	11 324 407 90	+ 1 173 779 90	13
17 786 879	16 141 793 35	248 725	+ 1 396 360 65	14 956 100	13 449 706 90	— 1 506 393 10	14
19 136 755 50	14 424 349	—	+ 4 712 406 50	38 969 434	21 130 863 65	— 17 838 570 35	15
5 431 323 70	6 550 720 30	—	— 1 119 396 60	5 350 000	6 152 382 30	+ 802 382 30	16
8 536 200	9 548 854 75	—	— 1 012 654 75	8 800 000	11 119 785 40	+ 2 319 785 40	17
272 840 40	272 840 40	—	—	55 702 629	41 712 294 51	— 13 990 334 49	18
20 877 426 15	56 019 132 50	640 939 70	— 35 782 646 05	—	—	—	19
—	—	—	—	6 850 000	4 334 893 85	— 2 515 106 15	20
92 773 699 71	63 392 012 85	29 220 527 81	+ 161 159 05	—	—	—	21
—	—	—	—	51 153 740	52 239 273 85	+ 1 085 533 85	22
72 081 838 99	1 222 079 90	70 859 759 09	—	—	—	—	23
—	—	—	—	359 802 949	371 760 866 55	+ 11 957 917 55	24
—	14 094 45	—	— 14 094 45	—	3 161 124 21	+ 3 161 124 21	25
630 998 693 64	542 702 825 22	105 688 336 57	— 17 392 468 15	691 315 129	672 781 419 52	— 18 533 709 48	26
96 674 256 13	49 096 523 60	46 027 896 88	²⁾ + 1 549 835 65	—	—	—	27
—	—	—	—	36 265 217	54 203 732 24	+ 17 938 515 24	28
139 841 155 20	78 920 111 31	60 693 036 69	+ 228 007 20	—	—	—	29
—	—	—	—	57 071 600	57 071 600	—	30
70 147 580	58 499 368 70	11 649 437 50	— 1 226 20	—	—	—	31
—	245 304 70	—	— 245 304 70	—	4 135 380 45	+ 4 135 380 45	32
306 662 991 33	186 761 308 31	118 370 371 07	+ 1 531 311 95	93 336 817	115 410 712 69	+ 22 073 895 69	33
937 661 684 97	729 464 133 53	224 058 707 64	— 15 861 156 20	830 651 946	848 902 596 87	+ 18 250 650 87	34

¹⁾ I budgeten förekomma under en del huvudtitlar dispositionsmedel för bestridande av oförutsedda utgifter, varjämte i 18. huvudtiteln förekomma allmänna dispositionsmedel. I den mån av dessa medel beviljade anslag utgöra tillskott till budgetanslag, ha de i bokföringen överförts till dessa. Detsamma gäller anslag, som beviljats ur medel, vilka i 1. huvudtiteln reserverats för avblånande av eventuella nya befattningar samt sjuk- o. a. vikarier ävensom för nya ålderstillägg och löneförhöjningar. Därjämte har stadsstyrelsen rätt att anvisa en å visst anslag uppkommen besparing för täckande av en i samma kapitel å ett likartat anslag uppkommen brist. I denna kolumn meddelas för varje huvudtitel nettoresultatet av sådana omföringar. I tab. 281 ha dessutom sådana anslag ur dispositionsmedel, som icke i bokföringen betraktats som tillskottsanslag, sammanförts med de utgiftsgrupper till vilka de enligt sin natur höra. ²⁾ Härav återföring till lånemedel 231 864:35 mk.

Anm.: Behållningen till år 1941 utgjorde 2 157 630:32 mk.

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot			Mk ja p
	Siirto vuodelta 1940 Balans från år 1940	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot 1) Omföringar 1)	
<i>Vajaus (säästö) vuodelta 1940 • Brist (behållning) från år 1940.....</i>	—	43 000 000	—	—
Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster				
1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	249 836	27 566 052	— 1 669 309	35
2 Oikeus- ja järjestysoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	21 314 909	+ 1 122 693	15
3 Palotoimi • Brandväsendet	—	9 400 245	+ 1 074 094	—
4 Terveystenhoito • Hälsovården	—	15 009 314	+ 921 428	40
5 Sairaanhoido • Sjukvården	14 875	83 744 687	+ 3 413 048	25
6 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	69 368 425	+ 2 010 055	90
7 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	19 054 232	+ 748 048	50
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	10 908 662	+ 670 913	80
9 Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	65 960 210	+ 3 480 620	20
10 Sivistystoimi • Bildningsverksamheten	33 037	9 507 108	+ 404 939	75
11 Kiinteistöt • Fastigheterna	1 233 792	31 598 773	+ 496 514	35
12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	2 879 334	47 513 660	+ 1 091 970	35
13 Puhtaanapito • Renhållningen	—	16 274 288	+ 3 286 712	—
14 Satamat • Hamnarna	—	19 210 957	+ 456 798	15
15 Teurastamo • Slakthuset	—	6 829 255	+ 747 361	70
16 Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	9 681 900	+ 586 307	25
17 Teknilliset laitokset • Tekniska verken	—	—	+ 1 977 292	—
18 Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter	50 705	19 617 000	— 21 276 368	40
19 Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	29 220 527	77 187 313	—	—
20 Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och resti- tution av skatter	70 859 759	18 801 000	—	—
21 Verot • Skatter	—	—	—	—
22 Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	104 541 867	578 547 990	— 456 880	—
Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster				
21 Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande ka- pitalutgifter	10 051 316	78 468 300	+ 342 000	—
22 Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbrin- gande kapitalutgifter	31 980 629	101 280 614	+ 114 880	—
23 Lainavarat • Länemedel	11 649 437	58 275 311	—	—
— Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	53 681 383	238 024 225	+ 456 880	—
Kaikkiaan • Inalles	158 223 251	859 572 215	—	—

1) Ks. alav. siv. 364. 2) Tästä palautettu lainavaroihin 4 913 436: 50 mk.

Muist.: Säästö v:een 1942 oli 123 284 999: 42 mk.

Utgifter				Tulot • Inkomster		
Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1942 Balans till år 1942	Säästö (+) tai menoyitys (—) Besparing å anslag (+) eller överskridna anslag (—)	Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (—) Merinkomst (+) eller brist (—)
43 000 000	—	—	+ 43 000 000	—	2 157 630	32 + 2 157 630 32
26 146 578	65	29 421 615	49	200 625	36	— 3 475 662 20
22 437 602	15	23 645 989	—	—	—	98 500
10 474 339	—	9 563 994	80	223 238	70	486 700
15 930 742	40	15 003 609	—	—	—	532 770
87 172 610	35	81 386 647	55	30 523	35	2 373 642
71 378 480	90	67 331 000	40	—	—	2 208 814
19 802 280	50	19 613 534	05	—	—	893 288
11 579 575	80	18 550 694	85	—	—	164 827
69 440 830	20	66 808 107	95	—	—	2 374 664
9 945 085	05	10 039 588	10	20	—	32 077 664
33 329 079	60	30 517 294	60	—	—	20 + 3 774 768
51 484 965	30	51 969 725	10	—	—	20 + 1 882 609
19 561 000	—	24 640 631	50	—	—	50 + 341 706
19 667 755	15	17 487 786	80	—	—	80 + 37 981
7 567 616	70	6 305 848	65	—	—	20 + 2 678 822
10 268 207	25	11 798 291	65	—	—	40 + 322 267
1 977 292	—	1 977 292	—	—	—	25 + 4 279 770
— 1 608 663	20	10 903 810	50	—	—	85 + 4 797 785
—	—	—	—	—	—	10 + 2 862 407
—	—	—	—	—	—	13 + 1 244 430
—	—	—	—	—	—	14 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	15 + 3 557 241
—	—	—	—	—	—	16 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	17 + 3 557 241
—	—	—	—	—	—	18 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	19 + 3 557 241
—	—	—	—	—	—	20 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	21 + 3 557 241
—	—	—	—	—	—	22 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	23 + 3 557 241
—	—	—	—	—	—	24 + 2 107 142
—	—	—	—	—	—	25 + 3 557 241
682 632 977	70	564 222 787	65	135 860 459	59	— 17 450 269 54
88 861 616	62	37 122 393	60	42 890 534	57	2) + 8 848 688 45
—	—	—	—	—	—	—
133 376 123	75	69 337 193	85	72 357 249	75	— 8 318 319 85
69 924 748	50	50 100 436	60	19 824 312	50	— 60
—	—	384 801	50	—	—	— 384 801 50
292 162 488	87	156 944 825	55	135 072 096	82	+ 145 566 50
1 017 795 466	57	721 167 613	20	270 932 556	41	+ 25 695 296 96
—	—	—	—	—	—	— 415 167 226
—	—	—	—	—	—	— 436 345 996
—	—	—	—	—	—	65 + 21 178 770
—	—	—	—	—	—	65 + 2 615 095
—	—	—	—	—	—	19 + 2 615 095
—	—	—	—	—	—	33 + 48 003 164
—	—	—	—	—	—	33 + 48 003 164
—	—	—	—	—	—	27 + 88 861 616
—	—	—	—	—	—	28 + 107 722 244
—	—	—	—	—	—	86 + 28 781 482
—	—	—	—	—	—	29 + 133 376 123
—	—	—	—	—	—	30 + 69 924 748
—	—	—	—	—	—	31 + 69 924 748
—	—	—	—	—	—	32 + 23 560 861
—	—	—	—	—	—	45 + 23 560 861
—	—	—	—	—	—	33 + 191 628 106
—	—	—	—	—	—	31 + 52 342 344
—	—	—	—	—	—	31 + 52 342 344
—	—	—	—	—	—	34 + 102 503 138

1) Se noten 1 å sid. 365. 2) Härav återföring till länemedel 4 913 436: 50 mk.

Anm.: Behållningen till år 1942 utgjorde 123 284 999: 42 mk.

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot			Mk ja p			
	Siirto vuodelta 1941 Balans från år 1941	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budget	Tilisiirrot 1) Omföringar 1)				
1	Säästö vuodelta 1941 • Behållning från år 1941						
	Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster						
2	1	Yleinen kunnallishallinto • Allmänna kommunalförvaltningen	200 625 36	34 987 379	—	2 048 777	—
3	2	Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	24 761 491	+	2 787 554	80
4	3	Palotoimi • Brandväsendet	223 238 70	9 316 587	+	1 346 586	—
5	4	Terveydenhoito • Hälsovården	—	15 172 668	+	2 693 247	30
6	5	Sairaanhoito • Sjukvården	30 523 35	90 212 993	+	17 243 759	95
7	6	Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	73 046 013	+	4 077 604	35
8	7	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	21 082 364	+	1 434 841	45
9	8	Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	15 695 051	+	320 486	65
10	9	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	70 710 257	+	8 047 850	85
11	10	Sivistystoimi • Bildningsverksamheten	12 530 77	10 287 183	+	1 756 434	25
12	11	Kiinteistöt • Fastigheterna	1 398 392 25	35 992 031	+	1 257 402	—
13	12	Yleiset työt • Allmänna arbeten	2 391 750 90	55 761 254	+	1 655 162	85
14	13	Puhtaanapito • Renhållningen	30 000	20 102 822	+	4 459 907	80
15	14	Satamat • Hamnarna	—	20 836 120	+	1 173 867	50
16	15	Teurastamo • Slakthuset	—	5 890 946	+	521 264	—
17	16	Keskuskeittola • Centralköket	—	12 104 127	+	688 099	80
18	17	Teknilliset laitokset • Tekniska verken	—	—	+	91 207	55
19	18	Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter	49 905 20	42 417 000	—	52 015 832	05
20	19	Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster	—	—	—	—	—
21	20	Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	44 567 035 19	84 005 070	—	—	—
22	21	Korot ja osingot • Räntor och dividender	—	—	—	—	—
23	22	Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och restitution av skatter	86 906 171 69	35 001 000	—	—	—
24	23	Verot • Skatter	—	—	—	—	—
25	24	Talousarvion ulkopuolella • Utom budget	—	—	—	—	—
26		Yhteensä • Summa	135 810 173 41	677 382 356	—	4 509 331 95	
		Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster					
27	25	Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter	11 446 572 52	60 156 700	+	200 000	—
28	26	Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot • Kapitalinkomster från stadens egendom	—	—	—	—	—
29	27	Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbringande kapitalutgifter	53 079 376 55	56 957 731	+	4 309 331	95
30	28	Lainavarat • Lånemedel	—	—	—	—	—
31	29	Velan kuoleetus • Amortering å gäld	19 824 312 50	68 243 413	—	—	—
32	30	Talousarvion ulkopuolella • Utom budget	—	—	—	—	—
33		Yhteensä • Summa	84 350 261 57	185 357 844	+	4 509 331 95	
34		Kaikkiaan • Inalles	220 160 434 98	862 740 200	—	—	

1) Ks. alav. 1 siv. 364.

Muist.: Säästö v:een 1943 oli 135 652 882: 66 mk.

Utgifter				Tulot • Inkomster		
Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1943 Balans till år 1943	Säästö (+) tai ylitys (—) Besparing (—) eller överskridet (—)	Talousarvion mukaan Enligt budget	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (—) Merinkomst (+) eller brist (—)
—	—	—	—	50 128 000	123 284 999 42	+ 73 156 999 42
33 139 227 36	39 344 654 41	309 244 85	—	6 514 671 90	331 000	345 668 85 + 14 668 85
27 549 045 80	30 218 629 65	—	—	2 669 583 85	555 800	296 608 15 + 259 191 85
10 886 411 70	10 406 944 75	273 020 85	+	206 446 10	585 000	789 940 30 + 204 940 30
17 865 915 30	16 793 587 45	—	+	1 072 327 85	2 384 648	2 416 980 20 + 32 332 20
107 487 276 30	102 980 240 20	6 328 50	+	4 500 707 60	31 348 400	37 385 331 45 + 6 036 931 45
77 123 617 35	63 163 969 30	—	+	13 959 648 05	18 792 856	20 674 779 90 + 1 881 923 90
22 517 205 45	21 522 269 90	—	+	994 935 55	7 486 826	9 327 681 75 + 1 840 855 75
16 015 537 65	22 870 081 40	—	—	6 854 543 75	1 273 000	1 020 746 65 + 252 253 35
78 758 107 85	75 751 458 15	—	+	3 006 649 70	16 244 165	13 725 916 70 + 2 518 248 30
12 056 148 02	12 130 079 90	20 862 02	—	94 793 90	1 390 400	1 379 633 15 + 10 766 85
38 647 825 25	34 920 368 55	1 979 095 90	+	1 748 360 80	65 483 336	71 678 332 30 + 6 194 996 30
59 808 167 75	62 266 374 95	2 250 480 35	—	4 708 687 55	6 552 990	8 576 700 25 + 2 023 710 25
24 592 729 80	26 538 508 85	601 735	—	2 547 514 05	18 634 210	18 756 975 40 + 122 765 40
22 009 987 50	22 571 754 20	—	—	561 766 70	35 043 688	43 206 968 55 + 8 163 280 55
6 412 210	5 553 442 70	—	+	858 767 30	3 210 000	3 261 153 45 + 51 153 45
12 792 226 80	15 162 810 80	—	—	2 370 584	12 520 000	18 537 813 30 + 6 017 813 30
91 207 55	91 207 55	—	—	—	44 914 461	28 888 871 03 + 16 025 589 97
9 548 926 85	4 710 422 35	96 257 80	—	14 355 607	—	—
—	—	—	—	—	3 600 000	4 475 131 90 + 875 131 90
128 572 105 19	64 510 322 67	58 706 668 44	+	5 355 114 08	—	—
—	—	—	—	—	52 355 187	59 891 397 36 + 7 536 210 36
121 907 171 69	1 985 290 05	119 921 881 64	—	—	—	—
—	—	—	—	—	441 001 437	466 409 622 + 25 408 185
—	—	—	—	—	1 180 767 42	1 180 767 42 + 1 180 767 42
808 683 197 46	633 492 473 33	184 165 575 35	—	8 974 851 22	763 707 404	812 227 020 06 + 48 519 616 06
71 803 272 52	28 638 245 15	42 649 551 42	+	515 475 95	—	—
—	—	—	—	—	40 816 796	57 810 092 20 + 16 993 296 20
114 346 439 50	42 203 084 55	69 582 289 55	+	2 561 065 40	—	—
—	—	—	—	—	8 088 000	8 088 000
88 067 725 50	58 383 089	29 684 637 50	—	—	—	—
—	399 652 60	—	—	399 852 60	—	3 280 934 45 + 3 280 934 45
274 217 437 52	129 624 071 30	141 916 478 47	+	2 676 887 75	48 904 796	69 179 026 65 + 20 274 230 65
1 082 900 634 98	763 116 544 63	326 082 053 82	—	6 297 963 47	862 740 200	1 004 691 046 13 + 141 950 846 13

1) Se noten 1 å sid. 365.

Anm.: Behållningen till år 1943 utgjorde 135 652 882: 66 mk.

281. Kaupungin menot pää-Stadens utgifter efter huvud-

Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning										
Vuosi År	Kaupunginvaltuusto ja hallitus (rahoituskamari) Stadsfullmäktige och styrelsen (drätsekammaren)	Rahatoimisto Drätsekontoret	Tilasto- ja tilastointitoimisto Statistiska byrån	Revisiolaitos Revisionsverket	Verotusvalmistelu- ja verotusvirasto Skatteberedningsverket	Eläkkeet ja apurahat sekä hautausapu ¹⁾ Pensions- och understöd samt begravningshjälp ¹⁾	Irtalmiston ja puhelinten hankinta ja kunnossapito ¹⁾ Anskaffning och underhåll av lösegen- dom och telefoner ²⁾	Vaalikus- tannukset Valkostnader	Muut menot Övriga utgifter	
									M k	
1 1933....	2 802 441	2 375 796	1 039 105	794 878	2 139 851	5 608 298	773 751	590 540	543 924	
2 1934....	3 023 431	2 390 347	1 015 706	762 088	2 154 344	6 071 416	742 664	—	590 203	
3 1935....	3 438 772	2 648 571	1 155 721	838 056	2 101 330	5 739 156	577 303	—	735 543	
4 1936....	3 650 944	2 808 175	1 136 668	787 450	2 177 945	6 053 080	917 472	866 172	1 073 698	
5 1937....	3 491 747	2 827 005	1 212 985	802 235	2 012 259	6 667 520	759 192	328 028	1 222 307	
6 1938....	3 970 219	2 979 575	1 459 020	862 036	2 252 847	7 111 625	1 028 242	—	1 288 383	
7 1939....	4 228 062	3 371 180	1 532 226	1 045 071	2 649 709	8 020 100	1 184 115	633 122	1 014 180	
8 1940....	4 165 305	3 896 428	1 556 792	1 065 709	2 916 798	8 915 719	909 081	108 037	1 026 837	
9 1941....	4 560 769	5 903 597	1 683 946	1 169 427	3 891 173	11 476 805	1 307 121	—	910 963	
10 1942....	4 914 523	8 176 170	1 943 458	1 282 385	6 414 298	15 020 069	1 139 205	—	1 028 813	

Jatkoa • Fortsättning

Terveystoimien menot • Kostnader för hälsovården									
Vuosi År	Yhteensä Summa	Terveystoimien valvonta Hälsovårdsnämnden	Terveystoimien valvonta Sanitärövervakning	Eläinlääkintä- osasto ja mal- dontarkastamo Veterinär- avdelningen och mjölk- kontrollen	Terveystoimien tutkimus- laboratorio Laboratoriet för sanitära undersök- ningar	Asuntojen- tarkastus Bostads- inspektionen	Ammattien- tarkastus Yrkesinspek- tionen	Tuberkuloosihuolto • Tuber-	
								Huolto- toimisto Dispensären	Asuntolat Internaten
M k									
1 1933....	19 486 886	1 603 991	677 289	3) 612 097	326 956	223 623	272 443	922 771	
2 1934....	19 404 954	1 419 846	662 547	837 120	324 771	224 787	267 362	949 668	
3 1935....	19 531 106	1 466 557	652 339	1 167 395	356 874	223 098	280 963	825 173	485 789
4 1936....	19 928 069	1 560 227	653 485	1 168 536	373 645	218 669	284 771	909 110	526 238
5 1937....	19 693 516	1 692 715	667 754	1 256 078	453 360	228 064	278 986	945 605	562 329
6 1938....	20 375 044	1 771 930	705 618	1 378 317	494 567	298 588	309 785	994 587	529 087
7 1939....	21 475 759	2 061 647	774 424	1 492 931	527 642	319 149	371 219	1 087 793	520 078
8 1940....	21 647 031	1 806 268	780 378	1 587 235	535 149	280 598	368 672	994 635	528 895
9 1941....	23 645 989	2 156 672	849 231	1 618 755	563 380	319 836	429 302	1 100 887	620 747
10 1942....	30 229 790	2 457 289	943 519	1 826 665	649 855	367 876	497 609	1 411 692	651 287

¹⁾ Koko hallinto, teknillisiä laitteita lukuunottamatta. ²⁾ Erinäiset, poliisilaitoksen kiinteistöistä aiheutuneet menot sisältyvät tässä taulukossa otsakkeeseen Kiinteistö, jota vastoin ne taul. 287 on laskettu poliisilaitoksen menoiksi; toiselta puolelta on tässä otettu huomioon erinäisiä pieniä järjestystoimien menoja, jotka eivät ole poliisilaitoksen menoja ja jotka sentähden eivät sisälly taul. 287. ³⁾ V. 1933 sisältyvät eläinlääkintä- osaston palkkamien sarakkeeseen Terveystoimien valvonta-nimiseen sarakkeeseen.

Muist. Tämän yhdistelmän perustaksi on pantu se jako pääluokkiin ja lukuihin, joka otettiin käytäntöön v:n 1935 talousarviossa; tällöin on mikäli mahdollista aikaisempien vuosien vastaavat menot ilmaistu. Huolimatta siitä, että teknillisten laitosten tulot v:sta 1935 on merkitty tilinpäätökseen vain nettoina, on näiden menot otettu tähän bruttoon, samoin myös Tervälampin työlaitos v. 1936. Poikkeuksen tässä suhteessa muodostavat naisten työtupa — vv. 1933—38 — ja teknillisten laitosten tulot yksityisten laskuun suoritetuista töistä, jotka kaikki on tähän otettu vain nettolukuina; v. 1939 yhdistettiin naisten työtupa huoltolaitokunnan alaisiin työtupiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää. Tähän yhdistelmään on myös otettu teknillisten laitosten pääoma-arvon korko ja kuoletukset, joita ei ennen v. 1935 merkitty talousarvioon ja tilinpäätökseen.

Tiedot tarkoittavat a. o. vuoden osalle kirjattuja menoja, jolloin siis siirto edelliseltä vuodelta on vähennetty ja siirto seuraavaan vuoteen huomioitu. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupungin- hallituksen käyttövarain, on jaettu a. o. hallintoarajon kesken.

ryhmittäin vuosina 1933—42 grupper åren 1933—42

Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet										
Yhteensä Summa	Maistraatti Magistraten	Ulosotto- laitos Exekutions- verket	Rakennus- tarkastus ja julkisivu- piirustusten tarkastus Byggnads- inspektionen och gransk- ning av fasad- ritningar.	Raastuvan- oikeus Rådstuvu- rätt	Syyttäjä- lästö sekä raati- huoneen arkisto Åklagare samt rådhus- arkivet	Poliisilaitos Polisnärättningen		Holhou- slautakunta ja määräraha henkikirjoit- tajalle Förmyndar- nämnden och anslag för mantals- skrivaren	Huoneen- vuokralauta- kunta Hyres- nämnden	
						Kaupungin osuus yhteisistä menoista Stadens andel av gemensam- ma kostnader	Muut menot ²⁾ Övriga utgifter ²⁾			
M k										
1 16 668 584	952 534	4 098 322	565 907	3 446 875	535 336	6 851 739	2 963 095	73 078	—	
2 16 750 199	925 078	4 036 677	552 938	3 483 333	543 167	6 889 569	2 899 887	74 305	—	
3 17 234 452	1 071 865	4 146 413	686 001	3 730 671	624 518	6 647 257	2 547 836	76 545	—	
4 19 471 604	1 141 549	4 129 754	704 780	3 721 572	676 579	6 978 750	2 516 690	58 395	—	
5 19 323 278	1 073 894	4 199 799	824 792	3 901 653	703 765	7 010 066	1 919 208	60 339	—	
6 20 951 947	1 102 542	4 454 864	941 964	4 042 558	730 529	7 099 479	1 943 644	59 464	—	
7 23 677 765	1 171 716	4 720 346	1 108 634	4 288 200	774 054	7 368 733	1 977 336	66 740	—	
8 24 560 706	1 234 485	4 801 424	942 486	4 187 138	830 071	7 469 935	2 031 870	75 155	74 467	
9 30 903 801	1 410 156	5 184 614	963 482	4 666 646	886 060	7 523 272	2 191 250	83 288	737 221	
10 39 918 921	1 659 361	5 877 209	1 016 565	5 443 883	1 082 426	10 562 213	2 372 294	88 537	2 127 302	

Hälsovården

kulosvärden							
Parantola- hoito Sanatorievård	Sielullisesti sairaiden vastaan- ottoasema Upptagnings- stationen för psykiskt sjuka	Sielullisesti sairaiden huoltotoimisto ja keskus- kodit Hjälpbyrå och centralhemmen för psykiskt sjuka	Koulu- hammas- klinikka Skoltand- kliniken	Terveystoimisto sekä veneeristen tautien poli- klinikka Sanitetsbyrån samt polikliniken för veneriska sjukdomar	Desinfioimis- laitos Desinfektions- inrättningen	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa
M k							
1 1 777 671	159 430	374 455	654 891	566 502	77 070	190 110	8 439 299
2 1 765 139	210 988	403 725	706 879	566 363	85 503	187 232	8 611 930
3 1 544 588	250 910	421 320	754 311	604 087	152 099	195 369	9 380 872
4 1 397 059	285 223	418 447	734 753	593 576	152 798	207 047	9 483 584
5 1 587 905	321 321	557 815	939 910	755 757	174 870	230 701	10 653 170
6 1 434 577	448 764	639 688	1 080 401	830 847	183 083	188 295	11 288 134
7 2 666 930	479 922	695 417	1 326 824	887 284	181 097	188 357	13 580 714
8 2 631 528	478 615	701 835	1 421 759	923 649	204 426	143 988	13 387 630
9 2 808 354	536 739	819 772	1 656 653	1 089 185	230 650	153 925	14 954 088
10 2 707 091	613 037	976 869	1 967 984	1 335 676	285 440	135 498	16 827 387

¹⁾ Hela förvaltningen utom tekniska verken. ²⁾ En del utgifter för polisens fastigheter ingår under rubriken Fastigheter i denna tabell, medan de i tab. 287 äro medtagna; å andra sidan ingår här en del smärre utgifter för polisändamål, vilka icke utgöra kostnader för polisnär- tningen och av denna orsak icke ingår i tab. 287. ³⁾ För år 1933 ingår veterinäravdelningens löneutgifter i kolumnen Hälsovårdsnämnden och dess övriga utgifter i kolumnen Sanitär övervakning.

Anm. Till grund för denna sammanställning har lagts den indelning av utgifterna i huvudtitlar och kapitel, som genomfördes i 1935 års budget, varvid såvitt möjligt meddelats motsvarande uppgifter för tidigare år. För de tekniska verken, för vilka bokslutet fr. o. m. år 1935 upptager blott nettoinkomster, ha här införts bruttoutgif- terna, för år 1936 likaså beträffande Tervälampi arbetsnärättning. Arbetsstugan för kvinnor — åren 1933—38 — och de tekniska verkens inkomster av arbeten för privat räkning utgöra ett undantag härutinnan, i det för dem genom- gående nettosiffror meddelas; år 1939 sammanslogs arbetsstugan för kvinnor med de under vårdnämnden lydande arbetsstugorna; även för den tillämpas därefter bruttobudgetsystem. T. o. m. år 1934, då ränta och amortering å de tekniska verkens kapitalvärde icke observerades i budget och bokslut, ha dessa poster införts i denna tabell.

Uppgifterna avse de på resp. år bokförda utgifterna, varvid från föregående år balanserade anslag avdragits och till följande år överförda anslag medtagits. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, ha fördelats på resp. förvaltningsgrenar.

Jatkoa • Fortsättning

		Sairaanhoido • Sjukvården								
Vuosi År		Sairaala-	Marian	Kulkutauti-	Kivelän	Nikkilän	Tuberku-	Sairaanhoido-	Maksu Suo-	Avustukset
		hallitus ja sairaalan tillvirasto	sairaala Maria sjukhus	Sjukhussty- relsen och sjukhusens räkenskaps- verk	Epide- mi- sjukhuset	sairaala Stengårds sjukhus	sairaala Nickby sjukhus	loosi- sairaala Tuberkulos- sjukhuset	tarkoulu Sjuskö- terske- skolan	men punaisen ristin sairaa- lalle Avgift till Finlands röda kors sjukhus	ynnä muu- t menot Understöd samt övriga utgifter
M k										
1	1933	430 001	8 424 057	4 340 979	8 227 053	9 855 443	6 865 183	517 537	2 815 936	194 460
2	1934	437 778	8 379 379	4 250 051	8 932 468	10 501 529	6 740 762	507 184	3 185 500	355 000
3	1935	469 461	9 728 183	5 701 135	11 845 702	13 731 861	9 407 286	702 833	3 465 353	500 115
4	1936	464 715	10 169 480	6 622 759	13 377 519	13 327 469	9 021 954	763 556	3 414 534	455 000
5	1937	483 800	10 540 692	7 331 657	15 294 901	14 225 685	9 662 875	949 805	3 495 038	475 000
6	1938	490 824	11 386 818	7 900 025	16 261 018	15 793 560	10 049 978	967 867	3 592 657	454 000
7	1939	535 883	12 240 453	8 053 977	16 610 563	17 291 312	10 455 488	1 006 860	4 056 798	459 000
8	1940	548 382	12 840 390	9 404 745	18 157 376	19 135 831	12 534 708	1 094 381	4 333 521	575 000
9	1941	567 888	13 535 933	8 652 812	19 608 007	21 030 753	11 890 789	1 105 269	4 548 258	1 011 637
10	1942	621 431	16 416 176	12 450 310	25 763 518	25 232 961	14 978 157	1 176 643	4 783 296	1 616 763

Jatkoa • Fortsättning

		Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten					Erinäiset sosiaaliset tehtävät •				
Vuosi År		Lastensuo-	Lasten-	Yksityis-	Muut	Maatilat	Yhteensä	Olkeusapu-	Työn-	Työ(-vel-	Väestön-
		jelulauta- kunta Barn- skydds- nämnden	huolto- laitokset Barna- vårds- inrättning- arna	hoito ja jatko- opetus Utackorde- ring och fortsätt- ningsunder- visning	menot ja avustukset Övriga utgifter och understöd							Lägen- heterna	Summa	toimisto Rätts- hjälpbyrå	välitys- toimisto Arbets- förmed- lingsbyrå	voimalauta- kunta Arbets- (-plikts-) krafts- nämnden	sojelu Befolk- ningsskydd
M k											
1	1933	917 318	6 272 068	4 694 298	1 536 127	1 582 772	15 002 583	161 581	1 080 932	—	—
2	1934	903 233	6 238 097	4 613 030	1 637 232	1 584 986	14 976 578	160 201	1 104 277	—	—
3	1935	974 461	6 794 167	4 556 727	1 669 359	1 593 654	15 588 368	157 449	984 633	—	—
4	1936	977 561	6 963 331	4 639 996	1 743 836	1 816 805	16 141 529	163 195	981 043	—	—
5	1937	1 019 807	7 268 166	4 615 758	1 845 164	1 869 458	16 618 353	190 835	1 155 257	—	164 024
6	1938	1 106 414	7 494 765	4 765 270	1 954 119	2 206 662	17 527 230	199 335	1 392 004	—	500 000
7	1939	1 267 966	7 865 421	4 808 201	2 056 902	2 271 687	18 270 177	224 964	1 622 477	14 915	5 707 698
8	1940	1 354 570	7 468 908	4 561 753	1 988 041	1 917 354	17 290 626	224 139	1 711 225	169 320	9 755 627
9	1941	1 533 588	8 823 734	5 099 755	2 998 052	1 893 614	20 348 743	237 067	2 022 238	446 009	6 151 315
10	1942	1 924 757	9 733 279	5 138 707	2 600 425	2 282 212	21 679 380	276 407	3 624 247	264 286	8 016 729

¹⁾ V:sta 1939 sisältyy tähän naisten työtuvan bruttomenot. ²⁾ Tähän sarakkeeseen sisältyvät naisten työtuvan nettomenot v:teen 1938. V. 1939 yhdistettiin työtupa huoltolautakunnan alaisiin työtupiin ja noudatetaan sen jälkeen senkin osalta bruttotalousarviomenetelmää (vrt. alav. 1). Sitä vastoin tähän eivät sisälly huoltolautakunnan työttömyysavustuksina jakamat varat (vrt. ryhmään Huoltotoimi) eivätkä myöskään köyhäinhoidollisiin varoihin sekä vapautuneiden vankien tiihin käytetyt varat (vrt. ryhmään Tuloa tuottamattomat pääomamenot), vrt. taul. 289 Vv. 1935—39 sisältyy tähän myöskin virastovaraita varten käytetyt varat; v:sta 1940 nämä menot on jaettu eri virastoille; ks. taulu 296.

Huoltotoimi • Vårdverksamheten										
Yhteensä Summa	Huoltolauta- kunta ja huol- tovirasto Vårdsnämnden och ämbets- verket för sammällsvård	Kunnalliskoti laitoksineen Kommunal- hemmet och därmed före- nade inrätt- ningar	Terva- lammen työfältos ja maattila Tervalampi arbetsin- rättning och lantegendom	Työtuvat ¹⁾ Arbets- stugorna ¹⁾	Lasten päiväkoti Daghem- met för barn	Sairaanhoidokustan- nukset ja lääk- keet Sjukvårds- kostnader och läke- medel	Suoranaiset avustukset (kotiavustuk- set, päivä- hoito y. m.) Direkta understöd (understöd i hemmen, dag- vård m. m.)	Muut menot sekä avustuk- set työttömille ja yhdistyk- sille Övriga ut- gifter samt understöd åt arbetslösa och föreningar	Yhteensä Summa	
							M k	M k		
41 670 649	5 592 361	8 896 621	—	3 836 834	106 733	10 801 101	43 817 765	314 075	73 365 490	
43 289 651	5 705 607	8 485 126	—	3 355 517	63 643	11 055 102	30 932 063	345 842	59 942 900	
55 551 929	5 544 653	10 766 653	—	3 172 205	—	11 262 676	31 368 977	371 055	62 486 219	
57 616 986	5 825 359	10 918 348	1 166 794	2 998 934	—	10 966 303	29 047 409	406 275	61 329 422	
62 459 453	6 039 648	11 220 113	1 743 945	2 954 007	—	10 799 927	24 615 246	304 301	57 677 187	
66 896 747	6 669 173	11 382 017	2 033 307	2 616 005	—	10 535 925	20 926 907	306 611	54 469 945	
70 710 334	7 820 929	12 106 858	2 196 215	5 695 971	—	10 039 917	19 672 864	330 523	57 863 277	
78 624 334	8 270 388	11 970 820	2 555 847	6 019 953	—	9 841 011	22 855 814	544 980	62 058 813	
81 951 346	9 396 012	13 483 216	2 785 228	7 645 811	—	9 868 267	24 790 750	704 449	68 673 733	
103 039 255	10 760 778	15 029 635	3 066 386	6 259 561	—	8 564 396	19 090 488	637 363	63 408 607	

Särskilda sociala uppgifter						Sivistystoimi • Bildningsverksamheten					
Kansan- huolto- lauta- kunta Folkför- sörjnings- nämnden	Työttömyy- den aiheutta- mat erinäiset toimenpi- teet ²⁾	Yleishyödyl- listen yr- tysten avus- tukset Understöd åt allmännyt- tiga företag	Urhellulau- takunta ja urhellu- avustukset Idrotts- nämnden och understöd för idrotts- ändamål	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Kaupungin- kirjasto Stadsbiblio- teket	Kaupungin- museo Stadens museum	Musikkilau- takunta ja kaup- unginorkesteri Musik- nämnden och stads- orkesteren	Teatterien, orkesterien y. m. avustukset Understöd åt teatrar, orkestrar m. fl.	Yhteensä Summa	
											M k	M k
—	4 776 108	361 000	171 740	—	6 551 361	2 688 328	112 964	2 979 666	747 000	6 527 958	
—	3 773 237	359 500	182 766	—	5 579 981	2 839 340	109 583	3 070 938	712 000	6 731 861	
—	2 125 063	286 000	194 051	—	3 747 196	3 309 853	200 044	3 096 875	883 317	7 490 089	
—	842 508	286 000	269 445	—	2 542 191	3 270 857	203 567	3 175 952	898 000	7 548 376	
—	494 813	380 000	296 991	—	2 681 920	3 400 743	199 120	3 500 122	1 053 000	8 152 985	
—	904 406	462 000	411 995	—	3 869 740	3 584 539	208 880	3 711 868	1 046 000	8 551 287	
430 779	332 349	492 000	411 077	—	9 236 259	3 828 161	210 747	4 043 362	1 528 000	9 610 270	
3 843 197	276 623	279 400	458 636	—	16 718 167	3 946 353	194 980	3 886 104	839 750	8 867 187	
5 967 025	45 879	338 150	334 381	314 517	15 856 581	4 404 762	211 974	4 286 829	1 159 000	10 062 565	
9 527 388	55 000	410 000	334 370	119 408	22 627 835	5 480 557	250 232	4 914 022	1 720 350	12 365 161	

¹⁾ Fr. o. m. år 1939 ingår här arbetsstugans för kvinnor bruttoutgifter. ²⁾ I denna kolumn ingår arbetsstugans för kvinnor nettoutgifter t. o. m. år 1938. Fr. o. m. år 1939 är arbetsstugan sammanslagen med de under vårdnämnden lydande arbetsstugorna; för den tillämpas där-
efter bruttobudgetsystemet (se not 1). Däremot ingår här icke av vårdnämnden för arbetslöshetsunderstöd disponerade medel (jfr gruppen
Vårdverksamheten), ej heller för reservarbeten av fattigvårdsnatur samt arbeten för frivilliga fångar använda medel (jfr gruppen icke in-
komstbringande kapitalutgifter); jfr tab. 289. Under åren 1935—39 ingår här dessutom för reservarbeten i stadens verk disponerade medel;
fr. o. m. år 1940 äro dessa fördelade på de olika verken; se tab. 296.

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten						Klinteistö- lautakunta ja -toimisto Fastighets- nämnden och -kontoret	Maatalous Lantbruket
	Kansakoulut Folkskolorna	Työväen- opistot Arbetar- instituterna	Ammatti- opetus Yrkesunder- visningen	Lastentarhat Barnträd- gårdarna	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa		
	M k							
1 1933	29 833 073	1 182 436	3 937 396	8 013 984	939 800	43 906 689	2 427 540	2 556 955
2 1934	30 271 983	924 271	3 847 772	8 118 671	1 030 320	44 193 017	2 504 824	2 484 833
3 1935	31 567 543	965 252	4 045 912	8 345 900	1 238 808	46 163 415	3 087 675	3 094 768
4 1936	31 496 762	1 073 749	4 360 857	8 527 492	1 357 538	46 816 398	3 322 554	3 558 075
5 1937	32 794 374	1 132 433	4 434 405	9 021 562	1 520 888	48 903 662	3 545 321	4 406 032
6 1938	34 703 320	1 228 555	4 700 609	9 770 415	1 554 938	51 957 837	3 987 124	5 010 832
7 1939	37 524 469	1 216 498	4 742 130	10 217 782	1 800 700	55 501 579	5 411 004	4 992 913
8 1940	40 693 500	1 192 230	4 240 686	10 137 310	1 682 598	57 946 324	5 906 221	5 599 411
9 1941	47 168 246	1 371 487	4 619 808	11 895 514	1 824 714	66 879 769	6 518 934	6 111 591
10 1942	52 896 755	1 435 737	5 140 137	14 028 195	2 278 327	75 779 151	6 996 304	7 395 509

Jatkoa • Fortsättning

V u o s i Å r	Yleiset työt • Allmänna arbeten							
	Rakennus- toimisto ja sen tiilivirasto Byggnads- kontoret och dess räkens- kapsverk	Kadut ja tiet • Gator och vägar			Viemärit (korjaus ja kunnossapito) Avlopps- ledningar (reparation och underhåll)	Istutukset (korjaus ja kunnossapito) Planteringar (reparation och underhåll)	Varasto ja konepajat Förrådet och verkstäderna	
		Korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll	Puhtaan- apito *) Renhållning *)	Valaistus (kulutus ja hoito) Allmänna vattenposter (förbrukning och skötsel)				Yleiset vesi- postit (kulutus ja hoito) Allmänna vattenposter (förbrukning och skötsel)
	M k							
1 1933	4 265 229	3 341 734	—	6 049 958	163 433	1 490 196	2 276 552	2 677 200
2 1934	4 202 454	2 520 098	—	5 948 872	157 663	1 542 242	2 339 657	2 637 608
3 1935	4 609 754	3 262 737	4 468 492	5 798 897	140 229	1 736 027	3 006 262	3 002 700
4 1936	5 017 709	4 402 203	4 922 600	6 034 898	145 526	2 376 275	3 274 435	3 632 502
5 1937	5 317 441	5 437 471	5 318 063	5 927 244	139 059	2 305 251	3 785 983	2 939 607
6 1938	6 284 341	5 252 570	5 415 388	5 868 044	137 321	2 591 954	4 208 280	3 679 565
7 1939	7 312 627	5 764 438	5 714 345	5 241 863	111 610	2 638 587	5 006 214	5 063 127
8 1940	7 454 612	5 093 484	5 298 752	4 863 058	146 601	3 082 420	4 742 056	5 476 887
9 1941	8 002 255	1 821 028	6 526 275	4 447 797	158 110	3 789 203	5 058 938	3 927 932
10 1942	8 512 317	4 440 661	7 658 340	2 693 555	171 242	4 567 904	5 122 541	3 127 496

*) Laitosten suorittamien yksityisten töiden tulot on tässä yhdistelmässä merkitty nettomäärinä. *) Ennen v. 1935 ei suoritettu korvausta puhtaanapitolaitokselle katujen y. m. puhtaanapidosta.

Klinteistöt • Fastigheterna					Teknilliset laitokset *) • Tekniska verken*)			
Kaupunki- klinteistöt Stads- fastigheterna	Kansanpuistot, siirtola- puutarhat ja urhellukentät Folkparkerna, koloniträdgår- darna och idrottsplanerna	Klinteistöjen korjaukset Reparation av fastigheterna	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Vesijohtolaitos Vatten- ledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Yhteensä Summa
	M k							
3 725 092	2 631 276	3 086 257	281 808	14 708 928	18 966 334	38 105 897	41 981 833	99 054 064
3 711 778	2 750 620	3 934 528	516 426	15 903 009	18 786 503	37 875 135	44 134 117	100 795 755
3 880 952	3 251 788	5 366 990	1 321 480	20 003 653	19 469 055	40 426 073	46 614 589	106 509 717
4 485 080	3 629 714	5 844 351	613 899	21 453 673	19 802 991	40 710 151	49 864 869	110 378 011
4 831 729	3 796 039	7 088 814	768 392	24 436 327	21 123 676	44 760 286	54 170 828	120 054 790
5 567 027	3 881 769	7 766 979	798 619	27 012 350	22 455 625	55 431 302	58 122 567	136 009 494
5 544 146	5 049 197	7 327 496	531 746	28 856 502	26 510 585	56 015 679	62 559 103	145 085 367
6 677 468	4 817 493	5 340 534	1 015 048	29 356 175	29 852 111	92 188 325	85 385 655	207 426 091
7 718 631	5 057 027	4 955 946	864 154	31 226 283	33 889 364	125 273 992	106 959 832	266 123 188
7 997 254	5 607 364	6 763 201	2 364 306	37 123 938	38 908 145	142 371 878	112 548 735	293 828 758

Puhtaanapito • Renhållningen								
Työntekijäin erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare	Yhteensä Summa	Puhtaanapito- laitos ja sen tiilivirasto Renhållnings- verket och dess räkenskapsverk	Kaupungin katuosuudet Stadens gatuandelar	Kaupungin klinteistöt Stadens fastigheter	Yksityisten katuosuudet Enskildas gatuandelar	Yksityisten klinteistöt Enskildas fastigheter	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
	M k							
3 011 174	23 275 476	520 012	4 376 355	1 160 782	824 761	3 093 686	53 530	10 029 126
2 504 897	21 853 491	537 110	5 208 141	1 320 204	947 578	3 214 849	233 912	11 461 794
2 690 515	28 715 613	577 243	5 853 533	1 110 857	1 413 272	4 046 361	97 497	13 098 763
2 664 424	32 470 572	593 759	6 591 303	1 360 087	1 488 056	3 782 796	95 632	13 911 633
2 857 071	34 027 190	582 377	8 010 308	1 144 048	1 763 505	4 787 212	1 385	16 288 835
3 715 083	37 152 546	822 545	8 417 402	1 842 750	2 007 877	3 743 110	597 934	17 431 618
8 860 359	45 713 170	663 997	7 567 968	1 780 057	1 652 825	4 341 485	876 858	16 883 190
13 860 182	50 018 052	979 847	6 308 302	1 867 889	1 368 952	4 739 569	845 577	16 110 136
17 769 671	51 501 209	1 096 013	12 854 741	2 785 402	2 190 816	5 726 159	17 500	24 670 631
24 319 424	60 613 480	1 291 993	13 314 800	3 591 376	2 247 455	5 967 620	697 000	27 110 244

*) Inkomsterna av de av verken utförda privata arbetena äro i denna sammanställning upptagna med nettobelopp. *) Före år 1935 erlades icke ersättning åt renhållningsverket för renhållning av gator o. a. dyl.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Palotoimi Brand- väsendet	Teuras- tamo Slakt- huset	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Satamat • Hamnar						Yhteensä Summa
				Satama- laut- kunta ja hallinto- toimisto Hamn- nämnden och -för- valtnings- kontoret	Satama- liikenne Hamn- trafiken	Satama- alueiden puhta- aanapito ja valaistus ¹⁾	Satama- kannanta Hamnupp- börden	Satamien korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll av hamnarna	Muut menot Övriga utgifter	
M k										
1 1933	5 048 094	1 924 889	11 341 036	225 370	1 607 947	—	3 405 983	2 576 305	31 543	7 847 148
2 1934	5 584 489	2 236 752	9 054 992	167 009	1 666 957	—	3 487 514	3 045 818	33 762	8 401 060
3 1935	6 893 736	5 329 692	6 629 298	224 691	2 029 557	1 806 854	3 584 880	4 645 521	50 609	12 342 112
4 1936	6 774 323	3 517 264	6 572 452	265 869	2 004 495	1 962 078	3 782 251	3 779 735	49 955	11 844 383
5 1937	7 181 564	3 963 245	6 273 933	299 953	3 746 970	2 170 403	3 933 102	3 965 386	47 204	14 163 018
6 1938	8 008 588	4 704 315	7 388 293	379 620	3 824 234	2 229 023	4 720 115	4 030 629	61 361	15 244 982
7 1939	7 769 952	4 628 132	7 622 372	369 750	4 016 778	2 150 271	4 663 980	4 566 327	69 118	15 836 224
8 1940	10 575 469	6 580 720	9 548 855	321 096	3 116 226	1 796 734	4 636 387	5 074 781	36 194	14 981 418
9 1941	9 813 554	6 545 832	11 812 140	367 621	5 152 499	2 435 522	5 065 324	4 873 913	5 355	17 900 234
10 1942	10 460 097	5 561 343	15 285 581	383 718	7 836 414	2 634 952	5 713 319	6 099 986	59 784	22 728 173

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter								Yhteensä Summa	Talo- rakennukset Byggnader
	Satamat Hamnar	Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket	Talo- rakennukset Byggnader	Siltat rahastoihin Överföringar till fonder	Muut sijoitukset Andra investe- ringar	Yhteensä Summa		
M k										
1 1933	20 588 453	1 030 153	1 861 094	5 542 312	7 500 000	634 022	—	58 969 034	9 133 043	
2 1934	14 656 694	823 180	1 726 885	6 943 051	—	613 197	³⁾ 3 854 719	51 297 988	15 039 417	
3 1935	13 729 699	2 119 725	4 209 352	6 338 426	3 277 231	20 985 974	6 600	81 747 049	7 771 127	
4 1936	25 808 538	12 379 843	2 318 593	7 330 421	965 039	26 070 285	838 050	86 904 169	12 845 480	
5 1937	29 230 801	18 680 625	2 661 019	12 537 328	2 185 935	47 376 077	802 170	126 373 955	18 050 275	
6 1938	34 151 888	16 785 695	6 965 877	35 672 145	504 917	41 600 749	157 500	137 556 465	38 427 176	
7 1939	43 783 685	34 233 833	6 461 958	28 975 805	2 349 058	41 568 720	1 461 650	276 657 709	36 608 370	
8 1940	26 297 572	8 344 449	6 020 514	19 275 943	3 311 732	12 627 931	100 000	76 288 141	25 472 998	
9 1941	13 654 757	11 478 227	12 928 348	22 661 469	539 300	10 936 475	211 456	72 410 032	32 121 119	
10 1942	12 547 002	17 774 147	13 139 597	7 350 142	4 501 869	767 468	800 000	60 586 424	14 167 920	

¹⁾ Ennen v. 1935 ei suoritettu korvausta puhtaanapitoalokselle puhtaanapidosta eikä kaasun- ja sähkölaitoksille valaistuksesta. ²⁾ Ennen v. 1935 kaikki verot ja maksujen poistot (paitsi teknillisten laitojen maksujen); v:sta 1935 yksinomaan verojen poistot, muiden poistojen ollessa jaettuina eri hallintoaarojen kesken. ³⁾ Siitä 3 milj. mk lainaksi annettuja varoja. ⁴⁾ Siitä 1 700 000 mk Ab. Bollplan nlmisen yhtiön purkamiseen. ⁵⁾ Siitä 25 milj. mk olympiakisojen aiheuttamia menoja.

Sekalaiset yleiset menot Diverse allmänna utgifter	Polstot ja palautukset ²⁾ Avkortningar och restitu- tioner ³⁾	Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader				Yhteensä Summa	Velan kuoletus Amortering av gäld	Kiinteistö- ostot Inköp av fastighe ter
		Vakautetun velan korot Ränta å konsoliderad gäld	Tilipäis- luoton korot Ränta å tillfällig kredit	Kustannukset ja polstot Kostnader och avskrivningar				
		Korkojen kursitappiot Kursföruster å räntor	Kuolestusten kursitappiot Kursföruster å amorte- ringar	Leimaverot, provisiot y. m. kulut Stämpelskatt, provisjoner o. a. kost- nader				
M k								
518 055	31 000 000	43 259 315	9 373 694	31 522 642	536 896	84 692 547	11 049 499	21 813 000
676 711	31 000 000	51 109 649	4 078 440	15 464 000	1 856 662	72 508 751	10 453 789	22 680 262
967 411	28 300 000	53 841 309	2 630 831	6 299 803	3 798 554	1 683 118	68 253 615	11 401 805
2 069 641	25 800 000	62 389 670	4 747 255	250 000	65 000	662 000	68 113 925	29 417 892
1 039 656	20 100 000	63 331 909	2 330 216	125 000	35 000	923 270	66 745 395	31 631 397
1 154 404	1 050 000	64 546 015	2 274 040	120 000	40 000	4 223 448	71 203 503	40 593 204
⁴⁾ 3 344 314	1 001 000	63 808 732	6 222 281	120 000	40 000	2 502 915	72 693 928	45 510 333
1 806 011	17 001 000	70 438 795	5 867 388	1 485 000	560 000	1 522 611	79 873 794	66 073 606
1 730 177	18 801 000	68 438 324	10 368 704	500 000	1 000	544 660	79 852 688	58 275 312
1 956 884	35 001 000	73 383 068	4 704 888	500 000	1 000	61 000	78 649 956	68 243 414
								3 706 199

Vuosi År	Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Ikke inkomstbringande kapitalutgifter										Kaikkiaan Totalsumma
	Kadut ja tiet Gator och vägar	Viemärit Avlopps- ledningar	Urheilu- kentät Idrotts- planer	Istutukset Plante- ringar	Yleiset varatyöt Allmänna reserv- arbeten	Perus- hankinnat Grundan- skaffningar	Väestön- suojelutyöt Befolknings- skydds- arbeten	Muut sijoitukset Andra investeringar	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	
M k											
8 918 702	3 536 019	59 009	285 955	16 448 752	2 320 000	—	—	40 701 480	631 778 875		
5 404 436	7 110 825	182 586	632 916	27 636 768	1 469 374	—	—	57 476 322	618 185 974		
9 645 415	16 311 235	1 246 991	1 230 486	10 522 592	986 174	—	—	47 714 020	675 080 130		
14 687 654	10 514 613	557 551	1 303 335	14 522 299	4 978 181	—	—	59 409 113	719 515 210		
8 200 727	16 925 213	855 971	1 310 874	5 534 089	886 776	—	—	51 763 925	770 206 754		
16 555 186	21 562 676	1 026 452	2 768 905	4 500 000	1 768 913	—	—	86 609 308	847 006 981		
29 495 171	24 471 232	11 954 435	1 640 106	913 931	2 095 762	5 108 497	⁵⁾ 25 600 000	137 887 504	1 089 415 831		
11 664 269	14 412 432	27 379 583	2 929 385	12 788 249	810 217	71 528 425	—	166 985 558	1 053 725 844		
9 890 172	29 209 425	1 452 474	312 542	21 257 228	673 490	19 063 100	—	113 979 550	1 097 918 445		
8 638 580	19 938 770	450 920	1 092 916	233 886	—	15 226 343	—	59 749 335	1 162 774 114		

¹⁾ Före år 1935 erlades icke ersättning åt renhållningsverket för renhållning, ej heller åt gas- och elektricitetsverken för belysning. ²⁾ Före år 1935 samtliga avkortningar av skatter och avgifter (utom å avgifter till de tekniska verken); fr. o. m. år 1935 enbart skatteavkortningar, medan övriga avkortningar äro fördelade mellan de olika förvaltningsgrenarna. ³⁾ Därav 3 milj. mk utlånade medel. ⁴⁾ Därav 1 700 000 mk för upplösning av Ab. Bollplan. ⁵⁾ Därav 25 milj. mk för av de olympiska spelen påkallade utgifter.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Satamat ¹⁾ Hamnarna ¹⁾	Teurastamo Slakthuset	Elintarvike- keskus Livsmedels- centralen	Teknilliset laitokset ²⁾ • Tekniska verken ³⁾				Yhteensä Summa
				Vesijohto- laitos Vattenled- ningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitets- verket		
M k								
1 1933	23 757 598	1 458 512	11 263 444	26 228 565	42 540 427	77 797 462	146 566 454	
2 1934	28 888 220	3 244 549	8 576 218	27 362 576	42 913 784	80 266 743	150 543 103	
3 1935	30 968 674	3 322 093	7 053 670	29 026 321	45 838 237	85 636 223	160 500 781	
4 1936	33 607 138	4 020 450	6 753 080	31 019 938	46 960 936	92 882 212	170 863 086	
5 1937	42 399 363	4 774 284	6 543 251	33 920 455	54 474 354	90 463 604	178 858 413	
6 1938	45 008 227	5 224 240	7 712 812	36 866 056	60 471 388	100 601 472	197 938 916	
7 1939	41 506 460	5 532 161	8 012 527	39 970 523	58 643 319	101 863 584	200 477 426	
8 1940	21 142 533	6 231 876	11 128 860	35 933 294	93 852 775	119 347 539	249 133 608	
9 1941	28 379 583	2 627 466	16 009 284	40 013 236	123 899 289	151 493 219	315 405 744	
10 1942	43 206 969	3 261 153	18 537 813	39 379 555	127 934 644	155 551 220	322 865 419	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Korot ja osingot • Räntor och dividender					Verot ⁴⁾ Skatter ⁴⁾
	Korot Räntor	Osingot Dividender	Teknillisten laitosten pääoma-arvon korot ⁵⁾ Räntor å de tekniska verkens kapitalvärden ⁶⁾	Agio	Yhteensä Summa	
M k						
1 1933	8 366 135	4 040 956	21 755 012	4 590 657	38 752 760	232 484 802
2 1934	9 940 603	834 215	20 812 362	1 421 587	33 008 767	202 119 665
3 1935	11 327 636	1 596 615	19 976 471	1 713 359	34 614 081	209 921 855
4 1936	13 192 393	1 778 815	19 367 384	3 014 133	37 352 725	223 674 519
5 1937	15 298 655	1 963 415	19 069 870	2 722 118	39 054 058	239 822 001
6 1938	20 471 684	2 241 795	19 018 435	4 626 279	46 358 193	270 262 894
7 1939	21 445 055	2 149 290	21 472 427	696 865	45 763 637	309 355 138
8 1940	26 693 084	709 744	23 840 293	996 153	52 239 274	371 760 867
9 1941	27 441 171	1 636 711	24 635 889	1 510 687	55 224 458	436 347 797
10 1942	31 584 150	1 533 576	25 040 806	1 732 865	59 891 397	466 409 622

¹⁾ Tulot meriliikenteen osalle tulevista maksuista on eritelty taul. 283. ²⁾ Bruttotulot, myöskin v:sta 1935, josta alkaen tilin-päätokeessa teknillisten laitosten tulot merkitään vain nettomäärin. ³⁾ V:een 1937 kirjatut asianomaisten verotulojen tileille. ⁴⁾ Vv. 1933—34 sisältyvät tähän vähennykset viranhaltijain palkoista (ks. taul. 320 v:n 1935 vuosikirjassa) sekä v. 1936 kaupungin osuus poliisilaitoksen palkoissa tehtyihin vähennyksiin v. 1933 (ks. taul. 287). V. 1934 sisältyy tähän myös eräs poliisilaitoksen aikaisemmin siirtynyt, säästynyt määräraha, 2 461 760 mk. ⁵⁾ Vrt. alav. 7. ⁶⁾ Kunnallinen tulovero näkyy taul. 274. ⁷⁾ Ennen v. 1935 ei korkoa eikä suunnitelmanmukaista kuoletusta ole huomioitu teknillisten laitosten menona enempää kuin kaupunginkassan tulonakaan, kun taas ylimääräinen kuoletus määrättyissä tapauksissa esiintyy sekä meno- että tulopuolella. Jotta saataisiin luvut, joita voidaan verrata v:n 1935 lukuihin, on tässä huomioitu niin hyvin korko kuin kaikki kuoletuksetkin, vastaavien summien sisältyessä myös teknillisten laitosten menoihin. ⁸⁾ Tästä 750 000 mk korvaus tehdaskorttelin muuttamisesta asuntokortteliksi ja 1 025 994 mk lastenhuoltolaitosten tiloilta myydyistä metsistä.

Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster

Kulosaaren sillan siltamaksut Broavgifter för Brändö bro	Siirtoja talous- arvion ulkopuoli- silta tileiltä Överföringar från konti utom budgeten	Siirryneiden määrärahojen säästöt Besparing å balanserande anslag	Osuus väki- juomayhtiön vuosivoitosta Andel i alkohol- bolagets års- vinst	Kertyneitä alk. poistettuja kun- nallisveroja ¹⁾ Influtna tidigare avkortade kommunala utskylder ²⁾	Muut tulot ³⁾ Andra inkomster ³⁾	Yhteensä Summa
M k						
820 360	—	234 003	—	—	5 688 868	6 743 231
813 260	—	156 240	—	—	7 494 237	8 463 737
1 239 353	—	62 842	—	—	233 955	1 536 150
1 352 157	1 780 608	60 637	2 694 509	—	1 010 655	6 898 566
1 662 913	—	645 886	2 764 728	—	642 318	5 715 845
1 975 449	—	545 991	2 840 280	1 488 063	1 213 324	8 063 107
1 907 737	—	2 007 326	2 956 716	1 301 465	579 664	8 752 908
1 165 547	—	1 953 774	3 097 404	421 909	380 536	7 019 170
1 378 058	—	23 169 591	3 029 808	288 633	501 983	28 368 073
1 380 408	—	2 756 288	3 010 404	4 515	379 172	7 530 787

Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot Kapitalinkomster av stadens egendom					Lainavarat Länemedel	Kaikkiaan Totalsumma
Teknillisten lai- tosten kuoletuk- set ¹⁾ De tekniska verkens amor- teringar ²⁾	Tonttien ja omaisuuden myynti Försäljning av tomter och staden tillhörig egendom	Myönnettyjen lainojen takaisinmaksu Återbetalning av utgivna lån	Siirrot rahastoista Överföring från fonderna	Yhteensä Summa		
M k						
22 365 423	16 334 778	—	—	38 700 201	55 665 000	657 481 972
22 687 933	31 241 651	—	—	53 929 584	65 080 363	653 740 360
23 198 659	22 411 418	—	—	45 610 077	32 898 943	658 476 649
23 499 400	32 066 947	3 992 486	—	59 558 833	36 000 000	716 033 902
23 003 171	49 248 216	938 296	—	73 189 683	37 830 000	772 396 260
21 685 667	44 982 286	1 001 232	—	67 669 185	36 174 000	838 787 403
23 874 248	48 700 393	2 520 504	—	75 095 145	179 890 000	1 047 452 460
23 945 293	23 758 016	6 500 423	—	54 203 732	57 071 600	995 404 874
23 081 174	59 619 950	2 186 721	23 000 000	107 887 845	60 345 000	1 223 959 250
22 635 588	33 306 634	1 896 777	—	57 838 999	8 088 000	1 175 141 997

¹⁾ Inkomsterna genom sjötrafiken åvälvda avgifter äro specificerade i tab. 283. ²⁾ Bruttoinkomster, även fr. o. m. år 1935, från vilken tid de tekniska verkens inkomster i bokslutet observeras blott med nettobelopp. ³⁾ Till år 1937 bokförda på resp. skatteinkomst-konti. ⁴⁾ För åren 1933—34 ingå här i avdrag från befattningshavares löner (se tab. 320 i 1935 års årsbok) samt för år 1936 stadens andel i år 1933 gjorda avdrag från löner utbetalade vid polisinsättningen (se tab. 287). För år 1934 ingår dessutom ett från tidigare år överbalanserat, inbesparat anslag för polisinsättningen, 2 461 760 mk. ⁵⁾ Jfr not 7. ⁶⁾ Den kommunala inkomstskatten framgår av tab. 274. ⁷⁾ Ränta och planmässig amortering ha före år 1935 icke i bokslutet observerats vare sig som utgift för de tekniska verken eller som inkomst för stadskassan, medan extra amortering i vissa fall varit upptagen både på utgifts- och inkomstsidan. För erhållande av siffror jämförbara med 1935 års ha här såväl ränta som all amortering observerats, medan motsvarande belopp ingå bland de tekniska verkens utgifter. ⁸⁾ Därav 750 000 mk ersättning för omvändning av fabrikskvarter till bostadskvarter och 1 025 994 mk för såld skog från barnavårdsnärningarna underlydande lägenheter.

283. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista vuosina 1941—42
Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter åren 1941—42

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tuulaakia • Tolag		Liikenne- maksuja Trafikavgifter	Paikan- vuokria Platshyror	Makasiini- vuokria Magasins- hyror	Satamamaksuja Hamnavgifter	Satama- jänsärkijä- ja hinaus- maksuja Hamn- isbrytar- och bugser- avgifter	Nosturi- maksuja Lyftkrans- avgifter	Yhteensä Summa
	Helsinkiin määrättyistä tavaroista För till Helsing- fors destinerade varor	Muihin kau- punkeihin mää- rättyistä tava- roista För till upp- stad destine- rade varor							
Mk ja p • Mk och p									
1941									
Tammik. Jan.....	846 439 65	33 119 80	993 917 75	900 314 45	31 443 60	172 507 40	19 100	42 170	3 039 012 65
Helmik. Febr.....	269 583 10	48 979 30	286 487 80	94 096 30	20 338	38 093 65	42 424	37 515	837 517 15
Maalisk. Mars.....	535 718 80	14 968 60	458 135 40	126 894 05	26 851 60	37 966 80	3 376	13 000	1 216 911 25
Huhtik. April.....	773 070	4 170 45	1 039 590 25	831 722 10	28 838 80	251 760 20	78 072	72 750	3 079 973 80
Toukok. Maj.....	1 389 331 60	27 684 85	1 986 351 90	119 437 35	51 151 20	328 373 70	—	121 820	4 024 150 60
Kesäk. Juni.....	1 321 466 90	80 241 30	1 247 827 60	148 003 20	22 440 40	211 614 35	—	68 210	3 099 803 75
Heinäk. Juli.....	927 549 80	66 832 05	499 050 20	911 741 35	42 467 80	1 970 60	200	9 050	2 458 861 80
Elok. Aug.....	886 197 35	97 397 20	469 281 40	71 965 90	12 591 20	4 141 50	865 385	7 860	2 414 819 55
Syysk. Sept.....	742 697 25	24 947 90	541 365 55	94 098 35	12 103	8 068 70	1 600	5 590	1 430 470 75
Lokak. Okt.....	888 250 35	31 467 25	814 336 10	912 942 70	22 445 40	10 364 25	14 796	4 530	2 699 132 05
Marrask. Nov.....	917 355 10	2 516 35	536 656 25	66 279 50	18 936 80	19 164 90	16 392	8 940	1 586 240 90
Jouluk. Dec.....	1 095 678 35	5 314 30	582 837 30	77 885	15 205 40	115 791 60	119 745	38 720	2 051 176 95
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10 593 338 25</i>	<i>437 639 35</i>	<i>9 455 837 50</i>	<i>4 355 380 25</i>	<i>304 813 20</i>	<i>1 199 817 65</i>	<i>1 161 090</i>	<i>430 155</i>	<i>27 938 071 20</i>
Palautus • Restitution..	13 933 20	—	783 386 95	—	—	—	—	—	797 320 15
<i>Vuoden veloitus Årets debitering</i>	<i>10 579 405 05</i>	<i>437 639 35</i>	<i>8 672 450 55</i>	<i>4 355 380 25</i>	<i>304 813 20</i>	<i>1 199 817 65</i>	<i>1 161 090</i>	<i>430 155</i>	<i>27 140 751 05</i>
1942									
Tammik. Jan.....	899 984 40	3 425 20	778 410 25	1 074 427 50	25 197 60	78 159 45	193 980	106 250	3 159 834 40
Helmik. Febr.....	780 569 25	23 824 50	579 727 50	66 088 20	25 274 40	58 336 95	67 326	33 900	1 635 046 80
Maalisk. Mars.....	631 256 90	35 671 70	445 310	98 783 10	137 070 40	316 825 35	5 850	25 475	1 696 242 45
Huhtik. April.....	463 481 25	8 558 75	465 268 90	906 816 40	43 836 40	3 880 20	32 700	5 845	1 930 386 90
Toukok. Maj.....	1 488 983 65	3 779 95	1 398 632 95	204 131 25	17 330 80	231 998 35	137 250	115 985	3 598 091 95
Kesäk. Juni.....	2 732 550 35	30 398 80	2 587 353 80	132 269 05	120 318 25	331 474 40	44 004	196 980	6 175 348 65
Heinäk. Juli.....	1 767 941 70	169 495 45	2 126 656 20	901 497 30	48 702	234 915 25	38 178	172 395	5 459 780 90
Elok. Aug.....	1 379 211 80	106 853 25	1 325 603 20	63 310 45	31 478	766 501 40	46 750	141 960	3 861 668 10
Syysk. Sept.....	1 732 400 10	62 905 80	1 642 503 40	165 966 25	42 248 80	471 776 30	40 860	110 805	4 269 465 65
Lokak. Okt.....	1 313 999	81 940 35	1 398 287 25	853 086 80	61 139 80	413 701 35	30 450	102 935	4 255 539 55
Marrask. Nov.....	1 306 851	67 166 20	1 139 454 85	84 970 65	44 099 20	300 812 60	67 200	106 910	3 117 464 50
Jouluk. Dec.....	1 006 717	82 490 35	1 208 375 55	120 476 70	41 934 40	534 721 60	91 050	134 360	3 220 125 60
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>15 503 946 40</i>	<i>676 510 30</i>	<i>15 095 583 85</i>	<i>4 671 823 65</i>	<i>638 630 05</i>	<i>3 743 103 20</i>	<i>795 598</i>	<i>1 253 800</i>	<i>42 378 995 45</i>
Palautus • Restitution ..	127 500 55	1 098	436 214 50	—	—	8 091 75	—	—	572 904 80
<i>Vuoden veloitus Årets debitering</i>	<i>15 376 445 85</i>	<i>675 412 30</i>	<i>14 659 369 35</i>	<i>4 671 823 65</i>	<i>638 630 05</i>	<i>3 735 011 45</i>	<i>795 598</i>	<i>1 253 800</i>	<i>41 806 090 65</i>

Muist.: Taulukko osoittaa kunkin vuoden ja kuukauden veloituksen.
 Arv.: Taulukon avoimet veloitukset vastaavat kuukausittain.

284. Kaupungin saamat valtionavut vuosille 1933—42 Åt staden beviljade statsbidrag för åren 1933—42

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon ¹⁾ • För årligt underhåll ¹⁾								
	Terveydenhoito Hälsövården		Sairaahoito Sjukvården			Koulu- kodit Skol- hemmen	Ammatti- kursit työt- tömlle Yrkeskurser för arbets- lösa	Työn- välitys Arbetsför- medlingen	Kansa- kolut Folk- skolorna
	Veneeristen tautiin poli- klinikka Polikliniken för veneriska sjukdomar	Kättilötoimi Barnmorske- verksam- heten	Tuberku- looshoito Tuberkulos- vården	Miellsairashoito Sinnessjukvården					
			Sairaaloissa i sjukhus	Perhe- hoidossa i familjevård					
Mk									
1933..	—	—	1 345 878	3 004 008	—	1 806 850	692 034	187 385	5 397 040
1934..	—	—	1 349 316	3 001 376	—	1 792 335	388 734	125 865	5 619 240
1935..	—	—	1 331 100	3 073 016	—	1 861 119	25 532	125 080	5 710 540
1936..	—	—	1 302 957	3 094 560	521 580	2 066 589	—	153 900	5 789 860
1937..	109 400	—	4) 1 318 743	3 205 776	563 270	1 951 616	—	512 948	5 894 900
1938..	109 400	—	4) 1 256 319	3 356 448	569 980	2 016 822	—	676 587	6 022 060
1939..	109 400	21 248	1 233 972	3 577 504	585 480	2 141 513	—	755 633	6 068 920
1940..	109 400	14 998	791 550	3 923 128	619 190	1 492 781	—	836 019	6 757 920
1941..	109 400	21 508	998 244	3 678 776	645 440	1 704 222	—	943 737	6 199 600
1942 ⁵⁾	109 400	27 718	866 412	3 333 672	574 200	1 820 971	—	974 526	5 064 840

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ • För årligt underhåll (forts.) ¹⁾							
	Kansakoulu- oppilaiden kesävirkestys Folkskol- elevernas sommars- rekreation	Työväenopistot Arbetsinstitutet		Ammattikoulu Yrkeskolorna				Lasten- tarhat Barnträd- gårdarna
		Suomen- kielinen opisto Finska institutet	Ruotsin- kielinen opisto Svenska institutet	Valmistava koulu Förberedande skolan		Yleinen ammattilais- koulu Allmänna yrkesskolan	Kirjapalno- koulu Boktryckeri- skolan	
				poikien för gossar	tyttöjen för flickor			
Mk								
1933..	191 650	317 740	98 830	400 000	411 000	76 800	67 200	1 977 820
1934..	233 752	374 081	110 250	400 000	410 000	86 000	68 000	2 005 225
1935..	222 206	407 470	114 919	400 000	475 000	93 000	72 500	2 144 705
1936..	306 077	411 676	114 456	420 000	575 000	93 000	81 000	2 205 279
1937..	304 680	430 749	118 914	400 000	600 000	95 000	75 000	2 307 435
1938..	305 052	415 415	114 785	400 000	600 000	107 000	83 000	2 535 182
1939..	431 268	476 030	146 000	440 000	680 000	104 000	85 000	2 688 088
1940..	406 263	506 768	167 000	335 000	470 000	100 000	57 500	2 675 263
1941..	523 817	455 865	142 343	430 000	580 000	104 300	85 000	3 025 416
1942 ⁵⁾	615 780	467 179	162 528	575 000	777 000	126 000	151 500	3 528 415

Vuosi År	Vuotuisen ylläpitoon (jatk.) ¹⁾ För årligt underhåll (forts.) ¹⁾			Uudisrakennuksia varten ²⁾ För nybyggnader ²⁾				Kaikkiaan Inalles
	Kaupungin- orkesteri Stads- orkestern	Maantie- jatkot Landsvägs- delar	Yhteensä Summa	Sairaalan rakennukset Byggnader för sjukhus	Koulukotien rakennukset Byggnader för skolhem	Huoltotoimen rakennukset Byggnader för sammhälls- vården	Yhteensä Summa	
Mk								
1933..	400 000	38 491	16 412 726	—	—	—	—	16 412 726
1934..	400 000	36 997	16 401 171	—	—	—	—	16 401 171
1935..	450 000	95 072	16 601 259	—	—	—	—	3) 16 604 320
1936..	450 000	149 350	17 735 284	—	360 000	—	360 000	18 095 284
1937..	450 000	200 937	18 539 368	—	—	—	—	18 539 368
1938..	450 000	306 733	19 324 783	—	142 251	2 500 000	2 642 251	21 967 034
1939..	450 000	181 797	20 175 853	3 000 000	155 278	2 000 000	5 155 278	25 331 131
1940..	275 000	155 372	19 693 152	—	100 000	—	100 000	19 793 152
1941..	200 000	200 609	20 048 277	—	—	—	—	20 048 277
1942 ⁵⁾	400 000	238 936	19 814 077	7 462	32 091	—	39 553	19 853 630

¹⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, joks avustus oli myönnetty. ²⁾ Merkitty sen vuoden kohdalle, jolloin avustus oli maksettu. ³⁾ Tästä 3 061 mk työttömien kuljetukseen varatyömälle. ⁴⁾ Tähän sisältyi kaupungin Nummelan parantolasta vuokraamien sairaaloiden valtionapu (merkitty taul. 282, siv. 378, sarakkeeseen "Terveydenhoito" v:n 1938 tulona). ⁵⁾ Ennakkotietoja.
¹⁾ Observerade för det år, för vilket bidraget beviljats. ²⁾ Observerade för det år då bidraget utfallit. ³⁾ Härav 3 061 mk för transport av arbetslösa till reservarbetsplatser. ⁴⁾ Här ingår statsbidrag för de av staden upphyrda platserna i Nummela sanatorium (ingå i tab. 282, sid. 378, i kolumnen "Hälsövården" som inkomst för år 1938). ⁵⁾ Preliminära uppgifter.

285. Perityt korvaukset annetusta yhteiskunnallisesta huollosta vuosina 1933—42 Indrivna ersätningar för meddelad samhällsvård åren 1933—42

Vuosi År	Rahasuoritukset • Kontant indrivet				Työllä hyvitetty Med arbete gottgjort	Kaikkiaan Totalsumma
	Toisilta kunnilta peritty Av andra kommuner	Valtiolta peritty Av staten	Yksityisiltä peritty Av enskilda personer	Yhteensä Summa		
M k						
<i>Korvaukset huoltolautakunnan antamasta huollosta ¹⁾ Ersättning för samhällsvård, som givits av vårdnämnden ¹⁾</i>						
1933	8 611 085	1 854 381	785 130	11 250 596	880 103	12 130 699
1934	7 030 937	2 086 872	963 762	10 081 571	455 285	10 536 856
1935	6 791 756	1 554 429	1 281 888	9 628 073	345 462	9 973 535
1936	7 494 023	1 842 070	1 757 401	11 093 494	456 489	11 549 983
1937	5 421 432	1 632 415	1 954 951	9 008 798	633 232	9 642 030
1938	4 568 543	1 407 730	3 303 144	9 279 417	639 725	9 919 142
1939	4 375 874	1 756 065	4 309 289	10 441 228	771 517	11 212 745
1940	3 652 486	1 855 208	2 640 485	8 148 179	345 817	8 493 996
1941	4 469 894	2 193 814	3 473 922	10 137 630	420 837	10 558 467
1942	3 364 351	3 818 667	3 892 702	11 075 720	87 199	11 162 919
<i>Korvaukset lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta Ersättning för samhällsvård, som givits av barnskyddsnämnden</i>						
1933	795 511	629 991	340 034	1 765 536	108 661	1 874 197
1934	755 567	504 520	327 734	1 587 821	102 155	1 689 976
1935	746 514	498 501	336 931	1 581 946	58 360	1 640 306
1936	1 029 062	448 194	485 167	1 962 423	55 913	2 018 336
1937	915 084	416 921	531 414	1 863 419	46 610	1 910 029
1938	738 661	135 787	696 904	1 571 352	83 600	1 654 952
1939	781 042	669 896	832 762	2 283 700	73 125	2 356 825
1940	605 329	524 828	794 528	1 924 685	32 902	1 957 587
1941	713 732	407 969	1 304 351	2 426 052	18 486	2 444 538
1942	801 510	848 775	1 680 393	3 330 678	15 854	3 346 532

¹⁾ Tähän sisältyvät, paitsi korvaukset köyhäinhoidosta, myös korvaukset alkoholisti- ja irtolaisuudesta.

¹⁾ Här i ingå, förutom ersättning för fattigvård, även ersättning för vård om alkoholister och lösdrivare.

286. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1933—42 Stadens utgifter för folkskolorna åren 1933—42

Vuosi År	Suomen- kieliset kansakoulut De finska folk- skolorna	Ruotsin- kieliset kansakoulut De svenska folk- skolorna	Kansa- koulujen yhteiset menot Folksko- lornas gemensamma utgifter	Yhteensä Summa	Siltä • Därav					
					Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Vuokrat y. m. huo- nelstomenot Hyror o. a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvik- keet Inventarier samt under- visnings- skolmaterial	Avustukset opittaille Understöd åt elever	Oppilaiden kesävirkestys, terveyden- hoito y. m. s. Elevernas sommarrекре- ation, hälso- vård o. a. d.	Muut Övriga
M k										
1933	21 159 834	8 435 463	237 776	29 833 073	16 533 406	9 901 470	677 874	1 344 363	1 268 911	107 049
1934	21 833 249	8 206 803	231 931	30 271 983	17 875 014	8 268 422	988 631	1 431 865	1 606 492	101 559
1935	23 336 845	7 962 347	268 351	31 567 543	18 571 723	8 549 000	1 184 018	1 496 973	1 659 499	107 330
1936	23 812 361	7 440 163	244 238	31 496 762	19 312 185	7 584 723	1 340 035	1 450 518	1 701 932	107 369
1937	24 940 684	7 553 179	300 511	32 794 374	20 105 852	7 760 578	1 507 030	1 441 054	1 859 815	120 045
1938	26 468 491	7 912 890	321 939	34 703 320	21 689 815	7 795 705	1 731 604	1 406 927	1 934 827	144 442
1939	28 809 899	8 372 055	342 515	37 524 469	24 771 139	7 917 161	1 573 331	1 048 668	2 108 056	106 114
1940	31 957 638	8 390 526	345 336	40 693 500	25 641 648	9 166 431	1 284 881	1 941 141	2 542 563	116 836
1941	37 282 831	9 462 042	423 373	47 168 246	29 231 097	10 380 410	1 458 818	2 748 261	3 218 137	131 523
1942	42 291 542	10 101 087	504 126	52 896 755	33 519 587	11 377 998	1 230 573	3 032 564	3 577 820	158 213

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly koulujen sisustuskustannukset eivätkä suurehkot perushan-
kinnat, v. 1934 kaikkiaan 830 712 mk., v. 1935 399 120 mk. ja v. 1936 430 762 mk.

Anm.: I denna tabell ingå icke kostnaderna för inredning av skolor samt större grundanskaffningar,
år 1934 inalles 830 712 mk, år 1935 399 120 mk och år 1936 430 762 mk.

287. Poliisilaitoksen kustannukset vuosina 1930—42
 Kostnaderna för polisnrättningen åren 1930—42

Vuosi 1) År 1)	Kaupungin osuus yhteisistä menoista 2) Stadens andel av gemensamma utgifter 2)	Kaupungin huoneistomenot Stadens utgifter för lokaler					Kaupungin tulot huoneistoista 6) Stadens inkomster av lokaler 6)	Kaupungin nettokustannukset huoneistoista Stadens nettokostnader för lokaler	Kaupungin muut menot 9) Stadens andra utgifter 9)	Yhteensä Summa	Valtion osuus yhteisistä menoista 7) Stadens andel av gemensamma utgifter 7)	Kokonaiskustannukset Totala kostnader
		Omistamistaan huoneistoista För egna lokaler		Vuokraamistaan huoneistoista För upphyrda lokaler		Yhteensä Summa						
		Vuokra 3) Hyra 3)	Muut menot 4) Andra utgifter 4)	Vuokra Hyra	Muut menot Andra utgifter							
1 000 m k												
1930	5 855	1 468	583	151	34	2 236	465	1 771	62	7 688	14 638	22 326
1931	6 000	1 545	664	136	37	2 382	407	1 975	73	8 048	14 874	22 922
1932 ^{a)}	6 852	2 100	849	124	37	3 110	380	2 730	277	9 859	13 703	23 562
1933 ^{b)}	6 890	2 093	849	93	35	3 070	378	2 692	244	9 826	13 779	23 605
1934 ^{b)}	6 955	2 073	788	88	35	2 984	337	2 647	239	9 841	13 910	23 751
1935	6 975	1 640	825	88	38	2 591	372	2 219	241	9 435	13 951	23 386
1936	7 010	1 550	846	87	37	2 520	397	2 123	257	9 390	14 020	23 410
1937	7 099	1 554	856	86	40	2 536	378	2 158	252	9 509	14 199	23 708
1938	7 369	1 557	1 004	86	23	2 670	371	2 299	276	9 944	14 737	24 681
1939	7 480	1 573	1 040	92	32	2 737	372	2 365	288	10 133	14 961	25 094
1940	7 523	1 675	1 349	92	46	3 162	422	2 740	324	10 587	15 047	25 634
1941	10 562	1 689	1 598	90	48	3 425	474	2 951	361	13 874	21 124	34 998
1942	13 373	1 779	1 592	90	56	3 517	476	3 041	425	16 839	26 746	43 585

1) Tiedot kohdistuvat toimintavuoteen eivätkä siihen vuoteen, jona menot ja tulot on kirjattu. 2) Yhteisistä menoista kaupunki suoritti v:een 1931 (t. v. mukaan.) 2/3, sen jälkeen 1/2. 3) Tähän on otettu kaupungin omista kiinteistöissä sijaitsevista virka-huoneistoista kirjanpidossa laskettu vuokra. Vv. 1932—36 tähän laskettuun vuokraan sisältyy korvaus vedenkulutuksesta, läm-möstä, valaistuksesta, siivoamisesta ja puhtaanapidosta, mutta tässä taulukossa on kaupungin kulut näistä suorituksista vähennetty ja huomioitu seuraavassa sarakkeessa. 4) Ks. edell. alav. V:een. 1931 (t. v. mukaan.) kaupunki ja valtio kustansivat yhteisesti siivouksen. 5) Tähän sisältyvät sekä kaupungin omista että vuokratuissa poliisikiinteistöissä sijaitsevista yksityisistä huoneistoista kertyneet vuokrat (v:sta 1935 myös tilitysvuokrat kaupungin omille laitoksille luovutetuista huoneistoista), poliisikiinteistön hen-kilökunnan luonnetsetujen korvaukset sekä vv. 1932—34 näiden viranhaltijain palkanvähennykset. 6) V:sta 1932 sisältyy tähän lääkärihoito ja pidätettyjen ylläpito, mitkä erät kaupunki ja valtio aikaisemmin suorittivat yhteisesti. 7) Ks. alav. 2. Valtiolle kerty-neitä leima- ja toimitusmaksuja y. m. ei ole taulukossa otettu huomioon. 8) Vv. 1932—34 maksettiin poliisilaitoksen viranhaltijain palkat määrätyn vähennyksin, jotka tulona otettiin huomioon valtion kirjanpidossa. Kaupungin osuus v:n 1934 palkanvähennyksistä (1/2 = 304 271 mk) hyvitetiin kaupungille sanotun vuoden tilityksen yhteydessä; luvuissa, jotka koskevat kaupungin ja valtion osuutta menoista, palkat on otettu lyhentämättömin määrin. Kaupungin osuus vv. 1932 ja 1933 tehdyistä palkanvähennyksistä hyvitetiin kaupungille vasta v:n 1935 tilityksen yhteydessä, jonka tähden näiden vuosien menoja koskeviin lukuihin palkat sisäl-tyvät vähennetty (netto)-määrin. Jotta saataisiin luvut, joita voidaan verrata v:n 1934 lukuihin, on mainittujen vuosien meno-ihin lisättävä sanotut vähennykset, jotka kaupungin osalta tekivät 746 984 mk ja valtion osalta 1 493 969 mk; miten nämä määrät jakautuivat vv:n 1932 ja 1933 kesken, on tuntematonta.

1) Uppgifterna hänföra sig till verksamhetsår, icke till det år på vilket utgifterna och inkomsterna bokförts. 2) Av gemen-samma utgifter bestred staden t. o. m. år 1931 2/3, därefter 1/2. 3) Här i upptages den beräknade hyran för tjänstelokaler i stadens egna fastigheter med de i bokföringen upptagna beloppen. För åren 1932—36 är denna hyra kalkylerad inkl. ersättning för vattenförbrukning, värme, belysning, städning och renhållning, men i denna tabell ha stadens kostnader för dessa prestationer avdragits och observerats i följande kolumn. 4) Se föreg. not. T. o. m. år 1931 bekostades städningen av staden och staten gemensamt. 5) Här i ingå influtna hyror från privata lokaler i såväl stadens egna polisfastigheter som i för polisändamål upphyrda fastigheter (fr. o. m. år 1935 även likvidhyror för åt stadens egna inrättningar upplåtna lokaler), av vid polisfastigheterna anställd personal erlagd ersättning för åt-njtna naturaförmåner ävensom för åren 1932—34 gjorda avdrag å sådana befattningshavares löner. 6) Fr. o. m. år 1932 ingå här läkar-vård samt underhåll av anhållna personer, vilka poster tidigare bekostades av staden och staten gemensamt. 7) Se noten 2. Till stats-verket influtna stämpelavgifter, expeditionslösen m. m. ha icke i tabellen observerats. 8) Under åren 1932—34 utbetalades lönerna för befattningshavarna vid polisnrättningen med vissa avdrag, vilka i stadens bokföring upptogs som dess inkomst. Stadens andel av 1934 års löneavdrag (1/2 = 304 271 mk) gottskrevs staden vid uppgrändet av likvid för sagda år; uti de i tabellen meddelade siff-rona för såväl stadens som stadens utgifter äro lönerna upptagna med oavkortade belopp. Stadens andelar av de åren 1932 och 1933 gjorda löneavdragen gottskrevos staden först vid uppgrändet av likvid för år 1935, varför i utgiftssiffrorna för dessa år löne-utgifterna ingå med minskade (netto)-belopp. För erhållande av siffror som äro jämförbara med 1934 års böra utgifterna för nämnda år ökas med beloppet av sagda avdrag, för stadens del med 746 984 mk och för stadens del med 1 493 969 mk; dessa belopp-fördel-ning på åren 1932 och 1933 kan ej anges.

288. Kaupungin myöntämät määrärahat yhdistyksille ja yleishyödyllisille laitoksille y. m. vuosina 1933—42
Av staden beviljade anslag åt föreningar och allmännyttiga företag m. fl. åren 1933—42

A. Katsaus vuosiin 1933—42. Översikt för åren 1933—42

	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942
	M k									
<i>Taloustarvion erikoismäärärahoista</i> <i>Ur i budgeten upptagna specialanslag</i>										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	48 500	46 000	47 000	45 000	48 500	50 500	50 500	46 650	54 650	54 500
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoja ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	252 000	229 000	171 000	163 000	165 000	199 000	200 500	187 800	208 000	241 650
Opetustointia varten • För undervisning ..	10 000	12 500	14 500	15 500	14 000	12 500	12 500	10 000	21 350	17 350
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	19 500	21 500	26 500	28 000	44 000	48 000	58 500	34 950	57 150	46 500
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	31 000	50 500	27 000	34 500	109 000	152 000	170 000	170 000	70 000	220 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>361 000</i>	<i>359 500</i>	<i>286 000</i>	<i>286 000</i>	<i>380 500</i>	<i>462 000</i>	<i>492 000</i>	<i>449 400</i>	<i>411 150</i>	<i>580 000</i>
<i>Muut • Övriga</i>										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	384 570	382 231	400 369	402 047	434 082	497 675	484 737	476 368	713 381	704 376
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoja ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	916 900	843 994	832 924	795 886	740 685	732 500	808 000	825 546	1 586 484	1 698 721
Opetustointia varten • För undervisning ..	1 185 572	1 069 573	1 175 434	1 292 538	1 434 308	1 497 988	1 737 475	1 624 598	1 766 714	1 956 827
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	747 000	689 330	912 500	948 000	1 125 000	1 094 700	1 713 000	867 250	1 194 000	1 713 600
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål	162 200	197 200	184 000	259 000	287 000	284 000	392 737	204 000	305 304	322 977
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	270 500	257 000	329 092	457 997	457 037	514 642	805 312	700 799	926 339	1 127 910
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>3 666 742</i>	<i>3 439 328</i>	<i>3 834 319</i>	<i>4 155 468</i>	<i>4 478 112</i>	<i>4 621 505</i>	<i>5 941 261</i>	<i>4 698 561</i>	<i>6 492 222</i>	<i>7 524 411</i>
Kaikkiaan • Totalsumma	4 027 742	3 798 828	4 120 319	4 441 468	4 858 612	5 083 505	6 433 261	5 147 961	6 903 372	8 104 411

¹⁾ 500 mk yksityisen henkilön lahjoittamia varoja • ²⁾ 500 mk av enskild person donerade medel.

Muist.: Avustus on joissakin tapauksissa annettu tilitysvuokran muodossa, kun a. o. yhdistys tai laitos on saanut vapaan huoneiston jossakin kaupungin talossa.

Anm.: Understöd utgå i en del fall i form av likvidhyra, då vederbörande förening eller inrättning erhållit fri lokal i någon stadens fastighet.

B. Erikoistietoja vuosilta 1940—42. Detaljuppgifter för åren 1940—42

1. Talousarvion erikoismäärärahoista Ur i budgeten upptagna specialanslag	1940	1941	1942		1940	1941	1942
	Mk				Mk		
<i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten För hälso- och sjukvård</i>							
Suomen sokeain hierojain yhdistys	19 150	23 000	23 000	Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	12 000	12 000	12 000
Suomen sairaanhoitajatariliitto	5 500	5 500	7 000	Teollisuusseutujen evankelioimisessa • Sällskapet för evangelisation på industriorter	10 000	12 000	—
Suomen sairaanhoitajatariyhdistys • Finlands sjuksköterskeförening	2 500	2 500	3 500	Heikkokuuloisten suojaamisyhdistys • Skyddsföreningen för lomhörda	1 650	1 650	1 650
Caritas kesäsiirtola • Caritas sommarkoloni	2 500	5 650	3 000	Helsingin kuuromykkäin auttajayhdistys	—	—	1 000
Työväen- y. m. yhdistykset, virkistystoimintaa varten • Arbetar- o. a. föreningar, för rekreatiionsverksamhet	17 000	18 000	18 000	Invaliidien hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för invalider	1 000	19 000	19 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>46 650</i>	<i>54 650</i>	<i>54 500</i>	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>187 800</i>	<i>208 000</i>	<i>241 650</i>
<i>Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten</i>				<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>			
<i>För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet</i>				Kuuromykkäinyhdistys • Dövstumföreningen ..	3 350	3 350	3 350
Lastenkoti • Barnhem	22 000	22 000	26 000	Ruoanlaitto- ja kodinhoitokurssit • Matlagnings- och hemvårdskurser	6 650	18 000	14 000
Kottby privata svenska barnträdgård	—	1 500	3 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>10 000</i>	<i>21 350</i>	<i>17 350</i>
Raajarikkoisten työkotiyhdistys	10 000	—	—	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>			
Partiojärjestöt • Scoutorganisationer	17 500	20 000	20 000	Helsingin työväen sivistystoimikunta	8 350	10 650	12 000
Nuorisoyhdistykset • Ungdomsföreningar	850	850	12 850	Suomen työväen arkisto	5 850	7 000	8 000
Nuorten miesten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga män	13 300	19 500	24 000	Kasvatusopillinen lukusali	2 100	3 500	3 500
Nuorten naisten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga kvinnor	19 000	17 000	15 000	Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio	8 650	10 000	10 000
Palvelijattarien kodit • Hem för tjänarinnor	20 500	20 500	23 500	Suomen laulajain ja soittajain liitto	5 850	7 000	7 000
Sokeain hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	33 750	38 000	41 000	Föreningen Brage	4 150	5 000	6 000
Suomen merimieslähetys • Finska sjömansmissionen	4 150	—	—	Tuki ja työ • Stöd och arbete	—	8 000	—
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	13 450	15 000	20 000	Finlands svenska sång- och musikförbund	—	3 000	—
„Valkonauha“-yhdistys • Föreningen „Vita bandet“	5 650	4 000	5 000	Kansalliskuoro	—	3 000	—
Tuki ja työ, vanhainkotiä varten • Stöd och arbete, för ålderdomshem	—	—	11 650	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>34 950</i>	<i>57 150</i>	<i>46 500</i>
Vanhainkodin kannatusyhdistys	—	5 000	6 000	<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>			
				Raittiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	170 000	70 000	220 000
				Kaikkiaan • Inalles	449 400	411 150	580 000

2. Muut • Övriga <i>Terveysten- ja sairaanhoitoa varten För hälso- och sjukvård</i>	1940	1941	1942		1940	1941	1942
	Mk				Mk		
Helsingin kaupungin lastenpoliklinikka • Helsingfors stads barnpoliklinik	25 092	46 797	12 474	Maalariammattikoulu	37 000	37 000	37 000
Unioninkadun silmäpoliklinikka • Ögonpolikliniken vid Unionsgatan	24 675	20 270	30 219	Helsingin parturiammattikoulu	15 600	15 600	15 600
Korva-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikka • Polikliniken för öron-, näs- och strupsjukdomar	57 121	39 439	57 385	Verhoilija-ammattikoulu	34 500	34 500	—
Ortopedinen poliklinikka • Ortopediska polikliniken	12 000	12 000	—	Vaatturiammattikoulu	—	6 375	8 500
18 sairaansijaa varten prof. O. A. Boijen synnytyslaitoksessa • För 18 sjukplatser å prof. O. A. Boijes förlösningsanstalt	223 000	250 875	278 750	Kultaseppäkoulu • Guldsmedsskolan	21 600	21 600	23 000
Suomen huollon sairaala • Finlands folkhjälpssjukhus	36 000	235 200	166 748	Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbetsinstitut	257 398	255 521	275 403
Sielunterveysseura • Stiftelsen för psykisk hälsa	75 000	75 000	75 000	Helsingin Marttakoulu	—	37 900	50 000
Sairaanhoitajattarien lepokoti • Vilohem för sjuksköterskor	5 000	5 000	5 000	Helsingin naiskampaamokoulu • Helsingfors damfriseringskola	—	—	10 000
Kunnan työntekijäin ammattiosaston kesäsiirtola	—	—	—	Ammattienedistämislaitos • Anstalten för yrkenas främjande	67 500	90 000	90 000
De kommunala arbetarnas fackförnings sommarkoloni	18 480	28 800	28 800	Myynti- ja mainoskoulu	11 250	11 250	15 000
Invaliidien lomakoti Turholmassa • Invalidernas vilohem på Turholm	—	—	50 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>1 624 598</i>	<i>1 766 714</i>	<i>1 956 827</i>
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>476 368</i>	<i>713 381</i>	<i>704 376</i>	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>			
<i>Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten</i>				Suomen kansallisteatteri	43 500	58 000	69 600
<i>För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet</i>				Svenska teatern	206 250	275 000	405 000
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnavårdsföreningen i Finland	106 700	158 000	120 000	Helsingin kansanteatteri	300 000	400 000	580 000
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	150 000	200 000	200 000	Helsingin työvänteatteri	67 500	90 000	138 000
„L-sten työkodit“-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	100 000	125 000	125 000	Työväentalon näyttämö	15 000	20 000	34 000
Yhdistys „Koteja kodittomille lapsille“ • Föreningen „Hem åt hemlösa barn“	16 000	710 899	106 000	Ylioppilasteatteri	3 750	5 000	6 000
Mannerheimin lastensuojeluliitto • Mannerheimin barnskyddsförbund	56 250	75 000	75 000	Suomalainen ooppera • Finska operan	60 000	80 000	96 000
Helsingin maatalouskerhoyhdistys ja Mannerheimin lastensuojeluliitto, kerhoviljelytoimintaa varten • Helsingfors lantbruksklubbförning och Mannerheimin barnskyddsförbund, för klubbverksamhet	—	—	222 230	Suomen kristillinen ylioppilasliitto	—	15 000	—
				Helsingin työväen sekakuoro	—	6 000	—
				Sibelius-akatemia • Sibelius-akademin	75 000	100 000	100 000
				Helsingin naisorkesteri • Helsingfors damorkester	7 500	10 000	10 000
				Helsingin työväenorkesteri	15 000	20 000	20 000
				Suomen työväen musiikkiliiton Uudenmaan piiri-toimikunta	15 000	40 000	20 000
				Suomen kirjapainotaidon 300-vuotisriemujuhlan keskustoimikunta • Centralkommittén för boktryckarkonstens 300-årsjubileum i Finland	—	—	150 000
				Helsingin taidehalli • Helsingfors konsthall	18 750	25 000	25 000
				Helsinki-seura • Helsingfors-samfundet	30 000	25 000	50 000
				Helsingin historia-yhdistys • Föreningen för Helsingfors stads historia	10 000	10 000	10 000
				Kulttuurijärjestöjen opintotoimikunta	—	15 000	—
				<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>867 250</i>	<i>1 194 000</i>	<i>1 713 600</i>

Pasilan lastenseimi • Barnkrubban i Böle	58 000	58 000	79 000	<i>Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål</i>			
Töölön lastenseimi • Barnkrubban i Töölö	—	—	32 500	Uimakoulu • Simskolor	52 000	40 000	62 977
Työläisäitien ja lastenkotiyhdistyksen seimet • Työläisäitien ja lastenkotiyhdistys benämnda förenings barnkrubbor	—	—	210 000	Luistinsseurat • Skridskoklubbar	32 000	100 000	100 000
Vankeusyhdistys • Fångelseföreningen	30 000	40 000	40 000	Voimisteluseurat • Gymnastikföreningar	75 000	100 000	60 000
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	30 000	30 000	30 000	Urheiluseurat • Idrottsföreningar	45 000	60 000	100 000
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	15 000	15 000	115 000	Maaottelumarssin järjestelytoimikunta • Organisationskommittén för gänglandskampen	—	5 304	—
Pelastusarmeijan lämmittelytupaa varten • Frälsningsarmén för en värmestuga	27 000	33 000	55 000	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>204 000</i>	<i>305 304</i>	<i>322 977</i>
Helsingin vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Helsingfors	10 000	35 000	125 000	<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>			
Helsingin ja sen ympäristön työvalmiustoimisto • Arbetsberedskapsbyrån för Helsingfors jämte omnejd	—	5 000	50 000	Suojeluskunta • Skyddskåren	500 000	502 100	564 200
Helsingin työnuoret	—	—	8 500	Suomen aseveljien liitto • Finlands vapenbrödräförbund	—	200 000	—
Nuorten talkootoimikunta • De ungas talkokommitté	—	—	55 491	Helsingin asevelipiiri • Helsingfors vapenbrödradistrikt	—	—	300 000
Nuorten iskujoukkojen Helsingin osasto	—	6 542	—	Propaganda aseveljet • Propaganda vapenbröder	—	1 200	11 000
Invaliidien työkotiyhdistys	—	4 500	—	Karjalaisten aseveljien liitto	—	—	500
Työttömiä avustavat yhteenliittymät • Sammanslutningar för hjälps åt arbetslösa	176 596	10 543	—	Koulumatkatoimisto, sotilaiden lomakotia varten • Skolresebyrån, permissionshem för soldater..	—	—	66 750
Sokeain hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	50 000	80 000	50 000	Matkailu- y. m. mainostus • Turist- o. a. propaganda	40 000	51 030	40 000
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>825 546</i>	<i>1 586 484</i>	<i>1 698 721</i>	Suomen väestönsuojelujärjestö • Finlands befolkningskyddsorganisation	—	—	10 000
<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>				Suomen palosuojeluyhdistys • Brandskyddsföreningen i Finland	66 840	66 840	66 840
Kauppakorkeakoulu	75 000	100 000	110 000	Vapaaehtoiset palokunnat • Frivilliga brandkärer	50 000	70 000	50 000
Svenska handelshögskolan	52 500	70 000	77 000	Helsingin maidontarkastusyhdistys • Helsingfors mjölkkontrollförening	1 620	1 620	1 620
Svenska handelsinstitutet	85 000	85 000	93 500	Merimieskatselmusmiehen toimisto • Mönstringsförrättarens byrå	7 320	3 050	12 000
Suomen liikemiesten kauppapisto	140 000	140 000	154 000	Suomen meripelastusseura • Finlands sjöräddningsällskap	3 312	—	—
Helsingin kauppiaitten kauppapilaitos	124 000	124 000	136 400	Suomen messut • Finlands mässa	22 297	5 499	—
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	124 000	151 000	166 100	Nylands fiskarförbund	2 160	—	—
Handelsbiträdesskolan	—	—	—	Fiskodlingens vänner	5 000	—	—
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit	64 000	64 000	70 400	Suomen ulkomaankauppaliitto	—	20 000	—
Tekniska läroverket	78 750	105 000	115 500	Helsingin kaupungin virkamiesyhdistys • Helsingfors stads tjänstemannaförening	—	—	4 000
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	40 000	40 000	88 000	Svenska upplysningsbyrån i Helsingfors	—	—	1 000
Kalliolan vapaaopisto	30 000	30 000	33 000	Svenska lantbrukssällskapens i Finland förbund	—	5 000	—
Toimelan vapaaopisto	—	—	10 000	Suomen tekniikkojen seura • Tekniska föreningen i Finland	2 250	—	—
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit	281 500	262 968	293 424	<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>700 799</i>	<i>926 339</i>	<i>1 127 910</i>
Kone ja silta oy:n konepajakoulu • Maskin och bro ab:s verkstadsskola	50 000	50 000	50 000	<i>Kaikkiaan • Inalles</i>	<i>4 698 561</i>	<i>6 492 222</i>	<i>7 524 411</i>
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu • Oy. Strömberg ab:s yrkesskola	35 000	35 000	35 000				

289. Työttömyyden vastustamiseen sekä sen seurausten lieven-
Dispositionen av anslag, som beviljats för bekämpande av

Vuosi År	Työttömien avus- tamiseksi asetettuja komiteoja (kuluja) Kommit- teer för understö- dande av arbetslösa (omkost- nader)	Huoltolautakun- nan käyttämät varat Av vård- nämnden disponerade medel	Työttömien kuljetus Transport av arbetslösa		Köyhäinhol- dolliset vara- työt sekä työt vapautuneille vangeille Reservarbeten av fattigvårds- natur samt arbeten för frigivna fångar	Virasto- varatyöt Reserv- arbeten i ämbetsverk	Ammatti- ja opetuskurset För yrkes- och undervisnings-			
			Naisten talous- y. m. kursit Hushålls- o. a. kurser för kvinnor				Naisten työ- tuvassa jär- jestetyt Vid arbets- stugan för kvinnor anordnade	Kotitalous- lautakunnan järjestämät Av hemhus- hållnings- nämnden anordnade	Naisjärjestöjen järjestämät Av kvinnoorga- nisationer anordnade	
			Valtion vara- työmälle Till statens reservarbeten	Työsiirtoloi- hin ja kan- sanopistoihin Till arbets- kolonier och folkhögskolor						—
Mk										
1 1925..	—	242 916	—	—	—	—	—	—	—	
2 1926..	3 000	100 000	3 916	—	—	80 539	—	—	—	
3 1927..	3 000	3) 30 000	3 292	—	—	145 618	—	—	—	
4 1928..	3 000	—	—	—	—	17 710	—	—	—	
5 1929..	10 280	400 000	—	—	—	174 129	—	—	—	
6 1930..	44 773	3 650 000	4 690	—	—	2 360 755	—	—	—	
7 1931..	51 050	1 000 000	3 000	—	—	1 234 163	26 714	—	—	
8 1932..	38 400	166 846	5) 82 810	—	—	1 310 452	—	—	—	
9 1933..	39 800	45 069	5) 738 697	—	—	1 058 598	—	75 000	—	
10 1934..	59 094	90 384	5) 912 716	84 717	347 173	642 576	39 418	17 500	—	
11 1935..	16 800	74 589	5) 597 662	63 644	854 545	25 369	64 067	—	—	
12 1936..	10 850	85 666	5) 333 923	24 228	899 778	—	59 261	—	—	
13 1937..	—	19 063	—	3 054	477 239	—	—	—	—	
14 1938..	—	25 451	—	—	860 910	—	—	—	—	
15 1939..	—	21 599	—	—	913 931	—	—	—	—	
16 1940..	3 000	57 000	—	—	1 034 872	—	—	127 350	—	
17 1941..	7 500	10) 370 984	—	—	1 082 640	—	—	—	—	
18 1942..	—	10) 160 421	—	—	232 887	—	—	—	—	

1) Tähän sisältyvät myöskin kustannukset kursien osanottajien ruoasta. 2) Tähän sisältyvät myöskin kulut, v. 1932 2 500 mk, v. 1934 4 000 mk ja v. 1934 1 500 mk. 3) Valtion naisten työttömyyden lieventämiseksi myöntämä avustus, joka käytettiin suoranaisiin vuokra-avustuksiin. 4) Sitä paitsi rakennustoimiston suorittamiin sisustustöihin 41 521 mk. 5) Lukuunottamatta huoltolautakunnan käyttämiä varoja. 6) Sitä paitsi rakennustoimiston suorittamiin korjauksiin 22 581 mk. 7) S:n 1 286 mk. 8) Tästä käytettiin v. 1934 88 865 mk, v. 1935 137 127 mk ja v. 1936 179 483 mk paikallis- ja perhelisien suorittamiseen työläisperheille. Ks. myös alav. 5. 9) Tähän sisältyy kaupungin osuus valtion henkisiin työttömille järjestämien töiden aiheuttamista kustannuksista, 268 470 mk. 10) Tästä käytettiin v. 1941 201 750 mk ja v. 1942 2 187 mk paikallisisiin

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly naisten työtuvan varsinaiset menot, rakennustoimiston teettämien varatöiden määrärahat, eivätkä kaupungin järjestämiä talous- y. m. kursseja ja kaupunkilähetyksen työtupaa varten myönnetty valtionavustukset. Ks. alav. 2 siv. 372.

tämiseen myönnettyjen määrärahojen käyttö vuosina 1925—42
arbetslösheten och lindrande av dess följder åren 1925—42

Miesten ammatti- ja opintokurssit • Yrkes- och undervisningskurser för män		Konttori- ja liikealalla toimiville För kontors- och affärsanställda	Kaupunkilähetyksen naisten työtupaa varten myönnetty varat At stadsmissionens för dess arbetsstuga för kvinnor beviljade medel	Kunnalliseen ilmakeeseen ruokailuun käytetyt varat För kommunal gratisbespisning använda medel	Konttoristiyhdistyksille ilmaiseen ruokailuun myönnetty varat *) At kontoristföreningar för gratisbespisning beviljade medel *)	Hyväntekeväisyysyhdistyksille y. m. s. varten myönnetty varat At välgörenhetsföreningar för natthärbärgen o. dyl. beviljade medel	Sekalaisiin tarkoituksiin käytetyt varat För diverse ändamål använda medel	Yhteensä Summa
Kaupungin järjestämät *) Av staden anordnade *)	Eri yhtymäin järjestämät Av olika sammanslutningar anordnade							
Mk								
—	—	—	—	—	—	—	—	242 916
—	—	—	65 000	—	—	—	—	252 455
—	—	—	43 714	—	—	—	—	225 624
—	—	—	—	—	—	16 550	—	37 260
—	—	—	95 500	—	—	24 500	—	704 409
—	—	35 000	168 000	—	60 000	18 000	—	6 341 218
—	—	20 000	199 800	168 155	60 000	—	3 577	4) 2 766 459
370 670	—	119 571	266 400	3 744 263	142 500	30 000	2 500	5) 6 274 412
289 701	49 563	173 507	266 400	1 523 062	109 000	42 000	15 645	7) 4 426 042
139 623	6 310	98 943	140 000	—	34 500	59 900	27 000	2 699 854
—	11 626	53 026	125 280	—	—	77 844	42 060	2 351 907
—	—	148 446	66 000	—	—	67 999	13 443	1 975 404
—	—	—	—	—	—	24 000	5 000	764 016
—	—	—	—	—	—	24 000	—	1 071 923
—	—	—	24 750	—	—	24 000	—	1 082 153
—	—	46 246	—	—	—	27 000	—	1 364 312
—	—	—	—	—	—	33 000	254 557	2 274 591
—	—	—	—	—	—	55 000	—	702 835

1) Häri ingå även kostnader för mat åt kursdeltagare. 2) Häri ingå även omkostnader, år 1932 2 500 mk, år 1933 4 000 mk och år 1934 1 500 mk. 3) Av staten för lindrande av arbetslösheten bland kvinnor beviljade medel, vilka använts till direkta hyresbidrag. 4) Dessutom för inredningsarbeten, som utförts av byggnadskontoret 41 521 mk. 5) Förutom av vårdnämnden disponerade medel. 6) Dessutom för reparationsarbeten, som utförts av byggnadskontoret 22 581 mk. 7) D:o 1 286 mk. 8) Härav disponerades år 1934 88 865 mk, år 1935 137 127 mk och år 1936 179 483 mk för orts- och familjebidrag åt arbetarfamiljer. Se även noten 5. 9) Häri ingår stadens andel i kostnaderna för av staten anordnade reservarbeten för intellektuella arbetare, 268 470 mk. 10) Härav disponerades år 1941 201 750 mk och år 1942 2 187 mk för dyrtstillägg.

Anm.: I denna tabell ingå icke arbetsstugans för kvinnor ordinarie utgifter, anslag för reservarbeten, som utförts av byggnadskontoret, samt av staten beviljade bidrag för av staden anordnade hushålls- o. a. kurser och för stadsmissionens arbetsstuga. Se not 2 å sid. 372.

290. Vuosien 1932—42 kunnallisverojen maksuunpano, kan-
Debitering, uppbörd och avkortning av kommunala utskylder

Allamainittujen vuosien kunnallisverot ¹⁾ Kommunala utskylder för nedannämnda år ¹⁾	Maksuunpano • Debitering				Kannanta • Uppbörd		
	Alkuperäinen taksitus- summa ²⁾ Ursprunglig uttaxerings- summa ²⁾	Valituksen perusteella På grund av besvär		Oikaistu taksitussumma Korrigerad uttaxerings- summa (2—3—4)	Kannanta- tilaisuuksissa maksetut erät Vid uppbörds- tillfällena in- flutna belopp	Myöhemmin perityt erät Senare indrivna belopp	
		Poistettut erät Avkortade belopp	Palautettut erät Restituerade belopp				
	M k						
	1	2	3	4	5	6	7
31/12 1940							
1 1932.....	228 289 077	1 972 093	1 744 152	224 572 832	175 608 229	35 342 293	
2 1933.....	198 496 914	768 739	723 228	197 004 947	159 688 127	27 392 841	
3 1935.....	206 988 389	728 310	490 349	205 769 730	167 600 887	28 075 693	
4 1936.....	220 673 359	402 060	518 642	219 752 657	179 015 839	30 162 930	
5 1937.....	236 511 185	411 271	921 085	235 178 829	195 599 562	28 787 079	
6 1938.....	266 978 016	327 402	639 583	266 011 031	221 258 661	27 847 041	
7 1939.....	306 332 603	389 648	226 747	305 716 208	236 635 055	30 163 437	
8 1940.....	369 018 113	37 536	643	368 979 934 ³⁾	286 912 401	3 795 094	
31/12 1941							
9 1932.....	228 289 077	1 972 093	1 744 152	224 572 832	175 608 229	35 342 293	
10 1933.....	198 496 914	769 589	723 228	197 004 947	159 688 127	27 392 841	
11 1935.....	206 988 389	728 310	490 541	205 769 538	167 600 887	28 076 567	
12 1936.....	220 673 359	402 687	522 405	219 748 267	179 015 839	30 206 129	
13 1937.....	236 511 185	413 260	1 087 260	235 010 665	195 599 562	28 966 311	
14 1938.....	266 978 016	342 721	681 087	265 954 208	221 258 661	29 747 092	
15 1939.....	306 332 603	1 019 980	1 070 652	304 241 971	236 635 055	39 489 710	
16 1940.....	369 018 113	479 521	571 579	367 967 013	286 912 401	29 388 223	
17 1941.....	432 660 202	—	6 883	432 653 319 ³⁾	348 285 581	1 496 136	
31/12 1942							
18 1935.....	206 988 389	1 130 997	1 119 256	425 411 495	167 600 887	58 338 179	
19 1936.....	220 673 359						
20 1937.....	236 511 185	413 260	1 300 658	234 797 267	195 599 562	29 103 269	
21 1938.....	266 978 016	341 721	1 110 340	265 525 955	221 258 661	30 179 910	
22 1939.....	306 332 603	1 019 980	1 257 574	304 055 049	236 635 055	41 153 470	
23 1940.....	369 018 113	479 521	943 787	367 594 805	286 912 401	37 152 294	
24 1941.....	432 660 202	—	646 130	432 014 072	348 285 581	26 050 499	
25 1942.....	462 532 935	—	30 879	462 502 056 ³⁾	388 072 633	6 382 283	

¹⁾ Veen 1934 katsottiin määrätynä vuonna veloitetut kunnallisverot lähinnä edellisen vuoden veroiksi, koska ne pantiin maksettavaksi sen vuoden tulojen perusteella. Tehdyin lainmuutoksen johdosta katsotaan v:sta 1935 määrätynä vuonna veloitetut verot s a m a n veroiksi. Muutos aiheutti, ettei kaupungin kirjanpidossa esiinny v:n 1934 veroja. ²⁾ Tonttivero mukaanluettuna; v. 1932 5 008 mk, v. 1933 5 158 mk, v. 1935 5 173 mk, v. 1936 5 227 mk, v. 1937 5 284 mk, v. 1938 5 429 mk, v. 1939 5 575 mk, v. 1940 5 658 mk, v. 1941 5 688 mk ja v. 1942 6 183 mk. ³⁾ Tästä kertyi rahatoimistoon v. 1940 21.2 %, v. 1941 22.2 % ja v. 1942 18.0 % sekä pankkeihin v. 1940 78.7 %, v. 1941 77.7 % ja v. 1942 82.0 %.

Muist.: Vuosittain maksuunpantu määrä merkitään kaupungin kirjanpidossa kokonaisuudessaan tulona, kertymättä jäänyt osa tästä kirjataan jäämäksi taseessa vuoden päättyessä. Kun jäämiä myöhemmin maksetaan tai poistetaan — viimeksimainittu voi tapahtua joko perimiseesteen vuoksi tai sen johdosta, että verotusta on tehtyjen valitusten johdosta alennettu — vähenee jäämä vuosi vuodelta, kunnes koko maksuunpantu määrä on joko maksettu tai poistettu.

Verovelvollinen, joka on valittanut maksuunpanosta, on siitä huolimatta velvollinen maksamaan veron. Jos näin käy ja valitus sittemmin kokonaan tai osittain hyväksytään, palautetaan mahdollisesti liikaa maksettu erä. Palautukset kirjataan menona poistotilille, sitävastoin niitä ei pidä huomioida jäämissä, koska ne jo aikaisemmin maksettaessa on poistettu näistä. Voi myös sattua, että aikaisemmin poistettuja veroja maksetaan, jolloin ne v:een 1937 on huomioitu tulona poistotilillä sekä sen jälkeen tulona talousarvion ulkopuolella; ei myöskään näitä ole otettava lukuun laskettaessa jäämiä, koska ne jo poistoina on vähennetty näistä.

Asiallisesti katsottuna vähentävät hyväksytyjen valitusten johdosta poistettut verot ja jo maksettujen verojen palautukset alkuperäistä maksuunpanoa. Samoin lisäävät aikaisemmin poistettuja, mutta myöhemmin kertyneet määrät asiallisesti katsoen myös kertynyttä veromäärää, kun taas palautukset vähentävät sitä. Edellä sanotun vuoksi on esillä olevaa taulukkoa laadittaessa laskettu oikaistut maksuunpano- ja kannantaluvut, joita on käytetty perusteena prosenttilaskuissa.

nanta ja poisto tiliaseman mukaan vuosien 1940—42 päättyessä
för åren 1932—42, enligt ställningen vid utgången av åren 1940—42

Oikaistu kannanta Korrigerad uppbörd (6+7—4+10)	Poisto • Avkortning			Jäämät Rester ¹⁾ / ₁₂ 1939 (5—8—11)	Kannanta Uppbörd	Poisto Avkortning	Jäämät Rester ¹⁾ / ₁₂ 1939		
	Perimiseesteen vuoksi tehdyt poistot På grund av utmätningshinder gjorda avkort- ningar	Maksetut aikaisemmin poistettut erät Inbetalade belopp som tidigare avkortats	Oikaistu poistosumma Korrigerad avkortnings- summa (9—10)					M k	%
210 688 371	15 366 462	1 482 001	13 884 461	—	93.8	6.2	—		
187 488 840	10 646 357	1 131 100	9 515 257	850	95.2	4.8	[0.0]		
196 087 240	10 517 281	901 009	9 616 272	66 218	95.3	4.7	[0.0]		
209 061 005	10 725 109	400 878	10 324 231	367 421	95.1	4.7	0.2		
223 611 597	9 054 802	146 041	8 908 761	2 658 471	95.1	3.8	1.1		
248 466 119	145 926	—	145 926	17 398 986	93.4	0.1	6.5		
266 571 745	—	—	—	39 144 463	87.2	—	12.8		
290 706 852	—	—	—	78 273 082	78.8	—	21.2		
31/12 1941									
210 688 371	15 366 462	1 482 001	13 884 461	—	93.8	6.2	—		
187 488 840	10 646 357	1 131 100	9 515 257	—	95.2	4.8	—		
196 121 427	10 517 281	934 514	9 582 767	65 344	95.3	4.7	[0.0]		
209 260 120	10 725 109	560 557	10 164 552	323 595	95.2	4.6	0.2		
223 720 103	9 054 802	241 490	8 813 312	2 477 250	95.2	3.7	1.1		
250 324 666	145 926	—	145 926	15 483 616	94.1	0.1	5.8		
275 054 113	—	—	—	29 187 858	90.4	—	9.6		
315 729 045	—	—	—	52 237 968	85.8	—	14.2		
349 774 834	—	—	—	82 878 485	80.8	—	19.2		
31/12 1942									
405 330 720	21 242 390	1 495 071	19 747 319	333 456	95.3	4.6	0.1		
223 643 663	9 054 802	241 490	8 813 312	2 340 292	95.2	3.8	1.0		
250 329 231	145 926	1 000	144 926	15 051 798	94.3	[0.0]	5.7		
276 530 951	—	—	—	27 524 098	90.9	—	9.1		
323 120 908	—	—	—	44 473 897	87.9	—	12.1		
373 689 950	—	—	—	58 324 122	86.5	—	13.5		
394 424 037	—	—	—	68 078 019	85.3	—	14.7		

¹⁾ T. o. m. år 1934 betraktades de ett visst år uppdebiterade kommunala utskylderna för närmast föregående års utskylder, emedan de påfördes på grund av detta års inkomster. Till följd av företagen lagändring betraktas fr. o. m. år 1935 de ett visst år debiterade utskylderna för s a m m a års utskylder. Ändringen vållade, att enligt stadens bokföring inga utskylder för år 1934 förekommo. ²⁾ Inkl. tomtören; år 1932 5 008 mk, år 1933 5 158 mk, år 1935 5 173 mk, år 1936 5 227 mk, år 1937 5 284 mk, år 1938 5 429 mk, år 1939 5 575 mk, år 1940 5 658 mk, år 1941 5 688 mk och år 1942 6 183 mk. ³⁾ Därav inflöte till drätselkontoret år 1940 21.2 %, år 1941 22.2 % och år 1942 18.0 % samt till bankerna år 1940 78.7 %, år 1941 77.7 % och år 1942 82.0 %.

Anm.: Det varje år uttaxerade beloppet observeras i stadens bokföring i sin helhet som inkomst, och vad som icke under uppbördsåret influtit upptages i bilansen pr 31 dec. såsom rest. I den mån skatten sedermera indrives eller avkortas, vilket senare kan ske dels emedan skattebeloppet på grund av anförda besvär nedsatts, dels emedan skatten ej kunnat indrivas, minskas restbeloppet för år, tills hela skattesumman antingen inbetalats eller avkortats.

Skattskyldig, som besvärat sig över taxeringen, skall det oaktat erlagga skatten. Har detta skett och besvären sedermera helt och hållet eller delvis godkänns, restitueras det erlagda, överskjutande beloppet. Restitutionerna bokföras som utgift på avkortningskontot, men få icke vid en kalkyl av restbeloppet observeras, emedan de redan vid inbetalningen avdragits från detta. Likaså händer det, att redan avkortade utskylder inflyta, och ha dessa belopp t. o. m. år 1937 i stadens bokföring observerats som inkomst på avkortningskontot, därefter bland inkomster utöver stat; ej heller dessa belopp få beaktas vid kalkyleringen av restbeloppet, emedan de redan vid avkortningen avdragits från detta.

Sakligt sett utgöra på grund av godkända besvär avkortade skatter och restituerade belopp av tidigare erlagda skatter en minskning av den ursprungliga uttaxeringssumman. Likaså utgöra avkortade belopp, som senare kunnat indrivas, sakligt sett en ökning av den kontant uppburna skatten, medan restitutionerna utgöra en minskning av denna. Vid utarbetandet av föreliggande tabell ha därför med beaktande härav uträknats korrigerade tal för såväl debitering som uppbörd, vilka tal även lagts till grund för procentberäkningarna.

291. Kunnallisverojen ja kaupungille tulevien maksujen lyhennykset ja poistot ¹⁾ vuosina 1916—42
Avkortade och avskrivna ¹⁾ kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—42

Vuosi År	Kunnallis- veroja Kommunata utskylder	Maan- vuokria Arende- avgifter	Vuok- ria Hyror	Halli- tori- ja kioski- paikko- jen vuokria Hyror för halli- torg- och kiosk- platser	Raken- nuslaj- nojen korjoja Räntor å bygg- nadsian	Tontin- lunastus- maksuja ja niiden korjoja Tomtlösen och räntor å tomt- lösen	Koiravero Hundskatt	Sairaala- maksuja Sjukhus- avgifter	Köy- hän- hoidon saata- via Fattig- vårdens tillgodo- havan- den	Kadun erilleen aitaa- maksu- ja Avgifter för intag- ning av gata	Raken- nuskon- torin ve- loitettuja maksuja Av byg- gnadskon- toret de- biterade avgifter	Puh- taana- pito- maksuja Renhäll- nings- avgifter	Satama- tuulaak- ja lii- kenne- maksuja Hamn- tolags- och trafik- avgifter	Vesi- johto- laitoksen saatavia Vatten- lednings- verkets fordrin- gar	Kaasu- laitoksen saatavia Gas- verkets fordrin- gar	Sähkö- laitoksen saatavia Elektri- citet- s- verket fordrin- gar	Muita Övriga	Yhteensä Summa	
Mk																			
1916	375 268	8 856	—	—	—	6 967	—	—	—	—	—	1 148	1 370	—	—	—	—	11 774	405 383
1920	66 873	70 261	6 377	—	—	20	—	—	—	—	16 515	56 127	32 385	—	—	287	—	102 801	351 646
1925	26 354 095	148 443	10 941	—	—	6 620	21 400	25 811	68 415	12 900	23 332	38 900	24 772	—	12 604	6 035	11 723	26 765 991	—
1926	25 822 675	246 275	373	—	—	—	105 080	15 885	—	—	55 597	39 634	9 841	18 376	11 840	5 055	63 703	26 394 334	—
1927	16 908 796	178 110	301	—	—	85 560	148 840	17 104	34 728	12 948	87 412	8 815	18 296	—	13 772	3 030	24 212	17 541 924	—
1928	13 606 323	115 563	7 000	—	—	—	40 640	16 217	12 576	14 124	457	30 147	1 240	—	97 073	9 349	25 464	13 976 173	—
1929	15 662 537	41 891	—	—	—	—	4 100	37 932	6 463	2 761	22 774	915	26 600	—	16 907	5 153	43 649	15 871 682	—
1930	46 694 559	28 492	—	—	—	1 622 061	156 160	80 208	—	101 353	3 195	5 616	16 653	147	22 488	9 937	27 303	48 768 172	—
1931	11 418 940	58 820	—	—	—	1 760 937	99 250	78 027	—	81 616	15 667	—	29 499	30 774	15 383	5 459 ²⁾	245 864	13 840 236	—
1932	40 125 319	317 421	32 248	81 661	5 685 571	67 825	14 391	—	109 498	113 156	19 662	52 663	13 172	149 743	37 091 ³⁾	419 533	47 238 954	—	—
1933	24 072 111	345 534	98 459	16 968	93 992	220 025	.86 063	.13 116	—	51 313	84 600	5 361	87 974	451	56 406	41 929 ⁴⁾	82 627	25 356 929	—
1934	26 745 399	13 076	93 376	21 667	9 113	896 762	112 700	176 272	—	—	160	16 790	34 021	3 530	25 966	15 903	15 247	28 179 982	—
1935	16 269 219	46 765	19 875	43 671	13 926	29 816	81 150	135 115	—	—	12 062	160	39 978	6 980	21 754	2 864 ⁵⁾	75 154	16 798 489	—
1936	10 559 648	14 011	2 695	14 157	2 623	—	40 126	50 248	—	11 378	2 706	2 390	39 323	—	9 984	23 289 ⁶⁾	256 710	11 029 288	—
1937	8 181 595	10 074	26 716	5 841	—	70 000	32 150	20 194	—	3 354	10 949	3 885	21 844	50	6 785	4 443	166 794	8 564 674	—
1938	17 658 646	5 756	149 979	45 670	1 088	—	42 670	24 163	—	457	481	—	33 191	—	4 817	1 838 ⁷⁾	303 806	18 272 562	—
1939	3 691 598	36 662	5 631	2 730	1 091	4 000	4 200	24 682	—	6 976	3 174	—	33 114	—	2 710	21 627	27 110	3 865 305	—
1940	1 111 276	2 492	22 518	53 512	—	—	46 825	68 838	—	32 046	12 362	—	18 212	1 269	731	411 ⁸⁾	545 317	1 915 809	—
1941	2 717 577	2 200	56 737	1 905	29 091	52 584	30 128	19 352	—	38 591	—	—	19 390	—	4 054	22 206 ⁹⁾	311 398	3 305 213	—
1942	1 977 218	4 575	70 056	10 360	—	406 650	8 073	74 195	—	1 922	—	—	30 026	—	5 354	81	6 527	2 595 037	—

¹⁾ Tähän sisältyvät myös palautukset. ²⁾ Siitä 201 389 mk kavallettuja varoja. ³⁾ Siitä halkokonttorin tappio 349 741 mk. ⁴⁾ Siitä 78 756 mk maatalousosaston laskuja. ⁵⁾ Siitä 51 695 mk maatalousosaston laskuja. ⁶⁾ Siitä 240 000 mk saamatta jäänyt, mutta v. 1935 tulona kirjattu osa Ryttylän koulukodin rakennuksen valtionavusta. ⁷⁾ Siitä 296 961 mk kavallettuja varoja. ⁸⁾ Siitä korvaussaatavia 529 113 mk. ⁹⁾ Siitä 157 174 mk saamatta jäänyttä työväenopistojen valtionavustusta v:ksi 1938.

¹⁾ Häri ingå även restitutioner. ²⁾ Därav 201 389 mk försnillade medel. ³⁾ Därav vedkontorets förlust 349 741 mk. ⁴⁾ Därav 78 756 mk lantbruksavdelningens räkningar. ⁵⁾ Därav 51 695 mk lantbruksavdelningens räkningar. ⁶⁾ Därav 240 000 mk icke influen, men år 1935 som Inkomst bokförd del av statsbidrag för en byggnad vid Ryttylä skolhem. ⁷⁾ Därav 296 961 mk försnillade medel. ⁸⁾ Därav 529 113 mk ersättningsfordringar. ⁹⁾ Därav 157 174 mk icke influen statsbidrag för arbetarinstitutionen för år 1938.

Muist.: Tähän on merkitty kunakin vuonna todellisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen, minkä vuoksi tässä esiintyvät luvut eivät ole yhtäpitäviä taul. 281 (siv. 377) julkaistujen lukujen kanssa.

Anm.: Här äro upptagna de under varje år faktiskt avkortade skatterna och avgifterna. Av de i stadens budget förekommande avkortningsanslagen har en del varje år överförs till följande år, varför de här meddelade siffrorna ej stämma överens med motsvarande siffror i tab. 281 (sid. 377).

292. Verojen ja maksujen pakkoperintä vuosina 1934—41 Den exekutiva indrivningen av skatter och avgifter åren 1934—41

A. Helsingin veroliput • I Helsingfors utställda debetsedlar å skatterester

I. Toiselle kaupunginvoudille perittäviksi lähetetyt veroliput • Åt andra stadsfogden till indrivning överlämnade debetsedlar

Vuosi År	Jäljellä edellisestä vuodesta Kvar från föregående år		Vuoden varrella saapuneita verolippuja • Under året inkomna debetsedlar å										Verolippuja kalkkiaan Debetsedlar inalles	
			Kunnallisverojen Kommunala utskylder		Valtion tulo- ja omaisuusverojen Statens inkomst- och förmögenhetsskatt		Kirkollisverojen Kyrkoutskylder		Kaikkien verolajien Samtliga skatteslag					
	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Luku- määrä Antal	Rahamäärä Belopp 1 000 mk		
1934	101 213	75 604.8	50 294	42 121.6	21 114	12 560.6	64 713	4 093.1	136 121	58 775.3	237 334	134 379.6		
1935	72 559	60 868.6	60 338	45 269.0	19 537	10 339.3	60 991	3 578.5	140 866	59 186.8	213 425	120 055.4		
1936	71 731	60 801.9	61 232	46 106.3	21 719	14 827.7	62 685	3 825.1	145 636	64 759.1	217 367	125 561.0		
1937	75 668	66 911.8	60 728	47 037.1	13 820	10 696.8	58 699	3 844.0	133 247	61 577.9	208 915	128 489.7		
1938	70 100	63 556.3	64 672	51 711.2	15 054	13 120.2	63 478	4 633.2	143 204	69 464.6	213 304	133 020.9		
1939	78 379	73 021.6	69 164	63 104.3	21 223	24 315.9	64 343	5 533.2	154 730	92 953.4	233 109	165 975.0		
1940	115 446	98 640.1	45 227	43 291.0	31 988	29 740.1	89 908	8 462.0	167 123	81 493.1	282 569	180 133.2		
1941	144 286	108 104.3	53 490	58 077.9	31 262	32 156.3	86 266	7 159.5	171 018	97 393.7	315 304	205 498.0		

2. Täydelleen perityt sekä kokonaan tai osittain maksamattomina, estetodistuksella varustettuina palautetut veroliput • Debetsedlar, vilkas belopp till fullo indrivits, samt debetsedlar vilka helt och hållet eller delvis oindrivna returnerats med åtecknat hinderbetyg

Vuosi År	Täyd- leen perityt verolippuja Till fullo indrivna debet- sedlar	Kokonaan tai osittain maksamattomina palautettuja verolippuja esteen mukaan Returnerade helt och hållet eller delvis oindrivna debetsedlar, efter hindrets art						Loppuun käsitellyt verolippuja kalk- kiaan Slutbe- handlade debet- sedlar inalles	Peritytjä verojäämiä kalkkiaan sekä palautettujen verolippujen edustamat maksamattomat rahamäärät Indrivna skatterester inalles samt av returnerade debetsedlar representerat oindrivt belopp			Peritytjä veron- lisäyksliä Indrivna skatte- tilläg	Yhteensä Summa
		Verovelvollinen oli Den skattskyldige var		Muut esteet Andra hinder	Virkka- anvero- lippuja Handräknin- gert	Kaikkiaan Inalles	Peritytjä Indrivna		Palautet- tujen Returne- rade	Yhteensä Summa			
		varaton medellös	löyty- mätön oanträff- bar										
Kunnallisveroja • Kommunala utskylder													
1934	28 052	21 679	6 205	1 414	3 710	33 008	61 060	30 439.0	25 846.8	56 285.8	2 476.4	58 762.2	
1935	26 549	14 902	7 913	2 739	3 444	28 998	55 547	25 427.3	17 716.0	43 143.3	1 914.1	45 057.4	
1936	30 834	16 165	4 573	3 453	3 648	27 839	58 673	26 961.9	16 649.5	43 611.4	1 993.9	45 605.3	
1937	32 975	15 345	4 336	3 558	5 159	28 398	61 373	27 786.4	18 420.6	46 207.0	2 078.9	48 285.9	
1938	31 542	14 176	3 946	3 700	3 065	24 887	56 429	26 792.9	16 169.1	42 962.0	1 887.0	44 849.0	
1939	27 535	15 429	3 951	4 258	4 664	28 302	55 837	24 498.1	19 697.0	44 195.1	1 738.7	45 933.8	
1940	21 029	13 377	5 454	5 978	6 501	31 310	52 339	22 082.0	23 665.8	45 747.8	1 388.5	47 136.3	
1941	25 511	9 063	4 403	1 218	6 662	21 346	46 857	30 363.7	18 508.5	48 872.2	1 962.1	50 834.3	
Valtion tulo- ja omaisuusveroja • Statens inkomst- och förmögenhetsskatt													
1934	15 428	5 590	1 497	241	1 128	8 456	23 884	8 722.1	3 103.4	11 825.5	726.9	12 552.4	
1935	14 332	3 843	966	339	971	6 119	20 451	8 389.3	3 525.6	11 914.9	606.6	12 521.5	
1936	14 829	3 078	955	276	1 143	5 452	20 281	8 547.2	2 521.0	11 068.2	564.8	11 633.0	
1937	11 197	2 337	620	265	912	4 134	15 331	11 519.5	3 012.4	14 531.9	997.6	15 529.5	
1938	10 753	1 624	489	204	951	3 268	14 021	9 912.9	2 451.9	12 364.8	536.3	12 901.1	
1939	10 826	2 494	1 028	332	1 267	5 121	15 947	14 361.3	4 672.7	19 034.0	621.3	19 655.3	
1940	9 587	2 719	1 378	563	2 530	7 190	16 777	14 301.0	5 730.9	20 031.9	584.4	20 616.3	
1941	12 307	2 794	1 347	350	2 256	6 747	19 054	15 046.1	4 268.1	19 314.2	958.5	20 272.7	
Kirkollisveroja • Kyrkoutskylder													
1934	31 178	28 294	15 264	752	4 343	48 653	79 831	3 132.8	2 266.9	5 399.7	—	5 399.7	
1935	29 989	19 619	12 023	705	3 360	35 707	65 696	2 737.6	1 457.6	4 195.2	—	4 195.2	
1936	30 070	17 414	10 795	439	4 027	32 675	62 745	2 763.2	1 206.4	3 969.6	—	3 969.6	
1937	32 327	15 299	9 150	1 111	4 224	29 784	62 111	2 921.9	1 272.6	4 194.5	—	4 194.5	
1938	34 018	14 608	10 257	418	5 174	30 457	64 475	3 270.8	1 401.7	4 672.5	—	4 672.5	
1939	22 558	11 214	6 969	356	4 782	23 321	45 879	2 714.3	1 391.5	4 105.8	—	4 105.8	
1940	30 576	13 942	15 096	387	9 166	38 591	69 167	3 771.8	2 477.5	6 249.3	—	6 249.3	
1941	27 022	10 677	9 929	519	5 713	26 838	53 860	3 522.6	1 785.0	5 307.6	—	5 307.6	

3. Perityt eri vuosien verojäämät veronlisäyksineen
Indrivna skatterester från olika år jämte skattetillägg

Vuosi, jolloin verotetut tulot kertyivät År, då de beskattade inkomsterna inflöto	Kunnallisveroja Kommunala utskylder				Valtion tulo- ja omaisuusveroja Statens inkomst- och förmögenhetsskatt				Kirkollisveroja Kyrkoskatt		Kaikki verolajit Samtliga skatteslag		
	Verolippuja Debetsedlar	Veromäärä Skattebelopp	Veronlisäys Skattetillägg	Yhteensä Summa	Verolippuja Debetsedlar	Veromäärä Skattebelopp	Veronlisäys Skattetillägg	Yhteensä Summa	Verolippuja Debetsedlar	Veromäärä Skattebelopp	Debetsedlar	Verolippuja	Veromäärä jämte tillägg
<i>Vuonna 1941 perityt År 1941 indrivna</i>													
—1937 ..	1 647	1 345.1	281.7	1 626.8	977	735.6	152.9	888.5	3 631	395.0	6 255	2 910.3	
1938	8 533	7 755.3	690.9	8 446.2	7 995	8 509.8	522.9	9 032.7	13 781	1 692.0	30 309	19 170.9	
1939	15 327	21 236.6	989.1	22 225.7	3 335	5 800.7	282.7	6 083.4	9 610	1 435.6	28 272	29 744.7	
1940	4	26.7	0.4	27.1	—	—	—	—	—	—	4	27.1	
Yht. • S:a	25 511	30 363.7	1 962.1	32 325.8	12 307	15 046.1	958.5	16 004.6	27 022	3 522.6	64 840	51 853.0	
<i>Vuonna 1940 perityt År 1940 indrivna</i>													
—1936 ..	979	765.3	169.2	934.5	226	182.0	35.1	217.1	508	67.7	1 713	1 219.3	
1937	2 299	1 925.5	265.4	2 190.9	1 796	2 157.6	252.5	2 410.1	8 758	908.5	12 853	5 509.5	
1938	17 563	18 461.7	933.8	19 395.5	7 564	11 957.1	296.8	12 253.9	21 310	2 795.6	46 437	34 445.0	
1939	188	929.5	20.1	949.6	1	4.3	0.0	4.3	—	—	189	953.9	
Yht. • S:a	21 029	22 082.0	1 388.5	23 470.5	9 587	14 301.0	584.4	14 885.4	30 576	3 771.8	61 192	42 127.7	

B. Muita veroja ja maksuja koskevat veroliput ja laskut
Debetsedlar å andra utskylder och avgifter

Vuosi År	Perittyjä Helsingin verolippuja y. m., jotka koskivat Indrivna, i Helsingfors utställda debetsedlar m. m. å											Perittyjä, toisilta paikkakunnilta saapuneita verolippuja			
	Koira- vero Hundskatt		Liikenne- ja tuulaakimaksuja Trafik- och tolagsavgifter		Veroja eri seurakunnille Utskylder till olika församlingar		Radiolupa- maksuja Avgifter för radiolicenser		Muita maksuja Andra avgifter		Yhteensä Summa		Indrivna, från andra orter inkomna debetsedlar	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp
	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk	Lukumäärä Antal	Raha- määrä Belopp 1 000 mk			
1934....	632	134.1	961	90.0	621	65.6	349	35.0	1 339	144.8	3 902	469.5	9 744	4 402.4	
1935....	419	92.1	695	69.8	657	120.0	271	27.1	1 794	132.4	3 836	441.4	8 910	4 375.1	
1936....	220	47.0	782	61.2	603	58.2	641	64.1	1 693	211.2	3 939	441.7	10 289	4 473.1	
1937....	227	47.7	25	1.4	941	86.1	424	42.4	1 826	165.5	3 443	343.1	10 610	4 600.0	
1938....	257	54.7	12	1.6	1 125	102.9	596	59.6	1 980	393.9	3 970	612.7	10 923	5 349.8	
1939....	119	26.0	—	—	675	71.6	412	41.2	1 527	325.2	2 733	464.0	11 201	5 245.7	
1940....	157	33.5	93	21.6	511	76.8	554	55.4	1 503	165.5	2 818	352.6	7 436	3 715.8	
1941....	415	89.4	1	0.1	433	85.4	519	62.3	1 268	1 442.8	2 636	1 679.8	7 759	4 715.9	

Muist. taul. 293.

Muist. 1: Tapaukset, joissa äiti lastensa kanssa tai alaikäiset lapset yhteisesti saivat eläkettä tai avustusta, on vain kerran otettu tähän taulukkoon. Muutamat ent. viranhaltijat ja työntekijät saivat sekä vakinaista että ylimääräistä eläkettä; he sisältyvät kahdesti taul. B.

Muist. 2: Vv. 1918—22 eläkkeensaajille maksettiin kalliinanjanlisäyksiä. Tammik. 1 p:stä 1923 eläkkeiden perusmäärät korotettiin, jolloin ne oli suoritettava korotettuina tai alennettuina elinkustannusindeksistä riippuen. Tammik. 1 p:stä 1928 eläkkeiden perusmäärät korotettiin uudelleen, jolloin ne tulivat kiinteiksi. Tammik. 1 p:stä 1941 eläkkeensaajille taasen maksettiin kalliinanjanlisäyksiä.

Ryhmitettäessä taul. 293 eläkkeensaajat eläkkeen suuruuden mukaan, ei vv. 1921 ja 1941 ole otettu huomioon kalliinanjanlisäyksiä, kun taas v. 1926 on mukana elinkustannusindeksin nousun aiheuttama eläkkeiden perusmäärän korotus.

Anm. till tab. 293.

Anm. 1: Fall, i vilka moder jämte barn eller minderåriga barn gemensamt uppbur pension eller understöd, äro här endast en gång upptagna. Några f. d. befattningshavare och arbetare uppbur både ordinarie och extra pension; de äro dubbelt upptagna i tab. B.

Anm. 2: Under åren 1918—22 erlades åt pensionstagarna dyrtidstillägg. Från den 1 jan. 1923 höjdes pensionernas grundbelopp, varvid dessa skulle utbetalas med ökade eller minskade belopp, beroende av levnads-kostnadsindex. Från den 1 jan. 1928 höjdes pensionernas grundbelopp på nytt, varvid dessa blevo fasta. Från den 1 jan. 1941 erlades ånyo dyrtidstillägg åt pensionstagarna.

Vid fördelningen i tab. 293 av pensionstagarna efter pensionens storlek ha för åren 1921 och 1941 dyrtidstilläggen icke beaktats, medan för år 1926 en på grund av stegringen av levnads-kostnadsindex skedd höjning av pensionernas grundbelopp observerats.

293. Henkilöt, jotka nauttivat eläkettä tai vuotuista avustusta kaupungilta, vuosien 1911—42 alkaessa

Personer, som åtnjöt pension eller årligt understöd av staden, vid ingången av åren 1911—42

A. Ryhmitys eläkemäärän mukaan • Fördelning efter pensionens storlek

Vuosi År	Henkilöt, jotka vuosittain saivat mk • Personer, vilka årligen uppburo mk													Yhteensä Summa
	—500	501—1 000	1 001—2 000	2 001—3 000	3 001—4 000	4 001—5 000	5 001—7 000	7 001—10 000	10 001—15 000	15 001—20 000	20 001—25 000	25 001—30 000	30 001—	
<i>Miehiä • Män</i>														
1911	13	9	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	25
1916	21	22	3	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	54
1921	19	31	7	5	—	—	4	—	—	—	—	—	—	66
1926	—	1	—	1	9	9	29	16	14	10	1	1	3	94
1931	—	—	1	6	8	19	44	53	52	24	8	3	8	226
1936	—	1	5	10	12	31	59	70	89	45	9	6	10	347
1940	—	3	6	15	17	27	57	81	112	60	18	14	16	426
1941	—	3	6	13	15	23	62	87	118	63	21	17	17	445
1942	—	4	7	9	14	19	57	88	129	69	27	17	19	459
<i>Naisia • Kvinnor</i>														
1911	26	5	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1916	36	14	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
1921	40	16	16	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	78
1926	—	—	1	7	40	8	12	21	18	6	—	—	—	113
1931	1	1	7	13	56	41	25	34	30	17	2	—	—	227
1936	—	5	12	35	120	48	48	59	48	19	5	—	1	400
1940	—	6	12	37	180	54	69	69	67	45	14	1	1	555
1941	—	7	16	39	187	53	76	81	72	52	15	1	1	600
1942	—	4	15	38	197	49	78	81	78	53	18	1	1	613
<i>Kaikki • Samtliga</i>														
1911	39	14	5	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	62
1916	57	36	9	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	112
1921	59	47	23	8	2	—	5	—	—	—	—	—	—	144
1926	—	1	1	8	49	17	41	37	32	16	1	1	3	207
1931	1	1	8	19	64	60	69	87	82	41	10	3	8	453
1936	—	6	17	45	132	79	107	129	137	64	14	6	11	747
1940	—	9	18	52	197	81	126	150	179	105	32	15	17	981
1941	—	10	22	52	202	76	138	168	190	115	36	18	18	1 045
1942	—	8	22	47	211	68	135	169	207	122	45	18	20	1 072

B. Eläkkeensaajat vuosina 1941—42 ja heidän suhteensa kaupunkiin
Pensionstagare åren 1941—42 och deras förhållande till staden

Ent. viranhaltijoita • F. d. befattningshavare	Uusia v. 1940 Tillkomna år 1940			Poistuneita v. 1940 Avgångna år 1940			Eläkkeensaajia 1/1 1941 Pensionstagare 1/1 1941			Uusia v. 1941 Tillkomna år 1941			Poistuneita v. 1941 Avgångna år 1941			Eläkkeensaajia 1/1 1942 Pensionstagare 1/1 1942		
	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.	Mp.	Np.	Yht.
	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a	Mk.	Kk.	S:a
Vakin. eläkettä nauttavia • Med ordin. pension	23	37	60	11	8	19	163	272	435	25	20	45	10	9	19	178	283	461
Ylim. eläkettä nauttavia • Med extra pension	—	2	2	1	4	5	25	28	53	1	2	3	3	2	5	23	28	51
Ent. työntekijöitä • F. d. arbetare																		
Vakin. eläkettä nauttavia • Med ordin. pension	34	9	43	24	2	26	221	50	271	32	2	34	22	2	24	231	50	281
Ylim. eläkettä nauttavia • Med extra pension	3	2	5	4	—	4	24	3	27	—	3	3	6	—	6	18	6	24
Viranhaltijain leskiä • Befattningshavares änkor	—	2	2	—	3	3	—	107	107	—	3	3	—	4	4	—	106	106
Työntekijäin leskiä • Arbetares änkor	—	13	13	—	6	6	—	110	110	—	11	11	—	5	5	—	116	116
Viranhaltijain lapsia • Befattningshavares barn	3	2	5	3	1	4	16	23	39	—	—	—	4	4	8	12	19	31
Työntekijäin lapsia • Arbetares barn	1	3	4	2	1	3	7	7	14	—	1	1	1	2	3	6	6	12
Muita • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Yhteensä • Summa	64	70	134	45	25	70	456	606	1 062	58	42	100	46	28	74	468	620	1 088

294. Kaupungin kuukausipalkkaiset viranhaltijat tammikuussa vuonna 1943

A. Hallintohaaroittain ja palkkaluokittain

Hallintohaara Förvaltningsgren	Sääntöpalkkaiset A stat upptagna be-											
	Kuukausipalkan suuruus • Mk											
	—899 (p.l. • l.kl. 62—55)		900—1199 (p.l. • l.kl. 54—49)		1200—1999 (p.l. • l.kl. 48—39)		Yhteensä					
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp.	Np.	Mk.	Kk.	Sa	Yht.
1 Yleinen kunnallishallinto ja oikeustoimi • Allmän kommunal- förvaltning och rättsväsen	—	1	—	4	19	169						
2 Kiinteistöhallinto • Fastighetsförvaltningen	6	11	2	—	50	19						
3 Satamahallinto • Hamnförvaltningen	—	—	—	5	61	7						
4 Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	2	27	3						
5 Terveystoimi • Hälsovården	—	1	1	19	5	52						
6 Sairaalat • Sjukhusen	—	—	—	432	133	444						
7 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	—	—	72	49	144						
8 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	—	—	41	15	47						
9 Suomenkieliset kansakoulut • Finska folkskolorna	—	31	—	31	26	4						
10 Ruotsinkieliset kansakoulut • Svenska folkskolorna	—	18	—	1	12	3						
11 Muut koulut ja sivistyslait. • Övriga skolor och bildningsanst.	1	92	—	75	10	16						
12 Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	—	—	—	—	1	3						
13 Palolaitos • Brandverket	—	—	—	—	64	—						
14 Yleiset työt • Allmänna arbeten	—	—	—	—	3	28						
15 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	—	—	—	—	64	98						
16 Sekalaiset laitokset • Diverse verk	—	—	—	37	6	6						
17 Kaikki • Samtliga	7	154	3	719	545	1 043						
18 Suoritetut palkat yhteensä • Summa utbet. löner, mk	202 115		1 358 664		4 963 123							
19 Siitä • Därav:												
20 Varsinaisia palkkoja miesp. • Egentliga löner åt manl.	5 746		3 860		1 198 901							
21 Kalliinanjanlisäyksiä • Dyrtidstillägg	3 006		2 608		647 633							
22 Varsinaisia palkkoja naisp. • Egentliga löner åt kvinnl.	117 380		841 577		2 029 259							
	75 983		510 619		1 087 330							

Hallintohaara Förvaltningsgren	Luokittelemattomat viranhaltijat (jatk.) Icke klassificerade befattningshavare (forts.)											
	Kuukausipalkan suuruus Med en månadsavlönning av Mk											
	3000—4999		5 000—		Yhteensä							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp.	Np.	Mk.	Kk.	Sa	Yht.		
1 Yleinen kunnallishallinto ja oikeustoimi • Allmän kommunal- förvaltning och rättsväsen	27	4	16	—	68	66	134					
2 Kiinteistöhallinto • Fastighetsförvaltningen	3	1	—	—	40	55	95					
3 Satamahallinto • Hamnförvaltningen	15	—	—	—	22	5	27					
4 Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	1	1	2					
5 Terveystoimi • Hälsovården	—	—	—	—	1	17	18					
6 Sairaalat • Sjukhusen	—	5	—	—	9	100	109					
7 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	—	—	—	5	35	40					
8 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	—	—	—	1	2	3					
9 Suomenkieliset kansakoulut • Finska folkskolorna	—	—	—	—	7	5	12					
10 Ruotsinkieliset kansakoulut • Svenska folkskolorna	1	—	—	—	4	4	8					
11 Muut koulut ja sivistyslait. • Övriga skolor och bildningsanst.	—	1	—	—	2	8	10					
12 Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	13	—	—	—	19	1	20					
13 Palolaitos • Brandverket	—	—	—	—	—	1	1					
14 Yleiset työt • Allmänna arbeten	100	—	12	1	153	21	174					
15 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	2	—	—	—	36	47	83					
16 Sekalaiset laitokset • Diverse verk	26	—	7	—	63	175	238					
17 Kaikki • Samtliga	187	11	35	1	431	543	974					
18 Suoritetut palkat yhteensä • Summa utbet. löner, mk	1 027 960		282 430		2 869 314							
19 Siitä • Därav:												
20 Varsinaisia palkkoja miesp. • Egentliga löner åt manl.	697 008		206 575		1 216 876							
21 Kalliinanjanlisäyksiä • Dyrtidstillägg	283 558		68 895		528 402							
22 Varsinaisia palkkoja naisp. • Egentliga löner åt kvinnl.	33 241		5 075		699 644							
	14 153		1 885		424 392							

Stadens befattningshavare som uppburit månadslön i januari år 1943

A. Efter förvaltningsgrenar och avlöningsklasser

viranhaltijat fattningshavare	Luokittelemattomat viranhaltijat Icke klassificerade befattningshavare																							
	Kuukausipalkan suuruus • Med en månadsavlönning av Mk																							
	2000—2999 (p.l. • l.kl. 38—31)						3000—4999 (p.l. • l.kl. 30—21)						5000— (p.l. • l.kl. 20—1)						Yhteensä					
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp.	Np.	Mk.	Kk.	Sa	Yht.	Mp.	Np.	Mk.	Kk.	Sa	Yht.						
1	90	56	82	4	61	—	252	234	486	11	11	3	10	8	41	3	—	1						
2	22	6	29	1	16	1	125	38	163	17	28	—	21	9	4	11	1	2						
3	15	11	9	3	5	—	90	26	116	—	1	4	2	2	2	1	—	3						
4	6	1	3	1	4	—	40	7	47	—	—	1	—	—	1	—	—	4						
5	39	60	22	9	9	2	76	143	219	—	8	1	—	—	4	—	—	5						
6	56	161	45	3	14	3	248	1 043	1 291	1	1	—	26	4	42	4	26	6						
7	45	91	16	5	8	—	118	312	430	—	11	—	11	5	10	—	3	7						
8	17	33	7	5	4	—	43	126	169	—	—	1	1	—	1	—	—	8						
9	4	137	154	134	2	—	186	337	523	2	3	—	—	5	1	—	1	9						
10	—	19	26	31	1	—	39	72	111	—	3	—	—	3	1	—	—	10						
11	46	230	52	17	3	—	112	430	542	1	—	1	2	—	4	—	1	11						
12	3	3	4	—	4	—	12	6	18	—	—	—	1	3	—	—	3	12						
13	91	—	5	—	3	—	163	—	163	—	1	—	—	—	—	—	—	13						
14	18	5	34	—	36	—	91	33	124	11	11	—	—	—	9	30	—	14						
15	102	16	100	1	24	—	290	115	405	19	5	—	—	3	42	12	—	15						
16	2	1	1	—	1	—	10	44	54	2	26	—	6	20	131	8	12	16						
17	556	830	589	214	195	6	1 895	2 966	4 861	64	109	11	80	62	293	72	49	17						
18	5 729 814		4 775 629		1 996 507		19 025 852		160 877		138 407		865 120		394 520			18						
19	1 670 506		2 617 918		1 509 336		7 006 267		35 824		12 335		101 700		163 434			19						
20	726 954		953 672		434 738		2 768 611		20 047		7 780		62 507		85 615			20						
21	2 310 796		879 136		40 229		6 218 377		62 943		80 839		421 048		96 498			21						
22	1 021 558		324 903		12 204		3 032 597		42 063		37 453		279 865		48 973			22						

Sivuvirkojen haltijat Innehavare av bisysslor	Kaikki viranhaltijat Samtliga befattningshavare																	
	Suoritetut palkat • Utbetalade löner																	
	Varsinaiset palkat Egentliga löner						Kalliinanjanlisäykset Dyrtidstillägg						Kaikkiaan Inalles					
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa
1	30	—	30	350	300	650	1 502 389	597 382	2 099 771	497 332	306 420	803 752	2 903 523					1
2	—	2	2	167	93	260	477 201	115 056	592 257	197 059	64 862	261 921	854 178					2
3	—	2	2	114	31	145	311 743	65 006	376 749	140 196	30 982	171 178	547 927					3
4	—	2	2	43	8	51	126 482	18 408	144 890	51 158	8 957	60 115	205 005					4
5	1	—	1	78	160	238	320 848	389 148	709 996	128 655	183 515	312 170	1 022 166					5
6	4	—	4	261	1 143	1 404	846 967	1 905 018	2 751 985	383 606	1 003 252	1 386 858	4 138 843					6
7	2	—	2	125	347	472	373 511	722 589	1 096 100	169 055	369 431	538 486	1 634 586					7
8	1	—	1	45	128	173	140 333	259 446	399 779	56 812	133 462	190 274	590 053					8
9	1	—	1	194	342	536	740 178	979 721	1 719 899	281 008	392 929	673 937	2 393 836					9
10	1	—	1	44	76	120	157 349	222 648	379 997	61 838	90 466	152 304	532 301					10
11	2	1	3	116	439	555	424 446	899 483	1 323 929	165 562	435 886	601 448	1 925 377					11
12	—	—	—	31	7	38	118 800	16 662	135 462	46 333								

B. Ammattiryhmittäin ja palkkaluokittain

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Sääntöpalkkaiset Å stat upptagna be-												
	Kuukausipalkan suuruus Mk												
	—899 (p.l. • l.kl. 62—55)		900—1199 (p.l. • l.kl. 54—49)		1200—1999 (p.l. • l.kl. 48—39)								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.							
1 Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	—	—	—	1	—						
2 Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y. m. • Arkittekter, ingenjörer, laboratoriepersonal m. m.	—	—	—	—	—	—	7						
3 Lääkäreitä, hammaslääkäreitä, eläinlääkäreitä • Läkare, tandläkare, veterinärer	—	—	—	—	—	—	1						
4 Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa	—	—	—	—	—	—	—						
5 Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor	1	—	—	—	—	29	453						
6 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	—	—	—	—	—	8	10						
7 Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kontrollörer, inkasserare	—	—	—	—	—	97	10						
8 Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	—	—	—	—	—	9	3						
9 Koneenkäyttäjii, lämmittäjiä y. m. • Maskinister, eldare m. m.	1	—	1	—	—	74	—						
10 Sairaanhoidattajia, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	—	—	—	—	—	1	496						
11 Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	5	84	1	396	181	42	—						
12 Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agronomer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare	—	—	—	—	1	12	2						
13 Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskap	—	—	—	—	—	64	—						
14 Laivapäällystöä • Fartygsbefäl	—	—	—	—	—	—	—						
15 Soittotaitelijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—	—						
16 Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, springgossar och -flickor	—	1	1	2	69	19	—						
17 Siivoojia • Städningsspersonal	—	69	—	320	—	—	—						
Kaikki • Samtliga	7	154	3	719	545	1 043							

B. Efter yrkesgrupper och avlöningsklasser

viranhaltijat fattningshavare										Luokittelemattomat viranhaltijat Icke klassificerade befattningshavare									
Med en månadsavlöning av										Kuukausipalkan suuruus • Med en månadsavlöning av									
Mk						Yhteensä Summa				Mk									
2000—2999 (p.l. • l.kl. 38—31)		3000—4999 (p.l. • l.kl. 30—21)		5000— (p.l. • l.kl. 20—1)		Mk		Yht. S:a		—899		900—1199		1200—1999		2000—2999			
Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		
—	—	38	1	37	—	76	1	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
5	1	31	1	72	2	108	11	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
5	12	60	10	23	4	88	27	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
58	188	81	15	52	—	221	656	877	—	1	—	2	21	200	20	15	4	4	
11	319	190	184	3	—	212	513	725	—	—	1	—	3	1	1	5	5		
150	65	34	3	1	—	282	78	360	6	—	2	—	11	20	13	7	6		
29	1	88	—	—	—	126	4	130	—	—	—	—	1	—	19	—	7		
34	—	15	—	—	—	125	—	125	1	—	2	—	5	1	8	—	8		
45	217	—	—	—	—	46	713	759	—	—	27	—	27	—	23	9	9		
60	26	2	—	—	—	249	548	797	23	29	5	6	18	33	10	2	10		
16	1	2	—	2	—	32	4	36	—	—	1	—	—	—	—	—	11		
91	—	5	—	3	—	163	—	163	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
—	—	2	—	1	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
32	—	41	—	1	—	74	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
20	—	—	—	—	—	90	22	112	34	14	1	6	5	1	—	15	15		
—	—	—	—	—	—	—	389	389	—	65	—	43	—	4	—	16	16		
556	830	589	214	195	6	1 895	2 966	4 861	64	109	11	80	62	293	72	49	17		

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Luokittelemattomat viranhaltijat (jatk.) Icke klassificerade befattningshavare (forts.)									
	Kuukausipalkan suuruus Med en månadsavlöning av Mk						Yhteensä Summa			
	3000—4999			5 000—						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a			
1 Lakimiehiä • Juridisk personal	7	—	6	—	13	—	13			
2 Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y. m. • Arkittekter, ingenjörer, laboratoriepersonal m. m.	3	1	2	1	5	2	7			
3 Lääkäreitä, hammaslääkäreitä, eläinlääkäreitä • Läkare, tandläkare, veterinärer	—	—	—	—	—	1	1			
4 Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa	—	—	—	—	—	—	—			
5 Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor	33	4	14	—	88	222	310			
6 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	1	1	—	—	2	6	8			
7 Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kontrollörer, inkasserare	12	—	—	—	44	27	71			
8 Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	112	—	8	—	140	—	140			
9 Koneenkäyttäjii, lämmittäjiä y. m. • Maskinister, eldare m. m.	3	—	4	—	23	1	24			
10 Sairaanhoidattajia, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	—	5	—	—	—	82	82			
11 Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	15	—	1	—	72	70	142			
12 Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agronomer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare	—	—	—	—	1	—	1			
13 Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskap	—	—	—	—	—	—	—			
14 Laivapäällystöä • Fartygsbefäl	—	—	—	—	—	—	—			
15 Soittotaitelijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—	—			
16 Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, springgossar och -flickor	1	—	—	—	43	20	63			
17 Siivoojia • Städningsspersonal	—	—	—	—	—	112	112			
Kaikki • Samtliga	187	11	35	1	431	543	974			

Sivuvirkojen haltijat Innehavare av blaysstor			Kaikki viranhaltijat Samtliga befattnings- havare			Suoritettut palkat • Utbetalade löner										
						Varsinaiset palkat Egentliga löner					Kalliinajanlisäykset Dyrtdistillägg					Kaikkiaan Inalles
						Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • S:a	Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • S:a	Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • S:a		
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mk										
17	—	17	106	1	107	585 997	5 840	591 837	171 097	2 015	173 112	764 949	1			
1	—	1	114	13	127	685 233	43 157	728 390	211 918	17 810	229 728	958 118	2			
3	—	3	91	28	119	535 666	118 181	653 847	187 788	43 716	231 504	885 351	3			
11	1	12	320	879	1 199	1 387 325	1 875 099	3 262 424	495 482	974 665	1 470 147	4 732 571	4			
2	—	2	216	519	735	867 660	1 642 453	2 510 113	326 480	664 621	991 101	3 501 214	5			
16	—	16	342	105	447	915 784	270 346	1 186 130	398 675	124 467	523 142	1 709 272	6			
—	—	—	266	4	270	1 001 833	10 946	1 012 779	398 031	4 929	402 960	1 415 739	7			
—	—	—	148	1	149	408 326	1 000	409 326	195 879	728	196 607	605 933	8			
1	—	1	47	795	842	125 489	1 630 200	1 755 689	61 739	825 289	887 028	2 642 717	9			
1	—	1	322	618	940	702 424	749 995	1 452 419	366 042	440 736	806 778	2 259 197	10			
3	—	3	36	4	40	96 298	7 268	103 566	38 902	4 101	43 003	146 569	11			
—	—	—	163	—	163	434 682	—	434 682	200 510	—	200 510	635 192	12			
—	—	—	3	—	3	13 465	—	13 465	5 010	—	5 010	18 475	13			
1	—	1	75	—	75	285 030	—	285 030	109 344	—	109 344	394 374	14			
3	—	3	136	42	178	261 242	53 854	315 096	130 116	33 218	163 334	478 430	15			
—	1	1	—	502	502	—	510 282	510 282	—	320 694	320 694	830 976	16			
59	2	61	2 385	3 511	5 896	8 306 454	6 918 621	15 225 075	3 297 013	3 456 989	6 754 002	21 979 077	17			

295. Kaupungin kuukausipalkkaiset viranhaltijat hallintohaarojen mukaan
Stadens befattningshavare som uppburit månadslön i januari 1914, 1921,

Hallintohaara Förvaltningsgren	Viranhaltijat								
	1914			1921			1931		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa
1 Yleinen hallinto ja oikeustoimi • Allmän förvaltning och rättsväsen	129	30	159	167	104	271	258	165	423
2 Kiinteistöhallinto ¹⁾ • Fastighetsförvaltningen ¹⁾	—	—	—	—	—	—	97	31	128
3 Satamahallinto • Hamnförvaltningen	69	13	82	56	14	70	73	26	99
4 Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Terveystoimi • Hälsovården	48	27	75	62	42	104	83	80	163
6 Sairaalat • Sjukhusen	58	208	266	144	447	591	199	783	982
7 Huoltotoimi • Vårdverksamheten	26	55	81	35	143	178	58	219	277
8 Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	23	13	36	29	40	69	48	118	166
9 Koulut ja sivistyslaitokset • Skolor och bildningsanstalter	131	279	410	161	327	488	260	503	763
10 Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	1	1	2	4	3	7	36	9	45
11 Palolaitos • Brandverket	95	—	95	117	—	117	125	1	126
12 Yleiset työt • Allmänna arbeten	28	7	35	40	16	56	63	33	96
13 Teknilliset laitokset • De tekniska verken	181	48	229	179	55	234	275	95	370
14 Sekalaiset laitokset • Diverse verk	17	—	17	38	26	64	15	84	99
15 Yhteensä • Summa	806	681	1 487	1 032	1 217	2 249	1 590	2 147	3 737

¹⁾ Suurin osa tänne vv. 1931—43 sijoitetuista viranhaltijoista sisältyy aikaisemmin ryhmään Sekalaiset laitokset, muutamat myös ryhmään Yleiset työt. ²⁾ Kalliinajanlisäykset huomioon ottaen.

Muist.: Vv. 1914 ja 1921 ei vahtimestareita ja siivoojattaria ole otettu huomioon.

296. Virastovaratyöt kaupungin
Reservarbeten i stadens

Vuosi År	Kaupungin- hallitus ja kanslia Stadsstyrelsen och kansliet	Rahatoimisto Drätselkontoret	Revisio- toimisto Revisionskontoret	Rakennus- tarkastus Byggnadsinspektionen	Maidon- tarkastamo Mjölkkontrollen	Asuntojen tarkastus Bostadsinspektionen	Sairaalat Sjukhusen
	M k						
1 1935	8 160	8 260	2 835	—	—	—	4 733
2 1936	5 730	33 880	9 880	—	2 200	30 700	27 260
3 1937	4 140	13 000	—	—	10 400	53 770	—
4 1938	14 085	3 240	—	—	—	—	—
5 1939	—	—	—	—	—	—	—
6 1940	—	13 467	1 430	3 660	—	—	6 560
7 1941	—	85 583	—	—	—	16 860	54 880
8 1942	—	—	—	—	—	—	83 210

tammikuussa vuosina 1914, 1921, 1931, 1936, 1941 ja 1943
1931, 1936, 1941 och 1943 fördelade efter förvaltningsgrenar

Befattningshavare	Maksetut palkat Utbetalade löner												
	1936			1941			1943			1931	1936	1941 ¹⁾	1943 ²⁾
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. Sa	M k			
267	193	460	306	240	546	350	300	650	1 237 951	1 371 803	1 923 436	2 903 523	1
195	67	262	166	84	250	167	93	260	261 440	412 414	594 023	854 178	2
82	25	107	111	29	140	114	31	145	210 739	222 625	401 509	547 927	3
44	6	50	45	8	53	43	8	51	—	108 945	151 738	205 005	4
73	100	173	78	151	229	78	160	238	393 978	424 412	704 314	1 022 166	5
222	925	1 147	261	1 123	1 384	261	1 143	1 404	1 602 504	1 848 288	2 734 487	4 138 843	6
96	306	402	132	343	475	125	347	472	476 832	709 302	1 141 072	1 634 586	7
50	128	178	46	136	182	45	128	173	316 841	338 403	417 614	590 053	8
299	692	991	352	833	1 185	354	857	1 211	2 065 753	2 434 187	3 489 003	4 851 514	9
30	7	37	31	7	38	31	7	38	79 670	108 295	133 903	190 509	10
142	—	142	163	—	163	165	1	166	279 125	339 345	463 498	638 292	11
203	33	236	264	47	311	244	54	298	310 414	750 202	1 171 072	1 436 606	12
277	113	390	350	135	485	326	162	488	961 228	1 011 429	1 477 403	2 108 640	13
19	82	101	73	172	245	82	220	302	92 854	115 202	146 976	219 077	14
1 999	2 677	4 676	2 378	3 308	5 686	2 385	3 511	5 896	8 289 329	10 194 852	15 272 248	21 979 077	15

¹⁾ Största delen av de för åren 1931—43 hit hänfödda befattningshavarna ingå tidigare under rubriken Diverse verk, en del även under rubriken Allmänna arbeten. ²⁾ Inkl. dyrtidstillägg.

Anm.: För åren 1914 och 1921 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

laitoksissa vuosina 1935—42
verk åren 1935—42

Huoltotoimi Vårdverksamheten	Lastensuojelu Barnskyddsverksamheten	Suomenk. kansakoulut De finska folkskolorna	Suomenk. työväenopisto Finska arbetar- institutet	Rakennus- toimisto Byggnads- kontoret	Puhtaanapito- laitos Renhållnings- verket	Satama- hallinto Hamnför- valtningen	Teurastamo Slakthuset	Yhteensä Summa
M k								
25 417	—	4 250	2 520	9 450	2 550	8 750	—	76 925
80 630	—	6 700	5 520	44 650	1 550	17 110	—	265 810
146 850	—	—	—	1 400	—	6 100	—	235 660
144 237	—	—	—	—	—	—	—	161 562
97 873	—	—	—	—	—	—	—	97 873
38 727	—	—	—	—	—	—	5 000	68 844
294 843	—	—	—	60 744	—	—	13 000	525 910
134 217	32 300	—	—	4 800	—	—	—	254 527

297. Kunnalliset työväenasunnot vuosina 1925—42
De kommunala arbetarbostäderna åren 1925—42

	Huone- toja Lägen- heter	Huo- neita Rum	Menoja • Utgifter					Yhteensä Summa	Vuokra- tuloja ²⁾ Hyres- inkomster ²⁾
			Yhteläinen hallinto Gemensam förvaltning	Ylläpito Underhåll	Ulko- korjaukset Yttre repara- tioner	Lasketut korot ¹⁾ Beräknade räntor ¹⁾	M k		
1942									
Kaup.-osa XIII stadsdelen Kortt. 412 a ³⁾ • Kv. 412 a ³⁾	66	77	.	103 322	23 221	34 875	161 418	283 905	
Kaup.-osa XII stadsdelen Kortt. 372 • Kv. 372	39	42	.	50 963	35 927	13 125	100 015	138 105	
<i>Vallila • Vallgård</i>									
Kortt. 558 • Kv. 558	155	160	.	103 824	54 748	56 600	215 172	382 382	
" 556 " 556	239	240	.	146 589	91 490	222 279	460 358	576 748	
" 585 " 585)	334	502	.	255 188	86 780	673 811	1 015 779	1 264 089	
" 584 " 584)	86	173	.	198 093	22 957	625 230	846 280	499 420	
" 553 " 553	48	72	.	45 392	6 539	153 000	204 931	180 465	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>967</i>	<i>1 266</i>	<i>94 448</i>	<i>903 371</i>	<i>321 662</i>	<i>1 778 920</i>	<i>3 098 441</i>	<i>3 325 114</i>	
1941									
Kaup.-osa XIII stadsdelen Kortt. 412 a ³⁾ • Kv. 412 a ³⁾	66	77	.	87 734	53 667	34 875	176 276	282 240	
Kaup.-osa XII stadsdelen Kortt. 372 • Kv. 372	39	42	.	34 735	24 044	13 125	71 904	137 400	
<i>Vallila • Vallgård</i>									
Kortt. 558 • Kv. 558	155	160	.	94 456	62 978	56 600	214 034	380 866	
" 556 " 556	239	240	.	122 843	58 346	222 279	403 468	573 250	
" 585 " 585)	334	502	.	199 353	78 877	673 811	952 041	1 255 304	
" 584 " 584)	86	173	.	209 443	13 701	625 230	848 374	497 040	
" 553 " 553	48	72	.	34 410	16 321	153 000	203 731	179 412	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>967</i>	<i>1 266</i>	<i>93 720</i>	<i>782 974</i>	<i>307 934</i>	<i>1 778 920</i>	<i>2 963 548</i>	<i>3 305 512</i>	
1940									
Kaup.-osa XIII stadsdelen Kortt. 412 a ³⁾ • Kv. 412 a ³⁾	66	77	.	99 772	20 119	34 875	154 766	281 940	
Kaup.-osa XII stadsdelen Kortt. 372 • Kv. 372	39	42	.	39 038	64 610	13 125	116 773	137 062	
<i>Vallila • Vallgård</i>									
Kortt. 558 • Kv. 558	155	160	.	119 578	71 264	56 600	247 442	377 700	
" 556 " 556	239	240	.	197 222	101 342	222 279	520 843	558 569	
" 585 " 585)	334	502	.	334 726	102 232	673 811	1 110 769	1 240 279	
" 584 " 584)	86	173	.	147 778	15 176	625 230	788 184	491 643	
" 553 " 553	48	72	.	44 078	17 101	153 000	214 179	174 988	
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>967</i>	<i>1 266</i>	<i>83 280</i>	<i>982 192</i>	<i>391 844</i>	<i>1 778 920</i>	<i>3 236 236</i>	<i>3 262 181</i>	
1939	967	1 266	82 672	962 721	559 329	1 778 920	3 383 642	3 317 420	
1935	968	1 267	79 800	703 820	432 604	1 778 920	2 995 144	2 932 293	
1930	998	1 295	87 930	887 101	339 768	1 744 513	3 059 312	3 373 363	
1925	1 010	1 255	.	681 979	214 220	1 324 753	2 220 952	2 330 975	

¹⁾ Korot rahatoimisto on laskenut kaupungin vastaavista lainoista maksaman koron suuruuden mukaan. ²⁾ Vuoden aikana ker-
tyneitä vuokria, joista osa oli veloitettu edellisinä vuosina. ³⁾ Se asuntoryhmän osa, joka on luovutettu sairaanhoitajattarien asuntolaksi,
ei sisälly tähän; korot on kuitenkin laskettu koko ryhmää silmälläpitäen.

¹⁾ Räkntorna beräknade av drätselkontoret enligt storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. ²⁾ Under året upp-
burna hyror, av vilka en del hänförde sig till tidigare år. ³⁾ Den del av bostadskomplexen, som upplåtits till sjuksköterskebostäder
ingår ej här; räntorna ha likväl kalkylerats för hela komplexen.

298. Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen valtion ja kunnan varoilla vuosina 1920—41

Den allmännyttiga byggnadsverksamhetens befrämjande med stats- och kommunala medel åren 1920—41

Rakennusyritys Byggnadsföretag		Vuosi År	Valtion myöntämiä Av staten beviljade	
			Avustus- lainoja Understöds- lån	Kuoletus- lainoja Amorterings- lån
1	H:gin kaup. rakennusosakeyhtiöt n:ot 1—4 • H:fors stads byggnadsaktiebolag n:ris 1—4	1924—30	—	2 285 000
2	Helsingin asuntokeskuskunta • Helsingfors bostadscentrallag (HAKA)	1939—40	—	—
3	Muut yleishyödylliset rakennusyritykset • Övriga allmännyttiga byggnadsföretag	1920 —27	8 370 700	3 006 400
4	Käpylässä I Kottby		3 142 600	7 709 400
5	Vallilassa I Vallgård		—	2 801 200
6	Töölössä I Töölö			
6	<i>Kaikki • Samtliga</i>	1920—27	11 513 300	13 517 000
7	Omakotirakennukset (Käpylässä, Toukolassa, Koskelassa ja Kumpulassa)	1923—40	—	5 623 500
8	Egnahemsbyggnader (i Kottby, Majstad, Forsby o. Gumtåckt)		—	—
9	S:n Koskelassa D:o i Forsby		—	—
10	S:n Käpylässä D:o i Kottby		—	—
11	S:n Pirkkolassa D:o i Britas	1941	—	—
11	<i>Kaikki • Samtliga</i>	1923—40	—	5 623 500
12	Kaikki yritykset • Samtl. företag	1920—40	11 513 300	21 425 500

Jatkoa • Fortsättning

Kaupungin myöntämiä Av staden beviljade		Myönnettyjä lainoja yhteensä Summa beviljade lån	Osuus- tai osakepääoma Andels- eller aktiekapital	Lasketut rakennus- kustannukset Beräknade byggnads- kostnader	Huoneistojen luku Antal lägenheter		Huoneiden luku Antal rum		Lainoja % ra- kennus- kustan- nuksista Lån i % av bygg- nads- kostna- derna	Lasketut kustannuk- set keski- määrin huonetta kohden Beräknade kostnader i medeltal per rum Mk	
Avustus- lainoja Understöds- lån	Kuoletus- lainoja Amorterings- lån				Puurakennuksissa I tröbyggnader	Kivi- rakennuksissa I stenbyggnader	Puurakennuksissa I tröbyggnader	Kivi- rakennuksissa I stenbyggnader			
1	—	8 435 800	10 720 800	1) 7 196 700	36 616 800	—	478	—	2) 881	29.3	41 563
2	—	16 422 000	16 422 000	10 636 700	70 519 270	—	658	—	1 879	23.3	37 530
3	4 189 800	3 513 007	19 079 907	4 990 225	35 894 902	584	85	1 549	278	53.2	19 647
4	1 571 300	4 548 320	16 971 620	13 398 000	50 042 900	120	607	250	1 374	33.9	30 815
5	—	3 732 000	6 533 200	11 687 400	36 330 850	—	383	—	1 037	18.0	35 035
6	5 761 100	11 793 327	42 584 727	30 075 625	122 268 652	704	1 075	1 799	2 689	34.8	27 243
7	—	8 966 775	14 590 275	—	62 554 465	810	17	2 638	74	23.3	23 066
8	—	190 000	190 000	—	808 000	12	—	37	—	23.5	21 838
9	—	45 000	45 000	—	185 000	1	—	5	—	24.3	37 000
10	—	15 511 000	15 511 000	—	3) 16 802 782	141	—	448	—	.	.
11	—	24 712 775	30 336 275	—	80 350 247	964	17	3 128	74	.	.
12	5 761 100	4) 61 363 902	100 063 802	47 909 025	309 754 969	1 668	2 228	4 927	5 523	.	.

Alaviitat ja muistutus on siv. 407 • Noter och anm. å sid. 407.

299. Eläintarhan urheilukentän, Pallokentän ja Velodromin käyttö kilpailuihin vuosina 1937—43
Användningen av Djurgårdens idrottsplan, Bollplan och Velodromen för tävlingar åren 1937—43

Vuosi År	Kilpailut ¹⁾ , joissa myytyjen pääsylippujen luku oli Tävlingar ¹⁾ , vid vilka antalet sålda inträdesbiljetter var									Kaikki kilpailut Samtliga tävlingar		
	—1 000			—3 000			> 3 000			Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsylippuja Uppburna inträdesavgifter
	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Kertyneitä pääsylippuja Uppburna inträdesavgifter	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Kertyneitä pääsylippuja Uppburna inträdesavgifter	Kilpailuja Tävlingar	Mk	Kertyneitä pääsylippuja Uppburna inträdesavgifter			
<i>Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan</i>												
1937	17	4 776	30 274	6	9 011	79 153	5	38 390	499 108	28	52 177	608 535
1938	17	6 494	37 058	5	8 000	68 819	—	—	—	22	14 494	105 877
1939	24	9 094	53 579	2	2 563	10 612	—	—	—	26	11 657	64 191
1940	9	3 063	15 402	4	6 877	54 568	1	3 737	24 330	14	13 677	94 300
1941	21	7 720	66 359	4	7 339	67 424	—	—	—	25	15 059	133 783
1942	15	5 135	40 289	1	1 149	8 495	—	—	—	16	6 284	48 784
1943	19	5 935	50 956	—	—	—	1	5 089	126 445	20	11 024	177 401
<i>Pallokenttä • Bollplan</i>												
1939	34	6 433	33 641	1	1 464	4 062	—	—	—	35	7 897	37 703
1940	29	7 840	47 669	13	20 967	187 386	1	3 289	33 335	43	32 096	268 390
1941	14	3 229	26 280	9	16 095	149 537	—	—	—	23	19 324	175 817
1942	53	18 178	166 237	4	5 465	52 025	—	—	—	57	23 643	218 262
1943	32	11 448	119 685	2	2 451	25 145	—	—	—	34	13 899	144 830
<i>Velodromi • Velodromen</i>												
1941	5	2 397	23 617	1	1 669	10 715	1	4 156	57 650	7	8 222	91 982
1942	3	479	3 544	2	4 070	38 722	—	—	—	5	4 549	42 266
1943	11	3 072	33 065	2	4 670	57 690	—	—	—	13	7 742	90 755

Vuosi År	Kaupungin tulot ²⁾ Stadens inkomster ²⁾				Kaupungin Stadens kostnader	Kaupungin Stadens netto- inkomster	Kilpailut, joissa Tävlingar, vid vilka				
	Yhdistyksen suorittamien perusmaksuja Av föreningarna erlagda grund- avgifter	Osuus pääsylippu- maksusta Andel av inträdes- avgifternas	Yhteensä Summa	Kaupungin Stadens nettotulot olivat staden nettoinkomster voro ilka stora som des inkomster ²⁾			kaupungin nettotulot olivat stadens nettoinkomster voro			Kaupungin Stadens nettotulot Stadens net- toinkomst	Kaupungin Stadens nettotulot Stadens net- toinkomst
							—1 000 mk	> 1 000 mk	Mk			Mk
<i>Eläintarhan urheilukenttä • Djurgårdens idrottsplan</i>											
1937	13 100	101 406	114 506	22 410	92 096	5	16	3 052	7	89 044	
1938	9 000	8 548	17 548	10 170	7 378	3	17	2 720	2	4 658	
1939	10 730	1 227	11 957	8 820	3 137	6	20	3 137	—	—	
1940	5 600	9 459	15 059	6 730	8 329	4	7	1 175	3	7 154	
1941	8 900	10 603	19 503	8 161	11 342	—	23	5 671	2	5 671	
1942	5 500	1 280	6 780	5 579	1 201	6	10	1 201	—	—	
1943	7 700	16 266	23 966	10 443	13 523	—	19	2 616	1	10 907	
<i>Pallokenttä • Bollplan</i>											
1939	9 047	1 578	10 625	6 985	3 640	2	33	3 640	—	—	
1940	13 600	42 508	56 108	14 025	42 083	3	26	5 059	14	37 024	
1941	14 150	23 897	38 047	8 763	29 284	—	14	4 612	9	24 672	
1942	28 848	21 527	50 375	16 289	34 086	—	46	17 017	11	17 069	
1943	21 450	11 032	32 482	10 149	22 333	—	26	10 520	8	11 813	
<i>Velodromi • Velodromen</i>											
1941	2 300	15 865	18 165	5 103	13 062	—	5	2 460	2	10 602	
1942	2 400	6 844	9 244	2 340	6 904	—	3	941	2	5 963	
1943	6 454	14 073	20 527	6 042	14 485	—	10	3 005	3	11 480	

Alaviitat ja muistutus on seuraavalla sivulla • Noter och anm. å följande sida.

300. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuosien 1910—42 päättyessä

Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av åren 1910—42

A. Katsaus vuosiin 1910—42 • Översikt för åren 1910—42

V u o s i Å r	Kaupunginkassa • Stads-kassan			Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna				Kaikkiaan Totalsumma
	Obligationit Obligationer	Osakkeita ja osuuskirjoja Aktier och andelsbevis	Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾	Obligationit Obligationer	Osakkeita Aktier	Velkakirjoja Skuldsedlar	Yhteensä Summa	
	Kirjattu arvo ²⁾ • Bokfört värde ²⁾ 1 000 mk							
^{31/12} 1910	361	130	491	44	236	2 648	2 928	3 419
1915	450	4 842	5 292	503	593	2 782	3 878	9 170
1920	5 651	22 936	28 587	2 665	1 676	6 521	10 862	39 449
1925	21 664	17 107	38 771	2 617	2 278	12 554	17 449	56 220
1930	33 026	31 906	64 932	2 867	3 231	15 615	21 713	86 645
1935	76 818	59 298	136 116	4 807	3 450	16 914	25 171	161 287
1938	244 517	57 647	302 164	9 187	3 642	13 382	26 211	328 375
1939	256 818	57 084	313 902	10 304	3 642	13 362	27 308	341 210
1940	295 638	152 650	448 288	10 210	3 642	13 191	27 043	475 331
1941	313 401	149 092	462 493	10 719	3 703	12 964	27 386	489 879
1942	223 999	154 705	378 704	12 081	3 539	12 604	28 224	406 928

¹⁾ Tähän eivät sisälly myytyjen tonttien erääntymättömistä lunastushinnasta annetut velkakirjat eivätkä rakennuslainojen ja erälle laittokille ja yhtymille annettujen lainojen velkakirjat. ²⁾ Ostettujen arvopapereiden kirjattu arvo=ostohinta.

³⁾ Häiri ingå ej skuldsedlar, som utfärdats å utestående tomtlösen, ej heller skuldsedlar å byggnadslån samt å lån åt diverse inrättningar och sammanslutningar. ⁴⁾ Inköpta värdepappers bokföringsvärde=inköpspriset.

Muist. taul. 297 • Anm. till tab. 297.

Muist.: Kun tuberkuloottisten perheiden asuinrakennukset vv. 1935—38 luovutettiin yksinäisten tuberkuloottisten henkilöiden asuntoloiksi, ja kun näiden rakennusten (asuma) tilaa käytettäessä etupäässä pidetään silmällä sosiaalisia näkökohtia, ei niitä enää senjälkeen ole otettu mukaan tätä taulukkoa laadittaessa (ks. v:n 1938 vuosikirjan taul. 296).

Anm.: Sedan de för tuberkulösa familjer avsedda bostadsbyggnaderna åren 1935—38 upplåtits till internat för ensamstående personer lidande av tuberkulos, och vid dispositionen av utrymmet i dessa byggnader främst sociala synpunkter beaktas, ha desamma ej längre medtagits vid uppgörandet av denna tabell (se tab. 296 i 1938 års årsbok).

Alaviltoja ja muist. taul. 298 • Noter och anm. till tab. 298.

¹⁾ Kaupunki on merkinnyt suurimman osan osakkeista, mutta vuokralaiset lunastavat ne vähitellen; yhtiöiden n:ot 1 ja 2 osakkeet on jo kokonaan lunastettu, edell. v. 1929 ja jälkimm. v. 1931; yhtiötä n:o 4 koskevat määräykset on tässä kohden muutettu v. 1939, jolloin yksityiset vuokralaiset oikeutettiin saamaan takaisin suorittamansa osakkeiden lunastusmaksut. ²⁾ Näistä 20 huonetta lastentarhaa, lastenselmä y. m. varten ja 4 suurta, kotitalousopetusta varten tarkoitettua huonetta. ³⁾ Ruotsista saatujen lahjatalojen perustuskustannukset. ⁴⁾ Tästä 29 299 102 mk yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta ja 32 064 800 mk talousarvioon otetuista varoista.

⁵⁾ Aktierna ha till största delen tecknats av staden, men inlöses småningom av hyresgästerna; aktierna i bolagen n:ris 1 och 2 ha redan helt och hållet inlösts, n:o 1 år 1929 och n:o 2 år 1931; för bolaget n:o 4 ha hiñhörande bestämmelser ändrats år 1939, varvid enskilda hyresgäster berättigats återfå vad de för aktiernas inlösen erlagt. ⁶⁾ Därav 20 rum för barnträdgård, barnkrubba m.m. och 4 större rum för undervisning i huslig ekonomi. ⁷⁾ Grundningskostnader för de svenska gåvohusen. ⁸⁾ Härav 29 299 102 mk ur fonden för främjande av allmännyttig byggnadsverksamhet samt 32 064 800 mk ur budgetmedel.

Muist.: Valtio on sitäpaitsi vv. 1920—23 myöntänyt kaupungille kunnallisia asuinrakennuksia varten avustuslainoja 2 785 800 mk ja kuoletuslainoja 259 200 mk.

Anm.: Staten har dessutom åren 1920—23 för de kommunala bostadsbyggnaderna beviljat staden 2 785 800 mk i form av understödslån samt 259 200 mk i form av amorteringslån.

Alaviltoja ja muist. taul. 299 • Noter och anm. till tab. 299.

¹⁾ Kilpailut kestivät tolsmaan useita päiviä. ²⁾ Kaupunki hoiti ja kustansi lippujen myynnin, mutta kantoi kilpailuja järjestäviitä seuroilta 300—1 000 mk:n (poikkeustapauksissa pienemmänkin) pohjamaksun sekä määrätyn prosentin kertyneistä tuloista (10—25 %, riippuen tulojen suuruudesta). ³⁾ V:sta 1937 kaupunki saa pääsymaksuista vähintään kulujaan vastaavan osuuden.

⁴⁾ Tävlingsarna varade ofta flere dagar. ⁵⁾ Staden ombesörjde och bekostade biljettförsäljningen, men uppbar av de arrangerande föreningarna en grundavgift om 300—1 000 mk (i undantagsfall mindre) samt dessutom en viss procent av de influtna avgifterna (10—25 %, beroende på inkomstens storlek). ⁶⁾ Fr. o. m. år 1937 utgår stadens andel av inträdesavgifterna med minst så stort belopp, att stadens kostnader täckas.

Muist.: Pallokenttä tuli v:n 1939 ja Velodromi v:n 1941 alkaessa kaupungin välittömään hoitoon.

Anm.: Bollplan togs i början av år 1939 och Velodromen i början av år 1941 under stadens omedelbara förvaltning.

B. Erikoistietoja vuosilta 1940—42.

Kaupunginkassa • Stadskassan Obligationita • Obligationer			Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Helsingin kaupungin laina v:ita • Helsingfors stads lån av år					
1940					
1	1909	•	1 339 300	1 073 850	
2	1917	•	3 165 000	3 145 400	
3	1930 I	•	202 492 000	201 054 300	
4	1933 III	•	2 770 000	2 772 000	
5	1934 I	•	4 200 000	4 190 100	
6	1934 II	•	12 770 000	12 770 000	
7	1934 III	•	2 350 000	2 350 000	
8	1935 I	•	6 755 000	6 755 000	
9	1935 II	•	2 235 000	2 230 900	
10	1935 IV	•	6 355 000	6 355 000	
11	1935 V	•	100 000	98 300	
12	1936 I	•	1 171 000	802 937	
13	1936 II	•	8 325 000	8 219 300	
14	1937 I	•	630 000	613 900	
15	1938 I	•	7 822 280	7 969 257	
16	1938 II	•	292 750	297 451	
17	1939 I	•	14 510 000	14 510 000	
18	1939 II	•	20 430 000	20 430 000	
19	1941 I	—	—	—	
20	1941 II	—	—	—	
Suomen valtion isänmaan laina v:ita 1942 • Finska statens foster- landslån av år 1942 (5 %)					
21		—	—	—	
Suomen kiinteistöpankki oy:n laina v:ita 1917 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av år 1917 (5 1/2 %)					
22		—	—	—	
23	Yhteensä • Summa	•	297 712 330	295 637 695	
Osakkeita • Aktier					
24	Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	—	—	—	
25	Suomen kiinteistöpankki oy • Fastighetsbanken i Finland ab. . .	—	—	—	
26	Suomen sokeri oy • Finska socker ab.	—	—	—	
27	Helsingin makasiini oy • Helsingfors magasin ab.	18 495	9 247 500	9 213 125	
28	Helsingin raitiotie- ja omnibus oy • Helsingfors spårvägs- och omnibus ab.	9 352	18 704 000	18 704 000	
29	Mankala fors ab.	1 000	1 000 000	2 444 110	
30	Etelä-Suomen voima oy • Sydfrinska kraft ab.	20 045	4 009 000	4 009 000	
31	Oy. Mankala ab.	—	—	—	
32	Kymmene ab.	—	—	—	
33	Ab. Botby oy.	2 000	2 000 000	3 500 000	
34	Esbo elektriska ab.	11	1 100	1 100	
35	Vihdin sähkö oy.	250	25 000	25 000	
36	Oy. Albergan sähkö	—	—	—	
37	Oy. Helsingin kansanasunnot • Ab. Helsingfors folkbostäder	4 800	960 000	960 000	
38	Maanviljelijäin maitokeskus oy • Jordbrukarnas mjölkcentral ab. . . .	21	5 250	5 250	
39	Ab. Bollplan.	1 029	102 900	102 800	
40	Ab. Sörnässtrand.	100	100 000	2 000 000	
41	Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3.	294	294 000	294 000	
42	Asunto-oy. Sture • Bostads ab. Sture	30	150 000	150 000	
43	Ab. Gräsviksgatan n:o 5	80	80 000	2 400 000	
44	Kiinteistö oy. Tiilimäentie 14	—	—	—	
45	Helsingin perheasunnot oy.	—	—	—	
46	Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 3 • Helsingfors stads byggnads ab. n:o 3	1 143	457 200	457 200	
47	Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 4 • Helsingfors stads byggnads ab. n:o 4	4 009	2 004 500	2 004 500	
48	Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy.	694	2 776 000	5 342 429	
49	Ab. Malm kalksandtegelbruk • Oy. Malmin kalkkivihiiekkatiilitehdas	694	2 429 000	5 342 429	
50	Kiljavannummen keuhkotautiparantola oy.	120	600 000	600 000	
51	Ab. M. G. Stenius oy.	90 000	9 000 000	95 000 000	
52	Ab. J. H. Kröckell oy.	—	—	—	
53	Ab. Agros oy.	—	—	—	
54	Yhteensä • Summa	154 167	53 945 450	152 554 943	

Detaljuppgifter för åren 1940—42

Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
1941					
•	1 271 200	761 430	•	340 500	203 950
•	2 620 000	2 603 800	•	2 158 000	2 144 650
•	194 396 000	193 004 100	•	185 748 000	184 425 380
•	1 170 000	1 170 800	•	100 000	100 000
•	3 640 000	3 631 400	•	1 380 000	1 349 900
•	1 390 000	1 377 000	•	1 400 000	1 379 400
•	1 350 000	1 350 000	•	300 000	300 000
•	5 145 000	5 142 500	•	3 395 000	3 393 350
•	10 000	9 980	•	20 000	19 400
•	3 955 000	3 955 000	•	1 585 000	1 583 800
•	1 450 000	1 406 500	•	—	—
•	1 171 000	1 171 000	•	1 171 000	1 171 000
•	5 835 000	5 751 300	•	560 000	552 000
•	—	—	•	2 435 000	2 226 300
•	10 749 780	10 103 029	•	10 843 460	10 191 029
•	8 489 750	6 278 182	•	8 489 750	6 278 182
•	20 000	20 000	•	1 000 000	900 000
•	2 070 000	2 070 000	•	15 000	14 950
•	9 715 000	9 715 000	•	1 820 000	1 820 000
•	63 880 000	63 880 000	•	5 390 000	5 390 000
•	—	—	•	573 000	555 810
•	—	—	•	6 000	—
•	318 327 730	313 401 021	•	228 729 710	223 999 101
•	—	—	40	4 000	4 000
•	—	—	1	200	200
•	—	—	12	7 200	7 200
18 495	9 247 500	9 213 125	18 495	9 247 500	9 213 125
9 352	18 704 000	18 704 000	9 352	18 704 000	18 704 000
1 000	1 000 000	2 444 110	1 000	1 000 000	1 444 110
20 045	4 009 000	4 009 000	20 045	4 009 000	4 009 000
—	—	—	10	1 000 000	1 000 000
—	—	—	5	5 000	5 000
—	—	—	—	—	—
11	1 100	1 100	11	1 100	1 100
250	25 000	25 000	250	25 000	25 000
—	—	—	44	4 400	4 400
4 800	960 000	960 000	4 800	960 000	960 000
21	5 250	5 250	36	9 000	9 000
1 029	102 900	102 800	1 039	103 900	103 800
100	100 000	2 000 000	100	100 000	2 000 000
294	294 000	294 000	294	294 000	294 000
30	150 000	150 000	30	150 000	150 000
80	80 000	2 400 000	80	80 000	2 400 000
—	—	—	50	50 000	50 000
—	—	—	298	2 980 000	2 980 000
1 016	406 400	406 400	983	393 200	393 200
3 987	1 993 500	1 993 500	3 987	1 993 500	1 993 500
694	2 776 000	5 342 429	694	2 776 000	5 342 429
694	2 776 000	5 342 429	694	2 776 000	5 342 429
120	600 000	600 000	120	600 000	600 000
90 000	9 000 000	95 000 000	90 000	9 000 000	95 000 000
—	—	—	200	8 000	8 000
—	—	—	84	8 400	8 400
152 018	52 230 650	148 993 143	152 754	56 289 400	152 051 893

Helsingin tilast. vuosik. 1943 • Statist. årsb. f. H:fors 1943

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Osuuskirjoja • Andelsbrev			
1940			
1 Helsingin puhelin yhdistys • Helsingfors telefonförening	468	70 200	70 200
2 Suomen messut, osuuskunta • Finlands mäsä, andelslag	51	25 500	25 500
3 Osuuskunta Turvetuote	—	—	—
4 <i>Yhteensä • Summa</i>	519	95 700	95 700
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
5	1	45 000	45 000
6 Kaikkiaan • Totalsumma	•	351 798 480	448 333 338
Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna			
Obligationia • Obligationer			
7 Turun kaupungin laina v:lta 1935 • Åbo stads län av år 1935 (5 1/2 %)	66	660 000	652 500
8 Valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Statens krigsskadelån av år 1920 (5 1/2 %)	332	704 000	704 000
9 Suomen kiinteistöpankki oy:n lainat v:lta 1917 ja 1924 • Fastighetsbanken i Finland ab:s län av åren 1917 och 1924 (4 1/2 %)	204	323 000	297 600
10 S:n v:lta 1928 • D:o av år 1928 (4 1/2 %)	—	—	—
11 S:n v:lta 1936 • D:o av år 1936 (4 1/2 %)	12	520 000	511 425
12 Kymmene aktiebolag, laina v:lta 1938; län av år 1938 (4 1/2 %)	10	100 000	100 000
13 Helsingin kaupungin laina v:lta 1917 • Helsingfors stads län av år 1917	201	1 058 000	658 272
14 S:n III v:lta 1933 • D:o III av år 1933	2	20 000	19 875
15 S:n II v:lta 1935 • D:o II av år 1935	2	20 000	20 000
16 S:n II v:lta 1936 • D:o II av år 1936	20	460 000	446 833
17 S:n I v:lta 1937 • D:o I av år 1937	23	200 000	200 000
18 Suomen valtion laina v:lta 1936 • Finska statens län av år 1936 (4 1/2 %)	385	3 850 000	3 819 175
19 Suomen valtion puolustuslaina v:lta 1939 • Finska statens försvarslän av år 1939 (5 %)	132	1 302 000	1 302 000
20 Suomen valtion jälleerakennuslaina I v:lta 1941 • Finska statens återuppbyggnadslän I av år 1941 (4 %)	—	—	—
21 Suomen valtion työn ja taistelun laina 1941, ryhmä II • Finska statens län för arbete och kamp 1941, serie II	—	—	—
22 Suomen asunohypoteekkipankin obligatiolaina II v:lta 1937 • Finlands bostadshypoteeksbanks obligationslän II av år 1937 (4 1/2 %)	150	1 500 000	1 462 500
23 Oy. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1936 • Ab. Landsfastighetsbankens län av år 1936 (4 3/4 %)	1	5 000	5 000
24 Tampereen pellava- ja rautateollisuus oy:n laina v:lta 1938 • Tammerfors linne- och järnmanufaktur ab:s län av år 1938 (4 1/2 %)	1	10 000	10 000
25 Sekalaiset obligatit • Diverse obligationer	10	•	346
26 <i>Yhteensä • Summa</i>	1 551	•	10 209 526
Osakkeita • Aktier			
27 Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	11 124	1 112 400	1 509 835
28 Kansallis-osake-pankki	348	69 600	125 207
29 Helsingin osakepankki • Helsingfors aktiebank	53	5 300	5 300
30 Suomen käsityöläis-osakepankki • Handtverkare-aktiebanken i Finland	300	30 000	30 000
31 Oy. Helsingin panttilainakonttori	1 220	122 000	122 000
32 Helsingfors pant ab.	213	170 400	69 276
33 Helsingin makasiini oy. • Helsingfors magasin ab.	864	432 000	446 168
34 Tammerfors linne- och järnmanufaktur ab.	28	119 200	108 843
35 Erinäisiä asunto-osakkeita • Diverse bostadsaktier	244	243 800	1 223 000
36 Sekalaiset osakkeet • Diverse aktier	46	5 400	2 502
37 <i>Yhteensä • Summa</i>	14 440	2 310 100	3 642 131
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
38 Korke • Ränta 4 3/4 — 5 %	—	—	12 330 200
39 5 — 5 1/4 %	—	—	600 000
40 6 %	—	—	260 760
41 <i>Yhteensä • Summa</i>	—	—	13 190 960
42 Kaikkiaan • Totalsumma	•	•	27 042 617
43 Kalkki arvopaperit • Samtliga värdepapper	•	•	475 375 955

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
1941						
489	51	73 350	73 350	515	77 250	77 250
51	—	25 500	25 500	51	25 500	25 500
—	—	—	—	1 700	85 000 000	2 550 000
540	—	98 850	98 850	2 266	85 102 750	2 652 750
1	—	45 000	45 000	1	45 000	45 000
•	•	370 702 230	462 538 214	—	370 166 860	378 748 744
1942						
66	—	660 000	652 500	62	640 000	612 500
332	—	704 000	704 000	332	704 000	704 000
203	—	322 500	297 100	185	291 500	266 100
—	—	—	—	1	5 000	5 000
12	—	520 000	511 425	12	520 000	511 425
10	—	100 000	100 000	10	100 000	100 000
201	—	1 058 000	658 272	201	1 058 000	658 272
2	—	20 000	19 875	2	20 000	19 875
2	—	20 000	20 000	2	20 000	20 000
20	—	460 000	446 833	20	460 000	446 833
23	—	200 000	200 000	23	200 000	200 000
380	—	3 800 000	3 769 175	372	3 780 000	3 689 175
132	—	1 302 000	1 302 000	132	1 302 000	1 302 000
6	—	600 000	600 000	6	600 000	600 000
—	—	—	—	20	1 550 000	1 517 493
146	—	1 460 000	1 422 500	145	1 450 000	1 412 500
1	—	5 000	5 000	1	5 000	5 000
1	—	10 000	10 000	1	10 000	10 000
9	—	•	328	9	•	328
1 546	•	•	10 719 008	1 536	•	12 080 501
11 124	—	1 112 400	1 509 835	11 124	1 112 400	1 349 967
348	—	69 600	125 207	351	70 200	121 091
53	—	5 300	5 300	53	5 300	5 300
300	—	30 000	30 000	300	30 000	30 000
1 830	—	183 000	183 000	1 830	183 000	183 000
213	—	170 400	69 276	213	170 400	69 276
864	—	432 000	446 168	864	432 000	446 168
28	—	119 200	108 843	28	119 200	108 843
244	—	243 800	1 223 000	244	243 800	1 223 000
46	—	5 400	2 502	46	5 400	2 502
15 050	—	2 371 100	3 703 131	15 053	2 371 700	3 539 147
—	—	—	12 130 200	—	—	11 790 200
—	—	—	600 000	—	—	600 000
—	—	—	233 720	—	—	214 260
—	—	—	12 963 920	—	—	12 604 460
•	•	•	27 386 059	•	•	28 224 108
•	•	•	489 924 273	•	•	406 972 852

301. Kaupungin omaisuustase Stadens förmögenhetsbilans

Vuosi År	V a r a t								
	Kassa ja pankkitilit Kassa och bankräkningar	Ennakkovarut Förskottsmedel		Tulojämmät • Inkomstrest			Arvo- paperit ¹⁾ Värdepapper ¹⁾	Varastot Förråd	
		Laina-asiamiehillä obligatioiden ja niiden korkojen suoritukseen Hos låneombud för inlösen av obligationer och deras räntekuponger	Omilla alltilfälliga y. m. Hos egna underredogörare o. a.	Kunnallis- verot Kommunala utskylder	Valtionapusaatavat Resterande statsbidrag	Muut Andra			
1	1933....	57 391 634	15 579 001	1 103 363	77 271 114	2 188 894	7 070 443	80 313 105	27 780 617
2	1934....	165 974 699	21 778 218	915 282	55 376 793	2 675 476	5 598 962	129 577 793	29 459 071
3	1935....	65 847 963	137 031 661	1 648 125	49 387 355	2 893 872	3 949 284	141 509 479	30 793 909
4	1936....	99 427 097	77 864 369	1 223 903	51 369 319	2 176 409	4 037 230	191 529 374	32 770 708
5	1937....	97 132 840	14 135 115	991 831	51 830 143	2 495 660	3 783 118	218 099 709	41 525 212
6	1938....	105 341 757	10 572 996	1 268 773	51 937 646	2 671 799	5 617 679	354 201 339	50 293 792
7	1939....	28 021 107	16 036 814	1 824 243	91 644 050	5 288 624	19 340 776	365 609 412	63 351 168
8	1940....	109 754 215	40 051 494	1 974 661	137 909 490	3 424 401	16 023 499	489 830 794	99 173 038
9	1941....	149 142 619	62 081 982	4 787 039	182 654 114	4 208 645	20 442 362	506 213 854	151 749 367
10	1942....	205 277 976	84 713 259	5 441 707	215 125 681	2 653 937	21 992 469	420 964 350	98 363 053

joulukuun 31 päivänä 1933—42 den 31 december 1933—42

Vuosi År	T i l l i g å n g a r												
	Velalliset • Debitorer								Ennakkomenot i förskott erlagda utgifter	Kalusto Inventarier	Rakennukset ja tontit Byggnader och tomter	Myytyjen tonttien eräntymä- tön lunas- tushinta Icke förfallen löseskilling för sålda tomter	
	Antolainaus • Utlåning				Teknillisten laitosten veloitettut maksut y. m. De tekniska verkens upp- debiterade av- gifter m. m.	Muut Andra							
1	1933....	65 689 824	25 356 831	8 846 324	20 100 681	307 758	35 806 816	92 562 815	620 208 874	36 464 729	1		
2	1934....	65 297 913	24 684 532	8 761 330	21 110 480	4 933 988	77 761 498	102 445 832	691 106 554	25 274 878	2		
3	1935....	63 881 249	23 724 381	9 202 688	21 360 918	8 977 202	26 297 974	106 090 904	742 935 057	19 608 410	3		
4	1936....	62 487 312	23 968 626	9 349 365	23 621 313	12 910 820	27 791 000	123 771 444	2 301 396 200	22 308 763	4		
5	1937....	61 044 519	24 993 134	9 806 948	27 662 486	5 662 323	94 837 897	128 204 706	2 301 396 200	11 929 140	5		
6	1938....	59 403 347	25 319 160	10 164 229	28 695 256	6 354 945	46 399 659	137 894 568	2 301 396 200	31 994 329	6		
7	1939....	56 707 854	25 776 521	15 204 460	36 389 936	14 951 932	53 210 235	137 894 568	2 301 396 200	20 454 191	7		
8	1940....	54 559 771	24 946 269	21 539 663	34 220 255	13 091 395	91 313 619	159 305 510	2 301 396 200	32 429 109	8		
9	1941....	52 373 050	36 385 432	24 691 405	51 999 796	31 850 014	23 446 191	166 710 983	2 301 396 200	51 562 216	9		
10	1942....	50 476 273	36 660 976	25 356 318	56 473 803	21 934 265	37 849 505	170 976 608	2 301 396 200	48 345 104	10		

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Varat (jatk.) • Tillgångar (forts.)				V e l a t					
	Teknillisten laitosten pää- oma-arvo ²⁾ De tekniska verkens kapital- värde ²⁾	Laskennalliset saatavat (talle- tutut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisnings- fordringar (de- ponerade värde- papper m. m.)	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Menojämmät • Utgiftsrester	Eräntyneet obligatit ja niiden korkolliset Förfallna obligationer och kuponger	Muut Andra	Ennakkotulot i förskott uppburna inkomster	Tilipäis- velka Tillfällig upplåning	Velkojat	Valtion rakennus- lainat Statens byggnads- lån
1	1933 ..	297 319 461	67 430	1 471 429 714	9 374 473	7 348 530	3 131 002	10 053 446	25 192 216	
2	1934 ..	284 666 877	856 152	1 718 256 328	11 602 880	7 349 781	152 909 905	45 960 800	24 498 722	
3	1935 ..	275 801 136	4 968 935	1 735 910 502	132 916 059	7 074 247	21 261 866	9 853 158	23 792 842	
4	1936 ..	272 426 716	5 689 840	3 346 119 808	12 864 537	8 411 319	2 171 208	58 776 237	24 060 675	
5	1937 ..	269 907 577	5 125 453	3 370 564 011	9 145 981	9 905 856	23 269 579	28 695 975	23 901 307	
6	1938 ..	304 576 066	5 236 992	3 539 340 532	8 452 356	13 000 316	12 048 622	500 187	23 064 274	
7	1939 ..	330 578 164	30 737 218	3 614 417 473	16 342 415	19 640 318	150 485 680	497 140	22 166 705	
8	1940 ..	349 963 652	30 707 218	4 011 614 253	38 770 467	54 661 827	56 016 769	122 337 209	21 228 639	
9	1941 ..	356 134 948	9 227 226	4 187 057 443	62 162 394	28 682 066	11 968 174	138 093 123	20 189 955	
10	1942 ..	355 103 083	4 556	4 160 109 123	86 555 385	21 364 614	12 025 585	29 159 189	20 016 939	

¹⁾ Eritelty taul. 300, johon eivät kuitenkaan sisälly kaupungin omien rahastojen obligatit. ²⁾ Valtion kaupungin välityksellä myöntämät lainat yleishyödyllisille rakennusyrityksille. ³⁾ Vrt. taul. 174, 177 ja 178. ⁴⁾ Eritelty taul. 303. ⁵⁾ Eritelty taul. 307.

Muist. Kaupungin kiinteän omaisuuden tultua uudelleen arvioituksi (^{31/12} 1935) se on kaupungin kirjanpidossa samoin kuin tässä taulukossa merkitty sen arvoisena kuin se v:n 1939 päättyessä oli. Samoin kaupungin ulkomaisessa rahassa maksettavat lainat on kirjanpidossa ja tässä taulukossa merkitty niiden Suomen rahassa v:n 1939 päättyessä arvioituihin määriin.

Vuosi År	S k u l d e r									
	Kreditörer				Varaukset • Reserveringar				Yhteensä velkoja Summa skulder	Ylittävät varat Överskjutande tillgångar
	Teknillisiin laitoksiin talletetut takuu- maksut Hos de tek- niska verken deponerade kautioner	Muut Andra	Vakautettu velka ¹⁾ Konsoliderad gäld ¹⁾	Laskennalliset velat (talle- tutut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisnings- skulder (depo- nerade värde- papper m. m.)	Omat rahastot ²⁾ Egna fonder ²⁾	Sirtyvät määrärahat Balanserande anslag	Muut Andra			
1	1933 ..	3 848 451	29 347 239	750 993 844	1 154 478	10 031 272	32 505 816	32 847 934	915 828 701	555 601 013
2	1934 ..	3 523 555	10 515 407	805 965 055	1 990 603	10 644 468	35 404 996	28 272 520	1 138 638 692	579 617 636
3	1935 ..	3 589 094	6 199 291	850 145 775	6 126 932	32 171 523	47 135 777	22 060 587	1 162 327 151	573 583 351
4	1936 ..	3 605 288	6 516 493	1 241 319 008	6 907 784	58 275 759	62 076 129	26 504 034	1 511 488 471	1 834 631 337
5	1937 ..	3 771 556	7 386 000	1 246 966 260	7 011 254	107 572 069	73 894 534	46 070 710	1 587 591 081	1 782 972 930
6	1938 ..	4 212 543	12 300 678	1 288 343 057	7 412 571	151 746 191	57 235 888	82 242 770	1 660 559 453	1 878 781 079
7	1939 ..	4 514 836	8 392 151	1 242 832 723	30 737 218	196 184 671	54 534 388	141 115 684	1 887 443 929	1 726 973 544
8	1940 ..	4 417 654	30 834 908	1 376 759 117	32 982 592	211 946 342	70 384 933	184 000 676	2 204 341 133	1 807 273 120
9	1941 ..	4 765 335	28 174 433	1 444 483 805	9 227 226	202 559 832	86 460 474	179 089 486	2 215 856 303	1 971 201 140
10	1942 ..	4 720 917	52 926 831	1 376 240 392	10 983 186	206 240 534	119 483 256	208 572 604	2 148 289 432	2 011 819 691

¹⁾ Specification i tab. 300, i vilken dock ej ingå stadens egna fonders obligationer. ²⁾ Av staten genom stadens förmedling utgivna lån åt allmännyttiga byggnadsföretag. ³⁾ Jfr tab. 174, 177 och 178. ⁴⁾ Specification i tab. 303. ⁵⁾ Specification i tab. 307.

Anm. Sedan stadens fasta egendom blivit omvärderad (^{31/12} 1935), har den i stadens bokföring liksom i föreliggande tabell upptagits med de värden den vid utgången av år 1939 uppskattats äga. Likaså ha stadens å utländska myntslag lydande lån i bokföringen och föreliggande tabell upptagits med deras uppskattade värden i finska mark vid utgången av år 1939.

302. Kaupungin ottamat obligatio- y. m. s. lainat vuosina 1865—1942 Av staden upptagna obligations- o. a. dyl. lån åren 1865—1942

Lainan päiväys Lånets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellt belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, jolssa obligatit on annettu Utländska myntslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
			% nimellismäärästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1865 1/2	160 000	—	100.0	160 000	2)	3.6	1905 1/2	1905 1/2
1876 1/5	1 500 000	—	100.0	1 500 000	3) 5.828	5.0	1926 1/5	1926 1/5
1882 1/5	1 550 000	—	4) 97.94	1 518 074	6.139	4.5	1915 1/5	1915 1/5
1892 1/5	4 500 000	Kr.	93.0	4 185 000	4.845	4.5	1952 1/5	5) 1930 1/5
1898 1/2	6) 3 994 000	Kr., RM.	{ 94.5 87.4 92.5 94.0	{ 2 835 000 868 756 1 850 000 940 000	{ 4.121 4.500	3.5	1953 1/8	{ 5) 1930 1/8 1900 1/8
1900 1/2	3 000 000	Kr., RM.	{ 92.5 94.0	{ 1 850 000 940 000	{ 4.500	4.0	1956 1/8	5) 1930 1/8
1902 1/12	8 000 000	Kr., RM., Frcs	95.29	7 623 264	4.500	4.0	1958 1/12	7) 1931 1/12
1909 1/5	16 096 000	Kr., RM., £	89.0	14 325 440	5.007	8) 4.0	1961 1/5	
1911 1/6	25 150 000	Kr., RM., Frcs, £	93.75	23 578 125	5.060	4.5	1961 1/6	9) 1938 1/7
1913 14/6	10) 4 705 008	—	100.0	4 705 008	6.413	5.0	1945 2/1	11) 1937 1/10
1916 1/2 (Velkakirjalaina. Lån mot förskrivningar)	12 000 000	—	99.0	11 880 000	12)	5.0	1942 1/1	11) 1937 1/7
1917 1/6	30 000 000	—	98.875	29 662 500	5.478	13) 5.5	1967 1/12	
1919 2/1 (1919, I)	40 000 000	—	95.0	38 000 000	5.906	5.5	1969 1/1	1936 1/7
1919 22/8 (1919, II)	14) 12 992 000	—	100.0	12 992 000	5.906	5.5	1969 1/7	1936 1/7
1920 1/8	30 000 000	—	97.5	29 250 000	15)	7.5	1925 1/8	1925 1/8
1922 1/8	40 000 000	—	92.0	36 800 000	16)	7.0	1953 1/2	1935 1/2
1924 1/10	17) 123 225 000	\$	86.0	105 973 500	7.618	6.5	1954 1/10	1935 1/4
1930 1/4	18) 317 600 000	\$	91.0	289 016 000	7.618	6.5	1960 1/4	
1930 1/12	42 000 000	—	97.0	40 740 000	9.731	19) 7.5	1950 1/12	1934 1/6
1932 2/1 (1932, I)	68 000 000	Kr.	96.82	65 840 000	20)	8.0	1939 1/1	1934 1/7
1932 1/10 (1932, II)	20 000 000	—	96.38	19 275 450	21)	8.0	1947 1/4	1935 1/4
1933 2/1 (1933, I)	20 000 000	—	95.94	19 187 500	22)	8.0	1941 2/1	1935 1/7
1933 1/3 (1933, II)	15 000 000	—	94.5	14 175 000	23)	7.5	1948 1/9	1936 1/9
1933 1/10 (1933, III)	40 000 000	—	94.0625	37 625 000	24)	25) 4.5	1963 1/10	
1934 1/4 (1934, I)	26) 19 910 000	—	100.0	19 910 000	7.095	27) 4.5	1959 1/4	
1934 1/7 (1934, II)	135 000 000	—	96.308	130 016 000	6.844	4.5	1964 1/7	
1934 1/12 (1934, III)	12 000 000	—	98.75	11 850 000	11.603	28) 5.5	1946 1/12	
1935 2/1 (1935, I)	65 000 000	—	98.186	63 827 175	7.455	5.5	1960 2/1	

¹⁾ Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 304). ²⁾ Lainasta maksettiin 20 000 mk 1/2 1875, 30 000 mk 1/2 1885, 50 000 mk 1/2 1895 ja 60 000 mk 1/2 1905. ³⁾ Kuoletusta suoritettiin v:sta 1887. ⁴⁾ Keskiurssi. ⁵⁾ Kuoletusta korotettiin v:sta 1927. ⁶⁾ Laina päätettiin 7 000 000 mkaan, josta määrästä vain 3 994 000 mk laskettiin liikkeeseen. V. 1900 peruutettiin 994 000 mk. ⁷⁾ Kuoletusta korotettiin v:sta 1928. ⁸⁾ Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1937, jolloin osa lainasta lunastettiin. ⁹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin. ¹⁰⁾ Laina päätettiin 5 025 000 mkaan, josta määrästä ainoastaan 4 705 008 mk laskettiin liikkeeseen. Lainalla lunastettiin Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. ¹¹⁾ Laina irtisanottiin ja lunastettiin verotusaukrahaston varoilla. ¹²⁾ Kuoletus 500 000 mk vuodessa, 1/1 1919 lukien. ¹³⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1938. ¹⁴⁾ Lainalla lunastettiin Herttonäs gods aktiebolagin osakkeita. ¹⁵⁾ Laina maksettiin kokonaan v. 1925. ¹⁶⁾ Kuoletus 1 300 000 mk vuodessa. ¹⁷⁾ \$ 3 100 000. ¹⁸⁾ \$ 8 000 000. ¹⁹⁾ Konvertoitu v. 1933 siten, että korkokanta oli 8.5 % ja lunastushinta korotettiin 115 %:iin nimellisarvosta ehdolla, että obligatioiden haltijat luopuivat kultaklausulista. ²⁰⁾ Kuoletus 6 800 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/7 1934 lukien. ²¹⁾ Kuoletus 800 000 mk vuodessa, 1/3 1935 lukien. ²²⁾ Kuoletus 1 700 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/7 1935 lukien. ²³⁾ Kuoletus 600 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/3 1936 lukien. ²⁴⁾ Kuoletus 800 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 1/3 1939 lukien. ²⁵⁾ Alkuaan 6.0 %; konvertoitu v. 1937. ²⁶⁾ Lainalla lunastettiin Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy:n ja Malmn kalkkiliikkeitä tehdäs oy:n osakkeita. ²⁷⁾ Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1937. ²⁸⁾ Takuuprovisiota, 1 069 800 mk, ei ole vähennetty. ²⁹⁾ Alkuaan 5.5 %; konvertoitu v. 1937.

¹⁾ Efter avdrag, av kapitalrabatt och provision (men icke av länskostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån dessa påförts länsmedlen; se tab. 304). ²⁾ Av lånet betalades 1/2 1875 20 000 mk, 1/2 1885 30 000 mk, 1/2 1895 50 000 mk och 1/2 1905 60 000 mk. ³⁾ Amortering erlades från år 1887. ⁴⁾ Medelkurs. ⁵⁾ Ökad amortering från år 1927. ⁶⁾ Lånet upplades å 7 000 000 mk, varav endast 3 994 000 mk emitterades. År 1900 indrogs 994 000 mk. ⁷⁾ Ökad amortering från år 1928. ⁸⁾ Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1937, varvid en del av lånet inlöstes. ⁹⁾ Lånet uppsades och inlöstes. ¹⁰⁾ Lånet upplades å 5 025 000 mk, varav endast 4 705 008 mk emitterades. Med lånet inlöstes aktier i Spårvägs- och omnibusaktiebolaget. ¹¹⁾ Lånet uppsades och inlöstes med skatteutjämningsfondens medel. ¹²⁾ Amortering 500 000 mk om året från 1/7 1919. ¹³⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1938. ¹⁴⁾ Med lånet inlöstes aktier i Herttonäs gods aktiebolag. ¹⁵⁾ Lånet återbetalades i sin helhet år 1925. ¹⁶⁾ Amortering 1 300 000 mk om året. ¹⁷⁾ \$ 3 100 000. ¹⁸⁾ \$ 8 000 000. ¹⁹⁾ Konverterades år 1933 sålunda, att räntefotens utgjorde 8.5 % och inlösningspriset höjdes till 115 % av nominella värdet, på villkor att obligationsinnehavarna avstod från guld Klausul. ²⁰⁾ Amortering 6 800 000 mk två gånger årligen från 1/7 1934. ²¹⁾ Amortering 800 000 mk om året från 1/3 1935. ²²⁾ Amortering 1 700 000 mk två gånger årligen från 1/7 1935. ²³⁾ Amortering 600 000 mk två gånger årligen från 1/3 1936. ²⁴⁾ Amortering 800 000 mk två gånger årligen från 1/3 1939. ²⁵⁾ Ursprungl. 6.0 %; konverterat år 1937. ²⁶⁾ Med lånet inlöstes aktier i Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy. och Ab. Malm kalksandtegelbruk. ²⁷⁾ Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1937. ²⁸⁾ Garantiprovisjon 1 069 800 mk icke avdragen. ²⁹⁾ Ursprungl. 5.5 %; konverterat år 1937.

Jatkoa • Fortsättning

Lainan päiväs Länets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellt belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatiot on annettu Utländska myntslag, på vilka obliga- tionerna ut- färdats	Kertynyt määrä ¹⁾ Influtet belopp ¹⁾		Vuotuis- maksu Annuitet %	Korko- kanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymis- päivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betal- ningsdag
			% nimellis- määrästä 1 % av nominella beloppet	Mk				
1935 1/2 (Velkakirja- laina • Reverslån)	2) 29 275 000 Kr.	—	99.0	28 982 250	3)	3—4.5	1940 2/1	1940 2/1
1935 1/3 (1935, II) ..	46 000 000	—	96.68	4) 44 472 725	9.963	5.5	1950 1/3	
1935 1/4 (1935, III) ..	5) 58 550 000 Kr.	—	97.5	57 086 250	6)	7) 3.0	1943 1/4	1941 2/1
1935 1/7 (1935, IV) ..	24 000 000	—	100.0	24 000 000	8)	5.5	1950 1/7	
1935 1/12 (1935, V) ..	60 000 000	—	98.86	59 317 000	9) 7.247	5.0	1960 1/12	
1936 1/2 (1936, I) ..	10) 23 420 000 Kr.	—	100.0	23 420 000	11)	4.5	1950 1/8	
1936 1/9 (1936, II) ..	100 000 000	—	99.78	99 775 125	12) 7.247	5.0	1961 1/9	
1937 1/6 (1937, I) ..	100 000 000	—	99.88	13) 99 379 300	6.898	4.5	1961 1/12	
Verotausrahaasto- lainat ¹⁴⁾ • Lån ur skatteutjämnings- fonden ¹⁴⁾	{ 1 735 568 2 500 000	{ — —	{ 100.0 100.0	{ 1 735 568 2 500 000	{ 6.413 15)	{ 5.0 5.0	{ 1945 2/1 1942 1/1	1942 2/1
1938 1/3 (1938, I) ..	16) 103 048 000 Kr.	—	100.0	17) 103 048 000	18)	3.5	1953 1/9	
1938 1/3 (Velkakirja- laina I • Reverslån I)	19) 55 037 000 Kr.	—	100.0	17) 55 037 000	20)	3.5	1942 1/9	
1938 1/10 (1938, II) ..	21) 56 676 400 Kr.	—	98.5	55 826 254	22)	3.5	1953 1/10	
1938 1/10 (Velkakirja- laina II • Reverslån II)	23) 25 293 600 Kr.	—	100.0	25 293 600	24)	3.0	1942 1/10	
1939 1/3 (1939 I) ..	100 000 000	—	99.97	99 971 875	6.241	4.5	1968 1/9	
1939 1/6 (1939 II) ..	100 000 000	—	98.598	98 598 413	7.247	5.0	1963 1/12	
1941 2/1 (1941, I) ..	37 670 000	—	100.0	36 670 000	25)	6.0	1945 1/4	
1941 2/1 (1941, II) ..	126 000 000	—	100.0	126 000 000	10.296	6.0	1956 2/1	

¹⁾ Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 304). ²⁾ Kr. 2 500 000. ³⁾ Kuoletus 500 000 kr. vuodessa, ^{2/1} 1936 lukien. ⁴⁾ Konvertoimisprovisiota 358 500 mk ei ole vähennetty. ⁵⁾ Kr. 5 000 000. ⁶⁾ Alkuperäinen kuoletussuunnitelma: 2 500 000 kr. kuoletetaan määrätyn vuotuismaksuin vv. 1936—43; 2 500 000 kr. maksetaan v. 1943. V. 1937 muutettiin kuoletussuunnitelma siten, että silloin jäljellä olevasta määrästä kuoletetaan vuosittain 805 000 kr. vv. 1939—43. ⁷⁾ Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1938. ⁸⁾ Kuoletus 1 200 000 mk kaksi kertaa vuodessa, ^{2/1} 1941 lukien. ⁹⁾ Vv. 1937—60. ¹⁰⁾ Kr. 2 000 000. ¹¹⁾ Kuoletus 100 000 kr. kaksi kertaa vuodessa. ¹²⁾ Vv. 1938—60. ¹³⁾ Siitä lainan osasta, joka on käytetty v. 1909 lainan lunastamiseen, ei ole vähennetty pääoma-alennusta, 981 199 mk. ¹⁴⁾ Rahastoon on siirretty vv. 1913 ja 1916 lainoihin kuuluvat, v. 1937 irtisanotut ja lunastetut obligatiot ja kirjattu lainana kaupungille; laina kuoletetaan alkuperäisten lainaehtojen mukaan. ¹⁵⁾ Ks. alav. 11 siv. 414. ¹⁶⁾ Kr. 8 800 000. ¹⁷⁾ Pääoma-alennus, 1.5 %, ja lainakustannukset tilitä provisiot y. m. kulut. ¹⁸⁾ Kuoletus 800 000 kr. vuodessa, ^{1/6} 1943 lukien. ¹⁹⁾ Kr. 4 700 000. ²⁰⁾ Lainaa maksetaan takaisin 700 000 kr. ^{1/6} 1939, 1 200 000 kr. ^{1/6} 1940, 1 300 000 kr. ^{1/6} 1941 ja 1 500 000 kr. ^{1/6} 1942. ²¹⁾ Kr. 4 840 000. ²²⁾ Kuoletus 440 000 kr. vuodessa, ^{1/10} 1943 lukien. ²³⁾ Kr. 2 160 000. ²⁴⁾ Kuoletus 540 000 kr. vuodessa, ^{1/10} 1939 lukien. ²⁵⁾ Kuoletus 9 415 000 mk vna 1942—44, 9 425 000 mk v. 1945.

¹⁾ Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av lånekostnader såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån de påförts lånemedel; se tab. 304). ²⁾ Kr. 2 500 000. ³⁾ Amortering 500 000 kr. om året från ^{2/1} 1936. ⁴⁾ Konverteringsprovision 358 500 mk icke avdragen. ⁵⁾ Kr. 5 000 000. ⁶⁾ Ursprungliga amorteringsvillkor: 2 500 000 kr. amorteras genom årliga annuiteter under åren 1936—43; 2 500 000 kr. återbetalas år 1943. År 1937 ändrades amorteringsvillkoren så, att av det då återstående beloppet 805 000 kr. amorteras under ettvarit av åren 1939—43. ⁷⁾ Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1938. ⁸⁾ Amortering 1 200 000 mk två gånger årligen från ^{2/1} 1941. ⁹⁾ Under åren 1937—60. ¹⁰⁾ Kr. 2 000 000. ¹¹⁾ Amortering 100 000 kr. två gånger årligen. ¹²⁾ Under åren 1938—60. ¹³⁾ Kapitalrabatten på den del av lånet, som använts för inlösen av 1909 års lån, 981 199 mk, icke avdragen. ¹⁴⁾ De till 1913 och 1916 års lån hörande, under år 1937 uppsagda och inlösta obligationerna övertagna av fonden och bokförda som lån åt staden, vilket lån amorteras enligt de ursprungliga lånevillkoren. ¹⁵⁾ Se not 11 å sid. 414. ¹⁶⁾ Kr. 8 800 000. ¹⁷⁾ Kapitalrabatten, 1.5 %, samt lånekostnaderna erlagda ur anslaget för provisioner o. a. kostnader. ¹⁸⁾ Amortering 800 000 kr. om året från ^{1/6} 1943. ¹⁹⁾ Kr. 4 700 000. ²⁰⁾ Lånet återbetalas med 700 000 kr. ^{1/6} 1939, 1 200 000 kr. ^{1/6} 1940, 1 300 000 kr. ^{1/6} 1941 och 1 500 000 kr. ^{1/6} 1942. ²¹⁾ Kr. 4 840 000. ²²⁾ Amortering 440 000 kr. om året från ^{1/10} 1943. ²³⁾ Kr. 2 160 000. ²⁴⁾ Amortering 540 000 kr. om året från ^{1/10} 1939. ²⁵⁾ Amortering 9 415 000 mk under åren 1942—44, 9 425 000 mk år 1945.

303. Kaupungin vakautettu
Stadens konsoliderade

Vuosi j alain a Å r o c h i å n		Saldo tammi- kuun 1 p:nä Saldo den 1 januari	Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joului- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december
1940					
Obligatiolaina	Obligationslån				
1 v. 1909	år 1909	40 519 500	1 180 400	1 597 172	39 339 100
2 v. 1917	år 1917	24 482 000	419 000	1 101 690	24 063 000
3 v. 1930, I	år 1930, I	315 100 000	7 682 000	20 358 910	307 418 000
4 v. 1933, III	år 1933, III	38 400 000	1 600 000	1 710 000	36 800 000
5 v. 1934, I	år 1934, I	17 605 000	530 000	780 300	17 075 000
6 v. 1934, II	år 1934, II	124 720 000	2 415 000	6 206 250	122 305 000
7 v. 1934, III	år 1934, III	8 000 000	950 000	360 000	7 050 000
8 v. 1935, I	år 1935, I	59 485 000	1 575 000	3 228 363	57 910 000
9 v. 1935, II	år 1935, II	37 085 000	2 545 000	1 969 688	34 540 000
10 v. 1935, III	år 1935, III	47 097 620	9 427 620	1 271 530	37 670 000
11 v. 1935, IV	år 1935, IV	24 000 000	—	1 320 000	24 000 000
12 v. 1935, V	år 1935, V	55 750 000	1 550 000	2 787 500	54 200 000
Velkakirjalaina	Reverslån				
13 v. 1935	år 1935	5 855 000	5 855 000	131 737	—
Obligatiolaina	Obligationslån				
14 v. 1936, I	år 1936, I	23 420 000	—	1 053 900	23 420 000
15 v. 1936, II	år 1936, II	95 390 000	2 480 000	4 769 500	92 910 000
16 v. 1937, I	år 1937, I	95 095 000	2 620 000	4 279 275	92 475 000
17 v. 1938, I	år 1938, I	103 048 000	—	3 606 680	103 048 000
18 v. 1938, II	år 1938, II	56 676 400	—	1 983 674	56 676 400
19 v. 1939, I	år 1939, I	)	1 740 000	4 500 000	98 260 000
20 v. 1939, II	år 1939, II	)	2 250 000	5 000 000	97 750 000
21 v. 1941, I	år 1941, I	—	—	—	—
22 v. 1941, II	år 1941, II	—	—	—	—
Velkakirjalaina	Reverslån				
23 v. 1938, I	år 1938, I	46 840 000	14 052 000	1 639 400	32 788 000
24 v. 1938, II	år 1938, II	18 970 200	6 323 400	569 106	12 646 800
Verotasausrastolaina • Lån ur skatteutjämningsfonden		2 793 904	737 448	133 759	2 056 456
Valtiolainoja työväenasuntoja varten • Statslån för arbetarbostäder		2 180 314	128 221	68 408	2 052 093
Valtiolainoja tuberkuloottisten asuntoja varten • Statslån för bostäder åt tuberkulösa		319 785	13 517	11 953	306 268
28	Yhteensä • Summa	1 242 832 723	66 073 606	70 438 795	1 376 759 117

) Vuoden 1939 kahta lainaa, kumpikin suuruudeltaan 100 000 000 mk, ei vielä tilinpäätöksessä 31/12 1939 ole otettu kaupungin vakautettua velkaa käsittävään luetteloon.

Muist. Ulkomaan rahassa maksettavat lainat on vv. 1885—1935 merkitty niiden nimellisarvoon Suomen markkoissa. V:sta 1936 ne on merkitty uusiin arvoihin siten, että puntamääräinen laina (v:n 1909) on merkitty kurssiin 227 mk ja dollarilainat (v:n 1930, I) kurssiin 46 mk.

velka vuosina 1885—1942
gäld åren 1885—1942

Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joului- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december	Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joului- kuun 31 p:nä Saldo den 31 december	Vuosi År	Saldo joului- kuun 31 p:nä Saldo den 31. december
M k							
1941							
1 248 500	1 548 594	38 090 600	1 271 200	1 498 200	36 819 400	1	1885
440 000	1 082 835	23 623 000	462 000	1 063 035	23 161 000	2	1890
8 188 000	19 850 610	299 230 000	8 740 000	19 310 915	290 490 000	3	1895
1 600 000	1 638 000	35 200 000	1 600 000	1 566 000	33 600 000	4	1900
560 000	755 775	16 515 000	590 000	729 900	15 925 000	5	1905
2 545 000	6 083 875	119 760 000	2 690 000	5 954 875	117 070 000	8	1910
1 000 000	317 250	6 050 000	1 050 000	272 250	5 000 000	7	1915
1 660 000	3 139 400	56 250 000	1 750 000	3 045 625	54 500 000	8	1920
2 685 000	1 825 863	31 855 000	2 830 000	1 674 200	29 025 000	9	1921
37 670 000	282 525	—	—	—	—	10	1922
2 400 000	1 287 000	21 600 000	2 400 000	1 155 000	19 200 000	11	1923
1 650 000	2 710 000	52 550 000	1 700 000	2 627 500	50 850 000	12	1924
—	—	—	—	—	—	13	1925
—	—	—	—	—	—	13	1926
—	—	—	—	—	—	13	1927
2 342 000	1 027 553	21 078 000	2 342 000	922 162	18 736 000	14	1928
2 600 000	4 645 000	90 310 000	2 730 000	4 515 500	87 580 000	15	1929
2 735 000	4 161 375	89 740 000	2 860 000	4 038 300	86 880 000	16	1930
—	3 606 680	103 048 000	—	3 606 680	103 048 000	17	1931
—	1 983 674	56 676 400	—	1 983 674	56 676 400	18	1932
1 820 000	4 421 700	96 440 000	1 900 000	4 339 800	94 540 000	19	1933
2 360 000	4 887 500	95 390 000	2 480 000	4 769 500	92 910 000	20	1934
—	1 596 903	37 670 000	9 415 000	1 977 750	28 255 000	21	1935
—	—	126 000 000	5 415 000	7 397 550	120 585 000	22	1936
15 223 000	1 067 261	17 565 000	8 782 500	614 775	8 782 500	23	1937
6 323 400	345 933	6 323 400	6 323 400	189 702	—	24	1938
749 240	96 592	1 307 216	761 568	58 822	545 648	25	1939
132 166	64 463	1 919 927	136 233	60 396	1 783 694	26	1940
14 006	11 464	292 262	14 513	10 957	277 749	27	1941
95 945 312	68 437 825	1 444 483 805	68 243 414	73 383 068	1 376 240 391	28	1942

) 1939 års två lån, båda à 100 000 000 mk, äro ännu icke i bokslutet, pr 31/12 1939 upptagna i förteckningen öfver stadens konsoliderade gäld.

Anm. I utländskt mynt betalbara obligationer äro för åren 1885—1935 upptagna till nominalvärdet i finska mark. Fr. o. m. år 1936 ha de upptagits till nuvärdens sålunda, att lånet i pund (år 1909) omräknats enligt kurs 227 mk och dollarlånet (år 1930, I) enligt kurs 46 mk.

304. Kaupungin vuosina 1876—1942
Av staden åren 1876—1942 upptagna
A. Yksityiskohtaiset

	Tarkoitus, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi jolloin				
		1876—92 ¹⁾	1898— 1902 ¹⁾	1909—13 ¹⁾	1916— 17 ¹⁾	1919— 24 ¹⁾
1	Kansakoulut • Folkskolorna	198 623	574 000	—	—	—
2	Sairaanhoido • Sjukvården	264 767	400 000	6 557 712	187 000	16 997 343
3	Köyhäinhoito • Fattigvården	135 493	75 000	2 073 340	519 215	4 220 097
4	Palolaitos • Brandverket	294 000	—	375 000	700 000	399 953
5	Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	159 470	—	2 260 500	4 357 935	4 500 000
6	Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna	—	—	—	—	2 660 160
7	Satamat • Hamnarna	1 677 488	1 454 999	2 439 351	6 441 818	31 989 528
8	Tulli- ja pakkahuoneet sekä tavaravajat • Tull- och packhus samt varuskjul	480 000	870 000	—	562 000	363 317
9	Kauppalait • Saluhallarna	210 000	300 000	470 000	—	—
10	Teurastamo • Slakthuset	—	—	470 410	—	—
11	Työväen asunnot ja yleishyödyllisen raken- nustoiminnan edistäminen • Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig bygg- nadsverksamhet	—	1 000 000	2 067 645	5 827 856	22 602 830
12	Teknilliset laitokset • De tekniska verken	—	—	—	—	—
13	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	3 050 000	2 093 287	3 742 340	3 254 936	9 281 766
14	Kaasulaitos • Gasverket	—	1 400 000	5 067 892	266 374	6 562 471
15	Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	2 500 000	7 820 782	3 187 098	12 109 113
16	Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tont- tien osto • Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter:	—	—	—	—	—
17	Kaupungissa • Inom staden	287 000	1 517 000	2 837 000	275 610	8 075 257
18	Kaupungin ulkopuolella • Utom staden	—	500 000	649 108	9 046 943	10 112 187
19	Suomen valtion ja kaupungin välinen tilus- vaihto • Ägobyte mellan statsverket och staden	—	—	—	—	—
20	Osakkeiden osto • Inköp av aktier	—	—	4 705 008	2 912 879	23 869 000
21	Rautatiet • Järnvägar	—	—	1 043 000	2 669 000	1 373 838
22	Vanhojen lainojen lunastaminen konvertoi- mistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	380 812	1 368 756	—	—	—
23	Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	58 000	—	¹²⁾ 319 992	1 324 053	38 275 614
24	Käyttämättömät lainavarat • Odisponerade länemedel	—	—	—	—	—
25	Lainakustannukset • Länekostnader	7 421	63 978	29 485	9 783	373 026
26	Pääomanalennus • Kapitalrabatt	346 926	876 980	3 342 435	457 500	22 451 500
27	Yhteensä • Summa	7 550 000	14 994 000	46 271 000	42 000 000	216 217 000

¹⁾ Eritytely ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348. A. o. lainojen nimellisarvot ja lainanottovuosi ilmenevät taul. 314. ²⁾ Tähän sisältyy v:n 1934 I laina, 19 910 000 mk, v:n 1934 II laina, 135 milj. mk ja v:n 1934 III laina, 12 milj. mk. ³⁾ Tähän sisältyy v:n 1935 I laina, 65 milj. mk, v:n 1935 II laina, 46 milj. mk, v:n 1935 III laina Ruotsin kruunuissa, 58 550 000 mk, v:n 1935 IV laina, 24 milj. mk ja v:n 1935 V laina, 60 milj. mk, sekä v:n 1935 velkakirjalaina Ruotsin kruunuissa, 29 275 000 mk. ⁴⁾ Tähän sisältyy v:n 1936 I laina, 23 420 000 mk ja v:n 1936 II laina, 100 milj. mk. ⁵⁾ V:n 1937 I laina. ⁶⁾ Tähän sisältyy v:n 1938 I laina, 103 048 000 mk, v:n 1938 II laina, 56 676 400 mk, v:n 1938 velkakirjalaina I, 55 037 000 mk ja v:n 1938 velkakirjalaina II, 25 293 600 mk. ⁷⁾ Tähän sisältyy v:n 1939 I laina, 100 milj. mk ja v:n 1939 II laina, 100 milj. mk. ⁸⁾ Tähän sisältyy v:n 1941 I laina, 37 670 000 mk ja v:n 1941 II laina, 126 milj. mk. ⁹⁾ Tästä jäänmurtajan hankkimiseen 4 milj. mk. ¹⁰⁾ Tästä jäänmurtajan hankkimiseen 3 350 000 mk. ¹¹⁾ Ab M. G. Stenius nimisen yhtiön osakekannan oston. ¹²⁾ V:n 1913 lainan emittoimaton määrä. ¹³⁾ V:n 1930 I lainan obligatioiden osto. ¹⁴⁾ Aktiebolaget Sörnässtrand nimisen yhtiön purkamiseen. ¹⁵⁾ Väestönsuojelutöihin 7 253 000 mk sekä työtupien ja elintarvikekeskuksen uudisrakennukseen 4 600 000 mk.

ottamat kuoletuslainat käytön mukaan
amorteringslån efter användning
tiedot • Detaljuppgifter

laina otettiin • Året, då lånet upptogs							
1930— 33 ¹⁾	1934 ²⁾	1935 ³⁾	1936 ⁴⁾	1937 ⁵⁾	1938 ⁶⁾	1939 ⁷⁾	1941 ⁸⁾
Mk							
—	—	—	—	—	—	—	—
13 600 000	4 200 000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	6 344 599	—	—	—	—	—	—
10 039 771	—	—	—	—	—	—	—
112 332 281	2 425 000	3 296 329 ⁹⁾	12 423 670	5 000 000 ⁹⁾	—	32 648 413 ¹⁰⁾	39 916 272
—	—	—	5 260 000	3 050 000	—	—	—
34 435 783	1 864 217	—	—	—	—	—	856 860
—	—	—	—	—	—	—	—
17 510 296	—	—	—	1 000 000	—	—	22 000 000
36 740 612	1 305 000	—	12 199 960	10 000 000	—	34 450 117	15 345 808
26 336 618	—	92 937	—	114 846	—	2 414 932	11 693 945
67 411 563	401	347 063	3 366 989	8 004 546	—	21 295 825	24 193 624
45 763 990	1 518 577	336 396	3 600 000	1 000 000	—	2 000 000	—
47 278 915	9 865 000	—	—	—	—	10 750 000	—
9 888 173	4 478 369	—	—	—	—	—	—
12 567 700	10 410 000	—	—	—	—	—	—
2 350 453	—	—	—	—	—	—	—
—	119 364 837	184 896 668	62 283 000	62 720 100	158 085 000	—	37 670 000
49 602 795	—	¹³⁾ 88 716 007	¹³⁾ 23 420 000	¹⁴⁾ 6 000 000	¹³⁾ 81 119 854	—	¹⁵⁾ 11 853 000
—	—	—	641 506	2 489 808	—	11 001	140 491
36 741 050	5 134 000	5 139 600	224 875	620 700	850 146	1 429 712	—
522 600 000	166 910 000	282 825 000	123 420 000	100 000 000	240 055 000	200 000 000	163 670 000

¹⁾ Specifikation se 1936 års årsbok tab. 348. Lånens nominella belopp och det år de upptogs framgår av tab. 314. ²⁾ Häri ingår 1934 års I lån med 19 910 000 mk, 1934 års II lån med 135 milj. mk och 1934 års III lån med 12 milj. mk. ³⁾ Häri ingår 1935 års I lån med 65 milj. mk, 1935 års II lån med 46 milj. mk, 1935 års III lån i svenska kronor med 58 550 000 mk, 1935 års IV lån med 24 milj. mk och 1935 års V lån med 60 milj. mk samt 1935 års reverslån i svenska kronor med 29 275 000 mk. ⁴⁾ Häri ingår 1936 års I lån med 23 420 000 mk och 1936 års II lån med 100 milj. mk. ⁵⁾ 1937 års I lån. ⁶⁾ Häri ingår 1938 års I lån med 103 048 000 mk, 1938 års II lån med 56 676 400 mk, 1938 års reverslån I med 55 037 000 mk och 1938 års reverslån II med 25 293 600 mk. ⁷⁾ Häri ingår 1939 års I lån med 100 milj. mk och 1939 års II lån med 100 milj. mk. ⁸⁾ Häri ingår 1941 års I lån med 37 670 000 mk och 1941 års II lån med 126 milj. mk. ⁹⁾ Därav för anskaffning av en isbrytare 4 milj. mk. ¹⁰⁾ Därav för anskaffning av en isbrytare 3 350 000 mk. ¹¹⁾ För inköp av aktiestocken i Ab. M. G. Stenius. ¹²⁾ Icke emitterat belopp av 1913 års lån. ¹³⁾ För inköp av obligationer, hörande till 1930 års I lån. ¹⁴⁾ För upplösning av Aktiebolaget Sörnässtrand. ¹⁵⁾ För befolkningskyddsarbeten 7 253 000 mk och för arbetstugornas och livsmedelscentralens nybyggnad 4 600 000 mk.

306. Suoritukset kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen korkovaroista vuosina 1938—42

Utbetalningar ur de av staden förvaltade donationsfondernas räntemedel åren 1938—42

	1938	1939	1940	1941	1942
	Mk				
Kaupungille huoltotointa varten • Åt staden för vårdverksamheten	8 241	7 518	7 770	7 732	7 387
„ sairaanhoidoa varten „ „ för sjukvården	696	635	656	653	624
„ kansakouluja varten „ „ för folkskolorna	9 249	8 437	8 721	8 678	8 290
„ „Turvikin“, „Turstein“ ja „Alpin“ kunnossapitoin „ „ „Turvik“, „Turstein“ och „Alpen“	2 790	2 545	2 630	2 617	2 501
Avustuksia: • Understöd åt:					
Varattomille kansakouluoppilaille • Medellösa folkskolelever	1) 15 853	1) 7 528	1) 22 968	1) 15 809	1) 14 847
„ kauppiaanleskille • Medellösa handlandeankor	277	100	293	199	190
„ naisille • Medellösa kvinnor	10 350	6 806	12 930	11 458	11 798
Kainoille köyhille • „Pauvres honteux“	46 269	28 693	53 990	78 698	42 008
Poliiiskonstaapeliin leskille ja lapsille • Poliskonstaplars änkor och barn	10 180	8 855	10 765	9 557	8 973
Turvattomille äideille ja lapsille • Värnlösa mödrar och barn	2 400	900	1 900	1 000	900
Köyhille lapsille • Fattiga barn	6 340	8 750	6 000	5 537	—
Muille varattomille • Övriga medellösa	39 969	15 996	56 783	36 891	39 624
Avustuksia ja matka-apurahoja kauppa-apulaisille • Understöd och resebidrag åt handelsbiträden	40 000	30 750	33 250	29 400	28 300
Avustuksia hyväntekeväisyysyhdistyksille: • Understöd åt välörenhetsföreningar:					
Sokein ystävät-yhdistys • Föreningen De blindas vänner	81 000	72 800	76 000	76 000	72 900
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnvårdsföreningen i Finland	10 839	9 919	10 264	10 115	9 677
„Lastentyökodit“-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn“	27 011	26 875	28 495	21 566	21 531
Rouvasvänyhdistys • Fruntimmersföreningen	5 290	4 826	4 988	4 963	4 742
Raajarikkoisten avustamisyhd. • Fören. för lyttas bistånd	41 073	35 662	36 879	43 403	36 893
H:arin ukkokotiyhdistys • Föreningen Gubbhemmet i H:fors	7 393	7 283	7 584	7 547	7 210
Mariayhdistys • Mariaföreningen	2 316	2 113	2 184	2 173	2 076
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	577	254	263	261	250
Toipumakoti-yhdistys • Föreningen Konvalescenthem	835	762	788	784	749
Pelastusarmeijalle • Åt frälsningsarmén	5 248	—	9 661	4 137	—
Kaupunkilähetykselle • Åt stadsmissionen	4 321	3 942	4 074	4 054	3 873
Hyvösen lastenkodin ylläp. • Underh. av Hyvönens barnhem	209 153	232 474	237 018	242 815	256 930
Opintomatkarahoja • Resestipendier	22 000	3 000	—	10 000	—
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille • Stipendier och premier åt skolelever	2) 33 531	2) 30 778	2) 29 414	2) 33 984	2) 34 093
Myötäjäisiä ja myötäjäiskirj. kork. ent. kansakoululaisille • Hemgiftsbel. och rantor å hemgiftsbrev åt forna folkskolel.	31 653	21 985	35 030	30 937	35 121
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpito • Underhåll av sommarkolonier för barn	24 985	22 824	18 986	28 164	22 311
Säätiölle „Pro Helsingfors“ • Åt stiftelsen „Pro Helsingfors“	55 681	50 796	52 502	52 244	49 912
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi • För främjande av musik, komposition och sångkonst.	78 900	108 400	86 630	86 650	64 220
Maalaus- ja kuvanveistotaiteen edistämiseksi • För främjande av måleri och skulptur	90 900	83 400	60 000	101 630	70 000
Kirjallisuuden edistämiseksi • För främjande av litteratur	90 900	83 400	86 630	86 650	83 220
Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål	24 345	14 639	7 990	4 423	10 084
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista • Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	198 596	164 875	150 850	181 266	213 819
Veroja • Skatter	—	—	—	—	24 053
Legaatteja ja eläkkeitä y. m. • Legat och pensioner m. m.	34 326	30 234	35 541	33 360	33 150
Yhteensä • Summa	1 273 487	1 138 754	1 200 427	1 275 355	1 222 256

1) Tähän sisältyy myöskin se osa (3/10) Anna Sinebryhoffin lahjoitusrahaston korkovaroista, joka oli tarkoitettu kansakouluoppilaille opintorahoiksi ja palkinnoiksi; nämä korkovarot olivat v. 1940 yhteensä 12 770 mk, v. 1941 8 800 mk ja v. 1942 8 396 mk. 2) Vrt. alav. 1.

1) Här ingår även den del (3/10) av rântan å Anna Sinebryhoff's donationsfond, som avsetts för stipendier och premier åt folkskolelever; hela rântan utgjorde år 1940 12 770 mk, år 1941 8 800 mk och år 1942 8 396 mk. 2) Jfr. not. 1.

307. Kaupungin omat rahastot vuosina 1934—42
Stadens egna fonder åren 1934—42

	Käyttöra- rahasto Kassaförlags- fonden	Verotasaus- rahasto Skatte- utjämnings- fonden	Autovakuu- tusrahasto*) Automobil- försäkrings- fonden †)	Yleishyöd. rakennustoim. edist.-lainarah. Länefonden för främj. av allmännyttig byggnadsverks.	Kulosaaren siitarahasto Brändö brofond	Kalkki rahastot Samtliga fonder
1942						
Mk ja p • Mk och p						
Pääoma vuoden alkaessa • Kapi- tal vid årets början	100 000 000	59 265 075 65	2 039 615 75	32 397 250	8 857 891 10	202 559 832 50
Pääoman lisäys • Kapitalökning Korkovaroja • Räntemedel ...	—	2 812 803 60	69 500	—	—	2 882 303 60
Siirtoja • Överföringar	—	—	153 705	—	767 467 55	921 172 55
Pääomanväh. • Kapitalminskning	—	35 250	87 525 25	—	—	122 775 25
<i>Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång</i>	<i>100 000 000</i>	<i>62 042 629 25</i>	<i>2 175 295 50</i>	<i>32 397 250</i>	<i>9 625 358 65</i>	<i>206 240 533 40</i>
Siitä sijoitettu • Därav placerat i Kaupunginkassaan • Stadskassan ..	100 000 000	23 551 981 25	679 295 50	7 040 932 25	9 625 358 65	140 897 567 65
Obligationeihin • Obligationer	—	38 490 648	1 496 000	—	—	39 986 648
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån ..	—	—	—	25 356 317 75	—	25 356 317 75
1941						
Pääoma vuoden alkaessa • Kapi- tal vid årets början	100 000 000	79 808 643 40	1 819 032 35	22 397 250	7 921 415 95	211 946 341 70
Pääoman lisäys • Kapitalökning Korkovaroja • Räntemedel	—	2 713 148 90	69 500	—	—	2 782 648 90
Siirtoja • Överföringar	—	—	187 671 90	10 000 000	936 475 15	11 124 147 05
Pääomanväh. • Kapitalminskning	—	23 256 716 65	36 588 50	—	—	23 293 305 15
<i>Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång</i>	<i>100 000 000</i>	<i>59 265 075 65</i>	<i>2 039 615 75</i>	<i>32 397 250</i>	<i>8 857 891 10</i>	<i>202 559 832 50</i>
Siitä sijoitettu • Därav placerat i Kaupunginkassaan • Stadskassan ..	100 000 000	20 012 859 65	543 615 7	7 705 845 40	8 857 891 10	137 120 211 90
Obligationeihin • Obligationer	—	39 252 216	1 496 000	—	—	40 748 216
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån ..	—	—	—	24 691 404 60	—	24 691 404 60
1940						
Pääoma vuoden alkaessa • Kapi- tal vid årets början	100 000 000	76 983 298 75	1 510 637 85	10 397 250	7 293 485	196 184 671 60
Pääoman lisäys • Kapitalökning Korkovaroja • Räntemedel	—	2 825 344 65	87 500	—	—	2 912 844 65
Siirtoja • Överföringar	—	—	231 958 65	12 000 000	627 930 95	12 859 889 60
Pääomanväh. • Kapitalminskning	—	—	11 064 15	—	—	11 064 15
<i>Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång</i>	<i>100 000 000</i>	<i>79 808 643 40</i>	<i>1 819 032 35</i>	<i>22 397 250</i>	<i>7 921 415 95</i>	<i>211 946 341 70</i>
Siitä sijoitettu • Därav placerat i Kaupunginkassaan • Stadskassan ..	100 000 000	39 807 187 40	323 032 35	857 587 25	7 921 415 95	148 909 222 95
Obligationeihin • Obligationer	—	40 001 456	1 496 000	—	—	41 497 456
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån ..	—	—	—	21 539 662 75	—	21 539 662 75
³¹ / ₁₂ 1939	100 000 000	76 983 298 75	1 510 637 85	10 397 250	7 293 485	196 184 671 60
1938	80 000 000	54 396 325 70	1 227 350 90	10 397 250	5 725 264 65	151 746 191 25
1937	60 000 000	32 138 893 95	911 409 30	10 397 250	4 124 515 35	107 572 068 60
1936	30 000 000	15 776 433 35	650 598 05	9 397 250	2 451 477 10	58 275 758 50
1935	15 000 000	5 130 028 40	411 053	9 397 250	2 233 191 75	32 171 523 15
1934	—	—	126 116 50	9 397 250	1 247 218 45	10 770 584 95

†) V. 1934 kirjattu erikoistilille; rahasto perustettu v. 1935 • †) År 1934 bokförd å separatkonto; fonden grundades år 1935.

308. Helsingin kaupungin leski- ja orpokassa vuosina 1938—42 Helsingfors stads änke- och pupilkassa åren 1938—42

Vuosi År	Jäseniä • Delägare							Eläkkeensaajat • Pensionstagare										
	Uusia Nya	Eronneita Avgångna		Kuolleita Döda	Vuoden päättyessä vid årets utgång				Uusia Nya		Poistuneita Avgångna					Vuoden päättyessä Vid årets utgång		
		Kaupungin palve- luksista eronneita Ur stadens tjänst avgångna	Muita Övriga		Tuntti- tai viikko- palkalla Med tim- eller veckolön	Kuukausipalkalla Med månadslön	Yhteensä Summa	Sittä naisp. Därav kvinnl.	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Kuolleita Avlidna		Eläkkeensä menettä- neitä Icke längre pensions- berättigade			Yhteensä Summa	Orpoja Barn	Leskiä Änkor
											Orpoja Änkor	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Orpoja Barn			
1938	2 095	16	15	15	814	1 235	2 049	43	15	9	—	—	—	—	—	15	9	24
1939	74	15	23	32	790	1 263	2 053	45	32	22	—	—	—	—	3	47	28	75
1940	85	3	17	47	783	1 288	2 071	40	44	38	2	—	—	—	9	89	57	146
1941	204	12	16	53	836	1 358	2 194	43	53	39	2	—	—	1	9	139	87	226
1942	66	45	10	41	824	1 340	2 164	44	37	28	2	—	—	—	9	174	106	280

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter						Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital s/12
	Eläke- maksuja Pensions- avgifter	Kaup.osuus eläkkeisiin Stadens andel i erlagda pensioner	Korkoja Räntor	Yhteensä Summa	Kustan- nuksia Kostnader	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Kaup. osuus eläke- maks. Stadens andel i pensions avgifter	Poistoja ja palautuk- sia Avkort- ningar och restitu- tioner	Yhteensä Summa			
										Mk		
1938	731 479	33 937	15 115	1 880 531	26 171	45 040	—	—	71 211	809 320	809 320	
1939	1 116 012	143 543	36 792	1 296 347	32 336	188 300	—	180	220 816	1 075 531	1 884 851	
1940	1 163 443	332 547	99 207	1 595 197	25 608	439 075	5 128	116	469 927	1 125 270	3 010 121	
1941	1 269 254	659 331	127 642	2 056 227	31 008	818 911	3 824	1 930	855 673	1 200 554	4 210 675	
1942	1 278 497	1 178 043	173 535	2 630 075	33 084	1 417 711	5 712	7 824	1 464 331	1 165 744	5 376 419	

1) Tästä 100 000 mk kaupungin perusavustusta. • 1) Härav 100 000 mk stadens grundunderstöd.

309. Helsingin kaupungin viranhaltijain hautausapurengas vuosina 1927—42 Helsingfors stads befattningshavares begravningshjälp åren 1927—42

Vuosi År	Jäseniä • Medlemmar					Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter				Vuoden ylijäämä Årets överskott	Pääoma Kapital s/12
	Annioida	Kuolleita Döda	Eronneita Avgångna	Kvarstående s/12	Jälsillä	Maksuja kautensa- kapuudesta Avgifter för dödsfall	Korkoja Räntor	Yhteensä Summa	Begravnings- hjälp	Hautaus- apuja	Kustannuk- sia Kostnader	Yhteensä Summa			
													Mk		
1927	652	1	—	651	14 060	7 000	178	21 238	5 000	2 549	7 549	13 689	13 689		
1928	140	5	5	781	2 940	40 340	1 178	44 458	25 000	3 012	28 012	16 446	30 135		
1929	122	6	5	892	2 640	53 570	2 465	58 675	30 000	7 212	37 212	21 463	51 598		
1930	101	9	9	975	2 060	90 760	3 899	96 719	45 000	5 495	50 495	46 224	97 822		
1931	64	11	20	1 008	1 320	114 240	6 725	122 285	55 000	8 773	63 773	58 512	156 334		
1932	74	14	14	1 054	1 540	152 210	10 190	163 940	70 000	9 802	79 802	84 138	240 472		
1933	100	14	14	1 126	2 060	132 685	14 188	148 933	72 500	14 336	86 836	62 097	302 569		
1934	153	17	18	1 244	3 160	159 345	15 275	177 780	85 000	13 320	98 320	79 460	382 029		
1935	170	19	12	1 383	3 520	195 930	16 819	216 269	95 000	16 247	111 247	105 022	487 051		
1936	105	19	26	1 443	2 220	211 650	22 952	236 822	95 000	14 252	109 252	127 570	614 621		
1937	277	14	5	1 701	15 000	125 093	28 068	168 161	67 500	13 039	80 539	87 622	702 243		
1938	58	14	•	•	2 950	161 322	35 674	199 946	95 000	14 789	109 789	90 157	792 400		
1939	85	23	•	•	7 150	214 096	38 991	260 237	135 000	14 122	149 122	111 115	903 515		
1940	53	29	•	•	2 850	272 485	43 050	318 385	187 500	19 032	206 532	111 853	1 015 368		
1941	57	38	•	•	3 300	362 752	45 894	411 946	245 000	22 187	267 187	144 759	1 160 127		
1942	24	31	•	•	1 250	297 945	44 620	343 815	222 500	25 746	248 246	95 569	1 255 696		

310. Stadion-säätiön talous vuosina 1933—42 Stadionstiftelsens finanser åren 1933—42

Vuosi År	Tulot • Inkomster							
	Stadion- tavara- merkeistä Av Stadion- varumärken	Valtion ja raha-arpa- jais- voista Av statens och penninglotte- riets medel	Lahjoituksia Gåvor och donationer	Kilpailusta Av tävlingar	Torni- kynneistä Av besök i tornet	Vuokrista Av hyror	Korkoja y. m. Räntor m. m.	Yhteensä Summa
	Mk							
1933	506 214	200 000	59 229	—	—	—	661 571	1 427 014
1934	451 904	200 000	—	—	—	—	550 292	1 202 196
1935	445 168	150 000	—	—	—	—	438 288	1 033 456
1936	411 897	—	—	—	—	—	247 659	659 556
1937	418 241	1 500 000	111 430	—	—	—	25 446	2 055 117
1938	379 010	1 500 000	1 231	392 530	250 942	144 400	26 146	2 694 259
1939	373 241	13 350 000	8 000	454 801	461 133	202 130	51 754	14 901 059
1940	144 792	8 900 000	—	358 481	262 523	66 898	21 396	9 754 090
1941	267 632	—	—	27 665	55 816	156 777	29 753	537 643
1942	187 181	—	—	121 417	—	473 279	6 242	788 119

Vuosi År	Menot • Utgifter			Ylijäämä Överskott	Omaisuus vuoden päätyessä Tillgångar vid årets utgång	Valtion vara- työomäärärahasta myönnettyt varat Ur statens reserv- arbetsanslag anvisade medel	Rakennustöihin käytetyt varat För byggnadsarbeten använda medel	
	Kulungit Omkostnader	Poistot Avskriv- ningar	Yhteensä Summa				Maastotyöt Terräng- arbeten	Rakennustyöt Byggnads- arbeten
	Mk							
1933	496 208	—	496 208	930 806	9 604 174	—	—	—
1934	175 749	96 618	272 367	929 829	10 534 003	—	—	—
1935	162 762	31 946	194 708	838 748	11 372 751	271 111	2 797 654	—
1936	150 773	15 771	166 544	493 012	11 865 763	—	290 933	8 345 613
1937	141 458	18 667	160 125	1 894 992	13 760 755	1 500 000	329 208	4 765 938
1938	300 011	502 894	802 905	1 891 354	15 652 109	—	230 425	4 350 356
1939	624 719	7 471 869	8 096 588	6 804 471	22 456 580	—	161 190	12 858 286
1940	1 744 612	5 783 681	7 528 293	2 225 797	24 682 377	—	405 387	5 835 643
1941	880 100	3 377 645	4 257 745	-3 720 102	20 962 275	—	—	—
1942	888 616	3 201 293	4 089 909	-3 301 790	17 660 485	—	—	—

Alaviitat ja muist. taul. 311. • Noter och anm. till tab. 311.

¹⁾ Kööpenhaminan (Frederiksberg ja Gjentofte mukaan) osalta tarkoitavat väkilukutiedot kaupungissa asuvaa väestöä, Tukholman henkikirjoitettua, Osion kaupungista kotoisin olevaa, Helsingin kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä olevaa ja Göteborgin kirkonkirjoissa olevaa väestöä. Helsingin siviilirekisteriin kuuluvat kaikki ne, joita ei ole otettu kirkonkirjoihin, viemämaituntien käsitäessä kaikki paikallisten seurakuntien jäsenet, katsomatta siihen, asuvatko he seurakuntien alueilla tai niiden ulkopuolella, jonka tähden joukko kaupungin ulkopuolella asuvia on rekisteröity Helsingissä. Tästä samoin kuin siitä seikasta, että poismuuttaneista henkilöistä olevat tiedot ovat epätäydelliset, aiheutuu, että siten saatu Helsingin väkiluku on liian suuri. Tämä on huomattava arvostelussa seuraavissa taulukoissa olevia mainittua kaupunkia koskevia suhdelukuja. ²⁾ Marrask. 5 p:nä 1940 toimitetussa väestölaskennassa on ensimmäisen kerran n. 5,000 Kööpenhaminasta kotoisin olevaa henkilöä, joilla ei ollut vakinaista asuntoa siellä, laskettu väestöön kuuluvaksi. Täten tammik. 1 p:nä 1940 ja tammik. 1 p:nä 1941 laskettuun väkilukuun on saatu n. 800 ja n. 4,200 henkilön lisäyksiä. ³⁾ Ennakotietoja. ⁴⁾ Väkilukutieto tarkoittaa jouluk. 1 p:nä 1938; sitä ei ole laskettu samoin perustein kuin aikaisemmin. ⁵⁾ Arvioitu luku lokak. 7 p:nä 1939. ⁶⁾ Santahamina, joka (vain kirkollisesti) liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1936 (65 as.), mukaanluettuna. ⁷⁾ Lauttasaari, joka (vain kirkollisesti) liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1939 (412 as.), mukaanluettuna. ⁸⁾ Björlanda nimisen kunnan osa, joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1940 (1 as.), mukaanluettuna.

¹⁾ För Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) avse folkmängdssiffrorna den bofasta befolkningen, för Stockholm den mantalsskrivna, för Oslo den hemmahörande, för Helsingfors den kyrkskrivna jämte den i civilregistret upptagna befolkningen och för Göteborg den kyrkskrivna befolkningen. Civilregistret i Helsingfors omfattar alla, som icke äro upptagna i kyrkoböckerna, under det dessa senare innefattar medlemmar av de lokala församlingarna, utan hänsyn till om de bo inom eller utanför församlingarnas områden, varigenom en del utanför staden boende personer blir registrerade i Helsingfors. Detta förhållande i förening med bristfälliga uppgifter rörande avflyttade personer gör, att den sålunda beräknade folkmängdssiffran för Helsingfors blir för hög. Detta förhållande bör också beaktas vid bedömandet av de i följande tabeller för nämnda stad angivna relativiteten. ²⁾ Vid folkräkningen den 5 nov. 1940 medräknades c. 5,000 personer hemmahörande i Köpenhamn, men utan fast bostad därstädes för första gången i den bosatta befolkningen. Detta har medfört en ökning av folkmängden den 1 jan. 1940 och den 1 jan. 1941 om c. 800 resp. 4,200 personer. ³⁾ Preliminära uppgifter. ⁴⁾ Folkmängdssiffran avser den 1 dec. 1938; den är ej framräknad enligt samma grunder som tidigare. ⁵⁾ Beräknad siffra den 7 okt. 1939. ⁶⁾ Inkl. Sandhamn, som (endast i eklesiastiskt hänseende) inkorporerades den 1 jan. 1936 (65 inv.). ⁷⁾ Inkl. Drumsö, som (endast i eklesiastiskt hänseende) inkorporerades den 1 jan. 1939 (412 inv.). ⁸⁾ Inkl. den del av Björlanda, som inkorporerades den 1 jan. 1940 (1 inv.).

Muist.: Kaupunkien pinta-ala (maata) oli tammik. 1 p:nä 1940: Kööpenhamina (Frederiksberg ja Gjentofte mukaanluettuna) 10 780, Tukholma 13 708, Oslo 1 653, Helsinki 2 934 ja Göteborg 8 297 ha.

Anm.: Städernas landareal var den 1 januari 1940: Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) 10 780, Stockholm 13 708, Oslo 1 653, Helsingfors 2 934 och Göteborg 8 297 ha.

Pohjoismaiden osasto
Nordiska avdelningen

311. Väkiluku ja sen muutokset vuosina 1936—43
Folkmängden och dess förändringar åren 1936—43

	Väkiluku Folkmängd <small>1/1 1)</small>	Väestön- lisäys Folkökning	Siitä • Därav		Vuotuinen väestönlisäys Årlig folkökning %		
			Syntyneiden enemmyys Natlivitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott	Kalkkiaan Inalles	Syntyneiden enemmyys Natlivitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott
Kööpenhamina • Köpenhamn							
1936	841 900	14 000	2 450	11 550	1.7	0.3	1.4
1937	855 900	13 800	3 300	10 500	1.6	0.4	1.2
1938	869 700	11 000	4 300	6 700	1.3	0.5	0.8
1939	880 700	7 400	4 750	2 650	0.8	0.5	0.3
1940 ²⁾	888 100	3 800	5 150	— 1 350	0.4	0.6	— 0.2
1941 ²⁾	891 900	6 900	5 100	1 800	0.8	0.6	0.2
1942	898 800	11 100	7 300	3 800	1.2	0.8	0.4
1943 ³⁾	909 900						
Tukholma • Stockholm							
1936	533 884	9 901	55	9 846	1.9	0.0	1.9
1937	543 785	13 169	111	13 058	2.4	0.0	2.4
1938	556 954	13 817	1 053	12 764	2.5	0.2	2.3
1939	570 771	12 850	1 626	11 224	2.3	0.3	2.0
1940	583 621	6 922	1 739	5 183	1.2	0.3	0.9
1941	590 543	9 419	3 034	6 385	1.6	0.5	1.1
1942 ³⁾	599 962	13 792	5 486	8 306	2.3	0.9	1.4
1943 ³⁾	613 754						
Oslo							
1936	269 204	3 292	— 605	3 897	1.2	— 0.2	1.4
1937	272 496	2 826	— 482	3 308	1.0	— 0.2	1.2
1938	275 322		— 341			0.1	
1939 ⁴⁾	274 152	1 086	— 199	1 285	0.4	— 0.1	0.5
1940 ⁵⁾	275 238	— 3 630	— 498	— 3 132	— 1.3	— 0.2	— 1.1
1941	271 608	3 231	— 279	3 510	1.2	— 0.1	1.3
1942	274 839	— 6 233	246	— 6 479	— 2.3	0.1	2.4
1943	268 606						
Helsinki • Helsingfors							
1936 ⁶⁾	277 715	5 816	— 324	6 140	2.1	— 0.1	2.2
1937	283 531	9 628	57	9 571	3.4	0.0	3.4
1938	293 159	11 717	646	11 071	4.0	0.2	3.8
1939	304 876	10 751	861	9 890	3.5	0.3	3.2
1940 ⁷⁾	315 627	4 312	— 476	4 788	1.4	— 0.1	1.5
1941	319 939	2 352	262	2 090	0.7	0.1	0.6
1942	322 291	2 409	149	2 260	0.7	0.0	0.7
1943 ⁸⁾	324 700						
Göteborg							
1936	258 345	4 331	763	3 568	1.7	0.3	1.4
1937	262 676	6 905	946	5 959	2.6	0.3	2.3
1938	269 581	6 172	1 440	4 732	2.3	0.5	1.8
1939	275 753	4 848	1 617	3 231	1.8	0.6	1.2
1940 ⁸⁾	280 602	685	1 513	— 828	0.2	0.5	— 0.3
1941	281 287	1 896	1 435	461	0.7	0.5	0.2
1942 ³⁾	283 183	2 663	2 447	216	0.9	0.8	0.1
1943 ³⁾	285 846						

Alavilitat ovat siv. 424 • Noterna återfinnas å sid. 424.

Taulukoissa 311—324 julkaistut tiedot Kööpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gjentofthen kuntia.

De i tabb. 311—324 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avse, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gjentofte.

312. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1911—42 Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1911—42

	Keski- väkiluku Medel- folk- mängd	Keskimäärin vuotta kohden Medeltal per år						Vuosittain 1 000 asukas kohden Årligen på 1 000 invånare					Kuolleena synty- neitä 100 synti- kohden Dödfödda på 100 födda	Käsitte- mättömät Av 100 lev- födda voro utom äkten- skap	100 eläv. synti. ohi avioliit. ulkopuol- Av 100 lev. födda	
		Vihki- misiä Ing- äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skillna- der	Eiävä- nä syn- tyneitä Levande födda	Siitä avioliit- ton ulko- puolella Därv utom äk- tenskap	Kuol- leena synty- neitä Död- födda	Kuol- leita Döda	Vihki- misiä Ing- äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skillna- der	Eiävä- nä syn- tyneitä Levan- de födda				Kuol- leita Döda
Köpenhamina Köpenhamn																
1911—20.....	638 850	6 027	•	²⁾ 859	13 712	³⁾ 3 196	365	8 797	9.4	•	²⁾ 1.41	21.5	13.8	2.59	³⁾ 22.9	
1921—25.....	718 280	7 191	969	²⁾ 1 165	13 447	2 859	339	8 471	10.0	1.35	²⁾ 1.71	18.7	11.8	2.46	21.3	
1926—30.....	750 460	6 943	1 267	²⁾ 1 465	11 601	2 363	293	8 995	9.3	1.69	²⁾ 1.95	15.5	12.0	2.46	20.4	
1931—35.....	807 701	8 691	1 558	1 830	11 832	2 124	285	9 648	10.8	1.93	2.27	14.6	11.9	2.35	17.9	
1936—40.....	873 954	10 167	1 916	2 257	14 987	2 254	378	10 160	11.6	2.19	2.58	17.1	11.6	2.46	15.0	
1940.....	889 600	10 451	1 974	2 242	16 361	2 412	394	10 397	11.7	2.22	2.52	18.4	11.7	2.35	14.7	
1941.....	892 600	9 422	2 100	2 470	15 776	2 304	343	9 967	10.6	2.35	2.77	17.7	11.2	2.13	14.6	
1942 ¹⁾	898 800	10 345	•	2 756	18 230	2 493	363	9 872	11.5	•	3.07	20.3	11.0	1.95	13.7	
Tukholma Stockholm																
1911—20.....	390 055	3 547	275	³⁾ 168	6 959	2 263	175	5 429	9.1	0.71	³⁾ 0.41	17.8	13.9	2.45	32.5	
1921—25.....	429 336	3 949	464	566	5 762	1 592	141	4 929	9.2	1.08	1.26	13.4	11.5	2.39	27.6	
1926—30.....	470 185	4 750	604		5 144	1 351	145	5 491	10.1	1.28		10.9	11.7	2.74	26.3	
1931—35.....	519 948	5 529	813	899	5 468	1 082	151	5 763	10.6	1.56	1.73	10.5	11.1	2.69	19.8	
1936—40.....	563 469	7 592	1 043	•	6 970	1 008	179	6 147	13.5	1.85	•	12.4	10.9	2.50	14.5	
1940.....	587 082	8 296	1 117	1 153	8 041	1 143	236	6 302	14.1	1.90	1.96	13.7	10.7	2.85	14.2	
1941.....	595 253	8 144	1 182	•	9 227	1 144	216	6 193	13.7	1.99	•	15.5	10.4	2.29	12.4	
1942.....	606 858	8 684	1 352	1 406	10 916	1 036	261	5 430	14.3	2.23	2.32	18.0	8.9	2.34	9.5	
Oslo																
1911—20.....	254 304	3 166	230	244	5 032	703	171	3 300	12.5	0.90	0.96	19.8	13.0	3.31	13.9	
1921—25.....	258 477	2 939	278	366	3 458	388	118	2 914	11.4	1.08	1.42	13.4	11.3	3.30	11.2	
1926—30.....	253 994	2 807	335	193	2 323	217	87	2 837	11.1	1.32	0.76	9.1	11.2	3.63	9.3	
1931—35.....	262 189	2 889	364	377	2 140	186	58	2 777	11.0	1.39	1.44	8.2	10.6	2.64	8.7	
1936—40.....	273 523	3 841	442	414	2 890	210	84	2 929	14.0	1.62	1.51	10.6	10.7	2.82	7.3	
1940.....	273 423	4 113	421	360	2 601	190	84	3 099	15.0	1.54	1.32	9.5	11.3	3.13	7.3	
1941.....	273 224	3 446	429	359	2 619	230	66	2 898	12.6	1.57	1.31	9.6	10.6	2.46	8.8	
1942.....	271 723	2 786	469	397	3 100	231	86	2 854	10.3	1.73	1.46	11.4	10.5	2.70	7.5	
Helsinki Helsingfors																
1911—20.....	176 920	1 540	81	—	3 083	522	57	2 540	8.7	0.46	—	17.4	14.4	1.82	16.9	
1921—25.....	204 313	1 918	162	—	2 610	261	29	2 126	9.4	0.79	—	12.8	10.4	1.10	10.0	
1926—30.....	262 750	2 296	225	—	2 652	237	26	2 683	10.1	0.99	—	11.7	11.8	0.97	8.9	
1931—35.....	265 554	2 462	356	—	2 575	257	17	2 744	9.3	1.34	—	9.7	10.3	0.66	10.0	
1936—40.....	299 204	3 880	415	—	3 722	375	41	3 569	13.0	1.39	—	12.4	11.9	1.09	10.1	
1940.....	317 783	4 680	412	—	4 670	597	135	5 146	14.7	1.30	—	14.7	16.2	2.81	12.8	
1941.....	321 115	5 256	488	—	5 827	443	122	•	16.4	1.52	—	18.1	•	2.05	7.6	
1942.....	323 496	•	•	—	4 732	398	103	•	•	•	—	14.6	•	2.17	8.4	
Göteborg																
1911—20.....	186 195	1 461	68	•	4 291	859	104	2 563	7.8	0.37	•	23.0	13.8	2.37	20.0	
1921—25.....	223 888	1 804	112	118	4 091	737	90	2 409	8.1	0.50	0.53	18.3	10.8	2.15	18.0	
1926—30.....	235 770	1 988	186	222	3 240	629	79	2 444	8.4	0.79	0.94	13.7	10.4	2.38	19.4	
1931—35.....	251 639	2 322	214	290	3 114	504	74	2 574	9.2	0.85	1.15	12.4	10.2	2.32	16.2	
1936—40.....	271 687	3 231	319	406	3 924	490	95	2 652	11.9	1.17	1.50	14.4	9.8	2.37	12.5	
1940.....	280 945	3 490	•	•	4 304	488	102	2 756	12.4	•	•	15.3	9.8	2.32	11.3	
1941 ¹⁾	282 235	3 298	•	•	4 193	419	92	2 758	11.7	•	•	14.9	9.8	2.15	10.0	
1942 ¹⁾	284 514	3 449	•	•	4 927	422	109	2 480	12.1	•	•	17.3	8.7	2.16	8.6	

¹⁾ Ennakkotietoja. ²⁾ Luvut tarkoitettavat ainoastaan Köpenhaminaa ja Frederiksbergiä. ³⁾ Tiedot kohdistuvat vain vuosiin 1916—20.
⁴⁾ Preliminära uppgifter. ⁵⁾ Siffrorna avse endast Köpenhamn och Frederiksberg. ⁶⁾ Uppgifterna hänföra sig blott till åren 1916—20.

Muist.: Ks. taul. 311 alav. 1 (siv. 424).

Anm.: Se noten 1 till tab. 311 (å sid. 424).

313. Asuntotuotanto vuosina 1934—42 • Bostadsproduktionen åren 1934—42

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Bostads- lägenheter Inalles	Siltä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med					
		1 huone ²⁾ 1 rum ²⁾	2 huonetta 2 rum	3 huon. ³⁾ 3 rum ³⁾	4 huonetta 4 rum	5 huonetta 5 rum	6— huon. 6—rum
		%					
Kööpenhamina¹⁾ • Köpenhamn¹⁾							
1934/35	11 229	8.5	54.0	20.7	10.3	3.3	3.2
1935/36	10 424	8.3	54.0	21.8	9.8	3.1	3.0
1936/37	8 815	8.1	54.2	21.5	9.8	3.0	3.4
1937/38	8 916	8.1	47.2	28.9	9.6	3.5	2.7
1938/39	4 484	7.1	51.5	25.7	9.4	3.1	3.2
1939/40	9 061	10.0	56.9	19.2	10.2	2.3	1.4
1940/41	6 693	17.0	49.1	23.3	8.7	1.1	0.8
1941/42	1 981	5.7	46.8	24.7	16.6	5.0	1.2
1942/43	4 468	22.5	41.2	15.7	18.1	1.2	1.3
Tukholma • Stockholm							
1934	3 018	48.7	29.3	13.5	4.8	1.4	2.3
1935	5 803	51.4	32.1	10.0	3.6	1.2	1.7
1936	6 871	48.8	34.7	9.5	4.0	1.4	1.6
1937	6 727	52.1	31.8	10.2	2.8	1.0	2.1
1938	8 275	44.6	32.2	15.4	4.4	1.1	2.3
1939	11 447	44.5	33.2	15.5	3.7	1.7	1.4
1940	7 864	46.4	29.4	17.2	3.9	1.9	1.2
1941	3 142	53.6	25.4	14.2	3.9	1.5	1.4
1942	4 088	45.1	38.0	13.2	2.0	1.1	0.6
Oslo							
1934	2 091	15.2	63.6	15.3	3.3	0.7	1.9
1935	2 124	21.1	50.6	21.7	4.5	0.9	1.2
1936	3 485	33.8	41.6	18.8	4.6	1.0	0.2
1937	3 038	37.8	40.2	12.7	5.7	2.8	0.8
1938	2 588	30.7	43.6	17.3	6.7	1.2	0.5
1939	⁵⁾ 3 443	45.1	42.9	9.8	1.4	0.5	0.3
1940	2 681	38.6	48.9	9.5	2.4	0.4	0.2
1941	⁵⁾ 1 100	25.3	54.7	18.4	0.9	0.3	0.4
1942	⁵⁾ 21	23.8	38.1	—	4.8	33.3	—
Helsinki⁴⁾ • Helsingfors⁴⁾							
1934	759	34.0	36.5	15.8	8.4	4.4	0.9
1935	1 939	39.1	42.9	10.9	4.3	1.2	1.6
1936	2 434	49.7	34.4	8.2	4.4	1.7	1.6
1937	3 522	44.3	37.5	9.2	4.6	2.5	1.9
1938	4 112	47.0	39.6	7.1	2.6	2.1	1.6
1939	3 377	46.7	35.0	10.2	3.9	2.8	1.4
1940	2 796	38.6	42.2	14.5	3.6	0.4	0.7
1941	945	34.5	45.7	5.8	6.7	3.3	4.0
1942	1 320	30.0	43.6	16.2	6.9	2.1	1.2
Göteborg							
1934	2 988	55.2	23.7	11.2	7.4	1.5	1.0
1935	4 121	52.8	27.6	12.4	4.3	1.5	1.4
1936	3 828	46.0	29.3	13.2	7.8	2.0	1.7
1937	4 362	39.0	37.3	12.4	7.6	2.0	1.7
1938	4 494	39.7	33.8	12.9	9.3	2.5	1.8
1939	5 036	40.8	30.6	17.9	7.6	1.6	1.5
1940	1 865	41.5	34.6	13.2	4.5	3.1	3.1
1941	1 095	63.6	23.6	6.2	2.9	1.4	2.3
1942	1 393	37.1	46.5	11.2	2.4	1.1	1.7

¹⁾ Kööpenhaminaa koskevat luvut tarkoittavat ajanjaksoa toukokuusta huhtikuuhun. ²⁾ Göteborgiin nähden tähän sarakkeeseen sisältyy 1 huoneen (keittiön), 2 huoneen sekä 1 huoneen ja keittiön huoneistot, muihin sarakkeisiin taas yksinomaan sellaiset huoneistot, joissa on keittiö. ³⁾ Tukholmaa koskeviin lukuihin sisältyvät huoneistot, joissa on 3 huonetta ja keittiö sekä 3 ja useampia huoneita ilman keittiötä. ⁴⁾ Helsingissä koskevat luvut tarkoittavat sekä keittiöllä varustettuja että ilman sitä olevia huoneistoja. ⁵⁾ Lisäksi huoneita ilman keittiötä; v. 1939 408, v. 1941 101 ja v. 1942 152.

¹⁾ För Köpenhamn avses perioden maj/april. ²⁾ För Göteborg ingå här lägenheter med 1 rum (kök), med 2 rum samt med 1 rum och kök; i de andra kolumnerna ingå uteslutande lägenheter med kök. ³⁾ För Stockholms vidkommande ingå här lägenheter med 3 rum och kök samt 3 och flere rum utan kök. ⁴⁾ För Helsingfors avse siffrorna lägenheter både med och utan kök. ⁵⁾ Dessutom rum utan kök; år 1939 408, år 1941 101 och år 1942 152.

Muist.: Palvelijanhuone on kaikkialla laskettu eri huoneeksi. Sitä vastoin ei keittiötä ole missään laskettu mukaan huonelukuun; tässä tilastossa tarkoittaa siis 1 huoneen huoneisto sekä 1 huoneen huoneistoa (keittokomero) tai 1 ilman) että huoneisto, jossa on huone ja keittiö j. n. e.

Anm.: Tjänarinnerum äro överallt medräknade som självständiga rum. Däremot äro kök genomgående icke inräknade i antalet rum; en lägenhet om 1 rum i föreliggande statistik avser såväl lägenheter om enbart 1 rum (med eller utan kök) som lägenheter om 1 rum och kök o. s. v.

314. Kuntien asuntotuotanto ja avustukset yksityisille rakennusyrietyksille vuosina 1937—42

Kommunal bostadsproduktion och understöd åt privata byggnadsföretag åren 1937—42

	Rakennus- yrityksiä kaikkiaan Samtliga byggnads- företag	Niistä omakoti- raken- nuksia Därav egnahems- byggnader	Rakennusyrietyksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					Yhteensä Summa
			1937/38	1938/39	1939/40	1940/41	1941/42	
Kööpenhamina • Köpenhamn								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	429	279	—	—	—	—	150	150
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	8 278	258	463	1 948	1 534	1 898	2 177	8 020
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	20 159	356	1 290	2 370	2 483	4 673	8 987	19 803
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	—	—	—	—	—	—	—	—
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	20 159	356	1 290	2 370	2 483	4 673	8 987	19 803
Tukholma • Stockholm								
	1938—42		1938	1939	1940	1941	1942	1938—42
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	8 458	1 279	1 739	1 537	1) 1 813	1) 164	1 926	7 179
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	64 203	17 018	11 474	10 944	1) 5 633	1) 429	18 705	47 185
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	739	—	—	739	—	—	—	739
Därav { lainat • lån	30 170	16 276	1 798	1 429	5 633	429	4 605	13 894
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	33 294	742	9 676	8 776	—	—	14 100	32 552
Oslo								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	1 828	—	351	192	780	505	—	1 828
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	1 097	—	453	20	471	153	—	1 097
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	17 041	—	5 963	8 815	1 278	985	—	17 041
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	2 507	—	576	1 429	818	2) — 316	—	2 507
Därav { lainat • lån	6 156	—	1 505	3 340	460	851	—	6 156
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	8 378	—	3 882	4 046	—	450	—	8 378
Helsinki • Helsingfors								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	858	200	—	—	488	114	56	658
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 mk. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 mk.	29 898	5 455	—	—	19 006		5 437	24 443
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav { lainat • lån	29 898	5 455	—	—	19 006		5 437	24 443
{ lainojen takaukset • borgen för lån ..	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Lisäksi v. 1940 1 417 ja v. 1941 1 091 valmista velatonta huoneistoa, joilla on kaupungin takauksia n. 16,4 milj. kr. 2) Kaupungin avustus vähennetty kalliinajanlainojen tullessa käytäntöön.

3) Dessutom år 1940 1 417 och år 1941 1 091 färdigställda, ej belånade lägenheter, för vilka stadens borgen utgör c. 16,4 milj. kr.

4) Stadens understöd minskat vid överföring till dyrtidslån.

Muist.: Kun valtio tai kunta on myynyt tontteja, ei niiden mahd. kiinteistöön kiinnitettyä saatavaa ole katsottu avustukseksi.

Anm.: Då staten eller kommunen sält byggnadstomter, har den del av köpesumman, som säljaren event. låtit inestå mot inteckning i fastigheten, icke ansetts utgöra subvention för företaget.

Jatkoa • Fortsättning

Göteborg	Rakennus- yrityksiä kaikkiaan Samtliga byggnads- företag	Niistä omakotli- rakennuk- sia Därav egnaheims- byggnader	Rakennusyrityksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					
			1938—42	1938	1939	1940	1941	1942	1938—42
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lä- genheter uppförda av staden	564	—	127	—	199	238	—	564
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneis- toja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	2 194	511	40	436	196	356	655	1 683
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	12 687	4 532	879	1 163	1 551	2 425	2 137	8 155
Siitä { suoranaiset avustukset • direkta under- stöd	4 400	106	749	420	1 157	1 968	—	4 294
Därav { lainat • lån	6 757	4 420	130	743	394	457	613	2 337
{ lainojen takaukset • borgen för lån	1 530	6	—	—	—	—	1 524	1 524

315. Koululaitos lukuvuonna 1941/42 • Skolväsendet läsåret 1941/42

Valtion ja kunnan koulut Statens och kommunens skolor	Kööpen- hamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki ¹⁾ Helsing- fors ¹⁾	Göteborg
	Kouluja • Skolor	103	62	30	37	66
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	11	30	20	22	53
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	75	23	10	15	9
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	17	9			4
Luokkia • Klasser	2 888	1 696	751	612	993
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	2 100	1 157	572	420	755
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	656	409	179	136	185
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	132	130		56	53
Opettajia • Lärare och lärarinnor	3 232	2 299	901	873	1 334
Oppilaita • Elever	77 565	44 790	18 908	18 169	26 447
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	58 696	29 411	14 887	12 521	19 726
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	16 398	12 294	1 983	4 255	5 450
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	2 471	3 085	2 038	1 393	1 271
Yksityiset koulut • Privata skolor					
Kouluja • Skolor	33	41	8	51	13
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	17	17	3	22	5
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	10	13	5	29	6
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	6	11			2
Luokkia • Klasser	333	274	76	321	100
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	191	104	23	62	25
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	104	9		177	61
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	38	75	53	82	14
Opettajia • Lärare och lärarinnor	468	519	126	661	70
Oppilaita • Elever	5 615	4 616	1 775	8 769	1 944
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	3 210	1 486	671	993	397
keski- ja realkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	1 954	1 757	500	5 719	1 278
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	451	1 373	604	2 057	269
Kaikki koulut • Samtliga skolor					
Poikia • Gossar	41 559	24 924	10 522	12 904	14 268
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 654	2 871	1 420	1 736	1 084
Tyttöjä • Flickor	41 621	24 482	10 161	14 034	14 123
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 268	1 587	1 222	1 714	456

¹⁾ Keski- ja realkouluopetuksen katsotaan koskevan 5—6 keskikouluuokkaa, lukio-opetuksen taas 3 lukiouokkaa. Lukioissa olevilla oppilailta tarkoitetaan lukioiluokkien oppilaita. ²⁾ Sitäpaitsi 4, joissa on myöskin lukio-opetusta. ³⁾ Tarkoittaa kouluja, joissa on valmistavia luokkia; varsinaista kansakouluopetusta ei anneta yksityisissä kouluissa. ⁴⁾ Tarkoittaa valmistavaa opetusta ⁵⁾ 2 näistä kouluista on myöskin kansakouluopetusta. ⁶⁾ Tarkoittavat ainoastaan ammattiopettajia.

¹⁾ Mellan- och realskolundervisning anses omfatta 5—6 mellanskolklasser, gymnasieundervisning åter 3 gymnasiaklasser. Med elever i gymnasierna avses elever å gymnasiaklasser. ²⁾ Dessutom 4 med tillika gymnasieundervisning. ³⁾ Avser skolor med förberedande klasser; folkskolundervisning i egentlig mening förekommer ej i de privata skolorna. ⁴⁾ Avser förberedande undervisning. ⁵⁾ 2 av dessa skolor hava även folkskolundervisning. ⁶⁾ Avser endast ämneslärare.

316. Sairaalat vuosina 1940—41 • Sjukhus åren 1940—41

Yleiset sairaalat Offentliga sjukhus	Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo ²⁾		Helsinki ³⁾ Helsingfors ³⁾		Göteborg ⁴⁾	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Sairaaloita • Antal sjukhus	14	13	25	24	11	11	10	10	8	8
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	8 024	7 837	8 035	7 894	3 667	3 632	2 832	2 851	2 571	2 650
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	86 138	96 400	75 597	79 991	30 017	33 629	32 481	34 017	24 917	26 934
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	6 896	7 176	5 885	6 271	2 849	3 125	2 048	2 177	1 956	2 052
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	5 179	5 087	3 703	3 994	1 821	1 843	1 877	2 098	1 564	1 596
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	2 516 794	2 611 407	2 153 829	2 288 802	1 040 003	1 140 757	749 580	794 640	713 803	749 036
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden • Medeltal sjukvårdsdagar per patient	27	25	5) 28	5) 29	35	34	21.8	21.9	28.6	27.8
<i>Yksityiset sairaalat Privata sjukhus</i>										
Sairaaloita • Antal sjukhus	9	9	26	26	4	4	12	11	9) 2	9) 2
Vak.sairaansijoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	1 687	1 694	893	897	547	551	662	666	167	167
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	15 746	17 784	7 192	7 239	6 861	7 549	10 036	9 713	871	908
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	1 331	1 455	665	680	429	495	532	477	129	128
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	866	761	459	382	204	255	253	290	96	65
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	501 453	531 489	243 543	248 229	156 803	180 034	194 723	173 980	47 228	46 774
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden • Medeltal sjukvårdsdagar per patient	30	28	5) 34	5) 34	23	24	19.0	17.0	54.2	51.5

¹⁾ Yleisin sairaaloihin nähden luvut tarkoittavat tilivuotta $\frac{1}{4}$ 1940— $\frac{3}{4}$ 1941 ja $\frac{1}{4}$ 1941— $\frac{3}{4}$ 1942. Monet sairaalat, m. m. valtiomsairaala, vastaanottavat potilaita, jotka eivät asu Kööpenhaminassa; nämä potilaat sisältyvät esitettyihin lukuihin. Näihin eivät sisälly sairaaloiden mielisairaiden osastot v. 1941. ²⁾ Tähän on otettu ainoastaan ne sairaalat, joissa on yli 100 potilaanpaikkaa. ³⁾ Tähän ei sisälly kaupungin osuudet sen ulkopuolella sijaitseviin keuhkotautiparantoloihin. Nämä osuudet vastaavat 50 ja 141 hoitopaikkaa kahdessa kuntain välisessä parantolassa; hoitopaikkojen hoitopäivien luku oli v. 1940 11 718 ja 33 303 sekä v. 1941 11 400 ja 46 859. ⁴⁾ Synnytyslaitoksen synnytysosasto ei sisälly tähän. ⁵⁾ Laskettu vuoden kuluessa vastaanotettujen perusteella. ⁶⁾ Molemmat sairaalat omistaa kaupunki, mutta ne on perustettu lahjoitusvaroilla, ja niillä on omat hallituksensa.

¹⁾ För de offentliga sjukhusen omfattar uppgifterna räkningsåren $\frac{1}{4}$ 1940— $\frac{3}{4}$ 1941 och $\frac{1}{4}$ 1941— $\frac{3}{4}$ 1942. Flere sjukhus, bl. a. statens sjukhus, mottaga även patienter, som icke äro bosatta i Köpenhamn; dessa patienter äro även medräknade. År 1941 ingå ej sjukhusens avdelningar för sinnessjuka. ²⁾ Endast sjukhus med mera än 100 patientplatser ha medtagits. ³⁾ Exkl. stadens andelar i tuberkulossanatorier utanför staden. Dessa andelar motsvara 50 resp. 141 vårdplatser i två interkommunala sanatorier, å vilka platser antalet sjukvårdsdagar var år 1940 11 718 resp. 33 303 och år 1941 11 400 resp. 46 859. ⁴⁾ För barnbördshuset är förlösningssvdelningen icke medräknad. ⁵⁾ Beräknat på grund av de under året intagna. ⁶⁾ Båda sjukhusen tillhöra staden, men äro grundade på donationer och stå under särskilda styrelser.

Muist.: Yleisillä sairaaloilla tarkoitetaan sekä valtion että kunnan omia sairaaloita samoin kuin valtion ja kunnan käyttämiä yksityisiä sairaaloita. Yksityisiin sairaaloihin on luettu myös suuret klinikat y. m. s., mutta ei lepokoteja y. m. s. Mielisairaaloita ei ole otettu huomioon, mutta sen sijaan kyllä kuntien keuhkotautiparantolat. Potilaiden luku tarkoittaa kaikkia vastaanotettuja potilaita riippumatta heidän asuinpaikastaan.

Anm.: Till offentliga sjukhus räknas såväl stats- som kommunala sjukhus samt ev. offentligt utnyttjade privata sjukhus och kliniker. Till privata sjukhus räknas större kliniker o. dyl., men icke konvalescenthem o. dyl. Kommunala tuberkulossanatorier ha medräknats, men däremot icke sinnessjukhus. Antalet patienter omfattar samtliga intagna patienter utan hänsyn till boningsort.

**317. Veden, kaasun ja sähkön kulutus vuosina 1940—41
Förbrukningen av vatten, gas och elektricitet åren 1940—41**

	Köpenhamnna ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1940/41	1941/42	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
Vesi • Vatten										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	47 570	50 060	50 129	48 867	39 453	42 699	18 003	19 296	18 965	17 745
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	53.4	56.0	84.9	81.5	141.9	155.3	56.7	60.1	67.5	62.7
Asukasta ja päivää kohden Per invånare o. dygn (l) ..	146	153	231	221	388	425	155	165	185	172
Kaasu • Gas										
Kaasumittareita • Gasmätare ..	353 500	359 250	211 235	215 185	28 270	27 328	69 630	70 676	92 009	93 366
Katulamppuja • Gatlyktor	9 597	9 588	59	—	—	—	1 810	1 727	—	—
Valmistus • Tillverkning										
Kaikkiaan • Inalles (milj. m ³)	136 897	154 089	.	.	14 374	11 285	29.6	35.0	36 894	41 250
Asukasta kohd. • Per invån. (m ³)	161.6	172.2	.	.	53.2	41.2	93.1	109.0	131.3	145.7
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m ³)	135 033	151 361	.	.	14 361	11 353	29 540	35 047	36 772	41 023
Yksityinen • För enskilt behov (1 000 m ³)	126 114	141 833	.	.	12 397	10 089	24 811	33 494	35 929	39 468
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (1 000 m ³).....	389	387	.	.	.	.	660	537	—	—
Laitosten oma • Verkens egen (1 000 m ³)	403	523	.	.	173	165	268	272	268	321
Vuoto y. m. • Läckage m. m. (1 000 m ³)	8 127	8 618	.	.	1 791	1 100	3 801	744	575	1 233
Kulutus asukasta kohd. • För- brukning per invånare										
Yksit. • För enskilt behov (m ³)	149.5	158.6	.	.	45.9	36.8	778.1	104.3	127.9	139.4
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (m ³).....	0.4	0.4	.	.	.	.	2.1	1.7	—	—
Sähkö • Elektricitet										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 kWh)	283 980	326 615	.	.	625 849	710 759	103 085	115 981	180 852	196 711
Yksityiseen valaistukseen, ta- loustarpeisiin y. m. • För en- skild förbrukning, hushålls- ändamål m. m. (1 000 kWh)	50 816	56 108	.	.			20 512	25 220	37 090	39 051
Mootoreihin y. m. • För mo- toridrift m. m. (1 000 kWh)	166 379	200 188	.	.	555 317	641 255	54 235	59 055	117 305	130 814
Katuvalaistukseen • För gatu- belysning (1 000 kWh)....	1 429	1 095	.	.	3 580	1 300	1 611	1 527	6 389	6 680
Raitioteillä • För spårvägsdrift (1 000 kWh)	47 078	53 376	.	.	18 301	21 058	13 393	14 363	17 920	17 359
Muihin tarkoituksiin • För andra ändamål (1 000 kWh)	18 278	15 848	.	.	48 651	47 146	13 334	15 816	2 148	2 807
Liittymiset • Anslutning										
Mittareita • Mätare										
Valaistusta varten • För be- lysning	406 889	410 885	232 652	235 527	126 300	128 700	84 530	85 488	117 667	118 701
Voimaa varten • För kraft	56 791	58 967					10 428	10 826		
Sähkölamppuja • Glödlampor (1 000 kpl. • st.)	6 365	6 489	.	.	.	.	1 245	1 273	.	.
Kuluttajien mootorit • Moto- rer hos förbrukare (hv, hkr)	435 077	463 479	.	.	.	.	²⁾ 67 515	²⁾ 70 230	.	.

¹⁾ Tiedot tarkoittavat ajanjaksoa huhtikuusta maaliskuuhun. ²⁾ kW.

¹⁾ Uppgifterna avse perioden april/mars. ²⁾ kW.

Muist.: Vettä, kaasua ja sähköä jaetaan myös asianomaisten kaupunkien ulkopuolella oleville alueille. Tukholmassa, Oslolla ja Helsingissä jaetaan vettä täten vain vähässä määrin, kaasua samoin vähässä määrin Kööpenhaminassa ja Tukholmassa; sitä vastoin jaetaan sähköä verrattain suurissa määrin Kööpenhaminassa ja Helsingissä, mutta vain vähässä määrin Oslolla.

Anm.: Vatten, gas och elektricitet levereras även till områden utanför resp. städers gränser. Beträffande vatten sker detta i mindre utsträckning i Stockholm, Oslo och Helsingfors, beträffande gas likaså i mindre utsträckning i Köpenhamn och Stockholm, beträffande elektricitet åter i rätt stor omfattning i Köpenhamn och Helsingfors, i mindre utsträckning däremot i Oslo.

318. Raitiotie- ja linja-autoliikenne vuosina 1940—41
Spårvägs- och omnibustrafiken åren 1940—41

	Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
Raitiovaunuja • Spårvagnar	820	840	675	689	333	333	370	384	301	306
Siitä • Därav										
Moottorivaunuja • Motorvagnar.....	465	477	309	296	194	194	161	179	163	162
Perävaunuja • Slåpvagnar	355	363	366	393	139	139	209	205	138	144
Linja-autoja • Omnibussar	75	85	356	341	127	36	152	161	152	154
Liikennepituus • Trafiklängd (km)	194.9	194.9	295.4	301.5	78.6	78.6	144.5	129.2	137.2	139.3
Siitä linja-autolinjoja • Därav omnibuslinjer (km)	23.3	23.3	146.8	150.2	34.0	31.1	72.8	56.4	44.8	48.8
Ajettuja vaunukilometrejä • Körda vagnkilometer										
Raitiotieillä • Å spårvägarna (1 000 km)	36 811	38 312	33 497	31 200	11 971	13 712	15 500	16 197	16 798	16 196
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	1 578	965	11 956	10 069	2 478	1 210	964	1 233	2 844	2 521
Laskettuja ³⁾ vaunukilometrejä • Beräknade ³⁾ vagnkilometer										
Raitiotieillä • Å spårvägarna (1 000 km)	28 293	29 121	25 217	23 517	9 729	10 847	11 603	12 115	12 972	12 532
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000 km)	1 578	965	11 956	10 069	2 478	1 210	964	1 233	2 844	2 521
Kuljetettuja matkustajia • Befordrade passagerare										
Raitiotieillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal).....	157 462	169 339 ⁴⁾	143 758 ⁴⁾	132 847 ⁴⁾	73 018	98 792 ⁴⁾	73 814 ⁴⁾	86 688 ⁴⁾	72 773 ⁴⁾	63 293 ⁴⁾
Linja-autoilla • Med omnibussar (1 000-luk. • -tal).....	5 299	3 028 ⁴⁾	48 183 ⁴⁾	37 957 ⁴⁾	13 297	8 750	3 274	4 848	10 028 ⁴⁾	10 071 ⁴⁾
Matkustajia ajettua vaunu-km.kohd. • Passag. per körd vagn-km										
Raitiotieillä • Å spårvägarna	4.28	4.42 ⁴⁾	4) 4.29 ⁴⁾	4) 4.26 ⁴⁾	6.10	7.20	4) 4.78 ⁴⁾	4) 5.35 ⁴⁾	4) 4.33 ⁴⁾	4) 3.91 ⁴⁾
Linja-autoilla • Å omnibussarna	3.36	3.14	4) 4.03 ⁴⁾	4) 3.77 ⁴⁾	5.37	7.23	3.40	3.93	4) 3.53 ⁴⁾	4) 3.99 ⁴⁾
Matkustajia päivää kohden • Passagerare per dag										
Raitiotieillä • Å spårvägarna (1 000-luk. • -tal).....	430.2	463.9 ⁴⁾	394.9 ⁴⁾	381.7 ⁴⁾	200.6	271.4	4) 201.7 ⁴⁾	4) 237.5 ⁴⁾	4) 198.8 ⁴⁾	4) 173.4 ⁴⁾
Linja-autoilla • Å omnibussarna (1 000-luk. • -tal).....	14.5	8.3	4) 149.6 ⁴⁾	4) 105.5 ⁴⁾	36.5	24.0	8.9	13.3	4) 27.4 ⁴⁾	4) 27.6 ⁴⁾
Tuloja • Inkomster										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (1 000 kr, mk ⁵⁾)..	30 246	32 421	29 725	32 046	13 699	18 309	78 643	107 064	11 066	12 396
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (1 000 kr, mk ⁵⁾)	1 371	797	11 362	10 549	2 656	1 664	8 096	13 090	2 004	2 009
Tuloja-lask. vaunu-km. kohden • Inkomster per ber. vagn-km										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken (äyriä • öre, p ⁶⁾)	106.9	111.3	117.9	136.3	140.8	168.8	678	884	85.3	98.9
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken (äyriä • öre, p ⁶⁾)	86.9	82.6	95.0	104.8	107.1	137.5	840	1 062	70.4	79.6
Tuloja matkustajaa kohden • Inkomster per passagerare										
Raitiotieillä • Vid spårvägarna (äyriä • öre, p ⁶⁾)	19.2	19.1	20.7	24.1	18.8	19.0	106.5	123.5	15.2	19.6
Linja-autoilla • För omnibussarna (äyriä • öre, p ⁶⁾)	25.9	26.3	23.6	27.8	20.0	19.0	247.3	270.0	19.9	19.9

¹⁾ Lukuunottamatta trolley-busseja, jotka vv. 1940 ja 1941 ajoivat edell. 1 861 000 ja jälkimm. 2 063 000 vaunu-km ja kuljettivat 8 368 000 ja 9 527 000 matkustajaa. Vuosina 1940 ja 1941 oli trolley-omnibussin luku 25 ja 26 ja niiden liikennepituus 21.5 km. ²⁾ Lukuunottamatta v. 1941 70 lankabussia, joiden liikennepituus oli 11.4 km. Nämä bussit ajoivat v. 1941 1 082 271 vaunu-km ja kuljettivat 8 335 238 matkustajaa. ³⁾ Laskelmissa on 2 perävaunu-km katsottu vastaavan 1 moottorivaunukm. ⁴⁾ Lukuunottamatta vuosi- ja koulutaislipuilla matkustavia. ⁵⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunua sekä Suomen markkaa. ⁶⁾ Tanskan, Ruotsin ja Norjan äyriä sekä Suomen penniä.

⁷⁾ Exkl. trolley-omnibussarna, som åren 1940 och 1941 körde resp. 1 861 000 och 2 063 000 vagn-km och befordrade resp. 8 368 000 och 9 527 000 passagerare. Åren 1940 och 1941 var antalet trolley-omnibussar 25 resp. 26 och deras trafiklängd 21.5 km. ⁸⁾ År 1941 exkl. 70 trådbussar med en trafiklängd av 11.4 km. Dessa bussar körde år 1941 1 082 271 vagn-km och befordrade 8 335 238 passagerare. ⁹⁾ Vid beräkningen ha 2 släpvaunus-km ansetts motsvara 1 motorvagns-km. ¹⁰⁾ Exkl. passagerare med års- och skolelevkort. ¹¹⁾ Resp. danska, svenska och norska kronor samt finska mark. ¹²⁾ Resp. danska, svenska och norska ören samt finska penni.

319. Moottoriajoneuvot vuosien 1939—42 alkaessa Motorfordon vid början av åren 1939—42

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1941	1942	1941	1942	1941	1942	1939	1940	1941	1942
	Autoja • Automobiles									
Henkilöautoja • Personbilar	20 814	20 506	2 283	2 846	8 780	8 399	4 348	5 120	6 562	6 075
Vuokra- ja linja-autoja • Hyresbilar (droskor) och omnibussar	923	910	992	1 090	701	700	1) 206	1) 224	662	534
Kuorma-autoja • Lastbilar	8 593	8 799	5 526	5 341	5 629	5 798	3 078	3 668	3 301	2 974
<i>Yhteensä • Summa</i>	<i>30 330</i>	<i>30 215</i>	<i>8 801</i>	<i>9 277</i>	<i>15 110</i>	<i>14 897</i>	<i>7 632</i>	<i>9 012</i>	<i>10 525</i>	<i>9 583</i>
Moottoripyöriä • Motorcyklar	7 271	7 039	370	272	1 065	1 075	556	724	2 520	2 517
Asukkaita autoa kohden • Invånare per automobil	29.4	29.7	67.1	64.7	17.9	18.4	39.9	35.0	26.7	31.0
Asukkaita moottoripyörää kohden • Invå- nare per motorcykel	122.7	127.7	1 596.1	2 205.7	255.0	255.7	548.3	435.9	111.6	112.5

1) Ainoastaan linja-autoja; vuokra-autot laskettu henkilöautojen joukkoon. • 1) Endast omnibussar; droskorna äro inräknade bland personbilarna.

320. Lentoliikenne vuosina 1940—41 • Flygtrafiken åren 1940—41

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes
	Läht. lentokoneita } 1940	763	2 528	403	1 239	—	82	40	466	—	142
Avg. flygmaskiner } 1941	498	1 673	248	1 021	—	—	10	300	—	—
Kulj. matkustajia } 1940	10 457	34 882	4 142	25 221	—	1 479	1 036	9 109	—	305
Befordr. passagerare } 1941	13 397	18 609	2 035	18 802	—	—	401	7 070	—	—
Matkatavaraa, kg } 1940	80 035	497 799	56 716	481 202	—	27 823	7 313	148 599	—	1) 11 325
Resgods, " } 1941	111 622	291 476	41 615	372 839	—	—	4 221	136 246	—	—
Rahtitavaraa, kg } 1940	93 038	512 134	54 042	320 152	—	35 761	5 513	47 464	—	2) —
Fraktgods, " } 1941	8 419	357 865	33 936	169 166	—	—	1 373	50 046	—	—
Postia, kg } 1940	464 064	368 588	32 604	185 902	—	13 238	391	54 122	—	1 703
Post, " } 1941	77 754	337 930	42 096	213 971	—	—	90	78 075	—	—

1) Matka- ja rahtitavaraa. 2) Laskettu yhteen matkatavaran kanssa. • 1) Res- och fraktgods. 2) Medräknat under resgods.

321. Kunnallisvaalit vuosina 1933—43 • Kommunala val åren 1933—43

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet • Röstberättigade och röstande

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikki Samtliga
	Kööpenhamina 1) • Köpenhamn 1)					
9/3 1937	150 839	185 193	336 032	80.5	70.0	74.7
5/5 1943	174 614	220 512	395 126	75.4	69.0	71.8
Tukholma • Stockholm						
18/9 1938	169 034	229 628	398 662	72.9	67.8	70.0
20/9 1942	188 006	254 962	442 968	71.1	68.4	69.5
Oslo						
13/10 1934	71 144	95 593	166 737	86.3	78.4	83.5
18/10 1937	81 507	107 918	189 425	84.8	81.4	82.9
Helsinki • Helsingfors						
4-5/12 1933	56 321	92 290	148 611	57.3	53.3	54.8
4-5/12 1936	62 847	101 658	164 505	57.7	52.7	54.6
Göteborg						
18/9 1938	78 656	95 314	173 970	71.1	65.3	67.9
20/9 1942	86 483	107 139	193 622	70.5	69.0	69.6

1) Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. • 1) Exkl. Frederiksberg och Gjentofte.

B. Annetut vaaliliput ja valitut, puolueittain • Avgivna valsedlar och valda, efter partier

	Hyväksytyt ja vaalilippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
	Absol. luvut Absol. tal		o/o			
	o/o 1937	o/o 1943	o/o 1937	o/o 1943	o/o 1937	o/o 1943
Köpenhamina ¹⁾ • Köpenhamn ¹⁾						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	161 855	160 277	64.6	56.7	37	32
Radik. vasemmisto • Radikala vänstern	23 817	30 747	9.5	10.9	5	6
Porvar. kokoomusryhmä (vanhoill. ja vasemm.) • Borgerlig samlingsgrupp (konserv. o. vänstern)	50 953	73 693	20.4	26.1	11	15
Kommunistinen puolue • Kommunistiska partiet	10 520	—	4.2	—	2	—
Kansallissosialistinen työväenpuolue • Nationalsocialistiska arbetarpartiet	1 203	5 617	0.5	2.0	—	1
Muut puolueet • Andra partier	2 076	12 534	0.8	4.3	—	1
Yhteensä • Summa	250 424	282 868	100.0	100.0	3) 55	4) 55
Tukholma • Stockholm						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	141 364	140 114	51.0	45.9	55	46
Oikeisto • Högern	65 582	83 770	23.7	27.5	26	29
Kansanpuolue (vapaamiel. ja lib.) • Folkpartiet (frisinnade och liberala)	39 387	46 795	14.2	15.3	14	16
Sosialistit • Socialisterna	11 390	3 814	4.1	1.2	2	—
Kommunistit • Kommunisterna	12 552	30 197	4.5	9.9	3	9
Muut puolueet • Andra partier	2) 6 956	574	2.5	0.2	—	—
Yhteensä • Summa	277 231	305 264	100.0	100.0	5) 100	6) 100
Oslo						
Työväenpuolue • Arbetarpartiet	70 910	82 088	50.9	52.5	43	45
Oikeisto • Högern	56 565	63 784	40.6	40.8	35	35
Vasemmisto • Vänstern	5 727	5 211	4.1	3.3	3	2
Kansall. kokoomuslista • Nation. samlingslistan	5 303	—	3.8	—	3	—
Osion kristillinen kansanp. • Oslo kristliga folkparti ..	—	4 204	—	2.7	—	2
Muut puolueet • Andra partier	914	1 061	0.6	0.7	—	—
Yhteensä • Summa	139 419	156 348	100.0	100.0	3) 84	7) 84
Helsinki • Helsingfors						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	31 288	36 505	38.6	40.6	23	24
Ruotsal. kansanpuolue • Svenska folkpartiet	20 890	21 639	25.7	24.1	15	15
Porvar. vasemm. • borgerl. vänstern ..	4 372	4 717	5.4	5.2	4	3
Kansall. kokoomuspuolue • Nation. samlingspartiet	15 861	13 365	19.6	14.9	11	9
Isänmaall. kansanliike • Fosterl. folk rörelsen		4 581		5.1		3
Kansall. edistyspuolue • Nation. framstegspartiet	8 064	8 258	9.9	9.2	6	5
Muut puolueet • Andra partier	674	821	0.8	0.9	—	—
Yhteensä • Summa	81 149	89 886	100.0	100.0	8) 59	9) 59
Göteborg						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	56 644	63 790	48.0	47.5	30	30
Oikeisto • Högern	24 078	26 173	20.4	19.5	14	12
Kansanpuolue (vapaamiel. ja lib.) • Folkpartiet (frisinnade och liberala)	15 255	19 412	12.9	14.4	8	8
Sosialistit • Socialisterna	2 555	5	2.2	—	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	17 288	24 119	14.7	17.9	8	10
Muut puolueet • Andra partier	10) 2 149	11) 932	1.8	0.7	—	—
Yhteensä • Summa	117 969	134 431	100.0	100.0	9) 60	12) 60

¹⁾ Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. ²⁾ Siitä 6 947 kansallissosialistia. ³⁾ Niistä 12 naista. ⁴⁾ Niistä 14 naista. ⁵⁾ Niistä 22 naista. ⁶⁾ Niistä 25 naista. ⁷⁾ Niistä 17 naista. ⁸⁾ Niistä 6 naista. ⁹⁾ Niistä 7 naista. ¹⁰⁾ Kansallissosialistit. ¹¹⁾ Siitä 922 vasemmistossosialistia. ¹²⁾ Niistä 8 naista.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. ²⁾ Därav 6 947 nationalsocialister. ³⁾ Därav 12 kvinnor. ⁴⁾ Därav 14 kvinnor. ⁵⁾ Därav 22 kvinnor. ⁶⁾ Därav 25 kvinnor. ⁷⁾ Därav 17 kvinnor. ⁸⁾ Därav 6 kvinnor. ⁹⁾ Därav 7 kvinnor. ¹⁰⁾ Nationalsocialister. ¹¹⁾ Därav 922 vänstersocialister. ¹²⁾ Därav 8 kvinnor.

322. Eräiden tavaralajien vähittäishintaindeksi vuosina 1939—41

Detaljprisindex för vissa varuslag åren 1939—41

(1930=100)

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvan- tittit	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		1940	1941	1940	1941	1939	1940	1940	1941	1940	1941
Maito, kuorimaton, kontrolloima- ton • Mjök, oskummad, okon- trollerad	l	1) 149	1) 162	125	138	116	133	142	167	138	148
Vol, pöytä- (meijeri-) • Smör, bords- (mejeri-)	kg	128	149	133	154	118	135	132	148	130	147
Margariini • Margarin	kg	120	126	161	216	2) 115	2) 139	123	120	169	216
Munat, tuoreet • Ägg, färska	tiu • tjog	103	137	•	•	101	136	122	149	131	181
Perunat • Potatis	5 l	3) 212	3) 201	•	•	124	181	136	140	167	167
Vehnäjauhot, ulkom. • Vetemjöl, utländskt	kg	184	220	115	115	103	122	125	120	118	121
Naudanliha, tuore, (paisti) • Nöt- kött, färskt, (stek)	•	114	149	122	161	103	119	119	161	120	152
Vasikanliha, juotto- • Kalvkött, gödkalv	•	125	178	129	170	114	127	147	148	121	160
Palasokeri • Bitsocker	•	126	129	119	138	129	185	176	237	121	149
Sähkö • Elektricitet	kWh	158	163	112	112	94	94	84	92	100	100
Kaasu • Gas	m ³	174	179	180	200	118	118	102	115	133	150
Hiili, antrasiitti-, kot. ajettuna Kol, antracit-, hemkörd	hl	296	263	123	136	129	298	•	•	166	173

1) Kontrolloitua maitoa. 2) Margariiniin sekoitettu voita. 3) 50 kg:n erä.

1) Kontrollerad mjölk. 2) Smörblandat margarin. 3) Partier om 50 kg.

323. Kaupunkien tulot ja menot vuosina 1940—41

Städernas inkomster och utgifter åren 1940—41

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1940/41	1941/42	1940	1941	1940/41 ¹⁾	1941/42 ²⁾	1940	1941	1940	1941
	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. mk.	Milj. mk.	Milj. kr.	Milj. kr.
Tuloja • Inkomster	521.80	549.14	419.37	481.50	238.00	269.40	2) 995.40	2) 1 223.96	124.42	149.01
Siitä • Därav:										
Valtionapua • Statsbidrag	67.70	80.25	30.50	30.84	7.31	7.28	20.19	20.03	13.72	13.21
Veroja • Skatter	130.82	134.65	94.33	114.72	90.73	92.05	3) 369.01	3) 432.65	44.75	62.29
Menoja • Utgifter	496.04	548.62	414.26	440.28	221.50	239.11	4) 1 053.73	1 097.92	138.65	145.70

1) Talousarviovuosi käsittää ajan 1/7—30/6. 2) Lukuunottamatta edellisen vuoden säästöä, v. 1940 60.71 milj. mk ja v. 1941 2.16 milj. mk. 3) Luku tarkoittaa vain kunnallisvero (taksotussummaa). 4) Oikaistu tieto.

1) Budgetåret omfattar tiden 1/7—30/6. 2) Exkl. behållningen från föreg. år, år 1940 60.71 milj. mk och år 1941 2.16 milj. mk. 3) Siffrorna avse endast kommunalskatten (uttaxeringsbeloppet). 4) Rättad uppgift.

324. Kaupunkien vakautettu velka vuosina 1940—41

Städernas fasta låneskuld åren 1940—41

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1941 31/3	1942 31/3	1940 31/12	1941 31/12	1941 30/6	1942 30/6	1940 31/12	1941 31/12	1940 31/12	1941 31/12
	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. kr.	Milj. mk.	Milj. mk.	Milj. kr.	Milj. kr.
Obligatorilainoja • Obligationslån	554.84	568.15	337.70	350.48	224.0	218.9	1 326.91	1 417.08	74.07	71.33
Muita lainoja • Andra lån	150.84	158.01	241.77	251.61	65.8	65.0	1) 49.85	1) 27.41	122.08	135.94

1) Vakautettu velka. Lisäksi tilapäisvelka v. 1940 122.31 milj. mk ja v. 1941 138.09 milj. mk, valtion antamia rakennuslainoja, v. 1940 21.23 milj. mk ja v. 1941 20.19 milj. mk, joita ainoastaan kaupungin välityksellä on annettu rakennusyrityksille, sekä ostettujen kiinteistöjen kiinnelainoja, v. 1940 0.03 milj. mk ja v. 1941 0.03 milj. mk.

1) Konsoliderad gäld. Dessutom tillfällig upplåning för år 1940 122.31 milj. mk och för år 1941 138.09 milj. mk, byggnadslån av staten för år 1940 21.23 milj. mk och för år 1941 20.19 milj. mk, som endast genom stadens förmedling utgivits åt byggnadsföretag, samt i inköpta fastigheter in-tecknade lån för år 1940 0.03 milj. mk och för år 1941 0.03 milj. mk.

Lähteiden luettelo.

Taulukko

- 1—4. Ilmatieteellisestä keskuslaitoksesta saadut tiedot.
- 5—6. Merentutkimuslaitoksesta saadut tiedot.
- 7—8. Rakennustoimistosta saadut tiedot.
9. Kiinteistötoimiston tonttien myyntiluettelot ja Helsingin kaupungin tilasto V.
10. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä kiinteistötoimiston (rahatoimikamarin) notariaattiluettelot.
- 11—13. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
14. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 15—21. Rakennustarkastuskonttorista saadut tiedot.
- 22—29. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 ja 71 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
30. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
31. Henkikirjat.
- 32—33. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
34. Suomen virallinen tilasto VI: 44, 55 ja 71 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 35—39. Papiston väkiluvunmuutostiedot.
40. Maltraatista saadut tiedot.
41. Papiston väkiluvunmuutostiedot.
42. Tilastollisessa päätoimistossa olevia luetteloita.
- 43—55. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
56. Helsingin kaupungin tilasto I sekä vuodesta 1936 tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 57—64. Papiston väkiluvunmuutostiedot sekä vuodesta 1908 seurakunnilta saadut tiedot sisään- ja poisuuttaneista; käsil kirjoitus tilastotoimistossa.
65. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
66. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 67—69. Terveystoimikunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsil kirjoitus tilastotoimistossa.
70. Suomen virallinen tilasto XI ja Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 71—74. Terveystoimikunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I.
- 75—76. Suomen virallinen tilasto XI.
- 77—78. Helsingin kaupungin tilasto I.
79. Helsingin kaupungin tilasto I; lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
80. Helsingin kaupungin tilasto I.
81. Tietoja terveystoimikunnalta; Helsingin kaupungin tilasto I.
82. Helsingin kaupungin tilasto I.
- 83—85. Teurastamon vuosikertomus.
86. Hautauskonttorin antamat tiedot.

Källförteckning.

Tab.

- 1—4. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
- 5—6. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
- 7—8. Uppgifter från byggnadskontoret.
9. Fastighetskontorets tomtförsäljningslistor och Helsingfors stads statistik V.
10. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut samt fastighetskontorets (drätselkammarens) notariatsförteckningar.
- 11—13. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
14. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 15—21. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
- 22—29. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
30. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
31. Mantalslängderna.
- 32—33. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
34. Finlands officiella statistik VI: 44, 55 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 35—39. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter.
40. Uppgifter från magistraten.
41. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter.
42. Förteckningar å statistiska centralbyrån.
- 43—55. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
56. Helsingfors stads statistik I samt från år 1936 uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 57—64. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter samt från år 1908 uppgifter från församlingarna ang. in- och utflyttade; manuskript å statistiska byrån.
65. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
66. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 67—69. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska byrån.
70. Finlands officiella statistik XI och Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 71—74. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I.
- 75—76. Finlands officiella statistik XI.
- 77—78. Helsingfors stads statistik I.
79. Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
80. Helsingfors stads statistik I.
81. Uppgifter från hälsovårdsnämnden; Helsingfors stads statistik I.
82. Helsingfors stads statistik I.
- 83—85. Slakthusets årsberättelse.
86. Uppgifter från begravningskontoret.

87. Suomen Krematoriyhdistyksen antamat tiedot.
88—102. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
103—108. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
109. Lastenkodin vuosikertomukset.
110. Yhdistyksen vuosikertomukset.
111. Johtajattarién antamat tiedot sekä vuodesta 1915 kansanlastentarhain johtokunnan vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
112. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset.
113. Yhdistyksen vuosikertomukset.
114. Sedmigradskyn pientenlastenkoulujen ja Marian turvakodin vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
115. Tilastollisesta päätömistä saadut tiedot.
116—120. Kansakoulujen vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
121. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset.
122. Kansakoulujen opettaja- ja opettajatyhdistysten antamat tiedot.
123. Helsingin kaupungin tilasto I.
124. Suomen virallinen tilasto IX.
125—126. Oppilaitosten vuosikertomukset ja niiden johtajien antamat tiedot.
127. Kokoelmien esimiesten antamat tiedot.
128. Musikkilautakunnan vuosikertomukset; kaupunginorkesterin taloudenhoitajan antamat tiedot.
129. Helsingin kaupungin tilasto VI.
130. Postilaitoksen sanomalehtitaksa.
131. Kirjastojen antamat tiedot.
132—135. Kaupunginkirjaston vuosikertomukset.
136—140. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätömistön oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
141. Raastuvanoikeuden lainhuudodiariot.
142—145. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätömistön oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
146. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
147. Holhouslautakunnan vuosikertomukset.
148. Ensimmäisen kaupunginvoudin antamat tiedot.
149. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
150. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
151—153. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
154. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätömistön oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
155—156. Palotoimikunnan vuosikertomukset.
157. Kiihteistöimistosta saadut tiedot.
158. Kaupunginagronoomin vuosikertomukset.
159. Siirtolapuutarhaneuvojan antamat tiedot.
160—162. Puhtaanapitoilaitoksesta saadut tiedot.
163—171. Teollisuustilastollinen aineisto tilastollisessa päätömistössä.
172—181. Laitosten vuosikertomukset, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa IV, ja niiden johtajien antamat tiedot.
182—184. Suomen kaupparekisteri ja tilastollisesta päätömistä saadut tiedot.
185. Maistraatin notariaattiluettelot.
186. Pellervoseuran vuosikirja.
87. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
88—102. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
103—108. Barnskyddsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
109. Barnhemmets årsberättelser.
110. Föreningens för befrämjande av barnavård årsberättelser.
111. Uppgifter av föreståndarinnorna samt från och med år 1915 direktionens för folkbarntrådgårdarna årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.
112. Barnskyddsnämndens årsberättelser.
113. Föreningens årsberättelser.
114. Sedmigradskys småbarnsskolors och Marias asyls årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.
115. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
116—120. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.
121. Barnskyddsnämndens årsberättelser.
122. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
123. Helsingfors stads statistik I.
124. Finlands officiella statistik IX.
125—126. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndare.
127. Uppgifter av museernas och inrättningarnas föreståndare.
128. Musiknämndens årsberättelser; uppgifter av stadsorkesterns ekonom.
129. Helsingfors stads statistik VI.
130. Postverkets tidningstaxa.
131. Uppgifter från biblioteken.
132—135. Stadsbibliotekets årsberättelser.
136—140. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
141. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
142—145. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
146. Rättshjälpsbyråns årsberättelser.
147. Förmyndarnämndens årsberättelser.
148. Uppgifter av första stadsfogden.
149. Uppgifter från polsinnrättningen.
150. Vårdsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
151—153. Uppgifter från polsinnrättningen.
154. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
155—156. Brandkommissionens årsberättelser.
157. Uppgifter från fastighetskontoret.
158. Stadsagronomens årsberättelser.
159. Uppgifter av kolonitrådgårdskonulenten.
160—162. Uppgifter från renhållningsverket.
163—171. Industristatistiskt material å statistiska centralbyrån.
172—181. Verkens årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV, och uppgifter av verkens direktörer.
182—184. Finlands handelsregister och uppgifter från statistiska centralbyrån.
185. Magistratens notariatsförteckningar.
186. Föreningen Pellervos årsbok.

187. Säästöpankkien vuosikertomukset ja Suomen virallinen tilasto VII A.
188. Suomen virallinen tilasto VII B.
189. Suomen virallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
190. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
191. Protestilista.
192. Pörssikomitean vuosikertomukset.
- 193—194. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu »Helsingfors Import och export m. m.», Suomen virallinen tilasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II ja II—III.
195. Makasiinosakeyhtiön vuosikertomukset.
196. Satamahallituksen ja makasiinosakeyhtiön vuosikertomukset.
197. Aero oy:itä saadut tiedot.
198. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot; Helsingin kaupungin tilasto III ja II—III.
199. Klintelstöimiston kansanpuisto-osaston vuosikertomukset.
200. Satamallikennekonttorin päiväkirjat ja laivojen päälliköiden antamat ilmoitukset.
- 201—203. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
204. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
- 205—214. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatiehallituksen tilastokonttorista saadut tiedot.
- 215—216. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön vuosikertomukset.
217. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
218. Isännöitsijän antamat tiedot.
219. Lääninhallituksen moottorijouneuvokisteri; tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
220. Poliisilaitoksen päiväkirjat ja sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 221—223. Helsingin puhelin yhdistyksen vuosikertomukset; yhdistykseltä, Etelä-Suomen kaupunkienväliseltä puhelin-osakeyhtiöltä sekä posti- ja lennätinlaitoksesta saadut tiedot.
224. Suomen virallinen tilasto XIII.
- 225—231. Kunnallisten laitosten kortistot.
232. Ammattientarkastajain vuosikertomukset; Helsingin kaupungin tilasto I.
233. Rakennustoimiston vuosikertomukset.
- 234—238. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
239. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 240—242. Suomen virallinen tilasto XXII C, XXVI B sekä sosiaaliministeriöstä saadut tiedot.
- 243—245. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
246. Yömajoista saadut tiedot.
247. Kaupungin elintarvikekeskuksesta saadut tiedot.
- 248—251. Alkoholiliike oy:n vuosikertomukset; yhtiön antamat tiedot.
252. Teurastamon vuosikertomukset.
253. Käsikirjoitus tilastotoimistossa; kalastajilta ja kalakauppailta kerätyt tiedot.
254. Kaupungin eläinlääkärin vuosikertomukset.
- 255—259. Sosiaalinen aikakauskirja; sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
260. Suomen pankin suhdannetutkimusosaston julkaisut.
261. Sosiaalinen aikakauskirja; sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimusosastosta saadut tiedot.
187. Sparbankernas årsberättelser och Finlands officiella statistik VII A.
188. Finlands officiella statistik VII B.
189. Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.
190. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
191. Protestlistan.
192. Börskommitténs årsberättelser.
- 193—194. Helsingfors handelsförenings publikation »Helsingfors import och export m. m.», Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II och II—III.
195. Magasinsaktiebolagets årsberättelser.
196. Hamnstyrelsens och magasinsaktiebolagets årsberättelser.
197. Uppgifter från Aero oy.
198. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå; Helsingfors stads statistik III och II—III.
199. Årsberättelser från fastighetskontorets avdelning för folkparkerna.
200. Hamntrafikkontorets journaler och av fartygens befälhavare avlämnade anmälningsblanketter.
- 201—203. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
204. Uppgifter från polisinrättningen.
- 205—214. Finlands officiella statistik XX och uppgifter från järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
- 215—216. Spårvägs- och omnibusaktiebolagets i Helsingfors årsberättelser.
217. Uppgifter från polisinrättningen.
218. Av disponenten erhållna uppgifter.
219. Länsstyrelsens motorfordonsregister; uppgifter från statistiska centralbyrån.
220. Polisinrättningens journaler och uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 221—223. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter från föreningen, Södra Finlands interurbana telefonaktiebolag samt post- och telegrafverket.
224. Finlands officiella statistik XIII.
- 225—231. De kommunala verkens kortregister.
232. Yrkesinspektionens årsberättelser; Helsingfors stads statistik I.
233. Byggnadskontorets årsberättelser.
- 234—238. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
239. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 240—242. Finlands officiella statistik XXII C, XXVI B samt uppgifter från socialministeriet.
- 243—245. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
246. Uppgifter från natthärbärgena.
247. Uppgifter från stadens livsmedelscentral.
- 248—251. Alkoholiliike oy:s årsberättelser; uppgifter från bolaget.
252. Slakthusets årsberättelser.
253. Manuskript å statistiska byrån; uppgifter av fiskare och fiskhandlare.
254. Stadsveterinärens årsberättelser.
- 255—259. Social tidskrift; uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
260. Publikationer utgivna av Finlands banks avdelning för konjunkturforskning.
261. Social tidskrift; uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.

262. Kunnalliselta keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
 263. Uudenmaan läänin vaalipiirin keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
 264—268. Perunkirjoituskirjat raastuvanarkistossa; perintöverolautakunnalta saadut tiedot.
 269. Tilastollisen päätoimiston antamat tiedot.
 270—271. Verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset ja viraston antamat tiedot.
 272—273. Verotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
 274—278. Kaupungin taksolitusluettelot, rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa; verotilastollista aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
 279—287. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
 288. Rahatoimiston jaoittelukirjat; kaupungin talousarviot; kaupunginhallituksen pöytäkirjat.
 289—291. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.
 292. Ulosottolaitoksen tarkkaajan vuosikertomukset.
 293. Kaupungin talousarviot Helsingin kaupunginvaltuuston painetuissa asiakirjoissa.
 294—295. Palkkauslistat; tietoja asianom. tilivirastoista.
 296—297. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.
 298. Rahatoimistosta ja kiinteistölautakunnalta saadut tiedot.
 299. Kiinteistötoimiston kansanpuisto-osaston antamat tiedot.
 300—307. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimiston jaoittelukirjat.
 308. Kassan vuosikertomukset.
 309. Renkaan vuosikertomukset.
 310. Stadion-säätiön vuosikertomukset.
 311—324. Taulukot laadittu Tukholman kaupungin tilastokonttorissa asianomaisten kaupunkien tilastokonttorien antamien tietojen perusteella.
262. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.
 263. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.
 264—268. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; uppgifter från arvsskattenämnden.
 269. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
 270—271. Skatteberedningsverkets årsberättelser samt från verket erhållna uppgifter.
 272—273. Skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
 274—278. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt skatteberedningsverkets årsberättelser; manuskript å statistiska byrån; skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
 279—287. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler; manuskript å statistiska byrån.
 288. Drätselkontorets fördelningsjournaler; stadens budget; stadsstyrelsens protokoll.
 289—291. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
 292. Kontrollörens för exekutionsverket årsberättelser.
 293. Stadens budget i Helsingfors stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
 294—295. Avlöningslistorna; uppgifter från resp. räkenskapsverk.
 296—297. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
 298. Uppgifter från drätselkontoret och fastighetsnämnden.
 299. Uppgifter från fastighetskontorets avdelning för folkparkerna.
 300—307. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V; drätselkontorets fördelningsjournaler.
 308. Kassans årsberättelser.
 309. Ringens årsberättelser.
 310. Stadionstiftelsens årsberättelser.
 311—324. Tabellerna sammanställda å Stockholms stads statistiska kontor enligt uppgifter från resp. städens statistiska kontor.

Hakemisto 1).

	Siv.		Siv.
Aikakauskirjat	143	Asumistiheys	16 1940/41 19
Aistivallisten lasten hoito	112—118	Asunto-olot:	
Ajokortit	268	v:n 1938 pienasuntotutkimuksen mukaan	1940/41 18
Ajoliikenne	1940/41 272	väestö- ja asuntolaskentain mukaan	14, 15
Ajurit	1928 185	1920 51, 54—57, 62—73, 76	
Alivuokralaiset	1931 28—35 1938 21	1921 27—39 1932 28—29 1936 20—25 1938	18, 19, 21—22, 25
Alkoholijuomat, takavarikoidut	305	Asunto-osakeyhtiöiden talous	1934 246—247
Alkoholijuomien myynti	306—309	Asuntotarkastus	89, 370
Alkoholistihuolto	95, 108—111	Asuntotontit, kaupungin myymät	11
Aluelääkärien toiminta	84	kaupungin vuokralle antamat	1938 13
Alukset, kaupungin satamiin saapuneet	241	Asuntotutkimus v. 1938	1940/41 18
tullikamarin selvittämät	1940/41 227	Asuntotuotanto pohjoismaiden suurkaupungeissa	427, 428
Ammattienedistämislaitos	241 1940/41 233	1938 355—356	
Ammattientarkastajat, kunnalliset	136	Asutuskeskukset kaupungin läheisyydessä, niiden väkiluku	26, 42
Ammattientarkastus, kunnallinen	1926 276	Ateneumi, käynnit siellä	141
Ammattikoulut, kunnan	287	Autot, katso Moottorijoneuvot.	
137, 139, 140		Autovakuutusrahasto, kaupungin	422
1920 220—222		Avioehdot	164
valtionavut	383	Avioerot	43, 47—52, 426
yksityiset	136—140, 388—389	Avoliitot, solmitut	43—46, 426
Ammattioppilaskoti	113, 118	Avunsaajat, huoltotoimen	96—105
Ammattiryhmittäminen, väestön	31—33	Avustukset yleishyödyllisille laitoksille	386—389
1923 45—57 1932 60—72		yksityisille rakennusyrityksille	405, 428
Anniskelu oikeudet	305	Bakteeripitoisuus, kauppareiden	91
Anniskeluosakeyhtiön toiminta	1919 489	Vantaan jokiveden ja vesijohtoveden	1925 172
Apteekit	89	Desinfiointit	90
Apukassat	298—301	1926 93	
Arvopaperipörssi	235	Ebeneserkoti	138, 140
1926 248—250		Eduskunnan kirjasto	144
Arvopaperit, kaupungin hallussa olevat	407—411	Eduskuntavaalit	327 1939 276—278
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta-ala	1939 10—11	Elanto, osuusliike	224
Asevelvollisten terveydentila	1940/41 77	Elinkeinoliikemerkinnät	220
Asuinhuoneet:		Elinkustannusindeksi	313—315
valmistuneet	17—23	Elinkustannustiedustelu v. 1928	1933 269—273
väestö- ja asuntolaskentain mukaan	14, 15	Elintarpeiden hinnat	318
katso myös Asuinhuoneistot ja Pienasunnot.		1926 278—279 1936 298—299	
Asuinhuoneistot:		tuonti	244, 310—312, 1940/41 260
ahtaasti asutut	1938 22	Elintarvikekeskus, kunnallinen	304
kunnalliset työväen	404	Eläimet, teurastetut	92—94
lämmitystavan ja valmistusajan mukaan	1938 23—24	Eläintarhan urheilukenttä	406
puutteelliset	89	Eläintieteellinen museo	141
tuberkuloottisten	1938 316	Eläkekassat, työväen y. m.	298
valmistuneet	17—23, 427		
vuokraamattomat	14 1938 354		
vuokrat	316		
1911 54—59 1920 52—53 1938 25			
Asukit	1921 44—47 1938 21		

1) Hakemistoon on otettu myöskin viittauksia vuosikirjan edellisiin vuosikertoihin, koska niihin sisältyy tästä vuosikerrasta poisjätettyjä tai siinä vähemmän seikkaperäisesti käsiteltyjä tärkeitä tietoja. Tällöin on lihavalla painetulla vuosiluvulla mainittu se vuosikirjan vuosikerta, johon sivuviittaukset kohdistuvat. Aikaisempiin vuosiin kohdistuva laajempi hakemisto on vuoden 1926 vuosikirjassa.

	Siv.
Eläkkeensaajat, kaupungin	397
Erikoisammattikoulu	136
Esikaupunkiyhdyskuntien väestö	26, 42
Esteettömyystodistukset, poliisin antamat	169

Halkojen myynti, halkokonttorin	1924	300
tuonti meritse	1940/41	221
tuonti rautateitse	245, 253	1940/41 261
Hammashoito, kansakoululasten		131
Hammassääkärien luku		89
Hautausapukassat		300
Hautausapurengas, kunnallisten viranhaltijain		423
Hautausapurenkaat	298,	423
Hautausmaat	94	
Helsingin kauppayhdistys	1919	346
makasiiniosakeyhtiö		238
osuuskauppa		224
panttiosakeyhtiö		230
puhelin yhdistys		274
raitiotie- ja omnibus oy	262—268	
säästöpankki		225
taidehalli	141,	388
vieraskoti ja yömaja		303
Henkikirjoissa oleva väestö		36
Henkisen työn osasto, työnvälitystoimiston	290,	297
Hinnat, kaupungin myymien tonttien		11
elintarpeiden		318
Holhoustoimet	165,	166
Hotellit, saapuneet matkustajat		243
Humaliston sairaala	1926	87
Huoltola, Pippingsköldin		120
Huoltolat, kodittomien		303
Huoltolautakunnan alaiset työtuvat	105,	373
Huoltotoimi:		
alkoholistit	108—111	
avunsaajat	96—105	
huoltovirasto		95
irtolaiset	106, 110,	111
kunnalliskoti		105
menot ja tulot	373,	379
perityt korvaukset		384
työtuvat		105
viranhaltijat ja palkat	398—403	
Huoneet ja huoneistot, katso Asuinhuoneet.		
Huvilayhdyskunnat kaupungin läheisyydessä, niiden väkiluku	26,	42
Huivivero		276
	1922	332
Hyvän tekeväisyystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut	386—389	
lahjoitusrahastojen korkovaroista avustetut		421
Hyvösen lastenkoti	120,	421
Höyrykoneet teollisuudessa	205—207	

Ilmaliikenne, katso Lentoliikenne.		
Ilmastosuhteet		4
Indeksiluvut, elinkustannusten	313—315	
rakennuskustannusten	317	1932 36
vähittäishintojen		435
Irtain omaisuus, kaupungin	1920	566
Irtolaisuus	95, 106, 110,	111, 168

	Siv.
Istutukset, kaupungin, kustannukset	374, 377
	1920 548—550
Isemurhat	57, 70

Jalankulkijaliikenne	1940/41	275
Juopumuksesta pidätetyt		166, 167
	1926	155
syytetyt	1928	121, 123
tuomitut		161
Jäänsärkijämaksut		382
Jäänsärkijät, satama-		238
Jääsuhteet satamissa ja Harmajan luona		8

Kaasulaitos:		
kaasun kulutus	209,	431
menot ja tulot	212, 375,	376, 380
toiminta ja tuotanto	209,	1926 167
työntekijät ja työpalkat	277—287	1920 439
viranhaltijat ja palkat	398—403	

Kadut:		
kunnossapito		374
pinta-ala	1939	11
pituus	1929 7—16	
puhtaanapito	176,	374, 375
valaistus	374	1926 359
valmistuneet uudet		9, 374
Kalamyymälät	91,	221, 223
Kalan tuonti		311
Kalleus, suhteellinen		315
Kalliinanjanlisäykset, kaupungin viranhaltijain	1923	389—391

Kannanta:		
kunnallisverojen	392	1937 338
postilaitoksen		276
satama-		382
tullikamarin		235
Kansakoululasten hammasklinikka		131
silmäpoliklinikka		85
Kansakoulut:		
kesäsiirtolat		130
koulukotien		130
menot	374,	384
oppilaat	124—129,	429
valtionapu		378, 383
viranhaltijat ja palkat	398—403	

Kansallismuseo		141
Kansanpuistot, liikenne niihin		240
Kasvatilapset	112,	119
Kasvatulaitokset, katso Koulukodit.		
Kauppakorkeakoulu	389	1940/41 129
Kauppalaivasto	239	1940/41 225, 406
Kauppaoppilaitokset	136,	138, 389
Kaupparekisteri	213—219	
Kauppayhtiöt, lukumäärä	1915 322	1919 346
Kauppiaiden luku	1915 322	1919 346
Kaupungin kirjasto	145—152,	373
Kaupunginorkesteri	142,	373
valtionapu		383
Kaupungin pinta-ala	1939	10—11
Kaupunginvaltuuston vaalit	326, 433	1937 282
Kaupunginvoutien toiminta	166,	371
Kerhot, joilla anniskelu-oikeudet		305
Keskiväkiluku		38

	Siv.		Siv.
Keskuskeittola, katso Elintarvikekeskus.		Kuolelusetlainat, kaupungin ottamat	414—420
Kesäpäiväparantola, Oulunkylän	88	Kuolinpesät ja perinnönsaajat	330—341
Kesäsiirtolat, kansakoulujen	130	Kuolleet	55—61, 66—70, 426 1938 352, 354
Kiellsuhteet	30 1932 49—58	Kuolleisuus, lasten	57, 68, 69
Kiellolaki, sen rikkomisesta syytetyt henkilöt	1928 121, 122	Kutsuntatarkastukset	1940/41 77
Kiellolakiläänestys 1931	1932 285—287	Käsityö- ja pienteollisuusyritykset 1934	1936 188
Kiinnitysasiat, raast. oikeuden käsittelemät	157	Käsityöliikkeet vuonna 1913	1919 326
Kiinteistöhallinto, kaupungin:		vuonna 1923	1925 198
menot ja tulot	374, 378	Käsityöläiskoulut, katso Ammattikoulut.	
viranhaltijat ja palkat	398—403	Kätilöopisto	138, 140
Kiinteistöt:		Käyttörahasat, kaupungin	422
ostot	158 1939 10, 11	Köyhäinhoito	95—105
puhtaanapito	176, 375	Köyhäintalo, katso Kunnalliskoti.	
Kiinteistöt, rakennetut:		Lahjaverot	341
kaupungin omistamat	1927 321	Lahjoitusrahastot, kaupungin hoitamat	407, 420
kaupunginosittain	12	1926 380—383	
omistajan mukaan	1931 16—17 1938 16	Lainarahasto, yleishyödyllisen rakennustoimin-	
omistustajan mukaan	1931 19	nan edistämisen	422
rakennusten lukumäärä	1931 20	Lainavarat, kaupungin eri tarkoituksiin käyt-	
Kiinteä omaisuus:		tämät	363, 418
lainhuudot	158	Lainhuudot, myönnetyt	158
myönnetyt kiinnitykset	1920 250—255	1920 250—255	
vuositulot kunnallisverotuksen mukaan	157	Laiturit, satamissa	1920 14, 406
Kilpailut kaupungin urheilukentillä	355	Laiturihuolto	238
Kirjapainokoulu	406	Lakot, katso Työnseisaukset.	
Kirjasto, kaupungin, katso Kaupunginkirjasto.	137, 139, 140	Lapset:	
Kirjastot, tieteelliset	144	huoltolautakunnan avustamat	98, 99, 100, 104
Kirkonkirjoihin merkitty väestö	38—41	kouluikäiset	125
Kivelän sairaala	85—87, 372	lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	112—119
1926 88 1933 86		Lastenhoidon neuvolat	122
Konsertit, kaupunginorkesterin	142	Lastenhoitoyhdistys, Suomen	120
Korkeakoulut	1940/41 129	Lastenkodit, kaupungin	113, 118
Korttelien luku	1939 12	lastenhoitoyhdistyksen	120
Korvapoliklinikka	85, 388	Lastenkoti, Hyvösen	120
Kotieläimet	1921 224	Lasten poliklinikka	85, 388
Kouluhammasklinikka	131, 371	Lastenseimet, kaupungin	120
Koulukodit, kaupungin	112, 113, 118, 130	Lastensuojelutoiminta, kaupungin:	
1927 304 1933 337		lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	
valtionavut	379, 383	lapset	112—119
Koulut	123—140, 429	menot ja tulot	372, 379
Krematorio	94	viranhaltijat ja palkat	398—403
Kulkutaudit	1939 68	yksityisille laitoksille myönnetyt avustukset	386
Kulkutautisairaala	87, 372	1933 337	
1926 86 1933 86		Lastentarhat, kaupungin	120, 374
Kulosaaren silta	269, 381, 422	valtionapu	383
Kuluttajain osuustoiminnalliset liikkeet	224	Leipämyymälät	91, 221, 223
Kunnalliset työväenasunnot	404	Lennätinliike	275
Kunnallishallinto, menot ja tulot	364—381	Lentoliikenne	239, 433
viranhaltijat ja palkat	398—403	Leski- ja orpokassa, kaupungin työntekijäin ja	
Kunnalliskoti	96, 104, 105, 373, 379	viranhaltijain	423
Kunnallisvaalit	326, 433 1919 503—513	Liha- ja leikkelemyymälät	91, 221, 223
1937 282		Lihantarkastamo	92—94
Kunnallisverot:		Lihan tuonti	244, 252, 310 1940/41 261
kannanta	392, 395	Liikenne Kulosaaren sillalla	269
pakkotoimin perityt	395	laiva-, kansanpuistoihin	240
poistot ja palautukset	392—394	Liikennelaskennat	1940/41 272—275
1926 370		Liikennemaksut	382
taksoitus	355—362, 392	Liikennemääräykset, rikkomukset niitä vastaan	162
tulojäämät	412	Liikennetapaturmat	268, 270—273
Kunnansairaalat, katso Sairaalat.		Liikevaihtovero	342
Kuolemansyyt	70	Linja-autoliikenne	262—267, 432

	Siv.
Lämpö, ilman	1—4
meriveden	6
Lääkärit	84, 89 1926 81
Maantiejatkot, valtionapu niitä varten	383
Maanviljelys, kaupungin	174
Maatalous, kaupungin	174, 374, 378
Maatilat, kaupungin, vuonna 1919	1920 11
Maidontarkastus	91
Maidontuonti	244, 312 1940/41 260
Maistraatin käsittelemät ulosottojutut	163
menot	371
Maitomyymälät	91, 221, 223
Maitopisarayhdistys	122
Makasiiniosakeyhtiö, Helsingin	238
Makasiinintontit, myydyt	11
Makasiinivuokra	382
Makkien puhtaanapito	176, 375
1925 375	
yleisten, luku	176
Maksut, kaupungille tulevat:	
meriliikenteestä	382
niiden poistot ja palautukset	392—394
pakkotoimin perityt	395
Mallasjuomien myynti	306—309
Marian sairaala	85, 86, 372
1926 84 1933 86	
Marian turvakoti	123
Matkatodistukset, poliisin antamat	169
Matkustajaliikenne, lentoteitse 239, 433 1940/41	235
rautateasemilla	257—261
ulkomainen, aluksilla	243 1940/41 230, 231
Matkustajat hotelleissa y. m.	243
Menot ja tulot, kaupungin	363—381, 435
Merenkulku	241—243 1940/41 230, 231, 233
Merikoulu	1919 232
Meriliikenne, tulot siitä	382
Merivesi, korkeus	6
lämpö ja suolamäärä	6
Moottorijoneuvot, liikenneonnettomuuksilin	
osallistuneet	270
rekisteröidyt	270, 433 1940/41 271
Moottorit teollisuudessa	205—207
Mukavuudet asuinhuoneistoissa	1938 18
pienasunnoissa	1940/41 18
Museokäynnit	141
Muuttoliike	71—81
katso myös Siirtolaiset.	
Myymälät, ruokatavara	91, 221, 223
Naisten työtupa	1939 248, 315
Neuvolat, lastenhoidon	122
Neuvosmiesten vaalit	1927 247
Nikkilän sairaala	87, 372
1926 87 1933 86	
Nosturimaksut	382
Nosturit satamissa	238
Nuorisonhuolto	112, 386—389
Näyttämöopistot	138, 140
Obligatiolainat, kaupungin	414—420
Obligatiot, kaupungin omistamat	407—411
pörssissä myydyt	235
1926 250	

	Siv.
Oikeusaputoimisto	164
Oikeus- ja järjestystoimi	153—171
menot ja tulot	371, 378, 385
Oikeustodistukset, poliisin antamat	169
Ololiput, poliisin antamat	169
Oluen myynti	308
Omaisuuksien, kaupungin	412
Omaisuusvero, katso Tulo- ja omaisuusverotus.	
Omakotirakennukset	22, 405, 428
Omnibussiliikenne	262—267, 432
Opetustoimi, kaupungin, menot ja tulot 374,	378, 384
yksityinen; kaupungin avustukset 374, 386—389	
Oppikoulu	132
Orkesteri, kaupungin, katso Kaupunginorkesteri.	
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori	230
Osakeyhtiöt, katso Yhtiöt.	
Osakkeet, kaupungin omistamat	407—411
pörssissä myydyt	235
1926 248—250	
Osingot, kaupungille tulevat	380
Osinkovero	1940/41 340
Osuuskunnat	194—197, 213, 224
Oulunkylän kesäpäiväparantola	88
Paikallisliikenne rautatien pääasemalla	259
Paikanvuokrat, satamien	382
Paikanvälitys, katso Työnvälitys.	
Pakkoperintä, verojen	395
Pakkotoimin myydyt tontit ja vuokra-alueiden	1938 139
hallintaoikeudet	1938 139
Palkat, kaupungin viranhaltijain, pidätykset	1935 348
niistä	1935 348
Palkkausolot, kaupungin työntekijäin	277—287
viranhaltijain	398—403
Pallokenttä	406
Palopostit, luku	1920 285
Palotoimi, menot ja tulot	376, 378
1926 358	
tulipalot	172, 173
viranhaltijat ja palkat	398—403
Palovahingot ja palovahingonkorvaukset	1925 169
Panttilainausliike	230
Passit, poliisilaitoksessa tarkastetut	169
Pelastusarmeijan yösuojat	303
Perintövero	334, 341
Perunapalstat, kaupungin vuokraamat	173
Pienasantotutkimus v. 1938	1940/41 18
Pinta-ala, kaupungin	1939 10—11
Pippingsköldin hoitola	120
Pohjoismaiden yleiskatsaukset	425—435
Poikamiesvero	1940/41 328, 339
Poistetut kunnallisverot y. m. maksut 377, 392—394	1926 370
1926 370	
Poliisihenkilökunta	1934 158
Poliisilaitos:	
kustannukset	371, 385
passitoimisto	169
rikospoliisiosasto	169
suojeleustalon sairasosasto, katso Sielullisesti	166—170
sairaiden vastaanottoasema.	
toiminta	166—170

	Siv.		Siv.
Poliittiset vaalit.....	327	1939 276—278	
Poliklinikat.....	85, 388	1926 90	
Poliklinikka, keuhkotautisten, katso Tuberkuloosuhoollotoimisto. veneristen tautien.....	85, 383		
Polkupyörät.....	1928	185	
Polttohaudaukset.....		94	
Polttopuiden tuonti:			
meritse.....	1940/41	221	
rautateitse.....	245, 253	1940/41 261	
Pormestarin vaalit.....	1927	247	
Postiliike.....		276	
Postisäästöpankit.....		229	
Postitoimiston henkilökunta.....	1934	218	
Protestoidut vekselit.....		234	
Puhelinliike.....		275	
Puhelinyhdistys, Helsingin.....		274	
Puhtaanapitolaitos, kaupungin:			
menot ja tulot.....	375, 379		
toiminta.....	175, 176		
työntekijät ja työpalkat.....	175, 277—287		
viranhaltijat ja palkat.....	398—403		
Puistot ja puistikot.....	1939	10, 12	
Puolustusvero.....		353	
Pääomavarat, kaupungin.....		412	
Pörssi.....		235	
	1926	248—251	
Raastuvanoikeus		153—162, 164, 165, 233, 371	
Rahastot:			
kaupungin hoitamat lahjoitus-.....	407, 420		
.....	1926	380—383	
kaupungin omat.....		422	
Raitiotieliikenne.....	262—268,	432	
sen aiheuttamat tapaturmat.....		268	
Rakennukset.....	12	1938 16—18	
kaupungin omistamat.....	1922	393 1927 321	
valmistuneet.....		16—23	
Rakennustoiminta.....	16—23,	427	
kustannukset.....	1932	36	
yleishyödyllinen.....	23, 405,	428	
	1927	20	
Rakennustoimisto, menot.....		374	
työntekijät ja työpalkat.....	277—288		
	1921	328—331	
Rakennusyritykset, yksityiset, avustukset.....		405, 428	
Rautatie- ja raitiotiealueet.....	1939	11	
Rautatieliikenne.....	244—261		
Rautatiemuseo.....		141	
Ravintolat, joilla anniskeluoikeudet.....		305	
alkoholijuomien myynti niihin.....		308	
niiden myynti.....		352	
Rekisteri, holhousmiesten.....		165	
kauppa-.....	213—219		
kauppalaivasto-.....	239	1940/41 225	
koululäissä olevien lasten.....		125	
moottoriajoneuvojen.....	270, 433	1940/41 271	
ruokatavaramyymälän.....		91	
sanomalehtien.....		143	
sivilli-, siihen kirjoitettu väestö ja sen muutokset.....		38—82	
tuberkuloottisten.....		88	
työttömyys-.....		111	
ulkomaisten kansalaisten.....	1937	37	
Rikokset, ilmoitetut ja selvitetty.....		169, 170	
Rikosasiat, maistraatin käsittelemät.....	1921	181	
Rikosjutut, raastuvanoikeuden käsittelemät.....		153, 154, 160	
Rikospoliisiosasto, katso Poliisilaitos.....		90	1926 95
Rokotus, julkinen.....		304	
Ruokailutoiminta, kunnallinen.....		1933	260
Ruokatavaramyymälät.....	91,	221, 223	
Sademäärä		4—5	
Sairaalat, valtion ja yksityiset.....	85	1926 82	
kaupungin:			
menot ja tulot.....	372, 378		
toiminta.....	85—87,	430	
	1926	82, 84—89	
valtionapu.....		378, 383	
viranhaltijat ja palkat.....		398—403	
Sairaanhoitajatkoulut.....		138, 140	
Sairaanhoitajattaret, kunnan.....	84	1933 86	
Sairaanhoitotarkoitukset, avustetut.....		387, 388	
Sairausapukassat.....		300	
Sanomalehdet.....		143	
Satama-alueet, pinta-ala.....	1939	11	
puhtaanapito ja valaistus.....		376	
Satamahallinnon viranhaltijat ja palkat.....		398—403	
Satamajäänsärkijät.....		238	
Satamamaksut.....		382	
Satamanosturit.....		238	
Satamat:			
jääsuhteet.....		8	
laiturien pituus.....	1940/41	406	
matkustajaliikenne.....	243	1940/41 230, 231	
menot ja tulot.....	376, 380,	382	
nosturit.....		238	
rantalaiturit.....	1920	14	
saapuneet alukset.....	241	1940/41 227	
saapunut ja lähetetty tavara.....	242	1940/41 228	
selvitetyt alukset.....	241	1940/41 233	
uudistyöt.....		376	
Sato kaupungin maatiloilla.....		174	
Sedmigradskyn pientenlastenkoulut.....		123	
Seurakunnat, väestö ja sen muutokset.....		38—82	
Sibelius-akatemia.....		138, 140	
Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema.....		87	
Siirtolaiset.....		81	
Siirtolapuutarhat.....		175	
Siirtomaatavaramyymälät.....	91,	221, 223	
Silmäpoliklinikat.....		85, 388	
Sinebryhoffin kokoelmat.....		141	
Siviiliavioliitot.....		46	
Siviilijutut, raastuvanoikeuden käsittelemät.....		153, 154	
Siviilirekisteri, siihen kirjoitettu väestö.....		38	
Sivistystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut.....		386	
Sivistystoimi, kaupungin, menot ja tulot.....	373, 378		
Sokeainkoulut.....		138, 140	
Sokeat.....	1935	268	
Sotamuseo.....		141	
Stadion-säätiö.....		424	
Sukupuollitaudit, katso Veneriset taudit.			

	Siv.
Suolapitoisuus, meriveden	6
Suomalainen säästöpankki	225
Synnyttäjät	46, 53, 54
Syntyneet	55—68, 426
Syypääksi tuomitut henkilöt	156, 160
Syytetyt henkilöt	156
	1928 121—123
Sähkölaitos:	
menot ja tulot	212, 375, 376, 380
sähkön kulutus	211, 431
toiminta ja tuotanto	211
työntekijät ja työpalkat	277—287
viranhaltijat ja palkat	398—403
Sähkösanomat, lähetetyt ja saapuneet	275
Säästöpankit	225
Sääsuhteet	4
Taidekokeemat, käynnit	141
Takavarikoidut alkoholijuomat	305
Talletusvarasto, yleinen	238
	1925 216
Taluskunnat asutuissa huoneistoissa 1930 1932 30	
vuonna 1920	1925 24—26
vuonna 1919	1929 70—76
Tapaturmat, liikenteen aiheuttamat 268, 270—273	
työssä sattuneet	1931 254—256
Taudintapaukset, aluelääkärien hoitamat 84	
ilmoitetut akuuttiset 83 1939 68, 69 1940/41 77	
kunnan sairaanhoitajattarien hoitamat 84	
Tavaraliikenne rautatieasemilla 244—256, 260	
261 1940/41 260	
satamien kautta tapahtunut ulkomainen 242	
	1940/41 228
Teatterien avustukset	388
Teatterikoulu	138, 140
Tehdastonttien myynti	11
Teknillinen korkeakoulu, kirjasto	144
oppilaat	1940/41 129
Teknilliset laitokset, kaupungin 207—212, 375,	
376, 380, 398—403, 412	
Teknilliset oppilaitokset	137, 139, 389
Teollisuustoiminta	177—207 1940/41 405
Teollisuustonttien myynti	11
Tervalammen työlaitos	104, 105, 373
Terveystoimintohallinto, kaupungin:	
laitokset	88—91
menot ja tulot	370, 378
viranhaltijat ja palkat	398—403
Terveystoimintotarkoitukset, kaupungin varoista	
avustetut	371, 386—388
Terveystoimintotarkoitukset	1940/41 77
Terveystoimintotarkoitukset	1920 182, 183
Terveystoimintotarkoitukset	90
Teurastamo 92—94, 310, 376, 380, 398—403	
Tieteellisten seurain kirjasto	144
Tilinpäätös, kaupungin	364
Toiminimet, elinkeinoilmoituksen tehneet 220	
kaupparekisteriin ilmoitettuneet	213, 218
Tontit:	
kaupungin hallitsemat	1929 19
kaupungin myymät	11, 381
kaupungin vuokralle antamat	1938 13

	Siv.
pakkotoimin myydyt	1938 139
vuokrattuina olevat 1919 39 1939 10, 12	
Torit ja avoimet paikat	1939 10, 12
Tuberkuloosihuoltotoimisto	88, 370
Tuberkuloosisairaala	86, 372
	1933 86
Tuberkuloottisten rekisteri	88
Tulipalot	172, 173
Tullinkanto	235, 238
Tullivarastoliike	238
	1925 216
Tulo- ja omaisuusverotus 353, 354 1940/41 330—340	
Tulot ja menot, kaupungin	363—381, 435
Tuonti:	
elintarpeiden 244, 310—312, 1940/41 260	
halkojen, meritse kotimaasta 1940/41 221	
halkojen, rautateitse	1940/41 261
ulkomailta	235, 236 1939 174
Turvakoti, Marian	123
Tuulaaki	382
Tuulisuhteet	6
Työlaitokset, huoltolautakunnan 96, 104, 105,	
373, 379	
Työnsesaukset	200, 300—302
Työntekijät:	
apukassat	298—301
huoltolautakunnan työtuvissa	105
kaupungin töissä sekä heille maksetut palkat	
175, 277—288	
1921 328—333	
käsityö- ja pienteollisuusyrityksissä 1934	
1936 188—193	
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	177—199, 204
teollisuudessa ja käsityöliikkeissä 1930 1932 72	
työnvälitys	289—297
Työnvälitys:	
kunnan	289—296, 372, 378
valtionapu sitä varten	378, 383
yksityinen	297
Työpalkat:	
kaupungin töissä	277—287
1921 328—333	
naisten työtuvassa	1939 248
teollisuudessa	178—193
Työttömien ammattikurssit	390
avustaminen	373, 390, 402
rekisteri	95, 111
Työtupa, naisten	1939 248, 315
Työtuvat, huoltolautakunnan	105, 373
Työvelvollisten kutsunnat ja heille annetut	
määräykset	297
Työväen säästöpankki	225—229
Työväenasunnat, kunnalliset	404
Työväenopistot	143, 374, 383
Työväensuojelunäyttely	141
Ulkomaalaiset, kaupungissa oleskelevat.. 1939 37	
Ulosottojutut	163
Ulosottolaitos	166, 371
Urheilukentät	406
Urheilutarkoitukset, kaupungin avustamat 373,	
386—389	

	Siv.		Siv.
Uudisrakennukset	16—23	työntekijät ja työpaikat	277—287
	1921 50—59	veden kulutus	208, 431
kunnan laitosten yhteydessä, valtionapu ..	383	viranhaltijat ja palkat	398—403
kustannukset	1932 36	Vesijohtoveden bakteeripitoisuus	1925 172
Vaalit:		Viemärikanavat, uudet	10, 377
eduskunta-	327 1939 276—278		1920 31—39 1926 11
kunnallis-	326, 433 1937 282	kunnossapitokustannukset	374
pormestarien ja neuvosmiesten	1927 247	Vienti	235, 237 1939 174
valitsijamiesten	327	Vihityt	43—46, 426
Vakautettu velka, kaupungin	414—419, 435	Viinan myynti	308
sen kuoletus	377, 416	Viinien myynti	306—309
Vakuutusmäärä, palovahingoittuneen omaisuuden	1925 169	Viranhaltijat, kaupungin:	
Valitsijamiesten vaalit	327	hautausapurengas	423
Valmistavat ammattikoulut	137, 139, 140	leski- ja orpokassa	423
koulut	123	luku ja palkat	398—403
Valtionarkisto	141	palkkojen vähentäminen	1935 348
Valtionavut, kaupungille tulevat	378, 379, 383	Vuokra-alueiden hallinta-oikeudet, pakkotolmin myydyt	1938 139
Valtiopäivävaalit, katso Eduskuntavaalit.		Vuokrat, asunto-	316
Valuuttapörssi	1926 251		1911 54—59 1920 52—53 1938 25
Vantaan joki, jäänlähtö	1921 8	Vuokratontit, kaupungin luovuttamat	1938 13
veden bakteeripitoisuus	1925 172	luku ja pinta-ala	1939 10, 12
veden korkeus	1921 8	Väestö:	
Vararikot	153, 154, 233	elintarvikekorttien jakelussa 1941 huomioitu ..	34
	1923 280—283	henkikirjoitettu	36
Varat, kaupungin	412	kaupungin lähelsyydessä olevien asutuskeskusten	26, 42
Varatyöt kunnallisissa laitoksissa	402	kirkonkirjoissa oleva	38—41
Varrantit	238	pohjoismaiden suurkaupunkien	425
Varuboden, osuusliike	224		1938 349—350, 352
Vastaanottokoti	113, 118	todellinen, väestölaskentain mukaan ..	24, 28—41
Vekselit, protestoidut	234	1922 42—59 1923 48—57 1932 44—73 1938	
Velat, kaupungin	412—419, 435		37—38, 40
niiden kuoletus	377, 416	Väestönlisäys	68, 71, 76, 82, 425
Veneeriset taudit, tarkastetut henkilöt	90	Väestön muutokset	43—82
uudet tapaukset	1939 69	Väestönsuojelutöiden kustannukset	377
Veneeristen tautien poliklinikka	85	Vähittäishinnat, elintarpeiden	318
Venemiehet	1928 185	Vähittäishintaindeksi, eräiden tavaralajien	435
Vero:		Väkijuomain anniskelu	1919 489
lahja-	341	Väkijuomalajika vastaan tehdyt rikokset ..	161, 171
liikevaihto	342	Väkiluvun muutosten tulokset	82
lisä-, huoltovelvollisuudesta vapaiden ..	353	Yhdistykset, avustukset niille	386, 421
1940/41	339	niiden ylläpitämä työnvälitys	297
osingoista pidätetty	1940/41 340	Yhteenajot liikenteessä	270
perintö-	334, 341	Yhteiskunnallinen korkeakoulu	1940/41 129
puolustuslaitoksen perushankintoihin ..	353	Yhtiöt:	
tulo- ja omaisuus-, valtion 353, 354 1940/41		elinkeinoilmoituksen tehneet	220
	330—339	Helsingin kauppayhdistykseen kuuluvat 1919	346
tulo-, kunnan	355—362	kaupparekisteriin ilmoittautuneet uudet ja toimintansa lopettaneet	213, 218
Verot:		kunnallisverotuksessa verotetut	358—362
kunnallis-, kannetut	392 1937 338	osakepääoman korotukset	218
niiden periminen ulosottotietä	395	teollisuus-	194—197
poistetut ja palautetut	392—394	toimialan ja osakepääoman suuruuden mukaan	214
Verotusrahasto, kaupungin	422	valtion verottamat	1940/41 334—338
Verotetut kunnallisverotuksen mukaan ..	355—362	vararikotiltaan asetetut	233
	1927 270	Yleinen talletusvarasto	238
tulo- ja omaisuusverotuksen mukaan 353,			1925 216
354 1940/41	330—340	Yleiset ammattikoulut	137, 139, 140
Verotustyö	353	Yleiset paikat, asemakaavoitetun alueen	1929 7—16
Veroäyriit	355—362		1939 10, 12
Vesijohtolaitos:			
menot ja tulot	212, 375, 376, 380		
toiminta	207, 208 1920 285		

Sakregister¹⁾.

Sid.	Sid.
Abnorma barn, vården om	112—118
Aktiebolag, se Bolag.	
Aktier, i stadens ägo befintliga	407—411
å börsen sålda	235
	1926 248—250
Alkoholdrycker, brott mot lagen om	161, 171
försäljningen av	306—309
Alkoholvaror, i beslag tagna	305
Alkoholistvård	95, 108—111
Allmänna arbeten, stadens:	
arbetare och löner	277—288
befattningshavare och löner	398—403
nyanlagda gator och kloaker	9—10
utgifter och inkomster 364—369, 374, 376, 379	
Allmänna platser, i stadsplanen upptagna 1929	7—16
	1939 10, 12
Allmänna yrkesskolor	137, 139, 140
Allmännyttig byggnadsverksamhet 22 , 405, 418—420	
	1927 20
Allmännyttiga företag, understöd åt 386—389, 421	
Allmänt upplag, rörelsen å	238
	1925 216
Amorteringslån, av staden upptagna	414—420
Andelslag	194—197, 213, 224
Anstalten för yrkenas främjande	136
Apotek	89
Arbetarbostäder, kommunala	404
Arbetare:	
arbetsförmedling för	289—297
i industrin	177—199, 204
i industri och hantverk 1930	1932 72
i stadens arbeten och deras löner 175 , 277—288	
	1921 328—333
understödkassor för	298—301
vid arbetsstugan för kvinnor	1939 248
vid hantverks- och småindustriföretag 1934	
	1936 188—193
vid vårdnämndens arbetsstugor	105
Arbetsinstitutet	143, 374, 383
Arbetskyddsutställningen	141
Arbetsparbanken	225—229
Arbetsförmedling:	
kommunal	289—296, 372, 378
privat	297
statsbidrag för	378, 383
Arbetsinrättningar, vårdnämndens 96, 104, 105,	373, 379
Arbetsinställelser	200, 300—302
Arbetslöner:	
i industrin	178—193
vid arbetsstugan för kvinnor	1939 248
vid stadens arbeten	277—287
	1921 328—333
Arbetslösa:	
bispringande av	373, 390, 402
registrerade	95, 111
yrkeskurser för	390
Arbetsplikt, besiktningar och förordnanden	297
Arbetsstugan för kvinnor	1939 248, 315
Arbetsstugor, vårdnämndens	105, 373
Areal, stadens	1939 10—11
Arrendeområden, exekutivt försålda besittnings-	
rätter till	1938 139
Arrendetomter, antal och areal	1939 10, 12
av staden utarrenderade	1938 13
Arvsbon och arvtagare	330—341
Arvsskatt	334, 341
Asyl, Marias	123
Pippingskölds	120
Asyler för husvilla	303
Ateneum, besök i	141
Automobiler, se Motorfordon.	
Automobilförsäkringsfond, stadens	422
Avgifter till staden:	
avkortning och restitution av	392—394
exekutivt indrivna	395
sjötrafiken åvälvda	382
Avkortning av kommunala utskylder m. m.	377, 392—394
	1926 370
Avlidna, se Döda.	
Avloppskanaler, anlagda nya	10, 377
	1920 31—39 1926 11
underhåll av	374
Avträden, allmänna	176
Bakteriehalten i tillsaluhållen mjölk	91
i Vanda ås vatten och i vattenlednings-	
vattnet	1925 172

¹⁾ Ut i sakregistret hänvisas även till årsbokens tidigare årgångar, då i dessa influerats mera betydande, från denna årgång utelämnade eller däri på ett mindre ingående sätt behandlade uppgifter. I dessa fall har den årgång av årsboken, till vilken pagineringen hänvisar, angivits genom med fet stil tryckt årtal. Utförligare register till äldre årgångar ingår i 1926 års årsbok.

	Sid.
Barn:	
av vårdnämnden understödda . . .	98, 99, 100, 104
i skolåldern . . .	125
under barnskyddsnämndens inseende . . .	112—119
Barnadödlighet . . .	57, 68, 69
Barnaföderskor . . .	46, 53, 54
Barnavård, stationer för rådgivning i . . .	122
Barnavårdsföreningen i Finland . . .	120
Barnhem:	
Barnavårdsföreningens . . .	120
Hyvönens . . .	120
stadens . . .	113, 118
Barnkrubbor, stadens . . .	120
Barnmorskeinstitut . . .	138, 140
Barnpolikliniken . . .	85, 388
Barnsborder . . .	46, 53, 54
Barnskyddsverksamhet, stadens:	
anslag för privata inrättningar . . .	386
	1933 337
barn under barnskyddsnämndens inseende . . .	112—119
befattningshavare och löner . . .	398—403
utgifter och inkomster . . .	372, 379
Barnträdgårdar, stadens . . .	120, 374
statsbidrag för . . .	383
Befattningshavare, stadens:	
antal och löner . . .	398—403
begravningshjälpning för . . .	308
lönereduktion för . . .	1935 348
änke- och pupilkassan för . . .	423
Befolkning:	
faktisk, enligt folkräkningarna . . .	24, 28—41
1922 42—59 1923 48—57 1932 44—73 1938	
	37—38, 40
i bosättningscentra i stadens närhet . . .	26, 42
i de skandinaviska storstäderna . . .	425
	1938 349—350, 352
kyrkskriven . . .	38—41
mantalsskriven . . .	36
vid utdelningen av livsmedelskort 1941 beaktad . . .	34
Befolkningsrörelse . . .	43—82
Befolkningskyddsarbeten, kostnader för . . .	377
Begravningshjälpkassor . . .	300
Begravningshjälpning för kommunala befattningshavare . . .	423
Begravningshjälspringar . . .	298, 423
Begravningsplatser . . .	94
Bekvämligheter i bostadslägenheter . . .	1938 18
i småbostäder . . .	1940/41 18
Beskattade enligt kommunaltaxeringen . . .	355—362
	1927 270
för inkomst- och förmögenhetsskatt 353, 354	
	1940/41 330—340
Beskattningsarbetet . . .	353
Beslagtagna alkoholvaror . . .	305
Bespisningsverksamhet . . .	304, 1933 260
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket.	
vetenskapliga . . .	144
Bildningsverksamhet, stadens, utgifter och inkomster . . .	373, 378
Bildningsändamål, understöd av staden . . .	386
Blinda personer . . .	1935 268

	Sid.
Blindskolan . . .	138, 140
Boendetätthet . . .	16 1940/41 19
Bokslut, stadens . . .	364
Boktryckeriskolan . . .	137, 139, 140
Bolag:	
av staten beskattade . . .	1940/41 334—338
efter verksamhetsområde och storleken av aktiekapitalet . . .	214
förhöjning av aktiekapital . . .	218
i konkurstillstånd försatta . . .	233
industriella . . .	194—197
kommunaltaxering underkastade . . .	358—362
som gjort näringsanmälan . . .	220
till handelsregistret anmälda nya och upphörda . . .	213, 218
till Helsingfors handelsförening hörande 1919	346
Bollplan . . .	406
Boningsrum enligt folk- och bostadsräkningar . . .	14, 15
se även Bostadslägenheter och Småbostäder.	
tillkomna . . .	17—23
Borgmästare, val av . . .	1927 247
Bostadsaktiebolagens ekonomi . . .	1934 246—247
Bostadsförhållanden:	
enligt folk- och bostadsräkningar . . .	14, 15
1920 51, 54—57, 62—73, 76 1921 27—39	
1932 28—29 1936 20—25 1938 18, 19, 21	
	—22, 25
enligt småbostadsräkningen år 1938 1940/41	18
Bostadsinspektionen . . .	89, 370
Bostadslägenheter:	
bristfälliga . . .	89
efter uppvärmningssystem och tillkomsttid . . .	1938 23—24
för tuberkulösa . . .	1938 316
hyror . . .	316
	1911 54—59 1920 52—53 1938 25
kommunala arbetar- . . .	404
outhyrda . . .	14 1938 354
tillkomna . . .	17—23, 427
trångt bebodda . . .	1938 22
Bostadsproduktionen i de skandinaviska storstäderna . . .	427, 428, 1938 355—356
Bostadstomter, av staden försålda . . .	11
av staden utarrenderade . . .	1938 13
Bostadsundersökningen år 1938 . . .	1940/41 18
Bosättningscentra i stadens närhet, folkmängd . . .	26, 42
Brandorsaker . . .	173
Brandposter, antal . . .	1920 285
Brandskador och brandskadeersättningar 1925	169
Brandväsendet:	
befattningshavare och löner . . .	398—403
eldsvådor . . .	172, 173
utgifter och inkomster . . .	376, 378
	1926 358
Brott, anmälda och upptäckta . . .	169, 170
Brottmål, av magistraten handlagda . . .	1921 181
av rådstuvurätten behandlade . . .	153, 154, 160
Brändö bro . . .	269, 381, 422
Brännvin, försäljningen av . . .	308
Brödbutiker . . .	91, 221, 223
Butiker, matvaru- . . .	91, 221, 223

	Sid.		Sid.
Byggnader	12 1938 16—18	Fabrikstomter, sålda	11
nya	16—23	Fackskolor	136
staden tillhöriga	1922 393 1927 321	Fartyg:	
Byggnadsföretag, privata, understöd åt ..	405, 428	av tullkammaren klarerade ..	241 1940/41 233
Byggnadskontoret:		till stadens hamnar ankomna	241 1940/41 227
arbetare och arbetslöner	277—288	Fast egendom:	
1921 328—331		inkomst enligt kommunaltaxeringen av....	355
utgifter	374	inteckningar i	157
Byggnadskostnader	317 1932 36	uppbud å	158
Byggnadsverksamhet	16—23, 427		1920 250—255
allmännyttig	23, 405, 428	Fastigheter:	
1927 20		köp	158 1939 10, 11
Börsen	235	renhållning	176, 375
1926 248—251		Fastigheter, bebyggda:	
Centralköket, se Livsmedelscentralen.		antalet byggnader	1931 20
Cessionanter, antal	233	stadsdelsvis	12
Civila mål, av rådstuvurätten handlagda ..	153, 154	värdet av staden tillhöriga	1927 321
Civilregistret, befolkning antecknad i	38	åtkomstår	1931 19
Civiläktenskap	46	ägare	1931 16—17 1938 16
Desinfektioner	90	Fastighetsförvaltning, stadens:	
1926 93		befattningshavare och löner	398—403
Detaljpriser för livsförnödenheter	318	utgifter och inkomster	374, 378
Detaljprisindex för vissa varuslag	435	Fattiggården, se Kommunälhemmet.	
Distriktsläkarna	84	Fattigvård	95—105
Dividender, stadens inkomst av	380	Firmor, som gjort näringsanmälan	220
Dividendskatt	1940/41 340	till handelsregistret nyanmälda	213, 218
Djurgårdens idrottsplan	406	Fiskbutiker	91, 221, 223
Donationsfonder, av staden förvaltade ..	407, 420	Fisktillförseln	311
1926 380—383		Flygtrafiken	239, 433
Druckna personer, anhållna	166, 167	Flyttningsrörelsen	71—81
1926 155		se även Emigration.	
under åtal ställda	1928 121, 123	Folkmängd, se Befolkning.	
Dyrheten, relativa	315	Folkmängdsförändringarnas resultat	82
Dyrtidstillägg åt stadens befattningshavare	1923	Folkparkerna, trafiken till	240
389—391		Folkräkningarna, folkmängd vid	24, 28
Döda	55—61, 66—70, 426	Folkskolbarn:	
1938 352, 354		tandvård åt	131
Dödsbon	330—341	ögonpolikliniken för	85
Dödsorsaker	70	Folkskolorna:	
Ebeneserhemmet	138, 140	befattningshavare och löner	398—403
Egnahemsbyggnader	22, 405, 428	elever	124—129, 429
Elanto, andelsaffär	224	sommarkolonier	130
Eldbegängelser	94	statsbidrag	378, 383
Eldsvådor	172, 173	utgifter	374, 384
Elektorsval	327	vid skolhemmen	130
Elektricitetsverket:		Folkökning	68, 71, 76, 82, 425
arbetare och arbetslöner	277—287	Fondbörsen	235
befattningshavare och löner	398—403		1926 248—250
drift och produktion	211	Fonder:	
förbrukning av elektricitet	211, 431	donations-, av staden förvaltade	407, 420
utgifter och inkomster	212, 375, 376, 380	1926 380—383	
Emigration	81	stadens egna	422
Epidemisjukhuset	87, 372	Formän	1928 185
1926 86 1933 86		Fosterbarn	112, 119
Epidemiska sjukdomar	1939 68	Fotgångartrafiken	1940/41 275
Exekutionsverket	166, 371	Frälsningsarméns natthärbärgen	303
Exekutiv indrivning av skatter	395	Fylleri, personer anhållna för	166, 167
Exekutivt försälda tomter och besittningsrätter		1926 155	
till arrendeområden	1938 139	dömda för	161
Export	235, 237 1939 174	åtalade för	1928 121, 123
		Födda	55—68, 426
		Förberedande skolor	123
		yrkesskolor	137, 139, 140

	Sid.		Sid.
Förbudslagen, personer åtalade för brott mot	1928 121, 122	Hantverks- och småindustriföretag år 1934	188
Förbudsomröstningen 1931	1932 285—287	Hantverksskolor, se Yrkesskolor.	
Föreningar, arbetsförmedling upprätthållen av	297	Havsvattnets salthalt och temperatur	6
understöd åt	386, 421	Helsingfors gästhem och natthärbärge	303
Förmynderskap	165, 166	handelsförening	1919 346
Förmögenhetsbilans, stadens	412	konsthall	141, 388
Förmögenhetsskatt, se Inkomst- och förmögen-		magasinsaktiebolag	238
hetsbeskattningen.		pantaktiebolag	230
Förtortssamhällen, befolkningen i	26, 42	sparbank	225
Församlingar, folkmängden och befolknings-		spårvägs- och omnibus ab.	262—268
rörelsen i	38—82	telefonförening	274
Försvarsskatt	353	Helsingin osuuskauppa	224
Försäkringsbelopp för brandskadad egendom	1925 169	Helsingin panttilainakonttori	230
Gasverket:		Hinderlöshetsintyg, av polisen utfärdade	169
arbetare och arbetslöner	277—287	Hotell, resande som ankommit till	243
befattningshavare och löner	398—403	Humlebergs sjukhus	1926 87
drift och produktion	209 1926 167	Husdjur	1921 224
gasförbrukningen	209, 431	Hushåll i bebodda lokaler år 1930	1932 30
utgifter och inkomster	212, 375, 376, 380	år 1920	1925 24—26
Gator:		år 1919	1920 70—76
anlagda nya	9, 374	Hyror, bostads-	316
areal	1939 11	1911 54—59 1920 52—53 1938 25	
belysning	374 1926 359	Hyvönens barnhem	120, 421
längd	1929 7—16	Hälsopolisens verksamhet	1920 182, 183
renhållning	176, 374, 375	Hälsotillstånd, värnpliktigas	1940/41 77
underhåll	374	Hälsovårdsförvaltning, stadens:	
Gifftermål	43—46, 426	befattningshavare och löner	398—403
Godstrafiken på utlandet i stadens hamnar	242	inrättningar för	88—91
1940/41	228	utgifter och inkomster	370, 378
å järnvägsstationerna	244—256, 260, 261	Hälsovårdsändamål, understöd för	371, 386—388
1940/41	260	Högskolor	1940/41 129
Gåvoskatt	341	Idrottsplaner	406
Gäld, stadens, konsoliderade	414—419, 435	Idrottsändamål, understöd för	373, 386—389
amortering av	377, 416	Import	235, 236 1939 174
Hamnarna:		Indextal för byggnadskostnaderna	317 1932 36
ankommet och avsänt gods	242 1940/41 228	för detaljpriser	435
ankomna fartyg	241 1940/41 227	för levnadskostnaderna	313—315
inkomster och utgifter	376, 380, 382	Industri	177—207 1940/41 405
isförhållanden	8	Industriomter, sålda	11
kajer, vattendjup m. m.	1920 14	Inflyttade	71—81
kajlängder	1940/41 406	Införsel av:	
klarerade fartyg	241 1940/41 233	livsförmödenheter	244, 310—312 1940/41 260
lyftkranar	238	ved med järnväg	1940/41 261
nyanläggningar	376	ved sjöledes från inrikes orter	1940/41 221
passagerartrafiken	243 1940/41 230, 231	Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen	353, 354 1940/41 330—340
Hamnavgifter	382	Inkomster och utgifter, stadens	363—381, 435
Hamnförvaltningen, befattningshavare och löner	398—403	Inneboende	1921 44—47 1938 21
Hamnisbrytarna	238	Inteckningsärenden, av rådstuvurätten behand-	157
Hamnområden, areal	1939 11	lade	157
renhållning och belysning	376	Intellektuella arbetare, arbetsförmedling för	290, 297
Handelsbolag, antal	1915 322 1919 346	Isbrytaravgifter	382
Handelsflottan	239 1940/41 225, 406	Isbrytarna, hamn-	238
Handelshögskolor	389 1940/41 129	Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara	8
Handelsläroverk	136, 138, 389	Jordbruk, stadens	174
Handelsregistret	213—219	Jordlägenheter, stadens, år 1919	1920 11
Handlande, antal	1915 322 1919 346	Järnvägs museet	141
Hantverkerier år 1913	1919 326	Järnvägs- och spårvägsområden	1939 11
år 1923	1925 198	Järnvägsstationerna, rörelsen å	244—261

	Sid.		Sid.
Kajkontroll	238	Lånefonden för främjande av allmännyttig bygg-	
Kajer i hamnarna	1920 14, 406	nadsverksamhet	422
Kapitaltillgångar, stadens	412	Lånemedel, för olika ändamål anvisade	363, 418
Kassaförlagsfond, stadens	422	Lägenheter, se Bostadsförhållanden.	
Klubbar med utskänningsrättigheter	305	stadens jordbruks-, se Lantbruk.	
Kollisioner, av trafiken föranledda	270	Läkare	84, 89 1926 81
Kolonialvarubutiker	91, 221, 223	Lärdomsskolorna	132
Kolonitrådgårdar	175	Lärlingshemmet	113, 118
Kommunala arbetarbostäder	404	Läroverken, se Lärdomsskolorna.	
Kommunala sjukhus, se Sjukhus.		Löneförhållanden, stadens arbetares	277—287
Kommunala utskylder:		befattningshavares	398—403
avkortning och restitution	392—394	Löner, reduktion av stadens befattningshavares	
	1926 370	1935 348	
exekutivt indrivna	395	Lösdriveriet	95, 106, 110—111, 168
inkomstrestorer	412	Löseegendom, staden tillhörig	1920 566
taxering för	355—362, 392	Magasinsaktiebolag, Helsingfors	238
uppbörd	392, 395	Magasinshyra	382
Kommunala val	326, 433 1919 503—513	Magasinstomter, såda	11
	1937 282	Magistraten, handlagda utskökningsmål	163
Kommunalförvaltningen, befattningshavare och		utgifter för	371
löner vid	398—403	Maltdrycker, försäljningen av	306—309
utgifter och inkomster	364—381	Mantalskriven befolkning	36
Kommunalhemmet	96, 104, 105, 373, 379	Maria sjukhus	85, 86, 372
Konkurser	153, 154, 233		1926 84 1933 86
	1923 280—283	Marias asyl	123
Konserter, stadsorkesterns	142	Matvarubutiker	91, 221, 223
Konsoliderad gäld, stadens	414—419, 435	Medelfolkmängd, kyrkskriven	38
amortering av	377, 416	Mjolkbutiker	91, 221, 223
Konstsamlingar, besök i	141	Mjöldroppen, föreningen	122
Konsumentföretag, kooperativa	224	Mjolkkontrollen	91
Kreatur, slaktade	92—94	Mjolktilförseln	244, 312 1940/41 260
Krematoriet	94	Moderskapsunderstöd	112, 119
Krigsmuseet	141	Moderskapsvård, föreningen Mjöldroppens ..	122
Kriminalpolisavdelningen, se Polisnärningen.		Motorfordon, i trafikolyckor invecklade	270
Kvarter, antal	1939 12	registrerade	270, 433 1940/41 271
Kyrkskriven befolkning	38—41	Motorer inom industrin	205—207
Könssjukdomar, se Veneriska sjukdomar.		Museer, besök i	141
Körkort	268	Nationalmuseum	141
Körtrafiken	1940/41 272	Natthärbärgen	303
Köttkontrollen	92—94	Navigationsskolan	1919 232
Kött- och charkuteributiker	91, 221, 223	Nederbörd	4—5
Kött, tillförseln av	244, 252, 310 1940/41 261	Nederlagsrörelsen, allmänna	238
			1925 216
Lagfart av fast egendom	158	Nickby sjukhus	87, 372
	1920 250—255		1926 87 1933 86
Landsvägsdelar, statsbidrag för	383	Nybyggnader	16—23
Lantbruk, stadens	174, 374, 378		1921 50—59
Latrinrenhållningen, allmänna	176, 375	kostnader för	1932 36
	1925 375	vid kommunala inrättningar, statsbidrag för ..	383
Legitimationsintyg, av polisen utfärdade	169	Näringsanmälningar	220
Levnadskostnadsenquäten år 1928 1933	269—273	Nöjesskatt	276
Levnadskostnadsindex	313—315		1922 332
Livsmedel, tillförseln av 244, 310—312 1940/41 ..	260	Obligationer, i stadens ägo befintliga ..	407—411
Livsmedelscentralen, kommunala	304	på börsen sålda	235
Livsmedelspris	318		1926 250
	1926 278—279 1936 298—299	Obligationslån, stadens	414—420
Lokaler, se Lägenheter.		Olycksfall, av trafiken förorsakade	268, 270—273
Lokaltrafiken å järnvägens huvudstation	259	i arbetet	1931 254—256
Luffartsleder	239 1940/41 235	Omnibustrafiken	262—267, 432
Lufftrafiken, se Flygtrafiken.		Omsättningsskatt	342
Lyftkranarna i hamnarna	238		
Lyftkransavgifter	382		

	Sid.		Sid.
Orkester, stadens, se Stadsorkestern.		försäljningen av alkoholdrycker till.....	308
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori	230	Riksdagsbiblioteket	144
Pantlånerörelsen	230	Riksdagsmannaval	327 1939 276—278
Parker och skväver	1939 10, 12	Rum, se Boningsrum.	
Pass, viserade och kontrollerade	169	Rådgivningsstationer för barnavård	122
Passagerartrafiken, se Resande.		Rådmän, val av	1927 247
Pensionskassor för arbetare m. fl.	298	Rådstuvrätten	153—162, 164, 165, 233, 371
Pensionstagare, stadens	397	Rättshjälpsbyrå	164
Pippingskölds asyl	120	Rätts- och ordningsväsendet	153—171
Planteringar, stadens, utgifter för	374, 377	utgifter och inkomster	371, 378, 385
	1920 548—550	Röstberättigade och röstande vid:	
Platsförmedling, se Arbetsförmedling.		elektorsval	327
Platshyror i hamnarna	382	kommunala val	326, 433 1937 282
Polikliniken för tuberkulösa, se Tuberkulosdis-		riksdagsmannaval	327 1936 303—304
pensären.			1939 276—277
för veneriska sjukdomar	85, 383	Sakfällda personer	156, 160
Polikliniker	85, 388	Salthalt, havsvattnets	6
	1926 90	Samhällsvård:	
Polisinrättningen:		arbetsstugor	105
kostnader	371, 385	befattningshavare och löner	398—403
kriminalpolisavdelningen	169	behandlade alkoholister	108—111
passexpeditionen	169	lösdrivare	106, 110, 111
polispersonalen	1934 158	indrivna ersättningar för	384
skyddsavdelningens sjukavdelning, se Upp-		kommunalhemmet	105
tagningsstationen för psykiskt sjuka.		understödtagare	96—105
verksamheten vid	166—170	utgifter och inkomster	373, 379
Politiska val	327 1939 276—278	ämbetsverket för	95
Poströrelsen	276	Sanitetsbyrå för motarbetande av de vene-	
Postsparbankerna	229	riskiska sjukdomarna	90
Postverket, anställd personal	1934 218	Sedmiggradskys småbarnsskolor	123
Potatislotter, av staden utarrenderade	173	Sibelius-akademien	138, 140
Pris på av staden försålda tomter	11	Sinebrychoffska samlingarna	141
på livsmedel	318	Sjukdomsfall:	
Prostitutionen	90	anmälda akuta	83 1939 68, 69 1940/41 77
Protesterade växlar	234	av distriktsläkarna behandlade	84
Register, civil-, däri antecknad befolkning och		av kommunala sjuksköterskor vårdade	84
förändringar i densamma	38—82	Sjukhjälpsskassor	300
handels-	213—219	Sjukhus, privata och statens	85 1926 82
över arbetslösa	111	stadens:	
barn i skolåldern	125	befattningshavare och löner	398—403
förmyndarskap	165	statsbidrag för	378, 383
handelsflottan	239 1940/41 225	utgifter och inkomster	372, 378
matvarubutiker	91	verksamhet	85—87, 430 1926 82, 84—89
motorfordon	270, 433 1940/41 271	Sjuksköterskeskolor	138, 140
tidningar	143	Sjuksköterskor, kommunala	84 1933 86
tuberkulösa personer	88	Sjukvårdsändamål, understöd för	387, 388
utländska medborgare	1939 37	Själv mord	57, 70
Renhållningsverket, stadens:		Sjöfart	241—243 1940/41 230, 231, 233
arbetare och arbetslöner	175, 277—287	Sjöformän	1928 185
befattningshavare och löner	398—403	Sjötrafiken, inkomster genom	382
utgifter och inkomster	375, 379	Skandinaviska översikter	425—435
verksamhet	175, 176	Skatt, arvs-	334, 341
Resande:		av dividend innehållen	1940/41 340
ankomna till hotell m. m.	243	för inkomst och förmögenhet till staten 353,	
med flygplan	239, 433 1940/41 235	354 1940/41 330—339	
med ångfartyg från utlandet 243 1940/41 230, 231		för försvarsväsendets grundanskaffningar ..	353
vid järnvägsstationerna	257—261	kommunal inkomst	355—362
Resentyg, av polisen utfärdade	169	omsättnings-	342
Reservarbeten i kommunala verk	402	på gåva	341
Restauranger med utskänkningsrättigheter	305	tilläggs-, för icke underhållsskyldiga 353	
deras försäljning	352		1940/41 339

	Sid.		Sid.
Skatter:		Tomter:	
avkortning och restitution av	392—394	av staden disponerade	1929 19
exekutiv indrivning av	395	av staden sålda	11, 381
kommunala, uppörd av	392	av staden utarrenderade	1938 13
	1937 338	exekutivt försälda	1938 139
Skatteutjämningsfond, stadens	422	utarrenderade	1919 39 1939 10, 12
Skattören	355—362	Torg och andra öppna platser	1939 10, 12
Skilsmässor	43, 47—52, 426	Trafikavgifter	382
Skolhem, stadens	112, 113, 118, 130	Trafikbestämmelser, brott mot	162
statsbidrag för	379, 383	Trafiken på Brändö bro	269
Skolor	123—140, 429	på folkparkerna, sjöledes	240
Skoltandkliniken	131, 371	Trafikolyckor	268, 270—273
Skulder, stadens	412—419, 435	Trafikräkningar	1940/41 272—275
amortering av	377, 416	Trångbodighet	16 1940/41 19
Skvärer, i stadsplanen upptagna	1939 10, 12	Tuberkulosdispensären	88, 370
Skörd på stadens lantegendomar	174	Tuberkulossjukhuset	86, 372
Slakthuset	92—94, 310, 376, 380, 398—403		1933 86
Småbostadsundersökningen år 1938	1940/41 18	Tuberkulösa personer, register över	88
Sommardagsanatoriet i Äggelby	88	Tulluppörd	235, 238
Sommarkolonier, folkskolornas	130	Tävlingar å stadens idrottsplaner	406
Sparbanker	225	Underhyresgäster	1931 28—35 1938 21
Spritdrycker, utskänkning av	1919 489	Understöd åt allmännyttiga företag	386—389
Språkförhållandena	30 1932 49—58	åt privata byggnadsföretag	405, 428
Spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors	262—268	Understödkassor	298—301
Spårvägsolyckor	268	Understödstagare, vårdnämndens	96—105
Spårvägstrafiken	262—268, 432	Undervisningsverksamhet, stadens:	
Stadion-stiftelsen	424	utgifter och inkomster	374, 378, 384
Stadsbiblioteket	145—152, 373	understöd åt privata inrättningar	374, 386—389
Stadsfogdarnas verksamhet	166, 371	Ungdomsvård	112, 386—389
Stadsfullmäktige, val av	326, 433 1937 282	Ungkarlsskatt	1940/41 328, 339
Stadsorkestern	142, 373	Universitetet, allmänna biblioteket	144
statsbidrag för	383	studerande vid	1940/41 129
Stadsplanens ytinnehåll	1939 10—11	Uppbud å fast egendom, beviljade	158 1920
Statsarkivet	141		250—255
Statsbidrag, av staden uppburna	378, 379, 383	Uppbudsbesiktningar	1940/41 77
Stengårds sjukhus	85—87, 372	Uppbörd:	
	1926 88 1933 86	av kommunala utskylider	392 1937 338
Strejker, se Arbetsinställelser.		hamn-	382
Studentkårens bibliotek	144	postverkets	276
Studerande vid högskolorna	1940/41 129	vid tullkammaren	235
Suomalainen säästöpankki	225	Uppfostringsanstalter, se Skolhem.	
Tandklinik för folkskolbarn	131	Upplag, allmänt, rörelsen å	238 1925 216
Tandläkare	89	Upptagningshemmet	113, 118
Teaterskolor	138, 140	Upptagningsstationen för psykiskt sjuka	87
Teatrar, understöd åt	388	Utflyttade	71—81
Tekniska högskolan, biblioteket vid	144	se även Emigration.	
studerande vid	1940/41 129	Utförsel, se Export.	
Tekniska läroverk	137, 139, 389	Utgifter och inkomster, stadens	363—381, 435
Tekniska verk, stadens	207—212, 375, 376,	Utlänningar, i staden vistande	1939 37
	380, 398—403, 412	Utskylder, se Skatter.	
Telefonförening, Helsingfors	274	Utskänkningsaktiebolagets verksamhet	1919 489
Telefontrafiken	275	Utskänkningsrättigheter	305
Telegramtrafiken	275	Utsökningsmål	163
Temperatur, havsvattnets	6	Uttaxering	355, 363, 392
luftens	1—4	Vaccination, offentlig	90 1926 95
Tervalampi arbetsinrättning	104, 105, 373	Val av:	
Tidningar och tidskrifter	143	borgmästare och rådmän	1927 247
Tillgångar, stadens	412	elektors-	327
Tolagsavgifter	382	kommunala	326, 433 1937 282
		riksdags-	327 1939 276—278
		Valutabörsen	1926 251

	Sid.		Sid.
Vanda å, oakteriehalten i dess vatten	1925 172	Värdepapper, staden tillhöriga	407—411
islossningen i	1921 8	Värdepappersförsäljningen å börsen	235
vattenståndet i	1921 8		1926 248—250
Warrant	238	Värnpliktigas hälsotillstånd	1940/41 77
Varuboden, andelslag	224	Växlar, protesterade	234
Varutrafiken i hamnarna	242 1940/41 228	Yhteiskunnallinen korkeakoulu	1940/41 129
å järnvägsstationerna	244—256, 260, 261	Yrkenas främjande, anstalten för	136
	1940/41 260	Yrkesfördelning, befolkningens	31—33
Vattenledningsvattnets bakteriehalt	1925 172		1923 45—57 1932 60—72
Vattenledningsverket:		Yrkesinspektion, kommunal	287
arbetare och arbetslöner	277—287	Yrkesinspektörerna, kommunala	1926 276
befattningshavare och löner	398—403	Yrkesskolor, kommunala	137, 139, 140
drift	207, 208 1920 285		1920 220—222
vattenkonsumtionen	208, 431	statsbidrag för	383
utgifter och inkomster	212, 375, 376, 380	privata	136—140, 388—389
Vattenståndet i havet	6		
i Vanda å	1921 8	Zoologiska museet	141
Vedförsäljning, vedkontorets	1924 300		
Vedinförsel:		Äggelby sommarbadsanatorium	88
med järnväg	245, 253 1940/41 261	Ängmaskiner inom industrin	205—207
sjöledes från inrikes orter	1940/41 221	Åtalade personer	156
Velocipeder	1928 185		1928 121—123
Veneriska sjukdomar, besiktigade för	90	Äktenskap, ingångna	43—46, 426
nya fall av	1939 69	upplösta	43, 47—52, 426
polikliniken för	85	Äktenskapsförord	164
Vetenskapliga samfundens bibliotek	144	Ämbetsverket för samhällsvård	95
Vigda par	43—46, 426	Änke- och pupillkassan, Helsingfors stads, för	
Villasamhällen i stadens omgivning, deras folk-	26, 42	arbetare och befattningshavare	423
mängd	26, 42		
Vindförhållanden	6	Ögonpolikliniker	85, 388
Viner, försäljningen av	306—309	Öl, försäljningen av	308
Vistelsebiljetter, av polisen utfärdade	169	Öronpolikliniken	85, 388
Vårdverksamheten, se Samhällsvård.			
Väderleksförhållanden	4		
Välgörenhetsändamål, understöd ur donations-			
fondernas räntemedel	421		
understöd ur stadens medel	386—389		

Julkaisujen luettelo.

A. Helsingin kaupungin tilasto.

(Ilmestyi aluksi erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, sittemmin kaksikielisinä painoksina suomen- ja ruotsinkielisinä rinnakkaiskastein. Vuonna 1933 ja myöhemmin ilmestyneissä julkaisuissa on yksinomaan suomenkielinen teksti, mutta taulukoissa on ruotsinkieliset sekä — sarjoissa I, II, III ja VI — ranskankieliset otsikot; vain sarjasta VI on olemassa myös erillinen ruotsinkielinen painos, joka v:een 1936 saakka sisältää vain ruotsinkielisten opetuslaitosten toimintakertomukset, mutta siitä lähtien kaikki kyseiset kertomukset).

- I. **Terveyden- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—20. 1910—35.
21—26. Edellinen osa. 1936—41.
- II. **Ulkomaankauppa.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1916—26.
- III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—9. 1927—40.
- IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.
1—27. 1916—42.
- V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema.
1—26. 1916—41.
- VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—12. 1916/17—1940/41.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja. Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema:

(Taulukoissa on suomen- ja ruotsinkieliset otsikot; sisällysluettelo on laadittu myöskin ranskankielellä.)

5—11. 1909—15.
12—34. 1919—43.

Publikationsförteckning.

A. Helsingfors stads statistik.

(Utkom i början i särskilda finska och svenska upplagor, sedermera i upplagor med parallell finsk och svensk text. De år 1933 och senare utkomna publikationerna ha enbart finsk text, men tabellerna äro försedda med svenska och — beträffande serierna I, II, III och VI — med franska rubriker; av serien VI finnes dock en separat svensk upplaga med redogörelser för de svenska undervisningsanstalterna och fr. o. m. läsåret 1936/37 en fullständig svensk upplaga).

- I. **Hälso- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—20. 1910—35.
21—26. Förra delen. 1936—41.
- II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1916—26.
- III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—3. 1915—26.
- II—III. **Utrikes handel och sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—9. 1927—40.
- IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.
1—27. 1916—42.
- V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.
1—26. 1916—41.
- VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—12. 1916/17—1940/41.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad. Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.

(Tabellerna äro försedda med finska och svenska rubriker; fransk innehållsförteckning finnes.)

5—11. 1909—15.
12—34. 1919—43.

- C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (Aikaisemmin julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, vuoden 1932 kertomuksesta alkaen ainoastaan suomenkielisenä painoksena.)
21—53. 1908—40.
Vanhempi sarja. Kaupunginvaltuusto. 1—3. 1875—87.
Henkilöhakemisto 1875—1930.
- D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—9. 1911—32.
10—17. 1934—43.
- E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—20. 1923—42.
- F. Helsingin kaupunkia koskevat asetukset. Kunnallinen käsikirja.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema. (1930).
(Julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
- C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (Tidigare publicerad i separata finska och svenska upplagor, från och med 1932 års berättelse enbart i finsk upplaga.)
21—53. 1908—40.
Äldre serien. Stadsfullmäktige. 1—3. 1875—87.
Personregister 1875—1930.
- D. Kommunalkalender för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—9. 1911—32.
10—17. 1934—43.
- E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—20. 1923—42.
- F. Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå. (1930).
(Publicerad i separata finska och svenska upplagor.)

Liste des publications.

A. Statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors).

(A paru d'abord, en éditions séparées, en finnois et en suédois, puis en éditions avec textes finnois et suédois parallèles, dans les deux cas avec rubriques des tableaux en français. Les publications parues depuis 1933 sont en finnois seulement, mais les tableaux sont munis de rubriques en suédois et — pour les séries I, II, III et VI — de rubriques en français; de la série VI il y a une édition suédoise contenant les rapports des écoles suédoises et depuis 1936 une édition suédoise complète).

I. Statistique sanitaire et médicale. Publié par le Bureau municipal de statistique.

1—20. 1910—35.

21—26. Premier volume. 1936—41.

II. Commerce extérieur. Publié par le Bureau municipal de statistique.

1—11. 1916—26.

III. Navigation. Publié par le Bureau municipal de statistique.

1—3. 1915—26.

II—III. Commerce extérieur et navigation. Publié par le Bureau municipal de statistique.

1—9. 1927—40.

IV. Services techniques municipaux. Publié par l'Administration des services techniques municipaux.

1—27. 1916—42.

V. Comptabilité de la ville. Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.

1—26. 1916—41.

VI. Enseignement. Publié par le Bureau municipal de statistique.

1—12. 1916/17—1940/41.

B. Annuaire statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Tableaux munis de rubriques en finnois et en suédois, avec table des matières en français.)

5—11. 1909—15.

12—34. 1919—43.

C. Rapport sur l'administration de la ville. Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié autrefois en éditions finnoises et suédoises séparées, depuis 1932 en finnois seulement.)

21—53. 1908—40.

Série ancienne. 1—3. 1875—87.

D. Almanach municipal de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—9. 1911—32.

10—17. 1934—43.

E. Recueil des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

1—20. 1923—42.

F. Manuel des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique (1930).

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)